

صدر وفاق المدارس  
حضرت امامنا سلیم اللہ خان صاحب  
کی تقریظ کے ساتھ

سلیس اردو ترجمہ، تفصیلی عنوانات، حل لغات، تخریج، شرح حدیث اور جامع اسلوب

طَبَقَةُ السُّبُكِيَّةِ

امام نووی کی مشہور کتاب

رِضَا الْمُحِبِّينَ

کی سلیس و جامع اردو شرح

مؤلف: امام ابی زکریا یحییٰ بن شرف النووی الدمشقی ۶۳۱ - ۶۷۶

مترجم و شارح: مولانا ذاکر ساجد الرحمن صدیقی، علامہ رئیس تخصص فی الدعوة ہامداہ اراکھوم کراچی

ان مولانا محمد شفاق الرحمن شارح موطا امام مالک

مقدمہ: مفتی احسان اللہ شائق مبین شفیق دارالافتاء جامعہ الرشید کراچی

دارالافتاء

اردو بازار کراچی

# طریق السائین

امام نووی کی مشہور کتاب

رضی اللہ عنہ

کی سلیس و جامع اردو شرح



صدر وفاق المدارس حضرت علامہ سلیم اللہ خان صاحب کی تقریر کے ساتھ

سلیس اردو ترجمہ، شرح حدیث تفصیلی عنوانات، حل لغات، تخریج اور جامع اسلوب

# طریق السائین

امام نوویؒ کی مشہور کتاب

رضی اللہ عنہ

کی سلیس و جامع اردو شرح

جلد اول

مؤلف: امام ابی زکریا یحییٰ بن شرف النووی الذ مشقی ۶۳۱ - ۶۷۶

مترجم و شارح: مولانا ذاکر ساجد الرحمن صدیقی، پروفیسر، مدرسہ اسلامیہ دارالعلوم کراچی

ابن مولانا محمد اشفاق الرحمن شاعر، مولانا، مالک

نقد و تصحیح: مفتی احسان اللہ شائق، مبین دارالافتاء، جامعہ الرشیدیہ کراچی

اردو بازار ایم ایچ جی روڈ  
کراچی پاکستان 2213768

دارالاشاعت



اردو ترجمہ و شرح اور کمپیوٹر کتابت کے جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی  
طباعت : جنوری ۲۰۰۹ء ملی گرافکس  
ضخامت : 776 صفحات

### قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

### ﴿..... ملنے کے پتے.....﴾

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور	ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت العلوم 20 ناٹھ روڈ لاہور	بیت القرآن اردو بازار کراچی
یونیورسٹی بک انجینسی خیبر بازار پشاور	بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۴ کراچی
مکتبہ اسلامیہ کافی اڈا۔ ایبٹ آباد	مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد
کتاب خانہ رشیدیہ۔ دینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی	مکتبۃ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

### ﴿انگلینڈ میں ملنے کے پتے﴾

**Islamic Books Centre**  
119-121, Halli Well Road  
Bolton BL 3NE, U.K.

**Azhar Academy Ltd.**  
54-68 Little Ilford Lane  
Manor Park, London E12 5QA

### ﴿امریکہ میں ملنے کے پتے﴾

**DARUL-ULOOM AL-MADANIA**  
182 SOBIESKI STREET,  
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

**MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE**  
6665 BINTLIFF, HOUSTON,  
TX-77074, U.S.A.

## تقریظ

حضرت مولانا سلیم اللہ خان صاحب دامت برکاتہم

**JAMIA FAROOQIA**

P.O. Box 11020, KARACHI 25, P.C. 75230 PAKISTAN

www.farooqia.com email: info@farooqia.com



**الجامعہ الفاروقیہ**

ڈی.اے. ۱۱۰۲۰، کراچی ۲۵، ڈی.اے. ۷۵۲۳۰ پاکستان

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمد اللہ تعالیٰ ونستعينه ونؤمن به ونتوكل عليه ونصلی ونسلم علی حبیب رب العالمین وخاتم الانبیاء والمرسلین وبعد۔  
شریعت کا علم ضروری ہے کہ اس کے بغیر حقیقی کامیابی نہ دنیا میں مل سکتی ہے، نہ آخرت میں یہ وہ سدا بہار حقیقت ہے کہ اس کا فیض اور برکتیں لامحدود ہیں، اسی لیے کہا گیا ہے علم کے دریا میں غرق ہونے والے انسان کبھی نہیں ڈوبتے، علم ایسا پھول ہے، جس کی خوشبو ہر طرف محسوس کی جاسکتی ہے، علم ایسی شمع ہے جو جتنی جلتی ہے، اتنی ہی زیادہ روشنی دیتی ہے، علم انسان کے ذہن کو سب سے زیادہ معطر کرنے والی خوشبو ہے، علم ایسا سمندر ہے جس کی نہ تو کوئی تہ ہے نہ کوئی کنارہ ہے، علم ایسا آئینہ ہے جس میں ہر انسان اپنے مستقبل کی جھلک دیکھ سکتا ہے، علم سے محبتیں جب کہ جہالت سے نفرتیں جنم لیتی ہیں اور یہ علم شریعت کا اور وحی کا علم ہے، قرآن مجید میں ہے: ﴿وعلّمک ما لم تعلم وکان فضل اللہ علیک عظیماً﴾ (سورہ نساء آیت: ۱۱۳) ﴿یرفع اللہ الذین آمنوا والذین اوتوا العلم درجات﴾ (سورہ مجادلہ آیت: ۱۲)

اللہ بزرگ و برتر نے سید الاولین والآخرین حبیب رب العالمین خاتم الانبیاء والمرسلین (جو پہلے ہی اوتیت علم الاولین والآخرین کا مصداق تھے) صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن کریم میں رب زدنی علما کی دعا تلقین کی ہے۔ رب زدنی ایماناً۔ رب زدنی اخلاصاً۔ رب زدنی عبادۃ۔ رب زدنی معرفۃ۔ رب زدنی عبدیۃ وغیرہ کی تلقین نہیں کی اس لیے کہ علم کی فراوانی اور زیادتی ان کا اور دوسری تمام خوبیوں کا خود بخود احاطہ کر لیتی ہے۔

محمی السنۃ ابوزکریا یحییٰ بن شرف نوویؒ نے اسی شرعی علم کو قرآنی آیات اور احادیث صحیحہ کے ذریعہ اپنی تالیف ریاض الصالحین میں جمع کیا ہے بقول علامہ نوویؒ اس کتاب میں زہد و تقویٰ کا سبق بھی ہے، ریاضیت نفس اور تہذیب اخلاق کا بیان بھی ہے، طہارت قلب کا ذکر بھی ہے اور امراض قلب کا علاج بھی ہے، اعضاء انسانی کی سلامتی کا بھی بیان ہے اور ان کی کمی کا ازالہ بھی اور اس کے علاوہ دیگر مقاصد صالحین کا بیان بھی ہے۔

طریق السالکین اردو شرح ریاض الصالحین کے ذریعہ شارح علام نے اردو داں طبقے کے لیے ریاض الصالحین عربی سے استفادہ

کرنے کے لیے یہ شرح لکھی ہے زبان سلیس، شستہ اور عام فہم ہے تفسیری نکات بیان کیے گئے ہیں، تخریج احادیث کا اہتمام کیا گیا ہے، احادیث پر اعراب لگائی گئی ہیں اور لغات کی صرفی، نحوی تحقیق بھی کی گئی ہے۔

اللہ بزرگ و برتر سے دعا ہے کہ وہ اس شرح کو قبول حسن سے سرفراز فرمائیں، مطالعہ کرنے والے اس سے مستفید ہوں اور شارح کے لیے یہ صدقہ جاریہ بنے۔ آمین ثم آمین۔

سلم اللہ خان  
سلیم اللہ خان

مہتمم جامعہ فاروقیہ کراچی  
رئیس وفاق المدارس العربیہ پاکستان  
صدر اتحاد تنظیمات مدارس دینیہ  
۱۸ ذوالحجہ ۱۴۲۸ھ مطابق ۲۹ دسمبر ۲۰۰۷ء

## فہرست

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۷	فہرست	۱
۳۵	مقدمۃ المدیث	۲
۶۳	مقدمۃ	۳
۶۶	جملہ اعمال و اقوال اور ظاہری و باطنی حالات میں اخلاص اور حسن نیت کا بیان	۴
۶۷	تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے	۵
۶۸	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حالات	۶
۷۰	دنوی عذاب نیک و بد دونوں پر آتا ہے	۷
۷۱	فتح مکہ کے بعد ہجرت ختم ہو گئی	۸
۷۲	جب تک کافروں سے قتال باقی ہے ہجرت باقی ہے	۹
۷۲	عذر کی وجہ سے جہاد سے رہ جانے والوں کا ثواب	۱۰
۷۳	نفلی صدقہ نیت کا مدار	۱۱
۷۴	وصیت تہائی مال تک جائز ہے	۱۲
۷۷	اللہ تعالیٰ اخلاص اور اعمال کو دیکھتا ہے	۱۳
۷۸	جہاد کا مقصد اعلاء کلمۃ اللہ ہے	۱۴
۸۰	کسی مسلمان کو ناحق قتل کرنے کی سزا جہنم ہے	۱۵
۸۰	جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی فضیلت	۱۶
۸۱	مساجد بہترین جگہیں ہیں	۱۷
۸۱	اعمال صالحہ کی نیت پر بھی ثواب ہے	۱۸
۸۳	اعمال صالحہ کے برکات کا ظہور دنیا میں	۱۹
۸۶	ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک	۲۰
۸۷	توبہ کا بیان	۲۱
۸۸	رسول اللہ ﷺ کا کثرت استغفار	۲۲
۸۹	بندوں کی توبہ سے اللہ تعالیٰ کی خوشی	۲۳
۹۱	مغرب سے سورج طلوع ہونے تک توبہ قبول ہوگی	۲۴
۹۱	اللہ تعالیٰ کے ہاتھ پھیلائے کا مطلب	۲۵

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۹۳	روح خلق تک پہنچنے تک توبہ قبول ہوتی ہے	۲۶
۹۳	تخلیق آسمان و زمین کے دن سے توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے	۲۷
۹۵	موزوں پر سح کا مسئلہ	۲۸
۹۶	سو آدمیوں کے قاتل کی توبہ بھی قبول ہوگی	۲۹
۹۸	غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے والے صحابہ کا واقعہ	۳۰
۱۱۱	ایمانی جذبہ سچی توبہ پر ابھارتا ہے	۳۱
۱۱۲	موت کی یاد حرص کا علاج ہے	۳۲
۱۱۳	مال کی حرص انسان کو غافل بنا دیتی ہے	۳۳
۱۱۳	قاتل و مقتول دونوں جنت میں داخل ہوئے	۳۴
۱۱۵	صبر کا بیان	۳۵
۱۱۶	اللہ کی زمین وسیع ہے	۳۶
۱۱۶	برائی کا بدلہ بھلائی ہے	۳۷
۱۱۷	صبر و نماز سے مدد حاصل کریں	۳۸
۱۱۷	صفائی نصف ایمان ہے	۳۹
۱۱۹	انسان کی زندگی مسلسل ایک تجارت ہے	۴۰
۱۱۹	رسول ﷺ کی سخاوت	۴۱
۱۲۰	قناعت و استغفار	۴۲
۱۲۰	مؤمن ہر حال میں فائدہ میں	۴۳
۱۲۱	ہر تکلیف کے بعد راحت	۴۴
۱۲۲	عزیز و اقارب کی موت پر صبر کرنا	۴۵
۱۲۳	معصوم بچے کا اپنی ماں کو صبر کی تلقین کرنا (صحابہ الاخدود کا واقعہ)	۴۶
۱۲۸	اصل صبر صدمہ کے وقت ہوتا ہے	۴۷
۱۲۹	بچہ کی موت پر صبر کا بدلہ جنت ہے	۴۸
۱۳۰	طاہرین پر صبر کا ثواب شہید کے برابر ہے	۴۹
۱۳۰	ناپیدا ہونے پر جنت کی بشارت	۵۰
۱۳۱	مرگی کی بیماری پر صبر کا اجر	۵۱



صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۱۳۲	قوم کی ایذا کے باوجود ان کے لیے دعاء مغفرت	۵۲
۱۳۲	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات	۵۳
۱۳۳	مؤمن کی ہر تکلیف کا اجر ہے	۵۴
۱۳۴	رسول اللہ ﷺ کے بخار کی شدت	۵۵
۱۳۴	انبیاء علیہم السلام صبر و استقامت کے پہاڑ	۵۶
۱۳۵	موت کی دعاء کرنا ممنوع ہے	۵۷
۱۳۶	ہر دور میں ایمان والوں پر آزمائش ہوتی ہے	۵۸
۱۳۸	رسول اللہ ﷺ کی طرف سے نا انصافی کی نسبت عظیم گناہ ہے	۵۹
۱۴۰	دنیوی تکالیف موجب اجر ہے	۶۰
۱۴۱	بچہ کی موت پر صبر کا واقعہ	۶۱
۱۴۳	غصہ کے وقت نفس پر قابو رکھیں	۶۲
۱۴۴	غصہ کے وقت اعوذ باللہ پڑھنے کا حکم	۶۳
۱۴۵	قدرت ہوتے ہوئے غصہ پینے کی فضیلت	۶۴
۱۴۶	غصہ نہ کرنے کی وصیت	۶۵
۱۴۷	مصائب کفارہ سینات ہیں	۶۶
۱۴۸	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا غصہ پر قابو کرنا	۶۷
۱۴۹	حکمرانوں کے ظلم پر صبر کرنا	۶۸
۱۵۱	جنت کی تمنا کی ممانعت	۶۹
۱۵۲	عبداللہ بن ابی بنی رضی اللہ عنہ کے حالات	۷۰
۱۵۳	صدق کا بیان	۷۱
۱۵۴	سچ اور جھوٹ کا بدلہ	۷۲
۱۵۴	مشکوک باتوں کا ترک کرنا	۷۳
۱۵۵	حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے حالات	۷۴
۱۵۶	کفر کی حالت میں بھی سچائی اختیار کرنا	۷۵
۱۵۷	شہادت کی بھی تمنا	۷۶
۱۵۷	مال غنیمت کا حلال ہونا امت محمدیہ ﷺ کا خاصہ ہے	۷۷

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۱۵۹	سچی سے تجارت میں برکت ہوتی ہے	۷۸
۱۶۱	مراقبہ کا بیان	۷۹
۱۶۲	حدیث جبرائیل علیہ السلام	۸۰
۱۶۶	عداوت قیامت	۸۱
۱۶۶	ہر حال میں خوف خدا دامن گیر رہنا چاہیے	۸۲
۱۶۷	حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے حالات	۸۳
۱۶۸	تقدیر پر پختہ ایمان ہونا چاہیے	۸۴
۱۷۰	ہر گناہ اپنی ذات کے اعتبار سے بڑا ہے	۸۵
۱۷۱	حرم کے ارتکاب سے اللہ تعالیٰ کو غیرت آتی ہے	۸۶
۱۷۱	بنی اسرائیل کے تین آدمیوں کا واقعہ	۸۷
۱۷۲	عقل مند کون ہے؟	۸۸
۱۷۶	یعنی باتوں سے اجتناب کرنا ایمان کا تقاضہ ہے	۸۹
۱۷۷	تقویٰ کا بیان	۹۰
۱۷۹	تقویٰ حصول عزت کا سبب ہے	۹۱
۱۸۰	دنیا پر فریب ہے	۹۲
۱۸۱	رسول اللہ ﷺ کی ایک جامع دعا	۹۳
۱۸۲	قسم توڑنے میں بہتری ہو تو توڑ دینا چاہیے	۹۴
۱۸۳	حجۃ الوداع کے موقع پر اہم نصیحتیں	۹۵
۱۸۵	یقین اور توکل کا بیان	۹۶
۱۸۸	توکل کی برکت سے ستر ہزار بل حساب جنت میں داخل ہوں گے	۹۷
۱۹۰	حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہ کی تمنا پوری ہوئی	۹۸
۱۹۰	توکل کے بارے میں ایک جامع دعا	۹۹
۱۹۱	حسین اللہ و نعم الوکیل کی فضیلت	۱۰۰
۱۹۳	نزدک لوگ جنت میں جائیں گے	۱۰۱
۹۳	غزوہ ذات الرقاع کا واقعہ	۱۰۲
۱۹۷	رات کو سوتے وقت پڑھنے کی ایک خاص دعا	۱۰۳

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۱۰۳	سونے کا مسنون طریقہ	۱۹۸
۱۰۵	اللہ تعالیٰ کی معیت کا کامل استحضار	۹۹
۱۰۶	گھر سے نکلنے وقت کی دعاء	۲۰۰
۰۷	دوسروں کی خدمت سے رزق میں اضافہ ہوتا ہے	۲۰۱
۱۰۸	استقامت کا بیان	۲۰۳
۱۰۹	دین پر استقامت مراہیوں سے بچنے کا ذریعہ ہے	۲۰۳
۱۱۰	دین پر مضبوطی سے جبرے کا حکم ہے	۲۰۵
۱۱۱	اللہ کی عظیم مخلوقات میں غور و فکر، فنائے دنیا احوال آخرت اور دیگر امور میں فکر نفس کی کوتاہی اور اس کی تہذیب اور اسے آمادہ استقامت کرنے کا بیان	۲۰۷
۱۲	آسمان وزمین کی تخلیق پر غور کرنا چاہیے	۲۰۸
۱۱۳	نیک کام میں جلدی کرنا اور طالب خیر کو شوق سے اور بلا تردد و سکی پر آمادہ کرنا	۲۰
۱۱۴	اعمال صالحہ زیادہ سے زیادہ انجام دیئے جائیں	۲۱۱
۱۱۵	قیامت کے قریب فتنوں کا ظہور ہوگا	۲۱۱
۱۱۶	رسول اللہ ﷺ کے صدقہ کرنے کا ایک واقعہ	۲۲
۱۱۷	عمر و بن حرم کے دخول جنت کا شوق	۲۳
۱۱۸	صحت کے زمانہ میں صدقہ کرنے کا زیادہ ثواب ہے	۲۱۳
۱۱۹	حضرت ابو ذرؓ رضی اللہ عنہ کی بہادری کا واقعہ	۲۱۴
۱۲۰	قرب نبی کا زمانہ بہتر ہے	۲۱۵
۱۲۱	فرصت و صحت میں خوب اعمال صالحہ کی پابندی کرو	۲۱۶
۱۲۲	حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت	۲۱۷
۱۲۳	مجاہدہ کے بیان میں	۲۱۹
۱۲۴	کوشش کرنے سے راہیں کھلتی ہیں	۲۱۹
۱۲۵	دنیا سے منہ موڑ کر ایک اللہ سے عشق جوڑو	۲۲۰
۲۶	اللہ تعالیٰ بندے کے اعمال کے قدر دان ہیں	۲۲۰
۱۲۷	اعمال صالحہ سے بندے کو اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے	۲۲۲
۱۲۸	صحت و فراغت اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتیں ہیں	۲۲۳

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۲۲۴	اعمال کے ذریعہ اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنا	۱۲۹
۲۲۵	آخری عشرہ میں عبادت میں جان کھپانا	۱۳۰
۲۲۶	قوی مومن ضعیف سے بہتر ہے	۱۳۱
۲۲۷	جنت خلاف طبع باتوں سے مستور ہے	۱۳۲
۲۲۸	نفل نمازوں میں طویل قرأت	۱۳۳
۲۳۰	میت کے تین ساتھیوں کا ذکر	۱۳۴
۲۳۱	جنت و جہنم انسان کے قریب ہیں	۱۳۵
۲۳۱	جنت میں رسول اللہ ﷺ کی معیت	۱۳۶
۲۳۳	کثرت سجدہ کرنے کی فضیلت	۱۳۷
۲۳۴	نیک اعمال کی توفیق کے ساتھ طویل عمر سعادت ہے	۱۳۸
۲۳۴	غزوہ احد میں ایک صحابی کے جذبہ شہادت کا واقعہ	۱۳۹
۲۳۶	اخلاص کے ساتھ تھوڑا صدقہ بھی اللہ کے ہاں قبول ہے	۱۴۰
۲۳۷	بندوں پر اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم	۴۱
۲۴۱	باب الحث علی الازدیاد من الخیر فی اواخر العمر عمر کے آخری حصے میں کار خیر میں زیادتی کی ترغیب	۱۴۲
۲۴۱	ساتھ سال کے جد بھی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی تعجب خیز ہے	۱۴۳
۲۴۲	حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی قرآن فہمی	۱۴۴
۲۴۴	آخری عمر میں استغفار میں کثرت کا اہتمام	۱۴۵
۲۴۶	موت اچھی حالت میں آنے کی فکر کریں	۱۴۶
۲۴۸	طریق خیر کی کثرت	۱۴۷
۲۴۹	لوگوں کی ایذا سے بچنا بھی صدقہ ہے	۱۴۸
۲۵۰	بھلائی کا حکم کرنا برائی سے روکنا بھی صدقہ ہے	۱۴۹
۲۵	راستے سے تکلیف دہ چیزوں کو دور کرنا ایمان کا حصہ ہے	۱۵۰
۲۵۲	تسبیح کی پابندی کرنے	۱۵۱
۲۵۳	معمولی درجہ کی نیکی کی بھی قدر کریں	۱۵۲
۲۵۴	تین سو ساٹھ جوڑوں کا صدقہ	۱۵۳

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۵۴	اندتقلی کی طرف سے مہمان نوازی	۳۵۵
۱۵۵	ایمان کے ستر سے زائد شعبے ہیں	۳۵۶
۱۵۶	ایک کتے کو پانی پلانے کی برکت سے دخول جنت	۳۵۸
۱۵۷	راستہ سے تکلیف دہ چیز ہٹانے کی برکت	۳۵۹
۱۵۸	مسجد میں لوگوں کو ایذا دینے سے بچنا	۳۶۰
۱۵۹	وضو کی برکت سے گناہوں کی مغفرت	۳۶۱
۱۶۰	پانچ وقت نمازیں اور جمعہ کفارہ سینات کا ذریعہ ہیں	۳۶۲
۱۶۱	فجر و عصر کی نماز کی پابندی	۳۶۳
۱۶۲	پوری کے زمانہ میں صحت کے زمانہ کے اعمال کا ثواب	۳۶۸
۱۶۳	درخت لگانے کا اجر و ثواب	۳۶۶
۱۶۴	مسجد کی طرف جاتے ہوئے ہر قدم پر ثواب	۳۶۷
۱۶۵	تیز گرمی میں مسجد آنے کی فضیلت	۳۶۸
۱۶۶	کسی کو دودھ والی بکری ۷ ریت میں دینا	۳۶۹
۱۶۷	اللہ جل شانہ سے ہم کلامی	۳۷۰
۱۶۸	اللہ جل شانہ کی نعت استعمل کر کے شکر بجالائے	۳۷۱
۶۹	ہر ایک کو اپنی حیثیت کے مطابق صدقہ کرنا چاہیے	۳۷۲
۱۷۰	إطاعت میں میانہ روی	۳۷۴
۱۷۱	تین صحابہ کا اہم واقعہ	۳۷۷
۱۷۲	دین میں غلو و تشدد کی ممانعت	۳۷۸
۱۷۳	حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اپنے آپ کو رسی سے باندھنے کا واقعہ	۳۸۰
۷۴	نیند کے غلبہ کی حالت میں نماز نہ پڑھے	۳۸۰
۱۷۵	خطبہ و نماز میں اعتدال	۳۸۱
۱۷۶	مہمان نوازی مہمان کا حق ہے	۳۸۲
۱۷۷	حضرت خظلہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ	۳۸۷
۱۷۸	نذر صرف ایسی عبادت کی ہوتی ہے جو شرعاً مقصود و مقصوب ہو	۳۸۹
۱۷۹	محافظت اعمال	۳۹۰



صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۲۹۲	جس عبادت کا معمول ہے اس کو چھوڑ دینا برا ہے	۱۸۰
۲۹۳	رسول اللہ ﷺ کا تہجد کی قضاء کرنا	۱۸۱
۲۹۴	فی الأمر بالمحافظۃ علی السنۃ و أدائها سنت و آداب سنت کی محافظت کے بیان میں	۱۸۲
۲۹۸	رسول اللہ ﷺ سے بے جا سوالات کی ممانعت	۱۸۳
۲۹۹	اطاعت امیر کی تاکید	۱۸۴
۳۰۰	اطاعت رسول اللہ ﷺ دخول جنت کا سبب ہے	۱۸۵
۳۰۱	لٹے ہاتھ سے کھانا تکبر کی علامت ہے	۱۸۶
۳۰۱	نماز کی صفیں سیدھی رکھنے کا حکم	۱۸۷
۳۰۲	سونے سے قبل آگ بجھانے کا حکم	۱۸۸
۳۰۳	دین کو قبول کرنے نہ کرنے کے اعتبار سے لوگوں کی تین قسمیں ہیں	۱۸۹
۳۰۵	امت کو جہنم کی آگ سے بچانے کی رسول اللہ ﷺ کی انتھک کوشش	۱۹۰
۳۰۶	کھانے سے فراغت کے بعد برتن اور انگلیوں کو چاٹنے کا حکم	۱۹۱
۳۰۷	حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لقمہ اٹھا کر کھانے کا واقعہ	۱۹۲
۳۰۷	بدعتی قیامت کے روز رسول اللہ ﷺ کے قرب سے محروم ہوں گے	۱۹۳
۳۰۸	سنت رسول اللہ ﷺ سے اعراض کرنے والے سے قطع تعلق کرنے کا واقعہ	۱۹۴
۳۱۰	حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حجر اسود کو خطاب	۱۹۵
۳۱۱	فِي وَجُوبِ الْإِنْقِيَادِ لِحُكْمِ اللَّهِ وَمَا يَقُولُهُ، مَنْ دَعَى إِلَى ذَلِكَ وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ! اللہ کے حکم کی اطاعت واجب ہے، اور جسے اس اطاعت گے لئے بلایا جائے اور جسے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کیا جائے وہ کیا کہے	۱۹۶
۳۱۲	اللہ اور رسول کا حکم سن کر سمیع و طاعت اختیار کرنا	۱۹۷
۳۱۵	فی النہی عن البدع و محدثات الأمور، بدعت اور نئی باتوں کی ایجاد کی ممانعت	۱۹۸
۳۱۶	بر بدعت مردود ہے	۱۹۹
۳۱۷	بہترین کتاب، کتاب اللہ ہے	۲۰۰
۳۱۹	فیمن سنّ سنة حسنة أو سيئة اچھا یا برا طریقہ قائم کرنے والا	۲۰۱

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۳۱۹	صدقہ خیرات کی ترغیب	۲۰۲
۳۲۲	قتل ناحق کے گناہ میں قاتیل کا بھی حصہ ہوتا ہے	۲۰۳
۳۲۲	باب فی الدلالة علی خیر والدعاء إلی هدی أو ضلالة بھلائی کی طرف راہنمائی اور ہدایت یا ضلالت کی طرف بلانا	۲۰۴
۳۲۲	نیکی کی طرف راہنمائی کرنے والے کو بھی اجر ملتا ہے	۲۰۵
۳۲۶	وعظ و نصیحت سے کوئی ایک آدمی راہِ راست پر آجائے تو یہ دنیا و مافیہا سے بہتر ہے	۲۰۶
۳۲۸	جو بیماری کی وجہ سے جہد میں شرکت نہ کر سکے اس کو بھی اجر ملتا ہے	۲۰۷
۳۲۹	فہی التعاون علی البر والتقویٰ نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں تعاون	۲۰۸
۳۳۰	مجاہدین کو سامان فراہم کرنے والے کا اجر	۲۰۹
۳۳۱	مجاہد کے گھر کی دیکھ بھال کرنے والا اجر میں برابر کا شریک ہوگا	۲۱۰
۳۳۱	نابالغ بچے کے حج کا ثواب وادین کو ملے گا	۲۱۱
۳۳۲	دوسرے کا صدقہ امانتداری کے ساتھ آگے پہنچانے والے کو برابر ثواب ملے گا	۲۱۲
۳۳۲	باب فی النصیحة نصیحت	۲۱۳
۳۳۵	دین خیر خواہی کا نام ہے	۲۱۴
۳۳۶	ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کرنے پر بیعت	۲۱۵
۳۳۷	جو بات اپنے لیے پسند ہو اپنے بھائی کے لیے بھی اسی کو پسند کرو	۲۱۶
۳۳۸	فہی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر	۲۱۷
۳۳۲	ایمان کا ادنیٰ درجہ برائی کو دلوں سے برا سمجھے	۲۱۸
۳۳۲	منکرات سے روکنے کے تین درجات ہیں	۲۱۹
۳۳۳	منکرات کو کم از کم دل سے برا سمجھنا ضروری ہے	۲۲۰
۳۳۵	ہر موقع پر حق بات کہے اس میں کسی کی ملامت کی پروا نہ کرے	۲۲۱
۳۳۶	حکام کے خلاف شرع امور پر نکیہ کرنا ضروری ہے	۲۲۲
۳۳۷	اعلانِ گناہ کا ہونا یہ امت کی ہدایت ہے	۲۲۳
۳۳۸	راستے میں بیٹھنے والے راستے کا حق ادا کریں	۲۲۴

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۳۴۹	مردوں کے لیے سونے کا استعمال حرام ہے	۲۲۵
۳۵۰	رعایا پر ظلم کرنے والے بدترین حکمران ہیں	۲۲۶
۳۵۰	امت برائی سے روکنا چھوڑ دے گی تو ان کی دعا قبول نہ ہوگی	۲۲۷
۳۵۱	حاکم کے سامنے حق کہنا یہ بھی جہاد ہے	۲۲۸
۳۵۲	بھلائی کا حکم کرنا، برائی سے روکنا باعثِ رحمت ہے	۲۲۹
۳۵۳	ظالم کو ظلم سے نہ روکنا عذاب الہی کو دعوت دینا ہے	۲۳۰
۳۵۶	تغلیظ عقوبة من أمر بالمعروف ونہی عن منکر وخالف قوله فعله امر بالمعروف اور نہی عن المنکر، قول و فعل کا تضاد اور اس کی سزا	۲۳۱
۳۵۷	بے عمل واعظ کی سزا	۲۳۲
۳۵۹	باب الامر بآداء الأمانة امانت ادا کرنے کا حکم	۲۳۳
۳۶۰	منافق کی علامتیں	۲۳۴
۳۶۰	امانت داری کا ختم ہونا علامتِ قیامت ہے	۲۳۵
۳۶۲	رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا	۲۳۶
۳۶۳	میت کے مال میں سے پہلے قرض ادا کیا جائے گا	۲۳۷
۳۶۹	باب تحريم الظلم والأمر بررد المظالم ظلم کی تحریم اور ردِ مظالم	۲۳۸
۳۶۹	ظلم قیامت کے دن اندھیرے کی شکل میں ہوگا	۲۳۹
۳۷۰	سینگ والی بکری سے بھی ظلم کا بدلہ لیا جائے گا	۲۴۰
۳۷۰	دجال کی نشانیاں	۲۴۱
۳۷۲	ناحق زمین دبانے والے کی سزا	۲۴۲
۳۷۲	نہد تعالیٰ کی پکڑ بہت سخت ہے	۲۴۳
۳۷۳	مظلوم کی بددعا سے بچو	۲۴۴
۳۷۴	چندہ وصول کرنے والوں کے لیے ایک تنبیہ	۲۴۵
۳۷۵	دنیا ہی میں حقوق والوں کے حقوق ادا کر دیے جائیں	۲۴۶
۳۷۶	مسمانوں کو ہاتھ و زبان کی ایذا سے محفوظ رکھیں	۲۴۷

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۲۲۸	مال غنیمت میں چوری کی وجہ سے جہنم رسید ہوا	۳۷۷
۲۲۹	مسلمانوں کی جان و مال و عزت محترم ہیں	۳۷۸
۲۵۰	جھوٹی قسم کے ذریعہ دوسرے کا مال دبانے والا جہنم میں داخل ہوگا	۳۸۰
۲۵۱	مال غنیمت میں خیانت بڑا گناہ ہے	۳۸۰
۲۵۲	شہید سے حقوق العباد معاف نہیں	۳۸۱
۲۵۳	حقوق العباد میں کوتاہی کرنے والا مفلس ہے	۳۸۳
۲۵۴	باطل دعویٰ کے ذریعہ مال غصب کرنا جہنم کی آگ کو قبول کرنا ہے	۳۸۴
۲۵۵	ناحق خون بہانے سے دینی کشدگی ختم ہو جاتی ہے	۳۸۵
۲۵۶	ناحق مال کھانے پر جہنم کی وعید	۳۸۵
۲۵۷	باب تعظیم حرمان المسلمین و بیان حقوقہم والشفقة علیہم ورحمتہم مسلمانوں کی حرمتوں کی تعظیم ان کے حقوق کا بیان اور ان پر شفقت و رحمت	۳۸۷
۲۵۸	مومن ایک دوسرے کے لیے مضبوطی اور قوت کا ذریعہ ہیں	۳۸۸
۲۵۹	اسلحہ لے کر چلتے ہوئے احتیاط سے کام لے کر ناسحق دوسرے کو تکلیف نہ پہنچے	۳۸۹
۲۶۰	تمام مسلمان ایک جسم کی مانند ہیں	۳۹۰
۲۶۱	شفقت سے اپنی اور ادا کا بوسہ لینا	۳۹۰
۲۶۲	اولاد کو بیدار کرنا	۳۹
۲۶۳	جو دوسروں پر رحم نہ کرے اس پر رحم نہیں کیا جاتا	۳۹۲
۲۶۴	امام معذوروں کا خیال کر کے ہلکی نماز پڑھائے	۳۹۲
۲۶۵	امت پر رحم کھاتے ہوئے عمل چھوڑ دیتے تھے	۳۹۳
۲۶۶	امت کے لیے صوم وصال ممنوع ہے	۳۹۴
۲۶۷	بچوں کے رونے کی وجہ سے آپ کا نماز کو مختصر کرنا	۳۹۵
۲۶۸	نہر کی نماز پڑھنے والا اللہ کی حفاظت میں ہوتا ہے	۳۹۵
۲۶۹	جو مسلمان کی حاجت پوری کرے اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری کرتا ہے	۳۹۶
۲۷۰	کوئی مسلمان کسی مسلمان کو حقیر نہ سمجھے	۳۹۷
۲۷۱	مسلمان کی جان و مالی اور عزت کو نقصان پہنچانا حرام ہے	۳۹۸

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۳۹۹	جو اپنے لیے پسند کرے اپنے بھائی کے لیے بھی وہی پسند کرے	۲۷۲
۴۰۰	ظالم کو ظلم سے باز رکھ کر اس کی مدد کرو	۲۷۳
۴۰۰	ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حقوق ہیں	۲۷۴
۴۰۱	سات باتوں کا حکم اور سات باتوں سے ممانعت	۲۷۵
۴۰۳	• ستر عورات المسلمین والنہی عن إشاعتها لغير ضرورة مسلمانوں کی پردہ پوشی اور ان کے عیوب کی تشہیر کی ممانعت	۲۷۶
۴۰۳	مسلمان کے عیوب کی پردہ پوشی کا حکم	۲۷۷
۴۰۴	گناہ کا اظہار بھی گناہ ہے	۲۷۸
۴۰۴	باندی بار بار زنا کرے تو اس کو فروخت کر دو	۲۷۹
۴۰۵	شراب پینے والے کی سزا	۲۸۰
۴۰۷	• باب فی قضاء حوائج المسلمین مسلمانوں کی ضرورتیں پوری کرنے کا بیان	۲۸۱
۴۰۷	اپنے مسلمان بھائی کی حاجت پوری کرنے کے فضائل	۲۸۲
۴۰۸	جس جگہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جاتی ہے رحمت کے فرشتے اس کو گھیر لیتے ہیں	۲۸۳
۴۱۰	باب الشفاعة شفاعت کا بیان	۲۸۴
۴	حضرت بریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی سفارش	۲۸۵
۴۱۲	باب الاصلاح بین الناس لوگوں کے درمیان مصالحت	۲۸۶
۴۱۳	جسم کے ہر جواز کے عوض صدقہ لازم ہوتا ہے	۲۸۷
۴۱۴	تین مواقع میں جھوٹ بولنے کی اجازت ہے	۲۸۸
۴۱۵	حق کا کچھ حصہ ساقط کرنے کی سفارش	۲۸۹
۴۱۶	امام کو فتح دینے کے لیے سبحان اللہ کہنا	۲۹۰
۴۱۹	فضل ضعفۃ المسلمین والفقراء والخاملین ضعیف اور گناہ مسلمانوں کی فضیلت	۲۹۱
۴۱۹	جنتی اور جہنمیوں کی پہچان	۲۹۲
۴۲۰	گناہ آدمی شہرت یافتہ سے بہتر	۲۹۳



نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۲۹۴	جنت و جہنم کی بحث و تکرار	۲۲۱
۲۹۵	قیامت کے روز اعمال سے وزن ہوگا	۲۲۲
۲۹۶	مسجدوں میں جھاڑو دینے والے کا مرتبہ	۲۲۲
۲۹۷	بعض لوگ اللہ تعالیٰ پر اعتماد کرتے ہوئے قسم کھاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ پورا فرماتے ہیں	۲۲۳
۲۹۸	جنت میں داخل ہونے والے عام افراد	۲۲۳
۲۹۹	جنت رحمہ اللہ کا عبرت ناک واقعہ	۲۲۵
۳۰۰	ملاطفة الیتیم والبنات وسائر الضعفة والمساکین والمنکسرین والإحسان إلیہم والشفقة علیہم والتواضع معہم وخفض الجناح لہم یتیم بچوں، لڑکیوں اور تمام کمزوروں، مساکین اور خستہ حال لوگوں کے ساتھ نرمی، شفقت، احسان اور تواضع سے پیش آنا	۲۲۸
۳۰۱	فقراء مسلمین کی اللہ کے ہاں قدر	۲۲۹
۳۰۲	رسول اللہ ﷺ فقراء مسلمین کی حمایت	۲۳۰
۳۰۳	یتیم کی کفالت کرنے والے کا مرتبہ	۲۳۲
۳۰۴	حقیقی مسکین جو اپنے کو سوال سے بچا رکھے	۲۳۳
۳۰۵	براویہ جس میں فقراء کو شریک نہ کیا جائے	۲۳۳
۳۰۶	بچیوں کی پرورش کی فضیلت	۲۳۵
۳۰۷	لڑکیاں قیامت کے دن آگ سے حجاب بن جائیں گی	۲۳۷
۳۰۸	کمزور اور یتیموں کا حق	۲۳۷
۳۰۹	ضعفاء کی برکت سے رزق ملنا	۲۳۸
۳۱۰	مجھے کمزور لوگوں میں تلاش کرو	۲۳۹
۳۱۱	باب الوصیۃ بالنساء عورتوں کو وصیت	۲۴۱
۳۱۲	عورتوں کے ساتھ نرمی برتنے کا حکم	۲۴۱
۳۱۳	عورتوں کی اچھی خصلتوں کو دیکھیں	۲۴۲
۳۱۴	عورتوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو	۲۴۲
۳۱۵	بیوی کے حقوق	۲۴۶

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۳۳۷	بیوی کے ساتھ اخلاق سے پیش آنا	۳۱۶
۳۳۷	عورتوں کو بلاوجہ مارنے کی ممانعت	۳۱۷
۳۵۰	حَقُّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ عورتوں پر مردوں کے حقوق	۳۱۸
۳۵۱	خاوند کو ناراض کرنے والی پر فرشتوں کی لعنت	۳۱۹
۳۵۲	شوہر کی اجازت کے بغیر نفل روزہ کی ممانعت	۳۲۰
۳۵۳	اگر غیر اللہ کو سجدہ جائز ہوتا تو بیوی کو حکم ہوتا کہ شوہر کو سجدہ کرے	۳۲۱
۳۵۳	شوہر کو راضی کرنے والی جنت میں جائے گی	۳۲۲
۳۵۵	حوروں کی ناراضگی	۳۲۳
۳۵۵	عورتیں فتنہ ہیں	۳۲۴
۳۵۷	النَّفَقَةُ عَلَى الْعِيَالِ اہل و عیال پر خرچ کرنے کا بیان	۳۲۵
۳۵۸	اہل و عیال کو کھانے میں زیادہ ثواب ہے	۳۲۶
۳۵۸	افضل ترین صدقہ	۳۲۷
۳۵۹	اپنی اولاد پر خرچ کرنے پر بھی اجر ملتا ہے	۳۲۸
۳۶۰	صرف رضاء الہی کے لیے خرچ کرنا باعث اجر ہے	۳۲۹
۳۶۱	اہل و عیال پر خرچ کرتے ہوئے بھی ثواب کی نیت کرے	۳۳۰
۳۶۱	ماتحت افراد کے حقوق ضائع نہ کرنا گناہ ہونے کے لیے کافی ہے	۳۳۱
۳۶۲	مال خرچ کرنے والوں کے حق میں فرشتے دعا کرتے ہیں	۳۳۲
۳۶۳	دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے	۳۳۳
۳۶۴	الْإِنْفَاقُ مِمَّا يُحِبُّ وَمِنْ الْحَبِيدِ محبوب اور عہدہ شے کو اللہ کے راستے میں دینا	۳۳۴
۳۶۵	حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنا باغ وقف کرنا	۳۳۵
۳۶۷	وَحُوثُ أَمْرِهِ أَهْلُهُ وَأَوْلَادُ الْمُؤْمِرِينَ وَسَائِرُ مَنْ فِي رَعِيَّتِهِ بِضَاعَةَ اللَّهِ تَعَالَى وَنَهْيُهُمْ عَنِ الْمُخَالَفَةِ وَتَأْدِيبُهُمْ وَمَنْعُهُمْ عَنْ إِرْتِكَابِ مَنَهَى عَنْهُ اہل خانہ کو تمیز بچوں کو اور متعلقین کو اللہ کی اطاعت کا حکم دینا اور اس کی مخالفت سے روکنا، تادیب کرنا اور انہیں منہیات سے باز رکھنا اور اس کا وجوب	۳۳۶
۳۶۷		

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۳۳۷	سادات کے لیے زکوٰۃ حرام ہے	۳۶۷
۳۳۸	کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا	۳۶۸
۳۳۹	ہر شخص سے اپنے ماتحت افراد کی دینی تربیت کے بارے میں سوال ہوگا	۳۷۰
۳۴۰	سات سال کی عمر میں بچوں کو نماز کا حکم کرو	۳۷۱
۳۴۱	بچوں کو نماز سکھلاؤ	۳۷۱
۳۴۲	حَقُّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک	۳۷۳
۳۴۳	جبریل علیہ السلام پڑوسی کے حقوق کی مسلسل تاکید کرتے تھے	۳۷۴
۳۴۴	پڑوسی کو بدیہ دینے کی خاطر شور بہ بڑھانا	۳۷۴
۳۴۵	ایمان کا تقاضہ یہ ہے کہ پڑوسی کو تکلیف نہ دی جائے	۳۷۵
۳۴۶	پڑوسی کو بدیہ دیا کریں اگرچہ معمولی چیز ہو	۳۷۶
۳۴۷	پڑوسی کو دیوار میں مکڑی گاڑنے سے منع نہ کرے	۳۷۷
۳۴۸	مہمانوں کا اکرام کریں	۳۷۷
۳۴۹	اچھی بات کرے یا خاموشی اختیار کرے	۳۷۸
۳۵۰	جس پڑوسی کا دروازہ قریب ہو وہ بدیہ کا زیادہ حق دار ہے	۳۷۹
۳۵۱	بہترین ساتھی اور بہترین پڑوسی	۳۷۹
۳۵۲	بِرُّ الْوَالِدَيْنِ وَصَلَةُ الْاَرْحَامِ برا والہ دین اور صلہ رحمی	۳۸۱
۳۵۳	سب سے محبوب عمل	۳۷۴
۳۵۴	باپ کے ساتھ حسن سلوک کا بہترین طریقہ	۳۸۴
۳۵۵	مومن کو صلہ رحمی کرنا چاہیے	۳۸۵
۳۵۶	جو صلہ رحمی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ صلہ رحمی کرتا ہے	۳۸۵
۳۵۷	حسان کرنے کا سب سے زیادہ حق دار والدہ ہے	۳۸۷
۳۵۸	والدین بڑھاپے میں حسن سلوک کے زیادہ حق دار ہیں	۳۸۸
۳۵۹	جو قطع رحمی کرے اس سے بھی صلہ رحمی کیا جائے	۳۸۸
۳۶۰	صلہ رحمی کے دو نقد فائدے	۳۸۹

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۴۹۰	حضرت ابو طحڑ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے باغ وقف کرنے کا واقعہ	۳۶۱
۴۹۱	والدین کی خدمت جہد سے افضل ہے	۳۶۲
۴۹۲	صلہ رحمی یہ ہے کہ قطع تعلق کرنے والے سے صد رحمی کی جائے	۳۶۳
۴۹۳	صلہ رحمی کرنے والے کے لیے	۳۶۴
۴۹۴	صدقہ رشتہ داروں کو دینے میں زیادہ ثواب ہے	۳۶۵
۴۹۵	مشرک والدین کے ساتھ بھی حسن سلوک کا حکم ہے	۳۶۶
۴۹۶	کیا بیوی اپنے خاوند کو زکوٰۃ دے سکتی ہے؟	۳۶۷
۴۹۷	ہر قل کے دربار میں ابوسفیان کی تقریر	۳۶۸
۴۹۸	آپ ﷺ کی پیشین گوئی	۳۶۹
۴۹۹	اہل قرابت کو جہنم کی آگ سے ڈرانا	۳۷۰
۵۰۰	مؤمنین کے دوست اللہ اور نیک لوگ ہیں	۳۷۱
۵۰۱	جنت کے قریب کرنے والے اعمال	۳۷۲
۵۰۱	افطار کھجور سے کرنا سنت ہے	۳۷۳
۵۰۲	کیا والدین کے کہنے پر بیوی کو طلاق دینا چاہیے؟	۳۷۴
۵۰۳	وادی جنت کا بہترین دروازہ ہے	۳۷۵
۵۰۴	خالہ کا احترام والدہ کی طرح ہے	۳۷۶
۵۰۶	تَحْرِيمُ الْعُقُوقِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ والدین کی نافرمانی اور قطع رحمی کی حرمت	۳۷۷
۵۰۷	والدین کی نافرمانی کبیرہ گناہ ہے	۳۷۸
۵۰۸	جھوٹی قسم کھانا بھی کبیرہ گناہ ہے	۳۷۹
۵۰۹	والدین کو گالی دینا کبیرہ گناہ ہے	۳۸۰
۵۱۰	قطع رحمی کرنے والا جنت سے محروم ہوگا	۳۸۱
۵۱۱	مصدقہ نے ان چھ چیزوں کو حرام کیا ہے	۳۸۲
۵۱۳	فَضْلُ بَرِّ اَصْدِقَاءِ الْاَبِ وَالْاُمِّ وَالْاَقْرَبِ وَالزَّوْجَةِ وَسَائِرِ مَنْ يَنْدُبُ اِكْرَامُهُ والد، والدہ، رشتہ دار، بیوی اور وہ تمام لوگ جن کا اکرام مستحب ہے، ان کے احباب کے ساتھ حسن سلوک	۳۸۳

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۵۱۳	حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اپنے والد کے دوست کے ساتھ حسن سلوک کا واقعہ	۳۸۴
۵۱۵	والدین کی وفات کے بعد ان کے متعلقین کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہیے	۳۸۵
۵۱۶	حضرت اُسید بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات	۳۸۶
۵۱۶	رسول اللہ ﷺ کا حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی سہیلیوں کے ساتھ حسن سلوک	۳۸۷
۵۱۸	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت	۳۸۸
۵۱۹	اِحْرَامِ اَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَيَانِ فَضْلِهِمْ اہل بیت رسول ﷺ کا اکرام اور ان کے فضائل	۳۸۹
۵۱۹	کتاب اللہ اور اہل بیت رسول ﷺ دونوں کا احترام ضروری ہے	۳۹۰
۵۲۱	اہل بیت کی تکریم و تعظیم کا حکم	۳۹۱
۵۲۳	تَوْفِيرُ الْعُلَمَاءِ وَالْكَبَارِ وَاهْلِ الْفَضْلِ وَتَقْدِيمُهُمْ عَلَى غَيْرِهِمْ وَرَفْعُ مَحَالِسِهِمْ وَاطِّهَارُ مَرْتَبَتِهِمْ علماء کبار اور اہل فضل کی توقیر ان کو دوسروں پر مقدم رکھنا انکی مجلس کی قدر اور ان کے مرتبہ کا اظہار	۳۹۲
۵۲۳	اہمیت کی شرائط	۳۹۳
۵۲۳	علماء اور نمز کے مسائل سے واقف لوگوں کو امام کے قریب کھڑا ہونا چاہیے	۳۹۴
۵۲۶	مجلس میں گفتگو کرنے کا حق بڑے کو ہے	۳۹۵
۵۲۸	ہر معاملہ میں بڑے کا حق مقدم ہے	۳۹۶
۵۳۰	لوگوں سے ان کے مرتبہ اور حیثیت کے موافق معاملہ کرو	۳۹۷
۵۳۰	مجلس شوری کے ارکان اہل علم و تقوی ہوں	۳۹۸
۵۲۳	بڑے علم کو ہی مسائل بیان کرنا چاہئیں	۳۹۹
۵۳۳	جو بوڑھے کی عزت کرے گا اس کی عزت کی جائے گی	۴۰۰
۵۳۳	زِيَارَةُ اَهْلِ الْخَيْرِ وَ مُحَالَسَتُهُمْ وَصُحْبَتُهُمْ وَ مَحَبَّتُهُمْ وَ طَلَبُ رِيَازَتِهِمْ وَالِدُعَاءُ مِنْهُمْ وَ زِيَارَةُ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ زیارت اہل خیر ان کے ساتھ مجالست ان کی محبت اور ان سے محبت ان سے ملاقات کر کے درخواست دعاء اور تبرک مقامات کی زیارت	۴۰۱
۵۳۵	حضرات شیخین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی زیارت کے لیے جانا	۴۰۲
۵۳۶	حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حالات	۴۰۳



صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۵۳۷	اللہ والوں سے محبت کرنے کا صلہ	۴۰۴
۵۳۷	مسلمان بھائی کی زیارت کے لیے جانے کی فضیلت	۴۰۵
۵۳۸	نیک لوگوں کی مجلس کی مثال مشک کی طرح ہے	۴۰۶
۵۳۹	نکاح کے لیے دیندار عورت کو ترجیح دینے کا حکم	۴۰۷
۵۴۰	حضرت جبریل علیہ السلام کی زیارت	۴۰۸
۵۴۱	مومن سے دوستی رکھو اور کھانا متقی کو کھلاؤ	۴۰۹
۵۴۱	دوستی دیکھ کر نیک لوگوں سے رکھے	۴۱۰
۵۴۲	آدمی کا حشر دوست کے ساتھ ہوگا	۴۱۱
۵۴۳	اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کی محبت ذریعہ نجات ہے	۴۱۲
۵۴۳	نیک لوگوں سے محبت کی وجہ سے جنت میں ان کی معیت نصیب ہوگی	۴۱۳
۵۴۳	لوگ معاد ان کی طرح ہیں	۴۱۴
۵۴۶	حضرت اویس قرنی رحمہ اللہ کا تذکرہ	۴۱۵
۵۴۸	رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دعاؤں کی درخواست	۴۱۶
۵۴۹	مسجد قبہ کی فضیلت	۴۱۷
۵۵۱	فَضْلُ الْحُبِّ فِي اللَّهِ وَالْحُبِّ عَلَيْهِ وَأَعْلَامُ الرَّحْلِ مَنْ يُحِبُّهُ، أَنَّهُ يُحِبُّهُ، وَمَاذَا يَقُولُ لَهُ إِذَا أَعْلَمَهُ اللہ کے لئے محبت اور اس کی فضیلت جس شخص سے محبت ہو اسے بتا دینا اور اس کا جواب	۴۱۸
۵۵۲	تین خصلتوں سے عداوت ایمان نصیب ہوتی ہے	۴۱۹
۵۵۳	عرش کے سایہ کی جگہ پانے والے خوش نصیبوں کا تذکرہ	۴۲۰
۵۵۳	اللہ تعالیٰ کی خاطر آپس میں محبت کرنے والوں کا اجر	۴۲۱
۵۵۵	سہام کی اشاعت دخول جنت کا سبب ہے	۴۲۲
۵۵۶	اللہ تعالیٰ کی خاطر مسلمان بھائی کی زیارت کرنے والے کے لیے فرشتے کی دعا	۴۲۳
۵۵۶	نصیر صحابہ سے محبت ایمان کی عمدت	۴۲۴
۵۵۷	اللہ تعالیٰ کے لیے محبت کرنے والے قیامت کے دن نور کے مہر پر ہوں گے	۴۲۵
۵۵۷	اللہ تعالیٰ کے لیے آپس میں محبت کرنے والوں کے لیے اللہ تعالیٰ کی محبت و جب ہوگئی	۴۲۶

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۵۵۹	جس مومن سے محبت ہو اسے خبر کر دو	۴۲۷
۵۵۹	رسول اللہ ﷺ کا حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو محبت کی اطلاع دینے	۴۲۸
۵۶۰	محبت کی اطلاع دینے والے کے حق میں دعاء	۴۲۹
۵۶۱	علامات حب اللہ تعالیٰ العبد و الحث علی التحقّق بہا والسعی فی تحصیہا اللہ سبحانہ کی اپنے بندے سے محبت کی علامات محبت والے اعمال کو اختیار کرنا اور ان کے حصول کی سعی کرنا	۴۳۰
۵۶۲	اللہ تعالیٰ اپنے والی کی مدد فرماتے ہیں	۴۳۱
۵۶۳	نیک آدمی کی قبولیت آسمان سے زمین پر اتار دی جاتی ہے	۴۳۲
۵۶۳	سورۃ اخلاص سے محبت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل ہوئی	۴۳۳
۵۶۵	التَّحْذِيرُ مِنْ اِيْذَاءِ الصَّالِحِيْنَ وَالضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِيْنِ نیک لوگوں، کمزوروں اور مساکین کو ایذا پہنچانے پر تحذیر	۴۳۴
۵۶۶	فجر کی نماز پڑھنے سے اللہ تعالیٰ کے ذمہ میں آ جاتا ہے	۴۳۵
۵۶۸	اَجْرَاءُ اَحْكَامِ النَّاسِ عَلٰی الظَّاهِرِ وَ سَرَائِرُهُمْ اِلٰی اللّٰهِ تَعَالٰی اجراء احکام کا تعلق ظاہر سے ہے اور باطنی احوال اللہ کے سپرد ہیں	۴۳۶
۵۶۸	غلبہ دین تک قتال جاری رکھنے کا حکم	۴۳۷
۵۶۹	ایمان قبول کرنے والے کی جان و مال محفوظ ہے	۴۳۸
۵۶۹	میدان جنگ میں کلمہ پڑھنے والا مسلمان سمجھ جائے گا	۴۳۹
۵۷۰	حضرت اسمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک خاص واقعہ	۴۴۰
۵۷۲	کلمہ گو مسلمان کو قتل کرنا حرام ہے	۴۴۱
۵۷۳	ایمن و کفر کا فیصلہ ظاہری اعمال پر ہے	۴۴۲
۵۷۴	بَابُ الْخَوْفِ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا بیان	۴۴۳
۵۷۷	انسان کو عمل کرنے کے بعد بھی اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہیے	۴۴۴
۵۷۸	جہنم کی ستر ہزار لگا میں ہوں گا مگر ستر ہزار شے کھینچیں گے	۴۴۵

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۵۷۹	سب سے بڑا عذاب ابوطالب کو ہوگا	۴۴۶
۵۷۹	بعض کو آگ گردن تک پکڑے گی	۴۴۷
۵۸۰	قیامت کے دن لوگ اپنے اعمال کے حساب سے پینوں میں ڈوبے ہوئے ہوں گے	۴۴۸
۵۸۱	رسول اللہ ﷺ کو جنت و جہنم کے حالات دکھلائے گئے	۴۴۹
۵۸۲	قیامت کے دن آدمی کا پسینہ لگام کی طرح ہوگا	۴۵۰
۵۸۳	قیامت میں آدمی کا پسینہ زمین میں بھی ستر ہاتھ سرایت کرے گا	۴۵۱
۵۸۴	جہنم کی گہرائی کی حالت	۴۵۲
۵۸۵	قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اور بندے کے درمیان حجاب ختم ہو جائے گا	۴۵۳
۵۸۵	فرشتوں کے بوجھ سے آسمان چرچراتا ہے	۴۵۴
۵۸۷	قیامت کے دن ہر آدمی سے یہ سوالات ہوں گے	۴۵۵
۵۸۷	قیامت کے دن زمین اپنے اوپر کیے جانے والے اعمال کی گواہی دے گی	۴۵۶
۵۸۸	صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا خوف	۴۵۷
۵۸۹	اللہ تعالیٰ کا سودا جنت ہے	۴۵۸
۵۹۰	قیامت کے دن لوگ ننگے، بغیر ختنے کے اٹھائے جائیں گے	۴۵۹
۵۹۲	بابُ الرَّجَاءِ رجاء کا بیان	۴۶۰
۵۹۳	جس کی موت توحید و رسالت کے اقرار پر آجائے وہ جنت کا مستحق ہے	۴۶۱
۵۹۴	برائی کا بدلہ برائی سے دیا جائے گا	۴۶۲
۵۹۵	شرک سے بچنے والے کے لیے جنت ہے	۴۶۳
۵۹۶	صدق دل سے توحید کے اقرار کرنے والے پر جہنم حرام ہے	۴۶۴
۵۹۷	غزوہ تبوک میں معجزہ نبوی کا ظہور	۴۶۵
۵۹۸	جو اخص کے ساتھ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہے اس پر جہنم کی آگ حرام ہے	۴۶۶
۶۰۰	اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں کے ساتھ محبت کی ایک مثال	۴۶۷
۶۰۲	میری رحمت میرے غصہ پر غالب رہے گی	۴۶۸
۶۰۲	اللہ تعالیٰ کی سوجھتوں میں سے ایک زمین پر اتاری گئی ہے	۴۶۹

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۶۰۴	توبہ کرنے والے سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں	۴۷۰
۶۰۵	گناہ کے بعد اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرنا اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے	۴۷۱
۶۰۶	لا الہ الا اللہ پڑھنے والے کے لیے جنت کی خوشخبری	۴۷۲
۶۰۷	حضرات انبیاء علیہم السلام کی اپنی اپنی امتوں کے حق میں دعاء	۴۷۳
۶۰۸	حق اللہ اور حق العبد کی تفصیل	۴۷۴
۶۰۹	مومن کی قبر میں شہادتین کا اقرار	۴۷۵
۶۱۰	کافر کے نیک کاموں کا بدلہ دنیا میں دے دیا جاتا ہے	۴۷۶
۶۱۰	پانچوں نمازوں کی مثال	۴۷۷
۶۱۱	جس خوش نصیب کے جنازہ میں چالیس مسلمان شریک ہوں	۴۷۸
۶۱۲	جنت میں سب سے زیادہ تعداد امت محمدیہ علیہم السلام کی ہوگی	۴۷۹
۶۱۳	یہود و نصاریٰ کی جنت کے حصے مسلمانوں کو ملیں گے	۴۸۰
۶۱۴	دنیا میں پردہ پوشی آخرت میں مغفرت	۴۸۱
۶۱۵	نماز کی برکت سے گناہ معاف ہوتے ہیں	۴۸۲
۶۱۶	نماز سے صغیرہ گناہ خود معاف ہو جاتے ہیں	۴۸۳
۶۱۷	کھانے پینے کے بعد حمد سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں	۴۸۴
۶۱۸	اللہ تعالیٰ ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ لوگ توبہ کریں	۴۸۵
۶۱۸	حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مسلمان ہونے کا واقعہ	۴۸۶
۶۲۲	نبی کا انتقال پہلے ہونا قوم کے لیے خوشخبری ہے	۴۸۷
۶۲۳	بَابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ رجاء کی فضیلت	۴۸۸
۶۲۴	اللہ تعالیٰ بندے کے گمان کے مطابق معاملہ فرماتے ہیں	۴۸۹
۶۲۵	اللہ تعالیٰ سے حسن ظن رکھنے کا حکم	۴۹۰
۶۲۶	گناہ کی مقدار جتنی بھی ہوگی توبہ سے معاف ہو جاتے ہیں	۴۹۱
۶۲۸	الْجَمْعُ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ خوف اور رجاء دونوں کو جمع رکھنے کا بیان	۴۹۲

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۶۳۰	کافر کو اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت کا علم ہو جائے تو وہ جنت سے مایوس نہ ہو	۴۹۳
۶۳۰	نیک صالح شخص کا جنازہ کہتا ہے جدی پہنچاؤ	۴۹۴
۶۳۱	جنت کا قرب	۴۹۵
۶۳۳	فضل البکاء من خشية الله تعالى و شوقاً اليه گریہ از خشیت الہی اور شوق لقاء باری	۴۹۶
۶۳۴	رسول اللہ ﷺ کا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے قرآن سننا	۴۹۷
۶۳۵	صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر خشیت الہی سے گریہ طاری ہونا	۴۹۸
۶۳۶	جہنم کی آگ اور اللہ تعالیٰ کے راستے کا غبار جمع نہیں ہو سکتے	۴۹۹
۶۳۶	تہائی میں اللہ کو یاد کر کے آنسو بہانا	۵۰۰
۶۳۷	رسول اللہ ﷺ کی خوف خدا کی کیفیت	۵۰۱
۶۳۸	حضرت ابی بن کعب کو سورہ بینہ سنانا	۵۰۲
۶۳۹	ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا تحمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو رُلانے کا واقعہ	۵۰۳
۶۳۹	صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نماز کے لیے امام مقرر فرمایا	۵۰۴
۶۴۰	حضرت مصعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے کفن کا نہ کافی ہونا	۵۰۵
۶۴۱	دو قطرے اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہیں	۵۰۶
۶۴۳	فضل الزهد فی الدنیا والحث علی التقلل منها و فضل الفقر زہد فی الدنیا کی فضیلت اس میں کمی کی ہدایت اور فقر کی فضیلت	۵۰۷
۶۴۳	دنیاوی زندگی کی مثال	۵۰۸
۶۴۴	دنیاوی زندگی محض ایک کھیل کو دہے	۵۰۹
۶۴۵	لوگوں کے شبوات اور عورتوں کی محبت محبوب بنادی گئی	۵۱۰
۶۴۶	مال و دولت کی بہتت نے غافل بنا دیا	۵۱
۶۴۷	دنیا کی کشمکش میں ہلاکت کا خوف	۵۲
۶۴۸	مال و دولت کی فراوانی فتنہ کا باعث ہے	۵۱۳
۶۴۹	دنیا اور عورتوں کے فتنے سے بچو	۵۱۴
۶۵۰	میت کے تین ساتھی	۵۱۵
۶۵۱	جہنم میں غوطہ لگانے کے بعد آدمی دنیا کے ناز و نعمت کو بھول جائے گا	۵۱۶
۶۵۲	دنیا کی قدر و قیمت	۵۱۷

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۶۵۲	آپ ﷺ کا مردہ بکری کے بچہ کے پاس سے گزر ہوا	۵۱۸
۶۵۳	احد پہاڑ کے برابر بھی سونا ہو تو صدقہ کر دوں	۵۱۹
۶۵۴	بقدر دین مال کے عولہ کا صدقہ	۵۲۰
۶۵۵	دنیا میں اپنے سے کم حیثیت لوگوں کو دیکھنا چاہیے	۵۲۱
۶۵۶	درہم و دنیا کے غلام کے لیے بددعا	۵۲۲
۶۵۷	اصحاب صفہ کے فقر کی حالت	۵۲۳
۶۵۷	مومن کی دنیوی زندگی ایک قید خانہ ہے	۵۲۴
۶۵۸	دنیا میں مسافروں کی طرح رہو	۵۲۵
۶۵۹	محبوب بننے کے نسخے	۵۲۶
۶۶۰	آپ ﷺ کی بھوک کی کیفیت	۵۲۷
۶۶۰	حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی کرامت	۵۲۸
۶۶۱	رسول اللہ ﷺ کا ترکہ	۵۲۹
۶۶۲	حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فقر	۵۳۰
۶۶۳	دنیا کی قدر و منزلت چمھر کے پر کے برابر بھی نہیں	۵۳۱
۷۷۴	دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب معلون ہے	۵۳۲
۶۶۵	جانید اودنیا سے دنیا میں رغبت ہوتی ہے	۵۳۳
۶۶۵	دنیاوی زندگی کی مدت بہت قلیل ہے	۵۳۴
۶۶۶	امت محمدیہ ﷺ کا فتنہ مال ہے	۵۳۵
۶۶۷	ابن آدم کا حق دنیا میں کیا ہے؟	۵۳۶
۶۶۸	انسان مال سے کتنا استفادہ کرتا ہے؟	۵۳۷
۶۶۹	رسول اللہ ﷺ سے محبت کرنے والے فقر کے لیے تیار رہیں	۵۳۸
۶۷۰	حرص کی مثال بھوکے بھیڑیے کی طرح ہے	۵۳۹
۶۷۰	آپ ﷺ کا چٹائی پر سونا	۵۴۰
۶۷۱	فقراء اغنیاء سے پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے	۵۴۱
۶۷۲	جنت میں اکثر فقراء کو دیکھا گیا	۵۴۲
۶۷۳	اللہ تعالیٰ کے سوا ہر شے باطل ہے	۵۴۳

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۵۴۴	فَضْلُ الْجُوعِ وَخَشَوْنَةِ الْعَيْشِ وَالْإِقْتِصَارِ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الْمَا كُولِ وَالْمَشْرُوبِ وَالْمَلْبُوسِ وَغَيْرِهَا مِنْ حَظْوِظِ النَّفْسِ وَتَرْكِ الشَّهَوَاتِ بھوک جفاکشی اور اکل و شراب اور لباس میں کم سے کم پراقتصار اور حظ نفس اور ترک خواہشات کی فضیلت	۶۷۴
۵۴۵	بعد میں آنے والوں نے نماز ضائع کی خواہشات کے پیروکار رہے	۶۷۴
۵۴۶	قارون کی دولت	۶۷۴
۵۴۷	آپ ﷺ کے گھر والوں نے مسلسل دو دن پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا	۶۷۶
۵۴۸	دو دو مہینے آپ ﷺ کے گھر چولہا نہیں جلتا تھا	۶۷۷
۵۴۹	جو کی روٹی بھی پیٹ بھر کر نہیں کھائی	۶۷۸
۵۵۰	آپ ﷺ نے میز پر رکھ کر بھی کھانا نہیں کھایا	۶۷۹
۵۵۱	ردی بھجور سے بھی پیٹ نہیں بھرا	۶۷۹
۵۵۲	آپ ﷺ نے زندگی بھر چلتی نہیں دیکھی	۶۸۰
۵۵۳	آپ ﷺ حضراتِ یسعیین کو لے کر ایک انصاری صحابی کے گھر تشریف لے گئے	۶۸۱
۵۵۴	دنیا منہ پھیر کر بھاگ رہی ہے	۶۸۳
۵۵۵	جن کپڑوں میں رسول اللہ ﷺ نے سفر آخرت فرمایا	۶۸۵
۵۵۶	حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر چلایا	۶۸۵
۵۵۷	یا اللہ بقدر ضرورت روزی عطا فرما	۶۸۶
۵۵۸	رسول اللہ ﷺ کا ایک معجزہ	۶۸۷
۵۵۹	حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھوک کی وجہ سے بیہوش ہو جانا	۶۹۰
۵۶۰	رسول اللہ ﷺ کے انتقال ان کی زرہ گروی رکھی ہوئی تھی	۶۹۱
۵۶۱	اصحابِ صفہ کی ناداری	۶۹۲
۵۶۲	آپ ﷺ کا بچھونا	۶۹۳
۵۶۳	صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے فقر کی حالت	۶۹۳
۵۶۴	سب سے بہتر زمانہ میرا زمانہ ہے	۶۹۴
۵۶۵	بقدر ضرورت مال اپنے پاس رکھنا جائز ہے	۶۹۶
۵۶۶	صحت اور ایک دن کی غذا اٹل جائے	۶۹۶

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۵۶۷	وہ خوش نصیب ہے جس کو ایمان کے بعد بقدر کف روزی مل جائے	۶۹۷
۵۶۸	آپ ﷺ کئی کئی رات بھوکے رہتے تھے	۶۹۸
۵۶۹	بعض صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھوک کی وجہ سے نماز میں گر جاتے تھے	۶۹۹
۵۷۰	پیٹ کی تین حصے کرنا چاہیے	۷۰۰
۵۷۱	سادگی ایمان کا حصہ ہے	۷۰
۵۷۲	عزیز مچھلی مٹنے کا واقعہ	۷۰
۵۷۳	آپ ﷺ کی آستین کی لمبائی	۷۰۳
۵۷۴	جنگ خندق کے موقع پر حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ضیافت	۷۰۴
۵۷۵	آپ ﷺ کا معجزہ، تھوڑا سا کھانا آستی آدمیوں نے پیٹ بھر کر کھایا	۷۰۸
۵۷۶	بَابُ الْقِنَاعَةِ وَالْعَفَافِ، وَالْاِقْتِصَادِ فِي الْمَعِيشَةِ وَالْاِنْفَاقِ، وَذَمُّ السُّؤَالِ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ قناعت و عفاف معیشت و انفاق میں اقتصاد اور بلا ضرورت سوال کی مذمت	۷۱۲
۵۷۷	اصل فقیر وہ ہے جو لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے	۷۱۲
۵۷۸	میانہ روی شرعاً پسندیدہ ہے	۷۱۳
۵۷۹	اصل مالدار کی دل کا مٹی ہونا ہے	۷۱۳
۵۸۰	اشرف نفس سے ممانعت	۷۱۳
۵۸۱	غزوہ ذات الرقاع	۷۱۵
۵۸۲	رسول اللہ ﷺ کا عمرو بن حرام کے استغناء کی تعریف	۷۱۶
۵۸۳	بہترین صدقہ وہ ہے جو اپنی ضرورت پوری کرنے کے بعد ہو	۷۱۹
۵۸۴	مانگنے میں اصرار نہیں کرنا چاہیے	۷۱۹
۵۸۵	لوگوں سے سوال نہ کرنے پر بیعت	۷۲۰
۵۸۶	مانگنے والوں کا چہرہ قیامت کے دن گوشت سے خلی ہوگا	۷۲۱
۵۸۷	دینے والا اپنے والے ہاتھ سے بہتر ہے	۷۲۲
۵۸۸	مال بڑھانے کے لیے بھیک مانگنا آگ کے انگارے جمع کرنا ہے	۷۲۲
۵۸۹	بھیک مانگنے والا، اپنے چہرہ زخمی کرتا ہے	۷۲۳
۵۹۰	لوگوں کے سامنے فقر ظاہر کرنے کی مذمت	۷۲۳



نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۵۹۱	سوال نہ کرنے پر جنت کی ضمانت	۷۲۳
۵۹۲	تین آدمیوں کے لیے سوال کرنا جائز ہے	۷۲۵
۵۹۳	اصل فقیر وہ نہیں جو لوگوں کے گھروں کا چکر کاٹے	۷۲۶
۵۹۴	بَابُ جَوَازِ الْأَخْذِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا تَطْعَمِ إِلَيْهِ جو شے بلا طلب اور بغیر خواہش مل جائے اس کے لینے کا جواز	۷۲۸
۵۹۵	الْحَثُّ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ عَمَلٍ يَدُّهُ وَالتَّعَفُّفُ بِهِ عَنِ السُّؤَالِ وَالتَّعَرُّصِ لِلْإِعْطَاءِ اپنے ہاتھ کی کمائی کھانا سوال سے احتراز اور دوسروں کو دینے کی تاکید	۷۲۹
۵۹۶	جنگل کی مکڑیوں سے بچ کر کھانا بھیک مانگنے سے بہتر ہے	۷۲۹
۵۹۷	مزدوری کرنا بھیک مانگنے سے بہتر ہے	۷۲۹
۵۹۸	حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھاتے تھے	۷۳۰
۵۹۹	حضرت زکریا علیہ السلام بڑھئی کا کام کرتے تھے	۷۳۰
۶۰۰	سب سے بہتر اپنے ہاتھ کی کمائی ہے	۷۳۱
۶۰۱	الْكَرَمُ وَالْجُودُ وَالْإِنْفَاقُ فِي وُجُوهِ الْخَيْرِ ثَقَّةٌ بِاللَّهِ تَعَالَى کرم اور جود اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کے ساتھ جو جو خیر میں انفاق	۷۳۲
۶۰۲	جو کچھ اللہ تعالیٰ کے لیے خرچ کیا جائے اس کا اجر ضرور ملے گا	۷۳۲
۶۰۳	دواؤی قابل رشک ہیں	۷۳۳
۶۰۴	انسان کا اپنا مال وہی ہے جو صدقہ کیا	۷۳۳
۶۰۵	صدقہ کے ذریعہ جہنم سے بچو	۷۳۴
۶۰۶	رسول اللہ ﷺ نے بھی سوال کرنے والے کو ”نہیں نہیں“ کہا	۷۳۴
۶۰۷	سخاوت کرنے والے کے حق میں فرشتوں کی دعاء	۷۳۵
۶۰۸	خرچ کرو تم پر خرچ کیا جائے گا	۷۳۶
۶۰۹	سدام کرنا، کھانا کھانا بہترین عمل ہے	۷۳۶
۶۱۰	ضرورت سے زکوٰۃ کر دینا بہتر ہے	۷۳۹
۶۱۱	سب منجلیہ کی سخاوت عظیم کی مثال	۷۳۹
۶۱۲	اصرار کے ساتھ سوال کرنے والے کو عطیہ دینا	۷۴۰
۶۱۳	میں نہ بخیل ہوں اور نہ جھوٹا اور نہ بزدل	۷۴۰

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۷۴۲	غزوہ حنین کا مختصر خاکہ	۶۱۴
۷۴۳	معاف کرنے سے عزت میں تواضع سے مرتبہ میں اضافہ ہوتا ہے	۶۱۵
۷۴۳	صدقہ سے مال میں کمی نہیں آتی	۶۱۶
۷۴۵	صدقہ کیا ہوا اس را مال باقی ہے	۶۱۷
۷۴۵	اللہ تعالیٰ کی راہ میں ماں کو گن گن کر خرچ مت کرو	۶۱۸
۷۴۶	بخیل اور صدقہ کرنے والے کی مثال	۶۱۹
۷۴۷	صرف حدس ماں کا صدقہ قبول ہوتا ہے	۶۲۰
۷۴۸	صرف کرنے والے کی زمین پر بارش برسنے کا واقعہ	۶۲۱
۷۵۰	النَّهْيُ عَنِ الْبُخْلِ وَالشُّحِّ بخل اور حرص کی ممانعت	۶۲۲
۷۵۰	مرنے کے بعد اس کا مال اس کو فائدہ نہ دے گا	۶۲۳
۷۵۰	جو شخص بخل سے بچ رہے وہ کامیاب رہے	۶۲۴
۷۵۱	ظلم قیامت کے روز اندھیرے کا باعث ہوگا	۶۲۵
۷۵۲	الْإِثَارَ وَالْمُؤَاسَاةَ ایثار و مواسات	۶۲۶
۷۵۲	انصار مدینہ کی تعریف	۶۲۷
۷۵۲	ضرورت کے باوجود مسکینوں کو کھانا کھلاتے ہیں	۶۲۸
۷۵۲	مہمان کی خاطر چراغ گل کرنے کا واقعہ	۶۲۹
۷۵۳	دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کے لیے کافی ہوتا ہے	۶۳۰
۷۵۳	جس کے پاس ضرورت سے زائد سامان ہو وہ دوسرے کو دیدے	۶۳۱
۷۵۵	رسول اللہ ﷺ کا ایک صحابی کو کفن کے لیے اپنی چادر عطیہ کرنا	۶۳۲
۷۵۷	اشعریین کی تعریف	۶۳۳
۷۵۸	التَّنَافُسُ فِيْ أُمُورِ الْآخِرَةِ وَالْأُسْتَكْنَارِ مِمَّا يُتَبَرَّكُ بِهِ امور آخرت میں تنافس اور اشیاء متبرکہ کی کثرت کی رغبت	۶۳۴
۷۵۸	دائیں طرف سے تقسیم کرنا مستحب ہے	۶۳۵
۷۶۰	حضرت ایوب علیہ السلام پر نڈیوں کی بارش	۶۳۶

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
۷۶۱	فَضْلُ الْغَنِيِّ الشَّاكِرُوهُوَ مَنْ أَخَذَ الْمَالَ مِنْ وَجْهِهِ وَصَرَفَهُ فِيهِ وَجُوهَهُ الْمَأْمُورُ بِهَا غنی شاکر کی فضیلت یعنی جو مال جائز طریقے پر حاصل کر لے اور ان مصارف میں صرف کرے جن میں صرف کرنے کا حکم ہے	۶۳۷
۷۶۱	کس کو نیک اعمال کی توفیق ملے	۶۳۸
۷۶۱	اللہ کی خاطر مال دینے والا جہنم سے محفوظ رہے گا	۶۳۹
۷۶۲	چھپا کر صدقہ کرنا زیادہ بہتر ہے	۶۴۰
۷۶۲	اللہ تعالیٰ کی راہ میں محبوب چیز صدقہ کرنا	۶۴۱
۷۶۳	قابل رشک مسلمان	۶۴۲
۷۶۳	صرف دو آدمیوں پر حسد جائز ہے	۶۴۳
۷۶۳	تسبیحات فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی فضیلت	۶۴۴
۷۶۷	ذِكْرُ الْمَوْتِ وَقَصْرُ الْأَمَلِ موت گویا دکرنا اور آرزوؤں کو کم کرنا	۶۴۵
۷۶۷	ہر نفس کو موت کا مزہ چکھنا ہے	۶۴۶
۷۶۸	موت کے آنے سے پہلے پہلے نیک اعمال کر لے	۶۴۷
۷۶۸	مرنے کے بعد دنیا میں آنے کی تمنا	۶۴۸
۷۷۰	کیا مسلمانوں کے لیے اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا وقت نہیں آیا	۶۴۹
۷۷۱	دنیا میں مسافر کی طرح رہو	۶۵۰
۷۷۱	وصیت نامہ لکھ کر اپنے پاس رکھے	۶۵۱
۷۷۲	لبی امیدیں باندھنا درست نہیں	۶۵۲
۷۷۳	آدمی حوادث سے بچ سکتا ہے، موت سے نہیں	۶۵۳
۷۷۴	سات حالات سے پہلے موت کی تیاری کر لیں	۶۵۴
۷۷۵	موت کو کثرت سے یاد کرو	۶۵۵
۷۷۵	رسول اللہ ﷺ کا لوگوں کو آخرت یاد دلانا	۶۵۶



## مقدمة الحديث

از مولانا مفتی احسان اللہ شائق صاحب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى أما بعد

عمم حدیث شروع کرنے سے پہلے حدیث کے متعلق بعض اہم امور اور ضروری باتیں معلوم ہونا ضروری ہے جن سے حدیث و اس کی شرح سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ایسی بعض باتوں کو یہاں اختصار کے ساتھ ذکر کرتے ہیں۔

**حدیث کا لغوی معنی:**

حدیث لغت کے اعتبار سے ہر قسم کے کلام کو کہا جاتا ہے۔ لغت عرب کے مشہور نام علامہ جوہری نے اپنی کتاب ”صحاح“ میں حدیث کے معنی اس طرح بیان کیے ہیں کہ:

الحديث الكلام قليله وكثيره وجمعه احاديث .

**حدیث کی اصطلاحی تعریف:**

اقوال رسول الله صلى الله عليه وسلم وافعاله وتقاريراته.

حدیث رسول اللہ ﷺ کے اقوال، افعال اور تقریرات کو کہا جاتا ہے۔ تقریرات سے مراد صحابہ کرام نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے کوئی عمل کیا آپ نے منع نہیں فرمایا تو یہ اس عمل کے جائز ہونے کی دلیل ہے۔ اس کو حدیث تقریری کہا جاتا ہے۔

علامہ سخاوی رحمہ اللہ نے ”فتح المغیث“ میں اس طرح تعریف فرمائی کہ:

والحديث صد القديم ، واصطلاحا ما اضيف إلى النبي صلى الله عليه وسلم قولاله او فعلا او

تقريراً او اوصفة حتى الحركات والسكنات في اليقظة والمنام

**حدیث کی وجہ تسمیہ:**

حدیث کو حدیث کیوں کہا جاتا ہے؟ اس سلسلہ میں علامہ شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے یہ توجیہ بیان فرمائی ہے کہ غلط حدیث ﴿وَأَمَّا بِعِيَمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ سے ماخوذ ہے۔ کہ یہاں نعمت سے مرد شرايع کی تعظیم ہے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو جن شرايع کی تعظیم فرمائی ہے ان کو آپ دوسروں تک پہنچائیں۔ آپ ﷺ نے اپنے قوس و فعل کے ذریعہ اس حکم قرآنی کی تعمیل فرمائی، لہذا آپ ﷺ کے قواس و افعال کا نام ”حدیث“ رکھا گیا ہے۔ (مقدمہ فتح نمبر ۱)

استاذ محترم مفتی محمد تقی عثمانی صاحب زید مجدہم فرماتے ہیں کہ حقر کے نزدیک صاف و ربے غبار بات یہ ہے کہ آنحضرت ﷺ کے اقوال و افعال کے یہ غلط ”حدیث“ کو مخصوص کر لینا استعارۃ العلم للخاص کی قبیل سے ہے اور اس استعارہ کے ماخذ خود رسول اللہ ﷺ کے بعض ارشادات ہیں، جن میں خود آپ ﷺ نے اپنے افعال و اقوال کے یہ لفظ ”حدیث“ استعمال فرمایا، چنانچہ ارشاد ہے

حدثوا عني ولا حرج . (صحيح مسلم كتاب الزهد : ۴/۲۱۴)

اسی طرح ارشاد ہے۔

من حفظ علی امتی اربعین حدیثا فی امر دینہا بعثہ اللہ فقیہا و کنت لہ یوم القیامۃ شافعا و شہیدا

(مشکوٰۃ کتاب العلم فی الفصل الثالث : ص ۳۲)

بہر حال ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اقوال و افعال نبی کو حدیث کہنا کوئی نئی اصطلاح نہیں بلکہ خود رسول اللہ ﷺ سے ثابت

ہے لہذا اس سلسلہ میں ڈراڑ کا تو جیہت کی کوئی حاجت نہیں۔ (درس نرمذی : ۱۱/۱۹)

### چند متقارب الفاظ:

حدیث کے معنی میں چند الفاظ اور مستعمل ہوتے ہیں یعنی، روایت، اثر، خبر اور سنت، صحیح یہ ہے کہ یہ تمام الفاظ علم حدیث کی اصطلاح میں مرادف ہیں اور انہیں ایک دوسرے کے معنی میں بکثرت استعمال کیا جاتا ہے، بعض حضرات نے ان اصطلاحات میں فرق بھی کیا ہے، البتہ جہاں تک روایت کا تعلق ہے اس کا اطلاق بال اتفاق حدیث کے لغوی مفہوم پر ہوتا ہے یعنی کوئی بھی واقعہ یا کوئی بھی قول خواہ وہ کسی کا ہو ”روایت“ کہلاتا ہے، باقی چار کے بارے میں اختلاف ہے۔

### علم حدیث کی تعریف:

علامہ بدر الدین یعنی رحمہ اللہ نے علم حدیث کی یہ تعریف کی ہے:

هو علم يعرف به اقوال رسول الله صلى الله عليه وسلم وافعال واحواله

وہ علم جس کے ذریعہ رسول اللہ ﷺ کے اقوال و افعال اور احوال کا علم حاصل ہو۔

### علم حدیث کی اقسام:

علامہ ابن الاکفان رحمہ اللہ نے ارشاد القاصد میں لکھ ہے کہ علم حدیث کی بتداء دو قسمیں ہیں:

(۱) عم رویۃ الحدیث (۲) عم درایۃ الحدیث

علم درایۃ الحدیث کی تعریف یہ ہے:

هو علم بنقل اقوال النبی صلى الله عليه وسلم وافعاله واحواله بالسماع المتصل وضبطها

و تحریرہا .

اور علم روایۃ الحدیث کی تعریف یہ ہے کہ

هو علم يتعرف به انواع الرواية واحكامها وشروط الرواية واصناف المرويات واستخراج

معانيها .

لہذا کسی حدیث کے بارے میں یہ معلوم ہونا کہ وہ فلاں کتاب میں فلاں سند سے فلاں الفاظ کے ساتھ مروی ہے، یہ علم روایۃ

احادیث ہیں اور اس حدیث کے بارے میں یہ معلوم ہونا کہ وہ خبر واحد ہے یا مشہور، صحیح ہے یا ضعیف، متصل ہے یا منقطع، اس کے رجال ثقہ ہیں یا غیر ثقہ، نیز اس حدیث سے کیا احکام مستنبط ہوتے ہیں اور کوئی تعارض تو نہیں ہے اگر ہے تو کیونکر رفع کیا جاسکتا ہے، یہ سب باتیں علم درایۃ الحدیث سے متعلق ہیں۔

### علم حدیث کا موضوع:

علم حدیث کا موضوع آنحضرت ﷺ کی ذات گرامی ہیں اس حیثیت سے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔

چنانچہ علامہ کرمانی شارح بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ:

موضوع علم الحدیث ذات النبی صلی اللہ علیہ وسلم من حیث انه رسول .

آپ ﷺ کے افعال و اقوال علم روایت حدیث کا موضوع ہیں اور سند و متن علم درایت حدیث کا۔

### علم حدیث کی غرض و غایت:

الاهتداء بهدی النبی صلی اللہ علیہ وسلم .

یعنی رسول اللہ ﷺ کے لئے ہوئے دین کی اتباع ہے۔ اب دین کا علم حدیث پر ہے، کیونکہ اصل دین قرآن پاک تو مجمل ہے اس کی تبیین اور توضیح کی ضرورت ہے اور وہ احادیث ہی سے ہو سکتی ہے، قرآن پاک میں نماز و زکوٰۃ کا تو ذکر ہے لیکن ان کی رکعات اور تعداد وغیرہ کچھ مذکور نہیں یہ سب احادیث سے ثابت ہیں، خلاصہ یہ ہے کہ قرآن پاک متن ہے حدیث شرح تو قرآن پاک جو مداریہ دین ہے اس کو سمجھنے کے لیے حدیث کا پڑھنا اہم ہوا۔

حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا کاندھلوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث پڑھنے کے لیے ایک غرض یہ کافی ہے کہ حضرت محمد ﷺ کا کلام ہے اور ہم محبت رسول ہیں اور آپ سے سچی محبت کے دعویدار ہیں لہذا آپ کے کلام کو محض اس لیے پڑھنا چاہیے کہ ایک محبوب کا کلام ہے اور جب اس کو محبت کے ساتھ پڑھا جائے تو ایک قسم کی لذت و حلاوت و رغبت پیدا ہوگی جیسے اگر کوئی عشق میں پھنس ہوا ہو اور اس کے معشوق کا خط آجائے تو اگر وہ حدیث پاک کے بھی سبق میں ہوگا تو بھی پہلے اس کو پڑھے گا اور اگر کھانے کے درمیان آجائے تو کھانا بند کر دے گا اور نماز کے اوقات میں جیب پر نظر رہے گی تو جب اس کا خط کو پڑھنے کا اتنا شوق اور ذوق ہے تو پھر حضور ﷺ کا پاک کلام تو اس سے بدرجہا قابل صداہتمام ہے۔ (ماخوذ از تقریر بحاری)

### علم حدیث کی فضیلت:

رسول اللہ ﷺ نے ایسے خوش نصیبوں کے حق میں دعاء فرمائی ہے جو علم حدیث پڑھنے پڑھانے امت تک پہنچانے کا مشغول اختیار کرتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد فرمایا:

عن زید بن ثابت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : نضر الله امرا ، سمع منا حديثا فحفظه

و بلغه غيره فرب حامل فقه ليس بفقيه . (كتاب العلم والعلماء : ص ۳۹)

رسول اللہ ﷺ نے دعاء دی کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوش و تر و تازہ رکھے جو ہم سے حدیث سن کر یاد کرے پھر دوسرے تک پہنچے، کیونکہ بعض حدیث کو یاد کرنے والے حدیث کے مفہوم سے پوری طرح واقف نہیں ہوتے۔

عن محمد بن سیرین قال ثبت أن ابا بكرة حدث قال خطبنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بمنى فقال : الا فليبلغ الشاهد منكم الغائب فإنه لعله أن يبلغه من هو اوعى له منه أو من هو احفظ له .

(كتاب العلم والعلماء، ۱/۱۱۱)

ابوبکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ تم میں سے موجود لوگ میری احادیث کو دوسرے لوگوں تک پہنچائیں کیونکہ ہو سکتا ہے جس تک حدیث پہنچائی جا رہی ہے وہ زیادہ سمجھدار اور دین کو زیادہ محفوظ کرنے والا ہو۔

وروي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : " اللهم ارحم خلقائي قلنا يا رسول الله ! ومن حلفاءك ؟ قال الذين يأتون من بعدي يروون احاديثي ويعلمونها للناس ."

(أخرجه إسماعيل في مجمع الروائد، ۱/۱۲۶)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے اللہ! میرے خلفاء پر رحم فرما، تو صبح پڑھ کر م نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے خلفاء کون ہیں؟ تو ارشاد فرمایا کہ وہ لوگ ہیں جو میرے بعد آئیں گے، وہ میری احادیث روایت کریں گے، وہ لوگوں کو سکھائیں گے۔

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن أولى الناس بي يوم القيامة أكثرهم على صلوة .

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز میرے سب سے قریب وہ لوگ ہوں گے جو مجھ پر کثرت سے درود بھیجتے ہیں تو حدیث کے پڑھنے پڑھانے وغیرہ کا مشغلہ اختیار کرنے میں اس فضیلت کے حصول کا زیادہ موقع ہے۔

**حدیث روایت کرنے میں احتیاط کی ضرورت:**

حدیث پڑھنا، پڑھانا یقیناً بہت ہی اجر و ثواب کا کام ہے، اسی طرح حدیث روایت کرنا رسول اللہ ﷺ کی تعینات کام کرنا بھی ضروری ہے جس کی تعمیم اوپر کی حدیث میں موجود ہے۔ تاہم جس روایت کے متعلق یقین نہ ہو کہ یہ رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے اس کو حدیث کہہ کر روایت کرنا یا یہ کہ جھوٹی بات کو حدیث کہہ کر بیان کرنا بڑا گناہ ہے اس پر سخت وعید آئی ہے۔

عن سمرۃ بن جندب ومغيرة بن شعرة رضي الله عنهما قال قال : رسول الله صلى الله عليه وسلم :

من حدث عني بحديث يري أنه كذب فهو أحد الكاذبين . (رواه مسلم)

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس نے جھوٹی حدیث روایت کی وہ بھی جھوٹ باندھنے والوں کے صف میں ہوگا۔

وعن ابن عباس رضي الله تعالى عنهما قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم . اتقوا الحديث

عني الا ما علمتم فمن كذب على متعمداً فليتبوأ مقعده من النار . رواه الترمذي

(مشکوٰۃ کتاب علم: ۱/۳۵)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ سے حدیث روایت کرنے میں احتیاط سے کام لو صرف وہی حدیث روایت کرو جس کا حدیث ہونا تمہیں معلوم ہو، کیونکہ جو کوئی میری طرف جھوٹی حدیث منسوب کرے وہ اپنے ٹھکانہ جہنم میں رہے۔

خلاصہ یہ ہے صحیح حدیث کا علم حاصل کرنا، اس پر عمل کرنا، آگے امت تک پہنچانا انتہائی ضروری ہے۔ اس کو چھپانا، روگردانی کرنا جائز نہیں۔ نیز فضائل بیان کرنے کے شوق میں جھوٹی حدیث بنانا صوفیہ وغیرہ کے اقوال یا سنی سنائی بات و حدیث کہہ کر آگے بیان کرنا یہ بھی بڑا گناہ ہے۔

اللہ تعالیٰ کی توفیق شامل حاصل ہو تو دونوں ہی باتوں پر عمل کرنا آسان ہے۔

اللھم إنا نسئلك علما نافعا وعملا صالحا وقلبا حاشعا منيا

### صبیۃ الحدیث

امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا اس پراجہ ع ہے کہ حدیث، قرآن کریم کے بعد، دین کا دوسرا اہم ماخذ ہے، لیکن بیسویں صدی کے آغاز میں جب مسلمانوں پر مغربی اقوام کا سیاسی، نظریاتی تسلط بڑھا تو مسلم مسلمانوں کا یہ طبقہ وجود میں آیا جو مغربی افکار سے بے حد مرعوب تھا، وہ یہ سمجھتا تھا کہ دنیا میں ترقی بغیر تنقید مغرب کے حاصل نہیں ہو سکتی، لیکن اسلام کے جہت سے احکام اس کے راستہ میں رکاوٹ بنے ہوئے تھے۔ اس لیے اس نے اسلام میں تحریف کا سلسلہ شروع کیا، تاکہ اسے مغربی افکار کے مطابق بنایا جاسکے، اس طبقہ کو ”اہل تجدید“ کہا جاتا ہے، ہندوستان میں سرسید احمد خان، مصر میں حنین، ترکی میں ضیا، گوک لپ اس طبقہ کے رہنما ہیں، اس طبقہ کے مقصد اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتے تھے جب تک حدیث کو راستہ سے نہ بنایا جائے، کیونکہ احادیث میں زندگی کے ہر شعبہ سے متعلق ایسی مفصل ہدایات موجود ہیں جو مغربی افکار سے صراحتہ مقصود ہیں، چنانچہ اس طبقہ کے بعض افراد نے حدیث کو جہت ماننے سے انکار کیا، یہ آواز ہندوستان میں سب سے پہلے سرسید احمد خان و ران کے رفیق مووی چران علی نے بلند کی، لیکن انہوں نے انکار حدیث کے نظریہ کو ہی اعلان اور بوضاحت پیش کرنے کی بجائے یہ طریقہ اختیار کیا کہ جہاں کوئی حدیث اپنے مدعا کے خلاف نظر آئی اس کی صحت سے انکار کر دیا۔ خواہ اس کی سند کتنی ہی قوی کیوں نہ ہو اور ساتھ ہی کہیں کہیں اس بات کا بھی اظہار کیا جاتا رہا کہ یہ احادیث موجودہ دور میں محبت نہیں ہونی چاہئیں، اور اس کے ساتھ بعض مقامات پر مفید مطلب احادیث سے استدلال بھی کیا جاتا رہا، اسی ذریعہ سے تجارتی سود کو حلال کیا گیا، معجزات کا انکار کیا گیا، پردہ کا انکار کیا گیا، اور بہت سے مغربی نظریات کو سند جو زدی گئی۔

ان کے بعد نظریہ انکار حدیث میں ورتی ہوئی اور یہ نظریہ کسی قدر منظم طور سے عبداللہ چکرالوی کی قیادت میں آگے بڑھا اور یہ ایک فرقہ کا بانی تھا جو اپنے آپ کو ”اہل قرآن“ کہتے تھے، اس کا مقصد حدیث سے کلیہ انکار کرنا تھا، اس کے بعد اسم جیراج پوری نے اہل قرآن سے ہٹ کر اس نظریہ کو اور آگے بڑھایا، یہاں تک کہ غلام احمد پرویز نے اس فتنہ کی باب دوڑ سنہیں اور اسے ایک منظم نظریہ اور مکتب فکر کی شکل دیدی، نوجوانوں کے لیے اس کی تحریر میں بڑی کشش تھی، اس لیے اس کے زمانہ میں یہ فتنہ سب سے زیادہ پھیلا، یہاں ہم اس فتنہ کے بنیادی نظریات پر مختصر گفتگو کریں گے۔



## منکرین حدیث کے تین نظریات:

منکرین حدیث کی طرف سے جو نظریات اب تک سامنے آئے ہیں وہ تین قسم کے ہیں

۱ رسول کریم ﷺ کا فریضہ صرف قرآن پہنچانا تھا، اطاعت صرف قرآن کی واجب ہے، آپ ﷺ کی اطاعت ”من حیث الرسول“ نہ صحابہ پر واجب تھی اور نہ ہم پر واجب ہے (معاذ اللہ) وروچی صرف متلو ہے اور وحی غیر متلو کوئی چیز نہیں ہے، نیز قرآن کریم کو سمجھنے کے لیے حدیث کی حاجت نہیں۔

۲ مختصرات ﷺ کے ارشادات صحیحہ پر توجہ تھی لیکن ہم پر حجت نہیں۔

۳ آپ ﷺ کے ارشادات تمام انسانوں پر حجت ہیں، لیکن موجودہ احادیث ہمارے پاس قابل اعتماد ذرائع سے نہیں پہنچیں، اس لیے ہم انہیں ماننے کے مکلف نہیں۔

منکرین حدیث خواہ کسی طبقہ یا گروہ سے متعلق ہوں ان کی ہر تحریر ان تین نظریات میں سے کسی ایک کی ترجمانی کرتی ہے، اس لیے ہم ان متضاد نظریات میں سے ہر ایک پر مختصر کلام کرتے ہیں۔

## نظریہ اولیٰ کی تردید:

﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا﴾

اس آیت میں، رسالہ رسول کے علاوہ ”وحی“ ایک مستقل قسم ذکر کی گئی ہے، یہی وحی غیر متلو ہے۔

قرآن کریم میں ہے:

﴿وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ﴾

اس میں ”القبلة“ سے مراد بیت المقدس ہے، اور اس کی طرف رخ کرنے کے حکم کو باری تعالیٰ نے بعقل کے لفظ سے اپنی جانب منسوب فرمایا، حالانکہ پورے قرآن میں کہیں بھی بیت المقدس کی طرف رخ کرنے کا حکم مذکور نہیں، لہذا یہ حکم وحی غیر متلو کے ذریعہ تھا اور اسے اپنی طرف منسوب کر کے اللہ تعالیٰ نے یہ واضح فرمایا کہ وحی غیر متلو کا حکم بھی اسی طرح واجب التعمیل ہے جس طرح وحی متلو کا۔

﴿عَلِمَ اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ﴾

اس آیت میں بیلی رمضان کے اندر جماع کرنے کو خیانت سے تعبیر کیا گیا اور بعد میں اس کی اجازت دیدی گئی، اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کریم یہ واضح کر رہا ہے کہ اس سے پہلے حرمت جماع کا حکم آیا تھا، حالانکہ یہ حکم قرآن کریم میں کہیں مذکور نہیں، لہذا یہ حکم وحی غیر متلو کے ذریعہ تھا، اور اس کی مخالفت قرآن کریم کی نظر میں خیانت تھی۔

﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ﴾ (الی قولہ تعالیٰ) ﴿وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ﴾

یہ آیت غزوہ احد کے موقع پر نازل ہوئی اور اس میں یہ کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدر میں نزول ملائکہ کی پیشگوئی فرمائی تھی، حالانکہ یہ پیشگوئی قرآن میں کہیں مذکور نہیں، ظاہر ہے کہ وہ وحی غیر متلو کے ذریعہ تھی۔

﴿وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ﴾

اس میں بھی جس وعدہ کا ذکر ہے وہ وحی غیر مقلوبہ کے ذریعہ ہوا تھا، کیونکہ قرآن کریم میں کہیں مذکور نہیں۔

﴿وَإِذْ أَسْرَأَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاحِهِ مَحْدِثًا فَلَمَّا بَيَّنَّاتُ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَغْرَضَ عَنْ

بَعْضٍ فَلَمَّا بَيَّنَّاهَا بِهِ، قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ﴾

اس میں صاف مذکور ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا پورا واقعہ اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ پر ظاہر فرما دیا

اور قرآن میں کہیں یہ واقعہ مذکور نہیں، لاحالہ یہ وحی غیر مقلوبہ کے ذریعہ تھا۔

﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لَنَا خُذُوا هَازِرُونَا نَتَّبِعَكُمْ يُرِيدُونَ

أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ﴾

اس میں یہ مذکور ہے کہ منافقین کے غزوہ خیبر میں شریک نہ ہونے کی پشتگونی اللہ تعالیٰ نے پہلے سے فرمادی تھی، ظاہر ہے کہ یہ

پشتگونی بھی وحی غیر مقلوبہ کے ذریعہ تھی، کیونکہ قرآن میں کہیں اور اس کا ذکر نہیں ہے۔

آنحضرت ﷺ کے فرائض منصبی بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ

﴿وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾

نیز ارشاد فرمایا:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾

ان آیتوں میں صاف طور پر فرمایا کہ آپ کا مقصد محض پیغام پہنچا دینا نہیں بلکہ تعلیم کتاب و حکمت کی تشریح بھی تھ ظاہر بات ہے

قرآن کریم کی تشریح کے لیے اپنی طرف سے کوئی بات کرنے کی ضرورت پیش آئے گی اگر آپ کی بات حجت نہ ہو تو تعلیم کا کیا فائدہ

ہے؟

**نظریہ ثانیہ کی تردید:**

اس نظریہ کے مطابق احادیث صحابہ کے لیے حجت تھیں، لیکن ہمارے لیے حجت نہیں، یہ نظریہ اتنا بدیہی البطلان ہے کہ اس کی تردید

کے لیے کسی تفصیل کی ضرورت نہیں، اس کا خلاصہ تو یہ نکلتا ہے کہ معاذ اللہ آنحضرت ﷺ کی رسالت صرف عہد صحابہ تک مخصوص تھی،

حالانکہ مندرجہ ذیل آیات اس کی صراحتہ تردید کرتی ہیں۔

(۱) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾

(۲) ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا﴾

(۳) ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾

(۴) ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾

## نظریہ ثالثہ کی تردید:

یہ کہنا بالکل باطل ہے کہ حدیث حجت تو ہیں لیکن ہم تک قبل اعتماد ذرائع سے نہیں پہنچیں، اس نظریہ کے بطلان پر مندرجہ ذیل دلائل ہیں

ہم تک قرآن بھی انہی واسطوں سے پہنچا ہے جن واسطوں سے حدیث آئی ہے، اب اگر یہ واسطے قبل اعتماد ہیں تو قرآن سے بھی ہاتھ دھونا پڑیں گے، منکرین حدیث اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ قرآن نے ”انالہ لحافظون“ کہہ کر اپنی حفاظت کا خود ذمہ لیا ہے، حدیث کے بارے میں ایسی کوئی ذمہ داری نہیں لی گئی، لیکن اس کا پہلا جواب تو یہ ہے کہ ”انالہ لحافظون“ کی آیت بھی تو ہم تک انہی واسطوں سے پہنچی ہے، جو بقول آپ کے ناقابل اعتماد ہیں، تو اس کی کیا دلیل ہے کہ یہ آیت کسی نے اپنی طرف سے نہیں بڑھائی، دوسرے س میں قرآن کی حفاظت کا ذمہ لیا گیا ہے، ورنہ قرآن باتفاق اصولیین نام ہے نظم اور معنی دونوں کا۔ اس لیے یہ آیت صرف الفاظ قرآن کی نہیں بلکہ معنی قرآن کی حفاظت کی بھی ضمانت لیتی ہے اور معانی قرآن کی تعلیم حدیث میں ہوئی۔

(محدودار مقدمہ درس برمدی، وارشاد القاری شرح حدی)

خلاصہ یہ ہے کہ منکرین حدیث کے تمام اعتراضات لغو اور باطل ہیں، حدیث دین کی بنیاد قرآن کی تشریح میں، وحی غیر مکتو ہے رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کے بغیر دین و ایمان نامکمل ہے، بلکہ حدیث کا انکار قرآن کا انکار ہے۔ خود باللہ منہ۔

## تدوین حدیث

تدوین حدیث کے بارے میں بعض لوگ اس مغالطہ میں ہیں کہ یہ تیسری صدی ہجری میں مدون ہوئی ہیں، یہ خیال محض غلط ہے۔ ابتداء اسلام میں باقاعدہ کتابت سے ممانعت تھی، اس کی وجہ یہ تھی کہ چونکہ اس وقت قرآن کریم باقاعدہ مدون نہ ہوا تھا دونوں مستقل طور پر لکھی جائیں تو دونوں میں گٹہ بٹہ ہو جانے کا خطرہ، لیکن انفرادی طور پر احادیث لکھنے کی نہ صرف اجازت تھی بلکہ خود آنحضرت ﷺ نے بعض موقع پر اس کا حکم فرمایا ہے۔

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قيد والعلم بالكتابة قلت وما تقيدہ قال كتابته .

(مسند ترمذی، ۱۰۶۱، کتاب علم)

وعن ابي هريرة رضي الله تعالى عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم خطب فذكر قصة في الحديث

فقال ابو شاه اكتب لي يا رسول الله فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم . اكتبوا لابي شاه وفي

الحديث قصة هذا حديث حسن صحيح . (ترمذی : ۱۰۷۲، ابواب العلم)

چنانچہ بہت سے صحابہ کرام نے احادیث کا مجموعہ جمع کر لیا تھا ان میں سے چند یہ ہیں۔

(۱) الصحيفة الصادقة : لعبد الله بن عمرو بن العاص .

(۲) صحيفة عسی : ابو داؤد ۲۷۸/۱ کتاب المساک باب تحریم المدینة کے تحت

حضرت عبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول منقول ہے ۔

ما کتبنا عن رسول الله الا القرآن وما فی هذه الصحیفة .

(۳) کتاب الصدقة .

اس میں زکوٰۃ، صدقات، عشر وغیرہ کے احکام تھے ان احادیث کا آنحضرت ﷺ نے املا کروایا تھا۔

(۴) صحف أنس بن مالک .

(۵) صحیفة ابن عباس .

(۶) صحیفة سعد بن عبادة .

(۸) صحف ابی هريرة .

(۹) صحیفة جابر بن عبد الله .

یہ چند مثالیں اس بات کو واضح کرنے کے لیے کافی ہیں کہ عہد رسالت ﷺ اور عہد صحابہ میں کتب حدیث کا طریقہ خوب چھن طرح رائج ہو چکا تھا، ہاں یہ درست ہے کہ تدوین حدیث کی یہ تمام کوششیں انفرادی نوعیت کی تھیں، اس کے علاوہ حفاظت حدیث کے لیے حفظ روایت کا طریقہ بھی استعمال کیا گیا، نیز تعامل یعنی رسول اللہ ﷺ کے اقوال وافعال پر تنسبہا عمل کر کے سے یاد کرتے تھے بہت سے صحابہ سے منقول ہے کہ انہوں نے کوئی عمل کیا اور اس کے بعد فرمایا:

هكذا رأت رسول الله صلى الله عليه وسلم يفعل .

یہ طریقہ بھی حفظ حدیث کا نہایت قابل اعتماد طریقہ ہے۔

بہر حال عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کے زمانہ تک یہ سلسلہ چلتا رہا، انہوں نے محسوس کیا کہ اگر باقاعدہ طور پر حدیث کو مدون نہ کیا جائے تو علم حدیث کے مٹنے کا خطرہ ہے، چنانچہ انہوں نے مدینہ حبیبہ کے قاضی ابوبکر ابن حزم کے نام خط لکھا، جس میں ان کو حکم دیا

انظر ما كان من حديث رسول الله فاكتبه فانني خفت دروس العلم وذهاب العلماء

(صحيح السحاري: ۱/۲۱۱ باب كيف يقص العلم)

چنانچہ ان کی نگرانی میں تدوین حدیث کا باقاعدہ سلسلہ شروع ہوا جس کے نتیجے میں کئی کتابیں وجود میں آئیں۔

(۱) کتب ابی بکر بن حزم .

(۲) رساله سالم بن عبد الله في الصدقات .

(۳) دفاتر الزهري .

(۴) کتاب السنن لمکحول وغیرہ

حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمہ اللہ کی وفات ۱۰۱ھ میں ہوئی۔ اس وقت تک حدیث کی یہ ساری کتابیں وجود میں آچکی تھیں۔ اس

سے ثابت ہوا یہ ہرنا غلط ہے کہ تدوین حدیث کا عمل تیسری صدی ہجری کا ہے، بلکہ دوسری پہ سے ہی حدیث محفوظ کرنے کا سلسلہ جاری تھا، جس پر مذکورہ بال تحریر شاہد ہے۔

**بعض کتب حدیث کے مصنفین کے حالات:**

”کتاب الآثار“

**حضرت امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ:**

آپ کا نام نعمان ہے، ابو حنیفہ کنیت ہے، اور امام اعظم لقب ہے، واد کا نام ثابت اور ادا کا نام زحلی ہے۔

پیدائش ۸۰ھ میں ہوئی۔

ائمہ اربعہ میں امام اعظم رحمہ اللہ کو یہ شرف حاصل ہے کہ آپ تابعی ہیں، دوسری نبی رسول ﷺ سے آپ کی مدقت ثابت ہے

(۱) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ خادم رسول ﷺ متوفی ۹۳ھ

(۲) حضرت ابو حنیفہ عامر بن واہلہ رضی اللہ عنہ متوفی ۱۰۰ھ

امام صاحب نے ابتدائی تعلیم اپنے گھر میں حاصل کی پھر کوفہ کے مشہور عالم امام حماد رحمہ اللہ کے درس میں مکمل دوسال شریک ہوئے اور پوری توجہ سے فقہ حاصل کی، اس کے ساتھ حدیث پڑھنے کا سلسلہ بھی شروع کر دیا تھا، حدیث میں امام صاحب کے مشہور سادہ و، امام شعبی رحمہ اللہ، سلمہ بن کہیل، یحییٰ بن دثار، ابو اسحاق سہمی رحمہم اللہ، یحییٰ بن عبد اللہ، یحییٰ بن حرب، برانیم بن محمد رحمہم اللہ، ہندی بن ثابت اور موسیٰ بن ابی عاصمہ رحمہم اللہ ہیں۔ ۱۲۰ھ میں جب آپ کے استاد حضرت حماد رحمہ اللہ کا انتقال ہوا تو اہل کوفہ نے استاذ کی جانشینی کے لیے تمام شاگردوں میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا انتخاب کیا اور درخواست کی کہ مسند درس کو مشرف فرمائیں۔

امام صاحب رحمہ اللہ نے ذمہ داریوں کا احساس کرتے ہوئے کچھ اصرار کے ساتھ یہ درخواست قبول فرمائی اور بڑے استقلال سے درس دینے لگے، تھوڑے ہی دنوں میں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی قابلیت نے تمام اسلامی دنیا کو اپنی طرف متوجہ کر لیا اور دور دور سے طلبہ ان کی درسگاہ میں آنے لگے، اور شاگردی کا سلسلہ وسیع سے وسیع تر ہوتا چلا گیا۔

**امام صاحب کے اوصاف کا اجمالی خاکہ:**

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے شاگرد قاضی ابو یوسف رحمہ اللہ سے ایک مرتبہ ہارون الرشید نے کہا کہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے کچھ اوصاف بیان کرو، قاضی صاحب نے امام صاحب رحمہ اللہ کے اخلاق و عادت پر ایک مختصر مگر جامع تقریر کی جو حسب ذیل ہے:

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ بہت باخلاق اور پرہیزگار بزرگ تھے، اوقات درس کے علاوہ زیادہ وقت خاموش رہتے تھے، وراہ معلوم ہوتا تھا کہ کسی گہرے غور و فکر میں مصروف ہیں، اگر کوئی مسند پوچھ جاتا تو اس کا جواب دیدیتے تھے ورنہ خاموش رہتے، نہایت سخی اور فیاض تھے، کبھی کسی کے آگے کوئی حاجت نہیں لے گئے، اہل دنیا سے حتی الامکان بچتے تھے اور دنیوی جاہ و عزت کو حقیر سمجھتے تھے، کبھی کسی کی غیبت نہیں کرتے تھے، اگر ذکر آتا تو بھلائی سے یاد کرتے تھے، بہت بڑے عالم اور مال کی طرح علم کے خرچ کرنے میں بھی فیاض تھے۔

## تدوین فقہ حنفی:

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے اپنے چند مخصوص شاگردوں کا انتخاب کیا، جن میں قاضی ابو یوسف، داؤد طائی، امام محمد اور امام زفر رحمہم اللہ بہت ممتاز ہیں، مسائل کے استنباط اور فقہ کی تدوین کے لیے ایک مجلس قائم فرمائی اس مجلس نے ۱۲۱ھ میں کام شروع کیا اور امام صاحب رحمہم اللہ کی وفات ۱۵۰ھ تک جاری رہا۔

امام صاحب رحمہم اللہ کی آخر عمر قید خانہ میں گزری، وہاں بھی یہ کام جاری تھا، غرض یہ کہ کم و بیش تیس سال کی مدت میں یہ عظیم الشان کام انجام کو پہنچا اور مسائل فقہ کا ایک ایسا مجموعہ تیار کر لیا گیا، جس میں ”باب الطہارۃ“ سے لے کر ”باب المیراث“ تک تمام مسائل موجود تھے۔

## امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کی خدمت حدیث:

امام اعظم رحمہم اللہ کو فقہ کے مدون اول ہونے کے ساتھ ساتھ خدمت حدیث میں بھی اولیت کا مرتبہ حاصل ہے، چنانچہ کتاب الآثار اس کا شاہد عدل ہے۔ اس کتاب میں پہلی بار احادیث کو فقہی ترتیب پر مرتب کیا گیا، علم حدیث میں اس کا پایہ بہت بلند ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ نے چالیس ہزار احادیث میں سے اس کتاب کا انتخاب فرمایا ہے۔

### ذکرہ المؤلف فی مناقب امام ابو حنیفہ .

اس کتاب کے کئی نسخے ہیں، بروایت امام محمد، بروایت امام ابو یوسف، بروایت امام زفر رحمہم اللہ اور یہ کتاب ”موطأ امام مالک“ سے زماناً مقدم ہے، ادھر یہ بھی ثابت ہے کہ امام مالک رحمہم اللہ نے امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ کی تالیفات سے استفادہ کیا، اس لیے یہ کتاب اپنی طرز تدوین میں موطأ امام مالک کی اصل کی حیثیت رکھتی ہے۔

یہاں یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ علم حدیث میں امام ابو حنیفہ رحمہم اللہ کی براہ راست مرتب کردہ کتاب یہی ”کتاب الآثار“ ہے اس کے علاوہ مسند ابی حنیفہ رحمہم اللہ کے نام سے جو مختلف کتابیں ملتی ہیں وہ خود امام صاحب کی تالیف نہیں ہیں، بلکہ آپ کے بعد بہت سے حضرات محدثین نے آپ کی مسندات تیار کیں، بعد میں علامہ خوارزمی رحمہم اللہ نے ان تمام مسانید کو ایک مجموعہ میں یکجا کر دیا جو جامع المسانید الامام الاعظم کے نام سے مشہور ہے اور اس وقت برصغیر پاک و ہند میں جو مسند امام اعظم رحمہم اللہ درس نظامی کے نصاب میں داخل ہے۔ یہ درحقیقت امام عبد اللہ حارثی کی تالیف ہے جس کا اختصار علامہ حکفی رحمہم اللہ نے کیا اور علامہ عابد سندھی رحمہم اللہ نے اس کی ابواب فقہیہ پر ترتیب دی ہے۔

## وفات حشر آیات:

رجب ۱۵۰ھ میں قید خانہ کے اندر ہی منصور نے امام صاحب کو زہر دلوایا امام صاحب نے زہر کے اثر کو محسوس کیا اور شاگردوں کو وصیت کی کہ مجھے حیران کے مقبرہ میں دفن کیا جائے، پھر سجدہ میں گر گئے اسی حالت میں انتقال فرما گئے۔ ان اللہ والائہ راجعون۔ تاریخ وفات ۱۵ / رجب ۱۵۰ھ ہے۔ (ماحول دار مقدمہ مسند امام عظم / درس ترمذی)

## حضرت امام بخاری رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

بزاروں سال نرگس اپنی بے نورگی پہ روتی ہے بہت مشکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا  
نام محمد کنیت ابو عبد اللہ، والد کا نام اسماعیل، دادا کا نام براہیم بن مغیرہ۔ آپ کے پردادا مغیرہ حاتم بنی راعیان جعفی کے ہاتھ  
مشرف بہ اسلام ہوئے۔

ولادت ۱۳ شوال ۱۹۲ھ کو جمعہ کے دن بعد نماز جمعہ پیدا ہوئے۔

حالات آپ بچپن میں نابینا ہو گئے تھے آپ کی والدہ، جدہ کی دعاؤں سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو بینائی عطا فرمادی، امام بخاری کو  
بچپن سے ہی حدیثیں یاد کرنے کا شوق تھا۔ سو سال کی عمر میں حضرت عبد اللہ بن مبارک کی تمام کتابوں کو یاد کر لیا۔ پھر اپنی والدہ، جدہ  
اور اپنے بھائی احمد بن اسماعیل کے ساتھ حج کے لیے تشریف لے گئے۔ حج کے بعد ویدہ وری بھلی و پس گئے مگر آپ تبار مقدس میں  
حدیث پڑھنے کے لیے رک گئے، پھر آپ نے مکہ، کوفہ، مصر، بغداد، واسط، خزار، شام، یمن، ہرات اور نیش پور وغیرہ کا سفر کیا۔

## خواب اور بخاری شریف کی تصنیف:

امام بخاری رحمہ اللہ نے خواب دیکھا کہ آپ ﷺ تشریف فرما ہیں آپ کے جسد اطہر پر کھیں بیٹھن چاہتی ہیں مگر امام بخاری ان  
کھلیوں کو اثر دیتے ہیں اس کی تعبیریوں کا ہر ہونی کہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے صحیح بخاری کھوائی۔ آپ نے چھ لاکھ حدیثوں میں سے انتخاب  
کر کے سولہ برس کی محنت شاقہ کے ساتھ تصنیف فرمائی۔ بخاری میں کل حدیث نو ہزار بیسی (۹۰۸۲) ہیں۔ گزرتا کہ حذف کر  
دیا جائے تو وہ ہزار سات سو اکٹھ (۲۶۱) ہیں۔ امام بخاری ہر حدیث لکھنے سے پہلے غسل فرماتے اور دو رکعت نفل پڑھ کر اللہ تعالیٰ  
سے دعا نکال کر لکھتے تھے، آپ کے شاگردوں کی تعداد نوے ہزار ہے۔

وفات بائیس (۶۲) برس کی عمر میں شب شنبہ عید الفطر کی رات میں عشاء کی نماز کے وقت ۲۵۷ھ میں وفات پائی اور خرتک  
نامی گاؤں میں جو عراق سے دس میل کے فاصلہ پر ہے وہاں مدفون ہوئے۔

رباب چمن مجھ کو بہت یاد کریں گے ہر شاخ پر اپنا ہی نشان چھوڑ دیا ہے

## امام مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

نام مسلم کنیت ابو حسین، والد کا نام حجاج تھا اور لقب عساکر الدین ہے بنی قریظہ کی نسبت کی وجہ سے قشیری کہلاتے تھے،  
نیش پور کے رہنے والے ہیں، جو خراسان کا بہت ہی خوب صورت و مردم خیز شہر ہے۔

ولادت ۲۰۲ھ میں یا ۲۰۴ھ بعض نے ۲۰۵ھ کہا ہے، بارہ سال کی عمر سے حدیث کو یاد کرنا شروع کر دیا۔ صلب حدیث  
کے لیے عراق، جزیرہ شام، مصر و مصر و نیہ و اسفندیار۔

استاذہ آپ کے استاذہ میں سے امام احمد بن حنبل، یحییٰ بن یحییٰ نیش پوری، قتیبہ بن سعید، اسحاق بن راہویہ، عبد اللہ بن مسلمہ  
و نیہ و آپ کے شاگردوں میں امام ترمذی اور جوہر بن خزیمہ وغیرہ شامل ہیں۔ تین لاکھ احادیث امام مسلم کو اثر برتھیں۔

وفات: ۵۵ سال کی عمر میں ۲۵ رجب المرجب ۲۶۱ھ کو انتقال ہوا اور نیش پور کے محمد نصیر آباد میں مدفون ہوئے۔ امام مسلم نے اپنی کتب میں مکررات کے بعد ۴ ہزار حدیث جمع کی ہیں۔

لش پر عبرت یہ کہتی ہے امیر آئے تھے دنیا میں اس دن کے لیے  
امام ترمذی رحمہ اللہ کے مختصر حالات:

نام و ولادت: آپ کا نام محمد، کنیت ابو عیسیٰ، بوغ جو شہر ترمذ سے چھ کوس کے فاصلہ پر ہے وہاں ۲۹۵ھ میں ۱۷ رجب کو پیدا ہوئے۔

اساتذہ: آپ نے امام بخاری و مسلم جیسے قابل قدر اساتذہ سے علم حدیث حاصل کیا اور عم حدیث کے حصول کے لیے ہزاروں میل کا سفر کیا۔

عام زندگی: آپ اپنے دور کے بے مثال عابد و زاہد تھے، شب بیداری اور خوفِ الہی سے گریہ و زاری کے سبب سے پہلے آنکھوں میں آشوب چشم ہوا پھر بینائی جاتی رہی۔

وفات: ۲۷ رجب شبِ دو شنبہ ۳۲۰ھ کو انتقال ہوا اور ترمذی شہر میں مدفون ہوئے۔

ہر ستمگ زاد بنا چہر بایدرش نوشید ز جام دہر مئے کل من علیہا فان  
امام ابو داؤد رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

نام: سیمان، والد کا نام اشعث بن شداد بن عمرو ہے۔

ولادت: ۲۰۲ھ کو بصرہ میں پیدا ہوئے۔

عام زندگی: آپ نے بھی حصولِ علم کے لیے دور دراز کا سفر کیا اور پھر اپنے زمانے کے یکتا محدث بن گئے۔ آپ کے اساتذہ میں ہزاروں محدثین ہیں، پھر عمر بھر آپ حدیث کا درس دیتے رہے اس لیے آپ کے شاگردوں کی تعداد بھی بے شمار ہے۔ ان کے شاگردوں میں امام ترمذی اور نسائی جیسے محدث بھی ہیں۔

بغداد کے، یک بڑے عالم ہبل بن عبد اللہ تستری ایک دن امام ابو داؤد کی ملاقات کے لیے آئے تو انہوں نے کہا اپنی زبان باہر نکالے انہوں نے زبان باہر نکالی تو انہوں نے ان کی زبان کو بوسہ دیا اور کہا کہ آپ اس زبان سے رسول اللہ ﷺ کی احادیث کو بیان کرتے ہیں۔

وفات: ۷۲ سال کی عمر میں ۱۲ شوال ۳۸۵ھ بصرہ ہی میں انتقال ہوا۔

تعداد روایات: امام ابو داؤد کو پانچ لاکھ احادیث یہ تھیں جن میں سے انہوں نے اپنی اس کتب میں چار ہزار آٹھ سو احادیث کو جمع کیا۔

آہ اس آباد ویرانے میں گھبراتا ہوں میں رخصت اے بزمِ جہاں! سوئے وطن جاتا ہوں میں



## امام نسائی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

نام احمد، آپ خراسان کے علاقہ نساء کے رہنے والے تھے اس لیے نسائی کہتے ہیں۔

ولادت: ۲۱۲ھ میں پیدا ہوئے۔

عام زندگی آپ نہایت عابد و زاہد آدمی تھے، صوم و داؤدی یعنی ایک دن روزہ اور ایک دن افطار کرتے تھے۔ متعدد مرتبہ زیارت حرمین شریفین کے لیے تشریف لے گئے، امراء اور سلاطین کے درباروں سے سخت متنفر اور ایسے لوگوں کی مذاقاتوں سے ہمیشہ پرہیز کیا کرتے تھے۔

وفات: آپ نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مناقب بیان کیے جس پر خارجیوں نے اتنا راکہ اسی میں انتقال ہو گیا۔ آپ کی وصیت کے مطابق آپ کو صفاء و مروه کے درمیان دفن کیا گیا۔ آپ کی وفات ۱۳ صفر ۳۰۳ھ میں ہوئی۔ بقول شاعر  
بزاروں منزلیں ہوں گی، بزاروں کارواں ہوں گے  
بہاریں ہم کو ڈھونڈیں گی نہ جانے ہم کہاں ہوں گے

## امام ابن ماجہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے حالات:

نام محمد، کنیت ابو عبد اللہ، ربیع قزوینی نسبت ہے۔ مگر عام طور سے ابن ماجہ کے نام سے مشہور ہیں ایک قول یہ ہے کہ ماجہ ان کی والدہ کا نام ہے۔

ولادت: آپ ایران کے شہر قزوین میں ۲۰۹ھ میں پیدا ہوئے۔

عمر و زندگی علم حدیث کے حصول کے لیے حجاز، عراق، شام، خراسان، بصرہ، کوفہ، بغداد، دمشق وغیرہ کا سفر کیا۔ پھر عمر بھر علم حدیث کے درس و تدریس کا مشغہ رہا اور بلند پایہ محدثین میں شمار ہوئے۔

وفات: ۲۱ رمضان ۲۴۳ھ میں آپ کی وفات ہوئی۔ محمد بن علی قزمان اور ابراہیم بن دینار و راق دو بزرگوں نے آپ کو غسل دیا۔ آپ کے بھائی ابو بکر نے آپ کی نماز جنازہ پڑھائی اور آپ کے بھائی ابو بکر اور عبد اللہ اور آپ کے فرزند عبد اللہ نے آپ کو قبر میں اتارا۔

تقدیر و روایات پندرہ سو جواب میں چار ہزار روایات کو اس کی مناسبت سے بیان فرمایا ہے۔

## امام دارمی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

حقیقت میں زمانہ میں وہی خوش تقدیر نام مرنے پہ بھی مٹتا نہیں جن کا زہار

نام عبد اللہ، کنیت ابو محمد، مدائن کا مہاجر تین داری ہے۔

ولادت: ۱۸۱ھ میں پیدا ہوئے۔ قبیلہ بنی تمیم میں ایک خاندان دارم بن مالک بن حنظلہ کی طرف نسبت کی وجہ سے دارمی کہلاتے ہیں۔

وفات: ۲۵۵ھ میں چوبتر سال کی عمر میں ہوئی۔

(ما حودار سنن المحدثین لشیخ عبد العزیز : ۱۷۰ و روضة الصالحین)

## امام مالک بن انس رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختصر حالات:

آپ کا نام، مالک بن انس بن مالک بن ابو عامر بن عامر بن الحارث بن غنیم بن ضیل ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ ۹۳ھ میں پیدا ہوئے چنانچہ یحییٰ بن کثیر نے جو امام مالک کے بڑے شاگردوں میں سے ہیں یہی بیان کیا ہے۔ امام مالک رحمہ اللہ شکم مادر میں معمول سے زیادہ رہے اس مدت کو بعض نے دو سال بیان کیا اور بعض نے تین سال کہا ہے۔

آپ کی وفات ۱۷۹ھ میں ہوئی۔

حدیث میں آپ کی، یہ ناز کتاب ”موطا“ کو تقریباً ایک ہزار آدمیوں نے آپ سے سنا ہے ورحدیث میں آپ سے سند ملی ہے آپ کے وصال کے بعد اس کتاب کو دنیائے اسلام میں بے پناہ مقبویت حاصل ہوئی اور اہل اسلام اس سے فیض ہوئے اور ہو رہے ہیں۔

(ما حودار سنن المحدثین، و مقدمہ مطاھر حق حدیث)

## حدیث کی بعض اصطلاحات اور ان کی تعریفات:

صحابی اس خوش نصیب انسان کو صحابی کہتے ہیں جس نے ایمان کی حالت میں نبی کریم ﷺ سے ملاقات کا شرف حاصل کیا ہو اور ایمان ہی کی حالت میں اس کا انتقال ہو ہو۔

تابعی اس خوش قسمت شخص کو تابعی کہتے ہیں جس کو بحالت ایمان کسی صحابی سے شرف ملاقات حاصل ہوا ہو وراہ ایمان ہی پر خاتمہ ہوا ہو۔

تابعی ان حضرات کو کہتے ہیں کہ جنہوں نے بحالت ایمان کسی تابعی سے ملاقات کی ہو اور ایمان ہی پر فوت ہوئے ہوں۔

حدیث باعتبار الفاظ کے دو چیزوں پر مشتمل ہوتی ہے۔ سند یا اسناد اور متن۔

سند یا اسناد، متن حدیث کے سلسلہ روایت یعنی نبی کریم ﷺ سے لے کر صاحب کتاب تک حدیث کو روایت کرنے والوں کے سلسلہ کو سند یا اسناد کہتے ہیں۔

متن، حدیث کے ان الفاظ کو متن کہتے ہیں جو نبی کریم ﷺ سے اب تک بحسنہ نقل ہوتے چلے آئے ہیں، مثلاً:

حدثنا ابو الیمان قال اخبرنا شعيب قال حدثنا ابو الزناد عن الاعرج عن ابی هريرة ان رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم قال والذي نفسي بيده لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه من والده وولده .

اس حدیث میں ”حدثنا“ سے ”ابی ہریرہ“ تک اسناد ہے اور اس کے بعد سے آخر تک کے حصہ کو متن کہیں گے۔

بلحاظ اسناد حدیث کی تین قسمیں ہیں۔ مرفوع، موقوف، مقطوع۔

## مرفوع:

جس حدیث کی روایت کا سلسلہ نبی کریم ﷺ تک پہنچتا ہے، اسے حدیث مرفوع کہتے ہیں، جیسے کہا جائے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد

فرمایا، نبی کریم ﷺ نے یہ کام کیا، نبی کریم ﷺ نے اس قول و فعل پر تقریر فرمائی۔ یعنی سکوت فرمایا، یا یہ کہا جائے کہ یہ حدیث نبی کریم ﷺ

سے مرفوعاً ثابت ہے، یا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس حدیث کو رفع کیا۔ تو اس حدیث کو جس کی سند نبی کریم ﷺ پر جا کر ختم ہوتی ہو، حدیث مرفوع کہا جائے گا۔

### موقوف:

جس حدیث کی روایت کا سلسلہ صحابی پر پہنچ کر ختم ہو جاتا ہے اسے حدیث موقوف کہتے ہیں، مثلاً: اس طرح کہیں کہ ”ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا، ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس طرح کیا“ یا ایسے ہی کہا جائے کہ یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما پر موقوف ہے۔

### مقطوع:

اسی طرح جس حدیث کی سند تابعی تک پہنچ کر ختم ہو جائے اسے حدیث مقطوع کہتے ہیں، بعض حضرات کے نزدیک ”موقوف اور مقطوع“ کو اثر بھی کہتے ہیں، یعنی اس طرح ”حدیث“ کا اطلاق تو صرف نبی کریم ﷺ کے اقوال، افعال اور تقریر پر ہوگا اور صحابی و تابعی کے اقوال، افعال اور تقریر کو ”اثر“ کہا جائے گا۔

روایات کے اعتبار سے حدیث کی پانچ قسمیں ہیں:

(۱) متصل	(۲) منقطع	(۳) معطل
(۴) معلق	(۵) مرسل	

### حدیث متصل:

اس حدیث کو کہا جاتا ہے کہ جس کے راوی شروع سے آخر تک پورے ہوں اور درمیان میں سے کوئی روای چھوٹ نہ گیا ہو۔

### حدیث منقطع:

اس حدیث کو کہیں گے جس کی اسناد سے ایک یا متعدد راوی متفرق مقام سے ساقط ہو گئے ہوں۔

### حدیث معطل:

اس حدیث کو کہتے ہیں جس کی اسناد سے دو یا دو سے زائد راوی ایک ہی مقام سے بتعرف یا بلا تصرف مصنف ساقط ہوں۔

### حدیث معلق:

وہ حدیث ہے جس کی اوائل سند سے بتعرف مصنف ایک یا متعدد راوی ساقط ہوں۔

### حدیث مرسل:

اس حدیث کو کہیں گے جس کی اخیر سند سے تابعی کے بعد کوئی راوی ساقط ہو، جیسے کوئی تابعی حدیث روایت کرتے ہوئے کہے کہ

قال رسول اللہ ﷺ الخ .

مرتبہ اور درجہ کے اعتبار سے حدیث کی تین قسمیں ہیں:

۱۔ صحیح جو اعلیٰ مرتبہ کی حدیث ہوتی ہے۔

۲- حسن: جو اوسط مرتبہ کی ہوتی ہے۔

۳- ضعیف: جو ادنیٰ درجہ کی ہوتی ہے۔

### حدیث صحیح:

وہ حدیث ہے جس کے تمام راوی مصنف کتاب سے لے کر آنحضرت ﷺ تک سب کے سب صاحبِ عدالت اور صاحبِ ضبط ہوں، نیز حدیث کی روایت کے وقت مسلمان، عاقل، بالغ ہوں۔

”صاحبِ عدالت“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ صاحبِ تقویٰ و تقدس ہو، جھوٹ نہ بولے، گناہ کبیرہ کا مرتکب نہ ہو اور اگر بتقاضائے بشریت کبھی گناہ کبیرہ صادر ہو گیا ہو تو اس سے توبہ کر لی ہو، گناہ صغیرہ سے حتی الامکان اجتناب کرتا ہو اور ان پر دوام نہ کرتا ہو، اسبابِ فسق و فجور سے پرہیز کرتا ہو، صاحبِ مروت ہو، یعنی ایسے کام نہ کرتا ہو جو اسلامی معاشرہ میں معیوب سمجھے جاتے ہوں، مثلاً بازار میں ننگے سر گھومنا، سر راہ سب کے سامنے بیٹھ کر پیشاب کرنا، راستہ چلتے ہوئے یا برسرِ بازار کھڑے ہو کر کھانا، پینا وغیرہ۔

”صاحبِ ضبط“ کے معنی یہ ہیں کہ وہ نہایت ہوشیار و سمجھدار ہو، قوی حافظ رکھتا ہو تا کہ حدیث کے الفاظ بکثرت یاد رکھ سکے۔ اور روایت حدیث کے وقت کسی قسم کی بھول چوک اور شک و شبہ کی گنجائش نہ رہ سکے۔

مصنف کتاب سے لے کر آنحضرت ﷺ تک جتنے راوی ہیں اگر ان صفات و خصوصیات کے معیار پر پورے اترتے ہوں تو ان کی روایت کردہ حدیث ”صحیح“ کہلائے گی۔

اب اگر یہ تمام صفات راوی میں پوری پوری پائی جائیں گی تو اس کی روایت کردہ حدیث کو ”صحیح لذاتہ“ کہیں گے لیکن راوی میں اگر ان صفات میں سے کسی شق سے کوئی کمی یا قصور ہو اور وہ کمی اور قصور کثرتِ طرق سے پوری ہو جاتی ہو تو اس کی روایت کردہ حدیث کو ”صحیح لغیرہ“ کہیں گے۔

### حدیث حسن:

مصنف کتاب سے لے کر آنحضرت ﷺ تک راوی میں سے کسی ایک راوی میں ان مذکورہ بالا صفات میں سے کوئی کمی یا قصور ہو اور وہ کثرتِ طرق سے پوری بھی نہ ہوتی ہو تو اس کی روایت کردہ حدیث کو ”حدیث حسن“ کہا جاتا ہے۔

### حدیث ضعیف:

حدیث صحیح اور حدیث حسن کی مذکورہ بالا شرائط میں سے ایک یا زیادہ شرائط اگر راوی میں مفقود ہوں، مثلاً حدیث کا راوی صاحبِ عدالت نہیں ہے یا صاحبِ ضبط نہیں ہے تو اس کی روایت کردہ حدیث ”ضعیف“ کہلائے گی۔  
بایں حیثیت کہ ہم تک پہنچی، حدیث کی چار قسمیں ہیں: متواتر، مشہور، عزیز، غریب۔

### متواتر:

وہ حدیث ہے جس کو ابتداء سے انتہاء تک یکساں بلا تعین عدد اسانید کثیرہ سے اتنے راویوں نے روایت کیا ہو کہ جن کا جھوٹ پر متفق

ہونا یا ان سے اتفاق یہ بھی جھوٹ کا صادر ہونا عقلاً محال ہو۔

**مشہور:**

وہ حدیث غیر متواتر جس کے راوی ہر طبقہ میں کم از کم تین یا تین سے زیادہ ہوں، بعض محدثین کے نزدیک ”مشہور“ کو مستفیض بھی

کہتے ہیں۔

**عزیز:**

وہ حدیث ہے جس کے راوی ہر طبقہ میں کم از کم دو ضرور ہوں۔

**غریب:**

وہ حدیث ہے جس کی اسناد میں کسی جگہ صرف ایک ہی راوی ہو جس کا کوئی شریک نہ ہو، غریب کو ”فرد“ بھی کہتے ہیں۔

باعتبار اختلاف کے حدیث کی چار قسمیں ہیں: شاذ، محفوظ، منکر، معروف۔

**شاذ:**

وہ حدیث ہے جس کا راوی تو ثقہ ہو مگر وہ کسی ایسے ثقہ راوی کی حدیث کے خلاف ہو، جو ضبط وغیرہ وجوہ ترجیح میں اس سے بڑھا ہوا

ہو۔

**محفوظ:**

وہ حدیث ہے جس کا راوی اوثق ہو مگر وہ ایسے راوی کی حدیث کے خلاف ہو جو ضبط وغیرہ وجوہ ترجیح میں اس سے کم تر ہو۔

**منکر:**

وہ حدیث ہے جس کا راوی ضعیف ہو اور وہ ایسے راوی کی حدیث کے خلاف ہو جو قوی راوی ہے۔

**معروف:**

وہ حدیث ہے جس کا راوی قوی ہو اور وہ ایسے راوی کی حدیث کے خلاف ہو جو ضعیف ہے۔

اصطلاحات حدیث کا یہ اجمالی تعارف ہے، یوں تو حدیث کی اصطلاحات بہت زیادہ ہیں جو حدیث کی مختلف تقسیم پر مبنی ہیں لیکن ان

سب کا یہاں ذکر کرنا طوالت کا باعث ہو گا اور دوسرے یہ کہ صرف ان ہی اصطلاحات پر اکتفا کر لیا جائے تو اس کتاب کے سمجھنے و در حدیث

کی حقیقت کو جاننے کے لیے کافی ہو گا نیز دوسری تمام اصطلاحات کا سمجھنا بھی عوام کے لیے بہت مشکل ہو گا اس لیے یہاں ان ہی

اصطلاحات کی تعریف پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

**صحابہ ستہ:**

فن حدیث کی وہ چھ کتابیں جو بہت بار نقل حدیث کے اعلیٰ درجہ کی ہیں اور جن کی نقل کردہ احادیث محدثین کی تحقیق اور نقد و نظر کی کسوٹی

پر سب سے اعلیٰ اور صحیح مرتبہ کی ثابت ہوئی ہیں ”صحابہ ستہ“ کہلاتی ہیں بخاری شریف، مسلم شریف، ترمذی شریف، ابوداؤد شریف، نسائی

شریف اور ابن ماجہ شریف صحیح ستہ میں شامل ہیں۔

بعض حضرات بجائے ابن ماجہ شریف کے مؤطا امام، مک رحمہ اللہ کو صحیح ستہ میں شمار کرتے ہیں، بخاری و مسلم کے علاوہ صحیح ستہ کی دیگر کتب میں صحیح، حسن، ضعیف تینوں درجے کی احادیث ہیں جن کی تشریح و توضیح ہر ایک صاحب کتاب نے اپنی اپنی جگہ کر دی ہے۔

(ماحولیہ مقدمہ مظاہر حق جلد ۱)

## شیخین:

حضرات صحیح بکرام میں حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو و محدثین کے نزدیک امام بخاری اور امام مسلم کو و فقہاء کے نزدیک امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کو شیخین کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔

(تدریس الراوی حاشیہ: ۱۰۰۰۹۹)

## متفق علیہ:

محدثین کی اصطلاح میں متفق علیہ کا مطلب جس حدیث پر امام بخاری اور امام مسلم متن اور سند دونوں میں متفق ہوں یا بعض کے نزدیک دونوں ایک ہی صحابی سے روایت کریں۔ (سلسلہ اسلام: ۱۶۱)

جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ صحیح بکرام نے احادیث کو حفظ یا ذکر کرنے کا بہت اہتمام فرمایا ہے۔ و متعدد صحابہ کرام نے احادیث کا مجموعہ تیار کر رکھا ہے۔ نہ میں بھی حفظ حدیث کا سلسلہ جاری رہ چنانچہ یہاں ایسے لوگوں کی مختصر فہرست لکھی جاتی ہے۔

## صحابہ کرام کے علاوہ احادیث کو حفظ کرنے والے حضرات کے اسمائے گرامی:

اس مت کے جن افراد نے رسول اللہ ﷺ کے عشق و محبت میں احادیث کو حفظ کیا اس کی مثالیں ایک دو نہیں بلکہ لاکھوں کی تعداد میں تھی ان میں سے چند کے اسمائے گرامی یہ ہیں

(۱) سیمان بن مہران مائش التوفی ۱۲۸ھ ان سے چار ہزار احادیث مروی ہیں وروہ سب زبانی بیان کرتے تھے۔

(تاریخ حصہ عددی ۵۹)

(۲) امام محمد بن سلام التوفی ۲۲۲ھ ان کو پانچ ہزار احادیث یاد تھیں، محدث بخاری فرماتے ہیں کہ ان کو سات ہزار احادیث یاد

تھیں۔ (تہذیب النہدب ۲۲۲۹)

(۳) امام عبدالرحمن بن مہدی ان کو دس ہزار احادیث یاد تھیں۔ (تذکرۃ المحققین ۲۴۳۱)

(۴) امام ابو حاتم کو بھی دس ہزار احادیث یاد تھیں۔ (تہذیب النہدب ۱۸۴۴)

(۵) امام محمد بن یحییٰ بن نجیح التوفی ۲۲۲ھ کو چالیس ہزار حدیثیں یاد تھیں۔ (تذکرۃ المحققین ۳۵۵)

(۶) محدث محمد بن موسیٰ التوفی ۳۲۲ھ کو ایک لاکھ احادیث یاد تھیں۔ (تہذیب النہدب ۳۹۴۹)

(۷) امام عبدان رحمہ اللہ التوفی ۳۰۷ھ ان کو بھی ایک لاکھ احادیث یاد تھیں۔ (میرزا علاء الدین ۱۴۱۳)

(۸) امام بخاری (۲۵۶) کو تین لاکھ احادیث یاد تھیں، جن میں سے ایک لاکھ صحیح اور دو لاکھ غیر صحیح۔

(تذکرۃ الحفاظ : ۲/۲۳۳)

(۹) امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ کو دس لاکھ احادیث یاد تھیں۔ (تذکرۃ الحفاظ : ۲/۱۲۳)

(۱۰) امام مسلم کو تین لاکھ احادیث یاد تھیں۔ (تاریخ خطیب بغدادی : ۴/۴۱۹)

حفاظ محدثین کی لاکھوں مثالیں ہیں طوالت کے خوف سے چند پراکتفاء کیا گیا ہے۔

اپنا کیا حال ہے اسلاف کی حالت کیا تھی اپنی توقیر ہے کیا ان کی وجاہت کیا تھی قریب کے زمانے میں احادیث کو یاد کرنے والے چند حضرات کے اسماء گرامی:

قریب کے زمانے میں بھی بہت سے لوگوں نے احادیث کو یاد کیا ان میں سے چند کے اسماء گرامی یہ ہیں:

(۱) مولانا شیخ فتح محمد تھانوی رحمہ اللہ تعالیٰ کو چار ہزار احادیث یاد تھیں اور وہ عالمگیر اور نگریب التونی ۱۱۱۸ھ کے بارے

میں فرماتے ہیں کہ ان کو بارہ ہزار احادیث یاد تھیں۔ (رسالہ الالفاء : ص ۱۷ بابت ماہ رمضان ۱۳۵۶ھ)

(۲) مجدد الف ثانی کے پوتے شیخ محمد فرخ کو ستر ہزار احادیث متن اور سند کے ساتھ یاد تھیں۔

(نظام تعلیم و تربیت : ص ۱۲۳)

(۳) شیخ حسین بن محسن القاری کو بخاری کی مشہور شرح، فتح الباری کی چودہ جلدیں حفظ یاد تھیں۔

(رسالہ الرحیم بابت ماہ جولائی ۱۹۶۵ء)

(۴) مولانا داؤد کشمیری متوفی ۱۰۹۷ھ ان کو مشکوٰۃ زبانی یاد تھی اس وجہ سے ان کو مشکاتی کہا کرتے تھے۔

(برہۃ الحواطر)

(۵) عجمرات کے ایک آدمی جن کا نام محدث تاج الدین تھا ان کو بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، صحاح ستہ زبانی یاد

تھیں۔ (نزهۃ الحواطر ۴۰/۲۱۸)

(۶) حضرت حسین احمد مدنی رحمہ اللہ کے بارے میں مولانا عبدالحق اکوڑہ ٹنک فرماتے ہیں کہ ان کو بخاری شریف حفظ یاد تھی۔

(حقائق السنن)

گہر جو دل میں نہاں ہیں خدا ہی دے تو ملیں اسی کے پاس ہے مفتاح اس خزانے کی

یہ چند پر ہی اکتفاء کر دیا ہے حالانکہ اس کی مثالیں بہت زیادہ ہیں۔

**حفظ حدیث میں عورتوں کا کارنامہ:**

دین کا علم حاصل کرنا اس کی تبلیغ و اشاعت میں مردوں کی طرح عورتوں کا بھی حصہ رہا ہے، صحابہ کرام کی طرح صحابیات نے بھی اس

میدان میں حصہ لیا ہے، چنانچہ مردوں کی طرح عورتوں میں بھی ایک دو نہیں ہزاروں عورتیں ہیں جنہوں نے احادیث کو حفظ کیا۔ امام

ذہبی رحمہ اللہ نے تذکرۃ الحفاظ میں حافظات حدیث کے نام لکھے ہیں:

- ۱- حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۲- ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث مصطلقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۳- ام المؤمنین حضرت حفصہ بنت عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۴- ام المؤمنین حضرت ام حبیبہ رحمہ بنت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۵- ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش اسدیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۶- حضرت زینب بنت ابوسلمہ مخزومیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۷- حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ
- ۸- حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۹- حضرت ام عطیہ نسیہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۱۰- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ ہند مخزومیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۱۱- حضرت ام حرام بنت ملحان انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۱۲- ان کی بہن ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
- ۱۳- حضرت ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ تعالیٰ عنہا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر میں پردہ لٹکا ہوا کرتا تھا جس کے پیچھے سے وہ حدیث بیان فرماتی رہتی تھیں۔  
قہرہ کی مشہور محدثہ نفیسہ حدیث کا درس دیتی تھیں جن کے درس سے امام شافعی رحمہ اللہ نے بھی فائدہ اٹھایا۔  
بخاری کے مشہور نسخوں میں سے ایک نسخہ احمد کی بیٹی کریمہ کا ہے جو اپنے وقت کی استاذہ حدیث تھیں۔

چھٹی صدی کے مشہور محدث علی بن عساکر کے اساتذہ میں سے زیادہ مقدار خواتین اساتذہ کی ہے، علامہ ذہبی رحمہ اللہ نے لکھا ہے کہ ام احمد زینب چوراسی سال کی عمر تک احادیث پڑھاتی رہیں۔ نیز فرماتے ہیں ”وازدحم علیہا الطلبة“ ان کے یہاں طلبہ کا ازدحام رہتا تھا۔

نیز ام عبداللہ زینب کمال الدین کے بارے میں لکھا ہے:

”وتکاثروا علیہا وتفردت وروت کبارا رحمہا اللہ۔“

ان کے یہاں طلبہ کی کثرت آتی تھی وہ بہت سی احادیث روایت کرنے میں منفر تھیں انہوں نے حدیث کی بڑی بڑی کتابوں کا درس دیا۔  
احادیث کو صحیح وضعیف قرار دینے کے بارے میں ایک غلط فہمی کا ازالہ:

بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ احادیث صحیحہ صرف صحیح بخاری یا صحیح مسلم میں منحصر ہیں، نیز بعض لوگوں کا خیال یہ ہے کہ جو حدیث صحیحین



میں نہ ہو وہ لازماً کمزور ہوگی اور وہ کسی حال میں بھی صحیحین کی حدیث کا معارضہ نہیں کر سکتی، حالانکہ یہ خیال بالکل غلط ہے، کیونکہ کسی حدیث کی صحت کا اعتبار اس کے بخاری یا مسلم میں ہونے پر نہیں بلکہ اس کی اپنی سند پر ہے، خود امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ میں نے اپنی کتاب میں احادیث صحیحہ کا استیعاب نہیں کیا، لہذا یہ عین ممکن ہے کہ کوئی حدیث صحیحین میں نہ ہو اور اس کے باوجود اس کا رتبہ سند کے اعتبار سے صحیحین کی بعض احادیث سے بھی بلند ہو، مثلاً مولانا عبدالرشید نعمانی نے ”ما تمس الى الحاجة“ میں ابن ماجہ کی بعض ایسی روایات نقل کی ہیں جن کے بارے میں محدثین کا فیصلہ یہ ہے کہ ان کی سند بخاری کی سند سے بھی افضل ہے۔ لہذا صحیحین کو جو ”اصح کتب بعد کتاب اللہ“ کہا جاتا ہے وہ مجموعی اعتبار سے ہے نہ کہ ہر ہر حدیث کے اعتبار سے، اس مسئلہ کی مزید تفصیل کے لیے حضرت مولانا ظفر احمد عثمانی رحمہ اللہ کی ”انہاء السکر الى من يبالغ اعلاء السنن“ قابل دید ہے۔

### حدیث کو صحیح کہنے کا مطلب:

حافظ ابن صلاح رحمہ اللہ نے مقدمہ میں لکھا ہے کہ جب ہم کسی حدیث کو صحیح قرار دیتے ہیں تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ نفس الامر میں بھی یقیناً صحیح ہو بلکہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس میں صحیح کی وہ فنی شرائط موجود ہیں جو محدثین نے صحیح کے لیے مقرر کی ہیں، لہذا ظن غالب یہ ہوتا ہے کہ وہ نفس الامر میں بھی صحیح ہوگی، اس لیے کہ نفس الامر کی صحت کا یقین تو اتر کے بغیر نہیں ہوتا، لہذا صحیح میں بھی یہ احتمال موجود ہے کہ نفس الامر کی طور پر کوئی غلطی رہ گئی ہو، کیونکہ خطا و نسیان ثقہ سے بھی ممکن ہے اور اس کا امکان ہے کہ کسی راوی سے کوئی وہم ہوا ہو۔ بہتہ اس احتمال پر عمل اس وقت تک جائز نہیں جب تک کہ اس احتمال کا ثبوت دوسرے قرائن و دلائل قویہ سے نہ ہو جائے، لہذا اگر دوسرے دلائل قویہ اس بات پر دلالت کرتے ہوں کہ اس حدیث صحیح پر کسی راوی کو وہم ہوا ہے تو اس حدیث کو ترک کیا جاسکتا ہے، مثلاً یہ کہ زیادہ صحیح احادیث اس کے معارض ہوں یا وہ حدیث قرآن کریم کی کسی واضح آیت کے خلاف ہو، اسی طرح جب ہم یہ کہتے ہیں کہ فلاں حدیث ضعیف ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ وہ نفس الامر میں بھی واقعہً جھوٹی ہے، بلکہ مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس میں صحیح یا حسن کی فنی شرائط نہیں پائی جاتیں جن کی وجہ سے وہ تنہا قابل اعتماد نہیں ہے کہ اس پر کسی شرعی مسئلہ کی بنیاد رکھی جاسکے، ورنہ یہ احتمال موجود ہے کہ ضعیف راوی نے بالکل سچی بات نقل کی ہو، اس لیے کہ ضعیف راوی ہمیشہ غلطی نہیں کرتا لیکن اس احتمال پر عمل اس وقت تک جائز نہیں جب تک دوسرے دلائل قویہ اس کو ثابت نہ کر دیں اب بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ کسی مجتہد کے پاس ایسے دلائل قویہ موجود ہوتے ہیں جن کی بنا پر وہ اس ضعیف احتمال کو رائج قرار دے کر کسی حدیث صحیح کو ترک کر دیتا ہے، یا حدیث ضعیف کو اختیار کرتا ہے تو اس صورت میں اس کو حدیث صحیح کا تارک یا حدیث ضعیف پر عامل نہیں کہا جاسکتا یہ بات یک مثال سے واضح ہوگی۔

امام ترمذی رحمہ اللہ نے ”کتاب العمل“ میں لکھا ہے کہ میری کتاب میں دو حدیثیں ایسی ہیں کہ جن پر کسی فقیہ کا عمل نہیں ہے، ایک حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت

قال جمع رسول الله صلى الله عليه وسلم بين الظهر والعصر وبين المغرب والعشاء بالمدينة من

غير خوف ولا مطر . (ترمذی : ۳۷۱۱ باب ما جاء في الجمع بين الصلوتين)

حالانکہ سند کے اعتبار سے یہ حدیث قابل استدلال ہے، دوسری حدیث امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی ہے:

قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من شرب الحمر فاجلدوه فإن عاد في الرابعة فاقتلوه .

(ترمذی: ۲۰۹/۱ ابواب الحدود باب ما جاء من شرب الحمر فاجلدوه فإن عاد في الرابعة فاقتلوه)

حالانکہ یہ حدیث بھی قابل استدلال ہے، ان دونوں حدیثوں کے ظاہر کو باجماع امت ترک کر دیا گیا ہے، کیونکہ دوسرے دلائل قویہ ان کے خلاف موجود تھے، لیکن ان حدیثوں کے ترک کرنے کی وجہ سے کسی کو بھی تارک سنت نہیں کہا گیا۔

اسی طرح امام ترمذی رحمہ اللہ نے ”ابواب النکاح باب ما جاء في الزوجين المشركين يسلم احدهما“ میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت نقل کی ہے

رد النبي صلى الله عليه وسلم ابنته زينب رضي الله تعالى عنها على ابي العاص بن الربيع بعد ست سنين بالنكاح الاول ولم يحدث نكاحاً .

اس حدیث کا صریح تقاضا یہ ہے کہ اگر زوجہ مشرک کے اسلام لانے کے چھ سال بعد بھی اس کا پرنا شوہر مسلمان ہو جائے تو نکاح جدید کی ضرورت نہیں، حالانکہ اس پر کسی بھی فقیہ کا عمل نہیں، چنانچہ امام ترمذی رحمہ اللہ اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ

”هذا الحديث ليس باسناد به بأس ولكن لا نعرف وجه الحديث ولعله قد جاء هذا من قبل داود

بن الحصين من قبل حفظه .“

یہاں پر امام ترمذی رحمہ اللہ نے ایک حدیث صحیح میں راوی کے وہم کے ختم کو دوسرے دلائل کی وجہ سے رائج قرار دیا ہے۔

اس کے برعکس حدیث ضعیف پر بعض اوقات دوسرے دلائل کی وجہ سے عمل کر لیا جاتا ہے، چنانچہ اسی باب میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے عمرو بن شعیب رحمہ اللہ کی روایت نقل کی ہے:

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله صلى الله عليه وسلم رد ابنته زينب على ابي

العاص بن الربيع بمهر جديد ونكاح جديد .

اس حدیث کے بارے میں امام ترمذی رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

هذا حديث في اسناده مقال والعمل على هذا الحديث عند اهل العلم الح (ثم قال) وهو قول

مالك بن أنس والاوزاعي والشافعي واحمد واسحاق .

کیا ان تمام ائمہ کے بارے میں یہ کہہ جاسکتا ہے کہ یہ عامل ”بالحدیث الضعیف“ ہیں، ظاہر ہے کہ ان حضرات نے حدیث کو اس لیے

اختیار کیا کہ دوسرے دلائل سے اس کی تائید ہو رہی تھی، لہذا اگر امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کسی مقام پر حدیث ضعیف کو دوسرے دلائل کی وجہ سے

اختیار کریں تو وہ تنہا نہ مل سکتے ہیں؟ یہ بحث تفصیل کے ساتھ مولانا ظفر احمد صاحب عثمانی رحمہ اللہ کی کتاب ”انہاء السنن“

میں دیکھی جاسکتی ہے۔ (ماحولہ مقدمہ درس ترمذی)

## ریاض الصالحین کے مصنف رحمہ اللہ کی حالات

نام و نسب و پیدائش:

حاجی الدین ابو زکریا یحییٰ بن شرف بن حسن بن حسین بن محمد بن جعد بن حزام النوادی، آپ ۷۰۰ھ محرم ۶۳۰ھ میں نواۃ مقام میں پیدا ہوئے جو ارض حوران میں اعمال دمشق کا ایک قصبہ ہے۔ وفیہ یقول الشعر

قیّت حیر یا سوی      ووقیت مر لم النوی  
فقد شاک عالم      ثمّ احلص ما بوی  
وعلا علاہ وفضلہ      وفضل الحبوب عی سوی

اس بے نسبت میں نوادی کہلاتے ہیں اتحاد میں سال ولادت ۸۱ھ ہے جو ناخنین کی تحریف ہے۔  
تحصیل علوم:

ابتداء میں اپنے شہر میں رہ کر قرآن پاک حفظ کیا پھر ۶۲۹ھ میں انیس برس کی عمر میں اپنے والد کے ساتھ مدرسہ رواجہ دمشق میں آگئے اور وہاں کمال الدین اسحاق بن احمد جعفری، رضی بن برہان، زین الدین بن عبدالداؤد، عماد الدین بن عبدالکریم، زین الدین خلف بن یونس، تقی الدین بن ابی ایسر، جمال الدین بن الصیرفی سے علم حاصل کیا اور اپنے وقت کے بہت بڑے امام بنے، علامہ عبدالحی صاحب لکھتے ہیں:

ورع فی العلوم و صار محققا فی فہوہ مدققا فی عمہ  
علوم میں بہت نمایاں، فنون میں محقق، عمل میں مدقق  
حافظ للحدیث عارفاً بأسواعہ  
حافظ حدیث اور اس کے انواع سے باخبر تھے  
حالات زندگی:

۱۵۱ھ میں اپنے والد کے ساتھ حج کے لیے گئے اور مدینہ منورہ میں ڈیڑھ ماہ قیام کیا، وقت کے بہت پابند تھے اور کھانا صرف ایک مرتبہ عشاء کے بعد کھاتے تھے، آپ نے زندگی بھر شادی نہیں کی، آپ بہت ہی سریع التصریف تھے کہا جاتا ہے کہ لکھتے لکھتے جب آپ کا ہاتھ تھک جاتا تب آپ قلم رکھتے اور یہ شعر پڑھتے تھے

لئن کان هذا دمع بحری صلاتہ      علی غیر سعدی فهو دمع مصبع  
آپ کی مجموعی تصنیف کا حساب لگایا گیا تو یومیہ دو کراسہ سے زائد کا اوسط پڑا۔

افضل الجہاد کلمۃ حق عند سلطان جائر:

علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ نے ”حسن المحاضرہ“ میں ذکر کیا ہے کہ جب شاہ ظاہر برس نے ملک شام میں تاتاریوں سے جنگ کا ارادہ کیا تو اس نے عماء سے اس بات کا فتویٰ طلب کیا کہ میں دشمن کے مقابلہ کے لیے رعیت سے مال لے سکتا ہوں، چنانچہ تمام علماء

نے اس کی رائے کے مطابق فتویٰ دیدیا اس کے بعد ظاہر نے دریا فت کیا کہ تمہارے علاوہ کوئی اور ایسا عالم ہے جس نے فتویٰ نہ دیا ہو؟ علماء نے کہا ہاں! شیخ محی الدین نووی ہیں، ظہر شاہ نے آپ کو بلوا کر فتویٰ کی فرمائش کی تو آپ نے صاف انکار کر دیا کہ میں یہ فتویٰ نہیں دے سکتا، ظاہر نے اس کی وجہ پوچھی تو آپ نے فرمایا کہ میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ تو امیر ہند قد ار کا غلام اور بالکل نادر تھا اللہ تعالیٰ نے تجھے حاکم بنا دیا تو اب تیرے پاس سونے چاندی میں لدے ہوئے ایک ہزار غلام اور دوسو باندیاں ہیں سو جب تو کروفر کا یہ تمام مال صرف کر چکا تب رعیت سے مال لینے کا فتویٰ دے سکتا ہوں۔

آمین جو ان مرداں حق گوئی و بیباکی اللہ کے شیروں کو آتی نہیں روہی  
یہ سن کر ظاہر نہایت غضبناک و برہم ہوا اور مام نووی سے کہا کہ تو میرے شہر یعنی دمشق سے نکل جا، آپ نے فرمایا: ”السمع و الطاعة“ چنانچہ آپ دمشق سے نوی آگئے، علماء نے ظاہر سے سفر کر کے واپسی کی اجازت چاہی مگر آپ نے فرمایا کہ جب تک ظاہر دمشق میں موجود ہے میں وہاں قدم بھی نہ رکھوں گا، اس واقعہ کے ایک ماہ بعد ہی ظاہر کا انتقال ہو گیا۔  
**تصانیف:**

آپ کی تصانیف میں شرح مسم نہایت مشہور و مقبول کتاب ہے بلکہ علمی حقوں میں آپ شارح مسلم ہی کی حیثیت سے مشہور ہیں اس کا نام ”المنہاج شرح صحیح مسلم بن الحجاج“ ہے نیز ریاض الصالحین کو بھی غیر معمولی مقبولیت حاصل ہے اور بعض مدارس میں داخل درس ہے، ان کے علاوہ دیگر تصنیفات یہ ہیں:

(۱) تہذیب الاسماء والصفات: اس میں آپ نے وہ تمام الفاظ جمع کر دیے ہیں جو مختصر مزنی، تہذیب وسیط، تنبیہ، وجیز اور روضہ میں ہیں مزید براں مردوں، عورتوں، ملائکہ اور جن وغیرہ کے اسماء کا آپ نے اضافہ کیا ہے کتاب کے دو حصے ہیں ایک حصہ میں اسماء ہیں دوسرے میں لغت اسی لیے اس کو تہذیب الاسماء واللغات کہا جاتا ہے۔

- |   |                              |   |
|---|------------------------------|---|
| (۲) لروضہ                                   | (۳) شرح المہذب               | (۴) کتاب الاذکار                        |
| (۵) کتاب المناک                             | (۶) الاربعون                 | (۷) التبیان فی آداب حملۃ القرآن         |
| (۸) الاشارات فی مہبت الحدیث                 | (۹) التحریر فی الفاظ التنبیہ | (۱۰) الخلاصہ                            |
| (۱۱) الارشاد                                | (۱۲) التقریب فی اصول الحدیث  |   |
| (۱۳) التیسیر، مختصر الارشاد                 | (۱۴) تحفۃ الطالب             | (۱۵) شرح لتنبیہ                         |
| (۱۶) نکت علی الوسیط                         | (۱۷) شرح الوسیط              | (۱۸) شرح ابن خری، کچھ حصہ               |
| (۱۹) ردّوں المسائل                          | (۲۰) رسالہ فی الاستقاء       | (۲۱) رسالہ فی استحباب التیام لاہل الفضل |
| (۲۲) رسالہ فی قسمۃ الغنائم والاصول والضوابط | (۲۳) الاشارات علی الروضہ     |   |
| (۲۴) شرح سنن ابوداؤد نا مکمل ہے۔            |                              |   |

## وفات:

جب آپ بیت المقدس کی زیارت کر کے واپس ہوئے تو اپنے والدین کی موجودگی میں شب چہار شنبہ ۱۲ ربیع الثانی ۶۳ھ میں وفات پائی وروہیں دفن کیے گئے، جب آپ کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ کو یہ اشعار پڑھتے ہوئے سنائے گئے۔

سندس رفسی فی قدوسی علیہم  
وہم انسروری یوم سیری نیہم  
وفی رحمتی صمد مقامی وحدا  
مقدمہ خط رحل سدہم  
ولا ردعی لانفس باہم  
نہم کرم یعنی بومہ دسمہ  
انتقال کے بعد آپ کے مرثیہ میں یہ اشعار پڑھے گئے۔

رئی اس مسہ زہد جیمی سمیہ  
وتفوه فہم کادیدی وحقہ  
مصولی نہ م شاقہ صیب مظعم  
ولا صلی لانت ورفق حبانہ  
صسی وہ علم تحدد ذکرہ  
وشرہ فادہر صہات بطورہ  
ولاح عسی وحہ العیوم کاتہ  
تحریران عہم فدماب محیہ  
حللی اوصاف انسی وضحہ  
ونابعہم ہد فم داہدہ  
سر داماسدو حصہ حہ  
وبصل عن مقصد حہ ہدیہ  
ککی ففہ عہ حدیث وہلہ  
مدوہ وکب ضح و فہ

ر صفات بسوئیہ، مقدمہ تدریس الروی، لرمائہ المسطرہ، معنیات سبہ، حسن محاصرہ وعرہ

(محدود رظہر محصیہ)

## ریاض الصالحین کا تعارف و اہمیت:

علامہ نووی شارح مسلم کی تصنیفات میں "ریاض الصالحین" انتہائی ہمیت کی حامل ہے، یہ انیس سو مخشب احادیث کا مجموعہ ہے۔

اس کتاب کو لکھنے کا کیا مقصد ہے، اس کو خود مصنف رحمہ اللہ نے ان الفاظ میں ذکر فرمایا ہے

فرأیت ان اجمع مختصر من الاحادیث الصحیحة مشتملا علی ما یکون طریقا لصاحبہ الی الآخرۃ ومحصلا لادابہ الباطنۃ والظاہرۃ جامعاً للترغیب والترہیب، وسائر انواع اداب السالکین من احادیث الرہد، وریاضیات النفوس وتہذیب الاحلاق وطہارۃ القلوب وعلاجہا، وصیانۃ الحوارح، وارالۃ اعوجاجہا وغیر ذلک من مقاصد العارفین (مقدمۃ الكتاب)

یعنی امر بالمعروف، نہی عن المنکر وراصدان حق کے متعلق آیات و احادیث اور اس پر مبنی اجر و ثواب کو دیکھتے ہوئے دل میں امید پیدا ہو کہ احادیث صحیحہ کا ایک مختصر مجموعہ تیار کروں جو اس کے مطالعہ کرنے والوں کے لیے توشہ سخرت بنے، جس سے پڑھنے

اے کافر و باطن درست ہو جائے جس سے ترغیب و ترہیب دونوں ہی حاصل ہوں اور آداب سرسین کی تمام قسموں کا جامع ہوں۔ حدیث میں زہد یعنی دنیا سے بے رغبتی کا سبق بھی ہو و نفس کو اہل باطل پر ابھارنے کا سامان بھی ہو و اخلاق و کردار کو سنوارنے اور دلوں کی صفائی تمام باطنی بیماریوں (ریا کاری، عجب و کبر، حسد و کینہ، بغض و عداوت، مانع و حرص، حب و حسد و غیرہ) سے نجات کا ذریعہ اور ان بیماریوں کا علاج ہو، انسانی اعضاء کو گنہوں سے بچانے کا آلہ اور ان کی کجی کو دور کرنے کا سبب ہو ان کے علاوہ بھی اللہ تعالیٰ کی معرفت رکھنے والوں کے جو مقاصد ہیں وہ ان احادیث سے پورے ہوں۔

یقیناً مصنف رحمہ اللہ کے بیان کردہ تمام مقاصد اس کتاب سے پورے ہوتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ ہر زمانہ میں اس کتاب کو قدر کی نگاہ سے دیکھا گیا ہے، اصدا جی مجس میں اس کا درس ہوتا رہا اور تنہائی کے اوقات میں بھی یہ کتاب انیس ہفتی ہے اور مدہ تعالیٰ کی طرف رہنمائی اور فکر آخرت میں اضافہ کا باعث بنتی ہے، چنانچہ دکتور ماہر یاسین فحل جنہوں نے حال میں عربی زبان میں ریاض الصالحین کی شرح لکھی وہ مقدمہ میں ریاض الصالحین کا تذکرہ کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں

اما بعد! فإني أحمد الله أولا و آخراً و ظاهراً و باطناً على انهاء العمل بهذا الكتاب العظيم "رياض الصالحين" ذلك الكتاب الذي كان اول كتاب العلم قراءة لى، و كنت دائماً أرحع إلى هذا الكتاب و احفظ من احاديثه و اصح الناس فى العناية به، لانه كتاب كله ثور، كيف لا وقد ضم بين دفتيه اهم ما يحتاجه المسلم فى حياته و عباداته، لذلك انعقدت النية على العناية به عناية متميزة مع التاكيد فى التعليق على اتباع منهج السلف الصالح.

کہ میں اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں جنہوں نے ریاض الصالحین جیسی عظیم کتاب پر تعین و تحقیق کا کام مکمل کرنے کی توفیق دی یہ میرے لیے پہلی کتاب ہے جس کو میں نے بنظر غائر پڑھا ہے، پھر میرے مشغہ بن گیا، ہر وہ مفید نصیحت کے موقع پر اس کتاب کی طرف مراجعت کرتا ہوں اور اس کی احادیث کو یاد کرتا ہوں و دروگوں کو تاکید کرتا رہتا ہوں کہ اہتم مے ساتھ اس کا مطالعہ جاری رکھیں کیونکہ یہ ایسی پر نور کتاب ہے جس میں ایک مسلمان کی ضرورت کی تمام باتیں موجود ہیں، عرب و عجم کے علماء اس کے درس کا اہتم فرماتے ہیں۔ چنانچہ میں نے اپنے استاد محترم حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی زید مجدہم کو دیکھا وہ بڑے اہتمام کے ساتھ اس کا درس دیتے ہیں ان کے درس کا خلاصہ جو "اصدا جی خطبات" کے نام سے شائع ہوتے ہیں و رہور ہے ہیں، ان کا غالب حصہ اس "ریاض الصالحین" کے درس کا خلاصہ ہے۔

نیز وفق امدارس العربیہ پاکستان نے بنات کے مدارس کے نصاب میں اس کو داخل فرمایا نیز بنین کے لیے بھی اس کتاب کے مختلف ابواب داخل نصاب ہیں اور اس کتاب کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ عربی، اردو اور دیگر مختلف زبانوں میں اس کی مختصہ اور مفصل بہت سی شروحات لکھی گئی ہیں، کسی کتاب کا محذور ہونا اس کے مقبول ہونے کی علامت ہے، حال ہی میں ہمارے محترم بزرگ ڈاکٹر سید رحمن صاحب زید مجدہم نے اردو زبان میں ریاض الصالحین کی بہت وقیع اور مبسوط شرح تحریر فرمائی ہے یہ شرح کی خصوصیات پر مشتمل

ہے۔ حل لغات، ترجمہ، تشریح اور متعلقہ حدیث سے مستنبط ہونے والے فقہی مسائل کی وضاحت وغیرہ۔

جناب ضیال اشرف عثمانی صاحب کی درخواست پر بندہ نے اس شرح پر نظر ثانی کی، لیکن رسمی طور پر نہیں بندہ شروع سے آخر تک بالاستیعاب دیکھ چو نکہ علامہ نووی رحمہ اللہ فقہ شافعی کے پیروکار ہیں، ان کے بیان کردہ بعض مسائل سے حنفی فقہ کے متبعین کو الجھن پیش آسکتی تھی، اس لیے موقع بموقع اس کی وضاحت کر دی گئی کہ احناف کے ہاں مسئلہ یہ ہے نیز اصل شرح میں ہر ہر حدیث پر عنوانات نہیں تھے اس کی کو پوری کرنے کے لیے ہر حدیث پر عنوان قائم کر کے شرح سے استفادہ کرنے والوں کے لیے مزید آسانی پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، اس کے علاوہ علم حدیث پر ایک مختصر اور جامع مقدمہ کا اضافہ کیا گیا جو ان شاء اللہ حدیث پڑھنے اور پڑھانے والوں کے لیے معین و مددگار ثابت ہوگا۔

اللہ تعالیٰ سے دعاء ہے کہ اس شرح کو امت کے لیے نافع بنائے نیز اصل شارح، نثر اور بندہ نہ چیز کے لیے صدقہ جاریہ اور نجات کا ذریعہ بنائے۔ (آمین)

بسمہ احسان اللہ شائع عفا اللہ عنہ

خادم افتاء و تدريس

جمعة الرشيد، احسن آباد، کراچی

۵۱۴۲۸/۰۶/۱۱



## مُقَدِّمَہ

لِز: (ما) معنی (الربی بن نرفی رحمہ اللہ)۔

جملہ ستائش اس اللہ واحد وقہار کے لیے ہیں جو غالب ہے اور بخشنے والا ہے، جو اصحاب قلب و نظر اور ارباب دانش و بینش کی نصیحت و عبرت کے لیے رات کو دن پر بیٹھنے والا ہے۔ وہی ہے جس نے اپنے بندوں میں سے کچھ لوگوں کو منتخب فرما کر انہیں غفلت سے بیدار کیا اور دنیا کی زندگی میں انہیں زہد و تقویٰ سے سرفراز فرمایا، انہیں مراقبہ ذات اور مشاہدہ حق میں مشغول فرمایا اور انہیں ہر آن عبرت و نصیحت کا قبوس کرنے والا بنایا اور انہیں توفیق عطا فرمائی کہ وہ اس کی فرماں برداری اور آخرت کی تیاری میں لگے رہیں، ان باتوں سے ڈرتے رہیں جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا سبب بننے والی ہیں اور ان امور سے اجتناب کریں جو انہیں جہنم کا مستحق بنا دیں اور زمانے کے ہر تغیر اور حالات کے ہر نشیب و فراز میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت پر مستقل مزاجی سے جڑے رہیں۔

میں اسی کی حمد کرتا ہوں، بیخ ترین اور پاکیزہ ترین حمد ایسی حمد جو جملہ انواع و اقسام کو شامل اور زیادہ نفع دینے والی ہو اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ وہ نیکو کار اور رؤف و رحیم ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور اس کے حبیب و خلیل ہیں جو صراطِ مستقیم کی جانب راہنمائی کرنے والے اور دینِ قیوم کی طرف بلائے والے ہیں۔ ان پر اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور سلام ہو، در تمام انبیاء علیہم السلام پر ان کی آل پر اور تمام صالحین پر اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور سلام ہو۔

حمد و صلاۃ کے بعد!

اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتے ہیں:

”میں نے تمام انسانوں اور جنوں کو صرف اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا ہے میں ان سے کسی قسم کا رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں

کہ وہ مجھے کھلائیں۔“ (سورۃ الذاریات: ۵۶، ۵۷)

یہ فرمان الہی واضح ہے کہ تمام انسان صرف اللہ تعالیٰ کی بندگی کے لیے پیدا کیے گئے ہیں، بنا بریں ان پر لازم ہے کہ اپنے مقصدِ تخیق پر نظر رکھیں، زہد و تقویٰ اختیار کریں اور لذا سب دنیا سے گریز کریں کہ دنیا دار فانی ہے مقامِ دوام نہیں، عارضی سواری ہے منزلِ عشرت نہیں، شاہراہِ زندگی کا منقطع ہو جانے والا کنارہ ہے دائمی ٹھکانا نہیں۔ یہاں بیدار بخت وہی ہے جو اپنی زندگی بندگی رب میں گزارے اور دانا وہی ہے جو پرہیزگاری کو حاصلِ زیست بنائے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”دنیا کی زندگی کی مثال آسمان سے نازل کردہ پانی کی سی ہے، پس اس کے ساتھ بہزہ جسے آدمی درجہ نورا کھاتے ہیں لے کر نکلا یہاں تک کہ زمین بہزے سے خوش نما اور آراستہ ہو گئی اور زمین والوں نے خیال کیا کہ وہ اس پر پوری دوسرے رکھتے ہیں تاہم رات ہو یا دن کو ہر حکم (عذاب) آپہنچے تو ہم نے اس کو کاٹ کر ایب کر دیا کہ گویا کھل وہاں کچھ تھا ہی نہیں، جو لوگ غور و فکر کرنے والے ہیں ان کے لیے



ہم اپنی نشانیاں اسی طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں۔“ (سورۃ یونس: ۲۳)  
اس مفہوم کی آیات قرآن کریم میں بکثرت موجود ہیں۔

کسی نے کیا خوب کہا ہے:

اللہ کے بہت سے عاقبت اندیش بندے ایسے ہیں جنہوں نے دنیا سے کنہ کر لیا ہے، وہ دنیا کے فتنوں سے لرزاں و ترساں رہتے

ہیں۔

دنیا کو دیکھ کر وہ اس حقیقت سے آشنا ہو گئے کہ یہ جگہ ایک بیدار انسان کا وطن نہیں ہے اور انہوں نے جان لیا کہ دنیا ایک عمیق سمندر ہے جسے عبور کرنے کے لیے نہوں نے نیک اعمال کے سفینے بن لیے۔

جب دنیا کا یہ حال ہے جو میں نے بیان کیا اور ہمارا مقصد وجود وہ ہے جو میں نے ذکر کیا تو ہر باشعور مکلف، انسان پر لازم ہے کہ نیکو کاروں کا مسلک اختیار کرے اور اہل دانش و بصیرت کے راستے پر چلے اور جو مقصد بیان ہوا ہے اس کی تیاری کرے اور اس امر کا اہتمام کرے جس کی جانب میں نے تنبیہ کی ہے اور اس کے لیے سب سے درست راستہ اور منزل مقصود کی جانب سب سے زیادہ راہنمائی کرنے والا طریقہ وہ ہے جو اولین و آخرین کے سردار اور اگلے اور پچھلوں میں سب سے زیادہ معزز و مکرم ہمارے نبی ﷺ کی صحیح احادیث سے ثابت ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور اس کا سلام ہو آپ ﷺ پر اور تمام انبیاء کرام علیہم السلام پر۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”نیکی اور تقویٰ پر ایک دوسرے سے تعاون کرو۔“ (سورۃ المائدہ: ۲)

صحیح حدیث میں مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد فرماتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے“ مزید فرمایا: ”جو کسی کو کسی نیکی کی جانب راہنمائی کرے گا تو اس کو عس کرنے والے کے برابر اجر ملے گا۔“ اور فرمایا: ”جو کسی کو نیکی کی طرف بلائے گا تو اس کے لیے، لوگوں کے مثل جر ہوگا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا اور اس سے ان کے اجر میں کمی نہ ہوگی۔“ اور آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ ”اللہ کی قسم! تمہارے واسطے سے اللہ تعالیٰ اگر ایک شخص کو ہدایت دیدے تو یہ تمہارے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔“

ان امور کے پیش نظر میں نے ارادہ کیا کہ احادیث نبوی ﷺ کا ایک ایسا مختصر مجموعہ مرتب کروں جو طالب حق کے لیے آخرت کا راستہ ہموار بن دے، جس سے غاہری و باطنی آداب حاصل ہو جائیں اور جو ترغیب و ترہیب اور آداب سائیکین کی تمام انواع پر مشتمل ہو۔ اس میں زہد و تقویٰ کا سبق بھی ہوا اور ریاضت نفس اور تہذیب اخلاق کا بیان بھی، طہارت قلب کا بھی ذکر ہوا اور امراض قلب کا علاج بھی، انسانی اعضا کی سہمتی کا بھی بیان ہوا اور ان کی کئی کا زوال بھی اور اس کے علاوہ دیگر مقاصد طہین کا بیان بھی۔

میں نے التزام کیا ہے کہ میں اس کتاب میں صرف ایسی صحیح اور واضح احادیث ذکر کروں گا جو مشہور کتب احادیث صحیحہ میں مذکور ہیں اور ہر باب کا آغاز میں آیات کریمہ سے کروں گا اور جو حفظ ضبط (اعراب کی وضاحت) کا یا کسی مخفی معنی کی توضیح کا محتاج ہوگا اسے میں

نفس تنبیہات سے مزین کروں گا اور جس حدیث کے آخر میں متفق علیہ کہوں تو اس کا مطلب ہوگا کہ یہ حدیث امام بخاری اور امام مسلم نے روایت کی ہے۔

مجھے امید ہے کہ یہ کتاب مکمل ہو کر طالب حق کو بھلائی کے راستے پر لے جانے والی اور برائیوں اور مہمک گنہوں سے بچانے والی ہوگی۔ میں اپنے اس بھائی سے جو اس کتاب سے مستفید ہو در خواست کرتا ہوں کہ وہ میرے لیے میرے والدین اور مشائخ کے لیے تمام احباب اور جملہ مسلمانوں کے لیے دعائے خیر کرے۔ اللہ کریم ہی پر میرا اعتماد ہے، میرا بھروسہ اور سپردگی اسی پر ہے اور اللہ تعالیٰ ہی مجھے کافی ہے اور وہی بہترین کارساز ہے۔ اس کے سوا کوئی نہیں جو گناہوں سے بچائے اور نیکی کی توفیق عطا فرمائے وہی غالب اور حکیم ہے۔



الثَّانِی (۱)

الإِخْلَاصُ وَاحْضَارُ النِّيَّةِ فِي جَمِيعِ الْأَعْمَالِ وَالْأَقْوَالِ وَالْأَحْوَالِ الْبَارِزَةِ وَالْحَقِيقَةِ  
جملہ اعمال و اقوال اور ظاہری و باطنی حالات میں اخلاص اور حسن نیت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

۱. ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

”اور ان کو اس کے سوا کوئی عہم نہیں دیا گیا تھا کہ وہ اخلاص عمل کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں یکسو ہو کر، اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور یہی سچا دین ہے۔“ (سورۃ البینہ ۵)

**تفسیری نکات:** اخلاص عمل اور حسن نیت کے بارے میں یہ تین آیات کریمہ جو امام نووی رحمہ اللہ نے اس باب کے آغاز میں ذکر فرمائی ہیں انتہائی اہم اور وسیع معنی کی حامل ہیں۔

پہلی آیت سورۃ البینہ کی ہے۔ جس میں اس حقیقت کا بیان ہے کہ اسلام سے قبل اہل سب کو یہی حکم ہوا تھا کہ ہر طرح کے شائبہ شرک و ضلال سے پاک ہو کر صرف ایک اللہ کی بندگی کریں مگر انہوں نے اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر اجبار اور رہبان کو اسباب بنائی، حالانکہ انہیں چاہیے تھا کہ ہر فکری کجی اور ہر عملی زلغ سے بچ کر دین ابراہیم پر استقامت کے ساتھ قائم رہتے۔ غرض انہیں یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اخلاص عمل اور حسن نیت اختیار کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں، یہی اخلاص عمل، حسن نیت اور نماز و زکوٰۃ دین اسلام کی اساس ہیں، پھر قبولِ سلام سے ریز کیوں؟ (تفسیر عثمانی، ص ۳۰۶ ج ۵)

وقال تعالى:

۲. ﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤها وَلَكِنَّ يَنَالُهُ النُّفُوسُ مِنْكُمْ ۝﴾

و اللہ تعالیٰ نے فرمایا

(۲) ”اللہ تعالیٰ کے پاس نہ ان قربانیوں کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ خون۔ اس کے پاس تو تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے۔“

(سورۃ الحج ۳۷)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت سورۃ الحج کی ہے جس میں قربانی کا اصل فلسفہ بیان کیا گیا ہے کہ کھس جانور ذبح کرنے اور اس کا خون گرانے سے تم اللہ تعالیٰ کی رضا کبھی حاصل نہیں کر سکتے، کہ یہ گوشت اور خون بارگاہِ ہی تک نہیں پہنچتا۔ اس کے یہاں تو تمہارے دل کا تقویٰ اور آپ پہنچتا ہے۔ کبھی خوش ملی ورجوش محبت کے ساتھ ایک قیمتی اور نفیس چیز اس کی اجازت سے اس کے نام پر اس کے گھر کے پاس سے جا کر قربان کی۔ گویا اس قربانی کے ذریعہ ظاہر کر دیا کہ ہم خود بھی تیری راہ میں اسی طرح قربان ہونے کے لیے تیار ہیں۔ یہی وہ

تقویٰ ہے جس کی بدولت اللہ تعالیٰ کا عشق اپنے محبوب حقیقی کی خوشنودی حاصل کر سکتا ہے۔

وَقَالَ تَعَالَى :

۳. ﴿قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُشْدُوهُ يَعْلَمَهُ اللَّهُ﴾

نیز اللہ سبحانہ نے ارشاد فرمایا ہے:

(۳): ”آپ فرمادیجئے، تم اپنے دل کی بات چھپائے رکھو یا اسے ظاہر کرو، اللہ تعالیٰ سے جانتا ہے۔“

(سورۃ آل عمران: ۲۹)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت آل عمران کی ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ یہ تو ممکن ہے کہ آدمی اپنی نیت اور دل کی بات دوسرے لوگوں سے چھپائے مگر اللہ تعالیٰ سے نہیں چھپا سکتا کہ اللہ تعالیٰ ہر بات کو بخوبی جانتا ہے اور اس کا عمل ہر شئی کو محیط ہے۔

(تفسیر عثمانی، سورۃ الحج)

## تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے

۱. وَعَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ بْنِ نُفَيْلٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ بْنِ رِيَاحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطُ بْنُ رَزَّاحِ بْنِ عَبْدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبِ الْقُرَشِيِّ الْعَدَوِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا الْكُلُّ أَمْرٍ مَانَوِي : فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِلدُّنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةً يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ. مُتَّفَقٌ عَلَى صَحِّحِهِ : رَوَاهُ إِمَامَا الْمُحَدِّثِينَ : أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ بَرْدِزْبَةَ الْجُعْفِيُّ الْبَحَارِيُّ، وَأَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ بْنِ مُسْلِمٍ الْقُشَيْرِيُّ النَّيْسَابُورِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي كِتَابَيْهِمَا اللَّذَيْنِ هُمَا أَصْحُ الْكُتُبِ الْمُصَنَّفَةِ .

(۱) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تمام اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے اور ہر شخص کو وہی کچھ ملے گا جس کی اس نے نیت کی ہوگی پس جس شخص نے اللہ اور رسول ﷺ کے لئے ہجرت کی اس کی ہجرت اللہ اور رسول ہی کے لیے ہے اور جس کی ہجرت حصول دنیا یا کسی عورت سے نکاح کی غرض سے ہو تو اس کی ہجرت اسی کے لیے ہوگی جس کی اس نے نیت کی۔“

اس حدیث کو امام الحرمین ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بن مغیرہ بن بردزبہ جعفی بخاری اور امام الحرمین مسلم بن حجاج بن مسلم قشیری نیشاپوری نے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے۔ یہ دونوں کتب میں صحیح ترین کتب ہیں۔

**خریج حدیث (۱):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب سوء الوحی، صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب ما جاء بهما



حقیقت یہ حدیث نایات کریمہ کا بیان ہے جو امام نووی رحمہ اللہ نے اس باب کے آغاز میں ذکر کی ہیں۔ دین اسلام کی ساری  
 اخصاص عمل اور حسن نیت ہے، چنانچہ ہر عمل کے لیے ضروری ہے کہ وہ خالصتاً لعل اللہ کیا گیا ہو و صحیح نیت کے ساتھ انجام دیا جائے۔ ایسے  
 ہی عمل کا اجر و ثواب ہے، جبکہ ریا کاری اور دنیاوی اغراض کی آمیزش کے ساتھ کیا جانے والا عمل بے اثر اور بلا ثمر بن جاتا ہے، لیکن یہ امر  
 بھی قابل توجہ ہے کہ جس طرح نیت فاسدہ سے کیا جانے والا اچھے سے اچھا عمل بے ثمر اور بے نتیجہ ہو جاتا ہے اسی طرح کوئی برا عمل محض  
 نیت کے خوب ہونے سے اچھا نہیں بن جاتا۔ برا عمل ہر حالت میں برا ہے خواہ اسے کتنی ہی حسن نیت کے ساتھ انجام دیا گیا ہو۔ اچھا عمل  
 وہ ہے جسے اللہ اور اس کے رسول نے اچھا قرار دیا ہے، برا عمل وہ ہے جو اللہ اور اس کے رسول کی نظر میں برا ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ جو کام فی  
 نفسہ برے ہیں اور ان سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے منع فرمایا ہے ان میں حسن نیت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ ان کاموں کو بزرگ  
 خود اچھی نیت سے کرنا ان کی قباحت اور برائی میں مزید اضافہ کر دیتا ہے۔ حدیث نبوی ﷺ کا منشا یہ ہے کہ اگر اعمال صالحہ میں رضا  
 ہی مقصود نہ ہو بلکہ ان کی غرض دنیاوی فائدہ ہو تو وہ اعمال دنیاوی اعمال بن جاتے ہیں۔ اعمال صالحہ میں نماز سب سے مہتمم باشند عمل ہے  
 لیکن اگر ریا کاری سے پڑھی جائے تو عند اللہ اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔

مذہب نہ کی رضا کے حصول کے لیے اپنے وطن چھوڑ کر دارالاسلام میں جا کر آباد ہونا بلاشبہ ایک عظیم عمل ہے مگر شرط یہی ہے کہ ہجرت  
 کی غرض و غایت صرف اللہ تعالیٰ کی رضا ہو۔ حصول دنیا یا کسی عورت سے نکاح مقصود نہ ہو۔ ایک صاحب مدینہ منورہ میں ایک عورت سے  
 نکاح کرنا چاہتے تھے اس نے شرط لگائی کہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ جاؤ، چنانچہ یہ صاحب ہجرت کر کے گئے اور اس عورت سے نکاح کر  
 لیا ورمہا جرام قیس کہلائے کہ یہ عورت ام قیس کے نام سے متعارف تھی۔ اسی واقعہ کے پیش نظر حدیث میں دین کے ذکر کے بعد عورت سے  
 نکاح کا ذکر فرمایا۔ مگر کوئی بات یا کوئی واقعہ رسول اللہ ﷺ کے کسی فرمان کی وجہ بن ہوا سے سبب ورود الحدیث کہتے ہیں، جس کی جمع  
 اسباب ورود الحدیث ہے جو موم حدیث میں ایک اہم اور مستقل علم ہے۔

(فتح باب ۱، ۲۲۲، صحیح مسلمہ لشرح المسوی: ۱۳، ۴۶، مصاہر حو: ۱، ۷۴، دلائل الصالحین ۱، ۲۹)

ان احادیث میں جن اعمال کے لیے نیت کو ضروری قرار دیا گیا ہے ان سے اعمال مقصودہ مراد ہیں جنہیں ایسے اعمال جن کا کرنا شریعت  
 میں مصلوب و ردین میں مقصود ہو، جیسے نماز، روزہ وغیرہ۔ یہ اعمال بغیر نیت معتبر نہیں ہیں ورنہ اللہ کے نزدیک مقبوض ہیں، جملہ فقہاء کے  
 نزدیک نماز کے لیے نیت لازمی ہے اور بغیر نیت نہ تو نماز صحیح ہے اور نہ عند اللہ مقبول ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ حنفی فقہاء کے نزدیک نیت  
 شرط نماز ہے اور نیت کا نماز کی صحت کے لیے شرط ہونا اجماع سے ثابت ہے، جبکہ دیگر فقہاء کے نزدیک نیت نماز کا رکن ہے۔ اعمال غیر  
 مقصودہ سے مراد ایسے اعمال ہیں جو مقصود نہ ہوں، البتہ کسی دوسرے امر کی بنا پر ضروری قرار پائے ہوں، جیسے وضو اور غسل کہ یہ فی ذاتہ  
 مقصود نہیں ہیں۔ اعمال غیر مقصودہ میں نیت کے لازمی ہونے کے بارے میں اختلاف ہے، مام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک وضو اور غسل  
 میں نیت ضروری ہے، مام حنفیہ رحمہ اللہ کے نزدیک وضو و غسل بغیر نیت بھی معتبر ہیں، البتہ ان اعمال میں نیت سنت و مستحب ہے۔  
 نیت کے معنی دل سے قصد کرنے کے ہیں اس لیے زبان سے کہنا شرط نہیں ہے، البتہ بعض فقہاء کے نزدیک سنت یا مستحب ہے۔

نیت کے لیے مسلمان ہونا، عاقل ہونا، ورعام ہونا یعنی جو عمل کر رہا ہے اس کی اہمیت و حقیقت سے واقف ہونا ضروری ہے ورنہ چوٹی شرط یہ ہے کہ نیت کے منافی کوئی کام نہ کرے۔ (العقہ علی المداہب الاربعہ: ۱/۱۷۲، مصاہر حق جدید ۱/۷۶)

## دنیوی عذاب نیک و بد دونوں پر آتا ہے

۲. وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَغْرُوُ جِسْشُ الْكَعْبَةِ فَإِذَا كَانُوا يَبِيدُاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُخَسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ وَفِيهِمْ أَسْوَأُهُمْ وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: يُخَسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ ثُمَّ يُعْتَوْنَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، هَذَا لَفْظُ الْمُخَارِي.

(۲) ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک لشکر خانہ کعبہ پر چڑھائی کے ارادے سے نکلے گا۔ جب وہ چٹیل میدان میں پہنچے گا تو ایک سرے سے دوسرے تک سب زمین میں دھنسا دیے جائیں گے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ سب کو کیسے دھنسا دیا جائے گا جبکہ ان میں بعض دکانداری کرنے والے ہوں گے اور بعض ایسے ہوں گے جو متعلقین میں سے نہ ہوں گے؟ آپ نے فرمایا کہ ایک سرے سے دوسرے سرے تک سب زمین میں دھنسا دیے جائیں گے پھر وہ اپنی نیتوں کے مطابق اٹھائے جائیں گے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے ورنہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

تخریج حدیث (۲): صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب ما ذکر فی الاسواق، صحیح مسلم، کتاب فتن، باب حسب ما لحسن الذی یوم سن

راوی الحدیث: ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا لقب حمیراء اور ام عبد اللہ کنیت تھی۔ غزوہ احد اور غزوہ بنی المصطلق میں شرکت فرمائی۔ مکثرین صحابہ میں سے تھیں، یعنی ان صحابہ کرام میں سے جن میں ہر ایک سے ایک ہزار سے زائد احادیث مروی ہیں۔ چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی احادیث کی تعداد ۲۲۱۰ ہے جن میں سے ۱۷۴ متفق علیہ ہیں۔ ۵۳ احادیث صرف صحیح بخاری میں اور ۶۸ صرف صحیح مسلم میں موجود ہیں، ۶۳ اس کی عمر میں ۵۸ھ میں انتقال فرمایا۔

(صفا ابن سعد ۷/۲۷۱)

کلمات حدیث: عرا یعرو غروا (باب نصر) ممد آور ہونا۔ اسی سے غازی بروزن قاضی ہے جس کی جمع عرہ بروزن فصہ ہے۔ حسف حسف حسف (باب ضرب) زمین پھٹ کر اس میں دھنس جانا۔ حسف قمر، چاند گرہن ہونا۔ چاند گرہن کو خسوف اور سورج گرہن کو کسوف کہتے ہیں۔ عت عت عت (باب فتح) کسی کو بھیجنا یا روانہ کرنا۔ مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنا۔ اسی سے یوم بعث ہے یعنی وہ دن جب سب انسان دوبارہ زندہ ہو جائیں گے۔ سد، وسیع اور چٹیل میدان۔ مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک وسیع چٹیل میدان۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک سے دین اسلام میں نیت کی اہمیت واضح ہوتی ہے کہ دنیا میں بھی اعمال کا مدار نیت ہے اور آخرت میں بھی جزا و سزا کا مدار نیت ہوگا۔ لشکر کے اندر شامل بہت سے لوگ براہ راست جنگجو نہیں ہوتے بلکہ وہ صرف مقاتلین کے مددگار ہوتے ہیں، لیکن جب لشکر سارا کا سارا زمین میں دھنسا دیا جائے گا اور روز قیامت ان کا حساب و کتاب ان کی نیت کے مطابق ہوگا۔ برا کام بھی برا ہے اور برا کام کرنے والوں کے ساتھ شرکت کرنا، ان کے کام سے راضی ہونا اور سکوت اختیار کرنا بھی برا ہے، ضروری ہے کہ جس قدر ہمت اور قدرت ہو برائی کا راستہ روکے، یہ نہ ہو سکے تو زبان سے اسے برا کہے یہ بھی نہ ہو سکے تو ادنیٰ درجہ یہ ہے کہ دل میں برا سمجھے۔ (فتح الساری: ۱۱۰/۱)

یہ حدیث دراصل اس آیت مبارکہ کی تفسیر ہے:

﴿وَأَنْتُمْ أَقْتَنُ لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً﴾

”اور اس آزمائش (عذاب) سے ڈرو جو خاص ظلم کرنے والوں ہی پر نہیں آئے گا۔“ (بلکہ عام ہوگا) (الانفال: ۲۵)

اگر کسی قوم کے اکثر افراد معصیت اور ظلم کا راستہ اختیار کر لیں تو جو لوگ اس عام حالت سے کنارہ کش ہیں اور مدد و نصرت کا رویہ اختیار کیے ہوئے ہیں کہ نہ نصیحت نہ فہمائش اور نہ اظہار نفرت، تو اس حالت پر جب اللہ کی پکڑ آئے گی تو سب اس میں شامل ہوں گے۔ چنانچہ فرمان نبوی ﷺ ہے کہ ”جب اللہ تعالیٰ کا عذاب کسی قوم پر نازل ہوتا ہے تو وہ سب پر نازل ہوتا ہے پھر انہیں روز قیامت ان کی نیتوں کے اعتبار سے اٹھایا جائے گا۔“

## فتح مکہ کے بعد ہجرت ختم ہوگئی

۳. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ“ وَإِذَا اسْتَفْرُغْتُمْ فَأَنْقِرُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَمَعْنَاهُ: لَا هِجْرَةَ مِنْ مَكَّةَ لِأَنَّهَا صَارَتْ دَارَ إِسْلَامٍ.

(۳) حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے لیکن جہاد اور

نیت ہوتی ہیں تو جب تمہیں جہاد کے لیے نکلنے کے لیے کہا جائے تو نکل کھڑے ہو۔ متفق علیہ

مطلب یہ ہے کہ اب مکہ سے ہجرت ہوتی نہیں رہی کہ وہ اب دارالاسلام بن گیا ہے۔

**تحریق حدیث (۳):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب وحبب التعمیر و باب فصل الجہاد۔ صحیح مسلم، کتاب

لامرہ، باب المسایعة بعد فتح مکة على الإسلام والجہاد والحیر

**کلمات حدیث:** إِذَا اسْتَفْرُغْتُمْ فَأَنْقِرُوا: یعنی جب امام وقت تمہیں جہاد کے لیے نکلنے کا حکم دے تو اس کے حکم پر لپیک ہو ورنہ

کھڑے ہو۔ سمر سمر نور (باب نصر) نصر مدینہ، جو نور بھاگ گیا۔ سمر سمر نور و نفاذ (باب ضرب) لوگ کسی کام یا جنگ کے لیے نکل کھڑے ہوئے۔



## جب تک کافروں سے قتال باقی ہے ہجرت باقی ہے

**شرح حدیث:** مکہ مکرمہ ۸ھ میں فتح ہوا۔ مکہ مکرمہ میں مسلمان کفار قریش کے ظم و ستم کا شکار تھے، ستم بالائے ستم یہ کفار مسلمانوں کو ان کے فرائض دینی کے ادا کرنے سے بھی روکتے تھے اسی وجہ سے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ ہجرت واجب تھی جب مکہ فتح ہو کر دارالاسلام بن گیا تو یہ فضیلت والی اور اعلیٰ مرتبہ والی ہجرت باقی نہیں رہی۔ بلکہ اس کی جگہ اخلاص نیت کے ساتھ اور اعلیٰ کلمۃ اللہ کے ساتھ جہاد نے لے لی۔ بہر حال فتح مکہ کے بعد بھی اگر مسلمان کسی ایسے مقام پر ہوں جہاں وہ آزادی کے ساتھ شعائر اسلام کی ادائیگی سے قاصر ہوں تو ایسے مقام سے بھی ہجرت واجب ہے اس کی تائید اس فرمان نبوی ﷺ سے ہوتی ہے کہ

”جب تک کافروں سے قتال باقی ہے ہجرت ختم نہیں ہوگی۔“

۱۰ام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ عصر نبوی ﷺ میں ہجرت کی دو صورتیں تھیں، ایک صورت تو یہ تھی کہ اگر کسی جگہ کے لوگ اسلام لے آتے تو انہیں وہاں اذیتیں دی جاتیں اور کافر انہیں تکلیف پہنچاتے تو انہیں ہجرت کا حکم دیا جاتا کہ تکالیف سے محفوظ رہیں اور اسلام پر قائم رہیں۔ دوسری صورت ہجرت مکہ سے مدینہ منورہ ہجرت تھی مکہ میں مسلمان کمزور اور قلیل تعداد میں تھے وہاں جو اسلام قبول کرتا اس پر ہجرت فرض ہو جاتی کہ مدینہ منورہ میں آکر رسول اللہ ﷺ کے نور نبوت سے مستفید ہوں، مکہ فتح ہونے کے بعد یہ ہجرت فرض نہیں رہی بلکہ حکم ہوا کہ اپنے وطن میں قیام کریں اور نیت جہاد کے ساتھ تیار رہیں کہ جب حکم جہاد ہو اس کے لیے روانہ ہو جائیں۔

(ذیل الصالحین: ۳۴۰، فتح الساری: ۱۵۸/۲)

## عذر کی وجہ سے جہاد سے رہ جانے والوں کا ثواب

۴. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجَالًا مَاسَرْتُمْ مَسِيرًا وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذْيَا الْأَكَاوِثَ مَعَكُمْ حَبْسَهُمُ الْمَرَضُ، وَفِي رَوَايَةٍ: إِلَّا شَرَكُوكُمْ فِي الْأَجْرِ زَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: إِنَّ أَقْوَامًا خَلَفُوا بِالْمَدِينَةِ (۱) مَا سَلَكْنَا شُعْبًا وَلَا وَاذْيَا إِلَّا وَهُمْ مَعَنَا، حَبْسَهُمُ الْعُذْرُ.

(۴) حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ انصاری روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک غزوہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جس جگہ سے گزرتے ہو اور جو وادی عبور کرتے ہو وہ تمہارے ساتھ ہوتے ہیں۔ دوسری روایت میں ہے کہ ”وہ اجر و ثواب میں تمہارے شریک ہیں“ اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کو حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس طرح روایت کیا ہے کہ ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک سے واپس ہو رہے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ میں کچھ لوگ پیچھے رہ گئے ہیں ہم جس گھٹی سے گزرتے اور جو وادی عبور کرتے ہیں وہ ہمارے ساتھ ہوتے ہیں۔ اگرچہ عذر کی بنا پر وہ جسمانی طور پر

ہمارے ساتھ نہیں ہیں۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب من حسہ العبر عن عرو صحیح مسلم، کتاب الامارہ، باب نوٹ من حسہ عن العرو مرض او عمرہ

**راوی الحدیث:** حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری، ابو عبد اللہ قبیہ خزرج سے تعقیق رکھتے تھے، بیعت عقبہ ثانیہ میں اپنے والد کے ساتھ اسلام قبول کیا، رسول اللہ ﷺ کے ساتھ انیس (۱۹) غزوات میں شریک رہے، ہم حدیث کے حصول ہا اس قدر شغف تھا کہ جب یہ معلوم ہوا کہ حضرت عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو اس وقت شام میں رہتے تھے، ایک حدیث جانتے ہیں تو حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اونٹ خریدا اور ایک ماہ کی مسافت قطع کر کے پہنچے اور عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث سنی۔ ان کی روایات کی تعداد ۵۲۰ ہے۔ ۳۷ھ میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے جنگ میں شریک ہوئے ۹۲ برس کی عمر میں انتقال فرمایا۔

(ذیل صاحب، ۱/۳۴، تہذیب ۱/۷۰۷، صفات من سعد، ۲/۲۹۲)

**کلمات حدیث:** قطع قصعاً (باب فتح) کاٹنا، عبور کرنا۔ حس حس (باب ضرب) رک جانا، قید کرنا۔ شر کو کہہ۔ شریک ہونا۔ شرک شرک (باب مع) شرکہ فی امرہ اسے اپنے کام میں شریک کیا۔ رجع: لوٹنا، پھرنا۔ رجوع (باب ضرب) خیر کے کاموں کی نیت کرنے کا بھی اجر و ثواب ہے اگرچہ کوئی برہنہ عذر اس عمل خیر کو انجام نہ دے سکے بلکہ جس قدر اپنی محرومی پر فحش کرے گا اسی قدر اجر و ثواب زیادہ ہوگا۔ دراصل اس حدیث میں اس آیت مبارکہ کی جانب اشارہ ہے۔

﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَيْلًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾

”یہ س واسطے کہ نہیں پہنچتی جہاد کرنے والوں کو کوئی پیاس اور نہ محنت ورنہ بھوک اللہ کی راہ میں اور نہیں قدم رکھتے کہیں جس سے خفا ہوں کا فرور نہ چھیننے میں دشمن سے کوئی چیز گرکھ جاتا ہے ان کے واسطے اس کے بدلے نیک عمل بیشک اللہ تعالیٰ نیک کرنے والوں کا حق ضائع نہیں کرتا۔“ (اتوبہ ۱۲۰)

یعنی باوجودیکہ ان میں سے اکثر باتیں مثلاً بھوک پیاس، مہیا یا تکلیف پہنچنا، اختیاری امور نہیں ہیں پھر بھی نیت جہاد کی برکت سے ان غیر اختیاری امور کے مقابلے میں بھی ان کے نامہ اعمال میں حسنات درج آدیں جائیں گے ورنہ سبحانہ ان کو اس تکلیف کے بدلے اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ اعمال حسنہ اور نیت حسنہ کا اجر ضائع نہیں ہونے دیتا۔ (تفسیر عثمانی، سورہ)

### نفل صدقہ نیت کا مدار

۵ وَعَنْ أَبِي يَرْبُودٍ عَنْ يَرْبُودِ بْنِ الْأَخْنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ وَالْوُفُؤُ وَجَدَهُ صَاحِبِيُونَ، قَالَ

: كَانَ أَبِي يَزِيدٌ أَخْرَجَ ذَنَابِيْرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَجَنَّتْ فَاخْذَتْهَا فَاتَيْتُهُ بِهَا .  
فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا يَأْكُ ارْذُثْ ، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : "لَكَ مَا نَوَيْتَ  
يَا يَزِيدُ ، وَلَكَ مَا اخَذْتَ يَا مَعْنُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۵) حضرت معن بن یزید بن اُخس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے (معن، ان کے دو دادور، دانتوں صحابی ہیں) میرے  
داد یزید نے کچھ دینار صدقہ کے لیے نکالے اور مسجد میں ایک شخص کو دے آئے (کہ کسی مستحق کو دیدے) میں نے وہ دینار اس سے  
لیے اور اپنے والد کے پاس لے آیا، میرے والد بولے قسم بخدا میں نے یہ رقم تمہیں دینے کا ارادہ نہیں کیا تھا ہم اپنا یہ معاملہ رسول اللہ  
ﷺ کے پاس لے گئے آپ ﷺ نے فرمایا یزید تمہیں تمہاری نیت کا ثواب مل گیا اور اے معن جو ماں تم نے لے لیا وہ تمہارا ہے۔

(صحیح بخاری)

**ترجیح حدیث (۵):** صحیح البخاری، کتاب الرکوة، باب إذا تصدق علی اسہ وهو لا یتضر.

**راوی حدیث:** حضرت معن بن یزید بن اُخس کی کنیت بوزید تھی۔ معن ان کے دو داد یزید و داد اُخس تینوں اصحاب رسول ﷺ  
تھے اور تینوں نے غزوہ بدر میں شرکت فرمائی تھی۔ ان سے پانچ احادیث مروی ہیں، مروان کے زمانے میں شہید ہوئے۔

(تہذیب النہدیب : ۴۸۶، ۵)

**کلمات حدیث:** أخرج داسر: دینار صدقہ کے لیے نکالے اور انہیں مسجد نبوی میں بیٹھے ہوئے ایک صاحب کو سپرد کر دیا کہ کسی  
مستحق کو دیدیں۔ فحنت فأخذتها: میں آیا اور میں نے وہ دینار لے لیے، یعنی بیٹا مستحق تھا اس نے اس شخص سے خود لے لیے۔  
فخاصمته: میں نے یہ معاملہ (تنازعہ) رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش کیا، خصم، فریق معاملہ، مقابل۔ الدال حصام: سخت جھگڑا،  
حصامہ حصاماً (باب ضرب) غالب آنا، حاصم محاصمة (باب مفاعلة) جھگڑا کرنا۔

**شرح حدیث:** معن کے والد یزید نے کچھ دینار بیت صدقہ مسجد نبوی ﷺ میں بیٹھے ہوئے ایک صاحب کے سپرد کیے کہ وہ کسی  
مستحق کو دیدیں، معن خود ضرورت مند تھے اور انہوں نے اپنی ضرورت کو مقدم سمجھا اور ان صاحب سے وہ دینار لے لیے اور والد کے پاس  
آئے اور انہیں بتایا، والد نے کہا کہ میں نے تو تمہیں دینے کی نیت نہیں کی تھی، غرض دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ آپ ﷺ نے  
فرمایا کہ یزید تمہیں تمہاری نیت کا ثواب مل گیا اور معن جو تم نے لیا وہ تمہارا ہے یعنی معن چونکہ ضرورت مند تھے اس لیے صدقہ ان کو مل گیا  
اور ان کے والد کو ان کی نیت کا ثواب مل گیا۔ (دلیل العالحین : ۳۶/۱)

## وصیت تہائی مال تک جائز ہے

۶. وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ مَالِكِ بْنِ أَهْبَبِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ بْنِ زُهْرَةَ ابْنِ كِلَابِ بْنِ  
مَرْثَدَةَ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُؤَيٍّ الْقُرَشِيِّ الزُّهْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَحَدِ الْعَشْرِ الْمَشْهُودِ لَهُمْ بِالْجَنَّةِ، رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ قَالَ: جَاءَ بِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوُدَّاعِ مِنْ وَجَعٍ اشْتَدَّ بِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ مِنْ الْوَجَعِ مَا تَرَى وَأَنَا ذُو مَالٍ وَلَا يَرْتَبِي إِلَّا ابْنَةُ لِي أَفَتَصَدَّقُ بِنُكْثِي مَالِي؟ قَالَ: لَا، قُلْتُ: فَالْشَّطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: لَا، قُلْتُ: فَالْثُلُثُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الثُّلُثُ وَالْثُلُثُ كَثِيرٌ أَوْ كَبِيرٌ إِنَّكَ أَنْ تَذَرُ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ حَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَأَنْتَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَجَرْتَ عَلَيْهَا حَتَّى مَا تَجْعَلَ فِي فِيْ أَمْرَاتِكَ قَالَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُخْلِفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخْلِفَ فَتَعْمَلْ عَمَلًا تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَرْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفَعَةً، وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخْلِفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضْرِبَكَ آخِرُونَ: اللَّهُمَّ امْضُ لِأَصْحَابِي هَجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَغْقَابِهِمْ، لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ حَوْلَةَ يَرْتَبِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۶) ابواسحاق سعد بن ابی وقاص، لک بن ابیہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی قرشی زہری رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو ان دس اصحاب میں سے ایک ہیں جنہیں جنت کی بشارت دی گئی رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے بیان کیا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر میں بیمار ہو گیا، رسول اللہ ﷺ میرے پاس میری عیادت کے لیے تشریف لائے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میری بیماری کی شدت آپ دیکھ رہے ہیں، میں مال دار شخص ہوں اور صرف ایک بیٹی میری وارث ہے، کیا میں دو تہائی مال صدقہ کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آدھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک تہائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں ایک تہائی اور ایک تہائی بھی بہت ہے۔ تم اپنے وارثوں کو، لدا چھوڑ جاؤ تو اس سے بہتر ہے کہ تم انہیں نادار چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلے پھریں اور تم جو خرچ رضائے الہی کے لئے کرو گے یہاں تک کہ وہ فقہ جو اپنی بیوی کے منہ میں دو گے تمہیں اس کا اجر ملے گا۔ کہتے ہیں کہ میں نے پھر عرض کی یا رسول اللہ میں اپنے ساتھیوں سے پیچھے رہ جاؤں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا پیچھے رہ جانے کی صورت میں جو عمل اللہ کی رضا کے لئے کرو گے اس سے تمہارے درجہ میں زیادتی اور بلندی ہوگی اور امید ہے کہ تمہیں مزید زندگی ملے گی اور کچھ لوگ تم سے فائدہ اٹھائیں گے اور کچھ دوسرے لوگوں کو تم سے نقصان پہنچے گا۔ اے اللہ میرے صحابی کی ہجرت کو پورا فرما، اور ان کو ان کی ایڑیوں پر نہ لوٹا۔ لیکن قابل رحم سعد بن حولہ ہیں ان کے لئے رسول اللہ ﷺ دعائے رحمت فرماتے کہ وہ مکہ میں انتقال کر گئے تھے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۶):** صحیح البخاری، کتاب حدیث، باب رثاء السی ﷺ سعد بن حولہ، صحیح مسلم، کتاب الوصیہ، باب وصیۃ نائلت.

**راوی حدیث:** حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ، انیس سال کی عمر میں حضرت ابو بکر صدیقؓ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس تشریف لائے اور مشرف باسلام ہوئے، ہجرت فرمائی اور تمام غزوات میں شرکت کی عشرہ مبشرہ میں سے تھے ستر سال کی عمر میں

۵۵ھ میں انتقال ہوا۔ آپ سے مروی احادیث کی تعداد ۲۷۱ ہے جن میں سے ۱۵ صحیح بخاری اور صحیح مسلم دونوں میں ہیں۔

**کلمت وحدیث:** سعد بن مسعود سے ہے جس کے معنی پٹنے اور واپس آنے کے ہیں۔ عدد عود (باب نصر) بیمار پر کسی کرنا معد کے معنی تخرت اور ضمیر کے ہیں یعنی وہ مقتدر ہیں نہان کو واپس جانا ہے۔ حیدت مریض کی مزاج پر کسی کرنا۔ وجع کے معنی بیماری کے ہیں اور کسی وجع وجع ہے۔ وجع وجع (باب مع) مریض ہونا۔ سند عہد عرصہ فلاں کی بیماری شدت اختیار کر گئی، بیماری بڑھ گئی۔ نسی، ورثہ ور۔ (باب حسب) وارث ہونا۔ اذرت نصر نصف، آدھا۔ اوائلہ میت کا ترکہ۔ شکف شکف سے ہے یعنی مائٹنے کے لیے دوؤں کے سامنے ہاتھ پھیلانا۔ احسف میں پیچھے رہ جاؤں گا۔ حسف حلافہ (باب نصر) جانشین ہونا۔ حسف (باب تنقل) پیچھے رہ جانا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ حجۃ ووداع کے لیے تشریف لے گئے تو آپ کے ساتھ کثیر تعداد میں صحابہ کرام جماعت تھی۔ حجۃ الوداع کو حجۃ الوداع بھی کہا جاتا ہے کہ اس سال کسی کافر نے حج نہیں کیا، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بھی اس سفر حج میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے مگر عمرہ میں شہید ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ کی عیادت کے لیے تشریف لے کر تو عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ دیکھ رہے ہیں کہ میں سخت بیمار ہوں ایک ہی بیٹی ہے اور میرے پاس مال ہے کتنا صدقہ کر دوں۔ آپ ﷺ نے ایک تہائی صدقہ کی اجازت دے کر فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ اگر تم اپنے وارثوں کو مال دار چھوڑ کر جاؤ تو وہ اس سے بہتر ہے کہ نہیں تنگ دست چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھید نہیں، اللہ کی رضا کے لیے جو بھی خرچ کیا جائے خواہ وہ دینی بیوی کو ہی کھانا ہو اس کا بھی اجر ملے گا۔ اس کے بعد حضرت سعد بن ابی وقاص نے یہ اندیشہ ظاہر کیا کہ کہیں میں پیچھے نہ رہ جاؤں جی نہیں میں مہدی میں نہ مرجاؤں اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا جو تم مل بعد میں کرو گے اس سے تمہارے درجات بلند ہوں گے اور لوگ تم سے نفٹ اٹھائیں گے اور کافروں کو نقصان پہنچے گا، جی آپ ﷺ نے حضرت سعد بن ابی وقاص کی طوالت حیات کی جانب اشارہ فرمایا اور دعا فرمائی کہ اے اللہ! میرے صحابہ کی ہجرت کو پورا کرنا۔

یہ حدیث مبارک متعدد فوائد پر مشتمل ہے، جن کا اختصار کے ساتھ ذکر کرنا مناسب ہوگا۔ جمہ امور خیر میں مال خرچ کرنا مستحب ہے اور اس کا مدد نیت ہے اگر نیت رضا کے لیے الہی کی ہو تو مباح ورجحان امور بھی مبادت بن جاتے ہیں اور ان پر اجر و ثواب ملتا ہے۔ بیوی کے ساتھ بیٹھ کر کھانا پینا اور اس کے منہ میں لقمہ دینا ایک امر مباح ہے، بلکہ اس کا تعلق بظاہر حظ دنیا سے ہے اور یہ اس وقت کیا جاتا ہے جب بیوی سے بات تھپی، درغبت ہا ظہر مقصود ہو لیکن یہ منسل بھی اگر رضا کے لیے الہی کی نیت سے ہو تو یہ بھی مبادت بن جاتا ہے اور اس پر اجر و ثواب ملتا ہے۔ غرض اللہ کی رضا کے لیے کھانا پینا، سونا اور آرام کرنا تمام کام مبادت ہیں۔

اس بیماری کے بعد حضرت سعد بن ابی وقاص سندرست ہو گئے ورنہ رہے یہاں تک کہ عراق فتح کیا اور فی الواقع ان سے سلام اور اہل سلام و فائدہ پہنچا، اور کافروں نے نقصان اٹھایا۔

رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن خولہ کے بارے میں فرمایا لیکن البأس بعد بن خولہ (مگر سبے چارے سعد بن خولہ) اس کے بعد کے غلطیوں کے لیے رسول اللہ ﷺ رحمت فرماتے کہ وہ مہ میں نقصان اٹھائے گئے تھے، راوی حدیث کے ہیں، بعض نے کہا کہ یہ

بات خود عبد بن لی وقاس نے کہی اور بعض نے کہا کہ یہ مزمہ کی کلام ہے۔ سعد بن خمر کے ہاں میں ایک روایت یہ ہے کہ ان کے ہاں جہت نہیں کی تھی اور یہی میں تھا کہ اسے تھے۔ جبکہ مہم بنی فرماتے ہیں کہ انہوں نے جہت بھی کی تھی اور جبکہ بدر میں تھی ثبات کی تھی چہرے کی مدد کے وہ وہاں تھا کہ ہو گیا۔ بہر حال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مکہ میں تھا کہ ان کے ہاں کے یہاں رہتے تھے کہ انہیں جہت کا مکمل ثواب نہیں ملا اور صحابہ کرام کے یہ جہت کے مکمل ہونے کی امانی۔

(صحیح مسلم ۱/۱۷۷)

## اللہ تعالیٰ اخلاص اور اعمال کو دیکھتا ہے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ ابْنِ صَخْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى اخْسَامِكُمْ، وَلَا إِلَى ضُورِكُمْ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ

(رواہ مسلم)

(۱) حضرت ابو ہریرہ عبد الرحمن بن صخر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے جسموں اور

تمہارے چہرے کو نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے دلوں کو دیکھتا ہے اور تمہارے اعمال کو دیکھتا ہے۔ (مسلم)

بخاری حدیث (۷): صحیح بخاری، کتاب بیوع و باب ما ذکر فی لسانہ صحیح مسلم کتاب بیوع و باب

بیوع و باب ما ذکر فی لسانہ

راوی حدیث: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام عبد الرحمن بن صخر تھا لیکن نیت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے متعارف ہو کر یہ نیت نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مان فرمائی کیونکہ ان کے پاس علی قلی قریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زراعت ہفت نہیں ابو ہریرہ (بی بی) ہاں یا بی بی (۱) کہہ کر بھی طلب فرمایا۔ فتح خیبر کے موقع پر اسے مقبول کیا اور پھر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ساتھ لے کر مکہ پہنچا۔ دنیا کا کوئی مشغلہ نہ تھا شب و روز حفظ حدیث میں مصروف رہتے تھے۔ آپ سے ۵۲۷۴ روایت مروی ہیں جن میں سے تیس سو مشفق مایہ ہیں اور ۷۳ صرف صحیح بخاری میں ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ کے رہائشی تھے، ان کے ۷۸ برس کی عمر میں ۵۸ھ میں انتقال فرمایا۔ (چند تنہا ۶/۷۷۷)

کلمات حدیث: نظر کے معنی دیکھنے کے ہیں لیکن یہاں حق ہی نہ کہ متوجہ ہونے کے ہیں، قلب کے معنی دل کے ہیں اس کی جمع قلوب ہے۔

شرح حدیث: مدینہ منورہ کے حضرت امیر محمد بن ابی بکر صلی اللہ علیہ وسلم نے پیدا فرمایا ان میں اپنی دل پانچویں چہان سے اور ان کی بیوی سے تمام انسان پیدا فرمایا۔ اس لیے کہ انسان اللہ کے بند ہیں اور سب اس کی ہیں ان کے درمیان رنگ و نسل و زبان و سن کا کوئی فرق نہیں ہے اس میں تھے، وہیں جو مدینہ منورہ کے رہائشی تھے اور اپنی اس دنیا کی زندگی میں دنیا پر دنیا کا رونا روتے رہتے تھے وہیں

اسی سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی انسان کے وجود اور اس کی صورت کو نہیں دیکھتا بلکہ حق سبحانہ کے یہاں اُسر کی کوئی قدر و قیمت ہوتی ہے تو وہ اس کے قلب میں جائزین تقویٰ اور حسن نیت کی ہوتی ہے کہ قلب ہی تمام اعمالِ حسنہ کا مرکز اور مصدر ہے اسی وجہ سے اہل باطن اصداغ قلب کو خواہ کی اعمال پر مقدم قرار دیتے ہیں کہ قلب کی درستگی اور اصلاح ہو جانے کے بعد انسان کے جملہ اعمال درست اور صحیح ہو جاتے ہیں کیونکہ بندہ کی عبادت اسی وقت درست ہوتی ہے جب وہ صاحبِ ایمان ہو، اسے معصوم ہو کہ اس قدر عظیم ہستی نے اسے بندگی کا مکلف بنایا ہے ورنہ اس کے ساتھ اس کا قلب خالق و مالک کی محبت اور اس کی خشیت سے ہریز ہو، نہ ہر ہے کہ یہ تمام احوال قلب میں۔

(ذیل شاخص: ۱۱۰)

اسی لیے، رشاد فرمایا:

”الا ان فی الحسد مصغۃ ادا صلحت صلح الجسد کما و اذا فسدت فسد الجسد کما الا وہی

القلب“

”سمجھ لو کہ جسم انسانی میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے اگر وہ درست ہو جائے تو سارے جسم صحیح ہو جاتا ہے اور اگر وہ بگڑ جائے تو سارا جسم بگڑ

جاتا ہے، جان لو کہ وہ دل ہے۔“

قلب کی اصلاح اور اس کی درستگی سے مراد اخلاصِ عمل حسن نیت اور ہر عمل خیر کو محض رضائے الہی کے لیے انجام دینا ہے اسی کا نام احسان ہے وروہی عمل عند اللہ مقبول ہے جو حسن نیت اور اخلاص کے ساتھ انجام دیا گیا ہو کہ نیت ذرہ کے ساتھ اچھے سے اچھے عمل بھی ضائع ہو جاتا ہے۔

### جہاد کا مقصد اعلاء کلمۃ اللہ ہے

۸. وَعَنْ ابْنِ مُوسَى عَنِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شُجْعَةً، وَيُقَاتِلُ حُمِيَّةً وَيُقَاتِلُ رِيَاءً أَىْ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۸) ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کوئی شخص بہادری دکھانے کے

سے لڑتا ہے، کوئی حیثیت کی خاطر اور کوئی دھوڑے کے لئے۔ ان میں سے کون سا اللہ کے رستے میں جہاد ہے، آپ نے فرمایا جو شخص اللہ کا

کلمہ بلند کرنے کے لئے لڑتا ہے وہ اللہ کے رستے میں جہاد کر رہا ہے۔

تخریج حدیث (۸): صحیح بخاری، کتاب العلم، باب من سأل وهو قائم عنما جالساً صحیح مسلم، کتاب

الامارہ، باب من قاتل شکوہ کلمہ اللہ ہی اعلیٰ

راوی حدیث: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ یمن کے رہنے والے تھے، اپنے قبیلے کے سردار تھے، اسلام قبول کرنے

کے بعد آپ کی دعوت پر پچاس آدمیوں نے سہم مقبول کیا۔ غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت فرمائی۔ آپ سے مروی احادیث کی تعداد ۳۶۰ ہے ان میں سے ۵۰ متفق علیہ ہیں۔ اسٹھ سال کی عمر میں مکہ مکرمہ میں ۵۲ھ میں انتقال فرمایا۔

(ذیل الفالحین: ۴۲۱)

**کلمات حدیث:** حسب کسی کام سے عزموں کرنا، حمی حمیہ (باب سمع) عربوں، غیرت آنا۔ شمع سحابة (باب کر) بہادر ہونا۔ عیب، بندہ جہد۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ (رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا) دریافت کرنے والے صاحب کا نام لاحق بن ضمیرہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھا۔ اللہ تعالیٰ کے یہاں وہی عمل مقبول ہے جو اخلاص اور حسن نیت کے ساتھ کیا گیا ہو۔ جہاد بھی وہی صحیح ہے جو اعداء کلمۃ اللہ کے لیے ہو، یہ حدیث بھی حسن نیت اور اخلاص عمل کو موکد کرتی ہے کہ جب جہاد جیسے عظیم عمل میں نیت کی اس قدر اہمیت ہے تو باقی تمام اعمال میں اخلاص اور حسن نیت کی اہمیت و ضرورت مزید واضح ہو جاتی ہے۔

(فتح الباری: ۳۱۴، ذیل الفالحین: ۴۲۱)

\*\*\*\*\*

۹ وعن ابی بکرۃ نفع بن الحارث الثقفی رضی اللہ عنہ ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال :  
”اذا التقى المسلمان بسیفیهما فالقاتل والمقتول فی النار قلت : یا رسول اللہ هذا القاتل فما بال المقتول؟ قال : انہ کان حریضاً علی قتل صاحبه“ متفق علیہ .

(۹) حضرت ابو بکرۃ نفع بن حارث ثقفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب دو مسلمان توارسنت کر باہم جنگ کریں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنمی ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ قاتل جہنم کا حقدار ہے مگر مقتول کیوں؟ فرمایا کہ وہ بھی تو اپنے ساتھی کو قتل کرنا چاہتا تھا۔ (متفق علیہ)

**خریج حدیث (۹):** صحیح البخاری، کتاب الفتن، باب إذا التقی المسلمان بسیفیهما، صحیح مسلم، کتاب الفتن، باب إذا راحہ المسلمان بسیفیهما

**راوی حدیث:** حضرت نفع بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ حائف کے قبیلہ ثقیف کے رہنے والے تھے، ابو بکرہ ان کی کنیت تھی۔ بکرہ مکزی کی اس چرخ کی کو کہتے ہیں جس کی مدد سے پانی کھینچا جاتا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حائف کا محاصرہ فرمایا تو یہ اس چرخ کی کو کھینچ رہے تھے وہیں سے کود گئے اور اسلام قبول کیا۔ امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد میں بصرہ میں انتقال فرمایا آپ سے ۱۳۳ حدیث مروی ہیں جن میں سے آٹھ متفق علیہ ہیں۔ (ذیل الفالحین: ۶۲۳، ۵)

**کلمات حدیث:** نفی السیف، (باب قتال) باہم منہ۔ بوم التلاقی، قیامت کا دن۔ حریضاً، لالچی، حرص رکھنے والا۔ حرص (باب سمع)



## کسی مسلمان کو ناحق قتل کرنے کی سزا جہنم ہے

**شرح حدیث:** اگر وہ مسلمان معصیت کے لیے یا کسی دنیوی غرض کے لیے باہم قتل کریں تو ان جہنمی ہیں کیونکہ قتل مسموم حرام ہے اور صرف تین عینی رانی محض، قتل اور مرتد کا قتل کرنا جائز ہے اس کے سوا کسی مسلمان کا قتل کرنا جائز نہیں ہے۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۱۳﴾

”اور جو کسی مومن کو قتل کرے تو اس کی سزا جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اللہ تعالیٰ کا اس پر غضب اور اس کی لعنت

ہوگی۔ (اور اس سے عذاب عظیم تیار ہے)“ (انعام، ۹۳)

حدیث میں الفاظ ہیں کہ مقتول بھی اپنے قاتل کو قتل کرنا چاہتا تھا یعنی اس نے اس معصیت پر اپنے نفس کو بھریا ہوا تھا کہ اگر اسے موقع ملا تو وہ قتل کر دے گا۔ غرض قاتل کو عذاب معصیت پر ہے اگر حرام نہ ہو صرف خیال ہو تو عذاب نہیں ہے اور اگر اس خیال کو بھی رضائے نبی کے لیے ترک کر دے تو اجر و ثواب کا مستحق ہے۔ (دس بیاض، ۱: ۲۳)

## جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے کی فضیلت

۱۰ وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال : قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلاۃ الرّحل فی جماعۃ تزیّد علی صلاتہ فی سوۃ وینتہ بضعا وعشرین درجۃ وذلك ان احدهم اذا توضأ فاخس الوضوء، ثم اتی المسجد لا یزید الا الصلوة، لا ینہزہ الا الصلوة لم یخط خطوة الا رفع له بها درجۃ وخط عنہ بها حطیئة حتی یدخل المسجد، فاذا دخل المسجد کان فی الصلوة ما کانت الصلوة ہی تحسہ والامنکۃ یصلون علی احدکم مادام فی محلہ الذی صلی فیہ یقولون : اللّٰهُمَّ ارْحَمْہُ، اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَہُ اللّٰهُمَّ تَبَّ عَلَیْہِ، مالہ یؤد فیہ، مالہ یحدث فیہ ”متفق علیہ، وھذا القطّ مسلم“ وقولہ صلی اللہ علیہ وسلم ”ینہزہ“ ھو بفتح الباء والھاء وبالزّای : ای یخْرُجُہُ ویُھَضُّہُ۔

(۱۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آدمی کی جماعت سے پڑھی ہوئی نماز اس نماز سے کچھ اوپر نہیں درجے فضیلت رکھتی ہے جو وہ ہزار میں یا گھر میں پڑھتا ہے۔ اور یہ اس لئے کہ تم میں سے کوئی شخص جب وضو کرتا ہے درجہ کبھی طرح وضو کرتا ہے چھر مسجد آتا ہے اس حال میں کہ نماز کے سوا اس کی کوئی اور نیت نہیں ہوتی کوئی اور بات اسے نہیں اٹھتی سوائے نماز کے تو جو قدم وہ اٹھاتا ہے اس پر اس کا ایک درجہ بلند ہو جاتا ہے اور ایک گناہ معاف ہو جاتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔ جب وہ مسجد میں پہنچ جاتا ہے تو وہ نماز ہی میں ہوتا ہے جب تک نماز سے روکے رکھتی ہے۔ فرشتے تم میں سے ایک

ایک کے لئے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں جب تک نمازی اسی جگہ رہتے ہیں جہاں اس نے نماز پڑھی ہے وہ کہتے ہیں کہ اے اللہ اپنا رحم کر اے اللہ اسے بخش دے اے اللہ اس کی طرف توجہ فرما۔ جب تک وہ ایذا نہ پہنچائے جب تک وہ بے وضو نہ ہو۔ (متفق علیہ) حدیث کے یہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں۔

بہزہ یاء ہاء اور زاء کے ساتھ اور یاء کے زبر کے ساتھ ہے یعنی نمازی اسے کھڑا کرتی اور باہر نکالتی ہے۔

**تخریج حدیث (۱۰):** صحیح لبحاری، کتاب الصلاۃ، باب الصلاۃ فی مسجد السوق۔ صحیح مسلم، کتاب الصلاۃ، باب فصل صلاۃ الجمعة وانتصار للصلاۃ۔

**کلمات حدیث:** نصح: عربی زبان میں تین سے نو تک کے درمیانی عدد کے لیے نصح کا لفظ مستعمل ہوتا ہے، لہذا اصعاً و عشرین درجہ کے معنی ہوئے ہیں اور کچھ اوپر۔ بعض دیگر روایات میں وضاحت کے ساتھ مسجد کی باجماعت کو گھر کی نماز سے پچیس یا ستائیس درجے افضل قرار دیا گیا ہے۔ بہرہ: نہر بہرا (باب فتح) اٹھنا، لا بہرہ الا الصلوۃ اسے نماز کے سوا کسی اور بات نے نہ اٹھایا ہو۔ حطوۃ: ایک بار قدم اٹھنا، حطوۃ دو قدم کا درمیانی فاصلہ جو پیکش کے حساب سے چھ قدم کا ہوتا ہے۔ لم یحط حطوۃ: کوئی قدم نہیں اٹھائے گا۔ حطوات الشیطان: شیطان کی راہیں، اسکے طریقے اور اس کے نقش ہائے پا۔ حطاً خصوصاً (باب نصر) قدم اٹھانا۔

### مساجد بہترین جگہیں ہیں

**شرح حدیث:** فرما رہے ہیں ﷺ کے مطابق دنیا کی سب سے بہتر جگہیں مساجد ہیں اور حمد اعمال خیر میں نماز سب سے بہترین عمل ہے، سب سے اچھا اور سب سے بہترین عمل سب سے بہترین جگہ پر انجام دیا جائے تو اس عمل کی خوبی اور اس کے درجات کی بندی میں کیا شائبہ باقی رہ جاتا ہے؟ مسجد میں باجماعت نماز کی فضیلتیں متعدد احادیث میں بیان کی گئی ہیں، یہ حدیث اپنے نفیس کلمات اور حسین عبارات کے اعتبار سے بے مثل ہے کہ گھر کی نماز سے مسجد کی باجماعت میں سے زائد درجات بلند ہے آدمی کا وضو کرنا اور خوب تر وضو کرنا اور اپنی جگہ سے محض نماز کے لیے اٹھنا اور چل کر مسجد پہنچنا اور نماز باجماعت ادا کرنا۔ یہ تمام اعمال حسنہ اس نماز کے درجات کو بند کرنے والے ہیں۔ صرف یہی نہیں بلکہ جس قدر وقت نمازی مسجد میں نماز کے انتظار میں رہے گا وہ عند اللہ اسی طرح اجر و ثواب کا مستحق ہوگا، جیسے وہ سارا وقت نماز میں رہا ہو اس کے لیے فرشتے دعا کرتے رہیں گے۔ ظاہر ہے کہ گھر میں نماز تو ہو جاتی ہے لیکن نمازی اتنی عظیم فضیلتوں سے محروم رہ جاتا ہے جو اس حدیث مبارک میں بیان ہوئی ہیں۔ (دلیل صالحین، ۱/ ۴۴)

### اعمال صالحہ کی نیت پر بھی ثواب ہے

۱۱۔ وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ ثُمَّ بَيَّنَ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا

کَتَبَهَا اللَّهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعِيفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۱) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا فرمان نقل کرتے ہوئے

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام نیکیاں اور ساری برائیاں لکھ لی ہیں پھر انہیں بیان فرما دیا ہے۔ پس اگر کوئی شخص کسی نیکی کا ارادہ کرے مگر اس پر عمل نہ کرے اللہ تعالیٰ اسے اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ لیتے ہیں اور اگر اس نے نیکی کا ارادہ کیا اور پھر اس کو انجام دے لیا تو اللہ تعالیٰ اس کے نامہ اعمال میں دس نیکیوں سے لے کر سات سو بلکہ اس سے بھی کئی گنا زیادہ نیکیوں کا ثواب لکھ لیتے ہیں اور اگر کوئی شخص کسی برائی کا ارادہ کرتا ہے اور اس پر عمل نہیں کرتا تو اللہ تعالیٰ اپنے پاس ایک کامل نیکی لکھ دیتے ہیں اور اگر اس نے برائی کا ارادہ کیا اور پھر اس پر عمل بھی کیا تو اللہ تعالیٰ ایک ہی برائی لکھتے ہیں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۱):** صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب من هم بحسنة أو سيئة. صحيح مسلم، كتاب الايمان، باب اذا هم العبد بحسنة كتبت.

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی پیدائش شعب ابی طالب میں ہوئی، آپ ﷺ نے ان کے منہ میں عاب و بن ڈالا اور دعا فرمائی اپنی والدہ ام الفضل کے ساتھ اسلام لائے۔ ۸ھ میں جب حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسلام قبول کیا تو سب گھرواؤں نے ہجرت کی اس وقت ان کی عمر گیارہ سال تھی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ صوم نبوت کے حصول کے بے حد مشتاق تھے، رسول اللہ ﷺ کی رحلت کے بعد گرم دوپہر میں کسی صحابی کے گھر کے دروازے پر بیٹھ جاتے، دھول مٹی چہرے پر پڑتی مگر ذرا پروانہ کرتے جب وہ صحابی باہر آتے تو ان سے حدیث نبوی ﷺ کے سننے کی درخواست کرتے۔ آپ سے مروی احادیث کی تعداد ۲۶۶۰ ہے جن میں ۷۵ متفق علیہ ہیں ۶۸ھ میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب التہذیب ۳۰، ۱۷۰)

**کلمات حدیث:** هُمْ هَمًّا (باب نصر) هَمٌّ بالشيء ارادہ کرنا، چہنا، بچتہ راہہ کرنا۔ جس بات کا ارادہ کیا جائے یا جس کام کے کرنے کی فکر کی جائے۔ مُهِمٌ. شديد معاملة. المهمات من الامور. اهم معاملت. صعباً (باب فتح) دگنا ہونا، بڑھنا۔ صعب الشيء: کسی چیز کا دگنا ہونا۔ أصعب الشيء: بڑھنا، دگن کرنا۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ اپنے بندوں پر بڑے رحیم و کریم ہیں ان کی رحمت تمام جہانوں پر پھیلی ہوئی اور ہر شے کو محیط ہے۔ یہ ان کا محض فضل و احسان ہے کہ وہ بندوں کی خطاؤں سے درگزر فرما دیتے ہیں، نیکیوں کو بڑھاتے پروان چڑھاتے اور انہیں نشوونما دیتے ہیں اور برائیوں کو اپنے بندوں کے نامہ اعمال سے محو کر دیتے ہیں۔ اگر اللہ سبحانہ اپنے بندوں سے ان کی خطاؤں پر مواخذہ فرمائے لگیں تو کوئی بھی باقی نہ بچے۔ اس حدیث مبارک میں بڑی خوبصورت اور بڑی دلکش بات بیان فرمائی گئی ہے جس سے اہل ایمان کے دل مضبوط ہوں اور اہل عمل اپنے اعمال حسنہ میں پختگی اختیار کریں، وہ بات یہ کہ اگر بندہ برائی کا ارادہ کرے اور اس پر عمل بھی کرے تو ایک برائی نامہ اعمال میں لکھی جاتی ہے لیکن اگر محض برائی کا ارادہ کرے اور اس پر عمل نہ کرے تو ایک نیکی لکھی جاتی ہے۔ اس کے برعکس اگر نیکی کا ارادہ کرے اور عمل نہ

کرے تو یہ ایک نیکی کامل لکھی جاتی ہے اور اگر نیک کام کا ارادہ کر کے اسے انجی م بھی دے لے تو دس نیکیوں سے لے کر سات سو تک نیکیاں لکھی جاتی ہیں، پھر اللہ سبحانہ ان نیکیوں کے جرد و ثواب میں اس قدر اضافہ فرماتے رہتے ہیں جس کا کوئی شمار اور حساب نہیں۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾﴾

”مثال ان لوگوں کی جو اپنے مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں ایسی ہے جیسے ایک دانہ اس سے اگیں سات بالیں ہر بال میں سو دانے اور اللہ مزید بڑھاتا ہے جس کے واسطے چاہے اور اللہ نہایت بخشش کرنے والا ہے سب کچھ جانتا ہے۔“ (البقرہ: ۲۶۱)

(دلیل الفالحین: ۴۸/۱)

### اعمال صالحہ کے برکات کا ظہور دنیا میں

۱۲. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: انْطَلَقَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّىٰ آوَاهُمُ الْمَيْثُ إِلَىٰ غَارٍ فَذَخَلُوهُ فَأَنحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَارُ فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُجِئُكُمْ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ أَعْمَالِكُمْ: قَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: االلَّهُمَّ كَانَ لِي أَبُوَانٌ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ وَكُنْتُ لَا أَغِيُقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا مَالًا فَتَنَىٰ بِي طَلَبُ الشَّجَرِ يَوْمًا فَلَمْ أُرِحْ عَلَيْهِمَا حَتَّىٰ نَامَا فَحَلَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، فَكِرِهْتُ أَنْ أَوْقِطَهُمَا وَأَنْ أَغِيُقَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَبِثْتُ وَالْقَدْحُ عَلَىٰ يَدَيَّ أَنْتَظِرُ اسْتَيْقَظَا ظُهُمَا حَتَّىٰ بَرَقَ الْفَجْرُ وَالصَّبِيَّةُ يَتَضَاغُونَ عِنْدَ قَدَمَيَّ فَاسْتَيْقَظَا فَشَرِبَا غُبُوقَهُمَا: االلَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهْكَ فَفَرَجْ عَنَّا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَأَنْفَرَجْتُ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهُ: قَالَ الْآخَرُ: االلَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي ابْنَةٌ عَمِ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَفِي رِوَايَةٍ: كُنْتُ أُحِبُّهَا كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ فَأَرَدْتُهَا عَلَىٰ نَفْسِهَا فَأَمْتَنَعَتْ مِنِّي حَتَّىٰ أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنَ السِّنِينَ فَجَاءَتْهُنَّ فَأَعْطَيْتُهُمَا عِشْرِينَ وَمِائَةً دِينَارٍ عَلَىٰ أَنْ تُخَلِّيَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا فَفَعَلْتُ، حَتَّىٰ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا“ وَفِي رِوَايَةٍ: ”فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رَجُلَيْهَا قَالَتْ: اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَفْضُ الْخَاتَمَ الْأَبْخَقِ، فَأَنْصَرَفْتُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أَعْطَيْتُهَا: االلَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجِهْكَ، فَأَفْرَجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ فَأَنْفَرَجَتْ الصَّخْرَةُ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا وَقَالَ الثَّالِثُ: االلَّهُمَّ اسْتَاجَرْتُ أَخْرَاءَ وَأَعْطَيْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ، فَتَمَرَّتْ أَجْرَهُ حَتَّىٰ كَثُرَتْ مِنْهُ

الْأَمْوَالِ فَجَاءَ نَبِيٌّ بَعْدَ حَيْنٍ فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِذَا أَلَيْتَ أُخْرَى فَقُلْتُ: كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ: مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالرَّقِيقِ، فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَسْتَهْزِءَ بِي! فَقُلْتُ لَا اسْتَهْزِءُ بِكَ، فَأَخَذَهُ كُلَّهُ، فَاسْتَأْذَنَهُ فَلَمْ يَشْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا اَللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءً وَجْهِكَ فَأَفْرُجْ عَنَّا مَا حُنَّ فِيهِ، فَانْفَرَجَتْ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْشُونَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۲) حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم سے پہلے لوگوں میں سے تین افراد کسی سفر پر روانہ ہوئے یہاں تک کہ وہ رات گزرنے کے لیے ایک ماہ میں داخل ہونے پر مجبور ہو گئے، چنانچہ ایک چٹان لڑھک کر گئی اور ان کے نکلنے کا راستہ مسدود ہو گیا۔ یہ حال دیکھ کر وہ آپس میں کہنے لگے کہ اس افتاد سے نکلنے کی صورت یہ ہے کہ اپنے نیک اعمال کا وسیلہ پیش کر کے اللہ سے دعا کی جائے۔ چنانچہ ان میں سے ایک شخص نے کہا کہ اے اللہ میرے ماہ بپ بوڑھے تھے اور میں نہیں اپنے اہل و عیال سے پہلے دودھ پلایا کرتا تھا ایک دن لکڑیوں کی تلاش میں دور نکل گیا جب میں شام کو ان کی طرف لوٹا تو وہ سوچکے تھے میں نے انہیں جگانا پسند نہیں کیا اور مجھے یہ بھی اچھا نہ لگا کہ ان سے پہلے اہل و عیال کو دودھ پلادوں میں دودھ کا پیالہ لئے ان کے سر ہانے ساری رات اس لئے کھڑا رہا کہ وہ بیدار ہوں تو ان کو دودھ پلاؤں یہاں تک کہ فجر طلوع ہو گئی اور بچے میرے پاؤں کے پاس بھوک سے روتے چلاتے رہے۔ غرض جب وہ نیند سے بیدار ہوئے تب میں نے انہیں دودھ پلایا۔ اے اللہ اگر میں نے یہ کام تیری رضا کے لئے کیا تھا تو تو ہم سے اس چٹان کی مصیبت کو جس میں ہم مبتلا ہیں دور فرما۔ چٹان تھوڑی سی سرک گئی مگر اتنی کہ وہ نکل نہ سکتے تھے۔ دوسرا بولا کہ اے اللہ میری ایک چچا زاد بھئی جو مجھے سب سے زیادہ محبوب تھی۔ اور ایک روایت میں ہے کہ میں اس سے اتنی شدید محبت کرتا تھا جتنی کسی مرد کو کسی عورت سے ہو سکتی ہے۔ میں نے اس سے تحلیل خواہش کا ارادہ کیا لیکن اس نے انکار کیا۔ یہاں تک کہ اسے قحط سالی نے آدھا دیا وہ میرے پاس آئی میں نے اس کے ساتھ تخلیہ کی شرط پر اسے ایک سوئس دینار دیئے۔ جس پر وہ راضی ہو گئی لیکن جب مجھے اس پر قدرت حاصل ہوئی اور ایک روایت میں ہے کہ جب میں اس کی ٹانگوں کے درمیان بیٹھ گیا تو اس نے کہا کہ اللہ سے ڈر اور بغیر حق اس مہر کو نہ توڑ۔ یہ سکر میں اسے چھوڑ کر چلا آیا حالانکہ مجھے اس سے شدید محبت تھی اور سوچا جو اسے دیا تھا وہ بھی چھوڑ دیا۔ اے اللہ اگر میں نے یہ سب کچھ تیری رضا کے لئے کیا تھا تو ہمیں اس مصیبت سے جس میں ہم پھنسے ہوئے ہیں نجات عطا فرما۔ چٹان تھوڑی سی اور سرک گئی مگر اتنی کہ وہ نکل نہ سکتے تھے۔ تیسرے نے کہا کہ اے اللہ میں نے کچھ مزدور اجرت پر رکھے سب اپنی مزدوری لے گئے سوائے ایک کے کہ وہ اپنی مزدوری چھوڑ کر چلا گیا۔ میں نے اس کی مزدوری کی رقم کو تجارت میں لگایا جس سے میرے پاس کافی ماہ جمع ہو گیا۔ کافی وقت گزرنے کے بعد وہ شخص آیا اور بولا اے اللہ کے بندے میری مزدوری دیدے میں نے کہا کہ جو مال اونٹ گائے بکری اور غلام تم دیکھ رہے ہو سب تمہارا ہی ہے وہ کہنے لگا بندہ خدا میرے ساتھ مذاق نہ کر میں نے کہا کہ میں مذاق نہیں کر رہا۔ غرض وہ تمام ماہ لے گیا اور اس نے کچھ نہ چھوڑا۔ اے اللہ اگر میرے عمل صرف تیری رضا کے لئے تھا تو ہمیں اس مصیبت سے جس میں ہم پھنسے ہوئے ہیں نجات عطا فرما۔ اس پر وہ چٹان ہٹ گئی اور وہ لوگ باہر نکل کر اپنی راہ چل پڑے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۲):** صحیح البخاری، کتاب الایساء، باب ۱۸ حسنت ۱ اصحاب الکھف والرقیم، صحیح مسلم، کتاب ۱۰ فاق، باب قصۃ اصحاب عذراۃ الثلاثہ وبتوسل بصلاح الاعمال۔

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ہجرت فرمائی، عہد کا سمندر تھے اور بدوزاہد تھے۔ فقہاء صحابہ میں سے ہیں، آپ سے ۱۶۳۰ احادیث مروی ہیں جن میں سے ۱۷۰ متفق علیہ ہیں۔ (عہد سہدب ۲۰۳/۳۰)

**کلمات حدیث:** ہر تین یا تین سے زیادہ مردوں سے کم افراد کو کہلاتے ہیں۔ جمع معار ہے۔ یوم اسر حج کامنی سے مکہ معظمہ کی طرف واپس ہونے کا دن یعنی ذی الحجہ کی ۱۲ تاریخ۔ احدرت: حدر سے جس کے معنی ہیں نیچے اترنا، حدرت من لحدل ہنی سمدیہ میں پہڑ سے اتر کر شہر کی طرف آیا۔ احدر: ڈھولان۔ حدر حدر حدر: (باب نصر وکرم) نیچے اترنا۔ فسدت: سد (باب نصر) سد الماء: دروازہ بند کرنا۔ سد الإماء: برتن کا منہ بند کرنا۔ اسد: دو چیزوں کے درمیان کڑ۔ عنق: شام کے وقت کوئی شے پلانا۔ عنق العنم: شام کے وقت بکری کو پانی پلایا یا شام کے وقت دودھ نکالا۔ عنق عفا (باب نصر وضر) شام کو پینے کی چیز پلانا۔ ست لئنا (باب سمع) رکن، بٹھیرنا۔ لست بالمكان: اقامت کرنا۔ تتصاعون: تضاغی بھوک یا ہار سے بہلانا۔ صعی صعوا (باب نصر) اضری کرنا۔ نقص: فص حتم الکتاب، مہر توڑنا۔ فض فصاً (باب نصر) فص الشئی: توڑ کر ٹکڑے کرنا۔

**شرح حدیث:** ایمان کے بعد انسان کی زندگی کو سنوارنے اور اس کو فلاح کے مقام تک پہنچانے میں سب سے زیادہ مؤثر اللہ تعالیٰ کا خوف و خشیت اور آخرت کی فکر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت میں خشیت الہی اور فکر آخرت پیدا کرنے کے لیے بطور خاص کوشش فرمائی کبھی اس خوف اور فکر کے فوائد اور فضائل بیان فرمائے اور کبھی اللہ تعالیٰ کے قہر و جلال اور آخرت کے سخت احوال کو یاد دلایا اور کبھی ان امور کو سابقہ امتوں کے حالات اور ان کے واقعات بیان فرما کر اجاگر فرمایا۔ (معارف الحدیث: ۲۵/۲)

یہ حدیث مبارک بھی ایک ایسے ہی واقعہ کے بیان پر مشتمل ہے جو اپنے اندر نصیحت کے صد ہا پہلو اور عبرت کے بے شمار گوشے سمیٹے ہوئے ہے۔ اس واقعہ میں سب سے اہم نکتہ یہ ہے کہ دعا اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبول ہے اور جس قدر عجزی مسکنت اور زاری کے ساتھ دعا کی جائے اتنا ہی جلد باب قبولیت کھلتا ہے۔ قرآن کریم میں سورہ مریم میں جس طرح ایک جلیل القدر پیغمبر حضرت زکریا علیہ السلام کی دعا و وقت دعا عجزی اور نکساری اور خشوع و خضوع کے ساتھ دعا مانگنے کا بیان ہوا ہے وہ اہل دل کے لیے سرمہ مصیبت ہے انہوں نے تاریکی شب میں پست آواز اور دبے لہجے میں اپنے رب کو پکارا۔ میرے رب میری ہڈیاں بڑھاپے سے سوکھنے لگی ہیں اور سر کے بالوں میں بڑھاپے کی سفیدی چمک رہی ہے اور تجھ سے مانگ کرے میرے رب میں کبھی محروم نہیں رہا۔ غرض حضور حق میں عاجزی اور انکساری سے مانگی گئی دعا رد نہیں ہوتی بلکہ فوراً در قبول و ابو جاتا ہے، یہی نہیں بلکہ دنیا کے مصائب بھی ٹل جاتے ہیں فرمان نبوی ﷺ ہے ما یدر القضا إلا اللہ کہ دعا کی برکت سے قضا بھی ٹل جاتی ہے، جیسا کہ اس حدیث میں بیان ہوا کہ نہ میں بند اللہ کے تین بندوں نے دعا کی برکت سے اس مصیبت سے نجات حاصل کی۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دعا کے وقت انسان کا اپنے کسی اچھے عمل کو وسیع بنانا اور

یہ کہنا کہ اے اللہ فداں کا رخسار میں نے آپ کی رضا کے لیے کیا تھا اگر اے اللہ وہ آپ کے علم میں خالص آپ کی رضا کے لیے تھا تو اے میرے رب اس کے وسیلہ سے میری مصیبت دور فرمادے۔

### ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک

بروالدین یعنی ماں باپ سے حسن سلوک کے بارے میں متعدد احادیث مروی ہیں زیر نظر حدیث بھی ان میں سے ایک ہے، جس میں والدین کی خدمت کا ایک نادر اور غیر معمولی انداز بیان ہوا ہے کہ ساری رات دودھ کا پیا۔ لیے ماں باپ کے سر ہانے کھڑا رہا اور بچے پاس ہی بھوک سے بکتے رہے۔ اٹھایا اس لیے نہیں کہ ان کے آرام میں خلل پڑے گا۔ قرآن کریم میں ارشاد ہوا ہے کہ ماں باپ کے سامنے ”ہوں“ بھی نہ کہو اور ایک حدیث نبوی ﷺ میں ارشاد ہے کہ وہ شخص خاک میں مل گیا جس نے اپنے ماں باپ کو پایا اور ان کی خدمت کر کے جنت کو حاصل نہیں کیا۔ (تقویٰ و طہارت کی زندگی اور صغفی آلودگی سے پاک زندگی یقیناً ایک مثالی زندگی ہے غلبہ شہوت کے وقت صرف اللہ کے خوف سے اپنی خواہش نفس کو دہینا ایک بڑی ریاضیت بھی ہے اور عبادت بھی)

امانت و دیانت کی خوبی اور اس کی فضیلت جا بجا متعدد احادیث میں بیان ہوئی ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا ”لا دیں لیس لا امانۃ لہ“ (جو امانت کے وصف سے خالی ہے اس کے پاس دین بھی نہیں ہے) امانت و دیانت کے ساتھ دین اسلام نے اہل اسلام کو خیانت سے اور ہر طرح کے اکل حرام سے منع فرمایا ہے۔ اور اکل حلال کی تاکید فرمائی ہے۔ اسلام نے مال کو ”قیالانس“ کہا ہے کہ اس سے انسان کی دنیاوی زندگی کی ضرورتیں پوری ہوتی ہیں لیکن مال و دولت، دنیاوی چیز نہیں ہے جن سے محبت کی جائے اور دس میں بسایا جائے، مؤمن کا دل اللہ اور اس کے ممول کی محبت کیلئے خالی ہونا چاہئے۔

مزدور نے مزدوری کو کم سمجھ اور چھوڑ کر چلا گیا۔ لیکن آج کی امانت کا درجہ اس قدر بلند تھا کہ اس نے اس ذرا سی مزدوری کو نشوونما دیا اور بڑھایا اور جب ذرا سی مزدوری مال و دوست کا ڈھیر بن گئی اس نے یہ ساری دولت مزدور کے حوالہ کر دی جس کی مزدوری اس کے پاس رہ گئی تھی۔



## المبانی (۲)

## باب التوبة

## توبہ کا بیان

قَالَ الْعُلَمَاءُ: التَّوْبَةُ وَاجِبَةٌ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ فَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا تَتَعَلَّقُ بِحَقِّ آدَمِي فَلَهَا ثَلَاثَةُ شُرُوطٍ: أَحَدُهَا أَنْ يُقْلَعَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ وَالثَّانِي أَنْ يَنْدَمَ عَلَى فِعْلِهَا، وَالثَّالِثُ أَنْ يَعِزَّزَ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهَا أَبَدًا، فَإِنْ فُقِدَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ لَمْ تَصِحَّ تَوْبَتُهُ، وَإِنْ كَانَتْ الْمَعْصِيَةُ تَتَعَلَّقُ بِآدَمِي فَشُرُوطُهَا أَرْبَعَةٌ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ وَأَنْ يَبْرَأَ مِنْ حَقِّ صَاحِبِهَا، فَإِنْ كَانَتْ مَالًا أَوْ نَحْوَهُ رَدَّهُ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَتْ خَدًّا قَذَفَ وَنَحْوَهُ مَكَّنَهُ مِنْهُ أَوْ طَلَبَ عَفْوَهُ، وَإِنْ كَانَ غِيْبَةً اسْتَحْلَلَ مِنْهَا وَيَجِبُ أَنْ يُتُوبَ مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ، فَإِنْ تَابَ مِنْ بَعْضِهَا صَحَّتْ تَوْبَتُهُ عِنْدَ أَهْلِ الْحَقِّ مِنْ ذَلِكَ الذَّنْبِ وَبَقِيَ عَلَيْهِ الْبَاقِي وَقَدْ تَطَاهَرَتْ دَلَائِلُ الْكُتُبِ وَالسُّنَنِ وَاجْتِمَاعُ الْأُمَّةِ عَلَى وَجُوبِ التَّوْبَةِ.

ملاحظہ فرماتے ہیں کہ ہر گز سے توبہ لازم ہے۔ اگر معصیت اللہ اور بندے کے درمیان ہو اور اس سے کسی دوسرے انسان کا حق متعلق نہ ہو، تو توبہ کی تین شرطیں ہیں۔ ایک یہ کہ اس معصیت کو اس وقت ترک کر دے۔ دوسرے یہ کہ اس پر نادم ہو۔ تیسرے یہ کہ پختہ عزم کرے کہ پھر کبھی اس معصیت میں مبتلا نہیں ہوگا۔ ان میں سے اگر ایک شرط بھی پوری نہ ہوئی تو توبہ صحیح نہ ہوگی۔ اور اگر اس معصیت سے کسی دوسرے انسان کا بھی حق وابستہ ہے تو توبہ کے صحیح ہونے کی چار شرائط ہیں۔ یعنی مذکورہ تینوں شرائط اور چوتھی یہ کہ اس شخص کے ذمے سے بھی بری ہو جس کا کوئی حق اس پر ہو یعنی اگر اس کا کوئی مال وغیرہ اس کے ذمے ہے تو اسے ادا کرے۔ اور اگر خدقذف ہے یا کوئی اور بات ہے تو اسے بدلہ لینے کا موقع دے یا معاف کرائے اور اگر کسی کی غیبت کی ہے تو اسے معاف کرائے اگر کچھ گناہوں سے توبہ کی تو اہل حق کے نزدیک یہ توبہ صحیح ہے اور باقی معصیتوں سے توبہ کرنا اس پر واجب ہے۔ کتاب اللہ، سنت رسول اللہ ﷺ اور اجماع امت کے دلائل معصیت سے توبہ کے واجب ہونے پر شہد ہیں۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (۳۱)

اللہ سبحانہ و تعالیٰ کا ارشاد پاک ہے

”اے مومنو! تم سب کے سب اللہ کے سامنے توبہ کرو تاکہ کامیاب ہو جاؤ۔“ (النور: ۳۱)

**تفسیری نکات:** اسلام نے دین اور دنیا کی انفرادیت اور اجتماعیت میں ایک حسین امتزاج پیدا فرمایا ہے، بندگی اور عبادت ہر ہر فرد کا ذاتی فرض بھی ہے اور اجتماعی بھی۔ اعمال صالحہ پر کاربند رہنا اور معاصی سے اجتناب کرنا ہر شخص پر بھی لازم ہے اور پوری جماعت پر بھی اسی طرح لازم ہے کہ ہر فرد بھی اللہ کے حضور توبہ کرے اور اہل ایمان کی پوری جماعت بھی توبہ کرے۔



قال اللہ تعالیٰ

۵. ﴿اَسْتَغْفِرُكَ وَارْتَكِبْتُ ذُنُوبًا كَثِيرًا تَتُوبُ إِلَيْهِ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا

”پنے رب سے اپنے گنہوں کی معافی چاہو اور اس کے آگے توبہ کرو۔ (ہود ۳)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کریمہ میں فرمایا ہے کہ اپنی غزشتوں، کوتاہیوں غلطیوں اور گناہوں پر، مستقل استغفار کرتے رہو اور

خالص توبہ کرو اور بندگی و اطاعت پر استقامت کے ساتھ جہت رہو، آگے فرمایا کہ گرم یہ روش اختیار کرو گے تو اللہ تمہیں اس دنیا کی زندگی میں فوائد کثیرہ منافع عظیمہ اور رزق واسع سے سرفراز فرمائے گا اور اچھا عمل کرنے والوں کو اچھی جزا عطا فرمائے گا۔ (مفسر عثمانی)

قال اللہ تعالیٰ

۶. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾

اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا

”اے لوگو! جو ایمان آئے ہو اللہ سے پکی اور خالص توبہ کرو۔“ (تحریم ۲۸)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں ”توبہ نصوحاً“ کے لفظ ہیں جن کا مفہوم ہے ایسی خالص اور پکی توبہ کہ دل سے گنہ کا اثر

تک مٹ جائے اور پھر اس گنہ کی طرف پلٹنے کا خیال تک باقی نہ رہے بلکہ توبہ کے بعد سچے دل سے گنہوں سے مجتنب ہو جائے وراپنے آپ کو بندگی کا خوگر بنائے اور عمل صالح والی زندگی پر استقامت اختیار کر لے۔

### رسول اللہ ﷺ کا کثرت استغفار

۳ وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: سمعتُ رسولَ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقولُ: ”واللہ

انّی لاسْتَغْفِرُ اللہَ واتُوبُ الَیْهِ فی الیومِ اکْثَرَ مِنْ سَبْعِینَ مَرَّةً“ رواہ البخاری .

(۱۳) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم میں دن بھر میں ستر مرتبہ سے زیادہ اللہ کی

جنب میں استغفار اور توبہ کرتا ہوں۔ (صحیح بخاری)

**تخریج حدیث (۱۳):** صحیح بخاری، کتاب الدعوات، باب استغفار نسی ﷺ فی یوم واحد

**کلمات حدیث:** عمر عمر (باب ضرب) عمر سنہی . کے معنی کسی شے کوڑھا پھینے اور چھپانے کے ہیں۔ عصرہ اللہ اس

کے گنہ کو معاف کر دیا۔ استغفار . اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی معافی طلب کرنا اور ان کی پردہ پوشی کا خواہاں ہونا۔ ناس نوب و نوبۃ

(باب نھر) ناس ہی . اللہ: گنہ چھوڑ کر بندگی کا جواب دینا، جس طرح ایک کمزور و ناتواں فقیر و محتاج مصائب آدمی کی

ایسے شخص کی طرف رجوع ہو جو غنی ہو ورنہ قوتور ہو اور اس کی کلفت آلام کو دور بھی کر سکے، بالکل سی طرح بندہ عاجز و فقیر اپنے خالق و مالک

اور جملہ کائنات کے مالک فرما دے دو جس کی جانب رجوع اور متوجہ ہو تو یہ توبہ ہے انابت ہے اور رجوع الی اللہ ہے۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریائی اور جلال و جبروت کے بارے میں جس بندے کو جس درجے کا شعور و احساس ہو گا وہ اسی درجہ میں اپنے آپ کو ادائے حقوق عبودیت میں قصور دار سمجھے گا۔ رسول اللہ ﷺ کو چونکہ یہ چیز بدرجہ کمال حاصل تھی اس لیے آپ پر یہ احساس غالب رہتا تھا کہ عبودیت کا حق ادا نہ ہو سکا اسی واسطے آپ بار بار مسلسل توبہ و استغفار فرماتے تھے اور اس کا اظہار فرما کر امت کو تعلیم دیتے تھے۔ (فتح الباری: ۲۹۳/۳۔ معارف الحدیث: ۱۹۹/۵)

-----

۱۴. وَعَنْ الْأَعْرَبِيِّ يَسَارِ الْمُزْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوا فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۴) حضرت اعراب بن یسار مزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "اے لوگو! اللہ کی جنب میں توبہ کرو اور استغفار کرو کہ میں روزانہ سو بار توبہ کرتا ہوں۔" (مسلم)

صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب استحباب الاستغفار و الاستنکاس

**راوی حدیث:** حضرت اعراب بن یسار مزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی رسول ﷺ ہیں اور ان سے کتب ستہ میں صرف یہی حدیث مروی ہے۔ (تہذیب التہذیب: ۲۸۹/۱)

**شرح حدیث:** حضور اکرم ﷺ کے استغفار کی تعداد ستر اور سو مرتبہ سے بھی زیادہ ہوا کرتی تھی کیونکہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث میں آتا ہے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی ایک ایک نشست میں شمار کر لیتے تھے کہ آپ سو سو دفعہ اللہ کے حضور میں عرض کرتے تھے: "رب اغفر لی وتب علی انک انت التواب العود۔"

"اے میرے رب! مجھے معاف فرما اور میری توبہ قبول فرما۔ تو توبہ کو بہت قبول کرنے والا اور بہت بخشنے والا ہے۔"

(معارف الحدیث: ۱۹۹/۵)

-----

## بندوں کی توبہ سے اللہ تعالیٰ کی خوشی

۱۵. وَعَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِلَّهِ أَفْرُحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ سَقَطَ عَلَى بَعِيرِهِ وَقَدْ أَضَلَّهُ فِي أَرْضٍ فَلَاةٍ مُتَفَقَّ عَلَيْهِ: وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "لِلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ حِينَ يُتُوبُ إِلَيْهِ مِنْ أَحَدِكُمْ كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ بَارِضٌ فَلَاةٍ فَأَنْفَلَتْ مِنْهُ وَعَلَيْهَا طَعَامُهُ، وَشَرَابُهُ، فَأَيْسَ مِنْهَا فَاتَى شَجَرَةً فَأَضْطَجَعَ فِي ظِلِّهَا وَقَدْ أَيْسَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هُوَ بِهَا قَائِمَةً عِنْدَهُ، فَأَخَذَ بِخَطَامِهَا ثُمَّ

قال من شدة الفرح : اللَّهُمَّ أَنْتَ عَبْدِي وَأَنَا رَبُّكَ، أَخْطَأُ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ “

(۱۵) حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ خادم رسول اللہ ﷺ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بند سے اس شخص سے بھی زیادہ خوش ہوتے ہیں جس کا چھٹیل میدان میں اونٹ گم ہو گیا ہو اور پھر مل گیا ہو۔

(متفق علیہ)

صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ پر اس شخص سے بھی زیادہ خوش ہوتے ہیں جو کھلے اور وسیع میدان میں اپنی سواری پر تھا اچانک وہ سواری اس سے چھوٹ گئی اور گم ہو گئی، اس کے کھانے پینے کا سامان بھی اسی پر تھا۔ مایوس ہو کر یہ شخص ایک درخت سے سائے میں آکر لیٹ گیا، وہ اپنی سواری سے بالکل مایوس ہو چکا تھا۔ اسی حالت میں وہ اچانک کیا دیکھتا ہے کہ سواری اس کے پاس کھڑی ہوئی ہے، وہ اس کی مہر پکڑ لیتا ہے اور مارے خوشی کے کہتا ہے اے اللہ! تو میرا بندہ اور میں تیرا رب ہوں، یعنی خوشی کی شدت میں زبان چل جاتی ہے اور غلط الفاظ نکل جاتے ہیں۔

تفريع حديث (١٥): صحيح اسحاري، كتاب الدعوات، باب التوبة، صحيح مسلم، كتاب التوبة، باب

الحض على التوبة

**راوی حدیث:** حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، آٹھ یا نو سال کے تھے کہ اپنی والدہ کے ساتھ اسلام لائے ان کی والدہ مسلمہ رشتہ میں حضور ﷺ کی خادمہ تھیں۔ والدہ نے آپ کو حضور ﷺ کی خدمت میں پیش کیا، چنانچہ آپ سفر و حضر میں آپ ﷺ کی خدمت میں آپ ﷺ کے ساتھ ساتھ رہے۔ مکثرین صحابہ میں سے تھے کتب حدیث میں ان کی روایت کی تعداد ۱۲۸۶ ہے ان میں ۱۳۸ متفق علیہ ہیں ۹۳ھ میں سو سال سے زائد عمر میں انتقال فرمایا۔ (ہدیب استہدیب ۱/۲۹۶)

**کلمات وحدیث:** صرّ صلاّ (باب صرّ و ضرب) ضلال کے معنی ہیں بھٹکانا گم راہ ہونا راہ حق سے ہٹ جانا۔ قنّت قنّا (باب ضرب) رہا ہونا، چھوٹنا۔ یاس اُیس اِیسا (باب صرّ) نا امید ہونا۔ ایسہ پچاس سال یا زیادہ عمر والی عورت۔ واصطحع: پہلو کے بل ٹینا۔ صمّ صمّ (باب فتح) صمّ صمّ۔ تکیل مہرجع حُطّ حُطّ (باب ضرب) تکیل لگانا۔ حصمہ ماکلام۔ خاموش کر دینا۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ، کا فضل و احسان اس قدر عظیم ہے کہ تمام مخلوقات کو شامل اور محیط ہے وہ اس قدر مہربان اور رحیم ہیں کہ کائنات کا کوئی ادنیٰ اور حقیر ذرہ بھی ان کی رحمت سے باہر نہیں ہے انکی رحمت وسیع ہے اور ہر شے کو محیط ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس قدر مہربان ہے کہ اگر بندے اطاعت و فرماں برداری کا طریقہ اختیار کریں تو وہ ان سے راضی ہوتا ہے کیونکہ وہ قدر دان ہے اور سب کچھ جاننے والا ہے۔ اس حدیث مبارک میں ایک دلنشین مثال کے ذریعہ توبہ کی قبولیت اور توبہ پر اللہ کی رضا کو جس قدر خوبصورت انداز میں بیان کیا گیا ہے کون ہوگا جس کے دل میں ذرہ بھر بھی ایمان ہو اور وہ متاثر نہ ہو، اس کا وجود درزنہ اٹھے اور وہ توبہ کی جانب راغب نہ ہو۔

ذرا تصور کیجئے اس مسافر کا جو تنہا اپنی انوشی پر سوار اور راستہ بھر کا کھانے پینے کا سامان اسی پرل دگر در دراز کے سفر پر کسی ایسے راستے

سے جلد جس میں کہیں دندہ پانی ملنے کی امید نہیں پھر اٹھائے سفر میں وہ کسی دن دوپہر میں سایہ دیکھ کر ترا اور آرام کرنے کے ارادہ سے لیٹ گیا، اس تھکے ماندے مسافر کی آنکھ لگ گئی کچھ دیر کے بعد آنکھ کھلی تو اس نے دیکھا کہ اونٹنی اپنے سارے ساز و سامان کے ساتھ غائب ہے، وہ بے چارہ حیرن و سرسیمہ ہو کر اس کی تلاش میں دوڑا بھاگا یہاں تک کہ گرمی اور پیاس کی شدت نے اس کو لب دم کر دیا، اب اس نے سوچا کہ شاید میری موت اسی طرح اس جنگل بیابان میں لکھی تھی اور اب بھوک پیاس میں ایڑیاں رگڑ رگڑ کے یہاں مرنا ہی میرے لیے مقدر ہے، اس لیے وہ اسی سایہ کی جگہ میں مرنے کے لیے آگے بڑ گیا اور موت کا انتظار کرنے لگا اسی حالت میں اس کی آنکھ پھر چھلکی، اس کے بعد جب آنکھ کھلی تو دیکھا کہ اونٹنی اپنے پورے ساز و سامان کے ساتھ اپنی جگہ کھڑی ہے۔ ذرا اندازہ کیجئے کہ بھاگ ہوئی اور کٹشدہ اونٹنی کو اس طرح اپنے پاس کھڑا دیکھ کر اس مسافر کو جو بوس ہو کر مرنے کے لیے بڑ گیا تھا کس قدر خوشی ہوگی۔ صادق و مصدق ﷺ نے اس حدیث پاک میں قسم کھا کے فرمایا کہ اللہ کی قسم! بندہ جب جرم و گناہ کے بعد اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرتا اور سچے دل سے توبہ کر کے اس کی طرف آتا ہے تو اس رحیم و کریم کو اس سے بھی زیادہ خوشی ہوتی ہے جتنی کہ اس مسافر کو اپنی اونٹنی کے ملنے سے ہوگی۔

(معارف الحدیث ۵۰، ۲۱۹)

## مغرب سے سورج طلوع ہونے تک توبہ قبول ہوگی

۱۶. وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا: رَوَاهُ مُسْلِمٌ،

(۱۶) حضرت ابوموسیٰ عبداللہ بن قیس اشعریؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ سبحانہ ہر شب اپنی دست رحمت پھیلاتے ہیں کہ دن کا گناہگار تائب ہو جائے اور ہر دن اپنا دست رحمت پھیلاتے ہیں کہ رات کا گناہگار تائب ہو جائے۔

اللہ سبحانہ، اسی طرح فرماتے رہیں گے یہاں تک کہ سورج مغرب سے نکل آئے۔ (صحیح مسلم)

خرائج حدیث (۱۶): صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب غیرۃ اللہ تعالیٰ.

کلمات حدیث: بَسَطَ، بَسَطًا (باب نصر). پھیلا نا۔ طَلَعَ طُلُوعًا (باب نصر). نکلنا طلوع ہونا۔

## اللہ تعالیٰ کے ہاتھ پھیلانے کا مطلب

شرح حدیث: اللہ سبحانہ کے دست رحمت پھیلنے کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور شہنشاہی مغفرت اپنے بندوں کی طرف متوجہ ہوتی ہے کہ جس نے دن میں گناہ کیے ہیں وہ سرشام نادم ہو جائے اور اللہ کی طرف پلٹ آئے اور توبہ کر لے ورنہ جس نے رات کو گناہ کیا ہے وہ دن کو نابت اور رجوع الی اللہ اختیار کر لے اور تائب ہو جائے۔ غرض اس حدیث میں اللہ کے فضل و کرم ان کے جو دو کرم اور ان کی رحمت کی وسعت کو بیان کیا گیا ہے کہ وہ تو ہر وقت مائل کرم ہیں اگر کوئی ان کی طرف تائب ہو کر پلٹنے والا ہو۔

۱۔ وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال : قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم "من تاب قبل ان تطلع الشمس من مغربها تاب اللہ علیہ، رواہ مسلم۔

(۱۷) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے توبہ کی اس سے پہلے کہ سورج مغرب سے طلوع ہو اللہ اس کی توبہ قبول فرما لیتے ہیں۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷):** صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استجاب الاستعصار

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی توبہ ہر وقت قبول فرماتے ہیں اور وقت تک قبول فرماتے رہیں گے جب تک بندے پر نزع کا عالم طاری نہ ہو جائے یا سورج مغرب سے نہ نکل آئے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے۔

﴿يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ أُمَّتِكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا﴾

”جس دن آئے گی نشانی تیرے رب کی کسی کا ایمان لانا کام نہ آئے گا جو پہلے ایمان نہ لایا تھا یا اپنے ایمان میں کوئی نیکی نہیں کی تھی۔“ (الانعام: ۱۵۸)

یعنی جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ ہدایت کی حد پوری ہو جائے گی اور قیامت کی ایسی نشانیاں ظاہر ہو جائیں گی تو توبہ قبول ہونے کا دروازہ بند ہو جائے گا، صحیحین کی احادیث بتلاتی ہیں کہ وہ نشانی جس کے ظاہر ہونے کے بعد نہ کفر کا ایمان لانا معتبر ہوگا اور نہ عاصی کی توبہ، سورج کا مغرب سے طلوع ہونا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا جب ارادہ ہوگا کہ دنیا کو ختم کرے اور عالم کا موجودہ نظم درہم برہم کر دیا جائے تو موجودہ قوانین طبعیہ کے برخلاف بہت سے عظیم الشان خوارق وقوع میں آئیں گے ان میں سے ایک یہ ہے کہ آفتاب مشرق کے بجائے مغرب سے طلوع ہوگا۔ غالباً اس حرکت مقبوضی سے اس طرف اشارہ کرنا مقصود ہے کہ جو قوانین قدرت اور نوا میں طبعیہ دنیا کے موجودہ نظم و نسق میں کارفرما تھے ان کی مبدع ختم ہوئی اور نفاذ ہم شخصی کے الٹ پلٹ ہو جانے کا وقت آ پہنچا ہے۔ گویا اس وقت سے عالم کبیر کے نزع اور جاگنی کا وقت شروع ہوتا ہے درجس طرح عالم صغیر (انسان) کی جاگنی کے وقت کا ایمان اور توبہ مقبول نہیں کیونکہ وہ حقیقت میں اختیار ہی نہیں ہوتا اسی طرح مغرب سے سورج کے طلوع ہونے کے بعد مجموعہ عالم کے حق میں یہی حکم ہوگا کہ کسی کا ایمان، ورتوبہ معتبر نہ ہو۔ حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ موت کے قریب آنے کے وقت آدمی کی دوحالتیں ہوتی ہیں۔

پہلی حالت یہ ہے کہ انسان ظاہری اسباب کے تحت زندگی سے مایوس ہو جائے مگر اس وقت تک اس پر عالم برزخ کے احوال منکشف نہ ہوئے ہوں، اس کو حالت یاس کہتے ہیں۔ اس حاست میں بااتفاق توبہ قبول ہے، مؤمن ہو یا کافر۔

دوسری حالت یہ ہے کہ آدمی کو فرشتے نظر آنے لگتے ہیں اور عالم برزخ کے حالات منکشف ہونا شروع ہو جاتے ہیں اس حالت میں توبہ قبول نہیں ہوتی۔ حدیث مذکور میں اسی حاست کا بیان ہے اور قرآن کریم میں بھی اس جانب اشارہ موجود ہے۔

چنانچہ ارشاد فرمایا

﴿ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۷ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْإِيمَانَ وَلَا الَّذِينَ يُمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۸ ﴾

”اللہ ضرورتاً قبول فرماتا ہے ن لوگوں کی جو نادانی سے برا کام کرتے ہیں پھر جلدی سے توبہ کرتے ہیں تو ان کو اللہ تعالیٰ معاف کر دیتا ہے اور اللہ سب کچھ جاننے والا حکمت والا ہے اور ان لوگوں کی توبہ معتبر نہیں جو برے کام کرتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب موت ان کے سامنے آ جاتی ہے تو کہتے ہیں اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ایسوں کی توبہ جو حاکم کفر میں مر جاتے ہیں ان کے لیے تو ہم نے تیار کیا ہے دردناک عذاب۔“ (النساء ۱۷، ۱۸)

اللہ سبحانہ نے اپنے فضل و حسان سے اور اپنی رحمت و اسعہ سے قبول توبہ کا ذمہ لے لیا ہے، مگر یہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو نادانی اور ناواقفیت سے کسی گناہ میں مبتلا ہو جاتے ہیں اور جو ہی متنبہ ہوتے ہیں اسی وقت شرمسار اور نادم ہو جاتے اور توبہ کرتے ہیں یسوں کی خطائیں اللہ ضرور معاف فرمادیتا ہے البتہ ایسے لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہوتی جو براہِ گناہ کیے جاتے ہیں اور باز نہیں آتے یہاں تک کہ جب موت ہی نظر آئی تو اب کہنے لگا کہ میں توبہ کرتا ہوں۔ (مفسر عثمانی، جامع لئرمندی ۹/ ۴۸۴)

### روح حلق تک پہنچنے تک توبہ قبول ہوتی ہے

۱۸. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. " قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرُغْ رِوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ (۱۸) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بندے کی توبہ اس وقت تک

قبول فرماتے ہیں جب تک اس پر حالت نزاع نہ طاری ہو جائے۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

خرزج حدیث (۱۸): جامع لئرمندی، کتاب الدعوات، باب سبعة مقبولة قبل العرعره.

کلمات حدیث: عرعره عرعرہ بانڈی کا جوش کھ کراؤ اور کرنہ۔ عرعر الرجل موت کے وقت خرخر کرنا۔ عرعره حالت نزاع، جانکشی۔

### خلق آسمان و زمین کے دن سے توبہ کا دروازہ کھلا ہوا ہے

۱۹. وَعَنْ رَبِّ بْنِ خُبَيْشٍ قَالَ: أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَسْأَلُهُ عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ فَقَالَ: مَا جَاءَ بِكَ يَارُّ؟ فَقُلْتُ: ابْتِغَاءُ الْعِلْمِ فَقَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعُقُ أَجْسَحَتَهَا لَطَالِبُ الْعِلْمِ

رَضًا بِمَا يَطْلُبُ فَقُلْتُ : أَنَّهُ قَدْ حَكَ فِي صَدْرِي الْمَسْحُ عَلَى الْحَقِّينَ بَعْدَ الْعَانِطِ وَالْوَلِّ وَكُنْتُ أَمْرًا  
مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِئْتُ أَسْأَلُكَ هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا؟ قَالَ نَعَمْ  
كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا سَفَرًا أَوْ مُسَافِرِينَ أَنْ لَا تَنْزِعَ جِفَا فَمَا ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ، لَكُنْ مِنْ غَائِطٍ  
وَبُولٍ وَنَوْمٍ فَقُلْتُ : هَلْ سَمِعْتَهُ يَذْكُرُ فِي الْهُوَى شَيْئًا؟ قَالَ نَعَمْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَبَيْنَا نَخُنْ عِنْدَهُ إِذْ بَادَاهُ أَغْرَابِيٌّ بِصُوبٍ لَهُ جَهْوَرِيٌّ : يَا مُحَمَّدُ، فَاجَانِهِ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوًا مِّنْ صَوْتِهِ هَاؤُمُ فَقُلْتُ لَهُ : وَيَحْكُ أَغْضَضُ مِنْ صَوْتِكَ فَأَنَّكَ  
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ نُهِيتَ عَنْ هَذَا . وَاللَّهِ لَا أَغْضَضُ : قَالَ الْأَغْرَابِيُّ : الْمَرْءُ يُحِبُّ  
الْقَوْمَ وَلَمَّا يُلْحَقْ بِهِمْ « قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، فَمَا زَالَ  
أُحَدِّثُنَا حَتَّى ذَكَرَ بَابًا مِّنَ الْمَغْرِبِ مَسِيرَةُ عَرَضِهِ أَوْ يَسِيرُ الرَّأْيُ فِي عَرَضِهِ أَرْبَعِينَ أَوْ سَبْعِينَ عَامًا  
قَالَ سُفْيَانُ أَحَدُ الرُّوَاةِ : قَبْلَ الشَّامِ حَقَّقَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مَفْتُوحًا لِلتَّوْبَةِ لَا  
يُعْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْهُ » رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

(۱۹) حضرت زر بن حبیش بیان کرتے ہیں کہ میں صفوان بن عسال کے پاس آیا اور ان سے موزوں کے مسح کے بارے  
میں دریافت کیا انھوں نے پوچھ کر کہیے تھے؟ میں نے جواب دیا کہ ہم کی جستجو کی ہے، فرمایا کہ طالب ہم کے لئے فرشتے اس کی  
طب پر خوشنودی کے طور پر پتہ پر بھیج دیتے ہیں۔ میں نے کہا کہ وہ ویراز سے فرغت کے بعد خفین پر مسح کرنے کے بارے میں  
مجھے شبہ ہو گیا ہے۔ چونکہ آپ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں سے ہیں اس لیے آپ سے پوچھتے یا ہوں کیا آپ نے اس بارے میں  
رسول اللہ ﷺ سے کچھ نہ ہے؟ کہنے لگے ہاں! جب ہم سفر میں ہوتے تو آپ ﷺ ہمیں فرماتے کہ ہم تین دن تین رات یوں ویراز  
اور سونے کے بعد خفین (موزے) نہ اتاریں سوائے اس کے کہ غسل کی حاجت ہو۔ میں نے عرض کیا کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ  
سے محبت کے بارے میں بھی کچھ نہ ہے؟ کہا ہاں۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے یکم موقع پر جب ہم آپ ﷺ کے پاس  
تھے یہ اعرابی نے وچکی سے پکارا اے محمد! آپ ﷺ نے بھی اسے زوردار آواز سے کہا آگے آ۔ میں نے کہا خیال کرو اپنی آواز  
پست کرو کہ اللہ کے رسول ﷺ کے سامنے آواز بلند کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ وہ وہ قسم بخدا میں آواز پست نہیں کروں گا۔ وہ اعرابی  
کہنے لگا کہ آدمی چھوگوں سے محبت کرتا ہے مگر وہ ابھی ان سے نہیں ملے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ آدمی روز قیامت ان ہی کے ساتھ  
ہوگا جن سے محبت کرتا تھا۔ اس کے بعد آپ ﷺ مسلسل بیان فرماتے رہے یہاں تک کہ آپ ﷺ نے مغرب کی طرف ایک  
دروازے کا ذکر کیا جس کی مسافت چالیس یا ستر سال ہے یا سوار اس کی چوڑائی میں ساٹھ یا ستر برس تک چلتا رہے گا۔ حدیث کے  
ایک راوی سفیان نے کہا کہ شام کی طرف اس دروازے کو عند تعالیٰ نے ہی وقت پیدا فرما دیا تھا جب آسمانوں و زمین کو پیدا فرمایا تھا  
یہ دروازہ کھلا ہوا ہے بند نہیں ہوگا تا آنکہ سورج مغرب سے نہ نکلے۔

(بروایت ترمذی اور انہوں نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

### تخریج حدیث (۱۹):

الجامع لترمذی، کتاب الدعوات، باب ما جاء فی فضل التوبة والاستغفار.

**راوی حدیث:** زبیر بن حنیس تابعی ہیں اور تحفم ہیں انہوں نے ایک سو بیس برس عمر پائی اور زمانہ عجاہلیت بھی دیکھا حضرت عمرؓ اور

حضرت علیؓ سے علم حدیث اخذ کیا ۸۲ھ میں انتقال ہوا۔ صفوان بن عسال صحابی ہیں، بارہ غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت

فرمائی۔ ان سے ۲۱ احادیث مروی ہیں۔ (طقات ابن سعد: ۴/۶، تہذیب التہذیب: ۵۴۹/۲)

**کلمات حدیث:** استعاء: طلب، تلاش۔ نھی سے ہے جسکے معنی طلب کرنے اور تلاش کرنے کے ہیں۔ سَعَى سَعْيًا وَنَعْيًا (یا۔

ضرب) احسنة: جناح کی جمع ہے جس کے معنی پرکے ہیں۔ جھوری: بلند آواز حالی الصوت، جہر کے معنی ہیں آواز بلند ہونا کرنا۔

أجهر بالقراءة: بلند آواز سے پڑھنا۔ ویبحث: وبحث کلمہ ترجم۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک میں بیان ہوا ہے کہ زبیر بن حنیس جو تابعی ہیں ایک مسند دریافت کرنے کے لیے صفوان بن

عسال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئے جو کہ صحابی رسول ﷺ تھے، انہوں نے مدی وجہ دریافت کی تو بتایا کہ علم کی جستجو آپ کے دروازے

پر لٹی ہے اس پر صفوان نے حدیث رسول ﷺ کا حوالہ دیتے ہوئے فرمایا کہ طالب علم سے فرشتے اس قدر خوش ہوتے ہیں کہ اس کے

راستے میں پر بچھاتے ہیں، طلب علم اور اس کی فضیلت میں متعدد احادیث مروی ہیں اور ان سب میں علم سے مراد ”علم دین“ ہے۔ غرض

زبیر نے صفوان سے مسح علی الخفین کے بارے میں دریافت کیا۔

### موزوں پر مسح کا مسئلہ

جمہور فقہائے امت امام ابوحنیفہ، امام شافعی اور امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک مسافر تین دن اور تین رات خفین (موزوں) پر مسح کر

سکتے ہیں جبکہ مقیم کے لیے یہ مدت ایک شب و روز ہے۔ یہ حکم حدیث اصغر کا ہے حدیث اکبر کی صورت میں فقہائے احناف کے نزدیک غسل

رجلین (پاؤں کا دھونا) ضروری ہے۔

زبیر نے حضرت صفوان سے دریافت کیا کہ آپ نے مسح علی الخفین کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ سنا ہے تو آپ نے فرمایا

ہاں سنا ہے اور آپ نے اس حدیث میں ذکر کیا کہ اعرابی آیا اور اس نے باواز بلند آپ ﷺ کو پکارا تو میں نے اسے متنبہ کیا اور کہا کہ اللہ

کے رسول ﷺ کی جناب میں آواز کے پست رکھنے کا حکم دیا گیا ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾

”اے ایمان والو! بلند نہ کرو اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر ورنہ ان سے نہ بولو ورنہ تجھے ترختے ہو ایک دوسرے پر کہیں اکاوت

نہ ہو جو تمہیں تمام اعمال اور تم کو خیر بھی نہ ہو۔“ (الحجرات ۲)

حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ حجتہ اللہ البالغہ میں فرماتے ہیں کہ چار چیزیں اعظم شعائر اللہ میں سے ہیں، قرآن، رسول کریم ﷺ، کعبہ



اور نماز ان کی تعظیم وہی کرے گا جس کا دل تقویٰ سے ۱۰ مال ہو۔ یہاں سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ جب حضور ﷺ کی آواز سے زیادہ زبردست خداف دہ ہے تو آپ کے حکام و رشتہ داروں کے بدلے کے خلاف آواز اٹھانے کس درجہ کا گناہ ہوگا۔

(تفسیر عثمانی - ج ۱۰ - ص ۱۰۷)

اس آیت کے نزول کے بعد صحابہ کرام نے اپنی آواز پست کر لی تھی ورنہ ہستہ بات کرنے کو اپنی عادت بن گیا تھا، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہستہ آواز سے گفتگو فرماتے، ورنہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس قدر پست آواز میں بات کرتے کہ بعض اوقات حضور اکرم ﷺ کو پوچھنے کی ضرورت پیش آ جاتی۔ اس وجہ سے اس واقعہ میں بھی حضرت صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس، عراقی کو مستنبہ کیا۔

اس حدیث مبارک میں ایک لطیف نکتہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آخرت میں آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے اسے محبت ہوگی، یہ سوال اس امر پر کیا گیا تھا بلکہ دیگر صحابہ کرام نے بھی حضور سے یہ استفسار کیا اور آپ ﷺ نے یہی جواب دیا جس کے بارے میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ صحابہ کرام کو کسی بات سے تنی خوشی نہیں ہوئی جتنا اس بات سے مسرور ہوئے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ نیک لوگوں سے محبت رکھنے والے ان کے ساتھ ہوگا اس لیے اصحاب صلاح و تقویٰ سے تعلق نہ رکھنا چاہیے۔

اس حدیث مبارک میں ایک اور اہم بات بھی مذکور ہوئی وہ یہ ہے کہ جس وقت اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کو پیدا فرمایا اسی وقت باب توبہ بھی وجود میں لے آیا اس وقت سے لے کر تا قیام قیامت اس کا دروازہ کھلا رہے گا اور یہ دروازہ اس قدر وسیع ہے کہ اگر اس کی چوڑائی میں کوئی سو رچیس یا ستر برس تک چتر رہے تو بھی یہ مسافت طے نہ ہوگی۔

## سو آدمیوں کے قاتل کی توبہ بھی قبول ہوئی

۲۰ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سِنَانٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ سَيِّدَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتَسْعِينَ نَفْسًا، فَسَأَلَ عَنْ أَغْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَذَلَّ عَسَىٰ رَاهِبٌ فَاتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةً وَتَسْعِينَ نَفْسًا فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَتَلَهُ فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَغْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ فَذَلَّ عَلَىٰ رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةً نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ نَعَمْ، وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَىٰ أَرْضِ كَذَا وَكَذَا فَإِنَّ بِهَا أَنْاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ تَعَالَىٰ فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ وَلَا تَرْجِعْ إِلَىٰ أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضُ سُوءٍ، فَانْطَلِقْ حَتَّىٰ إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ جَاءَ تَائِبًا مُّقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ حَيْرًا قَطُّ، فَاتَاهُمْ مِنْكَ فِي ضُورَةٍ أَدْمِي فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ، أَيْ حَكَمًا "فَقَالَ قَيْسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَإِلَىٰ أَيَّتَهُمَا كَانَ أَذْنَىٰ فَهَوَ لَهُ، فَفَاسُوا فَوَجَدُوهُ أَذْنَىٰ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي ارَادَ فَقَسَمَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ: وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ "فَكَانَ إِلَى الْقَرْيَةِ

الصَّالِحَةِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ فُجِعَلْ مِنْ أَهْلِهَا“ وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعِدِي  
وَالِىَ هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي وَقَالَ : قِيسُوا مَا بَيْنَهُمَا فَوَجَدُوهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشِيرٍ فَغَفِرَ لَهُ ، وَفِي رِوَايَةٍ :  
”فَنَأَى بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا“

(۲۰) حضرت ابوسعید سعد بن مالک بن سنان خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا کہ تم سے  
پہلے لوگوں میں ایک شخص تھا اس نے ننانوے قتل کیے تھے، اس نے لوگوں سے پوچھا کہ روئے ارض پر سب سے بڑا عالم کون ہے اسے ایک  
راہب کا پتہ بتلایا گیا چنانچہ وہ اس کے پاس پہنچا اور اس سے دریافت کیا کہ اس نے ننانوے لوگوں کو قتل کیا ہے کیا اس کے لئے توبہ کی  
گنجائش ہے۔ راہب نے کہا نہیں تو اس نے اس راہب کو بھی قتل کر دیا اور سو کی تعداد پوری کر دی۔ پھر لوگوں سے پوچھا کہ روئے زمین  
پر سب سے بڑا عالم کون ہے، اسے ایک عالم کا پتہ بتایا گیا وہ اس کے پاس گیا اور اس سے کہا کہ س نے سو افراد کا قتل کیا ہے کیا اس کے  
لیے توبہ کی گنجائش ہے؟ اس عالم نے کہا کیوں نہیں کون سی چیز ہے جو توبہ میں رکاوٹ بن سکتی ہے۔ خدا جگہ دو جاہاں کچھ اللہ کے بندے  
اللہ کی بندگی اور عبادت میں مصروف ہیں تم بھی ان کے ساتھ شریک عبادت ہو جاؤ اور دیکھو اب اپنے ملک کی طرف نہ جانا وہ بری  
سرزمین ہے۔ وہ شخص چلا لیکن ابھی دھڑے راستہ میں تھ کہ موت نے آلی اب اس کے متعلق ملائکہ رحمت اور ملائکہ عذاب میں اختلاف  
ہو گیا۔ ملائکہ رحمت نے کہا کہ تاب ہو کر اپنے دل سے اللہ کی جانب متوجہ تھا۔ ملائکہ عذاب نے کہا کہ اس نے کبھی کوئی نیک کام نہیں کیا۔  
اس پران کے پاس ایک فرشتہ انسانی صورت میں آیا، جس پر ان فرشتوں نے اسے اپنے درمیان ثالث بنالیا۔ اس نے فیصلہ کیا کہ دونوں  
حرف کی زمین ناپ لو جس حرف کی مسافت کم ہوگی اسی طرف کے لوگوں میں شمار ہوگا پیمائش کی گئی تو جس حرف جانے کا ارادہ تھا وہ  
مسافت کم لگی اس پر ملائکہ رحمت نے اس کی روح قبض کی۔ (متفق علیہ)

صحیح کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ وہ نیک لوگوں کی ہستی کی جانب ایک بالشت قریب نکلا۔

اور صحیح کی ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے شرکی زمین کو دور ہو جانے اور نیک لوگوں کی زمین کو قریب ہو جانے کا حکم فرمایا  
اور کہا کہ ان دونوں کے درمیان فاصلے کی پیمائش کرو۔ فرشتوں نے اسے نیک لوگوں کی زمین کے ایک بالشت بھر قریب پایا اور اس کی  
مغفرت ہو گئی اور ایک اور روایت میں ہے کہ وہ اپنے سینے کے بل سر کر نیک لوگوں کی زمین سے قریب ہو گیا۔

**تخریج حدیث (۲۰):** صحیح السحاری، کتاب الایساء، باب ما ذکر من سی اسرائیل۔ صحیح مسلم، کتاب

توبہ، باب قبول توبہ القاتل

**راوی حدیث:** حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والدین بیعت عقبہ کے بعد مسلمان ہو گئے تھے، بنا بریں انہوں نے  
مسلم گھرانے میں تربیت پائی، غزوہ احد کے بعد تمام غزوات میں حضور انور ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے۔ فقہائے صحابہ میں سے تھے۔  
حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکثرین صحابہ میں سے ہیں آپ سے ۱۱۷۰ احادیث مروی ہیں جن میں سے ۳۶ متفق علیہ  
ہیں۔ آپ نے ۷۲ سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں وفات پائی۔

**کلمات حدیث:** راہب: رہب (باب سمح) سے ہے جس کے معنی میں خوف کرنا، اسی سے رہبیت (رہبانیت) ہے یعنی دنیا اور اس کے لذائذ سے بے تعلقی اختیار کرنا۔ اسی سے راہب ہے جتنی وہ شخص جس نے رہبانیت اختیار کر لی ہو۔ کُمَل: پورا کرنا، کماہل: جو اپنے اجزاء یا اوصاف میں پورا ہو، اس کی ضد ناقص ہے۔ یعذو: عبد سے ہے جس کے معنی غلام کے ہیں۔ عَذَّ عَادَہ و عَوْدَہ (باب نصر) خدمت کرنا، ذلیل ہونا، خشوع اختیار کرنا، اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریٰ کی اور اپنی عاجزی اور مسکنت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے احکام بجالانا عبادت ہے اور بندگی اور اطاعت و فرماں برداری کے رنگ میں رنگ جانا عبودیت ہے۔ عبادت نام ہے بندگی کرنے کا اور عبودیت سراپا بندگی ہے۔ فقط: کبھی نہیں۔ مافعلت بذائق میں نے یہ کام کبھی نہیں کیا۔ نہ ہم بعمل حیرانہ۔ اس نے کبھی کوئی اچھا کام نہیں کیا۔ بشر: باشت جمع اشارہ۔

**شرح حدیث:** نبی رحمت ﷺ نے گزشتہ قوام کے کسی شخص کے اس واقعے کے بیان میں دراصل اللہ تعالیٰ کی صفت رحمت کی وسعت اور اس کے کمال کو بیان فرمایا ہے۔ اس حدیث کی روح اور اس کا پیغام یہی ہے کہ بڑے سے بڑا گناہگار جس نے سقوت کئے ہوں اور کبھی کوئی نیک کام نہ کیا ہو اگر صدق دل سے اللہ تعالیٰ کے حضور توبہ کر کے آئندہ کے لیے فرماں برداری والی زندگی اختیار کرنے کا عزم کر لے تو وہ بھی بخش دیا جائے گا اور ارحم الراحمین کی رحمت بڑھ کر اس کو اپنی آغوش میں لے لے گی۔ اگرچہ اس توبہ و انابت کے بعد وہ فوراً ہی اس دنیا سے اٹھ لیا جائے اور اسے نیک عمل کرنے کا موقعہ بھی نہ ملے اور اس کا اعمال نامہ بالکل اعمالِ صاف سے خالی ہو۔

(معارف الحدیث ۲۰۹۵۰)

علامہ طبری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی بندہ سچے دل سے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہونے کے ساتھ اس کے دشمنوں کو بھی راضی کر لیتے ہیں۔

اس حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ قتلِ عمد کی بھی توبہ قبول ہے اور اسی رائے پر فقہاء امت کا اتفاق ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد باری تعالیٰ ہے

﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا وَلِتِلْكَ لِيَذِلَّ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ﴾

”مگر جو توبہ کرے اور ایمان لے آئے اور نیک کام کرے تو اللہ ان کی برائیوں کو نیکیوں سے بدل دے گا۔“ (الفرقان ۷۰)

### غزوہ تبوک میں شرکت نہ کرنے والے صحابہ کا واقعہ

۲۱۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ بَنِيهِ جَيْنُ عُمِي قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِهِ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُرُوةِ تَبُوكَ: قَالَ كَعْبٌ: لَمْ اتَخَلَّفْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُرُوةِ غَزَاهَا قَطُّ إِلَّا فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ غَيْرَ أَنِّي قَدْ تَخَلَّفْتُ فِي غُرُوةِ بَدْرٍ وَلَمْ يُعَاتِبْ أَحَدٌ تَخَلَّفَ عَنْهُ، إِنَّمَا خَرَجَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ يُرِيدُونَ غَيْرَ فُرَيْشٍ حَتَّى جَمَعَ اللَّهُ تَعَالَى بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ غَدْوِهِمْ عَلَى غَيْرِ مِيعَادٍ : وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ حِينَ تَوَاقَعُوا عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَا أَجِبْتُ أَنْ لِي بِهَا مَشْهَدٌ بَدْرٍ، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرُ فِي النَّاسِ مِنْهَا وَكَانَ مِنْ خَيْرِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ أَنِّي لَمْ أَكُنْ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مَنِي حِينَ تَخَلَّفْتُ عَنْهُ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، وَاللَّهُ مَا جَمَعْتُ قَبْلَهَا رَاجِلِينَ قَطُّ حَتَّى جَمَعْتُهُمَا فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ غَزْوَةَ الْأَوْرَى بِغَيْرِهَا حَتَّى كَانَتْ تِلْكَ الْغَزْوَةُ فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَرًا بَعِيدًا وَمَقَارًا وَاسْتَقْبَلَ عَدَدًا كَثِيرًا، فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ لِيَتَأَبَّهُوا أَهْبَةً غَزَوْهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِمُ الَّذِي يُرِيدُ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ كَثِيرٌ وَلَا يَجْمَعُهُمْ كِتَابٌ حَافِظٌ "يُرِيدُ بِذَلِكَ الدِّيُونَ" قَالَ كَعْبٌ : فَقُلَّ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَغَيَّبَ الْأَظْنَ أَنْ ذَلِكَ سَيُخْفِي بِهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ فِيهِ وَحَى مِنَ اللَّهِ، وَغَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْغَزْوَةَ حِينَ طَابَتِ الثِّمَارُ وَالظَّلَالُ فَأَنَا إِلَيْهَا أَصْعَرُ فَتَجَهَّزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَطَفِئْتُ أَغْدُو لِكَيْ أَتَجَهَّزَ مَعَهُ فَأَرْجِعُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا وَأَقُولُ : فِي نَفْسِي. أَنَا قَادِرٌ عَلَى ذَلِكَ إِذَا أَرَدْتُ فَلَمْ يَزَلْ يَتِمَادَى بِي حَتَّى اسْتَمَرَّ بِالنَّاسِ الْجَدُّ فَاصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَادِيًا وَالْمُسْلِمُونَ مَعَهُ، وَلَمْ أَقْضِ مِنْ جِهَازِي شَيْئًا ثُمَّ غَدَوْتُ فَرَجَعْتُ وَلَمْ أَقْضِ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ يَتِمَادَى بِي حَتَّى اسْرِعُوا وَتَفَارَطَ الْغَزْوُ فَهَمَمْتُ أَنْ أَرْجُلَ فَأَذَرْتُ كَهْمِي فَيَا لَيْتَنِي فَعَلْتُ، ثُمَّ لَمْ يُقَدِّرْ ذَلِكَ لِي فَطَفِئْتُ إِذَا خَرَجْتُ فِي النَّاسِ بَعْدَ خُرُوجِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْزَنُنِي أَنِّي لَا أَرَى لِي أَسْوَةَ الْأَرْجُلَاءِ مَعْمُومًا عَلَيْهِ فِي التِّفَاقِ أَوْ رَجُلًا مِمَّنْ عَذَّرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنَ الضُّعَفَاءِ وَلَمْ يَذْكُرْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَلَغَ تَبُوكَ فَقَالَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِتَبُوكَ : مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سُلَيْمَةَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَالنَّظَرُ فِي عَظْفِيهِ : فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ ابْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : بَشَسَ مَا قُلْتُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ رَأَى رَجُلًا مُبِصًّا يَزُولُ بِهِ السَّرَابُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : كُنْ أَبَا حَيْثِمَةَ فَإِذَا هُوَ أَبُو حَيْثِمَةَ الْأَنْصَارِيُّ وَهُوَ الَّذِي تَصَدَّقَ بِصَاعِ التَّمْرِ حِينَ لَمَزَهُ الْمُتَنَفِقُونَ قَالَ كَعْبٌ : فَلَمَّا بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَوَجَّهَ قَافِلًا مِنْ تَبُوكَ حَضَرَنِي بَنِي فَطَفِئْتُ أَنْذَكُرُ الْكَذِبَ وَأَقُولُ : بِمِ الْخُرُوحِ مِنْ سَخِطِهِ غَدًا وَاسْتَعِينُ عَلَى ذَلِكَ بِكُلِّ ذِي رَأْيٍ مِنْ أَهْلِي، فَلَمَّا قِيلَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَظَلَّ قَادِمًا زَاحَ عَنِّي

الْبَاطِلُ حَتَّى عَرَفْتُ أَنِّي لَمْ أَنْجُ مِنْهُ بِشَيْءٍ أَبَدًا فَاجْمَعْتُ صَدَقَهُ، وَأَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَادِمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ، يَغْتَدِرُونَ إِلَيْهِ وَيُخْلِفُونَ لَهُ، وَكَانُوا بِضْعًا وَثَمَانِينَ رَجُلًا فَقَبِلَ مِنْهُمْ عِلَانِيَتَهُمْ وَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَوَكَّلَ سَرَاتِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى جِئْتُ فَلَمَّا سَلَّمْتُ تَبَسَّمَ تَبَسُّمَ الْمُغْضَبِ ثُمَّ قَالَ: تَعَالِ فَجِئْتُ أَمْشِي حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي مَا خَلَقَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ قَدِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ إِنِّي سَاخِرُجٌ مِنْ سَخَطِهِ بَعْدَ، لَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَنْ حَدَّثَكَ الْيَوْمَ حَدِيثَ كَذِبٍ تَرْضَى بِهِ عَنِّي لِيُوشِكَنَّ اللَّهُ (أَنْ) يُسَخِّطَكَ عَلَيَّ وَإِنْ حَدَّثَكَ حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَا رُجُوفِيهِ عُقْبَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاللَّهُ مَا كَانَ لِي مِنْ عُذْرٍ، وَاللَّهُ مَا كُنْتُ قَطُّ أَقْوَى وَلَا أَيْسَرُ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتَ عَنْكَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ صَدَقَ فَقُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ. وَثَارَ رِجَالٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَاتَّبَعُونِي فَقَالُوا لِي: وَاللَّهِ مَا عَلِمْنَاكَ أَذْنَبْتَ ذَنْبًا قَبْلَ هَذَا لَقَدْ عَجَزْتَ فِي أَنْ لَا تَكُونَ اغْتَدَرْتَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا اغْتَدَرَ إِلَيْهِ الْمُخَلَّفُونَ، فَقَدْ كَانَ كَافِيكَ ذَنْبَكَ اسْتَغْفَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكَ قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا زِلْنَا يُتَوَبُّونَنِي حَتَّى أَرَدْتُ أَنْ أَرْجِعَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُكَذِّبَ نَفْسِي، ثُمَّ قُلْتُ لَهُمْ: هَلْ لَقِيَ هَذَا مَعِيَ مِنْ أَحَدٍ قَالُوا: نَعَمْ لَقِيَهِ مَعَكَ رَجُلَانِ قَالَا مِثْلَ مَا قُلْتَ وَقِيلَ لَهُمَا مِثْلَ مَا قِيلَ لَكَ قَالَ: قُلْتُ: مَنْ هُمَا؟ قَالُوا: مُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْعُمَرِيُّ، وَهَلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ الْوَاقِفِيُّ قَالَ: فَذَكَّرُوا لِي رَجُلَيْنِ صَالِحَيْنِ قَدْ شَهِدَا بِذُنُوبِهِمَا أُسْوَةً قَالَ فَمَضَيْتُ حِينَ ذَكَّرُوهُمَا لِي. وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَلَامِنَا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ مِنْ بَيْنِ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْهُ قَالَ: فَاجْتَنِبْنَا النَّاسَ. أَوْ قَالَ تَغَيَّرُوا النَّاسَ حَتَّى تَنْكَرْتُ لِي فِي نَفْسِي الْأَرْضُ فَمَا هِيَ إِلَّا الْأَرْضُ الَّتِي أَعْرِفُ فَلَبِثْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً: فَأَمَّا صَاحِبَايَ فَاسْتَكَانَا وَقَعَدَا فِي يَتَوَبُّهُمَا يَكِينًا وَأَمَّا أَنَا فَكُنْتُ أَشْبَ الْقَوْمِ وَأَجْلَدَهُمْ فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَشْهَدُ الصَّلَاةَ مَعَ الْمُسْلِمِينَ وَأَطُوفُ فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يُكَلِّمُنِي أَحَدٌ وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسَلِمَ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي مَجْلِسِهِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَأَقُولُ فِي نَفْسِي هَلْ حَرَّكَ شَفْتَيْهِ بِرَدِّ السَّلَامِ أَمْ لَا؟ ثُمَّ أَصَلَّى قَرِيبًا مِنْهُ وَأَسَارِقُهُ النَّظْرَ، فَإِذَا أَقْبَلْتُ عَلَى صَلَاتِي نَظَرَ إِلَيَّ وَإِذَا التَفَّقْتُ نَحْوَهُ أَعْرَضَ عَنِّي حَتَّى إِذَا طَالَ ذَلِكَ عَلَيَّ مِنْ جَفْوَةِ الْمُسْلِمِينَ مَتَيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ جِدَارَ حَائِطِ أَبِي قَتَادَةَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّي وَأَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا رَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا قَتَادَةَ أَنْشُدْكَ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُنِي أَحَبُّ اللَّهُ

وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَمَا شَدَّتْهُ فَسَكَتَ فَعُدْتُ فَمَا شَدَّتْهُ : فَقَالَ : اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ ، أَعْلَمُ . فَنَاضَتْ غِيَاثِي وَتَوَلَّيْتُ حَتَّى تَسَوَّرْتُ الْجِدَارَ ، فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ إِذَا  
نَبْطِي مِنْ نَبْطِ أَهْلِ الشَّامِ مِمَّنْ قَدِمَ بِالطَّعَامِ بَيْنَهُ : بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ : مَنْ يَدُلُّ عَلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ؟  
فَطَفِقَ النَّاسُ يُشِيرُونَ لَهُ : إِلَيَّ حَتَّى جَاءَ نَبِيٌّ فَدَفَعَ إِلَيَّ كِتَابًا مِنْ مِلْكِ عَسَانَ ، وَكُنْتُ ، كَاتِبًا ، فَقَرَأْتُهُ  
فَإِذَا فِيهِ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ : قَدْ بَلَّغْنَا أَنَّ صَاحِبَكَ قَدْ جَفَاكَ وَلَمْ يَجْعَلْكَ اللَّهُ بِدَارِ هَوَانٍ وَلَا مُضِيْعَةٍ  
فَالْحَقُّ بِأَنْوَاسِكَ فَقُلْتُ حِينَ قَرَأْتُهَا : وَهَذِهِ أَيْضًا مِنَ الْبَلَاءِ فَتَيَمَّمْتُ بِهَا التَّوَرَّ فَسَجَرْتُهَا حَتَّى إِذَا  
مَضَتْ أَرْبَعُونَ مِنَ الْخَمْسِينَ وَاسْتَلَبْتُ الْوَحْيَ إِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِينِي  
فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْرِفَ أَمْرَاتِكَ ، فَقُلْتُ : أَطْلُقُهَا أَمْ مَاذَا أَفْعَلُ  
فَقَالَ : لَا بَلِ اعْتَزِلْهَا فَلَا تَقْرُبْنَهَا وَأَرْسَلْ إِلَى صَاحِبِي بِمِثْلِ ذَلِكَ فَقُلْتُ لَا مَرَاتِي : الْحَقِي بِأَهْلِكَ  
فَكُونِي عَنْدهُمْ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ فَجَاءَتْ امْرَأَةُ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَهُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هِلَالَ بْنِ أُمَيَّةَ شَيْخٌ صَانِعٌ لَيْسَ لَهُ حَادِمٌ فَهَلْ تَكْرَهُ أَنْ أَخْدُمَهُ ؟  
قَالَ : لَا وَلَكِنْ لَا يَقْرُبُكَ فَقَالَتْ : إِنَّهُ ، وَاللَّهِ مَا بِهِ مِنْ حَرَكَةٍ إِلَى شَيْءٍ وَاللَّهُ مَا زَالَ يَكِي مُنْذُ كَانَ مِنْ  
أَمْرِهِ مَا كَانَ إِلَى يَوْمِهِ هَذَا فَقَالَ لِي نَعُضْ أَهْلِي : لَوْ اسْتَاذَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
أَمْرَاتِكَ فَقَدْ أَذِنَ لَامْرَأَةِ هِلَالِ بْنِ أُمَيَّةَ أَنْ تَخْدُمَهُ : فَقُلْتُ لَا اسْتَاذَنْ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَمَا يُدْرِي نَبِيٌّ مَاذَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَاذَنْتُهُ ، وَأَنَا رَجُلٌ شَابٌّ فَلَيْشَ  
بِذَلِكَ عَشْرَ لَيَالٍ فَكَمُلْ لَنَا خَمْسُونَ لَيْلَةً مِنْ حِينَ نَهَى عَنْ كَلَامِنَا ثُمَّ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ صَبَاحَ  
خَمْسِينَ لَيْلَةً عَلَى ظَهْرِي مِنْ بَيُوتِنَا ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا قَدْ ضَاقَتْ  
عَلَيَّ نَفْسِي وَضَاقَتْ عَلَيَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحِمْتَ سَمِعْتُ صَوْتَ صَارِخٍ أَوْفَى عَلَيَّ سَلَعٍ يَقُولُ بِأَعْلَى  
صَوْتِهِ يَا كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ابْشِرْ ، فَخَرَرْتُ سَاجِدًا وَعَرَفْتُ أَنَّهُ : قَدْ جَاءَ فَرَحٌ . فَاذْنِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسُ بِتَوْبَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْنَا حِينَ صَلَّيْتُ صَلَاةَ الْفَجْرِ فَذَهَبَ النَّاسُ يُبَشِّرُونَنَا ، فَذَهَبَ  
قَبْلَ صَاحِبِي مُبَشِّرُونَ وَرَكَضَ رَجُلٌ إِلَيَّ فَرَسًا وَسَعَى سَاعٍ مِنْ أَسْلَمَ قَبْلِي وَأَوْفَى عَلَى الْجَبَلِ ، وَكَانَ  
الصَّوْتُ أَسْرَعَ مِنَ الْفَرَسِ فَلَمَّا جَاءَ نَبِيٌّ الَّذِي سَمِعْتُ صَوْتَهُ يُبَشِّرُنِي نَزَعْتُ لَهُ تَوْبَتِي فَكَسَوْتُهُمَا إِيَّاهُ  
بُشْرَاهُ وَاللَّهِ مَا مَلِكٌ غَيْرُهُمَا يَوْمَئِذٍ ، وَاسْتَعَرْتُ تَوْبَتَيْنِ فَلَبِسْتُهُمَا وَانْطَلَقْتُ أَنَا وَمَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَلَقَانِي النَّاسُ فَوْجًا فَوْجًا يُهَيِّئُونَنِي بِالتَّوْبَةِ وَيَقُولُونَ لِي : لَتَهْنِكَ تَوْبَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ  
حَتَّى دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ حَوْلَهُ النَّاسُ ، فَقَامَ ظُلْحَمَةُ بْنُ عُيْدَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُهْرَوُلُ حَتَّى صَافَحَنِي وَهَنَانِي وَاللَّهُ مَا قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ غَيْرُهُ فَكَانَ كَعَبٍ لَا يَسَاها لَطْلَحَةً قَالَ كَعَبٌ : فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنَ السُّرُورِ : ابْشِرْ بِخَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْكَ مُدٌّ وَلَدْتُكَ أُمُّكَ فَقُلْتُ : آمِنْ عِنْدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ؟ قَالَ : لَا بَلْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ عَرَّوَجَلٌ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَتْ وَجْهَهُ قِطْعَةً قَمَرٍ ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذَلِكَ مِنْهُ ، فَلَمَّا جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَتَخْلَعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَالْيَاسِرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أُمِّسْكَ عَلَيْكَ بَعْضُ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ : فَقُلْتُ : إِنِّي أُمِّسْكَ سَهْمِي الَّذِي بِخَيْرٍ وَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِنَّمَا أَتَجَابِي بِالصَّدَقِ وَإِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ لَا أُحَدِّثَ إِلَّا صَدَقًا مَا نَقِيتُ ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ أَخَذَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ابْلَاءَ اللَّهِ تَعَالَى فِي صَدَقِ الْحَدِيثِ مُنْذُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ مِمَّا ابْلَأَنِي اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهُ مَا تَعَمَّدَتْ كَذِبَةً مُنْذُ قُلْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى يَوْمِي هَذَا وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَحْفَظَنِي اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا بَقِيَ قَالَ : فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ ﴾ حَتَّى بَلَغَ : ﴿ إِنَّهُمْ رُؤُوفٌ رَحِيمُونَ ﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ﴾ حَتَّى بَلَغَ : ﴿ اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴾ قَالَ كَعَبٌ : وَاللَّهِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَةٍ قَطُّ بَعْدَ أَذْهَابِ اللَّهِ لِلْإِسْلَامِ أَعْظَمَ فِي نَفْسِي مِنْ صَدَقِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أَكُونَ كَذِبْتُهُ فَاهْلَكَ كَمَا هَلَكَ الَّذِينَ كَذَبُوا ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِلَّذِينَ كَذَبُوا حِينَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ شَرًّا مَا قَالَ لِأَحَدٍ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى (سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ فَأَعَرِّضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَآوَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتُعَرِّضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرَضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ قَالَ كَعَبٌ كُنَّا حَلَفًا أَيُّهَا الثَّلَاثَةُ عَنْ أَمْرٍ أَوْلَيْتَكَ الْبَدِينِ قُلْ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ حَلَفُوا لَهُ فَبَايَعَهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَأَرْجَأَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا حَتَّى قَضَى اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ بِذَلِكَ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ حَلَفُوا) ، وَلَيْسَ الَّذِي ذَكَرْتُمَا خُفْيًا تَحْتُمَانِ مِنَ الْغُرُوِّ وَإِنَّمَا هُوَ تَخْلِيفُهُ إِنَانَا وَإِرْجَاؤُهُ أَمْرًا عَمَّنْ حَلَفَ لَهُ وَاعْتَذَرَ إِلَيْهِ فَقَبِلَ مِنْهُ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ : وَفِي رِوَايَةٍ " أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي عَزْوَةِ تَنُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُخْرَجَ يَوْمَ الْحَمِيسِ " وَفِي رِوَايَةٍ . وَكَانَ لَا يَقْدَمُ مِنْ سَمَرِ الْأَنْهَارِ فِي الصُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بِدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ .

(۲۱) حضرت عبداللہ بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ جو حضرت کعب بن مالک کے ناپوتا ہو جانے کے بعد ان کو لے کر جاتے تھے، فرماتے ہیں کہ میں نے کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے ان کے غزوہ تبوک میں پیچھے رہ جانے کا واقعہ سنا۔ انھوں نے بتایا کہ میں غزوہ تبوک کے عداوہ کسی بھی غزوہ میں رسول اللہ ﷺ کی ہمراہی سے محروم نہیں رہا۔ البتہ میں غزوہ بدر میں بھی شریک نہیں ہوا تھا لیکن اس غزوہ میں عدم شرکت پر کسی پرعتاب نہیں ہوا تھا اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمان قریش کے قافلہ کی نگرانی کے رادے سے گئے تھے بلا ارادہ اللہ تعالیٰ نے دشمنوں کے ساتھ مقابلہ کر دیا عقبہ کی رات میں بھی میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا جہاں ہم نے اسلام پر جسے رہنے کا عہد دیا کیا تھا۔ میں پسند نہیں کرتا کہ میں بدر میں حاضر ہو جاتا اور شب عقبہ کی حاضری سے محروم رہ جاتا اگرچہ لوگوں کے درمیان بدر کا ذکر زیادہ ہے۔

غزوہ تبوک میں عدم شرکت کا قصہ اس طرح ہے کہ فی الواقع میں ان دنوں بہ نسبت دوسرے غزوات کے زیادہ قوت کا مالک اور بہت زیادہ مہارت تھا اللہ کی قسم میرے پاس اس سے پہلے کبھی دو سواریاں نہیں تھیں جبکہ اس غزوہ میں میرے پاس دو تھیں۔ رسول اللہ ﷺ کا معمول تھا کہ جب کسی محاذ پر جنگ کا ارادہ فرماتے تو اس کو پوشیدہ رکھتے اور کسی اور مقام کا اشارہ فرماتے۔ لیکن جنگ تبوک کی جب رسول اللہ ﷺ تیاری فرما رہے تھے تو گرمی شدت کی تھی سفر بعید تھا خشک اور خنجر علاقہ قطع کرنا تھا اور دشمن کی بڑی تعداد کا سامنا تھا۔ اس لئے رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو واضح الفاظ میں بتا دیا کہ اس جنگ کی پوری تیاری کر لیں۔ اس موقع پر آپ نے اپنا ارادہ کھلے الفاظ میں ظاہر کر دیا۔ اس وقت مسلمانوں کی تعداد بھی بہت تھی اور اس وقت تک کسی رجسٹری میں ان کے ناموں کا اندراج نہ تھا۔ حضرت کعب فرماتے ہیں کہ جو شخص جنگ میں شریک نہ ہوتا تو جب تک اس کے بارے میں وحی نازل نہ ہوتی اس کی غیر حاضری کا کسی کو پتہ نہ چلتا۔

جس وقت رسول اللہ ﷺ اس جنگ کے لئے روانہ ہو رہے تھے اس وقت پھل پک چکے تھے اور درختوں کا سایہ خوش گوار ہو گیا تھا اور میں بھی انہی کی طرف میلان رکھتا تھا۔ غرض رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ مسلمانوں نے تیاری کی، مگر میرا یہ حال تھا کہ ہرج آتا کہ آپ ﷺ کے ساتھ تیری کروں مگر یونہی لوٹ جاتا اور فیصلہ نہ کر پاتا، دل میں کہتا کہ میں قادر ہوں اور جب چاہوں گا تیاری کر لوں گا، میری یہی کیفیت رہی اور لوگ جہاد کی تیاری میں گئے رہے ایک صبح رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھ سب مسلمان روانہ ہو گئے، اور میں اپنی تیاری کے بارے میں کوئی فیصلہ ہی نہ کر پایا۔ پھر میں اگلی صبح آیا اور چلا گیا اور پھر بھی کچھ فیصلہ نہ کر پایا۔ میری یہ کیفیت طویل ہوتی گئی مجاہدین تیزی سے نکلے اور گے بڑھ گئے۔ میں نے پھر بھی ارادہ کیا کہ میں بھی روانہ ہو جاؤں اور انہیں جوں اے کاش میں نے ایسا ہی کیا ہوتا لیکن یہ میرے مقدور میں نہیں تھا۔

رسول اللہ ﷺ کے تشریف لے جانے کے بعد میں باہر نکلتا تو میں یہ دیکھ کر غمگین ہوتا کہ میرے جیسا کوئی نظر نہ آتا تھا سوائے اس شخص کے جس پر نفق کی تہمت تھی یا کمزور لوگ جن کو اللہ نے معذور قرار دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے یاد نہیں فرمایا یہاں تک کہ تبوک پہنچ گئے۔ تبوک میں آپ ﷺ صحابہ کرام کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ کعب بن مالک نے کیا کیا۔ بنی سمد کے ایک شخص نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ اس کو اس کی دو چاروں اور اپنے پیہوؤں پر نظر ڈالنے سے روک لیا ہے، معاذ بن جبل



نے اسے جواب دیا تم نے بری بات کہی اللہ کی قسم یا رسول اللہ ہم اس کے بارے میں خبر ہی جانتے ہیں۔ اللہ کے رسول ﷺ نے سکوت فرمایا۔ اسی دوران صحرا سے ایک سفید پوش آدمی دور سے آتے نظر آئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابو ضیمہ ہو اور وہ ابو ضیمہ انصاری ہی تھے یہ وہ تھے جنہوں نے ایک مرتبہ ایک صاع صدقہ کیا تو منافقین نے انہیں طعنہ دیا تھا۔

کعب کہتے ہیں کہ جب مجھے یہ اطلاع ملی کہ رسول اللہ ﷺ تبوک سے واپسی کے لئے روانہ ہو چکے ہیں تو مجھے رنج و غم نے آلیا اور میں سوچنے لگا کہ میں جھوٹا بہانہ کر دوں گا اور کہتے کہل کو میں آپ ﷺ کی ناراضگی سے کیسے بچوں گا میں اس معاملے میں اپنے گھر کے ہر سمجھ دار آدمی سے بھی مدد لیتا رہا۔ جب مجھے یہ خبر ملی کہ رسول اللہ ﷺ آنے والے ہی ہیں تو میرے دل سے بطل خیال جاتا رہا اور میں جان گیا کہ میں جھوٹ بول کر ہرگز نہیں بچ سکتا اب میں نے سچ بولنے کا پکا ارادہ کر لیا۔ صبح کو رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے اور آپ ﷺ جب تشریف لاتے تو پہلے مسجد تشریف لے جاتے اور دو رکعت نماز پڑھتے پھر لوگوں کے پاس بیٹھتے۔ جب آپ ﷺ نے یہ ہی کیا تو وہ لوگ آئے جو پیچھے رہ گئے تھے انہوں نے اپنے عذر پیش کیے اور حلف اٹھائے، یہ کچھ اوپر اسی آدمی تھے۔ آپ ﷺ نے ان کے ظاہری عذر کو قبول فرمایا ان سے بیعت لی۔

ان کے لئے دعائے مغفرت فرمائی اور ان کی باطنی کیفیت کو اللہ کے سپرد کر دیا۔ میں بھی حاضر ہو گیا جب میں نے سلام کیا تو آپ ﷺ نے اس طرح تبسم فرمایا جیسے ناراض آدمی تبسم کرتا ہے۔ پھر فرمایا: آج آج میں آگے بڑھ کر آیا اور آپ ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تمہیں کس بات نے جہاد سے پیچھے رکھ کر کیا تم نے اپنی سواری نہیں خرید لی تھی۔ میں نے کہا

یا رسول اللہ ﷺ قسم بخدا اگر میں آپ ﷺ کے سوا دنیا کے کسی اور شخص کے سامنے بیٹھا ہوتا تو یقیناً میں کوئی عذر پیش کر کے اس کی ناراضگی سے بچ جاتا مجھے بھی گفتگو کا سلیقہ ہے لیکن قسم بخدا میں بخوبی جانتا ہوں کہ اگر میں نے سچ جھوٹ بول کر آپ کو راضی کر لیا تو عنقریب اللہ تعالیٰ وحی کے ذریعہ مطلع فرما کر آپ ﷺ کو مجھ سے ناراض کر دے گا اور اگر میں آپ ﷺ سے اس وقت سچ بولوں جس کی بنا پر آپ ﷺ مجھ سے خفا ہوں لیکن اس میں مجھے اللہ سے چھ انجیم کی امید ہے۔ قسم بخدا مجھے کوئی عذر نہیں تھا فی الواقع میں ان دنوں جب میں آپ سے پیچھے رہ گیا زیادہ قوت کا مالک اور زیادہ دلدار تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

کہ تم یہاں سے کھڑے ہو جاؤ، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تمہارے بارے میں فیصلہ فرمائے۔ میرے پیچھے بنو سمدہ کے کچھ لوگ آئے اور مجھ سے کہنے لگے۔ اللہ کی قسم ہمیں نہیں معلوم کہ اس سے قبل تم کبھی گنہ کے مرتکب ہوئے ہو تم نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس طرح کوئی عذر کیوں نہ پیش کر دیا جیسے دوسرے پیچھے رہ جانے والے لوگوں نے کیا ہے تمہارے اس گنہ کی معافی کے لئے تمہارے لیے رسول اللہ ﷺ کا استغفار کافی ہوتا۔ کعب کہتے ہیں کہ واللہ وہ لوگ مجھے مستقل سرزنش کرتے رہے یہاں تک کہ میرے جی میں آیا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس جا کر اپنی پہلی بات کی تکذیب کر دوں۔ بجائے اس کے میں نے ان سے پوچھا کہ جو صورت حال مجھے پیش آئی ہے یہ کسی اور کو بھی پیش آئی تھی انہوں نے کہا کہ ہاں دو افراد اور تمہارے ساتھ ہیں انہوں نے بھی ایسی ہی بات کہی ہے اور انہیں بھی اسی طرح جواب ملا ہے۔ میں نے ان سے دریافت کیا کہ وہ دو افراد کون ہیں انہوں نے بتایا مرارہ بن ربیع عمری اور ہلال بن امیہ واقفی۔

ان لوگوں نے ایسے دواؤں کے نام بتائے جو نیک تھے اور جنگ بدر کے شرکا میں سے تھے اور یہ دونوں میرے لیے قابل اتباع تھے اس لیے میں بھی اپنی بات پر قائم رہا۔

رسول اللہ ﷺ نے پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہم تنیوں سے ہم کلام ہونے سے منع فرما دیا۔ کعب کہتے ہیں کہ ہر کیا تو رہا۔ ہم سے مجتنب رہنے لگے یا بدل ہی گئے حتیٰ کہ مجھے زمین بھی بدلی ہوئی لگنے لگی اب یہ وہ زمین نہیں تھی جسے میں جانتا تھا۔ اس طرح ہم نے پچاس راتیں گزاریں، میرے دونوں ساتھی تو خانہ نشین ہو گئے اور گھروں میں بیٹھے روتے رہے۔ لیکن میں جوان اور توانا تھا میں گھر سے نکلتا مسدودوں کے ساتھ نماز میں حاضر ہوتا اور بازاروں میں گھومتا لیکن کوئی مجھ سے کلام نہ کرتا۔ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھی حاضر ہوتا اور جب آپ ﷺ نماز کے بعد تشریف فرما ہوتے تو آپ ﷺ کو سلام بھی کرتا اور دل میں سوچتا کہ آپ ﷺ نے سلام کے جواب کے لئے ہونٹوں کو جنبش دی یا نہیں۔ پھر میں آپ ﷺ کے قریب ہی نماز پڑھتا اور چپکے چپکے آپ ﷺ کو دیکھتا اور یہ دیکھتا کہ جب میں نماز میں مشغول ہوتا ہوں تو آپ ﷺ میری طرف نظر فرماتے ہیں اور جب میں آپ ﷺ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں تو آپ ﷺ مجھ سے اعراض فرما لیتے ہیں۔ الغرض جب مجھ سے مسلمانوں کی بے رخی دراز ہو گئی تو میں اپنے عم زاد اور اپنے محبوب دوست ابو قتادہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا اور اسے سلام کیا۔ اللہ کی قسم اس نے بھی سلام کا جواب نہیں دیا میں نے کہا کہ اے ابو قتادہ میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا تو جانتا ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت رکھنے والا ہوں؟ وہ خاموش رہا، میں نے دوبارہ اسے قسم دی تو بھی وہ خاموش رہا پھر سہ بارہ بھی قسم دی اور پوچھا تو وہ بولا اللہ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں، یہ سن کر میری آنکھیں ابل پڑیں میں پیچھے ہٹا اور دیوار پر سے اتر آیا۔

ایک روز مدینہ کے بازار میں پھر رہا تھا کہ شام کے بھٹیوں میں سے ایک بھٹی جو مدنیہ میں غلہ بیچنے آیا تھا لوگوں سے کہنے لگا کہ کیا کوئی ہے کہ جو مجھے بتا دے کہ کعب بن مالک کون ہے؟ لوگوں نے میری جانب اشارہ کیا وہ میرے پاس آیا اور اس نے مجھے شاہ غسان کا خط دیا۔ میں پڑھا لکھا تھا سو میں نے خط پڑھا اس میں اس نے لکھا تھا: اما بعد، ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ تمہارے ساتھی نے تم پر ظلم کیا ہے۔ اللہ نے تمہیں ذلت کے گھر میں رہنے یا ضائع ہونے کیلئے نہیں بنایا ہے، ہمارے پاس آ جاؤ ہم تمہارے ساتھ ہمدی کریں گے۔ میں نے یہ خط پڑھا اور کہا کہ یہ ایک اور آزمائش ہے، میں اسے لے کر بڑھا اور تنور میں ڈال کر جلادیا۔ جب پچاس میں سے چالیس روز گزر گئے اور ابھی تک میرے متعلق بذریعہ وحی کوئی حکم نہ آیا تھا کہ حضور ﷺ کا قصد میرے پاس آیا اس نے آکر کہا رسول اللہ ﷺ نے تمہیں حکم دیا ہے کہ تم اپنی بیوی سے علیحدہ رہو۔ میں نے پوچھا کہ اسے طلاق دیدوں یا کیا کروں اس نے کہا کہ بس علیحدہ رہو اور اس کے قریب نہ جاؤ۔ اسی طرح کا پیغام میرے دونوں ساتھیوں کو بھی بھیجا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ اپنے میکے چلی جاؤ اور ان کے پاس رہو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس معاملہ میں فیصلہ فرمادے۔ اس کے بعد ہلال بن امیہ کی بیوی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور عرض کیا۔ یا رسول اللہ ﷺ ہلال بن امیہ بہت بوڑھے ہیں ان کے پاس کوئی خادم بھی نہیں ہے اگر میں ان کی خدمت کروں تو کیا حضور کی مرضی کے خلاف ہوگا، فرمایا کہ نہیں لیکن وہ تم سے قربت نہ کرے۔ وہ کہنے لگی اللہ کی قسم ان میں کسی چیز کی طرف حرکت کی طاقت نہیں ہے اور اللہ کی

قسم جب سے یہ واقعہ ہوا اس وقت سے اب تک وہ روئے جا رہے ہیں۔ مجھ سے میرے گھر والوں نے کہا کہ تم بھی رسول اللہ ﷺ سے اپنی بیوی کے بارے میں اجازت لے لو کیونکہ آپ ﷺ نے بلال بن امیہ کی بیوی کو ان کی خدمت کی اجازت دی ہے میں نے کہا کہ میں اس معاملے میں حضور ﷺ سے اجازت طلب نہیں کروں گا اور مجھے نہیں معلوم کہ میں آپ سے پوچھوں تو آپ ﷺ مجھے کیا جواب دیں گے جبکہ میں جوان بھی ہوں۔ اس کے بعد میں نے دس راتیں اور گزاریں اور جب سے ہم سے بات کرنے سے منع کیا گیا تھا اس وقت سے بچاں راتیں ہو گئیں۔ میں نے بچا سوس رات کی صبح فجر کی نماز اپنے گھروں میں سے ایک گھر کی چھت پر پڑھی۔ نماز کے بعد اس حالت میں بیٹھا ہوا تھا جس کا ذکر اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میں تنگ دل تھا اور زمین بھی اپنی دستوں کے باوجود میرے اوپر تنگ ہو گئی تھی کہ میں نے ایک پکارنے والے کی آواز سنی جو صلح پہاڑ پر چڑھا ہوا بآواز بلند کہہ رہا تھا ”اے کعب بن مالک بشارت ہو۔ میں فوراً بچدے میں گر گیا اور میں سمجھ گیا کہ اللہ نے کشادگی کی صورت پیدا فرمادی۔ فجر کی نماز کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ہماری توبہ کے قبول ہونے کی خبر سنا دی تھی اور لوگ ہمیں یہ خوشخبری سنانے دوڑ پڑے۔ کچھ میرے دونوں ساتھیوں کو یہ خوشخبری دینے گئے۔ ورا یک شخص گھوڑے پر سوار میری طرف چلے۔ ہوا سلم کا ایک شخص میری طرف دوڑا اور پہاڑ پر چڑھ گیا اور اس کی آواز گھڑ سوار سے پہلے مجھے پہنچی۔ جب وہ شخص میرے پاس آیا جس کی آواز میں نے سنی تھی کہ مجھے بشارت دے رہا ہے میں نے اظہار تشکر کے طور پر اپنے بدن کے دونوں کپڑے اسے پہنا دیئے اور اللہ کی قسم اس وقت میرے پاس ان دونوں کپڑوں کے سوا کوئی کپڑا نہ تھا میں نے عاریتاً مانگ کر دو کپڑے پہنے اور میں خدمت اقدس میں حاضری کے لئے چل پڑا۔ راستہ میں مجھے گروہ درگروہ لوگ ملتے تھے اور قبولیت توبہ پر مبارکباد دیتے تھے اور کہتے تھے کہ مبارک ہو اللہ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی۔ یہاں تک کہ میں مسجد میں داخل ہو گیا رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے اور آپ ﷺ کے گرد لوگ تھے مجھے دیکھ کر طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ میری جانب لپکے مجھ سے مصافحہ کیا اور مجھے مبارکباد دی اللہ کی قسم طلحہ کے سوا کوئی مہاجر نہیں اٹھا اسی لئے کعب نے طلحہ کی یہ بات کبھی فراموش نہیں کی۔

کعب کہتے ہیں کہ میں نے جب رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا تو میں نے دیکھا کہ چہرہ انور خوشی سے دمک رہا ہے آپ ﷺ نے فرمایا: پیدائش سے لے کر آج تک سب سے اچھے دن کی بشارت قبول کرو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کی طرف سے یا اللہ کی طرف سے، فرمایا نہیں بلکہ اللہ عز و جل کی طرف سے۔ عدت شریفہ یہ تھی کہ جب آپ مسرور ہوتے تو چہرہ انور اس طرح دمک اٹھتا جیسے چاند کا کلا ہو، اور ہم سب آپ ﷺ کے اس انداز مسرت سے آتش تھے۔

میں آپ ﷺ کی خدمت میں بیٹھا تو میں نے کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ توبہ کی قبولیت کی تکمیل میں میں اپنا سامان اللہ اور اس کے رسول کے حضور صدقہ کرتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ بہتر یہ ہے کہ کچھ مال اپنے لئے بھی رکھ لو۔ میں نے عرض کیا مجھے خیر کے مال میں جو حصہ ملا ہے وہ میں اپنے لئے رکھ لیتا ہوں۔ اور میں نے مزید عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ نے مجھے سچ کی بدولت نجات عطا فرمائی ہے اب توبہ کی تکمیل میں عہد کرتا ہوں کہ جب تک زندہ ہوں سچ ہی بولوں گا۔ اللہ کی قسم جب سے میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کی میں نہیں جانتا کہ مسلمانوں میں سے کسی پر اللہ تعالیٰ نے سچ بولنے کے صلے میں ایسا بہتر انعام فرمایا ہو جیسا اللہ نے

مجھ پر فرمایا۔ اس وقت سے جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات کہی آج تک میں نے جھوٹ نہیں بولا۔ اور امید ہے کہ اللہ باقی زندگی بھی میری حفاظت فرمائے گا۔ اس واقعہ کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔

”اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر مہاجرین و انصار پر جنھوں نے تنگی کے وقت آپ کا ساتھ دیا توجہ فرمائی۔ (اس آیت تک)“ ب شک وہ ان پر بہت شفیق اور مہربان ہے اور ان تین شخصوں پر بھی رجوع فرمایا جو پیچھے رہ گئے یہاں تک کہ جب ان پر زمین باوجود اپنی وسعتوں کے تنگ ہوگئی۔ (اس آیت تک) ”اللہ سے ڈرو اور بچوں کے ساتھ ہو جاؤ۔“

کعب کہتے ہیں کہ ”اللہ کی قسم جب سے مجھے اللہ تعالیٰ نے نعمت اسلام سے نوازا اس کے بعد کوئی نعمت مجھے اتنی عظیم نہیں محسوس ہوئی جتنی یہ نعمت کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیچ بولا اور آپ ﷺ سے جھوٹ نہیں بولا کہ اگر میں جھوٹ بولتا تو اسی طرح ہلاک ہو جاتا جس طرح دوسرے ہلاک ہوئے، کیونکہ نزول وحی کے وقت اللہ تعالیٰ نے ان کی شدید مذمت فرمائی اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ ”جب تم ان کے پاس لوٹ کر جاؤ گے تمہارے لئے قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے درگزر کرو سوان کی طرف التفات نہ کرنا، یہ ناپاک ہیں اور جو یہ کام کرتے ہیں ان کے بدلے انکا ٹھکانہ جہنم ہے۔ یہ تمہارے آگے قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے خوش ہو جاؤ لیکن ”تم ان سے خوش ہو جاؤ گے تو اللہ تو نافرمان لوگوں سے خوش نہیں ہوتا۔“

کعب کہتے ہیں کہ ہم تین آدمیوں کا معاملہ ان لوگوں سے پیچھے چھوڑ دیا گیا تھا جن کی عذرخواہی اور قسموں کو قبول کر لیا گیا تھا آپ ﷺ نے ان سے بیعت فرمائی اور ان کے لئے استغفر فرمایا اور ہمارا معاملہ رسول اللہ ﷺ نے مؤخر فرما دیا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے بذات خود فیصلہ فرما دیا۔

چنانچہ اس آیت ﴿وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا﴾ میں ہمارے جہاد سے پیچھے رہ جانے کا ذکر نہیں ہے بلکہ یہ مراد ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے معاملہ کو ان لوگوں سے پیچھے کیا اور مؤخر رکھا۔ جنھوں نے حلف اٹھائے اور معذرت کر لی اور آپ ﷺ نے ان کی معذرت قبول فرمائی۔ (متفق علیہ)

اور ایک اور روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کے دن روانہ ہوئے تھے اور آپؐ کی پسند فرماتے تھے کہ جمعرات کو روانہ ہوں۔

اور یک روایت میں ہے کہ آپ جب سفر سے تشریف لاتے تو صبح کے وقت آتے سب سے پہلے مسجد تشریف لے جاتے اور وہاں دو رکعت نماز پڑھتے اور مسجد میں تشریف رکھتے۔

**خریج حدیث (۲۱):** صحيح البخاری، كتاب لمعاری، باب عروۃ نوك . صحيح مسلم، كتاب تنوۃ، باب

بنوۃ كعب بن مالك رضى الله تعالى عنه

**راوی حدیث:** حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی رسول ﷺ ہیں۔ بیعت عقبہ ثانیہ میں شریک ۷۰ آدمیوں میں شامل تھے، غزوہ بدر میں شرکت نہ کر سکے اس کے بعد تمام غزوات میں شرکت کی سوائے جنگ تبوک کے۔ آپ سے ۸۰ احادیث مروی

ہیں جن میں سے تین متفق علیہ ہیں، ۵۰ھ میں ۷۷ سال کی عمر میں انتقال ہوا۔

**کلمات حدیث:** نَحْلَفُ: پیچھے رہ گیا، عَتَبَ عَتَاً (باب نصر وضرب) عَتَبَ علیہ: سرزنش کرنا، ناراض ہونا۔ عَنَاب: سرزنش، تنبیہ، اظہار ناراضگی۔ تَوَاقَفْنَا، مَوَاقِفَ: معاہدہ کرنا، باہم عہد و پیمان کرنا۔ وَثَقَ، ثَقَّةً وَوُثُقاً (باب حسب) بھروسہ کرنا، قابل بھروسہ۔ مِثَاق: عہد جمع مواثیق۔ وَرَى، تَوَرَّى: چھپنا۔ اَصْلُ بَاتٍ چھپا کر دوسری بات ظاہر کرنا۔ لَبِثْنَا هُنَا، أَهَبَ: کسی کام کے لیے تیار ہونا۔ حَهَّزَ: مہیا کرنا، تیار کیا۔ عَظَفَ: پہلو، شانہ۔ یَسْطَرُفِي عَظْفِیہ: اپنے شانوں پر نظر رکھتا ہے یعنی متکبر ہے۔ السَّرَاب: ریگستان کی ریت کہ جب دھوپ میں چمکتی ہے تو دور سے دیکھنے والے کو پانی محسوس ہوتا ہے۔ سَحَطٌ، سَحْطاً (باب مع) غصہ ہونا، ناراض ہونا۔ سَحَطٌ: ناراضگی۔ یَعْتَدِرُونَ، اِعْتَذَارٌ: عذر بیان کرنا۔ عَذْرٌ عَذْرًا وَمَعْدَرَةٌ (باب ضرب) عذر قبول کرنا۔ حَدَلًا: بحث و گفتگو کی مہارت و سلیقہ۔ جَدَلٌ حَدَلًا (باب مع) جھگڑا لہونا۔ حَادِلُهُ مَجَادِلَةٌ: (باب مقابلہ) جھگڑا کرنا۔ یَقْضِي: قضی قضاءً (باب ضرب) فیصلہ کرنا، قاضی فیصلہ کرنے والے، جمع قضاة۔ مَصِیْبٌ: میں اپنے ارادہ پر برقرار رہا۔ مَصِیْ یَمْصِیْ مَصِیاً (باب ضرب) پورا کرنا، قائم رہنا۔ صَاقَتْ: تنگ ہو گئی (باب نصر وضرب) صَاقٌ صِیقًا (باب ضرب) تنگ ہونا، ضیق اور ضیق: رنج و غم جس سے تنگ دلی ہو۔ خَزَزْتُ: خَرَزْتُ: (باب نصر وضرب) بلندی سے گرنا۔ خَرَزْتُ لَلَّهِ سَاجِدًا: سجدے میں گر پڑنا، فوراً سجدہ میں چلے جانا۔ رَخَصَ رَخَصًا: (باب نصر) دوڑنا پاؤں ہلانا، رَخَصَ الْفَرَسُ مَرَحِلِیہ: اپنے دونوں پیروں سے گھوڑے کو ایڑ لگائی۔ یُهَشْوِیْ، تَهْنِئَةٌ: مبارکباد دینا۔

**شرح حدیث:** جنگ تبوک غزوات نبی ﷺ میں سب سے زیادہ سخت اور صبر آزما معرکہ تھا ہر طرح کی مشکلات جمع تھیں اور مصائب کی کثرت تھی۔ سخت اور شدید ترین گرمی، طویل مسافت، عظیم فوج کا مقابلہ اور ظاہری بے سرو سامانی ایسی کہ ایک ایک کھجور روزانہ دو دو سپاہیوں کو ملتی اور با آخرو نبوت یہاں تک پہنچی کہ ایک ایک کھجور کئی صحابہ پہلے چوستے پھر اوپر سے پانی پی بیٹے، دس دس ایک ایک اونٹ پر باری باری چلے جا رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ کی عادت طیبہ تھی کہ جب کسی جنگ کا ارادہ فرماتے تو جس طرف روانگی ہوتی اس سے مختلف سمت روانہ ہونے کا اشارہ فرماتے تاکہ دشمن کے جاسوس سپاہیوں کے عزائم کی خبریں دشمن کو نہ پہنچ دیں لیکن غزوہ تبوک کے موقع پر آپ ﷺ نے واضح غلطیوں میں اعلان فرمادیا تاکہ صحابہ کرام من سب تیاری کر لیں اور جو معرکہ درپیش ہے اس کی سختی اور شدت کا انہیں اندازہ ہو جائے۔

غرض رسول اللہ ﷺ و رسی پد کرام روانہ ہو گئے اور پیچھے یا منافقین رہ گئے یا بوڑھے اور معذور۔ مگر ان کے عداوہ صحابہ کی بھی ایک جماعت روانہ نہ ہو سکی یہ اتنی سے زائد تھے اور جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری کے بعد اپنے آپ کو مسجد کے ستونوں سے باندھ لیا تھا، ان کی توبہ قبول کر لی گئی۔ مگر تین اصحاب کعب بن مالک، ہلال بن امیہ اور مرارة بن ربیع نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے صدق دل سے بیان کر دیا کہ ہم بغیر کسی عذر کے پیچھے رہ گئے تھے اس پر رسول اللہ ﷺ نے ان کا معاملہ مؤخر فرمادیا اور فی اوقت کوئی فیصلہ نہ فرمایا اور ان کے باطن کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیا۔ (دلیل العمالحین: ۷۱۱)

اس حدیث مبارک میں حضرت کعب بن۔ مک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی یہ واقعہ تفصیل سے بیان کیا ہے:

کعب کہتے ہیں کہ تبوک کی مہم چونکہ بہت سخت اور دشوار تھی حضور ﷺ نے صحابہ کرام کو تیاری کا حکم عام دیدیا اور سب مشغول ہو گئے میں بے فکر تھا کہ جب چاہوں گا فوراً تیار ہو کر چلا جاؤں گا کیونکہ اللہ کے فضل سے اس وقت میرے پاس مال و اسباب کی کمی نہ تھی، اس طرح وقت گزرتا رہا اور حضور کرم ﷺ اپنے ساتھیوں کو لے کر روانہ ہو گئے میں نے سوچا کہ میں جلد ہی روانہ ہو کر حضور ﷺ کو راستہ میں جاؤں گا۔ اسی امر و فردا میں وقت نکل گیا اور میں نہ جاسکا۔ اب آپ ﷺ کے بعد مجھے یہ دیکھ کر وحشت ہوتی تھی کہ مدینہ میں سوائے یکے منافقین اور چند بوڑھے اور معذور لوگوں کے کوئی بھی نہ تھا۔ پریشانی میں سوچنے لگا کہ جب آپ واپس تشریف لائیں گے تو کوئی بہانہ کر دوں گا اور اس طرح آپ ﷺ کی ناراضگی سے بچ جاؤں گا۔ لیکن جب آپ تشریف لائے تو سرے جمونے بہانے جو سوچے تھے سب ہوا ہو گئے اور میں نے سمجھ لیا کہ دربار نبوت ﷺ میں سچ کے سوا کوئی چیز نجات دلانے والی نہیں ہے کیونکہ اگر میں نے جھوٹ بولا تو وحی کے ذریعے میرا جھوٹ اللہ کے رسول ﷺ پر منکشف ہو جائے گا۔ غرض میں مسجد میں حاضر ہو کر آپ ﷺ کی خدمت میں بیٹھ گیا اور سارا حال جوں کا توں عرض کر دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص ہے جس نے سچی بات کہی۔ اچھا جاؤ اور اللہ کے فیصلے کا انتظار کرو۔ پھر آپ ﷺ نے حکم فرما دیا کہ ہم تینوں سے کوئی بات نہ کرے۔ چنانچہ کوئی مسلمان ہم سے بات نہ کرتا اور نہ سلام کا جواب دیتا تھا میرے دونوں ساتھی تو خدہ نشین ہو گئے اور شب دروز گھر میں وقف کر دیا کرتے تھے میں ذرا سخت اور قوی تھا، مسجد میں جاتا حضور ﷺ کو سلام کر کے دیکھتا کہ کیا لب مبارک کو جنبش ہوئی یا نہیں؟ میں آپ ﷺ کی طرف دیکھتا تو آپ اعراض فرما لیتے، اقارب اور اعزہ سب بیگانے ہو گئے تھے۔ ایک روز ایک شخص نے مجھے شاہ غسان کا خط دیا جس میں میری مصیبت پر اظہار ہمدردی کے بعد دعوت تھی کہ میں اس کے ملک میں آجاؤں وہاں مجھ سے اچھا بڑاؤ ہوگا۔ میں نے پڑھ کر کہا کہ یہ بھی مستقل امتحان ہے آخر وہ خد میں نے نذر آتش کر دیا۔ چالیس دن گزرنے کے بعد دربار رسالت سے حکم ہوا کہ میں اپنی بیوی سے بھی علیحدہ رہوں چنانچہ میں نے اسے اس کے میکے روانہ کر دیا۔ اب میری پریشانی اور بڑھ گئی میں سوچتا تھا کہ اگر اسی حالت میں موت آگئی تو رسول اللہ ﷺ میرا جنازہ بھی نہیں پڑھائیں گے اور اگر اس عرصے میں اللہ کے رسول ﷺ اپنے رب کے پاس چلے گئے تو مسلمان ہمیشہ مجھ سے یہی معاملہ رکھیں گے، کوئی میرے جنازے کے قریب بھی نہ پھٹکے گا یہ وہ کیفیت تھی جس میں میرا عرصہ حیات تنگ ہو گیا اور زمین باوجود اپنی وسعتوں کے مجھ پر تنگ ہو گئی اور مجھے زندگی موت سے زیادہ سخت نظر آنے لگی۔ یکا یک ایک صبح جبل سلع سے آواز آئی۔ اے کعب بن مالک بشارت ہو، میں سنتے ہی سجدے میں گر پڑا۔ معصوم ہوا کہ آخر شب میں حق تعالیٰ کی جانب سے رسول اللہ ﷺ کو ہری توبہ کی قبولیت سے مطلع فرمایا گیا ہے، آپ نے بعد نماز فجر صحابہ کو مطلع فرمایا ایک سو۔ میری طرف دوڑا اور دوسرے شخص نے پہاڑ پر چڑھ کر عدنان کی جس کی آواز سوار سے پہلے پہنچ گئی اور میں نے اپنے بدن کے کپڑے اتار کر آواز سے پکارنے والے کو دیدیئے۔ پھر حضور کی خدمت میں حاضر ہوا لوگ جوق در جوق آتے اور مجھے مبارکباد دیتے تھے۔ حضور انور ﷺ کا چہرہ خوشی سے چاند کی طرح چمک رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تیری توبہ قبول فرمائی۔

اس حدیث مبارک میں ابوخیثمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھی ذکر آیا ہے۔ یہ بھی تبوک میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ جب

حضور ﷺ نہ ہو چکے تھے تو اپنے باغ میں گئے وہاں خوش گوار سایہ تھا البتہ خوبصورت بھی تھیں ورنہ ہر کی خدمت کے لیے سراپا اشتیاق۔  
 انہوں نے پانی چھڑک کر فرش کو ٹھنڈا کیا چٹائی بچھائی اور تازہ کھجور کے خوشے سامنے رکھے اور سرد و شیریں پانی کا ضرکیہ۔ نعمتوں کا یہ دسترخوان  
 سجا ہوا، کھینچ کر ابوخیثمہ کے جسم میں کپکپی سی دوڑ گئی۔ بولے نف ہے اس زندگی پر کہ میں تو خوش گوار سائے اور ٹھنڈے پانی اور باغ و  
 بہار کے مزے موٹ رہا ہوں اور اللہ کے محبوب پیغمبر ﷺ ایسی سخت کرمی اور لو اور تشنگی کے عالم میں کوہ و بیاباں طے کرتے ہوئے محاذ جنگ  
 پر جا رہے ہیں۔ یہ خیال آتے ہی یکھٹ اٹھ کھڑے ہوئے سواری منگوائی تو اس حمل کی نیزہ سنبھالا اور تنوک کے راستے پر چل پڑے۔  
 اونٹنی ہوا کی طرح مڑی جا رہی تھی آخر لشکر کو جا پکڑا۔ رسول اللہ ﷺ نے دور سے دیکھا کہ کوئی سوار ریت کے میدانے قطع کرتا ہوا آ رہا ہے۔  
 فرمایا ابوخیثمہ میں تھوڑی دیر میں سب نے دیکھ لیا کہ وہ ابوخیثمہ ہی تھے۔

حضرت لعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان کے دونوں ساتھیوں کا ذکر قرآن کریم میں بھی آیا ہے جیسے کہ اس حدیث میں ذکر ہوا

بہ آیات یہ ہیں

لَقَدْ ذَكَرَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَعَةِ الْعُسْرَةِ  
 مِنْ بَعْدِ مَا كَفَّ ذَيْبُ قُلُوبٍ فَزَيَّنَ لَهُمْ وَتَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ يَدْرِي  
 رُءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَوْا حَتَّىٰ إِذَا ضَافَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ  
 وَضَفَّتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنْ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ  
 اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يٰ أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

”بیشک اللہ نے مہربانی کی پیغمبر اور مہاجرین و انصار پر جو باوجود اس کے کہ ان میں سے بعضوں کے دل جد چر جانے کو تھے مشکل  
 کی گھڑی میں پیغمبر کے ساتھ رہے پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر مہربانی فرمائی، بیشک وہ ان پر نہایت شفقت کرنے والا و مہربان ہے اور اس

س میں اللہ سے ڈرتے رہو اور ستم بازوں کے ساتھ رہو۔“ (اتوبہ ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹)

حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانیاں بے شمار اور اس کا فضل و کرم بے حد وسیع ہے۔ اس نے اپنے پیغمبر ﷺ پر مہربانی فرمائی اور  
 آپ ﷺ کی برکت سے مہاجرین و انصار پر بھی مخصوص توجہ و مہربانی رہی ہے کہ ان کو ایمان و عرفان سے مشرف فرمایا اتباع نبوی جہاد فی  
 سبیل اللہ اور عظام امور کے سرانجام دینے کی ہمت و توفیق بخشی۔ پھر ایسے مشکل وقت میں جبکہ بعض مؤمنین کے قلوب بھی مشکلات اور  
 صعوبتوں کا جھومر دیکھ کر ڈگمگانے لگے تھے و قریب تھا کہ رفتہ رفتہ نبوی ﷺ سے پیچھے ہٹ جائیں۔ حق تعالیٰ نے دوبارہ مہربانی اور  
 شہیری فرمائی کہ ان کو اس قسم کے خطرات و سردیوں پر عمل کرنے سے محفوظ رکھا اور مؤمنین کی ہمتوں کو مضبوط اور ارادوں کو بند کیا۔

حدیث مبارکہ میں جن منافقین کا ذکر ہوا کہ وہ برائے نفاق رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہیں گئے تھے ان کا بھی ذکر قرآن کریم میں

حسب ذیل آیات میں ہوا ہے

﴿سَيَخْلِفُونَ بِأَنَّهُ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجَسٌ

وَمَا أَوْلَهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٠﴾ يَخْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ  
فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٥١﴾

”جب تم ان کی طرف واپس جاؤ گے تو یہ اللہ کی قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے درگزر کرو سو تم ان کی طرف التفات نہ کرو۔ یہ ناپاک ہیں اور جو کام یہ کرتے ہیں ان کے بدلے ان کا ٹھکانا دوزخ ہے یہ تمہارے سامنے قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ اگر تم ان سے راضی بھی ہو جاؤ تو اللہ تو نافرمان لوگوں سے خوش نہیں ہوتا۔“ (التوبہ: ۹۵، ۹۶)

یعنی جس طرح تبوک روانگی کے وقت منافقین نے طرح طرح کے حیلے بہانے بنائے اسی طرح جب آپ ﷺ اور آپ کے ساتھی مدینہ واپس آئیں گے اس وقت بھی یہ لوگ جھوٹے بہانے پیش کر کے تمہیں راضی کرنا چاہیں گے اور قسمیں کھائیں گے کہ ہمارا مصمم ارادہ تھا کہ آپ ﷺ کے ساتھ چلیں مگر فلاں فلاں موانع و عوائق پیش آجائے کی وجہ سے مجبور رہے، آپ ﷺ فرما دیجئے کہ جھوٹی باتیں بنانے سے کوئی فائدہ نہیں۔ تمہارے سارے عذر لغو اور بے کار ہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہارے کذب و نفاق پر پہلے ہی سے اپنے رسول ﷺ کو مطلع کر چکا ہے۔ غرض تبوک سے واپسی پر منافقین جھوٹی قسمیں کھا کر جو عذر پیش کرتے تھے اس کی غرض یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کو اپنی قسموں سے راضی اور مطمئن کر دیں تاکہ بارگاہ رسالت سے ان پر کوئی عتاب نہ ہو اور وہ مسلمانوں کے درمیان سرخرو ہو کر رہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ بہتر ہے کہ تم ان سے تعرض نہ کرو لیکن یہ اعراض راضی اور مطمئن ہونے کی بنا پر نہیں بلکہ ان کے نہایت پلید اور شریر ہونے کی وجہ سے ہے۔ یہ لوگ اس قدر گندے واقع ہوئے ہیں کہ ان کے پاک و صاف ہونے کی کوئی توقع نہیں رہی۔ لہذا ان سے پیچھے رہنا ہی بہتر ہے۔ (دلیل الفالحین: ۷۱/۱۔ تفسیر عثمانی: التوبہ)

### ایمانی جذبہ سچی توبہ پر ابھارتا ہے

۲۲. وَعَنْ أَبِي نُجَيْدٍ "بِضَمِّ التَّوْنِ وَفَتْحِ الْجِيمِ" عُمَرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ الْخَزَاعِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ حُلِيٌّ مِنَ الزَّانَا فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَّهَا فَقَالَ: احْسِنُ إِلَيْهَا فَإِذَا وَضَعْتَ فَاتِنِي فَفَعَلَ فَأَمَرَهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا ثُمَّ أَمَرَهَا فَرَجَمَتْ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا: فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: تَصَلِّيَ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَقْدَرْتِ قَالَ: لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتُ أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۲) حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ جہینہ کی ایک عورت جو زنا سے حامد ہو گئی تھی رسول اللہ

ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھ سے جرم حد کا ارتکاب ہو گیا ہے آپ ﷺ مجھ پر حد قلم کر دیجئے۔ رسول اللہ



ﷺ نے اس کے ولی کو بلا یا اور اس سے کہا کہ اس کے ساتھ اچھا سوک کرو جب وضع حمل ہو جائے تب اسے میرے پاس لانا۔ اس نے ایسا ہی کیا۔ نبی کریم ﷺ کے حکم سے اس کے کپڑے باندھ دیئے گئے پھر آپ کے حکم سے اسے رجم کر دیا گیا۔

پھر آپ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ) آپ اس کی نماز جنازہ پڑھا رہے ہیں جبکہ اس نے زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر اس توبہ کو مدینہ کے ستر آدمیوں پر تقسیم کر دیا جائے تو سب کو کافی ہو جائے۔ کیا تم اس سے بہتر توبہ کا تصور کر سکتے ہو کہ اس نے اللہ کے لئے اپنی جان کو قربان کر دیا ہے۔ (مسلم)

**خریج حدیث (۲۲):** صحیح مسلم، کتاب الحدود، باب من عترف عی نفسہ بالزنا۔

**راوی حدیث:** حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہجرت کے آغاز میں مشرف باسلام ہوئے بعض غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت فرمائی۔ فقہائے صحابہ میں سے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں بصرہ آباد ہو گئے تھے آپ کی مرویات کی تعداد ۱۳۰ ہے جن میں سے ۸ متفق علیہ ہیں۔ ۵۲ھ میں بصرہ میں انتقال فرمایا۔

**کلمات حدیث:** حسی: حامد۔ حبل: حمل۔ حبل الخنثہ: جانور کے بچے کا بچہ۔ حلت المرأة حلاً: (باب سمع) حامد ہونا۔ رحمہ: رحمًا (باب نصر) پتھروں سے سنگسار کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کی تعلیم و تربیت نے صحابہ کرام کو، تنہا پاکیزہ سیرت اور اس قدر اعلیٰ کردار کا حامل بنا دیا تھا کہ اگر غفمت یا نسیں سے کوئی کوتاہی سرزد ہو جاتی تو بے قرار ہو جاتے اور جب تک توبہ کے ذریعے در رسول اللہ ﷺ کی دعا اور استغفار کے ذریعہ وہ داغ و امن سے نہ دھل جاتا اس وقت تک بے چین رہتے تھے۔ ان کے دل ہر وقت خشیت الہی سے کانپتے رہتے تھے اور ان کے جسم سخت کی گرفت سے لرزتے تھے، یہی وجہ ہے کہ جن گناہوں کے بارے میں جانتے تھے کہ ان کی دنیاوی سزا سخت ہے، ان کا بھی برد عتراف کرتے بار بار کرتے اور باصر کرتے اور یہی خواہش ظاہر کرتے کہ جو کچھ بھی ہو ان پر سزا جاری کر دی جائے اس لیے کہ انہیں یہ بات معلوم تھی بلکہ ان کے لیے حق الیقین کے درجے میں تھی کہ سخت کی سزا دنیا کی سزا سے کہیں زیادہ ہولناک ہوگی۔ چنانچہ وہ آخرت کی سزا پر دنیا کی سزا کو ترجیح دیتے تھے۔

اسلام نے زنا غیر محسن کی سزا سنی کوڑے اور محسن (شادی شدہ) زنی کی سزا سنگسار کرنا مقرر کی ہے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ و دیگر فقہاء کے نزدیک عورت اگر حاملہ ہو تو اس پر سزا کا اجراء وضع حمل کے بعد ہوگا جیسا کہ اس حدیث میں بیان ہوا ہے۔

(صحیح مسلم شرح سووی دیلم المفاحیص، ۱۰/۸۳)

## موت کی یاد حرص کا علاج ہے

۲۳۔ وَعِیْ اَبْنِ عَبَّاسٍ وَاَسْبَنُ مَالِکٍ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُمْ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَالَ

لَوْ أَنَّ لَابِسِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ، وَلَنْ يَمْلَأَ فَاهُ إِلَّا التُّرَابَ وَيَتَوَبُّ اللَّهُ عَلَيْهِ  
مَنْ تَابَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

(۲۳) حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر

فرزند آدم کو ایک پوری وادی سونے کی مل جائے تو وہ یہی چاہے گا کہ دو وادیاں اور میسر آجائیں۔ قبر کی مٹی کے سوا کوئی چیز آدمی کا منہ نہیں  
بھرتی۔ اور جو شخص توبہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسکی توبہ قبول کرتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۳):** صحیح سحاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقى من فتنه المال وقول الله تعالى: ﴿إِنَّمَا

مَوَالِكُمْ وَأُولَادُكُمْ فَتْنَةٌ﴾ صحیح مسلم، کتاب الرکوة، باب لو كان لآدم واديس لا تنعي نالنا

**کلمات حدیث:** وادی: پہاڑوں اور ٹیلوں کے درمیان پانی کی نشیبی گزرگاہ۔ جمع اودیہ۔ ملاً یملأ: (باب فتح) مملؤ: بھرا ہوا۔ ملنی  
منأ (باب سمع) پُر ہونا، بھرنا۔ الملاً: جماعت، اشراف قوم۔ الملاً الاعلیٰ: مقرب فرشتے۔ تُراب: مٹی۔ ابو تراب: حضرت علی رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کی کنیت۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مال و دولت دنیا کو انسان کی دنیاوی زندگی کے قیام و بقا کا ذریعہ بنایا ہے۔ یعنی مال و دولت  
مقصود نہیں بلکہ حصول مقصود کا ذریعہ ہیں۔ خود انسان اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کی بندگی کے لیے بھیجا گیا ہے اور اسے یہ تمام اسباب و وسائل  
اس لیے مہیا کیے گئے ہیں کہ وہ انہیں کام میں لا کر اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل میں مدد دے۔ مومن کے دل میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ  
کی محبت جاگزیں ہوتی ہے اور یہ محبت اس قدر ہمہ گیر اور وسیع ہوتی ہے کہ اس کے دس میں گھر کر جانے اور مرکز ہو جانے کے بعد اس کے  
دل میں اتنی گنجائش باقی نہیں رہتی کہ حسب دنیا جگہ پاسکے۔ مگر جس قدر انسان اللہ تعالیٰ سے دور ہوتا جاتا ہے اور اس کا تعلق حضرت حق سے  
منقطع ہوتا جاتا ہے اتنا ہی اس کے دل میں دنیا کی محبت گھر کرتی جاتی ہے اور یہ حرص دنیا اور حسب مال اس قدر بڑھ جاتی ہے کہ اگر آدمی کو  
دو وادیاں سونے کی بھری ہوئی مل جائیں تو اس کی تمنا ہو کہ تیسری بھی مل جائے لیکن آدمی کا منہ صرف قبر کی مٹی سے بھرتا ہے۔ قرآن کریم  
میں ارشادِ ربانی ہے:

﴿أَلْهَنَكُمْ أَثْكَارُ ۖ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۖ﴾

”غفلت میں رکھا تم کو بہت کی حرص نے یہاں تک کہ تم قبروں تک پہنچ گئے۔“ (الحاکہ ۸، ۲۰)

**مال کی حرص انسان کو غافل بنا دیتی ہے**

یعنی مال و دولت کی کثرت اور دنیا کے ساز و سامان کی حرص آدمی کو غفلت میں مبتلا کیے رکھتی ہے نہ مالک کا دھین آنے دیتی ہے نہ  
آخرت کی فکر۔ بس شب و روز یہی دھن لگی رہتی ہے کہ جس طرح بن پڑے مال و دولت میں اور اضافہ ہو جائے۔ یہاں تک کہ موت  
آ جاتی ہے قبر میں پہنچ کر پتہ چلتا ہے کہ سخت غفلت اور بھول میں پڑے ہوئے تھے۔ محض چند روز کی چل پہل تھی مال و دولت دنیا فانی ہے  
اور اصل زندگی اور ابدی زندگی آخرت کی زندگی ہے جہاں دنیا کا مال اسباب کام نہ آئے گا بلکہ وہاں صرف اعمالِ صالحہ ہی کام آئیں

گے۔ (تفسیر عثمانی، معارف الحدیث، ۵۷/۱)

## قاتل و مقتول دونوں جنت میں داخل ہوئے

۲۴. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَضْحَكُ اللَّهُ سَبْحَانَهُ، وَتَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسَلِّمُ فَيُسْتَشْهِدُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ دو افراد کو دیکھ کر ہنسے

گے جن میں سے ایک دوسرے کا قاتل ہوگا مگر اس کے باوجود دونوں جنت میں جائیں گے ایک اللہ کے رستہ میں جہاد کرتا ہوا شہید ہو گیا ہوگا اور اس کو قتل کرنے والے کو توبہ کی توفیق ہوئی مسلمان ہوا اور وہ بھی شہید ہو گیا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۴):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب الکافر یقتل المسلم ثم اسلم فیسدد بعد و یقتل.

صحیح مسلم، کتاب الإمامۃ، باب بیان ارحل یقتل احدهما الآخر بدخلان الجنة.

**کلمات حدیث:** صحیح، یصح، صححاً (باب سمع) ہنسنا۔ صاحبٹ ہنسنے والا۔ مصححانٹ: بہت ہنسنے والا۔ یستشهد:

گواہی دیتا ہے، شہید ہو جاتا ہے، دراصل شہید ہو جانے والا اپنی جان کی قربانی دے کر اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ جس دین پر وہ ایمان لایا تھا وہی سچا دین ہے، اس لیے سے شہید کہا جاتا ہے۔ شہد شہادۃ: (باب سمع) گواہی دینا۔ شاہد: گواہ۔

**شرح حدیث:** ایک مسلمان جہاد فی سبیل اللہ میں شہید ہو گیا وہ تو بلاشبہ جنتی ہے، لیکن اتفاق یہ ہوا کہ اس مسلمان کو مارنے والا کافر

مسلمان ہو جاتا ہے اور پھر یہ بھی جہاد حق میں شرکت کرتا ہے اور بلاشبہ جنتی ہے اور بالآخر یہ بھی جنت میں پہنچ جاتا ہے۔ تو اللہ سبحانہ ان دونوں کو جنت میں دیکھ کر خندیدہ ہوتے ہیں جتنی خوش ہوتے ہیں کہ قاتل جو کفر میں بھی مبتلا تھا اور مسلمان کا قاتل تھا وہ بھی جنت میں پہنچ گیا۔ غرض کفر اور قتل دونوں ہی بہت بڑے بڑے گناہ ہیں جب اس قدر بڑے گناہوں سے توبہ قبل قبول ہے تو انسان کو کسی بھی مرحلے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یوں نہیں ہونا چاہیے اور توبہ و استغفار کرتے رہنا چاہیے کہ وہ رحیم و کریم ہے اور غفور و رحیم ہے۔

(دلیل امالحین: ۱/۹۴)



## المَبَایِیْتُ (۲)

باب الصبر  
صبر کا بیان

۷۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”اے ایمان والو! صبر کرو اور مقابلہ میں بھی صبر کرو۔“ (آل عمران: ۲۰۰)

**تفسیری نکات:** صبر کے لفظی معنی رکنے کے ہیں، لیکن قرآن و سنت میں صبر کے معنی نفس کو خلاف طبع امور پر جمانا صبر کہلاتا ہے۔ صبر کی تین صورتیں ہیں:

(۱) طاعتوں پر صبر یعنی اللہ اور رسول اللہ ﷺ کے تمام احکام بجالانا اور تسلیم و رضا کے ساتھ تعمیل احکام میں استقامت اختیار کرنا۔

(۲) ان تمام امور سے جن سے اللہ اور اس کے رسول نے منع کر دیا ان سے اجتناب کرنا اور اس اجتناب پر قائم رہنا۔

(۳) مصائب اور تکالیف پر صبر۔

یہ آیت کریمہ سورہ آل عمران کی اختتامی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو نہایت جامع نصیحت فرمادی جو کہ درحقیقت اس پوری سورت کا خلاصہ ہے، یعنی اگر کامیاب ہونا اور دنیا اور آخرت میں مراد کو پہنچنا چاہتے ہو تو سختیاں اٹھ کر اور مصائب جھیل کر بھی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت پر جبر رہو اور ہر چھوٹی بڑی معصیت سے بچتے رہو اور دشمن کے سامنے ثابت قدمی اور مضبوطی دکھاؤ اور اسلام اور حدود اسلام کی حفاظت میں لگے رہو۔ (تفسیر عثمانی: آل عمران)

۸۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّرَّاتِ وَبَشِيرِ الصَّلَاتِ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:

”ہم خوف، فقر اور مہلکوں میں نقص و کمی کر کے تمہاری آزمائش ضرور کریں گے پس آپ صبر کرنے والوں کو بشارت

دے دیجئے۔“ (البقرہ: ۱۵۵)

**تفسیری نکات:** اس آیت سے ذرا پہلے ذکر و شکر اور ترک کفرین کا ذکر ہوا جو درحقیقت حمد طاعات اور منہیات کو محیط ہیں اور جن کا انجام دین دار ہونا ہے اس لیے ان کی سہمت کے لیے یہ طریقہ بتلایا گیا کہ صبر و صلاۃ سے مدد لو کہ ان کی مدد و مت سے تم پر تمام موبہل کر دیئے جائیں گے۔ درجہ درجہ اس میں صبر اعلیٰ درجہ کا ہے۔ ازں بعد فرمایا کہ ہم صبر میں تمہاری آزمائش بھی کریں گے ذرے اور بھوک

سے اور مال و جان اور پیداوار کے نقصان سے اور جوان آزمائشوں میں اللہ کے دین پر ثابت قدم رہے تو آپ ایسے صبرین کو خوش خبری سنا دیجئے۔ (تفسیر عثمانی: البقرة)

۹. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

”صبر کرنے والوں کو ان کے صبر کا صلہ بے حد و حساب ملے گا۔“ (الزمر: ۱۰)

### اللہ کی زمین وسیع ہے

**تفسیری نکات:** اس آیت سے قبل فرمایا کہ اللہ کی زمین وسیع ہے، یعنی اگر کسی علاقے یا ملک میں مسلمان کو احکام الہی پر عمل کرنے میں دشواری ہو اور وہاں کے لوگ مسلمانوں کو شریعت پر عمل کرنے سے روکتے ہوں تو اللہ کی زمین کشادہ ہے، ہجرت کر کے کسی ایسی جگہ چلے جاؤ جہاں احکام الہی کی تعمیل میں رکاوٹ نہ ہو، بلاشبہ اس ترک وطن میں تکالیف کا سامنا ہوگا اور مصائب برداشت کرنا پڑیں گے اور خلاف عادت امور پر صبر کرنا پڑے گا لیکن اللہ کے یہاں اس صبر پر اجر و ثواب بھی بے حساب ہے۔ (تفسیر عثمانی)

۱۰. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾

ارشاد الہی ہے:

”اور جو صبر کرے اور قصور معاف کر دے تو یہ ہمت کے کام ہیں۔“ (الشوری: ۴۳)

### برائی کا بدلہ بھلائی ہے

**تفسیری نکات:** اس آیت سے پہلے فرمایا کہ برائی کا بدلہ ویسی ہی برائی ہے، یعنی اگر کسی پر ظلم و زیادتی ہو تو وہ اس زیادتی کا اتنا ہی بدلہ لے سکتا ہے اور بہتر یہی ہے کہ معاف کر دے۔ غصہ کو پی جانا اور ایذا کی برداشت کر کے ظالم کو معاف کر دینا بڑی ہمت اور حوصلہ کا کام ہے۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے کہ جس شخص پر ظلم ہوا ہو اور وہ محض اللہ تعالیٰ کے واسطے درگزر کرے تو ضرور ہے کہ اللہ اس کی عزت میں اضافہ کرے گا اور اس کی مدد فرمائے گا۔ (تفسیر عثمانی)

۱۱. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾

اور فرمایا ہے:

”صبر اور نماز سے مدد لیا کرو بے شک اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔“ (البقرة: ۱۵۳)

## صبر و نماز سے مدد حاصل کریں

**تفسیری نکات:** اس آیت کریمہ میں ارشاد ہوا ہے کہ مصائب و مشکلات کے دور کرنے کا طریقہ دو امور ہیں صبر اور نماز۔ جب کوئی مصیبت آئے اسے اللہ کی طرف سے سمجھے اس پر ناگواری کے بجائے صبر کرے اور اس صبر پر اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب کی امید رکھے اور صبر کے ساتھ نماز سے مدد لے۔ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی اہم بات پیش آتی تو آپ نماز کی طرف رجوع فرماتے۔

(تفسیر عثمانی)

۱۲۔ وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَلَسْبَلُونَكُمْ مَحْتَىٰ نَعْلَمُ الْمُجْتَهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّادِقِينَ﴾  
وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ وَبَيَانِ فَضْلِهِ كَثِيرَةٌ مَعْرُوفَةٌ.

نیز فرمایا ہے

”اور ہم تم لوگوں کو آزمائیں گے تاکہ جو تم میں لڑائی کرنے والے اور ثابت قدم رہنے والے ہیں ان کو معلوم کریں۔“

(محمد۔ ۳۱)

**تفسیری نکات:** مطلب یہ ہے کہ اللہ سبحانہ چاہتے ہیں کہ جہاد کی شدت اور اس کی مشکلات سے پتہ چل جائے کہ کون لوگ اللہ کے راستے میں لڑنے والے اور شدید ترین امتحان میں ثابت قدم رہنے والے ہیں یعنی ہر ایک کے ایمان اور اطاعت اور اعتقاد کا وزن معلوم ہو جائے۔ (تفسیر عثمانی)

## صفائی نصف ایمان ہے

۲۵۔ وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّهُّورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ. أَوْ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَنَائِعٌ نَفْسُهُ، فَمُعْتَقُهَا أَوْ مُؤَبِّقُهَا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۵) ابو مالک حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پاکیزگی نصف

ایمان ہے الحمد للہ کہن ترازو کو ثواب سے بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ الحمد للہ کے کلمات آسمان و زمین کے درمیان نصف کو بھر دیتے ہیں۔ نماز نور ہے، صدقہ برہان ہے صبر روشنی ہے اور قرآن کریم تمہارے حق میں دلیل ہے یا تمہارے خلاف دلیل ہے ہر انسان جب صبح کو اٹھتا ہے تو اپنی جان کا سودا کرتا ہے یا تو اسے آزاد کریتا یا ہلاکت میں ڈال دیتا ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۵):** صحیح مسلم، کتاب الصیارات، باب فصل الصیور

**راوی حدیث:** حضرت ابو مالک حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ غزوہ خیبر کے موقع پر شرف پا سدا ہوئے بعض

غزوات میں آپ ﷺ کے ساتھ شریک رہے اور حجۃ الوداع میں بھی شرکت فرمائی۔ ان سے ۲۷ احادیث مروی ہیں۔ حضرت عمرؓ کے زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔

**کلمات حدیث:** شَطْرُ: نصف، حصہ۔ شَطْرُ شَطْرًا (باب نصر) الشیء: کسی چیز کو دو برابر حصوں میں تقسیم کرنا۔ طہر طہورًا و طہارۃ (باب نصر و کرم) پاک ہونا۔ الطُّهُور: پاکی۔ الطُّهُور: پانی جس سے پاکی حاصل کی جائے۔ برہان: دلیل جمع براہین۔ فَمَعْبَقُهَا: عتق عتقًا (باب ضرب) آزاد ہونا۔ موبقہا، وَتَقْ، وَبَقًا (باب ضرب) ہلاک ہوا۔ مُوبِقٌ: ہلاک کرنے والا۔ جمع مُوبَقَات۔ السع الموبقات: سات بڑے گناہ جو آدمی کو تباہ کر دینے والے ہیں۔ موبق: جائے ہلاکت۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے دین کے بہت سے حقائق بیان فرمائے ہیں، پہلی بات یہ ارشاد فرمائی کہ طہارت و پاکیزگی ایمان کا خاص جزو اور اس کا ایک اہم حصہ ہے۔ طہارت و پاکیزگی کی اہمیت بیان فرمانے کے بعد آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تہمید کا اجر و ثواب اور اس کی فضیلت بیان فرمائی ہے۔ تسبیح یعنی سبحان اللہ کہنے کا مطلب اپنے اس یقین کا اظہار اور اس کی شہادت دینا ہے کہ ساری خوبیاں اور سارے کمالات جن کی بنا پر کسی کی حمد و ثناء کی جاسکتی ہے صرف اللہ تعالیٰ کی ذات میں ہیں اور اس لیے ساری حمد و ستائش بس اسی کے لیے ہے یہی تسبیح و تہمید حق تعالیٰ کی نورانی اور معصوم مخلوق فرشتوں کا خاص وظیفہ ہے۔ نحن نسبح بحمدک (اے اللہ! ہم تیری حمد و تسبیح میں مصروف رہتے ہیں) پس انسانوں کے لیے بھی بہترین وظیفہ اور مقدس ترین شغل یہی ہو سکتا ہے کہ وہ اپنے اور سارے عالم کے خالق و پروردگار کی تسبیح کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے اسی کی ترغیب کے لیے فرمایا ہے کہ ایک کلمہ سبحان اللہ میزانِ عمل کو بھر دیتا ہے اور اس سبحان اللہ کے ساتھ الحمد للہ بھی مل جائے تو ان دونوں کا نور زمین و آسمان کی ساری فضاؤں کو معمور و منور کر دیتا ہے۔ حمد و تسبیح کی اس فضیلت اور ترغیب کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نماز نور ہے کہ نماز کی برکت سے قلب مؤمن نور سے منور ہو جاتا ہے اور اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ وہ فواحش سے بچتا اور منکرات سے اجتناب کرتا ہے اور آخرت میں نماز نور بن کر مؤمن کے آگے آگے چلے گی۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے صدقہ کے بارے میں فرمایا کہ وہ دلیلِ بُرہان ہے یعنی اس امر کی دلیل ہے کہ صدقہ کرنے والا مؤمن اور مسلم ہے کیونکہ اگر دل میں ایمان نہ ہو تو اپنی کمائی کا صدقہ کرنا آسان نہیں ہے اور آخرت میں صدقہ کو اس کے ایمان کی دلیل اور نشانی مان کر اس کو انعامات سے نوازا جائے گا۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے صبر کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ وہ ضیاء یعنی روشنی اور اجالا ہے۔ قرآن و حدیث کی زبان میں صبر کے معنی ہیں اللہ کے حکم کے تحت نفس کی خواہشات کو دبانا اور اس راہ میں تنخیاں اور ناگواریاں برداشت کرتے رہنا۔ اس لحاظ سے صبر گویا پوری دینی زندگی کو اپنے اندر لیے ہوئے ہے اور اس میں نماز، روزہ، صدقہ، حج اور جہاد اور ان کے علاوہ اللہ کے لیے دین کے اور دین کے احکام کی پابندی میں ہر قسم کی تکلیفیں برداشت کرنا سب ہی صبر کے مفہوم میں داخل ہے اور اسی کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ صبر ضیاء ہے۔ قرآن کریم میں چاند کی روشنی کو نور اور سورج کی روشنی کو ضیاء فرمایا ہے ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا﴾ (سورہ یوسف: ۵) اس لحاظ سے صبر اور نماز سے پیدا ہونے والی روشنیوں میں وہی نسبت ہوگی جو سورج

اور چاندکی روشنی میں ہے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے قرآن کے بارے میں فرمایا کہ وہ یا تو تمہارے حق میں دلیل ہے یا تمہارے خلاف۔ مطلب یہ ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام اور اس کا ہدایت نامہ ہے اب اگر تمہارا تعلق اور رویہ اس کے ساتھ عظمت و احترام اور اتباع کا ہوگا جیسا کہ ایک صاحب ایمان کا ہونا چاہیے تو وہ تمہارے لیے شاید دلیل بنے گا اور اگر تمہارا رویہ اس کے برخلاف ہوگا تو پھر اس کی شہادت تمہارے خلاف ہوگی۔

## انسان کی زندگی مسلسل ایک تجارت ہے

ان تنبیہات اور ترغیبات کے بعد رسول اللہ ﷺ نے آخر میں ارشاد فرمایا کہ اس دنیا کا ہر انسان روزانہ اپنے نفس اور اپنی جان کا سودا کرتا ہے پھر یا تو وہ اس کو نجات دلانے والا ہے یا ہلاک کرنے والا ہے، مطلب یہ ہے کہ انسان کی زندگی ایک مسلسل تجارت اور سوداگری ہے اگر وہ اللہ تعالیٰ کی بندگی اور رضا طلبی والی زندگی گزار رہا ہے تو اپنی ذات کے لیے بڑی اچھی کمائی کر رہا ہے اور اس کی نجات کا سامان کر رہا ہے اور اگر اس کے برعکس وہ نفس پرستی اور خدا فراموشی کی زندگی گزار رہا ہے تو وہ اپنی تباہی اور بربادی کما رہا ہے اور اپنے آپ کو جہنم کا ایندھن بنا رہا ہے۔ (دلیل الفالحین: ۹۷/۱۔ معارف الحدیث: ۵۰/۳)

## رسول ﷺ کی سخاوت

۲۶. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ سِنَانٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُمْ حِينَ أَنْفَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِيَدِهِ: مَا يَكُنْ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ. وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۶) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے دست سوال دراز کیا، آپ ﷺ نے عطا فرمایا۔ انہوں نے پھر مانگا آپ ﷺ نے پھر دے دیا یہاں تک کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا وہ ختم ہو گیا۔ سب کچھ ختم ہو جانے کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس جو کچھ ہے میں اسے تم سے روک کر نہیں رکھتا سب تقسیم کر دیتا ہوں لیکن یاد رکھو کہ جو بے نیازی اختیار کرے اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز بنادیتا ہے اور جو غن اختیار کرے اللہ تعالیٰ اسے غنی بنا دیتے ہیں اور جو صبر اختیار کرے اللہ تعالیٰ اسے صبر عطا فرما دیتے ہیں اور کسی شخص کو کوئی عطیہ ایسا نہیں ملا جو صبر سے بہتر اور وسیع تر ہو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۶):** صحيح البخاری، كتاب الزکاة، باب الاستعانة من المسألة صحيح مسلم، كتاب

الزکاة، باب فصل التمتع والصر.

**کلمات حدیث:** فأعصاهم: پس انہیں عطا فرمایا، انہیں دیا۔ نعصى إعصاء (باب افعال) دیا۔ عطیہ: اسی سے ہے۔ یعف: عفا



عَفَّ، عَفَّةٌ وَغَفَاؤُ (باب ضرب)، حرام یا غیر مستحسن کام سے احتراز کرنا، پاکدامن ہونا۔ عَفِيفٌ پاکدامن مؤنث عَفِيفَةٌ۔ یَسْتَعْفِی۔ استغناء سے معنی بے نیاز ہونا۔ عَفِیَ عَفًی (باب مع) استغناء (باب استغفر)۔

### قناعت و استغفار

**شرح حدیث:** قناعت و استغفار ایسے اوصاف ہیں جو انسان کو اللہ تعالیٰ کا محبوب بنا دیتے ہیں اور اسے دنیا میں بھی دل کی بے چینی و رکڑھن کے سخت عذاب سے بھی نجات مل جاتی ہے قناعت اور استغناء کا مطلب یہ ہے کہ انسان کو جو کچھ ملے وہ اس پر راضی اور مطمئن ہو جائے اور زیادہ کی حرص اور لالچ نہ کرے۔ یہی وجہ ہے کہ متعدد احادیث میں استغناء کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ استغناء یہ ہے کہ انسان اکل حلّال پر قناعت کرے اور طلب دنیا میں اپنی غیرت نفس کو پامال نہ کرے، ہر وقت دنیا کی طلب میں لگے رہنا اور دنیا کے پیچھے دیوانہ وار دوڑنا اور جہاں ذرا ساف کدہ نظر آئے اس کے پیچھے جان کھپانا استغناء کے خلاف ہے۔ اللہ ہی ہے جو انسان کو رزق عطا کرتا ہے اس لیے رزق اللہ ہی سے صلب کرنا چاہیے۔ (دلیل العالمین ۱۰ / ۱)

اس حدیث مبارک میں تعفف، استغناء اور صبر کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے:

﴿يَخْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا﴾

”واقف ان ضرورت مندوں کو غنی گمان کرتے ہیں ان کے سوال نہ کرنے کی وجہ سے حالانکہ تم ان کے چہروں سے ان کو پہچان لو گے یہ لوگوں سے نہیں مانگتے پیچھے پڑ کر۔“ (البقرة ۲۷۳)

### مؤمن ہر حال میں فائدہ میں

۲۷. وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ صُهَيْبُ بْنُ سَنَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَخِيذٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ : إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۲۷) حضرت صہیب بن سنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مؤمن کا معاملہ یہ

خوب ہے، اس کی ہر بات اس کے لیے باعث خیر ہے اور یہ بات کہ اسے کوئی خوشی ہو تو شکر کرتا ہے اور کوئی تکلیف ہو تو صبر کرتا ہے اسی طرح ہر حالت اس کے لیے باعث خیر بن جاتی ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۷):** صحیح مسلم، کتاب الزہد، باب مؤمن امرہ کنہ حیر

**راوی حدیث:** حضرت صہیب بن سنان رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے تھے رومی نے تھے لیکن رومیوں نے انہیں بچپن ہی میں غلام بنا لیا تھا اور انہیں کدہ رفر وخت کر دیا تھا۔ سنیین اسلام میں سے ہیں۔ قریش مکہ کی تختیوں و تعذیب کا شکار ہوئے، ہجرت کا ارادہ کیا تو

مشرکین جانے کی اجازت نہ دیتے تھے انہوں نے پناہ راہل ان کے حوالہ پر اور خود قن تہا ہجرت کرے مدینہ منورہ تشریف لائے رسول اللہ ﷺ نے حسرت کا ظہر فرمایا اور قرآن کریم کی آیات نازل ہوئیں ﴿وَمِنْ لَّدُنَّكَ نَصْرٌ وَمِنْ لَّدُنَّكَ نَصْرٌ﴾۔ متعدد غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت فرمائی۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ کی نماز جنازہ پڑھائی اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ کی وفات کے بعد خیفہ کے تقریباً تین دن تک مات کا فریضہ انجام دیا۔ آپ سے ۳۰ حدیث مروی ہیں۔ ۲۷ سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب النہج، ۲: ۵۵۶)

**کلمات حدیث:** عجب اور عجاب کوئی قابل تعجب بات، کسی سے عجیب اور عجوبہ ہے۔ شکر محسن کے احسان کی تعریف اور ستائش کرنا۔ نسان کا محسن اعظم اللہ تعالیٰ ہے اس لیے انسان پر اس کا شکر واجب ہے۔ صرء، مصیبت، تکلیف۔

**شرح حدیث:** اس دنیا میں تکلیف اور راحت سب ہی کے لیے ہے اور ہر انسان کو زندگی کے مختلف مراحل میں ان سے وسطیٰ تا رہتا ہے تکلیف و مصیبت پر جزع و فزع اور راحت و آرام پر فخر و غرور مؤمن کی شان نہیں ہے۔ اہل ایمان کی شان یہ ہے کہ مصیبت ہو یا راحت تکلیف ہو یا آرام فرخی ہو یہ تنگی ہر حال میں اپنے خالق و مالک کے شکر گزار رہتے ہیں۔ انہیں اگر کوئی تکلیف پیش آتی ہے تو بند کی پوری شان کے ساتھ صبر کرتے ہیں اور جب انہیں راحت ملتی ہے تو حضور حق میں شکر بجا لاتے ہیں اور چونکہ دکھ، خوشی، ناخوشی ایسی چیزیں ہیں جن سے انسان کی زندگی کسی وقت بھی خالی نہیں رہتی اس لیے ان بندگان خدا کے قلوب بھی صبر و شکر کی کیفیت سے ہمہ دم معمور رہتے ہیں۔ (معارف الحدیث، ۱: ۱۹۱)

## ہر تکلیف کے بعد راحت

۲۸. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَتَغَشَّاهُ الْكَرْبُ فَقَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : وَاکْرُبْ ابْنَاهُ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيَّ أَيْبُكَ كَرُبْتُ بَعْدَ الْيَوْمِ فَلَمَّا مَاتَ قَالَتْ : يَا ابْنَاهُ احْبَابَ رَبِّنا دَعَا، يَا ابْنَاهُ حَسَةَ الْفَرْدُ دُوسَ مَا وَاوَاهُ يَا ابْنَاهُ اَلِیْ حَبْرَیْلَ نَنْعَاهُ فَلَمَّا دُفِنَ قَالَتْ فَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : اطَابَتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْفُوا عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التُّرَابَ، رَوَاهُ الْحَارِثِيُّ .

(۲۸) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی بیماری شدت اختیار کر گئی اور کرب کی وجہ سے آپ پر غشی کی طاری ہوئی تو حضرت امہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پکار پکار کر کہیں "ہامیر" باپ کی تکلیف ایسے کر آپ ﷺ نے فرمایا آج کے بعد تیرے باپ کو کوئی تکلیف نہ ہوگی۔ جب آپ ﷺ رحلت فرما گئے تو حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بولیں "ہامیر" باپ آپ ﷺ نے پروردگار کے ہاں کو قبول فرمایا، "امیر" باپ جنت انور میں آپ ﷺ کا ٹھکانہ ہے "امیر" باپ ہمہ جہت میل سید ساموئیل کی وفات ہاں پر دیتے ہیں اور جب آپ ﷺ کی تدفین ہوئی تو وہ خدا تعالیٰ تمہیں ایسے وارہم فرمائے کہ اللہ تعالیٰ رسول

ﷺ کو تہ خاک دفن کرو۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۸):** صحیح البخاری، کتاب المعازی، باب مرض اسی ﷺ ووفاته .

**کلمات حدیث:** نُفِلَ، نَفَلًا (باب کرم) بیماری کا شدت اختیار کرنا۔ کرب : رنج و مشقت جمع کروہ۔ تحشوا، حشا، حشواً (باب نصر) مٹی ڈالنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کو مرض الموت میں جب شدت ہوئی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرط غم سے بے چین ہو گئیں اور شدت غم کے باوجود ان کا کمال مہر یہ تھا کہ صرف اتنا ہی زبان سے نکلا اے میرے باپ! اور جسد اطہر کی تدفین کے بعد کہنے لگیں کہ ”تمہیں کیسے گوارا ہوا کہ تم اللہ کے رسول ﷺ کو تہ خاک کر دو۔“ حقیقت یہ ہے کہ تمام صحابہ کرام کے لیے یہ اتنا بڑا صدمہ تھا کہ سب قیق و اضطراب میں ڈوب گئے اور صدمہ سے نڈھال ہو گئے لیکن فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرح سب ہی نے کمال مہر اختیار کیا اور ثابت قدم رہے۔ یہی وجہ ہے کہ امام نووی رحمہ اللہ نے اس حدیث کو مہر کے عنوان کے تحت ذکر فرمایا ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کی رحمت کے صدمہ سے بڑھ کر صحابہ کرام کے لیے کون سا صدمہ ہو سکتا تھا۔ اور اس مصیبت سے بڑھ کر کون سی مصیبت ہو سکتی تھی لیکن انہوں نے اس پر بھی صبر فرمایا اور اپنے اس عمل سے امت کو مہر کی تعلیم دی۔ (دلیل الصالحین: ۱/۱۰۴)

### عزیز واقارب کی موت پر مہر کرنا

۲۹ . وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ خَارِثَةَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحِبِّهِ وَأَبْنِ حَبِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ، أَرْسَلْتُ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ ابْنِي قَدْ اخْتَصَرَ فَأَشْهَدُنَا فَأَرْسَلَ يُقْرِئُ السَّلَامَ وَيَقُولُ: إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى فَلْتَضْبِرْ وَلْتَحْسِبْ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَا بَيْنَهُمَا فِقَامٌ وَمَقَعٌ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبِيُّ بْنُ كَعْبٍ، وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، وَرِجَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَرَفَعَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيَّ فَأَقْعَدَهُ فِي جُجْرِهِ وَنَفْسُهُ تَقْعَقُعُ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ“ وَفِي رَوَايَةٍ: فِي قُلُوبٍ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يُرْخَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

و معنی ”تَقْعَقُعُ“: تَتَحَرَّكُ وَتَضْطَرِبُ .

(۲۹) حضرت اسامہ بن زید بن حارثہ، رسول اللہ ﷺ کے غلام، آپ کے محبوب اور محبوب کے فرزند رضی اللہ تعالیٰ عنہ

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک صاحبزادی نے آپ ﷺ کو پیغام بھیجی کہ میرا بیٹا علم نزع میں ہے آپ ﷺ تشریف لے گئے۔ جواب میں آپ ﷺ نے بعد از سلم کہہ دیا کہ جو اللہ نے لیا وہ اسی کا دیا ہوا تھا اور ہر وہ شے جو اس نے دی ہے اسی کی ہے اور

اس کے ہاں ہر شے کی مدت مقرر ہے، اس لیے صبر کرو اور اللہ سے اجر و ثواب کی امید رکھو۔ صاحبزادی نے پھر پیغام بھیجا اور قسم دے کر کہلوا کیا کہ آپ ﷺ ضرور تشریف لائیں۔ چنانچہ آپ ﷺ تشریف لائے اور آپ ﷺ کے ساتھ سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب اور زید بن ثابت اور کچھ اور صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم تشریف لائے۔ بچہ آپ ﷺ کی خدمت میں لایا گیا آپ ﷺ نے اسے گود میں لیا تو اس کا سانس اکھڑ رہا تھا۔ اس پر آپ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضرت سعد نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ رحمت ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں ودیعت فرمایا ہے اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ یہ رحمت ہے جسے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے جس کے دل میں چاہے ودیعت فرمادیتے ہیں اور بے شک اللہ تعالیٰ اپنے رحم کرنے والے بندوں پر رحم فرماتا ہے۔ (متفق علیہ)

تفہع: کے معنی ہے حرکت و اضطراب۔

**خرج حدیث (۲۹):** صحیح البخاری، کتاب الجنائز، باب قول النبی ﷺ یعدد المیت سکاء اہلہ علیہ۔ صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب السکاء علی المیت۔

**راوی حدیث:** حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، بعثت نبوی ﷺ سے سات سال قبل مکہ میں پیدا ہوئے، ان کے والد حضرت زید رسول اللہ ﷺ کے چہتی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے متعدد مرتبہ حضرت اسامہ کو سریہ کا سربراہ بنا کر بھیجا وفات سے ذرا قبل بھی آپ ﷺ نے انہیں ایک سریہ کا امیر مقرر کیا تھا جس میں کبار صحابہ بھی شامل تھے اور یہ سریہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد روانہ ہوا۔ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ ﷺ محبوب رکھتے تھے اسی طرح ان کے والد زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی اور اسامہ ان کے والد زید بن حارثہ یعنی دادا، بیٹا اور پوتا تینوں صحابی تھے۔ حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ۱۲۸ احادیث مروی ہیں جن میں سے ۱ متفق علیہ ہیں۔ ۵۴ھ میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب التهذیب: ۱/۱۹۴)

**کلمات حدیث:** اجل: مدت مقررہ جمع آجال۔ اجل مسمی: متعین اور مقرر وقت۔ تَفْعُفَع: مضطرب و متحرک ہونا۔ شدت، حرکت اور اضطراب سے آواز پیدا ہونا۔ فاص، فیضاً (باب ضرب): جاری ہوا، فیضان مصدر ہے۔ فاصت عیہ: آنسو بہہ نکلے۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کی یہ صاحبزادی جن کا اس حدیث میں ذکر ہے حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں اور یہ بچہ اگر لڑکا ہے تو مختل یہ ہے کہ اس کا نام علی ہے جو حضرت زینب کے صاحبزادے تھے اور اگر یہ بچہ لڑکی ہے تو مراد امامہ بنت زینب ہیں جو زندہ رہیں اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے نکاح کیا۔ ہو سکتا ہے کہ بحکم رب حضرت زینب کے صبر اور رسول اللہ ﷺ کی برکت سے وہ اس وقت شفا پا گئی ہوں اور زندہ رہی ہوں۔ اگر ایسا ہے تو یہ بات رسول اللہ ﷺ کے دلائل نبوت میں سے ہے۔

غرض حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا کوئی بچہ بیمار تھا اور اس کی زندگی کی امید منقطع ہو گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ کو بھویا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”اللہ تعالیٰ جو چیز واپس لے لے وہ بھی اسی کی ہے اور جو اس نے دیا ہے وہ بھی اسی کا دیا ہوا ہے۔“ یعنی مالک حقیقی اللہ تعالیٰ ہے جو چیز بھی ہمارے پاس ہے وہ بھی اسی کی ہے اور اس نے بطور مانت نسان کو دی ہے تو اگر اللہ تعالیٰ اپنی دی ہوئی امانت واپس

لے۔ اس پر حزن و غم کے بجائے سہرا۔ مانت مانت والے کے سپرد کر دینی چاہیے، لیکن چونکہ مرنے والے سے وارثوں کو قہری تحقق ہوتا ہے اور اللہ ہی نے انسانوں کے دلوں میں محبت و الفت اور محبت و دیعت فرمائی ہے اس لیے رونے میں کوئی حرج نہیں ہے چنانچہ جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور آپ ﷺ نے بچہ گود میں لیا اور اس کی تکلیف اور بے چینی دیکھی تو چشم ہائے مبارک سے آنسو ابل پڑے اور فرمایا کہ یہ وہ رحمت ہے جو اللہ سبحانہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں ودیعت فرمائی ہے۔

(صحیح مسلم بشرح النووي، کتاب نحر، باب قول اسی ﷺ یعدب انمیت جبکاء اہلہ ذلیل یفاحی: ۱۰۶/۱)

### معصوم بچے کا اپنی ماں کو صبر کی تلقین کرنا (اصحاب الاخذ و دکا واقعہ)

۳۰. وَعَنْ ضَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ وَكَانَ لَهُ شَاحِرٌ فَلَمَّا كَمَرَ قَالَ لِلْمَلِكِ إِنِّي قَدْ كَبُرْتُ فَأَنْعُتُ إِلَى غُلَامًا أَعْلَمُهُ السَّحْرَ: فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يَعْلَمُهُ وَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبٌ فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ فَأَعْجَبَهُ وَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرَّ بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ. فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ: إِذَا حَشَيْتَ السَّاحِرَ فَقُلْ: حَبَسَنِي أَهْلِي وَإِذَا خَشَيْتَ أَهْلَكَ فَقُلْ حَبَسَنِي السَّاحِرُ فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ لَنِيَ عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتْ النَّاسَ فَقَالَ: الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرَ أَفْضَلَ أَمْ الرَّاهِبَ أَفْضَلَ؟ فَأَخَذَ حَجَرًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَاقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمْضِيَ النَّاسُ فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا وَمَضَى النَّاسُ فَاتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ. فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ أَيْ بُنَى أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مَنِي قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى وَأَنْتَ سُبُلِي فَإِنْ ابْتُلِيتَ فَلَا تَذَلْ عَلَيَّ: وَكَانَ الْعَلَامُ يُبْرِيءُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ فَسَمِعَ حَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ فَاتَاهُ بِهَذَا كَثِيرَةً فَقَالَ مَا هَهنا لَكَ أَجْمَعُ أَنْ أَنْتَ شَفِيتَنِي فَقَالَ إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى فَإِنْ آمَنْتَ بِاللَّهِ تَعَالَى دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ فَأَمِنْ بِاللَّهِ تَعَالَى فَشَفَاكَ اللَّهُ تَعَالَى فَاتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ. فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بِصْرَكَ؟ قَالَ رَبِّي قَالَ وَلَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟ قَالَ رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ فَاحْذَرْ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْعَلَامِ فَجَنَّى بِالْعَلَامِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَيْ نَسِيَ قَدْ بَغَى مِنْ سِحْرِكَ مَا تُبْرِيءُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَتَفْعَلُ وَتَفْعَلُ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ تَعَالَى فَاحْذَرْ فَلَمْ يَزَلْ يُعَذِّبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ فَجَنَّى بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَإِنِّي قَدْ دَعَا بِالْمُسْتَارِ فَوُضِعَ الْمُسْتَارُ فِي مَفْرَقِ رَأْسِهِ فَشَقَّه حَتَّى وَقَعَ شَقَاؤُهُ ثُمَّ جِيءَ بِحَلِيسِ الْمَلِكِ

فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَوَضَعَ الْمُنْشَارُ فِي مَفْرَقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شَقَّاهُ فَقِيلَ لَهُ ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَكَذَا فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرْوَتَهُ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَالْأَفْطَرُ حَوْهَ. فَذْهَبُوا بِهِ فَصَعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ سَمَاسَتٌ فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ. فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَا فَعَلَ بِأَصْحَابِكَ فَقَالَ كَفَانِيَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى، فَدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ : اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قُرْقُورٍ وَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَالْأَفْأَقْدُوهُ. فَذْهَبُوا بِهِ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا سَأَلْتُ، فَأَنْكَفَأَتْ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَغَرِقُوا وَجَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ : فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : مَا فَعَلَ بِأَصْحَابِكَ فَقَالَ كَفَانِيَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ لِلْمَلِكِ إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمُرُكَ بِهِ قَالَ : مَا هُوَ؟ قَالَ تَجْمَعُ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَضْلُبُنِي عَلَى جَذَعٍ ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِي ثُمَّ ضَعَّ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلَّ : بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَلَامِ. ثُمَّ ارْمَيْ فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي، فَجَمَعَ النَّاسُ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَضَلَبَهُ عَلَى جَذَعٍ ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قَالَ : بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَلَامِ ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ : امْنَابِرَبِ الْعَلَامِ فَأَبَى الْمَلِكُ فَقِيلَ لَهُ : إِرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحَذَرُ قَدْ وَاللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَذْرُكَ، قَدْ أَمِنَ النَّاسُ. فَأَمَرَ بِالْأَخْذِ بِأَفْوَاهِ السِّكِّكِ فَخُذَّتْ وَأُضْرِمَ فِيهَا النَّارُ وَقَالَ : مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْجَمُوهُ فِيهَا أَوْ قِيلَ لَهُ اقْتَحِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا فَقَالَ لَهَا الْعَلَامُ : يَا امَّةُ اصْبِرِي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”ذُرْوَةُ الْجَبَلِ“ اَغْلَاهُ وَهِيَ بِكُسْرِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَضَمِّهَا ”وَالْقُرْقُورُ بِصَمِّ الْقَافِينِ نَوْعٌ مِنَ السُّفْنِ وَالصَّعِيدُ هُنَا الْأَرْضُ الْبَارِزَةُ وَالْأَخْذُودُ“ الشَّقُوقُ فِي الْأَرْضِ كَالنَّهْرِ الصَّغِيرِ ”أُضْرِمَ أَوْ قَدْ وَأَنْكَفَأَتْ : أَيْ : انْقَلَبَتْ وَتَقَاعَسَتْ : تَوَقَّفَتْ وَجَبُنَتْ.

(۳۰) حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے زمانے میں ایک بادشاہ تھا اس بادشاہ کے دربار میں ایک ساحر تھا۔ وہ ساحر بوڑھا ہو گیا تو اس نے بادشاہ سے کہا کہ میں اب بوڑھا ہو گیا ہوں اگر کوئی بچہ میرے سپرد کر دو تو میں اسے سحر کی تعلیم دے دوں چنانچہ بادشاہ نے علم سحر سیکھنے کے لیے لڑکا ساحر کے سپرد کر دیا۔ لڑکے کے راستے میں ایک راہب تھا لڑکا اس کے پاس بیٹھ گیا اور اس کی باتیں سنیں جو اسے اچھی لگیں۔ اب یہ ہوتا کہ وہ جب ساحر کے پاس آتا تو پیچھے راہب کے پاس بیٹھتا اور جب ساحر کے پاس (دیر سے پہنچتا) تو وہ اسے مارتا۔ اس نے اس بات کا راہب سے شک کیا۔ راہب نے کہا کہ جب تم ساحر سے اندیشہ محسوس کرو تو کہہ دیا کرو کہ گھروالوں نے روک لیا تھا اور جب گھروالوں سے خطرہ ہوتا کہ یہ راہب مجھے ساحر سے روک لیا تھا۔

ایک دن ایسا ہوا کہ ایک عظیم جانور لوگوں کا راستہ روک کر کھڑا ہو گیا، لڑکے نے کہا کہ آج معلوم ہو جائے گا کہ سرِ حرافضل ہے یا راہب افضل ہے؟ یہ سوچ کر س نے پتھر اٹھایا اور کہنے لگا اے اللہ! اگر آپ کے نزدیک راہب کا معاملہ ساحر کے معاملے سے پسندیدہ ہے تو اس جانور کو مار دے تاکہ لوگ گزر سکیں اور اس نے یہ کہہ کر وہ پتھر اس جانور کے مارا جس سے وہ مر گیا اور لوگوں کا راستہ کھل گیا۔

لڑکے نے راہب کو یہ واقعہ سنایا تو راہب نے کہا کہ اے میرے بیٹے! آج تجھے مجھ پر فضیلت حاصل ہو گئی ہے اور میرے خیال میں تو ایسے مقام پر پہنچ گیا جہاں تجھے زمانائوں میں مبتلا ہونا پڑے گا۔ اگر کوئی آزمائش آئے تو میرے بارے میں کچھ نہ بتانا۔ اب یہ لڑکا مادرِ زندانوں، برص کے مریضوں اور لوگوں کی دیگر بیماریوں کا علاج کرتا۔ بادشاہ کا ایک مصاحب بھی اندھا ہو گیا تھا اس نے جب یہ خبر سنی تو وہ اس کے پاس تحائف لے کر آیا اور کہنے لگا یہ سب تحائف تمہارے ہیں اگر تمہارے علاج سے مجھے شفا ہو جائے۔ لڑکے نے کہا کہ میں شفا نہیں دیتا شفا دینے والا اللہ ہے اگر تم اللہ پر ایمان لے آؤ تو میں تمہارے لیے دعا کروں وہ تمہیں شفا دے گا۔ وہ شخص ایمان لے آیا اور اللہ کے حکم سے اسے شفا ہو گئی۔ وہ بادشاہ کے دربار میں آیا اور اسی طرح بیٹھ گیا جیسے بیٹھا کرتا تھا بادشاہ نے پوچھا کہ تمہاری بیٹائی کیسے مٹ آئی اس نے کہا کہ میرے رب کے حکم سے۔ بادشاہ نے پوچھا کہ تیرا میرے سوا کونسا کوئی رب ہے۔ اس نے جواب دیا کہ میرا اور تیرا رب اللہ ہے، اس پر بادشاہ نے سے گرفتار کر لیا اور اسے تعذیب دینے کا حکم صادر کیا، یہاں تک کہ اس نے لڑکے کے بارے میں بتا دیا۔ اس پر لڑکے کو لایا گیا۔ بادشاہ نے لڑکے سے کہا کہ صابز ادا دے تمہارے سحر کا یہ حال ہے کہ تم مادرِ زندانوں میں آ رہے ہو اور مہرِ ص کو درست کر دیتے ہو اور ایسے ایسے کام کرتے ہو۔ لڑکے نے جواب دیا میں کسی کو شفا نہیں دیتا شفا دینے والا اللہ تعالیٰ ہے۔ بادشاہ نے لڑکے کو بھی گرفتار کر لیا اور اسے بھی مبتلائے عذاب کیا یہاں تک کہ اس نے راہب کے بارے میں بتا دیا۔ اس پر راہب کو ہوا یا گیا اور اسے حکم ہوا کہ اپنے دین ترک کر دو اس نے انکار کیا جس پر اس کے سر پر آ رہ رکھ کر چدیا گیا کہ دونوں طرف کے نکلے جدا ہو کر گر پڑے۔ پھر لڑکے کو بلایا گیا اور اس سے مطالبہ کیا گیا کہ اپنے دین کو ترک کر دو اس نے بھی انکار کیا تو بادشاہ نے اسے اپنے درباریوں کی ایک جماعت کے سپرد کیا کہ اسے پہاڑ کی چوٹی پر لے جاؤ جب چوٹی پر پہنچ جاؤ تب دیکھو کہ اگر یہ اپنے دین سے باز آ جائے تو درست ورنہ اسے پہاڑ سے نیچے پھینک دو۔ غرض وہ اسے پہاڑ پر لے کر چڑھ گئے۔ اب اس لڑکے نے دعا کی اے اللہ! تو انہیں میری طرف سے کافی ہو جا جس طرح تو چاہے۔ پہاڑ لرزٹھ اور سب لوگ پہاڑ سے نیچے گر گئے اور لڑکا چلتا ہوا بادشاہ کے پاس پہنچ گیا۔ بادشاہ نے پوچھا کہ جو لوگ تمہارے ساتھ گئے تھے ان کا کیا ہوا اس نے کہا کہ اللہ نے مجھ سے بچا لیا۔ بادشاہ نے پھر لڑکے کو اپنے لوگوں کی ایک جماعت کے سپرد کیا کہ اسے لے جاؤ اور اسے ایک کشتی میں بٹھ کر سمندر کے درمیان لے جاؤ اگر یہ اپنے دین سے باز آ جائے تو درست ورنہ اسے پانی میں پھینک دین۔ چنانچہ یہ لوگ اسے لے گئے۔ لڑکے نے دعا کی اے اللہ! تو انہیں میری طرف سے کافی ہو جا جس طرح تو چاہے۔ کشتی مٹ گئی اور وہ سب غرق ہو گئے اور یہ لڑکا چلتا ہوا بادشاہ کے پاس پہنچ گیا۔ بادشاہ نے کہا کہ جو لوگ ساتھ گئے تھے ان کا کیا ہوا۔ لڑکے نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ سے بچا لیا اور اس کے بعد لڑکے نے بادشاہ سے کہا کہ تو مجھے قتل نہیں کر سکتا جب تک تو میری بات پر عمل نہ کرے۔ بادشاہ نے پوچھا کہ وہ کیا بات ہے۔ اس پر لڑکے نے کہا کہ تمام لوگوں کو ایک میدان میں جمع کر دو وہاں مجھے نکلنی

کے تھے پر لڑکا پھر میرے ترکش سے ایک تیر کا داسے کن کے چلے میں رکھو اور یہ کہو کہ اللہ کے نام سے جو اس لڑکے کا رب ہے پھر مجھے تیر مارو۔ اس طرح کرنے سے تم مجھے مارنے میں کامیاب ہو جاؤ گے، چنانچہ بادشاہ نے لوگوں کو ایک میدان میں جمع کیا لڑکے کو ایک تھے پر باندھ کر لڑکا یا اس کے ترکش سے تیر لیا ورکن کے چلے میں تیر رکھ کر بسم اللہ رب العالمین کہہ کر اسے مارا۔ تیر لڑکے کی کپٹی میں لگا اس نے اپنا ہاتھ کپٹی پر رکھ لیا اور مر گیا۔ یہ دیکھ کر وہ پکار اٹھے۔ ہم لڑکے کے رب پر ایمان لائے۔ بادشاہ کو خبر پہنچی گئی اور کہا گیا کہ جس بات کا تجھے اندیشہ تھا وہ تیرے سامنے ہے لوگ ایمان لے آئے۔ اس پر بادشاہ نے حکم دیا کہ راستوں کے کناروں پر گہری خندقیں کھودو، چنانچہ خندقیں کھود کر ان میں سگ دھکائی گئی اور بادشاہ نے حکم دیا کہ جو اپنے دین سے باز نہ آئے سے آگ میں پھینک دو۔ لوگ باز نہ آئے ور نہیں سگ میں پھینک دیا گیا۔ ایک عورت آئی اس کی گود میں بچہ تھا وہ خندق میں کودنے سے ذرا ٹھکی تو اس کے بچے نے کہا میری ماں صبر کر تو حق پر ہے۔ (مسلم)

دروہ السحس۔ پہاڑ کی چوٹی، یہ لفظ ذوال کے زیر اور پیش دونوں سے ہے۔ قُرُور: دونوں قاف پر پیش ہے، کشتی کی ایک قسم۔ صعد کھامیدن۔ حدود: زمین میں نہر کی طرح کھائیاں۔ اصرم: سگ جلائی گئی۔ کفات: پٹ گئی۔ کفاء: (باب فتح) پھر نا شکست کھانا۔ اکفاء: (باب فاعل) متفرق ہونا، واپس ہونا۔ نفاعست: ٹھٹھک گئی، بزدلی پیدا ہو گئی۔ فعیس فعیسا (باب نصر) سیدنا ابھار کر اور پیٹھ دھند کر چنا۔ نفاعس (باب فاعل) عن امر: پیچھے ہٹنا۔

### تخریج حدیث (۳۰):

صحیح مسلم، کتاب الزہد و ارفاق، باب قصة اصحاب الاحدود و اراھب و العلام۔

### کلمات حدیث:

سعد: بادشاہ جمع ملوک۔ مسٹ: ملکیت جمع الملوک۔ مسٹ: ملکیت۔ مسٹک: فرشتہ جمع ملائکہ اور ملائکہ۔ مسکوت: آسمانوں میں فرشتوں کی جگہ۔ سحر: جادوگر۔ سحر: باطل کو حق کی صورت میں ظاہر کرنا، جادو۔ مستار: سرہ جمع مناشیر۔ مشقه: شوق شفا (باب نصر) پھاڑنا۔ رحف، رحفاً (باب نصر) ہلانا۔ ارحفت الارص: زمین لرز گئی، زلزلہ گیا۔ اراجعه قیامت کے روز صور کا پہلا نغمہ۔ رحمة: زلزلہ۔ فرقور: کشتی کی ایک قسم۔

### شرح حدیث:

اس واقعہ کی جانب قرآن کریم میں اجمالی اشارہ ہوا ہے اور حدیث نبوی ﷺ نے اس واقعہ کو مفصل بیان فرمایا ہے جبکہ انبیا علیہ السلام نے یہ واقعہ با تفصیل بیان فرمایا اس وقت اہل عرب اس سے ناواقف تھے یا اسے فراموش کر چکے تھے۔ اس لیے جناب نبی کریم ﷺ کا اس واقعہ کو بیان کرنا آپ ﷺ کے معجزات میں سے ہے اور اس بات کی قطعی اور یقینی دلیل ہے کہ قرآن کریم میں وارد اجمالی امور کی تفسیر بغیر حدیث نبوی ﷺ کے ممکن نہیں ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ جیسا کہ امام شافعی رحمہ اللہ نے فرمایا سنت قرآن کریم کا بیان ہے۔ قرآن کریم میں اس واقعہ کی جانب اس طرح اشارہ ہوا ہے:

﴿قِيلَ أَضْحَبُ الْأَحْدُودِ ۚ ۱﴾ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ۚ ۲﴾ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۚ ۳﴾ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۚ ۴﴾

”مارے گئے کھائیوں کھودنے والے اور ان کو ایندھن والی آگ سے بھرنے والے جب وہ کناروں پر بیٹھے مسلمانوں کے ساتھ جو

وہ کر رہے تھے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔“ (البروج ۲، ۵، ۶، ۷)



ہر دور اور ہر زمانے میں اہل ایمان مصائب سے دوچار ہوتے ہیں سب سے زیادہ انبیاء کریم علیہم السلام نے مصائب اور تکالیف برداشت میں اور جس کا اللہ کے یہاں جتن بند مقام تھا اتنا ہی وہ تکالیف سے دوچار ہوا۔ اس واقعہ میں بھی اس وقت کے غلام بادشاہ نے اہل ایمان کو آگ میں پھینکوا دیا۔ اس نے حکم دیا تھا کہ خندقیں کھودوا کر انہیں آگ سے بھر دیا جائے اور جو اپنے دین سے باز نہ آئے اسے آگ میں پھینک دیا جائے ایک عورت کی گود میں بچہ تھا وہ اس بچہ کی محبت میں متاثر ہوئی بچہ بول پڑا اس صبر کو حق پر ہے۔ چنانچہ وہ بھی آگ میں کود گئے اور بادشاہ اور اس کے حواری سنگدلی کے ساتھ کنوؤں پر بیٹھے یہ تماشا دیکھتے رہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ لکھتے ہیں کہ جب اللہ کا غضب آیا وہی آگ پھیل پڑی اور بادشاہ اور اس کے درباریوں کو بھی پھونک دیا۔ مگر صحیح روایات میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ واللہ اعلم (صحیح مسلم شرح سووی دلیل لعنہم ۱۰۸/۱۔ تفسیر عثمانی: سورۃ النور)

### اصل صبر صدمہ کے وقت ہوتا ہے

۳۱ وعن أنس رضي الله عنه قال مرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرًا تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ: اتَّقِيَ اللَّهَ، وَاصْبِرْ، فَقَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي، وَلَمْ تُعْرِفْهُ فَقِيلَ لَهَا إِنَّهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَتْ بَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ، بَوَّابِينَ فَقَالَتْ لَمْ أَعْرِفْكَ فَقَالَ: إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: تَبْكِي عَلَى صَبِي لَهَا.

(۳۱) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک عورت کے پاس سے گزرے وہ قبر پر بیٹھی رو رہی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ سے ڈرو اور صبر کرو۔ وہ کہنے لگی۔ آپ اپنے کام سے کام رکھیے تمہیں وہ صدمہ نہیں پہنچا جو مجھے پہنچا ہے وہ عورت آپ ﷺ کو نہیں پہچانتی تھی۔ اسے بتایا گیا کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ جہاز اس وہ نبی کریم ﷺ کے گھر آئی اسے دروازے پر دربان نظر نہ آئے۔ اس نے معذرتا کہا کہ میں نے آپ ﷺ کو پہچان نہیں تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ صبر تو پہلے صدمہ کے وقت ہے۔ (مسلم)

صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے وہ اپنے بچہ پر رو رہی تھی۔

**تخریج حدیث (۳۱):** صحیح لحراری، کتاب الجنائز، باب زیارة القور، صحیح مسلم، کتاب الحائز، باب صبر دی مصیبه عند الصدمة لأولی.

**کلمات حدیث:** باب دروازہ جمع ابواب۔ صدمة، تکلیف، مصیبت۔ صدم صدماً (باب ضرب) ہٹانا، دفع کرنا۔ صدمہ أم صدمہ اس کے، اور مصیبت پڑی۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ حد درجہ متواضع اور بااخلاق تھے، آپ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے محمد اخلاق بن کر مبعوث فرمایا تھا۔

چنانچہ ہر موقع اور ہر مرحلے پر امت کی تعلیم کا اہتمام فرماتے۔ کسی جگہ آپ ﷺ کا گزر ہوا تو دیکھا کہ ایک عورت قبر پر بیٹھی رو رہی ہے آپ ﷺ نے سے صبر کی تلقین فرمائی وہ آپ کو نہ جانتی تھی تو اس نے کہہ دیا کہ آپ اپنے کام سے کام رکھیں، کسی نے اس عورت کو بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں بعض روایات میں ہے کہ بتانے والے فضیل بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما تھے۔

بعد ازاں وہ عورت بطور معذرت آپ ﷺ کے گھر پر حاضر ہوئی، سوچا تھا سرداروں اور بادشاہوں کی طرح گھر پر دربان ہوں گے لیکن وہاں اسے ایسی کوئی بات نظر نہ آئی۔ اس نے عرض کیا کہ میں نے آپ ﷺ کو پہچانا نہیں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صبر تو ابتداء مصیبت کے وقت ہونا چاہیے۔ انسان کی طبیعت ایسی ہے کہ اس پر خواہ کتنی ہی بڑی مصیبت آئے اور خواہ وہ کتنے ہی بڑے صدمہ سے دوچار ہو وقت گزرنے کے ساتھ اس کے رنج و غم کی شدت میں کمی آتی جاتی ہے اور پھر ایک وقت آتا ہے کہ بالکل جاتا رہتا ہے اور یہ بھی اللہ کی رحمت ہے، ورنہ اگر انسان کے سارے رنج و غم اسی طرح تازہ رہا کرتے تو انسان کی زندگی اجیرن ہو جاتی۔ غرض رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ وقت گزرنے پر تو صبر آ ہی جاتا ہے اصل صبر تو وہ ہے جو انسان اس وقت کرے جب اس پر مصیبت آئے۔ ایک اور حدیث میں جو حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اے فرزند آدم! اگر تو نے شروع صدمہ میں صبر کیا اور میری رضا اور ثواب کی نیت کی تو میں نہیں راضی ہوں گا کہ جنت سے کم اور اس کے سوا کوئی ثواب تجھے دیا جائے۔ (صحیح مسلم بشرح النووی دلیل الفالحین: ۱۱۶/۱۔ معارف الحديث)

### بچہ کی موت پر صبر کا بدلہ جنت ہے

۳۲. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّهُ، مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ اخْتَسَبَهُ، إِلَّا الْجَنَّةَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۳۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرے پاس اپنے مؤمن بندے کے لیے جب میں اہل دنیا میں سے اس کا محبوب واپس لے لوں اور وہ اس پر صبر کرے جنت کے سوا کوئی اور بدلہ نہیں ہے۔ (صحیح بخاری)

**تخریج حدیث (۳۲):** صحیح البخاری، کتاب الرفاق، باب العمل الذی ینعی بہ وجہ اللہ.

**کلمات حدیث:** جری بحر جراء (باب ضرب) بدلہ دینا۔ جراء بدلہ۔ قَبَصَ یَقْبِصُ قَبْصاً (باب ضرب): کسی چیز کو ہاتھ سے پکڑنا۔ صَفِیٌّ: مخلص دوست، ساتھی، جمع اصفیاء۔

**شرح حدیث:** اہل دنیا میں سے کوئی انسان کسی کا محبوب ہو، والد ہو بھائی ہو یا بیوی اور شوہر ہو اگر وہ وفات پا جائے اور یہ انسان اس پر اللہ تعالیٰ کا حکم سمجھ کر اور اس کی جانب سے اجر و ثواب کی امید پر صبر کرے تو یہ صبر اس کے کمال ایمان کی نشانی ہوگا اور اللہ سبحانہ کے ہاں اس قدر مقبول ہوگا کہ اللہ سبحانہ اس بندے کو جنت عطا کیے بغیر راضی اور خوش نہ ہوئے۔

## طاعون پر صبر کا ثواب شہید کے برابر ہے

۳۳. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الطَّاعُونِ فَأَخْبَرَهَا أَنَّهُ كَانَ عَذَابًا يَنْعَثُهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ مِنْ عَبْدٍ يَقَعُ فِي الطَّاعُونِ فَيَمُوتُ فِي بَلَدِهِ صَابِرًا مُحْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُصِيبُهُ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ الشَّهِيدِ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۳۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے طاعون کے بارے میں دریافت کیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ طاعون عذاب الہی کی ایک صورت تھی اللہ جن لوگوں پر چاہتا مسلط فرمادیتا تھا اب اللہ نے اسے اہل ایمان کے لیے رحمت بنا دیا ہے۔ اب کوئی اللہ کا بندہ طاعون میں مبتلا ہو وہ صبر اور طلبِ ثواب کی نیت سے اپنے ہی شہر میں رہے اور اس بات کا یقین رکھے کہ اللہ نے جو لکھ دیا ہے وہ پہنچ کر رہے گا تو اس کو شہید کے برابر اجر ملے گا۔

**تخریج حدیث (۳۳):** صحیح البخاری، کتاب الطب، باب حُرِّ الصَّاعِرِ فِي الطَّاعُونِ.

**کلمات حدیث:** مَكَتَ يَمَكْتُ مَكْنًا (بَابُ نَصْرِ): تَهَيَّرْنَا - سَدَّ: شَهْرًا يَمْلِكُ جَمْعَ بِلَادٍ أَوْ بِلَادَانِ -

**شرح حدیث:** طاعون یا کوئی اور وبائی بیماری کسی شہر یا سستی میں پھیل جائے تو اللہ پر ایمان رکھنے والے اللہ کے بندے کو چاہیے کہ وہ جزع و فزع نہ کرے نہ اس جگہ کو چھوڑ کر کسی اور جگہ جائے بلکہ یہ یقین کامل رکھے کہ جو کچھ اللہ نے اس کی تقدیر میں لکھ دیا ہے وہ ہو کر رہے گا۔ پھر وہ اس وبائی بیماری میں مبتلا ہو کر وفات پا جائے تو اللہ کے ہاں اسے شہید کا درجہ حاصل ہو گا۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

﴿ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴾

”آپ کہہ دیجئے ہم کو ہر گز نہ پہنچے گی کوئی بات مگر وہی جو اللہ نے لکھ دی ہے۔ وہی ہمارا کارساز ہے اور اللہ ہی پر چاہیے کہ اہل ایمان بھروسہ کریں۔“ (التوبہ: ۵۱)

## ناپینا ہونے پر جنت کی بشارت

۳۴. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِخَبِيئَتِهِ فَصَبَرَ، عَوَّضْتُهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةَ، يُرِيدُ غَيْبَتَهُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۳۴) حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ میں جب اپنے کسی بندے کو اس کی دو محبوب چیزوں میں مبتلا کر دیتا ہوں اور وہ صبر کرتا ہے تو میں اس کے بدلے میں اسے

جنت عطا کر دیتا ہوں۔ دو محبوب چیزوں سے مراد آنکھیں ہیں۔ (بخاری)

### تخریج حدیث (۳۳):

صحیح البخاری، کتاب المرضی، باب فصل من ذهب بصره.

**کلمات حدیث:** ابتلاء: آزمائش، امتحان۔ البلاء: آزمائش خواہ خیر سے ہو یا شر سے۔ بلا بلاء (باب نصر) آزمائش، امتحان لینا۔

حبیب: محبوب۔ حبیبین: دو محبوب چیزیں یعنی آنکھیں۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے انسان کو ایک ذی شعور اور ذی احساس مخلوق بنا کر پیدا فرمادیا، اسے عقل و فہم عطا کی اور اسے ناک،

کان، ہاتھ، پیر اور آنکھیں عطا کیں۔ ہر نعمت اپنی جگہ پر بڑی عظیم نعمت ہے جس کا شکر ہر آن اور ہر لمحہ بندہ مؤمن پر واجب ہے لیکن

آنکھیں ان اعضاء میں خاص اہمیت کی حامل ہیں کہ ان کے ضیاع سے انسان کے لیے پوری دنیا اندھیرے کے سوا کچھ باقی نہیں رہتی۔

اس نعمت کے چھپ جانے پر اگر اللہ کا بندہ صبر کرے اور اللہ سے اجر و ثواب کی امید رکھے تو اس کیلئے اللہ تعالیٰ نے جنت کا وعدہ فرمایا ہے۔

## مرگی کی بیماری پر صبر کا اجر

۳۵. وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَلَا أَرَاكَ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ: بَلَى قَالَ: هَذِهِ الْمَرْأَةُ السُّودَاءُ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي أُصْرَعُ وَإِنِّي أَتَكَشَّفُ فَأَدْعُ اللَّهَ تَعَالَى لِي قَالَ: إِنْ شِئْتَ صَرَبْتُ وَلَكَ الْجَنَّةُ وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُعَافِيكَ فَقَالَتْ: أَصْبِرُ فَقَالَتْ: إِنِّي أَتَكَشَّفُ فَأَدْعُ اللَّهَ أَنْ لَا أَتَكَشَّفَ فَدَعَا لَهَا "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ".

(۳۵) حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ مجھ سے عبد اللہ بن عباسؓ نے کہا کہ کیا میں تمہیں ایسی عورت نہ

دکھاؤں جو جنت کی حق دار ہے۔ میں نے کہا ضرور۔ انھوں نے کہا کہ یہ کالی عورت نبی کریم ﷺ کے پاس آئی تھی اور اس نے آپ ﷺ

سے عرض کی تھی کہ مجھے مرگی کا دورہ پڑتا ہے اور میں بے پردہ ہو جاتی ہوں تو آپ ﷺ میرے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیے۔ آپ

ﷺ نے فرمایا اگر چاہو تو صبر کر لو اور تمہیں جنت ملے۔ اور اگر چاہو تو میں دعا کروں کہ اللہ تمہیں اس بیماری سے عافیت دے۔ اس

عورت نے کہا کہ میں صبر کرتی ہوں لیکن یہ دعا ضرور فرمادیجئے کہ میں بے پردہ نہ ہوں۔ آپ ﷺ نے اس کیسے دعا فرمائی۔

### تخریج حدیث (۳۵):

صحیح البخاری، کتاب المرضی، باب فصل من یصرع. صحیح مسلم، کتاب البر،

باب ثواب المؤمن فیما یصیب من مرض أو حزن أو نحو ذلك حتی الشوكة یشاکھا.

**راوی حدیث:** حضرت عطاء بن ابی رباح تابعی تھے اور قرآن و حدیث کے حافظ اور بہت بڑے عام تھے۔ حضرت عائشہ اور

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے علم حدیث حاصل کیا اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اور امام اوزاعی رحمہ اللہ ان کے تلامذہ میں سے ہیں۔

۱۱۴ھ میں انتقال فرمایا۔

**کلمات حدیث:** أصرع، صرع، صرعاً: (باب فتح) پچھاڑ دین زمین پر گرا دینا۔ صرع: مرگی۔ انکشف، کشف، کشفاً:

(باب ضرب) ظاہر کرنا، کھولنا۔ نکشف، ظاہر ہو کھل گیا۔ یعافیہ، عافیہ، صحت، بد و اور مصیبت سے نجات۔ عافی معافہ و عافیہ: صحت دینا، بلا اور برائی سے محفوظ رکھنا۔

**شرح حدیث:** حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے حضرت عطاء بن ابی رباح رحمہ اللہ سے کہا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہیں ایک خاتون جنت دکھاؤں، انہوں نے کہا کہ ہاں۔ بتایا کہ یہ کالی عورت خاتون جنت ہے جس نے رخصت پر عزمیت کو ترجیح دی ہے اگر یہ چاہتی تو یہ اللہ کے رسول ﷺ سے دعا کر کے مرگی کے مرض سے شفا یاب ہو جاتی لیکن اس نے دنیا کی تکلیف کو ترجیح دی تاکہ آخرت کی راحت حاصل کرے دنیا کی مصیبت پر صبر کیا تاکہ جنت میں جگہ پائے۔

(صحیح البخاری، کتاب المریض، دلیل صالحین: ۱۱۹۱)

## قوم کی ایذا کے باوجود ان کے لیے دعاء مغفرت

۳۶ وعن أبي عبد الرحمن عبد الله ابن مسعود رضي الله عنه قال: كَانَتِي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْكِي نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ صَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَذْمَوْهُ وَهُوَ يَمْسُحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ يَقُولُ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

(۳۶) حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں۔ گویا میں ابھی رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ ﷺ انبیاء کرام میں سلام میں سے کسی کا ذکر فرما رہے تھے کہ انھیں ان کی قوم نے سزا دے رکھی تھی کہ ان کو خون بہہ نکلا، لیکن وہ چہرے سے خون پونچھتے جاتے تھے اور کہتے جاتے تھے کہ اے اللہ میری قوم کے لوگوں کو معاف فرما یہ جانتے نہیں ہیں۔

**تخریج حدیث (۳۶):** صحیح البخاری، کتاب الاشیاء، باب ما ذکر عن نبی سرین صحیح مسلم، کتاب

جہاد، باب عروۃ احد

## حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے حالات

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں۔ بیان کیا جاتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بڑیاں چر رہے تھے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دھڑ سے گزر ہوا، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے دودھ مانگا تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ بڑیاں میرے پاس کسی کی امانت ہیں اس لیے میں ان کا دودھ نہیں دے سکتا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تمہارے پاس کوئی بکری ایسی بھی ہے جس نے بچے نہ دیئے ہوں۔ انہوں نے عرض کیا کہ ہاں اور ایسی بکری مار پیش کی آپ ﷺ نے اس کے تھنوں پر ہاتھ پھیرا جو فوراً دودھ سے بھر گئے تینوں حضرات نے دودھ پیا اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ معجزہ دیکھ کر مسلمان ہو گئے۔ تم مغزوت میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شریک رہے۔ ۲ھ میں کوفہ کے قاضی مقرر ہوئے اور اس سال تک یہ فریضہ ادا کیا۔ قرأت قرآن تفسیر اور فقہ کے ماہر تھے۔ ان سے مروی حدیث کی تعداد ۸۴۸۰ ہے جن

میں سے ۶۲ متفق علیہ ہیں۔ ۳۲ میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب تہذیب ۳۰/۲۵۳)

**کلمات حدیث:** حُکْمٌ، یَحْکُمُ، حُکْمٌ، حُکْمٌ (باب ضرب) کوئی بات یا واقعہ نقل کرنا۔ مَسَحَ، مَسَحًا (باب فح): پونچھنا۔

**شرح حدیث:** انبیاء کرام علیہم السلام عبودیت اور شانِ بندگی کا اعلیٰ ترین نمونہ ہوتے ہیں، وہ اپنی امت و دعوت کو اللہ کے احکام پہنچا دینے ہی پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ اپنی عملی زندگی سے ان احکام کی توضیح بھی کرتے ہیں۔ چنانچہ اگر اذیتوں اور تکالیف پر استقامت کا حکم ہے تو خود استقامت کرتے ہیں اگر مصائب پر صبر کا حکم ہے تو خود صبر کا پیکر بن جاتے ہیں اور رُغفود و رُگز رک کا حکم ہے تو اذیتیں سہہ کر بھی ظالموں کو دعا دیتے ہیں۔ ے اللہ! انہیں معاف کر دے یہ نہیں جانتے۔ (دلیل للعالمین ۱/۱۲۰)

## مؤمن کی ہر تکلیف کا اجر ہے

۳۷. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حُزْنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشَّوْكَةُ يُشَاكَّهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَ"النَّصَبُ": الْمَرَضُ.

(۳۷) حضرت ابوسعید خدری اور حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کسی مسلمان کو جو تھکن مرض حزن و ملال اور تکلیف و غم پہنچتا ہے حتیٰ کہ اگر اس کو کائنات بھی چھتہ ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کے گناہوں کو معاف فرما دیتے ہیں۔ (متفق علیہ)

وصب کے معنی مرض کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۳۷):** صحیح البیہقی، کتاب المرصی، باب ما جاء فی کفارہ المرصی، صحیح مسلم،

کتاب لیس، باب ثواب المؤمن یمد نصیہ من مرض او حزن او نحو ذلك حتى الشوكة يشاكها.

**کلمات حدیث:** نصَبٌ، تَهْكَانَ، نَصَبٌ نَصْأً (باب سمع) تھکانا۔ وَصَبٌ: بیماری، جسم کی لاغری، درد، حزن، حُزْنٌ: (باب سمع) آرزو نہ ہونا۔ حَرَبٌ: غمگین جمع حُرَابٌ و حُرَاسٌ۔ اَذًى: تکلیف، ایذاء، تکلیف پہنچانا۔ اَذًى: تکلیف۔ الشوكة: کائنات جمع اشواک

**شرح حدیث:** اللہ ہی نہ پُر ایمان کا مقتضی یہ ہے کہ بندہ ہر وقت اور ہر گھڑی اسی کی جانب متوجہ رہے اور یقیناً کمال ہو کہ جو کچھ ہوتا ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اس یقین کے ساتھ مصیبت تکلیف رنج اور پریشانی پر جزع فزع نہ کرے بلکہ اللہ کی رضا کے لیے صبر کرے تو معمولی سے معمولی تکلیف خواہ وہ پیر میں کائنات لگ جانے ہی کے درجے میں ہو، اللہ کے یہاں کے اجر و ثواب کا ذکر عداور ہوں کی معافی کا وسیلہ بن جاتی ہے۔ غرض اللہ کے بندے سے جو کوئی گناہ سرزد ہوتا ہے اللہ تعالیٰ ادنیٰ سے ادنیٰ تکلیف کو اس کا کفارہ بنا دیتا

ہیں اور اس کے گناہ معاف فرمادیتے ہیں۔ ابن حبان کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا ایک درجہ بلند فرمادیتے اور ایک گناہ ساقط فرمادیتے ہیں اور اگر اس مؤمن سے کوئی خطا سرزد نہ ہوئی ہو یا پہلے ہی معاف ہو چکی ہو تو اس کے درجات میں مزید بلندی ہوتی ہے اور مزید فضل و کرم سے نوازا جاتا ہے۔ (صحیح البخاری: ۴۵/۳)

### رسول اللہ ﷺ کے بخار کی شدت

۳۸. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) إِنَّكَ تُوعَكُ وَعَكًا شَدِيدًا قَالَ أَجَلُ إِنِّي أُوْعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ“ قُلْتُ: ذَلِكَ أَنَّ لَكَ أَجْرَيْنِ؟ قَالَ: أَجَلُ ذَلِكَ كَذَلِكَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ إِذَى شَوْكَةٍ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا سَبْعِينَ آيَةً، وَحُطَّتْ عَنْهُ ذُنُوبُهُ، كَمَا تَحُطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقُهَا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَالْوَعَكُ “مَغْتُ الْحُمَى” وَقِيلَ الْحُمَى:

(۳۸) حضرت عبداللہ بن مسعود بیان فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ جب رسول اللہ ﷺ کو شدید بخار تھا میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کی کہ آپ ﷺ کو تو بہت تیز بخار ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے تم میں سے دو آدمیوں کے برابر بخار ہوتا ہے۔ میں نے کہا اس وجہ سے کہ آپ ﷺ کے لیے ثواب بھی دگنا ہے۔ فرمایا۔ ہاں اسی طرح ہے۔ کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے جسے کوئی تکلیف پہنچے مثل کاٹنا لگے یا اس سے زیادہ کوئی تکلیف پہنچے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کے گناہ معاف فرمادیتے ہیں اور اس کے گناہ اس طرح جھڑ جاتے ہیں جیسے درخت کے پتے گرتے ہیں۔ (متفق علیہ)

وہ ایک کالفظ بخار کی تیزی یا محض بخار دونوں کیلئے مستعمل ہے۔

**تخریج حدیث (۳۸):** صحیح البخاری، کتاب لمرض، باب شدة المرض، صحیح مسلم، کتاب البر، باب

نواب المؤمن فيما يصيبه.

**کلمات حدیث:** یوعک، وعک، وعکا (باب ضرب) گرمی تیز ہونا، بخار چڑھنا۔ اموعوک، بخار والا۔ ورق: درخت کا پتہ

جمع اوراق

### انبیاء علیہم السلام صبر و استقامت کے پہاڑ

**شرح حدیث:** انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے مقامات اور درجات انتہائی بلند ہوتے ہیں۔ وہ صبر و استقامت میں بھی مثال ہوتے ہیں اور آزمائشوں کی شدتوں سے بھی زیادہ دوچار ہوتے ہیں، چنانچہ اس حدیث مبارک میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مجھے دو آدمیوں کے برابر بخار ہوتا ہے اور ایک در روایت میں ہے کہ حضرت ابوسعید بن کری نے کہا کہ آپ کو بخار تھا میں آپ ﷺ کے پاس گیا

میں نے چادر کے اوپر سے جسم پر ہاتھ رکھا تو مجھے چادر سے بھی جسم کی حرارت کا احساس ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو تو بہت شدید بخار ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا ہمارا العین انبیاء کا یہی حال ہے تکلیف بھی زیادہ اور ثواب بھی زیادہ۔ غرض انبیاء کرام علیہم السلام پر مصائب اور تکالیف کی شدت زیادہ ہوتی ہے، پھر علماء اور پھر صالحین مصائب و آلام سے دوچار ہوتے ہیں۔

(صحیح البخاری، ۴۷/۳)

جس طرح ہر تکلیف اور مصیبت پر صبر کرنے سے انسان کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اسی طرح بخار سے بھی گناہ جھڑتے اور معاف ہوتے ہیں، چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”بخار خطاؤں کو اس طرح جھاڑ دیتا ہے جیسے درخت اپنے پتوں کو۔“  
ور ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”بخار میں مرجانا شہادت ہے۔“ (دلیل الغالطین: ۱۲۲/۱)

\*\*\*\*\*

۳۹. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصِبْ مِنْهُ "زَوَاةُ الْبُخَارِيَّ" وَضَبُّوا "يُصِبُ" بَفَتْحِ الصَّادِ وَكُسْرِهَا.  
(۳۹) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ جس شخص کے حق میں بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں اسے کسی تکلیف میں مبتلا فرمادیتے ہیں۔ (بخاری) بص کا لفظ صاد کے زیر اور زید دونوں کے ساتھ ہے۔

**تخریج حدیث (۳۹):** صحیح البخاری، کتاب المرحی، باب ما جاء في كفاية المرحی

**کلمات حدیث:** خَبِرَ: اچھنی، بھلائی، نیکی، جمع خبور، خیار، اختیار ہونا کسی شے کو پسند کرنا۔

**شرح حدیث:** دنیا کی زندگی کلفت و آزار سے خالی نہیں ہے اور کوئی انسان اس دنیا میں رہتے ہوئے بالکل ہر دکھ اور غم سے بے فکر نہیں ہوتا، بلکہ زندگی کے مختلف مراحل میں نوع بہ نوع سختیوں سے گزرتا رہتا ہے، غرض ایسا کوئی لمحہ انسان کی زندگی میں شاید ہی آتا ہو کہ ہر قسم کے بکھیر دلی اور محنت و کلفت سے آزاد بالکل بے فکر ہو جائے حقیقت میں انسان کی ساخت ہی ایسی واقع ہوتی ہے کہ وہ ان سختیوں اور بکھیروں سے نجات نہیں پاسکتا۔ (تفسیر عثمانی)

لیکن اہل ایمان کا معاملہ مختلف ہے، مومن کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ صبر کرتا ہے اور راحت مہتی ہے تو شکر ادا کرتا ہے اور دونوں حالتیں اس کے لیے خیر ہی خیر ہیں۔ دنیا کی تکلیف، بیماری اور جان یا مال کا نقصان مومن کے لیے اس طرح خیر ہے کہ وہ اس طرح کے حالات میں خشیت و انابت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی جانب رجوع کرتا اور اس کے حضور میں دعا کرتا ہے، اور جب بندہ اللہ کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو رحمت حق بھی مائل کرم ہوتی ہے اور اس طرح اس کے گناہ معاف ہو جاتے اور آخرت میں اس کے درجات بلند ہو جاتے ہیں۔

\*\*\*\*\*

## موت کی دعاء کرنا ممنوع ہے

۴۰. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ



الْمَوْتُ لَصْرٍ أَصَابَهُ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ فَأَعْلًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ  
الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۰) حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم میں سے کسی کو کوئی تکلیف آئے تو کبھی موت کی تمنا نہ کرے اگر اس کے سوا چارہ نہ ہو تو یہ کہے اے اللہ مجھے اس وقت تک زندہ رکھیے جب تک میرے لیے زندہ رہنا بہتر ہے اور اس وقت مجھے وفات دیجئے جب میرے حق میں وفات پا جانا بہتر ہو۔

**تخریج حدیث (۳۰):** صحیح البخاری، کتاب المرضی، باب تمنی المریض الموت، صحیح مسلم، کتاب

الذکر، باب کراهة تمنی الموت لصبر لہ بہ.

**کلمات حدیث:** اُحیی: مجھے زندہ رکھو۔ حی، یحیی، حیاة: (باب سمع) زندہ رہنا۔ احیاء: زندہ کرنا۔ محیی: زندہ کرنے والا۔ توفی: مجھے وفات دیدے۔ وہی، یھی، وفاء (باب ضرب) پورا کرنا۔ وفی: پورا حق دینا۔ توفی: پورا حق لے لینا۔ توفیت من فلان مالی علیہ: اس پر جو میرا حق تھا وہ میں نے پورا لے لیا۔ وفات بمعنی موت میں اس معنی کی رعایت ہے کہ جو روح اللہ تعالیٰ نے جسدِ خاکی میں ڈالی تھی وہ اس نے پوری واپس لے لی اور اب صرف مٹی کا ڈھیر ہے۔

**شرح حدیث:** بیماری یا تکلیف کی شدت میں موت کی تمنا کرنا اہل ایمان کی شان نہیں ہے کیونکہ اس طرح کی تمنا صبر کے خلاف ہے اور صبر کا حکم دیا گیا ہے نیز یہ کہ انسان مستقبل میں آنے والے حالات سے نا آشنا ہے، ہو سکتا ہے جس تکلیف سے پریشان ہو کر آدمی موت کی تمنا کر رہا ہے اس کے بعد ایب عرصہ حیات آنے والا ہو جس میں وہ راحت و آرام سے لطف اندوز ہو اور پھر طولِ حیات کی آرزو کرے، مزید یہ کہ موت و حیات اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں اور موت کی تمنا کرنا مشیتِ الہی میں دخل دینا ہے جس کا انسان کو اختیار نہیں ہے۔ (صحیح البخاری: ۵۴/۳۔ دلیل المالکین ۱۲۳/۱۰)

## ہر دور میں ایمان والوں پر آزمائش ہوتی ہے

۴۱. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ خَبَابِ بْنِ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ، فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ فَقُلْنَا: أَلَا تَسْتَصِرُّ لَنَا أَلَا تَدْعُوْنَا؟ فَقَالَ: قَدْ كَانَ مِنْ قَبْلِكُمْ يُؤْخَذُ الرَّجُلُ، فَيُحْفَرُ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَيُجْعَلُ فِيهَا، ثُمَّ يُوتَى بِالْمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نَصْفَيْنِ، وَيُمَشَّطُ بِالْمِنْشَاطِ الْحَدِيدِ مَا دُونَ لَحْمِهِ وَعَظْمِهِ مَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهُ لِيَتِمَّنَّ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّائِكُ مِنْ صُنْعَاءَ إِلَى حَضَرِ مَوْتٍ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَالذُّنْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنْكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ. (رواه البخاری)

وَفِي رِوَايَةٍ: وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَقَدْ لَقِينَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ شِدَّةً.

(۲۱) حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے شکوہ کیا، آپ ﷺ اس وقت کعبہ کے سائے میں چادر کے نیچے رکھے آرام فرما رہے تھے کہ آپ ﷺ اللہ تعالیٰ سے ہمارے لیے مدد کیوں نہیں طلب کرتے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے پہلے بعض لوگوں کو پکڑ لیا جاتا گڑھا کھودا جاتا اس میں اسے کھڑ کر کے اس کے سر پر آ رہ چدیا جاتا دوسرے کے دھنکڑے کر دیئے جاتے اور لوہے کی گنگھیوں سے ہڈیوں تک گوشت اتار دیا جاتا اس کے باوجود وہ اپنے دین سے باز نہ آتا۔ اللہ کی قسم! یہ امر ضرور مکمل ہو کر رہے گا، یہاں تک کہ ایک شخص مقام صنعاء سے لے کر حضرموت تک سفر کرے گا اور اسے اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا خوف نہ ہوگا یا زیادہ سے زیادہ اسے بھیڑیے کا ڈر ہوگا کہ اس کی بکریوں کو نقصان نہ پہنچے، لیکن تم جدی کر رہے ہو۔ (بخاری)

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ چادر کے نیچے رکھے ہوئے تھے اور ہم مشرکین کی خفیاں برداشت کر رہے تھے۔

### تخریج حدیث (۲۱):

صحیح البخاری، کتاب علامات النبوة بعلامات النبوة فی الاسلام۔

**راوی الحدیث:** حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں، اسلام لانے والوں میں ان کا چھٹا نمبر تھا، مشرکین کہنے ان کی تعذیب اور ایذا رسانی میں کوئی کسر باقی نہ چھوڑی، تنگی پیٹھ انگاروں پر سٹا کر بھاری پتھر رکھ دیتے تھے، یہاں تک کہ انگارے جسم سے نکلنے والے خون و رطوبت سے ٹھنڈے ہو جاتے۔ تمام غزوات میں شرکت کی۔ ان سے ۳۳ حدیث مروی ہیں جن میں سے ۳ متفق علیہ ہیں، ۳۷ میں ۲۷ سال کی عمر میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب التہذیب ۸۴/۲۰)

**کلمات حدیث:** شکوہ: ہم نے شکوہ کیا۔ شکایہ: شکایت کرنا۔ تشکی: بیکار ہونا۔ شکوی: بیماری، شکایت۔ متوسد: ٹیک لگائے ہوئے۔ سادة: بکلیہ۔ یمشط: کنگھی کی جاتی ہے۔ مشط: کنگھی جمع امشط۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے سائے میں آرام فرما رہے تھے، خباب بن ارت آئے اور عرض کیا کہ یا نبی اللہ! اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیے کہ ہمیں ان کافروں پر غلبہ اور نصرت عطا فرمائے تاکہ ہمیں اس عذاب و ابتلاء سے نجات حاصل ہو جو ہمیں کفار مکہ سے برداشت کرنا پڑ رہا ہے، مکہ مکرمہ میں اسلامی تاریخ کے ابتدائی ایام سخت کٹھن تھے، گنتی کے چند افراد جو رسول اللہ ﷺ پر ایمان لائے تھے، کفار قریش کے ظلم و ستم کا شکار تھے۔ خباب بن ارت رضی اللہ عنہ تو غلام تھے ان کی مالکہ بوا آگ میں تپا کر ان کے سر پر رکھ دیتی تھی، کافر انہیں آگ پر لٹا دیتے اور آگ ان کے جسم سے ٹھنڈی ہو جاتی، بلال رضی اللہ عنہ کو جتنی دوپہر میں گرم ریت پر لٹا کر ان کے سینے پر پتھر رکھ دیا جاتا اور وہ احدا حد پکارتے۔ سمیہ اور عمار بن یاسر رضی اللہ عنہم مظالم اور تعذیب کا ہر وقت نشانہ بنے رہتے۔

یہ تھے وہ حالات جن میں حضرت خباب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے دعائے نصرت کی درخواست کر رہے ہیں، مگر اللہ کے رسول ﷺ فرماتے ہیں کہ ہمیشہ ہی اہل ایمان کو ستایا گیا ہے اور سب سے زیادہ خود انبیاء کرام علیہم السلام کو تکالیف پہنچائی گئیں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پہلے تو سر پر آ رہ چلا کر سر چیر دیا جاتا تھا اور لوہے کی گنگھیوں سے ہڈیوں تک گوشت اتار دیا جاتا تھا، مگر اس کے باوجود اہل ایمان دین سے نہ پھرتے تھے، جلدی نہ کرو جد ہی وہ وقت بھی آئے گا کہ صنعاء سے حضرموت تک اللہ تعالیٰ کا منہ وال اس طرح سفر کرے گا کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کا خوف نہ ہوگا۔ یہ بشارت عظیم پوری ہوئی اور خیر قرون کے لوگوں نے یہ دور اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ

جزیرہ نما کے عرب کی سرزمین کافروں کے وجود سے خالی ہو گئی اور سلام غالب اور سرہند ہو گیا۔ (دلیل المؤمنین: ۱۶۶/۱)

## رسول اللہ ﷺ کی طرف سے نا انصافی کی نسبت عظیم گناہ ہے

۴۲. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ حَنْزَلَةَ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاسًا فِي الْقِسْمَةِ فَأَعْطَى الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ مِائَةَ مِنَ الْإِبِلِ، وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ بْنَ حِصْنٍ مِثْلَ ذَلِكَ، وَأَعْطَى نَاسًا مِنْ أَشْرَافِ الْعَرَبِ، وَأَثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْقِسْمَةِ فَقَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذِهِ قِسْمَةٌ مَا عُدِلَ فِيهَا وَمَا أُرِيدَ فِيهَا وَجْهَ اللَّهِ فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لَا تُخْبِرَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ، فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ حَتَّى كَانَ كَالصَّرْفِ ثُمَّ قَالَ: فَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ؟ ثُمَّ قَالَ: يَرْحِمُ اللَّهُ مُوسَى قَدْ أَوْذَى بِأَكْثَرٍ مِنْ هَذَا فَصَبَرَ فَقُلْتُ: لَا جَرَمَ لَا أَرْفَعُ إِلَيْهِ بَعْدَهَا حَدِيثًا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَقَوْلُهُ: كَالصَّرْفِ هُوَ بِكَسْرِ الصَّادِ الْمُهْمَلَةِ: وَهُوَ صَبْغٌ أَحْمَرُ.

(۴۲) ”حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ حنین میں غنیمت کی تقسیم میں رسول اللہ ﷺ نے بطور تالیف قلب کچھ لوگوں کو ترجیح دی، چنانچہ آپ ﷺ نے اقرع بن حابس اور عیینہ بن حصن کو سو سواونٹ دیئے۔ اسی طرح اشراف عرب کو ترجیح دی اور انہیں عطا فرمایا۔ ایک شخص بولا: اللہ کی قسم! اس تقسیم میں انصاف نہیں ہوا اور اللہ تعالیٰ کی رضا نظر نہیں رکھی گئی۔ میں نے سوچا کہ میں ضرور یہ خبر رسول اللہ ﷺ کو پہنچاؤں گا چنانچہ میں آپ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ کو اس بات کی اطلاع دی یہ سن کر چہرہ مبارک کا رنگ متغیر ہو کر سرخ ہو گیا اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ کون انصاف کر سکے گا اگر اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ہی انصاف نہ کریں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام پر رحم فرمائے انہیں اس سے بھی زیادہ ستایا گیا مگر انہوں نے صبر کیا۔ میں نے دل میں سوچا کہ میں اب کبھی اس طرح کی بات آپ ﷺ تک نہیں پہنچاؤں گا۔“ (متفق علیہ)

حدیث میں وارد ”صرف“ کا لفظ ”ص“ کے زیر کے ساتھ ہے جس کے معنی سرخ رنگ کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۴۲):** صحیح لبحاری، کتاب لأدب، باب من احبر صاحبه بما یقال فیہ۔ صحیح مسلم،

کتاب البرکاء، باب اعطاء حوالة قلوبہم علی الاسلام۔

**کلمات حدیث:** لاحقون میں ضرور خبر دوں گا۔ حشرہ و احمرہ: آگاہ کرنا، خبردار کرنا۔ یعدل، عدل، عدلا: (باب ضرب) انصاف کرنا۔ عادن: انصاف کرنے والا۔ اعتدال: برابری، توسط۔ لا حرم: ضرور۔

**شرح حدیث:** حنین مکہ اور طائف کے درمیان ایک وادی کا نام ہے، غزوہ حنین

فتح مکہ کے بعد پیش آیا۔ جب ان غنیمت کی تقسیم کا مرحلہ آیا تو آپ ﷺ نے بعض سرداران عرب کو بطور تالیف قلب زیادہ عطا فرمایا۔ تالیف قلب سے مراد دلجوئی ہے، رسول اللہ ﷺ بعض ایسے لوگوں کو جنہوں نے ابھی ابھی سلام قبول کیا ہو مال عطا فرمایا کرتے تھے

تا کہ وہ اسام ٲر ثابت قءم ہو جائیں؁ حبب کہ حضرت سعء سے مروی صءح؁ ٲر مرفوع ءءث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں حبض اوقت کسی کو س انءیث کے تحت ءیتا ہوں کہ کہیں مال کی محرومی اس کے جنم میں جائے کا سبب نہ بن جائے۔

غرض آپ ﷺ نے بعض سرد ران عرب کو سوساوانٹ صاف فرمائے تو یک شخص جو منفق تھا اور اس کا نام ذواخو صرہ تھا معتزل ہو اور کہنے لگا کہ یہ تقسیم منصفانہ نہیں ہے۔ حضرت عہء بن مءء بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی یہ بات سنی ورا راءہ کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر پہنچی ءیل تا کہ آپ ﷺ کو مسلمانوں کے ءرمیان موجود منفقین؁ ورا ن کے خیالات سے آگئی ءصل ہو جائے۔ رسول اللہ ﷺ اس بات کو سن کر کبیدہ ءا طر ہوئے ورفرمایا اگر اللہ اور اس کا رسول انصاف نہیں کرتے تو اور کون ہے جو انصاف کر سکے گا؟ پھر فرمایا اللہ ءوں موسیٰ (عیہ السلام) ٲر رحم کرے انہیں اس سے بھی زیءہ ایء؁ پہنچی گئی مگر انہوں نے صبر کیا۔ حضرت موسیٰ عیہ السلام؁ وان کی قوم نے جو ایءا؁ پہنچائی اس کا ذکر قرآن کریم میں ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ۖ يَتَقَوَّلُوا لَهُم آيَاتُنِي وَفَدَّ تَعْلَمُونَ ۚ أُنِي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۖ﴾

”اے میری قوم اتم مجھے کیوں ستاتے ہو؁ جب کہ تمہیں معلوم ہے کہ میں تمہاری طرف اللہ ءوں کا رسول ہوں۔“

(الصفا ۵)

یعنی روشن ءلائل اور کھلے معجزات ءیکھ کر ءل میں یقین رکھتے ہو کہ میں اللہ ءوں کا رسول ہوں پھر بھی نازیبا حرکات اور بہودہ باتوں سے مجھے ستاتے ہو؟ یہ معءء تو کسی معلوم نا صء اور خیر خواہ کے ساتھ بھی نہ ہونا چاہیے چہ جائیکہ اللہ کے رسول ﷺ سے یہ برتاؤ کیا جائے کہ کبھی معجزا بن کر ٲو جنے لگے اور عا لہ سے جہا ءا حکم ہوا تو کہنے لگے موسیٰ تم؁ ورتما را ءءا کر ان سے لڑو ہم تو یہاں بیٹھے ہیں۔ نیز یک اور مقام ٲر خود اہل اسلام کو مخاطب کر کے فرمایا:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ءَازُوا مُوسَىٰ فَبَرَأَهُ اللَّهُ مَعَاقِلًا ۚ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِہًا ۖ﴾

”اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موسیٰ کو ستایا؁ پھر جو وہ کہتے تھے اللہ ءوں نے موسیٰ کو ان سے بری ءکھ

ءیوہ مءء کے یہاں بڑے آبرو والے تھے۔“ (الاحزاب ۶۹)

یعنی تم کوئی ایسی بات یا کام نہ کرنا جس سے تمہارے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف پہنچے۔ حضرت موسیٰ عیہ السلام؁ کون کی قوم نے طرح طرح کی ذیت ءہ باتیں کہیں مگر وہ اللہ کے یہاں بڑی وءا ہت اور مقبویت والے تھے س یہ اللہ تعالیٰ نے ان سب باتوں کو رءر کے موسیٰ عیہ السلام کا بے ءو غ و ر بے خطا ہونا ثابت کر ءیا۔ حضرت موسیٰ عیہ السلام کی قوم کے لوگوں نے حضرت موسیٰ عیہ السلام کے بارے میں کہا کہ وہ اپنے بھائی ہارون عیہ السلام کو جنگل میں لے جا کر قتل کر گئے ہیں اللہ تعالیٰ نے ایک ءارق عا ءت طریقے سے اس کی تردید فرمادی؁ حضرت موسیٰ عیہ السلام شءت ءیا کی بنا ٲر غسل کے وقت لباس نہ اتارتے تھے ان کی قوم کے لوگوں نے کہا کہ ان کے جسم میں کوئی عیب ہے سے چھپاتے ہیں؟ ایک موقع ٲر جب آپ تنہا نہ رہے تھے آپ نے اپنے ٲڑے اتار کر ٲتھر ٲر رکھ ءیے؁ وہ ٲتھر ٲ کے ٲڑے کر بھ گا ٲ اس کے پیچھے بھ گئے لگے یہاں تب کہ ٲ کی قوم کے لوگوں نے آپ کو ءیکھ لیا کہ آپ بے عیب ہیں۔ قارون

نے کی ثمرت وہاں سے برافضت موسیٰ علیہ السلام پر تہمت لگانے پر آمادہ کر دیا۔ قارون کو زمین میں دھنسا دیا گیا اور عورت نے برآمد کہا۔ ان کے ساتھ ہو گیا۔

مذکورہ بیان سے رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کی وضاحت ہو گئی کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام پر رحم کرے۔ انیس سو لاکھ سیڑھیاں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کی تہ زردی دیکھ کر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فیصد فرمایا کہ آئندہ وہ دنیا فتنوں والی بات سن کر سے رسول اللہ ﷺ کو نہیں پہنچیگی۔

(دس صحیحین ۱۰۶۱ - تفسیر عثمانی "الصف، (۱۰۸) (ب)

## دنوی تکالیف موجب اجر ہے

۴۳ وعن انس رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله بعنده الخير عجل له العقوبة في الدنيا، واذا اراد الله بعنده الشر امسك عنه بذنبه حتى يوافي به يوم القيامة " وقال السبي صلي الله عليه وسلم : ان عظم الحراء مع عظم السلاء وان الله تعالى اذا احب قومًا ابتلاهم، فمن رضي فله الرضا ومن سخط فله السخط رواه الترمذی وقال حديث حسن

(۴۳) حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے کی بھائی کا ارادہ فرماتے ہیں تو دنیا ہی میں اسے عذاب دیدیتے ہیں جس کی وجہ سے برائی مقدر ہوتی ہے تو اس کو کناہوں میں ڈھیل دی جاتی ہے تا آنکہ وہ قیامت میں پہنچا جاتا ہے۔ نیز آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اجر و ثواب کی زیادتی اہل دنیا کی زیادتی سے سب سے زیادہ ہے۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ جن لوگوں کو محبوب جانے لگتا ہے عذاب و سزا میں ڈالتا ہے جو اللہ کی رضا پر راضی رہا اس سے اللہ رضی ہوا اور جو ناراض ہوا اللہ اس سے ناراض ہوا۔ (ترمذی) اور امام ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

تخریج حدیث (۴۳): جامع ترمذی، کتاب امرہ، باب ما جاء فی صبر علی السلاء

کلمات حدیث: حسن جدی کی۔ عجل، عجلًا، وعصًا (باب صبر) جدی کرنا۔ عفوہ، سزا۔ معفوہ، بدلہ۔

شرح حدیث: مومن پر جب بھی کوئی تکلیف و مصیبت آئے اسے اپنے اعمال کا جائزہ لینا چاہیے اور دیکھنا چاہیے کہ اس سے کیا یاد دلائی میں رہا ہوئی ہیں ان پر استغفار کرنا چاہیے اور اگر کسی کی حق تلفی ہوئی ہو تو اس سے معافی مانگنی چاہیے اور اس تکلیف پر صبر کرنا یہ سب امر خیر و نفع کے سبب ہے تقدیر پر راضی ہونا چاہیے۔ یہی طریقہ اس کے لیے خیر و فلاح کا ہے اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ یہ دنیا کی زندگی اور مردہ کی زندگی کی زندگی ابدی اور غیر محدود ہے باقی پر فانی کو غیر محدود، پر محدود کو ترجیح دینا عقلمندی نہیں ہے۔ اس سے صحت میں ہے کہ جو تکلیف اس دنیا میں پیش آئے اسے تقدیر جان کر راضی ہو جائے اور صبر کرے تاکہ اللہ اس کے گناہوں کو

معاف فرما میں۔ خطاؤں کو درگزر فرمادیں وراس کے درجات بند فرمائیں۔ (معارف احادیث)

### بچہ کی موت پر صبر کا واقعہ

۴۴. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ ابْنُ لَابِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَشْتَكِي. فَحَرَحَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَبِضَ الصَّبِيَّ فَلَمَّا رَجَعَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ: مَا فَعَلَ ابْنِي؟ قَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ وَهِيَ أُمُّ الصَّبِيِّ: هُوَ اسْتَكْبَرَ مَا كَانَ فَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ الْعِشَاءَ فَتَعَشَّى ثُمَّ أَصَابَتْ مِنْهَا فَلَغَمًا فَرُغَ قَالَتْ: وَارُوا الصَّبِيَّ فَلَمَّا أَضْحَ أَبُو طَلْحَةَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ: فَقَالَ أَعْرَسْتُمُ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمَا، فَوَلَدَتْ غُلَامًا فَقَالَ لِي أَبُو طَلْحَةَ أَحْمِلْهُ حَتَّى تَأْتِيَ بِهِ الْبَيِّ صَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ مَعَهُ بِتَمْرَاتٍ فَقَالَ: أَمْعَهُ شَيْءٌ قَالَ: نَعَمْ تَمْرَاتٍ فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَضَعَهَا ثُمَّ أَحَدَهَا مِنْ فِيهِ فَجَعَلَهَا فِي فِي الصَّبِيِّ ثُمَّ حَنَكَهُ وَسَمَّاهُ عِنْدَ اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَرَأَيْتُ تِسْعَةَ أَوْلَادٍ كُلُّهُمْ قَدْ قَرَأُوا الْقُرْآنَ يَعْنِي مِنْ أَوْلَادِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَوْلُودِ وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: مَاتَ ابْنُ لَابِي طَلْحَةَ مِنْ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقَالَتْ لِأَهْلِهَا: لَا تُحَدِّثُوا ابْنَ طَلْحَةَ بِأَبْنِهِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا أَحَدُهُ، فَجَاءَ فَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ عِشَاءً فَآكَلَ وَشَرِبَ، ثُمَّ تَصَعَّتْ لَهُ الْخَسَّ مَا كَانَتْ تَصْعَعُ قَبْلَ ذَلِكَ فَوَقَعَ بِهَا فَلَمَّا أَنْ رَأَتْ أَنَّهُ قَدْ شَبِعَ وَأَصَابَتْ مِنْهَا قَالَتْ: يَا أَبَا طَلْحَةَ إِرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ قَوْمًا أَعَارُوا عَارِيَتَهُمْ أَهْلَ بَيْتٍ فَطَلَبُوا عَارِيَتَهُمُ الْهَمُّ أَنْ يَمْنَعُوهُمْ قَالَ: لَا فَقَالَتْ: فَاحْتَسِبْ أَنَّكَ قَدْ قَبَضْتَ ثُمَّ قَالَ: تَرَكَتْنِي حَتَّى إِذَا تَلَطَّخْتُ ثُمَّ أَحْرَزْتَنِي بِأَبْنِي فَاَنْطَلِقْ حَتَّى أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ: بِمَا كَانَ فَقَالَ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارَكَ اللَّهُ فِي لَيْلَتِكُمَا فَإِنْ فَحَمَلَتْ قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَهِيَ مَعَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى الْمَدِينَةَ مِنْ سَفَرٍ لَا يَطْرُقُهَا طُرُقًا فَدَنُوا مِنَ الْمَدِينَةِ فَصَرَبَهَا الْمُخَاضُ فَاحْضَرَّ عَلَيْهَا أَبُو طَلْحَةَ وَأَنْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَقُولُ أَبُو طَلْحَةَ: أَنْتَ لَتَعْلَمَ بَارَتْ أَنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ أَخْرُجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ وَإِذَا دَخَلَ مَعَهُ إِذَا دَخَلَ وَقَدْ احْتَسَسْتُ بِمَا تَرَى، تَقُولُ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا أَبَا طَلْحَةَ مَا أَحْزَنَكَ كُنْتُ أَجِدُ أَنْطَلِقُ، فَاَنْطَلَقْنَا وَضَرَبَهَا الْمُخَاضُ حِينَ قَدِمَا فَوَلَدَتْ غُلَامًا. فَقَالَتْ لِي أُمِّي: يَا أَنَسُ لَا يُرْصَعُهُ أَحَدٌ حَتَّى تَعْدُو بِهِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا أَصْبَحَ احْتَمَلْتُهُ فَاَنْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرَ سَمَاءُ الْحَدِيثُ

(۲۲) حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ کے ایک صاحبزادے بیمار تھے ابو طلحہ کسی ضرورت سے باہر نکلے تو ان کا انتقال ہو گیا۔ جب ابو طلحہ واپس آئے تو انھوں نے دریافت کیا کہ میرے بیٹے کا کیا حال ہے؟ ام سہیم جو اس بچے کی ماں تھی، کہا پہلے سے بہتر ہے، پھر ان کیسے رات کا کھانا لائیں انھوں نے کھانا کھایا اور بیوی سے قربت کی جب فارغ ہوئے تو بولیں کہ بچہ کو دفن کرنے کا انتظام کرو۔

صبح ہوئی تو ابو طلحہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سارا واقعہ سنایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نے بیوی سے قربت کی۔ انھوں نے کہا کہ جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے اللہ ان دونوں کو برکت دے۔ چنانچہ ان کے بچہ پیدا ہوا حضرت انس کا بیان ہے کہ ابو طلحہ نے ان سے کہا

اے اٹھو اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے کر چلو اور کچھ کھجوریں بھی ساتھ کر دیں۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ بچہ کے ساتھ کوئی چیز بھی ہے۔ انھوں نے کہا کہ جی ہاں کھجوریں ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے کھجور لے کر اسے اپنے دہن مبارک میں چبا کر بچہ کے منہ میں رکھی اور اس کی تحنیک فرمائی اور اس کا نام عبداللہ رکھا۔ (متفق علیہ)

صحیح بخاری کی ایک اور روایت میں ہے کہ ابن عیینہ نے بیان کیا کہ ایک انصاری کا بیان ہے کہ اس عبداللہ کے نولڑکوں کو میں نے دیکھا کہ سب قرآن پڑھتے ہوئے تھے۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ ابو طلحہ کا ام سہیم سے جوڑ کا فوت ہو گیا تھا ام سلیم نے اہل خانہ سے کہا کہ ابو طلحہ کو ان کے بیٹے کے بارے میں کوئی نہ بتائے میں خود ہی ان کو اطلاع کروں گی۔ ابو طلحہ آئے تو انھوں نے ان کے سامنے رات کا کھانا رکھا جو انھوں نے کھایا پیا۔ پھر اہلیہ نے معمول کے مطابق زیب و زینت کی اور ابو طلحہ نے ان سے قربت کی۔ جب دیکھا کہ کھانا بھی کھا چکے اور اس سے قربت بھی کر چکے تو بولیں کہ اے ابو طلحہ یہ تو بتاؤ کہ اگر کچھ لوگ کسی کے گھر والوں کو کوئی شے بطور عاریت دیدیں پھر اپنی دی ہوئی چیز واپس مانگیں تو کیا ان گھر والوں کو یہ حق ہے کہ وہ یہ چیز واپس نہ کریں۔ ابو طلحہ بولے نہیں۔ کہنے لگیں کہ پھر اپنے بیٹے کے بارے میں اللہ سے اجرو ثواب کی امید رکھو۔ یہ سن کر ابو طلحہ ناراض ہوئے۔ مجھے بتایا نہیں اور میں قربت کر بیٹھا اور اب بتا رہی ہوں۔ ابو طلحہ گھر سے نکلے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ ﷺ کو واقعہ سنایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تم دونوں کی رات میں برکت دے۔ بہر حال ام سہیم حامدہ ہو گئیں۔ رسول اللہ ﷺ کسی سفر میں تشریف لے گئے۔ تو (ابو طلحہ) اور وہ بھی ساتھ تھے اور رسول اللہ ﷺ سفر سے جب مدینہ منورہ واپس تشریف لاتے تو رات کو نہ آتے۔ جب سب مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو ام سلیم کو دردزہ شروع ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ توروانہ ہو گئے مگر ابو طلحہ ان کے پاس رک گئے۔ ابو طلحہ کہنے لگے اے اللہ تو جانتا ہے کہ میں چاہتا ہوں کہ جب رسول اللہ ﷺ سفر پر روانہ ہوں میں آپ ﷺ کے ساتھ جاؤں اور جب آپ ﷺ واپس آئیں تو میں آپ کے ساتھ واپس آؤں۔ اے اللہ تو دیکھ رہا ہے کہ میں اس پریشانی میں رک گیا ہوں۔ ام سلیم کہنے لگیں ابو طلحہ اب مجھے وہ تکلیف نہیں رہی جیسی میں پہلے محسوس کر رہی تھی۔ اسلئے چو غرض ہم چل پڑے۔ پھر ام سہیم کو اس وقت دردزہ ہوا جب ہم مدینہ پہنچ گئے اور ان کے بچے کی ولادت ہوئی۔ میری ماں بویں

ے انس بچے کو کوئی دودھ نہ پلائے صبح کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جانا۔ صبح ہوئی میں نے بچہ کو اٹھایا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا۔ اس کے بعد حضرت انسؓ نے باقی حدیث بیان کی۔

### تخریج حدیث (۳۳):

صحیح البخاری، کتاب الحائض، باب من سم بطهر حزنه عند المعصية. صحیح مسلم،

کتاب الادب، باب استحباب تحنیک المود عند ولادته .

### کلمات حدیث:

غشاء: رات کا کھانا۔ عشاء: صلوٰۃ العشاء۔ عشاء: رات کا کھانا کھانا۔ تعشی: رات کا کھانا کھانا۔ عرس: عرساً (باب نصر): خوشی میں رہنا، جماع کرنا۔ عرس: دلہن۔ عروس: دلہا، دلہن۔ مصغ: مصغاً: چبانا۔ حنک: چبا کر نرم بنانا۔ تحنک: کھجور وغیرہ چبا کر نوزائیدہ بچے کے تالو پر مل دینا۔

### شرح حدیث:

حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کی اہلیہ، نہائی صبرہ اور شا کرہ خاتون تھیں انہوں نے اپنی سیرت و کردار سے ثابت قدمی استقلال صبر و تحمل اور شوہر سے وفاداری کی اعلیٰ ترین مثال قائم کی۔ ان کا ایک بچہ جس کا نام عمیر تھا پہلے ہی فوت ہو چکا تھا اور یہ وہی عمیر ہیں جن کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے مزاح فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا: ”اے ابو عمیر! تمہاری چیز کا کیا ہوا؟“ دوسرے بچہ کا بھی انتقال ہو گیا شوہر گھر واپس آئے تو ان کے سامنے رات کا کھانا رکھا تیار ہو کر آئیں اور بہر نوع شوہر کی دلداری کی۔ پھر بولیں اے ابو طلحہ! ذرا یہ تو بتاؤ کہ اگر ہم کسی گھر سے عاریتاً کوئی چیز لے میں جو کچھ وقت ہمارے پاس رہے پھر چیز کے مالک اپنی چیز واپس مانگیں تو کیا ہم واپس نہ دیں۔ ابو طلحہ بولے واپس دینی چاہیے کہنے لگیں تمہارا بیٹا اللہ کا دیا ہوا تھا اللہ نے واپس لے لیا۔ ابو طلحہ ناراض ہوئے اور بولے اللہ کی بندی پہلے بتایا ہوتا پھر اٹھے اور سرکارِ دوعالم ﷺ کی خدمت میں سارا واقعہ عرض کیا۔ آپ ﷺ نے دونوں کو برکت کی دعا دی۔

ابو طلحہ ہر سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہوا کرتے تھے۔ ان کی اہلیہ ام سلیم بھی جایا کرتی تھیں اس واقعہ کے بعد پھر جانا ہو۔ ام سلیم حاملہ تھیں۔ سفر سے واپسی میں دردِ زہ شروع ہو گیا رسول اللہ ﷺ آگے تشریف لے چلے یہ دونوں میاں بیوی ٹھہر گئے۔ ابو طلحہ کو سرکارِ ﷺ کی مفارقت کا افسوس ہوا کہنے لگے اے اللہ تو جانتا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ سے روانہ ہوتے ہیں تو میں آپ ﷺ کے ساتھ ہوتا ہوں اور جب آپ واپس مدینہ منورہ پہنچتے ہیں تب بھی میں ساتھ ہی ہوتا ہوں اور میں اس پریشانی کی وجہ سے رک گیا اور آپ ﷺ کا ساتھ چھوٹ گیا۔ مستجاب الدعوات تھے فوراً دعا قبول ہو گئی۔ ام سلیم کہنے لگیں اب تو مجھے تکلیف نہیں ہے۔ الغرض دونوں مدینہ منورہ پہنچ گئے پھر ولادت ہوئی۔ (فتح الباری: ۷۷۸/۱ - دلیل انفالہیں: ۱۲۹/۱)

### غصہ کے وقت نفس پر قابو رکھیں

۳۵. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرَعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ، عِنْدَ الْغَضَبِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.



وَالصُّرْعَةُ "بَصَمَ الصَّادِ وَفَتَحَ الرَّاءَ وَأَصْلُهُ عِنْدَ الْعَرَبِ مَنْ يَصْرَعُ النَّاسَ كَثِيرًا."

(۴۵) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ طاقتور وہ نہیں جو کسی کو بچھڑے طاقتور وہ ہے جو

غصہ کے وقت اپنے نفس کو قابو میں رکھے۔ (متفق علیہ)

صُرْعَہ کا لفظ صد کے پیش اور راء کے زبر سے ہے۔ اس کی اصل اہل عرب میں یہ ہے کہ جو شخص کئی لوگوں کو بچھاڑ دے۔

تخریج حدیث (۴۵): صحیح البخاری، کتاب الادب باب الحذر من العصب صحیح مسلم، کتاب البر، باب

فصل من يمسك نفسه عند العقب .

کلمات وحدیث: التثدید: بہادر، قوی، مضبوط۔ شد، شد، شد (باب مہصر): شد الشيء: بانه ہٹا۔ شد علی العدو: حملہ آور۔

ہونا۔ صُرْعَہ: لوگوں کو زیادہ پچھاڑنے والا۔ صرْع، صرْعاً (باب فتح) پچھڑ دینا، زمین پر گرادینا۔ مُصَارَعۃ (باب مفاعلت) کشتی لڑنا۔

**شرح حدیث:** آدمی کا سب سے بڑا اور مشکل سے زیر ہونے والا دشمن اس کا نفس ہے، جیسا کہ فرمایا گیا ہے اُعْذِیْ عَدُوْكَ نَفْسُكَ

اِثْنِيْ نَحْسٍ (تیرا سخت ترین دشمن خود تیرا نفس ہے) غصہ کے وقت نفس کو قابو میں رکھنا کہ اس سے کوئی برائی سرزد نہ ہو اصل قوت اور

طاقت ہے۔ بری عادات میں سب سے بری عادت غصہ کرنا اور طیش کھانا ہے کہ اس حالت میں آدمی کو نہ حدودِ الہی کا خیال رہتا ہے اور نہ

پنے نفع اور نقصان کا۔ حد یہ ہے کہ غصہ کی حالت میں انسان ناشائستہ اور غیر مہذب الفاظ منہ سے نکالنے لگتا ہے۔ واضح رہے کہ دین میں

جس غصہ کی ممانعت اور مذمت کی گئی ہے اس سے مراد وہ غصہ ہے جو نفسانیت کی وجہ سے ہو اور جس سے مغلوب ہو کر انسان اللہ کی مقرر کردہ

ہوئی حدود سے نکل جائے لیکن جو غصہ حق کے لیے اور اللہ کی رضا کے لیے ہوا اور اس میں حدود سے تجاوز نہ ہو وہ نہ مومن نہیں بلکہ محمود ہے اور

ایمان کی عداوت ہے۔ (معارف لحدیث: ۱۴۶/۲۔ فتح الباری: ۲۱۴/۳)

غصہ کے وقت اعوذ باللہ پڑھنے کا حکم

٣٦. وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَرَجُلَانِ يَسْتَبَانِ وَأَحَدُهُمَا قَدْ أَحْمَرَ وَجْهَهُ' وَانْتَفَحَتْ أَوْدَاجُهُ' فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنِّي لَا أَعْلَمُ لَوْ قَالَهَا لَذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ذَهَبَ مِنْهُ

مَا يَجِدُ: فَقَالُوا لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۶) حضرت سیمان بن صرد بیان کرتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا کہ دو آدمی ایک دوسرے کو برا

بھلے ہوئے اور ان میں سے ایک کا چہرہ سرخ ہو گیا اور رگس پھول گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ایسا کلمہ معلوم ہے کہ جو اسے

کہ اس کا غصہ جاتا رہے۔ اُسرعوذ باللہ من الشیطان الرجیم پڑھ لے تو اس کی یہ حالت دور ہو جائے۔ صحابہ کرام نے اس شخص سے کہا کہ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم پڑھ لو۔

**تخریج حدیث (۴۶):**

صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب صفة الیسی و جوده . صحیح مسلم، کتاب

السر، باب من یملک نفسه عند الغضب و ما ی شیب یذهب العصب

**راوی حدیث:** حضرت سیمان بن صرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے اور اسلام قبول کرنے کے بعد حضور ﷺ کی خدمت میں رہے۔ آپ سے پندرہ روایات منقول ہیں۔ حضرت حسین کی شہادت کے بعد شہید کیے گئے۔

(دلیل الفالحین : ۱۳۵/۱)

**کلمات حدیث:** انتصحت او داجہ : رگیں پھوس گئیں۔ نصح نصحاً (باب نصر): منہ سے پھونک مارنا۔ انتفخ : پھولنا۔ نفاحة: پانی کا ببلہ۔ او داج و دج کی جمع ہے۔ گردن کی رگ جو غصہ کے وقت پھول جاتی ہے۔ تعوّد : عاد، عوداً (باب نصر): پناہ مانگنا۔ العوّد : پناہ۔ العیاد : پناہ کی جگہ۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے امت کو جن اخلاق و فضائل کی بہت تاکید اور اہتمام کے ساتھ تعلیم دی ہے ان میں سے ایک صم اور بردباری ہے اور غصہ سے احتراز کرنا ہے۔ متعدد احادیث نبوی ﷺ میں غصہ پر قابو پانے اور غصہ کے وقت نفس کو قابو میں رکھنے کا حکم دیا گیا ہے، کیونکہ واقعہ یہ ہے کہ بری عادتوں میں غصہ نہایت ہی خطرناک اور بہت ہی بدانجام عادت ہے۔ چنانچہ رسول کریم ﷺ نے ایک شخص کو جس نے آپ ﷺ سے نصیحت کی درخواست کی تھی فرمایا تھا غصہ مت کرو اور آپ ﷺ نے متعدد مرتبہ فرمایا کہ غصہ نہ کرو۔

نبی کریم ﷺ نے غصہ سے منع کرنے کے ساتھ متعدد مواقع پر غصہ کو دور کرنے کے طریقے بھی بتائے۔ مثلاً آپ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے جب کسی کو غصہ آئے تو وہ خاموش ہو جائے۔“ یہ بات آپ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ نیز ارشاد فرمایا کہ ”غصہ شیطان کا اثر ہے اور شیطان آگ سے پیدا ہوا ہے تو جب تم میں کسی کو غصہ آئے تو وضو کر لے۔“ اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم پڑھ لینے کو غصہ کے علاج کے طور پر ارشاد فرمایا۔ (دلیل الفالحین : ۱۳۵/۱۔ معارف الحدیث : ۱۴۸/۲)

## قدرت ہوتے ہوئے غصہ پینے کی فضیلت

۴۷۔ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ، دَعَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ مَا شَاءَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

(۴۷) حضرت معاذ بن انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص غصہ پی جائے اس حال میں کہ وہ اس کو

کر گزرنے پر قادر ہو اللہ تعالیٰ روز قیامت تمام مخلوقات کے سامنے اسے پکار کر بلائیں گے اور اسے اختیار دیں گے کہ جو زمین میں سے جس کو چاہے پسند کرے۔ (بو داؤد ترمذی اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۴۷):**

مس اسى داود، كتاب الادب، باب من كظم غيظاً . الجامع للترمذى، ابواب صفة

القيامة، باب فصل الرفق بالضعيف والوالدين والمملوك

**راوی حدیث:** حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبیلہ جہینہ سے تعلق تھا۔ مصر میں جا کر آباد ہو گئے تھے ان کے صاحبزادے سہل نے ان سے متعدد احادیث روایت کی ہیں جن میں سے بعض احادیث امام احمد بن حنبل نے اپنی مسند میں بھی روایت کی ہیں۔ آپ نے رسول اللہ ﷺ سے تیس احادیث روایت کی ہیں۔ (دلیل الفالحین: ۱۳۶/۱)

**کلمات حدیث:** کظم، کظماً (باب ضرب): غصہ پی لیتا۔ رؤوس جمع رأس سر۔ رأس رئاسة (باب ضرب) سردار ہونا، سرداری کرنا۔ رئیس: سردار قوم جمع رؤساء۔

**شرح حدیث:** جس شخص کو یہ قوت و قدرت حاصل ہو کہ وہ اپنے غصہ کا برملا اظہار کر سکے اور جس سے ناراض ہے اس پر اپنی ناراضگی کا اظہار کر سکے اور اسے سخت سبک کہہ سکے یا ضرب و شتم کر سکے، لیکن وہ قدرت ہونے کے باوجود محض رضائے الہی کے لیے غصہ کو پی جائے اور درگزر سے کام لے اللہ تعالیٰ آخرت میں اس کی جزا اس شکل میں عطا فرمائیں گے کہ ساری مخلوق کے سامنے سے اسے بلا کر فرمایا جائے گا کہ اپنے دل کی چاہت کی اس قربانی کے بدلے آج حوران جنت میں سے جو حور چاہو اپنے لیے منتخب کر لو۔

(معارف الحدیث: ۱۴۹/۲)

علامہ طیبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ سبحانہ نے قرآن کریم میں غصہ پی جانے والوں کی تعریف فرمائی ہے کیونکہ غصہ کو دبانا دراصل نفس امارہ کو قابو کرنا اور اسے برائی سے روکنا بہت بڑا جہاد ہے۔ (تحفة الاحودی: ۲۳۹/۷)

قرآن کریم میں ارشاد ہے:

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾

”غصے کو پینے والے اور لوگوں کو معاف کر دینے والے۔“

(ال عمران ۱۳۴)

### غصہ نہ کرنے کی وصیت

۴۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصِنِي قَالَ :

لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مَرَّاتًا، قَالَ : لَا تَغْضَبْ “ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۴۸) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے خدمت اقدس میں عرض کیا کہ مجھے نصیحت فرمائیے۔ آپ نے

فرمایا کہ غصہ نہ کیا کرو۔ اس شخص نے یہ سوال کئی مرتبہ دہرایا۔ آپ ﷺ نے ہر مرتبہ فرمایا کہ غصہ نہ کیا کرو۔ (صحیح بخاری)

**تخریج حدیث (۴۸):**

صحيح البخارى، كتاب الادب، باب الحذر من الغضب .

**کلمات حدیث:** اوصی: مجھے وصیت کیجئے۔ وَصَّی، تَوْصِیَّةٌ: (باب تفعلیل) وَصَّی فُلَانًا: کسی کام کا عہد لیا، وصیت کی۔ اَوْصَی، اِبْصَاءٌ (باب افعال) وصیت کرنا، نصیحت کرنا۔ الوصیة: جس کی وصیت کی جائے جمع وصایا۔ فَرَّدَ مِرَارًا: بار بار دہرایا۔ رَدَّ، رَدًّا: (باب نصر) واپس کرنا، لوٹانا۔ رَدَّدَ القول: بات کو دہرایا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں مذکور ایک شخص سے مراد جاریہ بن قدامہ ہیں۔ احمد ابن حبان اور طبرانی نے یہ حدیث نام کے ساتھ بھی ذکر کی ہے اور بغیر نام لیے بھی (یعنی جاریہ بن قدامہ کا نام نہیں یا جیسا کہ زیر نظر روایت میں ہے) لیکن یہ حدیث دیگر صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی مروی ہے۔ چنانچہ روایت ہے کہ حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے کوئی مختصر سی بات بتا دیجئے جس سے مجھے فائدہ ہو آپ ﷺ نے فرمایا کہ غصہ نہ کرو اور تمہارے لیے جنت ہے اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کوئی ایسا عمل بتا دیجئے جو جنت میں پہنچنے والے ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ غصہ نہ کرو۔ فرد مرارا: سائل نے اپنا سوال کئی مرتبہ دہرایا کیونکہ وہ چاہتا تھا کہ اسے مزید کوئی مفید بات معلوم ہو جائے لیکن محسن انسانیت ﷺ نے ہر مرتبہ یہی فرمایا کہ ”غصہ نہ کرو“ ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ بعض اوقات ایک ہی بات تین مرتبہ فرماتے تاکہ مخاطبین بخوبی سمجھ لیں اور ذہن نشین ہو جائے۔ غصہ سے ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ بیشتر حالات میں غصہ تکبر کی بنا پر پیدا ہوتا ہے اور تکبر بذات خود ایک بہت بڑی برائی ہے جس سے منع کیا گیا ہے اور تواضع و انکساری کا حکم دیا ہے نیز غصہ سے بہت برے نتائج ظاہر ہوتے ہیں۔

ابن التین فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان کہ غصہ نہ کرو دنیا اور آخرت کی بے شمار مصالح اور فوائد پر مشتمل ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان کا سب سے بڑا دشمن اس کا نفس اور شیطان ہے اور غصہ یا تو نفس کی خواہش سے ہوتا ہے یا شیطان کی انگیزش سے اور جو شخص ان دونوں پر قدرت و غلبہ حاصل کر لے گویا اسے تمام برائیوں سے تحفظ حاصل ہو گیا۔ (فتح الباری: ۲/۳۱۴)

### مصائب کفارہ سینات ہیں

۳۹. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ “ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

(۳۹) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مومن مرد و مومن عورت کی جان مال اور اولاد پر مصیبتیں آتی رہتی ہیں یہاں تک کہ جب وہ اللہ سے ملاقات کرتا ہے تو اس حالت میں کرتا ہے کہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہوتا۔

(ترمذی، اور ترمذی نے اسے حسن کہا ہے)

الجامع الترمذی، کتاب الرہد، باب ما جاء فی المصبر علی السلاء .

**خزینہ حدیث (۳۹):**

**کلمات حدیث:**

الملاء: بلی، بدو، ونبلاء (باب نصر) آزمونا، امتحان لینا۔ السلوی والیة: مصیبت۔

**شرح حدیث:**

حدیث مبارک کا مفہوم یہ ہے کہ دنیا دار الامتحان ہے، یہاں نوع بد نوع مصائب اور رنگ برنگ آلام ہیں۔ یہاں ایک مؤمن کا کام یہ ہے کہ وہ مصیبت پر صبر کرے اور اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے لکھی ہوئی تقدیر سمجھ کر خندہ پیشانی سے برداشت کرے کہ مؤمن پر جو بھی تکلیف یا پریشانی آتی ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس کے گناہ معاف فرما دیتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہوگا تو اس کا کوئی گناہ باقی نہ رہے گا بلکہ سارے گناہ معاف ہو چکے ہوں گے۔

(تحفة الاحودی: ۱۲۴/۷ - دلیل العالحدین: ۱۳۷/۱)

**حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا غصہ پر قابو کرنا**

۵۰. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنٍ فَتَزَلَّ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحَرَبِيِّ قَيْسٍ، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ الْقُرَاءُ أَصْحَابَ مَجْلِسِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَمُشَاوَرَتِهِ كُھُولًا كُھُولًا أَوْ شَبَابًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِي لَكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا الْأَمِيرِ فَاسْتَاذِنْ لِي عَلَيْهِ، فَاسْتَاذِنْ فَإِذَا نَزَلْتُ لَكَ عُمَرُ، فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ، فَوَاللَّهِ مَا تُعْطِينَا الْحَزْلَ. وَلَا تُحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ، فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ: فَقَالَ لَهُ الْحَرُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ، (العراف: ۱۹۸) وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ، وَاللَّهُ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ جِئْنَا تَلَاهَا، وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى "رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ".

(۵۰) حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ عیینہ بن حصنؓ آئے اور اپنے برادر زادہ بن قیس کے پاس ٹھہرے۔ یہ حرب بن قیس ان لوگوں میں سے ہیں جنہیں حضرت عمرؓ اپنے قریب رکھتے تھے اور قراء جو حضرت عمرؓ کی مجلس میں بیٹھتے اور مشاورت میں شریک ہوتے تھے ان میں عمر رسیدہ بھی تھے اور جوان بھی عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا کہ اے بھتیجے کہ تمہارا امیر المؤمنین کے یہاں مقام ہے تم میرے لئے ان سے اجازت طلب کرو۔ حضرت عمرؓ نے اجازت دیدی۔ جب وہ مجلس میں آئے تو بولے اے ابن الخطاب۔ قسم بخدا نہ تم نے ہمیں بہت دیا اور نہ ہی ہمارے درمیان انصاف کیا۔ یہ سن کر حضرت عمرؓ شدیداً راض ہوئے اور قریب تھا کہ انہیں ماریں۔ یہ حالت دیکھتے ہی حرب بن قیس نے کہا کہ اے امیر المؤمنین اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مخاطب کر کے فرمایا ہے۔ ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ (معانی اختیار کرو۔ نیکی کا حکم دو اور جاہلوں سے اعراض کرو) اور یہ شخص جاہلوں میں سے ہے۔

اللہ کی قسم ساری بات کی تبادلات کے بعد حضرت عمرؓ نے حرکت تک نہ کی وہ اللہ کی کتاب پر بہت زیادہ عمل کرنے والے تھے۔ (صحیح بخاری)

**تخریج حدیث (۵۰):**

صحیح البخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورة لاعرف، باب اقتداء السی علیہم السلام۔

**کلمات حدیث:** بُدِیْہِم . ذَا دُنُوًّا (باب نھر) قریب ہونا۔ ادی إِدَاءً . قریب کرنا۔ شاور مُشَاوَرَةً (باب مشاغلہ) مشورہ کرنا۔ تشاور القوم: باہم مشورہ کرنا۔ الشوری مجلس مشاورت۔ کھوڈ کھوڈ (باب صبح) دھیر عمر کا ہونا۔ کھس: تیس سے پچیس تک کی عمر والا، جمع کُھوس۔ احرس، حر، حرالۃ: (باب کرم) بڑا ہونا، موٹا ہونا۔ حرل: بہت فیض، بہت دینے والا۔ أحرل نعصاء: بہت انعام دیا۔

**شرح حدیث:** حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے زمانہ خلافت میں مورخات صحابہ کرام کے مشورہ سے انجام دیتے تھے۔ صحابہ کرام میں سے ایسے بڑی عمر والے جو تجربہ کار اور معاملت کو سمجھنے والے تھے اور وہ نوجوان صحابہ بھی تھے جو عالم اور فقیہ تھے۔ سی طرح قراءت کی مجلس مشاورت کے ارکان تھے۔ یہ وہ اصحاب رسول ﷺ تھے جنہیں قرآن و حدیث کے معانی و مفہیم پر دسترس تھی و علوم شریعت سے بخوبی آگاہ تھے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اس مجلس مشاورت میں ایک صاحب حرب بن قیس تھے۔ یہ خود قرآن میں سے تھے یعنی قرآن کا فہم رکھنے والے اور اس پر عمل کرنے والے تھے۔ ان کے پاس عیینہ بن حصن سے جو فتح مکہ کے وقت اسلام لائے تھے اور مؤلفہ قلوبہم میں سے تھے۔ یہ مرتد ہو گئے اور قید کر کے حضرت ابو بکر کے پاس لائے گئے تھے اور پھر اسلام قبول کر لیا تھا جس پر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں چھوڑ دیا۔ غرض یہ صاحب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے اور اس طرح مخاطب ہوئے کہ نہ تو آپ نے ہمیں کثرت سے مال دیا اور نہ ہی ہمارے درمیان انصاف کیا۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو شدید غصہ آیا اور آپ نے رادہ کیا کہ ان کو تادیب اور سزائش کریں لیکن جب حرب بن قیس نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ آیت یاد دلائی، تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوئی حرکت تک نہیں کی کیونکہ آپ حکم قرآن پر بہت عمل کرنے والے تھے۔ (دبین الحاحب ۱۳۸)

### حکمرانوں کے ظلم پر صبر کرنا

۵۱ وعن ابن مسعود رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال "انها ستكون بعدي اثرة وامور تنكرونها قالوا: يا رسول الله (صلى الله عليه وسلم) فما تأمرنا؟ قال تؤدون الحق الذي عليكم وتسألون الله الذي لکم" متفق عليه .  
و"الآثره": الانفراد بالشئ و غم له فيه حق .

(۵۱) حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ منقریب میرے بعد ایک دوسرے پر ترجیح کا سلسلہ شروع ہو جائے گا اور ایسے امور سامنے آئیں گے جنہیں تم ناپسند کرو گے۔ صحابہ کرام نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ ﷺ ہمارے لیے کیا حکم ہے فرمایا تم پر جو حقوق ہوں تم انہیں ادا کرتے اور اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے سوال کرتے رہو۔ (متفق علیہ)  
حدیث میں اثرہ کا غلط آیا ہے جس کے معنی ایسی کسی شے کو اپنے لئے حاصل کر لینا جس میں دوسرے کا بھی حق ہو۔

**ترتیب حدیث (۵۱):** صحیح البخاری، کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة فی الاسلام۔ صحیح مسلم، کتاب الامارۃ،

باب وجوب الوفاء ببيعة الخلفاء الاول فالاول

**کلمات حدیث:** اثرۃ: دوسرے کے بالمقابل اپنے آپ کو ترجیح دینا، خود کو دوسرے پر ترجیح دینا۔

**شرح حدیث:** متعدد احادیث میں اطاعت امیر کا حکم دیا گیا ہے اور حکم دیا گیا ہے کہ جب تک کھلا کفر ظاہر نہ ہو حکمرانوں کی اطاعت کرو اور ان کے جو حقوق تمہارے اوپر لازم ہیں ان کو ادا کرو اور اپنے حقوق کے بارے میں سوال کرو اور دعا کرو کہ اللہ تعالیٰ آسٹیاں پیدا فرمائے اور حکمرانوں کے دلوں میں تمہاری خیر خواہی اور بھلائی ڈال دے۔ اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے بعد جب ایسے حکمران آئیں جو تمہارے جائز حقوق ادا کرنے میں کوتاہی کے مرتکب ہوں اور صاحب حق پر غیر مستحق کو ترجیح دینے لگیں تب بھی تم ان کے حقوق ادا کرتے رہنا اور اللہ سے دعا کرنا کہ حکمرانوں کو عدل و انصاف کی توفیق عطا فرمائے۔

(فتح الباری: ۶۹۴/۳۔ دلیل المالحین: ۱/۱۴۰)

\*\*\*\*\*

۵۲. وَعَنْ أَبِي يَحْيَىٰ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتُمْ فَلَانًا فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةَ فَاصِبٍ وَاحٍ حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

و ”أَسِيدٌ“ بِضَمِّ الْهَمْزَةِ. ”وَحُضَيْرٌ“ بِخَاءٍ مُّهْمَلَةٍ مَصْمُومَةٍ وَضَادٍّ مُّعْجَمَةٍ مُفْتُوحَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. (۵۲) حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری شخص نے عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ مجھے کسی جگہ کا مال مقرر فرما دیں جیسے کہ آپ ﷺ نے فلاں کو کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میرے بعد تم ترجیحی سلوک دیکھو گے، پس تم صبر کرو یہاں تک کہ حوض کوثر پر تمہاری مجھ سے ملاقات ہو۔ (متفق علیہ)

اُسید الف کے پیش کے ساتھ ہے۔ حضیر ح کے پیش اور ضاد کے زبر کے ساتھ ہے۔

**ترتیب حدیث (۵۲):** صحیح البخاری، کتاب امتی، باب قول النبی ﷺ ستروا بعدی امورا تنکروہا۔

صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب الامر بالصرع والولاء واستشارتهم۔

**راوی حدیث:** حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ قبیلہ اوس کے خاندان اشہل سے تعلق تھا حضرت مصعب بن عمیر کے ہاتھ پر عقبہ اولیٰ کے بعد اسلام قبول کیا۔ عقبہ ثانیہ میں بھی شرکت کی۔ غزوہ احد میں شرکت فرمائی۔ قرآن کریم کی تلاوت بہت خوبصورت آواز کے ساتھ کرتے تھے ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ ”اسید بن حضیر بہت اچھا آدمی ہے۔“ آپ سے ۱۱۸ احادیث مروی ہیں جن میں متفق علیہ بقول ابن حزم کے یہی ایک حدیث ہے جس میں انتقال فرمایا۔

**کلمات حدیث:** ألا تستعسسی: کیا آپ مجھے عامل نہ مقرر کر دیں۔ عمل سے عامل کام کرنے والا۔ عامل سرکاری فرائض کی نیام

ہی پر مامور شخص۔

**ریح حدیث:** رسول اللہ ﷺ خاتم الانبیاء اور محسن انسانیت بنا کر مبعوث فرمائے گئے آپ ﷺ نے انسانی زندگی کے تمام پہلوؤں کے بارے میں انتہائی حکیمانہ ہدایات فرمائیں جو ہر اعتبار سے انسان کی صلاح و فلاح کی ضامن ہیں چنانچہ آپ ﷺ نے عقائد ایمانیات، عبادات و اخلاق، معاشرت و معاملات کی طرح نظام حکومت اور حکمرانوں اور محکوموں کے حقوق و فرائض کے بارے میں واضح ہدایات فرمائیں اور خود اپنے طریقہ عمل سے اس شعبہ زندگی کے بارے میں بھی امت کی مکمل رہنمائی فرمائی ہے۔

آپ ﷺ نے اپنی تعلیمات میں حاکم اور محکوم کے حقوق و واجبات کو جدا جدا با تفصیل بیان فرمایا اور ہر باب میں واضح راہنمائی عطا فرمائی۔ حکمرانوں کو لوگوں کے ساتھ عدل و انصاف کی اور ان کے ساتھ مکمل خیر خواہی کی نصیحت فرمائی اور فرمایا کہ ”اگر اللہ تعالیٰ کسی کو لوگوں کا حاکم اور حکمران بنا دے مگر وہ ان کی خیر خواہی کا فریضہ پوری طرح ادا نہ کرے تو ایسا حاکم جنت کی خوشبو بھی نہ پاسکے گا۔“ اور ارشاد فرمایا ”اللہ کے نزدیک سب سے افضل وہ حکمران ہوں گے جو نرم خور حم دل عادل و منصف ہوں گے اور بدترین وہ حکمران ہوں گے جو سخت دل ظالم اور غیر منصف ہوں گے۔“ اسی طرح محکوموں کو ”سمع و طاعت“ (حکم سننا اور اس پر عمل کرنا) کی مکرر تاکید فرمائی گئی اور فرمایا گیا کہ جب تم اپنے حکمرانوں کی طرف سے ایسی باتیں دیکھو جو تمہیں پسند نہ ہوں یا تم یہ سمجھو کہ حقوق کی ادائیگی میں عدل و انصاف کے بجائے ترجیحی سلوک روا رکھا جاتا ہے تو صبر کرو اور حلم اور بردباری کا مظاہرہ کرو یہاں تک کہ تم حوض کوثر پر مجھ سے ملاقات کرو۔“ (۱)

(دلیل الفالحین ۱۰/۱۴۹)

## جنت کی تمنا کی ممانعت

۵۳. وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّبِيُّ لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ أَنْظَرَ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اَللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمِ الْأَحْزَابِ اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ “مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ“

(۵۳) حضرت عبداللہ بن ابی اوفی سے روایت ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ دشمن کے بالمقابل کھڑے ہوئے تھے، آپ نے قدرے انتظار فرمایا یہاں تک کہ سورج ڈھل گیا تو آپ نے فرمایا اے لوگو! دشمن کیساتھ مقابلہ کی تمنا نہ کرو اللہ سے عافیت طلب کرو۔ اور جب تمہارا ان سے مقابلہ ہو جائے تو ثابت قدم رہو۔ جان لو کہ جنت تلواروں کے سائے میں ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ اے اللہ اے کتاب کے نازل کرنے والے اے بادلوں کو چھانے والے اور اے لشکروں کو شکست دینے والے ان کو شکست دے اور ہمیں ان پر غائب فرما۔ (متفق علیہ) وبالله التوفیق



## تخریج حدیث (۵۳):

صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب النجۃ تحت بارقۃ السیوف، صحیح مسلم،

کتاب الجہاد، باب کراہۃ تمسک نساء العدو والامر بالصبر عند النقاء

## عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کے حالات

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحیح حدیبیہ سے پہلے اسلام لائے ابو اوفی کا نام علقمہ بن خالد تھا ور عبدہ اور ابو اوفی دونوں صحابی ہیں۔ سات غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت فرمائی۔ ان کی مرویات کی تعداد ۹۵ ہے جن میں سے دس متفق علیہ ہیں۔ بنو امیہ کے آخری دور میں انتقال ہوا۔

**کلمات حدیث:** طلال: ظل کی جمع سایہ۔ ہارم: شکست دینے والا۔ ہرم: ہرم (باب ضرب) دشمن کو شکست دینا۔ بہرم: بہرماً (باب انفعال) شکست کھانا۔ ہریمة: شکست، جمع ہرائم۔ الاحراب: جمع جرب: جماعت۔ تحرّب القوم: اکٹھا ہونا، جمع ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کو جو امع کلم عطا کیے گئے تھے یعنی آپ ایسی گفتگو فرماتے جس کے کلمات خوبصورت ترکیب کلمات بدیع اور جملے مختصر مگر گونا گوں معانی پر مشتمل ہوتے تھے۔ یہ حدیث اس کی عمدہ مثال ہے، چنانچہ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث مبارک نفیس اور بدیع کلام پر مشتمل اور بلاغت کلام کی اعلیٰ مثال ہے، کیونکہ یہ مختصر جملوں اور حسین کلمات کا ایسا دیکش مجموعہ ہے جس میں ہر لفظ موتی کی طرح چمکدار اور خوبصورت ہے اور حسن استعارہ کے ساتھ معانی کثیرہ پر مشتمل ہے۔ یہ یقیناً ایسا کلام ہے جس کی مثال سے فصیح، عرب کا کلام خالی ہے۔ اس حدیث کے مختصر سے کلمات میں جہاد کی فضیلت اور اس کا اجر و ثواب بیان کر کے اہل ایمان کو جہاد کے لیے آمادہ کیا گیا ہے، انہیں بتایا گیا ہے کہ وہ قتل و حرب کی تمنا سے گریز کریں لیکن جب دشمن سامنے آجائے تو ثابت قدمی اور صبر کے ساتھ جم کر مقابلہ کریں اور یہ جان کر جہاد میں حصہ لیں کہ جنت تلواروں کے سائے میں ہے۔ مجاہدین کے لیے یہی سایہ سایہ جنت ہے۔ جہاد میں سرفروشی اور میدان جنگ میں صبر و ثبات کے ساتھ ساتھ مجاہد کو چاہیے کہ وہ اللہ پر بھروسہ رکھے اسی پر اعتماد کرے اور فتح و کامرانی کے لیے اسی کے سامنے دست بدعا ہو اور یقین کامل رکھے کہ فتح و نصرت اللہ ہی کے دست قدرت میں ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾

”اے ایمان والو! جب تمہیں کسی جماعت سے مقابلہ کا اتفاق ہو تو ثابت قدم رہو اور اللہ تعالیٰ کو کثرت سے یاد کرو شاید کہ تم

کامیاب ہو۔“ (الفتح ۲۵)

معصوم ہوا کہ وہی ساز و سامان نہیں بلکہ صبر و ثبات اور کثرت سے اللہ کی یاد دہی و کامیابی کی کلید ہیں۔

(فتح ساری ۱۰۵۲ - ذیل الفتح ۱۱۱۲)



الْبَتَانِ (۴)

## باب الصدق صدق کا بیان

۱۳. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے۔

”اے اہل ایمان! اللہ سے ڈرتے رہو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ۔“ (توبہ: ۱۱۹)

**تفسیری نکات:** صدق اصل ایمان بھی ہے اور کمال ایمان بھی، جب ایک بندہ مومن ایمان لے آیا اور اس نے گواہی دے دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اب اس گواہی اور اس قرار پر ثابت قدمی اور اسے زندگی کے ہر ہر مرحلے میں قسب کی گہرائیوں سے درپے قول و عمل سے سچ کر دکھانے والا صدیق ہے وہ ایسا شخص ہے جو دل کی گہرائیوں میں بھی اور بر ملا بھی ظاہر میں بھی اور باطن میں بھی صدیق ہے اس کے احوال اس کے اعمال کی تصدیق کرتے ہیں۔ اور اس کے اعمال اس کے احوال کی تصدیق کرتے ہیں، وہ پیکرِ یمین متقی جو کمالِ ایمان اور جمالِ تقویٰ کا جامع ہو وہ صدیق ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو صدیق کا لقب تو دربارِ نبوت سے عطا ہوا مگر اس آیت مبارک کی تفسیر میں علامہ ضخاک فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مراد ہیں۔ علامہ ابن جریر طبری رحمہ اللہ کے قول کے مطابق یا تو تمام مہاجرین صحابہ مراد ہیں یا وہ تین صحابہ مراد ہیں جو غزوہ تبوک میں شرکت نہ کر سکے تھے اور پیچھے رہ گئے تھے۔ (رد المسیر: ۳/۳۹۹۔ تفسیر مظہری: ۴۴۲/۵۔ دلیل افاضیہ: ۱/۱۴۵)

بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ اس آیت میں صادقین کہا گیا ہے علماء اور صلحاء نہیں کہا گیا کہ ان کے ساتھ ہو جاؤ کیونکہ صادقین کا لفظ فرما کر عالم و صالح کی پہچان بتادی کہ عالم و صالح وہی شخص ہو سکتا ہے جس کا ظاہر و باطن یکساں ہو نیت و ارادہ کا بھی سچا ہو قول کا بھی سچا ہو و عمل کا بھی سچا ہو۔ (معارف القرآن: ۴۸۵/۴۰)

۱۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ﴾

نیز ارشاد فرمایا

”اور سچے مرد اور سچی عورتیں۔“ (الاحزاب: ۳۵)

دوسری آیت میں مرد اور عورت دونوں کو خطاب کیا جا رہا ہے کہ سچے مرد اور سچی عورتیں۔ سچے ہونے میں صادق القول ہونا بھی داخل ہے و صادق العمل ہونا بھی اور ایمان و نیت میں بھی سچ ہونا داخل ہے یعنی مسلمان مرد اور مسلمان عورت یہ ہوتے ہیں کہ نہ ان کے کلام میں جھوٹ ہوتا ہے نہ عمل میں تم بھتی اور نہ ہی ریا کاری وغیرہ۔ (معارف غفر: ۸/۳۹)

## سچ اور جھوٹ کا بدلہ

۵۴. وَعَنْ أَنَسٍ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى السِّرِّ وَإِنْ لَمْ يَهْدِ إِلَى الْحَنَةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَصْذُقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا. وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَكْذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۴) حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ صدق نیکی کی جانب راہنمائی کرتا ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے۔ آدمی برابر سچ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اس کو اللہ کے یہاں صدیق لکھ دیا جاتا ہے اور جھوٹ برائی کی جانب راہنمائی کرتا ہے اور برائی جہنم میں لے جاتی ہے اور آدمی برابر جھوٹ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں کذاب لکھ دیا جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۴):** صحیح اسحاری، کتاب الادب، باب قول للہ تعالیٰ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَقُوا اللَّهَ﴾

صحیح مسلم، کتاب سر، باب بحریہ لمیمة و باب فتح الکذب و حسن الصدق و قصہ .

**کلمات حدیث:** السِّر: نیکی۔ تَرْتَرًا (باب سماع و ضرب) تَرْتَرًا: تکرار سے بولنا۔ تَرْتَرًا: نیک ہونا۔ السَّرَّ: نیکو کار نیکی کرنے والا، جمع۔ اَلْفُجُورُ: برائی۔ فَجُورٌ مُفْجُورٌ (باب نصر) جھوٹ بولنا، گناہ کرنا۔ فاجر: جھوٹا، جمع فُجَّار۔ المیسر: لہو حیرہ: جھوٹی قسم۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے جن اخلاق حسنہ پر بہت زور دیا ہے اور جن کو ایمان اور اسلام کے لیے لازم اور ان کا جز قرار دیا ہے ان میں صدق (سچائی) اور امانت کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ حدیث مبارک صدق کی اہمیت و فضیلت اور اس کی افادیت کو بخوبی واضح کرتی ہے اور بتاتی ہے کہ صدق (زندگی کے ہر مرحلے میں اور معاملے میں قول میں اور عمل میں اور نیت میں سچا ہونا) مومن کا اعلیٰ ترین وصف ہے کیونکہ مومن صدق درجہ بدرجہ بھلائیوں اور نیکیوں کی طرف بڑھتا رہتا ہے اور مرحلہ بہ مرحلہ اس کی خوبیوں اور اس کے محاسن میں اضافہ ہوتا رہتا ہے بالآخر وہ مقام صدیقیت تک پہنچ جاتا ہے اور اسے جنت کا مستحق قرار دے کر اللہ کے یہاں صدیق لکھ دیا جاتا ہے۔ جھوٹ بولنا ایک خبیث خصلت ہے اور اس کی خاصیت یہ ہے کہ وہ آدمی میں فسق و فجور کا میلان پیدا کرتا ہے اور انسان کو برائی کی جانب دھکیلتا رہتا ہے اور اس کی پوری زندگی کو بدکاری اور برائی کی زندگی بنا کر اسے دوزخ تک پہنچا دیتا ہے۔

(معارف الحدیث ۱۶۷/۲۰)

## مکھوک باتوں کا ترک کرنا

۵۵. وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ

اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ذُعْ مَا يُرِيُّكَ إِلَى مَا لَا يُرِيُّكَ، فَإِنَّ الصِّدْقَ طَمَإْنِينَةٌ، وَالْكَذِبُ رِيَّةٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

قَوْلُهُ: "يُرِيُّكَ": هُوَ بَفَتْحِ الْيَاءِ وَضَمِّهَا: وَمَعْنَاهُ أَتْرُكَ مَا تَشْكُ فِي حِلِّهِ وَاعْدِلْ إِلَى مَا لَا تَشْكُ فِيهِ.

(۵۵) حضرت حسن بن علیؑ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپؐ نے فرمایا وہ امور ترک کر دو جو شک میں ڈالیں اور ایسے امور اختیار کرو جو شک و شبہ سے بالا ہوں۔ کیونکہ صدق طمانیت ہے اور جھوٹ شک ہے۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے)

یبریلک: یہ لفظ یاء کے زیر اور پیش کے ساتھ ہے مفہوم یہ ہے کہ وہ امر جس کے جواز میں شبہ ہو اسے ترک کر دو اور اسے اختیار کر دو جس میں شک نہ ہو۔

تخریج حدیث (۵۵): الجامع الترمذی.

### حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے حالات

راوی حدیث: حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہجرت کے تیسرے سال پیدا ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت آپ کی عمر ۸ سال تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میرا یہ بیٹا سید ہے اللہ اس کے ذریعے مسلمانوں کے دو بڑے فرقوں میں صلح کرائے گا۔ چنانچہ جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کے بعد حضرت حسن خلیفہ ہو گئے تو حضرت امیر معاویہؓ نے فوجی پیش قدمی شروع کر دی۔ حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صلح کر لی اور خلافت سے دست بردار ہو گئے۔ آپ سے ۱۳ احادیث مروی ہیں ۲۵ میں شہید ہوئے۔ (دلیل الفالحین: ۱/۱۶۷)

کلمات حدیث: الریبة: شک۔ راب، ریباً (باب ضرب) شک میں ڈالنا۔ ارتاب: شک کیا۔ طمانیة: اطمینان، سکون، راحت۔ اطمأن، اطمئننا: آرام لینا، قرار پکڑنا۔ المطمئن من الارض: نرم پست زمین۔

شرح حدیث: ایسا صاحب ایمان شخص جس کے قلب میں نور ایمان داخل ہو گیا ہو اور وہ اپنے دل کی گہرائیوں میں ایمان کی بشارت محسوس کرنے لگا ہو اور زندگی کے ہر مرحلے میں برابر ایمان کے تقاضوں پر عمل پیرا رہتا ہو تو اللہ تعالیٰ کی حکمت اور اس کی قدرت سے اس میں ایسا وصف پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ خود بخود صدق پر مطمئن ہو جاتا اور کذب سے نفرت کرنے لگتا ہے ہر اچھی اور بھلائی کی بات پر اس کا قلب خود بخود مطمئن ہو جاتا ہے اگرچہ اسے اس بات کے خوب ہونے کا علم بھی نہ ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ جب آدمی کا دل نور ایمان سے منور اور اعمال صالحہ کے دوام اور ان کی کثرت سے اس کی روح مصفا اور مسلسل اجتناب نواہی سے اس کا وجود بخوبی ہو جاتا ہے تو بارگاہ حق سے اس کی حفاظت کے لیے فرشتے مقرر کر دیئے جاتے ہیں جو اسے امور خیر کی جانب راغب کرتے رہتے اور امور شر سے اس کی طبیعت میں بے رغبتی کو ابھرتے رہتے ہیں اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ جہاں بری بات دیکھتا ہے ٹھٹھک جاتا ہے اور اچھائی کی جانب طبعاً

مائل ہوتا ہے۔ (دلیل نمائین ۱۴۷۱)

غرض مفہوم حدیث یہ ہے کہ مکلف ہر کام یقین و اعتماد کے ساتھ کرے کسی قول یا عمل کے بارے میں شک یا تردد ہو تو اسے ترک کر دو کیونکہ صدق میں اطمینان و سکون اور راحت ہے اور کذب میں اضطراب نفس اور قلب کی بے چینی ہے۔ (تحفۃ الاحودی: ۲۶۴/۷)

## کفر کی حالت میں بھی سچائی اختیار کرنا

۵۶. عَنْ أَبِي سَفْيَانَ صَخْرِيِّ خَرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ هِرَقْلَ، قَالَ هِرَقْلُ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ. يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو سَفْيَانَ قُلْتُ: يَقُولُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَخُذُوا لَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَاتْرَكُوا مَا يَقُولُ أَبَاؤُكُمْ وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ، وَالصَّلَاةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. (۵۶)

حضرت ابوسفیان ہرقل کے قصہ کی طویل حدیث بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہرقل نے سوال کیا کہ وہ بغیر تمہیں کس بات کا حکم دیتے ہیں۔ ابوسفیان کہتے ہیں۔ کہ میں نے جواب دیا کہ وہ ہمیں کہتے ہیں کہ ایک اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، در تمہارے آباء جو کہتے تھے اسے چھوڑ دو اور آپ ہمیں نماز صدق عفاف اور صلہ رحمی کا حکم فرماتے ہیں۔

(متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۶):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب بدء الوحی . صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب

کتاب سی سنی ﷺ لی ہرقل یدعو الی الاسلام .

**راوی حدیث:** حضرت ابوسفیان صحرا بن حرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے اور غزوہ حنین میں شرکت کی بعد ازاں میصرہ طائف اور جنگ یرموک میں شرکت کی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں انتقال ہوا۔

(دلیل نمائین: ۱۴۸/۱)

**کلمات حدیث:** اعفوا، عفا، عفا، وعفا (باب ضرب) پاک دامن ہونا غیر مستحسن کام سے باز رہنا۔ عقیف: پاک دامن جمع اعفاء، العفة، وصل، وصل، وصلة (باب ضرب) ملنا، جوڑنا۔ وصد باللف دینا ایک ہزار دینار دے کر اس کے ساتھ حسن سوک کیا۔ وصہ: رشتہ داروں اور ذی رحم قرابت داروں سے حسن سوک کیا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے ۶۷ھ میں غیر مسلم حکمرانوں کو دعوتی خطوط ارسال فرمائے۔ ایک خط قیصر روم ہرقل کو بھی روانہ کیا گیا۔ اس خط کے ملنے کے بعد اس نے شام سے ابوسفیان کو بلوایا اور ان سے نبی کریم کے حالات دریافت کیے یہ ایک طویل حدیث ہے جو حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اور صحیح بخاری میں کتاب الایمان میں مذکور ہے۔ ہرقل نے حضرت ابو سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ نبی کریم ﷺ کی تعلیم کیا ہے؟ تو انہوں نے کہا آپ ﷺ فرماتے ہیں شرک نہ کرو اور صرف ایک اللہ کی بندگی کرو۔ زمانہ جاہلیت کے سارے غلط اور فاسد کام چھوڑ دو، پاکدامنی اختیار کرو، سچ بولو اور صلہ رحمی کرو اور نماز پڑھو۔

(فتح الباری ۱۰/۲۳۴ - دلیل الفالحین ۱۴۸۰۱)

## شہادت کی جی تمنا

۵۷. عَنْ أَبِي ثَابِتٍ وَقِيلَ أَبِي سَعِيدٍ وَقِيلَ أَبِي الْوَلِيدِ سَهْنُ بْنُ حُنَيْفٍ وَهُوَ بِذُرِّي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ، بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهُدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۷) حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص صدق کے ساتھ اللہ

تعالیٰ سے شہادت طلب کرے اللہ سبحانہ اسے شہداء کے مقامات تک پہنچا دیں گے اگرچہ اسکی وفات اپنے بستر پر ہو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۷):** صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب استحباب الشہادۃ فی سبیل اللہ تعالیٰ.

**راوی حدیث:** حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی رسول ﷺ ہیں جنگ بدر و اس کے بعد کے غزوات میں شرکت

فرمائی۔ آپ سے چالیس احادیث مروی ہیں۔ کوفہ میں ۳۸ھ میں انتقال فرمایا۔ (دلیل الفالحین ۱۴۹/۱)

**شرح حدیث:** حسن نیت اور غلاص قلب ایک عظیم نعمت ہے جو مومن کو عطا ہوتی ہے کہ اللہ کا ایک بندہ خصوص دس سے شہادت کی

دعا کرے تو اللہ سبحانہ اس کی حسن نیت کو اور اس کے اخلاص کو قبول فرماتے ہوئے اسے شہداء کے علی مراتب عطا فرمادیں گے۔ اگرچہ اس

کی وفات میدان جہاد کے بجائے بستر مرگ پر ہوئی ہو۔ ایک حدیث میں ہے کہ ”اگر کسی نے کسی نیک کام کی نیت کی لیکن اس کو نجس نہ

دے سکا تب بھی اللہ تعالیٰ اس کے نامہ اعمال میں اس کا خیر کا ثوب لکھ دیں گے۔“ جیسا کہ پہلے حدیث مبارکؐ نثر چکی ہے کہ آپ

ﷺ نے فرمایا کہ ”مدینہ میں کچھ لوگ ہیں تم جو راستہ قطع کرتے ہو اور جس وادی سے گزرتے ہو وہ تمہارے ساتھ ہوتے ہیں۔“ غرض اس

حدیث مبارک میں طلب شہادت کا مستحب ہونا اور عمل صالح کی نیت کا مستحب ہونا بیان کیا گیا ہے۔ (دلیل الفالحین ۱۵۰/۱)

## مال غنیمت کا حلال ہونا امت محمدیہ ﷺ کا خاصہ ہے

۵۸. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا نَبِيُّ

مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا تَبْتَغِي رَجُلٌ مَلَكٌ بَضْعُ امْرَأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ

يَبْنِيَ بِهَا وَلَمَّا بَيْنَ بِهَا وَلَا أَحَدٌ بَنَى بُيُوتًا لَمْ يَرْفَعْ سُقُوفُهَا وَلَا أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَمًا أَوْ خِلْفَابَ وَهُوَ يَنْتَظِرُ

أَوْ لَا ذَهَبًا. فَغَزَا فَدَنَّا مِنَ الْقَرْيَةِ صَلَوةُ الْعَصْرِ أَوْ قَرَيْتَنَا مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا

مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا، فَحَبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ فَجَاءَتْ يَغْنَى النَّارِ لِنَأْكُلَهَا

فَلَمَّا تَطَعَمَهَا فَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ غُلُولًا فَلْيُبَا يَعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ، فَلَرَفَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ

الْغُلُولُ فَلْتَبَا يَعْنِي قَبِيلَتَكَ، فَلَزِقَتْ يَدْرُجَلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ بِيَدِهِ فَقَالَ: فِيكُمْ الْغُلُولُ فَجَاوَزُوا بِرَأْسِ مِثْلِ رَأْسِ بَقْرَةٍ مِنَ الذَّهَبِ فَوَضَعَهَا فَبَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهَا فَلَمْ تَحِلْ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ لَمَّا رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا فَأَحَلَّهَا لَنَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الْخِلْفَاتُ“ بِفَتْحِ الْحَاءِ الْمُعْجَمَةِ وَكَسْرِ اللَّامِ: جَمْعُ خَلِيفَةٍ وَهِيَ النَّاقَةُ الْحَامِلُ.

(۵۸) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ انبیاء کرام میں سے کسی نبی نے جہاد کیلئے نکلنے ہوئے اپنی قوم سے کہا کہ میرے ساتھ ایسا شخص نہ آئے جس نے ابھی نکاح کیا ہے بیوی کو گھر لانا چاہتا ہے مگر ابھی نہیں لایا۔ ایسا شخص بھی نہ آئے جس نے گھر بنایا ہو مگر گھر کی چھت نہ پڑی ہو اور ایسا شخص بھی نہ آئے جس نے گا بھن بکریاں اور اونٹنیاں خریدی ہوں اور اب ان کے بچوں کا منتظر ہو۔ غرض یہ نبی جہاد کیلئے روانہ ہوئے عصر کے قریب اس بستی کے پاس پہنچے جن سے جہاد کرنا تھا تو انھوں نے سورج کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ تو بھی اللہ کے حکم کا پابند ہے اور میں بھی اسی کے حکم کا پابند ہوں اسے اللہ سورج کو روک لیجئے۔ سورج ٹھہر گیا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں فتح سے نوازا۔ تمام غنیمتیں جمع کیں آگ آئی تاکہ انہیں جلادے لیکن نہیں جلایا۔ اس پر اس پیغمبر نے کہا کہ ضرور تم میں کوئی خائن موجود ہے۔ اس لئے ہر قبیلے سے ایک آدمی میرے ہاتھ پر بیعت کرے۔ ایک شخص کا ہاتھ پیغمبر کے ہاتھ سے چپک گیا تو انھوں نے فرمایا کہ خیانت تمہارے قبیلے میں ہوئی ہے اب قبیلے کے سارے آدمی مجھ سے بیعت کریں اس قبیلے کے دو یا تین آدمیوں کے ہاتھ چپک گئے۔ انھوں نے فرمایا کہ تم خائن ہو۔ چنانچہ یہ لوگ گائے کے سر کے برابر سونے کا ایک سر لائے اسے مال غنیمت میں شامل کر دیا گیا آگ آئی اور سب سامان جلادیا آپ نے فرمایا ہم سے پہلے مال غنیمت کسی کے لئے حلال نہ تھا اللہ تعالیٰ نے ہماری کمزوری اور ضعف پر نظر فرماتے ہوئے ہمارے لئے غنیمت کو حلال فرمادیا ہے۔ (متفق علیہ)

حدیث میں وارد لفظ خلفت خاکے زبر اور لام زیر کے ساتھ ہے جس کے معنی ہیں گا بھن اونٹنیاں۔

**تخریج حدیث (۵۸):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم احلت لکم

الغنائم۔ صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب تحلیل الغنائم لهذه الامة خاصة.

**کلمات حدیث:** وهو يريد أن يسي بها: اس کا ارادہ تھا کہ بیوی کو گھر میں لائے۔ سى، بنياً (باب ضرب) بنى البيت: گھر بنایا۔ سى على اهله وبى بها: بیوی کے ساتھ پہلی رات گزاری۔ البنیان والبناء: عمارت جمع ابيه۔ غلول: غل، علولا (باب نصر) خیانت کرنا۔ فلزقت: لزق، لروقا (باب سمع) چمٹنا، چپکنا۔ لارقه ملازقة (باب مفاعله) چپکانا۔

**شرح حدیث:** اللہ کے بھیجے ہوئے انبیاء میں سے کوئی نبی جہاد کے ارادے سے روانہ ہوئے۔ حاکم نے کعب الاحبار سے روایت کرتے ہوئے بیان کیا ہے کہ یہ نبی یوشع بن نون تھے اور جس بستی کی جانب جہاد کے لیے جا رہے تھے اس کا نام اریحا تھا۔ ایک صحیح حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ سورج کو کبھی کسی کے لیے نہیں ٹھہرایا گیا سوائے یوشع بن نون کے کہ ان کے لیے اس موقع پر سورج کو ٹھہرایا گیا جب وہ بنیت جہاد بیت المقدس کی جانب سفر کر رہے تھے۔

حضرت یوشع بن نون سفر جہاد کے لیے روانہ ہونے لگے تو آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ تین آدمی میرے ساتھ نہ جائیں، جس نے ابھی شادی کی ہے بیوی کو گھر لانا چاہتا ہے لیکن ابھی نہیں لاسکا۔ جو مکان تعمیر کر رہا ہے اور مکان نامکمل ہے اور اس حالت میں ہے کہ ابھی چھت بھی نہیں پڑی اور وہ شخص جس نے گاہن جانور خریدے ہیں اس نیت سے کہ ان کے بچے ہو جائیں اور ریوڑ بڑھ جائے۔ مقصود یہ ہے کہ انسان جب جہاد کے لیے نکلے تو اس کی نیت خالص رضائے الہی کا حصول ہو اور کسی اور جانب اس کا دل اٹکانہ ہوا ہو بکد یکسو ہو کر اور اجتماعی کے ساتھ جہاد میں شرکت کرے اور خصوص نیت کے ساتھ تمنائے شہادت ساتھ چلے۔

جب اس بستی کے قریب پہنچے جس کے باشندوں سے جہاد کا حکم ہوا تھا اور جس کا نام اریحا تھا تو عصر کا وقت قریب آچکا تھا۔ حضرت یوشع بن نون نے دعا کی کہ سورج ٹھہر جائے، چنانچہ دعا قبول ہوئی اور سورج ٹھہر گیا اور فتح ہو گئی اور غنیمتیں جمع کی گئیں کہ انہیں آگ آ کر جلادے چنانچہ آگ آئی مگر جلایا نہیں۔ جس پر یوشع نے کہا کہ کہیں کوئی خیانت ہوئی ہے غرض خیانت کے طور پر لی گئی چیز واپس لا کر رکھ دی گئی تو آگ نے سارا سامان جلادیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس امت کے لوگوں کے ضعف اور کمزوری کے پیش نظر غنیمت کو حاصل فرمادیا۔ نریشہ امتوں کو مال غنیمت حلال نہیں تھا اس امت کے لیے حلال کر دیا گیا۔ (فتح الباری: ۱/۲۲۹۔ دلیل المفالحین ۱۰/۱۵۰)

### سچائی سے تجارت میں برکت ہوتی ہے

۵۹. عَنْ أَبِي خَالِدٍ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا" فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَّا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۹) حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بائع اور مشتری جب تک جدا نہ ہوں اختیار باقی رہتا ہے اگر وہ دونوں سچ بولیں اور کھول کر بیان کر دیں تو ان کی بیع میں برکت ہوگی اور اگر اصل بات چھپائیں اور جھوٹ بولیں تو ان کی بیع کی برکت ختم ہو جائے گی۔ (متفق علیہ)

**ترغیح حدیث (۵۹):** صحیح البخاری - کتاب البیوع، باب بین البیعان ولم یکتما و یصححا، صحیح مسلم،

کتاب البیوع، باب ثبوت حیار المجلس للمتبايعین .

**راوی حدیث:** حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ ام المؤمنین حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے برادر زادے تھے۔ یہ ان صحابہ کرام میں سے ایک تھے جنہوں نے ساٹھ سال زمانہ جاہلیت میں اور ساٹھ سال اسلام میں گزارے۔ فتح مکہ کے موقع پر اس دم لائے۔ اشراف قریش میں تھے ایک لاکھ میں حضرت معویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دار اندوہ فروخت کر کے تمام مال صدقہ کر دیا۔ حضرت عبداللہ بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ قریش کے وقار کی جگہ کو فروخت کر دیا تو انہوں نے جواب دیا کہ سلام کے بعد عزت و وقار صرف تقویٰ کو



حاصل ہے۔ آپ سے چالیس احادیث مروی ہیں جن میں سے چار متفق علیہ ہیں۔ ۵۴۔ میں انتقد ہوا۔

(دلیل لمالحن: ۱۵۲/۱)

**کلمات حدیث:** الیمان: بائع اور مشتری، خریدار اور فروخت کنندہ۔ ساع، بیعا (باب ضرب) فروخت کرنا۔ الحیار: اختیار۔ حار، حرہ (باب ضرب) اختیار کرنا، پسند کرنا، منتخب کرنا۔ یسرفا: فرق، فرقاً۔ (باب نھر) جدا کرنا۔ یسرفاً (باب تفعل) جدا کرنا۔ یسرفاً (باب تفعل) جدا کرنا۔ محقق، محققاً (باب فتح) محقق لاشئ بطل کرنا، مٹانا۔ محقق الماں: ہلاک ہونا۔ ممحقہ: باعث بے برکتی۔

**شرح حدیث:** ہر مسلمان پر لازم ہے کہ وہ زندگی کے ہر مرحلے میں صدق کو اختیار کرے اور ہر مسلمان دوسرے مسلمان کی خیر خواہی کرے اور دوسرے کے لیے بھی وہی پسند کرے جو وہ اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ کاروبار اور تجارت میں بھی سچ بولن اور ایک آپس میں خیر خواہی اختیار کرنا ضروری بھی ہے اور مفید بھی ہے اور باعث خیر و برکت بھی۔ اگر دو آدمی خرید و فروخت کر رہے ہیں تو دونوں ایک دوسرے کے ساتھ سچ بولیں اور ایک دوسرے کی خیر خواہی کریں اور اس معاملہ میں کوئی بات چھپانے کے بجائے ہر بات کھول کر بیان کر دیں تو اس سے دونوں کو دنیوی اور خروی ہر طرح کے فوائد حاصل ہوں گے اور برکت حاصل ہوگی۔ جبکہ جھوٹ اور کتمان برکت کو مٹا دیں گے اور زائل کر دیں گے۔ چنانچہ حضرت واثلہ بن الاسقع سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر کسی شخص نے کوئی عیب دار شے بغیر خریدار کو بتلائے فروخت کی تو وہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں رہتا ہے یا یہ فرمایا کہ فرشتے ہمیشہ اس پر لعنت بھیجتے رہتے ہیں۔

جس طرح ایک تاجر اگر اپنے کاروبار میں سچا اور مخلص ہو تو اس کے کاروبار میں برکت ہوتی ہے اسی طرح اگر بندہ اپنے رب کے ساتھ معاملے میں سچا اور مخلص ہو اور اس کی بندگی میں کوئی ریا اور کسی طرح کا کھوٹ نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی عبادت میں اور اس کے اعمال صالحہ میں برکت ڈال دیتا ہے اور انہیں قبول فرما کر ان کے اجر و ثواب کو بڑھاتا رہتا ہے یہاں تک کہ سات سو گنا ہو جاتا ہے اور اس سے بھی بڑھ جاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ بِأَنْ لَّكُمْ الْجَنَّةُ﴾

”اللہ تعالیٰ نے خریدنے سے نیک جان اور ان کا مال اس قیمت پر کہ ان کے لیے جنت ہے۔“

(اتوبہ: ۱۱۱)

کسی عظیم الشان ہے یہ تجارت جس میں خریدار اللہ جل شانہ ہیں اور جو شے خریدی ہے یعنی ہماری فانی جان اور عارضی مال جو خود انہی کا دیا ہوا ہے اور جنت جیسا اعلیٰ ترین مقام اس کا ثمن ہے جس ایسی نعمتیں ہوں گی جنہیں نہ آنکھوں نے دیکھ نہ کانوں نے سنا اور نہ ن کا تصور و خیال کسی کے دل میں آیا۔

(۵) المَنَاقِبُ

## باب المراقبة مراقبہ کا بیان

۱۶. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿الَّذِي يَرِيكَ حِينَ نَقُومُ ۖ وَتَقَلُّبِكَ فِي السَّجِدِينَ ۚ﴾

ارشاد باری تعالیٰ ہے

”جو دیکھتا ہے تجھ کو جب تو اٹھتا ہے اور تیرا پھرنا نمازیوں میں۔“ (الشعراء: ۲۱۹)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ﴿وَقَلُّبِكَ فِي السَّجِدِينَ﴾ ساجدین سے مراد حضرت عبداللہ بن عباس، عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور مقاتل رحمہ اللہ وغیرہ کے نزدیک نماز ہے مطلب یہ ہے کہ اللہ سبحانہ آپ کو اس وقت بھی دیکھتے ہیں جب آپ تہا نماز میں ہوتے ہیں اور اس وقت بھی آپ کو دیکھتے ہیں جب آپ صحابہ کرام کے ساتھ باجماعت نماز میں ہوتے ہیں۔ یہ یہ کہ جب آپ تہجد کے لیے اٹھتے ہیں، اور متوسلین کی خبر دیتے ہیں کہ یا والہی میں ہیں یا غافل یہ جب آپ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں اور جماعت کی نماز میں رکوع و سجود کرتے اور مقتدیوں کی دیکھ بھال فرماتے ہیں۔ (تفسیر عثمانی)

۱۷. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾

اور ارشاد فرمایا:

”اور تم جہاں کہیں ہو وہ تمہارے ساتھ ہے۔“ (الحج: ۲)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے تم جہاں بھی ہو اور جس حال میں بھی ہو کہ اللہ ہی جس کی قدرت و مشیت پر نظام عالم قائم ہے اس معیت کی حقیقت اور کیفیت کسی مخلوق کے احاطہ علم میں نہیں سکتی مگر اس کا وجود یقینی ہے اس کے بغیر انسان کا وجود قائم رہ سکتا ہے نہ کوئی کام اس سے ہو سکتا ہے اسکی مشیت و قدرت ہی سے سب کچھ ہوتا ہے جو ہر حال میں اور ہر جگہ انسان کے ساتھ ہے۔ (معارف القرآن: ۸/۲۹۳)

۱۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ﴾

اور فرمایا:

”اللہ ایسا ہے کہ کوئی شے زمین میں یا آسمان میں اس پر مخفی نہیں ہے۔“ (آل عمران: ۵)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا ہے کہ جس طرح نظام عالم کی کوئی شے اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کی مشیت سے باہر نہیں

ہے اسی طرح اس عالم کی کوئی چھوٹی سے چھوٹی چیز اور کوئی ذرہ اس کے احاطہ علم سے خارج نہیں ہے۔ سب مجرم و بری اور تمام جرموں کی نوعیت و مقدار اس کے علم میں ہے اس لیے کوئی مجرم روپوش ہو کر کہاں جا سکتا ہے اور کس طرح اس کے قبضہ قدرت سے نکل سکتا ہے۔  
(تفسیر عثمانی)

۱۹. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾

نیز فرمایا:

”بے شک تمہارا پروردگار تاک میں ہے۔“ (الفجر: ۱۴)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں ارشاد ہوا کہ جس طرح کوئی شخص گھات میں پوشیدہ رہ کر آنے جانے والوں کی خبر رکھتا ہے کہ فلاں کیونکر گزرا اور کیا کرتا ہوا گیا اور فلاں کیا لایا اور کیا لے گیا پھر وقت آنے پر اپنی معلومات کے موافق کام کرتا ہے۔ اسی طرح سمجھ لو کہ حق تعالیٰ انہوں کی آنکھوں سے پوشیدہ رہ کر سب بندوں کے ذرہ ذرہ احوال و اعمال کو دیکھتا ہے کوئی حرکت و سکون اس سے مخفی نہیں۔ ہاں سزا دینے میں جلدی نہیں کرتا۔ غافل بندے سمجھتے ہیں کہ بس کوئی دیکھنے والا اور پوچھنے والا نہیں جو چاہو بے دھڑک کیے جاؤ۔ حالانکہ وقت آنے پر ان کا سارا کچا چٹا کھول کر رکھ دیتا ہے اور ہر ایک سے انہیں اعمال کے موافق معاملہ کرتا ہے جو شروع سے اس کے زیر نظر تھے اس وقت پتہ لگتا ہے کہ وہ سب ڈھیل تھی اور بندوں کا امتحان تھا کہ دیکھیں کن حالات میں کیا کچھ کرتے ہیں اور ایک عارضی حالت پر نظر کر کے آخری انجام کو تو نہیں بھولتے۔ (تفسیر عثمانی)

۲۰. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾

اور فرمایا:

”وہ آنکھوں کی خیانت کو جانتا ہے اور ان باتوں کو بھی جو سینوں میں پوشیدہ ہیں۔“ (غافر: ۱۹)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چھوٹی سے چھوٹی بات کو محیط ہے یعنی وہ جانتا ہے کہ مخلوق سے نظر بچا کر چوری چھپے کسی پر نگاہ ڈالی یا کن آنکھوں سے دیکھا یا دل میں کچھ نیت کی یا کسی بات کا ارادہ یا خیال آیا ان میں سے ہر چیز کو اللہ جانتا ہے۔

### حدیث جبرائیل علیہ السلام

۲۰. عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ”بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ

عَلَىٰ فَحِذِّهِ وَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا : قَالَ صَدَقْتَ فَعَجَبْنَا لَهُ، يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ، قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ قَالَ : أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ : صَدَقْتَ قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ ؟ قَالَ : أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَمَا أَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ : قَالَ فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ : قَالَ : مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ : فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَاتِهَا. قَالَ : أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبَنِيَانِ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا ثُمَّ قَالَ : يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مِنَ السَّائِلِ ؟ قُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَعْلَمَ قَالَ فَإِنَّهُ، جَبْرِيلُ أَتَاكُمْ، يُعَلِّمُكُمْ أَمْرَ دِينِكُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَمَعْنَى : ”تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا“ : أَيْ سَيِّدَتَهَا، وَمَعْنَاهُ أَنْ تَكْثُرَ السَّرَارِي حَتَّى تَلِدَ الْأُمَةُ السَّرِيَّةَ بَنَاتًا لِسَيِّدَتِهَا وَبَنَاتُ السَّيِّدِ فِي مَعْنَى السَّيِّدِ وَقِيلَ غَيْرُ ذَلِكَ ”وَالْعَالَةُ“ : الْفَقْرَاءُ. وَقَوْلُهُ ”مَلِيًّا“ أَيْ زَمَنًا طَوِيلًا وَكَانَ ذَلِكَ ثَلَاثًا .

(۶۰) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس دوران کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک ایک شخص آیا جس کا لباس نہایت سفید اور بال نہایت سیاہ تھے۔ بظاہر اس پر نہ تو سفر کے آثار تھے اور نہ ہم میں سے کوئی اسے پہچانتا تھا۔ وہ آیا اور رسول اللہ ﷺ کے زانو سے زانو ملا کر اپنی دونوں ہتھیلیاں اپنے زانو پر رکھ کر بیٹھ گیا اور کہا۔ اے محمد مجھے اسلام کے بارے میں بتائیے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام یہ ہے کہ تم گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرو زکوٰۃ دو رمضان کے روزے رکھو اور بیت اللہ کا حج کرو اگر تم استطاعت رکھتے ہو۔ اس نے کہا کہ آپؐ نے سچ فرمایا۔ اس پر ہمیں تعجب ہوا کہ آپؐ سے سوالات بھی کر رہا ہے اور آپؐ کے جواب کی تصدیق بھی کر رہا ہے۔ پھر اس نے کہا کہ مجھے ایمان کے بارے میں بتائیے۔ آپؐ نے فرمایا کہ ایمان یہ ہے کہ تم ایمان لاؤ اللہ پر اس کے فرشتوں پر اس کی کتابوں پر اس کے رسولوں پر اور یوم آخرت پر اور اچھی بری تقدیر پر۔ اس نے کہا کہ آپؐ نے سچ فرمایا اس نے کہا کہ مجھے احسان کے بارے میں بتائیے آپؐ نے فرمایا کہ احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی بندگی اس طرح کرو جیسے تم اسے دیکھ رہے ہو اور اگر ایسا نہ ہو تو تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے قیامت کے بارے میں بتائیے آپؐ نے فرمایا کہ جس سے یہ سوال کیا جا رہا ہے وہ اسکو سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا۔ اس نے کہا کہ پھر مجھے اس کی نشانیوں کے بارے میں بتائیے۔ آپؐ نے فرمایا باندی اپنی مالکہ کو جنے گی اور ننگے پاؤں ننگے بدن مفلس بکریاں چرانے والوں کو عمارتوں کی تعمیر میں فخر کرتے ہوئے پاؤ گے۔ پھر وہ سائل چل دیا میں نے کچھ وقت انتظار کیا۔ پھر آپؐ نے فرمایا اے عمر تم جانتے ہو کہ سائل کون تھا۔ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا کہ وہ جبریلؑ تھے وہ اس لئے آئے تھے کہ تمہیں تمہارے دین کی باتیں سکھائیں۔ (مسلم)

اس حدیث میں وارد الفاظ باندی اپنی مالکہ کو جنے گی کے معنی ہیں کہ باندیوں کی کثرت ہوگی یہاں تک کہ باندی اپنے مالک کی بیٹی

جنے گی، ورنہ مالک کی بیٹی بھی مالکہ ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی معنی بیان کئے گئے ہیں۔ العالۃ کے معنی ہیں فقراء۔ منیا کے معنی ہیں زمانہ طویل جو اس حدیث میں تین دن ہیں۔

**تخریج حدیث (۶۰):** صحیح مسلم، کتاب الزیماں۔

**کلمات حدیث:** "ما رنہا، لامرۃ، علامت، نشانی جمع امارات۔ الامرۃ، عیالان میں پتھر کا چھوٹا نشان۔ اسحفا، جمع الحفی ننگے پیر۔ حفی حد" (باب سمع) زیادہ چلنے سے پاؤں گھس۔ ننگے پاؤں چن۔ العراۃ: جمع عاری ننگا، برہنہ۔ عری عربیاً (باب سمع) عالة، عال، عیلا (باب ضرب) محتج کرنا محتاج ہونا۔ عدل محتج، جمع عالت۔ رعاء، رعی، برعی، رعیاً (باب ضرب) جانور کا گھاس چرنا۔ لرعی، چرواہا جمع رعاء و رعاء

**شرح حدیث:** حدیث مبارک حدیث جبرائیل علیہ السلام کے نام سے متعارف ہے۔ صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مجھ سے پوچھ کر لو لیکن صحابہ کرام آپ ﷺ کا بہت احترام کرتے تھے اور آپ ﷺ کی شخصیت کا ان پر اس قدر رعب تھا کہ انہیں سوال کرنے میں تامل ہوتا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو بھیجی کہ وہ دین کی بنیادی باتوں کا سوال کریں اور آپ ﷺ کے جواب سے صحابہ کرام مستفید ہوں۔ بعض علماء نے اس حدیث مبارک کی جامعیت کی بنا پر ارشاد فرمایا ہے کہ جس طرح سورہ فاتحہ قرآن کریم کے تمام مضامین کی جامع ہونے کی بنا پر ام القرآن کہلاتی ہے اسی طرح یہ حدیث بھی سنت میں بیان کردہ عموم کی جامع ہونے کی بنا پر ام السنہ کہلانے کی مستحق ہے۔ (صحیح مسلم ۱۰/۲۹)

رسول اللہ ﷺ نے اس حدیث میں سائل کے جواب میں پانچ امور کا بیان فرمایا ہے: اسلام، ایمان، احسان، قیامت سے متعلق انتباہ اور عداوت قیامت۔

اسلام کے اصل معنی ہیں اپنے آپ کو کسی کے سپرد کر دینا اور بالکل اسی کے تابع فرمان ہو جانا اور اللہ کے بھیجے ہوئے ور اس کے رسولوں کے لئے ہوئے دین کا نام اسلام اسی لیے ہے کہ اس میں بندہ اپنے آپ کو مکمل طور پر اپنے مالک کے سپرد کر دیتا ہے اور اس کی مکمل اطاعت کو اپنا دستور زندگی قرار دے دیتا ہے اور یہی حقیقت دین اسلام کی ہے اور یہی اس کا مطالبہ ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے ﴿فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ۖ فَالَهُ ۥ سَبِّحُوا ۝﴾ "تمہارا اللہ وہی الہ واحد ہے لہذا تم سب کے فرماں بردار مطیع ہو جاؤ۔" (الحج ۲۲) نیز فرمایا کہ ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ ۝﴾ "اور اس سے بہتر کون ہو سکتا ہے جس نے اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دیا۔" (نساء ۱۲۵) اور اسی اسلام کے متعلق اعلان فرمایا گیا ہے ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۝﴾ "جس نے اسلام کے سوا کوئی اور دین اختیار کرنا چاہا تو وہ ہرگز قبول نہ ہوگا۔" (آل عمران ۸۵) بہرحال اسلام کی اصل روح اور حقیقت یہی ہے کہ بندہ اپنے آپ کو کلی طور پر اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دے اور پہلو سے اس کا مطیع فرمان بن جائے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسلام یہ ہے کہ تم گواہی دو کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو، رمضان کے روزے رکھو اور بشرط استطاعت اللہ کے گھر کا حج کرو۔ یہ پانچ ارکان اسلام ہیں۔

ایمان کے معنی ہیں کہ اللہ کے رسول ان امور کے بارے میں جو ہمارے ادراک و شعور اور عقل و فہم سے ماوراء ہیں جو کچھ بتلائیں اور ہمارے پاس جو علم اور جو ہدایت اللہ کی طرف سے لائیں ہم ان کو سچا مان کر ان کی تصدیق کریں اور اس کو حق مان کر قبول کر لیں۔ بہر حال شرعی ایمان کا تعلق اصولاً امور غیبی سے ہوتا ہے جن کو ہم اپنے احساس و ادراک کے ذریعہ معلوم نہیں کر سکتے اسی لیے ارشاد فرمایا:

﴿يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ﴾

فرمایا کہ ایمان یہ ہے کہ تم ایمان لاؤ اللہ پر اس کے فرشتوں پر اس کی کتابوں پر اس کے رسولوں پر یوم آخرت پر اور اس پر کہ اچھی بری تقدیر اسی کی جانب سے ہے۔ ایمان کے ان امور شش گانہ کا ذکر نہ صرف یہ کہ متعدد احادیث میں آیا ہے بلکہ قرآن کریم میں جا بجا متعدد آیات میں ان ایمانی امور کو اسی تفصیل اور تعین کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

اللہ پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ایک وحدہ لا شریک لہ خالق کائنات اور رب العالمین ہونے کا یقین کیا جائے عیب اور نقص کی ہر بات سے پاک اور ہر صفت کمال سے اس کو متصف سمجھ جائے۔

ملائکہ پر ایمان لانے کا مفہوم یہ ہے کہ یہ یقین رکھا جائے کہ مخلوقات میں ایک نورانی مخلوق ہے جو ہر لحظہ حکم الہی کی تعمیل میں اور اس کی تسبیح و تقدیس میں مصروف رہتے ہیں اور ان کا وجود ثر اور عصیان سے پاک ہے۔

اللہ کے رسولوں پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ یہ یقین کامل ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کی ہدایت اور رہنمائی کے لیے وقتاً فوقتاً اپنے برگزیدہ بندوں کو اپنی ہدایت دے کر بھیجا ہے اور انہوں نے پوری امانت و دیانت کے ساتھ اللہ کا پیغام اللہ کے بندوں کو پہنچایا اور ان کو راہ راست پر لانے کی پوری پوری کوششیں کیں۔

ایمان بالیوم الآخر یہ ہے کہ اس حقیقت کا یقین کیا جائے کہ یہ دنیا ایک دن قطعی طور پر فنا کر دی جائے گی اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ اپنی خاص قدرت سے پھر تمام مردوں کو زندہ کرے گا اور جس نے یہاں جو کچھ کیا ہے ان تمام اعمال کی جزا و سزا دی جائے گی۔

ایمان بالقدر یہ ہے کہ اس پر یقین کیا جائے کہ دنیا میں جو کچھ ہو رہا ہے وہ سب اللہ کے حکم اور اس کی مشیت سے ہو رہا ہے جس کو وہ پہلے ہی طے کر چکا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ وہ تو کچھ اور چاہتا ہو اور دنیا کا یہ کارخانہ اس کی مشق کے خلاف اور اس کی مرضی کے علی الرغم چل رہا ہو۔ بلکہ ہر چھوٹی سے چھوٹی بات اسی کے حکم سے ہوتی ہے۔

احسان یہ ہے کہ اللہ کی بندگی اس طرح کی جائے کہ اللہ سبحانہ جو میرا مالک ہے وہ حاضر و ناظر ہے اور میرے ہر کام کو بلکہ میری ہر حرکت و سکون کو دیکھ رہا ہے۔ اس تصور سے ایک خاص کیفیت اور بندگی میں ایک خاص شان نیز مندی پیدا ہوگی۔ غرض احسان یہ ہے کہ اللہ کی بندگی اس طرح کی جائے گویا کہ وہ ہماری آنکھوں کے سامنے ہے اور ہم اس کے سامنے ہیں اور وہ ہمیں دیکھ رہا ہے۔

اسلام ایمان اور احسان کے بعد سائل نے قیامت کے بارے میں استفسار کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”جس سے سوال کیا جا رہا ہے وہ اس کو سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا۔“ حضور اکرم ﷺ نے یہ طرز تعبیر اس لیے اختیار فرمایا تاکہ معلوم ہو جائے کہ کوئی بھی مسئول عنہ سائل سے زیادہ نہیں جانتا۔ اس حدیث کی اس روایت میں جو صحیح بخاری میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

مردی ہے رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ پانچ باتیں ہیں جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا اور یہ پانچ چیزیں وہ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں سورۃ لقمان میں ذکر فرمایا ہے۔

### علامات قیامت

ازاں بعد سائل نے علامات قیامت کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ایک علامت تو یہ ہے کہ باندی اپنے آقا کو جنے گی۔ یعنی ماں باپ کی نافرمانی عام ہو جائے گی حتیٰ کہ لڑکیاں جن کی سرشت میں ماؤں کی اطاعت اور وفاداری کا عنصر بہت غالب ہوتا ہے وہ ماؤں کی نافرمان ہو جائیں گی اور ان پر حکومت چلائیں گی، جس طرح ایک لکڑی زرخیز باندی پر حکومت کرتی ہے۔ دوسری علامت یہ بین فرمائی کہ بھوکے بچے اور بکریوں کے چرانے والے اونچے اونچے محل بنوائیں گے یہ اس طرف اشارہ ہے کہ قریب قیامت میں دنیوی دولت و بازاری ان اراذل کے ہاتھوں میں آئے گی جو اس کے اہل نہ ہوں گے نہ کوبس اونچے اونچے شاندار محل بنوانے سے شغف ہوگا اور اسی کو وہ سرمایہ فخر و مبہت سمجھیں گے اور اسی میں اپنی اولوالعزمی دکھائیں گے اور ایک دوسرے پر بازی لے جانے کی کوشش کریں گے۔

اس حدیث کی بعض روایات میں یہ تصریح بھی ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی یہ آمد اور گفتگو حیات طیبہ کے آخر میں ہوئی تھی گویا تیس سال میں جس دین کی تعلیم مکمل ہوئی تھی اللہ تعالیٰ کی رحمت نے چاہا کہ جبرائیل علیہ السلام کے ان سواغات کے جواب میں رسول ﷺ کی زبان مبارک سے پورے دین کا خلاصہ اور لب لباب بیان کر کے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے علم کی تکمیل کر دی جائے اور ان کو اس امانت کا امین بنادیا جائے۔ واقعہ یہ ہے کہ دین کا حاصل بس تین ہی باتیں ہیں:

۱۔ بندہ اپنے آپ کو بالکل اللہ تعالیٰ کا مطیع و فرمان بردار بنادے اور اس کی بندگی کو اپنی زندگی بنالے اور اسی کا نام اسلام ہے اور ارکان اسلام اسی حقیقت کے مظاہر ہیں۔

۲۔ ان اہم غیبی حقیقتوں کو مانا جائے اور ان پر یقین کیا جائے جو اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں نے بتلائیں اور جن کو ماننے کی دعوت دی وراسی کا نام ایمان ہے۔

۳۔ اور اللہ نصیب فرمائے تو اسلام و ایمان کی منزلیں طے کر لینے کے بعد تیسری اور آخری تکمیلی منزل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ہستی کا ایسا استحضار اور دل کو مرقبہ حضور و شہود کی ایسی کیفیت نصیب ہو جائے کہ اس کے احکام کی تعمیل اور اس کی فرماں برداری و بندگی اس طرح ہونے لگے کہ گویا اپنے پورے جمال و جلال کے ساتھ وہ ہری آنکھوں کے سامنے ہے اور ہم کو دیکھ رہا ہے اور اسی کیف و حال کا نام احسن ہے۔ (دلیل المفاحیص: ۱/۱۵۵۔ معارف الحدیث: ۱۰/۴۶۔ الجامع لسنن مذی: ۷/۳۸۰)

### ہر حال میں خوف خدا دامن گیر رہنا چاہیے

۶۱۔ عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ

اللہ ﷻ قَالَ : اتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ وَاتَّبِعِ السَّبِيلَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ“ رواہ الترمذی وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۶۱) حضرت ابو ذر اور حضرت معاذ بن جبلؓ رسول اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا کہ جہاں کہیں بھی ہو اللہ سے ڈرتے رہو برائی کے بعد نیکی کرو کہ یہ نیکی برائی کو مٹا دے گی اور لوگوں کے ساتھ اچھے اخلاق سے پیش آؤ۔ (ترمذی و ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

الجامع للترمذی، کتاب البر و الصلۃ، باب ما جاء فی معاشرۃ الناس .

تخریج حدیث (۶۱):

### حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کے حالات

راوی حدیث: حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں۔ دعوت اسلام کا چرچا سن تو اپنے بھائی انیس کو تحقیق کے لیے بھیجا پھر خود ہی آئے اور حاضر خدمت ہو کر اسلام قبول کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو اپنے قبیلہ کی جانب داعی بنا کر روانہ فرمایا۔ قبیلہ کے نصف لوگ تو اسی وقت اسلام میں داخل ہو گئے باقی لوگوں نے ہجرت کے وقت اسلام قبول کیا ہجرت نبوی ﷺ کے بعد حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے۔ آپ سے ۲۸۱ احادیث مروی ہیں جن میں سے ۱۲ متفق علیہ ہیں۔ ربذہ میں انتقال فرمایا اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ (دلیل الفالحین ۱۶۳/۱۰)

کلمات حدیث: اتق اللہ حثماً کت۔ جس کہیں بھی ہو اللہ سے ڈرتے رہو۔ وقسی وفیہ: (باب ضرب) حفاظت کرنا۔ نفی، بتقی، نفیۃ: پرہیز کرنا۔ انقوی: پرہیز گاری۔ اللہ کا خوف اور اس کے احکام پر عمل۔

شرح حدیث: یہ حدیث مبارک جوامع الکلم میں سے ہے س میں تین مختصر فقرے ہیں جو اپنے اندر معانی کا دریا سمیٹے ہوئے ہیں۔ پہلے فقرے میں فرمایا تم جہاں کہیں بھی جس حال میں بھی ہو اللہ سے ڈرتے رہو۔ یعنی مومن کی شان یہ ہے کہ وہ ظاہر و باطن ہر حالت میں اللہ سے ڈرتا رہتا ہے اور زندگی کے ہر لمحے میں تقویٰ اس کا شعار رہتا ہے۔ تقویٰ دراصل ایک بہت جامع لفظ ہے اور اللہ تعالیٰ کے بندے پر عائد ہونے والے تمام حقوق کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے تمام احکام پر عمل اور اس نے جن امور سے منع کیا ہے ان تمام سے بچنا تقویٰ ہے۔

گرچہ اللہ تعالیٰ کا بندہ ہر حال اور زندگی کے ہر مرحلے میں احکام الہی کا پابند ہے لیکن انسان کے وجود اور اس کی سرشت میں خطا اور نسیان شامل ہیں۔ اس کے ساتھ نفس بھی موجود ہے جو اسے اپنی خواہشوں کی تکمیل پر اکستا ہے اور انسان کا اذلی دشمن شیطان بھی جو اسے آمادہ گناہ کرتا رہتا ہے، اندریں صورت اگر بندہ مومن سے بھول چوک سے کوئی خطا سرزد ہو جائے یا کسی معصیت کا مرتکب ہو جائے تو اس کو چاہیے کہ پھر عمل صالح اور نیکی کی طرف راغب ہو کہ نیکی برائی کو مٹا دیتی ہے۔

قرآن کریم میں ارشاد ہے: ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾

”البتہ نیکیاں دور کرتی ہیں برائیوں کو۔“ (ہود: ۱۱)



یعنی نیک کام مٹا دیتے ہیں برے کاموں کو۔ حضرات مفسرین نے فرمایا کہ نیک کام سے تمام نیک کام مراد ہیں جن میں نماز، روزہ، زکوٰۃ، صدقت، حسن خلق اور حسن معاملہ سب ہی شامل ہیں مگر نماز کو ان سب میں اولیت حاصل ہے۔ اسی طرح سینات کا لفظ تمام برے کاموں کو حوی اور شامل ہے خواہ وہ کبیرہ گناہ ہوں یا صغیرہ، لیکن قرآن مجید کی ایک دوسری آیت نیز رسول کریم ﷺ کے متعدد ارشادات نے اس کو صغیرہ گناہوں کے ساتھ مخصوص کر دیا ہے معنی یہ ہیں کہ نیک کام جن میں نماز سب سے افضل ہے صغیرہ گناہوں کا کفارہ کر دیتے ہیں اور ان کے گناہ کو مٹا دیتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد ہے

﴿إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾

”یعنی اگر تم بڑے گناہوں سے بچتے رہو تو ہم تمہارے چھوٹے گناہوں کا خود کفارہ کر دیں گے۔“ (النساء: ۳۸)

(معارف القرآن ۶۷۷/۴)

ازال بعد فرمایا کہ لوگوں کے ساتھ اچھے اخلاق کے ساتھ پیش آؤ۔ یعنی لوگوں کے ساتھ حسن سوک کرو انہیں کسی طرح کی ایذا نہ پہنچاؤ اور جس قدر ممکن ہو ان کی خدمت کرو۔

رسول اللہ ﷺ نے اپنی تعلیم میں ایمان کے بعد جن امور کی تاکید فرمائی ہے اور انسان کی سعادت کو ان پر موقوف بتایا ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ آدمی اخلاق حسنہ اختیار کرے۔ آپ ﷺ کی بعثت کے جن مقاصد کا قرآن کریم میں ذکر کیا گیا ہے ان میں سے ایک یہ بھی بتایا گیا ہے کہ آپ ﷺ ان لوگوں کا تزکیہ فرماتے ہیں اور اس تزکیہ میں اخلاق کی اصلاح اور درستی کی خاص اہمیت ہے۔ اسی لیے رسول کریم ﷺ نے متعدد مواقع پر امت کو اخلاق حسنہ کے اختیار کرنے کی تعلیم دی۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”تم میں سے بہترین وہ ہے جس کے اخلاق سب سے اچھے ہیں۔“ نیز فرمایا کہ ایمان والوں میں زیادہ کامل ایمان والے وہ ہیں جو اخلاق میں زیادہ اچھے ہیں۔

(دلیل الصالحین ۱۶۹، ۱۰۷/۲ - معارف الحديث: ۱۰۷/۲ - تحفة لاحودی، ۱۱۲/۶)

### تقدیر پر پختہ ایمان ہونا چاہیے

۶۲. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ”كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ: يَا غُلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَخُفَّتِ الصُّحُفُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ: احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ أَمَامَكَ، تَعْرِفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ وَاعْلَمْ أَنَّ مَا أخطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُضَيِّكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَإِنْ

الْفَرَاحَ مَعَ الْكَرْبِ، وَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا“

(۶۲) حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ ایک روز میں سواری پر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سوار تھا آپؐ نے فرمایا جو جوان میں تمہیں چند کلمات سکھاتا ہوں۔ اللہ کے احکام کی حفاظت کر اللہ تیری حفاظت کرے گا اللہ کے حقوق کی حفاظت کر تو اللہ کو اپنے سامنے پائے گا جب تو مانگے گا تو اللہ ہی سے مانگ اور جب مدد کا طلب ہو تو اللہ ہی سے مدد طلب کر اور یقین رکھ کہ اگر تم دنیائے لوگ تجھے فائدہ پہنچانے پر مجتمع ہو جائیں تو وہ تجھے کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکیں گے مگر اتنا ہی جو اللہ نے تیرے لیے لکھ دیا ہے اور اگر وہ سب تجھے نقصان پہنچانے پر جمع ہو جائیں تو وہ تجھے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے مگر اتنا ہی جتنا اللہ نے تیری تقدیر میں لکھ دیا ہے۔ قلم لکھ چکے ہیں اور تقدیر کے دفاتر خشک ہو چکے ہیں۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ حدیث حسن صحیح ہے۔ جامع ترمذی کے علاوہ دیگر کتب حدیث میں اس طرح ہے کہ اللہ کے احکام کی حفاظت کرو تم اس کو اپنے سامنے پاؤ گے۔ فراخی کے زمانے میں اللہ کو یاد رکھو وہ تنگی میں تمہیں یاد رکھے گا۔ یقین رکھو کہ جو بات (تقدیر کی) تم سے خط کر گئی وہ تم تک پہنچنے والی نہ تھی ورنہ تمہیں پہنچ گئی ہے وہ تم سے چوکنے والی نہ تھی۔ جان لو کہ کامیابی صبر کے ساتھ ہے ورنہ تکلیف کے ساتھ کشادگی ہے اور تنگی کے ساتھ کشادگی ہے۔

الجامع الترمذی، ابواب صفة اقیامۃ.

**خزینہ حدیث (۶۲):**

**کلمات حدیث:** حفت: جفا، جفافاً (باب ضرب) خشک ہونا، سوکھنا۔ الصحف: جمع صحیفہ، لکھا ہوا کاغذ، لکھے ہوئے اوراق۔ المصحف: مجید کتاب، قرآن کریم۔

**شرح حدیث:** زندگی کے ہر لمحے اور ہر ساعت میں اللہ سبحانہ کی بندگی اور ان کے احکام کی اطاعت ہی بندہ مؤمن کی حیات ہے۔ اللہ سبحانہ کے تمام حقوق کی رعایت رکھنا اور اس کے جملہ احکام کی تعمیل بندہ مؤمن کی حفاظت کا سامان ہے کہ اسے غوائل نفس سے مکائد شیطان سے اور مصائب دنیا سے تحفظ حاصل ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ اللہ سبحانہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ

﴿وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ يَّعْهَدُكُمْ﴾

”تم میرا عہد پورا کرو میں تمہارا عہد پورا کروں گا۔“

یعنی اتباع اور اطاعت کا اپنا عہد پورا کرو اور میں اپنا عہد پورا کروں گا کہ میں تمہارے گنہ معاف کر دوں گا اور تمہیں جنت کی نعمتوں سے سرفراز کر دوں گا۔ (معارف القرآن: ۱/۲۰۶)

یہ حدیث مبارک جو امع الکلم میں سے ہے اور اس کے مخاطب بھی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جو علم و عمل کمال اخلاق اور حسن احوال میں اعلیٰ مرتبہ پر فائز تھے فرمایا کہ ہمہ وقت احکام الہی کی رعایت ملحوظ رکھو وہ تمہاری حفاظت کرے گا اور تم اسے اپنے سامنے پاؤ گے کہ اس کی تائید و اعانت تمہیں حاصل ہوگی اور اس کے انس اور محبت سے سرفراز ہو کر تمام مخلوقات سے مستغنی ہو جاؤ گے۔ جب بھی کوئی حاجت درپیش ہو اللہ ہی سے سوال کرو اور اسی سے مانگو۔ واسئلوا اللہ من فضله یعنی جب تم کسی کو کمال میں اپنے سے زائد دیکھو تو بجائے اس کے کہ اس خاص کمال میں اس کے برابر ہونے کی تمنا کرو تمہیں کرنا یہ چاہیے کہ اللہ تعالیٰ سے اس کے فضل و کرم کی

درخواست کرو کیونکہ فضل خداوندی ہر شخص کے لیے جدا جدا صورتوں میں ظاہر ہوتا ہے کسی کے لیے مال و دولت فضل الہی ہوتا ہے اگر وہ فقیر ہو جائے تو گنہ و کفر میں مبتلا ہو جائے۔ اور کسی کے لیے تنگی اور تنگدستی ہی فضل ہوتا ہے اگر وہ غنی اور مالدار ہو جائے تو ہزاروں گناہوں کا شکار ہو جائے۔ اسی طرح کسی کی عزت و جاہ کی صورت میں فضل خداوندی ہوتا ہے کسی کے لیے گناہی اور کمپرسی ہی میں اس کے فضل کا ظہور ہوتا ہے۔ اس لیے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے اس کا فضل مانگو کہ وہ اپنی حکمت کے مطابق تم پر فضل کا دروازہ کھول دے۔

(معارف القرآن: ۳۹۲/۱)

حقیقت یہ ہے کہ تمام خزانے اللہ کے قبضہ قدرت میں ہیں اس کے سوا نہ کوئی دے سکتا ہے اور نہ کوئی کچھ چھین سکتا ہے بات یقین کی ہے جس قدر یقین پختہ و ایمان کامل ہوگا اللہ تعالیٰ پر اعتماد میں اضافہ ہوگا اور مخلوقات سے توجہ ہٹ جائے گی اور جس قدر یقین میں کمی اور غفلت ہوگی اسی قدر مخلوق کی جانب احتیاج بڑھے گی۔ اس لیے اللہ کے بندے کو چاہیے کہ جو مانگے وہ اللہ سے مانگے اور جو استعانت طلب کرے وہ اللہ ہی سے کرے کہ اللہ کے سوا کسی کو کوئی قوت اور قدرت حاصل نہیں ہے، اور جب ان کے پاس دینے کے لیے کچھ نہیں ہے تو ان سے مانگنا بھی فضول ہے بلکہ اگر اللہ تعالیٰ کے سوا تمام مخلوقات کسی کو فائدہ پہنچانا چاہیں تو وہ اس سے زیادہ نفع نہیں پہنچ سکتیں جو اللہ تعالیٰ نے لکھ دیا ہے اور اگر اللہ تعالیٰ کے سوا تمام مخلوقات مل کر کسی کو کوئی نقصان پہنچنا چاہیں تو وہ کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے سوائے اس کے کہ جو اللہ تعالیٰ نے تقدیر میں لکھ دیا ہے۔ قلم تقدیر لکھ چکا اور دفاتر خشک ہو چکے۔ (دلیل الفالحین: ۱۶۶/۱)

### ہر گناہ اپنی ذات کے اعتبار سے بڑا ہے

۶۳. عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَعْمَلُونَ أَعْمَالًا هِيَ أَدْقُ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنَ الشَّعْرِ كُنَّا نَعْتَمِدُهَا بِعَمِيٍّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَوْبِقَاتِ "رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ".  
 "قال "المَوْبِقَاتُ": الْمُهْلِكَاتُ.

(۶۳) حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ تم ایسے کام کر لیتے ہو جو تمہاری نظر میں بال سے بھی زیادہ باریک (بلکہ) ہیں لیکن ہم عہد رسالت ﷺ میں انہیں موبقات میں سمجھتے تھے۔ (صحیح البخاری)۔  
 موبقات کے معنی ہیں ہلاک کرنے والے۔

**تخریج حدیث (۶۳):** صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب ما يتقى من محفرات الدنوب .

**کلمات حدیث:** أدق: زیادہ باریک، زیادہ چھوٹا۔ دق: دقہ (باب نصر) باریک ہونا، دشوار ہونا۔ الموبقات: جمع موبق: ہلاک کرنے والا۔ وبق، وبقاً (ض) ہلاک ہونا۔ السع الموبقات: سات بڑے گناہ جو ہلاک کرنے والے ہیں۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کی صحبت نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کو سیرت و کردار کے اعلیٰ ترین مقام پر پہنچا دیا تھا ان میں خشیت الہی اعلیٰ درجہ پر پہنچ گئی اور تزکیہ نبوی ﷺ سے ان کے نفوس پاکیزہ ہو گئے تھے، ورنہ ان کے قلوب مطہر ہو گئے تھے۔ وہ ذرا ذرا سی اور

معمولی معمولی باتوں میں بھی اللہ تعالیٰ سے لرزتے اور کانپتے تھے۔ وہ حضور ﷺ کی مجلس میں حاضر ہوتے تو ایسا محسوس کرتے جیسے جنت و دوزخ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں اور جب دربار نبوت ﷺ سے اٹھ آتے اور اس کیفیت میں کمی آ جاتی تو اس پر گھبرا اٹھتے کہ کہیں یہ نفاق کی تو کوئی صورت نہیں ہے بے چین ہو کر سرکار رسالت مآب ﷺ میں آتے اور جب تک آپ ﷺ سے دریافت نہ کر لیتے تسلی نہ ہوتی۔ اسی بنا پر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ تم جن باتوں کو معمولی سمجھ کر کر گزرتے ہو ہم انہیں اپنے لیے ہلاکت میں ڈالنے والی سمجھتے تھے۔ اس سے معصوم ہوا کہ جس قدر خشیتِ الہی میں اضافہ ہوگا اسی قدر انسان گنہوں سے دور ہوگا۔ ایک حدیث مبارک میں ارشاد ہے کہ مؤمن گناہ کو س طرح سمجھتا ہے جیسے ایک بڑی چٹان ہے جو اس پر گرنے والی ہے اور کافر گناہ کو ایسا ہلکا سمجھتا ہے جیسا ناک پر بیٹھی ہوئی کھٹی۔ (دلیل الفالحین: ۱۷۰/۱)

### حرام کے ارتکاب سے اللہ تعالیٰ کو غیرت آتی ہے

۶۳. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغَارُ، وَغَيْرُهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
”وَغَيْرُهُ“ بِفَتْحِ الْغَيْنِ: وَأَصْلُهَا الْإِنْفَةُ.

(۶۳) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو غیرت آتی ہے اور اللہ تعالیٰ کی غیرت یہ ہے کہ بندہ کسی ایسے کام کو کرے جس کو اللہ نے اس پر حرام قرار دیا ہے۔ (متفق علیہ) غیرت کے اصل معنی خودداری کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۶۳):** صحیح البخاری، کتاب النکاح، باب الغيرة. صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب غيرة الله تعالى وتحريم المباحش.

**کلمات حدیث:** غار يغار غيرة: غیرت کرنا۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ کی جانب غیرت کی نسبت سے مراد یہ ہے کہ جن برے امور سے حق سبحانہ نے منع فرمایا ہے، ظاہر ہے ان سے باز رہنا خود انسان کے مفاد میں ہے کہ انسان گناہوں کے ارتکاب سے ہلاکت میں مبتلا ہوتا ہے، حق سبحانہ اس کو ہلاکت اور تباہی سے بچانا چاہتے ہیں اور وہ اس تباہی کے غار میں گرنا چاہتا ہے۔ جیسے کوئی انتہائی رحم دل، لک اور آقا اپنے ماتحت کو سختی سے کسی ایسے کام سے منع کرے جو مراسر اس کے نقصان کا ہے اس کے باوجود وہ اسے کرے۔

(صحیح البخاری: ۱۰۶۲/۲۔ دلیل الفالحین: ۱۷۰/۱)

### بنی اسرائیل کے تین آدمیوں کا واقعہ

۶۵. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ ثَلَاثَةً مِّنْ بَنِي

اسرائيل ابرص واقفر واعمى اراد الله ان يبتليهم فبعث اليهم ملكا فأتى ابرص فقال : اى شئ احب اليك ؟ قال : لو ن حَسْرٌ وحلَدٌ حَسَنٌ ويذهب عني البدن قد قدرني الناس فمسحه فذهب عنه قدره وأعطى لو ن حَسَنًا فقال : فأتى المال احب اليك ؟ قال الابل . اوقال النقر . شك الراوى فأعطى ناقة غمراء فقال : بارك الله لك فيها فأتى الاقرع فقال : اى شئ احب اليك ؟ قال شعرة حَسَنٌ ويذهب عني هذا البدن قدرني الناس فمسحه فذهب عنه وأعطى شعرا حَسَنًا ، قال : فأتى المال احب اليك ؟ قال : البقر فأعطى بقرة حاملا قال بارك الله لك فيها فأتى الاغمى فقال : اى شئ احب اليك ؟ قال : ان يرَدَّ الله الي بصري فأنصر الناس فمسحه فرد الله اليه بصره قال : فأتى المال احب اليك ؟ قال : العمة فأعطى شاة والذا ، فأتخ هذان وولّد هذا فكان لهذا واد من الابل ، ولهدا واد من السفر ولهدا واد من العمة ثم أتى الابرص في صورته وهينته فقال رجل مسكين قد انقطعت بي الحال في سفرى فلا بلاغ لي اليوم الا بالله ثم بك اسألك بالذى أعطاك اللّون الحسن والجلد الحسن والمال بغيرا أتبلغ به في سفرى ؟ فقال الحقوق كثيرة . فقال كاتى اغرفك ، ألم تكن ابرص يقدرك الناس فقيرا فأعطاك الله ؟ فقال اماورثت هذا المال كائرا عن كابر . فقال ان كنت كاذبا فصيرك الله الى ما كنت واتى الاقرع في صورته وهينته فقال له مثل ما قال لهدا ورد عليه مثل ما رد هدا فقال : ان كنت كاذبا فصيرك الله الى ما كنت . واتى الاغمى في صورته وهينته فقال : رجل مسكين وابن سبي انقطعت بي الحال في سفرى فلا بلاغ لي اليوم الا بالله ثم بك اسألك بالذى رد عليك بصرك شاة أتبلغ بها في سفرى ؟ فقال قد كنت اعمى فرد الله الي بصري فخذ ماشئت ودع ماشئت فوالله اجهذك اليوم شئ احذته لله عز وجل . فقال : امسك مالك فانما ابتيئتم فقد رضى الله عنك وسحط على صاجينيك " مُتَمَقَّ عَلَيْهِ

"وَالنَّاقَةُ الْعُشْرَاءُ" بَضَمَ الْعَيْسَ وَفُتِحَ الشَّيْنُ وَبِالْمَدِّ : هِيَ الْحَامِلُ قَوْلُهُ "أَتُنَجِّ" وَفِي رَوَايَةٍ "فَتَحَّ" مَعْنَاهُ تَوَلَّى تَتَاحَهَا وَالتَّاجُ لِلنَّاقَةِ كَالْقَائِمَةِ لِلْمَرْأَةِ وَقَوْلُهُ "وَلَدَ هَذَا" هُوَ بِتَشْدِيدِ اللَّامِ : أَيْ تَوَلَّى وَلَادَتَهَا وَهُوَ بِمَعْنَى تَحَّ فِي النَّاقَةِ فَالْمَوْلَدُ ، وَالتَّاجُ وَالْقَائِمَةُ . بِمَعْنَى لَكِنْ هَذَا لِلْحَيَوَانِ ، وَدَاكْ لَعَبْرِهِ قَوْلُهُ : . انْقَطَعَتْ بِي الْحَالُ هُوَ بِالْحَاءِ الْمُهِمَّةِ ، وَالبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ : أَيْ الْأَسْبَابِ . وَقَوْلُهُ : "لَا أَجْهَدُكَ" مَعْنَاهُ : لَا أَشُقُّ عَلَيْكَ فِي رَدِّ شَيْءٍ تَأْخُذُهُ أَوْ تَطْلُغُهُ مِنْ مَالِي . وَفِي رَوَايَةٍ الْخَارِئِ : "لَا أَجْهَدُكَ" بِالْحَاءِ الْمُهِمَّةِ وَالْمِيمِ وَمَعْنَاهُ : لَا أَجْهَدُكَ بِتَرْكِ شَيْءٍ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ كَمَا قَالُوا : لَيْسَ عَلَى طَوْلِ الْحَيَاةِ بَدَمٌ . أَيْ عَلَى فَوَاتِ طَوْلِهَا .

(۶۵) حضرت بوہریرہ فرماتے ہیں کہ انھوں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل میں تین آدمی تھے،

مہروص، گنجی اور نبینا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو آزمائے کا ارادہ فرمایا تو ایک فرشتے کو ان کے پاس بھیجا۔ فرشتہ برص (کوڑھی) کے پاس آیا اور اس سے دریافت کیا کہ تمہیں کیا چیز محبوب ہے اس نے کہا کہ اچھا رنگ و خوبصورت جسم و اس گھناؤنی بیماری سے نجات جس کے سبب سب لوگ مجھ سے بھاگتے اور نفرت کرتے ہیں۔ فرشتے نے اس کے جسم پر ہاتھ پھیرا تو اس کی وہ بیماری دور ہو گئی اور خوبصورت ہند نکل آئی۔ فرشتے نے پوچھا کہ کون سا مال زیادہ پسند ہے تو اس نے کہا کہ اونٹ یا گائے، راہی کو اس میں شک ہے۔ اسے اس ماہ کی حاملہ اونٹنی دیدی اور کہا کہ اللہ تجھے برکت دے۔ اس کے بعد فرشتہ گنجے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا کہ تجھے کیا محبوب ہے اس نے کہا کہ خوبصورت بال نکل آئیں تاکہ وہ غیب دور ہو جائے جسکی وجہ سے لوگ مجھے برا سمجھتے ہیں۔ فرشتے نے ہاتھ پھیرا تو اس کا سچا تار بارہا اور خوبصورت بال نکل آئے۔ پھر پوچھا کہ کون سا مال محبوب ہے۔ اس نے کہا گائے۔ تو اسے ایک حاملہ گائے عطا کی گئی اور فرشتے نے کہا کہ اللہ تجھے اس میں برکت دے۔ اس کے بعد فرشتہ اندھے کے پاس آیا اور اس سے پوچھا کہ تمہیں کیا چیز محبوب ہے اس نے کہا کہ اللہ میری نگاہ واپس کر دے میں دوں کو دیکھ سکوں فرشتے نے ہاتھ پھیرا تو اللہ نے اسکی بینائی واپس دی۔ فرشتے نے پوچھا تمہیں کون سا مال محبوب ہے اس نے کہا بکری۔ تو اسکو بچہ دینے والا بکری دیدی گئی۔ پھر دونوں کے جانوروں نے بھی بچے دیئے اور سب جانور نے بھی نتیجہ یہ ہوا کہ ایک کی ایک وادی وٹ سے بھر گئی، دوسرے کی گالیوں سے بھر گئی اور تیسرے کی بکریوں سے بھر گئی۔

فرشتہ پھر اپنی پہلی بیعت و صورت میں مہروص کے پاس آیا اور کہا کہ میں مسکینوں، مساکینوں سے محروم ہوں اب میرے لئے اللہ کی نصرت اور تیری مدد کے بغیر گھر پہنچنا ممکن نہیں۔ میں تجھ سے اس ذات کے نام سے سوال کرتا ہوں جس نے تجھے خوبصورت رنگ چھپی جدا اور ماں عطا فرمایا کہ مجھے ایک اونٹ دیدے تاکہ میں اسے سوار ہو کر اپنی منزل کو پہنچ سکوں۔ یہ سن کر اس نے کہا کہ میرے ذمہ بہت حقوق ہیں۔ فرشتے نے کہا کہ شاید میں تجھے پہنچا دوں کیا تو پہلے مہروص نہیں تھا اور وہ تجھ سے نفرت کرتے تھے، تو فقیر تھا اللہ نے تجھے مالدار بنادیا۔ وہ بولے: یہ مال و دولت تو میری موروثی ہے۔ فرشتے نے کہا کہ اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا پہلے تھا۔ فرشتہ پھر اپنی پہلی بیعت و صورت میں گنجے کے پاس آیا اور اس سے بھی وہی کہا جو پہلے سے کہا تھا اور اس نے بھی وہی جواب دیا جو پہلے سے دیا تھا۔ فرشتے نے کہا کہ اگر تو جھوٹا ہے تو اللہ تجھے ویسا ہی کر دے جیسا پہلے تھا۔ سکے بعد فرشتہ اپنی پہلی بیعت و صورت میں اندھے کے پاس آیا اور اس سے کہا کہ میں مسکینوں سے محروم ہوں، میرے وسائل سفر ختم ہو گئے اب میرے لئے اللہ کی نصرت اور تیری مدد کے بغیر گھر پہنچنا ممکن نہیں۔ میں تم سے اللہ کے نام سے جس نے تمہاری بینائی لوٹائی ایک بکری کا سوال کرتا ہوں تاکہ اس کے ذریعہ تکمیل سفر کی کوئی صورت کروں۔ وہ بولے: شک میں اندھا تھا اللہ نے مجھے بینائی عطا فرمائی۔ تم جتنا چاہو میرے مال میں سے لے لو اور جو چاہو چھوڑ دو۔ اللہ کی قسم آج اللہ کے نام پر تم جو لینا چاہو میں تمہیں منع نہیں کروں گا۔ اس پر فرشتے نے کہا کہ تمہارا مال تمہیں مبارک۔ یہ تو تمہاری آزمائش تھی، اللہ تعالیٰ تم سے راضی ہوا و تمہارے دونوں ساتھیوں سے ناراض ہوا۔ (متفق علیہ)

لسافة عشرۃ عین کے ضمیمہ کے زبردرد کے ساتھ۔ حامد اونٹنی۔ انج و دروہری رویت میں فتح معنی ہیں سکی پیداوار کا مالک

ہوا۔ تاج وہ آدمی جو اونٹنی سے بچہ جنوائے جیسے عورت کیلئے قابلہ (دایہ) ولدہ ہذا۔

یعنی بکری سے پیدا ہونے والے بچوں کا مالک ہوا۔ ولدہ ایسے ہی ہے جیسے ناتھ میں ناتج ہے، یعنی مولدہ تاج اور قابلہ کے ایک ہی معنی ہیں، لیکن قابلہ انسان کیلئے ہے اور باقی دو الفاظ حیوان کیلئے ہیں۔ انقطع بی الحال حاء ہملہ کیساتھ اور باء موحده کیساتھ یعنی اسباب۔ لا اھدک۔ یعنی میں تمہیں کچھ نہیں کہوں گا کہ تم میرے مال سے کیا طلب کرو اور کیا لے لو۔ صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے لا اھدک حاء مہمدہ اور میم کیساتھ اگر تمہیں کسی شے کی ضرورت ہو اور تم نہ لو تو میں تمہاری تعریف نہیں کروں گا (مجھے اچھا نہیں لگے گا) جیسے کہتے ہیں لیس علی طول الحیاۃ قدم یعنی عمر گزار پر کوئی ندامت نہیں۔ یعنی عمر کے لمبہ نہ ہونے پر۔

**تخریج حدیث (۶۵):** صحیح البخاری، کتاب الانبیاء، باب ما ذکر عن سبی اسرائیل، صحیح مسلم، کتاب

رہد

**کلمات حدیث:** اقرع: گنجامونث قراءاء، جمع قراءا، جس اقرع: پہاڑ نباتات سے خالی۔ عود اقرع: چھال اتری ہوئی مکڑی۔ لاعمی: اندھامونث عمباء جمع عمیاء، عمی، یعنی عمی (باب سمع) اندھا ہونا۔ لون، رنگ جمع الوان، لون تلویاً (باب تفعیل) رنگین کرنا۔ قدر قدر، (باب نصر) گنداکرنا۔ گندھا ہونا۔ القدر: میل کھیل، جمع اقدار۔ عشراء: دس ماہ کی گاہن اونٹنی جمع عشرار۔ حمال: جمع حمل، رسی، وساکل واسباب۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے دین کی سچائی اور اس کی صداقت کے بیان کے لیے متعدد اسلوب اختیار فرمائے ان اسالیب میں سے ایک اسلوب اہم سابقہ کے احوال بیان کر کے اور ان کے اعمال اور ان کے نتائج ذکر کر کے اپنی امت کو متنبہ فرماتا ہے کہ اعمال خیر کے کیا فوائد ہیں اور اعمال شر کے کیا مفاسد اور نقصانات ہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے یہ واقعہ بیان فرمایا کہ کس طرح اللہ تعالیٰ نے تین آدمیوں پر احسان فرمایا۔ مگر ان میں سے دو (مہروں اور اقرع) نے ناشکری اختیار کی اور تینا نے شکر و حمد و ثنا کا طریقہ اختیار کیا اور اپنا سر مال اللہ کی راہ میں لے دینے کا ارادہ کیا جس پر اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہوئے اور باقی دو پر اظہار ناراضگی فرمایا۔

علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے اس مقام پر ایک لطیف نکتہ بیان فرمایا ہے کہ برس اور قرع ایسی بیماریاں ہیں جو انسان کے مزاج میں فساد پیدا کر دیتی ہیں اور طبیعت کا یہ فساد ان کے احوال و اعمال پر بھی اثر انداز ہوتا ہے چنانچہ ان دونوں نے وہ رویہ اختیار کیا جو بیان کیا گیا۔ جبکہ تینا کی کانہ ہونا انسان کے مزاج پر اس طرح اثر انداز نہیں ہوتا، یہی وجہ ہے کہ نابینا شخص نے نرمی اختیار کی اور شکر کی روش اپنائی۔

(صحیح البخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب حدیث ابرص واعمی و اقرع فی سبی اسرائیل، صحیح مسلم، کتاب

الزهد والرفاق، دلیل الفالحین: ۱/۱۷۰)

**ظہنہ کن ہے؟**

۶۶. عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْكَيْسُ

مَنْ ذَاكَ نَفْسُهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ  
التَّوَمِيدُ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. قَالَ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ مِنْ الْعُلَمَاءِ: مَعْنَى "ذَاكَ نَفْسُهُ" حَاسِبُهَا.

(۶۶) حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ سمجھدار آدمی وہ ہے جو اپنے نفس کا ہی سہ کرے اور موت کے بعد کی زندگی کیسے عمل کرے درجہ جزوہ ہے جو ہوائے نفس کا قبیح ہوا اور اللہ تعالیٰ سے توقعات وابستہ کرے۔ (ترمذی) اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے۔

امام ترمذیؒ اور دیگر علماء نے فرمایا ہے کہ ذاک نفسہ کے معنی ہیں اپنے آپ کا محاسبہ کیا۔

**تخریج حدیث (۶۶):** الجامع الترمذی، ابواب القيامة، باب الكيس من ذاك نفسه.

**راوی حدیث:** حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھتیجے تھے۔ قبیلہ خزرج کے خاندان بنو نجار سے تعلق تھا آپ اور آپ کے پورے خاندان نے ایک ساتھ اسلام قبول کیا تھا۔ حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ شداد علم اور حم دونوں کے مجمع البحرین ہیں۔ ان سے مروی احادیث کی تعداد ۵۰ ہے، ۵۸ھ میں انتقال فرمایا۔ (تہذیب التہذیب، اسد لعاۃ: ۳۸۸/۲)

**کلمات حدیث:** کیس: دانہ، سمجھدار جمع کیساس۔ کساس، یکیس، کیسا (باب ضرب) ذہین ہونا، زیرک ہونا۔ ہوی: خواہش نفس۔ ہوی، بیہوی (باب سج) آرزو کرنا، خواہش کرنا۔ تمسی: ارادہ کرنا۔

**شرح حدیث:** دنیا اور دنیا کی ہر چیز فانی ہے اور آخرت غیر فانی اور جاودانی ہے اور وہاں کی زندگی بھی ابدی اور لافانی ہے، دنیا کی زندگی آلام و مصائب اور رنج و محن سے بھرپور ہے، آخرت کی زندگی ہر کم و کورت سے خالی اور ہر فکر و پریشانی سے پاک ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا گزر بکبریٰ کے ایک بوچے (کن کئے) مردہ بچے پر ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میری کوئی اس مرے ہوئے بچے کو ایک درہم میں خریدنا پسند کرے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کی ہم تو کسی قیمت پر بھی خریدنا پسند نہیں کریں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا قسم ہے خدا کی کہ دنیا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس سے زیادہ ذلیل ہے، جتنا یہ مرد ر تمہاری نظر میں ہے۔

ظاہر ہے کہ عقلمند وہی ہوگا جو آخرت کو دنیا پر ترجیح دے گا اور شب و روز اپنی ذات کے محاسبہ میں مصروف رہے گا کہ ہر روز دیکھے کہ کون سے اچھے عمل کیے اور کون سے برے اعمال سے توبہ و استغفار کرے اور عزم کرے کہ اگلے روز ان برائیوں سے اپنے آپ کو محفوظ رکھے گا اور اپنے اعمال خیر میں اضافہ کرے گا۔ اپنی زندگی کو بنانے اور سنوارنے میں اور آخرت کی تیاری میں محاسبہ نفس کی بہت بڑی اہمیت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: "اپنے نفس کا محاسبہ کرو قبل اس کے کہ تمہارا محاسبہ کیا جائے۔"

(مرفاۃ شرح مشکوٰۃ: ۴۰/۱۰۔ معارف الحدیث: ۴۵/۲)



## لا یعنی باتوں سے اجتناب کرنا ایمان کا تقاضہ ہے

۶۷. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَنْبَغِيهِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ .

(۶۷) حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی کے حسن اسلام کی ایک علامت یہ ہے کہ لا یعنی

باتوں کو ترک کر دے۔ (ترمذی وغیرہ نے روایت کیا ہے)

**تخریج حدیث (۶۷):** الجامع الترمذی، ابواب الزهد، باب ما حاء فیمن تکلم فیما لا یعبیہ .

**کلمات حدیث:** لا یعبیہ . جو اس کے لیے مفید نہ ہو بلکہ فضول ہو۔ عسی، یعنی، عیا (باب سمح)

**شرح حدیث:** انسان اس دنیا میں عمل کے لیے بھیجا گیا ہے ایسا عمل جس میں اس کی دنیا اور آخرت کی فلاح مضمر ہو انسان کی زندگی

مختصر ہے اور اس کو ایک محدود فرصت عمل دستیاب ہے وہ اگر اسے لا یعنی اور فضول باتوں میں صرف کر دے گا تو اس محدود مدت میں ان کے اعمال کی کمی واقع ہوگی جو اس کی زندگی سنوارنے اور اس کی آخرت کو کامیاب بنانے میں مفید ہو۔ اس لیے تقاضا ہے فہم و دانش یہ ہے کہ آدمی ان باتوں سے احتراز کرے جو غیر مفید اور غیر ضروری ہوں خواہ ان کا تعلق افعال سے ہو یا عمل سے۔ انسان کے لیے ضروری ہے کہ ان امور مہمہ کو انجام دینے میں اپنی صلاحیت اور وقت کو صرف کرے جن میں اس کی معاش اور معاد کی اصلاح ہو۔ کمالات سمیہ اور فضائل سمیہ کے حصول میں مصروف ہو اور اعمال صالحہ میں اپنے اوقات صرف کرے تاکہ اللہ کے یہاں سرخرو اور کامیاب ہو اور ہر وقت اپنے نفس کا می سہ کرے کہ اس سے کوئی فضول بات یا غیر ضروری کام تو سرزد نہیں ہوگی۔ حدیث مبارک جوامع الکلم میں سے ہے اور دریائے معانی پر مشتمل ہے اور ایک باعمل انسان کے لیے مشعل راہ ہے کہ اسلام کی خوبصورتی اور اس کا حسن لا یعنی اور فضول باتوں کا ترک کر دینا ہے۔ (دلیل الفالحین ۱/۱۷۷)



۶۸. عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَ ضَرَبَ امْرَأَتَهُ" رَوَاهُ أَبُو ذَاوُدَ وَغَيْرُهُ .

(۶۸) حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کسی سے یہ نہ پوچھا جائے کہ اس نے اپنی بیوی کو کیوں مارا۔ (ابوداؤد)

**تخریج حدیث (۶۸):** سنن ابی داؤد، کتاب النکاح، باب فی ضرب النساء .

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے انسان کی معاشرتی زندگی کی اصلاح کے لیے انتہائی بہترین ہدایات عطا فرمائیں۔ ان میں

سب سے نمایاں ہدایت انسان کی عائلی نجی زندگی میں عدم مداخلت ہے اور اسی میں سے ایک بہترین ہدایت یہ ہے کہ آدمی دوسرے سے اس کے اپنی بیوی کو مارنے کی وجہ دریافت نہ کرے کہ حیا اس سے مانع ہے کہ آدمی اپنی عائلی زندگی کے مسائل دوسرے کے سامنے بیان

کرے۔ (دلیل الفالحین ۱/۱۷۸)

## باب فی التقویٰ تقویٰ کا بیان

۲۱۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾

فرمان الہی ہے :

”مؤمنو! اللہ سے ڈرو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے۔“ (آل عمران: ۱۰۲)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد فرمایا کہ اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور اس سے ڈرتے رہو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے یعنی ان تمام امور سے بچنے کا اہتمام جن سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے اور ان جملہ احکام و فرائض کی انجام دہی جن کا حکم فرمایا ہے۔

تقویٰ کے معنی اجتناب کرنے اور بچنے کے ہیں اس کا ترجمہ ڈرنا اس مناسبت سے کیا جاتا ہے کہ جن چیزوں سے بچنے کا حکم دیا گیا ہے وہ ڈرنے ہی کی چیزیں ہوتی ہیں یا ان سے اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کا ڈر ہوتا ہے۔ تقویٰ کے کئی درجات ہیں۔ ان میں سے ادنیٰ درجہ کفر و شرک سے بچنا ہے اس معنی کے لحاظ سے ہر مسلمان کو متقی کہا جاسکتا ہے۔ دوسرا درجہ جو اصل مطلوب ہے وہ ان تمام امور سے بچنا ہے جو اللہ اور اس کے رسول کے نزدیک ناپسندیدہ ہیں اور ان تمام اعمال و افعال کو انجام دینا جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کے نزدیک پسندیدہ ہیں۔ تیسرا درجہ تقویٰ کا اعلیٰ مقام ہے جو انبیاء علیہم السلام اور اولیاء اللہ کو نصیب ہوتا ہے کہ قلب کو غیر اللہ کی آلودگی سے بچا کر ہمہ وقت اللہ تعالیٰ کی یاد سے معمور رکھن۔ (معارف القرآن: ۱۲۷/۲)

۲۲۔ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ﴾

وَهَذِهِ آيَةٌ مُّبَيِّنَةٌ لِلْمُرَادِ مِنَ الْأُولَى .

نیز فرمایا :

”سو جہاں تک ہو سکے اللہ سے ڈرو۔“ (التغابن: ۱۶)

در اصل یہ آیت کی وضاحت ہے۔

**تفسیری نکات:** دوسری آیت دراصل پہلی آیت کی تفسیر ہے اور اس کی وضاحت ہے۔ چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ درحقیقت اللہ سے ڈرو جتنا تمہاری قدرت میں ہے ﴿حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ کی تفسیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ معاصی اور گناہوں سے بچنے میں اپنی پوری توانائی صرف کر دے تو حق تقویٰ ادا ہو گیا۔

۲۳. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾  
وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالتَّقْوَى كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

نیز فرمایا:

”مؤمنو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سیدھی بات کہا کرو۔“ (الاحزاب: ۷۰)

تقویٰ کے حکم پر مشتمل آیات بکثرت ہیں اور معلوم ہیں۔

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ اے مؤمنو! اللہ سے ڈرتے رہو اور قول سدید کہا کرو۔ یعنی جو بات منہ سے نکالو وہ سچی اور کھری ہو اس میں کوئی ملاوٹ اور کوئی کھوٹ نہ ہو وہ دل سے نکلنے والی اور دل میں اتر جانے والی ہو، اس میں خشیت الہی ہو وہ خوف خدا سے بریز ہو۔ کہ اللہ سے ڈر کر درست اور سیدھی بات کہنے والے کو بہترین اور مقبول اعمال کی توفیق ملتی ہے اور تقصیرات معاف کی جاتی ہیں۔ حقیقت میں اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت ہی میں حقیقی کامیابی کا راز پوشیدہ ہے جس نے یہ راستہ اختیار کیا وہ مرد کو پہنچ گیا۔

(تفسیر عثمانی)

۲۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٧١﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴿٧٢﴾

نیز فرمایا

”جو کوئی اللہ کا تقویٰ اختیار کرے گا اللہ اس کے لئے مخلص کی صورت پیدا فرما دے گا اور اس کو یہی جگہ سے رزق دے گا جہاں سے

اسے وہم و گمان بھی نہ ہو۔“ (الطلاق ۲-۳)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں بیان ہے کہ اللہ کا تقویٰ آدمی کے لیے مشکلات اور مصائب سے نکلنے کا راستہ بناتا ہے اور دارین کے خزانوں کی کنجی اور تمام کامیابیوں کا ذریعہ ہے اسی سے مشکلیں آسان ہوتی ہیں بے قیاس و گمان روزی ملتی ہے گناہ معاف ہوتے ہیں جنت ہاتھ آتی ہے اجر بڑھتا ہے اور ایک عجیب قبی سکون و اطمینان نصیب ہوتا ہے جس کے بعد کوئی سختی سختی نہیں رہتی اور تمام پریشانیوں اندر ہی اندر کا فور ہو جاتی ہیں۔ ایک حدیث میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ گردن کے لوگ اس آیت کو پکڑیں تو ان کو کافی ہو جائے۔

(تفسیر عثمانی)

۲۵. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيمِ ﴿٧٣﴾

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

مزید فرمایا:

”اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو تو کردے گا تم میں فیصلہ اور دور کردے گا تم سے تمہارے گناہ اور تم کو بخش دے گا اور اللہ کا فضل بڑا ہے۔“ (الانفال: ۲۹)

تقویٰ سے متعلق قرآن کریم میں متعدد آیات ہیں جو معلوم و متعارف ہیں۔

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں اللہ سبحانہ نے تقویٰ کے تین فوائد اور نتائج بیان فرمائے ہیں، فرقان، کفارہ سیئات اور مغفرت۔ فرقان کے معنی ہیں وہ شے جو دو چیزوں میں واضح فرق کر دے اسی لیے فیصلے کو فرقان کہتے ہیں اللہ تعالیٰ کی نصرت اور مدد کو بھی فرقان کہا جاتا ہے کہ اہل تقویٰ کو دشمن کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا۔ دوسری چیز جو تقویٰ کے صلے میں عطا ہوتی ہے کفارہ سیئات ہے یعنی جو خطائیں اور لغزشیں آدمی سے سرزد ہو جاتی ہیں اللہ ان کو دنیا ہی میں بدل دیتا ہے اور ان کا کفارہ کر دیتا ہے یعنی اس کو ایسے اعمال صالحہ کی توفیق ہو جاتی ہے جو اس کی سب لغزشوں پر غالب آ جاتے ہیں تیسری چیز جو تقویٰ کے صلے میں ملتی ہے وہ آخرت کی مغفرت اور سب گناہوں کی معافی ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل عظیم ہے۔ (معارف القرآن: ۲۱۸/۴)

### تقویٰ حصول عزت کا سبب ہے

۶۹. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: ”أَتَقَاهُمْ“ فَقَالُوا لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأُ لَكَ قَالَ: فَيُؤَسَفُ نَبِيُّ اللَّهِ بِنَبِيِّ اللَّهِ بِنَبِيِّ اللَّهِ بِنَبِيِّ اللَّهِ ”قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأُ لَكَ قَالَ ”فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونَنِي: خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَفَّهُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

و ”فَفَّهُوا“ بِضَمِّ الْأَفَافِ عَلَى الْمَشْهُورِ وَحُكْمِي كَسْرُهَا: أَيِ عِلْمُوا أَحْكَامَ الشَّرْعِ .

(۶۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا گیا۔ یا رسول اللہ! کہ لوگوں میں کون زیادہ قابل اکرام ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو ان میں زیادہ تقویٰ والا ہو۔ عرض کی کہ اس سوال سے ہمارا یہ مطلب نہ تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر مکرم انسان حضرت یوسف علیہ السلام ہیں جو اللہ کے نبی ہیں۔ اور ابن نبی اللہ بن نبی اللہ بن نبی اللہ بن نبی اللہ ہیں۔ عرض کی کہ اس سوال سے ہمارا یہ مطلب نہ تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا تو عرب کے خاندانوں کے بارے میں سوال کر رہے ہو۔ سنو جو جاہلیت کے دور میں مکرم تھا وہی عہد اسلام میں بھی مکرم ہے بشرطیکہ دین کی سمجھ رکھتا ہو۔

فقہ ہوا کے ضمد کے ساتھ مشہور ہے اگرچہ کسرہ کے ساتھ بھی بیان کیا گیا ہے۔ یعنی جس نے شریعت کے احکام کی فہم حاصل کر لی۔

**تخریج حدیث (۶۹):** صحیح البخاری، کتاب الانبیاء، باب ﴿وَ اتَّحَدَ اللَّهُ اِبْرَاهِيمَ حَلِيلًا﴾۔ صحیح مسلم،

کتاب الفضائل، باب من فضائل یوسف علیہ السلام .

**کلمات حدیث:** النسخہ: جاننا اور سمجھنا، احکام شرعیہ کا علم ان کے تفصیلی دلائل کے ساتھ۔ فقیہ: عہد فقہ کا جاننے والا جمع فقہاء۔ فقہاء  
اردو: امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہم اللہ تعالیٰ۔ عدن، عدنا (باب نصر و ضرب) عدن بالمکان:  
اقامت کرنا۔ معدن: سونے چاندی کی کان جمع معادن۔

**شرح حدیث:** امام نووی رحمہ اللہ شرح صحیح مسلم میں فرماتے ہیں کہ کرم کی اصل کثرت خیر ہے۔ جو شخص متقی ہے وہ دنیا میں کثیر الخیر  
اور آخرت میں صاحب درجات عالیہ ہے۔ سی لیے نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے اس سوال کے جواب میں کون  
زیادہ قابل اکرام ہے فرمایا کہ وہ جو تقویٰ میں سب سے زیادہ ہے۔ دوبارہ سوال کے جواب میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ حضرت یوسف  
علیہ السلام جو خود بھی نبی اور نبی کے بیٹے اور نبی کے پوتے تھے۔ ان سے بڑھ کر دینی، روحانی، کمال و شرافت میں کون ہوگا؟ اور  
تیسری مرتبہ کے سوال کے جواب میں فرمایا کہ تم مجھ سے معادن عرب کے بارے میں پوچھ رہے ہو یعنی وہ لوگ جن میں زمانہ جاہلیت میں  
ایسی امتیازی شن و خصوصیات موجود تھیں جن کی وجہ سے معزز و مکرم سمجھے جاتے تھے ان حضرات نے اسلام قبول کیا تو ان کی یہ خوبیاں  
مزید نکھر گئیں اور فہم دین نے ان کے محاسن کماں کو مزید اجاگر کر دیا۔ (دلیل المعالحین ۱۸۲/۱ - عمدۃ لقاری: ۱۴/۳۳۸)



### دنیا پر فریب ہے

۷۰. عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ  
خَصْرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ، فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۷۰) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا شیریں اور ہری بھری ہے اور  
اللہ تعالیٰ نے تم کو زمین میں خلیفہ بنایا ہے کہ دیکھے کہ تم کیسے اعمال کرتے ہو۔ پس دنیا سے محبت رہو اور عورتوں سے اجتناب کرو کہ بنی  
اسرائیل کا پہلا فتنہ عورتوں کا تھا۔ (صحیح مسلم)

**تخریج حدیث (۷۰):** صحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الحجة العقراء۔

**کلمات حدیث:** حصة: شیریں، میٹھا۔ حلا یحو (باب نصر) میٹھا ہونا۔ حصر حصراً (باب مع) سبز ہونا۔ سرسبز ہونا۔ خضر،  
سبزہ زار، سبز ٹہنی، سبز ترکاری۔ حصیرہ مؤنث: خضر علیہ السلام۔ فتنہ آزمائش، جمع فتن۔

**شرح حدیث:** دنیا ہری بھری خوش رنگ اور دلکش ہے اس میں رعنائی ہے دلکشی ہے، اس میں کشش ہے جو انسان کو بھانے والی اور  
اپنی طرف مائل کرنے والی ہے۔ مگر دنیا بقا اور دوام سے محروم اور ہر گھڑی اور ہر لمحہ فنا سے دو چار اور ہر ساعت رو بہ زوال ہے۔ یہی اس کا  
فتنہ ہے۔ جس کو اللہ تعالیٰ نے داناتی عطا فرمائی ہو وہ اپنے آپ کو اس کے فتنہ سے بچائے گا اور احتیاط کرے گا کہ کہیں وہ دنیا میں مبتلا ہو کر  
آخرت نہ فراموش کر بیٹھے۔ انسان کا اس دنیا میں وجود ہی اس کی آزمائش ہے کہ وہ اس دنیا میں رہ کر کیا اعمال کرتا ہے۔ اس لیے فرمایا کہ

”فاتقوا الدیبا“ (دنیا سے بچو)

حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر امت کے لیے کوئی خاص آزمائش ہوتی ہے اور میری امت کی خاص آزمائش مال ہے۔

حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں تم پر فقر و ناداری آنے سے نہیں ڈرتا لیکن مجھے تمہارے بار میں یہ ڈر ضرور ہے کہ دنیا تم پر زیادہ وسیع کر دی جائے جیسے کہ تم سے پہلے لوگوں پر وسیع کی گئی تھی پھر تم اس کو بہت زیادہ چاہنے لگو جیسے کہ انہوں نے اس کو بہت زیادہ چاہا تھا اور پھر وہ تم کو برباد کر دے جیسے کہ اس نے ان اگلوں کو برباد کیا۔

رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کا مفہوم یہ ہے کہ گذشتہ اقوام کے پاس جب مال و دولت دنیا آئی تو ان کی حرص و طمع میں اضافہ ہو گیا وہ دنیا کے دیوانے اور اسی کے متوالے ہو گئے اور اصل مقصد حیات کو فراموش کر بیٹھے پھر دنیا کی کشش اور طمع و لالچ نے باہم حسد و بغض پیدا کر دی اور بالآخر ان کی دنیا پرستی نے انہیں تباہ و برباد کر دیا، حضور اکرم ﷺ کو اپنی امت کے بارے میں اسی کا زیادہ ڈر تھا اس حدیث میں آپ ﷺ نے ازراہ شفقت امت کو اس خطرے سے آگاہ کیا ہے اور فرمایا کہ مجھے تمہارے بارے میں فقر و ناداری کا خوف نہیں بلکہ دنیا کی محبت میں پڑ کر تمہارے ہلاک و برباد ہو جانے کا زیادہ خوف ہے۔ (معارف الحديث، ۲/۵۵)

ازسبب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عورتوں سے بچے رہنا کہ عورتوں کی حد سے بڑھی ہوئی محبت پر بیزارگی اور پارسائی کے لئے بربادی کا سامان ہے اور فراد کیا یہ محبت بعض اوقات قوموں و حکومتوں کی تباہی کا سبب بن جاتی ہے، چنانچہ بنی اسرائیل کا پہچاننا عورتوں ہی کا تھا، ہو سکتا ہے کہ اس سے بلعہ بن باعوراء کی طرف اشارہ ہو جو اپنی بیوی کی غلط باتیں ماننے سے ہلاک ہو۔

(دلیل الصالحین ۱۰/۱۸۳)

## رسول اللہ ﷺ کی ایک جامع دعاء

۱۔ عَنْ أَنَسٍ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۷۱) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے اے اللہ میں تجھ سے

ہدایت پر بیزارگی پاکدامنی اور غن کا سوال کرتا ہوں۔ (صحیح مسلم)

صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب لئعود من شر ما عمل وشر ما لم عمل.

**تخریج حدیث (۷۱):**

**شرح حدیث:** احادیث رسول کریم ﷺ عظیم الشان معارف علمی اور تہذیبی روحانی پر مشتمل ہیں، اور اسی طرح جو دعائیں آپ سے منقول (ماثور) ہیں وہ بھی اپنی فصاحت و بلاغت میں جزالت اغاظ میں ورمعانی کی وسعت اور جامعیت میں انمول موتیوں کی طرح ہیں، یہ دعاء بھی ایک عظیم الشان ہے جس میں چار امور کی دعاء کی گئی ہے، اولاً ہدایت کی، جس کی تعلیم خود اللہ سبحانہ نے سورہ فاتحہ میں فرمائی

ہے اور ارشاد فرمایا: ﴿أَهْدِمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ لفظ ہدایت کی بہترین تشریح امام راغب اصفہانی رحمہ اللہ نے مفردات القرآن میں تحریر فرمائی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہدایت کے اصلی معنی کسی شخص کو منزل مقصود کی طرف مہربانی کے ساتھ رہنمائی کرنا۔

(معارف القرآن، تفسیر سورہ فاتحہ)

ثانیاً تقویٰ، یعنی اللہ کی خشیت اور اس کا خوف، ایسی خشیت جس کے نتیجے میں انسان اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے بتائے ہوئے تمام احکام پر عمل کرے اور ان تمام باتوں سے جن سے منع کیا گیا ہے رک جائے۔ ثالثاً عفاف یعنی پاک دامنی اس کے معنی ہر برائی اور ہر بری بات سے احتراز اور اللہ کو چھوڑ کر بندوں کے سامنے دست سوال دراز کرنے سے اجتناب۔ رابعاً غنا یعنی مخلوق سے بے نیازی یعنی اللہ کا بندہ جو مانگے اور جب مانگے اللہ ہی سے مانگے اور حق تعالیٰ کے سوا کسی کے سامنے اپنی حاجت مندی کا اظہار نہ کرے، چنانچہ ایک اور موقع پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بہترین دولت مندی دل کا غنی ہونا ہے، اور ایک اور ماثور دعائیں یہ الفاظ آئے ہیں ”اَللّٰهُمَّ اغْنِنِيْ بِفَضْلِكَ عَنْ سِوَاكَ“ (اے اللہ تو اپنے فضل سے مجھے اپنے سوا ہر مخلوق سے غنی بنا دے)

## قسم توڑنے میں بہتری ہو تو توڑ دینا چاہیے

۲۔ عَنْ أَبِي طَرِيفٍ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ الطَّائِفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى اتَّقَى لِلَّهِ مِنْهَا فَلْيَأْتِ التَّقْوَى“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲) ابو طریف عدی بن حاتم الطائفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو

شخص قسم اٹھاتا ہے پھر اس سے کسی اور چیز کو بہتر پاتا ہے تو وہ بہتر کام کرے۔ (صحیح مسلم)

**تخریج حدیث (۲):**

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب نذر من حلف بيميناً فرأى غيرها حيرا منها.

**راوی حدیث:** حضرت عدی بن حاتم الطائفی رضی اللہ عنہ ظہور اسلام کے وقت قبیلہ طی کے سردار تھے، افواج اسلام قبیلہ طی کی طرف بڑھیں تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے سارے خاندان کو لے کر شام چلے گئے، اتفاق سے ان کی ایک رشتہ دار خاتون پیچھے رہ گئیں اور گرفتار ہو کر مدینہ میں لائی گئیں، آپ ﷺ نے ان کے ساتھ بہت عزت و اکرام کا معاملہ کیا اور ان کو رخصت کیا، عدی کو جب آپ ﷺ کے اس حسن سلوک اور اخلاق عالیہ کا علم ہوا تو وہ کا شانہ نبوت میں حاضر ہوئے آپ ﷺ نے انہیں گدے پر بیٹھایا اور خود زمین پر بیٹھے عدی مسلمان ہو گئے، آپ ﷺ نے انہیں دوبارہ قبیلہ طی کا امیر مقرر فرمایا۔ ۳۔ ھ میں انتقال فرمایا۔

(سیرت ابن ہشام: ۲/۳۸۷ - الاستیعاب: ۲/۵۱۶)

**کلمات حدیث:** حَنَفَ حَلَمًا (باب ضرب) اللہ کی قسم کھانا۔ الحَنَفُ: عہد و پیمان۔

**شرح حدیث:** اگر کوئی شخص کسی کام کے چھوڑنے یا کسی کام کے کرنے کا حلف اٹھالے پھر دیکھے کہ اس سے بہتر کام سامنے ہے تو اس کام کو کر لے، فقہاء کرام کا اس امر پر اتفاق ہے کہ جس کام میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت ہو اسے کرے معصیت والی قسم کو پورا

کرنا جائز نہیں ہے، اگر کوئی کسی معصیت کے کام کی قسم کھالے تو امام ہانک رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس پر کوئی کفارہ نہیں ہے، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ معصیت لعینہا ہے تو اس کا پورا کرنا جائز نہیں ہے اور اس پر کفارہ بھی نہیں ہے، اور اگر معصیت لغیرہا جیسے عید کے دن کا روزہ تو اس کو کرنا بھی جائز نہیں ہے البتہ اس میں کفارہ لازم آئے گا۔ (اعلاء السس : ۱۱/۴۶۶)

## حجۃ الوداع کے موقع پر اہم نصیحتیں

۴۳۔ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ صُدِّيِّ بْنِ عَجَلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَقَالَ "اتَّقُوا اللَّهَ وَصَلُّوا خَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرَاءَكُمْ تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي آخِرِ كِتَابِ الصَّلَاةِ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۴۳) حضرت ابوامامہ صدیق بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا کہ آپ ﷺ نے خطبہ حجۃ الوداع میں ارشاد فرمایا کہ اللہ سے ڈرتے رہو پانچوں نمازیں ادا کرو، اپنے مہینے رمضان کے روزے رکھو اور اپنے مالوں کی زکوٰۃ ادا کرو اور اپنے امیروں کی اطاعت کرو اور اپنے رب کی جنت میں داخل ہو جاؤ۔ (جامع ترمذی، آخر کتاب الصلوٰۃ، ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۴۳):** سس الترمذی، ابواب الصلوٰۃ، باب صلاة الجمعة.

**راوی حدیث:** حضرت ابوامامہ صدیق بن عجلان باہلی رضی اللہ عنہ اسلام قبول کر کے غزوہ حدیبیہ میں شریک ہوئے اور بیعت رضوان کا شرف حاصل ہوا، ان کی مساعی سے ان کا پورا خاندان مشرف باسلام ہوا ان سے مروی احادیث کی تعداد ۲۵۰ ہے ۸۶ھ میں انتقال فرمایا، سو برس سے زائد عمر پائی۔ (الاصابة : ۳/۲۴۱، طبقات : ۷/۱۳۲، تنہدیب التہذیب)

**کلمات حدیث:** بحط، حط، حطبة (باب نصر) وعظ کہنا، تقریر کرنا۔ الحطابة: تقریر، فن تقریر، خطاب، بہت تقریر کرنے والا، خصب، خطبہ پڑھنے والا، حج، خطباء۔

**شرح حدیث:** خطبہ حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ کا تقویٰ اختیار کرو کہ یہ تمام امور کی اساس ہے مفہوم تقویٰ ہے ہر اس بات سے اجتناب کرنا جس سے منع کیا گیا ہے اور اس کام کو سرانجام دینا جس کا حکم دیا گیا ہے۔ نماز، چنگا نہ ادا کرو کہ یہ عبادت اللہ کے بندوں کی معراج ہے، روزے رکھو اور زکوٰۃ دو، اور امیر کی اطاعت کرو اور اپنے رب کی جنت میں داخل ہو جاؤ۔ امیر کی امارت شرعی طریقے پر نافذ ہو جانے کے بعد تمام جائز امور میں اس کی اطاعت لازم ہے اور اس پر علامہ نووی رحمہ اللہ نے اجماع



نقل کیا ہے، نیز یہ کہ جب امارت کی شرائط کے مطابق امیر مقرر ہو جائے تو اس کی امارت سے بغاوت یا اس سے منازعت جائز نہیں ہے  
الایہ کہ اس کی طرف سے صریح کفر ظاہر ہو۔

(دلیل المالحین: ۱/۱۸۵، شرح مسلم للووی: ۲/۱۲۴، مشکوٰۃ المصابیح، مطاہر حق)

## باب فی الیقین و التوکل یقین اور توکل

۲۶. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝۲۴﴾

اللہ سبحانہ نے فرمایا ہے:

”اور جب دیکھی مسلمانوں نے فوجیں بوسے یہ وہی ہے جو وعدہ دیا تھا ہم کو اللہ نے اور اس کے رسول ﷺ نے اور سچ کہا اللہ نے

اور اس کے رسول ﷺ نے اور ان کو بڑھ گیا یقین اور اطاعت کرنا۔“ (الاحزاب: ۲۴)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں اہل ایمان کی تعریف بیان کی گئی ہے کہ جب ہر طرف سے کفر کی فوجیں کھٹی ہو کر ان پر ٹوٹ پڑیں

اور کفر کی گھٹائیں ہر سمت سے اٹھ کر آئیں (غزوہ احزاب) تو ان کے صبر و ثبات میں کوئی کمی نہیں آئی بلکہ اللہ پر اور اللہ کے رسول ﷺ پر

ان کا یقین اور پکا ہو گیا اور وہ کہنے لگے کہ یہ تو وہی منظر ہے جس کی خبر اللہ اور رسول ﷺ نے پہلے دے رکھی تھی اور جس کے متعلق ان کا

وعدہ ہو چکا تھا، اور انہوں نے کہا کہ اللہ ہمیں کافی ہے وہی ہمارا بہترین کارساز ہے۔ (تفسیر عثمانی)

۲۷. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝۲۵ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ إِلَىٰ دِيَارِهِمْ فَأَتَىٰ خِيْلَ بْنَ إِدْرِيسَ ابْنَهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝۲۶﴾

اور ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”وہ لوگ جب ان سے لوگوں نے کہا کہ کفار نے تمہارے مقابلہ کے لئے لشکر جمع کیا ہے تو ان سے ڈرو تو ان کا ایمان اور زیادہ ہو گیا

اور انہوں نے کہا کہ ہمیں اللہ ہی کافی ہے وہ بہت اچھا کارساز ہے، پھر وہ اللہ کی نعمتوں اور اس کے فضل کے ساتھ واپس آئے تو ان کو کسی

قسم کا ضرر نہ پہنچا، اور اللہ کی رضا کے تابع رہے اور اللہ بڑے فضل کا مالک ہے۔“ (آل عمران ۱۷۳، ۱۷۴)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں وارد ﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ﴾ میں مراد اکثر اہل تفسیر کے نزدیک عبد القیس کے وہ

شتر سوار ہیں جو ابوسفیان کی طرف سے اس وقت خدمت گرامی میں پہنچے تھے جب آپ ﷺ حراء الاسد میں تھے، حجہ اور عکرمہ کے

نزدیک ان سے نعیم بن مسعود اشجعی ہے جو ابوسفیان اور اس کے مشرک ساتھیوں کی خبر لے کر مدینہ منورہ اس وقت پہنچا جب رسول اللہ

ﷺ غزوہ بدر صغریٰ کی تیاری میں مصروف تھے۔

غرض جب مسلمانوں سے کہا گیا کہ کفار تمہارے مقابلہ کی تیاری کر رہے ہیں اور اپنی جمعیت اکٹھی کر رہے ہیں تم ان سے ڈرو تو انہوں نے اس بات کی طرف توجہ ہی نہیں کی نہ ہمت ہارے بلکہ اللہ کے دین کی حفاظت کا عزم مصمم کر لیا جس پر اللہ سے ان کی قربت بڑھ گئی ان کے مراتب میں اضافہ ہو گیا اور ان کے ایمان میں ترقی ہو گئی اور انہوں نے کہا کہ اللہ ہمارے لئے کافی ہے اور وہ بہت اچھا وکیل ہے۔ (تفسیر مصہری، ۲۸۴/۲)

۲۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَنَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ﴾

نیز ارشاد فرمایا:

”اور بھروسہ رکھو اس زندہ پر جو کبھی نہیں مرے گا۔“ (اغر قان، ۵۸)

۲۹. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾

نیز ارشاد فرمایا:

”اور اللہ ہی پر مؤمنوں کو بھروسہ کرنا چاہئے۔“ (ابراہیم، ۱۱)

تفسیری نکات: تیسری اور چوتھی آیت میں فرمایا کہ اللہ ہی پر بھروسہ کیجئے وہ ہمیشہ رہنے والا ہے اس کے سوا ہر شے فانی ہے اور زائل ہو جانے والا ہے اور مؤمنوں کا طریقہ یہی ہوتا ہے کہ وہ اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں اور اسی پر اعتقاد کرتے ہیں۔

۳۰. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾ وَالْآيَاتُ فِي الْأَمْرِ بِالتَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَّعْلُومَةٌ

نیز فرمایا

”جب کسی کام کا عزم کرو تو اللہ پر بھروسہ رکھو۔“ (آل عمران، ۱۵۹)

توکل کے حکم پر مشتمل آیات متعدد ہیں، اور معلوم ہیں۔

تفسیری نکات: پانچویں آیت میں غزوہ احد کے اس فیصلے کی طرف اشارہ ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا مدینہ منورہ کے اندر رہ کر مقابلہ کیا جائے یا مقابلہ کے لئے باہر نکلیں تو اکثر نوجوان صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی رائے یہ ہوئی کہ باہر نکل کر مقابلہ کیا جائے، جب آپ ﷺ زہرہ پہن کر باہر تشریف لائے تو ان صحابہ کرام نے کہا کہ اندر رہ کر ہی مقابلہ کریں تو اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اب اللہ پر بھروسہ کر لیا ہے، یعنی جو بات مشورہ سے طے ہو جائے اس پر عمل کرو اور اللہ کی ذات پر اعتقاد کرو۔

۳۱. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾

نیز فرمایا:

”جو اللہ پر بھروسہ رکھے گا تو وہ اس کو کفایت کرے گا۔“ (الطلاق: ۳)

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں فرمایا کہ جو کوئی اللہ سبحانہ پر توکل کرے اللہ تعالیٰ اس کے حمد امور کے لئے کافی ہو جائیں گے، جیسا کہ ایک حدیث میں رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تم اللہ پر توکل اور بھروسہ کرتے جیسا کہ اس کا حق ہے تو بیشک اللہ تعالیٰ تمہیں اس طرح رزق دیتا جیسا کہ پرندوں کو دیتا ہے صبح کو اپنے گھونسے سے بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے ہوئے واپس ہوتے ہیں، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میری امت میں سے ستر ہزار بغیر حساب کتاب کے جنت میں جائیں گے وہ وہ بندگان خدا ہوں گے جو منتر نہیں کراتے اور شگون بد نہیں بیٹے اور اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں۔ (معارف القرآن: ۱۹۷/۲)

۳۲. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ ﴿۱﴾ وَالآيَاتُ فِي فَضْلِ التَّوَكُّلِ كَثِيرَةٌ مَّعْرُوفَةٌ .

مزید ارشاد فرمایا:

”مؤمن تو وہ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان کے دل کانپ اٹھتے ہیں اور جب انہیں اس کی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو

ان کا ایمان بڑھ جاتا ہے اور وہ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔“ (الانفال: ۲)

فضائل توکل کے بارے میں بکثرت آیات موجود ہیں۔

**تفسیری نکات:** ساتویں آیت میں مؤمن کی ان مخصوص صفات کا بیان ہے جو ہر مؤمن میں ہونی چاہیں، اس میں ارشاد ہے کہ ہر مؤمن اپنی ظاہری اور باطنی کیفیت اور صفات کا جائز لیتا رہے اگر یہ صفات اس میں موجود ہیں تو اللہ کا شکر کرے اور اگر اس میں ان میں سے کوئی صفت نہیں یا اس میں ضعف ہے تو اس کے حصول اور اس کے توانا بنانے کی سعی میں لگ جائے۔

پہلی صفت یہ ہے کہ جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جائے تو ان کے دل سہم جاتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عظمت و ہیبت ان کے دلوں میں رچی بسی ہے، یہاں خوف کی تعبیر وجلت قلوبہم سے کی گئی ہے۔ وجل کے معنی اس عظمت و ہیبت کے ہیں جو عظیم الشان فرماں رواں کے سامنے ہونے سے اس کی جلالت شان کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے، قرآن کریم میں ایک دوسری آیت میں ان لوگوں کو بشارت دی گئی ہے جنکے دل اللہ کی ہیبت سے اور اس کی کبریائی سے سہم جاتے ہیں اور کانپ اٹھتے ہیں، فرمایا: ﴿وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۚ ﴿۳۱﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ﴾ یعنی خوش خبری دیدیتجئے ان متواضع نرم خو لوگوں کو جن کے دل سہم جاتے ہیں جب ان کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جائے، ان آیات میں جس ہیبت و خوف کا ذکر ہوا ہے وہ اس اطمینان قلب کے خلاف نہیں ہے جس کا ذکر دوسری

آیت میں ہوا ہے، فرمایا: ﴿الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ هُمْ يَكْفُرُونَ﴾ (یٰسےک اللہ کے ذکر سے قلوب مطمئن ہوتے ہیں) دوسری صفت یہ بیان فرمائی کہ جب بندہ مومن کے سامنے اللہ کی آیات تلاوت کی جاتی ہیں تو اس کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے یعنی ایمانی کیفیات میں اضافہ ہوتا ہے اور نور ایمان بڑھ جاتا ہے، ایمان کی زیادتی سے اعمال صالحہ کی جانب رغبت میں اضافہ ہوتا ہے اور اعمال صالحہ سے نور ایمان بڑھتا ہے اور ترقی پاتا ہے، یہاں تک کہ برائی سے نفرت ہو جاتی ہے اور عمل صالح عین فطرت بن جاتا ہے اسی کو حدیث نبوی ﷺ میں حلاوت ایمان سے تعبیر کی گیا ہے۔

تیسری صفت مومن کی یہ بیان فرمائی کہ وہ اپنے تمام اعمال اور احوال میں اللہ ہی پر اعتماد اور اسی کی ذات پر بھروسہ کرتا ہے، اللہ پر توکل کا مطلب ترک اسباب و تدبیر نہیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اسباب دنیا کو کامیابی کے لئے کافی نہ سمجھے بلکہ بقدر قدرت و ہمت مادی اسباب فراہم کرے اور ضروری تدبیر کرے اور پھر اللہ پر بھروسہ کرے اور یقین رکھے کہ ہر کام کا نتیجہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے اور وہی مسبب الاسباب ہیں۔ (معارف القرآن: ۱۷۸/۴)

### توکل کی برکت سے ستر ہزار بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے

۷۴۔ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "عَرِضْتُ عَلَى الْأُمَمِ فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ وَمَعَهُ الرَّهْطُ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيُّ وَلَيْسَ مَعَهُ، أَخَذَ إِذْ رَفَعَ لِي سَوَادَ عَظِيمٍ فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ أَمَتِي فَقِيلَ لِي: هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ، وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَظَنَرْتُ فَإِذَا سَوَادَ عَظِيمٍ فَقِيلَ لِي: انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ الْأَخْرِ فَإِذَا سَوَادَ عَظِيمٍ فَقِيلَ لِي: هَذِهِ أُمَّتُكَ وَمَعَهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ" ثُمَّ نَهَضَ فَدَخَلَ مَنْزِلَهُ، فَخَاصَّ النَّاسُ فِي أَوْلِيَّتِكَ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ صَحَبُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ فَلَعَلَّهُمُ الَّذِينَ وَلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ فَلَمْ يُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا. وَذَكَرُوا أَشْيَاءَ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: مَا الَّذِي تَخَوْضُونَ فِيهِ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَرْقُونَ وَلَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَطِيرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ "فَقَامَ عِجْازُ بْنُ مُحْصِنٍ فَقَالَ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: "أَنْتَ مِنْهُمْ" ثُمَّ قَامَ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ: أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: "سَبَقَكَ بِهَا عِجْازُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"الرَّهْطُ" بِضَمِّ الرَّاءِ تَصْغِيرُ رَهْطٍ وَهُمْ دُونَ عَشْرَةِ أَنْفُسٍ: "وَالْأَفْقُ" النَّاحِيَةُ وَالْجَانِبُ "وَعِجْازُ" بِضَمِّ الْعَيْنِ وَتَشْدِيدِ الْكَافِ وَتَخْفِيفِهَا وَالتَّشْدِيدُ أَفْضَحُ.

(۷۴) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ پر امتیں پیش کی گئیں میں نے

دیکھا کہ ایک نبی ہے اور اس کے ساتھ ایک چھوٹی سی جماعت ہے اور ایک نبی ہے جس کے ساتھ ایک دو آدمی ہیں اور کوئی نبی میں جس کے ساتھ کوئی بھی نہیں ہے، اچانک مجھے ایک انبوہ نظر آیا میں نے خیال کیا کہ میری امت ہوگی، مجھے بتایا گیا کہ یہ موسیٰ اور ان کی امت ہے، ذرا آپ افق کی طرف نظر اٹھائیے میں نے دیکھا کہ ایک بہت بڑی جماعت ہے مجھ سے کہا گیا کہ دوسرے افق پر بھی نظر ڈالیے تو مجھے وہاں بھی بڑی جماعت نظر آئی، مجھ سے کہا گیا کہ یہ آپ کی امت ہے، ستر ہزار ان کے ساتھ ہیں جو بغیر حساب اور بغیر عذاب جنت میں داخل ہوں گے، پھر آپ ﷺ اٹھے اور مکان میں تشریف لے گئے، لوگ بعد میں گفتگو کرنے لگے کہ کون لوگ ہوں گے جو بغیر حساب کتاب اور بغیر عذاب جنت میں داخل ہوں گے بعض نے کہا کہ شاید وہ لوگ ہوں گے جنہیں آپ ﷺ کا شرف صحبت حاصل ہے، بعض نے کہا کہ شاید وہ لوگ ہوں گے جن کی پیدائش ملت اسلام میں ہوئی پس انہوں نے اللہ کے ساتھ شرک نہیں کیا، اسی طرح کئی امور ذکر کئے، آپ ﷺ باہر تشریف لائے اور فرمایا کہ تم میں کیا گفتگو کر رہے تھے صحابہ کرام نے آپ ﷺ کو بتایا، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو نہ تعویذ گنہے کرتے ہیں اور نہ فال لیتے ہیں بلکہ صرف اپنے اللہ پر بھروسہ اور اعتماد کرتے ہیں، یہ سن کر عکاش بن محسن کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ اللہ سے دعا فرمائیں کہ مجھے ان میں شامل فرمادے، آپ ﷺ نے فرمایا تو ان میں شامل ہے اس کے بعد ایک اور شخص کھڑا ہوا اور اس نے عرض کی کہ اللہ سے دعا کیجئے کہ مجھے ان میں شامل فرمائے اس پر آپ ﷺ نے فرمایا عکاش تم پر سبقت لے گئے۔ (متفق علیہ)

رہط، رہط کی تصغیر، دس سے کم افراد، افق، ناحیہ، اور جانب عکاشہ، عین کا ضمہ، کاف کی تشدید اور تخفیف، تشدید کے ساتھ فصیح ہے۔

### تخریج حدیث (۷۴):

صحیح ابیحاری، کتاب الصلۃ، باب من اکتوی او کوی غیرہ۔ صحیح مسلم، کتاب

الایمان، باب الدلیل علی دخول الطوائف من المسلمین الحجة بعیر حساب

**کلمات حدیث:** غُرُصَتْ: پیش کی گئی۔ غُرُصَا، غُرُصَا (باب ضرب) دکھانا، پیش کرنا۔ رہط: قبیلہ، تین سے دس تک آدمی جن میں عورت نہ ہو۔ حَاصٌّ، حَاصٌّ: (باب نصر) پانی میں گھسا، کسی چیز کی گہرائی میں اترنا۔ یَرْقُونَ: منتر کرتے ہیں۔ رَفِیْنَا (باب ضرب) کسی نفع یا نقصان کے لئے منتر کرنا۔ رَفِیْنَا: منتر، تعویذ۔ جمع رَفِیْنَا، رَفِیَات۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ آخری نبی ہیں، آپ ﷺ پر نبوت و رسالت ختم ہوئی، اور آپ ﷺ تمام انبیاء کے سردار ہیں اور آپ ﷺ پر حضرت آدم سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک تمام انبیاء کرام کی تعلیمات مکمل ہوئیں اور آپ ﷺ کو جو کتاب (قرآن کریم) عطا ہوئی وہ تمام کتب سابقہ کا خلاصہ اور ان کی جملہ تعلیمات کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے، اس لئے آپ ﷺ کے سامنے گزشتہ اقوام پیش کی گئیں اور آخر میں آپ ﷺ کی امت دکھائی گئی جس کی تعداد کثیر ہے، جس کے بارے میں بتایا گیا کہ یہ آپ ﷺ کی امت ہے ان کے ساتھ ستر ہزار اور ہوں گے جو جنت میں بغیر حساب کتاب داخل ہوں گے، در ستر ہزار کا لفظ بھی عدد کے بیان کے لئے نہیں ہے بلکہ بیان تکثیر کے لئے ہے۔

”لا یسرقون ولا یسترقون“ یہ وہ لوگ ہوں گے جو نہ دم کرتے ہیں نہ کرتے ہیں اور نہ جھاڑ پھونک اور تعویذ گنہے کرتے ہیں

اور نہ زمانہ جاہلیت کے طریقے کے مطابق پرندے کے دائیں یا بائیں اڑنے سے شگون دیتے ہیں۔

امام نووی رحمہ اللہ اور امام قرطبی رحمہ اللہ نے خطابی رحمہ اللہ کے اس قول کو ترجیح دی ہے کہ اس جسد کی مراد یہ ہے کہ یہ لوگ بتدی قضاء و قدر پر راضی ہو کر اسی پر بھروسہ اور توکل کریں گے اور ایسا نہیں ہوگا کہ انہیں تقدیر الہی میں تامل ہو یا اللہ پر ان کے اعتماد میں کمی ہو اور وہ اس یقین و اعتماد کی کمی کی بناء پر تعویذ اور جھاڑ پھونک کی طرف راجع ہوں بلکہ ان کا تقدیر الہی پر ایمان اس قدر زیادہ اور اللہ پر یقین اور بھروسہ اس قدر کامل ہوگا کہ وہ ان چیزوں کی طرف راغب ہی نہ ہوں گے۔

### حضرت عکاشہ رضی اللہ عنہ کی تمنا پوری ہوئی

رسول کریم ﷺ کی یہ گفتگو سن کر حضرت عکاشہ بن حصن کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ اللہ سے دعا فرمائیے کہ اللہ مجھے ان میں سے بن دے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم ان میں سے ہو، پھر ایک اور صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ میرے لئے بھی دعا فرمائیے کہ اللہ مجھے بھی ان میں سے کر دے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ عکاشہ تم پر سبقت لے گئے، یعنی دعا کی فضیلت میں عکاشہ تم پر سبقت لے گئے، رسول کریم ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ تم اس کے اہل نہیں ہو کیوں کہ آپ ﷺ کے اخلاق کریمانہ انتہائی اعلیٰ تھے اور آپ ﷺ کبھی کسی سے ایسی بات نہ کہتے تھے جو اسے ناپسند ہو، کرمانی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ عکاشہ کے بارے میں وحی کے ذریعے آپ ﷺ کو مطلع کیا گیا ہو اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم ان میں سے ہو ورنہ دوسرے شخص کے بارے میں وحی سے آپ ﷺ کو مطلع نہیں کیا گیا تو آپ ﷺ نے انہیں ایک خوبصورت جوہ سے تسلی دیدی، دوسرے صاحب کے بارے میں کہنا کہ وہ منافق تھا، دو جوہ سے مناسب نہیں ہے ایک یہ کہ صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں اصل یمان اور عدت ہے کسی صحابی کے بارے میں یہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ اس میں یہ اوصاف موجود نہ ہوں گے، اور جب تک حدیث سے کسی کے نفاق کی تصریح نہ ہو غلط فہمی کا حکم صحیح نہیں، دوسری وجہ یہ ہے کہ اس حدیث میں جس موقع پر دعا کی درخواست کا ذکر ہے یہ موقع خود ایمان اور تصدیق کا متقاضی ہے اور منافق سے بعید ہے کہ وہ اس طرح کی درخواست کرے۔

مزید یہ کہ خطیب نے تصریح کی ہے کہ یہ دوسری مرتبہ درخواست دعا کرنے والے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے، اور خطیب سے یہ قول کرمانی رحمہ اللہ نے بھی نقل کیا ہے۔

(فتح لاری، کتاب الطب، شرح صحیح مسلم: ۳، ۷۸، دبیہ الفالحین ۱۰، ۱۹۰)

### توکل کے بارے میں ایک جامع دعاء

۷۵۔ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيْضًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ اَمْنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ اَنْبَسْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ: اَللّٰهُمَّ اَعُوْذُ بِعِزَّتِكَ، لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تَصِلَنِيْ اَنْتَ الْحَيُّ الَّذِيْ لَا يَمُوْتُ وَالْجَنُّ وَالْاِنْسُ يَمُوْتُوْنَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ وَاخْتَصَرَهُ الْبُخَارِيُّ .

(۷۵) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے، اے اللہ میں تیرے فرماں بردار ہو گیا اور تجھ پر ایمان لے آیا اور تیری ذات پر بھروسہ کیا اور تیری طرف رجوع کیا اپنا معاملہ تیری ہی جناب میں پیش کرتا ہوں، اے اللہ میں تیری عزت کے ذریعے پناہ مانگتا ہوں، تیرے سوا کوئی معبود نہیں کہ تو مجھے بھٹکنے نہ دے، تو زندہ ہے تجھے موت نہیں آئے گی لیکن تمام جن و انس مرجائیں گے، یہ الفاظ مسلم کے ہیں، بخاری نے انہیں مختصر روایت کیا ہے۔

**تخریج حدیث (۷۵):** صحیح البخاری کتاب التوحید، باب قوله تعالى ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ . صحیح

مسلم، کتاب الذکر والدعاء، (باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما لم يعمل)

**کلمات حدیث:** اسلمت، سلم، سلاماً، وسلاماً: (باب صح) نجات پانا، بری ہونا۔ اسلم: فرمان بردار ہونا، دین اسلام اختیار کرنا۔ اسلم امرہ الی اللہ: اللہ کے سپرد کر دینا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم میں اور احادیث نبوی ﷺ میں جو دعائیں منقول ہوئی ہیں انہیں ادعیہ ماثورہ کہتے ہیں انسان کی دنیا کی صلاح اور آخرت کی فلاح سے متعلق تمام امور ادعیہ ماثورہ میں آگئے، اور معاش و معاد سے متعلق کوئی امر ایسا نہیں جس کے لئے کوئی نہ کوئی ماثور دعا موجود نہ ہو، اس لئے چاہئے کہ ادعیہ ماثورہ کو اختیار کیا جائے، اللہ سبحانہ نے قرآن کریم میں دعا کا حکم فرمایا ہے: ﴿ادعونی استجب لکم﴾ (تم مجھے پکارو میں تمہیں جواب دوں گا) اور حدیث مبارک میں رشاد ہے جس کے لئے باب دعا کھول دیا گیا اس کے لئے قبولیت کے دروازے کھول دیئے گئے، نیز ارشاد فرمایا کہ دعا مؤمن کا تھیہ ردین کا ستون اور آسمان وزمین کا نور ہے، اور مزید فرمایا کہ جو اللہ سے نہیں مانگتا اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہوتے ہیں۔

حدیث مبارک میں مذکور یہ دعا بھی ادعیہ ماثورہ میں سے اور بہت جامع اور عمدہ دعا ہے جس کا ایک ایک لفظ اعتقاد کی گہرائی اور پختگی اور ایمان کی تازگی کا سبق دے رہا ہے، اللہ سے دعا ہے کہ جملہ مسلمانوں کو اسوۂ رسول اکرم ﷺ پر عمل کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)

### حسبنا اللہ ونعم الوکیل کی فضیلت

۷۶. عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَيُّضًا قَالَ: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ قَالَهَا إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَقَالَهَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَالُوا إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا: حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ آخِرَ قَوْلِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أُلْقِيَ فِي النَّارِ: ﴿حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ .

(۷۶) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب حضرت ابراہیمؑ گم میں ڈالے گئے تو انہوں نے کہا کہ



ہمیں اللہ ہی کافی ہے، اور وہ اچھا کارساز ہے اور رسول کریم ﷺ نے اس وقت کہا جب لوگوں نے کہا کہ لوگ آپ ﷺ کی مخالفت میں جمع ہو گئے ان سے ڈرنا چاہئے تو اس سے ان کے ایمان میں مزید اضافہ ہوا اور وہ بول اٹھے ”حسبنا اللہ ونعم الوکیل“۔ (بخاری)

ایک دوسری روایت میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے نقل کیا ہے انہوں نے کہا کہ حضرت ابراہیم کو جب آگ میں پھینکا جانے لگا تو ان کا آخری کلمہ تھا ”حسبنا اللہ ونعم الوکیل“

### تخریج حدیث (۷۶):

صحیح البخاری، کتاب التفسیر، آل عمران، باب ان الناس قد جمعوا الکم فاحشواہم۔

**کلمات حدیث:** اَلْقَی: پھینک دیا گیا۔ الالقاء: ڈال دینا۔ الوکیل: وہ جس پر اعتماد اور بھروسہ کیا جائے یا وہ جس کے سپرد عاجز آدمی اپنے کام کر دے۔ وکلاء، الیہ الأمر: سپرد کرنا، کسی پر بھروسہ کر کے کام اس پر چھوڑ دینا۔ الوکیل: اللہ سبحانہ کے اسمائے حسنیٰ میں سے ہے۔

**شرح حدیث:** غزوہ احد کے بعد جب کفار مکہ واپس پلٹے تو راستے میں انہیں افسوس ہوا کہ وہ فضول لوٹ آئے ایک زبردست حملہ کر کے مسلمانوں کو ختم کر دیتے اور یہ مسئلہ ہمیشہ ہی کے لئے نمٹا دیتے، اس خیال کے زیر اثر پلٹنا چاہتے تھے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈالا کہ ان کی ہمت جواب دے گئی اور سیدھے مکہ روانہ ہو گئے، لیکن راستے میں ملنے والے لوگوں سے کہتے تھے کہ ہم پٹ کر آرہے ہیں، رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بذریعہ وحی معلوم ہو گئی، اس لئے آپ ﷺ ان کے تعاقب میں حراء الاسد تک پہنچے۔

تفسیر قرطبی میں ہے کہ احد کے روز رسول اللہ ﷺ نے مجاہدین میں اعلان فرمایا کہ ہمیں مشرکین کا تعاقب کرنا ہے مگر اس میں صرف وہی لوگ جا سکیں گے جو کل کے معرکہ میں ہمارے ساتھ تھے، اس اعلان پر دو سو مجاہدین کھڑے ہو گئے۔

صحیح بخاری میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمایا کہ کون ہے جو مشرکین کے تعاقب میں جائے گا تو ستر حضرات کھڑے ہو گئے جن میں ایسے لوگ بھی تھے جو گزشتہ کل کے معرکہ میں شدید زخمی ہو چکے تھے اور دوسروں کے سہارے چلتے تھے، یہ حضرات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشرکین کے تعاقب میں روانہ ہوئے، حراء الاسد کے مقام پر پہنچے تو وہاں نعیم بن مسعود ملا، اس نے خبر دی کہ ابوسفیان نے اپنے ساتھ مزید لشکر جمع کر کے پھر یہ طے کیا ہے کہ دوبارہ مدینہ پر چڑھائی کرے اور اہل مدینہ کا استیصال کرے، زخم خوردہ ضعیف صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اس خبر وحشت اثر کو سن کر یک زباں ہو کر بولے کہ ہم اس کو نہیں جانتے ”حسبنا اللہ ونعم الوکیل“ (اللہ تعالیٰ ہمارے لئے کافی ہے اور وہی بہتر مددگار ہے) (معارف القرآن: ۲/۲۳۹)

علماء نے حسبنا اللہ ونعم الوکیل پڑھنے کے فوائد میں لکھا ہے کہ اس آیت کو ایک ہزار مرتبہ جذبہ ایمان و اعتقاد کے ساتھ پڑھا جائے اور دعاء مانگی جائے تو اللہ تعالیٰ رنجیں فرماتا، غرض ہجوم افکار و مصائب کے وقت حسبنا اللہ ونعم الوکیل پڑھنا مجرب ہے۔

(معارف القرآن: ۲/۲۴۴)



## نرم دل لوگ جنت میں جائیں گے

۷۷. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْوَامٌ أَفْعِدَتْهُمْ مِثْلَ أَفْعِدَةِ الطَّيْرِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قِيلَ مَعْنَاهُ مَتَوَكِّلُونَ، وَقِيلَ قُلُوبُهُمْ رَقِيقَةٌ.

(۷۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں کچھ ایسے لوگ داخل ہوں گے

جن کے دل پرندوں کے دلوں کے، نرم ہوں گے۔ (مسلم)

کسی نے کہا کہ اس کے معنی ہیں کہ وہ توکل کرنے والے ہوں گے، ور کسی نے کہا کہ وہ نرم دل ہوں گے۔

**تخریج حدیث (۷۷):** صحیح مسلم، کتاب الجنة، باب يدخل الجنة اقوام.

**کلمات حدیث:** افعدتهم: ان کے دل، ان کے قلوب۔ فواد: دل جمع افعدة.

**شرح حدیث:** نرم دل نرم خو جن کے وجود سے کسی کو تکلیف نہ پہنچے جنت میں جائیں گے کیوں کہ دین اسلام امن و سلامتی کا دین ہے اور اس دین کا ماتے والا کلام اللہ کا فرمان بردار بن جاتا ہے اور اس کا مطیع ہو جاتا ہے اور اس کی زندگی کی جملہ حرکات و سکنات اللہ کے حکم کی پابند ہو جاتی ہیں اس لئے اس کا وجود دوسرا رحمت بن جاتا ہے اور اس کے کسی عمل سے یا اس کی زبان سے نکلی ہوئی بات سے کسی کو ایذا نہیں پہنچتی، ایسا شخص جنت میں جائے گا۔

ایک اور مفہوم اس حدیث مبارک کا یہ ہے کہ ایسے لوگ جنت میں جائیں گے جن کا اللہ پر اعتماد کامل ہوگا اور وہ اس کی ذات پر اس طرح بھروسہ کرتے ہوں گے جیسا کہ پرندے کرتے ہیں کہ صبح کو جب گھونسلوں سے نکلتے ہیں تو بھوک کے ستائے ہوئے اور خلی پیٹ ہوتے ہیں اور شام کو چلتے ہیں تو ان کے پوٹے بھرے ہوئے ہوتے ہیں، پرندے نہ دوسرے دن کی فکر کرتے ہیں اور نہ اگلے دن کے لئے غذا کھٹی کرتے ہیں۔ (شرح صحیح مسلم، دلیل العالحین: ۱/۱۹۳)

## غزوہ ذات الرقاع کا واقعہ

۷۸. عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ نَجْدٍ فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفَلَ مَعَهُمْ فَأَذَرَ كُنْهَهُمُ الْقَائِلَةَ فِيهِ وَإِدْ كَثِيرَ الْبَعْضَاءِ فَتَزَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ وَتَزَلَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْتَ سَمَرَةٍ فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ وَنَمَنَا نَوْمَةً فَأَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُونَا وَإِذَا عِنْدَهُ أَغْرَابِي فَقَالَ: إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيْفِي وَأَنَا نَائِمٌ فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ فِي يَدِي صَلْنَا قَالَ مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: اللَّهُ تَالِئَا وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: قَالَ جَابِرٌ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَاتِ

الرِّقَاعَ فَإِذَا أَتَيْنَا عَلَى شَجَرَةٍ ظَلِيلَةٍ تَرَكْنَاهَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَسَيْفُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَلَّقٌ بِالشَّجَرَةِ فَاخْتَرَطَهُ فَقَالَ : تَخَافُنِي؟ قَالَ : لَا قَالَ : فَمَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ : اللَّهُ وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي بَكْرٍ الْإِسْمَاعِيلِيُّ فِي صَحِيحِهِ قَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قَالَ : اللَّهُ فَسَقَطَ السَّيْفُ مِنْ يَدِهِ فَاخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّيْفَ فَقَالَ : مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ فَقَالَ : كُنْ خَيْرَ أَحَدٍ فَقَالَ : تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتَى رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ : لَا وَلَكِنِّي أَعَاهِذُكَ أَنْ لَا أَقَاتِلَكَ وَلَا أَكُونُ مَعَ قَوْمٍ يُقَاتِلُونَكَ فَخَلَّى سَبِيلَهُ فَأَتَى أَصْحَابَهُ فَقَالَ : جِئْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ قَوْلُهُ : "قُفْلٌ" أَيْ رَجَعَ. "وَالْعَصَاهُ" الشَّجَرُ الَّذِي لَهُ شَوْكٌ، "وَالسَّمُرَةُ" بَفَتْحِ السِّينِ وَضَمِّ الْمِيمِ : الشَّجَرَةُ مِنَ الطَّلْحِ وَهِيَ الْعِظَامُ مِنْ شَجَرِ الْعَصَاهِ : وَاخْتَرَطَ السَّيْفُ : أَيْ سَلَّهُ وَهُوَ فِي يَدِهِ. "صَلُّنَا" أَيْ مَسْلُولًا، وَهُوَ بَفَتْحِ الصَّادِ وَضَمِّهَا .

(۷۸) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ نجد کے علاقے میں جہاد کے لئے گئے اور جب رسول اللہ ﷺ واپس ہوئے تو آپ ان کے ساتھ واپس ہوئے، کثیر خاردار درختوں کی وادی سے گزر رہے تھے کہ قبولہ کا وقت ہو گیا چنانچہ رسول اللہ ﷺ اتر پڑے وگ مٹفرق ہو گئے اور درختوں کے سائے میں چھ گئے رسول اللہ ﷺ بھی کیکر کے درخت کے نیچے اترے تو اس درخت سے دکایا، ہم تھوڑی دیر کے لئے سو گئے اچانک رسول اللہ ﷺ ہمیں پکار رہے ہیں، اور آپ ﷺ کے پاس ایک اعرابی تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ اس نے میرے اوپر میری توار سونت دی، میں بیدار ہوا تو دیکھا کہ نگلی تلوار اس کے ہاتھ میں ہے، اور کہہ رہا ہے کہ تجھے مجھ سے کون ہی سکتا ہے میں نے کہا اللہ، تین مرتبہ آپ ﷺ نے اسے سزا نہیں دی اور ٹھہ کر بیٹھ گئے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ذات الرقاع میں تھے، ہم ایک سایہ دار درخت کے پاس آئے تو ہم نے اس کو رسول اللہ ﷺ کے لئے چھوڑ دیا، ایک مشرک آیا رسول اللہ ﷺ کی تلوار درخت میں لٹکی ہوئی تھی اس نے تلوار کھینچی اور کہا کہ مجھ سے ڈرتے ہو آپ ﷺ نے فرمایا نہیں، اس نے کہا کہ اب تمہیں مجھ سے کون بچائے گا، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ۔

ابوبکر اسماعیل کی صحیح میں مروی ایک روایت میں ہے کہ اس شخص نے کہا کہ تجھے مجھ سے کون بچائے گا، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تو اس کے ہاتھ سے تلوار گر گئی، اب تلوار رسول اللہ ﷺ نے اٹھ لی اور اس شخص سے کہا کہ تجھے مجھ سے کون بچائے گا اس نے کہا کہ آپ اچھے پکڑنے والے بن جائیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، اس نے جواب دیا نہیں لیکن میں تجھ سے عہد کرتا ہوں کہ میں تیرے ساتھ کبھی جنگ نہیں کروں گا، اور تجھ سے لڑنے والوں کے ساتھ بھی نہ ہوں گا آپ ﷺ نے اسے جانے دیا، وہ اپنے ساتھیوں کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں ایک بہترین انسان کے پاس سے تمہاری طرف آیا ہوں۔

قفل : واپس ہونا۔ عصا : کانٹوں والا جھڑی درخت۔ سمر : کیکر کا درخت۔ احترط السیف : تلوار سونت لی، تلوار کھینچ لی، صناً : سونی ہوئی۔

### ترجمہ حدیث (۷۸):

صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب من علق سبیغہ بالشجر فی السفر . صحیح مسلم،

کتاب المفصل، باب توکلہ علی اللہ تعالیٰ وعصمۃ اللہ تعالیٰ من الناس .

**کلمات حدیث:** قفل : واپس ہوا، پلٹا۔ قفل، قفلاً، قفولاً (باب نصر و صرب) سفر سے واپس آنا۔ اعصا : بڑا کانٹے دار درخت۔ سمر : بول کا درخت جمع سمر . احترط السیف : تلوار سونت لی۔ حرط (باب نصر و ضرب) حرصاً، حرصہ المورق : ہاتھ، رکر پتے جھاڑنا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لئے اور ان لوگوں کے لئے جو اللہ سے ملنے کی اور ثواب آخرت کی امید رکھتے ہیں رسول اللہ ﷺ کی ذات اقدس کو اور آپ ﷺ کی حیات طیبہ کو زندگی کے ہر پہلو کے لئے عملی نمونہ بنایا ہے چاہے کہ ہر حرکت و سکون اور نشست و برخاست میں ان کے نقش قدم پر چلیں، رسول اللہ ﷺ یقیناً توکل علی اللہ اور جرأت و ہمت اور شجاعت میں بھی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے کامل ترین نمونہ ہیں، اس حدیث میں ایک عجیب ایمان افروز اور سبق آموز واقعہ کا بیان ہوا کہ سرکار رسالت مآب تنہا ایک درخت کے سائے میں آرام فرماہیں ذرا پک چھکی کہ دشمن سر پر آن کھڑا ہوا اور تلوار سونت لی اور کہنے لگا کہ آپ ﷺ کو مجھ سے کون بچائے گا، آپ ﷺ نے پورے سکون و اطمینان سے فرمایا اللہ! وہ شخص توکل علی اللہ کی شان اور رسالت مآب ﷺ کے صبر و استقلال کو دیکھ کر رز اٹھا اور تلوار ہاتھ سے گر گئی، اب آپ ﷺ نے تلوار اٹھالی اور اس سے پوچھا کہ اب تجھے مجھ سے کون بچائے گا اس نے کہا کہ آپ اس تلوار کے بہترین اٹھانے والے ہیں، آپ ﷺ جب تلوار اٹھاتے ہیں خیر ہی کے لئے اٹھاتے ہیں کیوں کہ آپ ﷺ سراپا خیر ہیں اور آپ ﷺ رحمۃ اللعالمین ہیں آپ ﷺ نے فرمایا گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، اس نے انکار کیا لیکن اس سب کے باوجود آپ ﷺ نے اسے کچھ نہیں کہا اور اسے جانے دیا، وہ شخص اپنے لوگوں کے پاس آیا تو اس نے کہا کہ میں ایک بہترین انسان کے پاس سے آیا ہوں۔

یہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور یہ واقعہ غزوۃ ذات الرقاع (۶ھ) سے واپسی پر پیش آیا۔ اور اس کا فرکانام جس نے تلوار سونت لی تھی غورث تھا، ایک اور حدیث میں اس نوع کا ایک درو قعدہ مذکور ہے اس واقعہ میں کافر کا نام دعو ر مذکور ہوا ہے اور ابن سید الناس نے بیان کیا کہ یہ واقعہ غزوۃ ذی قرد میں پیش آیا تھا، بہر حال غورث اسلام لے آیا تھا اور وہ صحبت نبوی ﷺ سے مشرف ہوا۔ (عمدة القاری : ۲۶۵/۱۴، دلیں الفالحین : ۱/۱۹۴)



۷۹. عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوْ أَنَّكُمْ تَتَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرُوحُ بِطَانًا " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ .

وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ مَعْنَاهُ تَذْهَبُ أَوَّلُ النَّهَارِ خِمَاصًا ۚ أَيُّ ضَامِرَةً الْبُطُونِ مِنَ الْجُوعِ وَتَرْجِعُ آخِرَ النَّهَارِ بَطَانًا أَيُّ مُمْتَلِنَةً الْبُطُونِ .

(۷۹) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر تم اللہ پر پورا پورا توکل کرو تو وہ تمہیں اس طرح رزق پہنچائے جیسے پرندوں کو پہنچتا ہے صبح کو بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے واپس آتے ہیں۔ (ترمذی) ترمذی کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔

معنی یہ ہیں کہ صبح کو پرندے گھونسوں سے نکلتے ہیں تو بھوک سے ان کے پوٹے چپکے ہوئے ہوتے ہیں اور شام کو واپس پلٹتے ہیں تو ان کے پوٹے بھرے ہوئے ہوتے ہیں۔

**تخریج حدیث (۷۹):** الجامع الترمذی، انوار الہدٰی، باب فی التوکل علی اللہ

**کلمات حدیث:** نَعُدُّوْا، عَدُوًّا (باب نصر) جانا، صبح کو نکلتا، خِمَاصًا، حِمَاصٌ حصص (باب جمع) پیٹ خالی ہونا۔ الحِمَصَةُ: بھوک۔

**شرح حدیث:** اگر ایمان کے ساتھ یقین کامل ہے کہ اس کائنات کا ذرہ ذرہ اللہ سبحانہ کا تابع فرمان ہے اتنی بڑی اور وسیع دنیا میں کہیں کوئی پتہ بھی بند کی مرضی اور اس کے حکم و اس کے بغیر نہیں گرتا، جو کچھ ہوتا ہے وہ اسی کے حکم سے ہوتا ہے وہی پیدا کرنے والا وہی مارنے والا اور وہی رزق دینے والا ہے، اس کے سوا کوئی دینے والا نہیں ہے اور اس کے سوا کوئی چھیننے والا نہیں ہے اگر ساری مخلوق اللہ کی مشیت کے بغیر کسی کو کچھ دینا چاہے تو وہ کچھ نہیں دے سکتی اور اگر ساری مخلوق مجتمع ہو کر کسی سے کچھ چھیننا چاہے تو اللہ کے حکم کے بغیر نہیں چھین سکتی، اس ایمان و یقین کے ساتھ انسان سعی و تدبیر کرے اور اپنی کوشش کو بے حقیقت سمجھتے ہوئے صرف اللہ پر توکل کرے تو اللہ سے اس طرح رزق عطا فرمائے گا جس طرح پرندوں کو عطا فرماتا ہے، وہ صبح کو گھونسوں سے روانہ ہوتے ہیں تو بھوک سے ان کے پوٹے جسم سے چپکے ہوئے ہوتے ہیں اور شام کو پلٹتے ہیں تو وہ سیر ہو کر واپس آتے ہیں۔

توکل کے معنی سبطل اور تقطل کے نہیں ہیں، سعی و کوشش اور جائز حدود میں تلاش اسباب لازمی ہے۔

امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ توکل کے معنی ترک تدبیر اور ترک عمل کرنے کے نہیں ہیں اور اس طرح گھر کے کونے میں پڑ جانے کے نہیں ہیں جیسے کپڑا اڑا ہو، توکل کا یہ تصور جہوں کا ہے اور شریعت میں حرام ہے توکل سعی و عمل اور جدوجہد کے ساتھ اللہ پر ایمان کامل اور اس پر بھروسہ کرنے کا نام ہے۔

امام قشیری رحمہ اللہ فرماتے ہیں محل توکل قلب ہے اور غزالی سعی و عمل اس عمل قلب کے منافی نہیں ہے جبکہ بندہ یہ یقین و اشن رکھتا ہو کہ رزق اللہ دینے والا ہے، اور جو کچھ تنگی یا دشواری اور سہولت و آسانی پیش آئے وہ تقدیر ہی ہے۔

## رات کو سوتے وقت پڑھنے کی ایک خاص دعاء

۸۰. عَنْ أَبِي عِمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا قَلَانُ إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلْ : اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ : وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَنَاحَ ظَهَرِي إِلَيْكَ رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ أَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ فَإِنَّكَ إِنْ مِتُّ مِنْ لَيْلَتِكَ مِتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ وَإِنْ أَصْبَحْتُ أَصْبَتُ خَيْرًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَلَهُ رِوَايَةٌ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنِ الْبَرَاءِ : قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا آتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْاَيْمَنِ وَقُلْ وَذَكَّرْنَاهُ ثُمَّ قَالَ : وَاجْعَلْهُنَّ آخِرَ مَا تَقُولُ .

(۸۰) حضرت ابوعمارة البراء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے فلاں جب تم بستر پر آؤ تو کہو اے اللہ میں نے اپنے آپ کو آپ کے سپرد کر دیا اور اپنے چہرے کو آپ کی طرف کر دیا اور اپنا مومنہ آپ کے سپرد کر دیا اور اپنی پیٹھ کو تیری طرف جھکا دیا، تیری جانب رغبت کرتے ہوئے اور تجھ سے ڈرتے ہوئے تیرے سواء نہ کوئی ٹھکانا ہے اور نہ نجات کی راہ۔ میں تیری نازل کردہ کتاب اور تیرے مبعوث کئے ہوئے رسول پر ایمان لایا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو اس رات مر جائے تو تو فطرت پر مرے گا اور بھلائی کو پہنچ جائے گا۔

صحیحین کی ایک اور روایت میں حضرت براء بن العازب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے بستر پر آؤ تو نماز والا وضو کرو پھر اپنے دائیں پہلو پر لیٹ پھر یہ کلمات کہہ، پھر فرمایا کہ ان کلمات کو بالکل سحر میں کہہ۔

**تخریج حدیث (۸۰):** صحیح البحاری، کتاب الدعوات، باب يقول اذا نام، صحيح مسلم، کتاب الذکر والدعاء باب ما يقول عند النوم واخذ المصنع.

**راوی حدیث:** حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ غزوہ بدر کے موقع پر چھوٹے تھے، غزوہ احد اور بیعت رضوان میں شرکت فرمائی، ان کے ماموں حضرت ابو بردہ بن نبار جو بیعت عقبہ میں اسلام قبول کر چکے تھے ان کی برکت سے ان کے خاندان میں اسلام پھیلنا، آپ نے مجموعی طور پر پندرہ غزوات میں شرکت کی، ان کی مرویات کی تعداد ۳۰۵ ہے جن میں سے تیس (۳۲) متفق علیہ ہیں، حضرت مصعب بن الزبیر کے زمانے میں کوفہ میں انتقال کیا۔ (دلیل العالین: ۱/۱۹۸، الاستیعاب، مسند احمد: ۴/۲۹۲)

**کلمات حدیث:** فوضت: میں نے سپرد کر دیا۔ موص، تمویصاً (باب تفصیل) اپنا اختیار اور اپنا کام دوسرے کے سپرد کر دینا۔ رعة، رعب، رعباً (باب سمع) چاہنا خواہش کرنا۔ رهوة، رهب، رهباً (باب سمع) خوف کرنا۔ رهبانية: دنیا سے لافلتی، ترک دنیا۔ راجب: عبادت کے لئے دنیا ترک کر دینے والا۔ جمع رهبان۔ ملجاء: پناہ کی جگہ۔ لجا، لجاواً (باب سمع) پناہ لینا۔ منجا: نجات کی جگہ۔ نحا، نحاۃ (باب نصر) نجات پانا، رہائی پانا۔

**شرح حدیث:** اس دعا میں اللہ پر اعتقاد اور تسخیم و تقویٰ کی روح بھری ہوئی ہے اور ساتھ ہی ایمان کی تجدید بھی ہے۔ اس مضمون کے لئے دنیا کا بڑے سے بڑا ادیب بھی اس سے بہتر الفاظ تلاش نہیں کر سکتا۔ بلاشبہ یہ دعا رسول اللہ ﷺ کی معجزانہ دعاؤں میں سے ہے۔ (معارف الحدیث: ۵/۱۲۷)

## سونے کا مسنون طریقہ

اس حدیث مبارک میں تین باتوں کی تعلیم دی گئی ہے:

- (۱) سونے سے پہلے وضو کرنا کہ اگر نیند کی حالت میں موت واقع ہو جائے تو آدمی انتقال کے وقت با وضو ہو نیز یہ کہ با وضو ہو کر سونے کی صورت میں اللہ کے فضل سے ملاعت شیطاں اور خواب میں اس کی تخویف سے محفوظ رہے گا بندہ سچے خواب نظر آئیں گے۔
- (۲) داہنی کروٹ پر لیٹن، کیونکہ رسول اللہ ﷺ تیا من کو پسند فرماتے تھے نیز سیدھی کروٹ سونے والا جلد بیدار ہو جاتا ہے۔
- (۳) سونے سے پہلے اللہ کا ذکر، تاکہ دن بھر کی جدوجہد اور سعی و عمل کا اختتام اللہ کے نام پر ہو۔

اے اللہ میں نے اپنی جان کو اپنے وجود کو اور سراپا اپنے کو پوری طرح آپ کے سپرد کر دیا ورمیں نے مکمل طور پر اپنا رخ آپ ہی کی طرف کر لیا، جو بھی میری حقیاج ہے اور جو میرے رکے ہوئے کام میں سب آپ کے سپرد ہیں آپ انہیں اپنی رضا اور اپنے عہم و حکمت کے مطابق پایہ تکمیل تک پہنچا دیں، میں تیری طرف آگیا ہوں تیرے ثواب اور تیرے فضل و کرم کی خواہش میں اور تیرے عذاب اور تیری ناراضگی سے ڈر کر، کیوں کہ میرا ایمان وثق ہے کہ میرے پاس تجھ سے پنہ حاصل کرنے و نجات پانے کی کوئی جگہ نہیں سوائے تیرے دامن رحمت کے سو تو مجھے اپنی پنہ میں لے لے اور اپنی حفاظت میں لے لے اور اپنے فضل و کرم کی اور اپنے جود و کرم کی وسیع چادر سے مجھے ڈھانپ لے۔ میں تیری کتاب پر ایمان لے آیا جو تو نے نازل فرمائی اور تیرے نبی پر ایمان لے آیا جن کو تو نے رسول بنا کر مبعوث فرمایا۔ (شرح صحیح مسلم: ۱۷/۲۷۰، دیلمی جامع: ۱۰/۱۹۸)



۸۱. عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَامِرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ كَعْبٍ بْنِ

سَعْدِ بْنِ تَيْمٍ بِنِ مَرْثَةَ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ لُؤَيٍّ بْنِ غَالِبٍ الْقُرَشِيِّ التَّيْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَهُوَ وَأَبُوهُ: وَأُمُّهُ: صَحَابَةٌ. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: نَظَرْتُ إِلَى أَقْدَامِ الْمُشْرِكِينَ وَنَحْنُ فِي الْغَارِ وَهُمْ عَلَى رُءُوسِنَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لَأَبْصَرَنَا فَقَالَ: مَا ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بَانِئِينَ اللَّهُ ثَابِتُهُمَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۸۱) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے، جن کے والد اور والدہ بھی صحابی تھے، سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم

غار میں تھے میں نے غار کے پاس مشرکین کے پاؤں دیکھے کہ وہ تو ہمارے سروں پر آگئے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ اگر ان میں سے کوئی اپنے پیروں سے نظر کرے تو ہمیں دیکھ لے گا، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اے ابو بکر تمہارا نون دو کے بارے میں کیا گمان ہے

جن کا تیسرا اللہ ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۸۱):** صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب قوله تعالیٰ تبارک اسماء، کتاب صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل ابی بکر الصديق .

**راوی حدیث:** حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا اسم گرامی عبداللہ تھا، چھٹی پشت میں مرہ پر آپ کا نسب رسول اللہ ﷺ سے مل جاتا ہے، آپ کو رسول اللہ ﷺ نے صدیق و رقیق کا لقب عطا فرمایا، آپ مردوں میں سب سے پہلے اسلام لائے، بعثت سے قبل ہی رسول اللہ ﷺ سے الفت و صداقت کا رشتہ ہے اور اسلام کے بعد رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ کے ہر مرحلے میں آپ ﷺ کے ساتھ رہے، رسول اللہ ﷺ کے بعد خلیفہ مقرر ہوئے، جمع قرآن اور مرتدین کا استیصال آپ کے عظیم کارنامے ہیں، آپ سے مروی احادیث کی تعداد ۱۲۲ ہے جن میں سے چھ متفق علیہ ہیں ۱۲۳۔ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابة فی تفسیر صحابة)

**کلمات حدیث:** العار: غار، کھو، پہاڑ کے دامن میں جگہ، جمع اعوار

**شرح حدیث:** اس حدیث میں واقعہ ہجرت کی جانب جمالی اشارہ ہے رسول کریم ﷺ کو جب آپ ﷺ کی برادری اور اہل وطن نے وطن سے نکلنے پر مجبور کر دیا تو سفر میں ایک صدیق کے سوا کوئی رفیق نہ تھا۔ دشمنوں کے پیادے اور سوار تعاقب کر رہے تھے اور ایک غار میں پناہ لی تھی جس کے کنارے پر تلاش کرنے والے دشمن پہنچ چکے تھے۔ ذرا اپنے پیروں کے نیچے دیکھتے تو آپ ﷺ کو دیکھ لیتے۔ مگر اللہ کے رسول ﷺ کو وہاں ثابت بنے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اظہار تشویش کے جواب میں فرمایا (لَا تَحْزَنْ يَا اَبَا بَكْرٍ اِنَّ اللَّهَ مَعَنَا) ﴿تمکین مت ہو اللہ ہمارے ساتھ ہے﴾ یہ بات کہنے کو تو دو غلط ہیں مگر حالات کا پورا نقشہ سامنے رکھ کر دیکھئے کہ یہ اطمینان و سکون مادی اسباب پر بھروسہ کرنے والے کے لئے ممکن ہی نہیں، یہ تو ثمرہ ہے ایمان و یقین اور اللہ کی ذات پر توکل اور اعتماد کا۔ اس کا سبب اس کے سوا نہ تھا جس کو اگلے جملے میں خود قرآن کریم نے بیان فرمادیا کہ ”اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے قلب مبارک پر تسلی نازل فرمادی اور ایسے لشکروں سے آپ کی مدد فرمائی جن کو تم لوگوں نے نہیں دیکھا۔“

(فتح الباری، تفسیر سورۃ توبہ، شرح صحیح مسلم: ۱۲۲/۱۵، دلیل لفالحین: ۲۰۰، ۱، معارف القرآن: ۳۸۰/۴)

## اللہ تعالیٰ کی معیت کا کامل استحضار

۸۲. عَنْ اُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ اُمِّ سَلَمَةَ وَاَسْمَہَا هِنْدُ بِنْتُ اَبِي اُمَيَّةَ حُدَيْفَةَ الْمُحْزُومِيَّةِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْہَا اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ : اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُضِلَّ (۳) اَوْ اُزَلَّ اَوْ اُزَلَّ، اَوْ اُظْلِمَ اَوْ اُظْلَمَ، اَوْ اُجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُمَا بِاَسَانِيْدٍ صَحِيْحَةٍ قَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ وَهَذَا لَفْظُ اَبِي دَاوُدَ .



(۸۲) ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا جن کا نام ہند بنت ابی امیہ حدیفہ مخزومیہ تھ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب گھر سے باہر تشریف لاتے تو فرماتے۔ اللہ کے نام کے ساتھ نکلا ہوں اور اللہ ہی پر بھروسہ ہے، اے اللہ میں تیری پناہ چاہتا ہوں اس سے کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں، یا پھسل جاؤں یا چھسایا جاؤں یا ظلم کروں، یا مجھ پر ظلم کیا جائے یا میں کسی کے ساتھ جہالت کا برتاؤ کروں یا میرے ساتھ جہالت کا برتاؤ کیا جائے۔

یہ حدیث صحیح ہے۔ ابوداؤد اور ترمذی وغیرہ نے اسے اسانید صحیحہ سے روایت کیا ہے۔ اور ترمذی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ اور یہ الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۸۲):** الجامع انترمذی، انواب بدعوا، باب التعمود من - سحیل او یجھل عبداً . سنن ابی داؤد . کتاب الادب ، باب ما سئل عن حرج من ینتہ .

**راوی حدیث:** ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نام ہند تھا اور قریش کے خاندان بنو مخزوم سے تعلق تھا اسلام کے ولین دور میں اپنے شوہر کے ساتھ اسامہ لائیں اور حبشہ کی طرف ہجرت فرمائی، غزوہ احد میں ان کے شوہر نے شہادت پائی اس کے بعد ۲ھ میں رسول اللہ ﷺ کے عقد میں آئیں، حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے ۳۷۸ احادیث مروی ہیں جن میں تیرہ متفق علیہ ہیں ۶۳ھ میں ۸۲ سال کی عمر میں انتقال ہوا۔

**کلمات حدیث:** اَرَلُّ، رَلُّ، رَلًّا (باب ضرب) پھسنا۔ اُرْتُة: پھسلنا۔ المِرْلَةُ: ایک مرتبہ کا گناہ۔ حَجَلٌ حَجَلًا (بسم) نہ جاننا۔ جھل عسی: بیوقوف بننا، جہالت کا ظہار کرنا۔

**شرح حدیث:** آدمی جب کسی کام سے گھر سے باہر نکلتا ہے تو مختلف حالات اور مختلف لوگوں سے اس کا سابقہ پڑتا ہے اگر اللہ تعالیٰ کی مدد و توفیق اس کے شامل حال نہ ہو اس کی دنگیری اور حفاظت نہ کی جائے تو ہو سکتا ہے کہ وہ ظلم و جہول بہک جائے اور کسی نہ کردنی میں مبتلا ہو جائے یا کسی دوسرے بندے کی گمراہی اور بے راہ روی کا سبب بن جائے یا کسی سے کوئی جھگڑا ہو جائے اور اس میں وہ کوئی ظالمانہ یا جابلانہ حرکت کر بیٹھے یا خود کسی کے ظلم و ستم اور جہل و نادانی کا نشانہ بن جائے اس لئے رسول اللہ ﷺ گھر سے نکلنے وقت تدکا پاک نام لینے اور اس پر اپنا ایمان اور اعتماد و توکل تازہ کرنے کے علاوہ ن سب خطرات سے بھی اس کی پناہ مانگتے تھے اور اپنے عمل سے امت کو تعلیم دیتے تھے کہ ہم ہر قدم پر اللہ کی مدد و توفیق اور حفاظت و دنگیری کے حاجت مند ہیں۔ (معارف احادیث ۱۳۴/۵۰)

## گھر سے نکلنے وقت کی دعاء

۸۳ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ قَالَ يَغْنِي إِذَا حَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ: بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ يُقَالُ لَهُ: هُدِيتُ وَكُفِّيتُ وَوُقِيتُ، وَتَخَى عَنْهُ الشَّيْطَانُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالتَّسَائِيُّ وَغَيْرُهُمْ. وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

رَاٰ اَبُو دَاوُدَ: فَيَقُولُ: يَعْني الشَّيْطَانُ. لِشَّيْطَانٍ اٰخَرَ: كَيْفَ لَكَ بِرَجُلٍ قَدْ هَدَىٰ وَكُفِيَ وَوُقِيَ؟  
(۸۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص گھر سے نکلے وقت کہے اللہ کے نام سے نکلا ہوں، اللہ پر توکل کیا، برائی سے بچنے اور نیکی کرنے کی توفیق اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے تو اس کو کہا جاتا ہے کہ تو ہدایت دیا گیا کفایت کیا گیا اور بچ گیا اور شیطان اس سے دور ہو جاتا ہے۔

اس حدیث کو ابو داؤد، ترمذی اور نسائی وغیرہم نے روایت کیا ہے، ترمذی رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے، ابو داؤد نے یہ اضافہ فرمایا کہ شیطان دوسرے شیطان سے کہتا ہے کہ تیرا اس شخص پر کیا بس چلے گا جسے ہدایت دی گئی کفایت کی گئی اور اسے بچایا گیا۔

**مختصر حدیث (۸۳):** الحامع الترمذی، ابواب الدعوات، باب ما جاء ما يقول اذا حرج من بيته . مسأسى داؤد، كتاب الادب، باب ما يقول اذا حرج من بيته .

**شرح حدیث:** اس مختصر حدیث کا پیغام اور روح یہ ہے کہ جب بندہ گھر سے باہر قدم نکالے تو اپنی ذات کو بالکل عاجز و ناتواں اور اللہ کی حفاظت و مدد کا محتاج سمجھتے ہوئے اپنے کو اس کی پناہ میں دیدے، اللہ تعالیٰ اس کو اپنی حفاظت اور پناہ میں لے لے گا اور شیطان سے کوئی گزند نہ پہنچا سکے گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا میں نے دریافت کیا کہ ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کا کیا مطلب ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ کسی معصیت سے بچنے کا کوئی طریقہ نہیں سوائے اس کے کہ اللہ پیئے اور کسی طاعت کی آدمی میں کوئی ہمت نہیں سوائے اس کے کہ اللہ اس کو ہمت عطا فرمائے۔ (معارف الحدیث: ۵/۱۳۲، دلائل الصالحین، ۲۰۴/۱)

## دوسروں کی خدمت سے رزق میں اضافہ ہوتا ہے

۸۴. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَخَوَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْآخَرُ يَخْتَرِفُ فَشَكَا الْمُخْتَرِفُ أَخَاهُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: لَعَلَّكَ تُرْزَقُ بِهِ“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ “يَخْتَرِفُ“: يَكْتَسِبُ وَيَتَسَبَّبُ .

(۸۴) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ زمانہ نبوت میں دو بھائی تھے ان میں سے ایک رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا، اور دوسرا کوئی کام کرتا تھا، اس کام کرنے والے نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے اس بھائی کا شکوہ کیا، آپ ﷺ نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ تمہیں اسی کی وجہ سے رزق مل رہا ہو۔

**تخریج حدیث (۸۴):**

الجامع لترمذی، ابواب الزهد، باب استوکل علی اللہ

**کلمات حدیث:** یُخْتَرَفُ . کام کرتا ہے۔ الجُرْفَةُ: پیشہ۔ الْمُخْتَرَفُ: پیشہ ور۔ اُغْلُ: حروف مشبہ بالفعل میں سے ہے، اسم کو نصب اور خبر کو رفع دیتا ہے۔ توقع اور امید کے معنی دیتا ہے۔ بعض اوقات لام حذف ہو کر صرف علی استعمال ہوتا ہے کبھی لعل پر ما کافہ مانتے ہیں جیسے علماً، لعلماء۔

**شرح حدیث:** صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جماعت میں متعدد صحابہ کرام ہر طرف سے یکسو ہو کر علوم نبوت کی تحصیل میں مشغول ہو گئے، اسی طرح کے ایک صحابی رسول اللہ ﷺ کا ذکر اس حدیث میں آیا ہے کہ وہ دربار نبوت میں حاضر رہتے تھے اور ان کے بھائی کچھ کام کرتے تھے، اور ان کی بھی کفالت کرتے تھے، ایک مرتبہ ان کام کرنے والے بھائی نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے بھائی کی شکایت کی کہ وہ کوئی کام نہیں کرتے، اس پر رسول اللہ ﷺ نے انہیں تسلی دی اور فرمایا کہ شاید تمہیں بھی انہی کی وجہ سے رزق مل رہا ہو، یعنی جب تم اس بھائی کی کفالت کرتے ہو جو دین کے حصول میں لگا ہوا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے تمہیں رزق عطا فرماتے ہیں، کیوں کہ اللہ تعالیٰ اس وقت تک اپنے بندے کی مدد کرتا رہتا ہے جب تک یہ بندہ اپنے بھائی کی مدد کر رہا ہوتا ہے، اور ایک حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا تمہیں رزق تمہارے کمزوروں کی وجہ سے ملتا ہے، اور اس واقعہ میں ایک نکتہ اور ہے کہ اگر کوئی انسان دنیا سے منقطع ہو کر اللہ کے دین کے کام میں لگ جائے اور اپنے آپ کو تقدیر کے حوالے کر دے تو اللہ تعالیٰ اس کا کفیل ہو جاتا ہے اور اس کی ضرورتوں کی تکمیل کا انتظام فرما دیتا ہے۔ (ذیل العالحین، ۱/۵۰۵)



(الثالث (۸)

## باب الاستقامة استقامت

۳۳. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى  
﴿فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ﴾  
تدبیرِ نہ کا ارشاد ہے

”سو سیدھا چلا جا جیسے تجھے حکم ہے۔“ (ہود ۱۱۲)

**تفسیری نکات:** ان تین آیات کریمہ میں جس بات کی تعمید دی گئی ہے وہ استقامت ہے، استقامت کا غلط پئے معنی میں ہے اندازہ وسعت کا حامل ہے، دین کا فہم حاصل کر کے اس پر پوری زندگی کے لئے بعینہ دین کے ہمد تقاضوں کے مطابق ورتن و سنت کے احکام کے موافق اور اسوۂ حسنہ کے مطابق جیسے رہنا زندگی کے کسی مرحلے میں در کسی موڑ پر حکام الہی کے خلاف ورزی نہ ہو و سر موہیں کسی جگہ سے انحراف نہ ہو استقامت ہے، خلاصہ یہ ہے کہ استقامت ایک ایسا جامع غلط ہے کہ دین کے تمام اجزاء اور رکان اور ان پر صحیح عمل کی تفسیر ہے۔

## دین پر استقامت گمراہیوں سے بچنے کا ذریعہ ہے

دنیا میں جتنی گمراہیاں اور عملی خرابیاں آتی ہیں وہ سب استقامت سے ہٹ جانے کا نتیجہ ہوتی ہیں عقائد میں استقامت نہ رہے تو بدعات سے شروع ہو کر کفر و شرک تک نوبت پہنچتی ہے، تدبیر کی توحید اور اس کی ذات و صفات کے متعلق جو معتقد و صحیح صوں رسول کریم ﷺ نے بیان فرمائے اس میں ذرا سی کمی بیشی گمراہی ہے انبیاء کرام علیہم السلام کی عظمت و محبت کی جو حدود و مقرر کردہ گئی ان میں ذرا سی کمی بھی گمراہی ہے اور زیادتی و زنجو بھی، کسی طرح معذرت و اخلاق اور معذرت کے تمام بواب میں قرآن کریم کے بتائے ہوئے صوں پر رسول کریم ﷺ نے اپنی عملی عظیم کے ذریعے ایک معتدل اور صحیح راستہ قائم کر دیا ہے جس میں زندگی کے ہر مرحلے و ہر موقع کے لئے ایک ایسا معتدل و صراط مستقیم مسلمانوں کو دیا ہے جس کی تفسیر کہیں نہیں مل سکتی ہے۔

۳۴. وَقَالَ تَعَالَى

﴿إِنَّ الدِّينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۳۵﴾ تَحْنُ أُولَىٰ وَكُنتُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿۳۶﴾ نَزَّلْنَا مِنْ عَقُودٍ رَحِيمٍ ﴿۳۷﴾﴾

نیز فرمایا

”جن لوگوں نے کہا کہ ہم راہِ درگاہِ اللہ ہی ہے پھر وہ اس پر قائم رہے ان پر فرشتے اتریں گے اور کہیں گے کہ نہ خوف کرو اور نہ غمگین ہو، اور تمہیں بشارت ہو جنت کی جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے، ہم دنیا کی زندگی میں تمہارے دوست تھے، اور آخرت میں بھی تمہارے رفیق ہیں وہاں جس نعمت کو تمہارا جی چاہے گا تم کو ملے گی اور جو چیز طیب کرو گے تمہارے لئے موجود ہوگی، غفور رحیم کی جانب سے مہمان نوازی ہے۔“ (حم السجدہ: ۳۰، ۳۱، ۳۲)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ جن لوگوں نے سچے دل سے اللہ تعالیٰ کو اپنا رب یقین کر لیا اور اس کا اقرار بھی کر لیا یہ تو اصل ایمان ہوا، پھر اس پر مستقیم رہے یہ عمل صالح ہوا، اس طرح ایمان اور عمل صالح جمع ہو گئے، اس لئے علماء نے فرمایا کہ استقامت کا لفظ تمام حکام نبیہ اور جملہ ائمہ و اولیاء کو شتمل ہے، تفسیر کشف میں ہے کہ انسان کا رُسا اللہ تب ہی صحیح ہو سکتا ہے جبکہ وہ دل سے یقین کرے کہ میں ہر حال میں اور ہر قدم پر اللہ کی زیر تربیت ہوں مجھے ایک سانس بھی اس کی رحمت کے بغیر نہیں آ سکتا اور اس کا حق ضایہ ہے کہ انسان طریق عبادت پر ایسا مضبوط و مستقیم رہے کہ اس کا قلب اور قالب اس کی عبودیت سے سرمو انحراف نہ کریں۔

۳۵. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾﴾

مزید فرمایا:

”جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ اس پر قائم رہے تو ان کو نہ کچھ خوف ہوگا نہ وہ غمگین ہوں گے، یہی اہل جنت ہیں کہ ہمیشہ اس میں رہیں گے یہ اس کا بدلہ ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔“ (الاحقاف: ۱۳، ۱۴)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں کمالِ بلاغت کے ساتھ پورے ایمان و اسلام اور عمل صالح کو جمع کر دیا گیا ہے، رُسا اللہ کا اقرار پورا ایمان ہے اور اس پر استقامت میں ایمان پر تادمِ مرگ قائم رہنا بھی شمل ہے اور اس کے مقتضیات پر پورا پورا عمل بھی۔ اس استقامت کا صدور دنیا اور آخرت کے ہر فکر و غم اور پریشانی سے نجات ہے، اور جنت کی بشارت ہے۔

(تفسیر مطہری، تفسیر عثمانی، معارف القرآن)



۸۵. وَعَنْ أَبِي عُمَرَ وَقِيلَ أَبِي عُمَرَ سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ قَالَ : ”قُلْ : اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ ثُمَّ اسْتَقَمْتُ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۸۵) حضرت سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبیوں نے عرض کی یا رسول اللہ مجھے اسلام کے بارے میں

ایسی بات بتائیے کہ پھر آپ ﷺ کے سوا کسی اور سے پوچھنے کی ضرورت نہ رہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہو کہ میں اللہ پر ایمان لایا اور پھر

اس پر استقامت اختیار کرو۔ (مسلم)

### تخریج حدیث (۸۵):

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب جامع الوصاف لاسلام

**راوی حدیث:** حضرت سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی کنیت بو عمر و اور ابو عمر تھی، طائف کے مشہور قبیہ بنو ثقیف سے تعلق تھا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں طائف میں عمل مقرر کیا تھا، ان سے یہی ایک حدیث مروی ہے جو مسلم کے علاوہ جامع ترمذی سنن النسائی اور سنن ابن ماجہ میں بھی ہے۔ (دلیل الصالحین ۱۰/۲۰۷)

**شرح حدیث:** مطلب یہ ہے کہ اللہ پر و اللہ کے رسول ﷺ پر ایمان لا کر ان کے ہمد احکام پر عمل کرنا و زندگی کے ہر بہرہ مرطے پر اطاعت و فرمان برداری کا پیکر بنا رہنا ایمان کا تقاضا ہے، جس قدر ایمان مضبوط اور قوی ہوگا اسی قدر مومن کا جذبہ طاعت ابھرے گا اور وہ آمادہ عمل ہوگا اور جس قدر عمل میں کمزوری ہوگی تو وہ دلیل ہوگی ایمان کی کمزوری کی، غرض استقامت کمال ایمان کی علامت ہے کہ یمن کے ساتھ مرتے دم تک عمل بھی کرتا رہے۔ (صحیح مسلم شرح النووی، دلیل الصالحین ۱۰/۲۰۷)

## دین پر مضبوطی سے جہ رہنے کا حکم ہے

۸۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "قَارِبُوا وَسَدِّدُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَنْجُو أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ" قَالُوا : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

"وَالْمُقَارَبَةُ" الْقَصْدُ الَّذِي لَا غُلُوَّ فِيهِ وَلَا تَقْصِيرٌ . "وَالسَّدَادُ" الْإِسْتِقَامَةُ وَالْبَاصِبَةُ . "وَيَتَغَمَّدَنِي" يُلَبِّسُنِي وَيُسْتُرُنِي . قَالَ الْعُلَمَاءُ : مَعْنَى الْإِسْتِقَامَةِ لَزُومُ طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى قَالُوا : وَهِيَ مِنْ جَوَامِعِ الْكَلِمِ وَهِيَ نِظَامُ الْأُمُورِ وَاللَّهُ التَّوْفِيقُ .

(۸۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اعتدال اور میانہ روی کے ساتھ دین پر چلو اور مضبوطی سے جہ رہو ورجان و کہ تم میں سے کوئی بھی اپنے عمل کی بنا پر نجات نہیں پائے گا، عرض کی اور آپ بھی نہیں یا رسول اللہ آپ ﷺ نے فرمایا اور میں بھی نہیں مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو اپنی رحمت اور فضل کے ساتھ ڈھانپ لے۔ (مسلم)

مقاربہ کے معنی ہیں ایسی میاندروی جو نہ اوور تقصیر سے خالی ہو، سداد کے معنی استقامت و درستی کے ہیں، یسغممدنی مجھے پہنائے اور مجھے ڈھانپ لے، علماء فرماتے ہیں کہ استقامت کے معنی لزوم طاعت کے ہیں، اور فرمایا کہ یہ حدیث جو مع الکلم میں سے ہے کہ امور دینی کا نظم اسی پر ستور ہے۔ وہ اللہ توفیق

### تخریج حدیث (۸۶):

صحیح مسلم، کتاب اسماعیلیہ، باب لیس یدخل احد الحجة وعمه

**شرح حدیث:** بل السنۃ واجہا عت کا عقیدہ ہے کہ ثواب و عقاب اور احکام شرعیہ قرآن اور سنت سے ثابت ہوتے ہیں عقل

سے ثابت نہیں ہوتے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ قادر مطلق ہے اور اس کو اپنی مخلوق پر پوری قدرت حاصل ہے جو وہ چاہتا ہے وہ اپنی حکمت سے اسے انجام دیتا ہے ﴿فَعَالٌ لَّمَّا تَرَىٰٓهُ﴾ اور جو اہل ایمان جنت میں جائیں گے اپنے عمل کی بنیاد پر نہیں داخل ہوں گے، بلکہ اللہ کی رحمت اور اس کے فضل سے داخل ہوں گے، اعمال صالحہ تو اس کے حکم کی تعمیل کے لئے ہیں اور احکام کی تعمیل سے اس کی رضا حاصل ہوتی ہے اور رضائے الہی باعث بنتی ہے اس کے فضل و کرم اور رحمت کی۔ اس لئے جنت میں دخول صرف اللہ کی رحمت سے ہوگا۔ نیز یہ کہ خود دوست ایمان حاصل ہونا اور اس ایمان کے طفیل اعمال صالحہ کرنا بھی اللہ کی رحمت اس کے فضل اور توفیق سے ہے اور ہدایت ایمان بھی تو اللہ کی جانب سے ہے جب ایمان اور عمل صالح کی ابتداء اور اس کا آغاز اللہ کی رحمت و اس کی توفیق پر موقوف ہے تو اس کا اختتام اور منتہا یعنی دخول جنت تو یہ بھی سی کا فضل اور اس کی رحمت سے ہوگا۔

اور اس سے بڑھ کر کی دلیل ہوگی کہ خود اللہ کے محبوب و رخصتم النبیین اور رحمۃ للعالمین فرما رہے ہیں کہ میں بھی عمل سے جنت میں نہیں جاؤں گا مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ مجھے اپنی رحمت اور فضل سے ڈھانپ لے۔

(صحیح مسلم بشرح النووي، دلیل لفالحس: ۲۰۸، ۱)



(الثالث (۹)

فِي التَّفَكُّرِ فِي عَظِيمِ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَنَاءِ الدُّنْيَا وَأَهْوَالِ الْآخِرَةِ وَسَائِرِ  
أُمُورِهِمَا وَتَقْصِيرِ النَّفْسِ وَتَهْذِيبِهَا وَحَمَلِهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ  
اللَّهُ كِي عَظِيمِ مَخْلُوقَاتِ مِیں غور و فکر، فتنائے دنیا و اہوال آخرت اور دیگر امور میں تفکر  
نفس کی کوتاہی اور اس کی تہذیب اور اسے آمادہ استقامت کرنے کا بیان

۳۶۰. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْنَىٰ وَفِرْدَىٰ ثُمَّ تَنَفَّكُوا ﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

”میں تمہیں ایک نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کے لئے کھڑے ہو جاؤ دو دو اور ایک ایک اور غور کرو۔“ (سورۃ السہ ۳۶)

**تفسیری نکات :** آیات مذکورہ اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی وسیع و عریض کائنات میں غور و فکر کی دعوت دے رہی ہیں اور یہ دعوت عمومی ہے  
کہ ہر انسان غور کرے اور فکر و تدبر کرے کہ کیا یہ کائنات خود بخود وجود میں آگئی یا اس کا پیدا کرنے والا اور خود سن کا پیدا کرنے والا اللہ  
نہیں ہے جس نے ہر شے کو اپنی حکمت علم اور قدرت سے پیدا فرمایا کیا یہ کائنات عبث پیدا ہوئی یا خلق کون و مکان میں حکمتیں اور اسرار  
پہناں ہیں اور خود انسان ایک مقصد و وجود رکھتا ہے۔

پہلی آیت میں اہل مکہ پر اتمام حجت کی جا رہی ہے اور انہیں کہا جا رہا ہے کہ تم ایک کام کرو کہ اللہ کے نام پر اٹھ کھڑے ہو اور کئی کئی مل  
کر باہم مشورہ کرو اور الگ الگ تنہائی میں غور کرو اور سوچو کہ تمہارا یہ رفیق محمد رسول اللہ ﷺ جو چالیس برس سے تمہاری آنکھوں کے  
سامنے ہیں جس کے تمام حالات زندگی سے تم بخوبی واقف ہو اور اس کی امانت و دیانت صدق و عفاف اور فہم و دانش کے تم ہمیشہ معترف  
رہے ہو، کبھی کسی معاملہ میں نفسانیت یا غرض پرستی کا الزام تم نے اس پر نہیں رکھا کیا تم واقعی گمان کر سکتے ہو کہ انہیں بیٹھے بیٹھے جنون ہو گیا  
ہے جو خواہ مخواہ اس نے ایک طرف سے سب کو دشمن بنالیا کیا کہیں دیوانے ایسی حکمت و دانائی کی باتیں کیا کرتے ہیں یا کوئی مجنون اپنی قوم  
کی اس قدر خیر خواہی اور ان کی اخروی فلاح اور دنیاوی ترقی کا اتنا زبردست لائحہ عمل پیش کر سکتا ہے وہ تمہیں سخت خطرناک اور تباہی انگیز  
مستقبل سے آگاہ کر رہا ہے تو مومن کی تاریخیں سناتا ہے واکل و شواہد سے تمہارا برابر بھلا سمجھتا ہے یہ کام دیوانوں کے نہیں ہیں یہ ان  
اولوالعزم پیغمبروں کے کام ہیں جنہیں احمقوں اور شریروں نے ہمیشہ دیوانہ کہا ہے۔ (تفسیر عثمانی، معارف القرآن)

۳۷. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ إِنِّي فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَاَئِبْتُ لَأُولَىٰ الْأَلْبَسِ ۖ  
الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ ﴾



نیز فرمایا کہ

”پیشک آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں، ورشب و روز کی آمد و رفت میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں جو کھڑے بیٹھے اور سینے اندھا کر کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں غور کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب تو نے یہ عبت نہیں بنایا۔“

(آل عمران: ۱۹۰)

## آسمان وزمین کی تخلیق پر غور کرنا چاہیے

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کے شان نزول سے متعلق ابن حبان نے اپنی صحیح میں اور محدث ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں نقل کیا ہے کہ عطاء بن ابی رباح حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے حالات میں جو سب سے عجیب واقعہ ہو وہ مجھے سنائیے، اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ان کی کس شان کو پوچھتے ہو ان کی تو ہر شان عجیب تھی ہاں میں تمہیں ایک عجیب واقعہ سناتی ہوں ایک رات آپ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور لحاف میں میرے ساتھ لیٹ گئے پھر فرمایا کہ مجھے جازت دو کہ میں اپنے رب کی عبادت کروں، آپ ﷺ بستر سے اٹھے وضو فرمایا پھر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے اور قیام میں اس قدر روئے کہ آپ ﷺ کے آنسو سیدہ مبارک پر بہنے لگے پھر رکوع فرمایا، اس میں بھی روئے، پھر سجدہ کیا اور سجدے میں بھی اس قدر روئے پھر سر اٹھا دیا اور مسلسل روتے رہے یہاں تک کہ صبح ہو گئی، حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ آئے اور آپ ﷺ کو نماز کی اطلاع دی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا کہ آپ ﷺ اس قدر گریہ کیوں فرماتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تو کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟ اور شکر یہ میں گریہ و زاری نہ کروں جب کہ اللہ تعالیٰ نے آج کی شب مجھ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے ﴿إِن كُفِی خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ بڑی تباہی ہے اس شخص کے لئے جس نے ان آیتوں کو پڑھا دوران میں غور نہیں کیا۔

یعنی عقلمند آدمی جب آسمان وزمین کی تخلیق اور ان کے نظام شمس و قمر اور ان کی حرکات نوع بہ نوع حیوانات اور رنگ برنگ نباتات اور ان سب میں پنوں ایک مضبوط اور محکم نظام اور ان کے درمیان موجود ربط و ترتیب پر غور کرتا ہے تو سے یقین کرنا پڑتا ہے کہ یہ سارا مرتب و منظم سلسلہ ضرور کسی مختار کل اور قادر مطلق میم و خیر کے ہاتھ میں ہے جس نے اپنی عظیم قدرت اور اختیار سے ہر چھوٹی بڑی مخلوق کا نظام فرما رکھا ہے کسی چیز کی بوجھ نہیں اپنے محدود وجود اور اپنے مقررہ دورہ عمل سے باہر قدم نکال سکے۔

غرض اہل دانش و دانش وہ ہیں جو کائنات میں اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں غور و فکر کرتے ہیں اور گردش لیل و نہار کے بارے میں سوچتے ہیں اور بالآخر پکاراٹھتے ہیں کہ اے اللہ اے ہمارے رب تیرا یہ سارا کارخانہ عبت نہیں ہے اور اس کی کوئی چیز بھی بے کار نہیں ہے، اور اگر کائنات کا ایک ایک ذرہ بے کار نہیں ہے اور کسی نہ کسی کام میں لگا ہوا ہے تو انسان کیسے بے کار ہو سکتا ہے اس کا بھی کوئی نہ کوئی مقصد و وجود ہے اور مقصد حیات ہے جسے اسے سرانجام دینا ہے۔ (تفسیر مطہری، تفسیر عثمانی، معارف القرآن)

۳۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾﴾

مزید فرمایا:

”بھلا کی نظر نہیں کرتے اونٹوں پر کہ کیسے بنائے ہیں اور آسمان پر کہ کیسا اسے بلند کیا ہے اور زمین پر کہ کیسی صاف بچھائی ہے سو تو

سمجھائے جا کہ تیرا کام تو یہی سمجھانا ہے۔“ (الغاشیہ: ۲۱، ۱۷)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ کیا وہ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ اور جانوروں کی بہ نسبت یہ کیسا عجیب الخلق جانور ہے اور آسمانوں کی رفعت کو نہیں دیکھتے اور کیا پہاڑوں کو نہیں دیکھتے کہ زمین پر کس طرح نصب کر دیئے گئے ہیں؟ کیا زمین کو نہیں دیکھتے جس پر رات دن چلتے پھرتے کاروبار کرتے اور زندگی گزارتے ہیں کہ یہ کس طرح مسطح کر کے بچھائی گئی ہے؟ کیا ان سب اشیاء کو دیکھ کر اللہ کی قدرت اور اس کے حکیمانہ نظام کی طرف عقل متوجہ نہیں ہوتی، جس سے بعث بعد الموت کا ہونا اور آخرت کے احوال اور اہوال کا یقین ہو جاتا، عرب صحرائیں اور شترسوار تھے اور بکثرت اونٹوں پر سوار ہو کر سفر کرتے رہتے، حالت سفر میں انسان جب تنہا ہو تو وہ طبعاً مائل تفکر ہوتا ہے، اس لئے غور و فکر کی دعوت کا آغاز اونٹ سے ہوا کہ اس پر یہ مسافر سوار ہے، اسے کہا گیا کہ ذرا نظر اٹھا کر اوپر دیکھو تو آسمان ہے سامنے دیکھو تو پہاڑ ہے نیچے دیکھو تو زمین ہے، یہ جو بہت قریب ترین اشیاء ہیں ان پر غور کرو کہ کس طرح اللہ کے کمال خلق کی دلیل ہیں۔

(تفسیر عثمانی، دلیل الصالحین: ۲۱۲/۱)

۳۹. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

وَالْآيَاتِ هِيَ الْبَابُ كَثِيرَةٌ. وَمِنَ الْأَحَادِيثِ الْحَدِيثُ السَّابِقُ. ”الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ.“

اور مزید فرمایا: ”کیا انہوں نے زمین میں سیر نہیں کی تاکہ دیکھتے۔“ (محمد: ۱۰)

آیات متعدد ہیں اور اس موضوع سے متعلق حدیث ”الکيس من دان نفسه“ گزر چکی ہے۔

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں کفار مکہ کو سرزنش اور تنبیہ کرتے ہوئے فرمایا جا رہا ہے کہ کیا تم زمین میں کبھی چلے پھرے نہیں اور تم

نے عا د و ثمود کی بستیاں نہیں دیکھیں کہ ان کے مضبوط قلعوں کو اللہ تعالیٰ نے کس طرح اکھاڑ پھینکا، ہر جگہ حیات و ممات آبادی اور بربادی کا نقشہ کھرا ہوا ہے اگر دیدہ بینا ہو تو عبرت کے لئے بہت سامان موجود ہے۔



(۱۰) التَّائِبُ

فِي الْمُبَادِرَةِ إِلَى الْخَيْرَاتِ وَحِثِّ مَنْ تَوَجَّهَ لِخَيْرٍ عَلَى الْإِقْبَالِ عَلَيْهِ بِالْحَدِّ مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ  
نیک کام میں جلدی کرنا اور طالب خیر کو شوق سے اور بلا تردد نیکی پر آمادہ کرنا

۳۰. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ

”نیکیوں میں سبقت حاصل کرو۔“ (البقرة: ۱۴۸)

**تفسیری نکات:** یہی آیت میں فرمایا ہے کہ نیکیوں میں سبقت حاصل کرو۔ انسان اس دنیا میں اللہ کی بندگی اور طاعت رب کے لئے بھیجا گیا ہے جو مہلت دنیا میں کام کی ملی ہے، وہ بے حد کم اور وقت انتہائی محدود ہے، اس وقت میں تنی گنجائش نہیں ہے کہ اسے فضول گنوا یا جائے تقاضائے عقل و دانش یہی ہے کہ اس وقت کو کام میں لایا جائے اور زیادہ سے زیادہ نیکیاں اور عمل صالح کئے جائیں اور مسابقت اور جلدی کی جائے کہیں یہ نہ ہو کہ فرصت کے انتظار میں مہمت ختم ہو جائے اس لئے مہدرت اور سبقت ضروری ہے، آخرت کی زندگی میں صرف نیکیوں ہی کام آئیں گی وہاں مال و امواد کچھ کام نہ آئے گی، مسابقت الی الخیرات میں سستی عموماً آخرت سے خفت کے سبب ہوتی ہے جس کو اپنی آخرت و اپنے انجام کی فکر ہو وہ ایک لمحہ بھی غافل نہیں رہ سکتا اسے تو ہر گھڑی آخرت کی فکر لگی رہتی ہے اور ہر لمحہ وہاں کے ثواب اور حصول نجات کی تنگ دو دو میں لگا رہتا ہے۔ (معارف ص ۳۸۹/۱)

۴۱. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴾

نیز فرمایا:

”اور دوڑو مغفرت کی طرف جس کا عرض آسمان اور زمین ہے جو پرہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی

ہے۔“ (آل عمران: ۱۳۳)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں مغفرت اور جنت کی طرف مسابقت اور مسرعت کا حکم دیا گیا ہے، مغفرت سے مراد اسباب مغفرت ہیں یعنی عمل صالح کی طرف دوڑو اور مسابقت کرو کہ دنیا میں وقت اور مہمت کم ہے اور آخرت کا مرحلہ کٹھن اور وہاں کی پکڑ بڑی سخت ہے اور جو ائمہ پر ایمان لاکر اور رسول کریم ﷺ کے، سوۂ حسنہ کی اتباع کر کے نیک اعمال میں مسرعت اور مسابقت کرے گا تو اللہ نے اس کے لئے جنت تیار کر رکھی ہے جو اہل تقویٰ کے لئے ہے جس کا عرض آسمانوں اور زمین کے برابر ہے، انسان کے ذہن میں جو وسعت آسکتی ہے وہ زمین اور آسمانوں کی وسعت ہے لیکن یہاں جنت کی وسعت کو تمثیل کے طور پر بیان کیا گیا ہے ورنہ فی الحقیقت جنت کی وسعت آسمانوں سے اور زمین سے بھی زیادہ ہے، عرض کے معنی قیمت کے بھی بیان کئے گئے ہیں یعنی جنت کوئی معمولی شے نہیں بلکہ

بہت قیمتی چیز ہے اس کی قیمت کا اندازہ کرنا چاہو تو کہ آسمانوں کی تہوں اور زمین کی پرتوں میں جس قدر خزانے چھپے ہوئے ہیں وہ سب بدل کر بھی اس کی قیمت نہیں بنتے۔ (معارف القرآن: ۱۸۲/۲)

### اعمال صالحہ زیادہ سے زیادہ انجام دیے جائیں

۸۷. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ فَسَتَكُونُ فِتْنَنَ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصْبِحُ الرَّجُلُ مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا أَوْ يُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ دِينَهُ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۸۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نیک کاموں کے کرنے میں جلدی کرو، عنقریب تاریک رات کے حصوں کے مانند فتنے ہوں گے، صبح کو آدمی مؤمن ہوگا اور شام کو کافر یا شام کو مؤمن ہوگا اور صبح کو کافر، دنیا کے تھوڑے سے مال کے بدلے اپنا دین فروخت کر دے گا۔ (مسلم)

**ترجمہ حدیث (۸۷):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الحث علی المبادرۃ بالأعمال قبل نظاہر المقننۃ۔  
**کلمات حدیث:** بَادِرُوا: جلدی کرو۔ مُبَادَرَةٌ (باب مفاعله) جلدی کرنا۔ نَذَرٌ، بَذَرٌ (باب نھر) جلدی کرنا۔ العرض: اسباب، سامان، جمع عروض۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ پر منکشف کیا گیا تھا کہ امت پر ایسے حالات بھی آئیں گے کہ رات کے اندھیرے کی طرح نوع بہ نوع فتنے لگا کر تار پراپ ہوں گے، فتنوں کی کثرت سے ایسا ہو جائے گا کہ ایک آدمی صبح کو اس حال میں اٹھے گا کہ مؤمن ہوگا لیکن شام تک وہ مال کی محبت میں کسی گمراہی یا بد عملی میں مبتلا ہو کر اپنا ایمان برباد کر چکا ہوگا اور شام کو اگر حلت ایمان پر باقی ہوگا تو صبح کو ایمان کی دولت دنیا کے تھوڑے سے سامان کے بدلے فروخت کر چکا ہوگا۔

### قیامت کے قریب فتنوں کا ظہور ہوگا

قیامت کے قریب فتنوں کی کثرت ہوگی اور اس طرح تیزی سے فتنے آئیں گے جیسے تسبیح کا دھا کہ ٹوٹ جائے تو پے درپے دانے گرتے ہیں اور ان فتنوں میں سب سے عظیم فتنہ اللہ کا اور آخرت کے حساب کا خوف دل سے جاتے رہنا اور دنیا کی محبت کا دل میں جگہ بنا لینا ہے، لوگ دنیا ہی کو اپنا محبوب و مطلوب بنا لیں گے ان کی اصل فکر و سعی دنیا ہی کے واسطے ہوگی اور آخرت کا تصور منٹھل ہو کر کمزور پڑ جائے گا، غرض طلب دنیا اور دنیا کی محبت میں انسان آخرت کو فراموش کر کے ہر اس کام کے لئے آمادہ ہو جائے گا جس سے اسے دنیا حاصل ہونے لگے اور اس طرح فتنے اس کو اس طرح جکڑ لیں گے کہ ہر صبح و شام اس کا ایمان خطرے میں ہوگا، ان حالات میں حکم یہ ہے کہ نیک اعمال میں جلدی کرو ایسا نہ ہو کہ کسی فتنے میں مبتلا ہو جائے اور پھر اعمال خیر کی توفیق ہی نہ ہو، نیز اعمال صالحہ کرتا رہے گا تو اللہ تعالیٰ اسے ان اعمال کی برکت سے فتنوں سے محفوظ فرما دے گا۔

(شرح صحیح مسلم نووی، دلیل القالجس: ۱، ۲۱۵، معارف احادیث: ۹۷/۸)

## رسول اللہ ﷺ کے صدقہ کرنے کا ایک واقعہ

۸۸. عَنْ أَبِي سَرُوْعَةَ "بَكَسِرَ السَّيْنِ الْمُهْمَلَةَ وَفَتَحَهَا" عُقْبَةُ بْنُ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ .  
صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصْرَ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ  
إِلَى بَعْضِ جُحَرِ نِسَائِهِ، فَفَزِعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ قَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجِبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ :  
"ذَكَرْتُ شَيْئًا مِمَّنْ يُبْرِعُنَا فَاكْرَهْتُ أَنْ يَحْسِنُوْا فَأَمَرْتُ بِقَسْمَتِهِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ  
"كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ تَبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكْرَهْتُ أَنْ أُبَيِّتَهُ" .  
"الْبَيْتُ" قَطْعُ ذَهَبٍ أَوْ فِصَّةٍ .

(۸۸) حضرت ابوسردع عقبہ بن الحارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بیان کرتے ہیں کہ میں نے مدینہ منورہ میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے عصر کی نماز پڑھی آپ ﷺ نماز سے سو دم پھر کر جلدی سے لوگوں کے درمیان سے نکلتے ہوئے ازواج میں سے کسی کے حجرے کی طرف تشریف لے گئے، آپ ﷺ کی جلدی سے صحابہ کرام گھبرا گئے جب آپ ﷺ واپس تشریف لائے اور محسوس فرمایا کہ صحابہ فکر مند ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے یاد آیا کہ ہمارے گھر میں چاندی کا ایک ٹکڑا ہے مجھے ناگوار نظر آ رہا ہے میں سے رکھے ہوں تو کہہ کر آیا ہوں کہ اسے صدقہ کر دیں۔ (بخاری)

ایک اور روایت میں ہے کہ صدقہ کے نام سے چاندی کا ایک ٹکڑا اپنی ہوا تھا مجھے برا لگا کہ یہ ٹکڑا رات بھر گھر میں رہے۔  
تبر کے معنی سونے یا چاندی کے بقر کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۸۸):** صحیح بخاری، کتاب الاداء، باب من صلی بالناس فدکر حاجة فتخطاهم

**راوی حدیث:** ابوسردع عقبہ بن عامر، اہل نسب بین کرتے ہیں کہ عقبہ اور ابوسردع بھائی تھے دونوں فتح مکہ کے وقت سلام لائے، ابن اثیر نے کہا کہ یہی صحیح ہے، صحیح بخاری میں ان سے تین احادیث مروی ہیں۔

**کلمات حدیث:** وراء الناس: پیچھے، کبھی گئے کے معنی میں آتا ہے۔ نحطی، حطاً، حصراً (باب نصر) قدموں کے درمیان کشادگی کر کے چلنا۔ حصی: پھینکنا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے حضور کرم ﷺ کو یہ اختیار عطا فرمایا کہ اگر آپ چاہیں تو آپ ﷺ کے لئے مکہ کی وادی کو سونے سے بھر دیا جائے، مگر آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اے میرے رب میں تو ایسی فقیرانہ زندگی چاہتا ہوں کہ ایک دن کھانے کو ہو اور ایک دن کھانے کو نہ ہو، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں نے جو کی روٹی سے بھی دو دن متواتر پیٹ نہیں بھر یہیں تک کہ حضور ﷺ دنیا سے اٹھائے گئے۔ (بخاری و مسلم)

اس حدیث مبارک میں عقبہ بن عامر بیان کر رہے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بعد نماز عصر تیزی سے گھر میں تشریف لے گئے، اور واپس آکر صحابہ کرام کو متعجب پایا تو فرمایا کہ صدقات کے مال میں سے ایک چاندی کا پتر اپنی ہوا تھا نماز میں اس کا خیل لگ گیا، اور مجھے ناگوار گزرا۔ کہ وہ رات بھر میرے گھر میں رہے، اس لئے کہہ آیا ہوں کہ اسے صدقہ کر دیں۔

(دلیل الصالحین: ۲۱۵/۱، معارف تحدیث: ۷۱۲)

## عمر بن حوام کے دخول جنت کا شوق

۸۹. عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فَأَيُّنَا؟ قَالَ "فِي الْجَنَّةِ" فَالْقَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. (۸۹) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے احد کے روز نبی کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ اگر میں آج قتل ہو جاؤں تو میں کہاں ہوں گا آپ ﷺ نے فرمایا جنت میں اس کے ہاتھ میں چند کھجوریں تھیں وہ اس نے پھینکی پھر قتل کیا اور شہید ہو گیا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۸۹):** صحیح اسحاری، کتاب المعاری، باب عروۃ احد - صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب ثبوت الجنة لشہید.

**کلمات حدیث:** تمرات: جمع تمرہ کی۔ کھجور۔ تمر، چند کھجوریں۔

**شرح حدیث:** ایک صحابی رسول ﷺ نے جنگ احد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا، یا رسول اللہ اگر میں اس جنگ میں مارا جاؤں تو میں کہاں ہوں گا، آپ ﷺ نے فرمایا جنت میں خطیب کہتے ہیں کہ ان صاحب کا نام عمرو بن الجمہم النضاری تھا، ان صاحب کے ہاتھ میں چند کھجوریں تھیں، انہوں نے اللہ کی رضا کے حصول کے لئے سبقت میں اتنی تاخیر پسند نہ کی کہ وہ کھجوریں کھائیں کہنے لگے اگر میں یہ کھجوریں کھانے میں لگا تو یہ تو بہت صویل وقفہ حیات ہے، چنانچہ کھجوریں پھینک دیں اور جنگ میں کود پڑے اور شہادت پائی اس روز مسلمانوں میں شہادت پانے والے وہ پہلے شخص تھے، ایک اور روایت میں ہے کہ ایک سیاہ فام شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کی یا رسول اللہ میرا رنگ سیاہ ہے میرے جسم میں بو ہے اور میرے پاس مال نہیں ہے اگر میں ان سے جنگ کروں اور مارا جاؤں تو میں کہاں ہوں گا آپ ﷺ نے فرمایا جنت میں وہ شخص آگے بڑھا اور شہید ہو گیا، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تیرے چہرے کو سپید کر دے تیری بو کو پاکیزہ بن دے اور تجھے جنت کی دولت عطا کر دے۔ (دلیل الصالحین: ۲۱۶/۱)

## صحت کے زمانہ میں صدقہ کرنے کا زیادہ ثواب ہے

۹۰. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَكْثَرُ أَجْرًا؟ قَالَ: "أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبُ شَحِيحٍ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تَمْهَلُ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. "الْخُلُقُومُ" مَجْرَى النَّفْسِ وَ"الْمَرُئِي" مَجْرَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ.

(۹۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ کون سے صدقہ کا اجر عظیم ہے؟ فرمایا وہ صدقہ زیادہ اجر کا موجب ہے جو تندرستی اور صحت کی حالت میں دے جب تو فقر سے ڈرتا ہو اور غم کی امید رکھتا ہو۔ اتنی مہمت نہ لے کہ سانس اکھڑ جائے اور تو کہے کہ یہ فلاں کو دید و اور یہ فلاں کو دید و، وہ تو پہلے ہی فداں کا ہو چکا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۹۰):** صحیح لبحاری، کتاب لِرکافہ، باب ای الصدقہ افصل، صحیح مسلم، کتاب البرکاء، باب بیان فصل الصدقہ صدقۃ الصبیح لصحیح

**کلمات حدیث:** صحیح: بخیل و حریم۔ سُح کے معنی بخل مع حرص کے ہیں۔ حقوق: جمع حلافیہ۔  
**شرح حدیث:** اللہ کی رضا کے لئے اپنا مال خرچ کرنا ایک بہترین عبادت ہے، قرآن و سنت میں جا بجا انفاق کا حکم ہے، اور بہترین صدقہ وہ ہے اور اس کا اجر و ثواب بھی زیادہ ہے جب آدمی تندرستی اور صحت کے ایسے عالم میں ہو جب اس میں مرنے کی طبعی خواہش اور فطری میلان موجود ہو تو فقر کا اندیشہ ہو اور وہ تو فکری کا رز و مند ہو، وجہ اس کی یہ ہے کہ اس حالت میں جو شخص اللہ کی راہ میں صدقہ کر رہا ہے اس کی نیت رضا ہے۔ اسی کے حصول کی ہے ورنہ ایک عزم مصمم کے ساتھ اور شوق اور رغبت کے ساتھ اپنا مال اللہ کی راہ میں دے رہا ہے، یقیناً اس شخص کی یہ عمر کی زیادتی سے مال و دولت کی رغبت ہی دم توڑ گئی ہے اور اب وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ یہ تو اب جانے ہی والے ہے چوتھہ خدا میں بھی دید وں صاف ہے کہ اس کا اجر و ثواب کم ہوگا۔

مطلب یہ ہے کہ آدمی کو چاہئے کہ اپنی زندگی کے ہر مرحلے میں صدقہ کرے اور انفاق فی سبیل اللہ کے حکم پر عمل کرے اور صحت و توانائی کے زمانے میں اس کی رغبت رکھتے ہوئے اسے ہڈی رہ میں صرف کرے یہ نہ ہو کہ آج کل پر ناتا رہے اور اسی میں دم بخر آجائے اور پھر کہے کہ یہ فلاں کو دید و، اب تو وہ پہلے ہی فداں اور فلاں کا ہو چکا ہے۔ (فتح ماری ۱/۸۲۵، دسلسلہ محسن ۱/۲۱۶)

### حضرت ابو دجانہ رضی اللہ عنہ کی بہادری کا واقعہ

۹۱. الْخَامِسُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ سَيْفًا يَوْمَ أُحُدٍ فَقَالَ: مَنْ يَأْخُذُ مِنِّي هَذَا؟ فَبَسَطُوا أَيْدِيَهُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ يَقُولُ: اَنَا أَنَا قَالَ: فَمَنْ يَأْخُذُهُ، بِحَقِّهِ؟ فَأَخْجَمَ الْقَوْمُ فَقَالَ أَبُو دُجَانَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اَنَا أَخْذُهُ، بِحَقِّهِ فَأَخْذَهُ، ففلق به هام المشركين، رواه مسلم

إِسْمُ أَبِي دُجَانَةَ سِمَاكُ بْنُ خُرْشَةَ قَوْلُهُ "أَحْجَمَ الْقَوْمُ" أَيْ تَوَقَّفُوا. وَ"فَلَقَ بِهِ" أَيْ شَقَّ "هَامَ الْمَشْرِكِينَ" أَيْ رُفُسَهُمْ.

(۹۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ احد کے موقع پر تلوار اٹھائی اور فرمایا کہ یہ مجھ سے کون لیتا ہے، سب نے ہاتھ پھیلا دیئے، صحابہ میں سے ہر ایک کہہ رہا تھا کہ میں میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ کون اسے اس کے حق کے ساتھ لیتا ہے، اس پر سب جھجک گئے، ابودجانہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی کہ میں اسے اس کے حق کے ساتھ لیتا ہوں، چنانچہ انہوں نے اس سے مشرکین کی گردنیں کاٹ ڈالیں۔ (مسلم)

ابودجانہ کا نام سمک بن خرشہ ہے، أحجم القوم کے معنی ہیں رک گئے۔ فلَقَ بہ سر پھڑ دیا، هَامَ المشركين، مشرکین کی کھوپڑیاں۔

**تخریج حدیث (۹۱):** صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل ابی دجانة سماک بن خرشة رضی اللہ تعالیٰ عنہ.

**کلمات حدیث:** أَحْجَمَ غَيْرُ النَّسِيِّ : ڈر کر باز رہنا۔ أَحْجَمَ الْقَوْمُ : رک گئے، باز رہے۔ فَلَقَ بِهِ : توڑ دیا، کاٹ دیا، پھڑ دیا۔ هَامَ مَشْرِكِينَ : مشرکین کے سر۔

**شرح حدیث:** اللہ کے راستے میں جہاد و قتال ایک عظیم الشان عبادت ہے، اور شہادت ایک رتبہ بلند ہے جو جہاد میں شہید ہو جانے والوں کو حاصل ہوتا ہے اور وہ یہ کہ مرکز حیات جاوداں حاصل کر لیتا ہے، غزوہ احد کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے ایک تلوار اٹھائی اور صحابہ کرام کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ تلوار کون لے گا، سب نے اپنے ہاتھ دراز کر دیئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ کون اس کا حق ادا کرے گا، ابودجانہ آگے بڑھے اور فرمایا کہ میں اس کا حق ادا کروں گا، آپ ﷺ نے توار ان کو عنایت فرمادی وہ تلوار لیکر دشمن پر ٹوٹ پڑے و مشرکین کی گردنیں اڑا دیں اور بالآخر خود بھی شہید ہو گئے۔

سیرت ابن سید الناس میں ہے کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی امیدواروں میں سے تھا اور میں نے حضور ﷺ سے تلوار مانگی تھی، مگر آپ ﷺ نے ابودجانہ کو دیدی تھی، میں نے سوچا کہ میں دیکھتا ہوں کہ کیا کرتے ہیں انہوں نے ایک سرخ پٹی نکال کر پیشانی پر باندھی، انصار نے کہا ابودجانہ نے موت کی پٹی نکال لی وہ مشرکین کے لشکر میں گھس گئے اور جو سامنے آیا اسے قتل کرتے گئے، یہاں تک کہ خود بھی شہید ہو گئے۔

(صحیح مسلم بشرح النووي: ۱۶، ۲۰، دلیل القاضین: ۱/۲۱۸)

## قرب نبی کا زمانہ بہتر ہے

۹۲. السَّادِسُ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَشَكَّرْنَا إِلَيْهِ مَا نَلَقْنَاهُ



مِنَ الْحَاجِّ . فَقَالَ : اصْبِرُوا فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي زَمَانٌ إِلَّا وَاللَّيْ بَعْدَهُ شَرُّهُ حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ ، سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۹۲) حضرت زبیر بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس آئے ہم نے ان کے سامنے حجاج کی زیادتیوں کا شکوہ کیا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ صبر کرو، جو بھی زمانہ آئے گا اس کے بعد آنے والا زمانہ اس سے برا ہوگا، یہاں تک کہ تم اپنے رب سے جا ملو گے، میں نے یہ بات تمہارے نبی ﷺ سے سنی ہے۔ (صحیح البخاری)

**تخریج حدیث (۹۲):**

صحیح البخاری، کتاب الفتن، باب لا یأتی زمان الا الدی بعده شرمہ .

**شرح حدیث:**

حسرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے سامنے حجاج بن یوسف کی زیادتیوں کا شکوہ کیا گیا تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ صبر کرو کیوں کہ جو بھی زمانہ آئے گا وہ گزرے ہوئے وقت سے برا ہوگا، یہاں تک کہ تم اپنے رب سے جا ملو، یہ بات میں نے تمہارے نبی ﷺ سے سنی ہے، اس لئے انسان کے لئے صحیح راستہ یہ ہے کہ وہ تکلیف اور صعوبتوں کو نظر انداز کر کے اعمال صالحہ کی طرف سبقت کر لے، اور بزم خود اس خیال میں نہ بیٹھ رہے کہ جب کوئی دور امن و سکون اور عافیت کا آئے گا تو میں اچھے اعمال کروں گا کیوں کہ زمانہ (وقت) تلوار ہے یا تم اپنے عمل خیر سے اسے کاٹو یا یہ تمہیں کاٹ دے گا، مشکاکۃ نبوت سے جس قدر بعد ہوتا جائے گا اسی قدر زمانہ خراب ہوتا جائے گا کیوں کہ انسان اس دنیا میں ابتلاء و آزمائش کے لئے بھیجا گیا ہے اس لئے مصائب و آلام رنج و محن تکالیف اور دشواریوں سب اس ابتلاء کا حصہ ہیں، شاید عمر بھر میں بھی کوئی لمحہ ایسا آتا ہو جب ہر قسم کے خرشوں اور محنت و تکلیف سے آزاد اور اس لئے فکری سے فائدہ اٹھا کر کوئی کارخیر کرے۔ (فتح الساری: ۷۰۰/۳، دلیل العالحمین: ۲۱۸/۱)

## فرصت وصحت میں خوب اعمال صالحہ کی پابندی کرو

۹۳ . السَّابِعُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًا أَوْ غِنًى مُطْعِيًا أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا أَوْ هَرَمًا مُفْنِدًا أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا أَوِ الدَّجَالَ فَشَرُّ غَائِبٍ يَنْتَظَرُ أَوِ السَّاعَةِ فَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

(۹۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سات باتوں کے وقوع سے پہلے جلدی عمل صالح کرو، آیاتم ایسے فقر کا انتظار کرو گے جو تم کو ماردے اور تم کو بھول جائے، یا ایسی ثروت جو سرکش بنادے یا مرض جو جسم کو گلا دے یا بڑھاپا کہ عقل ٹھکانے نہ ہو یا موت جو اچانک آدوچے یا پھر دجال کا انتظار کرو گے جو ہر غائب شر سے بدتر ہے جس کا انتظار ہے، یا قیامت کا اور قیامت تو بہت ہی ہولناک اور تلخ ہے۔ (ترمذی) اور ترمذی رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے۔

**تخریج حدیث (۹۳):**

الجامع الترمذی، کتاب الزہد، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل .

**کلمات حدیث:**

مُنْسِيًا، نَسِيًا، وَسِيَانًا (باب سمح) بھولنا۔ هَرَمًا، هَرِمًا، هَرَمًا (باب سمح) بہت بوڑھا ہونا۔ مُفْنِدًا،

بڑھاپے کی وجہ سے عقل میں فتور پیدا ہو جانا۔ قَبْدٌ فَذًا (باب سمع) بڑھاپے کی وجہ سے ضعیف العقل ہونا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں اعمال صالحہ میں سبقت اور مبادرت کی تاکید ہے کہ انسان جس حال میں ہو ہر حالت میں اطاعت و بندگی کرتا رہے یہ انتظار نہ کرے کہ کوئی وقت فرصت کا اور عافیت کا میسر کروں گا کہ انسان کو کیا معلوم ہے کہ آنے والا وقت اپنے دامن میں اس کے لئے کیا آزمائش لے کر آ رہا ہے، اس لئے انسان ہر وقت عمل کرتا رہے اور عمل صالح کی طرف سبقت کرتا رہے۔ رسول ﷺ نے اس حدیث مبارک میں بہت پر اثر الفاظ میں اعمال صالحہ کی جانب مبادرت کی نصیحت فرمائی آپ ﷺ نے فرمایا کہ سات باتوں میں سے تمہیں کس بات کا انتظار ہے کیا فقر کا انتظار ہے کہ تنگی و ناداری کی کیفیت میں ساری اہم باتیں بھول جائیں اور سوائے تلاش و سعی و رزق کے کوئی فکر دامن گیر نہ رہے دولت و ثروت کی ایسی فروانی کا انتظار ہے جس سے دماغ میں تکبر اور سرکشی پیدا ہو جائے، یا ایسی بیماری کا انتظار ہے جو جسم کو کھوکھلا کر دے اور انسان کو ایسا بد حال کر دے کہ وہ بندگی کے قابل ہی نہ رہے، یا بڑھاپے کا انتظار ہے جس سے عقل جاتی رہے یا موت کا انتظار ہے جو ساتھ لے جانے کے لئے سامنے تیار کھڑی ہو، یا دجل کا انتظار ہے جو اگر چہ غائب ہے مگر غائب شروں میں سے سب سے بدترین شر ہے، یا پھر قیامت کا انتظار ہے جس کی ہولن کی ایسی ہوگی کہ دودھ پلانے والی ماں بچہ کو بھول جائے گی، قیامت کی دہشت بھی انتہاء کی ہے اور اس کا ذائقہ بھی بہت تلخ ہے۔

حدیث مبارک کا حاصل یہ ہے کہ انسان ہر وقت اللہ کی بندگی میں لگا رہے اور اس طرح جدی جدی عمل صالح کرتا رہے گویا بس یہی اس کا آخری عمل ہے، فرصت کے لمحات کا انتظار فضول ہے، ہو سکتا ہے کہ فرصت کا وقت کبھی نہ آئے اور اس کی جگہ آدمی ان آفات میں سے کسی آفت میں مبتلا ہو جائے۔ اَعَادَنَا اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ۔ (تحفة الاحوذی: ۸/۷، دلیل المھالین: ۱/۲۲۰)

### حضرت علی رضی اللہ عنہ کی فضیلت

۹۴۔ الثَّامِنُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: لَا أُعْطِيَنَّ هَذِهِ الرَّأْيَةَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ "قَالَ غَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا أَحَبُّتُ الْآمَارَةَ إِلَّا يَوْمَئِذٍ فَتَسَاوَرْتُ لَهَا رَجَاءً أَنْ أُدْعَى لَهَا، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِيَّ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَعْطَاهُ إِيَّاهَا وَقَالَ: امْشِ وَلَا تَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ "فَسَارَ عَلِيٌّ شَيْئًا ثُمَّ وَقَفَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ فَصَرَخَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَى مَاذَا أَقَابِلُ النَّاسَ؟ قَالَ: قَاتِلُهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنْكَ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَحَسَابَتِهِمْ عَلَى اللَّهِ "رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ: "فَتَسَاوَرْتُ" هُوَ بِالْسَيْنِ الْمُهْمَلَةِ أَيْ وَثَبْتُ مُتَطَلِّعًا.

(۹۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے موقع پر ارشاد فرمایا کہ میں یہ علم اس

شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھ پر فتح عطا فرمائے گا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں مجھے سرداری اور امانت اس دن کے علاوہ کبھی محبوب نہ لگی چنانچہ میں نے اپنے دل میں آرزو کی کہ شاید مجھے بلا جائے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو طلب فرمایا، اور انہیں علم عطا فرمادیا اور فرمایا روانہ ہو جاؤ کسی طرف متوجہ نہ ہو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں فتح یاب فرمائے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روانہ ہوئے ذرا آگے جا کر کر کے اور بغیر رخ موڑے پکار کر پوچھا، یا رسول اللہ میں ان سے کس بات پر قائل کروں آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان سے قتال کرو یہاں تک کہ یہ گواہی دیدیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، جب وہ یہ اقرار کریں تو وہ اپنی جانیں اور اپنے مال اللہ کے دیئے ہوئے حق کے مطابق تم سے محفوظ کر لیں گے اور ان کا حسب اللہ تعالیٰ کے ذمے ہوگا۔ (مسلم)

فتساوَرْتُ. یعنی میں نے اس کی خواہش رکھتے ہوئے اپنے آپ کو اونچا کیا۔

**تخریج حدیث (۹۴):** صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة رضى الله عنهم، باب من فضائل علي رضى الله

تعالى عنه .

**کلمات حدیث:** الرأية: جھنڈا۔ جمع رأيات. صَرَخَ، صَرَاحًا، (باب نصر) زور سے پکارنا۔

**شرح حدیث:** غزوہ خیبر کے موقع پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آج میں جھنڈا ایسے شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت رکھتے ہیں اور اللہ اس کے ہاتھ پر فتح دلانے والا ہے، بعض روایات میں ہے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھوں میں تکلیف تھی جو آپ ﷺ کے لعاب دہن لگانے سے جاتی رہی، اس واقعہ میں کئی معجزات ظاہر ہوئے مثلاً یہ کہ آپ ﷺ کے لعاب دہن سے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھوں کی تکلیف جاتی رہی اور آپ ﷺ نے معرکہ سے قبل ہی فتح کی خوشخبری دیدی۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بغیر ادھر ادھر التفات کے سیدھے چلو، اس حکم نبوی ﷺ پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لفظاً عمل کیا اور جب پکار کر آپ ﷺ سے دریافت کیا کہ میں کس بات پر ان سے قتال کروں تو اسی طرح بغیر ادھر ادھر التفات کے کہا اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان سے اس بات پر قتال کرو کہ وہ یہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اگر وہ یہ اقرار کر لیں تو ان کی جان بھی محفوظ ہوگی اور ان کا مال بھی محفوظ ہوگا۔

علمائے کرام کا اس مسئلہ میں اتفاق ہے کہ جنگ سے پہلے کھڑو کو دعوت اسلام دی جائے اگر وہ قبول کر لیں تو ہمارے بھائی ہیں اور ان کے جان و مال محفوظ ہیں اور اگر وہ اسلام قبول نہ کریں اور جزیہ پر آمادہ ہوں تو وہ ہمارے اہل ذمہ ہیں اور اگر اسلام لانے اور جزیہ ادا کرنے کے لئے تیار نہ ہوں تو پھر ان سے جنگ کی جائے۔

(صحیح مسلم بشرح النووي: ۱۵/۱۴۴، دلیل العالچین: ۱/۲۲۱)



## فی المجاہدۃ مجاہدہ کے بیان میں

### کوشش کرنے سے راہیں کھلتی ہیں

۴۲. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ﴾

اللہ سبحانہ نے فرمایا ہے:

”اور جنہوں نے محنت کی ہمارے واسطے ہم سمجھ دیں گے ان کو اپنی راہیں، اور بیشک اللہ ساتھ ہے نیکی والوں کے۔“

(اعنکبوت: ۶۹)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد ہے کہ جو لوگ اللہ کے واسطے محنت اٹھاتے اور سختیاں جھیلتے ہیں اور طرح طرح کے مجاہدات میں سرگرم رہتے ہیں ان کو ایک خاص نور بصیرت عطا فرماتا ہے اور اپنے قرب و رضا یا جنت کی راہیں سمجھاتا ہے جو جوں جوں وہ ریاضات و مجاہدات میں ترقی کرتے ہیں اسی قدر ان کی معرفت و انکشاف کا درجہ بلند ہوتا جاتا ہے، اور وہ باتیں سوچنے لگتی ہیں کہ دوسروں کو ان کا احساس تک نہیں ہوتا بیشک اللہ کی حمایت و نصرت نیکی کرنے والوں کو ساتھ ہے۔ (تفسیر عثمانی)

۴۳. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

نیز فرمایا کہ

”اپنے رب کی بندگی کئے جاؤ یہاں تک کہ تمہاری موت کا وقت آجائے۔“ (الحجر: ۹۹)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ بندہ ہر طرف سے توجہ ہٹا کر اور یکسو ہو کر اللہ کی تسبیح و تحمید میں لگا رہے اللہ کا ذکر ایک عظیم دولت ہے جس سے قلب مطمئن رہتا ہے و فکر و غم دور رہتے ہیں۔ بندگی اور عبادت اور عمل صالح ساری زندگی کے لئے ہیں چنانچہ فرمایا کہ مرتے دم تک اپنے رب کی عبادت کرتے رہو، علماء نے اور جمہور سلف نے اس آیت میں وارد یقین کے لفظ کے معنی موت ہی بتائے ہیں، خود قرآن کریم میں ایک اور مقام پر ہے ﴿وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الَّذِينَ حَتَّىٰ أَتَيْنَا الْيَقِينَ﴾ (ہم تو سب کے دن کو جھٹلایا کرتے تھے یہاں تک کہ ہمیں موت نے آیا) (تفسیر عثمانی)

۴۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَلَّلْ إِلَيْهِ تَبَسُّلاً﴾

نیز فرمایا کہ

”اور اپنے رب کے نام کا ذکر کرو اور ہر طرف سے بے تعلق ہو کر اسی کی طرف متوجہ ہو جاؤ۔“ (الزلزلہ: ۸۰)

### دنیا سے منہ موڑ کر ایک اللہ سے تعلق جوڑو

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ سب سے کٹ کر اور ہر تعلق سے لے تعلق ہو کر اپنے رب کے نام کا ذکر کرتے رہو، مگر یاد ہر تعلق اور ہر رشتہ پر غائب ہو چلتے پھرتے اٹھتے بیٹھتے اسی کی یاد میں مشغول رہئے، اللہ کی یاد اللہ کی بندگی و اللہ کی عبادت صرف و صرف اسی کی رضا کے لئے ہو اور ہر وقت اور ہر گھڑی، جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ”کَانَ يَذْكُرُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَسْبٍ“ (رسول اللہ ﷺ ہر وقت اللہ کا ذکر فرماتے تھے) اور یہ جب ہی ہے کہ ذکر عام ہو ذکر سانی ذکر قبی اور ذکر جوارح کو، کہ آیت کی مراد یہی ہے کہ ذکر اللہ شب و روز ہمہ وقت جاری رہے اور یہ اسی عمومی مفہوم کے ساتھ ہوگا۔

(تفسیر مصہری، تفسیر معارف القرآن، سورۃ مرمس)

۴۵. وَقَالَ تَعَالَى

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (۷)

نیز فرمایا کہ

”جس میں ذرہ بھر نیکی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا۔“ (الزلزلہ: ۷)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا جس نے ایمان کے ساتھ کوئی خیر کی ہوگی وہ اس کو اس کے ثواب و جزاء کی شکل میں دیکھ لے گا، نیکی ایمان ہی کے ساتھ معتبر ہے بغیر ایمان نیکی کا اعتبار نہیں خود ایمان بہت بڑی نیکی ہے اس لئے صاحب ایمان خواہ کتنا ہی گناہ گار ہو ہمیشہ جہنم میں نہیں رہے گا بلکہ وہ بالآخر جہنم سے نکال دیا جائے گا۔ (تفسیر مصہری، معارف القرآن)

۴۶. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَا تَقْدِرُوا إِلَّا أَنْفُسُكُمْ مِنْ حَيْثُ يَخْذُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا﴾

مزید فرمایا کہ

”اور جو تم اپنے لیے اچھی نہ گئے بھیجتے ہو اسے اللہ تعالیٰ کے ہاں بہتر و رصلہ میں بڑھا ہوا پاؤ گے۔“ (الزلزلہ: ۲۰)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ جو نیکی دنیا کی زندگی میں کرو گے اللہ کے ہاں اس کو نہایت بہتر صورت میں پڑو گے اور بہت بڑا اجر اس پر ملے گا تو یہ نہ سمجھو کہ جو نیکی ہم کرتے ہیں یہیں ختم ہو جاتی ہے یہاں سے تم جو نیکیں گے بھیج رہے ہو سب اللہ کے یہاں جمع ہو رہی ہیں اور ان میں اللہ سبحانہ کے فضل سے دس گناہ اور سات سو گناہ اور اس سے بھی زیادہ اضافہ ہو رہا ہے۔

(تفسیر عثمانی)

۴۷. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (۱۷۲)

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

مزید فرمایا کہ

”اور نیکی کے کاموں میں جو مال خرچ کرو گے اللہ تعالیٰ یقیناً اس کو جانتا ہے۔“ (البقرہ: ۲۷۳)

غرض اس موضوع پر متعدد آیات قرآنی موجود ہیں۔

تفسیری نکات: چھٹی آیت میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو اللہ کے راستے میں مال خرچ کرنے کی ترغیب دی ہے اور فرمایا کہ جو مال تم دنیا میں خرچ کر گے اسے اللہ کے ہاں بڑھا ہوا پاؤ گے کہ وہ دنیا کے مال سے کہیں بہتر اور اجر و ثواب میں عظیم تر ہوگا۔

### اللہ تعالیٰ بندے کے اعمال کے قدر دان ہیں

۹۵. فَأَلَاؤُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُ عَلَيْهِ، وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَإِنْ سَأَلَنِي أَعْطَيْتُهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِذَّنَّهُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”اَذْنَتْهُ“ اَعْلَمْتُهُ بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ ”اِسْتَعَاذَنِي“ رُوِيَ بِالنُّونِ وَبِالْبَاءِ.

(۹۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو میرے دین کے ساتھ عداوت رکھتا ہو میں اس کے ساتھ اعلان جنگ کرتا ہوں اور میرے بندہ کے لئے میرا قرب حاصل کرنے کی کوئی چیز نہیں سوائے ان فرائض کے جو مجھے بے حد پسند اور محبوب ہیں اور بندہ نوافل کے ذریعے میرا قرب حاصل کرنے میں لگا رہتا ہے، تا آنکہ میں اسے محبوب بنالوں اور جب وہ میرا محبوب بن جاتا ہے تو پھر میں اس کا کان بن جاتا ہوں کہ میرے ذریعے سنتا ہے اس کی بینائی بن جاتا ہوں کہ مجھ سے دیکھتا ہے اور اس کے ہاتھ بن جاتا ہوں کہ ان سے پکڑتا ہے اس کے پاؤں ہو جاتا ہوں کہ ان سے چلتا ہے جب وہ مجھ سے کچھ طلب کرتا ہے تو میں اسے عطا کرتا ہوں اور اگر وہ میری پناہ میں آنا چاہتا ہے تو میں اس کو اپنی پناہ میں لے لیتا ہوں۔ (بخاری)

آدھتہ : میں اس کو بتا دیتا ہوں کہ اس سے میری جنگ ہے۔ استعاذی : نون اور یاء کے ساتھ ہے۔

تخریج حدیث (۹۵): صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب اتواضع.

کلمات حدیث: عَادَى عَادُوا غَدَا (باب نصر) ظلم کرنا۔ عَبْدِي يَغْدِي عِدًّا (باب سمع) بغض رکھنا۔ احرب : جنگ، جمع

حروب، خازنہ، محاربتہ : جنگ کرنا۔

**شرح حدیث:** ولی وہ ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ قریب رکھتے ہو یعنی اللہ کے تمام احکام پر عمل کرتا اور تمام نواہی سے مجتنب رہتا ہو، بکثرت عبادات نافلہ میں مشغول رہتا ہو، زبان اللہ کے ذکر سے کسی وقت خالی نہ ہو اور قلب میں نور معرفت کی ایسی روشنی موجود ہو کہ وہ اپنے قلب سے اللہ کے سوا کسی اور کی طرف متوجہ نہ ہوتا ہو، وہ جب نظر ڈالتا ہے تو اللہ سبحانہ کے دلائل قدرت دیکھتا ہے جب سنتا ہے آیات الہی سنتا ہے اور جب بات کرتا ہے تو اللہ کی حمد و ثنائیں کرتا ہے اور جب حرکت کرتا ہے تو اس کی حرکت اللہ کی اطاعت اور رب کی فرمان برداری کے لئے ہوتی ہے، یہ ولی ہی ہے جو مقلی ہے ﴿إِنْ أَوْلِيَائِهِ إِلَّا الْمُتَّقُونَ﴾ (اللہ کے ولی صرف اہل تقویٰ ہیں) ظاہر ہے کہ جس کے یہ اوصاف و خصائص ہوں وہ اللہ کا محبوب ہے اور جو اللہ کے محبوب سے عداوت رکھے اللہ اس کے ساتھ اعداں جنگ فرما دیتے ہیں۔

ولایت اور شان محبوبیت کے حصول کے دو طریقے ہیں فرمائے، فرائض کی ادائیگی اور نوافل کی کثرت، یعنی حمد فرائض کی ادائیگی اور تمام منہیات سے اجتناب تقرب الی اللہ کا ذریعہ ہے، اس کے بعد تقرب بالنوافل یعنی تمام نفی عبادات کا انجام دینا، مثلاً حدود، ذکر اللہ اور باطنی عبادات جیسے توکل، خشیت الہی، زہد، تسلیم رضا۔

غرض پوری زندگی رضائے الہی کے مطابق گزارنا اور ہر لمحہ اس کی اطاعت اور بندگی میں گزارنا حب الہی کا سبب بنتا ہے اور اللہ کی محبت اپنے بندے سے یہ ہے کہ وہ اس کے اعمال کو قبول فرماتے ہیں اور اس پر اجر و ثواب عطا فرماتے ہیں اور اس کو مزید اعمال صالحہ کی رغبت عطا فرماتے ہیں، اور اس کے دس میں اعمال صالحہ کی ایسی محبت ڈال دیتے ہیں کہ اسے ان اعمال کے انجام دینے میں کوئی کلفت باقی نہیں رہتی اور وہ ان کو اس طرح انجام دینے لگتا ہے جیسے وہ اس کی طبیعت ثانیہ بن چکے ہوں اور اس مرحلے پر پہنچ کر وہ دیکھتا ہے تو مظہر قدرت دیکھتا ہے سنتا ہے تو آیات الہی سنتا ہے اور اس کے اعضاء حرکت کرتے ہیں تو کسی عبادت کی انجام دہی کے لئے کرتے ہیں۔

(فتح الباری ۳۰، ۳۹۲، دیلم لعالمین ۱، ۲۲۴)

## اعمال صالحہ سے بندے کو اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے

۹۶. الثَّانِي عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِيهِ عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا اتَّانَيْ يُمَشِي أَتَيْتُهُ هَرُولًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۹۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے رب سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ جب بندہ باشت ہر میرا تقرب اختیار کرتا ہے تو میں ایک ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں، وہ ایک ہاتھ میرا تقرب اختیار کرتا ہے تو میں دو ہاتھ کے بقدر اس کے قریب ہوتا ہوں وہ میری طرف چل کر آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑ کر آتا ہوں۔

(بخاری)

**تخریج حدیث (۹۶):**

صحیح البخاری، کتاب النہج، باب ذکر اسی ﷺ.

**کلمات حدیث:** سِرٌّ. بالشت. جمع اُشْدار. دراع: ہاتھ کہنی سے لیکر درمیانی انگلی کے سرے تک۔ ساح: دونوں بازو پھیل کر ان کی درمیانی مقدار جو تقریباً چھ فٹ ہوتی ہے۔ ہرؤل: تیز چن، دوڑنا۔

**شرح حدیث:**

مفہوم حدیث یہ ہے کہ بندہ جب اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور فرمان برداری کرتا ہے اور ان کے احکام کی تعمیل کرتا ہے تو اللہ اس سے راضی ہو جاتے ہیں اور اس رضا کا اظہار اس طرح فرماتے ہیں کہ بندے کے اعمال کو قبول فرماتے ہیں جو جزیل عطا فرماتے ہیں اور اس پر انعام فرماتے ہیں اور اسے مزید توفیق عطا فرماتے ہیں کہ وہ طاعت رب میں مزید آگے بڑھے اور زیادہ فضل و کرم کا مستحق قرار پائے۔ اس کو تمثیلی انداز میں اس طرح بیان فرمایا کہ بندہ اگر ایک بالشت اللہ کی طرف اتا ہے یعنی بندہ کوئی معمولی سی عبادت اور کوئی چھوٹی سی نیکی کرتا ہے تو اللہ اس کو قبول فرما کر اس کو مزید بندگی کی اور مزید کار خیر کی توفیق عطا فرماتے ہیں، اسی طرح جب اور مزید بندگی کرتا ہے اتنی جیسے ایک ہاتھ آگے بڑھ گیا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف دونوں بازو پھیلنے بھر قریب ہو جاتے ہیں اور جب بندہ گناہوں سے منہ موڑ کر نیکی کے راستے پر کشاں کشاں چنا شروع کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ کی شان رحمت اس کے وجود کو ڈھنپ لیتی ہے۔

(دلیل العالحس ۱۰ ۲۲۸)

**صحت و فراغت اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمتیں ہیں**

۹۷. الثَّالِثُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعْمَتَانِ

(۲) مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ، وَالْفَرَاغُ. رواه البخاری.

(۹۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو نعمتوں کے بارے میں اکثر لوگ

گھٹنے میں ہیں صحت و فراغ۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۹۷):**

صحیح البخاری کتاب ارفاق، باب ما جاء فی ارفاق واد لا عیش ولا عیش الاحرة.

**کلمات حدیث:** معبود، عَسَّ عَبَسًا (باب نصر) دھوکہ دینا، نقصان پہنچنا۔**شرح حدیث:**

اللہ تعالیٰ کی نعمتیں بے شمار اور بے حساب ہیں ہر سانس ایک نعمت ہے لیکن ان نوع بہ نوع نعمتوں میں دو نعمتیں بہت اہم بھی عظیم بھی ہیں اور بے مثال بھی ہیں، اور انہی دو نعمتوں کے استعمال میں انسان سب سے زیادہ دھوکہ میں مبتلا ہوتا ہے ورسب سے زیادہ نقصان ٹھٹھاتا ہے۔ یہ دو نعمتیں صحت اور فرصت، اگر یہ دو نعمتیں کسی کو ایک ہی وقت میں میسر ہوں تو گویا اس کے پاس یک عظیم خزانہ ہے جسے وہ اپنے کام میں لا کر اپنی دنیا کی زندگی بھی سنوار سکتا ہے اور اپنی عاقبت بھی درست کر سکتا ہے، پس جس شخص کو یہ دو نعمتیں حاصل ہوں وہ ان کا شکر دکرے اور شکر ادا کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اللہ کے بتائے ہوئے حکام پر چلے، لیکن ایسے لوگ بہت کم ہوتے ہیں اور اکثر لوگ گھٹنے کا شکار ہو جاتے ہیں کہ اگر صحت مند ہے تو فکر معاش اتنی مہمت ہی نہیں دیتی کہ کوئی نیک کام کر سکے، اور اگر غنی ہے تو



صحت برہ دے اور کچھ کرنے کے قابل نہیں ہے، یا اگر صحت و فرصت دونوں موجود بھی ہیں تو سستی اور کامیابی اور عمل سے بے رغبتی کچھ کرنے نہیں دیتی۔

علامہ طیبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے انسان کی ایک بہترین مثال بیان فرمائی ہے کہ اسکی مثال ایک تاجر کی سی ہے ہر تاجر چاہتا ہے کہ اس کا اصل سرمایہ محفوظ رہے اور تجارت میں کامیابی ہو اور منافع حاصل ہو اس کا طریقہ یہی ہے کہ وہ خوب حزم و احتیاط سے تجارت کرے اور جس سے معاملہ کرے اس کے صدق و دیانت کو مد نظر رکھے اور پوری طرح محتاط رہے کہ کہیں کسی دھوکہ میں مبتلا نہ ہو جائے اور کاروبار میں گھٹانہ ہو جائے، اسی طرح صحت و فرصت اصل سرمایہ ہیں۔ ان کے ساتھ معاملہ چاہئے ایمان اور مجاہدہ نفس کے ساتھ تاکہ دین اور دنیا کی تمام بھدائیاں حاصل ہوں۔ اس پر لازم ہے کہ نفس اور شیطان کے حیوں سے محتاط رہے اور ان کے دھوکہ میں نہ آئے، یہی مضمون قرآن کریم میں بھی بیان ہوا ہے، ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُجِزُكُمْ مِّنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾﴾ (اے ایمان والو! میں بتلاؤں تم کو ایسی سوداگری جو بچائے تم کو ایک عذاب دردناک سے) (القصف: ۱۰) یہ تجارت کیا ہے اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان اور اللہ کے راستے میں جان و مال سے جہاد اور اس کا صلہ اللہ کی رضا اور آخرت کی دائمی نعمتیں اور جنت میں پاکیزہ اور بہترین مساکن اور ہر طرح کے آرام و عیش کی فراوانی۔

(فتح الساری ۳۰/۳، دلیل الصالحین: ۲۲۷/۱)

## اعمال کے ذریعہ اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرنا

۹۸. الرَّابِعُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْفَطِرَ قَدَمَاهُ فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرُ؟ قَالَ: أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَنَحْوُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ مِنْ رِوَايَةِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ.

(۹۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ رات کو اس قدر لمبا قیام فرماتے کہ پاؤں پھٹنے قریب ہو جاتے، میں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ ایسا کیوں کرتے ہیں جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی اگلی پچھلی تمام فروگزاشیں معاف فرمادی ہیں، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں اس بات کو پسند نہ کروں کہ میں اللہ کا شکر گزار بندہ بنوں۔ (متفق علیہ) یہ الفاظ صحیح بخاری کے ہیں صحیحین میں اس مضمون کی ایک اور روایت مغیرہ بن شعبہ سے بھی مروی ہے۔

**تخریج حدیث (۹۸):** صحیح البخاری، کتاب التہجد، باب قیام النبی ﷺ، صحیح مسلم، کتاب المصابیح

باب اکتار الاعمال والاحتہاد فی العبادۃ.

**کلمات حدیث:** تَنْفَطَرُ: یعنی قدم مبارک پھٹ جاتے تھے۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ رات کو نماز تہجد پڑھاتے اور اس قدر طویل قیام فرماتے کہ اقدام مبارک پر درم آجاتا اور پھٹ جاتے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ابہتفسار فرمایا کہ اس قدر تعب کی کیا حاجت ہے جبکہ اللہ نے آپ ﷺ کے سارے اگلے پچھلے گناہ معاف فرمادیئے ہیں تو رشتہ فرمایا کہ میں چاہتا ہوں کہ عبدشکور بن جاؤں۔

اہل السنۃ جماعت کا اور جہد سلف کا اس امر پر اجماع ہے کہ تمام انبیاء کرام علیہم السلام معصوم عن الخطاء ہوتے ہیں کیوں کہ انبیاء کے لئے مقام نبوت اور ان کے شرف و فضل کا مقتضائیکہ ہے، اس مقام پر ذنوب کا لفظ ان معنوں میں نہیں ہے جو عام امتیوں کے لئے مستعمل ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عظمت بہت بڑی ہے اور ان کی شان کبریائی بہت وسیع ہے اس لئے کہیں یہ نہ ہو کہ جو عبودیت و بندگی تقاضا ہے حق سبحانہ کی عظمت شان کا اس میں کوئی فروگزاشت ہو جانا اور کسی طرح کی کمی واقع ہونا انبیاء کے حق میں فروگزاشت ہیں اسی طرح اللہ کے انعامات کثیران کے احسانات عظیم اور ان کا فضل و کرم ماتناہی ہے ہو سکتا ہے کہ اس کے شکر میں کمی رہ جائے یہی کمی انبیاء کے حق میں فروگزاشت ہے، خود حدیث مبارک میں اس امر کی دلیل موجود ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں عبد شکور نہ بن جاؤں یعنی میں چاہتا ہوں کہ میں اللہ کے احسانات کا اور ان کے فضل و کرم کا اور ان کے انعامات کثیرہ کا شکر ادا کر کے عبدشکور بن جاؤں، غرض عبودیت و شکر میں کسی طرح کی فروگزاشت کو بھی اللہ سبحانہ نے آپ سے درگزر فرمادیا ہے۔

(دلیل العالحدین ۱۰، ۲۲۸)

## آخری عشرہ میں عبادت میں جان کھانا

۹۹. عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيْقَظَ أَهْلَهُ وَجَدَّ وَشَدًّا لِمُنْزَرٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”وَالْمُرَادُ: “الْعَشْرُ الْأَوَّلُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ” وَالْمُنْزَرُ “الْإِزَارُ وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ اعْتِزَالِ النِّسَاءِ. وَقِيلَ: الْمُرَادُ تَشْمِيرُهُ، لِلْعِبَادَةِ يُقَالُ شَدُّتْ لِهَذَا الْأَمْرِ مُنْزَرِي: أَيُ تَشْمُرْتُ وَتَفَرَّغْتُ لَهُ“.

(۹۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ بیان کرتی ہیں کہ رسول کریم ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں رات کو بیدار رہتے اور اپنے اہل خانہ کو بھی بیدار فرماتے کوشش کرنے کے ساتھ عبادت میں مشغول ہوتے اور کمر ہمت باندھ لیتے۔

(متفق علیہ)

مراد ہیں رمضان کے آخری دس دن، مزر ازار سے ہے، جو کنایہ ہے ازواج دور رہنے کا، اور بعض کے نزدیک مراد عبادت کے لئے مستعد ہونا ہے، کہا جاتا ہے کہ میں نے ازار کس یا ہے یعنی میں نے اپنے آپ کو اس کام کے لئے تیار کر لیا ہے اور اس کے لئے فارغ ہو گیا ہوں۔

**تخریج حدیث (۹۹):** صحیح البخاری کتاب صلاة التراويح، باب العمل فی العشر الاواخر من رمضان۔ صحیح مسلم،

کتاب الاعتکاف، باب اعتکاف العشر الا و حرم من رمضان

**کلمات حدیث:** العشر اور العشرۃ، تہیند، جمع ماہر، شدّ لِلْأَمْرِ مَفْزَرَةٌ کسی کام کے لئے مستعد و تیار ہونا۔

**شرح حدیث:** جس طرح رمضان المبارک کو دوسرے مہینوں پر فضیلت حاصل ہے اسی طرح اس کا آخری عشرہ پہلے دو عشروں پر فضیلت رکھتا ہے کہ اس آخری عشرہ کی طاق راتوں میں کسی رات لیلۃ القدر ہوتی ہے، لیلۃ القدر کی رات کو ایک ہزار مہینوں پر فضیلت حاصل ہے اس رات کی بندگی اور عبادت ایسی ہے جیسے بندہ ایک ہزار مہینوں تک عبادت کرتا رہے اور اس رات کی یہ فضیلت اس لئے ہے کہ قرآن مجید لوح محفوظ سے سماء دنیا پر شب قدر میں اتارا گیا اور شاید اسی شب میں سماء دنیا سے حضور اکرم ﷺ پر اترنا شروع ہوا اور اس رات میں اللہ کے حکم سے روح القدس (حضرت جبرئیل علیہ السلام) بیٹھ فرشتوں کے ہجوم میں نیچے اترتے ہیں تاکہ عظیم الشان خیر و برکت سے زمین والوں کو مستفید کریں، بہر حال اس مبارک شب میں باطنی حیات اور روحانی خیر و برکت کا ایک خاص نزول ہوتا ہے، عشرۃ اخیرہ کی ان تمام فضیلتوں کے پیش نظر رسول کریم ﷺ عبادت کا مزید اہتمام فرماتے خود بھی سعی و کوشش فرماتے اور اہل خانہ کو بھی آمادہ کرتے اور ترغیب دیتے تھے، چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا ”كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْتَبِئُهُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مَا لَا يَحْتَبِئُهُ فِي غَيْرِهِ“ رسول اللہ ﷺ رمضان کے آخری عشرے میں عبادت وغیرہ میں مجاہدہ کرتے اور وہ مشقت اٹھاتے جو دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے۔ (فتح الباری، دہل المالک ج ۱/۲۲۸، معارف الحدیث: ۲/۳۵۴)

### قوی مؤمن ضعیف سے بہتر ہے

۱۰۰. السَّادِسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :  
الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ : مِنَ الْوَعْدِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ إِخْرَاضٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ ،  
وَأَسْتَعِينُ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجُزُ . وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَلَكِنِّ قُلْ : قَدَّرَ اللَّهُ ،  
وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ “ رَوَاهُ مُسْلِمٌ “

(۱۰۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمن قوی اللہ کے نزدیک مؤمن ضعیف سے زیادہ اچھا ہے اور زیادہ محبوب ہے اور خیر دونوں ہی میں ہے، اس شے کی حرص کرو جو مفید ہو اور اللہ کی مدد مانگو اور کمزور نہ پڑو، اگر کوئی مصیبت آئے تو یہ نہ کہو کہ اگر میں ایسا کرتا، لیکن کہو کہ اللہ کی تقدیر اسی طرح ہے جو اس نے چاہا وہ ہوا، اس لئے کہ اگر کالفظ شیطان کے عمل کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۰۰):** صحیح مسلم، کتاب القدر، باب فی الامر بالقوة وترك العجز والاستعانة بالله و تعویض

المقادیر الى الله

**کلمات حدیث:** عَجَزَ (باب ضرب و سب) عجز ہونا۔

**شرح حدیث:** مؤمن قوی وہ ہے جس کا دل قوت ایمانی سے مضبوط ہو اور اس کا اعتد و صرف اور صرف مسبب الاسباب پر ہو اور اسباب پر اس کی نظر نہ ہو، مؤمن قوی وہ ہے جسے امور آخرت کی رغبت ہو اور عبادت و بندگی میں مصروف رہتا ہو، اور مؤمن قوی وہ ہے جو دعوت و تبلیغ کے کام میں لوگوں کی طرف پہنچنے والی تکلیف و رאיذا پر صبر ہو اور خندہ پیشانی کے ساتھ لوگوں سے پیش آتا ہو اور علامہ قرطبی نے فرمایا کہ قوی بدن ہو اور جسمانی طور پر مضبوط ہوتا کہ خوب کوشش سے اور عمدگی سے فرائض و واجبات کو ادا کر سکے اور ان امور کی انجام دہی میں تعب نہ لاحق ہو، حقیقت یہ ہے کہ مؤمن قوی کا لفظ ان تمام معنی کو مشتمل ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ کسی مؤمن میں ان میں سے کوئی ایک پہلو نمایاں ہو اور کسی میں دوسرا پہلو زیادہ نمایاں ہو، اسی لئے فرمایا کہ مؤمن ہر حال میں خیر ہے خواہ قوی ہو یا ضعیف کیوں کہ اساس خیر یعنی ایمان تو دونوں ہی میں موجود ہے لیکن اللہ کے یہاں مؤمن قوی زیادہ محبوب ہے کہ اس کی خیر مؤمن ضعیف سے زیادہ ہے۔

بہر حال مؤمن کو چاہئے کہ ہر حال میں ان امور کی طرف متوجہ رہے جو مفید ہوں اور ان باتوں کی طرف التفات نہ کرے جو غیر مفید ہوں کیونکہ فرصت حیات محدود و درپیش عمل زیادہ ہے، غیر مفید کاموں میں الجھ کر مفید کاموں سے رہ جائے گا، لیکن یہ درپے کہ اعمال صالحہ کی توفیق اللہ کی طرف سے ہے اس لئے اسی سے ستاعت طلب کرنی چاہئے اور حتی الوسع عمل میں اور کار خیر میں مصروف رہنا چاہئے۔

مؤمن کو چاہئے کہ ہر حال میں اللہ کی تقدیر پر راضی رہے اور جو کچھ گزر چکا ہے اس کی سوچ و فکر میں نہ لگا رہے کہ اگر میں ایسا کرتا تو ایسا ہو جاتا بلکہ یہ کہے کہ جو کچھ ہوا وہ میری تقدیر اور اللہ کا فیصلہ ہے ورنہ میں اللہ کے فیصلہ پر راضی ہوں، کیوں کہ اگر کا لفظ شیطان کو بہکانے کا راستہ دیدیتا ہے۔ (صحیح مسلم بشرح النووی: ۱۶/۱۷۶، دلیل الصالحین: ۱/۲۳۰)

## جنت خلاف طبع باتوں سے مستور ہے

۱۰۱۔ السَّابِعُ رَعْنُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "حُجِبَتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ، وَحُجِبَتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "حُفَّتْ" بَدَلُ "حُجِبَتْ" وَهُوَ بِمَعْنَاهُ: أَيْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا هَذَا الْحِجَابُ فَإِذَا فَعَلَهُ دَخَلَهَا.

(۱۰۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جہنم کو شہوات کے پردوں میں چھپا دیا

گیا ہے اور جنت کو ناگوار امور سے چھپا دیا گیا ہے۔ (متفق علیہ)

مسلم کی ایک روایت میں حجت کی جگہ حُفَّتْ آیا ہے، معنی دونوں کے ایک ہیں کہ درمیان میں ایک حجاب ہے ان مورکب اور حجاب کرنے والا داخل ہو گیا۔

**تخریج حدیث (۱۰۱):**

صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب حجت انار بالشہوات . صحیح مسلم، کتاب

الحجة وصفة نعيمها واهلها .

**کلمات حدیث:** حُجِّتُ : پردہ میں چھپائی گئی۔ حَجَّتْ، حَجَّتَا (باب نصر) پردہ میں چھپنا۔ مَکَاہُہ، جمع مُکْرَہُہ : ناپسندیدہ ناگوار۔ شَهَوَات : جمع شَهْوَة : نفس کی خواہش۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک جوامع الکلم میں سے ہے اور فصیح و بلیغ کلام ہے، اس میں ایک بہت عمدہ اور دلنشین تمثیل کے ذریعے بتایا گیا ہے کہ جنت کوناگوار امور سے چھپا دیا گیا ہے اور جہنم کو خواہشاتِ نفس سے چھپا دیا گیا ہے اگر کوئی باہمت مکارہ کو برداشت کر کے اور کلفتوں کو انگیز کر کے اپنے آپ کو خواہشاتِ نفس سے بچائے اور ہر برے کام سے اجتناب کرے اور اللہ کے بتائے ہوئے احکام پر چلے وہ جنت میں جائے گا، جو خواہشِ نفس کی پیروی کر کے دنیاوی لذتوں کے پیچھے دوڑے اور برائیوں کا ارتکاب کرے وہ جہنم میں جائے گا۔ اس تمثیل کا فائدہ یہ ہے کہ جنت میں داخلہ اللہ کے احکام کی بجا آوری کی سعی و کوشش، دورانِ پرہیزگی کے ذریعے ہو سکتا ہے اسی طرح جو اتباعِ شہوات اور حصولِ لذات میں لگ جائے اس کا ٹھکانہ جہنم ہوگا۔

(صحیح مسلم شرح النووی ۱۳۶/۱۷، دلیل المالحین: ۱/۲۳۰)

## نفل نمازوں میں طویل قرأت

۱۰۲۔ الثَّامِنُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَدِيثُهُ بَنِي الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَافْتَتَحَ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَائَةِ ثُمَّ مَضَى : فَقُلْتُ يُصَلِّيُ بِهَا فِي رَكْعَةٍ فَمَضَى، فَقُلْتُ يَرْكَعُ بِهَا ثُمَّ افْتَتَحَ النَّسَاءَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عُمَرَ فَقَرَأَهَا مُتَرَسِّلاً إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذٍ تَعَوَّذَ ثُمَّ رَكَعَ فَجَعَلَ يَقُولُ : سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ " فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِّنْ قِيَامِهِ ثُمَّ قَالَ : سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ : ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرِيبًا مِّمَّا رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَقَالَ : "سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى" فَكَانَ سُجُودُهُ قَرِيبًا مِّنْ قِيَامِهِ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۰۲) حضرت ابو عبد اللہ حدیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کی اقتداء

میں نماز ادا کی آپ ﷺ نے سورہ بقرہ کی تلاوت شروع کی میں نے سوچا کہ آپ سو آیات تلاوت کے بعد رکوع میں جائیں گے مگر آپ تلاوت کرتے رہے میں نے سوچا سورہ بقرہ ختم کر کے رکوع میں جائیں گے مگر آپ نے سورہ النساء کی تلاوت شروع کر دی۔ سورہ النساء ختم کر کے سورہ آل عمران کی تلاوت شروع کر دی ٹھہر ٹھہر کر پڑھتے جا رہے تھے جب تسبیح والی آیت پڑھتے تو سبحان اللہ کہتے جب سوار والی آیت سے گزرتے تو سوس کرتے اور جب تعوذ والی آیت پڑھتے تو اعوذ باللہ پڑھتے، اس کے بعد آپ نے رکوع فرمایا تو سبحان ربی العظیم کہتے رہے اور آپ ﷺ کا رکوع بھی آپ کے قیام کی طرح تھا، پھر آپ نے کہا کہ مع اللہ لمن حمدہ ربنا لک الحمد پھر آپ نے طویل

قیام فرمایا آپ ﷺ کا یہ قیام بھی رکوع جیسا تھا پھر سجدہ کیا، اور سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے رہے اور آپ ﷺ کا سجدہ بھی قیام کے قریب تھا۔ (مسلم)

### تخریج حدیث (۱۰۲):

صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تطویل القراءة فی صلاة الدلیل  
**راوی حدیث:** حضرت ابو عبد اللہ حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ زمانہ مجاہدیت ہی میں مکہ سے آکر مدینہ منورہ میں مقیم ہو گئے اور مدینہ سے قبول اسلام کے لئے مکہ مکرمہ گئے، غزوہ بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شریک رہے رسول اللہ ﷺ نے آپ ﷺ کو منافقین کے بارے میں آگاہ فرمایا تھا، اس لئے آپ کا لقب صاحب السر تھا ۳۶ھ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے چالیس روز بعد انتقال فرمایا۔ آپ سے سو سے زیادہ احادیث مروی ہیں جن میں سے بارہ متفق علیہ ہیں۔

**کلمات حدیث:** مُتَرَبِّطًا: یعنی آپ ﷺ نے ترتیل کے ساتھ حروف کی ادائیگی کے ساتھ ٹھہر ٹھہر کر تلاوت فرمائی۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نماز تہجد میں طویل قرآن فرمایا کرتے تھے، اس روایت میں بھی راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ کے پیچھے نماز پڑھی تو آپ نے سورۃ بقرہ کی تلاوت کی میں نے سمجھا کہ سورۃ بقرہ دو رکعتوں میں تلاوت فرمائیں گے مگر آپ تلاوت فرماتے گئے اور سورۃ بقرہ ختم کر کے سورۃ النساء کی تلاوت شروع کر دی پھر سورۃ النساء کی تلاوت کر کے سورۃ آل عمران تلاوت فرمائی۔

قاضی عیاض رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث دلیل ہے ان اصحاب کے حق میں جن کے نزدیک قرآن کی سورتوں کی ترتیب اجتہادی ہے تو قیفی نہیں ہے، حضرت امام مالک رحمہ اللہ اور جمہور فقہاء کی یہی رائے ہے اور ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ ترتیب سورہ واجب نہیں ہے نہ نماز میں نہ درس و تعلیم میں اور اس بارے میں نبی کریم ﷺ کی حدیث موجود نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تدوین قرآن سے پہلے صحابہ کرام کے پاس موجود مصحف کی ترتیب مختلف تھی، جن فقہاء اور علماء کی رائے یہ ہے کہ قرآن کریم کی سورتوں کی ترتیب تو قیفی ہے اور خود رسول اللہ ﷺ نے سورتوں کی ترتیب مقرر فرمائی ہے وہ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تدوین سے قبل مصحف میں سورتوں کی ترتیب کے اختلاف کو اس پر محمول کرتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ بعض صحابہ کرام کو اس توقیف اور تحدید کی اس وقت تک اطلاع نہ ہوئی ہو جو مصحف عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں ہے اور جو نبی کریم ﷺ نے عرضہ اخیر میں قائم فرمائی ان حضرات نے اس حدیث میں مذکور امر کی یہ تاویل کی ہے کہ یہ بھی قبل از توقیف کا واقعہ ہے کہ آپ ﷺ نے سورۃ النساء کے بعد آل عمران تلاوت فرمائی۔

(شرح صحیح مسلم للوئی: ۵۴/۶، دلیل العالحمیں: ۲۳۲/۱)

۱۰۳. أَلْتَّاسِعُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سُوءٍ، قِيلَ: وَمَا هَمَمْتَ بِهِ؟ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعُهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۰۳) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک رات نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی آپ

ﷺ نے اس قدر لمبا قیام فرمایا کہ میں نے ایک غلط بات کا ارادہ کر لیا، پوچھا گیا کہ تم نے کیا ارادہ کیا تھا؟ کہا کہ میں نے سوچا تھا کہ میں بیٹھ جاؤں اور آپ ﷺ کا ساتھ چھوڑ دوں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۰۳):** صحیح البخاری، کتاب التہجد، باب صول القيام فی صلاة اللیل، صحیح مسلم،

کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تطویل القراءة فی صلاة اللیل

**کلمات حدیث:** ہمنٹ میں نے ارادہ کیا۔ ہمّ ہما (باب نصر) ارادہ کرنا، قصد کرنا۔

**شرح حدیث:** علماء کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ طول قیام افضل ہے یا تکثیر رکعت۔ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک طول قیام افضل ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ سے منقول ایک قول کے مطابق کثرت سجدہ افضل ہے۔

یہ حدیث دلیس ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز تہجد تطویل اختیار فرماتے تھے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ قوی تھے اور رسول اللہ ﷺ کی اقتداء اور اتباع کیا کرتے تھے اس موقع پر انہوں نے تعب محسوس کیا اور بیٹھنا چاہا لیکن بیٹھنے نہیں بلکہ اس ارادہ کو بھی برا سمجھا کہ انہیں رسول کریم ﷺ کی اقتداء اور اتباع کا ترک کر دینا ایک لحظہ کے لئے بھی گوارا نہ تھا اور یہی ادب ہے۔

(فتح الباری: ۷۱۶/۱، دلیل العالمین: ۲۳۳/۱)

## میت کے تین ساتھیوں کا ذکر

۱۰۴۔ اَلْغَايِبُ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ : اَهْلُهُ، وَمَا لَهُ، وَغَمَلُهُ، فَيَرْجِعُ اَثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَرْجِعُ اَهْلُهُ وَمَا لَهُ وَيَبْقَى غَمَلُهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۰۴) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تین چیزیں میت کے ساتھ جاتی

ہیں، اہل خانہ، مال اور غم، اہل خانہ اور مال تو واپس آجاتے ہیں اور غم باقی رہتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۰۴):** صحیح بخاری، کتاب البرقاق، باب منکرات الموت، صحیح مسلم، کتاب الزہد

والبرقاق.

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا فرمایا اسے مکرم اور محترم بنایا اور اسے ایک ذمہ دار اور جواب دہ مخلوق بنا کر اس دنیا میں

بھجوا گیا تاکہ وہ اس دنیا کی زندگی میں اپنے اختیار اور ارادے سے احکام الہی کی تعمیل کرے اور ساری زندگی اپنے رب کی مرضی کے مطابق گزارے اور آخرت کی زندگی میں اس کا ثواب اور اس کی جزا حاصل کرے اس طرح یہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے جو کچھ انسان یہاں بوئے گا وہ آخرت میں کاٹے گا، مرنے کے ساتھ یہ زندگی ختم نہیں ہوتی بلکہ سفر حیات جاری رہتا ہے اور مسافر کے لئے ناگزیر ہے کہ وہ سفر کی تیاری کرے، خالی ہاتھ سفر پر روانہ نہ ہو۔

انسان ساری زندگی جدوجہد کرتا کوشش اور سعی سے مال و دولت اکٹھی کرتا ہے اور اپنا خاندان بساتا ہے تاکہ آل و اولاد ادا کئے ہوں، لیکن جب روانگی کا وقت آتا ہے تو اسے اسی طرح خالی ہاتھ جانا پڑتا ہے جس طرح وہ خالی ہاتھ دنیا میں آیا تھا، مال تو سرس نکلتے ہی ساتھ چھوڑ جاتا ہے اقرب اور اہل خاندان قبر تک چھوڑنے چھپ جاتے ہیں اور قبر میں اتار کر وہ بھی رخصت ہو جاتے ہیں جانے والے کے ساتھ صرف اعمال رہ جاتے ہیں جس نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا اور جس نے ذرہ برابر برائی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لے گا۔

(فتح الباری، کتاب الرقاق، باب سكرات الموت: ۳/ ۴۰۰، دلیل العالچین: ۱/ ۲۳۳)

## جنت و جہنم انسان کے قریب ہیں

۱۰۵. الْحَادِي عَشَرَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شَرَائِكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۱۰۵) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جنت تم سے ایک آدمی کے جوتے کے تسمے سے بھی زیادہ قریب ہے اور جہنم بھی اسی طرح ہے۔ (بخاری)

**تحریک حدیث (۱۰۵):** صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب الجنة اقرب الى احدكم.

**کلمات حدیث:** شَرَاكُ: جوتے کا تسمہ۔ نَعْلُ: جوتا۔

**شرح حدیث:** ابن بطاں رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ طاعت اور فرمان برداری جنت کی طرف لے جانے والی ہے اور معصیت اور گناہ جہنم کی طرف لے جانے والی ہے، ہو سکتا ہے کہ انسان بہت آسان اور سہل سی نیکی اس قدر خلوص نیت سے انجام دے کہ رحمت جوش میں آجائے اور وہ جنتی ہو جائے اور ممکن ہے کہ کسی وقت کی ادنیٰ سی غفلت جہنم میں جانے کا سبب بن جائے، مؤمن کو چاہئے ہر وقت اطاعت حکم رب میں لگا رہے اور کسی نیکی کو کم سمجھ کر چھوڑ نہ دے ہو سکتا ہے وہی نیکی اللہ کی رضا کا سبب اور دخول جنت کا وسیلہ بن جائے، اور کسی برائی کو معمولی سمجھ کر اس کے ارتکاب سے گریز کرنا چاہئے، ایسا نہ ہو کہ اللہ سبحانہ کی ناراضگی کا ذریعہ بن جائے اور جہنم میں پہنچ جائے، ابن الجوزی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جنت کا حصول سہل ہے، صرف ارادے کی تصحیح اور عزم طاعت درکار ہے اسی طرح جہنم بھی سامنے ہے ایک ہوائے نفس کی اتباع اور ارتکاب معصیت ہی تو درمیان میں ہے۔

(فتح الباری، الرقاق، باب الجنة اقرب الى احدكم: ۳/ ۳۸۴، دلیل العالچین: ۱/ ۴۴۹)

## جنت میں رسول اللہ ﷺ کی معیت

۱۰۶. الثَّانِي عَشَرَ عَنْ أَبِي فِرَاسٍ رِبِيعَةَ ابْنِ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيِّ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "كُنْتُ أَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتِيَهُ



بوضو نہ و حاجتہ فقال ”سئلنی“ فقلت اسألك مُرافقَتک فی الحَنَّة فقال : اَوْ غَیْر ذلک؟ قلت : هُوَ ذاک قال فَاعِنِّی عَلٰی نَفْسِک بِکَثْرَةِ السُّجُودِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۰۶) ابو فراس ربیعہ بن کعب سنی رضی اللہ عنہ جو رسول اللہ ﷺ کے خادم اور اصحاب صفہ میں سے تھے بیان کرتے ہیں کہ میں رات کو رسول اللہ ﷺ کے پاس رہتا آپ ﷺ کے لئے وضو کا پانی رتا اور آپ ﷺ کی حاجت کا خیال رکھتا، آپ ﷺ نے فرمایا مجھ سے کچھ نگتے ہو تو مانگ لو، میں نے عرض کی، جنت میں آپ کا ساتھ، آپ ﷺ نے فرمایا کچھ اور نہیں، میں نے عرض کی کہ بس یہی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر کثرتِ سجود کے ساتھ میری مدد کرو۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۱۰۶): صحیح مسلم، کتاب نِصَلَاة، باب فصل اسجود و نَحْثِ عِبَادَةِ

راوی حدیث: حضرت ابو فراس ربیعہ بن کعب سلمی رضی اللہ عنہ اصحاب صفہ میں سے تھے آپ سے گیارہ احادیث مروی ہیں، صحیح مسلم میں ان سے یہی ایک روایت مروی ہے۔ (الاصناف فی تمییز النحابة)

کلمات حدیث: درجۃ مرتبہ، رتبہ، جمع درجات۔

شرح حدیث: حضرت ابو فراس ربیعہ بن کعب سلمی رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ کے خادم خاص تھے، آپ رات کو بابتِ نبوت ﷺ کے آس پاس رہتے، جیسے ہی رسول اللہ ﷺ کو کوئی حاجت پیش آتی آپ فوراً خدمت میں پیش ہوتے وضو فرماتے تو وضو کا پانی اکر دیتے۔

نبی کریم ﷺ کریم تھے اور کرام، ان کی شان ہوتی ہے کہ وہ تحقق رکھنے والوں سے کرم نوازی سے پیش آتے ہیں، چنانچہ آپ ﷺ نے ابو فراس سے ارشاد فرمایا مجھ سے کچھ نگتے ہو تو مانگ لو، آپ ﷺ اللہ کے خزانوں میں سے کچھ کسی کو عطا فرماتے تو اللہ اس کو رد کرنے والا نہیں تھا، سو آپ ﷺ نے فرمایا جو مانگا چاہو، مانگ دو، ابو فراس بولے کہ جنت میں آپ کا ساتھ، وہاں بھی اسی طرح ساتھ رہوں جس طرح یہاں ساتھ ہوں وہاں بھی اسی طرح قرب حاصل کروں جس طرح یہاں حاصل ہے وہاں بھی اسی طرح آپ کو دیکھ سکوں جس طرح یہاں دیکھتے ہوں، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس کے سوا کچھ اور نہیں مانگ سکتے، یعنی اگر تم اس سوال سے رجوع کر کے کوئی اور سوال کر لو کیوں کہ تمہارے سوال کے نتیجے میں اگر کوئی عمل بتایا جائے جو تمہارے لئے دشوار ہو کیوں کہ جو مرتبہ بلند طلب کیا گیا ہے اس کے کچھ نقص بھی ہوں گے جنہیں پورا کرنا ہوگا، لیکن ابو فراس نے کہا کہ وہی مطلوب ہے یعنی میرا مدعا وہی مقام بلند ہے۔ اس پر رسول کریم ﷺ نے فرمایا پھر کثرتِ سجود کے ساتھ میری مدد کرو یعنی جس طرح طبیب مریض کی مساعدت چاہتا ہے کہ طبیب جو علاج اور پریز بتائے مریض اس پر پوری طرح عمل کرے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ شرح مشقۃ میں فرماتے ہیں کہ کثرتِ سجود وسیدہ ہے تقرب لی اللہ کا وری بنی اللہ سبحانہ نے ارشاد فرمایا ہے ﴿وَأَسْبَحُوا أَقْتَرَبَ﴾ (سجدہ کرو اور قریب ہو جاؤ) حدیث مبارک میں ہے کہ سب سے زیادہ بندہ اللہ کے قریب سجدہ کی حالت میں ہوتا ہے، کیوں کہ ہر سجدہ سے تقرب حاصل ہوگا اس لئے ہر سجدہ دے سجدے سے پہلے کی نسبت تقرب بڑھتا جائے گا، یہاں تک کہ

تقرب کا درجہ بلند ہو کر ملافت حبیب ﷺ کے مقام تک پہنچ جائے گا۔

یہ بالکل اسی طرح ہے جس طرح ارشاد ہوا: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ (آپ کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ کی محبت چاہتے ہو تو میری اتباع کرو اللہ تمہیں اپنا محبوب بنالے گا) یعنی رسول کریم ﷺ سے قرب کا ذریعہ قرب الہی ہے اور اللہ تعالیٰ سے قرب اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک اللہ کے رسول ﷺ سے قرب نہ ہو، یہ دونوں قربتیں ایک دوسرے کے ساتھ لازم ہیں ایک قربت دوسری کے بغیر نہیں ہو سکتی اور ان دونوں محبتوں اور قربتوں کے حصول کا ذریعہ اتباع رسول ﷺ ہے۔

(صحیح مسلم شرح النووی: ۴/۱۷۳، دلیل الفالحین: ۱/۲۳۴)

## کثرت سجدہ کرنے کی فضیلت

۱۰۷۔ اَلثَّالِثُ عَشْرُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَيَقَالُ: أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَوْبَانٌ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ، فَإِنَّكَ لَنْ تَسْجُدَ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَخَطَأَ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةً“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۰۷) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ جو رسول کریم ﷺ کے مولیٰ تھے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تم پر لازم ہے کہ کثرت سجدہ کر دو کیوں کہ تم جو بھی سجدہ اللہ کی رضا کے لئے کرو گے اللہ تمہارا درجہ بلند فرما دے گا اور تمہاری خطا دور فرما دے گا۔ (مسلم)

صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب فضل السجود والحث علیہ.

تخریج حدیث (۱۰۷):

راوی حدیث: حضرت ابو عبد اللہ ثوبان رضی اللہ عنہ ہمیشہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر رہتے اور علوم نبوت سے بکثرت استفادہ کیا، آپ سے ۱۲۷ احادیث مروی ہیں ۵۲۷ھ میں انتقال فرمایا۔

(الاصابة فی تمییز الصحابة، الاستيعاب فی معرفة الاصحاب)

شرح حدیث: کثرت سجود سے مراد کثرت نوافل ہے کیوں کہ محض سجدہ جو مشروع ہے وہ سجدہ تلاوت اور سجدہ شکر ہے اس کے علاوہ صرف سجدہ کرنا مشروع نہیں ہے۔

اللہ سبحانہ اپنے بندے کا تذلل تضرع اور عاجزی بہت پسند فرماتے ہیں اور سجدہ میں انتہائے تذلل اور تضرع ہے کیوں کہ سجدے میں انسان اپنے جسم کا وہ حصہ زمین پر رکھ دیتا ہے جو اس کے جسم میں اشرف ترین حصہ ہے، اس طرح انسان اپنے اشرف ترین اعضاء ناک اور پیشانی ارذل ترین جگہ یعنی زمین پر رکھ کر اللہ کے حضور میں اپنی عاجزی اور بے کسی کا اظہار کرتا ہے تو اللہ کی رحمت اس کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور اسے تقرب کی نعمت سے سرفراز کیا جاتا ہے: "فَسُحُّدْ وَاقْتَرِبْ" (سجدہ کرو اور قریب ہو جا)

(شرح مسلم للنووی: ۴/۱۷۲، دلیل الفالحین: ۱/۲۳۶)

## نیک اعمال کی توفیق کے ساتھ طویل عمر سعادت ہے

۱۰۸. الرَّابِعُ عَشَرَ عَنْ أَبِي صَفْوَانَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خَيْرُ النَّاسِ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

"بُسْرُ" بَصَمَ النَّبَاءَ وَبِالسَّيْنِ الْمُثَمَّلَةِ .

(۱۰۸) ابو صفوان عبد اللہ بن بسر اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا انسان وہ ہے جس کی

عمر لمبی اور عمل اچھا ہو۔ (الترمذی)

### تخریج حدیث (۱۰۸):

الجامع لترمذی، ابواب البرہد، باب ما جاء فی حدیث عمر سمعہ من

راوی حدیث: حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ کیلئے رسول اللہ ﷺ نے درازی عمر کی دعا کی تھی چنانچہ آپ نے ۹۴ برس کی عمر میں

انتقال کیا، آپ سے ۵۰ روایات مروی ہیں ۸۸۱ھ میں انتقال ہوا۔ (تہذیب التہذیب ۱۵۵، سدا نعاہ ۱۸۳۳)

شرح حدیث: علامہ بھی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وقت انسان کے لئے رأس المال کی طرح ہے تا جبر کو چاہئے کہ اپنے رأس المال کی

حفاظت کرے اور اس کو اس طرح کے کاروبار میں لگائے جس میں نفع زیادہ ہو اور گھائے کا اندیشہ نہ ہو۔ جس نے اس رکس امر سے

فائدہ اٹھالیا وہ کامیاب رہا اور جس نے اسے ضائع کر دیا وہ خسارے میں پڑ گیا۔ اور اس برف بیچنے والے کی طرح ہو گیا جس کی برف بکنے

سے پہلے ہی پگھل گئی اور وہ خالی ہاتھ اٹھ کھڑا ہوا۔ (تحفۃ الاحودی: ۳۸/۷)

## غزوہ احد میں ایک صحابی کے جذبہ شہادت کا واقعہ

۱۰۹. الْخَامِسُ عَشَرَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

عَنْ قِتَالٍ بَدْرٍ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتَ الْمُشْرِكِينَ لِنِ الْوَلَّهِ أَشْهَدُ نِعَى قِتَالِ

الْمُشْرِكِينَ لِيُرِيَنَّ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ : اللَّهُمَّ اغْتَابِرْ إِلَيْكَ

مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ . يَعْنِي أَصْحَابَهُ وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هَؤُلَاءِ يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ . ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ

سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ : يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ الْجَنَّةُ وَرَبِّ الْكَفَّةِ إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدٍ . قَالَ سَعْدُ : فَمَا

اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعَ قَالَ أَنَسُ : فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَثَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ أَوْ طَعْمَةً بِرُمَحٍ

أَوْ رُمِيَّةٍ بِسَهْمٍ وَوَجَدْنَا هَذَا قَتِيلٌ وَمِثْلُ بِهِ الْمُشْرِكُونَ فَمَا عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلَّا أُخْتَهُ بِنَاتِهِ قَالَ أَنَسُ كُنَّا نَرَى

أَوْنَطْرُ أَنْ هَذِهِ آيَةُ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ : مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ " إِلَى

أَحْرَاهَا . (الاحزاب : ۲۳) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

قَوْلُهُ: "لَيَرَيْنَ اللَّهَ" رُوِيَ بِضَمِّ الْيَاءِ وَكُسْرِ الرَّاءِ: أَيْ لَيُظْهِرَنَّ اللَّهُ ذَلِكَ لِلنَّاسِ، وَرُوِيَ بِفَتْحِهِمَا وَمَعْنَاهُ ظَاهِرٌ "وَاللَّهُ أَعْلَمُ".

(۱۰۹) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میرے چچا انس بن نضر جنگ بدر میں شریک نہیں ہوئے تھے، تو انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ پہلی جنگ جو آپ نے مشرکوں کے ساتھ لڑی ہے میں اس میں غیر حاضر رہا اگر اللہ نے مجھے مشرکین سے جنگ کرنے کا موقع دیا تو اللہ دیکھے گا کہ میں کیا کرتا ہوں۔ احد کے موقع پر جب مسلمان منتشر ہوئے تو وہ بوئے اے اللہ میں ان لوگوں کے یعنی اصحاب کے فعل پر معذرت خواہ ہوں اور ان لوگوں سے یعنی مشرکین سے بری ہوں پھر وہ آگے بڑھے تو سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سامنا ہوا، بوئے اے سعد بن معاذ رب نصر کی قسم جنت، میں احد کی طرف سے اس کی خوشبو سونگھ رہا ہوں۔ سعد کہتے ہیں یا رسول اللہ میں بیان نہیں کر سکتا جو کچھ اس نے کیا۔ انس کہتے ہیں کہ ہم نے ان کے جسم پر اتنی سے زیادہ تلوار اور نیزوں کے زخم اور تیروں کے نشانات پائے۔ ہم نے دیکھا کہ وہ شہید ہو گئے اور مشرکین نے ان کا مثلہ کر دیا، ان کو صرف ان کی بہن نے انگلیوں کے پوروں سے پہنچانا، حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم سمجھتے تھے یا ہمارا گمان تھا کہ یہ آیت: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾ (مومنوں میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جو اللہ سے عہد کر لیتے ہیں اس میں سچے اترتے ہیں) ان کے اور ان جیسوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

لَيُرَيْنَ اللَّهَ ياء کے ضمہ اور راء کے کسرہ کے ساتھ بھی مروی ہے، یعنی اسے اللہ لوگوں کے سامنے ظاہر فرمادے اور دونوں حروف کے فتح کے ساتھ بھی مروی ہے جس کے معنی ظاہر ہیں۔ واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۱۰۹):** صحیح البخاری کتاب الجہاد، باب من المؤمنین رجال صدقوا۔ صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب ثبوت الحنة للشہید۔

**کلمات حدیث:** غَابَ غَيْبًا وَغَيْبًا (باب ضرب) غائب ہونا، غیر حاضر ہونا۔ طَعَنَ طَعْنًا (نصرو فتح) نیزہ مارنا، تلوار کا زخم لگانا، بَنَان: انگلیوں کے پورے۔

**شرح حدیث:** حضرت انس رضی اللہ عنہ کسی وجہ سے غزوہ بدر میں شرکت نہ کر سکے جس کا انہیں بے حد افسوس تھا اور انہوں نے کہا کہ سب سے پہلا معرکہ جس میں رسول اللہ ﷺ موجود تھے اور میں غیر حاضر رہا۔ آئندہ اگر اللہ نے مشرکوں سے جنگ کرنے میں مجھے حاضر ہونے کی توفیق دی تو میری کارگزاری دیکھ لے گا۔

علامہ قرطبی المفہم میں فرماتے ہیں کہ یہ الفاظ ان کے اللہ سے عہد و پیمان کے تھے کہ وہ جہاد و قتال میں سعی عظیم کریں گے چنانچہ احد کے دن مسلمانوں کو اول اول شکست ہوئی تو حضرت انس بن نضر نے کہا کہ اے اللہ ان لوگوں نے یعنی ساتھیوں نے جو کچھ کیا میں تیرے سامنے اس کا عذر خواہ ہوں اور مشرکین نے جو کچھ کیا اس سے تیرے سامنے اظہار بیزاری کرتا ہوں، کچھ انصار و مہاجرین ہتھیار ایک طرف رکھ کر غمگین بیٹھے ہوئے تھے یہ ان کے پاس پہنچے اور پوچھا کہ یہاں کیوں بیٹھے ہو؟ صحابہ نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ شہید ہو گئے،

بولے تو آپ ﷺ کے بعد جی کر کیا کرو گے اٹھو اور جس دین کی خاطر رسول اللہ ﷺ شہید ہوئے تم بھی اسی دین پر اپنی جان قربان کر دو، یہ کہہ کر مشرکین کی طرف بڑھے، احد سے ورے حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملاقات ہوئی بولے سعد مجھے احد کے قریب جنت کی ہوا محسوس ہو رہی ہے پھر آگے بڑھے اور اتار لڑے کہ شہید ہو گئے، جسم پر اتنی سے زیادہ زخموں کے نشانات پائے گئے، مشرکین نے مسئلہ کر دیا تھا اس لئے پہچانے نہ جاتے تھے، بہن نے انگلیوں کے پوروں سے پہچانا۔

راوی حدیث حضرت انس کہتے ہیں کہ ہم یہ سمجھا کرتے تھے کہ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی ہے (مؤمنوں میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں کہ جو اللہ سے عہد کریتے ہیں اور اس میں سچے اترتے ہیں)

(فتح الباری: ۲، ۱۵۰، دلیل العالحین: ۱/۲۳۸، تفسیر مطہری: ۹/۲۲۴)

### اخلاص کے ساتھ تھوڑا صدقہ بھی اللہ کے ہاں قبول ہے

۱۱۰. السَّادِسُ عَشَرَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِوٍ وَالْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ آيَةُ الصَّدَقَةِ كُنَّا نَحْمِلُ عَلَى ظَهْرِنَا فَجَاءَ رَجُلٌ فَتَصَدَّقَ بِشَيْءٍ كَثِيرٍ فَقَالُوا: مُرَّاءٌ وَجَاءَ رَجُلٌ آخَرُ فَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ فَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ صَاعٍ هَذَا: فَنَزَلَتْ ﴿الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ (الآيَةُ: التوبة: ۷۹) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. (هَذَا لَفْظُ الْبَحَّارِيِّ)

”وَنَحْمِلُ“ بِضَمِّ التَّوْنِ وَبِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ: أَيُّ يَحْمِلُ أَحَدُنَا عَلَى ظَهْرِهِ بِالْأَجْرَةِ وَيَتَصَدَّقُ بِهَا. (۱۱۰) حضرت ابومسعود عقبہ بن عمرو انصاری بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو ہم اپنی پیٹھوں پر لا کر آتے (صدقہ کرنے کے لئے) ایک شخص آیا اور کثیر مال صدقہ کیا تو منافقین نے کہا کہ یہ ریاکار ہے ایک اور آیا اس نے ایک صاع صدقہ کیا تو انہوں نے کہا کہ اللہ اس کے ایک صاع سے غنی ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی: (الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ) (التوبة: ۷۹) (وہ لوگ جو طعن کرتے ہیں ان مسلمانوں پر جو دل کھول کر خیرات کرتے ہیں اور ان پر جو نہیں رکھتے مگر اپنی محنت کا) (متفق علیہ) الفاظ حدیث صحیح بخاری کے ہیں۔

نَحْمِلُ ”ن“ کے پیش اور حاء کے ساتھ اس کے معنی ہیں ہم میں ایک شخص پشت پر بوجھ لا کر مزدوری کرتا اور اس سے حاصل ہونے والی اجرت کو صدقہ کرتا۔

**تخریج حدیث (۱۱۰):** صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب اتقوا لئلا ولو بشق تمرہ، صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحمل اجرة يتصدق بها، والهمی الشدید عن سفيص المتصدق نقیص۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو انصاری بدری رضی اللہ عنہ نے عقیدہ ثانیہ میں اسلام قبول کیا، غزوہ بدر میں شرکت فرمائی تھی جس کی بخاری رحمہ اللہ اور مسلم رحمہ اللہ نے تصریح کی ہے، لیکن ایک قول یہ بھی ہے کہ غزوہ بدر میں شرکت نہیں کی تھی بلکہ کسی وقت بدر کے مقام پر قیام کیا تھا اس لئے بدری کہلائے، آپ سے ”۱۰۲“ احادیث مروی ہیں ۲۰ھ میں انتقال ہوا۔

(الاصابة فی تمییز الصحابة)

**کلمات حدیث:** نَحْمِلُ: ہم بوجھ اٹھاتے۔ حَمَلَ حَمْلًا (ضرب) پیٹھ پر بوجھ اٹھانا۔ صَاع ایک پیوند جو دو سیر سے کچھ زائد ہوتا ہے۔ یَنْهَرُونَ: طعنہ دیتے ہیں۔ نَمَزَ لَمْرًا: (نصر، ضرب) عیب لگانا، جھنڈنا۔

**شرح حدیث:** حضرت ابو مسعود عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً﴾ تو ہم مزدوری کرتے پیٹھ پر بوجھ لا دتے اور جو کچھ مزدوری ملتی، اس میں سے صدقہ کرتے غرض جس کو جتن میسر ہوتا وہ صدقہ کر دیتا کم ہو یا زیادہ، چنانچہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے آٹھ ہزار درہم یا چار ہزار درہم صدقہ کیا، ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے چالیس اوقیہ سونا دیا، اس طرح کے اصحاب کے بارے میں منافقین نے یہ تبصرہ کیا کہ یہ دکھاوے کے لئے کر رہے ہیں، بعض ایسے اصحاب بھی تھے جنہوں نے ایک صاع یا دو صاع نذر کی، ان کے بارے میں منافقین نے یہ طعنہ دیا کہ ہمدان کے صاع اور دو صاع سے مستثنیٰ ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، وہ لوگ جو طعن کرتے ہیں ان مسلمانوں پر جو دل کھول کر خیرات کرتے ہیں اور ان پر نہیں رکھتے مگر اپنے محنت کا، جن صاحب نے ایک صاع کا صدقہ کیا تھا وہ ابو عقیل انصاری رضی اللہ عنہ تھے انہوں نے رات بھر پانی کھینچ کر مزدوری کی جس پر دو صاع کمائے ایک صاع آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا آپ ﷺ نے ان کی مائی ہوئی کھجوروں کو صدقات کے تمام مال پر نکھیر دیا، آیت میں المطوعین سے مراد حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ان جیسے اصحاب ہیں جبکہ ﴿وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ﴾ سے مراد حضرت بو عقیل رضی اللہ تعالیٰ عنہ جیسے اصحاب ہیں۔

(فتح الباری، تفسیر مصہری، دلیل مباحث: ۱/ ۲۳۹)

## بندوں پر اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم

۱۱۱. السَّابِعُ عَشَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَرَوِي عَنْ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالُمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ صَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعِمُونِي أَطْعَمْكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ غَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكَسُونِي اكْسُكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُوا مِنِّي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا صِرِّي فَتَضَرُّوْنِي

وَلَنْ تَبْلُغُوا سَفْعِي فَتَفْعُوْنِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَجْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى اتَّقَى قَلْبٍ رَحْلٍ وَاجِدٍ مِّنْكُمْ مَّزَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَجْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبٍ رَحْلٍ وَاجِدٍ مِّنْكُمْ مَّانَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَجْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاجِدٍ فَسَالُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَانَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرُ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُخْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أَوْقِيكُمْ آيَاهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ الْإِنْفُسَ، قَالَ سَعِيدٌ: كَانَ أَبُو أُدْرِيسٍ إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ جَفَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ: وَرَوَيْنَا عَنْ الْإِمَامِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَالَ: لَيْسَ لِأَهْلِ الشَّامِ حَدِيثٌ أَشْرَفَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ.

(۱۱۱) حضرت ابو زرندب بن جنادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے رب سے رویت کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اے میرے بندو! میں نے اپنے اوپر ظلم حرام کر لیا ہے اور تمہارے درمیان بھی اسے حرام کر دیا ہے۔ تم ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔ اے میرے بندو! تم سب گمراہ ہو گئے جسے میں ہدایت کر دوں پس تم مجھ سے ہدایت مانگو میں تمہیں ہدایت دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب بھوکے ہو سوائے اس کے کہ جسے میں کھلاؤں پس تم مجھ سے کھانا طلب کرو میں تمہیں کھانا دوں گا۔ اے میرے بندو! تم سب برہنہ ہو گئے جس کو لباس پہنا دوں پس مجھ سے لباس مانگو میں تمہیں لباس دوں گا۔ اے میرے بندو! تم شب و روز ڈھکائی کرتے ہو اور میں سرے گن ہوں کو معاف کر دیتا ہوں پس مجھ سے مغفرت مانگو میں تمہیں معاف کر دوں گا، اے میرے بندو! تم مجھے نقصان پہنچانے پر قادر ہو کہ مجھے نقصان پہنچا سکو اور نہ تم مجھے نفع پہنچانے کی قدرت رکھتے ہو کہ مجھ کو نفع پہنچا سکو۔ اے میرے بندو! تم سب اگلے پچھلے جن و بشر کسی انتہائی پرہیزگار انسان کے دل کی طرح ہو جائیں تب بھی میرے ملک میں ایک ذرہ کا بھی اضافہ نہ کر سکو گے۔ اے میرے بندو! اگر تم سب اگلے پچھلے جن و بشر سب سے زیادہ بدکار انسان کے دل جیسے ہو جائیں تو اس سے میرے ملک میں ایک ذرہ بھی کمی نہ کر سکو گے۔

اے میرے بندو! تم سب اگلے پچھلے جن و بشر ایک ہموار میدان میں جمع ہو کر اپنی ضروریات طلب کریں اور میں سب ہی کی ضرورتیں پوری کر دوں تب بھی میرے خزانے میں اتنی بھی کمی نہ ہوگی جتنی سمندر میں ڈالی ہوئی سوئی پر لگی ہوئی تری سے ہوتی ہے۔ اے میرے بندو! یہ تمہارے اعمال ہیں جن کا میں احاطہ کرتا ہوں پھر ان کی پوری پوری جزا دیتا ہوں جسے بھلائی کا صلہ ہو وہ اللہ کا شکر کرے اور جو اس کے علاوہ پائے وہ کسی کو مامت نہ کرے سوائے اپنے نفس کے۔

سعید کہتے ہیں کہ بواہر میں جب اس حدیث کو بیان کرتے تو گھٹنوں کے بل گر جاتے۔ (مسلم)

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ اہل شام کے پاس اس سے زیادہ اشرف کوئی اور حدیث نہیں ہے۔

تخریج حدیث (۱۱۱): صحیح مسلم، کتاب البر، باب تحریم الصدم

**کلمات حدیث:** جَائِعٌ : بھوکا۔ جَوَاعٌ، جَوْعًا (باب نصر) بھوکا ہونا۔ غَارٌ : برہنہ۔ غَارٌ، غَوْرَةً (باب سمع) بروہ امر جس سے شرم کی جائے، انسان کے وہ اعضاء جن کو حیا سے چھپایا جاتا ہے، جمع عورات، کَسُوْنُهُ، جسے میں کپڑا پہناؤں۔ کَسَا، کَسَاوُا (باب نصر) کسی کو کپڑے پہنانا۔ المَحْجُطُ، سوئی۔ حَاطٌ، حَاطًا، سینا۔

**شرح حدیث:** یہ حدیث قدسی ہے، حدیث قدسی اسے کہتے ہیں جس میں رسول اللہ ﷺ نے کوئی بات اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کر کے بیان فرمائی ہو یعنی اس طرح کہا ہو کہ اللہ جل شانہ فرماتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ تمام کائنات کے مالک ہیں اور دنیا کے تمام خزانے ان کے قبضہ قدرت میں ہیں، ان کی قدرت کا اختیار بھی لامتناہی ہے اور ان کے خزانوں میں بھی کوئی کمی نہیں آسکتی، انسان کی زندگی موت عزت و ذلت، فقر و غنا اور ہدایت و گمراہی سب حق تعالیٰ کے اختیار میں ہے، بندوں کو اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ وہ اللہ کی بندگی کریں اور اس کے احکام کی کامل اطاعت کریں۔

فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے اور پر ظلم کو حرام کر لیا یعنی اللہ نے ارادہ فرمایا ہے کہ وہ اپنے کسی بندے پر ظلم نہیں کریں گے اور یہی اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے چاہتے ہیں کہ وہ بھی آپس میں ایک دوسرے پر ظلم نہ کریں کیوں کہ اس نے بندوں کا ایک دوسرے پر ظلم کرنا حرام قرار دیا ہے۔

اللہ سبحانہ نے انسان کو پیدا فرمایا اور اس کی ہدایت کے لئے انبیاء اور رسول مبعوث فرمائے اور انہیں توفیق ایمان نصیب فرمائی کیوں کہ صرف وہی ہے جو ہدایت دے سکتا ہے اور اس کے سوا کوئی ہدایت دینے والا نہیں ہے۔

اللہ کے بندے اگر ننگے اور بھوکے ہوں کوئی ان کو کپڑے دینے والا اور کوئی ان کو کھلانے والا نہیں سوائے اللہ کے وہی کھلاتا ہے اور پلاتا ہے اور وہی رزق عطا کرتا ہے، کیوں کہ ہر جاندار کو روزی پہنچانا اللہ نے اپنے ذمہ لے رکھا ہے۔

سارے بندے خطا کار ہیں اور اللہ سبحانہ رحمن و رحیم ہیں وہ اپنے بندوں کی خطاؤں اور لغزشوں اور گناہوں کو محض اپنے فضل و کرم سے معاف فرماتے رہتے ہیں، ساری دنیا کے لوگ اکٹھے ہو کر بھی کوئی ایسی بات نہیں کر سکتے جس سے اللہ سبحانہ کے ملک میں اور اس کی بادشاہت میں اور اس کے اختیار میں کوئی کمی واقع ہو جائے اور ساری دنیا کے ایسے انسان کی طرح ہو جائیں جو سب سے زیادہ متقی ہو تو اس میں اللہ کا کوئی فائدہ نہیں ہے اور اگر ساری دنیا کے ایسے انسان کی طرح ہوں جو سب سے فاجر ہو تو اس سے اللہ کو کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا، اب تک جن و انس کی تمام مخلوقات اکٹھی ہو کر بیک وقت جو کچھ اللہ سے مانگنا چاہیں وہ اللہ سے مانگ لیں اور ان سب کو اللہ تعالیٰ اسی وقت عطا فرمادے تو اس عطا و بخشش سے اللہ کے خزانوں میں اتنی کمی بھی نہیں ہوگی جس قدر سوئی کو سمندر میں ڈبویا جائے اور اس پر پانی کی تری لگ جائے جس قدر یہ تری سمندر کے پانی میں کمی کر سکتی ہے، اتنی بھی اللہ کے خزانے میں کمی نہیں ہو سکتی، اور یہ بیان بھی محض تمثیل ہے ورنہ اللہ کے خزانوں میں اتنی کمی بھی نہیں ہو سکتی۔

حدیث مبارک میں اللہ تعالیٰ کی عظمت و کبریائی اور بندے کی عاجزی اور فقری کی ایک دلنشین تعبیر ہے اور اس حدیث کے آخر میں



وہ مصلحت اور حکمت بیان کر دی گئی جس کے تحت یہ نظام عالم کام کر رہا ہے اور وہ یہ کہ اللہ کے بندے اللہ کے حکم پر چلیں اور اس کی اطاعت و فرمان برداری کریں تاکہ اس کے یہاں حسن جزا کے مستحق ہوں اور اس کے فضل و احسان کے حقدار ہو جائیں، جس کو کسی نیکی کی جانب ہدایت اور راہنمائی ہو جائے وہ اللہ کی حمد و ثنا کرے اور اس کا شکر ادا کرے اور اگر اس کے علاوہ کوئی اور بات ہو تو انسان کو خود اپنی کجروی و رنائی پر کف افسوس ملنا چاہئے۔ (صحیح مسلم شرح النووی: ۱۶/۱۰۸، دلیل الصالحین: ۱/۲۳۹)



لسان (۱۲)

## باب الحث علی الازدیاد من الحیر فی او اخر العمر عمر کے آخری حصے میں کار خیر میں زیادتی کی ترغیب

۳۸. قال اللہ تعالیٰ :

﴿ اُولَئِیۡمَکُم مَّا یَدَّکُرِفِیۡہِ مَنۡ تَدَّکُرُوۡحَآ کُمُ النَّبِیُّ ۝۱۱۱ ﴾

قال ابن عباس والمحققون معناه اولم نعيمكم ستين سنة ويؤيده الحديث الذي سنده ان شاء الله تعالى وقيل معناه ثمانى عشرة سنة وقيل اربعين سنة قاله الحسن والكلبى ومسروق ونقل عن ابن عباس ايضا ونقلوا ان اهل المدينة كانوا اذا بلغ احدھم اربعين سنة تفرغ للعبادة وقيل هو البلوغ وقوله تعالى : وجاءكم النذير قال ابن عباس والجمهور : هو النبى صلى الله عليه وسلم وقيل : الشيب قاله عكرمة وابن عيينة وغيرهما والله اعلم .

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”کیا ہم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی تھی کہ اس میں جو سوچنا چاہتا سوچ پیتا اور تمہارے پاس ڈرانے والا بھی آیا۔“ (فطر ۳۷)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور محققین کہتے ہیں کہ معنی ہیں کہ کیا ہم نے تمہیں ساٹھ سال کی عمر نہیں دی جس کی تائید حدیث سے بھی ہوتی ہے جو نشاء اللہ ہم عنقریب ذکر کریں گے، اور کسی نے کہا کہ اٹھارہ سال ورا یک توں ہے کہ چالیس ساں مراد ہیں، یہ توں حسن کلبی اور مسروق کا ہے، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی منقول ہے، یہ بھی منقول ہے کہ اہل مدینہ میں سے کسی کی عمر چالیس برس ہو جاتی تو وہ اپنے آپ کو عبادت کے لئے فارغ کر لیتا، اور کسی نے کہا کہ بلوغ کی عمر مراد ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ تمہارے پاس ڈرانے والا بھی آیا، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور جمہور کے نزدیک رسول اللہ

ﷺ مراد ہیں، کسی نے کہا کہ بڑھاپا نذر ہے یہ مکر مراد ابن عیینہ کی رائے ہے۔

**تفسیری نکات:** حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وہ عمر جس پر اللہ تعالیٰ نے گنہگار بندوں کو روائی ساٹھ سال ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک روایت میں چالیس اور دوسری میں ساٹھ سال کے متعلق فرمایا ہے کہ یہ وہ عمر ہے جس میں انسان پر اللہ کی حجت تمام ہو جاتی ہے اور انسان کو کسی عذر کی گنجائش نہیں رہتی، ابن کثیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اس دوسری روایت کو ترجیح دی ہے۔ (معارف القرآن ۷، ۳۵۱)

## ساٹھ سال کے بعد بھی اللہ تعالیٰ کی نافرمانی تعجب خیز ہے

۱۱۲. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَعْدَدَ اللَّهُ إِلَىٰ أُمُرِيءَ

آخر اجلہ، حتیٰ بلغ ستین سۃ، رواہ البخاری قال العلماء مغاۃ، لم یتروک لہ، عذراً اذ اُمہلہ، ہدہ المدة

یقال اعذر الرّحل اذا بلغ العایۃ فی العذر.

(۱۱۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کا عذر پورا کر دیا جس کی اجل مؤخر کر دی یہاں تک کہ وہ ساٹھ برس کو پہنچ گیا۔ (بخاری)

مہ فرماتے ہیں کہ اس کے معنی ہیں کہ جب اللہ نے اس شخص کو اتنی طویل مہلت دیدی تو بس اس کے پاس کوئی عذر باقی نہیں رہا، کہا جاتا ہے ”اعذر الشخص“ کہ وہ عذر کے آخری مرحلے پر پہنچ گیا۔

**تخریج حدیث (۱۱۲):** صحیح بخاری، کتاب رفاق، باب من بع ستین سۃ فقد عذر اللہ الیہ فی العمر

**کلمات حدیث:** اعذر، عذر، کسی کو معذور سمجھنا، عذر قبول کرنا۔

**شرح حدیث:** حافظ ابن حجر رحمہ اللہ عقیدانی فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ ایسا شخص جس کی عمر ساٹھ برس ہوگئی اس کے لئے کوئی

عذر باقی نہیں رہا کہ وہ یہ کہے کہ میں کیا کرتا مجھے فرصت ہی نہ ملی یا مجھے مہلت ہی نہیں ملی، ساٹھ سال کا عرصہ بتا ہے کہ اسے قدرت کی نشانیں دیکھ کر اور زندگی کے نشیب و فراز کا مزہ چکھ کر متنبہ ہو جانا چاہئے تھا اور سمجھ لینا چاہئے تھا کہ مرنے کے بعد حساب کتاب ہوگا اور اپنے کئے ہوئے اعمال کا جواب دینا ہوگا، اسے چاہئے تھا کہ وہ توبہ کرتا اور استغفار کرتا اور حضور حق میں سجدہ ریز ہو کر ہر برائی سے توبہ کر لیتا اور بندگی اور اطاعت کے راستے پر چلتا کہ اس کا انجام بخیر ہوتا۔ غرض اللہ نے ہر طرح تمام حجت فرمایا ہے اور کسی بندے کے لئے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا ہے۔ (فتح الباری، دلیل الملاحین: ۱/۲۴۶)

## حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی قرآن مجہی

۱۱۳. الثّانی عن ابن عبّاس رضی اللہ عنہما قال کان عمرُ رضی اللہ عنہ یدخلنی مع اشیاء بذکر فکان بغضہم وجد فی نفسہ فقال: لم یدخل هذا معنا ولنا ابناء مثله فقال عمر: انه من حیث عیبتہم فدعانی ذات یوم فاذا خلنی معہم فما رایت انہ دعانی یومئذ الا لیریہم قال: ماتقوّلون فی قول اللہ ”اذا جاء نصر اللہ والفتح“ (الفتح: ۱) فقال بغضہم: امرنا نحمد اللہ ونستغفرہ اذا نصرنا وفتح علینا وسکت بغضہم فلم یقل شیئاً فقال لی: اکتذک تقول یا ابن عبّاس! (رضی اللہ عنہ) فقلت: لا قال: فما تقول؟ قلت: هو اجل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اعلمہ لہ قال: ”اذا جاء نصر اللہ والفتح“ وذلك علامۃ اجلک ”فسبح بحمد ربک واستغفرہ انہ کان توّاناً“ (الفتح: ۳) فقال عمر رضی اللہ عنہ: ما اعلم منها الا ماتقوّل، رواہ البخاری.

(۱۱۳) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بدر میں شرکت کرنے والے کبار صحابہ کے ساتھ مجھے اپنی مجلس میں بلایا کرتے تھے، کسی نے اس بات کو محسوس کیا کہ اس کو بھی ہمارے ساتھ بلایا جاتا ہے حالانکہ ہمارے بیٹے اس کی عمر کے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے تعلق کو تم جانتے ہو۔ ایک روز حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے بلایا اور ان بزرگوں کے ساتھ بٹھایا میرا خیال ہے کہ اس روز حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے اس لئے بلایا تھا تاکہ انہیں مجھے دکھادیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ اس آیت کے بارے میں کیا کہتے ہیں (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿۱﴾) ان میں سے بعض حضرات نے کہا کہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم اللہ کی حمد کریں اور اس سے استغفار کریں جب ہمیں نصرت اور فتح عطا ہوگی، بعض دیگر حضرات خاموش رہے اور کچھ نہیں کہا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے فرمایا کیا ابن عباس تم بھی سی طرح کہتے ہو، میں نے کہا نہیں، آپ نے پوچھ پچھتم کیا کہتے ہو۔ میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو ان کی رحلت کی اطلاع دی ہے اور فرمایا کہ جب فتح وغیرت آجائے تو یہ تمہاری وفات کی علامت ہے سو اب آپ کو چاہئے کہ آپ اپنے رب کی حمد کریں اور اس سے استغفار کریں کہ وہ توبہ قبول کرنے والا ہے، اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں بھی اس طرح سمجھتا ہوں جس طرح تم نے بیان کیا ہے۔ (بخاری)

### تخریج حدیث (۱۱۳):

کتاب التفسیر، باب تفسیر سورۃ ادحاء نصر اللہ صحیح مسلم، کتاب الصلاۃ، باب

مَا يُقَالُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ .

**کلمات حدیث:** انسحاق . شیخ کی جمع، بڑی عمر ہونا۔ ذَاتِ یَوْمٍ : ذات مؤنث ہے، ذو کا جمع ذوات۔

### شرح حدیث:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بہت صاحبِ علم و فضل تھے انہوں نے بیت نبوت ﷺ میں تربیت پائی تھی اور علم نبوت ﷺ سے سرفراز ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ نے آپ کے حق میں دعا فرمائی تھی کہ اے اللہ اسے دین کا فہم عطا کر، اس دعا کا ہی اثر تھا کہ آپ کا فہم دین بعض بزرگ صحابہ سے بھی بڑھا ہوا تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ امور مملکت اور دیگر امور میں مشورہ کے لئے بزرگ صحابہ کو بلاتے تو حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بھی بلاتے اور ان کے علم و فضل اور ان کے خانوادہ نبوت سے تعلق کو پیش نظر ان کا اکرام فرماتے تھے، اس پر بعض صحابہ نے کہا کہ عمر ابن عباس کو بھی بلاتے ہیں جیسے تو ہمارے بیٹے ہیں یعنی اس عمر کی ہماری اولاد ہے، یہ کہنے والے حضرت عبدالرحمن عوف رضی اللہ عنہ تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس بات کا علم ہوا تو آپ نے فرمایا کہ آپ ان کے خانوادہ نبوت سے تعلق ان کے علم و فضل اور ان کی ذہانت و فطانت سے بخوبی واقف ہیں۔ زہری کی روایت میں ہے کہ بعض مہاجرین نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہا کہ جس طرح آپ عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بلاتے ہیں ہمارے بیٹوں کو بھی بلائیے، اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ نوجوان عمر رسیدہ لوگوں کی سی عقل رکھتا ہے، خراہی نے مکارمِ اخلاق میں ذکر کیا ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ اپنے بیٹے حضرت عبداللہ بن عباس سے فرمایا کہ دیکھو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمہیں بلاتے ہیں یاد رکھو ان کا راز کبھی افشاء نہ کرنا ان کے سامنے کسی کی غیبت نہ کرنا اور جھوٹ نہ بولنا۔

غرض حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی بزرگ اصحاب رسول ﷺ کو بھی بلایا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بھی بلایا اور سب حضرات سے استفسار فرمایا کہ آپ اس آیت کے بارے میں کیا کہتے ہیں ”اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ کہتے ہیں کچھ حضرات خاموش رہے اور کچھ نے فرمایا کہ اس آیت میں حکم ہے کہ فتح و نصرت کے حاصل ہوجانے کے بعد ہم اللہ کی حمد کی تسبیح کریں اور اس سے استغفار کریں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا کہ تم کیا کہتے ہو، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ کو ان کی رحمت کی اطلاع دی گئی ہے کہ فتح و نصرت آگئی اور اللہ نے دین کو غلبہ عطا فرمادیا اور جو آپ ﷺ کا مقصد جنت تھا وہ پایہ تکمیل کو پہنچا اب آپ تسبیح پڑھیے اپنے رب کی حمد و ثناء کیجئے اور استغفار کیجئے۔

(فتح الباری : ۲ : ۹۲۴، ذیل الصالحین : ۱ : ۲۴۸)

### آخری عمر میں استغفار میں کثرت کا اہتمام

۱۱۳۔ الثَّالِثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ : إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ، إِلَّا يَقُولُ فِيهَا سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْهَا . كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ. مَعْنَى : ”يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ“ أَيْ يَعْمَلُ مَا أَمَرَ بِهِ فِي الْقُرْآنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ“ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَرَاكَ أَحَدَثْتُهَا تَقُولُهَا؟ قَالَ : جُعِلَتْ لِي عَلَامَةٌ فِي أُمْتِي إِذَا رَأَيْتَهَا قُلْتُهَا : ”إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ إِلَى أَحْرَابِ السُّورَةِ“ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ مِنْ قَوْلٍ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَاكَ تُكْثِرُ مِنْ قَوْلٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ؟ فَقَالَ : أَخْبَرَنِي رَبِّي أَنِّي سَأَرَى عَلَامَةً فِي أُمْتِي فَإِذَا رَأَيْتَهَا أَكْثَرْتُ مِنْ قَوْلٍ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فَقَدْ رَأَيْتَهَا : ”إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ“ فَتَحَ مَكَّةَ ”وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا، فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا“

(۱۱۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾ کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو سبحانک اللہم اغفر لی پڑھتے تھے۔ (متفق علیہ)

صحیحین کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ رکوع اور سجود میں کثرت سے ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ



آخری حصہ میں بڑھاپے کی دستک سے تو چونک پڑنا چاہئے اور جانے سے پہلے تیار کرینی چاہئے، غرض عمر کے آخری حصے میں توبہ و استغفار کی کثرت کرنی چاہئے ورنہ جل شدہ کی طرف توجہ منحرف کرنی چاہئے، ورنہ تسبیح کا بکثرت ورد رکھنا چاہئے، ”سُحَابُكَ سُبْحَانَكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ حَمْدٌ لَمْ يَكُنْ لَكَ عِزٌّ“ اور ”سُحَابُكَ سُبْحَانَكَ وَحَمْدُكَ اسْتَعْفَاكَ وَتَوَكَّلْتُ لَكَ“ اور ”سُحَابُكَ سُبْحَانَكَ وَحَمْدُكَ سُبْحَانَكَ وَتَوَكَّلْتُ لَكَ“ (دلیل المدحیں، ۱: ۲۳۴)



۱۱۵ الرَّاغِبُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ تَنَاعَ الْوَحْيِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ وَفَاتِهِ حَتَّى تَوْفَى أَكْثَرَ مَا كَانَ الْوَحْيُ عَلَيْهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۱۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبیوں نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر آپ ﷺ کی وفات سے قبل مسلسل وحی نازل فرمائی حتیٰ کہ آپ ﷺ کی وفات سے عرصے میں ہوئی جب نزول وحی کی کثرت تھی۔

(متفق علیہ)

تخریج حدیث (۱۱۵): صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن، باب کیفیة الروح وول ما رول، صحیح مسلم،

کتاب انفس

کلمات حدیث: تنوع، تنوع، ساتھ چن، پیچھے چننا۔ تنوع میں لاعمال مسلسل مصروف رہنا۔

شرح حدیث: مکہ مکرمہ میں بعثت نبوی ﷺ کے اولین دور میں وحی وقفہ وقفہ سے نازل ہوتی تھی، بعد میں ذرا جلدی جلدی وحی آنے لگی اور پھر درپے درپے آئے لگی، لیکن مکہ مکرمہ میں احکام پر مشتمل طویل سورتیں نازل نہیں ہوئیں، مدینہ منورہ ہجرت کے بعد طویل سورتیں نازل ہوئیں جن میں مفصل حکام بیان ہوئے، اور سب سے زیادہ اور کثرت سے وحی آپ ﷺ کی حیات طیبہ کے آخری دور میں نازل ہوئی، کیوں کہ آخری دور میں اسلام کو منہ بہ منہ حاصل ہو چکا تھا اور لوگ فوج در فوج سلام میں داخل ہو رہے تھے، عرب کے دور دراز مدقوں سے وفود آتے تھے، خدمت اقدس میں حاضر ہونے والے سوالات کرتے، اور مختلف امور کے بارے میں استفسار کرتے ان وجوہ کی بنا پر وحی کا نزول بکثرت ہوتا تھا اور چونکہ حیات طیبہ اپنے اختتامی دور میں داخل ہو رہی تھی اس لئے بھی وحی کی کثرت ہوئی۔

(فتح الباری: ۲: ۹۳۱)



## موت اچھی حالت میں آنے کی فکر کریں

۱۱۶ الْحَامِصُ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”يُبْعَثُ كُلُّ عِنْدَ عَلِيٍّ مَمَاتٍ عَلَيْهِ“ زَوَاهُ مُسْلَمٌ

(۱۱۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر بندہ کی حالت میں اٹھایا جائے گا جس

میں س کی موت واقع ہوئی ہو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۱۶):** صحیح مسلم، کتاب حج، باب من حج

**کلمات حدیث:** نعت اٹھایا جائے گا، زندہ کیا جائے گا۔ بوم نعت نعت کا ان جش رکا ان۔

**شرح حدیث:** جب مرد قبر سے اٹھے گا نہیں گے تو وہ اس حالت میں اٹھے گا جس حالت میں ان کی موت واقع

ہوئی تھی، یہاں تک کہ اگر کسی کے ہاتھ میں مزار تھی وہ قبر سے اس حال میں نکل کر آئے گا کہ اس کے ہاتھ میں مزار ہوگی۔

مقصود یہ ہے کہ مؤمن کو اپنی آخری زندگی کی فکر کرنی چاہئے اور اس کو اپنی پچھلی زندگی سے بہتے بنائے کی بھی کرنی چاہئے، رات

چاہئے کہ حسن نیت کے ساتھ اور خلاص کے ساتھ صرف اور صرف رضائے الہی کے حصول کے لیے اعمال صالحہ میں مصروف ہو جائے

چاہئے تاکہ انجی مہیج ہو اور آدمی اس دنیا سے جب رخصت ہو تو وہ نیک عمل میں لگا ہو ہو اور اس پروردگار کی تسبیح و تحمید میں مصروف ہو جس

کے سامنے پیش ہو کر اعمال کا حساب دینا ہے۔





الثالث (۱۳)

## فی بیان کثرۃ طرق الخیر طرق خیر کی کثرت

۴۹. قال اللہ تعالیٰ:

﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (۲۱۵)

اللہ سبحانہ نے ارشاد فرمایا

”تم جو نیکی کرو گے اللہ اس کو جانتا ہے۔“ (البقرہ: ۲۱۵)

۵۰. وقال تعالیٰ:

﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”تم جو نیکی کرتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے۔“ (البقرہ: ۱۹۷)

۵۱. وقال تعالیٰ:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (۷)

نیز فرمایا

”جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہو وہ اس کو دیکھ لے گا۔“ (الزلزال: ۷)

۵۲. وقال تعالیٰ:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ﴾

والآیات فی الباب کثیرۃ واما الاحادیث فکثیرۃ جدًا وہی غیر مُحصَرۃ فلدُکُراً طرُقاً مِنْهَا.

مزید فرمایا

”جو کوئی عمل کرے وہ اپنے لئے کرے گا۔“ (الجاثیہ: ۱۵)

اس باب میں کثیر آیات ہیں، اسی طرح احادیث بھی بکثرت ہیں، ہم یہاں ان میں چند احادیث کا ذکر کرتے ہیں۔

**تفسیری نکات:** اللہ تعالیٰ کا علم کائنات کے ایک ایک ذرے کو محیط ہے، اتنی بڑی اور وسیع دنیا میں جہاں کہیں ایک پتہ بھی گرتا ہے

اس کا اللہ کو علم ہے، وہ انسان کے ہر ہر عمل سے اور اس عمل کے پیچھے کا فرما نیت اور رادے سے بخوبی واقف ہے ہر نیکی کرنے والے کی نیکی و برہمندی کرنے والے کی بدی سے وہ اچھی طرح واقف ہے۔

اس حقیقت کا متقنہ، یہ ہے کہ بندہ مومن اللہ ہی زندگی خشیت اختیار کرے اور محض اس کی رضا کے سے اخلاص اور حسن نیت کے

ساتھ عمل خیر کرے، ہر شخص اپنی ذات کی فکر میں لگے اور جوئل کرے یہ سمجھ کر کرے کہ اس کا سود و زیار سی کی ذات کو پہنچے گا، وہاں پہنچ کر ہر ایک کی بھلائی برائی سامنے آجائے گی اور ہر ایک اپنے کئے کا پھل چکھے گا، سب کے اعمال ان کو دکھلا دیئے جائیں گے تاکہ بدکاروں کی میدانِ حشر میں رسوائی ہو ورنیکوکاروں کو سرخروئی حاصل ہو یا ممکن ہے کہ اعمال کے دکھانے سے ان کے نتائج و ثمرات اور ان کی جزا و سزا دکھ نامراد ہو۔ (مفسر عثمانی)

## لوگوں کی ایذا سے بچانا بھی صدقہ ہے

۱۱۷۔ الاول عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا وَاتَّخَرَهَا ثَمًّا قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ؟ قَالَ: تُعِينُ ضَائِعًا أَوْ تُصْعَقُ لَا تُحَرِّقُ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ صَعُقْتُ عَنْ بَعْضِ الْعَمَلِ؟ قَالَ: تَكُفُّ شَرَكَ عَنِ النَّاسِ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ مِنْكَ عَلَى نَفْسِكَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الصَّابِغُ“ بِالصَّادِ الْمُهْمَلَةِ هَذَا هُوَ الْمَشْهُورُ وَرَوَى ”ضَائِعًا“ بِالْمُعْجَمَةِ أَيُّ ذَا ضَائِعٍ مِنْ فَقِيرٍ أَوْ عِيَالٍ وَنَحْوِ ذَلِكَ ”وَالْأَحَرُّ“ الَّذِي لَا يَتَّقُنُ مَا يُحَاوِلُ فَعَلَهُ.

(۱۱۷) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ یا رسول اللہ! کون سے اعمال افضل ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ ایمان باللہ اور اس کے راستے میں جہاد میں نے عرض کی کون سا نیکم آزاد کرنا بہتر ہے آپ ﷺ نے فرمایا جو گھر و لوگوں کو زیادہ محبوب ہو اور جس کی قیمت بھی زیادہ ہو، میں نے عرض کی کہ سر میں نہ کر سکوں، فرمایا کام کرنے والے کی مدد کرنا یا جو کام نہ کر سکے اس کا کام کرنا، میں نے عرض کی کیا رسول اللہ اگر میں ان میں سے کچھ کاموں میں کمزور پڑ جاؤں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے شر کو لوگوں سے روکے رکھو یہ بھی تمہاری طرف سے تمہاری جان پر صدقہ ہے۔

صابغِ صاد کے ساتھ مشہور ہے اگرچہ ضد کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی جو غربت اور عیال داری سے پریشان حال ہو، حرق بے ہنر جو اپنے کام صحیح طریقے پر نہ کر سکے۔

**تخریج حدیث (۱۱۷):** صحیح البخاری، کتاب الاعتق، باب ای الرقاب افضل صحیح مسلم، کتاب الايمان،

باب من كان الاحمال منه فصل الاعمال

**کلمات حدیث:** الحرف، جمع زعم، رد، ندام، ثم، قیمت، جمع اثمان۔

**شرح حدیث:** ایمان باللہ ہر عمل صالح کی اس سے ہے اس کے بغیر کوئی عمل نہ عند اللہ مقبول ہے ورنہ اس پر کوئی اخروی جزا اور ثواب ہے، ایمان باللہ کے بعد درجہ جہاد فی سبیل اللہ کا ہے، یعنی اعداء کلمۃ اللہ کے لئے اپنی جان اللہ کے راستے میں قربان کر دینا، اور جان کا

مذکر نہ پیش کرے ورنہ اللہ کا دین ہی سچا دین ہے۔ ﴿إِنَّ اللَّهَ شَرَّكَى مِمَّا الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ﴾  
 ﴿يَنْتَ لَهُمُ الْحَكَّةُ﴾ اللہ نے خرید لی مومنوں سے نہ جان اور نہ مال اس قیمت پر کہ ان کے لئے جنت ہے۔“

(توبہ ۱۱۱)

اس سے بعد یہ غلام آزاد کرنا جو گھروں کو محبوب ہو اور اس کی قیمت بھی زیادہ ہو، یعنی اپنی محبوب اور قیمتی چیز اللہ کے رضا کے ساتھ قربان ہے، چنانچہ فرمان الہی ہے ﴿لَنْ نَّأْتِيَكَ بِشَيْءٍ إِلَّا لِيَرْحَمَكَ تَسْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ (ہرگز نہ حاصل کر سکوے شئی میں مال جب تک نہ خرچ کرے اپنی پیار کی چیز سے کچھ) (آل عمران ۹۲) یعنی جتنی محبوب اور پیار کی چیز اخلاص و حسن نیت کے ساتھ خرچ کرے، اسی کے مطابق اللہ سے بدلہ دینے کی امید رکھو، جس درجہ کی نیکی حاصل کرنا چاہو تو اپنی محبوب و عزیز ترین چیزوں میں سے کچھ نہ کرے۔ اس میں کالو، حضرت تارہ و ابی سلمہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ جس چیز سے دل بہت لگا ہوا ہو اس کے اللہ کے رستے میں دینے کا بہت اجر و ثواب ہے۔

گرمندہ یہ مذکورہ کام انجام نہ دے سکے تو پھر خدمت خلق ہی کرے، لوگوں کی ن کے کاموں میں مدد کرے خاص طور پر جوڑھے اور کمزوروں کو ان لوگوں کے کام کرے، اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو سخی درجہ یہ ہے کہ اس کے وجود سے کسی کو کسی طرح کی کوئی تکلیف نہ پہنچے اور اس کے شر سے کسی کو تڑپ نہ ہو، فرمایا ”الْمُسْنَةُ مِنْ سَبِّ الْمُسْتَمُوءِ مِنْ سَابِهِ وَبِدِهِ“ مسلم وہ ہے جس کی زبان و ہاتھ (کے شر) سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

(صحیح مسلم شرح المنوی ۲۰، ۶۲، ۵۱۱، ۲۵۴، تفسیر عمادی)

## بھلائی کا حکم کرنا برائی سے روکنا بھی صدقہ ہے

۱۱۸ التَّاسِي عَنْ أَبِي دَرٍّ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يُصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْوِينٍ صَدَقَةٌ، وَامْرَأٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَبِغْيٍ عَنِ الْمَكْرِ صَدَقَةٌ وَيُخْرِئُ مِنْ ذَلِكَ رُكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى“ رواه مُسْلِمٌ

”السلامی“ بسمہ السین المہملہ وتخفيف اللام وفتح الميم . المفصل .

(۱۱۸) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ آدمی کے ہر ایک عضو پر صدقہ ہے، چنانچہ سب سے پہلے اللہ کا نام پڑھنا صدقہ ہے، ۱۔ اللہ کہہ کر صدقہ ہے اور اللہ کہہ کر صدقہ ہے، نیکی کی بات بتانا اور برائی سے روکنا صدقہ ہے، دین کے بدلے دو رکعت صلاۃ الفجر کی کفایت کر جاتی ہیں۔

مسند احمدی، ج ۲۔



**شرح حدیث:** حضور اکرم ﷺ کے سامنے آپ ﷺ کی امت کے اچھے برے اہل ایمان پیش کئے گئے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اچھے اہل ایمان میں ایک یہ بات بھی تھی کہ کوئی شخص راستے میں سے ایسی چیز بنادے جس سے کسی کو تکلیف پہنچنے کا اندیشہ ہو، یعنی مومن کا یہ فرض ہے کہ ہر وہ کام کرے جس سے دوسرے مسلمان بھائیوں کا فائدہ ہو اور ان کو کسی بھی تکلیف کے پہنچنے سے حتیٰ الوسع بچانے کی سعی کرے، ابنِ رسلان کہتے ہیں کہ میں نے بعض مشائخ سے سنا کہ جب کوئی اللہ کا بندہ راستے میں سے ایذا رساں چیز کو دور کرے تو کلمہ طیبہ بھی پڑھے کہ اس طرح شعب الایمان میں ادنیٰ درجہ اس کے اعلیٰ ترین درجے کے ساتھ جمع ہو جائے، یعنی کلمہ و حید میں اور مومن کے اقوال و افعال میں ہم آہنگی پیدا ہو جائے اور قلب اور لسان باہم دگر ہو جائیں کہ یہ ایمان کی کامل صورت ہے۔ (دس الصالحین)

(۲۵۸)

### تسبیحات کی پابندی کرنا

۱۲۰. الرَّابِعُ عَنْهُ أَنَّ نَاسًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ قَالَ: "أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا، تَصَدَّقُونَ بِهِ: إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعٍ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، آيَاتِي أَحَدُنَا شَهَوْتُهُ وَيَكُونُ لَهُ، فَنُهَا أَحَرُّ؟ قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَّانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ: رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الدُّثُورُ" بِالنَّاءِ الْمُتَلَفِّفَةِ: الْأَمْوَالُ وَاجْذُهَا دُثْرٌ.

(۱۲۰) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بعض لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! دارسارا اجر و ثواب لے گئے وہ بھی نماز پڑھتے ہیں اور ہم بھی نماز پڑھتے ہیں، وہ بھی روزے رکھتے ہیں جیسے ہم روزے رکھتے ہیں اور اپنے زائد اموال صدقہ بھی کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے وہ امور نہیں بنائے جن سے تم صدقہ کرو، ہر تسبیح صدقہ ہے، ہر تکبیر صدقہ ہے، ہر تحمید صدقہ ہے، ہر تہلیل صدقہ ہے، نیکی کی بات بتلانا صدقہ ہے، بری بات سے روکنا صدقہ ہے اور تمہاری شرمگاہ میں بھی صدقہ ہے، صحیح بکرام نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم اپنی شہوت کی تکمیل کرتے ہیں کیا اس پر بھی ثواب ملتا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری کیا رائے ہے کہ اگر کوئی سے حرام طریقے سے پورا کرے تو کیا اسے گناہ نہیں ہوگا، اسی طرح حلال طریقہ سے تکمیل شہوت میں اجر و ثواب بھی ہوگا۔

دُثُورُ: اموال، واعد، دُثْرٌ.

**تحریک حدیث (۱۲۰):**

صحیح مسلم، کتاب البرکات، باب یا اَنْ اَسْمُ الصَّدَقَةِ يَفْعُ عَنِ كُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْمَعْرُوفِ

**کلمات حدیث:** دتر: بہت مال جمع، دنور: ددر: گنہ، جمع، ودر:

**شرح حدیث:** صی بہ کرام کی جرعت حضور اکرم ﷺ کے فیض صحبت سے ایسے مڑکی ہو گئے تھے کہ ان کا خیال دنیا کے بکھیروں سے ہٹ کر کلیئاً آخرت کی طرف ہو گیا تھا، وہ ہر وقت فکر آخرت میں لگے رہتے تھے اور آخرت کے بنانے اور سنوارنے کی سعی و کوشش میں مصروف رہتے تھے اور اعمال صالحہ کی جانب مسابقت کرتے۔ ورا یک دوسرے سے آگے نکل جانے کے لئے مسرعت کرتے، صحابہ کرام رضوان اللہ عنہم کی جماعت میں بعض حضرات غنی بھی تھے اور ان کے پاس اللہ کا دیا ہوا مال وافر مقدار میں موجود تھا اور وہ اس میں سے گاہے بگا ہے اللہ کی راہ میں خرچ کرتے رہتے اور صدقات اور انفاق فی سبیل اللہ کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے تھے۔

اس صورت حال کے پیش نظر بعض صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ آخرت کا سارا اجر و ثواب تو مالدار لے گئے کیوں کہ نماز اور روزہ تو اگر ہم کرتے ہیں تو وہ بھی کرتے ہیں لیکن وہ صدقات اور انفاق فی سبیل اللہ میں دل کھول کر حصہ لیتے ہیں اور ہم استطاعت نہ ہونے کی بنا پر ایسا نہیں کر سکتے۔

رسول کریم ﷺ حکیم تھے چنانچہ آپ ﷺ نے بڑا حکیمانہ جواب دیا، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارا یہ سمجھنا درست نہیں کہ مسرعت الی الخیرات اور مسابقت الی اعمال الصالحہ کا میدان صرف مال و دولت ہے بلکہ یہ میدان تو بہت وسیع ہے تم جس قدر چاہو اور جتن چاہو آگے بڑھتے چلے جاؤ، سبحان اللہ کہنا بھی صدقہ ہے، اللہ اکبر کہنا بھی صدقہ ہے، الحمد للہ کہنا بھی صدقہ ہے، لا لاہ الا اللہ کہنا بھی صدقہ ہے، اچھی بات بتلانا بھی صدقہ ہے اور بری بات سے منع کرنا بھی صدقہ ہے۔

غرض اعمال صالحہ کا دائرہ مالی انفاق تک محدود نہیں ہے بے شمار نیکیاں ہیں جو شب و روز میں ایک مؤمن کر سکتا ہے ورنہ نیکیاں جر و ثواب میں بھی عظیم ہیں کہ الحمد للہ کہنا میزان کو بھر دیتا ہے اور سبحان اللہ والحمد للہ زمین و آسمان کی ساری فضاؤں کو بھر دیتے ہیں، سبحان اللہ العظیم کہنے سے جنت میں درخت اک آتا ہے، اور لا الہ الا اللہ کہیں نہیں رکتا، یہاں تک کہ بارگاہ الہی میں پہنچ جاتا ہے۔

(دلیل المالحین ۲۵۸/۱، مؤطا، امام مالک رحمہ اللہ، مسند امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ، جامع الترمذی، الحصن الحصین)

## معمولی درجہ کی نیکی کی بھی قدر کریں

۱۲۱۔ الْخَامِسُ عَنْهُ قَالَ قَالَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُخْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ

أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ (۱) رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۱۲۱) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کسی بھی نیک مل کو حقیر نہ سمجھو گرچہ تم اپنے

بھائی سے خندہ پیشانی کے ساتھ ملاقات کرو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۲۱):** صحیح مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقۃ، وجہ عقد لفاء

**کلمات حدیث:** طلیق، خوش رو۔ طلیق، طلاقۃ: (باب کرم) خوش رو ہونا، خندہ پیشانی کے ساتھ پیش آنا۔

**شرح حدیث:** مؤمن کی ساری زندگی اللہ کی رضا کے حصول کے لئے نرتی ہے اور اس کی ہر حرکت و عمل احکام الہی کے مطابق ہوتا ہے اور اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے بتائے ہوئے احکام انسان کی زندگی کے ہر مرحلے کو محیط ہیں اس لئے مؤمن کی زندگی کا ہر عمل عبادت اور نیکی ہے اور ہر نیکی باعث اجر و ثواب ہے اور اسی وجہ سے کوئی بھی نیکی چھوٹی یا حقیر نہیں ہے اور نہ اسے کم اور حقیر سمجھ کر چھوڑ دینا چاہئے بلکہ رغبت سے غرض سے اور حسن نیت سے کر لینا چاہئے ہو سکتا ہے وہی نیکی رضائے الہی کا سبب بن جائے۔

چنانچہ مسلمان بھائی سے خندہ روئی کے ساتھ منا بھی نیکی ہے، کیوں کہ مسلمان کو خوش کرنا بھی نیکی ہے نیز خندہ روئی سے باہم ملاقات سے محبت بڑھتی ہے، رسول کریم ﷺ ان کافروں سے بھی جو اللہ کے اور رسول کے دشمن تھے ان سے بھی خندہ روئی سے مدقت فرماتے تھے، حتیٰ کہ کوئی برا آدمی بھی آپ کے پاس آجاتا آپ اس سے بھی اسی طرح خندہ پیشانی سے پیش آتے، جیسے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ہرے سامنے ایک شخص کو برا کہا کچھ دیر بعد وہی آدمی آپ ﷺ کے پاس آگیا تو آپ ﷺ اس کے ساتھ بشارت کے ساتھ ملے۔ (مسند شرح النووی، مرقاۃ شرح مشکوٰۃ)

### تین سو ساٹھ جوڑوں کا صدقہ

۱۲۲ السَّادِسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كُلُّ سَلَامِي مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ: تَعْدُلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَانِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَنَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَبِكُلِّ حَطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُمْسِطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّهُ خَلَقَ كُلَّ إِنْسَانٍ مِنْ بَنِي آدَمَ عَلَى سِتِّينَ وَثَلَاثِمِائَةِ مَفْصِلٍ، فَمَنْ كَبَّرَ اللَّهَ وَحَمِدَ اللَّهَ وَهَلَّلَ اللَّهَ وَسَبَّحَ اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ اللَّهَ وَعَرَلَ حَجْرًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ شَوْكَةً أَوْ عَظْمًا عَنْ طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ أَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ عَذَذَ السِّتِينَ الْإِثْمَانَةَ فَإِنَّهُ يُمْسِي يَوْمَهُ وَقَدْ زَحَزَحَ نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ".

(۱۲۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر روز جب سورج طلوع ہوتا ہے انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ واجب ہو جاتا ہے، سود و آدمیوں کے درمیان انصاف صدقہ ہے کسی کو سواری پر بٹھا دینے یا اس کا سامان رکھوانے میں مدد دینا صدقہ ہے اچھی بات کہنا صدقہ ہے جو دم بھی نماز کی طرف جاتے ہوئے اٹھتا ہے صدقہ ہے، راستہ سے کسی تکلیف دہ چیز کا ہٹا دینا صدقہ ہے۔ (متفق علیہ)

امام مسلم رحمہ اللہ نے اس حدیث کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت کیا ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بنی آدم میں سے ہر شخص کے تین سو ساٹھ اعضاء پیدا کئے گئے ہیں، پس جس نے اللہ اکبر کہا، الحمد للہ کہا، لا الہ الا اللہ کہا سبحان اللہ

کہا اور استغفر اللہ کہ لوگوں کے راستے میں سے کوئی پتھریا کاٹنا یا بڈی بٹائی، اچھی بات بتائی اور بری بات سے منع کیا اور ان کی گنتی تین سو ساٹھ ہوگئی اس روز اس کی شام اس حال میں ہوگی کہ وہ اپنے آپ کو جہنم سے دور کر چکا ہوگا۔

**تخریج حدیث (۱۲۲):** صحیح البخاری، کتاب الصلح، باب فصل الاصلاح بین الناس والاعداء بينهم صحیح

مسلم، کتاب الزکوۃ، باب بیان ان اسمہ الصدقة يقع علی کل نوع من المعروف

**کلمات حدیث:** نَعِیْ . تم مدد کرتے ہو۔ اَعَانَ، اِعَانَةً (باب افعال) مدد کرنا۔ مَفْصِل: جوڑ، جمع مَفَاصِل: شوکۃ: کاٹ۔

شَاك، شوکا (باب نصر) کاٹنا چھنا۔ رَخَّرَح: ہٹ گیا، دور گیا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے انسان پر انعام و اکرام فرمایا ہے اور اپنی بے شمار نعمتوں سے سرفراز فرمایا ہے، ہر صبح جب سورج طلوع

ہوتا ہے اور انسان سلامتی صحت اور عافیت کے ساتھ اس دن کا آغاز کرتا ہے تو اس پر لازم ہے کہ وہ اللہ کا شکر ادا کرتا رہے کہ ہر انسان پر نعم کے احسان کا شکر ادا کرنا فرض ہے انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے اس کے تین سو ساٹھ جوڑ ہیں اور ہر جوڑ پر صدقہ ہے، دو آدمیوں کے درمیان انصاف کر دینا صدقہ ہے، اور ان کے درمیان صلح و آشتی پیدا کر دینا صدقہ ہے، کسی کی مدد کرنا یا اس کے کسی کام آنا صدقہ ہے خواہ کسی کو سواری پر بیٹھنے میں مدد دے یا اس کا سامان اٹھوادے، کوئی اچھی بات کہن بھی صدقہ ہے نماز کے لئے مسجد چل کر جانے میں ہر قدم اٹھانا صدقہ ہے اور صبح و شام تک یہ سارے اعمال کر لینا اپنے آپ کو جہنم سے دور کر لینا ہے۔

(دلیل القالین: ۲۵۹/۱، صحیح مسلم شرح سووی)

## اللہ تعالیٰ کی طرف سے مہمان نوازی

۱۲۳۔ السَّابِعُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”النُّزْلُ“ الْقَوْتُ وَالرِّزْقُ وَمَا يُهَيَّأُ لِلضَّيْفِ .

(۱۲۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص صبح و شام مسجد جاتا ہے تو اللہ

تعالیٰ اس کے لئے ہر صبح و شام مہمانی تیار فرماتے ہیں (متفق علیہ)

نزل، کھانا پینا اور وہ اشیاء جو ایک مہمان کے لئے تیار کی جاتی ہیں۔

**تخریج حدیث (۱۲۳):** صحیح البخاری، کتاب الادان، باب فصل من عدا الی المسجد ومن راح . صحیح

مسلم، کتاب المساجد، باب المشی الی الصلاة تمحی بہ الحطایا

**کلمات حدیث:** غَدَا: صبح کو روانہ ہوا۔ العُدُو: صبح کا وقت۔ رَاح: شام کو واپس آیا۔ رَاحَ رَوْحًا (باب نصر) شام کے وقت



**شرح حدیث:** مؤمن صبح یا شام جتنی دفعہ اور جس وقت مسجد میں آتا ہے نماز کے لئے تلاوت کے لئے یا نیت اعتکاف کے ساتھ، اللہ تعالیٰ اس کو ایک معزز مہمان کی نظر سے دیکھتے ہیں اور ہر مرتبہ اس کے لئے سامان ضیافت کی تیاری فرماتے ہیں، یعنی اسے اجر و ثواب دیتے ہیں اور جنت الفردوس میں بلند درجات عطا فرماتے ہیں اور فرشتوں کو اس کی تکریم کا حکم دیتے ہیں۔

(فتح الباری: ۵۲۸/۱، شرح مسم نسووی ۱۴۴/۵۰، معارف حدیث: ۱۷۳۳)

۱۲۴ الثَّامِنُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِّجَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسَنَ شَاةٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

قَالَ الْجَوْهَرِيُّ : الْفَرَسَنُ مِنَ الْبُعْبُعِ كَالْحَافِرِ مِنَ الذَّابَةِ قَالَ وَرُبَّمَا اسْتُعِيرَ فِي الشَّاةِ .  
(۱۲۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے مسم عورتو! کوئی عورت اپنی ہمسایہ عورت کو بکری کے کھر کا بد یہ بھیجے کو بھی معمولی نہ سمجھے۔ (متفق علیہ)

جوہری کہتے ہیں کہ فرسن اونٹ کا کھر اور حافر موشی کا کھر، اور بعض اوقات بکری کے کھر کے لیے فرسن کا لفظ مستعمل ہوتا ہے۔

**تخریج حدیث (۱۲۴):** صحیح البخاری، کتاب النہی، کتاب الادب، باب لا تحقرن حارة حارتها صحیح مسم، کتاب الزکوۃ، باب لحت علی الصدقة و بالقیل .

**کلمات حدیث:** حارة، پڑوس، ہمسایہ عورت، الخار: پڑوسی، ہمسایہ، مُخَاوَرَة (باب مفاعله) پڑوس میں رہنا، ہمسائیگی اختیار کرنا، فرسن: اونٹ کا کھر، کبھی بکری کے لئے بھی فرسن کا لفظ استعمال ہوتا ہے جتنی بکری کا کھر۔

**شرح حدیث:** اسلام نے، سلامی اخوت اور برادری کو تقویت دی ہے اور مسلمان کو مسلمان کا بھائی قرار دیا ہے اور مسلمانوں کو آپس میں مودت اخلاص و محبت اور حسن سلوک کے ساتھ زندگی گزارنے کی تلقین فرمائی ہے، چنانچہ اس حدیث میں فرمایا گیا کہ اگر کوئی عورت اپنی ہمسایہ عورت کے یہاں بکری کا کھر بھی بد یہ بھجوادے تو وہ عورت اس بد یہ کو بھی حقیر نہ سمجھے، اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے بطور خاص اس لئے مخاطب فرمایا کہ پڑوس میں رہنے والی عورتوں کے آپس کے سلوک کا اثر ان کے مردوں پر بھی پڑتا ہے اگر ہمسایہ عورتیں حسن سلوک اور باہمی مودت و محبت کے ساتھ رہ رہی ہوں تو ان کے مرد بھی آپس میں اسی طرح رہیں گے اور اگر عورتوں کے مابین دوری پیدا ہوئی تو اس کا اثر مردوں پر بھی پڑے گا۔ (فتح الباری: ۱۸۴/۳، دلیل المالحی: ۲۶۳/۱)

## ایمان کے ستر سے زائد شعبے ہیں

۱۲۵ . التَّاسِعُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ أَوْ بَضْعٌ وَسِتُونَ،

شُعْبَةٌ : فَافْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ .

”الْبُضْعُ“ مِنْ ثَلَاثَةِ إِلَى تِسْعَةِ بَكْسِرِ الْبَاءِ وَقَدْ تَفْتَحُ . ”وَالشُّعْبَةُ“ : الْقِطْعَةُ .

(۱۲۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایمان کے ستر سے زائد یا ساٹھ سے زائد شعبہ ہیں، ان میں سب سے افضل لا الہ الا اللہ کہنا ہے اور ان میں سب سے کمتر راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹانا ہے، درحیابھی ایمان کا ایک شعبہ ہے۔ (متفق علیہ)

بضع کا لفظ تین سے نو تک کے عدد کے لئے آتا ہے، شعبہ کے معنی درجہ اور حصہ کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۱۲۵):** صحیح اسحاری، کتاب الایمان، باب امور الایمان . صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب شعب الایمان .

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا کہ ایمان کے ستر سے زائد یا ساٹھ سے زائد شعبے ہیں یعنی کثیر شعبے ہیں اور یہ عدد محض کثرت کے بیان کرنے کے لئے ہے کیوں کہ ایمان کے شعبوں سے وہ تمام اعمال و اخلاق اور احوال ظاہری اور باطنی مراد ہیں جو ایمان کے نتیجے اور اس کے ثمرہ کے طور پر ظہور پذیر ہوتے ہیں بالفاظ دیگر جملہ اعمال صالحہ تمام افعال خیر سارے اقوال حسنہ اور وہ تمام احوال جو ایمان سے ابھرے ہوں اور اس کے ثمرات کے طور پر ظہور پزیر ہوئے سب ایمان کے شعبے ہیں البتہ ان کے مراتب مختلف ہیں۔

ان میں سب سے اعلیٰ اور سب سے عظیم شعبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ہے یعنی اللہ کی توحید کا اقرار ہے اور سب سے ادنیٰ درجہ راستے میں پڑی ہوئی کسی چیز کو ہٹادینا جس سے کسی کو تکلیف پہنچنے کا اندیشہ ہو، ان دونوں کے درمیان جس قدر بھی امور خیر کا تصور کیا جاسکتا ہے وہ سب کے سب ایمان کے شعبے اور اس کی شاخیں ہیں خواہ ان کا تعلق حقوق اللہ سے ہو یا حقوق العباد سے۔

اس کے بعد خاص طور پر فرمایا کہ ایمان کا ایک شعبہ ہے کیوں کہ انسانی اخلاق میں حیا کا مقام بہت بلند ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ حیا وہ خصلت ہے جس کی وجہ سے آدمی بہت سے گناہوں برائیوں اور بے حیائی کے کاموں سے بچ جاتا ہے، اور سب سے زیادہ حیا تو بندے کو اللہ سے کرنی چاہئے جو ہر وقت سارے اعمال کو دیکھ رہا ہے، حقیقت یہ ہے کہ وہ شخص بہت ہی بے حیہ ہے جو اپنے خالق اور مالک سے نہ شرمے اور جسے اپنے مالک کی نافرمانی میں حجاب محسوس نہ ہو، اگر آدمی میں خلق حیا پوری طرح موجود ہو تو نہ صرف یہ کہ اس کی زندگی انسانوں کے درمیان صاف ستھری اور پاکیزہ ہوگی بلکہ وہ اللہ سبحانہ کی نافرمانیوں سے بھی محفوظ ہو جائے گا، جامع ترمذی میں روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا:

”إِسْتَحْيُوا مِنْ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ قَالُوا إِذَا نَسَحْنَاهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ فَقَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْإِسْتِحْيَاءَ

مِنْ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا حَوْسَى الْبَطْنِ وَهَاتِي وَتَذْكُرَ الْمَوْتَ وَالْبَلَى فَمَنْ فَعَلَ

ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَا مِنْ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ .“

(اللہ تعالیٰ سے ایسی حیا کرو جیسی اس سے حیا کرنی چاہئے، بخاطبتین نے عرض کی الحمد للہ ہم اللہ سے حیا کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا

یہ نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ سے حیا کرنے کا یہ حق ہے کہ سر اور سر میں جو اکار و خیالات ہیں ان سب کی نگہداشت کرو اور پیٹ کی اور جو کچھ اس میں بھرا ہوا ہے اس سب کی نگرانی کرو (یعنی برے خیالات سے دماغ کی اور حرام نہ جائز غذا سے پیٹ کی حفاظت کرو) اور موت اور موت کے بعد قبر میں تمہاری جو حالت ہوتی ہے اس کو یاد رکھو جس نے یہ سب کچھ کیا سمجھو کہ اللہ سے حیا کرنے کا اس نے حق ادا کیا۔

(شرح مسہم لسووی، دلیل الفالحین: ۱، ۲۶۴، معارف الحدیث: ۸۸/۱)

## ایک کتے کو پانی پلانے کی برکت سے دخول جنت

۱۲۶۔ الْعَاشِرُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ اشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ فَوَجَدَ بئْرًا فَنَزَلَ فِيهَا فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطَشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ قَدْ بَلَغَ مِنِّي فَنَزَلَ الْبئْرَ فَمَلَأَ خُفَّهُ مَاءً ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَمِيهِ مَعْتَسِمًا رَقِيَّ فَسَقَى الْكَلْبَ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ فَقَالَ: فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَفِي رِوَايَةٍ لُهُمَا: بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ بِرَكِيَّةٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ إِذْ رَأَتْهُ بَغِيٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فَنَزَعَتْ مَوْقَهَا فَاسْتَقَتْ لَهُ بِهِ فَسَقَتْهُ فَغَفَرَ لَهَا بِهِ.

”الْمَوْقُ“: الْخُفُّ ”وَيُطِيفُ“ يَدُورُ حَوْلَ ”رَكِيَّةٍ“ وَهِيَ الْبئْرُ.

(۱۲۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک شخص کسی راہ گزر سے گزر رہا تھا کہ اسے پیاس کی شدت کا احساس ہوا، اسے کنواں مل گیا وہ اس میں اتر اپنی پیاس اور باہر آ گیا، دیکھتا کیا ہے کہ ایک کتہ سخت پیاس کی وجہ سے زبان باہر نکالے ہوئے ہے اور گیلی مٹی کھا رہا ہے، اس شخص نے اپنے دل میں کہا کہ اس کتے کی پیاس سے وہی حالت ہو رہی ہے جو میری ہو رہی تھی وہ دو بارہ کنوئیں میں اتر اپنے جوتے میں پانی بھرا اسے منہ سے پکڑا اور اوپر چڑھ آیا اور کتے کو پانی پلایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی قدر افزائی فرماتے ہوئے اس کی مغفرت فرمادی، صحیحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ہمیں چانوروں سے بھی ہمدردی کا اجر ملے گا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر ذی حیات شے سے ہمدردی پراجر ہے۔ (متفق علیہ)

صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے عمل کو قبول فرمایا اس کی مغفرت کی، اور اس کو جنت میں داخل کیا اور بخاری اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ ایک مرتبہ کتہ کنوئیں کے ارد گرد گھوم رہا تھا قریب تھا کہ پیاس سے ہلاک ہو جاتا کہ بنی اسرائیل کی ایک فحشہ عورت کی اس پر نظر پڑی اس نے اپنے موزہ اتارا اس کے ساتھ پانی کھینچا اور اس کو پلادیا، اسی عمل پر اس کی مغفرت ہو گئی۔

مَوْقُ، حَف، مَوْزَه۔ يُطِيفُ: اُرد گرد گھوم رہا تھا۔ رَكِيَّةٌ: کنوئیں۔

**تخریج حدیث (۱۲۶):** صحیح الحارثی، کتاب الشرب، باب فضائل سقی الماء، صحیح مسلم، کتاب

اسلام، باب فصل سقی الیہائم۔

**کلمات حدیث:** موق: موناموزہ جو باریک موزہ پر پہنا جائے، جمع امواق۔ لہٹ لکلب: کتے نے ہانپتے ہوئے زبان باہر نکالی۔ لہٹ، لہٹا (باب سح) لہٹاں: پیاسا۔ مؤنث لہٹی، لہٹا: پیاس کی جلن اور شدت۔ لہٹہ: تھکن اور پیاس۔ ثری: تری۔ ثراء: غمناک مٹی۔ ثری، ثری (باب سح) خشک ہونے کے بعد تر اور نرم ہونا۔ رکیہ: پانی وال کنواں، جمع رکابا۔ رکا رکوا (باب نصر) حوض بنانا۔ رکوۃ: چھوٹی دوگی۔ رکوۃ: چھاگل، جمع رکوات۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ، رحمٰن ورحیم ہیں اور ان کی رحمت ساری کائنات پر محیط ہے، صفت رحم انسان میں بھی مطلوب ہے اور انسان کی صفات حمیدہ میں سے ایک بہت ہی اعلیٰ صفت ہے، نبی کریم ﷺ کو اللہ سبحانہ نے قرآن کریم میں رحمتہ للعالمین فرمایا ہے اور اہل ایمان کو آپ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی اتباع اور پیروی کا حکم دیا گیا ہے جس کا مقتضایہ ہے کہ اہل ایمان اس وصف سے متصف ہوں اور ان میں رحمت کا وصف غالب اور نمایاں ہو، رسول اللہ ﷺ نے متعدد اور نوع بہ نوع طریقوں سے امت کی اخلاقی تربیت فرمائی ہے چنانچہ اس حدیث میں ایک شخص کا ذکر فرمایا کہ اس نے پیاسے کتے کو پانی دیا تھا، کیوں کہ وہ خود پیاسا تھا اس لئے اس نے اس کتے کی پیاس کی شدت کو محسوس کیا اور اسے زحمت اٹھا کر پانی پلایا اللہ تعالیٰ کو اس کا یہ مٹی برا خاص عمل پسند آیا اور اس کی مغفرت فرمادی۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فعل خیر خواہ کتنا ہی چھوٹا اور معمولی ہو اگر وہ اخلاص سے اور حسن نیت سے کیا جائے تو اللہ تعالیٰ تھوڑے سے عمل پر بہت بڑی جزا دینے والے ہیں اور ان کے خزانوں میں کوئی کمی نہیں وہ جس کو چاہیں اور جب چاہیں نواز دیں، اس لئے مومن کو ہر وقت اخلاص اور حسن نیت کے ساتھ کار خیر میں مصروف رہنا چاہئے کہ معلوم نہیں کسی وقت کوئی سعادت کی گھڑی ہو، ورنہ اس سے ہمکنار ہو جائے۔ (فتح الساری: ۱، ۲۰، دلیل الفالحین: ۱/۲۶۷)

### راستہ سے تکلیف دہ چیز ہٹانے کی برکت

۱۲۷۔ الْحَادِثُ عَشْرُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَنْقَلِبُ فِي الْجَنَّةِ فِي شَجَرَةٍ قَطَعَهَا مِنْ ظَهْرِ الطَّرِيقِ كَأَنَّهُ تَوَذَّى الْمُسْلِمِينَ "رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَفِي رِوَايَةٍ. مَرَّ رَجُلٌ بِغُصْنٍ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا نَجِيَّ هَذَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيهِمْ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ " وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخْرَهُ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَهُ "

(۱۲۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو جنت میں پھرتے

ہوئے دیکھا، اس نے راستہ میں سے ایک درخت کو کاٹ دیا تھا جس سے مسلمانوں کو تکلیف پہنچی تھی۔ (مسلم)

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص راستہ میں سے ایک درخت کی شاخ لے کر گزر رہا تھا اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں اسے

ضرر سے مسلمانوں کو دور رکھوں گا، تاکہ اس سے کسی کو تکلیف نہ ہو، اس عمل پر وہ جنت میں گیا۔

اور صحیحین کی ایک اور روایت میں ہے کہ کوئی شخص کسی راستے سے گزر رہا تھا اس نے راستے میں ایک خاردار درخت کی ٹہنی پڑی دیکھی، اس نے اسے راستے سے ہٹا دیا اللہ نے اس کا یہ عمل قبول فرمایا اور اس کی مغفرت ہو گئی۔

### تخریج حدیث (۱۲۷):

صحیح البخاری، کتاب الادان، باب فصل تہجیر الی الطہر . صحیح مسلم، کتاب البر،

باب فضل ارالة الادی عن الطریق .

**کلمات حدیث:** عُصْ : شاخ۔ جَمْعُ اَعْصَان . لَا نَحْيَنَّ : میں ضرور ہٹا دوں گا۔ نَحَا، يَنْحُوهُ، نَحْوًا : قصد کرنا، انْحَى، انْحَاء (باب افعال) کسی جانب جھکنا۔ نَحَا، يَنْحِي، نَحْيًا (باب ضرب) ایک گوشہ میں کرنا۔

**شرح حدیث:** مسم کی شان یہ ہے کہ اس کے ہاتھ یا اس کی زبان سے کسی دوسرے مسلمان کو تکلیف نہ پہنچے، مسم سراپا خیر ہے وہ جہاں سے گزرتا ہے اس کے وجود سے ہر جگہ خیر عام ہو جاتی ہے، اسی وجہ سے وہ یہ نہیں چاہتا کہ اس کے وجود سے کسی کو تکلیف پہنچے، یہاں تک کہ وہ یہ بھی نہیں پسند کرتا کہ کسی کو کسی ایسی بات سے تکلیف پہنچے جس میں اس کا کوئی دخل نہیں ہے، اسی وجہ سے راستے سے تکلیف دہ چیز ہٹا دینے کو ایمان کا ایک شعبہ کہا گیا ہے۔

اس حدیث مبارک میں بھی اسی عمل خیر کی فضیلت بیان فرمائی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ جنت میں ادھر سے ادھر جا رہا ہے، اس کا عمل یہ تھا کہ مسلمان کی گزرگاہ میں ایک درخت تھا جس سے مسلمانوں کو تکلیف پہنچتی تھی اس نے اسے کاٹ دیا تھا۔ (فتح الباری: ۲/۴۵، دلیل المعالحین: ۱/۲۶۷)

### مسجد میں لوگوں کو ایذا دینے سے بچنا

۱۲۸. الثَّانِي عَشَرَ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ التَّوَضُّؤَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْخِصْمَ فَقَدْ لَغَا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۲۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے اچھی طرح وضو کیا اور پھر

نماز جمعہ کے لئے مسجد میں آیا خطبہ سنا اور خاموش رہا تو اس کی اس جمعہ سے دوسرے جمعہ کے درمیان مغفرت ہو جائے گی بلکہ تین دن اور زیادہ بھی، اور جس نے ٹکڑی کو چھوا اس نے فضول کام کیا (مسلم)

### تخریج حدیث (۱۲۸):

صحیح مسلم، کتاب الجمعة باب فضل من استمع وانصت في الخصة .

**کلمات حدیث:** الخصى: ٹکڑی، جمع حصيات خصى، خصيا (باب ضرب) ٹکڑی مارنا۔

**شرح حدیث:** شب و روز کی نماز پنجگانہ اور سنن و نوافل کے علاوہ چند نمازیں اور ہیں جو صرف اجتماعی طور پر ہی ادا کی جاتی ہیں یہ

نمازیں اپنی مخصوص نوعیت اور امتیازی شان کی بن پر گویا شعائر اسلام ہیں، یہ نمازیں ہیں عیدین اور جمعہ، اور جمعہ کی فضیلتیں اور اس کا اجر و ثواب بہت زیادہ اور اسلامی شریعت میں اس کی اہمیت بے حد عظیم ہے، اور اس میں شرکت اور حاضری کی سخت تاکید کی گئی ہے اور نماز سے پیچھے غفل کرنے اچھے اور صاف ستھرے کپڑے پہننے اور میسر ہو تو خوشبو لگانے کی ترغیب بلکہ ایک درجے میں تاکید کی گئی تاکہ مسلمانوں کا یہ مقدس اجتماع توجہ الی اللہ اور ذکر و دعا کی باطنی اور روحانی برکات کے علاوہ ظاہری حیثیت سے بھی پاکیزہ ہو کہ مجمع ملائکہ سے مشابہت اور منسبت قائم ہو۔

اس حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ جس نے خوب اچھی طرح وضو کیا یعنی وضو کے جملہ آداب و سنن کی رعایت ملحوظ رکھی پھر وہ مسجد میں آیا اور سکوت کے ساتھ اور دلجمعی اور توجہ کے ساتھ خطبہ جمعہ سنا تو اس کے تمام گناہ اس وقت سے لے کر اگلے جمعہ کو اسی وقت تک کے جو پورے سات دن ہوئے معاف کر دیئے جائیں گے اور اصول یہ ہے کہ حنات کا اجر و ثواب دس گناہ ہوتا ہے تو اس میں مزید تین دن کا اضافہ کر کے دس دن پورے کر دیئے جائیں گے نماز جمعہ کی ادائیگی کے دوران آداب مسجد کا نماز کا اور جمعہ کا خیال رکھنا بہت ضروری ہے اور جمعہ کا خطبہ خاموشی اور توجہ کے ساتھ سنا ضروری ہے اور اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ آدمی خطبہ کے دوران بات کرے، حتیٰ کہ اگر کسی کو خاموش ہو جانے کے لئے کہا تو یہ بھی ایک فضول حرکت کی، اسی طرح کنکریاں ہٹانا یا ادھر ادھر کرنا بھی ایک فضول حرکت ہے۔

زمانہ نبوت میں مسجد نبوی ﷺ میں فرش پر کنکریاں بچھا دی گئی تھیں، منع فرمایا کہ ان کنکریوں کو بھی ادھر ادھر کرنا لغو حرکت ہے بلکہ لازم ہے کہ آدمی خطبہ خشوع و خضوع کے ساتھ سنے اور اس کی تمام تر توجہ جمعہ کی نماز اور اس کے ارکان کی طرف ہو اور کسی اور طرف توجہ نہ ہو۔

(دلیل القالین ۱: ۲۶۹، الجامع الترمذی ۳: ۵۶، صحیح مسلم بشرح النووی کتاب الجمعة، معارف الحديث: ۲۲۷/۳)

## وضو کی برکت سے گناہوں کی مغفرت

۱۲۹۔ اَلثَّلَاثُ عَشَرَ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ، أَوِ الْمُؤْمِنُ فَعَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنِهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ خَطِيئَةٍ كَانَتْ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ. فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتْ كُلُّ خَطِيئَةٍ مَسَّتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۲۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عبد مسلم یا بندہ مؤمن جب وضو کرتا ہے اپنا منہ دھوتا ہے تو پانی کے ساتھ وہ گناہ اس کے چہرے سے دھل جاتے ہیں جو اس کی بری نظر سے سرزد ہوئے، یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے ہاتھوں کو دھوتا ہے تو اس کے وہ گناہ اس کے ہاتھوں سے دھل جاتے ہیں جو اس کے ہاتھ کے پکڑنے سے سرزد ہوئے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے وہ گناہ اس کے پاؤں سے سرزد ہوئے یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں اور جب وہ اپنے پاؤں دھوتا ہے تو اس کے وہ گناہ اس کے پاؤں سے سرزد ہوئے۔

ہیں جن کی طرف اس کے پاؤں چل کر گئے ہوں یا پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں، یہاں تک کہ وہ گناہوں سے بالکل پاک ہو جاتا ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۲۹):**

صحيح مسنم، كتاب الطهارة، باب حرواح لحضاء مع ماء الوضوء .

**کلمات حدیث:** نَطَشْنَهَا، نَطَشًا (باب نصر) پکڑنا۔ نَقَبًا: صاف ستھرا، جمع النُقَبَاءِ، نَقِيٌّ، نَقِيٌّ، نَقَاوَةٌ (باب سمع) صاف ستھرا ہونا۔

**شرح حدیث:** اسلام میں طہارت و پاکیزگی کی حیثیت صرف یہی نہیں ہے کہ نماز تہاوت اور طواف جیسی عبادات کے لئے لازمی ہے بلکہ طہارت بجائے خود مطلوب ہے اور دین کا ایک اہم شعبہ ہے، چنانچہ قرآن کریم میں ارشاد ہے: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَاطِّئِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة ۲۲۲) اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں سے محبت رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ خوب پاک و صاف رہنے والے بندوں سے محبت رکھتا ہے (رسول اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ”نظهور نظیر الايمان“ یعنی طہارت و پاکیزگی اسلام کا ایک حکم ہی نہیں بلکہ دین و ایمان کا ایک جزو ہے۔

حدیث مبارک میں بیان ہوا کہ جب بندہ مؤمن وضو کرتا ہے اور اپنا منہ دھوتا ہے تو سارے گناہ دھل جاتے ہیں اور پانی کے آخری قطرے کے ساتھ نکل جاتے ہیں، جب ہاتھ دھوتا ہے تو ہاتھوں سے کئے ہوئے گناہ دھل جاتے ہیں اور پیر دھوتا ہے تو پیروں کے گناہ دھل جاتے ہیں اور مؤمن گناہوں سے پاک و صاف ہو جاتا ہے۔

نیک اعمال کی تاثیر یہ ہے کہ ن سے گناہ محو ہو جاتے اور خطائیں درگزر کر دی جاتی ہیں، خود قرآن کریم میں ارشاد ہے: ﴿إِنَّ خُسْرَتَ يَذْهَبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ (نیکیاں برائیوں کو دور کر دیتی اور ان کو مٹا دیتی ہیں) وضو اور نیک اعمال سے گناہوں کے محو ہو جانے اور خطاؤں کے معاف ہونے کی اس حدیث میں ایک شرط بھی بیان کی گئی وہ یہ کہ آدمی کبیرہ گناہوں سے مجتنب رہے، اسی وجہ سے اہل سنت اس امر کے قائل ہیں کہ اعمال حسنہ سے صرف صفائی کی تصویر ہوتی ہے، قرآن کریم میں ارشاد ہے: ﴿إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ تُكْفِرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾ (انساء) اگر تم ان کبائر سے مجتنب رہو جن سے تمہیں منع کیا گیا ہے تو ہم تمہاری برائیاں مٹا دیں گے۔

(صحيح مسنم، كتاب الطهارة شرح اسووی، ۱/۱۲۵، فتح لماری ۱/۲۰۹، معارف الحدیث: ۳/۳۹)

## پانچ وقت نمازیں اور جمعہ کفارہ سیئات کا ذریعہ ہیں

۱۳۰. الرَّابِعَ عَشَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ

إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ مُكَفِّرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ "رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۳۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ نمازیں و جمعہ دوسرے جمعہ تک اور

رمضان اگلے رمضان تک گناہوں کو اس عرصے میں معاف کر دینے والے ہیں بشرطیکہ کبیرہ گناہوں سے اجتناب کیا جائے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۳۰):** صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب الصلوات الخمس والجمعة الی الجمعة ورمضان

الی ورمضان مکملات .

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پانچ نمازیں، جمعہ کی نماز اور رمضان المبارک گناہوں کو معاف کر دینے والے ہیں، اور ان سے ان کے درمیان آنے والے وقفوں میں کئے گئے گناہ معاف ہو جاتے ہیں، حافظ ولی الدین عراقی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں اس امر کی تصریح موجود ہے کہ جو گناہ معاف کیے جائیں گے وہ صغیرہ گناہ ہوں گے اور القرطبی فرماتے ہیں کہ شانِ رحمت سے کیا بعید ہے کہ کسی بندے کے صفائے کے ساتھ کبیرہ گناہ بھی معاف ہو جائیں اور اس کا اخلاص اور حسن نیت اور آداب کی رعایت اور توجہ الی اللہ اس درجہ کا ہو کہ شانِ کریمی مائل بکرم ہو جائے: ﴿ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ بہر حال جمہور علماء کا مذہب ظاہر حدیث کے مطابق ہے اور اسی پر اجماع ہے کہ اعمالِ صالحہ سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں، اور کبیرہ گناہ کے لئے توبہ ضروری ہے۔ (دلیل الفالحین: ۱/۲۷۰)

۱۳۱. الْخَامِسَ عَشَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا أَذِلُّكُمْ عَلَى مَا يُمَحُّوهُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكُمْ الرِّبَاطُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۳۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتا دوں جس سے اللہ گناہوں کو معاف فرمادے اور درجات کو بلند فرمادے، صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی ضرور یا رسول اللہ آپ ﷺ نے فرمایا ناگواری کے باوجود خوب اچھی طرح پورا وضو کرنا مسجدوں کی طرف زیادہ آمد و رفت رکھنا اور نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا، تمہارا رباط یہی ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۳۱):** صحیح مسلم، کتاب الطہارۃ، باب فصل اسباح الوضوء علی الحکاربہ .

**کلمات حدیث:** اَذِلُّكُمْ، ذَلَّ، دَلَالَةٌ، رَاسِطَةٌ، كَهَانًا، تَنَاوَلًا، اَنْدَلِيلًا، بَرْدًا، بَاتِ، جَسَّ، رَاہِیْمًا، مَعَى، جَمْعٌ، دَلَائِلٌ، رِبَاطٌ: جس سے کسی چیز کو باندھا جائے۔ قلعہ یا وہ جگہ جہاں شکر سرحد کی حفاظت کے لئے قیام کرے۔ فقراء کے لئے وقف مکان۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے اہل ایمان کو تین اعمال کی رغبت دلائی ہے اور فرمایا ہے کہ ان اعمال سے گناہ معاف ہوتے ہیں اور درجات بلند ہوتے ہیں۔ پہلا عمل یہ ہے کہ وضو خوب اچھی طرح اس کے تمام آداب کے ساتھ کیا جائے اور زحمت و مشقت کے باوجود کہ سخت سردی ہو یا کسی دور جگہ سے پانی لان پڑے خوب اچھی طرح وضو کیا جائے، یہ وضو ایسا محبوب عمل ہے



جس سے بندے کو گناہوں سے پاک و صاف کر دیا جاتا ہے اور اس کے درجات بلند کر دیئے جاتے ہیں، دوسرا عمل مسجد کی طرف اٹھنے والے قدموں کا زیادہ ہونا یعنی بندۂ مؤمن نماز کے سنے بار بار مسجد کی طرف جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ جس کا مکان مسجد سے جتنے زیادہ فاصلہ پر ہوگا اس کا حصہ اس سعادت میں اسی حساب سے زیادہ ہوگا، در تیسرا عمل ہے ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا منتظر رہنا اور یہ حال اسی بندۂ مؤمن کا ہوگا جس کے دل کو نماز سے سکون ملتا ہوگا و رسول کریم ﷺ کی ”قرۃ یعنی فی صلوة“ کی کیفیت سے کوئی کوئی سا حصہ اسے مل ہوگا۔

آپ ﷺ نے فرمایا یہی رباط ہے، یعنی جس طرح دشمن کے حملے سے دفاع کے سنے مجاہدین سرحدی چوکی پر بیٹھ کر دشمن پر نظر رکھتے ہیں، اسی طرح یہ تینوں اعمال نفس اور شیطان کے حملوں سے حفاظت کی مضبوط چوکیاں ہیں، جو شخص ان تین اعمال کا اہتمام کرے گا وہ شیطانی حملوں سے اپنے ایمان کی حفاظت کرے گا اور اس کے ہر حصے سے محفوظ ہو جائے گا۔

(دس اعمالہیں، ۱، ۲۷۲، معارف الحدیث: ۳، ۴۱)

## فجر و عصر کی نماز کی پابندی

۱۳۲. السَّادِسَ عَشَرَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
"الْبُرْدَانِ" : الصُّبْحُ وَالْعَصْرُ .

(۱۳۲) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو دو ٹھنڈی نمازیں پڑھتا ہے

جنت میں داخل ہوگا۔ (متفق علیہ)

بُردان، صبح اور عصر۔

**تخریج حدیث (۱۳۲):** صحیح البخاری، کتاب موافقت الصلاة، باب فصل صلاة الفجر، صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فصل صلاتی الصبح والعصر و محافظۃ علیہما .

**کلمات حدیث:** اَلْبُرْدَيْنِ، بُرْدُ بُرْوْدَةٍ (باب کرم) سرد ہونا۔ لَا بُرْدَانَ، صبح و شام۔

**شرح حدیث:** ابرار دین سے صلاۃ الفجر اور صلاۃ العصر مراد ہیں، جیسا کہ خود حدیث میں اس کی وضاحت کی گئی ہے اور ایک روایت میں بھی یہ الفاظ آئے ہیں۔ "صلاة قبل طلوع الشمس و قبل غروبها" (طلوع اور غروب سے پہلے کی نمازیں) خطاب کی کہتے ہیں کہ نماز فجر اور نماز عصر کو بردین اس سنے کہا گیا ہے کہ دونوں نمازیں دن کے ٹھنڈے اوقات میں ادا کی جاتی ہیں، ان دو نمازوں کی تخصیص کی وجہ بیان کرتے ہوئے بزار نے کہا ہے کہ اول اسلام میں یہی دو نمازیں فرض تھیں اور پانچ وقت کی نمازیں فرض نہیں ہوئی تھیں، جبکہ علامہ طبری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ فجر اور عصر کی نمازوں کا اہتمام بہ نسبت دوسری نمازوں کے قدرے دشوار ہے کہ صبح کا وقت آرام

کا ہے اور شام کا وقت کاروباری مصروفیات کا، اگر کوئی شخص ان کا اہتمام کرتا ہے تو وہ یقیناً تمام نمازوں کا اہتمام کرنے والا ہوگا، کہ ان نمازوں کا اہتمام خلوص عمل اور عدم کسل پر دلالت کرتا ہے۔ (فتح الساری: ۱/۴۸۹، دلیل الفالحین: ۱/۲۷۲)

## بیماری کے زمانہ میں صحت کے زمانہ کے اعمال کا ثواب

۱۳۳. السَّابِعُ عَشَرَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كُتِبَ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ يَفْعَلُ مُقِيمًا صَحِيحًا "رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ".

(۱۳۳) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب بندہ بیمار ہوتا ہے یا سفر کرتا ہے تو

اس کا ثواب اسی طرح لکھا جاتا ہے جیسا کہ وہ صحت کی حالت میں یا وطن میں مقیم ہونے کی حالت میں کرتا تھا۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۱۳۳):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب یکتب للمسافر.

**شرح حدیث:** اللہ کا بندہ جو اللہ کی عبادت میں مشغول رہتا ہو لیکن کسی مرض یا سفر کی بنا پر کسی وقت ان نقلی اعمال کو انجام نہ دے سکے تو اس کو اسی طرح اجر و ثواب ملے گا جس طرح وہ اپنے زمانہ صحت اور اقامت میں انجام دیتا ہو، ان اعمال سے نقلی اعمال مراد ہیں، جس کی تصریح متعدد احادیث میں موجود ہے، چنانچہ ایک روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں: "إِذَا كَانَ الْعَبْدُ يَفْعَلُ عَمَلًا ضَالِحًا فَتَعَلَّاهُ عَنْ ذَلِكَ مَرَضٌ أَوْ سَفَرٌ كُتِبَ لَهُ كَضَالِحِ مَا كَانَ يَفْعَلُ وَهُوَ صَحِيحٌ مُقِيمٌ" (اگر بندہ کوئی عمل کرتا ہو اور مرض یا سفر کی بنا پر نہ کر سکے، تو اس کا یہ عمل اسی طرح اس کے اعمال میں لکھا جائے گا جیسا کہ وہ صحیح اور مقیم ہونے کے زمانے میں کرتا تھا) امام نسائی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ "بِمَا مِنْ أَمْرِي يَتَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ مِنَ النَّبِيِّ يُعَلِّمُهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ إِلَّا كُتِبَ لَهُ أَحْسَرُ صَلَاتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ" (اگر کسی شخص کا رات کی نماز کا معمول ہے اور کسی رات اس پر نیند کا یہ پیرا کاغذ ہو تو اس کی نماز کا وہی اجر لکھ دیا جائے گا اور نیند اس پر صدقہ ہوگی) (فتح الساری: ۲/۱۹۶، عمدة القاری: ۱۴/۳۴۰، دلیل الفالحین: ۱/۲۷۳)

۱۳۴. الثَّامِنَ عَشَرَ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِوَايَةِ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(۱۳۴) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر اچھا کام صدقہ ہے۔ (بخاری) سب سے

اس حدیث کو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

**تخریج حدیث (۱۳۴):** صحیح اسحاری، کتاب الادب، باب کل معروف صدقة. صحیح مسلم، کتاب

الزکوٰۃ، باب ان اسم الصدقة يقع على كل نوع عن المعروف.

**شرح حدیث:** بن بھار کہتے ہیں کہ اس حدیث کی دسات یہ ہے کہ خیر کی ہر بات ورنہ کی کا ہر کام معروف ہے، چنانچہ متعدد احادیث میں مختلف امور کو صدقہ کہا گیا ہے، کہ کسی سے خندہ پیشانی سے پیش آنے بھی صدقہ ہے اور حتیٰ کہ یہ خیال رکھنا کہ کسی کو مجھ سے تکلیف نہ پہنچے اور لوگ میرے شر سے محفوظ رہیں یہ بھی صدقہ ہے۔

• مراغب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دراصل معروف ہر وہ عمل ہے جس کی خوبی شریعت اور عقل دونوں سے ثابت ہو، اقتصاد بھی معروف ہے کیوں کہ شریعت نے اسراف سے منع کیا ہے۔ (فتح الباری: ۳/۱۸۴، دلیل معاحیص: ۱/۲۷۳)

### درخت لگانے کا اجر و ثواب

۱۳۵۔ النَّاسِعُ عَشَرَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مِمَّنْ مُسْلِمٌ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أَكَلَ مِنْهُ لَهُ: صَدَقَةٌ، وَمَا سَرِقَ مِنْهُ لَهُ: صَدَقَةٌ، وَلَا يَزُرُّهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ: صَدَقَةٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا ذَا آتَةٍ وَلَا طَيْرٌ إِلَّا كَانَ لَهُ: صَدَقَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا وَلَا يَزُرُّ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا ذَا آتَةٍ وَلَا شَيْءٌ إِلَّا كَانَ لَهُ: صَدَقَةٌ. وَرَوَاهُ جَمِيعًا مِنْ رِوَايَةِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَوْلُهُ: "يَزُرُّهُ" أَيْ يَنْقُضُهُ.

(۱۳۵) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو مسلمان درخت لگاتا ہے اور اس کا پھل کھیا جاتا ہے وہ صدقہ ہے اور جو اس سے پھل چوری ہو جائے وہ بھی صدقہ ہے اور جو اس میں کسی واقع ہو جائے وہ صدقہ ہے۔ (مسلم)

مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان جو درخت لگاتا ہے اس سے انسان چوپائے اور پرندے کھابائیں تو قیامت تک کے لئے اس کے لئے صدقہ ہے۔

**تحریج حدیث (۱۳۵):** صحیح بخاری، کتاب حرث و المراعاة، باب فصل المَرْغ و النعرس، صحیح مسلم،

کتاب المساقاة، باب فصل العرس و المراح

**کلمات حدیث:** یَغْرِسُ، غَرَسَ، غَرْسًا (باب ضرب) درخت لگانا۔ عَرَسَ، پودا، پودا لگانے کا وقت۔ يَزُرُّهُ، زَرَّ، زَرًّا: کم ہونا، کم کرنا (باب فتح) رَيْتَهُ، مصیبت جمع دریا، يَزُرُّ، رَزَّ، رَزًّا (باب فتح) زمین میں بیج بونا۔

**شرح حدیث:** اسلام سر اپا سلامتی اور خیر ہی خیر ہے، یہ سلامتی اور خیر تمام انسانوں کے لئے ہے چاہے جانوروں کے لئے اور نباتات کے لئے، چنانچہ متعدد احادیث میں پودے لگانے اور نباتات لگانے پر بھی اجر بیان ہوا ہے، حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ مسلم سر اپا خیر ہے اور اس کے وجود سے جہاں انسان مستفید ہوتے ہیں وہاں اللہ کی دیگر مخلوقات بھی اس کے عمل خیر سے فائدہ اٹھاتی ہیں، درخت لگانا اور نباتات لگانا، دراصل نوع انسانی کی خدمت ہے، اور اس کے ساتھ حیوانات کی بھی خدمت ہے سو اگر مسلمان کی کھیتی یا باغ میں کوئی انسان کچھ لے

لے یا چرند پرند اس میں سے کچھ کھالیں تو اسے اس کا فسوس نہ کرنا چاہئے اس کا بھی اجر و ثواب ہے گا اور یہ اجر و ثواب قیامت تک متا رہے گا اور جو انسان اور چرند و پرند اس کی پیداوار میں سے کھاتے رہیں گے وہ ہمیشہ کیلئے صدقہ ہوگا۔

(دلیل لمالحین ۱/۲۷۴، مضامین حق حیدر ۱۰/۲۶۶)

## مسجد کی طرف جاتے ہوئے ہر قدم پر ثواب

۱۳۶. الْعَشْرُونَ عَنْهُ قَالَ: أَرَادْتُ أَنْ يَتَقَلُّوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ فَلَبِغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَتَقَلُّوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ فَقَالَ: "بَنِي سَلِمَةَ دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ أَثَارُكُمْ، دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ أَثَارُكُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رَوَايَةٍ: "إِنَّ بِكُلِّ خُطْوَةٍ دَرَجَةٌ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ أَيْضًا بِمَعْنَاهُ مِنْ رَوَايَةِ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ"بَنُو سَلِمَةَ" بِكُسْرِ اللَّامِ قَبِيلَةٌ مَعْرُوفَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَأَثَارُهُمْ خُطَاهُمْ.

(۱۳۶) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنو سلمہ نے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا، رسول کریم ﷺ کو اس کی خبر ہوئی تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ تم مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ رکھتے ہو، انہوں نے عرض کی کہ جی ہاں یا رسول اللہ ہم نے یہی ارادہ کیا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اے بنو سلمہ اپنے گھروں ہی میں رہو تمہارے قدموں کے آثار لکھے جائیں گے، اپنے گھروں ہی میں رہو تمہارے قدموں کے آثار لکھے جائیں گے۔ (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے کہ ہر قدم اٹھانے پر ایک درجہ ملے گا (مسلم) امام بخاری رحمہ اللہ نے یہ مضمون حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے، بنو سلمہ انصار کا ایک معروف قبیلہ۔ آثارہم ان کے قدموں کے ثرا۔

**تخریج حدیث (۱۳۶):** صحیح البخاری، کتاب الاذان، باب احساب الاذان، صحیح مسلم، کتاب المساجد،

باب فصل كثرة الحطأ الى المساجد

**شرح حدیث:** بنو سلمہ انصار کا ایک بڑا قبیلہ تھا، جو مدینہ منورہ سے باہر بیرونی آبادی میں مقیم تھے، ان حضرات نے ارادہ کیا کہ وہاں سے مسجد کے قریب منتقل ہو جائیں، قرب مسجد کے اجر و ثواب کے بھی مستحق ہوں اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھی زیادہ سے زیادہ حاضری ہو سکے، رسول کریم ﷺ کو ان کے اس ارادے کی اطلاع ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بنو سلمہ تم اپنے گھروں ہی میں مقیم رہو تمہارے آثار قدم لکھے جا رہے ہیں اور تم ان پر اجر عظیم پارہے ہو، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ما بخاری رحمہ اللہ نے اس حدیث کے عنوان الباب میں یہ آیت بھی ذکر فرمائی ہے: ﴿وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ﴾ (اور ہم لکھ لیتے ہیں جو عمل انہوں نے آگے بھیجے اور جو عمل صالح کے لئے انہوں نے قدم اٹھائے) جو اس واقعہ کے اس آیت کے سبب نزول ہونے کی جانب اشارہ ہے اور اس کی تصریح حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے بھی ہوتی ہے۔

احادیث میں مسجد کے قریب رہائش کی فضیلت بھی بیان کی گئی ہے جس کے سبب بنو سلمہ مسجد کے قریب رہائش رکھنا چاہتے تھے لیکن رسول اللہ ﷺ نے اس بات کو پسند نہیں فرمایا کہ مدینہ منورہ کی نواحی بستیوں میں رہنا ہو جائے۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسجد میں دور سے آنے پر اجر و ثواب بہت زیادہ ہے کہ تمہارے ہر قدم پر نیکیاں لکھی جائیں گی، یعنی مسجد کے قریب ہونا باعث اجر و ثواب ہے بوجہ اللہ کے گھر سے قربت کے اور مسجد سے فاصلے پر رہنا باعث جر و ثواب ہے کہ اس میں مسجد تک اٹھنے والے قدم زیادہ ہوں گے اور اجر و ثواب ان اٹھنے والے قدموں کے حساب سے ہوگا، اور اگر کسی کا گھر مسجد کے قریب ہو ورنہ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھائے تو وہ بھی باعث اجر و ثواب ہے، جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں حضرت زید کے ساتھ مسجد جا رہا تھا، وہ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھ رہے تھے، کہنے لگے میں چاہتا ہوں کہ مسجد تک ہمارے قدم بڑھ جائیں۔

(فتح الباری ۵۲۶/۱، عمدۃ القاری، ذیل الفالحین ۲۷۵/۱، شرح صحیح مسلم لسووی ۱۴۴/۵۰)

### تیز گرمی میں مسجد آنے کی فضیلت

۱۳۷۔ الْحَادِي وَالْعِشْرُونَ عَنْ أَبِي الْمُنْذِرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ لَا أَعْلَمُ رَجُلًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ وَكَانَ لَا تَخْطُئُهُ صَلَوةٌ فَعِيلٌ لَهُ: أَوْ فَعِلْتُ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا تَرَكْتَهُ فِي الظُّلْمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ فَقَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَزِلْتَنِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمْشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ، "رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ: "إِنَّ لَكَ مَا احْتَسَبْتَ"

"الرَّمْضَاءُ": الْأَرْضُ الَّتِي أَصَابَهَا الْخَرُّ الشَّدِيدُ.

(۱۳۷) حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک صاحب تھے مجھے نہیں معلوم کہ کسی اور صاحب کا گھر مسجد سے اتنا دور ہو جتنا ان کا تھا مگر اسکے باوجود ان کی کوئی نماز نہیں چھوٹی تھی، ان سے کہا گیا یہ میں نے ان سے کہا، گرم گدھا خرید لو تارکی اور گرمی میں اس پر سوار ہو کر آجیا کرو، انہوں نے کہا کہ مجھے پسند نہیں کہ میرا گھر مسجد کے پاس ہو میں تو چاہتا ہوں کہ میرا مسجد کی طرف چل کر آتا اور میرا گھر واپس جانا لکھا جائے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے یہ سب تمہارے لئے جمع فرمادیا۔ (مسلم)

ایک اور روایت ہے تمہیں تمہاری نیت کے مطابق ثواب ملے گا، الرضاء، یعنی ہوئی زمین۔

صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب فصل كثرة الخطا إلى المساجد.

خرائج حدیث (۱۳۷):

راوی حدیث: سید القراء حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیعت عقبہ ثانیہ میں مسلمان ہوئے، غزوہ بدر میں شرکت فرمائی اور بعد کے غزوات میں بھی شرکت فرماتے رہے، رمضان، لبرک میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو قرآن سنایا،

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ قرآن کے بہت بڑے عالم تھے اس کے ساتھ ہی تورات اور انجیل کے بھی عالم تھے دور دور سے طلبہ ان کے درس میں حاضر ہوتے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ۱۲۶ احادیث مروی ہیں ۳۹ھ میں انتقال فرمایا۔

(الاصابة فی تمییز الصحابة)

**کلمات حدیث:** ظلماء، تاریکی، ابتدائی رات، بیلا الظلماء: تاریک رات، رمضان، گرمی کی تیزی، دھوپ کی تیزی سے گرم زمین رمضان، گرمی کی جلن۔

**شرح حدیث:** مسجد کے قریب ہونا بھی باعث فضیلت ہے اور یہ فضیلت قرب مسجد کی ہے اور مسجد سے دور رہنا بھی باعث فضیلت ہے اور اس کا سبب آدمی کا مسجد کی نیت کر کے چل کر آنا ہے، سو جس قدر فاصدہ ہوگا اسی قدر جہ و ثواب میں اضافہ ہوگا، اس حدیث مبارک میں بیان ہوا کہ ایک صحابی رسول ﷺ مسجد سے دور رہتے تھے، اور سخت گرمی اور رات کی تاریکی میں چل کر آتے تھے، پھر بھی مسجد میں باجماعت نماز کا اس قدر اہتمام تھا کہ کبھی کوئی نماز فوت نہ ہوتی تھی، سواری کا مشورہ دیا گیا تو اس پر بھی یہی کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میرے آنے جانے کے یہ سارے آثار لکھے جائیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس طرح تمہاری نیت ہے اللہ تعالیٰ نے اسی طرح تمہارا ثواب جمع فرمایا ہے۔ (دلیل العالچین: ۱/۲۷۶، شرح مسلم لمووی: ۱۴۴/۵)

## کسی کو دودھ والی بکری عاریت میں دینا

۱۳۸. الثَّانِي وَالْعَشْرُونَ عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَرْبَعُونَ خَصْلَةً أَغْلَاهَا مَنِيحَةُ الْعَنْزِ مَا مِنْ غَائِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءَ ثَوَابِهَا وَتَصْدِيقَ مَوْعُودِهَا إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .  
"الْمَنِيحَةُ": أَنْ يُعْطِيَهُ، أَيَّا هَالِيًا كُلَّ لَبَنٍ ثُمَّ يَرُدُّهَا إِلَيْهِ .

(۱۳۸) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ ہے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چالیس عین ہیں جن میں سب سے اعلیٰ کسی کو عاریت دودھ دینے والی بکری دیدینا ہے، جو شخص ان میں سے کسی بھی حسنہ پر ثواب کی امید رکھتے ہوئے اور اللہ کے وعدہ کو سچا سمجھتے ہوئے عمل کرے گا اللہ اسے جنت میں داخل فرمادے گا۔ (بخاری)

مبیحہ کے معنی ہیں بکری کسی کو دینا کہ وہ اس کا دودھ استعمال میں لے آئے اور پھر بکری واپس کر دے۔

**مخرجات حدیث (۱۳۸):** صحيح البخاری، کتاب الہیئة، باب فضل المبیحہ .

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحابی ہیں رسول کریم ﷺ کی احادیث یاد کرنے اور انہیں لکھنے کا بہت شوق تھا، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث کا ایک مجموعہ تیار کیا تھا جس کا نام الصحیفة الصادقة رکھا تھا، متعدد غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شرکت فرمائی، آپ سے سات سو احادیث مروی ہیں جن میں سے سترہ متفق علیہ ہیں ۶۵ھ میں انتقال فرمایا۔

(اسد العدة: ۳، ۲۳۳، مسند الامام احمد س حیل: ۱۹۲/۲)

**کلمات حدیث:** حصلة: اچھی عادت یا بری عادت، لیکن غالب استعمال اچھی عادت کے لئے ہوتا ہے۔ مسیحہ، منج، منجاً (باب فتح و ضرب) منج دینا، عطا کرنا۔ منجہ اوٹنی یا بکری جسے دودھ سے فائدہ اٹھانے کے لئے دیا گیا ہو۔ عمر: بکری۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ چالیس محاسن یا اچھی باتیں ہیں جن میں سے سب سے بڑی یہ ہے کہ کسی کو دودھ سے استفادہ کرنے کے لئے بکری دیدی جائے، حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ایک موقع پر ان ہی سن کو گننا شروع کیا تو ہم نے پندرہ شمار کئے جن میں چند یہ ہیں سلام کا جو ب دینا، چھینکنے والے کے الحمد للہ کہنے پر اسے ریحکم اللہ کہنا اور راستہ سے تکلیف دہ چیز بند دینا۔

جنس عماء نے ان کو جمع کی سعی بھی کی ہے، اصل بات یہ ہے کہ ہر اچھی بات ہر معروف کام اور ہر اچھا کلمہ محاسن اسلام میں سے ہے۔  
(فتح الساری ۷۲/۲، دلیل الصالحین: ۱/۲۷۷)

### اللہ جل شانہ سے ہم کلامی

۱۳۹. الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لُهُمَا عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْكُمْ مَنْ أَحَدٌ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ أَيَمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ. وَيَنْظُرُ أَشَأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ"

(۱۳۹) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جہنم سے بچو

خواہ کھجور کا ایک ٹکڑا صدقہ کرو۔ (متفق علیہ)

نیز بخاری و مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے ہر ایک سے اللہ تعالیٰ کلام فرمائیں گے درمیان میں کوئی ترجمان نہ ہوگا، ہر شخص اپنی دائیں جانب دیکھے گا تو اسے اپنے اعمال نظر آئیں گے اور بائیں جانب دیکھے گا تو اپنے اعمال نظر آئیں گے اور اپنے سامنے دیکھیں گے تو اپنے منہ کے سامنے جہنم نظر آئے گی جہنم سے بچو اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا صدقہ کرو اور اگر یہ بھی نہ ہو تو اچھی بات کہو۔

**تخریج حدیث (۱۳۹):** صحیح السحاری، کتاب التوحید، صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب لحت علی

لصدقة ولو بسق تمره .

**کلمات حدیث:** الشق: آدھا، کنارہ۔ شقق: دو حصوں میں پھٹی ہوئی چیز، سکے بھٹی۔

**شرح حدیث:** فرض زکوٰۃ کے علاوہ نفی صدقات میں مال خرچ کرنا بہت بڑی نیکی ہے، اور یہ جہنم کی آگ سے بچنے کا ذریعہ ہے۔ ﴿وَسَيَجْزِيهَا الْآتِقَى ۝۱۷۱﴾ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿۱۷۱﴾ (اسیل) اور اس آتش جہنم سے نہایت متقی بندہ دور رکھا جائے گا جو پناہ مال اللہ کی راہ میں دیتا ہو کہ پاکیزگی حاصل کرے (حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اعمال صالحہ کے ذریعے جہنم سے بچو اور اللہ کی راہ میں صدقہ کرو اگر کچھ بھی نہ ہو سکے تو کھجور کا ایک ٹکڑا ہی دیدو، یہ نہ ہو کہ مال کثیر کی گنجائش نہ ہو اور قلیل کو کم سمجھ کر نہ دے بلکہ جو کچھ جس وقت ہو وہ اللہ کی راہ میں دیدو کیوں کہ اس کے یہاں حساب نیت کا ہے۔

روز حساب انسان اپنے دائیں بائیں اعمال دیکھے گا اور منہ کے سامنے جہنم کی آگ دیکھے گا قرآن کریم میں ارشاد ہے۔ ﴿وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا﴾ (ورپائیں گے جو کچھ کیا ہے سامنے) اس لئے جہنم سے بچنے کی تیری کرو خواہ کھجور کا ایک ٹکڑا دے کر یا کوئی اچھی بات کہہ کر۔ (دلیل الفالحین: ۱/۲۷۸)

## اللہ جل شانہ کی نعمت استعمال کر کے شکر بجالائے

۱۴۰. الرّابِعُ وَالْعِشْرُونَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا "زَوَاهِ مُسْلِمٍ .  
وَالْأَكْلَةُ" بَفَتْحِ الْهَمْزَةِ : وَهِيَ الْغَدَاةُ أَوِ الْعَشْوَةُ

(۱۴۰) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ اس بندے سے راضی ہوتے ہیں جو

کھانا کھائے اور اللہ کی حمد کرے اور پانی پیئے اور اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم)

الْأَكْلَةُ: صبح کا یا شام کا کھانا۔

**تخریج حدیث (۱۴۰):** صحیح مسلم، کتاب الذکر، باب استحباب حمد لله تعالى بعد الاكل والشرب .

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ کا کس قدر عظیم فضل و کرم ہے کہ انسان کو رزق عطا فرماید، اور جب رزق کھا کر بندے نے اللہ کا شکر ادا کیا تو اللہ تعالیٰ اس سے خوش ہوئے و اس کو مزید نعمتوں اور مزید جزا و ثواب سے نوازا، چنانچہ ابن بطال رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے کس قدر فضل و کرم فرمایا کہ اس کے بندے نے کھانا کھا کر شکر ادا کیا تو اسے روزہ رکھ کر صبر کرنے والے کا ثواب عطا فرمایا، جیسا کہ حدیث نبوی



مناظرہ میں مذکور ہے: ”نَصَائِمُ نَشَاكِرٍ مِثْلُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ“ کھانا کھانے کے بعد شکر کا طریقہ ہے کہ یہ دعا پڑھے جو صحیح بخاری صفحہ ۱۸۱ میں مذکور ہے۔

”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ حَمْدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُّبَارَكًا فِيْهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ وَلَا مُوَدِّعٍ وَلَا مُسْتَعْنًى عَنْهُ رَبَّنَا .“

اس کے علاوہ اور بھی دعائیں منقول ہیں، لیکن اگر صرف الحمد لله پر ہی اکتفاء کرے جب بھی صحیح ہے۔

(صحیح مسلم شرح النووی: ۴۲/۱۷)

## ہر ایک کو اپنی حیثیت کے مطابق صدقہ کرنا چاہیے

۱۴۱. اَلْخَامِسُ وَالْعِشْرُوْنَ عَنْ اَبِيْ مُوْسٰى رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ قَالَ : اَرَاَيْتَ اِنْ لَمْ يَجِدْ ؟ قَالَ : يَعْمَلُ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالَ : اَرَاَيْتَ اِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ؟ قَالَ : يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوْفِ قَالَ اَرَاَيْتَ اِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ ؟ قَالَ ”يَاْمُرُ بِالْمَعْرُوْفِ اَوْ الْخَيْرِ“ قَالَ : اَرَاَيْتَ اِنْ لَمْ يَفْعَلْ ؟ قَالَ : يُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَاِنَّهَا صَدَقَةٌ مُّتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۴۱) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ ہے کسی

نے عرض کی کہ اگر دینے کو کچھ نہ ہو فربا یا کہ اپنے ہاتھوں سے عمل کرے اپنے آپ کو بھی فائدہ پہنچائے اور صدقہ بھی کرے، عرض کی اگر اتنی قدرت نہ ہو فربا یا محتاج مصیبت زدہ کی مدد کرے عرض کی کہ اگر یہ بھی نہ کر سکے فرمایا کہ نیکی یا خیر کا حکم دے، عرض کی اگر یہ بھی نہ کرے فربا یا کہ برائی سے باز رہے کہ یہ بھی صدقہ ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۴۱):** صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب علی کل مسلم صدقہ، صحیح مسلم، کتاب

الزکوٰۃ، باب بیان ان اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف .

**کلمات حدیث:** مَنهُوْفٌ : غمگین شخص جس کا دل ضائع ہو گیا یا کوئی عزیز قریب ساتھ چھوڑ گیا ہو۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ فرض زکوٰۃ کے علاوہ نقلی صدقات دنیا اور کسی نہ کسی صورت میں انفاق فی سبیل

اللہ کرتے رہنا ضروری ہے اگر آدمی کے پاس دینے کو کچھ نہ ہو تو محنت و مزدوری کرے اور اس میں سے صدقہ کرے چنانچہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بارے میں روایات میں آیا ہے کہ کمر پر بوجھ لادتے تھے اور جو مزدوری ملتی اس میں سے صدقہ کرتے تھے، اگر یہ بھی نہ

ہو سکے تو کسی پریشان حال کی ہاتھ پاؤں سے مدد ہی کر دے اور یہ بھی نہ ہو سکے تو زبان سے کوئی کلمہ خیر ہی کہہ دے اور اگر یہ سب بھی نہ ہو تو شر سے بچے اور دوسروں کو اپنے شر سے بچائے۔ (فتح الباری ۱: ۸۳۴، دلیل الصالحین: ۲۷۹/۱)



## باب فی الاقتصاد فی الطاعة اطاعت میں میانہ روی

۵۳. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿طه ۱﴾ مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿۲﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا :

”ہم نے آپ پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں۔“ (طہ: ۱، ۲)

**تفسیری نکات:** اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہر امر میں اعتدال اور توسط کا حکم فرمایا ہے کہ نہ تو کوئی کام ایسا ہو کہ اسے بالکل چھوڑ دیا جائے ورنہ ایسا ہو کہ اس کی خاطر جیسی کلفت اٹھائی جائے ورنہ اس قدر مشقت برداشت کی جائے کہ طبیعت میں ملال پیدا ہو جائے اور جو آدمی کا معمول ہے اسے بھی انجام نہ دے سکے بلکہ احکام شریعت پر اس طرح عمل کیا جائے اور اعمال صالحہ میں اس طرح مسبقت کی جائے کہ طبیعت کے ذوق و شوق سے سارے امور نجی و عام میں دوام اور تسلسل قائم ہو جائے۔

نزول قرآن کریم کے اولین دور میں رسول کریم ﷺ ساری ساری رات عبادت و تلاوت اور یاد الہی میں مصروف رہتے حتیٰ کہ پاؤں پرورم آجاتا اور قدم مبارک پھٹ جاتے اس کے ساتھ ہی دن بھر یہ محنت ہوتی کہ کسی حرج کافروں کے دل میں اسلام گھر کر جائے ورنہ کسی طرح اس سچائی پر ایمان لے آئیں جس میں ان کی صلاح و فلاح ہے۔

اس پر اللہ سبحانہ نے آپ کو مخفی طب کر کے فرمایا کہ یہ قرن کریم اس لئے اتارا گیا ہے کہ جن کے دل نرم ہوں اور جن کے دلوں میں اللہ کا ذکر ہو وہ اس سے نصیحت اور ہدایت حاصل کریں اور اس کے فیوض و برکات سے مستفید ہوں یہ اس لئے نہیں ہے کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں اور تکلیف اٹھائیں۔ یہ تو ایسی چیز ہے جس کا حامل اور عامل کبھی محروم اور ناکام نہیں رہے گا، آپ تکذیب کرنے والوں کی باتیں سن کر ملول نہ ہوں نہ ان کے درپے ہوں کہ وہ کسی طرح حق کو قبول کریں نہ آپ تکلیف اٹھائیں۔ حق کا علم بردار ہی آخر کار کامیاب ہو کر رہے گا۔ آپ توسط کے ساتھ عبادت کرتے رہئے، بعض روایات میں ہے کہ ابتداء نبی کریم ﷺ شب کو نماز میں کھڑے ہو کر بہت زیادہ قرآن پڑھتے تھے، کفار آپ ﷺ کی محنت و ریاضت دیکھ کر کہتے کہ قرآن کیا اترا ہے چارے محمد ﷺ سخت تظیف اور محنت میں پڑ گئے اس کا جواب دیا گیا کہ قرآن تو رحمت ہے نور اور شفا دہ ہے، جس کو جتنا آسن ہو اسی قدر نشاط کے ساتھ پڑھنا چاہئے اور کیف و سرور کے ساتھ تلاوت کرنا چاہئے۔

۵۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾

نیز فرمایا

”اللہ تہرے لئے آسانی اور سہولت چاہتا ہے تنگی نہیں چاہتا۔“ (البقرة: ۱۸۵)

**تفسیری نکات:** روزے بہت ہی بہترین عبادت ہیں اور ان کا بہت اجر و ثواب ہے لیکن حالت مرض اور حالت سفر میں رخصت ہے اور اس رخصت کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں کہ اپنے بندوں کے لئے سہولت اور آسانیاں پیدا فرمائیں اور تنگی اور دشواری کو دور فرمائیں۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ **يُسِّرُ اللَّهُ يُسِّرُ** (اللہ کا دین سہل ہے) اور فرمایا **يُسِّرُوا وَلَا تُعَسِّرُوا** (سہولتیں پیدا کرو، دشواریاں نہ پیدا کرو) مطلب یہ ہے کہ اللہ نے دین اسلام کو انسانی فطرت کے مطابق بنایا ہے اور یہاں دین ہے جس میں کوئی تنگی اور حرج نہیں ہے ایک انسان اس دین کے تمام احکام پر بخوبی اور باسانی عمل کر سکتا ہے اور اس میں ایسی زحمت کوئی نہیں ہے جس سے اس پر عمل کرنا دشوار ہو۔



۱۲۲. **وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ قَالَتْ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَتْ: هَذِهِ قَلَانَةُ تَذْكُرُ مِنْ صَلَاتِهَا قَالَتْ: ”مَهْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ فَوَاللَّهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا“ وَكَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَيْهِ مَا ذَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.**  
**”مَهْ“** کلمہ نہی و زجر. وَمَعْنَى ”لَا يَمَلُّ اللَّهُ“ اَي لَا يَقْطَعُ ثَوَابَهُ عَنْكُمْ وَجَزَاءَ اَعْمَالِكُمْ وَيُعَامِلُكُمْ مُعَامَلَةَ الْمَالِ حَتَّى تَمَلُّوا فَتَزْكُوا فَيَنْبَغِي لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوا مَا تُطِيقُونَ الدَّوَامَ عَلَيْهِ لِيَدُوْمَ ثَوَابُهُ لَكُمْ وَفَضْلُهُ عَلَيْكُمْ.

۱۲۲) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ بیان فرماتی ہیں کہ رسول کریم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو دیکھا کہ ان کے پاس ایک خاتون بیٹھی ہوئی ہیں، آپ ﷺ نے پوچھا کون ہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا کہ یہ فلاں عورت ہے، یعنی ان کی نماز کے بارے میں بتایا، آپ ﷺ نے فرمایا تم پر رزم ہے کہ اسی قدر عبادت کرو جتنی قدرت ہو، اللہ کی قسم اللہ کو تھکاؤ نہیں ہوتی لیکن تم تھک جاؤ گے اور آپ ﷺ کو وہ عبادت زیادہ پسند تھی جس پر عبادت کرنے والا دوام اختیار کرے۔

(متفق علیہ)

اور **مَهْ** نہی اور زجر کا کلمہ ہے ”لَا يَمَلُّ اللَّهُ“ کے معنی ہیں کہ اللہ مسلسل ثواب دیتا رہے گا اور وہ تہرے اعمال کی جزا اور ثواب کا سلسلہ منقطع نہیں کرے گا اور تم سے وہ معاملہ نہیں کرے گا جو اتنا جانے والا کرتا ہے لیکن اندیشہ ہے کہ تم تھک جاؤ گے اور تھک کر جو عمل کر رہے تھے وہ ترک کر دو گے اس لئے مناسب یہی ہے کہ تم اتنا عمل کرو جس پر تم مداومت کر سکو کہ اس کا ثواب بھی مسلسل ملتا رہے اور اس کا فضل بھی تم پر مستقل رہے۔

**تخریج حدیث (۱۲۲):** صحیح البخاری، کتاب التہجدات میکرہ من التہجد فی العبادۃ، صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين باب امر من یسیر فی صلاته .

**کلمات حدیث:**

مَنْ اسْمُ فَعَلَ عَلَى السَّكُونِ . بمعنی رک جا، ٹھہر جا۔ مَنْ مَلَأَ وَمِلَأَ (بب سح) تنگ دل ہونا۔

**شرح حدیث:**

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک خاتون تشریف رکھتی تھیں، خصب نے اپنی کتاب المہمات میں ان کا نام بتایا ہے کہ وہ حواء بنت ثویب تھیں۔ اسی ثناء میں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے استفسار فرمایا کہ یہ کون ہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ فلاں ہیں، اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان کی نفل نمازوں کا ذکر کیا یا ایک روایت کے مطابق حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ لوگ ان کی نمازوں کا ذکر کرتے ہیں، رسول کریم ﷺ نے تنبیہ کرتے ہوئے فرمایا کہ ٹھہر واستطاعت اور ہمت کے مطابق عمل کرو اور اتنا عمل کرو جسے ہمیشہ کرتے رہو ایسا نہ ہو کہ زیادہ عمل شروع کیا جائے اور کثرت سے نوافل پڑھی جائیں اور پھر کتا کر چھوڑ دیا جائے، کیوں کہ اللہ سبحانہ کے یہاں اجر و ثواب کی کمی نہیں ہے وہ دیتے رہیں گے اور ان کی عطا و بخشش جاری رہے گی یعنی حدیث میں وارد کلمہ لَا يَمَلُ اللَّهُ س مجازی معنی میں کہ وہ ثواب و اجر کا سلسلہ منقطع نہیں فرماتے، اس کی تائید اس روایت سے بھی ہوتی ہے جو ابن جریر طبری رحمہ اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ”اَكْمُوْا مِنَ الْاَعْمَالِ مَا تَطِيْقُوْنَ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَمَلُ مِنَ الثَّوَابِ حَتّٰى تَمُوْا مِنَ الْعَمَلِ“ (اپنے آپ کو اس قدر اعمال کا پابند بناؤ جتنی قدرت ہو کیوں کہ اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے نہیں تھکتے مگر اندیشہ ہے کہ تم عمل سے تھک جاؤ)

حضرت امام شافعی رحمہ اللہ سے قیام اللیل کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ اگر نماز صبح کے ضائع ہو جانے کا اندیشہ ہو تو میں قیام اللیل کو بہتر نہیں سمجھتا، اور حدیث میں وارد مَلْءُ کاللفظ بتلا رہا ہے کہ طویل قیام اہل میں بعض لوگوں کے بارے میں اندیشہ ہو سکتا ہے کہ ان کی طبیعت میں تھکاوٹ اور ملال پیدا ہو جائے اور جو عمل انہوں نے اپنے ذمہ لیا ہے اس کو نبھانہ سکیں، اس لئے وہ ہمال اختیار کر و جو تم ہمیشہ کر سکو، اعمال کا لفظ نماز اور دیگر اعمال سب میں داخل ہیں۔

(فتح الساری: ۷۴۲/۱، دلیل الفالحین: ۲۸۲)



۱۳۳ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَتْهُمْ تَقَالُوهَا . وَقَالُوا آيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَا أَنَا فَاصْلَى اللَّيْلِ أَبَدًا وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ أَبَدًا وَلَا أَفْطِرُ وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ : أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذًّا وَكَذًّا أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَا أُخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَاتَّقَاكُمْ لَهُ لِكِبْنِي أَصُومُ وَأَفْطِرُ وَأُصَلِّي وَأَرْقُدُ وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي (۱) فَلَيْسَ مِنِّي ” مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۳۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ تین اصحاب ازواج مطہرات کے گھروں پر آئے اور نبی کریم ﷺ کی

عبادت کے بارے میں دریافت کیا، جب انہیں بتایا گیا تو گویا انہوں نے اس کو تم سمجھا، وہ کہنے لگے کہ ہری نبی کریم ﷺ سے کیا مناسبت آپ ﷺ کے تو اگلے پچھلے تمام گناہ معاف ہو چکے ہیں، اس پر ایک نے کہا کہ میں ہمیشہ رات بھر نماز پڑھتا رہوں گا، دوسرے نے کہا کہ ہمیشہ روزے رکھوں گا اور افطار نہیں کروں گا، تیسرے نے کہا کہ میں عورتوں سے دور ہوں گا اور کبھی نکاح نہیں کروں گا، رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا کہ تم لوگوں نے یہ باتیں کہی ہیں، اللہ کی قسم میں تم سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا اور اس کا تر سے زیادہ تقویٰ اختیار کرنے والا ہوں لیکن میں روزہ بھی رکھتا ہوں اور افطار بھی کرتا ہوں نماز بھی پڑھتا ہوں اور سوتا بھی ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں پس جو میری اس سنت سے اعراض کرے وہ مجھ سے نہیں ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۴۳):** صحیح البخاری، کتاب النکاح، باب التزویج فی النکاح صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب استحباب النکاح لمن تافت الیہ نفسه.

**کلمات حدیث:** رَفَدُ: میں سوتا ہوں۔ رَفَدَ رَفْدًا رَفُودًا (باب نصر) سونا۔ مَرَقَدُ: آرام گاہ، ہمیشہ کی آرام گاہ، قبر، جمع مَرَقَدُ

### تین صحابہ کا اہم واقعہ

**شرح حدیث:** یہ تین اصحاب حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ و حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے، ابن مردویہ کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور کچھ اصحاب نے ارادہ کیا تھا کہ اپنے اوپر لذات کو حرام کر لیں تو اس پر آیت ہدٰی نازل ہوئی، اور سبب الواحدی میں مذکور ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے وعظ و نصیحت فرمائی عذاب آخرت سے ڈرایا، یہ سن کر دس صحابہ کرام حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر میں جمع ہوئے یعنی حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت علی، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت ابوذر، سالم مولیٰ حذیفہ، مقداد، سلمان، عبداللہ بن عمرو بن العاص اور معقل بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہم سب نے اس ارادے کا اظہار کیا کہ دن کو روزے رکھیں گے رات کو نمازیں پڑھیں گے، ستر پر نہیں لیٹیں گے گوشت نہیں کھائیں گے عورتوں سے قربت نہیں کریں گے اور اپنے اعضاء، کنوادیں گے، اگر یہ روایت صحیح ہے تو ہو سکتا ہے انہی میں سے تین نے سوال کیا جو اس حدیث میں مذکور ہیں۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں تم سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا اور اس کا تم سب سے زیادہ تقویٰ اختیار کرنے والا ہوں تمہارے اوپر ہر حال میں میرے طریقہ کی اور میری سنت کی اتباع لازم ہے، میری سنت کو چھوڑ دینا میرے طریقہ کو چھوڑ دینا ہے۔  
دین اسلام اللہ کی توحید، حنیفیت، اخلاص عمل اور حسن نیت پر قائم ہے اس میں نہ تو غلو اور تشدد ہے اور نہ تعقید راستہ سیدھا مستقیم اور ہر قسم کے اغوجاج سے پاک ہے۔ (فتح اساری ۲: ۹۷۱، دلیل المعاصین ۲۸۴)

\*\*\*\*\*

۱۴۴۰ ع. وَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "هَلَكَ الْمُتَطَعُونَ"  
قَالَهَا ثَلَاثًا، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”الْمُتَّعُّونَ : الْمُتَمَعِّقُونَ الْمُشَدِّدُونَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِ التَّشْدِيدِ .

(۱۴۴) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تشدد کرنے والے برباد ہو گئے،

آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا۔ (مسلم)

لُتَّعُوا کے معنی ہیں جس حکم میں سختی نہ ہو اس میں سختی کرنے والے اور کھود کرید کرنے والے۔

**تخریج حدیث (۱۴۴):** صحیح مسلم، کتاب العلم، باب هَذَا الْمُتَّعُّونَ

**کلمات حدیث:** لُتَّعُوا : باریکیاں نکالنے والے اور تشدد کرنے والے۔ نَصَّعَ فِي الْكَلَامِ : بات میں غمو کرنا، تالو سے زبان

چپا کر بولنا۔ نَصَّاع : کلام میں بہت غمو کرنے والا۔

**شرح حدیث:** دین اسلام میں غلو اور تشدد کی ممانعت فرمائی گئی ہے اور اس امر کی تاکید ہے کہ اللہ اور رسول ﷺ نے جو فرمایا ہے

اس کے مطابق عمل کرے اور ایمان و یقین کے ساتھ اخلاص عمل اور حسن نیت کو مد نظر رکھے، غیر ضروری باریکیاں پیدا کرنا اور جہاں شریعت نے سختی نہیں کی وہاں سختی اور تشدد کرنا برا ہے، جیسا کہ اس حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے اس طرح کے لوگوں کے لئے فرمایا کہ تشدد کرنے والے برباد ہو گئے، یعنی اللہ اور رسول ﷺ کے بتائے ہوئے راستے سے ہٹ گئے۔

(دلیل لمناحیین ۱۰/۲۸۵)

## دین میں غلو و تشدد کی ممانعت

۱۴۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ وَلَنْ يُشَادَّ الدِّينَ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْسِرُوا وَاسْتَعِينُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ “ رَوَاهُ السَّخَّارِيُّ وَفِي رَوَايَةٍ لَهُ : سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاعْدُوا وَرَوْحُوا وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ . الْقَصْدُ الْقَصْدُ تَبْلَعُوا “

قولہ ”الدِّينُ“ ہُوَ مَرْفُوعٌ عَلَى مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهُ وَرَوَى مَنْصُوبًا وَرَوَى : ”لَنْ يُشَادَّ الدِّينَ أَحَدٌ“ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”الْأَغْلَبَةُ“ أَيْ غَلَبَهُ الدِّينُ وَعَجَزَ ذَلِكَ الْمُشَادُّ عَنْ مُقَاوَمَةِ الدِّينِ لِكَثْرَةِ طَرَفِهِ ”وَالْغَدْوَةُ“ : سَيْرُ أَوَّلِ النَّهَارِ : ”وَالرَّوْحَةُ“ : آخِرُ النَّهَارِ : ”وَالدَّلْجَةُ“ : آخِرُ اللَّيْلِ وَهَذَا اسْتِعَارَةٌ وَتَمْثِيلٌ وَمَعْنَاهُ : اسْتَعِينُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْأَعْمَالِ فِي وَقْتِ نَشَاطِكُمْ وَفَرَاغِ قُلُوبِكُمْ بِحَيْثُ تَسْتَطِيعُونَ الْعِبَادَةَ وَلَا تَسَامُونَ وَتَبْلَغُونَ مَقْصُودَكُمْ، كَمَا أَنَّ الْمُسَافِرَ الْحَادِقَ يَسِيرُ فِي هَذِهِ الْأَوْقَاتِ وَيَسْتَرِيحُ هُوَ وَذَابَّتْهُ فِي غَيْرِهَا فَيَصِلُ الْمَقْصُودَ بِغَيْرِ تَعَبٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۱۴۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دین آسان ہے جو دین میں تشدد اختیار

کرتا ہے مغلوب ہو جاتا ہے، سیدھارستہ اختیار کرومیانہ روی اختیار کرو اور خوش ہو جاؤ، ورنہ اللہ کی مدد طلب کرو صبح کی شام کی اور کچھ رات کی عبادت کے لئے۔ (بخاری)

بخاری ہی کی ایک اور روایت میں ہے کہ سیدھی راہ چلو میانہ روی اختیار کرو صبح و شام اور کچھ رات کو عبادت کرو، امتداد اختیار کر لو امر اور نہی چاہو گے۔

اس حدیث میں الدین مرفوع الم یسم فاعلہ ہے اور الدین نصب کیساتھ بھی روایت کیا گیا ہے اور ایک روایت میں اغاظ ہیں "س" بشارت میں احد لا عسہ کے لفظ سے رسول اللہ ﷺ کی مراد یہ ہے کہ دین تشدد کرنے والے پر غالب آجائے گا اور تشدد کرنے والا دین پر دین کے مختلف اور متعدد پہلوؤں کی بناء پر اس پر ثابت قدمی دکھانے سے عاجز آجائے گا۔ الغدوۃ کے معنی ہیں صبح کی سیر، الروحۃ کے معنی ہیں شام کی سیر اور دجہ، رات کا آخری حصہ اور یہ الفاظ بطور استعارہ و تمثیل آئے ہیں ان کے معنی ہیں اللہ کی مدد طلب کرو کہ تم ان اعمال کے ذریعہ اللہ کی عبادت اس حال میں کر سکو کہ تمہارے اندر نشاط بھی موجود ہو اور تمہارے دل بھی فرغ ہوں کہ عبادت میں لطف اور خوشی محسوس کرو اور تنگی نہ محسوس کرو کہ حصول مقصد کا یہی طریقہ ہے، جیسے ایک تجربہ کار مسافر انہی اوقات میں سفر کرتا ہے خود بھی آرام کرتا ہے اور سواری کے جانور کو بھی آرام کا موقع دیتا ہے اور بغیر تکان منزل مقصود تک پہنچ جاتا ہے۔ واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۱۳۵):** صحیح اسحاری، کتاب امر صی، باب عنی المریض المعبود

**کلمات حدیث:** یُسَادُّ، شَدَّ شَدَّةً (باب ضرب) بَخْتی کرنا۔ فَسَدَّدُوا، سَدَّ سَدًّا (باب سمع) سیدھا ہونا۔ فَارَبُوا، فَارَبَ مُفَرَّدَةً (باب مفعلة) میانہ روی اختیار کرنا۔ نَذْلُحَّة: رات کا آخری حصہ۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مقصود ہے عبادات اور اعمال میں میانہ روی اختیار کرنا اور فطری اعمال کو اس طرح انجام دینا کہ طبیعت کی رغبت اور شوق باقی رہے اور مدال اور اکتاہٹ نہ پیدا ہو، کیوں کہ اعمال کا مدار نیت پر اور خروی نجات کا مدار رحمت حق پر ہے، اس لئے اس مسافر کی طرح صبح و شام کو سفر کرتا ہے اور مناسبت اوقات میں خود بھی آرام کرتا ہے اور سواری کو بھی آرام کا موقع دیتا ہے انسان کی سواری اس کا نفس ہے، ضروری ہے کہ اسے بھی آرام کا موقع دیا جائے تاکہ مدال اور اکتاہٹ پیدا نہ ہو اور جس قدر عمل ہو وہ پابندی سے ہو اور مستقل ہو، اور ایسا نہ ہو کہ چند دن عمل کیا اور پھر چھوڑ دیا کر یہ روش نامناسب بھی ہے ورنہ خلاف سنت بھی۔

اس حدیث مبارک میں بہت عمدہ اور خوبصورت اور بڑے معنی خیز الفاظ آئے ہیں جن میں سے ایک سَدَّدُوا ہے یہ سداد ہے جس کے معنی درست، اور صحیح کے ہیں، مطلب یہ ہے کہ درست اور صحیح عمل کا قصد کرو یعنی اس عمل کا جو سنت کے مطابق ہو اور عمل میں لگے رہو کہ عمل بجائے خود رحمت حق کے متوجہ ہونے کی دلیل ہے اور رحمت حق کے طفیل بندہ جنت میں پہنچ جائے گا۔ فَارَبُوا، یعنی نہ وافر نہ کم کرنا کہ تھک جاؤ اور بالکل عمل چھوڑ دو ورنہ اس طرح تفریط میں پڑ جاؤ تو افراط اور تفریط سے بچ کر درمیانی راہ اختیار کرو، ایک اور حدیث میں ارشاد فرمایا کہ "هَذَا دِينٌ مَتِينٌ فَاعْمُوا فِيهِ تَرَفَقُوا وَلَا تَعْصُوا اِيَّيْكُمْ عِبَادَةُ اللَّهِ فَإِنَّ حَسَنَ لَا أَرْصَ وَلَا صَهْرًا نَقِيًّا" (یہ دین متین ہے اس میں نرمی سے دخل ہو اللہ کی عبادت کو اپنے نفوس کے لئے گراں نہ بنو کیوں کہ جس تیز سواری کی سواری ہلاک ہوگئی



اس کا نہ تو سفر طے ہوا اور نہ سواری باقی رہی) (فتح باری ۳/۳۷۳، دیلمی ص ۱/۲۸۵)

## حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اپنے آپ کو رسی سے باندھنے کا واقعہ

۱۴۶۔ وعن أنس رضي الله عنه قال: دخل النبي صلى الله عليه وسلم المسجد فإذا جمل ممدود بين السارين فقال: ما هذا الجمل؟ قالوا: هذا جمل لزيب فإذا فترت تعلقت به. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: "خلوه ليصل أحدكم نشاطه فإذا فتر فليز قد متفق عليه.

(۱۴۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مسجد میں داخل ہوئے آپ ﷺ نے دیکھ کر مسجد کے دو ستونوں کے درمیان رسی تنی ہوئی ہے، آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ یہ رسی کس لئے ہے، صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا کہ یہ حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے باندھ رکھی ہے نماز میں تھک جاتی ہیں تو اس کے سہارے کھڑی ہو جاتی ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ سے کھوس دو، تم میں سے ہر ایک نشاط کے وقت نماز پڑھے جب تھک جائے تو سو جائے۔ (متفق علیہ)

**کلمات حدیث (۱۴۶):** السارين دو ستون۔ سارية و حد جمع سواری۔ فترت، فترتو۔ جوڑوں کا کمزور پڑنا۔

**شرح حدیث:** سام میں گزشتہ مذہب کے متبعین کی طرح دین میں تعق و رغو اختیار کرنا اور بہانیت کی روش اپنانا منع ہے، اس سے رسول اللہ ﷺ نے رسی کے کھوس دینے کا حکم فرمایا وارشاد فرمایا کہ جب تک شوق و نشاط باقی رہے اس وقت تک نماز پڑھو اور جب مکان محسوس ہو تو سو جاؤ، غرض یہ حدیث عبادت اور غلی اعمال میں میاند روی کی تاکید و تہق و تشدد کی ممانعت پر مشتمل ہے، اور اسی امر کی تاکید ہے۔ عبادت اس حالت میں ہوئی چاہئے کہ بندہ کی طبیعت حاضر ہو اور شوق و نشاط کی کیفیت موجود ہو۔

(فتح الباری ۱۰/۷۲۴، دیلمی ص ۱/۲۸۷، مصاہر حق جلد ۱/۸۰۹)

## نیند کے غلبہ کی حالت میں نماز نہ پڑھے

۱۴۷۔ وعن عائشة رضي الله عنها ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "إذا نعس أحدكم وهو يصلي فليز حتى يذهب عنه النوم فإن أحدكم إذا صلى وهو ناعس لا يدرى لعله يذهب يستعمر فيست نفسه، متفق عليه.

(۱۴۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جب کسی کو نماز پڑھتے ہوئے نیند آئے تو وہ سو جائے یہاں تک کہ نیند کی حالت جاتی رہے، اگر کوئی شخص نیند کے غلبہ میں نماز پڑھے تو ہو سکتا ہے کہ وہ استغفار کرنا چاہے اور اس کے بجائے اپنے آپ کو برا بھلا کہنے لگے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۴۷):** صحيح صحيح، كتاب الصوم، باب الصوم، من يوم، صحيح مسلم، كتاب

مسافرین، باب امر من عس فی ضلالتہ .

**کلمات حدیث:** عس، بعس نَعْساً (باب فتح ونصر) اوتگھنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مفہوم یہ ہے کہ جب آدمی پر نیند کا غلبہ ہو تو اسے چاہئے کہ نفل نماز کے بجائے سوکر نیند پوری کرے اور جب نماز کا اشتیاق ہو اور طبیعت میں چستی ہو اس وقت نماز پڑھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ غلبہ نیند کی وجہ سے زبان ساتھ نہ دے اور زبان سے استغفار کے بجائے کوئی ایسا کلمہ نکل جائے جو اس کے لئے بہتر نہ ہو۔ (دلیل الصالحین: ۱/۲۸۸)

## خطبہ و نماز میں اعتدال

۱۴۸۔ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْداً وَخُطْبَتُهُ قَصْداً، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
قَوْلُهُ: "قَصْداً": أَيْ بَيْنَ الطُّوْلِ وَالْقَصْرِ.

(۱۴۸) حضرت عبداللہ بن جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نمازیں پڑھا کرتا تھا آپ ﷺ کی نماز بھی درمیانہ تھی اور آپ ﷺ کا خطبہ بھی درمیانہ ہوتا تھا۔ (مسلم)  
حدیث میں قصد کا لفظ ہے جس کے معنی طویل اور قصیر کے درمیان۔

**تخریج حدیث (۱۴۸):** صحیح مسلم، کتاب الجمعة، باب تحفیف الصلاة والخطبة .

**راوی حدیث:** حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ مشہور صحابی رسول ﷺ ہیں آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے "۱۴۶" احادیث مروی ہیں جن میں سے دو متفق علیہ ہیں ۲۷۷ھ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابة فی تمییز الصحابة)  
**کلمات حدیث:** قَصْداً قصداً (باب ضرب) اعتدال اور میانہ روی اختیار کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں نبی کریم ﷺ کی نماز جمعہ اور خطبہ کی کیفیت کا بیان ہوا ہے کہ آپ ﷺ کی نماز بھی درمیانہ اور معتدل ہوتی، یعنی نہ زیادہ طویل نماز پڑھاتے اور نہ زیادہ مختصر ہوتی اسی طرح خطبہ بھی معتدل اور درمیانہ ہوتا اور یہی سنت ہے تاکہ نماز میں کمزور بیمار اور بوڑھے لوگوں کی رعایت ہو سکے، خطبہ کے بارے میں امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ طوایف مفصل کی سورتوں کی مقدار سے زیادہ خطبہ کو طویل کرنا مکروہ ہے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ خطبہ مختصر پڑھنا اور نماز کو طویل کرنا آدمی کے تفقہ کی ملامت ہے، بظاہر اس حدیث میں اور مذکورہ بالا حدیث میں تعارض نظر آتا ہے لیکن فی الحقیقت ایسا نہیں ہے بلکہ یہاں بھی طوالت سے مراد یہی ہے کہ اعتدال ہونہ زیادہ لمبی ہو اور نہ زیادہ مختصر، مقصود صرف یہ ہے کہ نماز بہ نسبت خطبہ کے طویل ہو، مگر اعتدال کے ساتھ ہو کہ مقتدیوں کو پار محسوس نہ ہو۔ (مظاہر حق جلدید، صحیح مسلم شرح النووی)

## مہمان نوازی مہمان کا حق ہے

۴۹. وعن أبي جحيفة وهب بن عبد الله رضي الله عنه قال: اخبرني النبي صلى الله عليه وسلم بين سلمان وأبي الدرداء فزار سلمان أبا الدرداء فقرأى أم الدرداء متبذلة فقال: ما شأنك؟ قالت: أخوك أبو الدرداء ليس له حاجة في الدنيا فجاء أبو الدرداء فصنع له طعاماً فقال له: كل فإني صائم قال: ما أنا بأكل حتى تأكل فأكل فلما كان الليل ذهب أبو الدرداء يقوم فقال له: نم فنام ثم ذهب يقوم فقال له: نم فلما كان آخر الليل قال سلمان: قم الآن فدنيا جميعاً فقال له: سلمان إن لرتك عليك حقاً وإن لنفسك عليك حقاً، ولا هلك عليك حقاً، فأعط كل ذي حق حقه: فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فذكر ذلك له، فقال النبي صلى الله عليه وسلم "صدق سلمان" رواه البخاري.

(۱۲۹) حضرت وہب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سلمان اور ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کے درمیان مواخت فرمادی تھی، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت ابو الدرداء سے ملاقات کے لئے آئے تو دیکھا کہ حضرت ام الدرداء میسے کپڑوں میں ملبوس ہیں، سلمان نے پوچھا کیا بات ہے انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے بھائی ابو الدرداء کو دنیا سے رغبت نہیں، اسی اثناء میں حضرت ابو الدرداء بھی آگئے، انہوں نے حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے کھانا رکھا اور ان سے کہا کہ آپ کھائیے میں روزے سے ہوں، حضرت سلمان نے کہا کہ جب تک تم نہ کھاؤ گے میں بھی نہیں کھاؤں گا، غرض انہوں نے بھی کھا لیا، جب رات ہوئی، تو حضرت ابو الدرداء قیام اللیل کے لئے کھڑے ہو گئے، حضرت سلمان نے ان سے کہا کہ سو جاؤ، وہ چھ دیرو سوئے پھر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے تو حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ سو جاؤ، جب رات کا آخری حصہ ہوا تو سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ اب اٹھو اور دونوں نے نماز پڑھی، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے کہا کہ تیرے رب کا تیرے اوپر حق ہے تیرے نفس کا تیرے اوپر حق ہے تیرے گھروالوں کا تیرے اوپر حق ہے، ہر حق والے کو اس کا حق ادا کرو، وہ نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور آپ ﷺ سے یہ بات عرض کی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ سلمان نے سچ کہا۔

**تخریج حدیث (۱۳۹):** صحیح بخاری، کتاب صیوم، باب من قسم علی حیہ لمصر فی التطوع

**راوی حدیث:** حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے دنیا سے تشریف لے جانے کے وقت صغیر لسن تھے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ سے بہت محبت کرتے تھے، آپ سے پینتالیس (۲۵) احادیث مروی ہیں جن میں سے دو متفق علیہ ہیں

۲۷. ہمیں انتقال فرمایا۔ (الاصالة فی تمییز الصحابة، دس مناقب، ۱، ۲۸۹)

**کلمات حدیث:** مُنْذَرَةٌ روزہ مردہ کے میسے کپڑے پہنے ہوئے۔ تبدال (باب افعال) روزمرہ کے کپڑے پہننا، پر نے بوسیدہ کپڑے پہننا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو ہجرت کے پانچ ماہ بعد آپ ﷺ نے مہاجرین و انصار میں مواعظت قائم فرمادیا تھا، یعنی ایک ایک مہاجر صحابی کو ایک ایک انصاری صحابی کا بھائی بن دیا تھا، اسی طرح حضرت سلمان فارسی و حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہما کو آپس میں بھائی بھائی قرار دیا تھا، اس رشتہ اخوت کے قیام کے بعد حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ایک موقع پر حضرت ابوالدرداء کے گھر پہنچے تو دیکھا کہ حضرت ام الدرداء گھر کے کام کاج کے کپڑے پہنے ہوئے ہیں، ان کا نام خیرہ تھا، ان کا انتقال حضرت ابوالدرداء سے پہلے ہو گیا تھا، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے اس کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے کہا کہ ابو مدرداء کو دنیا کی طرف رغبت نہیں ہے ایک اور روایت میں ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ انہیں عورتوں سے رغبت نہیں ہے۔

غرض ابوالدرداء بھی آئے کھانا سامنے آیا تو حضرت ابوالدرداء دست کش بیٹھے ہیں اور بولے کہ میرا تو روزہ ہے، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں بھی جب ہی کھاؤں گا جب تم کھاؤ گے، اس پر حضرت ابوالدرداء بھی کھانے میں شریک ہو گئے، رات ہوئی تو ابو مدرداء نوافل کے لئے کھڑے ہو گئے، حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا آرام کرو بالآخر دونوں نے شرب میں نماز پڑھی، اور حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آپ پر اللہ کا بھی حق ہے جسم و جان کا بھی حق ہے اور بیوی کا بھی حق ہے، ہر ایک کو اس کا حق ادا کرو۔

رسول کریم ﷺ کو جب حضرت ابو مدرداء نے یہ بات بتائی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ سلمان نے سچ کہا۔

ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سلمان کو علم عطا کیا گیا ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس حدیث میں فقہ کے متعدد امور ہیں جن میں سے چند یہ ہیں کہ آپس میں مسلمانوں کے درمیان اخوت و برادری، بھائیوں سے ان کے گھر جا کر ملاقات کرنا اور ان کے پاس رات گزارنا۔ وقت ضرورت اجنبی سے گفتگو کرنا، مسلمان کو نصیحت کرنا اور اس حدیث میں شرب کی نماز کی فضیلت بھی بیان ہوئی ہے اور اس حدیث سے نفس پر بوجھ ڈال کر عبادت کا پسندیدہ نہ ہونا بیان ہوا اور یہ کہ نفی روزہ افطار کیا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد حافظ ابن حجر عسقلانی رحمہ اللہ نے اس موضوع پر حویل گفتگو فرمائی کہ نفی روزہ کو فطر رک لینے پر اس کی قضاء ہے یا نہیں ہے، امام مالک رحمہ اللہ کے نزدیک اگر افطار کا کوئی عذر ہو تو افطار درست ہے اور قضاء لازم نہیں ہے اور اگر عذر نہ ہو تو افطار نہ کرے اور اگر کرے تو قضاء لازم ہے اور امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک مطلقاً قضاء لازم ہے۔

(فتح ساری ۱/۱۰۵۲، دیلم تصحیح: ۱/۲۹۰)

\*\*\*\*\*

۱۵۰. وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَقُولُ: وَاللَّهِ لَا صُومَ مِنَ النَّهَارِ، وَلَا قُومَ مِنَ اللَّيْلِ مَا عَشْتُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْتَ الْبَذِي تَقُولُ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ لَهُ: قَدْ قُلْتُهٖ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَنَمْ وَقُمْ وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعُشْرَ امْتِلَائِهَا وَذَلِكَ

مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ قُلْتُ : فَأَتَى أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : فَصُمْ يَوْمًا وَافْطِرْ يَوْمَيْنِ قُلْتُ : فَأَتَى أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : فَصُمْ يَوْمًا وَافْطِرْ يَوْمًا فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ أَغْدَلُ الصِّيَامِ وَفِي رِوَايَةٍ : "هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ فَقُلْتُ : فَأَتَى أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ، وَلَآنَ أَكُونُ قَبْلُ الثَّلَاثَةِ أَيَّامِ النَّبِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي " : وَفِي رِوَايَةٍ أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ ؟ قُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : فَلَا تَفْعَلْ : صُمْ وَافْطِرْ ، وَنَمْ وَقُمْ فَإِنَّ لِحَسَدِكَ عَاكِ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْجِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِرِزْوَكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ بِحَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرًا مِثْلَهَا فَإِنَّ ذَلِكَ صِيَامُ الدَّهْرِ " فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً قَالَ : صُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ وَلَا تَزِدْ عَلَيْهِ " قُلْتُ : وَمَا كَانَ صِيَامُ دَاوُدَ ؟ قَالَ " نِصْفُ الدَّهْرِ " فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبِرَ يَا لَيْتَنِي قَبْلْتُ رُخْصَةَ رَسُولِ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةٍ : " أَلَمْ أُخْبِرْ أَنَّكَ تَصُومُ الدَّهْرَ ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ ؟ فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَمْ أَرِدْ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ قَالَ : فَصُمْ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ ، فَإِنَّهُ كَانَ عَبْدَ النَّاسِ ، وَاقْرَأْ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : فَأَقْرَأْهُ فِي كُلِّ عَشْرَيْنِ " قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : فَأَقْرَأْهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ " فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ وَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي لَعَلَّكَ يَطُولُ بِكَ عُمُرٌ " قَالَ : فَصِرْتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَلَمَّا كَبُرْتُ وَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ قَبْلْتُ رُخْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَفِي رِوَايَةٍ "وَأَنَّ لَوْلَاكَ عَلَيْكَ حَقًّا" وَفِي رِوَايَةٍ : "لَا صَامَ مِنْ صَامِ الْإِبْدِ" ثَلَاثًا . وَفِي رِوَايَةٍ "أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامُ دَاوُدَ

وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاوُدَ : كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ، وَلَا يَغْفِرُ إِذَا لَاقَى وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ : أَنْكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ وَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَتَمَهُ ، "أَيَّ امْرَأَةٍ وَلَبَدَ" فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْضِهَا فَتَقُولُ لَهُ : نَعَمْ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطْلَأْنَا فِرَاشًا وَلَمْ يَفْتَشْ لَنَا كُنْفًا مُنْذُ اتَيْنَاهُ . فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ "الْقَبْنِي بِهِ" فَلَقِيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ : كَيْفَ تَصُومُ ؟ " قُلْتُ كُلَّ يَوْمٍ قَالَ : وَكَيْفَ تَحْتِمُ ؟ " قُلْتُ كُلَّ لَيْلَةٍ وَذَكَرَ نَحْوَمَا سَبَقَ . وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَى بَعْضِ أَهْلِهِ السَّبْعَ الَّذِي يَقْرَأُهُ : يَغْرُضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخَفَّ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ وَإِذَا ارَادَ أَنْ يَنْقُوزَ افْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتْرَكَ شَيْئًا فَارَقَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ: كُلُّ هَذِهِ الرِّوَايَاتِ صَحِيحَةٌ مُعْظَمُهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا .

(۱۵۰) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو میرے بارے میں بتایا گیا کہ میں کہتا ہوں کہ جب تک میری زندگی ہے میں دن کو روزہ رکھوں گا اور رات کو قیام الیل کروں گا، رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ تم نے یہ بات کہی ہے میں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان میں نے کہی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اس طرح نہ کر سکو گے، سو تم روزہ بھی رکھو افطار بھی کرو، آرام بھی کرو اور قیام بھی کرو، تم مہینہ میں تین روزے رکھ لیا کرو، یک نیکی کا دس گنا ثواب ہوتا ہے اس طرح ایسا ہوگا جیسے ساری زندگی بھر روزے رکھ لے، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس سے زیادہ قدرت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر ایک دن روزہ رکھ لو اور دو دن افطار کر لو، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس سے زیادہ قدرت ہے، فرمایا کہ ایک دن روزہ رکھ لو اور ایک دن افطار کر دو، روزوں کا یہ طریقہ داؤد علیہ السلام کا تھا اور یہ روزوں کا سب سے معتدل طریقہ ہے، اور ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ افضل صیام ہیں، میں نے عرض کیا کہ مجھے اس سے زیادہ کی قدرت ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس سے بہتر کوئی طریقہ نہیں، اور اگر میں ان تین روزوں کو قبول کر لیتا جن کے بارے میں آپ ﷺ نے اول مرتبہ ارشاد فرمایا تھا تو یہ مجھے میرے اہل اور ماں سے زیادہ محبوب ہوتے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کیا مجھے نہیں بتایا گیا کہ تم دن میں روزے رکھتے ہو اور رات کو قیام کرتے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں یہ رسول اللہ آپ ﷺ نے فرمایا اس طرح نہ کرو بلکہ روزہ بھی رکھ لو اور افطار بھی کر لو اور آرام بھی کرو اور قیام الیل بھی کر لو کہ تمہارے جسم کا تم پر حق ہے، تمہاری آنکھوں کا تم پر حق ہے تمہاری بیوی کا تمہارے اوپر حق ہے، مہمان کا تمہارے۔ وپر حق ہے، بس مہینے میں تین دن روزے رکھنا تمہارے لئے کافی ہے کہ تمہیں ہر نیکی کا دس گنا ملے گا اور اس طرح تمہارے روزے زندگی بھر کے روزے ہو جائیں گے، لیکن میں نے خود ہی اپنے آپ پر سختی کی تو مجھ پر بھی سختی ہو گئی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے اندر قوت ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام کے روزے رکھو، اور اس پر زیادتی نہ کرو، میں نے عرض کیا کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے روزے کیا تھے؟ فرمایا نصف ذہر، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص جب بوڑھے ہوئے تو فرمایا کرتے تھے کہ اے کاش میں رسول اللہ ﷺ کی عطا کردہ رخصت کو قبول کر لیتا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ کیا مجھے نہیں بتلایا گیا کہ تم ہمیشہ روزے رکھتے ہو اور ہر روز رات کو تلاوت کرتے ہو، میں نے عرض کیا جی ہاں یہ رسول اللہ مگر میرا ارادہ اس عمل سے حصول خیر ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام کے طریقے پر روزے رکھو وہ اللہ کے بڑے عابد بندے تھے، وقرآن پورے مہینے میں پورا کرو، میں نے عرض کیا کہ یا نبی اللہ میں اس سے زیادہ عمل کی قدرت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ بیس دن میں تلاوت کرو، میں نے عرض کیا یا نبی اللہ میں اس سے زیادہ کی قدرت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ دس دن میں پڑھ لیا کرو، میں نے عرض کیا کہ یا نبی اللہ میں اس سے زیادہ کی قدرت رکھتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ سات دن میں پڑھ لیا کرو اور اس سے زیادہ نہ کرو، میں نے اپنے اوپر سختی کی تو سختی کی گئی، مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ تمہیں کیا

معصوم ہو سکتا ہے تمہاری ہمرہی ہو جائے، حضرت عبداللہ بن عمرو بن اعص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میرا وہی حال ہوا جو آپ ﷺ نے فرمایا تھا، بوزھا ہو گیا تو میں چاہنے لگا کہ کاش میں حضور ﷺ کی دی ہوئی رخصت کو قبول کر لیتا۔

اور ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تیری ولاد کا بھی تجھ پر حق ہے، ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کا روزہ نہیں ہے جو ہمیشہ روزہ رکھے، ایک اور روایت میں ہے اللہ کے نزدیک پسندیدہ روزے حضرت داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں اور اللہ کے نزدیک پسندیدہ نماز حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے، وہ آدھی رات آرام کرتے اور رات کے تیسرے حصے میں قیام فرماتے اور پھر چھٹا آرام فرماتے ایک دن روزہ رکھا کرتے اور ایک دن افطار اور دشمن کے مقابلے میں ثابت قدم رہتے۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن اعص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ میرے والد نے ایک خاندانی عورت سے میرا نکاح کر دیا، وہ اپنے بیٹے کی بیوی کو دیکھنے آیا کرتے تھے اور اس سے اس کے شوہر کے بارے میں دریافت کر بیٹے وہ ان سے کہتی کہ بہت اچھا آدمی ہے جب سے ہم آئے ہیں اس نے نہ ہمارے بستر پر پاؤں رکھا اور نہ ہمارا پردہ اٹھا یا جب اس حالت پر کچھ وقت گزر گیا تو (حضرت عبداللہ کے والد) نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ بات بیان کی آپ ﷺ نے فرمایا، میری ملاقات کرادو، چنانچہ اس کے بعد میں نے آپ ﷺ سے ملاقات کی، آپ ﷺ نے فرمایا روزے کس طرح رکھتے ہو، میں نے عرض کیا ہر روز، آپ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن کریم کتنے دن میں ختم کرتے ہو میں نے عرض کیا ہر رات پھر اسی طرح واقعہ بیان کیا جس طرح گزر چکا ہے، وہ گھر میں روزانہ قرآن کریم کا ساتواں حصہ گھر کے کسی فرد کو سناتے تاکہ رات کو آسانی سے تلاوت کر سکیں، جب کبھی جسمانی توانائی کی ضرورت محسوس کرتے تو کئی دن کا افطار کرتے اور ان کو شمار کر کے یہ روزے پھر رکھتے، انہیں پسند نہیں تھا کہ کوئی عمل ان سے رہ جائے جسے وہ حیات طیبہ ﷺ میں کیا کرتے تھے۔

یہ تمام روایات صحیح ہیں، ان میں سے اکثر روایات صحیحین میں ہیں اور کم روایات ایسی ہیں جو صحیحین میں سے کسی ایک میں ہیں۔

**تحریج حدیث (۱۵۰):** صحیح البخاری، کتاب الصوم، صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب الہی عن صوم

دھرم

**کلمات حدیث:** ما عشت : جب تک میں زندہ رہوں۔ عاش عیش (باب ضرب) زندگی گزارنا۔ زورک : تمہارا مہمان۔ رار ربارہ (باب نصر) زیارت کرنا، ملاقات کرنا۔ بحسک : تمہیں کافی ہے، یفتش، فتنش، تعیشنا : بحث کرنا، سوال کرنا، تلاش کرنا۔

**شرح حدیث:** صی بے کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی جماعت بنی نوع انسان میں سب سے افضل جماعت ہے، رسول کریم ﷺ کی تربیت نے انہیں جلا بخشی تھی اور ان کے نفوس کو پاکیزہ بنا دیا تھا اور ان میں خشیت الہی کی ایسی کیفیت پیدا فرمادی تھی کہ وہ گویا جنت دوزخ کو اپنے سامنے دیکھتے تھے، ان میں دنیا کی فنا اور آخرت کی بقا کا تصور اس قدر گہرا ہو گیا تھا کہ وہ ہر وقت اور ہر لمحہ ان اعمال صالحہ کی فکر میں لگے رہتے تھے جو دار آخرت کے انعام و اکرام اور اللہ سبحانہ کی رضا و خوشنودی کا باعث ہوں، متعدد صی بے کرام نے اپنی زندگیوں کو مکمل طور پر عبادت کے لئے وقف کر دینے کا ارادہ کیا مگر رسول اللہ ﷺ نے انہیں بتایا کہ اس دین کی روح تو وسط و اعتدال اور میاں نہ روی ہے، ورنہ اس

کے جملہ احکام ہر طرح کی افراط اور تفریط سے منزہ اور پاک ہیں، دین اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ دین اور دنیا کے تمام فرائض و واجبات ادا کئے جائیں اور دین کے کام بھی اگر اخلاص اور حسن نیت سے اور اللہ کی رضا کے لئے کئے جائیں تو وہ بھی دین ہی کا حصہ ہیں، اس لئے ارشاد فرمایا کہ تمہارے جسم کا بھی تم پر حق ہے تمہاری آنکھ کا اور تمہاری بیوی کا تمہارے اوپر حق ہے اور تمہارے مہمان کا تمہارے اوپر حق ہے، غرض آدمی اعتماد اور میانہ روی کے ساتھ اس طرح عبادت کرے کہ وہ ساری عمر اس کو نبھائے۔

رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کی طول عمری کی بھی پیش گوئی فرمادی تھی جو پوری ہوئی اور آخر میں خود حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص فرمایا کرتے تھے کہ کاش میں حضور ﷺ کی عطا کردہ رخصت کو قبول کر لیتا۔

(فتح الباری، عمدة القاری، دیب الصالحین: ۱/ ۲۹۴)

### حضرت حنظلہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ

۵۱ وَعَنْ أَبِي رُبَيْعٍ حَنْظَلَةُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَسَدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدَ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقِينِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتَ يَا حَنْظَلَةُ؟ قُلْتُ: نَافِقٌ حَنْظَلَةُ: قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ: قُلْتُ: نَكُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَافَسُنَا الْأَزْوَاجُ وَالْأَوْلَادُ وَالضَّيْعَاتُ نَسِينَا كَثِيرًا. قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلَ اللَّهِ أَنَا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا، فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقُلْتُ: نَافِقٌ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَمَا ذَاكَ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ تَذْكُرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَافَسُنَا الْأَزْوَاجُ وَالْأَوْلَادُ وَالضَّيْعَاتُ نَسِينَا كَثِيرًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوُتَدُّوْهُمُورٌ عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي وَفِي الذِّكْرِ لَصَافَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ وَفِي طُرُقِكُمْ وَلَكِنْ يَحْظِلُّهُ سَاعَةٌ وَسَاعَةٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ: قَوْلُهُ "رُبَيْعٌ" بِكَسْرِ الرَّاءِ "وَالْأَسَدِيُّ" بِضَمِّ الهمزة وَفَتْحِ السِّينِ وَبَعْدَهَا يَاءٌ مُشَدَّدَةٌ مَكْسُورَةٌ. وَقَوْلُهُ: "عَافَسُنَا" هُوَ بِالْعَيْنِ وَالسِّينِ الْمُهِمْلَتَيْنِ: أَيُ عَالَجْنَا وَلَا عَجَبًا. "وَالضَّيْعَاتُ": الْمَعَايِشُ.

(۱۵۱) حضرت حنظلہ بن ربیع اسیدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو رسول کریم ﷺ کے کاتبوں میں سے تھے بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے ملاقات کی اور پوچھا حنظلہ کیا حال ہے میں نے کہا کہ حنظلہ تو منافق ہو گیا، حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ سبحان اللہ کیا کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا کہ جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتے ہیں اور وہ ہمیں جنت و روضہ کی



یاد دلاتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ گویا ہم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں لیکن جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سے آجاتے ہیں اور اپنے اہل خانہ اولاد اور مال و زمین میں مشغول ہو جاتے ہیں تو بہت سی باتیں بھول جاتے ہیں، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم! ہماری بھی یہی کیفیت ہے، غرض میں اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روانہ ہوئے اور ہم دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ تو منافق ہو گیا، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے پاس ہوتے ہیں آپ ہمارے سامنے جنت و جہنم کا ذکر فرماتے ہیں تو ہم ایسا محسوس کرتے ہیں کہ گویا ہم آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، لیکن جب آپ ﷺ کے پاس سے چلے جاتے ہیں اور اپنے اہل خانہ اولاد اور مال و زمین میں مشغول ہو جاتے ہیں تو بہت سی باتیں بھول جاتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تمہاری وہ کیفیت جو میرے پاس ہوتی ہے مستقل باقی رہے اور اسی طرح ذکر میں رہو تو فرشتے تم سے تمہارے بستروں اور تمہارے راستوں میں ملاقات کریں، لیکن حظلہ کوئی کوئی ساعت تین مرتبہ فرمایا۔ (مسلم)

**خریج حدیث (۱۵۱):** صحیح مسلم، کتاب التوبۃ، باب فضل دوام الذکر .

**راوی حدیث:** حضرت ابو ربیع حظلہ رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ کے مراسلات اور خطوط تحریر فرمایا کرتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے انہیں غزوہ طائف سے قبل بنو ثقیف کی طرف سفیر بنا کر بھیجا، آپ سے آٹھ حدیث مروی ہیں حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔ (اسد الغابہ: ۴۳/۲، الاصابۃ فی تمییز الصحابہ: ۴۳/۲)

**کلمات حدیث:** منافق: منافق ہو گیا۔ مُنَافِقَهُ (باب مفاعلہ) بظاہر اسلام ظاہر کرنا اور دل میں کفر چھپانا۔ الصیعات: زمینیں، بارغ۔ واحد صیعة، اَصَافِحْتُمْ: تم سے مصافحہ کریں۔ صافح (باب مفاعلہ) مصافحہ: ہاتھ ملانا، مصافحہ کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اعمال صالحہ کی طرف سبقت کرتے اور اچھے اعمال کی جانب تیزی سے دوڑتے اور اس کے ساتھ ہی انہیں ایمان میں اپنے مقام اور مرتبہ کا بھی خیال رہتا چنانچہ حضرت حظلہ رضی اللہ عنہ نے جب یہ محسوس کیا کہ دربار رسالت ﷺ میں موجودگی کے وقت ان میں خشیت الہی کی ایک خاص کیفیت ہوتی ہے اور فکر آخرت کا ۱۰۰٪ ہوتا ہے کہ گویا جنت و دوزخ آنکھوں کے سامنے ہیں لیکن حضور کی مجلس سے اٹھ آنے کے بعد اور کاروبار حیات میں مشغول ہو جانے کے بعد یہ کیفیت ماند پڑ جاتی ہے کہیں یہ ضعف ایمان کی علامت تو نہیں ہے؟ اسی فکر و تردید میں تھے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہو گئی اور انہوں نے بھی تصدیق کی کہ اسی طرح ہے۔

حضور نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تمہاری وہ کیفیت جو میرے پاس ہوتے ہوئے ہوتی ہے مسلسل باقی رہے اور کاروبار حیات میں مصروفیت سے یہ کیفیت منقطع نہ ہو تو تم فرشتوں کی جماعت میں شامل ہو جاؤ اور فرشتے نازل ہوں اور ہر جگہ تم سے مصافحہ کرنے لگیں، مگر کوئی ساعت کیسی ہے اور کوئی کیسی۔ یعنی کبھی یہ کیفیت کبھی وہ کیفیت۔

فرشتوں کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے سراپا خیر بنایا ہے ان میں شر کا کوئی عنصر نہیں ہے وہ شب و روز مسلسل اللہ کی تسبیح میں مشغول رہتے ہیں

اور اس تسبیح و تحمید کا سلسلہ کبھی منقطع نہیں کرتے اور وہ کبھی اور کسی مرحلہ میں حکم الہی کی خلاف ورزی نہیں کرتے، لیکن انسان فرشتوں کی طرح نہیں ہے، اگر وہ کیفیت جو میرے پاس ہوتی ہے وہ مستقل باقی رہے تو فرشتے تمہارے تکریم و تعظیم کرنے لگیں۔

لیکن انسان پر لمحات آتے ہیں کوئی وقت عبادت کا حق اور مناجات رب کا ہے اور کوئی دنیا کی زندگی میں اشتغال کا اور احوال و مواجہہ باقی نہیں رہتے آتے ہیں، ورگزر جاتے ہیں، غرض احوال و مواجہہ وقتی ہیں اور اصل مقصود رب کی بندگی اور اس کی رضا کا حصول ہے۔

(دلیل العالحین: ۱/۲۹۷)

### نذر صرف ایسی عبادت کی ہوتی ہے جو شرعاً مقصود و مطلوب ہو

۱۵۲. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالُوا أَبُو اسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ يَقُومَ فِيهِ الشَّمْسُ وَلَا يَقْعُدَ وَلَا يَسْتَظِلَّ وَلَا يَنْكَبُ وَلَا يَصُومُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَرُوءَةٌ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَظِلَّ وَلْيَقْعُدْ وَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۱۵۲) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ خطبہ دے رہے تھے کہ اچانک آپ ﷺ نے ایک شخص کو کھڑے ہوئے دیکھ آپ ﷺ نے اس کے بارے میں استفسار فرمایا لوگوں نے کہا کہ یہ ابواسرائیل ہے، اس نے نذر مانی ہے کہ دھوپ میں کھڑا رہے گا نہ بیٹھے گا ورنہ سائے میں آئے گا اور بات نہیں کرے گا اور روزہ رکھے گا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اسے حکم دو کہ بات کرے اور سائے میں آئے بیٹھے اور اپنا روزہ پورا کرے۔ (بخاری)

**خرق حدیث (۱۵۲):** صحیح البخاری، کتاب الایمان والسنن، باب النذر فیما لا یمنع ولا یمنع معصیۃ.

**کلمات حدیث:** نذر، نذراً، وندورا (ضرب اور نذر) نذر ماننا۔

**شرح حدیث:** ابن رجب ام نووی رحمہما اللہ کی الاربعین کی شرح میں فرماتے ہیں کہ جس عمل کو اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے ذریعہ قرب الی اللہ نہ قرار دیا ہو اس کی نذر ماننا صحیح نہیں ہے، اور جو عمل کسی ایسی عبادت میں قربت ہو جس کو اللہ نے اور اس کے رسول ﷺ نے عبادت قرار دیا ہو وہ اس عبادت سے جدا ہو کر قربت نہیں ہے، یعنی قیام مثلاً نماز میں تو قربت ہے لیکن نماز کے علاوہ محض کھڑے ہو جانا قربت نہیں ہے بلکہ ہر قربت کے لئے لازم ہے کہ اسے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے قربت قرار دیا ہو، روزہ چوں کہ قربت ہے اس لئے اس کو پورا کرنے کا حکم فرمایا، مگر پانچ ایام جن کے روزے رکھنا منع ہے یعنی عیدین اور ایام تشریق تو ان میں سے کسی دن کے روزے کی نذر ماننا صحیح نہیں اور نہ یہ روزہ ہوگا، بلکہ معصیت اور بلا وجہ بھوکا رہنا ہے۔

(دلیل العالحین: ۱/۲۹۸، فتح الباری: ۲/۴۹۵)



الثانی (۱۵)

## فِي الْمُحَافَظَةِ عَلَى الْأَعْمَالِ مَحَافِظُ أَعْمَالٍ

۵۵. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ﴾

اللہ سبحانہ نے فرمایا:

”کیا وقت نہیں آیا ایمان والوں کو گزر گزائیں ان کے دل اللہ کی یاد سے اور جو اتر رہا ہے سچا دین اور نہ ہوں ان جیسے جن کو کتاب ملی تھی

اس سے پہلے پھر دراز گزری ان پر مدت پھر سخت ہو گئے ان کے دل اور بہت ان میں نافرمان ہیں۔“ (الحمدید: ۱۶)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد ہوا کہ وقت آ گیا ہے کہ اہل ایمان کے دل اللہ کی یاد، قرآن کریم اور اس کے سچے دین کے سامنے جھک جائیں اور نرم ہو کر گزر گزائے لگیں ایمان وہی ہے کہ دل نرم ہو نصیحت کا اور اللہ کی یاد کا اثر قبول کرے، اہل کتاب بھی اولاً اپنے پیغمبروں کی صحبت سے یہ باتیں اپنے اندر رکھتے تھے مدت بعد غفلت چھائی گئی دل سخت ہو گئے اور اکثر نے سرکشی اور نافرمانی کی روش اپنائی، اب اہل اسلام بھی اپنے رسول ﷺ کی صحبت میں رہ کر (اور ان کی حدیث و سنت سے مستفید ہو کر) نرم دلی انقیاد کامل اور اللہ کے سامنے خشوع و خضوع اختیار کریں اور اس مقام بند پر پہنچیں، جس پر پچھلی امتیں نہ پہنچ پائیں۔

(معارف القرآن، تفسیر مظہری، تفسیر عثمانی)

۵۶. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ وَفَقَيْنَا يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ﴾

نیز فرمایا:

”اور پیچھے بھیجا ہم نے عیسیٰ مریم کے بیٹے کو اور اس کو ہم نے دی انجیل اور رکھ دی اس کے ساتھ چنے والوں کے دلوں میں نرمی اور مہربانی اور ایک ترک دنیا کا جو انہوں نے نئی بات نکالی تھی ہم نے نہیں لکھا تھا یہ ان پر مگر کیا چاہئے کو اللہ کی رضامندی، پھر نہ نباہا اس کو جیسا کہ چاہئے تھا نباہنا۔“ (الحمدید: ۲۷)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ انسانوں کی ہدایت اور ان کی حق کی جانب راہنمائی کے لئے ہر دور اور ہر زمانے میں انبیاء آتے رہے اور سب سے آخر میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام تشریف لائے جو ان پر ایمان لائے اور ان کی پیروی کی ان کے دلوں میں

اللہ نے نرمی پیدا فرمادی تھی ورنہ خلق کے ساتھ اور آپس میں محبت سے پیش آتے اور مہربانی کا سوکھ کرتے سب آگے چل کر ان کے تابعین بے دین ہوش ہوں گے مظلوم سے تنگ آکر اور دنیا کے فحشوں سے گھبرا کر ایک نئی بدعت رہبانیت کی نکال لی جس کا اللہ نے نہیں حکم نہیں دیا تھا مگر ان کی نیت یہ تھی کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کریں بعد میں اس کی بھی رعایت نہ کر سکے، انہوں نے یہ رسم نکال دیا کہ ترک دنیا کر کے جنگلوں میں رہتے مخلوق سے دور رہتے اور عبادت و بندگی میں لگے رہتے، مگر اس ترک دنیا کے پردے میں پھر دنیا میں موٹ ہو گئے ورنہ بدعت خود ایجاد کی تھی اس کی بھی رعایت نہ کر سکے، اسلام نے عتداں فطری سے متجاوز رہبانیت کی اجازت نہیں دی ہے بلکہ عملی زندگی میں تمام حقوق فرائض کی ادائیگی و رسمہ امور میں اللہ کے احکام کی اطاعت و پیروی کو لازم قرار دیا ہے۔

(تفسیر عثمانی، تفسیر مضہری)

۵۷. وقال تعالیٰ:

﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَفَقَتْ غُرْلُهُمْ مِنْ عَيْدٍ قُوَّةٍ أَنْكَثُوا﴾

اور فرمایا:

”اور اس عورت کی طرح نہ ہو جانا جس نے محنت سے سوت کا تار پھریں کو توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا۔“ (النحل ۹۲)

۵۸. وقال تعالیٰ:

﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾

مزید فرمایا:

”اور اپنے رب کی عبادت کے جا یہاں تک کہ تمہاری موت کا وقت آجائے۔“ (العنکبوت ۹۹)

تیسری اور چوتھی آیت کا مقصود یہ ہے کہ اللہ کے دین پر عمل و رس پر استقامت و عبادت رب جب تک زندگی باقی ہے یعنی زندگی مسلسل عمل صالح سے عبارت ہے یہ نہیں آج عمل کریں اور چھوڑ دیا اور اعانت بھی کر لی اور نافرمانی بھی کر لی اور اس دیوانی کی طرح ہو گئے جس نے دن بھر محنت مشقت کر کے سوت کا تار و ریشم کو پارہ پارہ کر دیا، عمل صالح پر عدم استقامت اور اعانت کی زندگی کے بعد نافرمانی کی مثال اسی طرح ہے۔ (تفسیر عثمانی)

وَأَمَّا الْأَجَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ عَائِشَةَ وَكَانَ أَحَبُّ الْبَدِينِ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ وَقَدْ سَبَقَ قَبْلَهُ:

اور احادیث میں ایک حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو دین کا وہ کام زینہ محبوب تھا جس پر اس کا کرنے و یادداشت اختیار کرے، اور یہ حدیث باب ما قبل میں زمر چکی ہے۔

\*\*\*\*\*

۱۵۳. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ

عَنْ حُزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ مَا بَيْنَ صَلَوةِ الْعَجْرِ وَصَلَوةِ الطُّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَاتِمًا قَرَأَهُ مِنْ

اللَّيْلِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۵۳) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص اپنا رات کا وظیفہ چھوڑ کر سو گیا یا اس سے اس کا کچھ حصہ رہ گیا اور اس نے نماز فجر اور نماز ظہر کے درمیان کسی وقت پورا کر لیا تو اس کے لئے لکھ دیا جاتا ہے کہ جیسے اس نے رات ہی کو پڑھا ہو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۵۳):** صحیح البخاری، کتاب الایمان والدور، باب النذر فیما لا یملک وہی معصیۃ .

**کلمات حدیث:** حَسْبُ : وہ حصہ یا جزء جو انسان اپنے لئے مقرر کر لے کہ مثلاً اس قدر تلاوت یا اس قدر تسبیح اس کی جمع احزاب ہے۔

**شرح حدیث:** متعدد احادیث مبارکہ میں اس امر کی تاکید آئی ہے کہ انسان جو عمل خیر کرے اس پر مداومت کرے اور اس طرح نہ کرے کہ کبھی کر لیا اور کبھی چھوڑ دیا، بلکہ بہترین عمل وہی ہے جو مستقل ہو اور پابندی کے ساتھ اس پر عمل ہوتا رہا، چنانچہ اس حدیث مبارکہ میں بھی یہی فرمایا گیا ہے کہ اگر کسی شخص نے رات کو پڑھنے کے لئے کوئی حزب یا وظیفہ یاد متعین کر لیا ہے تو اس کی پابندی کرے اور اگر کسی عذر کی بنا پر نہ کر سکے تو اگلے دن ظہر کے وقت سے پہلے پہلے پورا کر لے کہ اگر اس وقت کے اندر پورا کرے تو اللہ کے یہاں اس کا اجر و ثواب اسی طرح لکھا جائے گا جیسے اس نے یہ عمل رات ہی کو کیا ہو، اور بلکہ اگر اس کو اپنے معمول کے چھوٹ جانے پر افسوس اور رنج ہوا ہے تو اس کو اجر و ثواب دہرا ملے گا۔ (دلیل الفالحین: ۱/۳۰۳)

## جس عبادت کا معمول ہے اس کو چھوڑ دینا برا ہے

۱۵۴ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۵۴) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ اے عبداللہ فلاں کی طرح نہ ہو جانا جو رات کو قیام کرتا تھا پھر اس نے قیام کرنا چھوڑ دیا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۵۴):** صحیح البخاری، کتاب الصلاة، باب ما یکرہ من ترک قیام اللیل لمن کان یقومہ .

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ فلاں شخص کی طرح نہ ہو جانا جس نے قیام اللیل شروع کیا اور پھر اسے ترک کر دیا بلکہ جو عمل بھی کروا اس پر مداومت اختیار کرو، عمل خواہ کم ہو یا زیادہ اس کا مستقل اور ہمیشہ ہونا بہتر ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے کوشش کی کہ میں اس شخص کا نام معلوم کروں مگر میں نہیں معلوم کر سکا مزید فرماتے ہیں کہ خود رسول کریم ﷺ اس طرح کے مواقع پر نام نہیں لیا کرتے تھے، اس سے معلوم ہوا کہ جہاں کوئی برائی کا پہلو ہو وہاں ستر ہی بہتر ہے۔

(فتح الساری : ۷۲۴/۱، دلیل الصالحین : ۳۰۲/۱)

## رسول اللہ ﷺ کا تہجد کی قضاء کرنا

۱۵۵. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَاتَتْهُ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۵۵) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ اگر رسول اللہ ﷺ کی بیماری وغیرہ کی وجہ سے رات کی نماز (یعنی تہجد

کی نماز) فوت ہو جاتی تو دن کو بارہ رکعت پڑھتے۔ (مسلم)

### تخریج حدیث (۱۵۵):

صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب جامع صلاة الليل ومن نام عنه او فرض.

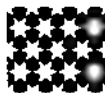
کلمات حدیث: فأتت، فات، فواتا (باب نصر) کام کا وقت چا تا رہنا، گزرتا۔

### شرح حدیث:

رسول کریم ﷺ کی بیماری کی وجہ سے یا کسی اور عذر سے تہجد کی نماز رہ جاتی تو آپ ﷺ اگلے روز بارہ رکعت پڑھ لیتے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ قضاء کے طور پر نہیں بلکہ بطور حلائی کے تاکہ جو عمل رہ گیا ہے اسے پورا کر لیا جائے، نفل نمازوں کی قضا کی دلیل وہ حدیث ہے جو ابوداؤد نے روایت کی ہے کہ جو بغیر وتر پڑھے یا سنن پڑھے سو جائے وہ اس وقت پڑھ لے جب اسے یاد آ جائے۔

بعض علماء کے نزدیک تہجد کی نماز آپ ﷺ پر فرض تھی جیسا کہ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے ﴿ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ کہ پانچ نمازوں کے علاوہ تہجد کی نماز آپ ﷺ پر زائد فرض ہے، اگرچہ اس قول کو علامہ قرطبی رحمہ اللہ اور دوسرے محققین مفسرین و محدثین نے مرجوع قرار دیا ہے، بہر حال اس قول کے اعتبار سے آپ ﷺ کے نماز تہجد کے فوت ہونے پر اس کی قضا کرنے میں کوئی اشکال نہیں اور اگر رائج قول کو لیا جائے کہ آپ ﷺ کے لئے ورتام امت کے لئے تہجد نفل ہے تو تہجد کی قضا کا مطلب محدثین یہ بیان فرماتے ہیں کہ نوافل کی قضا اگرچہ ضروری نہیں تاہم اگر اس کا اہتمام کر لیا جائے تو مستحب ہے۔

(دلیل الصالحین : ۳۰۳/۱، روضة الصالحین : ۴۰۴/۱، شرح مسلم للووی : ۲۲/۶)



السان (۱۶)

## فی الأمر بالمحافظۃ علی السنۃ وأدابہا سنت و آداب سنت کی محافظت کے بیان میں

۵۹. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ وَمَا أَمَرَ الرَّسُولُ فَحُذُّوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَأَنْتَهُوا ﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ

”اور جو تمہیں رسول اللہ ﷺ دیں وہ لے لو اور جس سے منع کریں اس سے باز رہو۔“ (الحشر: ۷)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت کا اصل مورد احکام فہمے کا بیان ہے کہ فہمے کے مابین تقسیم میں رسول اللہ ﷺ جس کو جنت دیں لے لو اور جو نہ دیں اس سے باز رہو اور بِتَقْوِی اللہ کہہ کر اس حکم کو مزید موکد کر دیا، لیکن آیت کے الفاظ عام ہیں اور مفسرین کا اس امر پر اتفاق ہے کہ آیت کا عموم تمام امور اور جملہ احکام کو مشتمل ہے۔

صحابہ کرام جو قرآن کے پہلے مخاطب تھے وہ بھی یہی مفہوم سمجھتے تھے کہ اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کے ہر حکم کو واجب العمل قرار دیا گیا ہے چنانچہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو احرام کی حالت میں سسے ہوئے کپڑے پہنے دیکھا تو اسے کہا کہ یہ کپڑے اتار دو، اس شخص نے کہا کہ اس حکم کے متعلق کیا کوئی قرآن کی آیت ہے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہاں اور یہی آیت پڑھ کر سنائی۔ (معارف القرآن، تفسیر مظہری)

(نوٹ) مال فہمی سے مراد وہ مال جو کفار سے جنگ کے بغیر حاصل ہو۔

۶۰. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ ﴾

نیز فرمایا

”اور آپ کوئی بات اپنی طرف سے نہیں کہتے یہ تو وحی ہے جو نہیں وحی کی گئی ہے۔“ (انجم: ۳۰، ۳۱)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا گیا کہ آپ ﷺ جو کچھ فرماتے ہیں وہ سب وحی ہے، جو وحی قرآن میں ہے وہ وحی متلو ہے اور اس کے علاوہ آپ کے تمام فرمودات وحی غیر متلو ہیں سنت کی اتباع بھی ہر مسلمان پر لازم ہے کہ قرآن اور سنت ایک دوسرے کے ساتھ لازم مزوم ہیں سنت کی حیثیت قرآن کے بیان کی ہے، امام شافعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جس نے سنت کا انکار کیا اس نے قرآن کا بھی انکار کیا۔

۶۱. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾

نیز فرمایا

”کیسے اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو اللہ تمہیں محبوب رکھے گا اور تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔“

(آل عمران: ۳۱)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں ارشاد ہوا کہ اللہ کی محبت کا معیار رسول اللہ ﷺ کی احسانت اور ان کے اسوۂ حسنہ پر عمل ہے جو جس قدر اتباع سنت پر عمل کرے گا اتنا ہی وہ اللہ کے رسول ﷺ سے محبت کرنے والا ہوگا، اگر آج دنیا میں کسی کو اپنے مالک حقیقی سے محبت کا دعویٰ یا خیر ہو تو اس پر لازم ہے کہ اس دعویٰ محبت کو اتباع سنت نبوی ﷺ کی کسوٹی پر پرکھ کے دیکھ لے جو شخص جس قدر رسول اللہ ﷺ کی رہ پر چلتا اور آپ ﷺ کی لائی ہوئی ہدایت کو مشعل راہ بناتا ہے اسی قدر سمجھنا چاہئے کہ وہ دعویٰ حسب الہی میں سچا ہے ورنہ اتنا دعویٰ میں سچا ہوگا اتنا ہی حضور ﷺ کی پیروی میں مضبوط اور اتباع اسوۂ حسنہ میں مستعد پایا جائے گا جس کا ثمرہ یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرنے لگے گا اور اللہ کی محبت اور حضور ﷺ کی سنت کی اتباع کی برکت سے پیچھے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ (تفسیر عثمانی)

۶۲. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ﴾

نیز فرمایا:

”تمہارے لئے رسول اللہ کی زندگی میں اسوۂ حسنہ ہے جس کے لئے جو اللہ سے مئے کی اور روز قیامت کی امید رکھتا ہو۔“

(رحزاب: ۲۱)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ جو لوگ اللہ پر اور یوم آخرت پر کامل یقین رکھتے ہیں ان کے لئے حیات طیبہ ﷺ میں ایک بہترین نمونہ عمل موجود ہے اور اہل ایمان پر لازم ہے کہ ہر معاملہ ہر حرکت و سکون اور ہر کام میں ان کے نقش قدم پر چلیں، ورنہ کسی معاملہ میں سرموان کی سنت سے انحراف نہ ہو۔ (تفسیر عثمانی)

۶۳. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾

اور فرمایا کہ

”تمہارے پروردگار کی قسم یہ لوگ مؤمن نہ ہوں گے جب تک اپنے تنازعات میں تمہیں منصف نہ بنائیں اور جو فیصلہ تم کرو اس

سے اپنے دلوں میں تنگی محسوس نہ کریں بلکہ اسے خوشی سے مان لیں۔“ (النساء: ۶۵)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ نہیں ہر گز نہیں اللہ کی قسم یہ مؤمن نہیں ہو سکتے جب تک یہ لوگ اسے رسول ﷺ تمہیں اپنے تمام چھوٹے بڑے مالی اور جانی نزاعات میں منصف و راجع نہ بن لیں کہ تمہارے فیصلے سے ان کے جی میں کچھ تنگی اور ناخوشی نہ



آنے پائے اور تمہارے ہر حکم کو خوشی کے ساتھ دل سے قبول نہ کر لیں۔ (تفسیر عثمانی)

۶۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿فَإِنْ نَسَرَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾

نیز فرمایا:

اگر کسی امر میں تمہارا اختلاف ہو تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف رجوع کرو، اگر تم اللہ پر اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو۔“

(النساء: ۵۹)

قَالَ الْعُلَمَاءُ : مَعْنَاهُ إِلَى الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ .

علماء نے فرمایا کہ مراد اللہ کی کتاب اور سنت کی جانب رجوع ہے۔

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں ارشاد ہوا ہے کہ جب بھی تمہارے درمیان کوئی ایسا مسئلہ پیش آئے جس میں تم آپس میں اختلاف

کرو تو اس میں اللہ اور اس کے رسول کے فیصلے کے طالب ہو اور جو فیصلہ قرآن و سنت سے ملے اس پر عمل کرو اگر تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہو۔ یعنی اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان کا مطلب یہ ہے کہ جو ان کا حکم ہو وہ بلا تاویل قبول کرو، جو حکم اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں دیا ہے اور اس میں کسی تفصیل و تشریح کی حاجت نہیں ہے جیسے شرک اور کفر کی ممانعت اللہ واحد کی عبادت و بندگی وغیرہ جیسے امور یہ براہ راست احکام ربانی ہیں ان کی تعمیل بلا واسطہ حق تعالیٰ کی اطاعت ہے، قرآن کریم کے احکام کا ایک حصہ وہ ہے جو مجمل ہے اور اس میں تفصیل کی احتیاج ہے اس حصہ کی تفصیل رسول اللہ ﷺ نے اپنی قوی احادیث اور اپنی عملی سنت سے فرمائی ہے، جو خود بھی وحی ہے، اور اللہ کے رسول ﷺ کا ہر ہر فرمان حکم الہی کا ترجمان ہے۔ (معارف القرآن، تفسیر مصہری)

۶۵. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی۔“ (النساء: ۸۰)

**تفسیری نکات:** ساتویں آیت میں فرمایا کہ جس نے رسول ﷺ کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی یعنی اللہ کی اطاعت

و فرمان برداری کا بیانیہ رسول ﷺ کی اطاعت ہے اور یہ بات بالکل معقول ہے کیوں کہ اللہ کے احکام جو قرآن میں مذکور ہیں وہ بھی ہمیں رسول ہی کے توسط سے ملے ہیں اور قرآن کریم میں جو احکام مجمل مذکور ہیں تو خود قرآن نے بیان کا فریضہ رسول ﷺ کے سپرد کیا ہے اور کہا ہے کہ ﴿لَتَسْلُسِلَ لِسَانُ مَنْزِلِ إِلَهُمْ﴾ (تاکہ آپ لوگوں کے لئے بیان کر دیں جو ان کے لئے احکام نازل کئے گئے ہیں) اس لئے اللہ کے رسول ﷺ کی اتباع اور ان کے اسوۂ حسنہ کی پیروی ہر حال میں لازم ہے، اور رسول کریم ﷺ کی اتباع دراصل اللہ پر اور یوم آخرت ایمان کی علامت ہے چنانچہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے

فرمایا کہ اللہ پر ایمان رکھنے وے اور یوم آخرت پر یقین رکھنے وے ہی اللہ کے رسول ﷺ کے احکام کی پیروی کرنے والے ہیں۔

(معارف القرآن، تفسیر عثمانی، تفسیر مصہری)

۶۷. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾

نیز فرمایا:

”جو لوگ اس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں ان کو ڈرنا چاہئے کہ ان پر کوئی آفت آجائے یا دردناک عذاب نازل ہو۔“

(النور ۶۳)

**تفسیری نکات:** آٹھویں آیت میں فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ تمام انسانوں کو قرآن کریم کے ذریعے سے اللہ تک پہنچنے کی سیدھی راہ بتلاتے ہیں، جو اللہ کی رسول ﷺ کی بتائی ہوئی راہ پر چلے گا وہی سیدھی راہ پر چلنے والا ہوگا اور جو اس راہ سے سرمو بھی انحراف کرے گا وہ سیدھی راہ سے بھٹکے گا۔

۶۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

نیز فرمایا:

”اور بے شک آپ ﷺ راہنمائی کرتے ہیں سیدھی راہ کی جانب۔“ (اشوری: ۵۲)

**تفسیری نکات:** نویں آیت میں فرمایا کہ اللہ کے رسول ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی کرنے والوں کو ڈرتے رہنا چاہئے کہ کہیں ان کے دلوں میں کفر و نفاق کا فتنہ جڑ نہ پکڑ جائے اور اس طرح وہ دنیا کے مصائب اور آخرت کے دردناک عذاب میں مبتلا نہ ہو جائیں۔

(تفسیر عثمانی)

۶۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَأَذْكُرَنَّ مَا بُنِيَ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ﴾

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ. وَأَمَّا الْآحَادِيثُ.

مزید فرمایا:

”اور تمہارے گھروں میں جو آیات تلاوت کی جاتی ہیں اور حکمت کی باتیں بتائی جاتی ہیں انہیں یاد کرتی رہو۔“

(الاحزاب: ۳۴)

**تفسیری نکات:** دسویں آیت میں، زواج مطہرات کو خطاب ہے کہ قرآن کریم اور رسول اللہ ﷺ کی سنت میں جو احکام اور دانائی و حکمت کی باتیں ہیں انہیں سیکھو، یاد کرو و دوسروں کو سکھاؤ اور اللہ کے احسان عظیم کا شکر ادا کرو کہ تم کو ایسے گھر میں رکھا جو حکمت کا خزانہ

اور ہدایت کا سرچشمہ ہے۔ (تفسیر عثمانی)

## رسول اللہ ﷺ سے بے جا سوالات کی ممانعت

۱۵۶۔ قَالَ لَأَوَّلُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةُ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۵۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ فرمایا کہ تم مجھے چھوڑ دو جب تک میں تمہیں چھوڑے رکھوں اس لئے کہ تم سے پہلے لوگ بکثرت سوال کرنے اور اپنے انبیاء کی تعظیم کے برخلاف کرنے سے ہدک ہوئے ہیں، میں تمہیں جس بات سے منع کروں اس سے اجتناب کرو اور جب تمہیں کسی بات کا حکم دوں تو اس پر عمل کرو جہاں تک ہو سکے۔

(متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۵۶):**

صحیح لبحاری، کتاب الاعتصام، باب الاقتداء بس رسول اللہ، صحیح مسلم،

کتاب المفصلات، باب توفیرہ ﷺ و ترک کثرت سؤلہ عمالاً صرورة الیہ.

**کلمات حدیث:** تمہیں منع کیا۔ بھی، نہنیا (باب نصر) روکن، منع کرنا۔ ساهی: منع کرنے والا۔ امنھی وہ کام جس سے منع کیا گیا ہو، جمع مہیات

**شرح حدیث:** قرآن کریم میں ارشاد ہے،

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ بُدِّلَكُمْ دَسُؤُكُمْ﴾

”اے ایمان والو! امت پوچھو ایسی باتیں کہ اگر تم پر کھول لی جائیں تو تم کو بری لگیں۔“ (امدۃ: ۱۰۱)

یعنی جو امور رسول کریم ﷺ صراحتاً بتائیں اور جو احکام واضح فرمائیں ان پر مضبوطی سے قائم ہو جائیں لیکن جس بات کے بارے میں رسول کریم ﷺ سکوت فرمائیں تو تم بھی سکوت اختیار کرو وایسا نہ ہو کہ سوال و جواب میں کوئی ایسا حکم آجائے جس پر عمل دشوار ہو جائے، جس طرح تحصیل تحریم میں شارع کا بیان موجب ہدایت و بصیرت اور مہنی برحمت ہے اسی طرح ان کا سکوت بھی ذریعہ رحمت و سہوت ہے، بحث و سوال کا دروازہ کھولنا جب کہ قرآن کریم نازل ہو رہا ہے اور اللہ کا رسول ﷺ موجود ہے اور باب تشریع مفتوح ہے تو بہت ممکن ہے کہ سوالات کے جواب میں بعض ایسے احکام نازل ہو جائیں جن سے وسعت و رحمت کی جگہ تنگی اور زحمت آجائے، چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ رسول کریم ﷺ خطبہ دے رہے تھے اور آپ ﷺ نے دورن خطبہ فرمایا کہ اللہ نے حج فرض کیا ہے حج کرو، ایک صحابی جن کا نام اقرع بن حابس تھا کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہر سال؟ آپ ﷺ خاموش رہے انہوں نے تین مرتبہ سوال دہرایا مگر آپ ﷺ خاموش رہے، اور بعد میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں اس وقت کہہ دیتا کہ ہاں تو ہر مسلمان پر ہر سال حج فرض ہو جاتا۔

(فتح البری کتاب الاقسام، ۷۹۵، ۳، دلیل اعالجین، ۱: ۳۰۶)

## اطاعتِ امیر کی تاکید

۱۵۷۔ الثَّانِي عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعُرْنَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَانَتْهَا مَوْعِظَةٌ مُودَعٍ فَأَوْصِنَا قَالَ: "أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ (خَبَشِيٌّ) وَانَّهُ مَنْ يَعْيشُ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ عَصُوْا عَلَيْهَا بِالنُّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ صَلَالَةٌ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ:

"النُّوَاجِذُ" بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ: الْأَنْبَابُ وَقِيلَ الْأَصْرَاسُ.

(۱۵۷) حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایسی پر اثر نصیحت فرمائی کہ ہمارے دل لرز اٹھے اور آنکھیں اٹکلبار ہو گئیں، ہم نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ تو الوداعی وعظہ معوم ہو رہا ہے ہمیں وصیت فرمائیے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ کے تقویٰ کی اور سماع و طاعت کی اگرچہ تم پر کوئی حبشی غلام امیر بن دیا جائے اور جو شخص تم میں سے زندہ رہے گا وہ بہت اختلاف دیکھے گا، پس تم پر لازم ہے کہ میری سنت اور ہدایت یا فقہ خفائے راشدین کی سنت کی پیروی کرو، اس کو اپنے پچھلے دانتوں سے مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو اور نئی نئی باتوں سے بچو اس لئے کہ ہر نئی بات گمراہی ہے۔ (ابوداؤد، ترمذی، اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔)

المواجد، اصراس۔ پچھلے دانت۔

**تخریج حدیث (۱۵۷):** سنن ابی داؤد، کتاب السنۃ، باب لروم السنۃ، الجامع ترمذی، کتاب العلم، باب

الاحد بالسنۃ واحتساب المدۃ.

**راوی حدیث:** حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ صاحب الصفہ میں سے تھے خود فرمایا کرتے تھے کہ اسلام قبول کرنے والوں میں میرا چوتھا نمبر ہے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مجھ پر احادیث منقول ہیں **۵۷** میں انتقال فرمایا۔ (الاصابة)

**کلمات حدیث:** وَجَلَّتْ، وَحَلَّ، وَخَلَا (باب سمع) ذُرْنَاخُوفِ محسوس کرنا۔ النُّوَاجِذُ: پچھلے دانت۔ واحد، واحد، وَاِثْرُھ۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے ایک موقع پر اپنے اصحاب کو نصیحت فرمائی، بڑی پر اثر اور بہت بلیغ اور دل پر اثر کرنے والی، صبیحہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ (آپ ﷺ) نے تو ایسی نصیحت فرمائی جیسے کوئی شخص رخصت ہوتے ہوئے کرتا ہے، آپ ہمیں وصیت فرمائیں، رسول کریم ﷺ نے یہ درخواست قبول فرمائی اور وصیت فرمائی جس کے تین اہم جز ہیں۔

ہر حالت میں مع و طاعت خواہ کوئی عہد حبشی بھی حاکم بنادیا جائے۔ ہر حالت میں سنت نبوی ﷺ اور سنت خلفائے راشدین کی اتباع اور پیروی۔ اس کو پچھلے دانتوں سے خوب مضبوطی سے پکڑ لے کہ کہیں تم سے اللہ کے رسول ﷺ کی سنت نہ چھوٹ جائے اور نئی نئی باتوں سے اجتنب کیوں کہ ہر بدعت گمراہی ہے۔

بدعت اس کو کہتے ہیں کہ جو بات اللہ کے رسول ﷺ اور خلفائے راشدین کی سنت نہ ہو اور اسے دین سمجھ کر کیا جائے یعنی جو بات دین کی نہیں ہے اسے دین سمجھ کر کرنا، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو بات قرآن کریم، سنت رسول ﷺ اور صحابہ کرام کے منافی اور اجماع امت کے خلاف ہو تو وہ بدعت، اور ضلالت ہے۔ (دلیل العالحین: ۱، ۸، ۳)

### اطاعت رسول اللہ ﷺ دخول جنت کا سبب ہے

۱۵۸. الثَّالِثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى" قِيلَ: وَمَنْ يَا بَنِي رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۱۵۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میری امت کے تمام لوگ جنت میں داخل ہوں گے، سوائے اس کے جو انکار کرے، کہا گیا یہ رسول اللہ کون ہے جو انکار کرے گا آپ ﷺ نے فرمایا جس نے میری اطاعت کی وہ جنت میں داخل ہوا اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے انکار کیا۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۱۵۸):** صحیح بخاری، کتاب الاعتصام، باب الافتداء، سنن رسول ﷺ

**کلمات حدیث:** اُبی انکار کیا۔ اُبی ثناء (باب فتح و ضرب) انکار کرنا، ناپسند کرنا۔

**شرح حدیث:** میری امت کے تمام لوگ جنت میں داخل ہوں گے سوائے اس کے جو انکار کرے، اور انکار کرنے والا وہ ہے جو اللہ کے رسول ﷺ کی طاعت سے انکار کرے، ایک اور حدیث میں ہے کہ "مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ" (جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی) اللہ کی طاعت اور عدم طاعت کا معیار رسول اللہ ﷺ کی اطاعت ہے جیسا کہ قرآن کریم میں، ارشاد ہے: ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (جس نے رسول کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی) اور اسی طرح اللہ کی محبت بھی تابع ہے رسول اللہ ﷺ کی اتباع کے ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ (اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو واللہ تمہیں اپنا محبوب بن لے گا) جو شخص جس قدر رسول اللہ ﷺ کی اتباع کرتا ہے اور آپ ﷺ کے بتائے ہوئے راستے پر چلتا ہے وہی اللہ کی محبت کے دہلی میں اسی قدر سچا ہے۔ اور جو اللہ کے رسول کی اتباع کرتا ہے وہ اللہ کا محبوب بن جاتا ہے، اور اس کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں۔ (فتح الباری: ۳/۷۹۶، دلیل العالحین: ۱، ۹، ۳۰، تفسیر عثمانی)

## الٹے ہاتھ سے کھانا تکبر کی علامت ہے

۱۵۹۔ الرّابِعُ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ وَقِيلَ أَبِي إِيَّاسٍ سَلَمَةُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَكَلَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشِمَالِهِ فَقَالَ: "كُلْ بِيَمِينِكَ" قَالَ: لَا اسْتَطِيعُ قَالَ: لَا اسْتَطَعْتُ "مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ فَمَا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۵۹) حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اپنے بائیں ہاتھ سے کھایا، آپ ﷺ نے فرمایا اپنے داہنے ہاتھ سے کھاؤ اس نے کہا کہ میں نہیں کھا سکتا، آپ ﷺ نے فرمایا (اللہ کرے) تو نہ کر سکے، اس حکم کی تعمیل میں اسے تکبر نفع تھا، لیکن اس کے بعد وہ فی الواقع پناہ دینا ہاتھ منہ تک نہ لے جا سکا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۵۹):** صحیح مسلم، حدیث (۱۰۲۱)

**راوی حدیث:** حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ نے حدیبیہ کے بعد تمام غزوات میں شرکت فرمائی صحیح حدیبیہ میں بیعت رضوان میں بھی موجود تھے، دو تین مرتبہ بیعت فرمائی، ان سے مروی احادیث کی تعداد ۷۷ ہے جن میں ۱۶ متفق علیہ ہیں مدینہ منورہ میں ۴۷ کے ہ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابة: ۱۱۸/۳)

**شرح حدیث:** ایک شخص جس کا نام بسر بن رعی بغیر تھا، تکبر سے اپنے بائیں ہاتھ سے کھا رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا داہنے ہاتھ سے کھاؤ، اس نے ازراہ تکبر کہا کہ میں نہیں کر سکتا، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا تھیک ہے تو نہیں کر سکتا، اس کے بعد اس کا دایاں ہاتھ منہ تک نہ جا سکا، بغیر کسی عذر کے اللہ کے رسول ﷺ کے حکم کی مخالفت کی سزا دنیا میں بھی ملی، قاضی عیاض رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ یہ شخص منافق تھا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ جو شخص بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اس کے کھانے میں شیطان شریک ہو جاتا ہے۔ (الترغیب والترہیب: ۱۲۸/۳)

اس حدیث کی روشنی میں ہر مسلمان پر لازم ہے کہ وہ احتیاط کرے اور کسی سنت کے بارے میں ہرگز یہ نہ کہے کہ میں نہیں کرتا یا مجھے پسند نہیں ہے (اعاذنا اللہ من ذلک) بلکہ یہ کہنا چاہئے کہ میں ضرور کروں گا یا یہ کہ اللہ مجھے توفیق دے یا اللہ ہم سب کو، تبارع سنت کی توفیق عطا فرمائے۔

## نماز کی صفیں سیدھی رکھنے کا حکم

۱۶۰۔ الْخَامِسُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَتُسَوَّيَنَّ صُفُوفُكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسَوِّي صُفُوفَنَا حَتَّى كَأَنَّمَا يَسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى إِذَا رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَأَن يَكْبَرُ فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرَهُ فَقَالَ عِبَادَ اللَّهِ

لَتُسَوَّوْنَ صُفُوفَكُمْ أُولَیْحَالِقَنَ اللّٰهُ بَيْنَ وُجُوْهِكُمْ“

(۱۶۰) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا

کہ ضرور اپنی صفیں برابر کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان محبت پیدا کر دے گا۔ (متفق علیہ)

درمسم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہری صفوں کو سیدھا فرمایا کرتے تھے کہ گویا ان سے تیروں کو سیدھا کر رہے

ہیں جتنی کہ آپ ﷺ کو یقین ہو گیا کہ ہم نے آپ ﷺ کے حکم کو سمجھ لیا ہے، پھر ایک روز باہر تشریف لائے کھڑے ہوئے قریب تھا

کہ آپ تکبیر کہہ دیتے کہ آپ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کہ اس کا سینہ باہر نکلا ہوا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے بندو پنی صفوں

کو سیدھا کرو ورنہ اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف ڈال دے گا۔

**تخریج حدیث (۱۶۰):**

صحیح بخاری، کتاب الاذان، باب نسویۃ الصفوف عند الاقامة وبعدھا صحیح

مسلم، کتاب صلاة، باب نسویۃ الصفوف و اقامتها .

**راوی حدیث:** حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے ۵۹ھ میں حضرت امیر معاویہ نے

انہیں کوفہ کا حاکم بنایا، ان سے ”۱۲۳“ احادیث منقول ہیں ۶۵ھ میں شہید ہوئے۔ (الاصابہ، لاستیعاب)

**کلمات حدیث:** لَتُسَوَّوْنَ: تم ضرور برابر کرو۔ سَوَّیَ: نسویۃ (باب تفعیل) برابر کرنا سیدھا کرنا۔ فداح: واحد، فداح تیر۔

**شرح حدیث:** نماز باجماعت میں نمازیوں کی صفوں کی برابری کہ سب مل کر کھڑے ہوں اور کوئی ان میں آگے پیچھے نہ ہوا تمام

صلاۃ میں سے ہے متعدد احادیث میں رسول اللہ ﷺ نے صفوں کے برابر کرنے کا حکم فرمایا ہے، غرض صفوں کا برابر کرنا سنت ہے، بعض

علماء نے واجب بھی کہا ہے مگر بہر حال شرائط صلاۃ میں سے نہیں ہے۔

فرمایا کہ صفوں کو برابر کرو ورنہ اللہ تمہارے درمیان مخالفت پیدا کر دے گا، مطلب یہ ہے کہ آپس میں عداوت اور اختلاف پیدا

فرمادے گا، ایک روایت میں قلوب کا غلط یا یعنی تمہارے دل ایک دوسرے سے بدل جائیں گے، اور ایک روایت میں لنصص

الوجوہ۔ (اللہ تمہارے چہرے مسخ کر دے گا کے الفاظ آئے ہیں)

غرض رسول کریم ﷺ نماز کی صفوں کے سیدھا ہونے کا بہت اہتمام فرماتے تھے اس طرح کہ گویا آپ تیروں کو سیدھا کر رہے ہیں،

تیر جب تک بالکل سیدھا نہ ہو وہ ہدف تک نہیں جاسکتا تو بطور مثال بیان کیا گیا کہ صف اس قدر سیدھی فرماتے کہ جیسے اگر تیر کو بھی سیدھا

کرنے کی ضرورت ہو تو اس سے سیدھا کیا جاسکتا ہے۔

(فتح الباری: ۱، ۵۵۳، دبیل صالح، ۱، ۳۱۱، مطاھر حق حدید ۸۱۹/۱)

سونے سے قبل آگ بجھانے کا حکم

۱۶۱. السَّادِسُ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ مِنَ اللَّيْلِ

فَلَمَّا خَذَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَانِهِمْ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَذْوٌ لَكُمْ فَإِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۶۱) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بین کرتے ہیں کہ مدینہ میں رات کو ایک گھر میں آگ لگ گئی اور گھر والے جل گئے جب یہ بات آپ ﷺ کے سامنے ذکر کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ آگ تمہاری دشمن ہے سونے کے وقت اسے بجھا دیا کرو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۶۱):** صحیح البحاری، کتاب الاستیدان، باب لا تترك النار في بيت عند النوم صحیح مسلم، کتاب الاشرية، باب لا امر بتعطية الالاء وایکاء السقاء، واعلاق، لا نواب و ذکر اسم الله و اطفاء السراج و النار عند النوم .

**کلمات حدیث:** اخْتَرَقَ : جل گیا۔ اخْتَرَقَ (باب افتعال) حَرَقَ حَرَقًا (باب نصر) جَلَانَا۔ فَأَطْفِئُوهَا، اسے بجھ دو۔ ضَعْنَى، طَفِئُوا : بجھانا (باب سمح) الْبِطْمَاءُ، آگ بجھانے کا آلہ۔

**شرح حدیث:** جناب نبی کریم ﷺ تمام بنی نوع انسان کے لئے نبی رحمت بنا کر مبعوث کئے گئے ہیں آپ کی جملہ تعلیمات انسان کی اخروی فلاح اور دنیاوی کامیابی کا ضامن ہے، دنیا کے بھی آپ نے ان تمام امور کے بارے میں ہدایت فرمائی جس میں انسان کو مضرت اور تکلیف سے بچانا اور اس کی راحت و آرام کی تدبیر تھی، چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ رات کو سونے سے پہلے کھانے پینے کے برتن ڈھانپ دو، پانی کے مشکیزے کا منہ بند کر دو، دروازے بند کر دو، چراغ بجھا دو اور آگ ٹھنڈی کر دو، اور اللہ کا نام لے کر بستر کی طرف جاؤ۔ فرمایا کہ آگ انسان کی دشمن ہے دنیا میں بھی جلاتی ہے اور انسان کے اعمال برے ہوئے تو مرنے کے بعد بھی جلائے گی اس لئے سونے سے پہلے آگ ٹھنڈی کر دو، علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ ارشاد امت کے لئے ہے، ابن دقیق العید فرماتے ہیں کہ یہ امر وجوب کے لئے نہیں ہے، علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب آدمی سونے کا ارادہ کرے تو آگ بالکل بجھا دے یا اسے اس طرح ڈھانپ دے کہ اس سے کسی نقصان کا اندیشہ نہ رہے، اس حکم کی خلاف ورزی بھی سنت کی خلاف ورزی ہے، ازاں بعد علامہ قرطبی نے ایک اور حدیث نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ چوہا جلتی ہوئی چراغ کی بتی کھینچ لایا اور اس کو آپ ﷺ کے سامنے اس چٹائی پر ڈال دیا جس پر آپ تشریف فرما تھے، اس سے بقدر درہم چٹائی جل گئی، آپ ﷺ نے فرمایا جب تم سونے لگو تو چراغ گل کر دو کیوں کہ شیطان اس چوہے جیسے موذی کو اس حرکت پر آمادہ کرتا ہے اور وہ شیطان تمہیں جلا دیتا ہے۔

امام طبری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ گھر میں آدمی تنہا ہو تو اس پر لازم ہے کہ وہ سونے سے پہلے ہر طرح کی آگ بجھا دے اور اگر گھر میں کئی افراد ہوں تو کوئی ایک اس ذمہ داری کو پورا کرے اور سب سے زیادہ اس پر لازم ہے جو سب سے آخر میں سونے جائے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث عام ہے اور ہر نوع کی آگ داخل ہے سوائے اس کے کہ وہ موتن ہو جیسے بلب وغیرہ بظاہر ان کے جھرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (فتح الباری ۳/۲۸۶، عمدۃ القاری، ذیل لمناحیہ ۱/۳۱۳)



## دین کو قبول کرنے نہ کرنے کے اعتبار سے لوگوں کی تین قسمیں ہیں

۱۶۲۔ السَّابِعُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ مَثَلَ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ. أَصَابَ أَرْضًا فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ: قَبِلَتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتَتِ الْكَلًّا وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ فَفَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قِيَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تَنْبِتُ كَلًّا: فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

فقہ بضم القاف علی المشهور او قیل بکسرھا ای صار فقیھا

(۱۶۲) حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو ہدایت اور علم دے کر مجھے مبعوث فرمایا ہے اس کی مثال اس بارش کی ہے جو زمین پر برسی زمین کا جو عمدہ حصہ تھا اس نے پانی کو جذب کیا اور اس سے خوب گھاس اور سبزہ اگا، زمین کا ایک حصہ نشیبی تھا جس نے پانی روک لیا جس سے اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو فائدہ پہنچایا انہوں نے پانی پیا اور جانوروں کو پلایا اور کھیتوں میں پانی دیا، ایک اور زمین میں پانی پہنچا جو چیل میدان تھی نہ اس میں پانی ٹھہرا اور نہ اس سے کوئی پیداوار ہوئی یہ مثال اس شخص کی ہے جس نے دین کو سمجھا اور اس کو اس ہدایت و علم سے فائدہ پہنچا جو اللہ نے مجھے دے کر مبعوث فرمایا ہے اس نے اس کو خود سیکھا اور دوسروں کو سکھایا اور مثال اس شخص کی جس نے اس کی طرف سر نہ اٹھایا اور نہ اس نے اس ہدایت کو قبول کیا جس کے ساتھ مجھے رسول بنا کر بھیجا گیا۔ (متفق علیہ)

فقہ: قاف کے ضمہ کے ساتھ، و کسرہ کے ساتھ بھی ہے۔ یعنی فقیہ ہو گیا، سمجھنے والا ہو گیا۔

**تخریج حدیث (۱۶۲):** صحیح البخاری، کتاب العلم، باب فصل من علم وعلم، صحیح مسلم، کتاب لعصائل

باب بیاد مثل ما بعث النبی من الہدی والعلم۔

**کلمات حدیث:** عیث: بارش۔ عث: عیناً (ضرب) بارش برسا۔ فأنبت: نبت، بیتا و نباتاً (نصر) سبزہ زار ہونا۔ نبات: زمین سے اگنے والے پودے یا سبزہ۔ جمع نباتات۔ کلا: گھاس جمع اکلا، کلا و کلی (باب سمع) سبزہ زار ہونا۔

**شرح حدیث:** امام نووی رحمہ اللہ اس حدیث کی توضیح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے ایک دلکش تمثیل کے ذریعے ارشاد فرمایا کہ زمین کی طرح انسانوں کی بھی تین قسمیں ہیں:

پہلی قسم: ایسی زرخیز زمین کہ جب اس پر بارش ہوئی تو اس نے پانی کو جذب کر لیا اور چند دنوں میں زمین لہلہا اٹھی، ہر طرف سبزہ زار ہو گیا پھول اور پھل نکل آئے اور ہر ذی حیات اس زمین کی کثرت پیداوار سے مستفید ہوا۔ یہ ان لوگوں کی مثال ہے کہ جنہوں نے رسول کریم ﷺ کی لائی ہوئی ہدایت سے اپنا قلب منور اور اپنا ذہن روشن کیا پھر یہ نور اور روشنی دور تک پھیل گئی اور ایک خلقت اس سے

مستفید ہوئی جیسے صحابہ کرام فقہاء امت اور علمائے کرم۔

دوسری قسم: زمین نشیں ہے پانی تو جذب نہیں کیا لیکن اسے اکٹھا کر لیا۔ اب انسان اور جانور سب اس جمع شدہ پانی سے فائدہ اٹھا رہے ہیں۔ یہ امت مسلمہ کے وہ لوگ ہیں جنہوں نے علم کو محفوظ کیا اور اس کو دوسروں تک اسی طرح پہنچا دیا جس طرح انہیں ملا تھا۔ جیسے محدثین کرام کہ انہوں نے اہل دینت و امانت کے ساتھ امت کی امانت امت کے سپرد کر دی۔ تیسری قسم: چٹیل میدان نہ تو اس نے پانی کو جذب کیا، ورنہ جمع کیا۔ یہ وہ ہیں جنہوں نے نہ علوم نبوت سے خود استفادہ کیا اور نہ استفادہ کر کے دوسروں کو فائدہ پہنچایا۔ (شرح مسمم لسووی۔ عمدۃ القاری: ۱/۴۶۹۔ دلیل الصالحین: ۱/۳۱۳)

## امت کو جہنم کی آگ سے بچانے کی رسول اللہ ﷺ کی انتھک کوشش

۱۶۳. الثَّامِنُ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَوْقَدَ نَارًا، فَجَعَلَ الْجَنَادِبُ وَالْفَرَّاشُ يَقْعَنُ فِيهَا وَهُوَ يَذُبُّهُنَّ عَنْهَا وَأَنَا أَخَذْتُ بِحُجْرَتِكُمْ عَنِ النَّارِ وَأَنْتُمْ تَقْلَتُونَ مِنْ يَدَيَّ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الْجَنَادِبُ" نَحْوُ الْجَرَادِ، وَالْفَرَّاشُ، هَذَا هُوَ الْمَعْرُوفُ الَّذِي يَقْعُ فِي النَّارِ "وَالْحُجْرَةُ" جُمْعُ حُجْرَةٍ وَهِيَ مَقْعِدُ الْأَزَارِ وَالسَّرَاوِيلِ.

(۱۶۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میری اور تمہاری مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ روشن کی اور چمھر اور پروانے آکر اس میں گرنے لگے اور وہ انہیں آگ سے دور ہٹا رہا ہے میں بھی تمہیں پیچھے سے پکڑ پکڑاؤں گے میں گرنے سے روک رہا ہوں اور تم میرے ہاتھوں سے نکلے جا رہے ہو۔ (مسلم)

الحجّاد: مِذی اور چمھر کے مثل کیڑا، وہ مشہور کیڑا جو آگ میں گرا کرتا ہے۔ حُجْرَةُ کی جمع ازار اور شوار باندھنے کی جگہ۔

**تخریج حدیث (۱۶۳):** صحیح مسمم، کتاب لفصائل، باب شفقتہ ﷺ.

**کلمات حدیث:** الحجّاد: جمع حدب ایک قسم کی مِذی۔ نصر ش. پروانہ واحد فرشہ۔ حُجْرَةُ جمع حُجْرُ، حُجْرُ حُجْرَةٍ، حُجْرَةُ جمع حُجْرَةٍ۔ (ضرب) روکنا۔ منع کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ امت پر انتہائی شفیق تھے آپ ﷺ چاہتے تھے کہ سب اسلام قبول کر لیں اور اللہ تعالیٰ کی ہدایت سے سرفراز ہو کر دنیا کی آخرت کی کامیابی حاصل کر لیں۔ آپ ﷺ نے امت دعوت پر اپنی اس شفقت کو اور اپنی اس شدید کوشش و آرزو کہ سب کے سب ہدایت یافتہ ہو جائیں ایک انتہائی خوبصورت مثال سے واضح فرمایا کہ میری اور تمہاری مثال ایسی ہے جیسے کسی نے آگ روشن کی اور لوگ سن میں پروانوں کی طرح گرنے لگے میں انہیں پیچھے سے پکڑ کر کھینچ رہا ہوں اور آگ سے بچا رہا ہوں لیکن لوگ میرے ہاتھوں سے نکلے جا رہے ہیں اور اس آگ میں گر رہے ہیں۔ یعنی جہنم کی آگ ہلاکت و بربادی کی آگ اور جو لوگ اس میں گر

رہے ہیں وہ کافر، جاہل اور معصی میں گرفتار اور دنیا کی محبت اور لذت پر ٹوٹنے والے۔ یہ دین پر ایسے نونے پڑے ہیں جیسے پروانے آگ پر گرتے ہیں۔ (دس معاصی ۳۱۲/۱ - روضة المتقیں: ۲۰۸/۱)

## کھانے سے فراغت کے بعد برتن اور انگلیوں کو چاٹنے کا حکم

۱۶۳. التاسعُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بَلْعَ الْأَصَابِعِ : وَالصَّحْفَةَ وَقَالَ : "إِنَّكُمْ لَا تَسْزِرُونَ فِي آيَةِا الْبَرَكَه" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : "إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيُمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ وَلَا يَمْسُحُ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّى يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَنْدِرِي فِي آيَةِ طَعَامِهِ الْبَرَكَه" . وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ : "إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَإِذَا سَقَطَتْ مِنْ أَحَدِكُمْ اللَّقْمَةُ فَلْيُمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَى فَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ "

(۱۶۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بین کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انگلیوں اور کھانے کے برتن کو چاٹنے کا حکم دیا، اور فرمایا کہ تم نہیں جانے کہ کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔ (مسلم)

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اگر تم میں سے کسی کا لقمہ ہاتھ سے گر جائے تو اسے اٹھا لے اور جو کچھ اسے لگ گیا ہو اسے صاف کر کے کھالے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے اور اپنے ہاتھ کو رومال سے نہ صاف کرے جب تک اپنی انگلیوں کو نہ چاٹ لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔

اور مسلم ہی کی ایک روایت میں ہے کہ شیطان تمہارے ہر کام میں اور ہر امر میں موجود ہوتا ہے یہاں تک کہ کھانے کے وقت بھی موجود ہوتا ہے۔ تو اگر تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو وہ اس کو صاف کر لے اگر اس پر کچھ لگ گیا ہے اور اسے کھالے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے۔

**تخریج حدیث (۱۶۳):** صحیح مسلم، کتاب الاشرع، باب استحباب لعق الاصابع واقصعة.

**کلمات حدیث:** لَعَقَ، نَعَقًا (باب مع) زبان سے چٹنا۔ انصحة، پالہ جمع صحاف

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ نے اپنی تمام مخلوق کو پیدا فرمایا، وروسی سب کو رزق دیتا ہے حتیٰ کہ برف پوش پہاڑ کی تہ میں چھپے ہوئے کیڑے کو بھی رزق دیتا ہے اور انسان کو بھی وہی رزق دیتا ہے اگر اللہ رزق نہ دے تو انسان رزق نہیں حاصل کر سکتا، انسان اللہ تعالیٰ کا عاجز بندہ ہے اسے جب اللہ کا رزق عطا ہو تو تواضع اور خاکساری سے کھائے اور کھانا ختم کر کے پنی انگلیوں چاٹ لے اور برتن بھی چاٹ لے جس میں کھانا کھا یا ہے اور اگر کوئی لقمہ گر جائے اس کو اٹھالے اور صاف کر کے کھالے، کہ اسے نہیں معلوم کہ کھانے کے کون سے حصہ میں برکت ہے۔

## حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا لقمہ اٹھا کر کھانے کا واقعہ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے کہ وہ کافروں کی کسی مجلس میں تھے کہ ان کے ہاتھ سے لقمہ گر گیا انہوں نے اس کو اٹھا کر کھانا چاہا تو کسی نے انہیں ٹوکا کہ یہاں غیر مسلموں کے سردار بھی موجود ہیں وہ کیا خیال کریں گے اس پر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ان یوقوفوں کی خاطر اپنے حبیب ﷺ کی سنت ترک کر دوں۔ (دلیل العمال: ۱/۳۱۵، شرح مسند للووی)

## بدعتی قیامت کے روز رسول اللہ ﷺ کے قرب سے محروم ہوں گے

۱۶۵۔ الْعَاشِرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْعِظَةٍ فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حُفَاةٌ غَرَاةٌ غُرُلَاةٌ: "كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَغَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ أَلَا وَإِنَّ أَوَّلَ الْخَلْقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَلَا وَإِنَّهُ سَيَجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتُ الشِّمَالِ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْحَابِي يُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَذَرِي مَا أَخَذْتُمْ بَعْدَكَ فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ:

"وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ إِلَى قَوْلِهِ: "الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" فَيُقَالُ لِي: "إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مِنْذُ فَارَقْتَهُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"غُرُلَاةٌ": أَيْ غَيْرَ مَخْتُونِينَ.

(۱۶۵) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں نصیحت فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے لوگو! تم سب اللہ کی طرف اٹھائے جاؤ گے برہنہ پائنگے بدن اور بغیر ختنہ کئے ہوئے۔ جیسے کہ ہم نے پہلی بار پیدا کیا تھا اسی طرح ہم دوبارہ لوٹیں گے یہ ہم پر وعدہ ہے ہم اسے ضرور پورا کریں گے، تمام مخلوق میں قیامت کے روز سب سے پہلے جسے لباس پہنایا جائے گا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہوں گے اور میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے ان کو بائیں طرف والوں میں پکڑا جائے گا، میں کہوں گا یا رب میرے ساتھی، جواب دیا جائے گا آپ نہیں جانتے کہ انہوں نے آپ ﷺ کے بعد دین میں کیا کیا ایجادیں کیں میں کہوں گا جیسے کہ عبد صالح نے کہا کہ میں جب تک ان کے درمیان رہا ان کے اوپر گواہ رہا، آپ ﷺ نے یہ آیت "العزیز الحکیم" تک تلاوت کی، پھر مجھ سے کہا جائے گا کہ یہ لوگ جو ہی آپ ﷺ ان کو چھوڑ کر آئے اپنی ایڑیوں پر پھر کر مرتد ہو گئے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۶۵):** صحیح البخاری، کتاب الاسیاء، باب قول اللہ تعالیٰ واتحد اللہ ابراہیم حلیلاً۔ صحیح

مسلم، کتاب الحجة، باب فناء الدنیا وبقاء الحشر یوم القیامة.

**کلمات حدیث:** حُفَاةٌ، حَمَى حَمًا (باب سمع) ننگے پاؤں چلنا۔ خَافٍ: ننگے پاؤں چلنے والا جمع حُفَاةٌ. غُرُلَاةٌ، غُرُلَاةٌ

(باب شمع) بچے کا غیر مختون ہونا۔ عول: غیر مختون جمع عول

**شرح حدیث:** میدان حشر میں اللہ کے حضور میں تمام انسان اپنے اعمال کا حساب دینے کے لئے جمع کر دیئے جائیں گے وہ سب کے سب اسی طرح اٹھ کر آجائیں گے جس طرح ماؤں کے پیٹ سے پیدا ہوئے تھے، برہنہ پائنگے بدن اور بغیر ختنہ کئے ہوئے، جس طرح اللہ نے انہیں پیدا کیا تھا ہی طرح اپنے حضور میں لوٹا کر بھی لے آئے گا۔

علامہ ابن عبد البر نے فرمایا کہ یوم الحساب میں ہر شخص اسی طرح حاضر ہو جائے گا جس طرح پیدا ہوا تھا اگر کسی کے ہاتھ پیر کٹ گئے تھے تو وہ لگے ہوئے ہوں گے حتیٰ کہ ختنہ میں جو زرا سی زائد کھال کاٹ دی جاتی ہے وہ بھی موجود ہوگی۔

تمام مخلوقات میں روز قیامت حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لباس پہنایا جائے گا، ایک اور روایت میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً مروی ہے کہ سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جنت سے لا کر لباس پہنایا جائے گا ن کے لئے عرش کے دائیں جانب کرسی رکھی جائے گی، میرے لئے بھی حدایا جائے گا جو مجھے پہنایا جائے گا اور کوئی بشر اس لباس میں میرا ہمسر نہیں ہوگا۔ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ خصوصیت اس بنا پر ہوگی کہ وہ برہنہ کر کے آگ میں پھینکے گئے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس فضیلت سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ رتبہ میں ہمارے رسول ﷺ سے بڑھ گئے کیوں کہ بعض اوقات مقصود کو کوئی فضیلت عطا ہوتی ہے مگر اس سے فضیلت مطلقہ لازم نہیں آتی، نیز یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں ایک حدیث میں آیا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلے زمین میرے اوپر سے کھلے گی مجھے جنت کا حدہ پہنایا جائے گا پھر میں عرش کے دائیں جانب کھڑا ہوں گا۔

س کے بعد فرمایا کہ پھر میرے کچھ ساتھی جائیں گے، میں کہوں گا کہ یہ میرے ساتھی ہیں، مجھے کہا جائے گا کہ آپ کو نہیں معلوم کہ انہوں نے نئی نئی باتیں پیدا کر لیں اور ایڑیوں کے بل پیٹ کر مرتد ہو گئے، میں اس کے جواب میں وہی کہوں گا جو عبد صالح (حضرت یحییٰ علیہ السلام) نے کہا کہ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ﴾ (جب تک میں ان کے درمیان تھا میں ان پر گواہ تھا) انا مخطا بی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ وہ اعراب مراد ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد مرتد ہو گئے تھے، اور امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ صحابی (میرے ساتھی) سے امت کے لوگ مراد ہیں اور آپ ﷺ ن کو اس لئے پیچھا نہیں لگے کہ روز قیامت امت محمدیہ کے لوگوں کی کچھ نشانیوں و علامات ہوگی مثلاً وضو کے اثر سے چہرے اور پیشانی روشن ہوں، وغیرہ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اس حدیث کے دل میں رجال من امتی (میری امت کے لوگ) کے الفاظ آئے ہیں۔

(فتح ساری ۲۰/۳۰، دلیں المعاجیز ۱/۳۱۶)

### سنت رسول اللہ ﷺ سے اعراض کرنے والے سے قطع تعلق کرنے کا واقعہ

۱۶۶۔ الحادى عشر عن ابى سعيد عبد الله بن مفضل رضى الله عنه قال: نهى رسول الله صلى

الله عليه وسلم عن الخذف وقال: "انه لا يقتل الصيد ولا ينكح العدو وانه ينفق العين ويكسر السن

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ قَرِيبًا لِابْنِ مُغْفَلٍ خَذَفَ فَنَهَاهُ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَذَفِ وَقَالَ: "إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا" ثُمَّ عَادَ فَقَالَ: أَخَذْتُكَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُ ثُمَّ عُدْتُ تَخْذِفُ: لَا أَكَلِمَتِكَ أَبَدًا.

(۱۶۶) حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خذف (کنکری مارنے) سے منع فرمایا، اور ارشاد فرمایا کہ اس سے نہ تو شکار مرتا ہے اور نہ دشمن مرتا ہے البتہ کچھ پھوڑتا اور دانت توڑتا ہے۔ (متفق علیہ) اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کسی رشتہ دار نے کسی کو کنکری ماری انہوں نے منع کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے خذف سے منع فرمایا ہے اور فرمایا ہے کہ اس سے شکار نہیں ہوتا، اس نے پھر کنکری پھینکی، اس پر آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں تجھے رسول اللہ ﷺ کی حدیث سن رہا ہوں کہ آپ ﷺ نے اس کام سے منع فرمایا تو پھر بھی کنکری پھینک رہا ہے، اب میں تجھ سے کبھی کلام نہیں کروں گا۔

### تخریج حدیث (۱۶۶):

صحیح البخاری، کتاب الادب، باب السہی عن الخذف، صحیح مسلم کتاب الصيد،

باب اباحۃ ما يستعان به علی الاصطیاد والعدو و کراهۃ الخذف.

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ ۶۷ھ میں اسلام لائے بیعت رضوان میں شرکت فرمائی بعد میں متعدد غزوات میں شریک ہوئے، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ۴۳ احادیث مروی ہیں جن میں چار متفق علیہ ہیں ۶۷ھ میں انتقال فرمایا۔

(الاصابہ فی تمییز الصحابہ: ۴/۱۳۲)

### شرح حدیث:

صحیح بدکرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اللہ پر اور اللہ کے رسول ﷺ پر ایمان کا بنیادی تقاضا طاعت رسول ﷺ اور آپ ﷺ کی ہر بات میں اتباع و پیروی کو جانتے تھے، ان کے نزدیک معمولی سے معمولی بات میں بھی رسول کریم ﷺ کے حکم کی اتباع اور آپ ﷺ کے ارشاد کی پیروی لازمی تھی، چنانچہ اس حدیث میں حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کوئی رشتہ دار کنکری پھینک رہے تھے، آپ نے انہیں نصیحت فرمائی اور کہا کہ اس طرح کنکری پھینکنے سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ یہ ایک فضول حرکت ہے کہ اس سے نہ دشمن کو قتل کیا جاسکتا ہے اور نہ شکار ہو سکتا ہے البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ کسی کی آنکھ میں لگ جائے یا دانت میں لگ جائے، مگر وہ شخص باز نہ آیا اور اس نے پھر وہی حرکت کی اس پر حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ ناراض ہو گئے اور فرمایا کہ میں تمہیں حدیث رسول ﷺ سن رہا ہوں اور تم پھر اسی حرکت کو دہرا رہے ہو، اب میں تم سے کبھی بات نہیں کروں گا۔

علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اہل بدعت ذوق و فاجر اور سنت کی مخالفت کرنے والے سے قطع تعلق کرنا جائز ہے، اور جو منافعت ہے کہ مسلمان سے تین دن سے زیادہ قطع تعلق نہ کیا جائے وہ وہ قطع تعلق ہے جو ذات کے لئے ہو جبکہ اہل بدعت اور مخالف سنت سے ہمیشہ کے لئے قطع تعلق کیا جاسکتا ہے۔ (فتح الباری: ۲/۱۱۸۰، دلیل الفالحین: ۱/۳۱۸)

## حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حجر اسود کو خطاب

۱۶۷۔ وَعَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ : رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْبَلُ الْحَجَرَ ، يُعْنِي الْأَسْوَدَ ، وَيَقُولُ إِنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَا آتِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۱۶۷) حضرت عابس بن ربیعہ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حجر اسود کا بوسہ لیتے ہوئے دیکھا، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ تو پتھر ہے نہ نفع پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو نہ دیکھا ہوتا کہ تجھے بوسہ دے رہے ہیں تو میں تجھے بوسہ نہ دیتا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۶۷):** کتاب الحج باب تقبیل الحجر الاسود فی اطوف صحیح مسلم، کتاب الحج، باب

سنباح تقبیل الحجر الاسود فی لصوص .

**کلمات حدیث:** یقبس، قبل تقبیل (باب تقبیل) چومنا، بوسہ دینا۔

**شرح حدیث:** حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حجر اسود کی تقبیل صرف اس لئے فرمائی کہ رسول اللہ ﷺ نے تقبیل فرمائی تھی، اور اس موقع پر بعض نو مسلم اعراب بھی موجود تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں متنبہ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے ہر عمل کی اتباع اور پیروی لازم ہے خواہ اس کی مصلحت معلوم ہو یا نہ ہو، ہم صرف اتباع جانتے ہیں کہ اللہ کے رسول نے ایسا کیا اس لئے ہمارے اوپر بھی لازم ہے کہ ہم آپ ﷺ کی سنت کی اتباع کریں۔ (دلیل العالین: ۱/۳۱۸)



المثالث (۱۷)

فِي وُجُوبِ الْإِتْقَانِ لِحُكْمِ اللَّهِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ دَعَى إِلَى ذَلِكَ  
وَأَمَرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهَى عَنْ مُنْكَرٍ!  
اللہ کے حکم کی اطاعت واجب ہے، اور جسے اس اطاعت کے لئے بلایا جائے اور  
جسے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کیا جائے وہ کیا کہے

۶۹ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ  
حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ ۶۵

اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

”تمہارے رب کی قسم، یہ مؤمن نہ ہوں گے یہاں تک کہ تمہیں اپنے تنازعات میں منصف نہ بنائیں اور تم جو فیصلہ کر داس سے  
پنے دس میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں بلکہ بلا تامل تسلیم کر لیں۔“ (النساء: ۶۵)

تفسیری نکات: پہلی آیت میں فرمایا کہ ہم قسم کھا کر کہتے ہیں کہ جب تک یہ لوگ تم کو اپنے چھوٹے بڑے مابین جانی نزاعات میں  
منصف، حاکم نہ جان لیں گے کہ تمہارے فیصلے اور حکم سے ان کے جی میں تنگی اور ناخوشی نہ آنے پائے اور تمہارے ہر حکم کو خوشی سے سنا  
سے قبول نہ کر لیں اس وقت تک ان کو ہرگز ایمان نصیب نہیں ہو سکتا۔

سپ مکالمہ کے بعد تمام فیصلے اور تمام احکام احادیث اور سنت کی صورت میں ہمارے سامنے موجود ہیں اور ہمیں ان جملہ احکام نبوت  
پر اسی طرح عمل کرنا چاہئے کہ دس میں کوئی ذرا سا میل آتا تو دور کی بات ہے ہم بہت خوشی سے تسلیم کر لیں وراپنا سر جھکا دیں، اسی اقتیاد اور  
ای تسلیم و رضا مندی پر ایمان موقوف ہے۔

۷۰. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُقْلِحُونَ ﴾ ۵۱

نیز فرمایا

”مؤمنوں کی یہ بات ہے کہ جب ہمیں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ دس میں فیصلہ کریں تو وہ کہتے ہیں کہ  
ہم نے سن لیا اور مان لیا، ورنہ کی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔“ (انور: ۵۱)

اور اس میں متعدد احادیث ہیں، مثلاً حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی حدیث جو اس باب کے شروع میں مذکور ہے اور  
اس کے علاوہ دیگر احادیث۔



**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ ایمان والوں کی بات یہی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی جانب بلایا جاتا ہے اور انہیں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا کوئی حکم سنایا جاتا ہے وہ اس کو اسی وقت دل و جان سے مان لیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور ہم آمادۂ اطاعت ہیں۔ (تفسیر عثمانی)

## اللہ اور رسول کا حکم سن کر سمع و طاعت اختیار کرنا

۱۶۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **”لَبَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْذَرُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ“** (البقرة: ۲۸۳) أَشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتُّوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرَّكْبِ فَقَالُوا : أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) كُفَلْنَا مِنَ الْأَعْمَالِ مَا نَطِيقُ : الصَّلَاةَ وَالْجِهَادَ وَالصِّيَامَ وَالصَّدَقَةَ وَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةُ وَلَا نَطِيقُهَا . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **”أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ : سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا؟ نَلْ قُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ“** فَلَمَّا اقْتَرَأَهَا الْقَوْمُ وَدَلَّتْ بِهَا السِّتْنَةُ أُنْزِلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَثَرِهَا : **”أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ، كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ، وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ“** فَبِمَا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَحَهَا اللَّهُ تَعَالَى فَأَنْزَلَ اللَّهُ غُرُوجًا : **”لَا يَكْفِيكَ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَشَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ بَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا“** قَالَ : **”نَعَمْ“** رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا“ قَالَ : **”نَعَمْ“** رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَلَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ“ قَالَ : **”نَعَمْ“** وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ“ قَالَ : **”نَعَمْ“** رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۶۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی ﴿لَبَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْذَرُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ (جو کچھ آسمانوں اور زمین میں سب اللہ ہی کا ہے، تم اپنے دل کی کوئی بات ظاہر کر دیا چھپاؤ، اللہ اس کا تم سے حساب لے گا) یہ آیت صحابہ کرام کو بہت سخت محسوس ہوئی، رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور گھٹنوں کے بل گر گئے اور عرض کی: یا رسول اللہ! ہمیں ان اعمال کا مکلف قرار دیا گیا جن کو ہم کر سکتے تھے یعنی نماز، جہاد، روزہ اور صدقہ، مگر اس وقت جو آیت آپ ﷺ پر نازل ہوئی ہے ہم اس کی قدرت نہیں رکھتے۔ یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم بھی وہی کہنا چاہتے ہو جو تم سے پہلے اہل کتاب کہہ چکے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور نافرمانی کی تم یہ کہو کہ ہم نے سن لیا اور ہم نے اطاعت کی۔ اے رب، ہم تیری بخشش کے طلب گار ہیں، ورتیری ہی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ جب اس آیت کو

لوگوں نے پڑھا اور ان کی زبانوں پر رواں ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے اس کے بعد یہ آیات نازل فرمائیں ﴿ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ؕ اَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلِكِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۚ وَكَانُوا سَمِيعًا ۙ وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا ۙ وَاِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۱۸۵﴾﴾ (رسول اس پر ایمان لائے جو اس پر اس کے رب کی طرف سے نازل ہوا اور سب مؤمن بھی۔ سب ایمان والے بھی ایمان لائے اللہ پر اس کے فرشتوں پر اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر۔ ہم اس کے رسولوں میں کوئی فرق نہیں کرتے اور وہ اللہ سے عرض کرتے ہیں۔ اے اللہ ہم نے سن لیا اور اطاعت کی، اے ہمارے رب ہماری مغفرت فرما اور ہمیں تیری ہی طرف لوٹ کرنا ہے) جب انہوں نے ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ اس عیت کو منسوخ فرما کر یہ حکم نازل فرمایا ﴿لَا يُكَلِّفُ اَنفُسًا اَلًا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا﴾ (اللہ کسی نفس کو اس کی قدرت سے زیادہ کا مکلف نہیں بناتا، ہر نفس کے لئے وہی ہے جو اس نے اچھا عمل کیا اور اس پر وہی جزاء ہے جو اس نے برائے عمل کیا، اے ہمارے رب ہمارا مواخذہ نہ فرما، اے اے ہم بھول جائیں یا ہم سے خط ہو جائے) اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہاں میں نے قبول کیا ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰی الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا﴾ (اے ہمارے رب ہم پر وہ بوجھ نہ ڈال جو تو نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا) اللہ سبحانہ نے فرمایا کہ ہاں میں نے ایسا ہی کیا ﴿رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ﴾ (اے ہمارے رب ہمارے اوپر اتنا بوجھ نہ رکھ جس کے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں ہے) فرمایا ہر ﴿وَاَعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا اَنْتَ مَوْلَانَا فَابْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ﴾ (۱۸۶) (اے رب ہمارے گنہوں سے درگزر فرما، ہمیں بخش دے، ہم پر رحم فرما، تو ہی ہمارا مالک ہے، جس ہمیں کافروں پر غائب فرما) فرمایا کہ ہاں۔ (مستم)

**تخریج حدیث (۱۶۸):** صحیح مسلم، کتاب الايمان، باب یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا فِی الْاَمْرِ مَا یَحْکُمُ الْاَیْمَانُ

**کلمات حدیث:** كُنْهًا۔ ہمیں مکلف بنایا گیا۔ كَفَّ نَكْبَةً (باب تفعل) مکلف بنانا۔

**شرح حدیث:** اللہ کا آخری دین جو محمد ﷺ کے کرمبعوث ہوئے ہیں ہر تکلیف ہر حرج سے پاک دین فطرت ہے اور ہر انسان اس پر بہت سہولت عمل کر سکتا ہے، کیوں کہ اسلام سابقہ ادیان کی مشقتوں اور تکلیفوں سے پاک اور ان سخت و شدید احکام سے خالی ہے جو کچھ بھی اقوام پر نازل کئے گئے تھے۔ وہ خیالات جو دل میں بلا ارادہ آئیں ان پر کوئی مواخذہ اور گرفت نہیں ہے، کیوں کہ ایک حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میری امت سے اللہ نے ان باتوں سے درگزر فرمادی ہے جو دل میں گزریں جب تک وہ اس کو زبان پر نہ لائیں اور اس پر عمل نہ کریں، یعنی محض خطرات قلب پر گرفت نہیں ہے الا یہ کہ کوئی کسی بری بابت کو زبان سے کہے یا اس پر عمل کرے۔ جب تک عمل نہ ہو اس وقت تک مواخذہ نہیں ہے۔

صحیحہ کے مرنے یہ خیال کیا کہ ہر طرح کے خواہ مخواہ پر محاسبہ ہوگا اس لئے انہوں نے اس کو سخت جانا لیکن جب ان کو بتایا گیا محاسبہ ان خیالات پر ہوگا جو قصد الایمان پر عمل کیا جائے یا ان پر عمل کیا جائے، تو ان کو اطمینان ہوا۔

غرض سورۃ بقرہ کی آیت میں جس محاسبہ کا ذکر ہے اس سے مراد وہ ارادے اور نیتیں ہیں جو انسان اپنے قصد اور ارادہ سے دل میں جماتا ہے اور اس کے عمل میں لانے کی کوشش بھی کرتا ہے پھر اتفاق سے کچھ موانع پیش آنے کی بنا پر عمل نہیں کر سکتا، قیامت کے دن ان کا محاسبہ ہوگا پھر حق تعالیٰ جس کو چاہیں اپنے فضل و کرم سے بخش دیں جس کو چاہیں عذاب دیں، چونکہ آیت کے ظاہری الفاظ میں دونوں قسم کے خیالات داخل ہیں اختیاری ہوں یا غیر اختیاری، اس لئے اس آیت کو سن کر صحابہ کرام کو فکر و غم لاحق ہو گیا کہ اگر غیر اختیاری خیالات و وسوسے پر بھی مواخذہ ہونے لگا تو کون نجات پائے گا، صحابہ کرام نے اس فکر کو رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تو آپ ﷺ نے سب کو یہ تلقین فرمائی کہ جو کچھ حکم ربانی نازل ہوا اس کی تعمیل و اطاعت کا پختہ قصد کرو اور کہو کہ ہم نے حکم سن لیا اور تعمیل کی، صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا تو اس پر یہ جملہ نازل ہوا کہ اللہ تعالیٰ کسی شخص کو اس کی قدرت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا، جس کا حاصل یہ ہے کہ غیر اختیاری خیالات اور وسوسے میں مواخذہ نہیں ہوگا، اس پر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اطمینان ہو گیا۔

(دلیل العالحدین: ۱/۳۲۱ - معارف القرآن: ۱/۶۹۰)



الثالث (۱۸)

## فی النهی عن البدع ومحدثات الأمور بدعت اور نئی باتوں کی ایجاد کی ممانعت

۷۱. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿فَمَا ذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”حق کے بعد بھٹکنے کے سوا اور کیا ہے۔“ (یونس: ۳۲)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ اللہ ہی ہے جو خالق و مالک بھی ہے اور رازق بھی۔ وہی ہے جو اس کائنات کے نئے مرکوز بننا چلا رہا ہے کوئی اس کے ملک میں اس کا شریک نہ ہو، جب یہ حقیقت ہے، تو یہ سچائی ہے تو اس حقیقت اور سچائی سے گریز کر کے کہاں جاسکتے ہو کہ یہی تنہا سچائی اور یہی ایک واحد حق ہے اس کے سوا اگر ایسی اور بھٹکنے کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ (تفسیر عثمانی)

۷۲. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ﴾

نیز فرمایا کہ

”ہم نے اس کتاب میں کسی بات کے لکھنے میں کوتاہی نہیں کی۔“ (انعام: ۳۸)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں الکتاب کا لفظ آیا ہے جس کے معنی ہیں لوح محفوظ یعنی لوح محفوظ میں تمام کائنات سے متعلق ہند امور لکھ دیئے گئے ہیں۔ اس میں قیامت تک کے تمام واقعات و حوادث ذکر کر دیئے گئے ہیں اور کوئی شے نہیں رہی جو لوح محفوظ میں ذکر نہ کی گئی ہو، اور الکتاب سے قرآن کریم بھی مراد ہو سکتا ہے اس صورت میں مفہوم یہ ہے کہ انسان کی صلاح و فلاح سے متعلق ہند اصولی ہدایت اس میں درج کر دی گئی ہیں، یعنی دینی امور اجمالاً یا تفصیلاً قرآن کریم میں مذکور ہیں۔ (معارف القرآن ۳/ ۳۱۵)

۷۳. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿فَإِنْ نَسَرَّعْنَاهُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾

نیز فرمایا کہ

”اگر تمہارا کسی بات میں اختلاف ہو تو اللہ اور رسول کی طرف رجوع کرو۔“ (النساء: ۵۹)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ ہر معاملہ میں اور ہر امر میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی طرف رجوع کرنا لازم اور فرض ہے، یعنی قرآن اور سنت کی جانب کہ اسی پر ایمان کا دار و مدار ہے کہ مؤمن کا ہر عمل اللہ کے رسول ﷺ کی سنت مطہرہ کے مطابق ہو۔

۷۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾

نیز فرمایا کہ

”اور یہ میرا سیدھا ہے تم اس پر چلو، وراستوں پر نہ چن کہ تمہیں اللہ کے راستے سے الگ ہو جائے۔“ (بخاری ۱۵۳)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ اللہ اور اللہ کے رسول ﷺ کا بتایا ہو رہا ہے یہی سچا اور سیدھا ہے جو اس پر چلے گا نجات پائے گا ورنہ جو اس سے جھٹ جائے گا مٹائی میں پڑ جائے گا ورنہ ہر دو ہلاک ہو جائے گا۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ ایک سیدھا خط کھینچا اور فرمایا کہ یہ اللہ کا راستہ ہے پھر اس خط کے دائیں بائیں اور خطوط کھینچے ورنہ فرمایا کہ ان راستوں میں سے ہر ایک راستہ پر شیطان گھات لگائے بیٹھا ہے جو لوگوں کو سیدھے راستے سے ہٹا کر اپنی طرف بلاتا ہے پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی:

﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ﴾ (تفسیر ابن کثیر، معارف خیر، ۳۰: ۴۵۱)

۵۔ وقال تعالى:

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾

وَالْآيَاتُ فِي الْكِتَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ

اور فرمایا کہ

”اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو اللہ تمہیں اپنا محبوب بنائے گا اور اللہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا۔“ (آل عمران ۳۱)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ اگر تم اللہ سے محبت کے دعویٰ دار ہو تو اللہ کے رسول ﷺ کے سوا حسنہ کو اپنی زندگی میں رچا اور بسو، وراپنی زندگی کے ہر عمل کو اس کی سنت کے مطابق بناو اللہ تمہیں اپنا محبوب بنا لے گا، جتنی اللہ کے محبوب سے محبت کر کے تم بھی زمرۂ احباب میں داخل ہو جاؤ گے و محبوب سے محبت کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ خود کو اس جیسے بناو۔

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَكثيرةٌ جداً وهي مشهورةٌ فنقتصرُ على طرفٍ منها .

### ہر بدعت مردود ہے

۱۶۹۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَحْدَثَ فَرَعًا

أَمْراً هَذَا، مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ".

(۱۶۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے ہمارے اس دین میں کوئی

نیا بات پیدا کی جو اس دین میں نہیں ہے وہ مردود ہے۔ (متفق علیہ)

اور مسلم کی روایت میں ہے کہ جس نے ایسا کام کیا جو ہمارا نہیں ہے وہ مردود ہے۔

**تخریق حدیث (۱۶۹):** صحیح السحاری، کتاب الصبح، باب اذا صطلحوا علی صبح حور فالصلح مردود۔  
صحیح مسلم، کتاب الاقصیۃ، باب نقص الاحکام اساطیۃ ورد محدثات الامور۔

**کلمات حدیث:** اُحْدَثْ اِحْدَثَا (باب افعال) ایجاد کرنا، پیدا کرنا۔ رَدَّ، رَدَّہ، رَدًّا و مُرَدُّوْا (باب نصر) وٹا دینا، پھیر دینا، رد کر دینا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ جو شخص اللہ اور رسول ﷺ پر ایمان لایا ہے اس پر لازم ہے کہ وہ اللہ اور رسول ﷺ کے بتائے ہوئے راستے پر چلے کہ یہی صراط مستقیم اور یہی راہ نجات ہے اس کے علاوہ ہر وہ امر جو دین میں اپنی طرف سے ایجاد کریں جائے حاکم وہ امر دین نہ ہو، بدعت ہے اور رد ہے۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ امرنا ہذا سے مراد امر دین ہے، یعنی جو بات دین سمجھ کر پیدا کی جائے وہ بدعت ہے، چنانچہ ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ نے مزید وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ جو شخص دین میں کوئی نئی بات ایسی پیدا کرے جس کی اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے جازت نہ دی ہو تو اس کا دین سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

(دلیل الفالحین: ۱/۳۲۵، فتح الباری: ۵/۳۲۱، جامع العلوم والحکم: ۴۲)

### بہترین کتاب، کتاب اللہ ہے

۱۷۰۔ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خُطِبَ أَحْمَرْتُ عَيْنَاهُ، وَغَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَانَتْهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ يَقُولُ: "صَحْحُكُمْ وَمَسَاكُمُ" وَيَقُولُ: "بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ" وَيَقْرُنُ بَيْنَ أَصْبَغِيهِ السَّابِيَةِ وَالْوُسْطَى وَيَقُولُ: أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ثُمَّ يَقُولُ "أَنَا أَوَّلِي بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مَن نَفْسِهِ مَن تَرَكَ مَالًا فَلَا هِلَةَ، وَمَن تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَالِي وَعَلَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

وَعَنْ الْعُرْبَانِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدِيثُهُ السَّابِقُ فِي بَابِ الْمُحَافَظَةِ عَلَى السُّنَّةِ۔

(۱۷۰) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب خطبہ ارشاد فرماتے آپ کی آنکھیں سرخ ہو جاتیں، آواز بلند ہو جاتی اور آپ ﷺ کے جلال میں اضافہ ہو جاتا، جیسے آپ ﷺ کسی شہر عظیم سے ڈر رہے ہوں کہ وہ تم پر صبح کو ٹوٹ پڑے گا یا شام کو، اور فرماتے کہ میں مبعوث ہوا ہوں کہ میں اورتیقت میں اس طرح ہیں آپ اپنی سببہ و درمیانی انگلی کو مٹاتے اور فرماتے مابعد خیر حدیث کتاب اللہ اور خیر ہدایت محمد ﷺ کی ہدایت ہے اور برے کام وہ ہیں جو دین میں ایجاد کئے گئے ہوں اور ہر بدعت گمراہی ہے، فرماتے ہیں ہر مومن کا اس کے نفس سے بھی زیادہ اس کا ولی ہوں جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کا ہے اور

جس نے فرض یحیاج بچے چھوڑے تو وہ میری طرف درمیرے اوپر ہیں۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷۰):** صحیح مسلم، کتاب جمعہ، باب تحفیف الصلاة و حصۃ.

**کلمات حدیث:** اَحْمَرْتُ، حُمْرًا حُمْرًا (باب فَعْلُول) سرخ ہونا، حش، لشکر، جمع حُمُور۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم میں رسول اللہ ﷺ کو داعی و رنڈیر فرمایا گیا ہے کہ آپ لوگوں کو اللہ کے راستے کی جانب بلاستے ہیں، وراں دعوت کو قبول نہ کریں وائے کو اس کے برے انجام سے ڈراتے ہیں چنانچہ اس حدیث میں بھی رسول کریم ﷺ کی داعی اور رنڈیر ہونے کی شان نمایاں ہے کہ بعض اوقات آپ خطبہ دیتے تو جاہ و جدل ظاہر ہوتا و رصوت مبارک بلند ہو جاتی و آپ ﷺ اس طرح دوگوں سے مخی طرب ہوتے کہ جیسے ایک عظیم شکر صبح سورہ یاشام کے دھندلکے میں ن پڑوٹ پڑنے والا ہے۔

اس کائنات کی اللہ تعالیٰ نے ایک مدت انتہاء مقرر فرمادی ہے جس کے وقت مقررہ کا کسی کو علم نہیں ہے، کائنات کے اختتام کے اس مرحلہ کا نام قیامت یا ساعت ہے، رسول کریم ﷺ نے احادیث مبارکہ میں قیامت کی متعدد علامات بیان فرمائی ہیں جن میں سے کچھ علامات صغریٰ ہیں و کچھ علامات کبریٰ جو قرب قیامت کے قریب وجود میں آئیں گی۔

رسول کریم ﷺ نے اس حدیث مبارک میں اپنی بعثت کو قیامت کی علامت قرار دیا ہے کیوں کہ نبی کریم ﷺ خاتم النبیین ہیں آپ ﷺ کے بعد کوئی اور نبی نہیں آئے گا، آپ ﷺ کی نبوت و رسالت پر سلسلہ نبوت ختم ہو گیا اور اب قیامت ہی آئے گی، آپ ﷺ نے اپنے اور قیامت کے قرب کو سبابہ اور رمیانی انگلی ماکر واضح فرمایا کہ جس طرح شہادت کی گئی سے درمیانی انگلی مبی ہے تو اسی طرح میرے درمیان اور قیامت کے درمیان فاصلہ ہے، جتنی میں کچھ پہنچے گی ہوں اور قیامت میرے پیچھے پیچھے چلی آ رہی ہے۔

حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں قیامت کے قریب مبعوث ہوا ہوں اور اس سے اس قدر پہلے آ گیا جس قدر یہ انگلی س انگلی سے گئے بڑھی ہے اور اپنی سبابہ سے اور درمیانی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

فرمایا سب سے بہتر راہنمائی اور سب سے اچھی ہدایت وہ ہدایت ہے جو محمد لے کر مبعوث ہوئے ہیں۔ ہدایت کی دو قسمیں ہیں، ایک وہ ہدایت جس کے معنی راستہ بتلانے، صحیح بتلانے، راہنمائی اور اچھائی برائی سے آگاہ کرنے اور لوگوں کو اچھے راستے پر چلنے کی ترغیب دینے کے ہیں، رسول کریم ﷺ کی جانب نسبت کرتے ہوئے ہدایت کا یہی مفہوم ہوتا ہے، چنانچہ قرآن کریم میں ہے ﴿وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ ﴿۱۷۰﴾ ”وہ تم ہدایت دیتے ہو صراط مستقیم کی جانب۔“

ہدایت کا دوسرا مفہوم متوفیق دینے و راستہ پر چلا دینے کے ہیں۔ ہدایت اس مفہوم کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ خاص ہے، چنانچہ فرمایا ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ﴾ (اللہ جس کو چاہے ہدایت دیتا ہے)

اس کے بعد یک اصولی بات ارشاد فرمائی کہ دین حق یہی ہے جو اللہ کے رسول لے کر مبعوث ہوئے ہیں اگر اس دین سے ہٹ کر کوئی شئے دین میں نئی پیدا کریں تو وہ بری بات ہے اور بدعت ہے اور بدعت سے اجتناب لازم ہے۔

## الثَّابِت (۱۹)

فَيَمْنُ سَنِّ سَنَةِ حَسَنَةٍ أَوْ سَيِّئَةٍ  
اِجْمَايَا بِطَرِيقَةٍ قَائِمٍ كَرْنِ وَالَا

۱۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قِسْرَةً أَغْنِبْ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ

إِمَامًا ۝﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

”اور وہ جو کہتے ہیں کہ ہمارے رب ہمیں ایسی ازواج اور اولاد عطا فرما جو ہماری آنکھوں کی ٹھنڈک ہو اور ہمیں اہل تقویٰ کا امام

بنائے۔“ (انقرقان: ۴۰)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں اہل تقویٰ مؤمنین کا ذکر ہو رہا ہے وہ مؤمنین جو توبہ کرتے ہیں عمل صالح کرتے ہیں اور کسی ایسی جگہ ٹھہرتے تک نہیں جہاں جھوٹ اور برائی کا گزر ہو، فضول بات بھی سامنے آجائے تو بہت شرافت کے ساتھ گزر جاتے ہیں یہ ایسے لوگ ہیں کہ خود اپنی نیکی اور تقویٰ پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ چاہتے ہیں کہ ان کی ازواج اور ان کی اولاد بھی پرہیزگاروں میں شامل ہو کر ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک بن جائے اور سارا گھرانہ ایسا ہو جائے کہ اہل تقویٰ کے امام اور مقتداء بن جائیں۔ یعنی تقویٰ میں اے اللہ ہمیں ایسا مقام حاصل ہو جائے کہ دنیا کے متقی لوگوں کو ہم سے فائدہ پہنچے، اور ہمارے علم و عمل سے ان کو فائدہ پہنچے تاکہ ان کے ساتھ ہمیں بھی اجر و ثواب ملے۔ (انقرطلی، تفسیر اس کثیر، تفسیر عثمانی)

۲۔ وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا ۝﴾

اور فرمایا:

”اور ہم نے انہیں امام بنایا کہ وہ ہمارے حکم سے ہدایت کرتے تھے۔“ (الانبیاء: ۳۰)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں انبیاء کرام علیہم السلام کا ذکر ہے کہ اللہ نے انہیں اعمال صالحہ میں دنیا کا مقتداء اور امام بنایا ہے جو ہمارے حکم کے مطابق دوسروں کو بھی ہدایت کرتے تھے اور ان سب کو ہمارے دین کا راستہ بتاتے تھے۔ (تفسیر مظہری)

### صدقہ خیرات کی ترغیب

۱۔ وَعَنْ أَبِي عُمَرَ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا فِيهِ صَادِرِ النَّهَارِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ قَوْمٌ غُرَاةٌ مُجْتَابِي النَّمَارِ أَوْ الْعَبَاءِ مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ غَامَتْهُمْ مِنْ مُضَرٍّ بَلْ



كُلُّهُمْ مِنْ مُضَرٍّ فَتَمَعَّرَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا رَأَى بِهِمْ مِنَ الْفَاقَةِ فَدَخَلَ ثُمَّ حَرَجَ فَامَرَ بِلَا لَا فَاذَنْ وَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ حَطَبَ فَقَالَ : "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ : "إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا" وَالْآيَةُ الْآخَرَى الَّتِي فِي آخِرِ الْحَشْرِ : "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ" تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ مِنْ دَرَاهِمِهِ مِنْ ثَوْبِهِ مِنْ صَاعِ بُرِّهِ مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ حَتَّى قَالَ وَلَوْ بِشَقِّ تَمْرَةٍ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ كَفَّهُ تَعْجِزُ عَنْهَا بَلْ قَدْ عَجِزَتْ ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمِينَ مِنْ طَعَامٍ وَثِيَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَهَلَّلُ كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُقْصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُقْصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

قَوْلُهُ "مُخْتَابِي النَّمَارِ" هُوَ بِالْجِيمِ وَبَعْدَ الْأَلِفِ بَاءٌ مُوَحَّدَةٌ. وَالنَّمَارُ جَمْعُ نَمْرَةٍ وَهِيَ كِسَاءٌ مِنْ صُوفٍ مُحِطَّطٌ وَمَعْنَى "مُخْتَابِيهَا" أَيْ لَا يَسِيهَا قَدْ خَرَقُوهَا فِي رُؤُسِهِمْ. "وَالْحُوبُ" الْقَطْعُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ نَعَالِي : "وَتَسْمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ" : أَيْ نَحْتُوهُ وَقَطَعُوهُ. وَقَوْلُهُ : "تَمَعَّرَ" هُوَ بِالْعَيْنِ لِمَهْمَلَةٍ أَيْ تَغَيَّرَ وَقَوْلُهُ "رَأَيْتُ كَوْمِينَ" يَفْتَحُ الْكَافَ وَضَمُّهَا : أَيْ ضُبْرَتَيْنِ. وَقَوْلُهُ "كَأَنَّهُ مُذْهَبَةٌ" هُوَ بِالذَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَفَتْحُ الْهَاءِ وَالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ قَالَهُ الْقَاضِي عِيَّاضٌ وَغَيْرُهُ وَضَحَّفَهُ بَعْضُهُمْ فَقَالَ "مُذْهَنَةٌ" بِدَالٍ مُهْمَلَةٍ وَضَمَّ الْهَاءَ وَاللَّوْنُ وَكَذَا ضَبَطَهُ الْحَمِيدِيُّ وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ : وَالْمُرَادُ بِهِ عَلَى التَّوَجُّهِ : الصَّفَاءُ وَالْإِسْتِزَارَةُ .

(۱۷۱) حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے کرتے میں کہ ہم دن کے نماز میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر تھے کہ آپ نے پاس پہنچے لوگ آپ جو برہنہ تھے ان کے گلے میں کبیل پڑے تھے یا عبا بدن پر تھی گلے میں تواریں لٹکی ہوئی تھیں ان میں سے اکثر بلکہ سارے ہی قبیہ مضر کے تھے، ان کے فقر و فاقہ کی یہ حالت دیکھ کر رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ متغیر ہو گیا، آپ ﷺ نے اندر تشریف لے گئے پھر باہر آئے حضرت بدل رضی اللہ عنہ کو حکم دیا، نبیوں نے اذان دی اور اقامت کہی آپ ﷺ نے نماز پڑھی، پھر خطبہ رشا فرمایا اور کہا ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ﴾ (اے لوگو! رو اپنے رب سے جس نے تمہیں ایک نفس سے پیدا کیا) آپ ﷺ نے آخر تک جی ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ تک یہ آیت تلاوت فرمائی اور پھر آپ ﷺ نے سورہ حشر کی آخری آیت تلاوت فرمائی ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مِمَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ﴾ (اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور ہر نفس دیکھ لے کہ جس نے کیا آگے بھیجا ہے) ان آیات کی تلاوت کے

بعد فرمایا کہ ہر شخص کو دینار و درہم سے، کپڑے سے، گندم و کھجور کے ایک ایک صاع سے صدقہ دینا چاہئے، یہ بھی فرمایا کہ خواہ کھجور کا ایک ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو، ایک انصاری ایک تھیلا اٹھا کر لائے، اس کے سنبھالنے سے گویا ان کے ہاتھ تھکے جا رہے تھے بلکہ تھک گئے تھے، اس کے بعد لوگ آتے رہے، یہاں تک کہ وہاں اشیاء خوردنی کے اور کپڑوں کے دوڑھیر لگ گئے، میں نے دیکھا کہ چہرہ انور کندن کی طرح دمک رہا ہے، آپ ﷺ فرمایا کہ جس شخص نے اسلام میں کوئی اچھی سنت قائم کی تو اسے اس کا اجر ملے گا اور اس کے بعد اس پر عمل کرنے والے کا بھی اجر ملے گا بغیر اس کے کہ ان کے اجور میں کوئی کمی کی جائے اور جس نے اسلام میں کوئی برا طریقہ قائم کیا اس پر اس کا گناہ ہوگا اور ان کا بھی گناہ جو اس کے بعد اس پر عمل کریں بغیر اس کے کہ ان کے گناہوں میں کوئی کمی کی جائے۔ (مسلم)

مُحْتَابِی السَّامِرِ : سمار جمع نمرۃ اون کی دھاری دار چادر۔ محتابی کے معنی پہنے ہوئے، اسے پھاڑ کر انہوں نے گلوں میں ڈال دیا تھا اور حُصُوب کے معنی قطع کے ہیں، قرآن کریم میں ہے ﴿وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِیِّ﴾ (شود جنہوں نے وادی میں پتھر تراشے) یعنی پتھر کاٹنے اور تراشے۔ نَمَعْرَ یعنی متغیر ہو گیا "رَأَيْتُ كُؤُمَیْنِ" یعنی دو بڑے ڈھیر "كُؤُمُهُ" قاضی عیاض رحمہ اللہ وغیرہ سے اسی طرح منقول ہے، مگر بعض راویوں نے تعحیف کے ساتھ مَذْمُومَہ پڑھا اور حمیدی نے بھی اسی طرح ضبط کیا ہے لیکن صحیح اور مشہور پہلا ہے، ہر دو صورت میں معنی مصفیٰ اور منور ہونے کے ہیں۔

### خزینۂ حدیث (۱۷۱):

صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الحث علی الصدقة، و هو شق تمرۃ او بکلمۃ طیبۃ .

راوی حدیث: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے ہیں اسلام لائے، حجتہ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، جب قبول اسلام کے لئے تشریف لائے تو حضور ﷺ نے ان کے لئے اپنی چادر بچھائی۔ آپ سے سوا حدیث مروی ہیں جن میں آٹھ متفق علیہ ہیں۔ ۵۲ھ میں انتقال ہوا۔ (الاصانۃ فی تمییز الصحابۃ)

کلمات حدیث: فَتَمَعَّرَ، نَمَعَّرَ، نَمَعَّرًا (باب تفعل) چہرہ کا رنگ غصہ سے یا ناگواری سے یا افسوس سے بدل جانا۔ كُؤُمَیْنِ : دو ڈھیر، شنیہ كُؤُم : ٹیلہ، جمع اکوہم .

شرح حدیث: رسول کریم ﷺ کے پاس مضر کے قبیلے کے کچھ لوگ آئے جو بہت مفلوک الحال فقیر تھے ان کے پاس پہننے کو کپڑا نہ تھا اور انہوں نے ستر پوشی کے لئے کبل میں سر کی جگہ بنا کر اسے آگے پیچھے ڈال لیا تھا، رسول کریم ﷺ سر پارحمت تھے ان لوگوں کی بد حالی دیکھ کر چہرہ انور کا رنگ بدل گیا، آپ ﷺ نے اصحاب کو جمع کیا اور ایک بیخ خطبہ ارشاد فرمایا، آپ ﷺ کے فرمودات سن کر صحابہ کرام سے جو کچھ بن پڑا، لا کر حاضر کر دیا، ایک طرف کپڑوں کا ڈھیر لگ گیا اور دوسری جانب خوردنی اشیاء کا، ایک صحابی جنہوں نے مانے میں پہل کی تھی وہ ایک بوری اٹھا کر لائے تھے جس کو اٹھاتے ہوئے ان کے ہاتھ تھکے جا رہے تھے بلکہ تھک گئے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اسلام میں کوئی سنت حسنہ جاری کی تو اسے اس کا اجر ملے گا اور جس قدر لوگ بعد میں اس اچھائی پر عمل کریں گے ان سب کا بھی اجر ملے گا اور جس نے اسلام میں کسی برے طریقہ کا آغاز کیا اسے اس کا گناہ ہوگا اور جس قدر لوگ اس کے بعد اس پر عمل کریں گے ان کے گناہ میں بھی اس کو حصہ ملے گا۔

سنت حسنہ سے مراد وہ طریقہ ہے جو اللہ و اس کے رسول ﷺ کے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق ہو اور اولہ اربعہ سے اس کا ثبوت ملتا ہو یہ سنت پہلے سے موجود ہو اور اس کی دعوت دینا اس پر عمل کرنا اور لوگوں کو تعظیم دینا یعنی اس کا احیاء اور اس کی تجدید کرنا مراد ہے۔  
(دلیل الغالین: ۱/ ۳۳۰)

## قتل ناحق کے گناہ میں قاتیل کا بھی حصہ ہوتا ہے

۱۷۲۔ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ طُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ ذِمَّتِهَا لِأَنَّهُ كَانَ أَوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
(۱۷۲) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص بھی ظلماً قتل ہوتا ہے مگر ابن آدم اول پر اس کے خون کا حصہ ہوتا ہے کہ وہ پہلا شخص ہے جس نے قتل کا طریقہ قائم کیا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۷۲):** صحیح بخاری، کتاب الحائز، باب یعدد المیت سکاء ھہ صحیح مسلم، کتاب لقیامہ، باب اتم من دعا الی صلاۃ.

**کلمات حدیث:** کفّل، حصہ، بوجہ۔ کھل بگھل (باب ضرب) ضامن ہونا، کفیل ہونا۔

**شرح حدیث:** اس سے پہلے حدیث میں آیا ہے کہ جس نے کوئی اچھا طریقہ قائم کیا، اسے اس کا اجر ملے گا اور بعد میں جو اس پر عمل کریں گے ان کے اجر میں سے بھی اسے حصہ ملے گا بغیر اس کے کہ ان کے اجر میں کوئی کمی ہو، اور جو شخص برا طریقہ قائم کرے گا اسے اس کا گناہ ہوگا اور جو بعد میں اس پر عمل کرے گا اس کے گناہ میں سے اس کو بھی حصہ ملے گا بغیر اس کے کہ ان کے گناہوں میں کوئی کمی ہو۔  
قتل کا طریقہ سب سے پہلے فرزند آدم نے قائم کیا، جیسا کہ قرآن کریم میں بیان ہوا ہے، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اب جو کوئی بھی مظلوم قتل ہوتا ہے، اس قتل کے گناہ میں وہ فرزند آدم بھی شریک ہوتا ہے کہ اس نے قتل کا آغاز کیا۔

گویا اس حدیث میں تنبیہ ہے کہ کوئی آدمی ہرگز برا طریقہ جاری نہ کرے کیوں کہ اگر وہ ایسا کرے گا تو اپنے گناہ کے ساتھ ساتھ قیامت تک جتنے لوگ اس پر عمل کریں گے ان کے گناہوں میں سے بھی اس شخص کو حصہ ملے گا اس طرح دنیا میں تمام قتل ہونے والے مظلومین کا بارگناہ قاتیل پر پڑتا رہتا ہے۔ (دلیل الغالین: ۱/ ۳۳۲)



(المائت (۲۰)

## باب فی الدلالة علی خیر والدعاء الی ہدی أو ضلالة بھلائی کی طرف راہنمائی اور ہدایت یا ضلالت کی طرف بلانا

۷۳. قال تعالیٰ :

﴿وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ

”اور اپنے رب کی طرف بلاؤ۔“ (لقصص ۸۷)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت کریمہ میں نبی کریم ﷺ کو مخاطب کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے کہ آپ مسلسل اپنے رب کی جانب بدلتے رہیں خواہ یہ کافر آپ کی بات سنیں یا نہ سنیں کیوں کہ وعظ و نصیحت اور رب کی طرف راہنمائی کا مستقل اجر و ثواب ہے اور مخاطب کے قبول یا عدم قبول پر موقوف نہیں ہے۔

۷۴. وقال تعالیٰ :

﴿ادْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾

اور فرمایا کہ

”بدائیے لوگوں کو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت سے اور اچھی نصیحت سے۔“ (نحل ۱۲۵)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کریمہ میں رسول اللہ ﷺ کو فرمایا گیا ہے کہ آپ ﷺ لوگوں کو اپنے رب کے راستے کی طرف حکمت اور موعظت حسنہ سے بلائیں۔

حکمت سے مراد یہ ہے کہ نہایت پختہ اہل مضامین اور مضبوط دلائل و براہین کی روشنی میں حکیمانہ انداز سے پیش کئے جائیں جن کو سن کر فہم و ادراک اور عملی ذوق رکھنے والا طبقہ گردن جھکا سکے، دنیا کے خیالی فلسفے کے سامنے ماند پڑ جائیں اور کسی قسم کی علمی و دماغی ترقیت و حی الہی کے بیان کردہ حقائق کا ایک شوشہ نہ تبدیل کر سکیں۔

موعظت حسنہ یہ ہے کہ مؤثر اور رقت انگیز نصیحتوں سے سمجھایا جائے جن میں نرم خوئی اور دلسوزی کی روح بھری ہو، اخلاص، ہمدردی، شفقت اور حسن اخلاق سے خوبصورت اور معتدل پیرایہ میں جو نصیحت کی جاتی ہے بسا اوقات اس سے پتھر دل بھی موم ہو جاتے ہیں مردوں میں جانیں پڑ جاتی ہیں، یک مایوس و پڑمرده قوم جھر جھری بیکر کھڑی ہو جاتی ہے، لوگ ترغیب و ترہیب کے مضامین سن کر منزل مقصود کی طرف بے تابانہ دوڑنے لگتے ہیں اور بالخصوص جو زیادہ عالی دماغ اور ذکی میں فہم نہیں ہوتے مگر طلب حق کی چنگاری سینے میں رکھتے ہیں ان میں مؤثر وعظ و نصیحت سے عمل کی ایسی اسٹیم بھری جاسکتی ہے جو بڑی اونچی عالمانہ تحقیقات کے ذریعہ ممکن نہیں۔

(تفسیر عثمائی)

۷۵. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ﴾

اور فرمایا کہ

”اور تعاون کرو نیکی کے اور تقویٰ کے کاموں میں۔“ (المائدہ: ۲)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں قرآن کریم نے ایک اصولی اور بنیادی مسئلہ کے متعلق ایک حکیمانہ فیصلہ دیا ہے جو پورے نظام عالم کی روح ہے، انسان خواہ کتنا ہی طاقتور مالدار اور ذہین ہو وہ دوسرے انسانوں کے تعاون کے بغیر زندگی نہیں گزار سکتا۔ لیکن خود اس تعاون کی بھی کوئی اساس درکار ہے جس پر یہ ہمہ گیر تعاون استوار ہو سکے، قرآن کریم نے فرمایا کہ اس تعاون کی اساس نیکی اور اللہ کا خوف ہے، یعنی یرتقوا، نیکی اور خدا ترسی انسانوں کے درمیان تعاون کی اساس ہے۔ (معارف القرآن: ۲۴/۳)

۷۶. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ﴾

اور فرمایا کہ

”اور تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلائے۔“ (آس عمران: ۱۰۴)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں ارشاد فرمایا کہ مسلمانوں کے درمیان ہر وقت ایک ایسی جماعت موجود رہے جو لوگوں کو خیر کی طرف بلاتی رہے اور خیر سے مراد اتباع قرآن اور سنت کا اتباع ہے، دراصل مسلمانوں کی ہی زندگی و حیات اجتماعی کے لئے دو امور ضروری ہیں، اول تقوا اور اعتصام بحبل اللہ کے ذریعہ اپنی ذاتی اصلاح، دوسرے دعوت و تبلیغ کے ذریعہ دوسروں کی اصلاح، اس آیت میں اسی دوسری ہدایت کا بیان ہے۔

علامہ ابن کثیر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہر مسلمان پر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر خاص حدود میں رہتے ہوئے لازم ہے اور اس کے ساتھ یہ بھی کہ امت میں ایک گروہ ایسا ہو جو مستقل یہی فریضہ انجام دے یعنی فریضہ دعوت و تبلیغ اور ارشاد و ہدایت، اس دعوت الی الخیر کے دود رہے ہیں۔ تمام دین کے لوگوں کو دعوت اسلام دینا زبان سے بھی اور عمل سے بھی اور سیرت و کردار سے بھی اور دوسرے ان مسلمانوں کو وعظ و نصیحت جو عمل میں کوتاہی اور عدم کمال کے دین کے حصول سے غفلت برتتے ہیں ان کو دعوت الی الخیر کا فریضہ انجام دینا۔

(تفسیر اس کثیر ۱۰/۹۳۸، معارف القرآن ۲۰/۱۳۶)

نیکی کی طرف رہنمائی کرنے والے کو بھی اجر ملتا ہے

۱۷۳. وَعَنْ أَبِي سَعْدٍ عَقْبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۷۳) حضرت یوسف بنی امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کسی نیکی کی طرف راہنمائی کی

اسے اس پر عمل کرنے والے کے برابر ثواب ملے گا۔

**تخریج حدیث (۱۷۳):** صحیح مسلم، کتاب الامارہ، باب فصل نعلی فی سبیل اللہ رکوع و غیرہ

**کلمات حدیث:** ذی راہنمائی کی بتایا، و ہدایت کی۔ دلائل (باب نصر) و ہدایت کرنا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم کی بعض آیات کا قرآن کریم میں سبب نزول بیان کیا جاتا ہے جس سے مراد وہ واقعہ یا مناسبت ہوتی

ہے جس میں قرآن کریم کی متعلقہ آیت نازل ہوئی ہو، یہ ایک باقاعدہ قسم ہے جسے علم اسباب انزال کہا جاتا ہے، اسی طرح بعض حدیث کسی واقعہ یا موقع سے متعلق ہوتی، ایسا واقعہ یا موقع جس سے حدیث متعلق ہو سبب ورود حدیث کہلاتا ہے جس کی جمع سبب ورود الحدیث ہے در یہ علوم الحدیث میں ایک اہم اور مستقل علم ہے۔

اس حدیث کا بھی کتب حدیث میں سبب ورود بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ ہے کہ ایک صاحب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ میری سواری ہلاک ہو گئی ہے آپ ﷺ مجھے سوار کر دیجئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس وقت میرے پاس کوئی سواری نہیں ہے یہ سن کر ایک صاحب نے فرمایا کہ یا رسول اللہ! میں اس کو ایسا شخص بتا دیتا ہوں جو اس کو سوار کر دے گا آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کسی نیکی کی طرف راہنمائی کی اسے اس پر عمل کرنے والے کے برابر ثواب ملے گا۔

امام منووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث مبارک دلیل ہے کہ خیر کی جانب راہنمائی کرنا باعث اجر و ثواب ہے اور ان طرح سہ سیکھان، دین کے حکام بتانا اور عبادات کے طریقے سمجھنا جیسے تمام امور بھی باعث اجر و ثواب ہیں، اور امور خیر کی طرف راہنمائی کرنے والوں کو بھی ایسا ثواب ملے گا جیسا خود عمل کرنے والے کو ملے گا۔

امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ثواب اعمال اور ان کا اجر اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے وہ جس کو جتنا چاہے عطا کرے۔ ائمہ کا یہ نیت پر ہے اگر اخلاص اور حسن نیت ہو تو اللہ تعالیٰ اس پر اجر و ثواب عطا فرمائیں گے، ایک اور حدیث سے اس موضوع کی تائید ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی نے کسی کو روزہ افطار کر یا تو اس کو اس روزہ رکھنے والے شخص کے برابر اجر و ثواب ملے گا، اور ایک اور حدیث میں ہے کہ اگر کوئی ایسا شخص ہو جس کے پاس کچھ نہ ہو اور وہ تمنا کرے کہ اگر اس کے پاس دولت ہوتا تو وہ اللہ کے راستے میں اسی طرح خرچ کرتا جس طرح اس کے ساتھی نے کیا ہے تو وہ دونوں اجر و ثواب میں برابر ہوں گے۔

(صحیح مسلم بیرونی، کتاب الامارہ، دیلمی، ج ۱، ۳۳۴، روضة حنفیہ ۱، ۲۲۲)



۱۷۴۔ وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: "من دعا الی

ہذی کمال لہ من الاجر مثل اُجور من تبعہ لا ینقص ذلک من اُجورہم شیئاً" ومن دعا الی صلاۃ

کان علیہ من الاثم مثل اثم من تبعہ لا ینقص ذلک من اثمہم شیئاً" رواہ مسلم.

(۱۷۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ہدایت کی طرف جاتا ہے تو اس

کوان دُلوں کے مطابق اجر ملتا ہے جو اس کی اتباع کرتے ہیں اور اس سے ان کے جوہر میں کچھ کمی نہ ہوگی اور جو شخص گمراہی کی طرف دعوت دیتا ہے اس پر اس کی اتباع کرنے والے لوگوں کے مثل گناہ ہوگا اور ان کے گناہوں میں کمی نہ ہوگی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷۴):**

صحیح مسلم، کتاب النعم، باب من سئ حسنة وسيفة ومن دعا الي هدى و صلاحه

**شرح حدیث:** یہ حدیث اس امر کے بیان میں واضح ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کو کسی نیکی یا اچھائی کی طرف بلائے تو اسے ان لوگوں کے برابر اجر و ثواب ملے گا جو قیامت تک اس کے بعد اس پر عمل کریں گے تو اسے ان سب کا اجر ملے گا یعنی جس نے کسی کو ان اعمال صالحہ کی جانب اور ان امور خیر کی طرف راہنمائی کی جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے مقرر کردہ اعمال و حسنات ہیں اور وہ اپنے اس عمل میں مخلص ہو اور اس کی نیت صحیح ہے تو اسے قیامت تک ان سب کا اجر ملے گا۔

غرض یہ حدیث صریح ہے کہ امور حسنہ پر لوگوں کو آمادہ عمل کرنا، انہیں رغبت اور شوق دلانا خاص طور پر ایسی سنت جسے لوگوں نے ترک کر دیا ہو۔ لوگوں کو اس سنت کے زندہ کرنے پر آمادہ کرنا یا بہترین عمل ہے جس پر قیامت تک اجر و ثواب ملتا رہے گا، اسی صرح کسی برائی کو شروع کر دینا اور اس کا طریقہ قائم کر دینا اس قدر عظیم برائی ہے کہ ایسا کرنے والا نہ صرف اس گناہ کا بوجھ اٹھائے بلکہ جو لوگ اس طریقہ پر چلیں گے ان سب کے گناہ بھی ان کے ساتھ اس کے حساب میں لکھے جاتے رہیں گے۔ (اعاذنا اللہ)

(صحیح مسلم لمسوی: ۱۸۴، ۱۶، رروضة امتقبس ۱۰: ۲۲۲)

### وعظ و نصیحت سے کوئی ایک آدمی راہِ راست پر آجائے تو یہ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے

۱۷۵. وَعَنْ أَبِي الْعَاسِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ خَيْبَرَ: "لَا غَطِيْنَ الرَّأْيَةَ عَدَا رَجُلًا يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ" فَبَاتَ النَّاسُ يَذُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا: فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ عَذُّوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا فَقَالَ: "أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ؟" فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ قَالَ: "فَارْسلُوا إِلَيْهِ" فَاتَى بِهِ فَبَصَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعَا لَهُ: فَرِئَ حَتَّى كَأَنَّ لَهُ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ فَأَعْطَاهُ الرَّأْيَةَ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقَاتِلَهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: "أَنْقُذْ عَلَى رَسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ خُمْرِ النَّعَمِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ "يَذُوكُونَ" ائى يَحُوصُونَ وَيَتَحَدَّثُونَ قَوْلُهُ "رَسْلِكَ" بِكُسْرِ الرَّاءِ وَبِفَتْحِهَا لَعَنَان

## وَالْكَسْرُ أَفْضَحُ.

(۱۷۵) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے موقع پر فرمایا کہ کل میں یہ جھنڈا جیسے شخص کو دوں گا جس کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ فتح نصیب فرمائیں گے، وہ اللہ اور اس کے رسول کو محبوب رکھتا ہے ورنہ اس کے رسول سے محبوب رکھتے ہیں، وہ رات لوگوں نے اس اضطراب میں گزاری کہ دیکھئے جھنڈا کسے دیا جائے گا۔ جب صبح ہوئی تو صحابہ و کرام رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے، ہر ایک آرزو رکھتا تھا کہ جھنڈا اسے مل جائے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ علی بن ابی طالب پہلے ہے؟ بتایا گیا یا رسول اللہ ان کی آنکھ میں تکلیف ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ انہیں بلائے بھیجو، انہیں لایا گیا، رسول اللہ ﷺ نے ان کی آنکھوں میں لعاب دہن ڈالا، اور ان کے لئے دعا فرمائی، وہ صحیح ہو گئے جیسے نہیں کوئی تکلیف نہ تھی، آپ ﷺ نے انہیں جھنڈا عطا فرمایا، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں، ان سے برسر پیکار رہوں گا، یہاں تک کہ وہ ہماری طرح (مسلمان) ہو جائیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم سیدھے چلے جاؤ یہاں تک کہ میدان جنگ میں پہنچ جاؤ پھر انہیں دعوت اسلام دو اور انہیں بتاؤ کہ ان پر اسلام میں تمہارے کیا حقوق لازم ہوتے ہیں، اللہ کی قسم اگر اللہ تیرے سبب سے کسی ایک آدمی کو ہدایت دیدے تو تیرے لئے سرخ اونٹوں سے بہتر ہے۔ (متفق علیہ)

بدو کو۔۔ غور کرتے رہے، باتیں کرتے رہے۔ رسلٹ۔ راء کے زیر اور فتح کے ساتھ دونوں سخت ہیں لیکن راء کے کہہ کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔

## تخریج حدیث (۱۷۵):

صحیح نسحاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل علی رضی اللہ عنہ.

**راوی حدیث:** حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ ہجرت نبوی ﷺ سے پانچ سال قبل پیدا ہوئے تھے۔ والدین نے حزن نام رکھا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے بدل کر سہل رکھ دیا، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے "۱۸۸" احادیث مروی ہیں جن میں ۲۸ متفق علیہ ہیں۔

۹۱ میں انتقال فرمایا۔ (الاصابة فی تمییز الصحابة)

**کلمات حدیث:** بدو، کون، داک، دہکا، ومد کا، (باب نصر) مضطرب ہونا۔ یسنتکی، یسنتکاء (باب افعال) یہ رہنا۔

**شرح حدیث:** غزوہ خیبر کے موقع پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شوب چشم تھا، رسول اللہ ﷺ نے انہیں بویا، انہیں اپنی گود میں لایا اور اپنی پتیلی مبارک پر عاب دہن لے کر ان کی آنکھوں پر مل دیا جس سے معجزانہ طور پر حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آنکھوں کی تکلیف فوراً جاتی رہی، اور آپ ﷺ نے انہیں جھنڈا عطا فرمایا یعنی لشکر کا جھنڈا جو سیاہ رنگ کا تھا ورنہ رسول اللہ ﷺ کا وہ سفید تھا، جس پر لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ لکھا ہوا تھا۔

رسول کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو رخصت کرتے ہوئے نصیحت فرمائی کہ اور انہیں دعوت سلام دینا، اگر کوئی ان میں سے تمہارے ہاتھ پر اسلام قبول کر لے تو یہ سرخ اونٹوں سے بھی بہتر ہے اور یہ اس بناء پر فرمایا کہ اہل عرب کے نزدیک سرخ اونٹوں کو بہت قیمتی مان سمجھ جاتا تھا۔



حدیث مبارک متعدد معجزات پر مشتمل ہے، آپ ﷺ کے دست شفاء سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا تشب و چشم بہا تار بہا، ورنہ ریت میں ہے کہ پھر زندگی بھر حضرت علی رضی اللہ عنہ و آنہوں میں تکلیف نہیں ہوئی، حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں ہے کہ خیر کے جس قبیلے کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فتح فرمایا تھا اس کا نام قبوس تھا جو ان کا سب سے بڑا قلعہ تھا، اور یہیں حضرت صفیہ بنت حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہا باندی بن کر آئی تھیں۔ (روضہ معشوق ۱/۲۲۵، دیلمی صاحب ۱/۳۳۵)

## جو بیماری کی وجہ سے جہاد میں شرکت نہ کر سکے اس کو بھی اجر ملتا ہے

۱۷۶ وعن ابن عباس رضي الله عنه ان فتى من اسلم قال يا رسول الله انى اريد العزو وليس معي ما اتجهز به قال : "انت فلانا فانه قد كان تجهز فمرص ، فاتاه فقال : ان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرؤك السلام ويقول اعطى الذى تجهزت به فقال : يا فلانة اعطيه الذى تجهزت به ولا تحسنى منه شيئا ، فوالله لا تحسنى منه شيئا فينارك لك فيه " رواه مسلم ( ۲/۱۳۷ )

(۱۷۶) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سہم قبیلے کے ایک جوان نے عرض کی کہ میں شرکت جہاد کا ارادہ رکھتا ہوں لیکن میرے پاس کچھ نہیں ہے جس سے تیاری کروں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ قدر شخص کے پاس جو کس نے سامان جہاد تیار کر لیا تھا گروہ یا گروہ کی تعداد اس کے پاس کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ تمہیں سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تم نے جو تیاری کی ہے وہ مجھے دیدوارس نے کہا کہ فدائی اس جو میں نے تیاری کی ہے سب دیدوارس میں سے کوئی چیز نہ روکنے، اللہ کی قسم اس میں کچھ نہ روکنے، تمہیں اس میں برکت ہوگی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷۶):** صحیح مسلم، کتاب الاموال، باب فصل غنم عاری فی سبیل اللہ، مرکب و غیرہ

**کلمات حدیث:** حشر تیاری کی (باب تنقل) جب سامان عروس۔

**شرح حدیث:** جو سہم ایک بڑا قبیلہ تھا، اور متعدد صحابہ کرام اس قبیلے سے تعلق تھے اور متعدد تابعین بھی جو اس سہم سے تعلق رکھتے تھے جن میں سے ۳۰۰ اور ۵۰۰ حدیث ہوئے۔

جو سہم کے کسی جوان نے تمہارے شرکت جہاد اور اپنے بھائی ہونے کی کیفیت بیان کی تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں بتایا کہ قدر صاحب جہاد کی تیاری کر چکے تھے کہ بیمار پڑ گئے۔ یہ ان سے پاس چھ گئے اور کہاں جا کر عرض کی کہ اللہ کے رسول ﷺ نے آپ کو سلام کہا ہے اور فرمایا ہے کہ جہاد کے لئے تم نے جو سامان تیار کیا ہے وہ مجھے دیدوارس صاحب نے اسی وقت اور بلا تامل اپنی اہلیہ و اولاد کی اور کہا کہ جو کچھ ہے سب دیدوارس دیکھو کوئی چیز روک نہ دینا سب دیدوارس بہت برکت دے گا۔

اس کی کوئی شے اللہ کے رستے میں دینے کے لئے رکھی ہو پھر وہ جہت باقی نہ رہے یا اس کام میں ضرورت باقی نہ رہے تو اسے کار خیر میں لگا دینے کی نصیحت میں نہ آئے تو بہتہ ہے۔ (روضہ معشوق ۱/۲۲۶)

(الْبَاقِیَ (۲۱)

فِی التَّعَاوُنِ عَلٰی الْبِرِّ وَالتَّقْوٰی  
نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں تعاون

۷۷ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی:

﴿وَتَعَاوَنُوا عَلٰی الْبِرِّ وَالتَّقْوٰی﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں تعاون کرو۔“ (المائدہ: ۳)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت ایک بہت عظیم اور راہنما اصول کے بیان پر مشتمل ہے کہ نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون کرو اور برّ (نیکی) کا لفظ ان تمام اعمال صالحہ کو مشتمل ہے جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے بیان فرمائے ہیں اور تقویٰ سے مراد اللہ کا خوف اور اس کی خشیت اور اس کی گرفت سے ڈر کر ان تمام برے کاموں سے پرہیز اور اجتناب کرنا جن سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے منع فرمایا ہے۔ (تفسیر مطہری)

۷۸. وَقَالَ تَعَالٰی :

﴿وَالْعَصْرِ ۱﴾ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِفٰی خُسْرٍ ۝۲ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَمَّ اَصْوَابُهَاۙ  
بِالْحَقِّ وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝۳﴾

قَالَ الْاِمَامُ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللّٰهُ کَلَامًا مَعْنَاهُ : اِنَّ النَّاسَ اَوْ اَكْثَرَهُمْ فِیْ غَفْلَةٍ عَنْ تَدَبُّرِ هَذِهِ السُّوْرَةِ.

اور فرمایا:

”قسم ہے زمانے کی کہ انسان خسارے میں ہے سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور آپس میں حق بات کی تلقین اور صبر کی تاکید کرتے رہے۔“ (العصر)

امام شافعی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بے شمار لوگ اس سورہ کے معنی سے نا آشنا ہیں۔

دوسرے مرحلے پر پوری سورۃ والعصر ذکر فرمائی گئی یہ سورۃ اپنے اختصار کے باوجود قرآن کریم کے مضامین کا خلاصہ اور نچوڑ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ اگر قرآن کریم میں یہی ایک سورت نازل ہوتی تو ارباب دانش کی ہدایت کے لئے کافی ہوتی۔ عصر کے معنی زمانے کے ہیں یعنی قسم ہے زمانے کی۔ جس میں انسان کی عمر بھی داخل ہے جسے تحصیل کمالات اور حصول سعادت کے لئے ایک متاع گراں بہہ سمجھنا چاہئے، اس سے بڑھ کر خسارہ کیا ہوگا کہ برف نیچنے والے کی طرح اس کا سرمایہ تجارت جسے عمر عزیز کہتے ہیں دم بدم کم ہو رہا ہے اگر اس روادری میں کوئی ایسا کام نہ کر لیا جس سے یہ عمر ٹھکانے لگ جائے بلکہ ایک ابدی اور غیر فانی متاع بن کر ہمیشہ کے لئے کار آمد بن جائے، پھر تو خسارے کی انتہا نہیں ہے، آدمی کو چاہئے کہ وقت کی قدر پہنچنے اور عمر عزیز کے لحاظ کو یونہی غفلت و شرارت اور لہو لعب میں نہ گزارے بلکہ اس عمر فانی کو باقی

ورنہ کارہ زندگی و کام نہ بنانے کے لئے جدوجہد کرے اور بہترین وقت اور عمدہ مواقع کو قیمت سمجھ کر اسب حالت اور تحصیل میں نہ گرم ہو جائے۔

انسان کو اس عظیم اور جہد گیر خسارے سے بچنے کے لئے چار امور کی ضرورت ہے، اللہ پر و اللہ کے رسول ﷺ پر و اللہ کے رسول ﷺ کی لائی ہوئی تمام باتوں پر ایمان، یہ ایمان دل میں راسخ ہو جائے اور قلب میں جائزیں ہو جائے تو زمانہ کی ایمان کے تقاضوں کو پورا کرنے پر آمادہ عمل ہوگا و ایمان کا اثر قلب و دماغ سے نکل کر اعضاء و جوارح میں اثر پذیر ہوگا، ایمان اور عمل صالح انفرادی صلاح و فلاح کے ضامن ہیں، مگر بندہ مؤمن اسی حد پر آ کر نہ رک جائے بلکہ دوسروں کو بھی اس حقیقت سے آگاہ کرے جس تک خود پہنچ رہے اور دوسروں کو بھی اس لذت سے متنبہ کرے جس سے خود بہرہ ور ہوا ہے یعنی اپنے قول و فعل سے ہر معاش میں دوسروں کو حق کی تمکین کرے اور جس قدر سختیاں و ردشواریاں اس رہ میں پیش آئیں یہ خلاف طبع مورث پیش آئیں پورے صبر و استقامت سے نہیں برداشت کرے، یعنی خسارہ عظیم سے بچنے کے چار عظیم اصول ہیں دو انفرادی ہیں یعنی ایمان و عمل صالح اور دو اجتماعی ہیں یعنی تواضع بالحق و تواضع بالصبر۔ (تفسیر عثمانی)

### مجاہدین کو سامان فراہم کرنے والے کا اجر

۱۷۷۔ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ عَزَا وَمَنْ خَلَّفَ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ عَزَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۷۷) حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے مجاہد کو سامان دیا اس نے گویا خود جہاد کیا اور جس نے مجاہد کی روانگی کے بعد اس کے گھر والوں کو خبر گیری کی اس نے بھی گویا جہاد کیا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۷۷):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب من جہز عذاب حلف صحیح مسلم، کتاب

الاموال، باب من جہز عذاب حلف صحیح مسلم، کتاب

راوی حدیث: حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ صلح حدیبیہ سے قبل اسلام لائے، ان سے "۸۱" حدیث مروی ہیں جن میں پانچ متفق علیہ ہیں ۵۸۔ (لحاظ فرمائیے) (لحاظ فرمائیے) (تہذیب شریعت)

شرح حدیث: کسی مجاہد کو سامان جہاد فراہمی کا اجر و ثواب ایسا ہے جیسے خود جہاد میں شرکت کی ہو، ابن حبان فرماتے ہیں کہ اسے بغیر جنگ میں شرکت کے اس قدر ثواب ملے گا جیسے اس نے جہاد میں شرکت کی ہو، اسی طرح اگر کسی نے مجاہد کے جہاد پر روانہ ہونے کے بعد اس کے گھر والوں کی دیکھ بھال کی تو اس کو بھی اسی طرح ثواب ملے گا جیسے اس نے جہاد میں شرکت کی ہو۔

مسلمانوں کے مصالح کا خیال اور ان کی تکمیل، دوران کی ضروریات کو پورا کرنا بڑے اجر و ثواب کا کام ہے۔

### مجاہد کے گھر کی دیکھ بھال کرنے والا اجر میں برابر کا شریک ہوگا

۱۷۸۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا إِلَى بَنِي لُحْيَانَ مِنْ هَذِيلٍ فَقَالَ "لَتَبْعُثُ مِنْ كُلِّ رَحْلَيْنِ أَحَدَهُمَا وَالْآخَرُ بَيْنَهُمَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۷۸) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہذیل کے بنو حیان قبیلے کی طرف ایک

جیش روانہ فرمایا و فرمایا کہ ہر دو آدمیوں میں سے ایک جہاد میں جائے، ثواب میں دونوں شریک ہوں گے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷۸):**

صحيح مسلم، كتاب الامارة، باب فصل اعانه لعاری فی سبل الله سرکوب و غيره

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے ہذیل کے قبیلہ بنو حیان کی طرف ایک لشکر بھیجی، عہدہ کا تحقق ہے کہ یہ حدیث اس وقت سے متعلق ہے جب بنو حیان سب کے سب کافر تھے، آپ ﷺ نے فرمایا ہر دو میں سے ایک جائے گا، یعنی ہر قبیلہ کے نصف مقتاتین شریک جہاد ہوں گے، اور جو باقی ہیں وہ مجاہدین کے اہل خانہ کی دیکھ بھال کریں گے، اور اجر و ثواب میں مجاہدین کے شریک ہوں گے، جیسا کہ حدیث سابق میں آیا ہے، واللہ اعلم، ایک اور روایت میں جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے بنو حیان کی جانب لشکر روانہ فرمایا اور فرمایا کہ ہر دو میں سے ایک آدمی جائے اور پیچھے رہ جانے والوں کو فرمایا کہ وہ مجاہدین کے اہل خانہ کی دیکھ بھال کریں، انہیں جہاد پر جانے والے کے اجر کا نصف ملے گا۔ (روضة المتفین ۲۲۸/۱)

### نابالغ بچے کے حج کا ثواب والدین کو ملے گا

۱۷۹۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رُكْنًا بِالرَّوْحَاءِ فَقَالَ "مَنْ الْقَوْمُ؟" قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ، فَقَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: "رَسُولُ اللَّهِ" فَرَفَعَتْ إِلَيْهِ أَمْرًا ضَبِيًّا، فَقَالَتْ: أَلِهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: "نَعَمْ وَلَكِ اجْرٌ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۷۹) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کو روحہ مقدسہ پر ایک قافلہ ملا، آپ ﷺ نے

پوچھا کہ کون ہو؟ انہوں نے عرض کی کہ مسلمان ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں، ایک عورت نے آپ ﷺ کے سامنے بچہ اٹھایا اور بچہ کیا اس کا بھی حج ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اور تمہارے لئے اجر ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۷۹):**

صحيح مسلم، كتاب الحج، باب صحة حج عصى و حر من حج به

**شرح حدیث:** کسی سفر میں روحہ کے مقام پر رسول اللہ ﷺ کو چھ سوار ملے، (رکب) ان لوگوں کو کہتے ہیں جو اونٹوں پر سوار ہوں، وہ اس افراد سے تم ہوں، و روحہ ایک مقام کا نام ہے جو مدینہ منورہ سے چھتیس میل کے فاصلے پر ہے، قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے

ہیں کہ ہو سکتا ہے یہ ملاقات رات کے وقت ہوئی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ ملاقات دن کے وقت ہوئی ہو مگر یہ لوگ اسلام لا کر اپنے علاقے میں رہ رہے ہوں اور اس سے قبل ہجرت نہ کی ہو۔

ایک عورت نے اپنے بچہ کو بلند کر کے پوچھا کہ کیا اس کا حج ہے آپ ﷺ نے فرمایا ہاں اور تمہیں اس کا اجر ملے گا، یہ حدیث امام شافعی رحمہ اللہ امام مالک رحمہ اللہ اور امام احمد رحمہ اللہ اور جمہور علماء کے مسلک کی دلیل ہے کہ بچہ کا حج منعقد ہو جاتا ہے اور صحیح ہے اور اس پر ثواب بھی ہوگا لیکن یہ حج اسلام کا حج نہ ہوگا بلکہ نفلی حج ہوگا، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بچہ کا حج نہیں ہے اور اصحاب ابی حنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بچہ کا حج بطور ترمین ہے تاکہ اسے عادت ہو جائے اور وہ بڑا ہو کر حج کر سکے، بہر حال اس امر پر فقہاء کا اتفاق ہے کہ یہ اسدی حج (فرض حج) نہیں ہوگا بلکہ بعد بلوغ وہ حج ادا کرے گا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس عورت سے فرمایا کہ تجھے اس بچے کو حج کرانے کا اجر ملے گا یعنی حج کرانے کا، اس کی تیاری کرانے اور اس زحمت کے اٹھانے کا جو وہ بچہ کو حج کرانے میں برداشت کرے گی۔

بچہ کی طرف سے نیت حج بچہ کا ولی یعنی باپ دادا وغیرہ کرے گا، یہ جب ہے جب بچہ غیر متمیز ہو، اگر بچہ خود متمیز ہو تو ولی کی اجازت سے خود حج اور احرام کی نیت کر سکتا ہے۔ (شرح مسلم لمسوی : ۸۴/۹، دلیل الفالحین : ۳۴۰/۱، روضة المتقین : ۲۲۸/۱)

## دوسرے کا صدقہ امانتداری کے ساتھ آگے پہنچانے والے کو برابر ثواب ملے گا

۱۸۰۔ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ :  
"الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الَّذِي يَنْفِقُ مَا أُمِرَ بِهِ فَيُعْطِيهِ كَامِلًا مُؤَفَّرًا طَيِّبَةً بِه نَفْسُهُ، فَيَذُفُّهُ إِلَى الَّذِي أُمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ : "الَّذِي يُعْطَى مَا أُمِرَ بِهِ" . وَضَبَطُوا : "الْمُتَصَدِّقِينَ، يَفْتَحُ الْقَافَ مَعَ كَسْرِ النُّونِ عَلَى التَّثْنِيَةِ وَعَكْسُهُ، عَلَى الْجَمْعِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ .

(۱۸۰) حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مسلمان امین خازن وہ کام کرتا ہے جس کا اسے حکم دیا گیا ہے، وہ پوری پوری مقدار اپنی خوشی کے ساتھ اس کو دیتا ہے جس کو دینے کا اسے حکم دیا گیا ہے، وہ بھی صدقہ کرنے والوں میں سے ایک ہے۔

اور ایک روایت میں ہے کہ وہ دیتا ہے جس طرح اسے حکم دیا گیا ہے، اور بعض نے لفظ مصدقین قاف کے زبر اور نون کے زیر کے ساتھ بطور تشبیہ ذکر کیا ہے، اس کے برعکس جمع ہے اور دونوں صحیح ہیں۔

**تخریج حدیث (۱۸۰):** صحیح اسحاری، کتاب الزکوٰۃ، باب اجر الحادم . صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب

اجر ابحار الامین والمرء اذا تصدقت .

**کلمات حدیث:** حَرَبٌ خزانہ رکھنے والے خزانچی۔ جمع حَرَبٌ و حُرَبٌ، حَرَبٌ، حَرَبًا (باب جمع) ذخیرہ کرنا، جمع کرنا۔ حَرَبٌ نافذ کرتا ہے، جاری کرتا ہے۔ بعد عود، (باب نصر) حکم پورا کرنا اور نافذ کرنا۔

**شرح حدیث:** فرمایا کہ خازن مسلم ہو، امین ہو، جس طرح اسے حکم دیا جائے اسی طرح کرے اور دیتے وقت خوش دلی اور بشارت کے ساتھ دے، کیوں کہ بعض خازن دوسروں کے مال پر بخیل ہو جاتے ہیں جو بخیل کی بہت ہی بری صورت ہے۔

غرض جس کو صدقہ کے مال یا کسی اور ماں پر امین اور خازن بنایا گیا ہو وہ اخلاص اور حسن نیت کے ساتھ اس فرض کو خوش دلی کے ساتھ جس کو دینے کو کہا گیا ہے سے دیدے اور دینے میں اپنے کسی ذاتی رجحان کو دخل نہ ہونے دے کہ جن کو پسند کرتا ہے یا جو اس کے رشتہ دار ہوں انہیں ترجیح دیدے، جو شخص اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم کے مطابق خازن کا فریضہ انجام دے گا وہ صدقہ کرنے والوں میں سے یک ہوگا یعنی اسی طرح اجر و ثواب پائے گا جس طرح صدقہ کرنے والوں کو ملے گا۔

(فتح الساری ۱۰، ۸۳۲، روضة المسقیں ۱۰، ۲۲۸)



## باب فی النصیحة نصیحت

۷۹. قَالَ تَعَالَى .

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ﴾

اللہ سبحانہ نے فرمایا :

”مؤمن آپس میں بھائی بھائی ہیں۔“ (المحجرات ۱۰)

**تفسیری نکات:** مسلمان دین کے رشتہ اور تعلق سے آپس میں بھائی بھائی ہیں اور دینی تعلق تمام تعلقات سے زیادہ مضبوط اور قوی ہوتا ہے اس لئے مسلمانوں کے درمیان رشتہ خوت حقیقی برادری سے بھی زیادہ قوی اور مضبوط ہونا چاہئے، تقاضائے اخوت نصیحت ہے اور دین بھی تر متر نصیحت ہی ہے، اس لئے مسلمان آپس میں ایک دوسرے کے مخلص نا صح ہوں کہ یہ تقاضے ایمان اور تقاضائے خوت ہے۔

۸۰. وَقَالَ تَعَالَى :

إِخْبَارًا عَنْ نُوحٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿ وَأَنْصَحُ لَكُمْ ﴾

وَعَنْ هُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ﴿ وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر فرماتے ہوئے ان کا یہ قول نقل فرمایا :

”میں تمہاری خیر خواہی کرتا ہوں۔“ (الاعراف ۶۲)

اور حضرت ہود علیہ السلام کا یہ قول نقل فرمایا :

”اور میں تمہارے لئے نا صح امین ہوں۔“ (الاعراف ۶۸)

**تفسیری نکات:** اسی وجہ سے حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا کہ میں پورے اخلاص کے ساتھ تمہیں نصیحت کرتا ہوں۔ اور اسی طرح حضرت ہود علیہ السلام نے فرمایا کہ میں تمہیں پیغام الہی پہنچ رہا ہوں اور مانت اور دیانت کے ساتھ تمہاری خیر خواہی کر رہا ہوں۔ اسی میں تمہاری صراح و فدا ہے۔

حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کو دعوت دی تو انہوں نے کہا کہ آپ تو کھلی گراہی میں پڑے ہوئے ہیں، اس پر حضرت نوح علیہ السلام بغیر کسی ناراضگی کے انتہائی پر شفقت سب سے میں فرمایا کہ میں تمہیں نصیحت کر رہا ہوں، مفسرین فرماتے ہیں کہ اس آیت میں مسبین کو ایب ہم تعلیم اور ہدایت ہے کہ دعوت دینے میں جو کوئی اعتراض کرے تو جواب میں اس کے ساتھ ہمدردانہ سب سے اختیار کیا جائے۔

حقیقت یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام قوم سے انتقامی جذبہ نہیں رکھتے اور نہ وہ ان سے کسی صدمہ کے خواہاں ہوتے ہیں۔ وہ تو سراپا خیر خواہی اور ہمدردی ہوتے ہیں، چنانچہ ہود علیہ السلام نے مؤثر اور دلکش الفاظ میں فرمایا کہ میں تو تمہارے لئے نا صح امین ہوں۔

(تفسیر عثمانی، معارف القرآن، تفسیر مصهری)

## دین خیر خواہی کا نام ہے

۱۸۱۔ فَلَاوُلُ عَنْ أَبِي رُقَيْةَ تَمِيمٍ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "الَّذِينَ النَّصِيحَةُ . قُلْنَا : لِمَنْ ؟ قَالَ : " لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلَا ئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَغَائِثِهِمْ " رواه مُسْلِمٌ .  
(۱۸۱) حضرت تميم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دین نصیحت ہے، ہم نے عرض کی کس کیلئے؟ فرمایا: اللہ کے لئے، اللہ کی کتاب کے لئے، اللہ کے رسول کے لئے، مسلمانوں کے ائمہ کے لئے اور عام مسلمانوں کیلئے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۸۱):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان ان الدین نصیحة .

**راوی حدیث:** حضرت ابو رقیہ تميم بن اوس رضی اللہ عنہ ۹۔ ھ میں اسلام لائے اور مدینہ منورہ میں قیام فرمایا، حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کے بعد بیت المقدس چلے گئے۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اٹھارہ احادیث مروی ہیں۔ ۲۰۔ ھ میں انتقال کیا۔ (الاصابة فی تمییر الصحابة، تہذیب التہذیب)

**شرح حدیث:** حدیث مبارک انتہائی عظیم الشان حدیث ہے اور مدار اسلام ہے۔ کسی نے کہا کہ یہ ربیع اسلام ہے یعنی چار اہم ترین احادیث میں سے ایک ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ حدیث خود ہی مدار ہے، یہ تميم داری کی واحد حدیث ہے جو امام مسلم رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں روایت کی۔ صحیح بخاری میں تميم داری کی روایت کردہ کوئی حدیث نہیں ہے۔

امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث مبارک میں وارد نصیحت کا لفظ بہت اہم اور جامع ہے اور خود عربی زبان میں دوسرا کوئی لفظ ایسا نہیں ہے جو نصیحت کے تمام معانی کو جامع ہو، جیسا کہ عربی زبان میں لفظ فلاح ایک منفرد لفظ ہے جو دنیا اور آخرت کی تمام بھلائیوں اور کامیابیوں اور کامرانیوں کو حاوی ہے۔

غرض نصیحت کا لفظ دین کا نچوڑ اور اس کا ستون ہے اور آپ ﷺ کا الدّین النصیحة: کہن ایسا ہی ہے جیسا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ الحس عرفة یعنی جس طرح وقوف عرفہ حج کا ایسا عظیم رکن ہے کہ حج کا وجود عدم وقوف عرفہ پر منحصر ہے اسی طرح نصیحت دین کا ایسا اہم عنصر ہے کہ پورے دین کے بارے میں فرمایا کہ الدین النصیحة.

صحابہ کرام نے عرض کی: یا رسول اللہ نصیحت کس کے لئے؟ فرمایا:

۱۔ اللہ کے لئے ۲۔ اللہ کی کتاب کے لئے

۳۔ اللہ کے رسول ﷺ کے لئے ۴۔ مسلم حکمرانوں کے لئے ۵۔ عام مسلمانوں کے لئے

امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ کے لئے نصیحت کا مرجع دراصل بندہ خود ہے، کیوں کہ اللہ ہر ناح کی نصیحت سے مستغنی ہے، بہر حال اللہ کے لئے نصیحت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ پر ایمان لائے اور اس کے احکام کی تعمیل کرے اور اس کی نعمتوں کا اعتراف کرے اور



ان پر شکر کرے اور اللہ کے احکام کی خلاف ورزی اور معصیت سے بچتا رہے، اسی کو خالق، ملک اور رازق، نے اور جو کچھ مانگے ہو اس سے مانگے۔ ”إِذَا سَأَلَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعْتَفْ فَاسْتَعِظْ بِاللَّهِ“ (جب سوال کرو تو اللہ سے کرو اور جب استعانت طلب کرو تو اللہ ہی سے کرو)

اللہ کی کتاب (قرآن کریم) کے لئے نصیحت کا مفہوم یہ ہے کہ قرآن کریم پر ایمان کامل ہو کہ یہ کلام الہی ہے جو اللہ کے رسول ﷺ پر نازل ہوا ہے قرآن کریم کی تعظیم و تکریم اور اس کی تلاوت کرے اس میں غور و فکر کرے اور اس کو سمجھے اور سمجھ کر عمل کرے۔

اللہ کے رسول ﷺ کے لئے نصیحت کا مطلب، اللہ کے رسول ﷺ پر ایمان کامل کہ وہ اللہ کے بھیجے ہوئے آخری رسول، خاتم الانبیاء ہیں آپ کا لایا ہوا دین قیامت تک تمام انسانیت کے لئے واحد دین اور تہا وسیلہ نجات ہے، آپ ﷺ کی زندگی کے ہر معاملے میں اتباع کرے اور حیات کے ہر مرحلے میں آپ ﷺ کے سوا حسنہ پر عمل کرے۔

حکمرانوں کے لئے نصیحت کا مفہوم یہ ہے کہ ان کی اعانت اور نصرت کرے اور تمام جائز امور میں ان کے احکام کی پیروی کرے، ان کیسے دعائے خیر کرے، ان کے خلاف بغاوت نہ کرے، اور اگر وہ سیدھے راستے سے نہیں تو انہیں دل سوزی اور نرمی سے سمجھائے۔

اور عام مسلمانوں کے لئے نصیحت کا مفہوم یہ ہے کہ ان کی مصالح میں ان کی راہنمائی کرے، ان کی دنیا اور آخرت کی بھلائی کی فکر کرے، اپنی زبان اور اپنے عمل سے ان کا معین و مددگار ہو، انہیں اچھی باتوں کی فہمائش کرے اور بری باتوں سے بچنے کی تلقین کرے، ان کی عزت و حرمت کی، جان و مال کی حفاظت کرے۔

(صحیح مسلم لمسوی، ۳۴/۲، روضة المتقین: ۱/۲۳۰، مرقات المصابیح شرح مشکوٰۃ المصابیح ۲۲۴/۹۰)

## ہر مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کرنے پر بیعت

۱۸۲. الثَّانِي عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَقَامِ الصَّلَاةَ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةَ وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۸۲) حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی کہ میں نماز ادا کروں گا، زکوٰۃ دوں گا، اور ہر مسلم کی خیر خواہی کروں گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۸۲):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب قول النبی ﷺ المصباح للہ ورسولہ

و لائمة بمسلمین و عامتهم صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان لایس المصباح للہ ورسولہ

**شرح حدیث:** حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت فرمائی اقامت صلاۃ، ایتاء زکوٰۃ اور ہر مسلمان کے لئے نصیحت پر۔ صحیح بخاری میں کتاب لایعوی میں روایت ہے کہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں، اقامت صلاۃ اور ایتاء زکوٰۃ پر اور سمع و طاعت پر اور ہر مسلمان کے لئے

نصیحت پر۔ اور مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سب سے زیادہ اطاعت پر بیعت کی، پھر آپ ﷺ نے مجھے تلقین فرمائی کہ میں جس قدر استطاعت ہو تعمیل حکم کروں اور ہر مسلمان کی خیر خواہی کروں۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی عظمت و مرتبہ اس واقعہ سے ظاہر ہوتی ہے جو حافظ طبرانی نے روایت کیا ہے کہ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے خادم کو گھوڑا خریدنے بھیجا، اس نے ایک گھوڑے کا تین سو درہم میں معاہدہ کر لیا اور گھوڑے کے مالک کو لے کر آیا تا کہ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کی قیمت کی ادائیگی کر دیں، حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے گھوڑے کے مالک سے کہا کہ تمہارا یہ گھوڑا تو چار سو کا ہے تو کیا چار سو میں دے رہے ہو، اس نے کہا کہ ابو عبد اللہ تمہاری مرضی، حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سو درہم کر کے قیمت بڑھاتے رہے، یہاں تک کہ آٹھ سو میں خرید لیا، کسی نے کہا کہ گھوڑے کا مالک تو تین سو میں بھی راضی تھا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے آٹھ سو دے دیئے، حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی کہ میں ہر مسلمان سے خیر خواہی کروں گا۔ (فتح الباری: ۱/۲۷۶، روضة المتقین: ۱/۲۳۲)

### جوابات اپنے لیے پسند ہوا اپنے بھائی کے لیے بھی اسی کو پسند کرو

۱۸۳۔ الثَّالِثُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۸۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک مؤمن نہیں

ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لئے اسی بات کو محبوب نہ سمجھے جس کو وہ اپنے لئے محبوب سمجھتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۸۳):** صحيح البخاری، کتاب الايمان، باب من الايمان ان يحب لاهيه . صحيح مسلم،

کتاب الايمان، باب الدلیل علی ان من حصل الايمان ان يحب لاهيه ما يحب لنفسه من الخير .

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا کہ کوئی شخص اس وقت تک مؤمن کامل نہیں ہوگا جب تک وہ ایمان کے اس اعلیٰ مرتبہ کو نہ حاصل کرے کہ دوسرے مؤمن بھائی کے لئے بھی وہی پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے، ایک روایت میں خیر کا لفظ ہے کہ دوسرے مسلمان بھائی کے لئے ہر اس بھلائی اور خیر کو محبوب رکھے جسے اپنے لئے محبوب رکھتا ہے، یعنی یہ چاہے کہ اس کا مسلمان بھائی تمام بھائیوں میں سبقت کر جائے، اور جملہ مراتب کمال حاصل کر لے، کیوں کہ خیر ایک جامع لفظ ہے جس میں دنیا اور آخرت کی تمام بھلائیاں داخل ہیں اور یہ لفظ تمام طاعات و اعمال صالحہ پر مشتمل ہے۔

دنیا کی بھلائی یہ ہے کہ مال و دولت عزت و آبرو حاصل ہو اور اسباب راحت حاصل ہوں ورنہ دنیا کے مصائب اور مشکلات سے عاقبت حاصل ہو، اور آخرت کی بھلائی۔۔۔ اعمال صالحہ کی توفیق اور ختمہ بالخیر ہو۔

(فتح الباری: ۱/۲۴۳، صحيح مسلم للنووی: ۱۵/۲، روضة المتقین: ۱/۲۳۳، دليل المالحین: ۱/۳۴۵)

## فی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر

۸۱. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى .

﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْمُقْبِلُونَ﴾ (۱۱)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ

”تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جو لوگوں کو نیکی کی طرف بلے اور اچھے کاموں کا حکم دے اور برے کاموں سے منع

کرے، یہی لوگ ہیں جو کامیاب ہیں۔“ (آل عمران: ۱۰۴)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد فرمایا کہ مسلمانوں میں ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جو دوسرے مسلمان بھائیوں کو قرآن و سنت کے مطابق اچھے کاموں کی ہدایت اور برے کاموں سے روکنے کو اپنا فریضہ سمجھے، اپنی اصلاح کے ساتھ دوسروں کی اصلاح کی ذمہ داری ہر مسلمان پر ڈالنے کے لئے قرآن کریم میں بہت سے واضح رشادات وارد ہیں لیکن ہر کام کی اہلیت و صلاحیت ہونا لازمی ہے اس لئے ضروری ہے کہ جو شخص اس فریضہ کو انجام دے اس کو دین کا مکمل علم ہو، یعنی عمومی طور پر ہر مسلمان کے لئے لازمی ہے کہ وہ ضرورت کے مطابق علم دین حاصل کرے اور اپنی حد تک اچھائیوں کی تبلیغ و ترویج کرے اور برائیوں سے روکے، لیکن اس کے ساتھ ہی مذکورہ آیت میں فرمایا گیا کہ مسلمانوں میں سے ایک جماعت ایسی ہو جو خاص طور پر دعوت و ارشاد کا فریضہ انجام دے اور یہ جماعت ایسی ہو جو ہر طرح دعوت الی الخیر کی اہل ہو۔ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ خیر سے مراد قرآن کریم اور میری سنت کا اتباع ہے۔ یعنی یہ جماعت دعوت الی الخیر کی علم بردار ہو اور بھلائی کا حکم دینے والی اور برائیوں سے روکنے والی ہو، معروف میں وہ تمام نیکیاں اور بھلائیاں داخل ہیں جن کا احکام نے حکم دیا ہے اور منکر ہر وہ بات جس سے اسلام نے منع کیا ہے۔ یہی لوگ کامیاب اور کامران ہیں۔

(معارف القرآن: ۲/۱۴۰)

۸۲. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

نیز فرمایا کہ

”تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لئے اٹھائی گئی ہے۔ تم اچھے کاموں کا حکم دیتے ہو اور برے کاموں سے روکتے ہو۔“

(آل عمران: ۱۱۰)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت امت محمدیہ کی ایک امتیازی خصوصیت کے بیان پر مشتمل ہے، وہ خصوصیت یہ ہے کہ خلق اللہ کو نفع

پہنچنے ہی کے لئے یہ امت وجود میں آئی ہے کہ تمام انسانوں کی اصلاح اس کا منصبی فریضہ ہے اور چھٹی سب امتوں سے زیادہ مر با معروف اور نبی عن المنکر کی تکمیل اس امت کے ذریعہ ہوئی، اس جماعت کا اولین مصداق صحابہ کرام کی جماعت ہے جو اس عظیم مقصد کو لئے کر اٹھی اور اس وقت کی ساری معصوم دنیا کی تقدیر بدل دی، حیوانوں کو انسان بنادیا اور انسانوں کو سیرت و کردار کی ایسی روشن قدلیں بنادیا جن کی روشنی قیامت تک تابندہ رہے گی۔ (معارف القرآن، تفسیر مصہری)

۸۳. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿ خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴾

نیز فرمایا کہ

”عفو کو اختیار کرو اور اچھے کاموں کا حکم دو اور جاہلوں سے اعراض کرو۔“ (عراف ۱۹۹)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں دعوت حق کی اشاعت اور تبلیغ دین کا ایک زریں اصول بیان فرمایا گیا ہے کہ سخت گیری اور تند خوئی سے پرہیز کرو اور درگزر سے کام لو، نیچت سے نہ روکو اور جاہلوں سے اعراض کرو۔ حضرت جعفر صادق رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اللہ نے اپنے پیغمبر کو برگزیدہ اخلاق اختیار کرنے کا حکم دیا ہے اور قرآن میں کوئی اور آیت اس آیت سے بڑھ کر مکارم اخلاق کی جامع نہیں ہے۔ (تفسیر مصہری)

۸۴. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ﴾

نیز فرمایا کہ

”مؤمن مرد اور مؤمن عورت ایک دوسرے کے دوست ہیں، اچھے کاموں کا حکم دیتے ہیں اور برائیوں سے روکتے ہیں۔“

(توبہ ۷۱)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں خصوصیت کے ساتھ اہل ایمان کے اس وصف کا بیان ہوا کہ آپس میں ایک دوسرے کو اچھے کاموں کی ترغیب دیتے اور برائیوں سے روکتے ہیں، مابقی کی آیت میں منافقین کا ذکر تھا کہ وہ برائیوں کی ترغیب دیتے اور اچھائیوں سے روکتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ منافقین کی باہمی دوستی اور رفقت کسی نیکی یا چھائی پر استوار نہیں ہوتی بلکہ کسی نہ کسی دنیاوی غرض پر مبنی ہوتی ہے اور اپنی مادی اغراض کی جائز و ناجائز تکمیل کے لئے وہ خود بھی برے راستوں پر چلتے ہیں اور دوسروں کو بھی اس راستے میں لپٹے ساتھ لے جاتے ہیں، جبکہ مومنین کا باہمی تعلق دنیاوی غرض اور مادی مفاد پر مبنی نہیں ہے، ان کا باہمی تعلق ایمان کے رشتہ پر استوار ہے اور اسی وجہ سے وہ خود بھی نیک اعمال کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی نیکیوں کی ترغیب دیتے ہیں، خود بھی برائیوں سے بچتے ہیں اور دوسروں کو بھی متعین کرتے ہیں کہ دیکھو برے کام نہ کرو۔ (تفسیر قرطبی، تفسیر مصہری)

۸۵. وَقَالَ تَعَالَى:

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾

نیز فرمایا کہ

”بنی اسرائیل میں سے جو لوگ کافر ہوئے ان پر داؤد اور عیسیٰ کی زبانی لعنت کی گئی، اس لئے کہ نافرمانی کرتے تھے، حد سے تجاوز

کرتے تھے، جو برائی کرتے اس سے ایک دوسرے کو منع نہیں کرتے تھے، یقیناً وہ بہت برا کرتے تھے۔“ (امامہ ۸، ۷۸، ۷۹)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں بنی اسرائیل کے ان نافرمانوں کا ذکر کیا گیا ہے جو تمرد اور سرکشی میں حد سے گذر گئے تھے۔ انہوں نے یونانی بت پرستوں کی تقلید میں شرک، ورکفر پر مبنی ساری رسوم اور طور طریقے اختیار کر لئے تھے اور ان پر کچھ اس طرح جم گئے تھے کہ پلٹنے کے لئے تیار نہ تھے۔ نہ مجرم جرائم سے باز آتے تھے اور نہ کوئی ان پر گرفت کرتا تھا، منکرات و فواحش کا ارتکاب کرنے والوں پر کسی طرح کے نقیاض و تکذہ کا اظہار تک نہیں ہوتا تھا بس سب باہم ہر طرح کی برائیوں میں شیر و شکر ہو گئے، تب اللہ نے حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی زبانی ان پر لعنت کرائی، اور اس لعنت کی وجہ یہ تھی کہ سارے برائیوں میں مبتلا تھے اور گر کوئی بچا ہوا بھی تھا تو اسے یہ توفیق نہ ہوتی تھی کہ وہ کسی کو برے کاموں سے روکے۔ روکنا تو درکنار ان کے سامنے اپنی طبعی تکذہ اور برائی پر نفرت کا اظہار ہی کراے۔ (تفسیر عنسی)

۸۶. وقال تعالى :

﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ﴾

نیز فرمایا کہ

”آپ کہیے یہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے۔ جو چاہے ایمان لے اور جو چاہے کفر کرے۔“ (الکہف ۲۹)

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں ارشاد ہوا کہ حق واضح ہو کر پوری طرح سامنے آگیا اب جو چاہے ایمان لے اور جو چاہے کفر اختیار کرے۔

بخاری رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے کہ عیینہ بن حصن فزاری مدہ کا رئیس رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ کے پاس فقراء صبیحہ میں حضرت سہیل بن فرسی رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کا پاس خستہ و ریختہ فقیر نہ تھی، حاضرین میں اسی طرح کے اور بھی اصحاب تھے، عیینہ نے کہا کہ ہمیں آپ ﷺ کے پاس آنے اور آپ ﷺ کی بات سننے میں یہی لوگ مانع ہیں، آپ ﷺ ان کو بند دیں یا ہمارے لئے علیحدہ مجلس کا انتظام کریں۔

اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور آپ ﷺ کو حکم فرمایا گیا کہ آپ ﷺ انہی کے ساتھ رہیں، ورنہ کفار سے کہہ دیں کہ اب حق واضح ہو چکا ہے، اب جس کا جی چاہے ایمان لے اور جس کا جی چاہے کفر کرے، کسی کے ایمان میں ہمارا کوئی فائدہ نہیں اور کسی کے کفر میں ہمارا کوئی

نقصان نہیں، ہم نے ان ظالموں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قاتیں ان کو گھیرے میں لے میں گی۔

(معارف القرآن ۵/۵۸۶)

۸۷. وَقَالَ تَعَالَىٰ

﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾

نیز فرمایا کہ

”جو تمہیں حکم ملا ہے اسے واضحانہ کہہ دو۔“ (الحجر: ۹۴)

**تفسیری نکات:** ساتویں آیت میں رسول کریم ﷺ کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ ﷺ کو جو احکام الہی ملے ہیں انہیں علی الاعلان سب کو بتادیں اور اس دعوت میں کسی جھجک اور تامل کی ضرورت نہیں ہے۔ اس آیت کے نزول سے قبل رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام چھپ چھپ کر عبادت اور تلاوت کیا کرتے تھے اور دعوت بھی خفیہ تھی، اس آیت میں حکم ہو گیا کہ تبلیغ دین کا کام علی الاعلان کریں۔

(تفسیر عثمانی، معارف القرآن: ۵/۳۱۴)

۸۸. وَقَالَ تَعَالَىٰ :

﴿أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَكَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعِزَابٍ بِئْسَ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ﴾

نیز فرمایا کہ

”جو لوگ برائی سے منع کرتے تھے ہم نے ان کو نجات دی اور جو ظلم کرتے تھے انہیں برے عذاب میں پکڑ لیا کہ نافرمانی کرتے

تھے۔“ (الاعراف: ۱۶۵)

**تفسیری نکات:** آٹھویں آیت میں ارشاد ہوا کہ ہم نے انہیں نجات دی جو برے کاموں سے دوسروں کو منع کیا کرتے تھے اور جو نافرمانی میں مبتلا تھے انہیں برے عذاب میں پکڑ لیا۔ اس آیت سے قبل کی آیت میں اہل سبت کا ذکر ہے جنہیں یوم السبت کو مچھدیاں پکڑنے سے منع کیا گیا تھا، مگر انہوں نے اس حکم سے بچنے کے لئے حیلہ تراشا اور حکم الہی کی پابندی سے گریز کیا، ان میں سے کچھ اللہ سے ڈرنے والوں نے اس حرکت سے باز رکھنے کی کوشش کی اور انہیں حتی الوسع فہمائش کی مگر وہ باز نہ آئے اور اپنی بد عملی پر مصر رہے اور انہوں نے تمام نصیحتوں کو اس طرح بھلا دیا گویا انہوں نے سنا ہی نہیں، تو ہم نے ناصحین کو بچا کر ظالموں کو سخت عذاب میں گرفتار کر لیا۔ آیت سے مفہوم ہوتا ہے کہ ناصحین کے بھی دو گروہ ہو گئے تھے، ایک گروہ تو عاجز آچکا تھا اور اصلاح سے مایوس ہو چکا تھا، اور دوسرا گروہ جس نے آخر وقت تک وعظ و نصیحت کا فریضہ انجام دیا، اللہ نے دونوں کو نجات دیدی اور جو خود برائی کے مرتکب نہ تھے لیکن اس پر خاموش تھے اور وعظ و نصیحت نہ کرتے تھے اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر ان کا ذکر نہیں فرمایا، یعنی وہ سکتہ رہے تو اللہ نے بھی ان کے ذکر سے سکوت فرمایا۔

(تفسیر عثمانی، تفسیر مصطفیٰ)

## ایمان کا ادنیٰ درجہ برائی کو بدل سے برا سمجھ

۱۸۳۔ فالَاوُلُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَدَلِكْ أَوْعَفُ الْإِيمَانِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۸۳) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے جو شخص کوئی برائی دیکھے تو اسے اپنے ہاتھ سے مٹا دے، اگر قدرت نہ رکھتا ہو تو زبان سے منع کرے اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو دل سے برا سمجھے، یہ ایمان کا سب سے کمزور درجہ ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۸۳):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان کون انہی عن المکر من لا ایمان.

**کلمات حدیث:** مکر: بری بات، برا کام، ہر وہ بات یا کام جسے اللہ نے اور اس کے رسول ﷺ نے برا قرار دیا ہو، جمع مکررات و مکررہ، اسے چاہئے کہ اسے بدل دے۔ غیر تعبیراً (باب تفعل) تبدیل کر دینا، بدل دینا۔

## منکرات سے روکنے کے تین درجات ہیں

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ایمان کے تین درجے بیان کئے گئے ہیں اور ان تینوں درجات کا تعلق اس بات سے ہے کہ ایک مومن جب اللہ و اس کے رسول ﷺ کے حکم کے برخلاف کوئی بات ہوتے ہوئے دیکھے تو اس کا کیا رد عمل ہو، پہلے درجہ یہ ہے کہ ہاتھ سے مٹا دے مگر بشرط استطاعت اور قدرت، اگر ہاتھ سے مٹا دینے کی قدرت نہ ہو تو زبان سے روکے اور اگر معاشرے میں برے لوگوں کے ناپسندیدہ بات پر یہ قدرت بھی نہ رہے تو پھر دل میں برا سمجھے اور ناگوار محسوس ہو اور اگر اللہ کے فضل و کرم سے اس برائی سے خو، پچ ہو جائے تو اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر کرے اور دعا کرے کہ اللہ! مجھے آپ آئندہ بھی اس برائی سے اسی طرح محفوظ رکھے جس طرح آپ نے اس وقت حفاظت فرمائی ہوئی ہے، اور یہ ایمان کا سب سے کمزور درجہ ہے، اگر کوئی مسلمان اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی کو دل سے بھی برا نہ سمجھے تو اسے اپنے ایمان کی فکر کرنی چاہئے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث مبارک میں امر بالمعروف و نہی عن المنکر کی ترتیب بیان کی گئی ہے یہ قرآن کریم، سنت نبوی ﷺ اور اجماع سے ثابت ہے اور اس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

اصل بات یہ ہے کہ جس سے ہمارا جس قدر تعلق ہو اسے ہمیں زیادہ فہمائش اور زیادہ متوجہ کرنا کہ فلاں کام یا فلاں بات اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم ہے اسے کرنا چاہئے اور فلاں بات یا فلاں کام اللہ کے اور اس کے رسول ﷺ کے حکم کے خلاف ہے اس سے بچنا چاہئے۔ غرض جو بحثنا قریب ہے وہ تنہا نصیحت کا اور خیر کی جانب توجہ دانے کا مستحق ہے۔

واضح رہے کہ امور بالمعروف و نہی عن المنکر کرتے وقت خصوصاً در حسن نیت کا دامن ہاتھ سے نہ چھوٹے اور جو بات کہی جائے وہ بہت دل سوزی، نرمی اور محبت سے ایسے لب و لہجہ میں کہی جائے کہ سننے والا خود محسوس کرے کہ میرا صاحب میرا شخص ہے اور وہ میرے لئے خیر اور

بجلائی چاہتا ہے۔ (شرح مسلم لشووی: ۱۸/۲، روضة المسقیم: ۱/۲۳۶)

## منکرات کو کم از کم دل سے برا سمجھنا ضروری ہے

۱۸۵ الثَّانِي عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ نَبَى بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي الْأَكَاَنَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ أَنَهَا تَخْلُفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِقَلْبِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ لَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ حَتَّى خَرُذَلٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۸۵) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ سے پہلے اللہ تعالیٰ نے جس امت میں کوئی نبی مبعوث فرمایا اسے اپنی امت میں سے سچے اصحاب مل گئے جو اس کی سنت کی پیروی کرتے اور اس کے احکام پر عمل کرتے پھر ان کے بعد لوگ آئے جو جو کہتے تھے وہ کرتے نہ تھے اور جو انہیں حکم دیا جاتا اس پر عمل نہ کرتے، جو شخص ان کے خلاف ہاتھ سے جہاد کرے وہ مؤمن ہے اور جو اپنے دل سے جہاد کرے وہ مؤمن ہے اور جو اپنی زبان سے جہاد کرے وہ بھی مؤمن ہے، اس کے بعد رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان کا درجہ باقی نہیں رہا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۸۵):**

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب بیان کون النہی عن المنکر من الایمان.

**کلمات حدیث:** حواریوں کا واحد حواری ہے، مددگار، انبیاء کرام کے خاص مددگار، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قریبی ساتھی۔  
خُوف، لحلف، مصدر، قائم مقام ہون۔ حرور: رائی کا ندہ۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے اپنے اس ارشاد مبارک میں بڑے دلکش انداز میں متوں کے سبب زول کی نشاندہی فرمائی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا اول اول ہر نبی کے ساتھ اس کی امت کے کچھ لوگ ہوتے ہیں جو اس کی سنت پر عمل کرتے اور اس کے لئے ہوئے احکام بجالاتے ہیں، پھر کچھ وقت گزر جاتا ہے تو بعد میں آنے والوں میں وہ قوت ایمانی نہیں رہتی اور ضعف ایمان کے ساتھ ان کے اعمال میں بھی فساد سرایت کر جاتا ہے اور حالت یہ ہوتی ہے کہ زبان سے بڑی اچھی اور خوبصورت بات کرتے ہیں لیکن عملی صورت مختلف ہوتی ہے اور وہ کام کرتے ہیں جن کا اللہ نے اور رسول نے حکم نہیں دیا۔ ایسے لوگوں سے جہاد کیا جائے، ہاتھ سے جہاد، قلب سے جہاد، اور زبان سے جہاد غرض جو ان سے جہاد کرے وہ مؤمن ہے۔

اس کے بعد رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہیں ہے، یعنی جو منکر کی مزاحمت ہاتھ سے، زبان سے اور دل سے نہیں کرتا، دل میں اسے ناگواری بھی محسوس نہیں ہوتی تو گویا وہ اس پر راضی ہے اور اللہ کے حکم کے خلاف کسی بات پر راضی ہونا اس کا اکرہ ایمان سے خارج

ہوتا ہے۔ (شرح مسلم لشووی: ۲۰/۲۴، روضة المتقین: ۱۰/۲۳۸)



۱۸۶۔ التَّالِثُ عَنْ أَبِي الْوَلِيدِ عَبْدِ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَايَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ وَالْمُسْطِ وَالْمَكْرِهِ، وَعَدَى اثْرَةَ غَلِيًّا وَعَلَى أَنْ لَا تُسَارِعَ الْأُمُورَ أَهْلُهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ نُرْهَانٌ، وَعَلَى أَنْ تَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَانِمٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"الْمُسْطِ وَالْمَكْرَهُ" بِفَتْحٍ مِنْهُمَا أَيْ فِي السَّهْلِ وَالصَّعْبِ "وَالْإِثْرَةُ" الْأَخْتِصَاصُ بِالْمُشْتَرَكِ وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهَا "بَوَاحًا" بِفَتْحِ الْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَبَعْدَهَا وَآوُثُهُ الْإِفْتُ ثَمَّ حَاءٌ مُهْمَلَةٌ أَيْ ظَاهِرًا لَا يَحْتَمِلُ تَأْوِيلًا

(۱۸۶) حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بین کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ سے مع وصیت پر بیعت کی کہ تنگی ہو یا فراخی ہو ہمیں کوئی قسم آسن لگے یا دشوار محسوس ہو، خواہ ہم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے، اور یہ کہ ہم اپنے کاموں سے بھگڑا نہیں کریں گے جب تک ان میں کھلا کفر نہ دیکھیں جس میں ہمارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل ہو اور یہ کہ ہم ہر موقع پر اور جہاں بھی ہوں سچ بولیں اور اللہ تعالیٰ کے معاملہ میں کسی مدمت کرنے والے کا خوف نہ ہو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۸۶):** صحیح بخاری، کتاب العتق، باب بیوع بعدی مورثکروہا، صحیح مسلم، کتاب الامارۃ، باب وجوب صاعہ حل لاهواء فی عمر معصیۃ.

**راوی حدیث:** حضرت عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ نے غزوہ بدر اور تمام غزوات میں شرکت فرمائی۔ بیعت ارضون میں بھی شریک تھے، حفاظ صحابہ میں سے تھے۔ صحابہ صفہ کو قراءت سناہتے تھے، مرویات کی تعداد "۱۸۱" ہے، جن میں چھ متفق علیہ ہیں۔ ۳۴۴ میں انتشار فرمایا۔

**کلمات حدیث:** سمست وہ کام جس میں خوشی محسوس ہو۔ سمست، سمط (باب سمع) خوش ہونا۔ مکروہ امر ناگوار۔ مکروہ کرہ کہ وہ (باب سمع) ناپسند کرنا۔

**شرح حدیث:** اسلام نے تمام مسلمانوں کو آپس میں بھائی بھائی قرار دیا ہے اور انہیں یہ اصول دیا ہے کہ نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون کریں اور ان کے درمیان محبت و حسن سلوک اور ایک دوسرے کی خیر خواہی ایسی ہو جیسے تم مومن مل کر ایک جسم واحد کی طرح ہیں کہ اگر جسم کے ایک حصہ میں تکلیف ہوتی ہے تو اس کا حس پورے جسم کو ہوتا ہے اور مسلمانوں کا معاشرہ آپس کے حق و ادراقات میں ایک پائیدار دیوار کی طرح ہے کہ دیوار کی ہر اینٹ دوسری اینٹ کی مضبوطی اور پائیداری کا سبب ہے۔

جنی مسلمانوں کے درمیان باہم شمش اور صداقت و دشمنی نہیں ہوتی، وہ آپس میں ٹرتے بھگڑتے نہیں ہیں وہ دوسروں کا حق چھیننے کے بجائے ایثار کرتے ہیں واپس حق دوسروں کو دینے کے لئے تیار رہتے ہیں، وہ اپنے حکمرانوں سے بھی منزعہ اور شکر کارویہ نہیں رکھتے بلکہ سب سے عظمت پر عمل کرتے ہیں سوائے اس کے کہ حکمرانوں میں کھلا کفر ہو جائے۔

حدیث میں کُفْرُ نَوَاح (کھلا کفر) کے اغاظ ہیں جس کے بارے میں علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ یہ یقین ہو کہ یہ کفر ہی ہے اور اس میں شک نہ ہو تو اس کو حکمرانی سے ہٹانے کی تدبیر کی جائے گی ورنہ نہیں، علامہ نووی رحمہ اللہ نے فرمایا ایسا گناہ اور معصیت جس کے معصیت ہونے پر واضح دلیل موجود ہو۔ (صحیح مسلم بشرح النووی، روضة المتقین: ۲۳۹/۱)

## ہر موقع پر حق بات کہے اس میں کسی کی ملامت کی پروا نہ کرے

۱۸۷۔ الرّابِعُ عَنِ السُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَقَائِعِ فِيهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهْمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فَصَارَ بَعْضُهُمْ أَغْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا وَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقُوا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقًا وَلَمْ نَأْذِ مَنْ فَوْقَنَا فَإِنْ تَرَكَوهُمْ وَآرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَّوْا جَمِيعًا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

الْقَائِمِ فِي حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى، مَعْنَاهُ الْمُنْكَرُ لَهَا الْقَائِمِ فِي دَفْعِهَا وَإِزَالَتِهَا وَالْمُرَادُ بِالْحُدُودِ: مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ وَ"اسْتَهْمُوا" اقْتَرَعُوا.

(۱۸۷) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی پیروی کرنے اور نافرمانی کرنے والوں کی مثال اس جہت کی سی ہے جس نے کشتی پر سواری کے لئے قریب اندازی کی بعض اس کی اوپر کی منزل میں سوار ہوئے اور بعض چلی منزل میں، چلی منزل والے پانی لینے کے لئے اوپر والوں سے گزرتے ہیں انہوں نے سوچا کہ اگر ہم اپنے حصے میں سوراخ کریں اور اوپر والوں کو تکلیف نہ پہنچائیں، اگر اوپر والے ان کو اس ارادے پر عمل کرنے دیں اور انہیں نہ روکیں تو سب ہلاک ہو جائیں گے اور اگر ان کے ہاتھ کو پکڑیں تو وہ خود بھی بچ جائیں گے اور باقی سب کو بھی ہلاکت سے بچالیں گے۔ (بخاری)

اسقائم فی حدود اللہ کے معنی ہیں اللہ کی حدود کا انکار کرنے والا، ان کو روکنے والا اور ان کو ختم کرنے والا ہے، حدود کے معنی ہیں وہ تمام امور جن سے اللہ نے منع فرمایا ہے۔ اسْتَهْمُوا کے معنی ہیں انہوں نے قریعہ ڈال۔

**تخریج حدیث (۱۸۷):** صحیح البخاری، کتاب الشریکة، باب هل یقرع فی القسمة.

**کلمات حدیث:** السفیة: کشتی۔ جہاز جمع سفیر۔ خرقنا، الحرق، پھاڑنا، شکاف، جمع حروق.

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ نے جن امور سے منع فرمایا ہے وہ سب کے سب حدود اللہ ہیں، القائم فی حدود اللہ کے معنی ہیں ان کو قائم کرنے والا اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والا، اور الواقع فیہا سے مراد وہ لوگ ہیں جو معصیوں کا ارتکاب کرتے ہیں اور اللہ کی حدود کو توڑتے ہیں۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ معاشرے کی بقا کے لئے ضروری ہے کہ لوگ اللہ کے احکام پر عمل کریں اور اگر کوئی خلاف ورزی کرے

۱۸۷۔ یہ مرتب ہو کر ۱۰۰ روپے رو میں اور باڑھیں اس بات کو آپ سٹیجڈ نے ایک خوبصورت مثال کے ذریعہ بیان فرمایا کہ برشتی میں ایک سو رہو جہاں میں اور قمرہ اندازی کے متعین کر میں۔ ان میں سے کون روپے چاہیں گے اور کون سے نیچے رہیں گے۔ اب نیچے والوں کو پانی کی ضرورت ہوئی اور وہ بار بار روپے چاہنے لگے جس پر اوپر والوں کو تکلیف ہوئی تو نیچے والوں نے کہا کہ ہم نیچے اپنے حصہ میں سوراخ کر دیتے ہیں تاکہ یہیں سے پانی پیتے رہیں اور اوپر والوں کو تکلیف نہ ہو، اس صورت میں اگر کچھ لوگ انہیں روک دیں اور نیچے حصے میں سوراخ نہ کرنے دیں تو خود بھی غرق ہونے سے بچ جائیں گے اور باقی تمام لوگ بھی محفوظ رہیں گے۔

ی صرح اگر معاشرے میں ایسے لوگ ہوں جو حد و دائرہ کو توڑنے والوں کو روکیں انہیں معصیتوں سے باز رکھیں تو وہ خود بھی اللہ کی عافیت سے بچ جائیں گے اور باقی سب لوگوں کو بھی تباہی اور بربادی سے بچالیں گے۔

(صفحہ ساری ۱، ۲۸، حصہ المنص ۱، ۲۵۰، مقدمہ حق جدید ۲، ۶۵۰)

### حکام کے خلاف شرع امور پر تکلیف کرنا ضروری ہے

۱۸۸۔ الْحَامِسُ عَنْ أَمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ سَلَمَةَ هَدَيْتُ ابْنَةَ أُمِّيَّةَ حَذِيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: "أَنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاءُ فَتَعْرِفُونَ وَتُبْكُرُونَ فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِنِي وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ" قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ زَوَاهٍ مُسْلِمِينَ

مغناہ: من کرہ بقلیہ ولم یستطع انکارا بید ولا لسان فقد بریء من الاثم واذی وطیفہ ومن انکر بحسب طاقته فقد سلم من هذه المعضية ومن رضى بفعلهم وتابعهم فهو العاصی

(۱۸۸) ام المؤمنین حضرت مسندہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم پر اپنے لوگ حاکم بن جائیں گے کہ ان کے پیچھے کامتہار رہنے پہنچنے اور کچھ کام نہ پسندیدہ ہوں گے، جس نے ان کی بری باتوں پر ظہر ناگواری کیا وہ بری ہو گیا اور جس نے انکار کیا وہ بچ گیا لیکن جو راضی ہو گیا اور ان کی پیروی کی وہ انہیں میں شامل ہو گیا، صبیحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ہم ان سے قتال کریں، آپ ﷺ نے فرمایا نہیں جب تک وہ تمہارے درمیان مزاحمت کرتے رہیں۔ (مسلم)

اس کے معنی یہ ہیں کہ جس نے اپنے دوس میں ناگواری محسوس کی لیکن ہاتھ سے اور زبان سے رو نہ کر کا تو وہ گناہ سے بری ہو گیا جیسے اس نے اپنی ذمہ داری پوری نہ کی ہو اور جس نے اپنی حاکمیت کے بقدر سے رو کیا تو وہ معصیت سے محفوظ رہا اور جو ان کے فعل پر راضی ہو گیا اور ان کی پیروی کی تو وہ گناہ گار ہے۔

تخریج حدیث (۱۸۸): صحیح مسلم، کتاب الاموال، باب ما جاء من لا یرعی الامر، فیما حذف بشرح

کلمات حدیث: بری، برہ، ناگوار، بری ہونا، نجات پانا۔

**شرح حدیث:** امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر امیر کی اہمیت شرعی قواعد کے مطابق قائم ہو جائے تو تمام بڑے امور میں اس کی اطاعت، زم ہے اور اس پر اجماع ہے۔

یہ حدیث مبارک رسول اللہ ﷺ کی معجزانہ پیشین گوئی پر مشتمل ہے کہ آپ ﷺ نے جس صورت حال کی خبر دی وہ چوٹی چوٹی کی حدیث اس امر پر دلیل ہے کہ جو شخص منکر کے ازالہ سے عاجز ہو اور زبان سے بھی اس پر کفر نہ کرے تو وہ سکوت پر سناہ گاہ نہ ہوگا۔ یہ حدیث اس وقت گناہ گار ہوگا جب وہ اس سے راضی ہو اور ان کی متابعت کرے۔ (دسلسلہ حدیثیں، ۱، ۳۵۲، حصہ سوم، ۲۷)

### اعلانیہ گناہ کا ہونا یا امت کی ہلاکت ہے

۱۸۹۔ السَّادِسُ عَنْ أَمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ الْحَكَمِ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرَعَا يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ، فَتُحِ الْيَوْمَ مِنْ رَدِّهِ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ مِثْلُ هَذِهِ، وَخَلَقَ بِأَصْبَعِهِ الْإِبْهَامَ وَالْبَتَّى تَلَيْهَا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتُهْكَ وَفِي الصَّالِحُونَ: قَالَ: "نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۸۹) ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول کریم ﷺ آئے، آپ ﷺ فرما رہے تھے لا الہ الا اللہ عرب کے لئے تباہی اس شر سے جو قریب آگیا، آج یا جوج، جو ج کی پورس قدر رکھوں گی ہے، آپ ﷺ نے انگوٹھے و اس سے متصل انگلی سے حلقہ بنایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم ہلاک ہو جائیں گے، ہر میں نیک لوگ موجود ہوں گے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جب خبث زیادہ ہو جائے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۸۹):** صحيح السحري، كتاب الاسماء، باب قصه يا حوج و ما حوج و غيرهم من كتب

صحيح مسلم، كتاب الفتن، باب اقتراب الفتن وفتح ردم يا حوج و ما حوج

**راوی حدیث:** حضرت ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا رسول کریم ﷺ کی حقیقی پھوپھی زاد بہن تھیں، غازی میں اسلام لے آئیں تھیں، آپ کا پہلا نکاح حضرت زید بن حارثہ سے ہوا تھا جو رسول کریم ﷺ کے متبنی تھے، بعد میں آپ ﷺ نے نکاح میں آئیں، رات کو نوافل پڑھتیں اور دن کو روزہ رکھتی تھیں، آپ سے "۱۱" احادیث مروی ہیں جن میں سے دو متفق علیہ ہیں۔

۲۔ ھ میں انتقال ہوا۔ (اسد اعداء، الاصداء فی تمییز الصحابة)

**کلمات حدیث:** وبل برکی، ہلاکت، دوزخ کی ایک دادی۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے سد یا جوج و جوج کھنسنے کے بارے میں رشتہ فرمایا، مراپنے انگوٹھے اور برابر کی انگلی سے حلقہ بنا کر بتایا کہ تنی کھل گئی ہے اور فرمایا کہ ہلاکت ہے عرب کے لئے، یہ اس لئے فرمایا کہ اس وقت کٹر مسلمان عرب ہی تھے، و حدیث میں وارد شر سے مراد وہ فتن اور حوادث ہیں جن کا آغاز حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت سے ہوا، پھر فتنے

ہے درپے آتے ہیں۔

امام قسطنطین رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث میں ورد لفظ شر سے مراد فتوحات کے بعد مال و دولت کی کثرت ہے کہ مال کی کثرت کی بناء پر مسکنوں میں باہمی تافہس اور کشمکش اور حصول امارت کی سعی شروع ہوئی۔

نہشت سے مراد فوج و جنگ اور بدکاری کے کام میں یعنی فسق و فجور کے عام ہونے کی صورت میں جو تہی و بربادی آئے گی وہ سب کو محیط و رایت، بد سبب و شامل ہوں۔ (فتح بخاری ۱۰: ۲۹۴)

## راستے میں بیٹھنے والے راستے کا حق ادا کریں

۱۹۰ السَّامِعُ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْحَذَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا كُنْهُمُ وَالْحُسُوسُ فِي الطَّرِيقَاتِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسَانُ نَتَحَدَّثُ فِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَإِذَا ابْتِئْتُمُ إِلَّا الْمَخْبِيسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَصُ النَّصْرِ وَكَفُّ الْأَذَى وَرَدُّ السَّلَامِ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۱۹۰) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ راستوں میں بیٹھنے سے گریز کرو، صحابہ نے عرض کی یا رسول اللہ ہمارے لئے یہ مجلس ضروری ہیں کیوں کہ یہاں ہم باتیں کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بیٹھنا ضروری ہے تو راستہ کو اس کا حق دو، صحابہ نے عرض کی راستہ کا حق کیا ہے یا رسول اللہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا نگاہ نیچی رکھنا، یدء سے رکن، سہم کا جواب دینا، اور مرہا المعروف در نہی عن المنکر کرنا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۱۹۰):** صحیح بخاری، کتاب المساجد، باب فیہ ندور و نحوس فیہا عنی تصعدات

صحیح مسلم، کتاب نسس، باب اسہی عن نحوس فی بصرف

**کلمات حدیث:** عَصُ النَّصْرِ نگاہ نیچی کرنا۔ عَصُ، عَصَا (باب نصر) عص صرفہ: نگاہ پست کی۔ کَفُّ، کَفَّ (باب نصر) رکن، ہار بنہ۔

**شرح حدیث:** صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبوت کے مزاج شناس تھے انہیں علم تھا کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان کہ راستوں میں بیٹھنے سے احتراز کرو واجب کے لئے نہیں ہے بلکہ بطور ترغیب ہے کیوں کہ اگر صحابہ ذکر میں یہ بات نہ سمجھتے تو کبھی آپ ﷺ سے مراجعت نہ کرتے۔

آپ ﷺ فرمایا اگر کاروبار کی ضرورت یا کسی اور وجہات کیلئے راستوں میں بیٹھنا ضروری ہو تو راستہ کے حقوق ادا کرو، جو یہ ہیں (۱) آنکھیں نیچی رکھنا۔

(۲) یدء سے چٹا چٹنی غیبت سے دور ہر اس بات اور نام سے اجتناب کرنا جس سے کسی دوسرے کو تکلیف ہو۔

(۳) سلام کا جواب دینا۔

(۴) امر بالمعروف اور نہی عن المنکر یعنی ہر اس بات کی ترغیب دینا اور توجہ دلانا جس کا شریعت نے حکم دیا ہے اور اس بات پر متنبہ کرنا اور اس کے برے انجام سے ڈرانا جس سے شریعت نے منع کیا ہو۔

(فتح الباری: ۱/۲۰، روضة المتقین: ۱/۲۴۲)

## مردوں کے لیے سونے کا استعمال حرام ہے

۱۹۱۔ الثَّامِنُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى خَاتَمًا مِّنْ ذَهَبٍ فِي يَدِ رَجُلٍ فَسَزَعَهُ فطَرَحَهُ وَقَالَ: "يَعْبُدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جُمُرَةٍ مِّنْ نَّارٍ فَيَجْعَلُهَا فِي يَدِهِ" فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خُذْ خَاتَمَكَ، انْتَفِعْ بِهِ. قَالَ: لَا وَاللَّهِ لَا أَخُذُهُ أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. "رَوَاهُ مُسْلِمٌ."

(۱۹۱) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کے ہاتھ میں سونے کی انگوٹھی دیکھی، آپ ﷺ نے اسے اتار کر پھینک دیا، اور فرمایا کہ کیا تم میں سے کوئی یہ چاہتا ہے کہ آگ کا انگارہ اپنے ہاتھ میں لے لے، رسول اللہ ﷺ کے تشریف لے جانے کے بعد کسی نے اس شخص سے کہا کہ اپنی انگوٹھی اٹھا لو اور کسی کام میں لاؤ، اس نے کہا کہ نہیں قسم بخدا جب اسے رسول اللہ ﷺ نے پھینک دیا ہے میں کبھی اسے نہیں اٹھاؤں گا۔

**تخریج حدیث (۱۹۱):** صحیح مسلم، کتاب اللباس، باب تحریم خاتم الذهب علی الرجل.

**کلمات حدیث:** الجمرة: انگارہ۔

**شرح حدیث:** سونا اور ریشم مردوں کے لئے حرام ہے اور اس حدیث مبارک سے مردوں کے لئے سونے کی انگوٹھی وغیرہ پہننے کی حرمت قطعی ثابت ہوتی ہے۔

صحابہ کرام رسول اللہ ﷺ کے ارشادات اور فرامین پر اسی طرح عمل کرتے تھے، اب یہ ارشادات نبوت ہمارے سامنے احادیث اور سنت کے عظیم ذخائر کی صورت میں موجود ہیں اور ہمارے اوپر سنت نبوی ﷺ پر اسی طرح عمل لازم ہے، ان صاحب نے رسول کریم ﷺ کے حکم پر اس طرح عمل کیا کہ جب آپ ﷺ نے ان کی انگوٹھی نکال کر پھینک دی تو انہوں نے اس کو اٹھانا تک گوارہ نہیں کیا اور نہ کسی دلیل کا سہارا لیا، حالانکہ وہ اس کو اپنے اہل خانہ کو دے سکتے تھے یا کسی اور کام بھی لا سکتے تھے لیکن ان کی غیرت نے اس کو گوارہ نہیں کیا کہ وہ اسے ہاتھ بھی لگائیں۔

(روضۃ المتقین: ۱/۲۴۴)

## رعایا پر ظلم کرنے والے بدترین حکمران ہیں

۱۹۲. التاسع عن أبي سعيد الحسن البصري أَنَّ عَائِدَ بْنَ غَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فَقَالَ: اَيُّ بَيْئَةٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْخُطْمَةُ، فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ" فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نَحَالَةِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نَحَالَةٌ إِنَّمَا كَانَتْ النُّحَالَةُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۹۲) حضرت حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ عبید اللہ بن زید کے پاس آئے اور کہا: اے میرے بیٹے میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ برے حاکم وہ ہیں جو ظالم ہیں، دیکھنا ان میں سے نہ ہوں، ابن زید نے کہا بیٹھ جاؤ، تم رسول اللہ ﷺ کے اصحاب میں بھوسہ کی مانند ہو، عائذ نے کہا کہ کیا صحابہ میں بھی بھوسہ تھا، بھوسہ تو ان کے بعد دن کے علاوہ آیا۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۱۹۲): صحیح مسلم کتاب الامارۃ، باب فضیلتہ لامم بعدہ

راوی حدیث: حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ صحابی رسول ﷺ ہیں حدیبیہ میں شرکت فرمائی، ان سے آٹھ حدیث مروی ہیں جن میں تین متفق سیہ ہیں۔ ۱۔ میں انتقال کیا۔ (دلیل المعالجین ۱: ۳۶۰) کلمات حدیث: حصۃ ظالم وہ درپردہ ظالم، ظالم حاکم، انحالہ، بھوسی۔

شرح حدیث: حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے عبید اللہ بن زید سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے برے لوگ نہ حکمران ہیں، پھر اس کو نصیحت کی کہ دیکھو کہیں تم ان لوگوں میں سے نہ ہو جاؤ جن کا ذکر اس ارشاد نبوت میں ہوا ہے، اس پر اس نے کہا کہ تم صحابہ کرام کی جماعت میں ایسے ہو جیسے آئے میں بھوسی، اس پر عائذ نے فرمایا کہ بھوسی قسم کے لوگ تو صحابہ کرام کے بعد آئے ہیں، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم تو سادات امت اور ساری انسانیت کے سب سے بہترین لوگ تھے۔

(روضة المنقسط ۱: ۲۴۴، دلیل المعالجین ۱: ۳۶۰)

## امت برائی سے روکنا چھوڑ دے گی تو ان کی دعا قبول نہ ہوگی

۱۹۳. العاشر عن حذيفة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَنَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَنَنْهَوَنَّ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُؤْثِرَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُوهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ." رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

(۱۹۳) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم ضرور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہو گے یا پھر قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم پر پنا عتاب بھیج دے پھر تم دعا کرو اور تمہاری دعا قبول نہ ہو۔ (ترمذی)

**تخریج حدیث (۱۹۳):**

جامع للترمذی، ابواب فتن، باب ما جاء فی الامر بالمعروف والنہی عن المنکر

**شرح حدیث:** یہ حدیث حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جن کو رسول اللہ ﷺ نے گزشتہ واقعات اور آئندہ وقوع پذیر ہونے والے قیامت تک کے تمام واقعات سے مطلع فرمایا تھا۔

اس حدیث مبارکہ میں رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت کو متنبہ فرمایا ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہیں کہ اس امت کے ٹھٹھے جانے کی غرض و غایت ہی اللہ ہی نہ نے یہ بیان فرمائی کہ یہ اچھائیوں کا نیکوں کا، اور بھلائیوں کا، اور خیر کے کاموں کا حکم دیتے ہیں اور برائیوں سے روکتے ہیں، یہ اس قدر عظیم فریضہ ہے کہ یا تو امت اس کو انجام دیتی رہے گی تو اللہ کے مقرر کئے ہوئے منصب، امت کی تکمیل کرنے والی ہوگی اور اگر اس فرض کی ادائیگی میں سستی کرے گی اور تامل اختیار کرے گی تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ مصائب و آفات کی صورت میں اپنا عقاب نازل فرمادے اور ہماری دعاؤں سے بھی نہیں، یعنی ظالم حکمران، سبط ہو جائیں گے اور دیگر بدترین جہڑ لیں گی، تم دعائیں کرو گے کہ یہ آفات ہم سے دور کر دی جائیں تو دعائیں قبول نہ کی جائیں گی، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں کوتاہی پر ناز ہونے والی ابتلاء سب کو اپنی پیٹ میں لے لیتی ہے۔ واللہ اعلم

(تحفة الاحودی: ۳۹۱/۶، روضة المنقش ۱: ۲۴۵، دسل لنحو ۱: ۳۶۱، مصاہر حو حید ۴: ۶۵۲)

## حاکم کے سامنے حق کہنا یہ بھی جہاد ہے

۱۹۴. الْحَادِي عَشَرَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

”أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدَلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ“ رَوَاهُ أَبُو ذَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۱۹۴) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ، افضل ترین جہاد ظالم سلطان کے

سامنے کلمہ حق کہنا ہے۔ (ابوداؤد، ترمذی، و ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۱۹۴):**

جامع للترمذی، ابواب فتن، باب ما جاء فی فصل الجہاد.

**کلمات حدیث:** جائر، ظالم۔ حار، جور، (باب نصر) ظلم کرنا، زیادتی کرنا۔

**شرح حدیث:** جہاد کی متعدد صورتیں ہیں ان میں سے افضل ظالم سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنا ہے تاکہ وہ اپنے ظلم و ستم سے باز آجائے۔

امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جابر سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنے کو سب سے افضل جہاد کہا گیا ہے کہ جنگ و قتال میں اگر مجاہد مارا جاتا ہے تو سیدہ جنت میں پہنچ جاتا ہے اور فتیاب ہو کر لوٹتا ہے تو غازی بنتا ہے، یعنی جنگ و قتال میں جان کے بچ جانے کا بھی امکان موجود ہے جبکہ جابر سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنے کا مطلب اپنی جان کو اس کے قہر و غضب کے حوالے کر دینا ہے کہ نہ معوم کیا سوک کرے۔ (تحفة لأخو دی: ۳۹۶/۶)



۱۹۵. الثَّانِي عَشَرَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ الْجَلِّي الْأَحْمَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الْعُرْزِ: أَيُّ الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ" رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

"الْعُرْزُ" بَعَيْنٌ مُعْجَمَةٌ مَفْتُوحَةٌ ثُمَّ رَاءِ سَاكِنَةٌ ثُمَّ زَايٍ وَهُوَ رِكَابٌ كَوْرُ الْجَمَلِ إِذَا كَانَ مِنْ جِلْدٍ أَوْ خَشَبٍ وَقِيلَ لَا يَخْتَصُّ بِجِلْدٍ وَخَشَبٍ.

(۱۹۵) حضرت طارق بن شہاب جلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ سے پوچھا جب کہ آپ نے اپنا پاؤں رکاب میں رکھا ہوا تھا کہ کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ظالم سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنا۔ (النسائی)

عُرْز: اونٹ کے نیچے کی لکڑی یا چمڑے کی رکاب، کسی نے کہا کہ عام ہے لکڑی یا چمڑے کی تخصیص نہیں ہے۔

**تخریج حدیث (۱۹۵):** سنن النسائی، کتاب البيعة، باب فضل من تكلم بالحق عند امام جائر.

**راوی حدیث:** حضرت ابو عبد اللہ طارق بن شہاب جلی رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کی صحبت سے مشرف ہوئے، ان سے پانچ احادیث مروی ہیں۔ ۳۳ میں انقال کیا۔ (الاصابة فی تميز الصحابة)

**شرح حدیث:** حسب حدیث اس حدیث کا موضوع بھی جابر سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ قدم مبارک رکاب میں رکھ چکے تھے کہ کسی نے سوال کیا کہ کون سا جہاد افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ افضل جہاد جابر سلطان کے سامنے کلمہ حق کہنا ہے۔ جور کے معنی ظلم کے اور اعتدال کے راستے سے ہٹ جانے کے ہیں۔ سلطان جابر وہ ہے جو اپنی رعایا کے ساتھ انصاف نہ کرے، ایسے ظالم کے سامنے وہی کلمہ حق کہے گا جو ایمانی قوت رکھتا ہو کہ سلطان جابر کے سامنے اس کو ٹوٹے اور کہے کہ تم فسادِ ظلم و زیادتی کر رہے ہو اس سے باز رہو، اور یہ افضل جہاد اس لئے ہے کہ بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہنے والا اپنے انجام سے بے پرواہ ہو کر صرف اللہ کی رضا کے لئے یہ بات کہتا ہے تاکہ خلق خدا کو ظلم اور زیادتی سے نجات ملے۔ (دلیل الفالحین: ۱/۳۶۲، روضة المنقبيں: ۲۴۵۱)

### بھلائی کا حکم کرنا، برائی سے روکنا باعشر رحمت ہے

۱۹۶. الثَّلَاثُ عَشَرَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَوَّلَ مَا دَخَلَ النَّفْسُ عَلَى بَنِي إِسْرَآئِيلَ أَنَّهُ كَانَ الرَّجُلُ يَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ: يَا هَذَا اتَّقِ اللَّهَ وَدَعْ مَا تَصْنَعُ فَإِنَّهُ لَا يَجِلُّ لَكَ ثُمَّ يَلْقَاهُ مِنَ الْغَدِّ وَهُوَ عَلَى حَالِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيئَهُ وَقَعِيدَهُ فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ ضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ، ثُمَّ قَالَ "لِعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَآمَنُوا"

بَنَى إِسْرَآئِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ . كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ  
عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ . تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ  
أَنْفُسُهُمْ إِلَى قَوْلِهِ "فَاسْقُون" ثُمَّ قَالَ : "كَلَّا وَاللَّهِ لَنَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَنَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَلَنَأْخُذَنَّ  
عَلَى يَدِ الظَّالِمِ ، وَلَنَأْطِرَّنَّهُ ، عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا وَلَنَقْصُرَنَّهُ ، عَلَى الْحَقِّ قَصْرًا أَوْ لَيَضْرِبَنَّ اللَّهُ بِقُلُوبٍ  
بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ثُمَّ لَيَلْعَنَنَّكُمْ كَمَا لَعَنَهُمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ . هَذَا  
لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ ، وَلَفْظُ التِّرْمِذِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَمَّا وَقَعَتْ بَنُو إِسْرَآئِيلَ فِي  
الْمَعَاصِي نَهَتْهُمْ عُلَمَاؤُهُمْ فَلَمْ يَنْتَهُوا فَجَالَسُوهُمْ فِي مَجَالِسِهِمْ وَآكَلُوهُمْ وَشَارَبُوهُمْ فَضْرَبَ اللَّهُ  
قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ وَلَعَنَهُمْ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ "  
فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ مُتَكِنًا فَقَالَ : "لَا وَاللَّهِ نَفْسِي بِيَدِهِ حَتَّى تَأْطِرُوهُمْ  
عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا ."

قَوْلُهُ : "تَأْطِرُوهُمْ" : أَيْ تَعْطِفُوهُمْ "وَلَنَقْصُرَنَّهُ" : أَيْ لَتَحْبِسْنَهُ .

(۱۹۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے پہلے بنی اسرائیل میں  
جو کمزوری نمایں ہوئی وہ یہ تھی کہ ان میں ایک دوسرے سے ملتا تو کہتا اے بندہ خدا اللہ سے ڈر اور جو برا کام تو کر رہا ہے وہ نہ کر یہ تیرے  
لئے حلال نہیں ہے، پھر جب اگلے دن اس سے ملتا تو پھر سی طرح کی حالت میں ملاقات ہوتی تو اس کے ساتھ کھانے پینے اور بیٹھنے سے  
باز نہ رہتا، جب یہ کرنے لگے تو اللہ نے ان کے دل ایک دوسرے کی طرح کر دیئے، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی، جو لوگ  
بنی اسرائیل میں سے کافر ہوئے ان پر دو داوڑ عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کی زبانی لعنت کی گئی اس لئے کہ نافرمانی کرتے تھے اور حد سے  
تجاوز کرتے تھے اور برے کاموں سے جو وہ کرتے تھے، ان سے باز نہ آتے تھے، بلاشبہ وہ برے کام کرتے تھے تم ان میں بہت سو کو دیکھو  
گے کہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں انہوں نے جو کچھ آگے بھیجا ہے وہ برا ہے، آپ ﷺ نے یہ آیت فاسقون تک پڑھی پھر آپ ﷺ  
نے فرمایا کہ ہرگز نہیں اللہ کی قسم تم ضرور امر بالمعروف کرتے رہو گے اور نہی عن المنکر کرتے رہو گے اور ظالم کے ہاتھ پکڑو گے اور اسے حق  
پر چلنے پر آمادہ کرو گے اور حق پر چلنے پر مجبور کرو گے، ورنہ اللہ تعالیٰ تم میں سے ایک دوسرے کے دلوں کو یکساں کر دے گا اور پھر تم پر اسی طرح  
لعنت کریگا جیسا کہ بنی اسرائیل پر لعنت کی۔ (ابوداؤد، ترمذی اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے، یہ لفاظ حدیث ابوداؤد کے ہیں)

اور ترمذی میں یہ الفاظ ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب بنی اسرائیل معاصی میں موٹ ہو گئے تو اولاً ان کے علماء نے ان کو منع  
کیا لیکن وہ باز نہ آئے، تو وہ منع کرنے والے بھی ان کے ساتھ ان کی مجلسوں میں بیٹھنے لگے اور ان کے ساتھ کھانے پینے لگے تو اللہ تعالیٰ  
نے ان کے دل باہم ایک دوسرے کی طرح کر دیئے اور اللہ نے ان پر داؤد اور عیسیٰ علیہما السلام کی زبان سے لعنت کی کیوں کہ انہوں نے  
نافرمانی کی اور وہ حد سے تجاوز کر گئے۔

راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے، آپ ﷺ اٹھ کر بیٹھ گئے اور فرمایا کہ نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے جب تک کہ تم ان کا رخ پوری طرح حق کی طرف نہ موڑ دو۔  
نَاطِرُوهُمْ • کے معنی ہیں کہ تم ان کا رخ موڑ دو۔ لَنْقُصُرْتُمْ: یعنی تم ان کو روک دو۔

**خروج حدیث (۱۹۶):** سنن ابی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر بالاسھی . جامع الترمذی، ابواب التفسیر،

تفسیر سورة المائدة .

**کلمات حدیث:** لَنْقُصُرْتُمْ: تم ضرور اس کا رخ حق کی جانب موڑ دو گے۔ اَطْرَهُ اطراً (باب ضرب ونهر) موڑنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ بنی اسرائیل میں اول اول دینی کمزوری اور اخلاقی انحطاط کا آغاز اس طرح ہوا کہ ان لوگوں نے معصی کا ارتکاب شروع کیا تو ان کے اہل دین اور علماء انہیں منع تو کرتے تھے لیکن خود ان کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے تھے اور ان کے ہم نوالہ و پیالہ بنے ہوئے تھے، چاہئے تو یہ تھا کہ اہل ایمان ان کو برائیوں سے روکتے اور خود ان کی برائیوں سے بچنے کے لئے ان سے فصد رکھتے اور ان کی مجلسوں سے احتراز رکھتے مگر وہ ان کے ساتھ تعلق اور ان کی مجالس میں شرکت کرتے جس سے ان کی معصیوں کی سیاحتی سے ان کے اپنے دل بھی سیاہ ہو گئے اور ان کے دل بھی اہل معصیت کے ساتھ ہو گئے۔

اس امت کا یہ فریضہ ہے کہ لازماً بالعرف اور نبی عن المنکر کرتے رہیں ورنہ اصلاح کرنے والوں کے قلوب بھی اہل معاصی کی طرح ہو جائیں گے اور اسی طرح مستحق لعنت ہو جائیں گے، جس طرح بنی اسرائیل ہو گئے تھے۔

رسول کریم ﷺ ٹیک لگائے ہوئے تھے، آپ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں ضرور یہ فریضہ انجام دینا پڑے گا کہ امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کرو اور صرف زبانی کافی نہیں ہے بلکہ عملاً عالم کا ہاتھ پکڑ لو اور اسے آمادہ کرو کہ ظلم سے باز آجائے، حق اور عدل و انصاف کی طرف پلٹ آئے اور ظلم و جور سے اپنا رخ پوری طرح موڑ کر تمام تر عدس و انصاف کا خوگر ہو جائے، اگر تم اس فرض کی انجام دہی سے تقاصر رہے تو تمہارا بھی وہی انجام ہوگا جو بنی اسرائیل کا ہو چکا ہے۔

## عالم کو ظلم سے نہ روکنا عذاب الہی کو دعوت دینا ہے

۱۹۷۔ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ لَتَقْرُونَ هَذِهِ الْآيَةَ "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ" وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْهُ الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَيْهِ يَذِيهِ أَوْ شَكَ أَنْ يَعْصِيَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحَةٍ .

(۱۹۷) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو کہ اے ایمان

والو! تمہارے اوپر لازم ہے کہ تم اپنے نفوس کی فکر کرو تمہیں وہ لوگ ضرور نہیں پہنچا سکتے جو گمراہ ہو گئے اگر تم ہدایت پر جبر ہو، (المائدة:

(۱۰۵) اور میں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب لوگ ظالم کو دیکھیں اور اس کے ہاتھ نہ پکڑیں تو قریب ہے کہ اللہ کا عذاب انہیں اپنی لپیٹ میں لے لے۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

**تخریج حدیث (۱۹۷):** سس اسی داؤد، کتاب الملاحم، باب الامر والنہی، الجامع لترمذی، ابواب لغت، باب ما جاء فی رسول اللہ بعد یبعث مسکر۔

**کلمات حدیث:** اوشک، قریب ہے۔ و شک وشکاء، (باب کرم) قریب ہونا، جدی ہونا۔

**شرح حدیث:** حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے ایک خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے ہو (یعنی المائدہ کی آیت ۱۰۵) کہ اے مسلمانو! تم اپنی فکر کرو اگر تم بدیت پر ہو تو کوئی گرگمہ ہو جائے تو تمہارا اس سے کوئی نقصان نہیں ہے، تمہاری اس آیت کی تلاوت سے یہ نیت ہوتی ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی ضرورت نہیں ہے، حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو لوگ گناہ ہوتا ہوا دیکھیں اور اس کو حتی الوسع روکنے کی کوشش نہ کریں گے تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ مجرموں کے ساتھ ن دوسرے لوگوں کو بھی عذاب میں پکڑ لے۔

اس آیت کی تفسیر میں حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ تم اپنے فرائض اور واجبات ادا کرو جن میں خود امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بھی شامل ہے، اگر تمہاری برائیوں سے روکنے کی حتی الوسع سعی کے بعد بھی کوئی برائی سے باز نہ آئے اور تم خود ہدایت کی راہ پر چل رہے ہو تو گمراہوں کی گمراہی سے تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے۔

مام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ محققین کے نزدیک سورۃ المائدہ کی مذکورہ آیت امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے معرض نہیں ہے بلکہ اس کا مفہوم یہ ہے کہ جب تم اپنے فرائض اور واجبات ادا کر لو، اس کے باوجود بھی اگر کوئی اپنی غلطی پر جمار ہے تو پھر تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے کیوں کہ تم اپنے فرائض کو ادا کر چکے ہو۔ (معارف القرآن ۲۰/۲۵۱، روضة لمتقین ۱/۲۴۸)



(المآلث (۲۴)

تغلیظ عقوبۃ من أمر بالمعروف ونهی عن منکر وخالف قوله فعله

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر، قول فعل کا تضاد اور اس کی سزا

۸۹. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَسُوا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴾ (۱۱)

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

”تم لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے ہو اور اپنے نفسوں کو فراموش کر دیتے ہو ورنہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو کیا تم نہیں سمجھتے۔“

(البقرة: ۴۴)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں خطاب اگرچہ علمائے یہود سے ہے کہ وہ اپنے متعلقین کو نصیحت کرتے تھے کہ سہم پر قائم رہو۔ جو اس بات کی دلیل ہے کہ خود ان کے نزدیک دین اسلام دین برحق تھا، مگر وہ خود اس حق کو قبول کرنے کے لئے تیار نہ تھے لیکن معنی کے اعتبار سے اس آیت میں ہر اس شخص کی مذمت ہے جو دوسروں کو نیکی اور بھلائی کی ترغیب دے اور خود عمل نہ کرے ایسے شخص کے بارے میں احادیث میں بڑی ہوناک وعیدیں آئی ہیں۔

لیکن اس بیان سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ بے عمل کے لئے یا فاسق کے لئے دوسروں کو وعظ و نصیحت کرنا جائز نہیں اور جو شخص خود کسی معصیت میں مبتلا ہو وہ دوسروں کو اس گناہ سے باز رہنے کی تلقین نہ کرے۔ اچھے عمل ایک مستقل نیکی ہے اور اس اچھے عمل کی تبلیغ جدا اور مستقل نیکی ہے۔ ایک نیکی کا ترک اس امر کو مستلزم نہیں ہے کہ دوسری نیکی کو بھی چھوڑ دیا جائے، یہ ایسا ہی ہے جیسے اگر کوئی نماز نہیں پڑھتا وہ روزہ بھی نہ رکھے، چنانچہ امام مالک رحمہ اللہ نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر ہر شخص یہ سوچ کر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر چھوڑ دے کہ میں خود گناہ گار ہوں میں کسی کو کیا نصیحت کروں گا، تو نتیجہ یہ ہوگا کہ کوئی تبلیغ کرنے والا باقی نہیں رہے گا کیوں کہ ایسا کون ہے جس نے کبھی کوئی معصیت نہ کی ہو۔

سیدی حضرت حکیم الامت مولانا اشرف علی تھانوی رحمہ اللہ فرمایا کرتے تھے کہ جب مجھے اپنی کسی بری عادت کا علم ہوتا ہے تو میں اس عادت کی مذمت اپنے مواعظ میں خاص طور سے بیان کرتا ہوں تاکہ وعظ کی برکت سے یہ عادت جاتی رہے۔

(معارف القرآن ۱۰: ۲۱۸)

۹۰. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴾ ﴿۱﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِندَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا

تَفْعَلُونَ ﴿۲﴾

نیز فرمایا

”اے ایمان و نوا! ایسی بات کہتے کیوں ہو جسے کرتے نہیں ہو، اللہ کے نزدیک یہ بات بہت تاراشگی کی ہے کہ ایسی بات کہو جو کرتے نہیں ہو۔“ (الف ۲۰، ۳)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں ارشاد ہوا ہے کہ ایسی بات منہ سے کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو، اس آیت کے شان نزول میں بیان ہو کہ چند صحیحہ پر مجمع ہوئے اور انہوں نے سچ میں یہ گفتگو کی کہ اگر ہمیں معصوم ہو جائے کہ اللہ کے نزدیک سب سے پسندیدہ عمل کون سا ہے تو ہم وہ عمل کریں، اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بذریعہ وحی مطلع فرمادیا۔ آپ ﷺ نے ان اصحاب کو یوں یا اور انہیں سورۃ الف ۲۰ سنائی۔

اس مقام پر حضرت مولانا محمد شفیع رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ

کسی کام کا محض دعویٰ کرنا کہ اس کے کرنے کا ارادہ نہ ہو گنہ کبیرہ اور اللہ کی ناراضگی کا باعث ہے ورنہ سورۃ الف کی اس آیت کا مقصود ہے اور جہاں یہ صورت نہ ہو بلکہ کرنے کا ارادہ ہو پھر بھی اپنی قوت پر بھروسہ کر کے دعویٰ کرنا مکروہ ہے۔

دعوت و تبلیغ اور وعظ و نصیحت کا کام اس طرح کرنا کہ خود آدمی اس پر عمل پیرا نہ ہو، وہ اس آیت کے مفہوم میں شامل نہیں ہے بلکہ اس سے متعلق احکام و دیگر آیات اور احادیث میں بیان ہوئے ہیں، جن کی غرض و غایت ایسے آدمی کو غیرت دلانا ہے کہ جب تم دوسروں کو نصیحت کر رہے ہو تو خود عمل کیوں نہیں کرتے، لیکن یہ نہیں فرمایا کہ جب خود نہیں کرتے تو دوسروں کو کیوں دعوت دیتے ہو، اس سے معصوم ہوا کہ جس نیک کام کے کرنے کی خود کوشش یا توفیق نہیں ہے اس کی جانب دوسروں کو بلانا نہ چھوڑے، امید ہے کہ اس وعظ و نصیحت کی برکت سے خود اسے بھی توفیق عمل نصیب ہو جائے گی۔ (معارف القرآن، ج ۸، ص ۲۴، تفسیر مطہری)

اور حضرت شعیب علیہ السلام کا قول نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ

۹۱. وَقَالَ تَعَالَى: إِنْخَبَرَا عَنْ شُعَيْبٍ "صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ".

﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَخَالِفَكُمْ إِلَيَّ مَا أَنْهَيْتُكُمْ عَنْهُ﴾

”اور میں نہیں چاہتا کہ میں خود اس کام میں تمہاری مخالفت کروں جس سے تمہیں منع کر رہا ہوں۔“ (ہود ۸۸)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں حضرت شعیب علیہ السلام کا اپنی قوم سے خطاب نقل فرمایا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی قوم کے لوگوں سے فرمایا کہ میں جن بری باتوں سے تم کو روکتا ہوں میری یہ خواہش نہیں کہ تم سے علیحدہ ہو کر خود ان کا ارتکاب کروں، مثلاً تمہیں تارک الدنیا بناؤں اور خود دنیا سمیٹ کر اپنے گھر میں بھر لوں۔ نہیں جو نصیحت تم کو کرتا ہوں تم سے پہلے خود اس کا پابند ہوں، تم یہ الزام مجھ پر نہیں رکھ سکتے کہ میری نصیحت کسی خود غرضی اور ہوا پرستی پر محمول ہے۔ (تفسیر عثمانی، ص ۳۰۰)

## بے عمل واعظ کی سزا

۹۸. وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ بْنِ خَارِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللہ علیہ وسلم یقول: ”یؤتی بالرجل یوم القيامة فیلقی فی النار فتدلق افتاب بطبه فیدور بها کما یدور الحمار فی الرخا فیتجمع الیہ اهل النار فیقولون: یا فلان مالک؟ ألم تک تأمر بالمعروف وتنهی عن المنکر؟ فیقول: بلی کنت امر بالمعروف ولا اتیه وانہی عن المنکر واتیه“ متفق علیہ .  
قوله: ”تدلق“ هو بالدال المهملة ومعناه تخرج: ”والافتاب“: الامعاء واحدها قتب .

(۱۹۸) حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کے دن ایک شخص کو لایا جائے گا اور اس کو جہنم میں ڈال دیا جائے گا، اس کے پیٹ کی آنتیں باہر نکل آئیں گی، وہ آنتوں کو لے کر اس طرح گھومے گا جس طرح گدھا چکی کے گرد گھومتا ہے، اہل جہنم اس کے پاس جمع ہوں گے اور اس سے کہیں گے اے فلاں تجھے کیا ہوا؟ کیا تو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر نہیں کیا کرتا تھا وہ کہے گا کہ ہاں میں نیک کاموں کی تعمین کرتا مگر خود نہ کرتا اور برائی سے روکتا در خود اس کو کرتا۔ (متفق علیہ)

تدلق کے معنی ہیں باہر نکل آئیں۔ لافتاب آنتیں، واحد قتب

**تخریج حدیث (۱۹۸):** صحیح بخاری، کتاب بدء الحق، باب صفة ایار و غیرہ صحیح مسلم کتاب ترہد،

باب عقوبة من یأمر بالمعروف ولا یمنع

**کلمات حدیث:** فتدلق، اذلق، اذلقاً، (باب افعال) کسی شے کا باہر نکل آنا۔ ذلق ذلقاً (باب نصر) ذلق الذب: دروازہ کو زور سے کھولنا۔ ذلق السیف: تلوار کا میان سے نکل پڑنا۔ فتاب جمع قتب۔ آنتیں۔

**شرح حدیث:** حدیث میں اس شخص کے لئے سخت وعید بیان فرمائی گئی جو امر بالمعروف کرے اور خود عمل نہ کرے اور نہی عن المنکر کرے اور اس سے باز نہ آئے، اسے جہنم میں پھینکا جائے گا اور اس کی آنتیں باہر نکل پڑیں گی اور وہ درد و الم سے بے قرار ہو کر اس طرح پھرے گا جیسے گدھا چکی کے گرد گھومتا ہے۔ اہل جہنم اس سے پوچھیں گے کہ تمہارا کیا حال ہے، وہ بیان کرے گا کہ میں نیکی کا حکم دیتا تھا اور خود عمل نہیں کرتا تھا اور برائی سے منع کرتا تھا اور خود باز نہیں آتا تھا۔ (فتح - ری ۱، ۲۷۶)



## باب الامر باداء الأمانة امانت ادا کرنے کا حکم

۹۲. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں:

”اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتے ہیں کہ امانتیں ان کے اہل کے سپرد کرو۔“ (النساء: ۵۸)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں اللہ سبحانہ نے ادائے امانت کا حکم فرمایا ہے کہ امانت ان کے مستحقین کو پہنچی یا کرو۔ اس کے مخاطب عام مسلمان بھی ہیں اور حکمران بھی یعنی ہر وہ شخص جو کسی بھی امانت کا امین ہے، وہ اس امانت کو اس کے مستحق تک پہنچائے، اصل یہ ہے کہ جس کے ہاتھ میں کوئی امانت ہے خواہ وہ مال ہو یا منصب یا کوئی اور چیز، اس پر لازم ہے کہ یہ امانت اس کے اہل اور مستحق کو پہنچا دے، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بہت کم ایسا ہوا کہ آپ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور یہ ارشاد نہ فرمایا کہ جس میں امانت داری نہیں اس میں ایمان نہیں اور جس میں پاس عہد نہیں اس میں ایمان نہیں۔ (معارف اقراب: ۲/ ۴۴۶)

۹۳. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ (۷۱)

نیز فرمایا:

”ہم نے آسمانوں زمین اور پہاڑوں پر بار امانت پیش کیا ان سب نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا، سب ڈر گئے اور انسان نے

اس کو اٹھ لیا، بے شک وہ ظالم ورجاں تھا۔“ (الاحزاب: ۷۱)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں امانت سے مراد جملہ احکام شریعت ہیں جن کو ماننے اور عمل کرنے کی انسان نے ذمہ داری قبول کی کہ ان کے بجا مانے پر جنت کی دائمی نعمتیں اور خلاف ورزی یا کوتاہی پر جہنم کا عذاب موعود ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ امانت ایمان و ہدایت کا وہ بیج ہے جو قلوب آدم میں بکھیرا گیا، اس کی نگہداشت کرنے سے شجر ایمان کی تیاری ہوتی ہے، ان پر باران رحمت کے لئے انبیاء اور رسول بھیجے اور وحی الہی کی رحمت قلوب انسانی پر نازل ہوئی، اس کی جانب حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے کہ ”الامانة سالت عن السماء في حذر قلبها - الرحمان ثم عمدوا من لقرا“ یہ امانت وہی حق ہدایت ہے جو اللہ کی طرف سے قلوب رجس میں نشین کیا گیا پھر علوم قرآن و سنت کی بارش ہوئی، جس سے اگر پوری صرح فائدہ اٹھایا جائے تو شجر ایمان بڑھے اور پھلے اور پھولے اور پھر آدمی اس کے ثمرہ شیریں سے لذت اندوز ہو اور اگر غفلت برتی و کوتاہی اٹھائی تو سر اسر نقصان ہی



نقصان ہے۔

زمین و آسمان اور پہاڑوں میں کس میں استعداد تھی کہ اس مانتِ عظیمہ کے بارگشاہت، یہ انسان ہی کا حصہ ہو سکتا تھا جس کے پاس زمین قابلِ موجودگی اور انبیاء اور رسولوں کی تعینات نے اس کی آبیاری کرنی تھی اس نے اسی نے اس بارگشاہت کو اٹھایا مگر نوبہ انسانی کی اکثریت ظلم و جھوٹ ثابت ہوئی کہ امانت کا حق دانہ کر کے خسارے میں مبتلا ہو گئی۔ (تفسیر عثمانی، معارف فخر - ۷/ ۲۴۶)

## منافق کی علامتیں

۱۹۹۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِيَ خَانَ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَفِيهِ رِوَايَةٌ: "وَأَنَّ ضَامَّ وَصَلَى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ".

(۱۹۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ منافق کی تین علامتیں ہیں، جب بات کرے تو جھوٹ بولے، وعدہ کرے تو وعدہ خدنی کرے اور اس کے پاس مانت رکھائی جائے تو خیانت کرے۔ (متفق علیہ) ایک روایت میں ہے کہ اگرچہ روزہ رکھے نماز پڑھے اور اپنے آپ کو مسلم سمجھے۔

**تخریج حدیث (۱۹۹):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب علامات المنافق، صحیح مسلم، کتاب الایمان،

باب - - - - -

**کلمات حدیث:** ح - خیانت کی - ح - حوا - (باب نصر) خیانت کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کے زمانے میں منافق وہ لوگ تھے جو دین میں کفر چھپے رکھتے تھے اور لوگوں کے سامنے اسلام ظاہر کرتے تھے، اس پر قرآن کریم نے ان کی سخت مزا بیان فرمائی ہے، کہ منافقین جہنم کے سب سے نیچے درجے میں ہوں گے۔

حدیث مبارک میں غفاق کی تین علامتیں بیان کی گئی ہیں، بعض احادیث میں چار علامتیں بیان فرمائی گئی ہیں، مقصود یہ ہے کہ یہ منافقوں کی خصوصیتیں ہیں اور جس میں یہ عادت پائی جائے گی تو گویا اس میں منافقوں کی یہ عادت ہیں، اور اگر کسی میں ایک عادت ہے تو گویا ایک عادت ہے یہاں تک کہ وہ اس ایک عادت کو بھی ترک کر دے۔ (فتح الباری - ۱/ ۲۵۶)

## امانت داری کا ختم ہونا علاماتِ قیامت ہے

۲۰۰۔ وَعَنْ خُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ: حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَذَرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمُوا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رُفْعِ الْأَمَانَةِ فَقَالَ: "يَنَامُ الرَّحْلُ النَّوْمَةَ

فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيُظِلُّ أَثَرَهَا مِثْلَ الْوُكْتِ ثُمَّ يَنَامُ النَّوْمَةَ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيُظِلُّ أَثَرَهَا مِثْلَ  
أَثَرِ الْمَجْلِ كَجَمْرِ دُخْرَجَتِهِ عَلَى رَجُلِكَ فَنَقِطُ فَنَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدُخِرَ حَتَّى  
عَلَى رَجُلِهِ "فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ فَلَا يَكَادُ أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ حَتَّى يَقَالَ إِنَّ فِي بَنِي فُلَانٍ رَحْلًا  
أَمِينًا، حَتَّى يَقَالَ لِلرَّحْلِ مَا أَجْلَدُهُ، مَا أَظْرَفُهُ، مَا أَعْقَنُهُ، وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنَ الْإِيمَانِ.  
وَلَقَدْ أَتَى عَلَى زَمَانٍ وَمَا أَبَالَى أَيْكُمُ بَايَعْتُ، لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا لِيرُدَّنَّهُ، عَلَى دِينِهِ، وَلَئِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا أَوْ  
يَهُودِيًّا لِيرُدَّنَّهُ، عَلَى سَاعِيهِ. وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: "جَذَرٌ" بَفَتْحِ الْجِيمِ وَاسْكَانِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَهُوَ أَصْلُ السَّيِّءِ وَ "الْوُكْتُ" بِالتَّاءِ الْمُشْتَاةِ  
مِنْ فَوْقِ: الْأَثَرِ الْيَسِيرِ "وَالْمَجْلُ" بِفَتْحِ الْمِيمِ وَاسْكَانِ الْجِيمِ وَهُوَ تَنْقِطُ فِي الْيَدِ وَنَحْوَهَا مِنْ أَثَرِ  
عَمَلٍ وَغَيْرِهِ "قَوْلُهُ": "مُنْتَبِرًا" مُرْتَبِعًا: قَوْلُهُ "سَاعِيهِ" الْوَالِي عَلَيْهِ.

(۲۰۰) حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے دو باتیں  
بیون فرمائیں ایک کو میں نے دیکھ لیا اور دوسری کا منتظر ہوں، آپ ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ امانت لوگوں کے دلوں کی تہ میں اتاری گئی  
پھر قرآن نازل ہوا اور قرآن سے علم حاصل کیا اور سنت سے علم سیکھا پھر آپ ﷺ نے ہمیں امانت کے اٹھائے جانے کے بارے میں  
بتایا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ آدمی نیند سے بیدار ہوگا تو امانت اس کے دل سے چھن گئی ہوگی اور اس کا معصوم سا اثر باقی رہ گیا ہوگا پھر  
سوکر بیدار ہوگا تو اس کے دل سے باقی امانت بھی جاتی رہے گی اور ابلہ کے مانند اثر باقی رہ جائے گا جیسے آگ کی چنگاری کو پاؤں  
پر پڑھکا دے اس سے چھالا نمودار ہو جائے اور وہ ابھرا ہوا نخر آئے مگر اس میں کچھ نہ ہو، پھر آپ ﷺ نے ایک کنکراٹھ کراپنے پاؤں پر  
لڑھکایا، اس کے بعد یہ حالت ہو جائے گی کہ لوگ خرید و فروخت کریں گے لیکن ایسا کوئی نہ ہوگا جو امانت ادا کرے یہاں تک کہا جائے گا  
کہ فلاں قبیلے میں ایک امانت دار موجود ہے، کہا جائے گا کہ فلاں شخص کتنا طاقتور بہ تدبیر اور ہوشیار ہے جبکہ اس کے دل میں رائی کے  
دانے کے برابر بھی ایمان نہ ہوگا۔ مجھ پر ایسا وقت بھی آیا ہے کہ مجھے پرواہ نہیں ہوتی تھی کہ میں نے تم میں سے کس سے معاملہ کیا اس سے  
کہ اگر وہ مسلمان ہے تو اس کا دین میرا حق مجھے تو نادم ہے گا اور اگر نصرانی یا یہودی ہے تو اس کا حکم اس سے میرا حق دلوادے گا لیکن حج  
میں تم میں سے کسی سے معاملہ نہیں کرتا مگر فلاں فلاں سے۔ (متفق علیہ)

حذر: کے معنی اصل شے کے ہیں۔ وکنت: کے معنی ہیں معمولی سا اثر۔ محل: چھالہ جو ہاتھ میں پڑ جائے کام وغیرہ کے  
ثرے۔ مُنْتَبِرٌ: کے معنی ہیں ابھرا ہوا۔ ساعیہ: یعنی اس پر حاکم۔

تخریج حدیث (۲۰۰): صحیح البخاری، کتاب الرفاق، باب رفع الامانة والايمان، صحيح مسلم، کتاب

الايمان، باب رفع الامانة

کلمات حدیث: وکنت: تھوڑا سا اثر، معمولی سی سیاهی، کوئی رنگ جو پہلے رنگ سے مختلف ہو، محسوس ہونے میں کام کرنے سے گٹھے

پڑ جانا، کھاڑی وغیرہ کے استعمال سے ہتھیلی میں چھالا پڑ جانا۔ ذخرجتہ: تو نے لڑھکایا۔ ذخرج: لڑھکانا۔ ندحرج: ٹڑھکانا۔ مبط: غصہ مبطاً (باب سبع) ہاتھ میں آبلہ پڑنا۔

**شرح حدیث:** اس حدیث کی شرح میں قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ امانت سے مرد وہ عہد ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں سے لیا اور وہ احکام ہیں جن کی تعمیل کا مکلف بنایا، واحدی کہتے ہیں کہ اس حدیث میں امانت سے مراد وہی امانت ہے جس کا ذکر قرآن کریم میں ہوا ہے ﴿إِنَّا عَرَصْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا﴾ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ امانت سے مراد فرائض دو جہات ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں پر فرض کئے ہیں۔ حسن نے فرمایا چوہا دین ہی امانت ہے، جو العالیہ نے فرمایا کہ اوامر و نواہی امانتیں ہیں، اور مقدس نے کہا کہ اللہ کی اطاعت امانت ہے۔

اللہ تعالیٰ نے نور امانت لوگوں کے دلوں میں پیوست فرمادیا، اسی کی روشنی میں وہ اللہ کے بتائے ہوئے راستے پر چلتے ہیں اور اس کے احکام پر عمل کرتے ہیں، اگر لوگ نعمت ایمان کی ناقدری کریں گے، دنیا کی محبت میں پڑ جائیں گے اور معاصی کا ارتکاب کرنے لگیں گے تو رفتہ رفتہ دلوں سے امانت بھی نٹتی جائے گی، کہیں کوئی دل میں ذرا سا نکتہ سا رہ جائے گا، حالت یہ ہو جائے گی کہ بطور تعجب کہا جانے لگے گا کہ فلاں قبیہ میں ایک شخص امانت دار ہے، اور یہ حالت ہو جائے گی کہ دمی کی قوت و شوکت اس کی ہنرمندی اور چالاکی اور اس کی باتدبیری کا ذکر ہوگا لیکن اس کے دس میں رٹی کے برابر بھی ایمان نہ ہوگا۔

(فتح ساری: ۳۸۸/۱، مصاہر حق جدید: ۹۰۱، ۴، صحیح مسلم شرح الشوری: ۲: ۱۴۵)

\*\*\*\*\*

### رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا

۲۰۱. وَعَنْ حُدَيْفَةَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تَزُولَ لَهُمُ الْجَنَّةُ فَيَأْتُونَ أَدَمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ يَا أَبَانَا اسْتَفْتَحْ لَنَا الْجَنَّةَ. فَيَقُولُ: وَهَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ، اذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ قَالَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءَ وَرَاءَ، اعْمَدُوا إِلَى مُوسَى الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكْلِيمًا. فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَرُوحِهِ. فَيَقُولُ: عِيسَى لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُومُ فَيُؤْذَنُ لَهُ وَتُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ فَيَقُومَانِ جَنَّتِي الصِّرَاطَ يَمِينًا وَشِمَالًا فَيَمُرُّ أُولَئِكَ كَالْبُرْقِ قُلْتُ: يَا أَبَى وَأُمَى أَيُّ شَيْءٍ كَمَرِ الْبُرْقِ؟ قَالَ: أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ثُمَّ كَمَرِ الرِّيحِ ثُمَّ كَمَرِ الطَّيْرِ وَاشَدُّ الرِّجَالِ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَنَبِيُّكُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُولُ: رَبِّ سَلِّمْ وَسَلِّمْ حَتَّى تَعْبُزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ لَا

يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا وَفِي حَاقِي الصِّرَاطِ كَلَالِبُ مُعَلَّقَةٌ مَأمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ، فَمُخْذُوشٌ نَاجٍ، وَمُكَرَّدَسٌ فِي النَّارِ“ وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ إِنَّ فَعْرَجَهُنَّ لَسَبْعُونَ خَرِيفًا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
قَوْلُهُ، ”وَرَاءَ وَرَاءَ“ هُوَ بِالْفَتْحِ فِيهِمَا وَقِيلَ بِالضَّمِّ بِلا تَنْوِينٍ وَمَعْنَاهُ : لَسْتُ بِتِلْكَ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ وَهِيَ كَلِمَةٌ تُذَكَّرُ عَلَى سَبِيلِ التَّوَاضُعِ . وَقَدْ بَسَطْتُ مَعْنَاهَا فِي شَرْحِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۲۰۱) حضرت حذیفہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ انسانوں کو اکٹھا فرمائیں گے، اہل ایمان کھڑے ہوں گے تو جنت ان کے قریب کر دی جائے گی۔ حضرت آدم علیہ السلام کی خدمت میں آئیں گے اور عرض کریں گے اے ہمارے باپ! ہمارے لئے جنت کے دروازے کھولائیے وہ جواب دیں گے کہ تمہارے باپ کی خطابی نے تو تمہیں جنت سے نکالا تھا، سو میں اس کا اہل نہیں ہوں، میرے فرزند ابراہیم خلیل اللہ کے پاس جاؤ۔ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس پہنچیں گے، حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی کہیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں ہوں، تم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، ان سے اللہ نے کلام فرمایا ہے، وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے، وہ بھی کہیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں ہوں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ وہ اللہ کا کلمہ اور اس کی روح ہیں، وہ کہیں گے کہ میں اس کا اہل نہیں ہوں، اب محمد ﷺ کے پاس آئیں گے، آپ ﷺ بارگاہ الہی میں کھڑے ہوں گے، آپ ﷺ کو اجازت عطا فرمائی جائے گی، امانت اور رحم کو بھیجی جائے گا وہ پل صراط کے دائیں اور بائیں کھڑے ہو جائیں گے، اس وقت تم سے پہلا گروہ پل صراط سے بچنے کی مانند گزرے گا، راوی کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی کہ آپ ﷺ پر میرے ماں باپ قربان! بچنے کی مانند گزرنے کا کیا مطلب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے بچنے کو نہیں دیکھا کتنی سرعت سے لمحہ بھر میں جا کر پلٹ آتی ہے، پھر کچھ لوگ ہوا کی طرح گزریں گے پھر کچھ پرندوں کی طرح اور کچھ لوگ لوگوں کے تیز دوڑنے کی طرح گزریں گے، ہر ایک کا گزرا اپنے اعمال کے حساب سے ہوگا اور تمہارے پیغمبر ﷺ پل صراط پر کھڑے ہوں گے اور دعا کرتے ہوں گے، اے رب سلامتی عطا فرما! اے رب سلامتی عطا فرما، یہاں تک کہ بندوں کے اعمال جز آجائیں گے، ایسے لوگ بھی آئیں گے جو پاؤں سے چلنے کی بھی سکت نہ رکھتے ہوں گے اور گھٹ گھٹ کر چل رہے ہوں گے، اور پل صراط کے دونوں کناروں پر سکنے والے ہوں گے وہ ان کو پکڑ لیں گے جن کو پکڑنے کا حکم ہوگا کچھ مخدوش ہو جائیں گے لیکن نجات پا جائیں گے اور کچھ اوپر تلے جہنم میں لڑھک جائیں گے اور قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی جان ہے کہ جہنم کی گہرائی ستر سال کی مسافت کے برابر ہے۔ (مسلم)

وراء، وراء کے معنی ہیں کہ میں اس مقام بند کا اہل نہیں اور یہ کلمہ ازراہ تواضع کہا جاتا ہے اور میں نے اس کے معنی مسلم کی شرح میں تفصیل سے بیان کئے ہیں۔

تخریج حدیث (۲۰۱): صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب ادسی اهل الجنة مرة فيها .

کلمات حدیث: تُرِلْتُ : قریب کر دی جائیگی۔ رُلْتُ، زُلْتُ (باب نصر) قریب کرنا۔ رَحُفٌ، رَحُفٌ رَحْمًا، (باب فتح)



وَقَفَ الرَّبِيرُ يَوْمَ الْجَمَلِ دُعَانِي فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ : يَا بَنِيَّ إِنَّهُ لَا يَقْتُلُ الْيَوْمَ إِلَّا ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا  
وَأَبِي لَا أَرَانِي إِلَّا سَاقِلَ الْيَوْمَ مَظْلُومًا وَإِنْ مِنْ أَكْبَرِ هَمِّي لَدَيْهِ افْتَرَمِي دِينًا يَبْقَى مِنْ مَالِنَا شَيْئًا ؟ ثُمَّ  
قَالَ يَا بَنِيَّ بَعْ مَالِنَا وَأَقْضِ ذَنْبِي ، وَأَوْصِرْ بِالْثُلُثِ وَتَلْتَهُ لِبْنِيهِ ، يَعْنِي لِبْنِي عِنْدَ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيرِ ثُلُثُ الثُلُثِ :  
قَالَ : فَإِنْ فَضَلَ مِنْ مَالِنَا بَعْدَ قَضَاءِ الذَّنْبِ شَيْءٌ فَتَلْتَهُ لِبَيْكَ قَالَ هِشَامٌ : وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ قَدْ  
وَأَزَى بَعْضُ بَنِي الرَّبِيرِ خُبَيْبٌ وَعَبَادٌ وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَةُ بَيْنٍ وَتِسْعُ بَنَاتٍ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : فَحَجَل  
يُوصِنِي بَدْنِيهِ وَيَقُولُ . يَا بَنِيَّ أَنْ عَجَزْتَ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعْنِ عَلَيْهِ بِمَوْلَايَ . قَالَ : فَوَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ مَا  
أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ يَا أَبَتِ مَنْ مَوْلَاكَ ؟ قَالَ : اللَّهُ : قَالَ : فَوَاللَّهِ مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةٍ مِنْ ذَنْبِهِ إِلَّا قُلْتُ يَا  
مَوْلَى الرَّبِيرِ أَقْضِ عَنْهُ ذَنْبَهُ فَيَقْضِيَهُ قَالَ : فَقَتَلَ الرَّبِيرُ وَلَمْ يَدَعْ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا إِلَّا أَرْضَيْتُ مِنْهَا  
الْعَايَةَ وَاحِدَى عَشْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ وَدَارَيْنِ بِالْبَصْرَةِ وَدَارًا بِالْكُوفَةِ وَدَارًا بِمِصْرَ . قَالَ : وَأَمَّا كَانَ  
ذَنْبُهُ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَأْتِيهِ بِالْمَالِ فَيَسْتَوْدِعُهُ إِيَّاهُ فَيَقُولُ الرَّبِيرُ : لَا وَلَكِنْ هُوَ سَلَفٌ ،  
أَتَى أَخَشَى عَلَيْهِ الصَّبِيغَةَ وَمَا وَلِيَ أَمَارَةً قَطُّ وَلَا جَنَابَةً وَلَا خَرَجًا وَلَا شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوٍ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَغُثَمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ :  
فَحَسِبْتُ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الذَّنْبِ فَوَجَدْتُهُ الْفَى الْفَى وَمِائَتَى أَلْفٍ ! فَلَقِي حَكِيمَ بْنَ جِرَامٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
الرَّبِيرِ فَقَالَ . يَا ابْنَ أَخِي كَمْ عَلَى أَحَبِّ مِنْ الذَّنْبِ ؟ فَكَتَمْتُهُ وَقُلْتُ : مِائَةَ أَلْفٍ : فَقَالَ حَكِيمٌ : وَاللَّهِ مَا  
أَرَى أَمْوَالَكُمْ تَسْعُ هَيْدَةً . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : أَرَأَيْتَ أَنْ كَانَتْ الْفَى أَلْفٌ ؟ وَمِائَتَى أَلْفٍ ؟ قَالَ : مَا أَرَأَيْتَ  
تُطِيقُونَ هَذَا فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِأَبِي . قَالَ : وَكَانَ الرَّبِيرُ قَدْ اشْتَرَى الْعَايَةَ بِسَبْعِينَ  
وَمِائَةَ أَلْفٍ فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِالْأَلْفِ وَتِسْعَمِائَةِ أَلْفٍ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ : مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيرِ شَيْءٌ  
فَلْيُؤَايِسْنَا بِالْعَايَةِ ، فَأَتَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ وَكَانَ لَهُ عَلَى الرَّبِيرِ أَرْبَعُ مِائَةِ أَلْفٍ . فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ : أَنْ شِئْتُمْ  
تَرَكْتُمُوهَا لَكُمْ ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ، قَالَ : فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تَتَوَجَّرُونَ أَنْ أَحْرَقْتُمْ ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَا ،  
قَالَ : فَأَقْطَعُوا إِلَيَّ قِطْعَةً ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : لَكَ مِنْ هَهُنَا إِلَى هَهُنَا . فَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ مِنْهَا فَقَضَى عَنْهُ ذَنْبَهُ  
وَأَوْفَاهُ وَبَقِيَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ أَصْهُمٍ وَنِصْفٌ ، فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عُمَرُ وَابْنُ عُثْمَانَ وَالْمُنْدَرُ بْنُ الرَّبِيرِ  
وَابْنُ زُمْعَةَ . فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ : كَمْ قُومَتِ الْعَايَةُ ؟ قَالَ : كُلُّ سَهْمٍ بِمِائَةِ أَلْفٍ قَالَ : كَمْ بَقِيَ مِنْهَا ؟ قَالَ  
أَرْبَعَةُ أَصْهُمٍ وَنِصْفٌ فَقَالَ الْمُنْدَرُ بْنُ الرَّبِيرِ : قَدْ أَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ  
عُثْمَانَ : قَدْ أَخَذْتُ مِنْهَا سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ ، وَقَالَ ابْنُ زُمْعَةَ : قَدْ أَخَذْتُ سَهْمًا بِمِائَةِ أَلْفٍ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ :  
كَمْ بَقِيَ مِنْهَا ؟ قَالَ : سَهْمٌ وَنِصْفٌ سَهْمٍ قَالَ : قَدْ أَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ وَمِائَةِ أَلْفٍ قَالَ : وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

جَعَفَرُ نَصِيْبُهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّ مِائَةِ اَلْفٍ فَلَمَّا فَرَّغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنٍ قَالَ بَوَا الزُّبَيْرُ : اُقْسِمُ بَيْنَا مِيْرًا اَنَا وَاللّٰهُ لَا اُقْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتّٰى اُنَادِيْ بِالْمَوْسِمِ اَرْبَعُ سِنِيْنَ اَلَا مَنْ كَانَ لَهُ عَنِ الزُّبَيْرِ دَيْنٌ فَلْيَاْتِنَا فَلَنَقْضِهٖ فَجَعَلَ كُلُّ سَنَةٍ يُنَادِيْ فِي الْمَوْسِمِ فَلَمَّا مَضَى اَرْبَعُ سِنِيْنَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ وَدَفَعَ الثُّلُثَ وَكَانَ لِلزُّبَيْرِ اَرْبَعُ نِسْوَةٍ فَاصَابَ كُلُّ امْرَاَةٍ اَلْفُ اَلْفٍ وَمِائَتَا اَلْفٍ، فَجَمِعَ مَا لِهٖ خُمُسُوْنَ اَلْفِ اَلْفٍ وَمِائَتَا اَلْفٍ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۲۰۲) حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت زبیر جنگ جمل میں ہڑے تھے آپ نے مجھے ہدایہ تو میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہو گیا فرمایا، کہ اے میرے بیٹے! آج جو قتل ہوگا وہ یا ظالم ہوگا یا مظلوم اور میں محسوس کر رہا ہوں کہ آج میں مظلوم قتل ہو جاؤں گا، مجھے اپنے قرض کی فکر ہے، تہہ ریزی رائے میں قرض کی ادائیگی کے بعد ہمارے مال میں کچھ بچ جائے گا، پھر کہا کہ اے میرے بیٹے ہمارا سارا سامان فروخت کر دو اور میرا قرض ادا کر دو، اور انہوں نے ایک تہائی کی وصیت کی اور تہائی کے تہائی اپنے پوتوں یعنی عبداللہ بن الزبیر کے بیٹوں کو دینے کے لئے کہا، اور کہا کہ اگر قرض کے بعد ہمارے مال میں سے کچھ بچ جائے تو وہ تیرے بیٹوں کا ہے۔

ہشام کا بیان ہے کہ عبداللہ کے بعض بیٹے زبیر کے بعض بیٹوں یعنی ضعیف اور عبد کے برابر تھے اور اس وقت زبیر کے نو لڑکے اور نو لڑکیاں تھیں۔

عبداللہ کہتے ہیں کہ میرے باپ مجھے بار بار اپنے قرض کے بارے میں تاکید کرتے رہے اور کہنے لگے اے میرے بیٹے، اگر تم اس قرض کی ادائیگی سے قاصر رہو تو میرے مومن سے مدد طلب کرنا، میں سوچ میں پڑ گیا کہ کیا مرد ہے یہاں تک کہ میں نے کہا کہ ابا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مولیٰ کون ہے؟ کہنے لگا، اللہ! اس کے بعد ان کے قرض کی ادائیگی میں مجھے کچھ مشکل پیش آئی تو میں نے کہا کہ اے زبیر کے مولیٰ! زبیر کا قرض ادا کر دیجئے اور اللہ کے حکم سے ادا ہو جاتا تھا۔

غرض حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید ہو گئے اور کوئی دینار و درہم نہ چھوڑے ابستہ دو طرح کی زمینیں تھیں ایک نہ بہ میں تھی، اس کے علاوہ مدینہ منورہ میں گیارہ گھر، بصرہ میں دو گھر، ایک گھر کوفہ میں اور ایک گھر مصر میں۔ اس قرض کی صورت یہ ہوئی تھی کہ اگر کوئی شخص ان کے پاس مال لے کر آتا کہ ان کے پاس امانت رکھوائے تو زبیر کہتے کہ یہ مال امانت نہیں بلکہ میرے ذمہ تیرا قرض ہے کیوں کہ مجھے ذر ہے کہ کہیں ضائع نہ ہو جائے، زبیر نہ کہیں حاکم رہے اور نہ کبھی ٹیکس یا خراج کی وصولی پر، مگر وہ اس طرح کی اور کوئی ذمہ داری قبول کی، وہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ غزوات میں شرکت کیا کرتے تھے۔

عبداللہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کے قرض کا حساب کیا تو وہ بائیس لاکھ نکلا، حکیم بن حزام عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملے اور پوچھا: بھتیجے میرے بھائی پر کتنا قرض ہے؟ میں نے ان سے چھپایا اور ایک لاکھ کہہ دیا، اس پر حکیم نے کہا کہ میری نہیں خیال کہ تمہارے

۱۰۔ یہ قرض پورا ہو جائے گا، میں نے کہا کہ اگر بائیس لاکھ ہو تو آپ کیا کہیں گے؟ کہنے لگے یہ تو تمہاری طاقت سے باہر ہے اگر تم عاجز ہو تو مجھ سے مدد لے لینا۔

حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے غابہ کی زمین ایک لاکھ ستر ہزار میں خریدی تھی جسے عبداللہ نے سولہ لاکھ میں فروخت کیا پھر اعلان کیا کہ جس کا زبیر پر قرض ہو وہ غابہ میں آکر ہم سے لے لے، عبداللہ بن جعفر آئے ان کے حضرت زبیر پر چار لاکھ تھے، انہوں نے کہا کہ اگر تم کہو تو میں یہ قرض تمہیں معاف کر دوں، عبداللہ نے انکار کیا، تو انہوں نے کہا کہ اگر تم چاہو تو اس کو موخر کر دوں اور بعد میں دیدو، عبداللہ نے کہا کہ نہیں، اس پر حضرت عبداللہ بن جعفر نے کہا کہ پھر مجھے زمین کا قطعہ الگ کر دو، عبداللہ نے کہا کہ یہاں سے یہاں تک آپ کا قطعہ ہے، اس طرح عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زمین بیچ کر لوگوں کا قرض ادا کیا اور اس میں سے ساڑھے چار حصے بچے رہے۔

اسی عرصے میں وہ ایک مرتبہ جناب امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے وہاں ان کے پاس عمرو بن عثمان، منذر بن زبیر اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم بھی بیٹھے ہوئے تھے، امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے پوچھا کہ غابہ کی زمین کی تم نے کیا قیمت مقرر کی؟ انہوں نے بتایا کہ ہر حصہ ایک لاکھ کا ہے، انہوں نے پوچھا اب کتنے حصے رہ گئے؟ بتایا ساڑھے چار، اس پر منذر بن زبیر نے کہا کہ ایک لاکھ کا ایک حصہ میں نے لیا، عمرو بن عثمان نے کہا کہ ایک حصہ ایک لاکھ کا میں نے لیا اور ابن زبیر نے کہا کہ ایک لاکھ کا ایک حصہ میں نے لیا، اس پر حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بولے کہ اب کتنی باقی رہی، بتایا کہ ڈیڑھ، امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ وہ قطعہ ڈیڑھ لاکھ میں میں نے لیا۔

راوی کا بیان ہے کہ عبداللہ بن جعفر نے اپنا حصہ امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چھ لاکھ میں فروخت کر دیا۔

حضرت عبداللہ بن زبیر قرض کی اولنگی سے فارغ ہوئے تو حضرت زبیر کی اوداد نے کہا کہ آپ ہماری میراث ہمارے درمیان تقسیم کر دیجئے، عبداللہ بن زبیر نے کہا کہ اللہ کی قسم ابھی میں تمہارے درمیان تقسیم نہ کروں گا جب تک میں چار سال تک موسم حج میں یہ اعلان نہ کر اؤں کہ جس کا زبیر کے ذمہ قرض ہو وہ ہم سے آکر لے لے، ہم ادا کر دیں گے۔ غرض وہ ہر سال حج کے موسم میں منادی کراتے رہے۔ جب چار سال گزر گئے تو ان کے درمیان ترکہ کی تقسیم کی اور تہائی حصہ دیدیا۔

حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی چار بیویاں تھیں، ہر ایک کے حصے میں بارہ بارہ لاکھ آئے، آپ کی کل میراث پانچ کروڑ دو لاکھ تھی۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۰۲):**

صحیح البخاری، کتاب فرض الخمس، باب ركة الغاری فی ماله .

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ۱۰ھ میں پیدا ہوئے اور آپ مدینہ منورہ ہجرت کے بعد مہاجرین کے یہاں سب سے پہلے پیدا ہوئے تھے، حضور کریم ﷺ نے کھجور چبا کر آپ کے منہ میں رکھی تھی، جنگ یرموک میں شرکت کی، آپ سے ”۳۳“ احادیث مروی ہیں جن میں سے دو متفق علیہ ہیں۔ ۱۰ھ میں شہادت پائی۔ (الاصابة فی تمییز الصحابة)

**کلمات حدیث:** الحَبْ : پہلو، طرف، جانب، جمع حُبوب، واجباب . ذین : قرض، ہرمالی واجب خواہ بصورت قرض ہو یا۔



کسی اور وجہ سے لازم آیا ہو، جمع دیوں

**شرح حدیث:** حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ بڑے جلیل القدر صحابی تھے، بہت بہادر تھے، ساری رات نمازیں پڑھتے، صد حج کرتے اور عطاء و بخشش کرتے۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے۔ فرمایا کہ میرے جسم کا کوئی عضو ایسا نہیں جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد میں زخمی نہ ہو ہو۔

واقعہ جمل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ تھے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ۳۵ھ میں مظلوم شہید ہو گئے تھے، اس وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مکہ مکرمہ میں حج کے لئے تشریف لانی ہوئی تھیں۔

واقعہ جمل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک بڑے، دنٹ پر سوار تھیں جو یعلیٰ بن امیہ نے دوسو دینار میں خرید لیا تھا، اس موقع پر حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آج خام مارا جائے گا یا مظلوم شہید ہوگا، ابن بطل کہتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں طرف مسلمان تھے اور ہر ایک فریق اپنے آپ کو حق پر سمجھتا تھا۔

غرض حضرت زبیر نے خیال کیا کہ وہ شہید ہو جائیں گے اس لئے انہوں نے اپنے صاحبزادے حضرت عبداللہ کو بلایا اور وصیت فرمائی کہ ان کے مرنے کے بعد ان کے ذمہ جو قرض ہے ادا کر دیں، اور اگر ادائیگی قرض سے کچھ بچ رہے تو اس میں سے ایک تہائی کی وصیت فرمائی اور تہائی کے تہائی کی وصیت اپنے پوتوں یعنی حضرت عبداللہ بن زبیر کے بیٹوں کے حق میں فرمائی۔

حضرت زبیر جہاد میں کثرت سے حصہ لیتے تھے جو مال غنیمت ملتا اسے بھی جہاد میں صرف کرتے۔ اور اگر کوئی ان کے پاس امانت رکھتا تو اس کو اپنے ذمے قرض بنا لیتے تھے، پھر اس کو بھی امور خیر میں صرف کر دیتے۔ اس طرح ان کے ذمہ بہت بڑا قرض ہو گیا۔

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے والد کے قرض کی ادائیگی کی سعی بلیغ فرمائی اور تمام قرض ادا کر دیا اور جن حضرات نے مدد کی پیش کش کی ان سے بھی معذرت کر لی، کیوں کہ حضرت زبیر نے فرمایا تھا کہ بیٹے اگر میرے قرض کی ادائیگی میں دشواری ہو تو میرے مولیٰ سے مدد طلب کرنا، حضرت عبداللہ نے حیران ہو کر پوچھا کون مولیٰ؟ فرمایا کہ میرا اللہ! اس پر حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت زبیر کی اس وصیت پر بھی عمل کیا اور کسی انسان کی مدد چاہنے کے بجائے اللہ سے مدد طلب کی اور تمام قرض ادا کر دیا، اور چار سال تک حج کے وقت مندی بھی کرائی کہ اگر کسی کا کوئی قرض ہے، رے باپ کے ذمہ ہے تو وہ آ کر ہم سے لے لے۔

اس حدیث سے کئی مسائل مستنبط ہوتے ہیں، ایک یہ کہ جنگ وغیرہ جیسے کوئی بڑا معاملہ درپیش ہو تو وصیت کرنا مستحب ہے، دوسرے یہ کہ وصی تقسیم میراث کو اس وقت تک مؤخر کر سکتا ہے جب تک یہ اطمینان ہو جائے کہ کوئی قرض خواہ باقی نہیں رہا اور سب کا قرض ادا کیا جا چکا ہے، ترکہ کی تقسیم سے پہلے میت کے قرض کی ادائیگی ضروری ہے، متفقین اور مدفین اور اداے قرض کے بعد میراث تقسیم ہوتی ہے اور کسی طرح مرنے والے کی وصیت پر بھی تقسیم میراث سے قبل عمل کیا جاتا ہے، بہر حال قرض کی ادائیگی تقسیم میراث سے قبل لازمی ہے۔

تیسرے یہ کہ پوتوں کے حق میں وصیت کی جا سکتی ہے اگر ان کے آباء ان کے صاحب بن رہے ہوں۔

الذات (۲۶)

## باب تحریم الظلم والأمر برد المظالم ظلم کی تحریم اور رد مظالم

۹۴. قال الله تعالى:

﴿ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطْعَمُ ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ

”اور ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی شفیع جس کی بات قبول کی جائے۔“ (المومن: ۱۸)

۹۵. وقال تعالى:

﴿ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴾

اور فرمایا

”اور ظالموں کا کوئی بھی مددگار نہیں ہوگا۔“ (الحج: ۷۱)

واما الأحاديث فمبها حديث أبي ذر رضي الله عنه المتقدم في آخر باب المصاحدة

**تفسیری نکات:** اللہ تعالیٰ نے انہوں پر مقرر فرمایا ہے کہ وہ دوسرے انسان پر کسی طرح کا ظلم یا کوئی زیادتی کریں، ظلم کا بڑے بڑا درجہ اور سب سے بڑا ظلم شرک ہے، چنانچہ فرمایا ﴿بَكَ الشِّرْكَ لَظْمٌ عَظِيمٌ﴾ (شرک بہت بڑا ظلم ہے) غرض ظلم کی کوئی قسم ہو کسی طرح کی بھی زیادتی ہو روز قیامت ظلم کا نہ کوئی دوست ہوگا، اور نہ کسی کو جزا ہوگی کہ اس کی شفاعت کر سکے، ان کا کوئی مددگار نہیں ہوگا اور نہ کوئی ایسا ہوگا کہ ان کے فعل پر کوئی دلیل پیش کر سکے، یا عذاب انہیں کسی طرح عذاب سے بچ سکے۔

(معارف القرآن، تفسیر عثمانی)

## ظلم قیامت کے دن اندھیرے کی شکل میں ہوگا

۲۰۳. الاول وعن جابر رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال " اتقوا الظلم

فإن الظلم ظلماث يوم القيامة، واتقوا الشح فإن الشح أهلك من كان قبلكم حملهم على أن يسفكوا دما نهم واستحلوا محارمهم. " رواه مسلم.

(۲۰۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ ظلم سے بچو کہ ظلم روز قیامت کی تاریکیاں ہیں

ورنجل سے بچو اس لئے کہ نجل نے تم سے پہلے لوگوں کو ہدک کر دیا، نجل نے ہی انہیں خون بہانے اور حرمت کو پامال کرنے پر آمادہ کیا۔

(مسند)

صحیح مسلم، کتاب نساء، تحریم نساء

تخریج حدیث (۲۰۳):

کلمات حدیث: شح، نخل، شح، شح (باب نساء) حرص و لالچ کرنا۔ سمگو، خون بہانا۔ سمع، سمک (باب ضرب) خون بہانا۔

شرح حدیث: ظلم ایک ایسی عظیم برائی ہے جو روز قیامت انسان کو تاریکیوں میں لپیٹ لے گی اور اسے کوئی راستہ بچھائی نہیں دے گا جبکہ اہل ایمان کے سامنے ان کا نور ایمان روشن ہوگا ورنہ انہیں لے کر چھپے گا، دراصل ظلم ظلمت قلب سے پیدا ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ سخت دل و صریح روئے سے بھٹکے ہوئے لوگ ہی ظالم ہوتے ہیں اور جن کے دل نور ایمان سے منور ہوتے ہیں تو وہ ظلم کے پاس سے بھی نہیں گزرتے۔

نخل کے ساتھ حرص اور طمع بھی جمع ہو تو وہ شح کہلاتا ہے، شح انسان کو دنیا میں بھی تباہ و برباد کرتا ہے اور اس کی آخرت کی بربادی تو اور بھی یقینی ہے۔ (روضہ المتقین ۱: ۲۴۰)

## سینک والی بکری سے بھی ظلم کا بدلہ لیا جائے گا

۲۰۴۔ الثانی وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَنُؤْذَنَ الْحَقُّوْقَ إِلَى أَهْلِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاةِ الْحُلْحَاءِ مِنَ الشَّاةِ الْقُرْنَاءِ" رواه مُسْلِمٌ.

(۲۰۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت کے تمام حقوق ضرور اہل حقوق کو مل کر رہیں گے حتیٰ کہ بے سینک والی بکری کو سینک والی بکری سے قصاص دیا جائے گا۔ (مسلم)

صحیح مسلم، کتاب نساء، تحریم نساء

تخریج حدیث (۲۰۴):

کلمات حدیث: حناء، بغیر سینگوں کی بکری، جسے حناء بھی کہتے ہیں۔ قرناء: سینک والی بکری۔

شرح حدیث: رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم ضرور حقوق اہل حقوق کے حوالے کرو، تمہارے ذمہ کسی کا کوئی حق نہ رہے کیوں کہ روز قیامت تمام حقوق العباد کا بدلہ چکانا ہوگا، ہر انسان کو اس کا حق دلایا جائے گا، حتیٰ کہ بے سینک بکری کو سینک والی بکری سے بدلہ دیا جائے گا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم ہو کہ روز قیامت جانوروں کے درمیان بھی اسی طرح عدل و انصاف کرایا جائیگا جس طرح انسانوں کے درمیان انصاف ہوگا۔ (دنس لمصاحب، ۱: ۳۸۸، روضہ المتقین، ۱: ۳۶۰)

## دجال کی نشانیاں

۲۰۵۔ الثالث وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: "كُنَّا نَتَخَدَّثُ عَنْ حَبِجَةِ الْوُدَاعِ وَالنَّبِيِّ صَلَّى

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهَرْنَا لَا نَذَرِي مَا حَجَّةُ الْوُدَّاعِ حَتَّى حَمِدَ اللّٰهُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَتْنِي عَلَيْهِ ثُمَّ ذَكَرَ الْمَسِيْحَ الدَّجَالَ فَاطْنَبَ فِي ذِكْرِهِ، وَقَالَ: "مَا بَعَثَ اللّٰهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَهُ أُمَّتَهُ:  
أَنْذَرَهُ نُوحٌ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ، وَإِنَّهُ إِنْ يَخْرُجْ فِيكُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَيْسَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ أَنْ  
زَيْكُم لَيْسَ بِأَعْوَرُ وَإِنَّهُ أَغْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى كَانَ عَيْنَهُ عَيْنَ طَافِيَةٍ. إِلَّا أَنَّ اللّٰهُ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ دِمَائَكُمْ  
وَأَمْوَالَكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟" قَالُوا: نَعَمْ قَالَ:  
"اللّٰهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثًا" وَيْلَكُمْ أَوْ يَحْكُمُ أَنْظَرُوا: لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ، بَعْضُكُمْ رِقَابَ  
بَعْضٍ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَرَوَى مُسْلِمٌ بَعْضُهُ.

(۲۰۵) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے بارے میں بات کر رہے تھے  
اور رسول کریم ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے اور ہمیں معلوم نہیں تھا کہ حجۃ الوداع کیا ہے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی  
حمد و ثناء کی پھر آپ ﷺ نے مسیح و جال کا ذکر کیا اور خوب تفصیل سے ذکر کیا، اور فرمایا کہ اللہ نے جو نبی مبعوث فرمایا ہے اس نے اپنی  
امت کو فتنہ و جال سے ڈرایا ہے، چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام نے بھی ڈرایا اور ان کے بعد آنے والے انبیاء نے بھی ڈرایا، اگر وہ  
تمہارے درمیان نکل آیا تو تمہارے اوپر اس کا حال مخفی نہیں رہے گا اور نہ وہ تمہارے اوپر مخفی رہے گا کیوں کہ تمہارا رب کا نام نہیں ہے اور وہ  
دائیں آنکھ سے کاٹا ہوگا، اس کی آنکھ ایسی ہوگی جیسے ابھرا ہوا انگور، اللہ نے تمہارے اوپر تمہارے جان و مال حرام کر دیئے ہیں جیسے  
تمہارے اس دن کی حرمت تمہارے اس شہر میں، تمہارے اس مہینے میں، کیا میں نے تمہیں یہ بات پہنچا دی؟ صحابہ نے عرض کی جی ہاں!  
آپ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! تو گواہ ہو جا، تین دفعہ فرمایا، تم ہلاک ہو یا تمہارے اوپر افسوس، دیکھو میرے بعد کافر ہو کر ایک دوسرے کی  
گردنیں نہ مارنا۔ (بخاری، کچھ حصہ اس کا مسم نے روایت کیا ہے)

**خریج حدیث (۲۰۵):** صحیح بخاری، کتاب معاری، باب حجة الوداع، صحیح مسلم، کتاب الایمان،

باب لا ترجعوا عدی کھارا.

**کلمات حدیث:** أعور، کان۔ أعور عور (ببمع) کاناون، مؤنث عوراء، عسة: انگور کا دانہ، جمع أعصاب.

**شرح حدیث:** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم حجۃ الوداع کے بارے میں بات کر رہے تھے، حجة کا لفظ ج  
کے زبر اور زیر سے ہے اور دونوں طرح صحیح ہے، یہ حضور ﷺ کے اس دار فانی سے تشریف لے جانے کا سال ہے، اس لئے اسے حجۃ  
الوداع کہتے ہیں، اسے حجۃ ابلاغ اور حجۃ الاسلام بھی کہتے ہیں کہ اس حج میں اللہ کے گھر میں کوئی کافر و مشرک نہ تھا، حضرت ابن عمر رضی  
اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم صحابہ آپس میں گفتگو کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف رکھتے تھے، ہمیں یہ نہیں معلوم تھا  
کہ اسے حجۃ الوداع کیوں کہتے ہیں، یعنی صحابہ کرام کو علم نہیں تھا کہ ودااع سے مراد خود رسول کریم ﷺ کا دنیا سے تشریف لے جانا ہے،  
جب آپ رحلت فرما گئے تب علم ہو کہ یہ دراصل آپ ﷺ کے رخصت ہونے کا سال تھا۔

آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی اور تفصیل سے دجس کے بارے میں بتایا اور اس کے فتنے سے ڈرایا، اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے جان و مال کو تمہارے و پر حرام قرار دیا ہے اور ان دونوں کی حرمت اس قدر عظیم ہے جیسے آج کے اس دن کی اس شہر کی اور اس مہینہ کی، کسی کی بل و وجہ جان لینا اس قدر بڑا گناہ ہے کہ اس کی سزا ہمیشہ کی جہنم کی سزا ہے، فرمایا کہ ایسا نہ ہو کہ تم میرے بعد کافر بن جاؤ اور ایک دوسرے کو قتل کرنے لگو، جیسے زمانہ جاہلیت میں کافر ایک دوسرے کو قتل کرتے تھے۔

(فتح لداری ۱/ ۲۱۰، دیلمی صحیح ۱/ ۳۸۹)

### ناحق زمین دبانے والے کی سزا

۲۰۶. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ سَبْرٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْفَهُ، مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

(۲۰۶) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی کی ایک باشت زمین ظلمائے اے اسے سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۰۶):** صحیح البخاری، کتاب حصنہ، باب ثم من ظلم شیئاً من الارض صحیح مسلم،

کتاب البیوع، باب حریرہ ضم وعصب الارض

**کلمات حدیث:** قید، مقدار، سب سے باشت، جمع سب

**شرح حدیث:** اگر کسی انسان نے ظلم کسی کی باشت بھر زمین دنیا میں لے لی ہوگی تو وہ روز قیامت اسے سات زمینوں کا طوق پہنایا جائے گا، خطبہ فرماتے ہیں کہ اس کی دو صورتیں ہیں کہ یا تو اسے مکلف کیا جائے گا کہ وہ سات زمینیں اٹھ کر، لے یا یہ کہ اسے سات زمینوں کے اندر دھنسا دیا جائے گا اور سات زمینیں اس کی گردن میں طوق بن جائیں گے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دوسرے مفہوم کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جو صحیح البخاری میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اور جس میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ "حسبہ ابی سبع ارضیں" (اسے سات زمینوں تک دھنسا دیا جائے گا)

(دیں صحیح ۱/ ۳۹۲، فتح لداری ۱/ ۱۶۲)

### اللہ تعالیٰ کی پکڑ بہت سخت ہے

۲۰۷. وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ لَيُمْلِي لِلظَّالِمِ فَإِذَا أَخَذَهُ لَمْ يَفْلِتْهُ ثُمَّ قَرَأَ: "وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ضَالِمَةٌ أَنْ أَخْذَهُ الَّيْمَ شَدِيدٌ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

(۲۰۷) حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ ظالم کو مہلت دیتا ہے

لیکن جب اللہ گرفت فرمائے گا تو پھر اس کی گرفت سے نہ چھوٹ سکے گا، پھر آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: وراسی طرح ہے تمہارے رب کی پکڑ جب وہ ظالم بستیوں کو پکڑتا ہے اس کی پکڑ دکھ دینے وان سخت ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۰۷):** صحیح البخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورة هود، صحیح مسلم، کتاب البر،

تحریم النص.

**کلمات حدیث:** ثِقَلْتُهُ: بچ نہیں سکتا۔ فَب: فلناً (باب ضرب) رہا کرنا، چھوڑنا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کیساتھ گنہگاروں کی فوری گرفت نہیں فرماتا بلکہ انہیں مہلت دیتا رہتا ہے، کہ وہ خود ہی باز آجائیں اور توبہ کر لیں لیکن جب گرفت فرماتے ہیں تو اس کی گرفت بہت سخت ہوتی ہے اور کوئی بچ کر نہیں نکل سکتا، اس حدیث میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیتے ہیں لیکن جب گرفت فرماتے ہیں تو یہ گرفت بہت سخت ہوتی ہے۔

### مظلوم کی بددعا سے بچو

۲۰۸. وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَأَذْغُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَأَعْلِمْنَاهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَأَعْلِمْنَاهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَانِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فَقَرَاءَتِهِمْ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَإِيَّاكَ وَكِرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۰۸) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ مجھے رسول کریم ﷺ نے روانہ فرمایا اور

ارشاد فرمایا کہ تم اہل کتاب کی ایک قوم کے پاس جا رہے ہو انہیں دعوت دینا کہ وہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں، اگر وہ اس کو تسلیم کر لیں پھر انہیں بتاؤ کہ اللہ نے شب و روز میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں، اور اگر وہ اس کو تسلیم کریں تو انہیں بتانا کہ اللہ نے ان پر صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مالداروں سے لے کر ان کے فقراء میں تقسیم کیا جائیگا اور اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو تم ان کے عمدہ مالوں سے احقر زکوٰۃ اور مظلوم کی بددعا سے بچو کیوں کہ اس میں اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب حائل نہیں ہے۔

(متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۰۸):** صحیح بخاری، کتاب رکوۃ، باب وجوب الركوة، صحیح مسلم، کتاب الايمان،

ب لا امر بالایمان باللہ ورسولہ وشرائعہ

**راوی حدیث:** حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ شہرہ سال کی عمر میں حضرت مصعب بن عمیر کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے، رسول اللہ

ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شرکت فرمائی، رسول کریم ﷺ نے آپ کے بارے میں فرمایا: ”اعلمہم بالحلل والحرام معد من جہن“ ۱۸۔ ھ میں انتقال فرمایا۔

**کلمات حدیث:** فَتَرَدُّ لَوْنًا جَانِبًا۔ دَرَدًا، (باب نھر) حجاب پردہ، جمع خُجُتْ  
**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے حضرت معاذ بن جبر رضی اللہ عنہ کو ۱۰ ھ میں یمن کی جانب روانہ فرمایا اور ان کو فرمایا کہ سب سے پہلے وہ ان کو اسلام کی دعوت اور شہادتین کی طرف بلا میں، اور اس کے بعد ان کو بتائیں کہ ان پر پانچ نمازیں فرض ہیں اور پھر ان کو بتائیں کہ ان پر زکوٰۃ فرض ہے، یعنی تعیم اسد میں تدریج کا لحاظ رکھا جائے۔

اس فقرے سے کہ زکوٰۃ ن کے فقرہ کو لوٹائی جائے گی، امام مالک رحمہ اللہ نے یہ مستحب دیکھا ہے کہ زکوٰۃ کا تمام ٹھکھ مصارف زکوٰۃ میں صرف کرنا ضروری نہیں ہے بلکہ امامؒ رچا ہے تو کسی ایک مصرف میں بھی خرچ کر سکتا ہے، اس حدیث کو امام شافعی رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ نے اس مرکی بھی دلیل بنایا ہے کہ ایک شہر کی زکوٰۃ دوسرے شہر سے جانا درست نہیں، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بدو ایک شہر کی زکوٰۃ دوسرے شہر میں منتقل کرنا مکروہ ہے لیکن اگر دوسرے شہر کے لوگوں کی احتیاج زیادہ ہو تو پھر کوئی حرج نہیں ہے۔

رسول کریم ﷺ نے حضرت معاذ بن جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہدایت فرمائی کہ دو گوں کا زیادہ اچھا مال زکوٰۃ میں نہ لیں الا یہ کہ وہ خود اپنی رضا سے اچھا مال زکوٰۃ میں دیں اور کسی کے ساتھ ظلم اور نا انصافی نہ کرنا۔ مظلوم کی بدعائیں درندہ کے یہاں اس کے قبول ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (ذہبی تصحیح ۱/۳۹۳، عمدۃ غاری: ۲/۳۲۹، فتح المسیم ۱۸۶۳)

### چندہ وصول کرنے والوں کے لیے ایک تنبیہ

۲۰۹۔ وَعَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْأَزْدِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّثْبَةِ عَلَى الصَّدَقَةِ فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أُهْدِي إِلَيَّ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَى الْمُبَرِّ فحمد الله وأثنى عليه ثم قال "أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمَلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَا نَبِيَّ لِلَّهِ فَيَأْتِي فَيَقُولُ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيْتُ إِلَى أَفْلا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ، إِنْ كَانَ صَادِقًا وَاللَّهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا بغيرِ حَقِّهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلَا عَرَفَ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللَّهَ يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ رِغَاءٌ أَوْ بَقْرَةٌ لَهَا حَوَارٌ أَوْ شَاةٌ تَبْعُرُ" ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَوَى بَيَاضُ ابْطِطِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ "ثَلَاثًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ".

(۲۰۹) حضرت عبدالرحمن بن سعد الساعدي رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو زید کے قبیلے کے ایک شخص کو صدقات کی وصولی پر عامل مقرر کیا اس کو ۱۰۰ ہائے کہا جاتا تھا جب وہ واپس آیا تو اس نے کہا کہ یہ تمہارا مال ہے اور یہ مجھے بدیہ سے ملتا ہے۔

رسول کریم ﷺ منبر پر کھڑے ہوئے، اللہ کی حمد و ثناء بیان کی، پھر فرمایا: مابعد، میں تم میں سے ایک آدمی کو ایسے کام کی ذمہ داری سونپتا ہوں جس کی ذمہ داری اللہ نے مجھ پر ڈالی ہے تو وہ آکر کہتا ہے کہ یہ تمہارا مال ہے اور یہ میرا ہدیہ ہے، اپنے باپ یا ماں کے گھر کیوں نہ بیٹھا رہا کہ کس طرح اس کے پاس ہدیہ آتا اگر وہ سچا ہوتا، اللہ کی قسم اگر تم میں سے کوئی کسی چیز کو بغیر اس کے حق کے لے گا وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے گا کہ وہ اسے روز قیامت اٹھائے ہوئے ہوگا، میں تم میں سے کسی کو نہ پاؤں کہ اللہ کے حضور حاضر ہو اور وہ اپنے اوپر وٹ ٹھائے ہوئے ہو جو بہارا ہا ہو، یا گائے ہو جو ڈکرا رہی ہو یا بکری ہو اور وہ لمیر رہی ہو، پھر آپ نے دست اقدس اتنے بند اٹھائے کہ آپ ﷺ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، اور آپ ﷺ نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا، اے اللہ! کیا میں نے بات پہنچادی؟“ (متفق علیہ)

**تحریق حدیث (۲۰۹):** صحیح السحاری، کتاب الہمة، باب من لم یقلل سہدیة بعلیة، صحیح مسلم، کتاب لامانة، باب نہر یج ھدایا العمال۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو حمید عبد الرحمن بن سعد رضی اللہ عنہ انصار صحابہ میں سے ہیں، آپ سے ”۱۲۱“ احادیث مروی ہیں جن میں سے تین متفق علیہ ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخر زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔ (ذیل المعالج: ۱/۳۹۴)

**کلمات حدیث:** رُعاء المعیر: اونٹ کا چرانا۔ حُوار: گائے کی آواز۔ تبعیر: بکری کا بولنا۔

**شرح حدیث:** قبیلہ از دکا ایک شخص تھ جس کا نام عبد اللہ تھا مگر اس نُسبۃ کے عقب سے متعارف تھ، اس کو رسول اللہ ﷺ نے صدقات کے مال جمع کرنے کے لئے بھیجا، وہ واپس آیا تو اس نے کہا کہ یہ مال مسلمانوں کا ہے اور یہ چیزیں مجھے ہدیہ میں دی گئی ہیں، ظاہر ہے کہ یہ بدایا اسے اس کے منصب کی وجہ سے دیئے گئے تھے، اس سے معوم ہوا کہ کسی عہدار کے لئے ہدیہ قبول کرنا جائز نہیں ہے۔

رسول کریم ﷺ نے خطبہ بلخ ارشاد فرمایا اور اپنے صحاب کو قیامت کے حساب کتاب سے ڈرایا اور خاص طور پر اموال صدقات میں اگر کسی نے کوئی اونٹ لیا تو وہ حشر کے دن اسے اپنے اوپر دے ہوئے آئے گا اور اسی طرح گائے اور بکری، اور یہ جانور اس کے اوپر چیتے چلاتے ہوئے آئیں گے تاکہ اس زکوٰۃ میں خیانت کرنے والے کی روز قیامت خوب رسوائی ہو، اور اسے اس وقت ندامت ہو جب وہ اس کی تلافی کرنے پر تہہ در تہہ ہوگا۔ (روضة المحتس: ۱/۲۶۴)

## دنیا ہی میں حقوق والوں کے حقوق ادا کر دیئے جائیں

۲۱۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ: مِنْ عَرَضِهِ أَوْ مِنْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدَرٍ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِهِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ." رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.



(۲۱۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی پر اس کے کسی مسلمان بھائی کا کوئی حق ہو اس کی عزت سے متعلق یا اس کی کسی چیز سے متعلق وہ اس سے سن ہی معاف کرے، اس سے پہلے کہ وہ دین رہوں اور نہ رہوں ہوں گے۔ اگر اس کے پاس کوئی نیکی ہو تو وہ اس سے اس زیادتی کے عوض لے لی جائے گی ورنہ اس کے پاس نیکیاں نہیں ہوں گی تو مظلوم کی برائیاں لے کر اس ظالم پر لڑائی جائے گی۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۱۰):** صحیح بخاری، کتاب مصابہ، باب من کذب فی مصلیہ

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی مسلمان کے ذمہ کسی دوسرے مسلمان کا حق ہو، خواہ وہ جان سے متعلق ہو یا مال سے یا عزت و آبرو سے کہ کسی کو برا بہا، گالی دی، کسی کا کوئی مال لے لیا، خواہ کتنی ہی حقیر ہو یا اسے کسی طرح کی کوئی ایذا، یا کسی طرح کی کوئی تکلیف پہنچی کہ تھپڑ مار دیا یا اس کی خبیثت کی الانوی ہے کہ اس حق کو سبکیں دنیا میں معاف کرے یا اس سے کہے کہ وہ اپنا بدہ سے لے کر دین و رقیقت اس دنیا کے سب سے نہیں گے اور وہاں پر معمولی سے معمولی اور چھوٹی سے چھوٹی بات کا بدہ دیا جائے گا، وہاں زیادتی کرنے والے سے ہر زیادتی کے بدل اس کی نیکیاں لے کر مظلوم کو دیدی جائیں گی۔ اور جب اس کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی تو مظلوم کی برائیاں لے کر ظالم کے حساب میں لکھ دی جائیں گی۔ (نسائی، ج ۱، ص ۳۹۷)

### مسلمانوں کو ہاتھ و زبان کی ایذا سے محفوظ رکھیں

۱۔ ۲۔ وعن عند الله نُس عمرو و نُس العاص رضى الله عنهما عن النسي صلى الله عليه وسلم قال "المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده والمهاجر من هجر ما بهي الله عنه" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۲۱۱) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان وہی ہے جس کی زبان و ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو ان باتوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ نے منع فرمایا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۱۱):** صحیح بخاری، کتاب الاطعمہ، باب من سلم المسلمون من لسانه ويده

صحیح مسلم، کتاب الاطعمہ، باب من سلم المسلمون من لسانه ويده

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا کہ مسلمان کامل کا وصف اور اس کی نمایاں علامت یہ ہے کہ اس کی زبان سے اور اس کے ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہتے ہیں کہ یہی اسلام کامل کا تقاضہ ہے کہ اسلام مندوں نے اللہ کی کامل بندگی و طاعت کا اور اللہ نے مسلمان کو دوسرے مسلمان کی ایذا رسانی سے منع فرمایا ہے، اور اسلام کا مفہوم سہمتی ہے۔ سو جسے اسلام کامل حاصل ہو گیا وہ تمام اپنے جنس کے سب سے سہمتی بن گیا۔

۳۔ مہذبان رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مسلم سے مراد افضل المسمین ہے وروہ وہ ہے جو اللہ کے ور اس کے بندوں کے تمام حقوق و اربہ جی اس کے اللہ کی طاعت و رشتہ داری دوسرے مسلمانوں کا اس کے شر سے محفوظ رہتا ہے۔ جیسا کہ حدیث میں منافق کی علامت بیان کی

گئی ہے اسی طرح یہاں مسلم کی علامت بیان کی گئی ہے۔

اسی طرح مہاجر وہ ہے جو اللہ کے منع کئے ہوئے تمام امور ترک کر دے اور چھوڑ دے، یعنی اللہ کی خاطر وطن چھوڑ دینے کے ساتھ اللہ کی خاطر ان باتوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ نے منع فرمایا ہے، بالفاظ دیگر ہجرت کی دو قسمیں ہیں ہجرت ظاہری اور ہجرت باطنی، ہجرت ظاہری کے معنی تو واضح ہیں اور ہجرت باطنی کا مفہوم یہ ہے کہ ہر اس بات کو چھوڑ دے جس کی طرف نفس و شیطان بلائیں، یہ خطب بطور خاص مہاجرین سے فرمایا کہ محض ترک وطن کو کافی نہ سمجھیں بلکہ صل بات اللہ کے اوامر کی تعمیل کرنا اور اس کے نواہی سے اجتناب ہے، غرض ہجرت کا اصل مقصد نواہی سے اجتناب اور ترک منہیات ہے۔

(فتح الباری: ۱/۲۴۲، عمدۃ القاری: ۱/۲۱۶، روضة متقی: ۱/۲۶۰، صحیح مسلم شرح السنوی: ۱/۱۰۰)

### مال غنیمت میں چوری کی وجہ سے جہنم رسید ہوا

۲۱۲. وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةٌ فَمَاتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هُوَ فِي النَّارِ" فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا غَنَاءً قَدْ عَلَّاهُمُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۲۱۲) حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے سامان پر ایک شخص کِرکِرہ نامی متعین تھا، وہ فوت ہو گیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جہنم میں گیا، صحابہ کرام نے وجہ معلوم کرنا چاہی تو معلوم ہوا کہ اس نے ایک چور خانہ دہرائی تھی۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۱۲):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب الغنیم من اعداؤ

**کلمات حدیث:** عداء چادر، چوند۔ عدل مال غنیمت میں خیانت۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ جب غزوات میں تشریف لے جاتے تو ایک سیاہ فام شخص آپ کی اونٹنی کو تھامتھا، اس کا نام کرکِرہ تھا، ابوسعید خدری نے شرف المصطفیٰ میں بیان کیا ہے کہ یہ حبشی صاحب یمامہ ہوزہ بن علی الحنفی نے آپ ﷺ کو بد یہ بھیجا تھا اور آپ ﷺ نے اس کو زانو فرما دیا تھا۔

یہ شخص مر گیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص جہنم میں گیا، صحابہ کرام نے سب جاننا چاہا، معلوم ہوا کہ ایک چادر مال غنیمت میں سے چھپ کر رکھی تھی۔ (فتح الباری: ۱/۲۱۶، عمدۃ القاری: ۱/۱۲۵)

نہیں مال غنیمت میں چوری کو کہتے ہیں، اس چوری اور خیانت کا جرم عام چوریوں اور خیانتوں سے شدید تر ہے کیوں کہ مال غنیمت میں پورے لشکر اسلام کا حق ہوتا ہے، اس لئے معافی بھی معتذر ہے، یہی صورت مسجد، مدارس اور اوقاف کے مال کی ہے کہ ان میں خیانت اور چوری شدید ترین جرم ہے، اور اللہ کے یہاں اس کا عذاب بھی شدید تر ہے، یہی حکم حکومت کے مال میں چوری کا ہے کہ یہ بھی

خیانت عظیم ہے اور اس کی اللہ کے یہاں شدید ترین سزا ہے۔ (معارف القرآن - ۲/۲۳۲)

## مسلمانوں کی جان و مال و عزت محترم ہیں

۲۱۳. وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ نَفِيعِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الزَّمَانَ قَدْ اسْتَدَارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلَاثُ مُتَوَالِيَاتٍ: ذُو الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ وَالْمُحَرَّمُ وَرَجَبُ مَضَرَ الَّذِي بَيْنَ جُمَادَى وَشَعْبَانَ. أَيْ شَهْرٍ هَذَا؟ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ، فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: "أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ؟" قُلْنَا: بَلَى فَقَالَ: "فَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟" قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: "أَلَيْسَ الْبَلَدُ؟" قُلْنَا بَلَى قَالَ: "فَأَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟" قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ فَقَالَ: "أَلَيْسَ يَوْمُ النَّحْرِ؟" قُلْنَا: بَلَى فَقَالَ: "فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا. فَيُ شَهْرِكُمْ هَذَا وَتَسْتَلْقُونَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، أَلَا قَلَاتُ رُجِعُوا بَعْدِي كَقَارِئٍ يُضْرَبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ، أَلَا لِيُبْلِغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَلَعَلَّ بَعْضٌ مِنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أَوْ عَلَى لَهُ مِنْ بَعْضٍ مَنْ سَمِعَهُ" ثُمَّ قَالَ: "أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟" قُلْنَا: نَعَمْ قَالَ: "أَللَّهُمَّ اشْهَدْ" فَتَفَقَّ غَيْبِهِ.

(۲۱۳) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ زمانہ گھوم کر اس

ہیئت پر واپس آگیا ہے جس پر وہ اس وقت تھا جب اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا تھا کہ ساں بارہ مہینوں کا ہے چار اس میں سے حرام ہیں تین بے درپے ہیں ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور رجب مضر جو جمادی اور شعبان کے درمیان ہے۔ یہ کون سا مہینہ ہے؟ ہم نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، اس کے بعد آپ ﷺ نے سکوت فرمایا، یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کون سا شہر ہے؟ ہم نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے سکوت فرمایا، یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا یہ شہر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کون سا دن ہے؟ ہم نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے سکوت فرمایا یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا یہ یوم النحر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی: جی ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری جانیں تمہارے مال اور تمہاری عزتیں ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہیں جس طرح تمہارا یہ دن، تمہارا یہ شہر، تمہارا یہ مہینہ، تم غریب اپنے رب سے ملنے والے ہو، وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے گلا میرے بعد کافر نہ بن جانا کہ تم ایک دوسرے کے گردنیں مارنے لگو، دیکھو جو یہاں موجود

ہیں وہ ان لوگوں کو پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں، ممکن ہے جسے بات پہنچائی جائے وہ سننے والے سے زیادہ محفوظ رکھنے والا ہو، پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں نے پہنچو دیا؟ ہم نے کہا جی ہاں۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: اے اللہ تو گواہ ہو جا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۱۳):** صحیح البخاری، کتاب بدء الخلق، باب ما جاء فی سبع رصص، صحیح مسلم، کتاب

القسام، باب تعلیط تحریم اسماء والاغراض والاموال

**کلمات حدیث:** منوالیات: پے درپے۔ سُبْسَبَیْہ: آپ اس کا نام رکھیں گے۔ سَمِی، تسمیہ، (باب تفعیل) نام رکھنا۔ اسم نام، جمع اسماء۔

**شرح حدیث:** اصل ملت ابراہیمی میں یہ چار ماہ اشہر حرم (حرمت والے مہینے) قرار دیئے گئے تھے، اسلام سے ایک مدت پہلے جب عرب کی وحشت و جہالت حد سے بڑھ گئی اور باہمی جدال و قتال میں بعض قبائل کی درندگی اور انتقام کا جذبہ کسی سہمی یا زمینی قانون کا پابند نہ رہتا تو سبسی (مہینوں کو آگے پیچھے کر دینے) کی رسم نکالی یعنی جب کسی زور آور قبیلہ کا ارادہ محرم میں جنگ کرنے کا ہوا تو ایک سردار نے اعلان کر دیا کہ اس سال ہم نے محرم کو اشہر حرام سے نکال کر اس کی جگہ صفر کو کر دیا، پھر اگلے سال کہہ دیا کہ اس مرتبہ حسب دستور محرم حرام اور صفر حلال رہے گا، اس طرح سال میں چار ماہ کی گنتی پوری کریتے تھے لیکن ان کی تعین میں حسب خواہش رد و بدل کرتے رہتے تھے، ابن کثیر رحمہ اللہ کی تحقیق کے مطابق نسی کی رسم صرف محرم و صفر میں ہوتی تھی، اور اس کی وہی صورت تھی جو وپر مذکور ہوئی، اللہ تعالیٰ نے قرن کریم میں ارشاد فرمایا:

﴿إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾

”مہینوں کی گنتی اللہ کے نزدیک بارہ مہینے ہیں، اللہ کے حکم میں، جس دن اس نے پیدا کئے تھے آسمان اور زمین، ان میں چار مہینے ہیں رب کے، یہی ہے سیدھا دین۔“ (التوبہ: ۳۶)

رسول کریم ﷺ جب جتہ الوداع میں خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ عرب نے مہینوں میں نسیرہ کر کے جس صرح گڑبڑ پیدا کر دی تھی اب زمانہ گھوم کر وہاں آگیا ہے جس وقت اللہ نے آسمان کو اور زمین کو پیدا فرمایا تھا، اب چار مہینے قابل احترام ہیں جن میں تین متصل ہیں وراہیک رجب مضر ہے۔ مضر ایک قبیلہ کا نام تھا، اس قبیلہ میں رجب کے مہینے کی بطور خاص تکریم کی جاتی تھی اس لئے رجب مضر فرمایا۔

علماء کرام فرماتے ہیں کہ اب ان مہینوں کی حرمت منسوخ ہوگئی، کیوں کہ شوال اور ذی قعدہ میں اہل طائف کا محاصرہ کیا گیا اور ہوازن کے ساتھ جنگ کی گئی۔

فرمایا کہ جو یہاں موجود ہے وہ یہ باتیں ان کو پہنچا دے جو یہاں موجود نہیں ہے، اس سے تبلیغ دین اور اشاعت علم کا وجوب مستحب

ہوتا ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۲۸۶، روضہ المتقین: ۲۶۸/۱، دلیل الفالحین ۱۰/۳۹۸، مطاہر حق: ۷۳۸/۲)

## جھوٹی قسم کے ذریعہ دوسرے کا مال دبانے والا جہنم میں داخل ہوگا

۲۱۴. وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسَ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ اقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِمِثْنِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ" فَقَالَ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ "وَإِنْ قَصِيْنَا مِنْ أَرَاكِ." رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۱۴) حضرت ایاس بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اپنی جھوٹی قسم سے کسی مسلمان کا حق دبا لے اللہ نے اس کے لئے جہنم واجب کر دیا اور اس پر جنت حرام فرمادی۔ شخص نے کہا یا رسول اللہ! اگرچہ کوئی معمولی سی شے ہو، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگرچہ پیلو کے درخت کی ایک شاخ کیوں نہ ہو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۱۴):**

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب وعید من اقتطع حق مسلم بيمين فاجرة باسار.

**راوی حدیث:** حضرت ایاس بن ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہ۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے تین احادیث مروی ہیں۔ رسول کریم ﷺ احد سے واپس تشریف لا رہے تھے جب آپ کا انتقال ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ (دلیل العالحین ۱۰: ۴۰۲)

**کلمات حدیث:** قَطَّعَ: کاٹ لیا۔ اقْتَطَعَ (باب افعال) کسی کا کوئی مال لے لینا۔ قَضَبَ: کاٹی ہوئی شاخ، جمع قَصَن۔ اَرَاكِ: ایک درخت کا نام، پیلو کا درخت۔

**شرح حدیث:** جھوٹی قسم کھانا بہت گناہ ہے اور معصیت ہے، خاص طور پر اگر کسی دوسرے کا مال ناجائز طور پر دبانے کے لئے جھوٹی قسم کھائی جائے تو اس جرم کی سنگینی میں اضافہ ہو جاتا ہے اور ایسا شخص جہنم میں جائے گا، کسی نے عرض کی یا رسول اللہ! اگرچہ کوئی حقیر شے کیوں نہ ہو، آپ ﷺ نے فرمایا اگرچہ اراک (پیلو) کی ایک ٹہنی کیوں نہ ہو، غرض کسی دوسرے کا حق بغیر اس کی صریح رضامندی کے لین حرام ہے اور اگر کوئی شخص ناجائز طور پر کسی کا مال دبانے کے لئے جھوٹی قسم کھ لے تو معصیت در معصیت ہو کر جرم کی سنگینی بڑھ جاتی ہے اور ایسا شخص جہنم کا مستحق قرار پاتا ہے۔ (صحیح مسلم للنووی: ۱۳۶/۲)

## مال غنیمت میں خیانت بڑا گناہ ہے

۲۱۵. وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عُمَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ فَكْتَمْنَا مَخِيطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُوًّا لَا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَتْ أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِلْ عَنِّي عَمَلَكَ قَالَ: "وَمَا لَكَ؟" قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذًا وَكَذَا قَالَ: "وَأَنَا أَقُولُ الْآنَ مَنْ اسْتَعْمَلَنَاهُ عَلَى عَمَلٍ فَلْيَجِئْ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَ وَمَا نَهَى عَنْهُ انْتَهَى." رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۱۵) حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے

ہوئے نہ کہ تم میں سے اگر کسی کو ہم کوئی عمل سپرد کریں اور ہم سے ایک سوئی یا اس سے زیادہ کوئی چیز چھپالے یہ خیانت ہے جسے وہ روز قیامت لے کر لے گا، انصار میں سے ایک کا شخص کھڑا ہوا گویا میں اسے دیکھ رہا ہوں، اس نے کہا یا رسول اللہ مجھ سے اپنا کام واپس لے لیجئے، آپ ﷺ نے پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا، اس نے کہا کہ میں نے آپ کو اس طرح کہتے ہوئے سنا ہے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ جسے ہم نے کسی کام پر مقرر کیا وہ کم و بیش جو کچھ ہے ہمارے پاس لے کر لے، اس میں سے جو اسے دیا جائے وہ لے لے اور جس سے روک دیا جائے اس سے باز رہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۱۵):** صحیح مسلم، کتاب الأمانة، باب تحريم هدايا العمال

**راوی حدیث:** حضرت عدی بن عمر رضی اللہ عنہ کو فہ کے رہنے والے تھے، پھر جزیرہ، حرب منتقل ہو گئے۔ وہیں نقاش ہوا، ان سے کل تین احادیث مروی ہیں۔ (دلیل الصالحین: ۱/۴۰۳)

**کلمات حدیث:** محض سوئی۔ عمول خیانت، خاص طور پر مال غنیمت میں خیانت۔

**شرح حدیث:** اگر کوئی کسی کی شے بغیر اس کی اجازت کے لے لے تو اس پر لازم ہے کہ وہ اسے واپس کرے اور اللہ سے توبہ کرے، اگر یہ نہ کیا تو قیامت کے روز اس پر مواخذہ ہوگا، چنانچہ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر ہم کسی کو صدقت وغیرہ پر عمل مقرر کریں تو سے چاہئے کہ وہ سارا مال رکھ دیا تو داری کے ساتھ حوالے کر دے، اگر کسی نے اس میں سے ایک سوئی بھی رکھ لی تو یہ نسل یعنی خیانت ہے اور وہ روز قیامت اس جرم کے ساتھ آئے گا اور اس پر اس کا مواخذہ ہوگا۔

غرض غنیمت میں سے کوئی مال لے لینا یا عام مسلمانوں کے مال میں سے کچھ لے لینا معصیت اور سنگین جرم ہے اور اس جرم کی سنگینی ایک شخص کا مال بغیر اس کی مرضی کے لینے سے کہیں زیادہ ہے۔ سرکاری مال میں خیانت اسی حکم میں داخل ہے۔

(روصہ منقش: ۱/۲۶۹)

## شہید سے حقوق العباد معاف نہیں

۲۱۶. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ أَقْبَلَ نَفَرٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: فَلَانٌ شَهِيدٌ وَفَلَانٌ شَهِيدٌ حَتَّى مَرُّوا عَلَى رَجُلٍ فَقَالُوا: فَلَانٌ شَهِيدٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَلَّا إِنِّي زَايِنُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا أَوْ عَبَاءٍ قَدَرَاهُ مُسْلِمٌ".

(۲۱۶) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ خیبر کے دن آپ ﷺ کے اصحاب کی ایک جماعت آپ ﷺ کے پاس آئی اور آپ ﷺ کو بتایا کہ فداں شہید ہو گیا، حتیٰ کہ انہوں نے کہا کہ فداں شخص بھی شہید ہو گیا، آپ ﷺ نے فرمایا برگز نہیں، میں نے اسے جہنم میں دیکھا ہے ایک چادر یا ایک عبا کی خیانت میں۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۱۶):** صحیح مسلم، کتاب الايمان، باب عطف تحريم العلل وانه لا يدخل النجاة الا مؤمنون.

**شرح حدیث:** صبح صیدیہ سے واپسی کے بعد ۶۷ھ میں خیبر کا واقعہ پیش آیا، ایک جماعت صحابہ کی سکی اور اس نے خدمت اقدس ﷺ میں عرض کی کہ فلاں صاحب شہید ہو گئے، جب ایک شخص کے نام پر پہنچے اور کہا کہ وہ صاحب بھی شہید ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہرگز نہیں وہ تو ایک چادر مال غنیمت میں سے چرانے کے جرم میں جہنم میں گیا۔

معوم ہوا کہ عام مسلمانوں کے دل سے کوئی چیز خیانت اور چھپا کر لے لینا اس قدر عظیم جرم ہے کہ اللہ کے راستے میں شہید ہونا بھی ایسے شخص کو جہنم میں جانے سے نہیں بچا سکتا۔

مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسے ابن الخطاب! اجاؤ اور لوگوں میں منادی کرو کہ جنت میں صرف مؤمن جائیں گے۔

مطلب یہ ہے کہ جنت میں صرف وہ لوگ جائیں گے جو صاحب ایمان بھی ہوں اور صاحب امانت بھی ہوں بلکہ مؤمن تو ہوتا ہی وہ ہے جو ہر طرح کی خیانت سے پاک ہو، نہ اللہ اور رسول ﷺ کی خیانت کرے اور نہ عام انسانوں کی خیانت کرے، اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی خیانت احکام شریعت کی خلاف ورزی ہے، یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیانت کو منافق کی علامات میں سے بیان فرمایا ہے۔ (صحیح مسلم بشرح النووي: ۱۰۸/۲، روضة المتقین ۲۷۰/۱، دلیل الصالحین ۴۰۴/۱)



۲۱۷۔ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رَبِيعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْإِيْمَانَ بِاللَّهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ ، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَكْفُرُ عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ لَهُ ، رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ " ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " كَيْفَ قُلْتَ ؟ " قَالَ : أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَكْفُرُ عَنِّي خَطَايَايَ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ إِلَّا الدَّيْنُ فَإِنَّ جِبْرِيلَ قَالَ لِي ذَلِكَ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۲۱۷) حضرت حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے درمیان خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ نے انہیں بتایا کہ جب دنی سمیل اللہ اور ایمان باللہ افضل اعمال ہیں، ایک آدمی کھڑا ہوا، اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! فرمائیے اگر میں اللہ کے راستے میں قتل ہو جاؤں، کیا میری خطائیں معاف کر دی جائیں گی؟ رسول کریم ﷺ نے فرمایا، ہاں اگر تم اللہ کے راستے میں قتل کئے گئے اور تم صابر و محتسب ہو، جنگ کا سامن کرنے والے ہو، پیٹھ موڑ کر جانے والے نہ ہو، سوائے قرض کے کہ وہ معاف نہیں ہوگا، اور مجھے یہ بات جبریل نے بتائی ہے۔ (مسلم)

**ترخج حدیث (۲۱۷):** صحیح مسلم، کتاب الامارہ، باب من قتل فی سبیل اللہ کفرت خطایہ الا الدین

**راوی حدیث:** حضرت حارث بن ربیع رضی اللہ عنہ ہجرت سے دس سال قبل مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے۔ غزوہ بدر کے علاوہ تمام غزوات میں شرکت کی، ان سے مروی احادیث کی تعداد ۱۷۰ ہے جن میں سے ۱۱ متفق علیہ ہیں۔ ۶۷۰ھ سے پہلے کوفہ میں انتقال ہوا۔ (الاصدۃ فی تسمیر الصحابہ)

**کلمات حدیث:** مُقْبَل: سامن کرنے والا۔ بِقَسَال (باب افعال) سے۔ مُدْبِر: پشت پھرنے والا، پٹننے والا۔ اِدْبَار (باب افعال) سے۔

**شرح حدیث:** حقوق العباد کی اہمیت بیان کی گئی ہے کہ کسی بندے پر کسی انسان کا حق ہو تو وہ صاحب حق سے معاف کرنا ضروری ہے اگرچہ بہادری سے دشمن کا مقابلہ کرتے ہوئے شہید ہو جائے۔

اللہ کے راستے میں جان قربان کر دینا ایک عظیم نیکی ہے جس سے ساری خطائیں درگزر فرمادی جاتی ہیں سوائے قرض کے کہ وہ حق العبد ہے، اور اس کی دنیا ہی میں صاحب حق کو ادائیگی ضروری ہے۔

اس حدیث میں ایک اہم نکتہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ بات جبریل امین نے بتائی، اس سے معلوم ہوا کہ رسول کریم ﷺ جو کچھ فرماتے تھے وہ اپنے پاس سے نہیں فرماتے تھے بلکہ سب کا سب وحی ہوتا تھا اور جبریل امین آپ کے پاس قرآن کے علاوہ بھی دیگر احکام و ہدایات بھی لے کر آتے تھے۔ (روضة المتقین: ۱/۲۷۱)

### حقوق العباد میں کوتاہی کرنے والا مفلس ہے

۲۱۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: اتَّقُوا مِنَ الْمُفْلِسِ؟ قَالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لَا دِرْهَمَ لَهُ وَلَا مَتَاعَ فَقَالَ: "إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيُعْطَى هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْضَى مَا عَلَيْهِ أَخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَ حَتَّى طُرِحَ فِي النَّارِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۱۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جانتے ہو کہ مفلس کون ہے؟ صحابہ نے عرض کی کہ ہمارے درمیان مفلس وہ ہے جس کے پاس مال و متاع نہ ہو، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری امت میں مفلس وہ شخص ہے جو روز قیامت آئے اور اس کے پاس نمازیں بھی ہوں روزے بھی ہوں اور زکوٰۃ بھی ہو، مگر اس نے کسی کو گالی دی ہو کسی کو تہمت لگائی ہو اور کسی کا مال کھایا ہو، کسی کا خون بہایا ہو اور کسی کو مارا ہو، تو اس کو اس کی نیکیاں دیدی جائیں گی اور اس کو اس کی نیکیاں دیدی جائیں گی، اگر حساب برابر ہونے سے پہلے اس کی ساری نیکیاں ختم ہو گئیں تو ان کی خطائیں اس کے حساب میں درج کر دی جائیں گی اور اسے جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ (مسلم)



**تخریج حدیث (۲۱۸):**

صحیح مسلم، کتاب بیروا، باب حرمہ صمہ

**کلمات حدیث:** سنہ کان دی۔ سنہ شمس (باب ضرب) کان دینا۔ قدف۔ تہمت لگانی۔ قدف، قدف (باب ضرب) تہمت لگانا۔ صرح: پھینکا۔ صرح صرحاً (باب فتح) پھینکا۔

**شرح حدیث:** یہ حدیث اہل عقل و دانش کے لئے مقام فکر و تامل ہے کیوں کہ ایک سخت و عید پر مشتمل ہے کہ آدمی نے اس دنیا کی زندگی میں تھوڑے بہت اعمال خیر کیے کہ چھ نمازیں پڑھ لیں اور کچھ روزے رکھ لیں اور اس کے ساتھ ہی ایک پشتارہ اپنے ساتھ نبیوں کا، خینٹوں کا، دوسروں کا، ناحق کھانے اور دوسروں پر نوحہ یا نوغ زیادتیوں کرنے کا بھی ساتھ میں باندھ لیا، وہاں پہنچے تو وہ سب پناہ لینے آگئے، وہاں تو یہی سکھ رائج ہے، نیکیوں کی پوٹلی میں سے نکال کر سب کو تقسیم کر دی گئیں پوٹلی خالی ہو گئی، اب مظلوموں کی خطائیں اور ان کے گناہ اس کے ذمہ ڈالے گئے، یہ تو جب ہے جب کچھ نیکیاں بھی ساتھ لے گیا ہو، اگر نیکیوں کی کوئی چھوٹی سی پوٹلی بھی ساتھ نہ ہوئی تب کیا ہوگا؟ (عدنانیہ من دیث ۹) (دلیل حدیث ۱۰/۴۰۵)

## باطل دعویٰ کے ذریعہ مال غصب کرنا جہنم کی آگ کو قبول کرنا ہے

۲۱۹ وعن أم سلمة رضي الله عنها أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "أما أنا بشرٌ وإنكم تختصمون إليّ، ولعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته من بعض، فاقضي له من نحو ما استمع، فمن قضيت له بحق أخيه فإنما أقطع له قطعة من النار" متفق عليه "ألحن": أي أعمم.

(۲۱۹) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیشک میں انسان ہوں اور تم اپنے نزاعات میرے پاس لاتے ہو، ہو سکتا ہے کہ تم میں کچھ دلیل میں دوسرے سے زیادہ تیز ہوں اور میں جس طرح سنوں اس کے مطابق اس کے حق میں فیصلہ کروں، اگر میں اسے فیصلہ میں اس کے بھائی کا حق دیدوں تو گویا میں نے اس کو آگ کا ٹکڑا کاٹ کر دیا ہے۔ (متفق علیہ)

الحق کے معنی زیادہ جاننے کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۲۱۹):**

صحیح بخاری، کتاب الاحکام، باب موعظة الامم، صحیح مسلم، کتاب

لافصہ، باب حکم، صاھر و سخن مانحة.

**کلمات حدیث:** لحن۔ زیادہ ذہین، بات کو زیادہ واضح کرنے والا۔ لحن۔ لحن (باب سمع) ذہین ہونا، اپنی دلیل سے خبردار ہونا۔

**شرح حدیث:** رشد فرمایا کہ میں انسان ہوں، علامہ تو زبشتی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے اس جملہ سے کلام کا آغاز فرمایا کہ

سہو اور نسیان انسان سے مستبعد نہیں ہے بلکہ انسانی وجود خود ہی نسیان کا متقاضی ہے، اور فرمایا کہ جب تم میرے پاس اپنے تنازعات لاتے ہو تو میں اس میں فریقین کے دلائل سن کر فیصلہ کرتا ہوں ہو سکتا ہے کہ صاحب حق دلیل میں کمزور ہو یا اس کے پاس دلیل نہ ہو اور جو صاحب حق نہیں وہ اپنا حق ہونے کی دلیل پیش کر دے، اگر میں نے اپنے فیصلے سے کسی کو کوئی چیز دے دی جو دراصل اس کی نہیں ہے تو یہ جہنم کا ایک انگارہ ہے، اس شخص کو چاہیے کہ اسے ہرگز نہ لے بلکہ خود ہی صاحب حق کو اس کا حق لوٹا دے۔

اس حدیث سے علماء کرام نے یہ استنباط کیا ہے کہ اگر عدالت سے کسی کو کوئی حق مل جائے جو فی الواقع اس کا نہیں تھا تو وہ اس کا نہیں ہے، اسے چاہئے کہ اس صاحب کو لوٹا دے، ورنہ یہ اس کے لئے جہنم کا ایک ٹکڑا ہے۔

(فتح الباری: ۱۷/۲، روضة المتقی: ۲۷۲/۱، دلیل العالین: ۴۰۶/۱)

## ناحق خون بہانے سے دینی کشادگی ختم ہو جاتی ہے

۲۲۰. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِّنْ دِينِهِ مَا لَمْ يُصَبَّ دَمًا حَرَامًا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۲۲۰) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مومن جب تک حرام خون کو نہ گرائے وہ

اپنے دین کے متعلق کشادگی میں رہتا ہے۔ (بخاری)

**ترجمہ حدیث (۲۲۰):**

صحیح البخاری، کتاب البدایات .

**کلمات حدیث:** فُسْحَةٍ: کشادگی، گنجائش۔ فُسْحٌ فُسْحًا (باب فتح) کشادہ قدم رکھنا۔ تَفْسُخٌ: کشادہ ہونا۔ تَفْسُخُوا مِی المحال: بیٹھنے میں کشادگی اختیار کرو۔

**شرح حدیث:** مومن جب تک کسی کو قتل نہ کرے وہ اپنے دین کے معاملے میں کشادگی میں رہتا ہے، یعنی اس پر باب رحمت کھلا رہتا ہے، جب کسی کو قتل کر دیا تو سارے راستے بند ہو گئے اور وہ اللہ کی رحمت سے محرومین کے گروہ میں داخل ہو گیا، جیسا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ اگر کسی نے کسی مومن کے قتل میں مدد دی، چاہے وہ مدد صرف کوئی لفظ کہہ کر ہی ہو، اس کی آنکھوں کے درمیان اللہ کی رحمت سے محروم لکھ دیا جاتا ہے، مقصود تمام کبائر سے اجتناب ہے اگر مومن کبائر سے مجتنب ہے تو اس کے لئے باب رحمت ہر وقت کھلا ہوا ہے۔ (فتح الباری: ۵۸۴/۳، دلیل العالین: ۴۰۸/۱)

## ناحق مال کھانے پر جہنم کی وعید

۲۲۱. وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ غَابِرٍ الْأَنْصَارِيَّةِ وَهِيَ امْرَأَةٌ حَمْرَةٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقِّ فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"



نکات (۲۷)

## باب تعظیم حرمت المسکین و بیان حقوقہم و التشفقة علیہم و رحمۃہم مسلمانوں کی حرمتوں کی تعظیم ان کے حقوق کا بیان اور ان پر شفقت و رحمت

۹۶. قال اللہ تعالیٰ

﴿ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَتَ اللَّهِ فَهُوَ حَزِيزٌ ۖ عِندَ رَبِّهِ ۝﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ :

”جو اللہ کے حکام کی تعظیم کرے گا تو اس کے رب کے پاس اس کے سے خیر ہے۔“ (الحج ۳۰)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ جو شخص ان امور کا احترام اور ادب کرے جن کا اللہ تعالیٰ نے ادب و احترام مقرر فرمایا ہے تو یہ خیر عظیم اس کے لئے اللہ کے خزانہ رحمت میں جمع ہو جائیگی، مرد یہ ہے کہ جن باتوں سے اللہ نے منع فرمایا اور جن امور کے چھوڑ دینے کا حکم دیا ہے، ان کو چھوڑ دینا اور ان سے باز رہنا ہر مسم پر لازم ہے، کسی طرح جن چیزوں کو اللہ نے محترم قرار دیا ہے اور ان کا ادب مقرر کیا ہے ان کی تعظیم کرنا اور ان کا ادب بجالانا بڑی خوبی اور نیکی کی بات ہے جس کا انجام نہایت اچھا ہوگا۔

(تفسیر مصبری، تفسیر عثمانی، معارف القرآن)

۹۷. وقال تعالیٰ :

﴿وَمَنْ يُعْظِمِ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝﴾

اور فرمایا :

”جو اللہ کے مقرر کئے ہوئے شعائر کی تعظیم کرے تو یہ قلوب کا تقویٰ ہے۔“ (الحج ۳۲)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں ارشاد فرمایا کہ جو اللہ کے شعائر کی تعظیم کرے گا تو یہ نشانی ہے تقویٰ و پرہیزگاری کی۔ آیت میں شعائر کا لفظ آیا ہے جو شعیر کی جمع ہے جس کے معنی ملامت کے ہیں جو چیز کی خاص مذہب یا جماعت کی علامت خاص سمجھی جاتی ہو وہ اس کے شعائر کہلاتے ہیں، شعائر سلام خاص احکام کا نام ہے جو عرف میں مسکن ہونے کی علامت سمجھے جاتے ہیں۔

(معارف القرآن، ۶، ۶۶۳)

۹۸. وقال تعالیٰ :

﴿وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِمَوَٰمِنَ ۝﴾

اور فرمایا :

”اور ایمان والوں کے لئے اپنے بازو جھکاؤ۔“ (الحجر ۸۸)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ اہل ایمان کے ساتھ نرمی شفقت اور محبت کا برتاؤ کیجئے۔ ان کے لئے اپنے پیسو کو جھکا

دیتے کہ اس سے انہیں فائدہ پہنچے گا۔

۹۹. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا﴾

نیز فرمایا:

”جس شخص نے کسی کو قتل کیا، بغیر جان کے بدلے یا فساد فی الارض کے، اس نے گویا تمام لوگوں کو قتل کیا اور جس نے اسے زندہ

رہنے دیا تو گویا تمام انسانوں کی زندگی کا موجب ہوا۔“ (المائدہ: ۳۲)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں بیان فرمایا کہ کسی انسان کو ناحق قتل کر دینا ایک جرم عظیم ہے، حقیقت یہ ہے کہ انسانی زندگی انسان کے پاس اللہ کی امانت ہے اور اللہ تعالیٰ جس طرح اپنے سب بندوں کے مالک ہیں اسی طرح ان کی جانوں کے بھی مالک ہیں، انسان نہ اپنی جان کا مالک ہے اور نہ کسی اور کی جان کا اسی لئے خودکشی بھی حرام ہے اور کسی اور انسان کو قتل کرنا ایسا ہے جیسا ساری انسانیت کو قتل کر دینا اور کسی کو بچالینا ایسا ہے جیسے ساری انسانیت کو بچالینا۔ مجاہد کا قول ہے کہ اگر کسی نے کسی کو ناحق قتل کیا تو وہ اس جرم کی وجہ سے جہنم میں اس طرح جائے گا جس طرح اگر وہ تمام انسانوں کو قتل کر دیتا تب جہنم میں جاتا اور اگر کسی آدمی کو ناحق قتل سے بچالیا تو گویا اس نے سب لوگوں کو بچالیا۔ (تفسیر مطہری، معارف القرآن)

### مومن ایک دوسرے کے لیے مضبوطی اور قوت کا ذریعہ ہیں

۲۲۲. وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا" وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۲۲) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ مومن مومن کے لئے ایک عمارت کی طرح ہے جس کا ہر حصہ دوسرے حصے کو مضبوط رکھتا ہے، آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں ڈالا۔ (متفق علیہ)

**خریج حدیث (۲۲۲):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب فصل تعلق المؤمن . صحیح مسلم، کتاب البر

والصلة، باب تراحم المؤمنین وتعاضفهم .

**کلمات حدیث:** البُنْيَان : عمارت، مکان۔ بنی، بنیاء، (باب ضرب) مکان یا عمارت بنانا۔ شَبَّكَ، شَبَّكَ (باب ضرب) ایک دوسرے میں داخل ہونا۔ شَبَّكَ بِأَصَابِعِهِ : دونوں ہاتھ کی انگلیاں ایک دوسرے میں ڈالیں۔

**شرح حدیث:** امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے ایک نادر اور دلکش تشبیہ کے ساتھ مسلمانوں کی باہمی اخوت

و برادری اور الفت و محبت کو ظاہر فرمایا ہے کہ تمام مسلمان باہم ملکر ایک عمارت کی طرح ہیں، عمارت کی ہر اینٹ دوسری اینٹ کے لئے اور پوری عمارت کے لئے باعث تقویت ہے، اسی طرح ہر مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے باعث قوت ہے اور سب مسلمانوں کے باہمی تعاون سے ان کے دینی اور دنیاوی امور پایہ تکمیل کو پہنچتے ہیں۔ اگر ایسا نہ ہو تو سارے معاملات ابتری سے دوچار ہو جائیں۔

رسول کریم ﷺ نے مزید توضیح کے لئے اپنے ہاتھ کی انگلیوں دوسرے ہاتھ کی انگلیوں میں پروئیں اور اس طرح مسلمانوں کے باہمی اتحاد و اتفاق کو بیان فرمایا۔ (فتح الباری: ۱/۴۵۶، دلیل العالین: ۲/۴، روضة المتقین: ۱/۲۷۶)

### اسلم لے کر چلتے ہوئے احتیاط سے کام لے کہ ناحق دوسرے کو تکلیف نہ پہنچے

۲۲۳. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا أَوْ أَسْوَاقِنَا وَمَعَهُ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ أَوْ لِيَقْبِضْ عَلَى نَصَائِهَا بِكَفِّهِ أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا بِشَيْءٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۲۳) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص ہماری مساجد یا ہمارے بازار میں سے تیر لے کر گزرے تو اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس کے اگلے تیز حصہ کو روک لے یا اس کو ہاتھ میں کر لے تاکہ کسی مسلمان کو اس سے تکلیف نہ پہنچے۔

**تخریج حدیث (۲۲۳):** صحیح البخاری، کتاب الصلوٰۃ، باب المرور فی المسجد۔ صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب امر من مر بسلاح فی مسجد أو سوق أو غیرهما۔

**کلمات حدیث:** نبل: تیر۔ نبل: تیر مارنا، واحد نبلة، جمع ببال۔ نصال: پیکان۔ نصل: بصل (باب نصر) تیر میں پیکان لگانا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ رحمۃ اللعالمین ہیں، آپ ﷺ نے بنی نوع انسان کی فلاح و بہتری کے لئے بے شمار ارشادات فرمائے، ان میں سے ایک اہم ارشاد یہ ہے کہ کوئی شخص عام مقامات (مسجد/ بازار) سے ہتھیار لے کر نہ چلے، اگر تیر وغیرہ لے کر چ رہا ہے تو اس کو اس طرح پکڑ لے کہ اس کا تیز حصہ اپنی طرف رکھے اور اسے مضبوطی سے پکڑے، بلا ضرورت اور محض اظہار قوت و شوکت کے لئے ہتھیار نہ لے کر چلنا درست نہیں۔ (نزہۃ المتقین: ۱/۲۳۲)

### تمام مسلمان ایک جسم کی مانند ہیں

۲۲۴. وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ







## جو دوسروں پر رحم نہ کرے اس پر رحم نہیں کیا جاتا

۲۲۷. عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۲۷) حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا اللہ

تعالیٰ بھی اس پر رحم نہیں فرماتا۔ (متفق علیہ)

### ترجمہ حدیث (۲۲۷):

صحیح البخاری، کتاب التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعُوا﴾

الرحمن ﴿صَحِيحٌ مُسْلِمٌ، کتاب الفضائل، باب رحمة الصبيان والعيال.

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص رحم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ بھی اس پر رحم نہیں فرماتے۔ یہ حدیث مبارک عام ہے، اس لئے تمام انسانوں پر خواہ مسلم ہوں یا غیر مسلم رحم کرنا چاہیے بلکہ جانور بھی رحم کے مستحق ہیں، لوگوں کو کھانا کھلانا، اُن کی خدمت کرنا، کمزوروں، ناتوانوں، بیماروں اور بچوں کی دیکھ بھال کرنا، بچوں سے شفقت سے پیش آنا، ایذا رسانی سے اجتناب کرنا، کسی کا سامان اٹھو دینا اور پانی پلانا وغیرہ یہ اور اس طرح کے دیگر امور رحم میں داخل ہیں، جن سے اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں۔

اس مضمون کی متعدد احادیث ہیں، جن میں سے چند یہاں درج کی جاتی ہیں:

مَنْ لَمْ يَرْحَمْ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَرْحَمْهُ اللَّهُ      جو مسلمانوں پر رحم نہ کرے اللہ اس پر رحم نہیں کرتا  
مَنْ لَا يَرْحَمُ مَنْ فِي الْأَرْضِ لَا يَرْحَمُهُ مَنْ فِي السَّمَاءِ      جو زمین والوں پر رحم نہیں کرتا اس پر آسمان والا رحم نہیں کرتا  
ارْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُمُ مَنْ فِي السَّمَاءِ      اہل زمین پر رحم کرو آسمان والا تم پر رحم کرے گا  
غرض احسان کا بدلہ احسان ہے۔ جو جس طرح دنیا میں عمل کرے گا آخرت میں اسی طرح جزا ہوگی۔

(فتح الباری: ۱/۱۸۲، روضة المتقین: ۱/۲۷۹، دلیل الصالحین: ۲/۸)

## امام معذوروں کا خیال کر کے ہلکی نماز پڑھائے

۲۲۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ؛ فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَالْكَبِيرَ. وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: "وَذَا الْحَاجَةَ"

(۲۲۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی لوگوں کو نماز

پڑھائے تو ہلکی پڑھائے کہ ان میں کمزور بیمار اور بوڑھے ہوتے ہیں اور جب خود نماز پڑھے تو جس قدر چاہے طویل نماز پڑھے۔ (متفق)

(علیہ) اور ایک روایت میں حاجت مند کے بھی الفاظ ہیں۔

**مخرج حدیث (۲۲۸):** صحیح البخاری، کتاب الاذان، باب اذا صلى لنفسه فليطول ما شاء . صحیح مسلم،

کتاب الصلاة، باب بر الأئمة بتخفيف الصلاة في تمام .

**کلمات حدیث:** فَلْيَخَفِّفْ : اسے چاہئے کہ تخفیف کرے۔ خَفَّفَ تخفیفاً: تخفیف کرنا، فليطول : اسے چاہئے کہ لمبا کرے، طول تطويلاً: (باب تفعل) لمبا کرنا طویل کرنا۔

**شرح حدیث:** اسلامی شریعت کے تمام احکام بندوں کے مصالح پر مشتمل ہیں چنانچہ اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب امام لوگوں کو نماز کی امامت کرائے تو ہلکی نماز پڑھائے کیوں کہ نمازیوں میں کمزور، بیمار اور بوڑھے بھی ہو سکتے ہیں، ایک روایت میں ہے کہ ایسے لوگ بھی ہو سکتے ہیں جن کو کوئی ضرورت ہو اور طبرانی کی ایک روایت میں مرض اور حامل کے بھی الفاظ آئے ہیں۔

بخاری اور مسلم کی ایک اور روایت میں جو حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، ارشاد ہے کہ تم میں سے جو لوگوں کو نماز پڑھائے تو ہلکی نماز پڑھائے کہ ان میں کمزور بوڑھے اور حاجت والے بھی ہوں گے۔

حدیث کا مقصد یہ ہے کہ اگر نمازیوں میں ان لوگوں میں سے کوئی نہ ہو تو نماز کی تطویل میں حرج نہ ہو لیکن ابن عبد البر فرماتے ہیں کہ تخفیف کا حکم عام ہے اور ہر حال میں تخفیف مطلوب ہے، کیوں کہ احکام عام ہوتے ہیں اور نادر صورتوں پر قائم نہیں ہوتے، جیسے سفر میں قصر کی علت اگرچہ مشقت کا ہونا ہے لیکن حکم قصر عام ہے خواہ مشقت موجود ہو یا نہ ہو، اسی طرح تخفیف صلاۃ لازمی ہے خواہ وہ لوگ موجود ہوں یا نہ ہوں جن کی موجودگی کی بناء پر تخفیف کا حکم ہوا ہے۔

(صحیح مسلم بشرح النووي: ۱۵۴/۴، شرح الزرقانی: ۳۹۲/۱، روضة المتقیں: ۲۷۹/۱)

### امت پر رحم کھاتے ہوئے عمل چھوڑ دیتے تھے

۲۲۹. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: "إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَذْغُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يُعْمَلَ بِهِ خَشْيَةً أَنْ يُعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۲۲۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کسی وقت کسی

عمل کو چھوڑ دیتے حالانکہ آپ ﷺ اس کو کرنا چاہتے، اس خیال سے کہ لوگ اس پر عمل کریں اور ان پر فرض ہو جائے۔

**مخرج حدیث (۲۲۹):** صحیح البخاری، کتاب التہجد، باب تحريض النبي صلى الله عليه وسلم على صلاة

الليل والنوافل . صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة الضحى وإن أفلها ركعتان .

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کوئی عمل خیر کرنا چاہتے مگر بعض اوقات امت پر شفقت فرما کر اس کو نہ کرتے، اس خیال سے کہ اگر

آپ ﷺ نے اس عمل کا اہتمام کیا تو صحابہ کرام بھی آپ ﷺ کو دیکھ کر اس عمل کو کریں گے اور اس طرح کہیں وہ عمل امت پر فرض نہ ہو جائے اور پھر امت کو اس فرض کی دائمیگی میں مشقت کا سامنا کرنا پڑے۔

جیسے آپ ﷺ نے رمضان المبارک میں تین رات تراویح پڑھائی لیکن چوتھی رات آپ ﷺ تراویح کی امت کے لئے باہر تشریف نہیں لائے، صحابہ کرام نے انتظار فرمایا، بعد میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس لئے نہیں آیا کہ مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں یہ نماز تم پر فرض نہ کر دی جائے اور تم اس سے عاجز ہو جاؤ۔

(فتح بخاری، ۷/۱۳۱، شرح الررقانی: ۴۳۴/۱، روضة لمتصی: ۱۰، ۲۸۰، دیلم صالحی: ۱/۸)

## امت کے لیے صوم وصال ممنوع ہے

۲۳۰. وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: نَهَاَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ رَحْمَةً لَهُمْ فَقَالُوا: أَنْتَ تَوَاصِلُ؟ قَالَ: "إِنِّي لَسْتُ كَهَيْئَتِكُمْ إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِيُنِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ مَعْنَاهُ يَجْعَلُ فِي قُوَّةٍ مَنْ أَكَلَ وَشَرِبَ.

(۲۳۰) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیان کرتی ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے صحابہ کرام پر رحم کرتے ہوئے انہیں صوم وصال سے منع فرمایا، سب نے عرض کی کہ آپ ﷺ بھی تو صوم وصال رکھتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں، میں رات اس طرح گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے۔ (متفق علیہ) معنی یہ ہیں کہ مجھے ایسی قوت عطا فرمادیتا ہے جو اس شخص کو ملتی ہے جو کھاتا اور پیتا ہے۔

**تخریج حدیث (۲۳۰):** صحیح بخاری، کتاب الصوم، باب الوصال، صحیح مسلم، کتاب الصیام، باب انہی عن الوصال فی الصوم۔

**کلمات حدیث:** وصال، وصل و ضلاً و وصللاً (باب ضرب) ملانا، ایک شے کو دوسری شے سے ملانا، مسلسل کھائے پیئے بغیر روزے رکھنا، دو یا زیادہ روزے اس طرح رکھنا کہ نہان کے درمیان سحری ہو اور نہ افطاری۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے صحابہ کرام کو صوم وصال سے منع فرمایا تاکہ آپ ﷺ ان کو زحمت اور مشقت سے بچائیں، صحابہ نے عرض کیا کہ آپ ﷺ بھی تقرب الی اللہ اور اس اعلیٰ مقام کے باوجود جس پر آپ ﷺ سرفراز ہیں صوم وصال رکھتے ہیں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں، اور صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں کون میرا جیسا ہے، مجھے تو میرا رب کھلاتا اور پلاتا ہے۔

ابن القیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کو اللہ سبحانہ کی عظمت و جلال میں تفکر اور مشاہدہ تجلیات حق میں مصروف رہنے سے جو روحانی غذا حاصل ہوتی ہے وہ اس جسمانی غذا سے کہیں زیادہ تقویت دینے والی تھی، یعنی روحانی غذا انسان کو جسمانی غذا سے مستغنی کر دیتی

ہے۔ (عمدة قاری، ۱۱/۱۰۴، روضة المتقیں، ۱۱/۲۸۱، دیلم العاصمیں، ۲/۱۰۲)

\*\*\*\*\*

## بچوں کے رونے کی وجہ سے آپ کا نماز کو مختصر کرنا

۲۳۱. وعن أبي قتادة السحارثي رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "اننى لا أقوم إلى الصلوة وأريد عن أطول فيها. فأسمع بكاء الصبي فأتجوّز في صلوته كراهية أن أشق على أمه". رواه البخاري.

(۲۳۱) حضرت حارث بن ربعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نماز پڑھانے کھڑا ہوتا ہوں اور ارادہ کرتا ہوں کہ نماز طویل کروں، پھر کسی بچے کی رونے کی آواز سن کر اپنی نماز کو مختصر کر دیتا ہوں، میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ بچے کی ماں پر شاری ہو۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۳۱):** صحیح البخاری، کتاب الأذان، ۱/۱۰۲ من احب صلاہ عند کباء الصبی

**کلمات حدیث:** التجوّز میں مختصر کرتا ہوں۔ تجوّز فی الصلاہ: نماز میں اختصار کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک وکیل ہے اس امر پر کہ امام اپنے مقتدیوں کا خیال رکھے اور ان پر شفقت و مہربانی کا رویہ اختیار کرے جیسا کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں یہ ارادہ کرتا ہوں کہ نماز میں قرأت لمبی کروں کہ مجھے کسی بچے کے رونے کی آواز آتی ہے تو میں نماز مختصر کر دیتا ہوں کہ اس کی ماں پر یش نہ ہو کہ اس کا دل نماز میں بچے کی طرف لگا رہے گا، غرض امام کو اپنے مقتدیوں کے احوال کی رعایت رکھنی چاہئے، اور نماز پڑھانے میں اختصار سے کام لینا چاہئے۔ اختصار سے مراد قرأت کا اختصار ہے۔ ورنہ نماز کے سنن و استحباب کی پابندی بہر حال رزم ہے۔ (روضۃ المتقیں، ۱۱/۲۸۱)

\*\*\*\*\*

## فجر کی نماز پڑھنے والا اللہ کی حفاظت میں ہوتا ہے

۲۳۲. وعن جندب بن عبد الله رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من صلى صلاة الصبح فهو في ذمة الله فلا يطلبكُم الله من ذمته بشيءٍ إلا فأنه من يطلبه من ذمته بشيءٍ يدرّكه ثم يكفه على وجهه في نار جهنم". رواه مسلم.

(۲۳۲) حضرت جندب بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی حفاظت میں ہے، دیکھو اللہ تمہیں اپنے ذمہ سے متعلق کسی بات کا مٹا بہ نہ کرے، جس سے وہ مٹا بہ کرے گا اس کو پکڑ کر چہرے کے بل جہنم میں ڈال دے گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۳۲):** صحیح مسلم، کتاب الصلاہ، ۱/۱۰۲ فصل صلاة العشاء والصبح فی جماعة.

**راوی حدیث:** حضرت جندب بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کوفہ میں مقیم ہوئے اور پھر بصرہ آگئے۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے ۲۳ احادیث روایت کی ہیں کہ جن میں سے سات متفق علیہ ہیں۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں صبح کی نماز کی اہمیت اور فضیلت بیان کی گئی، کیوں کہ اس نماز میں کلفت زیادہ ہے کہ بندہ صبح کی نیند چھوڑ کر یہ کہن ہوا کہ نماز نیند سے بہتر ہے، اللہ کے حضور میں حاضر ہو جاتا ہے تو اللہ سبحانہ اس سے اس قدر خوش ہوتے ہیں کہ اسے اپنی حفاظت میں لے لیتے ہیں، اور بندہ صبح کی نماز پڑھ کر اللہ کے حفظ و امان میں داخل ہو جاتا ہے۔ اس لئے صبح کی نماز کا اہتمام بہت ضروری ہے، اور یہ بھی ضروری ہے کہ نماز صبح ادا کر کے بندہ دن بھر کوئی ایسا کام نہ کرے جو اللہ کے ذمہ اور اس کے عہد سے نکل جائے۔

اللہ تعالیٰ کی گرفت بڑی شدید ہے۔ اگر اس نے کسی سے اپنے کسی حق کا مطالبہ کر دیا، واہوہ کتنا ہی چھوٹا کیوں نہ ہو، وہ گرفت میں آگیا اور جہنم میں ڈال دیا گیا، مقصود یہ ہے کہ اللہ کی خشیت اور خوف کے ساتھ صبح کی نماز کا اہتمام ہو اور پھر دن بھر پورا خیال رکھا جائے کہ کہیں کوئی معصیت سرزد نہ ہو جائے۔ اَعَادَا اللہ مِّنْ ذٰلِكَ . (روضة المتقین: ۱/۲۸۲، دلیل العالحین: ۱۲/۲)

### جو مسلمان کی حاجت پوری کرے اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری کرتا ہے

۲۳۳. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۲۳۳) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے۔ نہ اس پر ظلم کرے۔ اور نہ اسے دشمن کے حوالے کرے جو شخص اپنے بھائی کی حاجت پوری کرتا ہے اللہ اس کی حاجت پوری کرتا ہے اور جو شخص کسی مسلمان کی کسی تکلیف کو دور کرتا ہے اللہ اس کی قیامت کی تکلیفوں میں سے کسی تکلیف کو دور فرمائے گا اور جو کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ روز قیامت اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ (متفق علیہ)

**ترجمہ حدیث (۲۳۳):** صحیح اسحاری، کتاب المطالم، باب لا یظلم المسلم المسلم ولا یسلمہ صحیح

مسلم، کتاب البر والصلة، باب تحریم الظلم .

**کلمات حدیث:** فَرَّجَ تَفْرِیجًا (بَابُ تَفْعِيلٍ) کشادگی پیدا کرنا، تکلیف اور غم دور کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا گیا کہ مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ اس اخوت کا تقاضہ یہ ہے کہ مسلمان اپنے مسلمان بھائی پر ظلم نہ کرے اور کسی اور کو اس کے اوپر زیادتی نہ کرنے دے بلکہ اس کی مدد کرے اور اس کی مدافعت کرے کہ جو مسلمان دوسرے مسلمان کی ضرورت پوری کرے اللہ اس کی ضرورت کی تکمیل فرمائے گا۔ صحیح مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد اور نصرت فرماتے رہتے ہیں جب تک کہ وہ اپنے بھائی کی نصرت و مدد کرتا رہتا ہے، اگر کوئی مسلمان

دوسرے مسلمان کی تکلیف دور کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی قیمت کی پریشانیوں میں سے کوئی بڑی پریشانی دور فرمادیں گے۔ ظاہر ہے دنیا کی تکلیف آخرت کی تکلیف اور پریشانی کے سامنے کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔

اور اگر کوئی مسلمان دوسرے مسلمان کو کسی بڑے کام یا کسی ناشائستہ حرکت میں مبتلا دیکھے اور اس پر پردہ ڈال دے کہ کسی کے سامنے اس بات کا ذکر نہ کرے، لیکن بغیر کسی کو بتائے اسے نصیحت و فہمائش کرے تو اللہ تعالیٰ روز قیامت اسکے عیوب پر پردہ ڈال دیں گے جامع ترمذی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے عیوب پر اور اس کی برائیوں پر دنیا اور آخرت دونوں میں پردہ ڈال دیں گے۔ (روضة المتقین: ۱/۲۸۳)

### کوئی مسلمان کسی مسلمان کو حقیر نہ سمجھے

۲۳۳۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ وَلَا يَحْذُلُهُ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عَرَضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ، اتَّقُوا هَٰذَا، بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۲۳۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس کی خیانت کرے، نہ اس سے جھوٹ بولے، نہ اسے رسوا کرے، ہر مسلمان کی عزت اس کا مال اور اس کی جان دوسرے مسلمان پر حرام ہے، تقویٰ یہاں ہے، کسی مسلمان کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ دوسرے مسلمان کو حقیر سمجھے۔ (ترمذی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے)

**تخریج حدیث (۲۳۳):** الجامع للترمذی، ابواب البر، باب ما جاء فی شفقة المسلم علی المسلم.

**کلمات حدیث:** لَا يَحْذُلُهُ: اسے رسوا نہ کرے۔ حَذَلَ، حَذَلًا (باب نصر) مدد چھوڑ دینا، یعنی اس کی مدد اور نصرت نہ چھوڑے اور اس طرح بے یار و مددگار اور رسوا ہو جائے۔

**شرح حدیث:** مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور اس رضیہ اخوت کا تقاضا ہے کہ مسلمان باہم ایک دوسرے کی خیانت نہ کریں، آپس میں ایک دوسرے سے جھوٹ نہ بولیں اور نہ ایک دوسرے کو اس طرح بے یار و مددگار چھوڑ دیں کہ وہ ظلم کے حوالے ہو جائے، اور کوئی اس کی مدد کرنے والا نہ ہو، بلکہ تمام مسلمانوں کے درمیان نیکی اور تقویٰ کے کاموں میں تعاون، ایک دوسرے کی مدد اور نصرت ہونی چاہئے کہ اگر کوئی کسی پر ظلم کر رہا ہے تو ظالم کو دفع کرنا چاہئے اور مظلوم کو ظلم سے بچانا چاہئے یا کوئی مسلمان کسی برے کام میں مبتلا ہو تو اس کو اس کام سے روکنا چاہئے اور نصیحت کرنی چاہئے، کیوں کہ اسے برے کام سے نہ روکنا اس کی نصیحت کا سامان کرنا اور حشر کے میدان میں اسے رسوا ہونے کے لئے چھوڑ دینا ہے۔

ہر مسلمان کی جان مال اور عزت و آبرو دوسرے مسلمان کے لئے محترم ہے، اس لئے کوئی مسلمان کسی مسلمان کی عزت پر حرف زنی نہ

کرے کہ اس کی غیبت کرے، اسے برا بھلا کہے اور اس کی نسبت پر عیب لگائے۔ نہ اس کے جان و مال پر کوئی زیادتی کرے، مسلمان کی جان و مال اور عزت کی حرمت کتب و سنت کے متعدد دلائل سے ثابت ہے اور اس پر جماع مت ہے۔

ایک مسلمان کے برا ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ دوسرے مسلمان کو حق سے محروم کرے، تقویٰ کا مقابلہ کرے، کسی مسلمان کو حقیر سمجھنا گنہ عظیم ہے کہ اس کا منہ تکبر ہے اور تکبر بہت بڑا گنہ اور جرم عظیم ہے۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ شخص جس کے قلب میں ذرہ برابر تکبر ہوگا جنت میں داخل نہیں ہوگا اور حدیث نبوی میں تکبر کے یہ معنی بیان کئے گئے ہیں کہ تکبر حق کا چھپنا اور دوسروں کو حق سے محروم کرنا ہے۔ مسلمان کو سلام نہ کرنا یا اس کے سلام کا جواب نہ دینا بھی تکبر میں داخل ہے۔ (دلیل غامضیں ۲: ۱۴۰، وصہ سننیں ۱: ۲۸۴)



### مسلمان کی جان و مال اور عزت کو نقصان پہنچانا حرام ہے

۲۳۵. وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَنَاحَسُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَدَابُرُوا وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ أَخَوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْشَعُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ، التَّقْوَى هُنَا" وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ "لِحَسْبِ أَمْرِي مِنْ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرَضُهُ،" رَوَاهُ مُسْلِمٌ "النَّجَشُ": أَنْ يَزِيدَ فِي ثَمَنِ سَلْعَةٍ يُنَادِي عَلَيْهَا فِي السُّوقِ وَخَوَهُ وَلَا رَغْبَةَ لَهُ، فَيُشْرَاهَا بِلِ يَفْصِدُ أَنْ يَعْرِفَ غَيْرُهُ، وَهَذَا حَرَامٌ "وَالْتِدَابُرُ": أَنْ يُعْزِضَ عَنِ الْإِنْسَانِ وَيُهْجُرَهُ وَيَجْعَلَهُ كَالشَّيْءِ الدَّنِيِّ وَرَأَى الطَّهْرَ وَالذُّبْرَ

(۲۳۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپس میں حسد نہ کرو، نہ خرید و فروخت میں ایک دوسرے پر بولی دو، نہ بغض رکھو اور بے رخی اور اعراض مت کرو، ایک دوسرے کے سودے پر سود مت کرو، اور اللہ کے بندے بھائی بھائی بن جاؤ، مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ وہ اس پر ظم کرتا ہے اور نہ اس کو حقیر سمجھتا ہے اور نہ سوا کرتا ہے، تقویٰ یہاں ہے، آپ ﷺ نے سیدہ مبارک کی جانب تین مرتبہ اشارہ فرمایا، دمی کی برائی کے لئے یہ کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر خیال کرے۔ ہر مسلمان کی جان و مال اور عزت دوسرے مسلمان پر حرام ہے (مسلم)

حسد کے معنی ہیں کہ باز میں اگر کوئی شے فروخت ہو رہی ہے تو اس کی قیمت بڑھ کر رہے حالانکہ خود بینے کا ارادہ نہ ہو بلکہ دوسرے کو دھوکہ دینا مقصود ہو، اور یہ حرم ہے، تہہ برے معنی ہیں کسی انسان کو چھوڑ دینا اور اس سے اعراض کرنا جیسے کوئی چیز ہنس پشت ڈال دی ہو۔

خریج حدیث (۲۳۵): صحیح مسلم، کتاب النواہی، باب تحريم الحسد، کتاب النواہی، باب تحريم الحسد

کلمات حدیث: لَا تَحَاسَدُوا: آپس میں حسد نہ کرو، حسد کے معنی یہ تمنا کرنے کے ہیں کہ فلاں شخص کے پاس جو نعمت ہے وہ اس





(روضۃ المتقین: ۲۸۵/۱، شرح مسلم للنووی، دلیل الفالحین: ۱۳/۳، مظاہر حق جدید: ۵۴۰/۴)

## ظالم کو ظلم سے باز رکھ کر اس کی مدد کرو

۲۳۷. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اَنْصُرْ اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مَظْلُومًا" فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اَنْصُرْهُ اِذَا كَانَ مَظْلُومًا، اَرَاَيْتَ اِنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ اَنْصُرْهُ؟ قَالَ: "تَحْجُزْهُ، اَوْ تَمْنَعْهُ مِنَ الظُّلْمِ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۲۳۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کی مدد کرو ظالم ہو یا مظلوم، ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ، مظلوم کی تو مدد کروں گا، ظالم کی میں کیسے مدد کروں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو ظلم کرنے سے باز رکھو، یہی اس کی مدد ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۳۷):** صحیح البخاری، کتاب المظالم، باب اَبْعَدُ احَاك ظَالِمًا اَوْ مَظْلُومًا.

**کلمات حدیث:** تحجزہ: اسے روکو۔ حجز حجرًا (باب نصر): منع کرنا، روکنا۔

**شرح حدیث:** ظلم اور زیادتی سے معاشرے میں ایک ہمہ گیر فساد پھیلتا ہے، اس لئے اسلامی تعلیم یہ ہے کہ ہر شخص کو ظلم کرنے سے روکا جائے، حدیث مبارک نصحت و بلاغت کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بھائی کی مدد کرو ظالم ہو یا مظلوم، مظلوم کی مدد تو یہ ہے کہ اسے ظلم سے بچایا اور تحفظ دلایا جائے اور ظالم کی مدد یہ ہے کہ اسے ظلم سے باز رکھا جائے۔ امام بیہقی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حقیقت تو یہ ہے کہ ظالم اپنی ذات میں مظلوم ہی ہے کہ اس کے ظلم و زیادتی کا وبال اور عذاب اس دنیا میں بھی اس پر پڑے گا اور آخرت میں بھی، تو مال کا روہ خود مظلوم ہو گیا، اور اس طرح خود اسے تنبیہ کی گئی کہ وہ ظلم سے باز رہے۔ ابن حبان کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ ظالم کو ظلم سے روک دینا ہی اس کی مدد کرنا ہے، اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ مظلوم کی مدد یہ ہے کہ ظالم سے لے کر اس کا حق اسے دیدیا جائے اور ظالم کی مدد یہ ہے کہ اس کے نفس سے یہ حق لیا جائے۔

(فتح الباری: ۱۴/۲، روضۃ المتقین: ۲۸۶/۱)

## ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حقوق ہیں

۲۳۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَإِتْبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ: إِذَا لَقِيْتَهُ، فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، وَإِذَا دَعَاكَ فَأَجِبْهُ، وَإِذَا اسْتَنْصَحَكَ فَأَنْصَحْ لَهُ، وَإِذَا عَطَسَ فَحَمِدِ اللَّهَ فَشَمِّتْهُ، وَإِذَا مَرَضَ فَعُدَّهُ،

وَإِذَا مَاتَ فَاتَّبَعُهُ“

(۲۳۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔

سلام کا جواب دینا، مریض کی عیادت کرنا، جنازہ کے ساتھ چلنا، دعوت کو قبول کرنا اور چھینکنے والا الحمد للہ کہے تو اسے یرحمک اللہ کہہ کر جواب دینا۔ (متفق علیہ)

مسم کی ایک روایت میں ہے کہ مسلمان کے حق چھ ہیں: جب تو اس سے ملے تو اسے سلام کر اور جب تجھے بلائے تو اس کی دعوت قبول کر، جب تجھ سے خیر خواہی چاہے تو اس کی خیر خواہی کر اور جب وہ چھینکنے کے بعد الحمد للہ کہے تو اس کے جواب میں یرحمک اللہ کہے، جب وہ بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت کرے اور جب وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازہ کے ساتھ جائے۔

**تخریج حدیث (۲۳۸):** صحیح السحاری، کتاب الحسائر، باب الامر بالناس بحسنہ، صحیح مسلم، کتاب السلام، باب من حق المسم عی مسلم رد السلام۔**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا گیا کہ مسلمان کے مسلمان پر پانچ حقوق ہیں، ایک روایت میں ہے کہ چھ حقوق ہیں۔ سب سے پہلے سلام کا جواب دینا ہے جو کہ اہل اسلام کی خصوصیت اور اللہ کے رسول ﷺ کی سنت ہے۔ سلام کرنا تمام انبیاء کرام علیہم السلام کی سنت، و فرشتوں کا شعار ہے، فرشتے اہل جنت کو سلام کریں گے اور اہل جنت بھی باہم سلام کریں گے۔ امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر شخص معین کو سلام کیا جائے تو اس پر سلام کا جواب دینا فرض عین ہے۔

بیمار کی مزاج پرسی کرنا، فقہاء نے فرمایا کہ عیادت سنت مؤکدہ ہے، اور جمہور فقہاء کے نزدیک مندوب ہے، عیادت مریض کے وقت ضروری ہے کہ اس کا حال معلوم کرے اس کے ساتھ مہربانی سے پیش آئے اور اس کے حق میں دعا کرے، اور غیر ضروری طور پر مریض کے پاس زیادہ دیر نہ بیٹھے۔

جنازے کے ساتھ جانے کا بہت اجر و ثواب ہے۔ بالخصوص اگر آدمی کو اپنی موت یا آئے تو اس کا بہت فائدہ ہے۔ دعوت میں بلایا جائے تو دعوت میں جائے۔ بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ اگر کسی کو ولیمہ کی دعوت میں بلایا جائے تو ضرور جائے، اس لئے فقہاء نے فرمایا کہ ولیمہ کی دعوت میں شرکت واجب اور باقی دعوتوں میں شرکت مستحب ہے۔ اگر کسی کو چھینک آئے اور وہ بعد میں الحمد للہ کہے تو اس کے جواب میں یرحمک اللہ کہے، تین مرتبہ تک و امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ سنت کفایہ ہے یعنی اگر ضررین میں سے ایک شخص یرحمک اللہ کہہ دے تو سب کی طرف سے ہو جائے گا۔

فتح الباری: ۱/۷۵۵، روضة المتقی: ۱/۲۸۶، شرح مسلم لسووی

## سات باتوں کا حکم اور سات باتوں سے ممانعت

۲۳۹. وَعَنْ أَبِي عُمَارَةَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ : أَمَرَنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَابْتِرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَاجَابَةِ الدَّاعِي، وَافْتِشَاءِ السَّلَامِ. وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمِ أَوْتَحْتِمِ بِالذَّهَبِ وَعَنْ شُرْبِ سَائِلِفَصَّةٍ، وَعَنِ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ، وَعَنِ الْقَمْسِيِّ، وَعَنْ لُتْسِ الْخَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَاقِ وَالذَّبْيَانِجِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ : وَإِنشَادِ الصَّلَاةِ " فِي السَّبْعِ الْأَوَّلِ.

"الْمَيَاثِرُ": بَيَاءٌ مُثَنَّى قُلُّ الْأَلِفِ وَتَاءٌ مُثَلَّثَةٌ بَعْدَهَا وَهِيَ جَمْعُ مَيْثِرَةٍ وَهِيَ شَيْءٌ يَتَّحَذُّ مِنْ خَرِيرٍ وَيُحْتَسِي قُطْنًا أَوْ غَيْرَهُ وَيُجْعَلُ فِي السَّرْجِ وَكُورِ الْبَعِيرِ يَجْلِسُ عَلَيْهِ الرَّائِبُ " وَالْقَمْسِيُّ : يَفْتَحُ الْقَافَ وَكُسْرَ السِّينِ الْمُهِمْلَةَ الْمُشَدَّدَةَ وَهِيَ ثِيَابٌ تُسَجُّ مِنْ خَرِيرٍ وَكَتَانٍ مُخْتَلَطَيْنِ " وَإِنشَادِ الصَّلَاةِ " تَعْرِيفُهَا.

(۲۳۹) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سات باتوں کا حکم دیا ورسات باتوں سے منع فرمایا ہمیں حکم دیا کہ ہم مریض کی عیادت کریں، جنازہ کے پیچھے چلیں، چھینکے والے کا جواب دیں، قسم کھانے والے کی قسم کو پورا کریں، مظلوم کی مدد کریں دعائی کی دعوت پر بیک کہیں اور سلام کو عام کریں، اور آپ ﷺ نے ہمیں منع فرمایا سونے کی انگوٹھی پہننے سے، چاندی کے برتن میں پانی پینے سے، سرخ ریشمی گدوں پر بیٹھنے سے، قسی کے کپڑے پہننے سے اور ریشم استبراق اور دیباچ پہننے سے منع فرمایا۔ (متفق علیہ)

ایک اور روایت میں پہلی سات باتوں میں گمشدہ چیز کا امدان کرنا بھی ہے۔ المیائہ میثرة کی جمع ہے جو ریشم سے بنتی ہے اور اس میں روئی بھری جاتی ہے اور اس کو گھوڑوں کی کانٹھیوں اور ونوں کے جاوہ پر رکھا جاتا ہے، اور اس پر سو ریشم ہے۔ اس قسی ایسے کپڑے جو ریشم اور سوت سے ملا کر بنائے جاتے ہیں۔ انشاد صلاہ کے معنی گمشدہ چیز کے بارے میں اعلان کرنے کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۲۳۹):** صحیح البخاری، کتاب حدائق، باب لا یرى ناسخ الحائض صحیح مسلم کتاب النکاح،

باب تحریم استعمال إباء الذهب وانفصه علی الرجال والنساء

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے سات باتوں کا حکم فرمایا اور سات باتوں سے منع فرمایا، ان میں سے بعض امور گزشتہ حدیث میں بیان ہو چکے ہیں۔ اس حدیث میں جو امور زائد مذکور ہوئے وہ اس صرح ہیں۔ قسم کھانے والے کی قسم کو پورا کرنا۔ یعنی اگر کوئی شخص کسی پر عتد ذکر کے قسم کھائے کہ فلاں شخص فلاں کام ضرور کر دے گا تو اس کو چاہئے کہ وہ اس کام کو کر کے قسم کھانے والے کو قسم سے بری کر دے بشرطیکہ وہ ناجائز کام نہ ہو۔ جہاں کسی مسلمان پر ظلم و زیادتی ہو رہی ہو اس کا دفاع کرے اور اسے ظلم سے بچائے۔ حدیث مبارک میں سونے کی انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا گیا۔ اسلام نے سونے کا استعمال صرف عورتوں کیسے جائز قرار دیا ہے اور مردوں کیلئے حرام قرار دیا ہے۔ نیز چاندی کے برتن میں پانی پینے سے منع فرمایا، غرض سونے چاندی اور ریشم کا استعمال مردوں پر حرام ہے۔

(فتح ساری، ۱/۷۵۵، عمدة القاری، روضة المسفین، ۲۸۷/۲، دلیل العالین، ۲۲/۲۰)

(البائنات ۲۸)

ستر عورات المسلمین والنهی عن إشاعتها لغير ضرورة  
مسلمانوں کی پردہ پوشی اور ان کے عیوب کی تشہیر کی ممانعت

۱۰۰۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ ءَامَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

”جو لوگ اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ مومنوں میں بے حیائی پھیلے ان کو دنیا اور آخرت میں دکھ دینے والا عذاب ہوگا۔“

(النور ۱۹)

**تفسیری نکات:** مسلم معاشرے میں بے حیائی کی باتیں کرنا اور ان کو پھیلانا ایک سنگین خلاق برائی ہے، کسی کو یہ اجازت نہیں کہ وہ بد ثبوت جو چاہے کہتے پھرے۔ چنانچہ فرمایا کہ جو لوگ مسلمانوں میں بے حیائی کی باتیں اور فواحش پھیلاتے ہیں ان کو دنیا و آخرت دونوں جگہ عذاب الیم ہوگا۔ فواحش اور برائیوں کو پھیلنے سے روکنے کا موثر طریقہ یہی ہے کہ ان کی اشاعت روکی جائے، کیوں کہ بے حیائی کی خبروں کو شہرت دینے سے ان جرائم کی ہولناکی کا تاثر لوگوں کے دلوں میں کمزور ہو جاتا ہے اور ان میں ان گناہوں کے ارتکاب کی جرأت بڑھ جاتی ہے۔ (معارف القرآن: ۶/۳۸۰)

### مسلمان کے عیوب کی پردہ پوشی کا حکم

۲۴۰۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ” لَا يَسْتُرُ عَبْدٌ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ “ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۲۴۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو بندہ کسی بندہ کی دنیا میں پردہ پوشی

کرے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی فرمائیں گے۔

**خریج حدیث (۲۴۰):** صحیح مسلم، کتاب البر، باب بشارۃ من ستر عبیہ فی الدنیا بأن یستر علیہ فی الآخرہ

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں مسلمانوں کے عیوب پر پردہ ڈالنے کی ترغیب دی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ یہ ایک بڑی اخلاقی فضیلت ہے اور اس کا ثواب اللہ تعالیٰ کے یہاں بہت بلند ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی پردہ پوشی فرمادے گا اور اس کے گناہوں کو معاف فرمادے گا اور اسے قیامت کی باز پرس سے بچے گا۔

قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کے دو مفہوم ہیں ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کے گناہوں کی پردہ پوشی فرمائیں گے اور اس کے عیوب کی تشہیر نہ ہونے دیں گے۔ دوسرے یہ کہ اللہ اس کا سہ نہیں فرمائیں گے اور اس کے گناہوں کا ذکر بھی نہ ہوگا۔

(شرح مسند نسوی ۱۶، ۱۱۴، ذیل لمحمد ۲، ۲۴، ص ۱، ۲۸۹)

## گناہ کا اظہار بھی گناہ ہے

۲۳۱۔ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كُلُّ أُمَّتِي مُعَافَى إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ، وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يُضِيحُ وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَيَقُولُ يَا فُلَانُ عَمِلْتُ الْفَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيُضِيحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ عَنْهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۳۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بین کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میری امت کے تمام لوگوں کو معاف کر دیا جائے گا سوائے ان کے جو خود اپنے عیوب کا چرچا کرتے ہیں۔ ان کا چرچا یہ ہے کہ آدمی رات کو کوئی برا کام کرتا ہے، صبح ہوتی ہے اور اللہ نے اس کی پردہ پوشی نہ ہونی ہوتی ہے مگر وہ کہتا ہے کہ اس قدر میں نے رات قدر فلاح کام کیا، حالانکہ اللہ نے اس پر پردہ ڈال دیا تھا مگر وہ اللہ کے ڈر سے ہوئے پردہ کو چاک کر دیتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۳۱):** صحیح بخاری، کتاب الأدب، باب ستر المؤمن عی علیہ صحیح مسلم، کتاب

رہد، باب سہی عن ہنث لاسان ستر عیہ

**کلمات حدیث:** مجاہرین اعلان کرنے والے، چرچا کرنے والے، مجاہر جمع۔ حہرہ مجاہرہ (باب مخاصہ) کھمکھ، ظاہر کرنا۔ جہر جہر، از بند کرنا۔

**شرح حدیث:** انسان خطا اور نسیان کا مرتب ہے اور بحیثیت انسان کوئی غلطی سرزد ہو سکتی ہے اور آدمی کسی برائی میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ ایسی صورت میں تقاضے انسانیت اور شرافت یہ ہے کہ آدمی شرمندہ ہو اور توبہ اور ندامت کے ساتھ اللہ کی جانب رجوع کرے، امید ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو معاف فرمادیں گے۔

لیکن اگر کوئی آدمی برا کام کر کے لوگوں کے درمیان اس کی تشہیر کرتا پھرے تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ اس کے قلب و دماغ پر شیطان کا تسلط قائم ہو چکا ہے اور اس کے دل میں اللہ کا خوف و اللہ اور رسول ﷺ کے احکام کی عظمت و اہمیت باقی نہیں رہی، یہ شخص اس حرکت سے توبہ کی توفیق سے محروم ہو جاتا ہے، اور غضب الہی کا نشانہ بن جاتا ہے۔ تعداد ۱۰۰۰ سے زائد حدیث

(روصہ المنقیہ ۱، ۲۹۰، ذیل لمحمد ۲، ۲۵)

## باندی بار بار زنا کرے تو اس کو فروخت کر دو

۲۳۲۔ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا زَنَتِ الْأَمَةُ فَتَبَيَّنَ زَانَاها فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَثْرَبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّانِيَةَ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يَثْرَبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ

مِنْ شَعْبٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . "التَّزْيِيبُ" التَّوْبِيخُ .

(۲۴۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ باندی زنا کرے اور اس کا زنا واضح

ہو جائے تو اسے حد لگائی جائے اور اس کو برا بھلا نہ کہا جائے، دو بارہ زنا کرے تو پھر حد لگائی جائے اور برا بھلا نہ کہا جائے، پھر اگر تیسری بار زنا کرے تو اسے فروخت کر دے اگرچہ بالوں کی رسی کے بدلے ہی کیوں نہ ہو۔ (متفق علیہ) تزییب کے معنی برا بھلا کہنے کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۲۴۲):** صحیح البخاری، کتاب العتق، باب کراهية التطاول على الرقيق . صحيح مسلم، کتاب

الحدود، باب رحم اليهود وأهل الذمة في الربا .

**کلمات حدیث:** فَيُخْلَدُهَا : اسے کوڑے مارے۔ خُلِدَ حَدًّا (باب ضرب) کوڑے مارنا۔ لَا يُتَرَبَّ : اسے برا بھلا نہ کہے۔

تزييب (باب تفصيل) کسی کو برا کہنا اور اس کے فعل پر اسے برا بھلا کہنا۔

**شرح حدیث:** باندی اگر زنا کرے تو امام شافعی رحمہ اللہ اور امام مالک رحمہ اللہ اور امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک مالک اسے خود حد لگا سکتا ہے، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک حد جاری کرنا صرف سلطان کا حق ہے۔ غیر سلطان کو حد لگانے کی اجازت نہیں ہے۔

(اعلاء السنن . ۵۸۰/۱۱ . دليل الصالحين . ۲۶/۲)

## شراب پینے والے کی سزا

۲۴۳ . وَعَنْهُ قَالَ : أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ خَمْرًا قَالَ :

"أَضْرِبُوهُ" قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِنَعْلِهِ وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ : أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ . "لَا تَقُولُوا هَكَذَا ، لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۲۴۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک شخص لایا گیا جس

نے شراب پی تھی، آپ ﷺ نے فرمایا اسے مارو، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے کسی نے ہاتھ سے مارا، کسی نے

جوتے سے مارا اور کسی نے کپڑے سے مارا، جب وہ چلا گیا تو لوگوں میں سے کسی نے کہا کہ اللہ تجھے رسوا کرے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ

اس طرح نہ کہو، اس کے خلاف شیطان کی مدد نہ کرو۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۴۳):** صحیح البخاری، کتاب الحدود، باب ما یکرہ من لعن شارب الخمر .

**کلمات حدیث:** لَا تُعِينُوا : اعانت نہ کرو۔ اَعَانَ، اِعَانَةً (باب افعال) اعانت کرنا۔ اَعَانَ عَنِہ : اس کے خلاف دوسرے کی

اعانت کی۔

**شرح حدیث:** شرب خمر (مے نوشی) حدود کے جرائم میں سے ایک جرم ہے اور اس کی حد امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ، امام مالک رحمہ اللہ

امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اسی کوڑے ہیں۔ زمانہ نبوت ﷺ میں مے نوشی کے واقعات بہت کم ہوئے اور اسی طرح حضرت ابو بکر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد میں بھی مے نوشی کے واقعات پیش نہیں آئے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں جب مے نوشی کے متعدد واقعات پیش آئے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے، مے نوشی کوڑے کی سزا جاری فرمائی اور اس پر اجماع صحابہ منعقد ہو گیا۔

(جمعی لاس قدامہ ۳۰۷۸، فتح الساری: ۱/۱۱۷، شرح الحواضر رفاہی: ۴/۱۸۲)



المثالث (۲۹)

## باب فی قضاء حوائج المسلمین مسلمانوں کی ضرورتیں پوری کرنے کا بیان

۱۰۱ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ ﴿۷۷﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”اور نیک کام کرو تا کہ تم فلاح پاؤ۔“ (انجیل: ۷۷)

**تفسیری نکات:** خیر کے معنی برائی کے ہیں، خوہ چھوٹی ہو یا بڑی، دینی ہو یا دنیاوی، یعنی ہر عمل صالح خیر ہے، جس سے حق و بے جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی رضا کے مطابق ہو وراس کی رضا کے حصول کے لئے ہوا، فلاح کے معنی ہیں دنیا اور آخرت کی کامیابی، مطلب یہ ہے کہ اہل صالح کرتے رہو، اسی سے تمہیں دنیا اور آخرت کی کامیابی حاصل ہوگی۔

## اپنے مسلمان بھائی کی حاجت پوری کرنے کے فضائل

۲۴۴. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُظْلَمُهُ، مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ إِخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّحَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّحَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۴۴) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرے اور نہ اس کو بے سہارا چھوڑے۔ جو شخص اپنے بھائی کی کوئی ضرورت پوری کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی ضرورتیں پوری فرماتا ہے اور جو شخص کسی مسلمان کی کسی تکلیف کو دور کرتا ہے اللہ اس کی قیامت کی تکلیفوں میں سے کسی تکلیف کو دور فرمائے گا اور جو کوئی کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا اللہ روز قیامت اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ (متفق علیہ)

**ترجمہ حدیث (۲۴۴):** صحیح ابیحاری، کتاب المظالم، باب لا یظلم المسلم المسلم ولا یسقمه . صحیح

مسلم، کتاب النور، باب تحریم المظلم .

**کلمات حدیث:** کُرْبَةً . پریشانی . کُرْبَ کُرْبًا (باب نصر) پریشان کرنا، غمگین کرنا . سَتَرَ: چھپایا، پردہ ڈالا . سَتَرَ، سَتَرًا (باب نصر) چھپانا . مَسْتَوْر: پوشیدہ۔

**شرح حدیث:** ظلم ہر صورت میں اور ہر حالت میں حرام ہے اور ہر مسلمان پر فرض ہے کہ کسی مسلمان پر ظلم ہوتا ہوا دیکھے تو اسے



بچائے اور اس کو ظلم سے نجات دلائے اور جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی کسی ضرورت کو پورا کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجت پوری فرمائیں گے، ایک روایت میں ہے کہ مسلمان کی حاجت روائی کا ثواب ساری عمر کی بندگی کے برابر ہے، ایک اور حدیث میں ہے کہ جو شخص اپنے مضطر بھائی کی مدد کرے اللہ تعالیٰ اس دن اس کو ثابت قدم رکھیں گے، جس دن پہرہ بھی اپنی جگہ نہ ٹھہر سکیں گے۔ حدیث مبارک میں کُسرۃ کا لفظ ہے جس میں توین تعظیم کے لئے ہے۔ صاف ظاہر ہے دنیا کی مصیبت کے مقابلہ میں آخرت کی مصیبت عظیم ہے، اور اس کے سامنے دنیا کی مصیبت کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔

اس حدیث کی شرح باب ۲۷ میں گزر چکی ہے۔

### جس جگہ اللہ تعالیٰ کی عبادت کی جاتی ہے رحمت کے فرشتے اس کو گھیر لیتے ہیں

۲۳۵۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : " مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسِّرْ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ تَعَالَى يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيُنَادِرُوهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَخَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. وَمَنْ بَطَّأ بِهِ عَمَلُهُ، لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۲۳۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی مؤمن کی دنیاوی مصیبت کو دور کرے گا اللہ اس سے قیامت کی مصیبتوں میں سے کسی مصیبت کو دور فرمائے گا اور جو شخص کسی تنگ دست پر آسانی کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر دنیا اور آخرت میں آسانی فرمائے گا، اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی مدد میں رہتے رہتے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں رہتے رہتے اور جو شخص حصول علم کے راستے پر چلتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کے راستے آسان فرمادے گا اور اگر کچھ لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہوں تاکہ اللہ کی کتاب کی تلاوت کریں اور ان کا درس دیں تو ان پر سکینت نازل ہوتی ہے اور رحمت الہی انہیں ڈھانپ لیتی ہے اور فرشتے ان کو گھیرے میں لے لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کا ذکر اپنے قریب رہنے والے فرشتوں میں فرماتے ہیں اور جس کا عمل اسے پیچھے چھوڑ جائے اس کا نسب اس کو آگے نہیں لے جائے گا۔ (مسلم)

**مخرج حدیث (۲۳۵):** صحیح مسلم، کتاب الدعوات، باب فصل الاحتماع علی تلاوة القرآن .

**کلمات حدیث:** غشيتهم . انہیں ڈھانپ لیا، ان پر چھا گئی۔ غشی غشیاً (باب سج) ڈھانپنا، چھا جانا۔ حمتهم : انہیں گھیر لیا۔ خف، حمفاً (باب نصر) گھیرنا۔ نطاً . مؤخر کر دیا، پیچھے چھوڑ دیا۔

**شرح حدیث:** قیامت کی کسی مصیبت کا دنیا کی کسی بڑی سے بڑی مصیبت سے بھی مقابلہ نہیں ہو سکتا، اس دن کی مصیبت تو ایسی ہوگی کہ ﴿نَذْهَلُ كُلَّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ ماں اپنے شیرخوار بچہ سے غافل ہو جائے گی، دنیا میں لوگوں کے کام آنا، ان کی تکلیف دور کرنا اور ان کی پریشانی کو رفع کرنا اس قدر عظیم اجر و ثواب کا کام ہے کہ اللہ اس کے صلے میں قیامت کی مصیبت سے نجات عطا فرمائیں گے۔

قیامت کا دن بہت کٹھن اور بہت سخت ہوگا، دنیا میں کسی تنگی سے نکالنا اور اس کی دشواری کو دور کرنا ایسی بڑی نیکی ہے جس کے صلہ میں آخرت کی تنگی اور سختی سے نجات مل جائے گی اور اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی اعانت و نصرت فرماتے رہیں گے جب تک وہ دنیا میں اپنے کسی بھائی کی مدد کرتا رہے گا۔

اللہ کی کتاب کی تلاوت کے لئے اور اس کے سمجھنے اور سمجھانے کے لئے اگر کوئی جماعت اللہ کے گھر میں یا کسی اور جگہ اکٹھا ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ ان کو اپنی رحمت سے ڈھانپ لیتے ہیں ان پر سکینت نازل ہوتی ہے اور فرشتوں کی مجلس میں اللہ تعالیٰ ان کا ذکر فرماتے ہیں۔ چنانچہ ایک روایت میں ہے کہ اگر بندہ اپنے دل میں مجھے یاد کرتا ہے تو میں اسے اپنے دل میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ مجھے مجلس میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اس مجلس میں یاد کرتا ہوں جو انسان کی مجلس سے بہتر ہے اور جو عجم دین کے حصول کے لئے کسی راستے پر چلتے ہیں اللہ تعالیٰ ان پر جنت کا راستہ آسان فرمادیتے ہیں، سکینت سے مراد اطمینانِ قلب اور رحمت سے مراد اللہ تعالیٰ کا فضل و احسان ہے۔ ایک روایت میں آتا ہے کہ جن گھروں میں قرآن کریم کی تلاوت کی جاتی ہے وہ آسمان و اموں کے لئے اس طرح چمکتے ہیں جیسے زمین والوں کے لئے آسمان کے ستارے۔

آخرت کی فلاح دنیا میں اعمال صالحہ پر موقوف ہے۔ وہاں کوئی رشتہ اور نسب کام نہیں آئے گا، بندہ ہر ایک کے درجات اس کے عمل کے مطابق ہوں گے، ﴿وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مَعًا عَمِلُوا﴾ رسول کریم ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ اے فاطمہ! جو چاہو پوچھ لو، میں اللہ کی گرفت سے کچھ بھی نہیں بچا سکتا۔

(شرح مسلم نلوی: ۱۷/۱۸، روضة المتقین: ۲۹۲/۱، دلیل المالحین: ۲۹/۲)



## باب الشفاعة

## شفاعت کا بیان

۱۰۲. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿مَنْ يَسْتَفِيعْ شَفْعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جو شخص نیک بات کی سفارش کرے تو اس کو اس کے ثواب میں حصہ ملے گا۔“ (نساء ۸۵)

**تفسیری نکات:** شفاعت کے لفظی معنی جوڑنے اور ملانے کے ہیں، اور مراد یہ ہے کہ اگر طالب حق کمزور ہو اور اپنے حق خود نہ لے سکتا ہو تو اس کے ساتھ اپنی قوت ملا کر اسے قوی کر دیا جائے یا یکس کیلئے شخص کے ساتھ مل کر اسے جوڑا بنا دیا جائے۔

اس سے معلوم ہوا کہ جائز شفاعت کے لئے ایک شرط تو یہ ہے کہ جس کی شفاعت کی جائے اس کا مطالبہ حق اور جائز ہو، دوسرے یہ کہ وہ اپنے مطالبہ کو بوجہ کمزوری خود بڑے لوگوں تک نہیں پہنچا سکتا تو آپ پہنچا دیں۔ بالفاظ دیگر خلاف حق سفارش کرنا یا دوسروں کو اس کے قبول کرنے پر مجبور کرنا شفاعت سینہ ہے اور سفارش میں اپنے تعلق یا مرتبہ سے دباؤ یا ناظم ہے اور شفاعت سینہ ہے، یعنی جو شخص کسی کے جائز حق اور جائز کام کی جائز طریقہ پر سفارش کر لے تو اس کو ثواب کا حصہ ملے گا۔ (معارف نمبر ۲۰، ۹۷، ۹۸)

\*\*\*\*\*

۲۴۶. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَاهُ

طَالِبٌ حَاجَةً أَقْبَلَ عَلَى جُلُوسَاتِهِ فَقَالَ: "اشْفَعُوا تَوْجَرُوا وَيَقْضِيَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا أَحَبَّ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: "مَا شَاءَ".

(۲۴۶) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس کوئی صاحب

حاجت آتا آپ ﷺ حاضرین کی جانب متوجہ ہو کر فرماتے کہ شفاعت کرو تمہیں اس کا اجر ملے گا، اور اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کی زبان سے جو فیصلہ پسند ہو وہ کر دیتا ہے، اور ایک روایت میں ہے کہ جو چاہے فیصلہ کر دیتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۴۶):** صحیح البخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب المحرّص علی الصدقة صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ

والصلاة والاداب، باب استحباب الشفاعة فيما ليس حرام.

**کلمات حدیث:** اشفعوا: شفاعت کرو، شفاعت۔ سفارش۔ اشفعوا تو جروا: شفاعت کرو تمہیں اجر ملے گا۔

**شرح حدیث:** اگر کوئی شخص کمزوری کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے اپنا حق نہ لے سکے تو اس کے حق میں سفارش کر کے حق دل دین باعث اجر و ثواب ہے، جائز اور حق کام میں سفارش جائز ہے اور ناجائز کاموں میں اور ناجائز طریقے سے ناجائز ہے۔ حدود کے سقاط

کے لئے سفارش حرام ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی زبان سے جو فیصلہ چاہتے ہیں کرا دیتے ہیں، کیوں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کہتے، وہ جو فرماتے ہیں وہ اللہ کی طرف سے وحی ہوتا ہے، ظاہر ہے کہ آخرت میں اجر و ثواب عطا کرنا اللہ ہی کا کام ہے اور جب رسول اللہ ﷺ فرما رہے ہیں کہ شفاعت کرو تمہیں اجر ملے گا تو یہ اللہ ہی کا فیصلہ ہے جو انسان نبوت پر جاری ہوا۔

(فتح الساری: ۱/۸۳۰، شرح مسم للہووی: ۱۶۰/۱۴۶، روضة المتقین: ۱/۲۹۴)

## حضرت بریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی سفارش

۲۴۷۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قِصَّةِ بَرِيرَةَ وَزَوْجِهَا، قَالَ: قَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ رَأَيْتِهِ؟" قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَأْمُرْنِي؟ قَالَ: "إِنَّمَا أَشْفَعُ" قَالَتْ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۲۴۷) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بریرہ اور ان کے شوہر کے قصے میں روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اپنے شوہر سے رجوع کرلو، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ، آپ ﷺ مجھے حکم فرماتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں سفارش کر رہا ہوں، انہوں نے کہا کہ مجھے ان کی حاجت نہیں ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۴۷):** صحیح البخاری، کتاب الصلای، باب شفاعة النبی ﷺ فی روح بريرة.

**شرح حدیث:** حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باندی تھیں، ان کا نکاح دور غلامی میں مغیث نامی ایک سیہ قام غلام سے ہو گیا تھا، حضرت بریرہ آزاد ہو گئیں تو انہیں شرعی قانون کے مطابق یہ اختیار حاصل ہوا کہ وہ چاہیں تو پہلے نکاح کو برقرار رکھیں اور چاہیں تو ختم کر دیں، حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے نکاح ختم کر دیئے کو ترجیح دی۔

حضرت مغیث رضی اللہ عنہ کو حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا سے بہت محبت تھی، وہ ان کے فراق میں مدینہ کی گلیوں میں روتے پھرتے تھے، یہاں تک کہ ان کے آنسو بہہ کر ان کی داڑھی پر آ جاتے تھے، حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ان کا یہ حال دیکھا تو رسول اللہ ﷺ سے فرمایا کہ بریرہ کو مغیث سے رجوع کرنے کے لئے کہیں، چنانچہ آپ ﷺ نے حضرت بریرہ سے اپنے شوہر سے مفارقت کے فیصلہ کو واپس لینے اور شوہر سے مراجعت کے لئے کہا، انہوں نے دریافت کیا، یا رسول اللہ کیا آپ مجھے حکم فرما رہے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ سفارش کر رہا ہوں، بریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ مجھے ان کی ضرورت نہیں ہے، یعنی وہ اپنے فیصلے پر قائم ہیں۔ اس سے یہ معلوم ہوا کہ سفارش پر عمل کرنا لازم نہیں ہے۔ (فتح الساری: ۲/۱۰۹۸، روضة المتقین: ۱/۲۹۵)



(۳۱)

## باب الاصلاح بین الناس لوگوں کے درمیان مصالحت

۱۰۳. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

”لوگوں کی بہت سی سرگوشیوں میں کوئی خیر نہیں ہے سوائے اس کے کہ کوئی حکم دے صدقہ کا یا اچھے کام کا یا لوگوں کے درمیان صلح

کراوے کا۔“ (النساء: ۱۱۴)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت کریمہ میں ارشاد فرمایا کہ لوگوں کے باہمی مشورے اور سرگوشیوں جو آخرت کی فکر سے بے پرواہ ہو کر محض چند روزہ دنیا کے وقتی منافع کے لئے ہوتی ہیں ان میں بھلائی کا اور خیر کا کوئی پہلو نہیں ہے، سوائے اس کے کہ ایک دوسرے کو صدقہ خیرات کی ترغیب دیں، اچھائیوں اور نیک کاموں پر آمادہ کریں یا لوگوں کے درمیان باہم صلح کرا دیں پر غور کریں، معروف ہر وہ کام ہے جو شریعت میں اچھا سمجھا جائے اور جس کو اہل شرع پیچھتے ہوں۔ اس کے بالمقابل منکر ہے یعنی ہر وہ کام ہے جو شریعت میں ناپسندیدہ ہو اور اہل شریعت اسے نہ جانتے ہوں۔

ایک حدیث میں رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ انسان کے ہر کلام میں ضرر اور نقصان ہے الا یہ کہ اس میں اللہ کا ذکر ہو یا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی کوئی بات ہو۔

لوگوں کے درمیان صلح کرا دینے کی فضیلت اس حدیث مبارک سے معلوم ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تم کو ایسا کام نہ بتلاؤں جس کا درجہ روزے نماز اور صدقہ میں سب سے افضل ہے؟ صحابہ نے عرض کیا کہ ضرور بتائیے۔ آپ نے فرمایا کہ لوگوں کے درمیان صلح کرائنا۔ (معارف القرآن ۲۰/۵۲۵)

۱۰۴. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾

نیز فرمایا

”صلح بہت اچھی بات ہے۔“ (النساء: ۱۲۸)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کریمہ خانگی معاملات سے متعلق ہے کہ اگر زوجین میں نا اتفاقی پیدا ہو جائے تو ان کے لئے بہتر یہی ہے کہ آپس میں صلح کر لیں کہ صلح ہی خیر ہے اور اسی میں ان دونوں کی بھلائی ہے۔ (معارف القرآن ۲۰/۵۶۲)

۱۰۵. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ﴾

نیز فرمایا کہ

”اللہ سے ڈرو اور آپس میں صلح رکھو۔“ (الانفال ۱)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت غزوہ بدر سے متعلق ہے کہ جب مسلمانوں کو اللہ نے فتح نصیب فرمائی تو مسلمانوں کے درمیان مال غنیمت کے بارے میں اختلاف ہوا۔ ان پر ارشاد ہوا کہ اللہ سے ڈرو اور باہمی تعلقات کو صحیح رکھنے کے لئے تقویٰ اختیار کرو کہ دل اللہ کی یاد اس کی خشیت سے معمور رہیں تو اختلاف و نزاع کی فرصت کہیں۔

۱۰۶۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ﴾

مزید فرمایا کہ

”مؤمن آپس میں بھائی بھائی ہیں، اپنے بھائیوں میں صلح کروادیا کرو۔“ (الحجرات: ۱۰)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ مؤمن آپس میں بھائی بھائی ہیں، ان کے درمیان اختلاف اور نزاع پیدا ہو جائے تو اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کروادیا کرو، یعنی دو بھائی اگر آپس میں لڑ پڑیں تو انہیں یونہی نہ چھوڑو بلکہ اصلاح ذات البین کی پوری کوشش میں اللہ سے ڈرتے رہو کہ کسی طرح کی بے جا طرفداری نہ ہو۔ (تفسیر عثمانی)

### جسم کے ہر جوڑ کے عوض صدقہ لازم ہوتا ہے

۲۳۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "كُلُّ سُلَامَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ كُلُّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ . تَعْدِلُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ صَدَقَةٌ ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي ذَاتَيْهِ فَتَحْمِلُهُ ، عَلَيْهِ أَوْ تَرْفَعُ لَهُ ، عَلَيْهَا مَتَاعُهُ ، صَدَقَةٌ ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ ، وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ ، وَتُمِيطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
وَمَعْنَى "تَعْدِلُ بَيْنَهُمَا" : تُصْلِحُ بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ .

(۲۳۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ انسان کے ہر جوڑ پر صدقہ ہے ہر روز جس میں سورج طلوع ہوتا ہے۔ دو آدمیوں کے درمیان انصاف کرنا صدقہ ہے۔ کسی کو ہواری میں مدد دینا اور اسے سوار کر دینا صدقہ ہے یا اس کا سامان سواری پر رکھ دینا صدقہ ہے اچھی بات صدقہ ہے۔ نماز کے لئے جانے کے لئے جو قدم اٹھتا ہے صدقہ ہے اور راستہ سے کوئی تکلیف دہ چیز ہٹا دینا صدقہ ہے۔ (متفق علیہ) تعدل بیہما کے معنی ہیں کہ تم ان دونوں کے درمیان صلح کر لاؤ۔

**تحریک حدیث (۲۳۸):** صحیح اسحاری، کتاب الجہاد، باب من احدث بالركاب، صحیح مسلم، کتاب البرکۃ

باب بیان اَل اسم لصدقة تقع کل نوع من المعروف .

**کلمات حدیث:** سلامی . جمع سلامیۃ : انگلی کا ایک جوڑا، انسانی اعضاء، انسانی بدن کے جوڑے، جمع سلامیات .

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یہ کائنات پیدا فرمائی جس کی ہر شے اس کے کمال کی گواہی دے رہی ہے اور بتا رہی ہے کہ کس قدر عظیم اور کس قدر بڑا صانع ہے جس نے یہ تمام اشیاء پیدا فرمائی ہیں اور ان تمام اشیاء کے درمیان خود انسان کا وجود اپنے اندر بے شمار شواہد لئے ہوئے ہے جو اس کو مجبور کرتے ہیں کہ وہ اپنا سراپے پیدا کرنے والے خالق عظیم کے سامنے جھکا دے۔

اللہ سبحانہ کا کمال قدرت انسان کے وجود میں اس کی جان، سانس کی آمد و رفت اور وہ سارا نظام ہے جس پر انسان کا وجود استوار ہے، اسی میں ۱۰ ہڈیاں اور جوڑے ہیں جن کی وجہ سے انسان کا جسم بآسانی اور سہولت ہر جانب اور پہلو حرکت ہے، اس لئے فرمایا کہ ہر صبح جب سورج طلوع ہوتا ہے انسان پر لازم ہے کہ وہ اپنے ہر جوڑے کا صدقہ ادا کرے۔

یہ صدقہ بڑا نہیں کہ انسان کے لئے دشوار ہو، بلکہ دو آدمیوں کے درمیان صلح کر دینا صدقہ ہے، کسی کو سواری پر سوار کر دینا، نماز کو جانے کے لئے قدم اٹھانا اور راستہ سے کوئی تکلیف دہ چیز ہٹا دینا صدقہ ہے۔ اس حدیث کی شرح پہلے بھی گزر چکی ہے۔

(دلیل العالچین : ۳۶/۲)

## تین مواقع میں جھوٹ بولنے کی اجازت ہے

۲۳۹ . وَعَنْ أَمِّ كَلثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُضْلِعُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَنْمِي خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٍ زِيَادَةٌ قَالَتْ : وَلَمْ أَسْمَعْهُ يَرِخْصُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُهُ النَّاسُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ : تَعْنِي الْحَرْبَ وَالْإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ وَحَدِيثَ الرَّجُلِ امْرَأَةً ، وَحَدِيثَ الْمَرْءِ زَوْجَهَا .

(۲۳۹) حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ

وہ کذاب نہیں ہے جو لوگوں کے درمیان صلح کرانے کی خاطر کوئی اچھی بات پہنچا دیتا یا کہہ دیتا ہے۔ (متفق علیہ)

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے آپ ﷺ سے نہیں سنا کہ آپ ﷺ رخصت دیتے ہوں ان باتوں میں جو لوگ کہتے ہیں

ہر سوائے تین مواقع کے، یعنی جنگ، مرد کا اپنی بیوی سے بات کرنا اور عورت کا اپنے شوہر سے بات کرنا۔

**خرق حدیث (۲۳۹):**

صحیح البخاری، کتاب الصلح، باب لیس الکذاب المدی، صحیح مسلم، کتاب البر والصلہ .

**راوی حدیث:** حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کے ہاں میں صلح حدیبیہ کے بعد مدینہ منورہ ہجرت فرمائی، صلح حدیبیہ میں یہ شرط رکھی گئی

تھی کہ جو مسلمان مکہ سے مدینہ آئے گا اس کو واپس مکہ بھیج دیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ فکر مند ہوئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی ﴿۱۰۵﴾ . د. ح.ء کم المؤمنات مهاجرات ﴿۱۰۶﴾ یہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ پیادہ چل کر آئی تھیں، دس احادیث روایت کی ہیں اور صحیحین میں یہی

ایک حدیث ہے۔ (دلیل القالین: ۳۸/۲)

**کلمات حدیث:** نَمَى، نَمِی (باب ضرب) چٹخواری کرنا۔ نَمِی الحدیث ایسی فلاں: کسی کی طرف کسی بات کی نسبت کرنا۔  
مَعِیْتُ الحدیث: میں نے بات پہنچی، اس وقت کہتے ہیں جب بہ نیت، صلاح ہو۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مفہوم یہ ہے کہ اگر لوگوں کے درمیان صلح کرانے کی خاطر کوئی شخص فریقین کی چھی باتیں ایک دوسرے کو پہنچا دے تو وہ جھوٹا نہیں ہے یعنی وہ دونوں کی نفرت و عداوت کی باتوں پر خاموشی اختیار کرے اور دونوں کے بارے میں صرف وہ باتیں کرے جن سے ان کے درمیان صلح ہو سکے۔

جنگ کے موقع پر بطور توریہ بات کرنا بھی کذب نہیں، چنانچہ اگر یہ کہا جائے کہ ہاں لشکرِ بڑا عظیم ہے یا ہمیں مدد پہنچنے والی ہے یعنی اللہ کی مدد پہنچنے والی ہے۔

اسی طرح میاں بیوی آپس میں ایک دوسرے سے کہیں کہ مجھے دنیا میں تیرے سوا کسی سے محبت نہیں ہے۔

جنگ میں اس طرح کے جملے یا میاں بیوی کے درمیان اس طرح کی بات جھوٹ نہیں ہے۔

(فتح الباری: ۹۶، ۲، روضۃ المتقین، ۱، ۲۹۷، دلیل القالین: ۳۸/۲)

### حق کا کچھ حصہ ساقط کرنے کی سفارش

۲۵۰. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَوْتَ خُصُومٍ بِالسَّابِ غَالِيَةٍ أَصَوَاتُهُمَا، إِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ، فَيُشَىءُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "إِنَّ الْمُتَالِيَّ عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ؟" فَقَالَ: "أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَهُ أَتَى ذَلِكَ أَحَبُّ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

مَعْنَى "يَسْتَوْضِعُهُ"، "يَسْأَلُهُ" أَنْ يَضَعَ عَنْهُ بَعْضَ ذَنْبِهِ "وَيَسْتَرْفِقُهُ": يَسْأَلُهُ الرَّفْقَ. "وَالْمُتَالِيَّ": الْخَالَفُ.

(۲۵۰) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ رسول کریم ﷺ نے دروازے پر جھگڑنے والوں کو سنا کہ ان کی آوازیں بلند تھیں۔ ان میں سے ایک دوسرے سے قرض کم کرنے کا سوال کر رہا تھا اور اس سے قدرے نرمی کا سوال کر رہا تھا اور وہ دوسرا کہہ رہا تھا اللہ کی قسم میں ایسا نہیں کروں گا، رسول کریم ﷺ باہر تشریف لائے اور فرمایا کہ نہ کی قسم کھانے والا کون ہے؟ جو بھلائی کا کام نہیں کرنا چاہتا، اس نے کہا: یا رسول اللہ میں ہوں، اور جس طرح یہ مقروض پسند کرے اسی طرح صحیح ہے۔

(متفق علیہ)

بَسْتَوْضِعُهُ: کے معنی ہیں اس سے سوال کر رہا تھا کہ اس پر کچھ قرضہ کم کر دے۔ يَسْتَرْفِقُهُ: اس سے نرمی کا مطالبہ کر رہا تھا۔



مُتَالِی، حاف، قسم کھانے والا۔

**تخریج حدیث (۲۵۰):** صحیح لبحاری، کتاب الصلح، ہن یشیر الامام بالصلح، صحیح مسلم، کتاب اسبوح،

اب اسحاب الوضع عن المدین

**کلمات حدیث:** یستوصع: (استیضاع باب استفعال) قرض کی رقم کم کرنے کا مطالبہ کرنا، یسرفقہ نرمی طلب کرنا، استرفاق (باب استفعال) مہربانی طلب کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں بیان ہوا کہ باب نبوت ﷺ پر دو آدمی قرض کے معاملے میں بلند آواز سے جھگڑ رہے تھے۔ موقوف قرض کی ادائیگی میں مہمت اور تخفیف کا خواہاں اور قرض دہندہ تیار نہ تھا۔ وہ قسم کھا کر ہر رعایت سے انکار کر رہا تھا، لیکن حضور ﷺ کے باہر تشریف لاتے ہی اور چہرہ انور پر نظر پڑتے ہی ذرا سی دیر میں غصہ بھی جا تا رہا اور جو شخص قسم کھا کر کسی رعایت سے انکار کر رہا تھا وہ اب کہہ رہا ہے جو موقوف چاہے میں وہی کرنے کے لئے تیار ہوں۔

قرآن کریم میں ہے۔

﴿وَإِنْ كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾

”اگر موقوف سخت دست تو اسے مہلت دیدو اور اگر معاف کر دو تو یہ تمہارے لئے خیر ہے۔“ (البقرہ: ۲۸۰)

رسول کریم ﷺ نے دونوں کے درمیان صلح کرادی، اور امت کو یہ درس دیا کہ موقوف کے ساتھ نرمی اور احسان کا سلوک کیا جائے اور مطالبہ میں شدت نہ ہو بلکہ نرمی سے مطالبہ ہو اور کسی اچھے کام کے چھوڑ دینے کی قسم نہ کھائی جائے، اور اگر آپس میں تیزکدی ہو جائے تو اسے اسی وقت درگزر کر دیا جائے۔ (فتح لماری ۹۹/۲، روضة المتقیین ۲۹۸/۱، دلیل المالحین: ۳۸/۱)

## امام کو فتح دینے کے لیے سبحان اللہ کہنا

۲۵۱. وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَهُ أَنَّ بَنِي عُمَيْرِ بْنِ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَرٌّ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخَانِتِ الصَّلَاةِ فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَىٰ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَبَسَ وَخَانِتِ الصَّلَاةِ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوْمَ النَّاسُ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِئْتَ فَأَقَامَ بِلَالٌ الصَّلَاةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَبَّرَ وَكَبَّرَ النَّاسُ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّىٰ قَامَ فِي الصَّفِّ فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ التَّصْفِيقَ انْتَفَتَ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَهُ

فَحَمِدَ اللَّهَ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَأَاهُ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ "أَيُّهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيقِ؟ إِنَّمَا التَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا ائْتَفَتْ. يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ حِينَ أَشْرُتُ إِلَيْكَ" فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ بَيْنَ يَدَيِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

معنی "حُبِسَ" اُمْسُكُوهُ لِتُصَيِّفُوهُ.

(۲۵۱) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو خبر پہنچی بنو عمرو بن عوف کے درمیان لڑائی ہو گئی ہے، رسول کریم ﷺ چند اصحاب کے ساتھ ان کے درمیان صلح کرانے تشریف لے گئے، آپ ﷺ کو رکت پڑ گیا اور نماز کا وقت ہو گیا، حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا اے ابوبکر! رسول اللہ ﷺ کو دیر ہو گئی اور نماز کا وقت ہو گیا کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہاں اگر تم چاہو، بلال نے تکبیر کہی اور حضرت ابوبکر نے آگے آئے تکبیر کہی اور لوگوں نے بھی تکبیر کہی اتنے میں رسول اللہ ﷺ چلتے ہوئے صفوں کے درمیان آ گئے اور صف میں کھڑے ہو گئے، لوگوں نے تالی بجاتی، اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نماز میں التفات نہ فرماتے تھے جب لوگوں نے زیادہ تالی بجاتی تو حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ متوجہ ہوئے، دیکھ کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے ہیں، آپ ﷺ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اشارہ فرمایا، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دست مبارک بلند فرمائے اور تہ کی حمد و ثناء کی اور پچھلے پاؤں پلٹے یہاں تک کہ صف میں آکر کھڑے ہو گئے، اور رسول کریم ﷺ آگے تشریف لائے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔

نماز سے فارغ ہو کر آپ ﷺ صحابہ کی طرف متوجہ ہوئے اور رشاد فرمایا اے لوگو! تمہیں کیا ہوا کہ جب نماز میں کوئی بات پیش آ جاتی ہے تو تم تالی بجاتے ہو، تالی تو عورتوں کے لیے ہے۔ نماز میں اگر کوئی بات پیش آئے تو سبحان اللہ کہنا چاہیے کیونکہ جب آدمی کسی کو سبحان اللہ کہتے ہوئے سنے گا تو متوجہ ہو جائے گا۔ اے ابوبکر! جب میں نے تمہیں اشارہ کر دیا تھا تو تم نے لوگوں کو نماز کیوں نہیں پڑھائی، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ابوقحافہ کے بیٹے کے لئے یہ کہاں مناسب ہے کہ وہ اللہ کے رسول ﷺ کی موجودگی میں لوگوں کو نماز پڑھائے۔ (متفق علیہ)

حَسَن کے معنی ہیں کہ لوگوں نے آپ کو مہمان نوازی کے لئے روک لیا۔

**تخریج حدیث (۲۵۱):** صحیح البخاری، احکام السہر، باب الإشارة فی الصلوة، صحیح مسلم، کتاب

اصولہ، باب تقدیم الجماعة من یصلی بہم اذا تاحر الإمام

**شرح حدیث:** مدینہ منورہ میں انصار کے دو بڑے قبیلے اوس اور خزرج تھے، بنی عمرو بن عوف قبیلہ اوس کی ایک شاخ تھی اور یہ قبائیں

رہتے تھے، ان میں دو افراد کے درمیان جھگڑا ہو گیا، اور بخاری کی روایت میں ہے کہ اہل قباء میں لڑائی ہو گئی، یہاں تک کہ ایک دوسرے پر پتھر برسائے۔

جب آپ کو اس واقعہ کی اطلاع دی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ چلو ہم چل کر ان کے درمیان صلح کرادیں۔ چنانچہ آپ ﷺ روانہ ہوئے اور چند اصحاب بھی آپ کے ساتھ گئے۔ طبرانی کے بیان کے مطابق ان اصحاب رسول ﷺ کے اہماء گرامی یہ ہیں، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور سہل بن بیضاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ آپ ﷺ ان حضرات کے ساتھ بعد ظہر روانہ ہوئے اور حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو ہدایت فرمائی کہ اگر عصر کی نماز کا وقت آجائے اور میں نہ پہنچوں تو ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کہنا کہ نماز پڑھا دیں۔

عصر کی نماز کا وقت آگیا اور رسول اللہ ﷺ واپس تشریف نہیں لائے تو حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اذان دی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کیا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے، یعنی کیا آپ نماز اول وقت میں پڑھائیں گے یا رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری کا کچھ اور انتہا فرمائیں گے، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اول وقت میں نماز پڑھانے کو ترجیح دی۔

طبرانی کی روایت میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز کا آغاز کیا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس موقع پر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیچھے ہٹ گئے لیکن جب رسول اللہ ﷺ نے آپ کے پیچھے صبح کی دوسری رکعت میں شرکت فرمائی تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز مکمل کی، یعنی جب اکثر نماز ہو گئی تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز مکمل کرنا مناسب خیال کیا اور اس موقع پر چونکہ نماز تھوڑی ہوئی تھی اس لئے آپ پیچھے ہٹ گئے۔

بہر حال اس حدیث سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے اپنی غیر موجودگی میں اپنی جگہ آپ کو امام مقرر فرمایا، یہی وجہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے انہیں اشارہ فرمایا کہ نماز پڑھاتے رہو اور پیچھے نہ ہٹو، تو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس پر اللہ کا شکر ادا کرنے کے لئے ہاتھ بندھ فرمائے۔

(فتح الباری: ۱/۵۳۷، شرح للرقاسی: ۱/۴۶۷، دلیل العالحدین: ۲/۴۰، روضة المتقین: ۱/۲۹۹)



المآل (۳۲)

## فضل ضعفۃ المسلمین والفقراء والخاملین ضعیف اور گنہام مسلمانوں کی فضیلت

۱۰۷۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾

اللہ کا فرمان ہے:

”اور رو کے رکھ اپنے آپ کو ان کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح اور شام اس کی رضا کی طلب میں۔“ (الکہف: ۲۸)

**تفسیری نکات:** عیینہ بن حصن فزاری جو مکہ کا ایک سردار تھا، وہ آپ ﷺ کے پاس آیا۔ اور جب اس نے آپ ﷺ کے پاس حضرت سلمان فارسی اور دیگر فقراء صحابہ کو بیٹھا ہوا دیکھا تو اس نے کہا کہ اگر آپ ﷺ ہرے لئے جدا مجلس رکھیں تو ہم آپ ﷺ کی بات سن سکتے ہیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اور حکم ہوا کہ آپ ﷺ انہی لوگوں کے ساتھ رہیں کہ یہ اللہ کے دیدار اور اس کی خوشنودی حاصل کرنے کے شوق میں نہایت اخلاص کے ساتھ دائم عبادت میں مشغول رہتے ہیں، ان مؤمنین مخلصین کو اپنی صحبت اور مجالست سے مستفید کرتے رہئے اور کسی کے کہنے سننے پر ان کو اپنی مجلس سے علیحدہ نہ کیجئے۔ (تفسیر عثمانی، تفسیر مطہری)

## جنتی اور جہنمیوں کی پہچان

۲۵۲۔ وَعَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

”الْأَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَرَهُ، إِلَّا أَخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ غُلَبٍ جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ :

”الْعُتْلُ“: الْغَلِيظُ الْجَافِي “وَالْجَوَاطُ“ بَفَتْحِ الْجِيمِ وَتَشْدِيدِ الْوَاوِ وَالطَّاءِ الْمُعْجَمَةِ : وَهُوَ الْجَمُوعُ الْمَنُوعُ وَقِيلَ : الصَّخْمُ الْمُخْتَالُ فِي مَشِيَّتِهِ وَقِيلَ : الْقَصِيرُ الْبَطِينُ .

(۲۵۲) حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، میں نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے

سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں اہل جنت کے بارے میں نہ بتاؤں، ہر کمزور و ناتواں، اگر وہ اللہ پر قسم کھائے تو اللہ اس کی قسم پوری فرمادے، کیا میں تمہیں اہل جہنم کے بارے میں نہ بتاؤں، ہر بخیل سرکش متکبر۔ (متفق علیہ)

عُتْلُ : غلیظ کھردور۔ جَوَاطُ : جمع کرنے والا اور کسی کو نہ دینے والا، کسی نے کہا کہ کوتاہ قد، کڑکڑھنے والا، اور کسی نے کہا کہ چھوٹے

قد بڑے پیٹ والا۔

صحیح البخاری، کتاب التفسیر باب قوله تعالى عُتْلُ بعد دلک رنیم . صحیح مسلم،

خرج صحیح (۲۵۲):

کتاب الحجة وصفة نعيمها، باب الدار يدحمها الجارون و لجة يدحمها الصعفاء .

**راوی حدیث:** حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ کی والدہ کا نام مکثوم جڑوں تھا، آپ سے چھ احادیث مروی ہیں، جن میں سے چار متفق علیہ ہیں۔

**کلمات حدیث:** غُثِلَ: سرکش بدخلق، بدطینت۔ مستکر: اپنے آپ کو بڑا سمجھنے والا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم میں ارشاد ربانی ہے: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاتُكُمْ﴾ اللہ کے یہاں مکرم اور معزز وہ ہے جو اللہ سے زیادہ ڈرنے والا ہو، قیامت کے دن فیصلہ تقویٰ اور اعمال کی بنیاد پر ہوگا، دنیا کے اس متنازع کا وہاں کوئی حساب نہ ہوگا۔ ایسا شخص جو بالکل کمزور ناتواں ہو اور جس کی طرف لوگ توجہ نہ دیتے ہوں ہو سکتا ہے کہ وہ اللہ کا ایسا مقبول بندہ جو اگر قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم بھی پوری کر دے، یہی اہل جنت ہیں، رسول کریم ﷺ نے اس حدیث مبارک میں اہل جنت اور اہل جہنم کی بعض دنیاوی علامات ذکر فرمائی ہیں اور مقصود یہی ہے کہ اللہ کے یہاں کسی کی دنیاوی حیثیت کا کوئی حساب نہیں ہے، وہ اس کا حساب تقویٰ، عمل صالح اور رضائے الہی کا حصول ہے۔ (دلیل صالحین: ۴۵/۲)

## کناہ آدمی شہرت یافتہ سے بہتر

۲۵۳. وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِرَجُلٍ عِنْدَهُ جَالِسٌ: "مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟" فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِ النَّاسِ هَذَا وَاللَّهِ حَرِيٌّ إِنْ خُطِبَ أَنْ يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ يُشَفَّعَ. فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ مَرَّ رَجُلٌ آخَرُ فَقَالَ لَهُ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَا رَأَيْتُكَ فِي هَذَا؟" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا رَجُلٌ مِنْ فَقَرَاءِ الْمُسْلِمِينَ هَذَا حَرِيٌّ إِنْ خُطِبَ أَنْ لَا يُنْكَحَ وَإِنْ شَفَعَ أَنْ لَا يُشَفَّعَ وَإِنْ قَالَ أَنْ لَا يُسْمَعَ لِقَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَذَا خَيْرٌ مِنْ مِثْلِ هَذَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قولہ، "حرّی" ہو بفتح الحاء وکسر الراء تشدید الیاء: ائی حقیق. وقولہ، "شفّع" بفتح الفاء .

(۲۵۳) حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ کسی شخص کا نبی کریم ﷺ کے پاس

گزر ہوا، ایک صاحب آپ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، آپ ﷺ نے ان سے پوچھا تمہاری اس آدمی کے بارے میں کیا رائے ہے؟ اس نے جواب دیا۔ شریف لوگوں میں سے ہے، اللہ کی قسم یہ ایسا ہے کہ کسی عورت سے پیغام دے تو نکاح ہو جائے اور اگر کسی کی سفارش کر دے تو سفارش قبول کر لی جائے، آپ ﷺ یہ سن کر خاموش ہو گئے، بعد میں ایک شخص گزرے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بارے میں کیا رائے ہے؟ اس نے کہا یا رسول اللہ! فقراء مسکین میں سے ایک شخص ہے، کہیں پیغام دے گا تو نکاح نہیں ہوگا اور کسی کی

سفارش کرے گا تو سفارش قبول نہیں ہوگی، اور کوئی بات کہے گا تو کوئی سنے گا نہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ اس جیسے دنیا بھر کے انسانوں سے بہتر ہے (مستحق عیہ)

حرئی کے معنی مستحق کے ہیں۔ شمع کا حفظ، کے فتح کے ساتھ ہے۔

**تخریج حدیث (۲۵۳):** صحیح بخاری، کتاب سکح، باب الاکھاء فی الدین

**کلمات حدیث:** حرئی، مستحق، لائق، قابل، جمع حروں آخری

**شرح حدیث:** ابن حبان کی ایک روایت میں تصریح ہے کہ جو صاحب اس موقع پر رسول کریم ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے وہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ تھے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ پہلے شخص جیسے لوگوں کی تعداد اگر اتنی ہو کہ ساری زمین بھر جائے تو یہ دوسرا شخص ان سب سے افضل ہے، علامہ کرمانی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر وہ پہلا شخص کا فر تھا تب توجہ صاف ظاہر ہے ورنہ ایسی کوئی بات ہوگی جس کی اطلاع آپ ﷺ کو بذریعہ وحی کی گئی ہوگی۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث کا یہ مطلب نہیں کہ ہر فقیر اسی طرح ہے بلکہ اصل بات تقویٰ اور عمل صالح ہے۔ (فتح الباری: ۲/۹۸۴، روضة المتقیں: ۱/۳۰۳، شرح صحیح مسلم للنووی: ۱۷/۱۵۰)

## جنت و جہنم کی بحث و تکرار

۲۵۴. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "اُخْتِجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ فَقَالَتِ النَّارُ: فِي الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فِي ضُعَفَاءِ النَّاسِ وَمَسَاكِينُهُمْ، فَقَضَى اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّكَ الْجَنَّةُ رَحِمْتِي أَرْحَمُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ وَأَنَّكَ النَّارُ غَذَّابِي أُعَذِّبُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ وَلِكُلِّيْكُمْ عَلَىٰ مَلُؤْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۵۴) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جنت اور جہنم نے دلیل دی، جہنم نے کہا کہ میرے یہاں بڑے جبار اور متکبر ہوں گے جنت نے کہا کہ میرے یہاں کمزور اور مسکین ہوں گے، اللہ تعالیٰ نے ان دونوں کے درمیان فیصلہ فرمایا کہ تو جنت میری رحمت ہے، میں جس پر رحم کرنا چاہوں گا تیرے ساتھ کروں گا، ورنہ تو جہنم ہے تو میرا عذاب ہے، میں جس کو عذاب دینا چاہوں گا تجھ سے دوں گا، اور میں ضرور تم دونوں کو بھر دوں گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۵۴):** صحیح مسلم، کتاب الحجة و صفة عیمہا، باب النار یدخلہا الجبارون والحمة یدخلہا

الضعفاء

**کلمات حدیث:** اُخْتِجَّتْ: دلیل دی۔ احتجاج (باب افعال) دلیل دینا۔ حجة: دلیل جمع حجاج۔

**شرح حدیث:** اللہ کے یہاں نجات کا مدار تقویٰ اور عمل صالح ہے اور پھر دخول جنت اللہ سبحانہ کی مشیت پر موقوف ہے، ظاہر ہے

کہ اس میں ضعفاء اور مسکین سے مردود ہوئے ہیں جو دنیاوی اعتبار سے تو کم حیثیت تھے لیکن اپنے عمل سے اللہ کی رضا کے مستحق ہوئے اور اس کی مشیت سے جنت میں داخل ہوئے۔ (فتح مکی ۲/۹۸۴، وصۃ محتفین ۱/۳۰۲)

## قیامت کے روز اعمال سے وزن ہوگا

۲۵۵۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلَ السَّمِينُ الْعَظِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَرُونَ عِنْدَ اللَّهِ جَاحَ بَغُوضَةٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (۲۵۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت ایک موٹے اور بڑے آدمی لایا جائے گا، اللہ کے نزدیک اس کی حیثیت چمچ کے برابری نہ ہوگی۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۵۵):** صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورہ الکہف، فلا یغیبہ لہم یوم بقیامہ ورنہ صحیح مسلم، کتاب صفات صافات و احکامہم، باب صفة بقیامہ و حجة النار

**شرح حدیث:** مقصود حدیث مبارک کا یہ ہے کہ روز قیامت دنیا کے اعتبار سے بڑا آدمی لایا جائے گا اور اللہ کے یہاں اس کی حیثیت چمچ کے برابری نہیں ہوگی، و صحیح بخاری و صحیح مسلم میں حدیث میں یہ بھی ہے کہ اگر تم چاہو تو یہ آیت پڑھ لو ﴿فَلَا يُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرَنًا﴾ (روز قیامت ان کا کوئی وزن نہیں کریں گے) یعنی ان کے اعمال جیسا کہ صرف سیرت باقی رہ جائیں گی۔

(روصہ محتفین ۱/۳۰۴)

## مسجدوں میں جھاڑو دینے والے کا مرتبہ

۲۵۶۔ وَعَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقُمُ الْمَسْجِدَ أَوْ شَايَافَقَقْذَهَا أَوْ فَقَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهَا أَوْ عَنْهُ فَقَالُوا: مَاتَ، قَالَ: أَفَلَا كُتِمَ ادْتِمُونِي بِهِ "فَكَانَتْهُمْ صَغُرُوا أَمْرَهَا أَوْ أَمْرَهُ" فَقَالَ: "ذُلُّنِي عَلَى قَبْرِهِ" فَذَلُّوهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْقُبُورَ مَمْلُوءَةٌ طُلُمَةً عَلَى أَهْلِهَا وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْوِرُهَا لَهُمْ بِصَلَاتِي عَلَيْهِمْ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ" قَوْلُهُ "تَقُمُ" هُوَ يَفْتَحُ النَّاءَ وَضَمَّ الْقَافَ - ائِي تَكُنْسُ - وَالْقِمَامَةُ "الْكُفَّاسَةُ" - "وَادْتِمُونِي" بِمَدِّ الْهَمْزَةِ - ائِي اَعْلَمْتُمُونِي .

(۲۵۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک کان عورت یا کوئی نوجوان مسجد میں جھاڑو دیا کرتا تھا، آپ ﷺ نے اسے نہ دیکھا تو اس کے بارے میں دریافت کیا، صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی کہ وہ تو مر گیا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے کیوں نہ اطلاع دی۔ گویا لوگوں نے اس عورت یا جوان کے معاملے کو معمول سمجھ، آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اس کی قبر

پر لے چلو۔ صحابہ آپ کو لے گئے اور آپ ﷺ نے وہاں نماز پڑھی، اور فرمایا کہ یہ قبریں تاریکی سے بھری ہوئی ہیں اور اللہ تعالیٰ انہیں ان پر میری نماز سے منور فرمادیتے ہیں (متفق علیہ)  
 تَقُمْ : جھاڑو دیتی تھی۔ قُمَامَہ : کچرا۔ اَذْشُمُوہِی : تم نے مجھے بتلایا۔

**تخریج حدیث (۲۵۶):** صحیح البخاری، کتاب المساجد، باب کس المسجد۔ صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب الصلاة على القبر۔

**کلمات حدیث:** تَقُمْ : جھاڑو دیتی تھی۔ قُمَامَہ : کوڑا۔ قَمَ قُمَا (باب نصر) قَمَ السیت گھر میں جھاڑو دینا۔  
**شرح حدیث:** صحیح بخاری کی روایت میں ہے کالامرد یا کالی عورت یہ شک راوی حدیث تابعی کی طرف سے ہوتا ہے لیکن دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ عورت تھی اور اس کا نام ام کُحْن تھا، اور رسول اللہ ﷺ کے اس کے بارے میں استفسار کے جواب میں جواب دینے والے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، یہ عورت مسجد کی صفائی کیا کرتی تھی، اور نیکے وغیرہ پڑے ہوئے اٹھایا کرتی تھی، اس عورت کا انتقال ہو گیا۔ آپ ﷺ نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ اس کا انتقال ہو گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اطلاع کیوں نہیں دی پھر آپ ﷺ اس کی قبر پر تشریف لے گئے۔

اس حدیث مبارک کے آخر میں یہ جملہ کہ یہ قبریں تاریکی سے بھری ہوئی ہوتی ہیں اور اللہ تعالیٰ انہیں ان پر میری نماز سے منور فرمادیتے ہیں، امام مسلم نے از ابو کامل، محمد بن ابراہیم اور روایت کیا ہے جبکہ امام بخاری رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں یہ جملہ روایت نہیں کیا کیوں کہ یہ زیادتی اس روایت میں مدرج ہے اور دراصل ثابت کی طرف مرسل ہے (تابعی کا بغیر صحابی کا نام لئے روایت کرنا) ہے یہی فرماتے ہیں کہ ظن غالب یہ ہے کہ یہ ثابت کے مراتب میں سے ہے۔

حدیث سے مسجد کی صفائی کی فضیلت ثابت ہے اور یہ کہ رسول کریم ﷺ اس کی قبر پر تشریف لے گئے جس سے امت پر آپ ﷺ کی شفقت اور آپ ﷺ کی تواضع ثابت ہوتی ہے۔

(فتح الباری: ۴۵۱/۱، شرح النووی المصحح مسلم: ۲۲/۷، روضة المتقین: ۳۰۴/۱، دلیل العالین: ۶۰/۲)

**بعض لوگ اللہ تعالیٰ پر اعتماد کرتے ہوئے قسم کھاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ پورا فرماتے ہیں**

۲۵۷۔ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رُبَّ أَشْعَثَ مَذْفُوعٍ بِأَلَا بُوَابِ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّهْ،" ذَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۵۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بہت سے پراگندہ غبار آلود جنہیں

دروازوں سے ہی دھکیل دیا جاتا ہے اگر اللہ پر قسم کھالیں تو اللہ ان کی قسم پوری فرمادیتا ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۵۷):** صحیح مسلم، کتاب النذر، باب فصل الضعفاء والاحمالین۔



**کلمات حدیث:** نُسعت: پرانگندہ بل۔ مدفوع۔ لاثوب۔ ایسا شخص جسے لوگ دروازے پر سے ہٹا دیتے ہوں یعنی مسکین و فقیر۔

**شرح حدیث:** اللہ کے بعض نیک بندے اپنے زہد و تقویٰ کی بناء پر اللہ کے یہاں بڑا مقام رکھتے ہیں اور اس حد تک نہیں تقرب الہی حاصل ہوتا ہے کہ اگر وہ قسم کھائیں تو اللہ ان کی قسم بھی پوری فرما دیتے ہیں مگر خط ہری دنیاوی حالت فقر کی ہوتی ہے کیوں کہ ان کا دنیا سے کوئی تعلق نہیں ہوتا، اران کی بہ احتیاج و ضرورت اللہ تعالیٰ سے وابستہ ہوتی ہے، لیکن دنیا میں ہاں پر گندہ اور غبار آلود ہوتے ہیں اور اگر کسی کے دروازے پر جا نہیں تو وہ خط ہری حالت دیکھ کر انہیں واپس بونادیں۔

(روضة المتقین ۳۰۵/۱، دلیل الصالحین: ۶۰۲)

### جنت میں داخل ہونے والے عام افراد

۲۵۸. وَعَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِنْ دَخَلِهَا الْمَسَاكِينُ وَأَصْحَابُ الْجَدِّ، مَحْبُوسُونَ غَيْرَ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أَمَرَ بِهِمْ إِلَى النَّارِ وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةٌ مِنْ دَخَلِهَا النِّسَاءُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 "وَالْجَدُّ": بِفَتْحِ الْجِيمِ، الْخَطُّ وَالْعِنَى وَقَوْلُهُ "مَحْبُوسُونَ" أَيْ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُمْ بَعْدُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ.

(۲۵۸) حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا، دیکھا کہ اس میں عام طور پر داخل ہونے والے مساکین ہیں اور ارباب دولت کو روک دیا گیا ہے، جبکہ اہل جہنم کو جہنم میں لے جائے جانے کا حکم دیدیا گیا ہے، اور میں جہنم کے دروازے پر کھڑا ہوا تو دیکھا کہ اس میں داخل ہونے والوں میں اکثر عورتیں ہیں۔ (متفق علیہ)  
 حد کے معنی خوش نصیبی اور دولت۔ محبوسوں کے معنی وہ لوگ جنہیں ابھی جنت میں جانے کی اجازت نہیں ملی۔

**تحریک حدیث (۲۵۸):** صحیح البخاری، کتاب نکاح، باب لا تَأْذُبُ امْرَأَةً فِي بَيْتِ رَوْحِهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ صَحِيح مسلم، کتاب الرفاق، باب مَنَ كَثُرَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْفُقَرَاءُ .

**کلمات حدیث:** حد: خوش نصیبی، مال و دولت۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے شب معراج جنت اور روزخ کے احواص کا مشاہدہ فرمایا، ہو سکتا ہے یہ حدیث ان مشاہدات میں سے ہو یا آپ ﷺ نے خواب میں دیکھا ہو اور انبیاء کا خواب بھی وحی ہوتا ہے۔

آپ ﷺ نے مشاہدہ فرمایا کہ جنت میں کثرت سے داخل ہونے والے فقراء اور مسکین ہیں اور اغنیاء کو باہر روک لیا گیا ہے اور انہیں ابھی اجازت نہیں ملی، البتہ اہل جہنم کے بارے میں حکم دیدیا گیا ہے اور وہ ان کے بارے میں اور زیادہ تعداد عورتوں کی ہے کہ عورت

کثرت سے معاصی کی مرتکب ہوتی ہیں و رکفران عشر کر تی ہیں۔ (فتح - سری: ۲: ۱۰۵۱)

### جرح رحمہ اللہ کا عبرت ناک واقعہ

۲۵۹. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي الْمَهْدِ إِلَّا ثَلَاثَةٌ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَصَاحِبُ جُرَيْجٍ، وَكَانَ جُرَيْجٌ رَجُلًا عَابِدًا فَاتَّخَذَ صَوْمَعَةً فَكَانَ فِيهَا فَاتَتُهُ أُمُّهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ، فَقَالَ: يَا رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَوَتِهِ فَانْصَرَفَتْ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ آتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ آتَتْهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَقَالَتْ: يَا جُرَيْجُ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ أُمِّي وَصَلَاتِي فَأَقْبَلَ عَلَى صَلَاتِهِ فَقَالَتْ اللَّهُمَّ لَا تُمِئْتُهُ حَتَّى يَنْظُرَ إِلَى وَجْهِهِ الْمُؤْمِسَاتِ، فَعَزَّزْتُ لَهُ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهَا فَآتَتْ رَاغِبًا كَانَ يَأْوِي إِلَى صَوْمَعَتِهِ فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا فَوَقَعَ عَلَيْهَا فَحَمَلَتْ فَلَمَّا وَلَدَتْ قَالَتْ: هُوَ مِنْ جُرَيْجٍ فَاتَوَهُ فَاسْتَرْلَوْهُ وَهَدَمُوا صَوْمَعَتَهُ وَجَعَلُوا يَضْرِبُونَهُ: فَقَالَ: مَا شَأْنُكُمْ؟ قَالُوا: زَنَيْتَ بِهَذِهِ الْبَغِي فَوَلَدَتْ مِنْكَ، قَالَ أَيْنَ الصَّبِيِّ؟ فَجَاءُوا بِهِ فَقَالَ: دَعُونِي حَتَّى أَصَلِّيَ فَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَى الصَّبِيَّ فَطَعَنَ فِي بَطْنِهِ وَقَالَ: يَا غُلَامُ مَنْ أَبُوكَ؟ قَالَ: فَلَانَ الرَّاعِي فَأَقْبَلُوا عَلَى جُرَيْجٍ يَقْبَلُونَهُ وَيَتَمَسَّحُونَ بِهِ وَقَالُوا: نَبِيٌّ لَكَ صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ: لَا أَعِيدُوهَا مِنْ طِينٍ كَمَا كَانَتْ فَفَعَلُوا وَبَيْنَا صَبِيٌّ يَرْضَعُ مِنْ أُمِّهِ فَمَرَّ رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى دَابَّةٍ فَارَاهُ وَشَارَهُ حَسَنَةً فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ ابْنِي مِثْلَ هَذَا فَتَرَكَ الْكَلْبُ وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ فَانْظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى نَدْيِهِ فَجَعَلَ يَرْضَعُ فَكَانِي أَنْظُرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَحْكِي ارْتِضَاعَهُ بِأَصْبُعِهِ السَّبَابِيَّةِ فِيهِ فَجَعَلَ يَمْصُهَا قَالَ: وَمَرُّوا بِجَارِيَةٍ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ زَنَيْتِ سَرَقْتِ وَهِيَ تَقُولُ: حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَقَالَتْ أُمُّهُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهَا فَتَرَكَ الرَّصَاعَ وَنَظَرَ إِلَيْهَا فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا فَهَذَا الْكَ تَرَا جَعَا الْحَدِيثُ فَقَالَتْ: مَرَّ رَجُلٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهُ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ وَمَرُّوا بِهَذِهِ الْأَمَةِ وَهُمْ يَضْرِبُونَهَا وَيَقُولُونَ زَنَيْتِ سَرَقْتِ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ ابْنِي مِثْلَهَا فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا قَالَ: إِنَّ ذَلِكَ الرَّجُلَ كَانَ جَبَّارًا فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ وَإِنَّ هَذِهِ يَقُولُونَ لَهَا زَنَيْتِ وَلَمْ تَزْنِ وَسَرَقْتِ وَلَمْ تَسْرِقْ فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا. "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

"وَالْمُؤْمِسَاتُ" بِضَمِّ الْمِيمِ الْأُولَى وَإِسْكَانِ الْوَاوِ وَكُسْرِ الْمِيمِ الثَّانِيَةِ وَبِالْيَسِينِ الْمُهِمْلَةِ وَهِيَ

الرَّوَابِي وَالْمُؤَمَّسَةُ الزَّائِنَةُ وَقَوْلُهُ 'ذَابَتْ فَاِرْهَةً' بِالنَّاءِ: اِىْ حَاذِقَةٌ نَفِيسَةٌ 'وَالشَّارَةُ' بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَتَخْفِيفِ الرَّاءِ وَهِيَ الْجَمَالُ الظَّاهِرُ فِي الْهَيْئَةِ وَالْمَلْبَسِ. وَمَعْنَى 'تَرَاجَعَا الْحَدِيثَ' اِىْ حَدَّثْتُ الصَّبِيَّ وَحَدَّثَهَا، وَاللَّهُ اَعْلَمُ.

(۲۵۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مہد میں صرف تین نے بات کی عیسیٰ بن مریم و صاحب جبرج، جبرج ایک بندہ عابد تھا اس نے صومعہ بن لیا تھا۔ ایک مرتبہ اس کی ماں آئی اور وہ نماز پڑھ رہا تھا۔ ماں نے آواز دی اے جبرج! جبرج نے دل میں کہا کہ یارب میری ماں اور میری نماز، لیکن وہ نماز پڑھتا رہا۔ اگلے روز اس کی ماں پھر آئی، جبرج اس وقت بھی نماز میں تھا، ماں نے پکارا اے جبرج جبرج نے دل میں کہا کہ یارب میری ماں اور میری نماز، لیکن پھر نماز ہی میں مصروف رہا، اس کی ماں بولی۔ اے اللہ اسے اس وقت تک موت نہ دے جب تک یہ بدکار عورتوں کے چہرے نہ دیکھے۔

جبرج کا اور جبرج کی عبادت کا بنی اسرائیل میں چرچا ہو گیا، بنی اسرائیل میں ایک بدکار عورت بھی تھی جس کی حسن کی مثالیں دی جاتی تھیں، اس نے لوگوں سے کہا کہ تم چاہو تو میں اس کو آزماؤں، وہ اس کے پاس آئی، جبرج نے کوئی انتقام نہ کیا، تو وہ ایک چرواہے کے پاس آئی جو جبرج کے صومعہ میں آیا کرتا تھا اور اس کو اپنے اوپر قدرت دی، وہ اس کے ساتھ موٹ ہو گیا اور وہ حامد ہو گئی، جب بچہ ہوا تو اس نے کہا کہ یہ جبرج کا ہے، لوگ آئے جبرج کو اس کے صومعہ سے اتارا اور مارنے لگے، جبرج نے پوچھا یہ معاملہ ہے؟ انہوں نے کہا کہ تو نے اس فحشہ سے زنا کیا اور اس سے تیرا بچہ پیدا ہوا، جبرج نے کہا کہ بچہ کہاں ہے؟ وہ لوگ بچہ کو مارے، جبرج نے کہا مجھے مہلت دو میں نماز پڑھ لوں، غرض اس نے نماز پڑھی اور بچہ کے پاس آیا اور اس کے پیٹ میں انگلی گھس کر کہا کہ اے بچہ! تیرا باپ کون ہے، بچہ بول پڑا اور اس نے بتایا کہ فداں چرواہا۔

اس پر لوگ جبرج پر لوٹ پڑے، اسے بوسہ دینے لگے اور بطور تبرک اس کے جسم کو چھونے لگے اور کہنے لگے کہ ہم تیرا صومعہ سونے کا بنوادیں گے۔ اس نے کہا کہ نہیں اسی طرح منی کا بند دو جس طرح پہلے تھا۔

ابھی یہ بچہ اپنی ماں کا دودھ پیتا تھا کہ وہی ایک عمدہ اور خوبصورت سواری پر بیٹھ ہو، گزرا، ماں نے کہا کہ اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا بنادے، بچہ نے پستان چھوڑ دیا اور اس کی طرف دیکھ کر کہا کہ اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ بنانا، پھر وہ پستان کی طرف متوجہ ہو کر دودھ پینے لگا۔

راوی کا بیان ہے کہ گویا یہ منظر اب بھی میرے سامنے ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس بچے کے دودھ پینے کو بیان کر رہے تھے اور آپ ﷺ اپنی انگلی منہ میں لیکر چوس رہے تھے۔

ازاں بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ کچھ لوگ ایک باندی کو لے کر گزرے، وہ اسے مار رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ تو نے زنا کیا اور تو نے چوری کی، وروہ کہہ رہی تھی حسبی نہ وسعہ نو کسل، بچہ کی ماں نے کہا اے اللہ! میرے بیٹے کو اس جیسا نہ بنانا، بچہ نے دودھ پینا چھوڑا اور اس ونڈی کی طرف دیکھا اور کہا کہ اے اللہ! مجھے اس جیسا نہ دے۔

اس مقام میں ماں بیٹے سے بات ہوئی۔ ماں نے کہا کہ ایک آدمی اچھی حالت میں گزرا، میں نے کہا اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا بنا دے تو اس نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بناؤ اور لوگ ایک باندی کو لے کر گزرے جسے وہ مار رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ تو نے زنا کیا تو نے چوری کی، میں نے کہا اے اللہ میرے بیٹے کو اس جیسا نہ بنانا، تو اس نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا بنا دے۔ بچے نے کہا کہ وہ مرد ظالم تھا، اس لیے میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا نہ بناؤ اور باندی جسے کہہ رہے تھے کہ تو نے زنا کیا ہے اس نے زنا نہیں کیا اور کہہ رہے تھے کہ تو نے چوری کی اس نے چوری نہیں کی۔ میں نے کہا اے اللہ مجھے اس جیسا بنا دینا۔ (متفق علیہ)

**ترجیح حدیث (۲۵۹):** صحیح بخاری، کتاب حدیث الأنبياء، باب و ذکر فی کتاب مریم۔ صحیح المسند

کتاب السر والصلوة، باب تقدیم بر ائوئدین عی المتطوع بالصلوة و عبرھا

**کلمات حدیث:** مؤمنات، جمع مؤنثہ بدکار عورت۔ صومعة عبدت گاہ، جو اوپر سے پتی ہوتی ہے اور عموماً اونچی جگہ اور ہستی سے باہر بنائی جاتی ہے۔ شارة، حسن صورت۔

**شرح حدیث:** زرکشی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بنی اسرائیل میں تین بچوں نے بات کی، علاوہ بنی اسرائیل کے اور بھی واقعات روایات میں آئے ہیں جن میں بچوں کے بولنے کا ذکر ہے۔

بنی اسرائیل میں جرتج نامی ایک شخص تھا جو پنے صومعہ میں مستقل عبادت میں مصروف رہتا تھا، اس کی ماں بوڑھی تھی، اس نے آکر پکارا، صومعہ اوپر ہوتا ہے اس لئے وہ خود جرتج تک نہ آسکتی تھی اس لئے اس نے نیچے ہی سے پکارا، جرتج نماز میں تھے، وہ سوچ میں پڑ گئے کہ حق اللہ فائق ہے یا حق العباد اور ان کے اجتہاد نے انہیں یہی راہنمائی کی کہ بندوں کی خاطر اللہ کی عبادت منقطع نہ کی جائے، ایک روایت میں ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر جرتج عالم ہوتے تو انہیں سم ہوتا کہ ماں کی پکار کا جواب دینا عبادت رب سے اون ہے، وہ فرماتے ہیں کہ غفل نماز چھوڑ کر ماں کے بلانے پر جواب دینا چاہئے۔

حدیث مبارک متعدد فوائد پر مشتمل ہے جن میں سے چند یہ ہیں 'اول یہ کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک فرض ہے اور خاص طور پر ماں کے ساتھ حسن سلوک کی اہمیت بہت زیادہ ہے حتیٰ کہ غفل نماز پر ماں کی پکار پر جواب دینے کو ترجیح دینی چاہئے اور یہ کہ ماں کی دعا قبول ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کو آزمائشوں سے نکال دیتے ہیں جیسا کہ ارشاد ہے:

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ﴾

”اور جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے نکلنے کا راستہ پیدا فرمادیتے ہیں۔“ (الطلاق ۲)

(فتح اساری: ۷/۱۶۷، روضہ المفقیں: ۳۰۸/۱)



نکات (۳۳)

ملاطفة الیتیم و السات و سائر الضعفة و المساکین و المسکسین و الإحسان إیهم  
و السنفقة عیهم و التواضع معهم و خفص الجذح لهم  
یتیم بچوں، لڑکیوں اور تمام کمزوروں، مساکین اور خستہ حال لوگوں کے ساتھ  
نرمی، شفقت، احسان اور تواضع سے پیش آنا

۱۰۸۔ قال اللہ تعالیٰ

﴿وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِمُؤْمِنٍ﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

”مؤمنین کے سے اپنے بازو جھکا دیجئے۔“ (الحجر ۸۸)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ رسول کریم ﷺ کو مخاطب کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آپ اہل ایمان کے ساتھ وابستہ رہیں، ان کے ساتھ شفقت اور شفقت کے ساتھ پیش آئیں اور اپنی نرمی و مہربانی و عطف و کرم کا بارون کے لئے جھکا دیں۔

۱۰۹۔ وقال تعالیٰ

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِینَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعِشَیِّ یُرِیدُونَ وَجْهَهُ ۖ وَلَا تَعْدُ عِینَاکَ عَنْهُمْ تُرِیدُ رِیسَةَ الْحَیْوةِ الدُّنْیَا﴾

اور فرمایا

”اور روکے رکھو اپنے آپ کو ان کے ساتھ جو پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام اس کی رضا کی طلب میں، اور نہ دوڑیں تیری

سنگھین کو چھوڑ کر تماش میں رونقِ زندگانی دنیا کی۔“ (کہف ۲۸)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کے شانِ نزول میں بغوی رحمہ اللہ نے نقل کیا ہے عیینہ بن حصن فزاری جو رئیس مکہ تھا، حاضر خدمت اقدس ہو آپ ﷺ کے پاس اس وقت حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ و دیگر فقراء صبیہ تھے، اس نے کہا کہ ان لوگوں کو بڑا تنہا ہے تاکہ ہم آپ ﷺ کی بات سن سکیں۔ اس پر آیات نازل ہوئیں و آپ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ آپ ﷺ اپنا تعلق انہی لوگوں سے قائم رکھیں اور اپنی توجہ انہی کے ساتھ وابستہ رکھیں، انہی سے مشورہ میں اور انہیں کی مدد و اعانت سے ہر کام کریں۔ کیوں کہ یہ لوگ صبح و شام اللہ کو پکارتے ہیں و ان کے تمام اعمال خالص اللہ کی رضا کے لئے ہیں، یہ سب وہ حالات ہیں جو اللہ تعالیٰ کی نصرت کو اپنی طرف کھینچتے ہیں و اللہ کی مدد ایسے ہی لوگوں کے لئے آیا کرتی ہے۔ (معارف القرآن)

۱۱۰۔ وقال تعالیٰ :

﴿فَأَمَّا الْیَتِیمَ فَلَا تَفْهَرْ ۖ ﴿۱﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ ﴿۲﴾﴾

اور فرمایا:

”تو تم بھی یتیم پر ظلم نہ کرو اور ننگے والے کو نہ جھڑکو۔“ (اصحیٰ ۱۰۰۹)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں ارشاد ہوا کہ یتیموں کی خبر گیری ورد لجوی کیجئے اور ان کے ساتھ حسن سلوک کیجئے اور کوئی بات ایسی نہ ہو جس میں یتیم کی بے وقعتی یا تحقیر کا پہلو ہو۔

۱۱۱. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ﴿۱﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ أَلْيَسَ ﴿۲﴾ وَلَا يَخْصُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿۳﴾﴾

اور فرمایا:

”بھلا تم نے اس شخص کو دیکھا ہے جو روز جزا کو جھٹلاتا ہے، یہ وہی ہے جو یتیم کو دھکے دیتے ہے اور مسکین کو کھانا کھانے کی ترغیب نہیں

دیتا۔“ (الماعون: ۱-۳)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ یتیم کو چھوڑ دینا، اسے دھکے دینا اور اس کی حقارت کرنا، مسکین کو نہ کھانا اور نہ کسی کو کھلانے کی ترغیب دینا یہ اوصاف اس شخص کے ہو سکتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہ رکھتا ہو اور روز جزا کو جھٹلاتا ہو۔ مطلب یہ ہے کہ جس کا آخرت پر اور روز قیامت پر ایمان ہو وہ یتیم کے ساتھ ایسا سلوک نہیں کر سکتا بلکہ وہ اس کے ساتھ رافت و رحمت کا برتاؤ کرے گا، اس پر شفقت کرے گا اور اس کے ساتھ اچھی طرح پیش آئے گا، ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا قیامت میں اس طرح ہوں گے اور آپ ﷺ نے نگشت شہادت اور درمیان کی انگلی سا کر اشارہ فرمایا۔

### فقراء مسلمین کی اللہ کے ہاں قدر

۲۶۰. وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَأَنَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ نَفَرٍ فَقَالَ الْمُسْرِكُونَ لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَطْرُدُ هَؤُلَاءِ، لَا يَخْتَرِنُونَنَا عَلَيْنَا وَكُنْتُ أَنَا وَابْنُ مَسْعُودٍ وَرَجُلٌ مِنْ هَذَيْلٍ وَبِلَالٌ وَرَجُلَانِ لَسْتُ أَسْمِيَهُمَا، فَوَقَعَ فِي نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ فَحَدَّثَ نَفْسَهُ، فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ”وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۶۰) حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم چھ افراد نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے، مشرکین نے آپ ﷺ سے کہا کہ ان لوگوں کو اپنے پاس سے ہٹا دیں کہیں یہ ہم پر جری نہ ہو جائیں، درمیان میں ابی مسعود تھے اور بذیل کے ایک آدمی تھے اور بذیل تھے ورد و آدمی در تھے جس کے نام مجھے یاد نہیں، رسول اللہ ﷺ کے دل میں وہ بات آئی جو اللہ نے چاہی، جس پر آپ

ﷺ نے سوچا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں اور جو لوگ پکارتے ہیں اپنے رب کو صبح و شام اس کی رضا کی طلب میں، آپ انہی کے ساتھ اپنے آپ کو روکے رکھیے۔ (مسلم)

**مخرج حدیث (۲۶۰):** صحیح مسلم، کتاب فضائل لصحابة، باب فی فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ۔

**کلمات حدیث:** تین سے لے کر دس تک کے افراد کو نافر کہتے ہیں۔ اُطْرُدُ : نکال دیجئے۔ طرد طرداً (باب نھر) دور کرنا، ایک طرف کرنا۔

**شرح حدیث:** ایک مرتبہ رسول کریم ﷺ کے پاس قرح بن حابس اور عیینہ بن حصن فزاری آئے، یہ مؤلفہ القلوب تھے یعنی رسول کریم ﷺ ان کے ساتھ ماں حسن سلوک فرماتے اور رغبت رکھتے کہ شاید یہ لوگ اسلام لے آئیں، نبی کریم ﷺ کے پاس اس وقت فقراء، صحابہ بیٹھے ہوئے تھے جیسے حضرت سمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ انہوں نے کہا کہ ہم عرب کے سردار ہیں ہم ان فقراء کے ساتھ بیٹھیں گے تو انہیں ہمارے سامنے بولنے کی جرأت ہو جائے گی۔ آپ ایسا کیجئے کہ ان کو ہشادیں یہ ہرے لئے علیحدہ مجلس کا انتظام کر لیں تاکہ ہم آپ ﷺ کی بات سن سکیں۔

رسول اللہ ﷺ کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ کیا بعید ہے اس طرح یہ لوگ اسلام لے آئیں۔ اتنے میں حضرت جبرائیل علیہ السلام یہ آیت لے کر نازل ہوئے کہ آپ ﷺ انہی حضرات کے ساتھ جڑے رہیں اور اپنے آپ کو ان سے جدا نہ کریں، کہ یہ حضرات صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اور صرف اس کی رضا کے طلب ہیں۔

عما، فرماتے ہیں کہ حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ کے یہاں قدر و قیمت ایمان والوں کی ہے۔ اہل دنیا اور دنیا کی شان و شوکت کی اس کے یہاں کوئی قیمت نہیں ہے۔ جو گوگ ایمان سے اور اعمال صالحہ سے محروم ہیں خواہ وہ دنیاوی لحاظ سے کتنے ہی بند کیوں نہ ہوں، آخرت میں وہ بے حیثیت ہیں۔ (روضة المنقبین: ۱/۳۱۰، شرح صحیح مسلم لسووی: ۱۵/۱۴۷)

### رسول اللہ ﷺ فقراء مسلمین کی حمایت

۲۶۱۔ وَعَنْ أَبِي هُبَيْرَةَ غَائِلِدِ بْنِ عُمَرَ الْمُزَنِيِّ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا سَفْيَانَ أَتَى عَلَى سَلْمَانَ وَصُهَيْبٍ وَبِلَالٍ فِي نَفَرٍ فَقَالُوا مَا اخَذَتْ سُيُوفُ اللَّهِ مِنْ عُذْوِ اللَّهِ مَا خَذَهَا. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اتَّقُولُونَ هَذَا لِشَيْخٍ قَرِيشٍ وَسَيِّدِهِمْ؟ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَهُ فَقَالَ: "يَا أَبَا بَكْرٍ لَعَلَّكَ اغْضَبْتَهُمْ؟ لَئِنْ كُنْتُ اغْضَبْتُهُمْ لَقَدْ اغْضَبْتُ رَبَّكَ" فَاتَاهُمْ فَقَالَ: يَا إِخْوَتَاهُ اغْضَبْتُكُمْ؟ قَالُوا لَا، يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَخِي زَوَاهُ مُسْلِمٌ

قَوْلُهُ "مَا حَذَّهَا" اَيُّ لَمْ تَسْتَوْفِ حَقَّهَا مِنْهُ. وَقَوْلُهُ "يَا اُحْسَى" رَوَى بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَكُسْرِ الْحَاءِ وَتَخْفِيفِ الْيَاءِ وَرَوَى بِضَمِّ الْهَمْزَةِ وَفَتْحِ الْحَاءِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ.

(۲۶۱) حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ جو اہل بیعت رضوان میں سے ہیں ان سے مروی ہے کہ ابوسفیان کا سمان صہیب اور بدل رضوان اللہ علیہم کے پاس سے گزر ہوا تو انہوں نے کہا۔ کیا اللہ کی تلواروں نے اللہ کے دشمن میں اپنی جگہ نہیں بنائی، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: کیا تم قریش کے شیخ اور سردار کو یہ بات کہتے ہو؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خدمت اقدس میں سکر عرض کی، تو آپ ﷺ نے فرمایا۔ کہیں تم نے ان کو ناراض تو نہیں کر دیا، اگر تو نے ناراض کر دیا تو تم نے اپنے رب کو ناراض کر دیا، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے پاس آئے و فرمایا، بھائیو! شاید میں نے تمہیں ناراض کر دیا، وہ بولے نہیں اے ہمارے بھائی! اللہ آپ کی مغفرت فرمائے۔ (مسلم)

ما حذھا: یعنی تلوار نے اپنا حق وصول نہیں کیا۔ یا اُحْسَى: ہمزہ کے زیر و راء کے زیر اور یاء کے سکون کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے اور الف کے پیش اور فاء کے زیر اور یاء مشدود کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے۔

**تخریج حدیث (۲۶۱):** صحیح مسلم، کتاب فضائل اصحابہ، باب من فضائل سلمان وصہیب ودلال رضى

اللہ تعالیٰ عنہ

**راوی حدیث:** حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ عنہ صحیح حدیث میں رسول کریم ﷺ کے ساتھ تھے، ان سے سات احادیث مروی ہیں۔ جن میں سے ایک متفق علیہ ہے۔ (نہدیہ کمال: ۱/۱۸۶)

**کلمات حدیث:** أَعْصَنَهُمْ: تم نے انہیں ناراض کر دیا۔ عَصَب: غصہ، ناراضگی۔ أَعْصَه: سے ناراض کر دیا۔ سیوف: تلواریں، واحد سیف، تلوار۔

**شرح حدیث:** حضرت سلمان، صہیب، بلال و دیگر صحابہ کی ایک جماعت کے پاس سے حضرت ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا گزر رہا، یعنی اس وقت جب وہ اسد م نہ مائے تھے اور صلح حدیبیہ ہو چکی تھی، ان حضرات نے کہا کہ اسلام کی تلوار نے ابھی اس شخص کا فیصلہ نہیں کیا۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس جملے کو من سب نہ سمجھ تو انہوں نے ابوسفیان کی خاطر کہا کہ تم قریش کے سردار کے بارے میں ایسا کہہ رہے ہو؟ حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دس میں یہ بات تھی کہ شاید ابوسفیان نرم پڑ جائے کہیں اور ان کا دل اسد م کی طرف مائل ہو جائے گا۔

مگر جب حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات آ کر رسول اللہ ﷺ کو سنائی، رسول اللہ ﷺ نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو تنبیہ فرمایا کہ ان لوگوں کا اللہ کے یہاں بڑا بلند مقام ہے، کہیں تم نے ان کو ناراض تو نہیں کر دیا۔ ان کی ناراضگی تمہارے رب کی ناراضگی ہے، حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ یہ سن کر فوراً ان حضرات کے پاس آئے اور بولے میرے بھائیو! کیا تم میری بات سے ناراض ہو گئے ہو، انہوں نے کہا نہیں ہم آپ سے ناراض نہیں ہوئے، اللہ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مغفرت فرمائے۔



یعنی یہ حضرات بھی جان گئے تھے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جو فرمایا وہ اس لئے فرمایا کہ حضرت یوسفین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اسلام کی جانب رغبت دلا سکیں۔

حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ وغیرہم کا مقام و مرتبہ کیا تھا اور وہ عظمت کے اس مقام پر پہنچ گئے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے ان کی ناراضگی کو اللہ کی ناراضگی کا سبب قرار دیا، اور اس حدیث مبارک سے یہ بھی معلوم ہوا کہ صیہ کرام کس طرح ﴿رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ کی تفسیر بنے ہوئے تھے کہ ان کی سوچ اور فکر کے زاویے بھی متحد ہو گئے تھے اور جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے تو انہوں نے برجستہ کہا کہ ہم آپ سے ناراض نہیں بلکہ آپ کے لئے دعا گو ہیں۔ (روضة المتقین ۳۱۱/۱، دہل صالحین: ۶۲/۲)

### یتیم کی کفالت کرنے والے کا مرتبہ

۲۶۲. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ هَكَذَا" وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى وَفَرَجَ بَيْنَهُمَا رِوَاهُ الْبُخَارِيُّ .  
"وَكَا فِلُ الْيَتِيمِ" : الْقَائِمُ بِأَمُورِهِ .

(۲۶۲) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کا کفیل جنت میں اس طرح ہوں گے و آپ ﷺ نے اپنی سبابہ اور درمیانی انگلی سے اشارہ فرمایا کہ دونوں کے درمیان ذرا سی جگہ تھی۔ (بخاری)

کفل یتیم کے معنی ہیں یتیم کی دیکھ بھال کرنے والا۔

**تخریج حدیث (۲۶۲):** صحیح بخاری، کتاب الطلاق، باب المعاد .

**کلمات حدیث:** کافل : کفالت کرنے والا، دیکھ بھال کرنے والا۔ کفل کفالت، (باب نصر) کسی کی خبر گیری کی ذمہ داری لے لینا۔

**شرح حدیث:** یتیم کی دیکھ بھال کا اجر و ثواب اور آخری درجات کی بلندی کا اندازہ اس حدیث مبارک سے ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کی دیکھ بھال کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ ﷺ نے اپنی انگشت شہادت اور درمیانی انگلی سے اشارہ فرمایا، واضح رہے کہ انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کے درمیان کوئی انگلی نہیں ہوتی۔ اس سے یتیم کی کفالت کرنے والے کا آخرت میں مقام اور جنت میں اس کے اعلیٰ مرتبہ کا اظہار ہوتا ہے۔ (روضة المتقین: ۳۱۲/۱)

۲۶۳. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "كَافِلُ الْيَتِيمِ لَهُ" أَوْ لغيرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ" وَأَشَارَ الرَّأْوِيُّ وَهُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى، رَوَاهُ

مُسْلِمٌ .

وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْبَيْتُ لَهْ أَوْ لِعَبِيرِهِ" مَعْنَاهُ: قَرِيبُهُ أَوِ الْأَجْنَبِيُّ مِنْهُ فَالْقَرِيبُ مِثْلُ أَنْ تَكْفُلَهُ أُمُّهُ أَوْ جَدُّهُ أَوْ إِخْوَتُهُ أَوْ غَيْرُهُمْ مِنْ قَرَابَتِهِ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۲۶۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یتیم کا کفیل، خواہ یتیم کا قریبی

رشتہ دار ہو یا غیر ہو، جنت میں اس طرح ہوں گے، اور راوی نے جو مالک بن انس ہیں سب بہا و وسطی سے اشارہ کیا۔ (مسلم)

الْبَيْتُ لَهْ أَوْ لِعَبِيرِهِ کے معنی ہیں کفیل کا قریب یا اس کا اجنبی ہونا، قریب مثلاً ماں، دادا، بھئی، یا اور کوئی رشتہ دار۔

**تخریج حدیث (۲۶۳):** صحيح مسلم، كتاب الرهد، باب الإحسان إلى الأرملة والمسكين واليتيم .

**شرح حدیث:** یتیم کا رشتہ دار اس کا کفیل ہو یا کوئی اور اس کا کفیل بنا ہو اللہ کے یہاں عظیم اجر و ثواب کے مستحق ہوں گے، چنانچہ

روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی مسلمان یتیم کو اپنے گھر میں رکھ کر کھلائے پلائے اللہ تعالیٰ اس کو ضرور جنت میں داخل کریں گے۔ (روضة المتقين: ۳۱۳/۱)

## حقیقی مسکین جو اپنے کو سوال سے بچا رکھے

۲۶۴. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَا اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ، إِنَّمَا الْمُسْكِينُ الَّذِي يَتَعَفَّفُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ: "لَيْسَ الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ وَالتَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَلَكِنَّ الْمُسْكِينُ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنًى يُعْنِيهِ وَلَا يَقْطُنْ بِهِ فَيَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلَ النَّاسَ".

(۲۶۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں ہے جو ایک دو کھجور یا ایک

دو لقمہ، لگتا پھرے، مسکین وہ ہے جو سوال کرنے سے بچے۔ (متفق علیہ)

صحیحین کی دریک روایت میں ہے کہ مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں کے پاس چکر لگائے اور رقمہ دولقمہ اور کھجور دو کھجور اسے واپس

لوٹا دیں بلکہ مسکین وہ ہے جو اتنا مال نہ پائے جو لوگوں سے اس کو بے نیاز کر دے اور نہ کسی کو اس کا پتہ ہو کہ اسے صدقہ کرے اور نہ وہ خود

کسی سے سوال کرے۔

**تخریج حدیث (۲۶۴):** صحيح البخاري، كتاب الزكوة، باب قول الله تعالى لا يسئلون الناس إلحافا . صحيح

مسلم، كتاب الزكوة، باب المسكين الذي لا يجد غنى .

**کلمات حدیث:** يَتَعَفَّفُ، تَعَفَّفَ (باب تفعل) پاکدامنی اختیار کرنا، دست سواں دراز کرنا۔ عَفَّ، عَفَّةً (باب نصر) غیر مستحسن

کام سے رک جانا۔

**شرح حدیث:** مسکین سکون سے ہے، اور مقرر طبعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مسکین کو مسکین اس لئے کہتے ہیں کہ مال کی کمیابی سے اس کے اندر حرکت کرنے کی بھی سکت نہیں رہی، اور حدیث مبارک میں فرمایا کہ مسکین وہ نہیں ہے جو دست سوال دراز کرے، لوگوں کے گھروں کے چکر لگائے اور سے بھجور و کھجور و رقمہ دو قلمہ دے کر بونا دیں، بلکہ مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا نہیں ہے کہ اسے بے نیازی حاصل ہو، مگر وہ نہ سوال کرتا ہے اور نہ اپنی ضرورت ظاہر ہونے دیتا ہے۔

مقصود یہ ہے کہ اس طرح کے باعفت ضرورت مند کو تشکر کر کے اس کی ضرورت کو پورا کرنا عند اللہ بڑے اجر و ثواب کا کام ہے۔

(روضة المتقین ۱: ۳۱۳، دلیل صاحبین ۲: ۶۶)



۲۶۵. وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَالْمُحَاهِدِ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ" وَأَخْبَسَهُ قَالَ "وَكَالْقَائِمِ الَّذِي لَا يَفْتَرُ وَكَالصَّائِمِ الَّذِي لَا يَفْطُرُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۲۶۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ اور مسکین پر خرچ کرنے والا اس مجاہد کی

طرح ہے جو اللہ کے راستے میں جہاد کر لے، راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ یہ بھی فرمایا کہ وہ اس شخص کی طرح ہے جو رات کو نماز میں

کھڑا رہتا ہے، تھکتا نہیں ہے اور اس روزہ دار کی طرح ہے جو افطہ نہیں کرتا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۶۵):** صحیح بخاری، کتاب المسکین، باب السَّاعِي عَلَى الْأَرْمَلَةِ صحیح مسلم، کتاب

برہان، باب لا حَسَالَ بِسِي الْأَرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ

**کلمات حدیث:** اُرملة: بیوہ۔ جمع: اُرمال۔ میں مسکین مرد و عورت۔

**شرح حدیث:** غریب و بے سہار عورتوں کی گفت اور دیکھ بھال اور مسکین کی دیکھ بھال بڑا اجر و ثواب کا کام ہے، یعنی جب

کوئی شخص مستقل طور پر اس طرح کے اہل احتیاج کی خدمت پنے ذمہ لے لے اور ان کے اخراجات کی کفالت سنبھال لے، اس کے

بارے میں فرمایا کہ وہ ایسا ہے جیسے مجاہد فی سبیل اللہ یا اس شخص کی طرح جو ساری رات عبادت کرتا اور دن کو روزے رکھتا ہے۔

(روضة المتقین ۱: ۳۱۴، دلیل صاحبین ۲: ۶۶)



## براہو لیمہ جس میں فقراء کو شریک نہ کیا جائے

۲۶۶. وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يَمْنَعُهَا مَنْ

يَأْتِيهَا وَيُدْعَى إِلَيْهَا مِنْ يَابَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ فَقَدْ غَضِيَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ

فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ قَوْلِهِ: "بُسُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهَا الْأَغْيَاءُ وَيُتْرَكُ

الْفُقَرَاءُ"

(۲۶۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کھانوں میں برا کھانا اس ولیمہ کا ہے جس میں آنے والوں کو روکا جائے اور انکار کرنے والوں کو بدیا جائے اور جس نے نکار کیا اس نے اللہ اور رسول کے حکم کی نافرمانی کی۔ (مسلم) صحیحین کی ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ برا کھانا اس ولیمہ کا کھانا ہے جس میں مالداروں کو بلایا جائے اور فقراء کو چھوڑ دیا جائے۔

**تخریج حدیث (۲۶۶):** صحیحیح سحاری، کتاب المسکاح، باب من ترک الدعوة، صحیحیح مسلم، کتاب المسکاح، باب الأمر بإحیاء الدعوی إلى الدعوة

**کلمات حدیث:** یا ناہا: اس سے انکار کرے۔ اسی باباء (باب فتح وضرب) انکار کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے فرمایا ولیمہ کا وہ کھانا برا کھانا ہے جس میں غریبوں اور فقیروں کو آنے سے روکا جاتا ہے حالانکہ وہ آنا چاہتے ہیں، اور ان امیروں کو اور دولت مندوں کو و صاحب حیثیت لوگوں کو بلایا جاتا ہے جن کو آنے کی فرصت نہیں ملتی اور وہ آنا نہیں چاہتے، حالانکہ ولیمہ کی دعوت کو قبول نہ کرنا اللہ کی اور اللہ کے رسول ﷺ کی نافرمانی ہے۔

حدیث مبارک میں آئندہ زمانے کی خبر دی گئی ہے کہ آنے والے دور میں لوگ دعوت ولیمہ کو بڑے لوگوں سے تعلقات قائم کرنے کا ذریعہ بنا لینگے، ان محافل میں ان کی تکریم اور عزت کریں گے، ان کے لئے جدا اہتمام کریں گے، اور ان کو شوق و رغبت سے بلائیں گے، اور وہ آنا نہ چاہیں گے، اور غریبوں کو نہیں بلایا جائے گا حالانکہ اگر انہیں بلایا جائے تو وہ آجائیں گے۔

مقصود حدیث یہ ہے کہ دعوت ولیمہ میں شرکت کرنی چاہئے اور صاحب دعوت کو چاہئے کہ وہ اپنے رشتہ داروں اور اہل تعلق کو مقدم رکھے اور ضرورت مندوں اور غرباء و مساکین کو کھلے کہ خیر و برکت اسی کھانے میں ہے جس میں غریب شریک ہوں۔

(فتح الباری ۱۰/۲۸، روضة المتقین ۱/۳۱۴)

## بچیوں کی پرورش کی فضیلت

۲۶۷. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ عَالَ جَارِيَتَيْنِ حَتَّى تَبْلُغَا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ" وَضَمَّ أَصَابِعَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. "جَارِيَتَيْنِ" أَيْ بَنَتَيْنِ.

(۲۶۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے دو لڑکیوں کی پرورش کی یہاں تک کہ وہ بالغ ہو گئیں وہ روز قیامت آئے گا اور میں وہ اس طرح ہوں گے، آپ ﷺ نے اپنی انگلیوں کو ملا کر اشارہ کیا۔ (مسلم) جارتین کے معنی دو لڑکیاں۔

**تخریج حدیث (۲۶۷):** صحیحیح مسلم، کتاب البر والصلة والآداب، باب فصل الإحسان إلى البسات.

**کلمات حدیث:** عال: پرورش کی نگہداشت کی۔ عال، عولاً (باب نصر) عال اسرجل عبالہ۔ اپنے بچوں کی پرورش اور کفالت کی۔

**شرح حدیث:** دولڑکیوں کی پرورش، ان کی کفالت اور ان کی نگہداشت کرنا یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائیں، بہت جروثواب کا کام ہے اور عند اللہ اس کا درجہ اس قدر ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں اور یہ شخص جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ ﷺ نے اپنی انگشت شہادت اور درمیان کی انگلی ملا کر اشارہ فرمایا۔

حدیث مبارک میں بطور خاص لڑکیوں کی کفالت، پرورش اور تربیت کا ذکر فرمایا۔ کیوں کہ بالعموم لڑکیاں کمزور ہوتی ہیں اور معاشرے میں ان کو کم حیثیت خیال کیا جاتا ہے، بالخصوص عرب کے جاہلی معاشرے میں لڑکی تنگ و عار کی علامت تصور کی جاتی تھی، آپ ﷺ نے ان کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی پرورش و تربیت کا مقام اس قدر بلند فرمایا کہ حقیقت یہ ہے کہ وہ خود مردوں کے لئے قابل رشک ہے بالخصوص جبکہ لڑکیاں یتیم اور بے سہارا بھی ہوں۔

(شرح مسلم نسوی رحمہ اللہ: ۱۶/۱۴۷، روضة المتقین ۱۰/۳۱۵، دلیل القالین: ۶۸/۲)



۲۶۸. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى امْرَأَةٍ وَمَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا تَسْأَلُ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ وَاحِدَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَخَرَجَتْ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْنَا فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: "مَنْ أُتْبِلِيَ مِنْ هَذِهِ الْبَنَاتِ بِشَيْءٍ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۶۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ بین کرتی ہیں کہ میرے پاس ایک عورت اپنی دولڑکیوں کے ساتھ آئی، اس نے سوال کیا، اس وقت میرے پاس کچھ اور تھی، وہ میں نے اسے دیدی، اس نے وہ دونوں لڑکیوں میں تقسیم کر دی اور خود نہیں کھائی، پھر وہ کھڑی ہوئی اور چلی گئی۔ نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ ﷺ سے ذکر کیا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو ان لڑکیوں کے سلسلے میں آزمایا گیا اور اس نے ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا تو یہ لڑکیاں اس کیسے جہنم کی آگ سے پردہ بن جائیں گی۔

**تخریج حدیث (۲۶۸):** صحيح البخاري، كتاب الرکوة، باب اتقوا النار ولو بشق تمره . صحيح مسلم، كتاب

البر والصلة، باب فصل الاحسان إلى السات .

**کلمات حدیث:** اُتْبِلِي: آزمایا گیا، آزمائش میں ڈالا گیا۔ بَلِي نداء (باب نصر) آزمانا۔

**شرح حدیث:** اسلام سے قبل اہل عرب میں لڑکیوں کی حیثیت بہت گری ہوئی تھی اور عورتیں بہت حقیر سمجھی جاتی تھیں، قرآن کریم میں اس وقت کی صورت حال کا ایک نقشہ کھینچ کر دکھ دیا گیا ہے کہ جب کسی کو آ کر خبر دی جاتی کہ تیرے لڑکی ہوئی ہے تو غم پی بیتا اور رنج سے اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے، وہ لوگوں سے شرم کے مارے چھپتا پھرتا کہ اس کے یہاں لڑکی ہوئی ہے، سوچ میں پڑ جاتا کہ اس ذلت کو

برداشت کرے یا اس لڑکی کو جا کر مٹی میں دبا آئے۔

اس معاشرتی ماحول میں اللہ کے رسول ﷺ فرما رہے ہیں کہ اگر کسی کون لڑکیوں کی آزرہ کش پیش آگئی وراس نے ان کے ساتھ حسن سوک کیا تو وہ اس کے لئے جہنم کی آگ سے حجاب بن جائیں گی، یعنی یہ لڑکیاں اس کے درمیان اور جہنم کے درمیان حائل ہو جائیں گی، اور اسے جہنم میں جانے سے بچالیں گی۔ (شرح مسلم لسووی: ۱۶۷/۱۶، روضة المتقین: ۱/۳۱۶)

## لڑکیاں قیامت کے دن آگ سے حجاب بن جائیں گی

۲۶۹. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : جَاءَتْ نِسَاءٌ مُسْكِينَةٌ تَحْمِلُ ابْنَتَيْنِ لَهَا فَأَطْعَمَتْهُنَّ ثَلَاثَ تَمَرَاتٍ فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً وَرَفَعَتْ إِلَى فِيْهَا تَمْرَةً لِّتَأْكُلَهَا فَأَسْطَطَعَتْهُنَّ ابْنَتَاهَا فَشَقَّتِ التَّمْرَةَ الَّتِي كَانَتْ تُرِيدُ أَنْ تَأْكُلَهَا بَيْنَهُمَا ، فَأَعْجَبْنِي شَأْنُهَا فَذَكَرْتُ الَّذِي صَنَعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ "إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ لَهَا بِهَا الْجَنَّةَ أَوْ أَعْتَقَهَا بِهَا مِنَ النَّارِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۲۶۹) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میرے پاس ایک مسکین عورت آئی، اس کی دو لڑکیاں تھیں، میں نے اسے تین کھجوریں کھانے کے لئے دیدیں۔ اس نے ان دونوں لڑکیوں کو ایک ایک کھجور دیدی اور ایک کھجور کھانے کے لئے اپنے منہ کی طرف لے کر گئی لیکن لڑکیوں نے وہ بھی اپنے کھانے کے لئے مانگ لی۔ اس نے اس کھجور کو جس کو وہ کھانے کا ارادہ کر رہی تھی چیرا اور دونوں کو دیدیا، مجھے اس کی یہ بات پسند آئی اور میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے اس عمل پر جنت واجب کر دی یا اس عمل کی وجہ سے اسے جہنم سے آزادی مل گئی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۶۹):** صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب فصل الإحسان إلى السات .

**کلمات حدیث:** فَشَقَّتْ : اس نے چیرا۔ شق، شقا (باب نصر) پھاڑنا، چیرنا۔ شقاق : باہمی اختلاف۔

**شرح حدیث:** ضعیف اور ناتواں لڑکیوں کی پرورش اور مسکین ماں کی ان پر ایسی شفقت اور رحمۃ للعالمین کا وفور رحمت اور اس عورت کے لئے جنت کی بشارت۔

بیوی اپنے شوہر کے مال میں صدقہ کر سکتی ہے بشرطیکہ شوہر کی طرف سے اجازت ہو اور اس صورت میں دونوں کو اجر ملے گا، بیوی کو صدقہ کرنے کا ور شوہر کو رضامندی ظاہر کرنے اور دونوں کو ان کے حسن نیت کا۔

(شرح مسلم لسووی: ۱۶۸/۱۶، رہة المتقین: ۱/۲۶۵)

## کنزور اور یتیموں کا حق

۲۷۰. وَعَنْ أَبِي شُرَيْبٍ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرِو الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَخْرَجُ حَقَّ الضَّعِيفَيْنِ الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ حَيْدٍ وَمَعْنَى "أَخْرَجُ": الْحَقُّ الْخَرَجُ وَهُوَ الْأَنْفُسُ بِمَنْ ضَيَّعَ حَقَّهُمَا وَأَحْذَرُ مِنْ ذَلِكَ تَحْذِيرًا بَلِيغًا وَأَزْ حُرْعَةً زَجْرًا أَكِيدًا

(۲۷۰) حضرت خولید بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے اللہ! میں ڈرتا ہوں دو کمزوروں کے حق کے بارے میں یتیم اور عورت۔

حدیث حسن ہے، نسائی نے سند حید سے روایت کیا ہے۔

'اُخْرِجُ' کے معنی ہیں حرج محسوس کرتا ہوں یعنی گناہ اس شخص کے سبب جو ان کے حق کو ضائع کرے اور میں اس سے خوب ڈرتا ہوں اور سخت تاکید کے ساتھ اس سے روکتا ہوں۔

**تخریج حدیث (۲۷۰):** مسند امام احمد بن حنبل ۲/ ۴۳۹

**راوی حدیث:** حضرت ابو شریح خولید بن عمرو رضی اللہ عنہ فتح مکہ سے قبل اسلام لائے اور فتح مکہ میں شہرت فرمائی۔ بیس احادیث منقول ہیں جن میں دو متفق سیہ ہیں۔ ۶۸ھ میں مدینہ منورہ میں انتقال فرمایا۔ (إصابة في السيرة النحابة)

**کلمات حدیث:** اُخْرِجُ کے معنی ہیں حرج محسوس کرتا ہوں، حرج سے ہے جس کے معنی گناہ کے ہیں۔ حرج کے معنی تنگی اور دشواری کے ہیں۔

**شرح حدیث:** رحمۃ اللعالمین ﷺ نے فرمایا کہ میں اپنی امت کے لوگوں کے بارے میں خاص طور پر دو افراد کے حقوق کے ضائع کرنے اور ان کے پورا نہ کرنے سے ڈرتا ہوں، اور اسی لئے ان کی سختی سے تاکید کرتا ہوں، بار بار فہمائش کرتا ہوں، یہ دو ہیں یتیم اور عورت، کہ یہ دونوں اس قدر کمزور ہیں کہ اللہ کے سوا ان کا کوئی نہیں ہے اور جس کا اللہ ہو اس کے حق کے بارے میں بہت محتاط رہنے کی ضرورت ہے، حدیث مبارک میں یتیم کا ذکر پہلے فرمایا کہ وہ کمزوری میں عورت سے بڑھا ہوا ہے، غرض حدیث مبارک میں اس امر پر شدت سے تنبیہ کی گئی ہے کہ دیکھو کہیں تم یتیم اور کمزور لوگوں کا حق ادا کرنے میں کوتاہی کرنے لگو، تمہارے اوپر لازم ہے کہ یتیموں اور عورتوں کی ہمدردی اور مواسات میں کوئی کسر باقی نہ چھوڑو، اس حکم میں شوہر بھی داخل ہیں کہ انہیں چاہئے کہ وہ اپنی بیویوں کے ساتھ حسن سلوک کریں اور ان کے ساتھ حسن معاشرت اختیار کریں۔ (روضة المنقبيں: ۱/ ۳۱۷)

### ضعفاء کی برکت سے رزق ملنا

۲۷۱. وَعَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى سَعْدُ بْنُ لَهٍ فَضْلاً عَلَى مَنْ دُونَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "هَلْ تَنْصَرُونَ وَتَرْزُقُونَ إِلَّا بِضَعْفَائِكُمْ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ هَكَذَا مُرْسَلًا فَإِنَّ مُصْعَبَ بْنَ سَعْدٍ تَابِعِيٌّ، رَوَاهُ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرٍ الْبَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ مُتَصِلًا عَنْ

مُصْعَبٌ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ .

(۲۷۱) حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ سعد بن ابی وقاص کو خیال ہوا کہ انہیں اپنے سے کم تر لوگوں پر فضیلت ہے، اس پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ انہی کمزور لوگوں کے سبب سے تمہاری مدد کی جاتی ہے اور تمہیں رزق دیا جاتا ہے۔ امام بخاری نے اس حدیث کو مرسل روایت کیا ہے کیوں کہ مصعب بن سعد تابعی ہیں، اور حافظ ابو بکر برقی نے اپنی صحیح میں از مصعب از والد خود متصل روایت کیا ہے۔

**تخریج حدیث (۲۷۱):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب من استعد - صغفاء والمصالحین .

**کلمات حدیث:** تَرْزُقُونَ تمہیں رزق دیا جاتا ہے۔ رزقہ، رزقاً (باب نصر) رزق پہنچانا، دینا، عطا کرنا۔

**شرح حدیث:** حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بڑے اوصاف کمال کے حامل صحابی رسول ﷺ تھے۔ ان میں بہادری اور شجاعت تھی اور صاحب جو دو کرم تھے، انہوں نے خیال کیا کہ یہ غزوات میں شجاعت اور بہادری نے شرکت کرنا اور مال بھی خرچ کرنا یہ ایک درجہ میں دوسرے لوگوں پر سبقت کا پہلو ہے۔ چنانچہ عبدالرزاق نے روایت کیا ہے کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ! اگر کوئی شخص قوم کا حامی اور اپنے ساتھیوں کا مدافع ہو، کیا اس کا حصہ وہی ہوگا جو سب لوگوں کا ہے؟ اس سے معلوم ہوا کہ جس فضل کا خیل حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دل میں پیدا ہوا تھا وہ غنیمت کے حصہ میں زائد حصہ پانے کا خیال تھا، جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ غزوات میں جو نصرت حاصل ہوتی ہے اور تمہیں جو رزق حاصل ہوتا ہے اس کا سبب تو یہی ضعفاء اور کمزور لوگ بنتے ہیں۔ کیوں کہ یہ ضعیف و کمزور لوگ جس عجزی و اخلاص و حسن نیت سے اللہ کی بارگاہ میں دعائیں کرتے ہیں تو ان کی دعائیں قبول ہو جاتی ہیں، چنانچہ نبی کی ایک روایت میں ہے کہ س امت کو اللہ تعالیٰ نے فتح و نصرت اس کے کمزور لوگوں کی دعاء و نماز و ان کے اخلاص کی وجہ سے عطا فرمائی ہے۔

غرض رسول کریم ﷺ نے حضرت سعد کو جو جواب دیا اس کا مقصد یہ تھا کہ ان کے دل میں جو یہ خیال آیا کہ شاید جنگ میں فتح و نصرت کا معیار ان کی یا ان جیسے لوگوں کی شجاعت ہے تو ایسا نہیں ہے بلکہ معاملہ اس کے برعکس ہے کہ فتوحات کا دروازہ فقرہاء کی دعاؤں سے کھلتا ہے اور انہی کے طفیل سب کو رزق ملتا ہے۔

(فتح الباری: ۱۷۸/۲، روضة المتعین: ۳۱۸، ذیل المعالحین: ۷۴/۲)

## مجھے کمزور لوگوں میں تلاش کرو

۲۷۲. وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ غَوِيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "انْعُوْنِي الضُّعَفَاءُ فَإِنَّمَا تُنْصَرُونَ وَتَرْزُقُونَ بِضَعْفَائِكُمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ .

(۲۷۲) حضرت ابودرداء غویر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجھے کمزور



لوگوں میں تلاش کرو کہ کمزوروں کے سبب تمہاری مدد ہوتی ہے اور تمہیں رزق دیا جاتا ہے۔ (ابوداؤد نے اس حدیث کو بسند جید روایت کیا)

### تخریج حدیث (۲۷۲):

سبب ایسی داؤد، کتاب الجہاد، باب فی انتصار بأردل الحیل والصعقة .

**راوی حدیث:** حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ بعد میں اسامہؓ رائے اور احد کے بعد کے غزوات میں شرکت کی، البتہ غزوہ احد میں شرکت کے بارے میں اختلاف ہے، رسول اللہ ﷺ نے ان کے درمیان اور حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے درمیان مواخات قائم فرمائی تھی، ان سے ایک سو انیا سی احادیث مروی ہیں، جن میں سے دو متفق علیہ ہیں، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔ (دلیل افعالہیں: ۷۵/۱)

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کمزور لوگوں کی نصرت و اعانت میں میری مدد کرو۔ یا مقصود یہ ہے کہ مجھے کمزور اور ضعیف میں تلاش کرو، کیوں کہ کمزور اور دنیاوی اعتبار سے ضعیف و ناتواں لوگوں میں اخلاص زیادہ ہوتا ہے، ان میں عجز و تواضع اور فقر پایا جاتا ہے اور یہ اوصاف عند اللہ مقبول ہیں، یہ انہی کی دعائیں ہیں جن کی بناء پر نصرت عطا ہوتی ہے اور سب کو رزق ملتا ہے۔

(برہۃ المتقین: ۲۶۶/۱)



## باب الوصیۃ بالنساء عورتوں کو وصیت

۱۱۲. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَعَايِشُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

”عورتوں کے ساتھ اچھی طرح گزارہ کرو۔“ (النساء: ۱۹)

۱۱۳. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ  
فَتَذَرُوهُنَّ كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا﴾

اور فرمایا:

”تم اگر چاہو تو بھی عورتوں کے درمیان عدل نہ کر سکو گے سو بالکل پھر بھی نہ جاؤ کہ ذال رکھو ایک عورت کو جیسے ادھر میں لگتی اور اگر

اصلاح کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔“ (النساء: ۱۲۹)

**تفسیری نکات:** اس باب میں دو آیات آئی ہیں اور دونوں ہی عورتوں کے ساتھ حسن معاشرت اور حسن سلوک کی تاکید پر مشتمل ہیں، اور فرمایا ہے کہ عورتوں کے ساتھ گفتگو اور معاملات میں اخلاق کا معاملہ رکھو اور ان کے ساتھ حسن سلوک رکھو اور جو طریقے جاہلیت میں مروج تھے ان سب کو ترک کر دو، تم سے یہ نہ ہو سکے گا کہ محبت قلبی اور ہر امر میں بالکل مساوات اور برابری رکھو مگر ایسا ظلم بھی نہ کرو کہ ایک کی طرف بالکل جھک جاؤ اور دوسری کو درمیان میں لگتی رکھو۔ بہتر راستہ تمہارے لیے یہی ہے کہ تم ان عورتوں کے ساتھ صلح و صفائی کے ساتھ اچھی اور ستھری معاشرت اختیار کرو اور ان کے معاملے میں اللہ سے ڈرتے رہو، بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(تفسیر عثمانی، تفسیر مضمہری)

## عورتوں کے ساتھ نرمی برتنے کا حکم

۲۷۳. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”اسْتَوْصُوا  
بِالنِّسَاءِ خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ وَإِنَّ أَعْوَجَ مَا فِي الضِّلَعِ أَعْلَاهُ، فَإِنْ ذَهَبَتْ تُقِيمُهُ، كَسَرْتَهُ  
وَأِنْ تَرَكَتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ: وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ: ”الْمَرْأَةُ  
كَالضِّلَعِ إِنْ أَقَمْتَهَا كَسَرْتَهَا وَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ وَفِيهَا عَوَجٌ“ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: إِنْ الْمَرْءَ

خَلَقْتُ مِنْ ضَلَعٍ لِي تَسْتَقِيمُ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عَوَاجُ وَإِنْ ذَهَبْتَ تَقِيمُهَا كَسَرْتَهَا وَكَسَرَهَا طَلَّاقُهَا."  
قَوْلُهُ "عَوَاجُ" هُوَ بَفَتْحِ الْعَيْنِ وَالْوَاوِ.

(۲۷۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں کے ساتھ حسن سلوک کرو کہ عورت کی پیدائش پسلی سے ہوئی ہے اور پسلی کا اوپر کا حصہ زیادہ میڑھا ہوتا ہے، اگر اسے سیدھا کرو گے تو توڑ دو گے اور اگر چھوڑ دو گے تو میڑھی رہے گی۔ اس نئے عورتوں کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرو۔ (متفق علیہ)  
اور صحیحین کی ایک اور روایت میں ہے کہ عورت پسلی کی طرح ہے، سیدھا کرو گے تو توڑ ڈالو گے اور اگر اس سے فائدہ اٹھاؤ تو اسی طرح اٹھاؤ کہ اس میں میڑھی باقی ہو۔

اور مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ عورت پسلی سے پیدا ہوئی ہے، وہ تمہارے لئے ایک طریقہ پر برقرار نہیں رہے گی۔ اگر اس سے تم فائدہ اٹھاؤ تو اسی طرح اٹھاؤ کہ اس میں میڑھا باقی ہو اور اگر تم اسے سیدھا کرنا چاہو گے تو اسے توڑ ڈالو گے اور اس کا توڑنا اس کو طلاق دینا ہے۔  
عواج کا لفظ عین اور واؤ کے زیر کے ساتھ۔

**تخریج حدیث (۲۷۳):** صحیح البخاری، کتاب النکاح، باب النماء مع النساء، صحیح مسلم، کتاب

الربصاء، باب الوصیۃ بالنساء

**کلمات حدیث:** فاستوصوا: اچھی نصیحت قبول کرو، استنبصاء (باب استفعال) نصیحت قبول کرنا، فاستوصوا النساء حیر، عورتوں سے اچھا سلوک کرو، عورتوں کے بارے میں اچھی نصیحت قبول کرو اور اس پر عمل کرو، آپس میں ایک دوسرے کو عورتوں کے ساتھ حسن معاملہ کی نصیحت کرو۔

**شرح حدیث:** حضرت حوا علیہا السلام حضرت آدم علیہ السلام کی پسلی سے پیدا کی گئی تھیں، حدیث میں اسی جانب لطیف اشارہ ہے، بعض علماء نے یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ عورت کی مثاں پسلی کی سی ہے لیکن پسلی کا حسن اس کے میڑھا ہونے میں ہے، یہ نہتائی حکیمانہ تشبیہ ہے کہ اگرچہ مرد کو عورت میں ایک قسم کا زینغ نظر آتا ہے لیکن عورت اور مرد کے اس فطری تضاد ہی میں ایک طرح کا حسن ہے جو مرد کی خشک اور سخت طبیعت کے لئے بادیسم کا کام دیتا ہے، یہ عورت کی خدمت نہیں بلکہ اس کی فطرت کی ایک خوبصورت تعبیر ہے، ورمرد کے لئے نصیحت ہے کہ عورت سے معاملہ کرتے وقت اس کی کمزوری اور اس کی نزاکت کو ملحوظ رکھتے ہوئے اس سے معاملہ کر لے، اور اس کے ساتھ نرمی اور اخلاق سے پیش آئے۔ (فتح الباری: ۲/۲۹۰، روضة المتقیں ۱/۳۲۰)



۲۷۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ وَذَكَرَ النِّسَاءَ وَالَّذِي عَقَرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿إِذَا بُعِثَ أَشْقَاهَا﴾ إِنْبَعَثَ لَهَا رَجُلٌ

عَزِيزٌ غَارِمٌ مِّنْعٍ فِي رَهْطِهِ، ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ فَوَعَّظَ فِيْهِنَّ فَقَالَ : يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ فَلَعَلَّهٗ يَصْاْجِعُهَا مِنْ اَجْرِ يَوْمِهِ “ ثُمَّ وَعَّظَهُمْ فِيْ صَحْبِهِمْ مِنَ الصَّرْطَةِ وَقَالَ ”لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”وَالْغَارِمُ“ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَالرَّاءِ هُوَ الشَّرِيْرُ الْمُفْسِدُ . وَقَوْلُهُ ، ”أُنْبِغْتُ“ أَيْ قَامَ بِسُرْعَةٍ .

(۲۷۴) حضرت عبداللہ بن زمرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، آپ ﷺ خطبہ دے رہے تھے اور آپ ﷺ نے اونٹنی اور اس کے ذبح کرنے والے کا ذکر کیا، آپ ﷺ نے فرمایا ﴿إِذَا أُنْبِغَتْ أَشَقُّهَا﴾ کہ جو شخص اس اونٹنی کو مارنے اٹھا تھا وہ بد بخت زبردست فسادی تھا اور قبیلہ میں پر شوکت آدمی تھا، پھر آپ ﷺ نے عورتوں کا ذکر فرمایا اور ان کے بارے میں نصیحت فرمائی، تم میں سے کوئی بیوی کو اس طرح مارتا ہے جیسے غلام کو، راجا تا ہے اور شہیدان کے ستر میں اس سے ہمبستری کرے، پھر آپ ﷺ نے نصیحت فرمائی کہ کسی کی ہوا خارج ہونے پر ہنسنا نہیں چاہئے اور آپ ﷺ نے فرمایا کوئی شخص ایسی بات پر کیسے ہنستے ہیں جسے وہ خود کرتا ہے۔ (متفق علیہ)

غارم : کے معنی ہیں شریر فسادی۔ اُنْبَغْتُ : کے معنی ہیں جلدی سے اٹھا۔

**تخریج حدیث (۲۷۴):** صحیح البخاری، کتاب التفسیر، تفسیر الشمس وصحاحہ . صحیح مسلم، کتاب

الحجة وصفة نعيمها، باب السار يدخل الجبارون والحجة يدخلها الضعفاء .

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن زمرہ رضی اللہ عنہ، فتح مکہ کے قریب اسلام لائے، ان سے کتب حدیث میں ایک ہی حدیث مروی ہے، اور وہ متفق علیہ ہے۔ ۳۵ھ میں وفات پائی۔

**کلمات حدیث:** اُسْعْتُ : جلدی سے کھڑا ہونا۔ نَعْتُ (باب فتح) اٹھنا، اٹھانا، بھیجنا۔ صرطۃ : ہوا کا آواز کے ساتھ اخراج۔ صرطاً، صرطاً (باب ضرب) آواز سے ہوا خارج کرنا۔ غارم . بد خلق، موذی، شوخ۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے خطبہ مبارکہ میں تین امور کا ذکر فرمایا، آپ ﷺ نے اللہ کے نبی حضرت صالح علیہ السلام کا ذکر کیا، اور اس اونٹنی کا واقعہ بیان کیا جو اظہار معجزہ کے طور پر ظاہر ہوئی تھی اور، سے قوم صالح میں سے ایک شقی نے ذبح کر دیا تھا، اور قوم نذاب میں گرفتار ہوئی، اور اللہ تعالیٰ نے سب کو مرنے پر برابر کر دیا۔ ﴿فَكَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَاسَوَّاهَا﴾ اور اس کے بعد آپ ﷺ نے عورتوں کا ذکر فرمایا اور نصیحت فرمائی کہ ان کے ساتھ حسن سلوک کرو اور انہیں غلاموں کی طرح مارنے کے متعلق فرمایا وراشاد فرمایا کہ یہ کیسے ممکن ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو اس طرح مارے جیسے کسی غلام کو مارا جاتا ہے پھر وہ شام کو یا رات کو اس سے قربت کا خواہاں ہو، یعنی مرد و عورت کے، آپس میں ایک دوسرے کی جانب التفات اور میلان کے لئے ضروری ہے کہ دونوں کے درمیان معشرت محبت و مودت پر استوار ہو، اور اس میں نفرت کا ذرا سا بھی شائبہ نہ آنے پائے۔ اگر دن میں انسان بیوی کے ساتھ نا مناسب طریقے سے پیش آیا ہے تو رات کو بیوی کے دل میں التفات کے اور محبت کے جذبات کہاں سے بیدار ہوں گے جو ان کے باہمی

تعلق کے لئے ضروری ہیں۔

تیسری بات اس خطبہ مبارک میں آپ ﷺ نے یہ ارشاد فرمائی کہ آداب مجلس کا تقاضا یہ ہے کہ انسان ایک دوسرے پر نہ ہنسے بلکہ باہم تکریم اور تعظیم غالب ہوتا کہ حسن معاشرت کا مظاہرہ ہو، پس اگر کسی کی ہوا خارج ہو جائے تو اس پر نہ ہنسے کہ یہ ایسی حرکت ہے جو خود ہنسنے والے سے بھی سرزد ہو سکتی ہے۔ (فتح الباری: ۲/۳۰۸، روضة المتقیين: ۱/۳۲۳، دلائل نعمان: ۲/۷۹)

## عورتوں کی اچھی خصلتوں کو دیکھیں

۲۷۵۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ" أَوْ قَالَ غَيْرُهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَقَوْلُهُ: "لَا يَفْرَكُ" هُوَ يَفْتَحُ الْيَأَى وَاسْكَانَ الْفَاءِ وَفَتْحُ الرَّاءِ مَعْنَاهُ: يُبْغِضُ يُقَالُ فَرَكْتَ الْمَرْأَةَ زَوْجَهَا وَفَرَكَهَا زَوْجُهَا بَكَسْرِ الرَّاءِ يَفْرُكُهَا يَفْتَحُهَا: أَيُ أَبْغَضَهَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۲۷۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی مؤمن کسی مؤمن عورت کو ناپسند نہ کرے اگر اس کی کوئی ایک بات ناپسند ہوگی تو اس کی دوسری بات پسند ہوگی۔ (مسلم)

یَفْرُكُ: کے معنی ناپسند کرنا۔ کہا جاتا ہے: فَرَكْتُ لَمْرَأَةً رَوْحَهَا اور فَرَكْتُهَا رَوْحَهَا، کہ عورت نے شوہر کو ناپسند کیا اور شوہر نے بیوی کو ناپسند کیا۔

**مخرج حدیث (۲۷۵):** صحیح مسلم، کتاب الرضا، باب الوصیة بالنساء

**کلمات حدیث:** لَا يَفْرَكُ دشمنی نہ رکھے۔ فَرَكَ فَرَكًا (باب سمع) نفرت رکھنا، میں بیوی کا ایک دوسرے سے بغض رکھنا۔

**شرح حدیث:** کوئی مؤمن مرد اپنی مؤمن بیوی سے ہرگز بغض اور نفرت نہ رکھے کیوں کہ اگر اس میں کوئی برائی ہے تو یقیناً اس میں کوئی خوبی بھی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہر انسان اسی طرح ہے کہ اس میں کچھ خوبیاں ہیں اور کچھ برائیاں ہیں۔ اچھا انسان وہ ہے جس کی چھائیاں غالب ہوں اور لوگوں کو ان سے فائدہ پہنچے، انسان کو چاہئے وہ اپنی بیوی میں خوبیاں تلاش کرے اور ان خوبیوں کی اساس پر حسن معاشرت استوار کرے۔

عالمی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص کوئی بے عیب سہیلی ڈھونڈتا رہے گا تو بے یار و مددگار وہ جائے گا۔

(شرح صحیح مسلم لمووی: ۱/۵۰، مظاهر حق جدید: ۳/۳۷۲، مرقاة المصابیح: ۶/۲۶۴)

## عورتوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو

۲۷۶۔ وَعَنْ عُمَرَو بْنِ الْأَخْوَصِ الْجُشَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي حُجَّةِ الْوُدَاعِ يَقُولُ بَعْدَ أَنْ حَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى وَاتَّيَّ عَلَيْهِ وَذَكَرَ وَوَعِظَ ثُمَّ قَالَ: "أَلَا وَاسْتَوْصُوا  
بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ عَوَانٌ عِنْدَكُمْ لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ،  
فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرِحٍ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا،  
إِلَّا أَنْ لَكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ حَقًّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْكُمْ حَقًّا. فَحَقُّكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُوطِئَنَّ فُرُشَكُمْ مَنْ  
تَكْرَهُوْنَ وَلَا يَازِنَنَّ فِي بُيُوتِكُمْ لِمَنْ تَكْرَهُوْنَ، أَلَا وَحَقُّهُنَّ عَلَيْكُمْ أَنْ تُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ  
وَأَطْعَمَهُنَّ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "عَوَانٌ" أَيْ اسِيرَاتٌ جَمْعُ غَانِيَةٍ بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ الْأَسِيرَةُ  
وَالْعَائِي. الْأَسِيرُ، شَبَّهَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْأَةَ فِي دُخُولِهَا تَحْتَ حُكْمِ الرُّوْحِ  
بِالْأَسِيرِ. وَالضَّرْبُ الْمُبْرِحُ. هُوَ الشَّاقُّ الشَّدِيدُ. وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ﴿فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ  
سَبِيلًا﴾. أَيْ لَا تَطْلُبُوا طَرِيقًا تَحْتُجُّوْنَ بِهِ عَلَيْهِنَّ وَتَوَدُّوْهُنَّ بِهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۲۷۶) حضرت عمرو بن الاحوص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے حجۃ الوداع میں نبی کریم  
ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی، تذکیر و نصیحت فرمائی پھر فرمایا کہ دیکھو عورتوں کے ساتھ اچھا سوک کرو کہ  
تمہاری قیدی ہیں اور تم ان سے سوئے س کے اور کسی شئی کے، مک نہیں ہو، الا یہ کہ وہ کھلی ہے حیائی کا رکاب کریں۔ اگر ایسا کریں تو  
انہیں بستر سے الگ کر دو ورنہ نہیں، روگرمار دردناک نہ ہو، اگر وہ تمہاری فرمان برداری اختیار کریں تو ان پر اعتراض کا راستہ تلاش نہ  
کرو، سن لو کہ تمہارا تمہاری عورتوں پر حق ہے اور تمہاری عورتوں کا تم پر حق ہے۔ تمہارا حق ان پر یہ ہے کہ وہ تمہارے بستر پر ان لوگوں کو  
پاؤں نہ رکھنے دیں جن کو تم ناپسند کرتے ہو، ورنہ تمہارے گھروں میں انہیں نہ آنے دیں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو۔ اور سن لو ان کا حق  
تمہارے اوپر یہ ہے کہ تم ان کے ساتھ ان کے کپڑے اور ان کے کھانے میں حسن سوک کرو۔ (ترمذی، اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث  
حسن صحیح ہے)

عوان کے معنی قیدی کے ہیں۔ عوان غانیہ کی جمع ہے اور غانیہ کے معنی قیدی کے ہیں اور غانی اسیر یعنی قیدی، رسول اللہ ﷺ نے  
بیوی کو قیدی سے تشبیہ دی کیوں کہ وہ جب شوہر کے گھر میں آ جاتی ہے تو اس کے حکم کے تابع ہو جاتی ہے۔

صرب مبرح کے معنی ہیں شدید ضرب، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ، ن پر زیادتی کرنے یا ایذا پہنچانے کے بہانے نہ تلاش  
کرو۔

**تحریر حدیث (۲۷۶):** الجامع للترمذی، أبواب السکاح، باب ما جاء فی حق المرأة علی زوجها .

**راوی حدیث:** حضرت عمر بن الاحوص رضی اللہ عنہ۔ علامہ ابن حزم رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ان سے دو احادیث مروی ہیں۔

**کلمات حدیث:** یوضئ، وطأ، وحط (باب ضرب) پاؤں رکھنا۔ عود: قیدی جمع عاسة

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ خطبہ حجۃ الوداع میں بعد حمد و ثناء فرمایا اے لوگو! عورتوں سے حسن سلوک کرو، یہ اگرچہ بظاہر تمہاری قیدی بن گئی ہیں لیکن تم مساواء فطری تعلق کے ان کی کسی بھی شے کے مالک نہیں ہو۔

ناگزیر حالات میں عورت کو سمرزش کرنے کی اجازت اسلام نے دی ہے لیکن احادیث مبارکہ میں وضاحت کر دی گئی ہے کہ نصیحت اور فہمائش پر زور ہو اور اگر ماننا گزیر ہو جائے تو وہ شدید نہ ہو، وراعتاں ملحوظ رہے۔

فرمایا کہ تمہاری بیویوں پر تمہارا حق ہے کہ وہ تمہارے مال کی اور تمہارے گھر کی حفاظت کریں اور کسی ایسے شخص کو گھر میں نہ آنے دیں جس کا آنا تمہیں پسند نہ ہو اور تمہاری بیویوں کا تمہارے اوپر یہ حق ہے کہ تم ان کے لباس کا، رہن سہن اور کھانے پینے کا خیال رکھو اور ان کے ساتھ اچھی طرح پیش آؤ۔ (روضة المتقین: ۱/۳۲۳، دیلمی الصالحین: ۲/۸۱)

## بیوی کے حقوق

۲۷۷ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حِذَافَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا حَقُّ زَوْجَةِ أَحَدِنَا عَلَيْهِ؟ قَالَ: "أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمْتَ وَتَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَيْتَ وَلَا تُضْرِبَ الْوُجْهَ وَلَا تُقْبَحَ وَلَا تَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ" حَدِيثٌ حَسَنٌ زَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ مَعْنَى "لَا تُقْبَحَ" أَيْ لَا تَقُلْ قَبْحَكَ اللَّهُ.

(۲۷۷) حضرت معاویہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کیا کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم میں سے کسی کی بیوی کا اس پر کیا حق ہے؟ فرمایا کہ جب تو کھائے اسے بھی کھائے اور جب تو پہنے تو اسے بھی پہنائے، اور اس کے چہرے پر نہ مارو اور اس سے قبیح بات نہ کہو، اور اس سے عیب دہی نہ اختیار کرو مگر گھر میں۔

یہ حدیث حسن ہے اور اسے ابوداؤد نے روایت کیا ہے، لا تقبح کے معنی ہیں یہ مت کہو کہ فسح لہ۔ (لہ تجھے قبیح بنا دے)

**تخریج حدیث (۲۷۷):** سنن اسی داؤد، کتاب النکاح، باب فی حق امرأۃ عسی روحھا۔

**کلمات حدیث:** لا تقبح: یہ مت کہو فسح لہ (اللہ تجھے قبیح بنا دے) قبح: برائی قول یا فعل کی برائی۔ قبح قبحاً (باب کرم) قبیح ہونا۔ قبیح، قبیحہ، برا، جمع قبیح

**شرح حدیث:** شوہر کی مدداری ہے کہ اپنے معاشی حالات اور اپنی آمدنی کے مطابق بیوی کے لباس، ورکھنے کا انتظام کرے اور دیگر ضروریات زندگی فراہم کرے، اور اگر ناگزیر حالات میں بطور تنبیہ مارنے کی نوبت آئے تو چہرے پر نہ مارے اور نہ ایسے کلمات کہے جو بدعہ پر مشتمل ہوں۔ کیوں کہ چہرہ انسانی شرف و کرامت کا مرکز ہے۔ اس لئے چہرے پر مارنا انسانیت کی توہین ہے۔

فقہاء نے فرمایا ہے کہ شوہر کو چار مواقع پر بیوی کو مارنے کی اجازت ہے:

(۱) شوہر کی خوشی کے علی الرغم بیوی کا زیب و زینت نہ کرنا۔

(۲) فرائض نماز روزہ وغیرہ ترک کرنا۔

(۳) شوہر کی مرضی و راجہ زت کے بغیر گھر سے جانا۔

(۴) شوہر سے ہم بستری کے لئے آمادہ نہ ہونا۔

نیز فرمایا کہ اگر بطور تادیب ان کو چھوڑنے کی ضرورت پیش آئے تو یہ چھوڑنا گھر کے اندر ہو، اور اس کو کسی درگھر میں نہ منتقل کیا جائے، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا

﴿وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَصَاجِعِ﴾

”کہ ان کو بستر وں میں علیحدہ چھوڑ دو۔“

### بیوی کے ساتھ اخلاق سے پیش آنا

۲۷۸ وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: ”اَکْمَلُ الْمُؤْمِنِ اِیْمَانًا اَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيارُکُمْ حِيارُکُمْ لِنِسائِهِمْ“ رواہ الترمذی وقال: حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیحٌ

(۲۷۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کامل ترین ایمان والے وہ ہیں جن کے اخلاق اچھے ہیں اور تم میں سے اچھے لوگ وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے ساتھ اچھے ہیں۔ (ترمذی، در ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

تخریج حدیث (۲۷۸): الجامع الترمذی، أبو الکاح، باب ما جاء فی حق المرأة عسی روحہا .

کلمات حدیث: حیار کم: تم میں اچھے لوگ، خیر کی جمع حیار۔

شرح حدیث: خلاق کا سرچشمہ اور اس کا منبع ایمان ہے۔ جس قدر ایمان مضبوط ہوگا اتنا ہی آدمی کا اخلاق بند ہوگا اور جس قدر ایمان کمزور ہوگا اتنا ہی خلاق کمزور ہوگا۔ مزید یہ کہ اسلامی خلاق میں تواضع اور انکساری اعلیٰ خوبیاں ہیں اور ان کا پورا اور مکمل مظاہرہ اس وقت ہوتا ہے جب واسطہ کمزوروں اور ضعیفوں سے ہو اور عورتیں بھی ضعیف اور کمزور ہیں۔ اس لئے جو ان سے اچھے طریقے سے پیش آتا ہے وہ یقیناً ایک عمدہ انسان ہے۔ (روضة المتقین ۱۰: ۳۲۵)

### عورتوں کو بلاوجہ مارنے کی ممانعت

۲۷۹. وعن ایاس بن عبد اللہ بن ابی ذباب رضی اللہ عنہ قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ



وَسَلَّمَ: "لَا تَضْرِبُوا أُمَّةَ اللَّهِ" فَجَاءَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ذَبَرْنَ النِّسَاءُ عَلَى أَزْوَاجِهِنَّ. فَرَخَّصَ فِي ضَرْبِهِنَّ قَاطِفَ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَثِيرًا يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ أَطَافَ بَابَ بَيْتِ مُحَمَّدٍ نِسَاءً كَثِيرٌ يَشْكُونَ أَزْوَاجَهُنَّ لَيْسَ أَوْلَيْكَ بِخِيَارِكُمْ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

قَوْلُهُ: "ذَبَرْنَ" هُوَ بِذَالٍ مُعْجَمَةٍ مُفْتُوحَةٍ ثُمَّ هَمْزٌ مَكْسُورَةٌ ثُمَّ رَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ نُونٌ: اِی اجتران:

قَوْلُهُ "أَطَافَ" اِنِّی احاط .

(۲۷۹) حضرت ایاس بن عبداللہ بن ذباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی باندیوں کو مت مارو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حاضر خدمت ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ! عورتیں اپنے شوہروں پر دیر ہو گئیں۔ آپ ﷺ نے نہیں مارنے کی اجازت دیدی، اس کے بعد بہت سی عورتیں زواجِ مطہرات کے پاس جمع ہو گئیں جو اپنے شوہروں کا شکوہ کر رہی تھیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ محمد ﷺ کے اہل بیت کے پاس بہت سی عورتیں جمع ہو گئیں جو اپنے شوہروں کا شکوہ کر رہی تھیں، یہ لوگ تمہارے اچھے لوگ نہیں ہیں۔ (ابوداؤد بائصحیح)

دنوں یعنی جری ہو گئیں۔ اُصاف، گھیرا، احاطہ کریں۔

**تخریج حدیث (۲۷۹):** سس ای داؤد، کتاب سکح، باب فی ضرب النساء.

**کلمات حدیث:** دنوں غصہ ہو گئیں، دیر ہو گئیں۔ دنر دنر (باب سمع) نفرت کرنا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم میں عورتوں کو بعض حالات میں مارنے کی اجازت دی گئی ہے، اور یہ خاص حالات جن میں مارنے کی اجازت ہے عورت کی طرف سے نہ فرمائی (نشوز) کا اندیشہ ہونا ہے، تو ان حالات میں یہ حکم ہے:

﴿وَالَّذِي تَخَافُونَ شُرُوزَهُمْ فَعُظُّهُمْ وَأَهْجُرُوهُمْ فِي الْمَصَاجِعِ وَاصْرَبُوهُمْ﴾

"اور جن کی نافرمانی کا تمہیں ڈر ہو، انہیں نصیحت کرو، ان کو بستر میں چھوڑ دو اور مارو۔" (النساء ۳۴)

یعنی اگر عورتوں کی طرف نافرمانی کا صدور ہو یا اس کا اندیشہ ہو تو پہلا درجہ ان کی اصلاح کا یہ ہے کہ نرمی سے ان کو سمجھاؤ، سمجھانے سے باز نہ آئیں تو ان کا بستر عیحدہ کر دو تاکہ وہ شوہر کی ناراضگی کا احساس کر کے اپنے فعل پر نام ہو جائیں، اور جو اس سے بھی اثر نہ لے اس کو معمولی مار کی بھی اجازت ہے جس سے بدن پر کوئی اثر نہ پڑے، اگرچہ ہر درجہ مجبوری خاص حالت میں مارنے کی اجازت دی گئی ہے، مگر حدیث میں فرمایا گیا ہے "بصرب حبر کم" (تمہارے اچھے مرد کبھی نہیں ماریں گے۔)

غرض متعدد احادیث میں بیویوں کو مارنے کی ممانعت آئی ہے جبکہ قرآن کریم میں اجازت دی گئی ہے، بعض علماء نے اس کی تطبیق اس طرح بیان فرمائی ہے کہ پہلے رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کو مارنے سے منع فرمادیا تھا ممکن ہے، آپ ﷺ نے قرآن کریم کی اس آیت کے نزول سے قبل منع فرمایا ہو لیکن جب عورتیں دیر ہو گئیں تو آپ ﷺ نے پھر مارنے کی اجازت دیدی اور حکم قرآنی سے بھی اس کی تائید ہو گئی۔

ابن سعد اور بیہقی نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی سے یہ روایت نقل کی ہے کہ پہلے مردوں کو مطلقاً عورتوں کو مارنے سے منع کر دیا گیا تھا مگر پھر عورتیں دیر ہو گئیں تو پھر اجازت دیدی گئی۔ (واللہ اعلم)

(معارف القرآن، ۲۰، ۴۰۰، روضۃ المتقین، ۱، ۳۲۵، مصہر حق جدید، ۳۱، ۳۸۶)

\*\*\*\*\*

۲۸۰. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۸۰) حضرت عبد اللہ بن عمر و بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا ایک متاع ہے اور

اس کی اچھی متاع نیک بیوی ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۸۰):** صحیح مسلم، کتاب برصاح، باب حیر متاع الدنیا امرأة صالحة.

**کلمات حدیث:** متاع: ہر فانی شے جسے استعمال کر لیا جائے اور پھر وہ ختم ہو جائے، ساری دنیا متاع ہے یعنی بس ایک وقتی استعمال کی شے ہے جیسے ہاتھ پونچھنے کا کاغذ۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک میں رسول کریم ﷺ نے دنیا کو متاع قرار دیا، متاع ہر وہ چیز ہے جس سے وقتی انتفاع ہو اور اس کے بعد وہ ختم ہو جائے اور قرآن کریم میں دنیاوی زندگی کو متاع غرور فرمایا گیا ہے، یعنی ایک تو دنیا وقتی و مباحی استعمال کی چیز ہے اور مزید یہ کہ اس میں غرور اور دھوکہ بھی ہے کہ آدمی یہ سمجھتا ہے کہ اس کے پاس جس قدر دنیا ہوگی وہ اسی قدر خوش نصیب ہوگا لیکن جب لمحہ گزراں گزر جائے گا تو پتہ چلے گا کہ یہ تو فریب نظر کے سوا کچھ بھی نہ تھا۔ اس اتنی سی حقیقت ہے فریب خواب، ہستی کہ آنکھیں بند ہوں اور آدمی افسانہ ہو جائے۔

فرمایا کہ اس متاع دنیا میں اگر کوئی چیز اچھی ہے تو وہ نیک اور صالح بیوی ہے، اور فرمایا کہ نیک اور صالح بیوی وہ ہے کہ مرد سے دیکھے تو خوش ہو۔ کوئی بات کہے تو فوراً تعمیل کر دے اور جب وہ گھر میں موجود نہ ہو تو بچے نفس کی اور اس کے مال کی حفاظت کرے۔

(رہۃ المسفین، ۱، ۲۷۳، روضۃ المتقین، ۲، ۳۲۶)



لسان (۲۵)

## حَقُّ الْمَرْءِ عَلَى امْرَأَةٍ عورتوں پر مردوں کے حقوق

۴ ا قال اللہ تعالیٰ

لِلرَّحَالِ قَوَّامُونَ عَلَىٰ نَفْسِهِمْ فَصَلُّوا لَهُمْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ

أَمْوَالِهِمْ فَلَا ضَرَرَ عَلَيْهِمْ قَوْلٌ وَلَا حِزْبٌ لِّمَا أَنْفَقُوا وَبِمَا حَقَّ لَهُمْ مِنْ

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَمِنْهَا حَدِيثُ عُمَرُو بْنِ الْإِخْلَاقِ السَّابِقِ بِالسَّابِقِ قَوْلُهُ

مَنْ دَعَا عَوْرَتَهُ يَدْعُو عَمَلَهُ

”مرد عورتوں پر قوام ہیں اس وجہ سے کہ اللہ نے ایک کو دوسرے پر نفیست دی اور اس لئے کہ نبیوں نے اپنے مومنوں میں سے خرقہ

کیا ان میں سے جو نیک ہیں تا بعد رہیں اور پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والوں میں بتدی حفاظت نہ دے۔“ (مسند، ۳۴)

اس مضمون کی احادیث میں سے عمر و بن الخطاب کی حدیث پہلے باب میں مذکور ہے۔

**تفسیری نکات:** اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں جو عورتوں اور مردوں کو یکساں ساتھ مخاطب فرمایا اور جو احکام، عبادات، معاملات،

تمدنی اور معاشرتی زندگی سے متعلق مردوں کے لئے ہیں وہی عورتوں کے لئے بھی ہیں۔

لیکن عورت کی زندگی کے بعض پہلو ایسے ہیں جو فطری و وضعی طور پر مرد سے مختلف ہیں، خاص طور پر ازدواجی اور عائلی زندگی عورت اور مرد کی مختلف ہے۔ اسی سے عائلی اور ازدواجی زندگی سے متعلق حکم بھی قدرے مختلف ہیں۔

جس طرح ہر اجتماعی نظام کے سے عقدا اور عرفایہ ضروری ہے کہ اس میں کسی ایک کو مذکورہ دار قرار دیا جائے خواہ وہ سربراہ یا حاکم ہو یا امیر ہو، اسی طرح عائلی نظام میں بھی ایک امیر یا سربراہ کی ضرورت ہے۔ مردوں میں نسبت عورتوں کے معنی اور عملی قوت زیادہ ہوتی ہے جو اس قدر بدیہی ہے جس کا کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے عائلی زندگی کا سربراہ مرد کو مقرر فرمادیا ہے، اس میں شبہ نہیں کہ عورتوں کے حقوق مردوں پر ایسے ہی لازم اور واجب ہیں جیسے مردوں کے عورتوں پر ہیں ورنہ ان کے حقوق باہم متماثل ہیں لیکن ایک چیز میں مردوں کو امتیاز حاصل ہے کہ وہ حاکم ہیں، قرآن کریم میں دوسرے مقامات پر یہ بھی واضح کر دیا گیا ہے کہ یہ حقوق مرد کو جو عورت پر حاصل ہو ہے یہ کوئی استبدادی صورت نہیں ہے کہ جو اس کے جی میں آئے کرگز رہے بلکہ وہ قانون شریعت کا بھی پابند ہے اور مشورہ کا بھی پابند ہے کہ اپنے اہل خانہ سے مشورہ کر کے اپنے گھریلو امور کو انجام دے۔

﴿عَنْ تَرَاظٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ﴾

”کہ امور خانہ داری میں بیوی باہمی رضا مندی سے اور مشورہ سے کام لیں۔“

اس بیان سے یہ حقیقت واضح ہوگئی کہ مرد کی جس سربراہی یا حاکمیت کی بات قرآن کریم نے فرمائی ہے اس میں نہ تو عورتوں کی

حیثیت کو کم کیا گیا ہے اور نہ اس میں ایسی کوئی بات ہے جو عورتوں کے لئے راسخ ہو۔ اس کے باوجود بھی اگر کسی قسم کی برائی کا ختم ہے تو اللہ تعالیٰ نے اس حکم کی مصیبت بھی بین فرمادی، یہ مصلحت دو پہلوؤں پر مشتمل ہے۔ یک پہلو تو طبعی اور فطری ہے، اور وہ یہ کہ مرد و نسبت عورت کے زیادہ عینی قوت رکھتا ہے اور عورت کی بہ نسبت زیادہ برداشت کا مالک ہے، اور دوسرا پہلو شرعی ہے اور وہ یہ کہ اسلام نے معاشی جدوجہد اور بیوی بچوں کی کفالت کا ذمہ دار مرد کو قرار دیا ہے اور اسی کے ذمہ تمام معاشی مصارف لگائے گئے ہیں، ان دونوں پہلوؤں کے پیش نظر من سب ہوا کہ قوت فیصد مرد کے ہاتھ میں دیدی جائے۔ (معارف القرآن ۲/ ۳۹۵)

### خاوند کو ناراض کرنے والی پرفرشتوں کی لعنت

۲۸۱ وعن ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ تَأْتِهِ فَبَاتَ غَضْبَانٌ عَلَيْهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا " إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشِ زَوْجِهَا لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ " وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مِمَّنْ رَجُلٍ يَدْعُوْا امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَتَأْتِيهِ عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاحِطًا عَلَيْهَا حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا " .

(۲۸۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب خاوند اپنی عورت کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ نہ آئے اور شوہر اس سے ناراض ہو کر رات گزارے تو فرشتے صبح ہونے تک اس عورت پر لعنت کرتے ہیں۔ (متفق علیہ) ایک اور روایت میں ہے کہ جب عورت مرد کے بستر کو چھوڑ کر رات گزارے تو صبح تک فرشتے اس پر لعنت فرماتے ہیں۔ اور ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کہ جو شخص اپنی بیوی کو اپنے پاس بلاتا ہے اور وہ انکار کر دیتی ہے تو جو آسمان میں ہے وہ اس وقت تک اس سے ناراض رہتا جب تک خاوند اس سے راضی ہو جائے۔

**تخریج حدیث (۲۸۱):**

صحیح نسحاری، کتاب نکاح، صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب تحریم امتناعها

من فرائض روحہا .

**کلمات حدیث:** لَعْنَتُهَا . اے لعنت کرتے ہیں۔ لَعْنٌ لَعْنًا (باب فتح) گالی دینا، دھتکارنا۔

**شرح حدیث:** اسلام نے میاں بیوی کا عیحدہ عیحدہ حقوق و فرائض کا تعین کر دیا ہے اور ان کی ہمیت بھی واضح کر دی ہے، دراصل اسلام چاہتا ہے کہ خاگی زندگی پر لطف، پر کیف اور پر امن ہو، یہ امن و آشتی کا گہوارہ ہو، اس میں میاں بیوی اگر اس طرح ایک دوسرے کے ساتھی اور رفیق ہوں جس طرح لباس آدمی کا رفیق اور ساتھی ہوتا ہے۔ لباس آدمی کے مطابق ہوتا ہے، اسے گرمی اور سردی سے بچاتا ہے، وہ اسے برنگی سے محفوظ رکھتا ہے اور اس کی پردہ پوشی کرتا ہے، لباس اس کے لئے زیبائش و زینت بھی ہے، اسی طرح میاں بیوی باہم لباس کی طرح ہوں، ایک دوسرے کی حفاظت کریں، ایک دوسرے کے عیوب کی پردہ پوشی کریں اور ایک دوسرے کے لئے زیبائش

اور زینت ہوں۔

مقصود حدیث یہ ہے کہ عورت پر اپنے خاوند کی طاعت واجب ہے، جب وہ اس کو بلائے اور اس کے پاس معقول مہر بھی نہ ہو، اگر عورت اس کے بلائے پر اس کے خیم کی اطاعت نہ کرے گی تو وہ تیسرہ گناہ کی مرتب ہوئے گی جب تک کہ رحمت سے دور نہ ہو گی جائے گی۔ (مرہۃ مفصل ۱/۲۷۵)

## شوہر کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ کی ممانعت

۲۸۲ وعن ابي هريرة رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال " لا يحل لامرأة ان تصوم وروحها شاهد الا ماذنه ولا تاذن في بيته الا ماذنه " متفق عليه وهذا لفظ البخاري (۲۸۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورت کے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ اس کا شوہر موجود ہو اور وہ اس کی اجازت کے بغیر روزہ رکھے اور شوہر کی اجازت کے بغیر کسی دوسرے میں آئے گی اجازت دیدے۔ (متفق علیہ اور حافظ حدیث بخاری کے ہیں)

تخریج حدیث (۲۸۲): صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب لا یتزوج المرء فی سب ورجھا صحیح مسلم، کتاب النکاح، باب من صوم بعد من صام معہ

کلمات حدیث: لا یجوز لامرأة ان تصوم وروحها شاهد الا ماذنه ولا تاذن في بيته الا ماذنه (باب منع) اجازت دیدے۔

شرح حدیث: مقصود حدیث یہ ہے کہ عورت اپنے امور کی تشہیم میں شوہر کے حقوق کی رعایت ملحوظ رکھے مثلاً شوہر پر تھوڑے روزے کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ نہ رکھے۔ چنانچہ یہ روایت میں وضاحت کے ساتھ فرمایا ہے کہ یہ وہی پر شوہر کا ایسا حق ہے کہ نفلی روزہ اس کی اجازت کے بغیر نہ رکھے، اگر رکھتا تو مقبول نہ ہوگا۔

علامہ ذہبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ شوہر کا حق نفلی روزہ پر نفی ہے۔ اس سے شوہر کا حق فوت ہونے کی صورت میں نفلی روزہ صحیح نہ ہوگا، لایکہ نہیں کیا ہو تو بغیر اجازت نفلی روزہ رکھنے میں حرج نہیں ہے۔

اسی طرح بیوی کو چاہئے کہ وہ ان لوگوں کو شوہر کی غیر موجودگی میں گھر میں نہ بلائے جن کو وہ پسند نہ کرتا ہو، بہت شوہر کی طرف سے صریح اجازت ہو یا ضمناً ہو تو درست ہے۔ (فتح المربعی ۲/۱۰۵۰، وصیۃ مفصل ۱/۳۲۹، شرح مسلم سووی)

۲۸۳ وعن ابي عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال " كلُّكم راع وكلُّكم مسئول عن رعيته، والامير راع، والرجل راع على اهل بيته، والمرأة راعية على بيت زوجها وولده فكلُّكم مسئول عن رعيته " متفق عليه.





ماتت وزوجها عنها راض دخلت الجنة " رواه الترمذی وقال حدث حسن

(۲۸۶) حضرت مسند رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے یہاں سے مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوئے تو ان کے ساتھ

میں وفات پائی کہ اس کا شوہر اس سے راضی تھا ۱۰۰ جنت میں رہا۔ (ترمذی) روایت یہ ہے کہ ان کے ساتھ

**تخریج حدیث (۲۸۶):**

**شرح حدیث:** جس عورت نے تمہارے شوہر کو خوش رکھا اس نے نوایہ اللہ کی توفیق سے مراد توفیق و ہدایت ہے۔

کی حالت میں وہ دنیا سے رخصت ہوئی تو وہ جنتی ہے۔ (صحیحہ لأحمد ۱: ۳۶۰، ۲: ۱۶۲)

## حوروں کی ناراضگی

۲۸۷. وعن مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " لَا تُؤَدِي مُرَاةٌ

رُوحَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ رُوحُهَا مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ لَا تُؤَدِيهِ قَاتِلُكَ اللَّهُ ، فَإِنَّمَا هُوَ عِدْكَ دَحْلٌ

يُؤْشِكُ أَنْ يُفَارِقَكَ الْيَا " رواه الترمذی وقال حدث حسن

(۲۸۷) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا میں اگر کوئی عورت اپنے شوہر کو

تکلیف پہنچاتی ہے تو خور میں اس کی بیوی ہوگی وہ جنتی ہے کہ تیرا رب تو ہے تھیف نہ پہنچا تیرے پاس تو یہ مہمان ہے جہد

ہی یہ تجھے چھوڑ کر رہا ہے۔ (ترمذی) روایت یہ ہے کہ انہوں نے یہ حدیث سن ہے

**تخریج حدیث (۲۸۷):**

جمع ہرمی، نام: ص ۱۰۰، فی حق روح علی نعرد

**کلمات حدیث:** جس نے جنت کی عورتیں واحد حصہ، جن کی آنکھوں کی سفیدی بہت سفید اور سیاہی بہت زیادہ ہوگی۔ عس

جمع، عس، بڑی آنکھوں کی۔ رحل جو وہم سے آیا ہو جمع، عس

**شرح حدیث:** جنت کی عورتیں اس بیوی کو جو تیرے کو تھیف پہنچا رہی ہیں کہ تو نے تھیف پہنچاتی ہے تیرے پاس تو یہ چند دان کا

مہمان ہے نہ تیرے پاس تو یہ ہمیشہ رہے گا۔

مطلب یہ ہے کہ متقی شوہر کی بیوی کوں کا زیادہ خیر کرنا چاہئے اور کوئی ایسی بات نہ ہو جس سے تھیف پہنچے۔

(صحیحہ لأحمد ۱: ۳۶۰، ۲: ۱۶۲)

## عورتیں فتنہ ہیں

۲۸۸. وعن أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " مَا تَرَكْتُ

نَعْدِي فَتْنَةً هِيَ أَضَرُّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ



۲۸۸۱) حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے اپنے خدمتکاروں سے

مورتوں کے زیاں، منہ زراعت، فتنہ فتنوں کیوں نہ (مشتعل علیہ)

**تخریج حدیث (۲۸۸):** صحیح سے صحیح کتاب، کتاب میں سے صحیح سے صحیح کتاب

وہی ہے جس میں حدیث ہے

**کلمات حدیث:** زیاں، منہ زراعت، فتنہ فتنوں کیوں نہ (مشتعل علیہ) کتاب، کتاب میں سے صحیح سے صحیح کتاب

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں اپنے بعد آنے والے فتنوں میں سے سب سے زیاں، جس فتنے سے ڈرتے ہیں وہ

مورتوں کا فتنہ، بدعتیوں نے رتاد فرمایا ہے۔ ﴿مَنْ زَوَّجَكُمْ نِسَاءً وَفُتِنَكُمْ عَنْهُنَّ فَادْرُؤهُنَّ﴾

(بخاری ۱۴) تمہاری بیویاں اور تمہاری خواتین ہیں، ان کے ڈرتے رہو، جو یہ ہے کہ ان کی بیویاں اور بچوں کی فکر میں پڑ

رہدو اور ان کے احکام و احادیث سے ان کی فکریاں نہ ہریں کہ کتاب کرتا ہے اور جہاں سے محروم رہتا ہے، اور ان کی خاطر ان

حرام سے بھی نہیں بچتا، جو بیوی اور بچے سے ہمارے دل سے دور رہتے ہیں، اس لیے کہ یہ سب نہیں ہو سکتے ہیں، مورتوں کا فتنہ نہیں چاہیے

۔ ان دشمنوں کی دشمنی کے لحاظ سے تدبیریں ہوں گی، یعنی آخرت کی فکر کی جائے اور یہی اعمال سے جائیں اور احکام اللہ کے مطابق زندگی

نہ رہی جائے۔

قرآن کریم نے یہ امر متذکر فرمایا: ﴿رَبِّیْ لَسَّ مِنْ حِثِّ الشَّهَوَاتِ مِنْكَ الْيَسَاءُ﴾ (مورتوں کے لئے شہوات کی

محبت مزین کر دی گئی مورتوں کی) اس آیت میں جب شہوات سے بیان میں آئے ہیں مورتوں کا ذکر کیا گیا، صحیح مسلم کی یہ

روایت میں سے یہ آیت سمجھنے کے فرمایا کہ مورتوں سے بچو مورتوں سے بچو کہ نبی کریم ﷺ میں میں فتنہ کا آواز مورتوں سے نہ ہو۔

(صحیح بخاری ۲۵۵۵، وصیہ مسلمین ۳۳۳، مجمع علمائے اہل حدیث ج ۲ ص ۲۳۲)



## النَّفَقَةُ عَلَى الْعِيَالِ اہل و عیال پر خرچ کرنے کا بیان

۱۱۵۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

”اور باپ پر ہے کھانا کپڑا، ان عورتوں کا دستور کے موافق۔“ (البقرة ۲۳۳)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت مبارکہ میں ارشاد ہوا ہے کہ بچہ کی کفالت اور اس کے مصارف باپ کے ذمہ ہیں۔ اسی طرح ماں کا نفقہ اور ضروریات زندگی باپ کے ذمہ ہیں، جب تک بچہ کی ماں باپ کے نکاح میں موجود ہے۔ یہ گڑبگڑ ہو گئی ہے تو عدت کے دوران بھی ماں کے مصارف باپ کے ذمہ ہیں۔

اس امر پر اتفاق ہے کہ اگر ماں باپ دونوں امیر یا دونوں غریب ہوں تو نفقہ میں ان کی معاشی حالت کا لحاظ رکھا جائے گا لیکن اگر ماں غریب اور باپ مالدار ہو تو صاحب ہدایہ نے کہا ہے کہ نفقہ درمیانہ ہوگا، اور امام کرخی کے نزدیک ہر حالت میں باپ کی معاشی حالت کے مطابق نفقہ دیا جائے گا، فتح القدیر میں بہت سے فقہاء کا فتویٰ اسی قول کے مطابق نقل کیا گیا ہے۔

(معارف القرآن: ۱، ۵۸۰۔ تفسیر مظہری)

۱۱۶۔ وَقَالَ تَعَالَى

﴿لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ۔ وَمَن قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ﴾

اور فرمایا

”وسعت والے کو اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرنا چاہئے اور جس کے رزق میں تنگی ہو وہ جتنا اللہ نے اس کو دیا ہے اس کے

مطابق خرچ کرے، اللہ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر اسی کے مطابق جو اس کو دیا ہے۔“ (الطلاق: ۷)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں ارشاد ہوا کہ بچہ کی تربیت کا خرچ باپ پر ہے، وسعت والے کو اپنی وسعت کے موافق اور کم حیثیت کو اپنی حیثیت کے مطابق خرچ کرنا چاہئے، اگر کسی شخص کو زیادہ فرائض نصیب نہ ہو تو جتنی روزی اللہ نے دی ہو اور وہ اسی میں سے اپنی گنجائش کے موافق خرچ کیا کرے۔ اللہ کسی کو طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔

معصوم ہوا کہ نفقہ میں باپ کی حالت کا اعتبار ہے، اور امام اعظم ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا یہی مذہب ہے۔

(تفسیر عثمانی، تفسیر مظہری، معارف القرآن: ۷، ۴۹۲، فتح القدیر: ۳، ۴۲۲)

۱۷۔ وَقَالَ تَعَالَى :



رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۲۹۰) ابو عبد اللہ جنہیں ابو عبد الرحمن ثوبان بن جعد کہہ جاتا ہے اور جو آپ ﷺ کے غلام تھے ان سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے افضل دینار جو آدمی خرچ کرتا ہے وہ دینار ہے جو وہ اپنے عیوں پر خرچ کرے اور وہ دینار ہے جو وہ اللہ کی راہ میں جہاد کی خاطر اپنی سواری پر صرف کرے اور وہ دینار ہے جو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے اپنے ساتھیوں پر خرچ کرے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۹۰):** صحیح مسلم، کتاب الزکاة، باب فضل الصدقة على العیال والمملوک .

**کلمات حدیث:** سبیل : راستہ، طریقہ، جمع سُبل .

**شرح حدیث:** سب سے زیادہ اجر و ثواب والا اتفاق وہ ہے جو آدمی اپنے بیوی بچوں پر کرے، ابو قلابہ نے فرمایا کہ اس حدیث میں رسول کریم ﷺ نے اہل و عیال پر خرچ کرنے کے ذکر سے ابتداء کی۔ ظاہر ہے کہ یہ بہت ہی فضیلت اور اجر و ثواب کا کام ہے، کیوں کہ یہ افراد آدمی کی زیر کفالت ہیں اور ان پر صرف کرنا واجب ہے اور واجب کی تکمیل مقدم بھی ہے اور افضل بھی۔ اس کے بعد ذکر فرمایا کہ پھر وہ اتفاق ہے جو آدمی اپنی اس سواری پر کرے جسے اللہ کے راستے میں جہاد کے لئے تیار کر رہا ہے اور پھر وہ اتفاق ہے جو آدمی اپنے مجاہد ساتھیوں پر کرے۔ (روضۃ المتفیس ۳۳۴/۱، شرح مسم للووی ۷۰/۷۲)

### اپنی اولاد پر خرچ کرنے پر بھی اجر ملتا ہے

۲۹۱. وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هَلْ لِي أَجْرٌ فِي بَنِي أَبِي سَلَمَةَ إِنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِمْ وَلَسْتُ بِتَارِكْتِهِمْ هَكَذَا وَلَا هَكَذَا إِنَّمَا هُمْ بَنِيَّ ؟ فَقَالَ : "نَعَمْ لَكَ أَجْرٌ مَا أَنْفَقْتَ عَلَيْهِمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۲۹۱) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ابوسلمہ کے بچوں پر خرچ کروں تو کیا مجھے اس کا ثواب ملے گا اور میں انہیں اس حال میں چھوڑ بھی نہیں سکتی۔ آخر وہ میری اولاد ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں! تمہیں ان پر خرچ کرنے کا اجر ملے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۹۱):** صحیح البخاری، کتاب الزکوة، باب الزکوة على الزوج والأيتام في الحجر . صحیح

مسلم، کتاب الزکوة، باب فضل الصدقة على الاقربین والزوج والأولاد .

**شرح حدیث:** ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ کے نکاح میں آنے سے پہلے ابوسلمہ کے نکاح میں تھیں، جن سے ان کے چار بچے تھے، عمر، زینت، درہ اور محمد۔ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس تشریف لائیں اور دریافت کیا کہ کیا میں اگر ان بچوں پر خرچ کروں تو مجھے اس پر اجر ملے گا، یہ میرے بچے ہیں، ان کو اس حال میں کیسے چھوڑ دوں، آخر یہ میری اولاد ہیں، مجھے ہی ان کی کفالت کرنی

چاہیے۔ بجائے اس کے کہ کسی در پر چھوڑ دوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہوں تمہیں ضرور اجر ملے گا۔

حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ حضرت مسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر ان بچوں پر خرچ کرنا واجب نہ تھا، کیوں کہ اگر ایسا ہوتا تو یہ وضاحت فرما دیتے بلکہ یہ اتفاق نفی تھا، یعنی اگر عورت بیوہ ہو جائے اور اس کے بچے ہوں تو جو کچھ وہ اپنے بچوں پر خرچ کرے وہ نفی خلاف ہے۔ (فتح بحری ۱/۸۴۲، روضة المتقین ۱/۳۳۵)

\*\*\*\*\*

## • صرف رضاءِ الہی کے لیے خرچ کرنا باعثِ اجر ہے •

۲۹۲. وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ الَّذِي قَدْ ضَاهَى فِي أَوَّلِ الْكِتَابِ فِي سَابِ النَّبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: "وَأَنْتَ لَنْ تَمُتَ بِطَقَّةٍ تَنْتَعِي لَهَا وَخَهُ اللَّهُ إِلَّا أَحْرَتْ بِهَا حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي أَمْرٍ أَنْتَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۲۹۲) حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی ایک طویل حدیث میں بیان کیا کہ جو ہم اول کتاب میں باب نیت میں ذکر کر چکے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو کچھ تم ہندی رضا کے حصوں کے سے خرچ کرتے ہو تمہیں اس پر ضرور اجر ملے گا، یہاں تک کہ تم اگر بیوی کے منہ میں ایک نوالہ دو گے اس کا بھی جزا ملے گا۔ (متفق علیہ)

**ترخج حدیث (۲۹۲):** صحیح بحری کتاب لا حاد۔ باب لا حاد۔ لا حاد۔ صحیح مسلم

کتاب وصية نائت

**کلمات حدیث:** سعی تم تلاش کرتے ہو، جاتے ہو۔ سعی (باب القعود) تلاش کرنا۔ سعی (باب ضرب) ضرب کرنا۔

**شرح حدیث:** مقصود حدیث یہ ہے کہ ہر عمل جو آدمی اخلاص سے اور حسن نیت سے اور طیب رضا سے ہی کے لئے کرے اس پر اللہ کے یہاں اجر و ثواب ہے، خواہ بظاہر وہ عمل بہت ہی چھوٹا اور معمول کیوں نہ ہو ورنہ بظاہر وہ یہ عمل ہو جس میں انسان کا بڑا حظ نفس بھی شامل ہو، چنانچہ فرمایا جو بھی کچھ تم اللہ کی رضا کے لئے خرچ کرو گے اس پر تمہیں اجر ملے گا، حتیٰ کہ اگر بیوی کے منہ میں قند بھی رکھ دیا تو اس پر بھی اجر ملے گا، لہذا بظاہر یہ عمل مختصر اور معمولی سا ہے اور اس میں حظ نفس بھی بڑھ رہا ہے، لیکن اگر یہی عمل اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے بیوی کے ساتھ حسن معاشرت کا حکم دیا ہے، اور یہ حلفت و رد لکھائی کا اظہار بھی حسن معاشرت میں داخل ہے تو بدشبہ یہ بھی باعثِ اجر و ثواب ہے۔ اور منووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب بیوی کے منہ میں قند دینے کا اجر و ثواب ہے تو اندازہ کیجئے کہ یک فقیہ و مسکین کو کھانے کا کس قدر اجر و ثواب ہو گا کہ بیوی کو کھانے میں بظاہر عیہ نفس بھی موجود ہے جبکہ حقیق کو کھلانے میں یہ بھی موجود نہیں ہے۔

غرض حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی سے محافت، اس پر نرمی اور مہربانی، اس پر تدار اور اس کا آرام یہ تمام امور حسن معاشرت کا

حصہ ہیں اور ان سب پر اجر و ثواب ہے۔ (روضۃ المتقین ۱/۳۳۵، دہل مساجد ۲/۵۶۲)

\*\*\*\*\*

## اہل و عیال پر خرچ کرتے ہوئے بھی ثواب کی نیت کرے

۲۹۳۔ وعن ابی مسعود البدری رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال " إذا انفق الرجل على اهله نفقةً یحتسبها فھی له صدقة " متفق علیہ .

(۲۹۳) حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنے اہل و عیال پر ثواب

کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو یہ اس کے حق میں صدقہ ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۹۳):** صحیح بخاری، کتاب الاطعمہ، باب ما جاء من الأعمش، صحیح مسلم، کتاب

الزکوٰۃ، باب فصل الصدقة على الأقرین والأولاد والأولاد

**کلمات حدیث:** حسب سے عمل ثواب سمجھ کر رہا ہے، ثواب کی امید کر رہا ہے۔ حسب حبسا (باب انصر) گناہ، شمار کرنا۔

حسب: کسی کا مکو ثواب کی نیت سے کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث سبق میں بھی یہ مضمون بیان ہو چکا ہے کہ صاحب ایمان کے جہد امور اللہ اور رسول ﷺ کے احکام سے

تابع اور اللہ کی رضا کے لئے ہوتے ہیں، اور حسن نیت سے مباح مور بھی باعث اجر و ثواب بن جاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اہل و عیال پر خرچ کرنا واجب ہے ورنہ جب اور فرض کی ادائیگی باعث اجر و ثواب ہے اور جب آدمی نیت بھی کرے کہ اللہ تیرے حکم کی تعمیل میں اپنی اور پر خرچ کر رہا ہوں، اے اللہ مجھے اس پر اجر مرحوم فرمائیے تو یہ خرچ کرنا اس کے حق میں صدقہ ہو گیا۔

امام طبری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اہل خانہ پر نفاق واجب ہے اور جو اس واجب کو ادا کرے گا اس کی نیت کے مطابق ثواب ملے گا، ورنہ واجب ہونے اور صدقہ کہنے میں کوئی تعارض نہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ فلی صدقہ سے افضل ہے۔

مہربان فرمایا مسلمانوں کو معلوم ہے کہ صدقہ میں کتنا اجر ہے تو رسول کریم ﷺ نے اہل خانہ پر خرچ کرنے کو بھی صدقہ قرار دیا ہے حالانکہ یہ جماعاً واجب ہے، کہ کہیں یہ نہ ہو کہ کوئی مسلمان صدقہ کی فضیلت اور اس کا اجر و ثواب دیکھ کر جو مال سے گھروالوں پر خرچ کرنا تھا وہ صدقہ کر دے، اس سے فرمایا کہ اہل خانہ پر خرچ کرنا واجب بھی ہے اور صدقہ بھی ہے۔

امام قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ انفاق کا اجر نیت سے وابستہ ہے، خواہ وہ انفاق واجب ہو یا غیر واجب۔ یعنی جس صورت میں تقرب الی اللہ اور رضائے الہی کی اور حصول اجر و ثواب کی نیت کی وہ صدقہ ہو گیا اور اس پر ثواب متعین ہو گیا۔

(فتح الساری: ۱/ ۲۷۷، شرح صحیح مسلم، سورۃ ۷: ۷۷، روضة المنقبین، ۱/ ۳۳۶)

## ماتحت افراد کے حقوق ضائع کرنا گناہگار ہونے کے لیے کافی ہے

۲۹۴۔ وعن عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما قال : قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: " کفی بالمرء اثماً أن یضیع من یقوٹ " حدیث صحیح رواہ ابو داؤد وغیرہ ورواہ مسلم

فِي صَحِيحِهِ بِمَعْنَاهُ قَالَ: "كَفَى بِالْمَرْءِ اثْمًا أَنْ يُحِبَّ غَمْرَ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ"

(۲۹۳) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آدمی کے لئے یہ سنا کافی ہے کہ جس کو کھانے کا وہ ذمہ دار ہے ان کو ضائع کر دے۔ (حدیث صحیح ہے۔ اسے ابوداؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے)

۱. اہل مسلم رحمہ اللہ نے اپنی صحیح میں اسی معنی میں یہ الفاظ روایت کئے ہیں کہ آدمی کے گندہ کے سے اتنا ہی کافی ہے کہ جن کی خوراک ہ

ووڈ مڈارے ووڈان سے روک لے۔

تخریج حدیث (۲۹۴): مس ای دؤد، کتاب رکاتہ، صحیح مسلم، کتاب الزکوة، فصل ستمہ علیٰ حق و اسمنہ - ۱

**کلمت حدیث:** قہار روزی، کھانا، خوراک، ضرورت کے مطابق غذا جمع ہے۔ عیب (بب نسر) روزی، یتا، خوراک دینا۔

**شرح حدیث:** احادیث سابقہ میں بیان ہو چکا ہے کہ اہل وعیں پر خرچ کرنا واجب بھی و رباعث جروث بھی ہے، اس حدیث میں فرمایا کہ اہل وعیال کے نفقہ کو ضائع کرنا گناہ ہے و رباعث مؤخذ ہے، اور اہل وعیال کے نفقہ کو ضائع کرنا اور نہیں نہایت اتنا بڑا گناہ ہے کہ اگر یہی ایک گناہ ہو تو روز آخرت وہ شدید مواخذہ میں رقت رہ سکتا ہے۔ (روضہ حنفی ص ۱۳۳۷)

مال خرچ کرنے والوں کے حق میں فرشتے دعا کرتے ہیں

٢٩٥. وعن ابى هريرة رضى الله عنه ان النبى صلى الله عليه وسلم قال : " ما من يوم يُصْبَحُ الْعَادُ فِيهِ الْأَمْلُكَارُ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اَللّٰهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا حَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ : اَللّٰهُمَّ اعْطِ مُنْسِكًا تَمَامًا " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۲۹۵) »حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر صبح دو فرشتے آسمانوں سے اترتے ہیں،

ایک بہت سے کہ اب اللہ خرچ کرنے، لے لو اس کا صد عطا فرما، و دوسرا کہتے ہیں کہ اے اللہ بخیل کے ہاں وقف فرما۔ (متفق علیہ)

تخریج حدیث (۲۹۵): صحیح بخاری، کتاب برکات، باب فیہ بعضی، واما من عقی واقفی صحیح مسلمہ۔

کتاب الکرکۃ، ۲۵، ۲۶ فی الحقیقۃ و تمسک

کلمات حدیث: صف ضیاع، نقصان۔ صف، نصف (باب جمع) ہلک ہونا، ضعیف ہونا۔

**شرح حدیث:** جو شخص رضاءِ نبی کے لئے حسن نیت کے ساتھ اور اجر و ثواب کی امید کے ساتھ ان کاموں میں پئے، اس کو صرف

کرتا ہے جن میں صرف کرنے کے لئے اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے فرمایا تو اس کے لئے فرشتے دعا کرتے ہیں، اے اللہ اس کو اس کا صلہ عطا فرما، اور جو شخص مال کی محبت اور بخل کی وجہ سے ان مود خیر میں صرف نہ کرے اور ڈرے کہ خرچ کرنے سے اس کا مال کم ہو جائے

گا، تو فرشتے دعا کرتے ہیں اے اللہ اس کے مال کو تلف کر دے۔ (فتح اساری ۱/۸۳۲، وصۃ المنقبی: ۱/۳۳۸)



## دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے

۲۹۶۔ وَعَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْيَدُ الْغُلَا حَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ مَنْ تَعُولُ

وَحَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَلَى طَهْرٍ عَسَى وَمَنْ يَسْتَغْفِرَ يَغْفِرَهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَعِزَّ يَعْزِّهِ اللَّهُ" (رواه البخاري) :

(۲۹۶) حضرت ابو۔ یوسف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ "اپنے ہاتھ نیچے سے ہاتھ سے بہتر ہے

اور خیر کی بات اپنے بل میں سے کرو، چھ صدقہ دو ہے جو قائل غری سے ساتھ ہو، جو تیس سو سے نیچے امداد سے پی پیتا ہے اور

بے بن کو مدد دیتی ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۹۶)۔** صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب لا صدقہ لامن صھر عسی

**کلمات حدیث:** نعوں تم کھست کرت ہو، پرورش کرت ہو۔ ح۔ ع۔ لا (باب نصر) ویا کی زیر کفایت وگوں سے معاش

ہاتھ مرن، ان کے اوپر خرچ کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک رسول کریم ﷺ کے علی اور حنیف پیر یہ بیان کا ایک بہترین نمونہ ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا

کہ "دیر۔ ہاتھ نیچے سے ہاتھ سے بہتر ہے یعنی دینے والے انسان لینے والے انسان سے بہتر ہے۔ طہرائی رحمہ اللہ یکریت میں ہے کہ

حضرت عیسیٰ بن حزام رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کا ہاتھ دینے والے کے ہاتھ کے برابر ہے اور دینے والے کا

ہاتھ اس سے اوپر جسے دیا جا رہا ہے اور نیت دیا جا رہا ہے اس کا ہاتھ سب سے نیچے ہے، اور ایک اور حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا

کہ ہاتھ تین ہیں، اللہ کا ہاتھ جو بندرت ہے، پھر دینے والے کا ہاتھ اور پھر جسے دیا جا رہا ہے، اس کا ہاتھ سب سے نیچے ہے۔

فرمایا کہ دینے والے ہاتھ اور خرچ کرنے کا آغاز ان لوگوں سے کرو جو تمہارے زیر کفایت ہوں اور اس کے بعد دیگر وہ جو خیر میں خرچ

کرو۔

اور بہترین صدقہ وہ ہے کہ اس کے دینے کے بعد بھی تمہارے پاس بقدر ضرورت باقی رہے، یعنی افضل صدقہ وہ ہے جو جملہ حقوق

واجبات کی تکمیل کے بعد ہوتا ہے تاکہ متصدق کی احتیاج باقی نہ رہے اور کچھ نہ کچھ حاجات ضروریہ کے لئے بچ رہے۔

(فتح مبین: ۱/۸۲۸، روضة المتقین ۱/۳۳۹، دیلم صاحب ۱/۹۹)





س (۳۷)

الْإِنْفَاقُ مِمَّا يُحِبُّ وَمِنَ الْحَبِيدِ  
محبوب اور عمدہ شے کو اللہ کے راستے میں دینا

۱۱۸ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

هَٰلِكُمَا لَوْلَا إِلَهُكُمَا تُعْبَدُونَ مِمَّا تُحِبُّونَ ۝

تو دونوں نے فرمایا

"مازندہ حال اسکو کہ تیری میں تم جب تک نہ خرچ کرو اپنی پیروی میں میں نے تمہارا (آسمان ۹۲)

۱۱۹ وَقَالَ تَعَالَى

هَٰلِكُمَا لَوْلَا إِلَهُكُمَا تُعْبَدُونَ مِمَّا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أُخْرِجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ  
وَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝

نیز فرمایا

"اے اہل ایمان! خرچ کرو عمدہ چیزیں جو تم مانتے ہو اور جو چیزیں تم تمہارے رب کے راستے میں خرچ کرتے ہو اور اپنی دنیا پر  
۱۱۹ چیزیں، لیکن تم نہ سوچو (بقرة ۲۶۷)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد ہے کہ بے محبوب ترین ماں نہادی راہ میں خرچ کرو، تب تمہیں تمہارا حاصل ہوگا، یعنی جس قدر کوئی چیز پیاری اور محبوب اور پسندیدہ ہو اسے اخلاص و حسن نیت سے اللہ کے راستے میں خرچ کرو، تو کسی کے مطابق اللہ کے یہاں بدلہ پائے، یعنی جس چیز سے اس بہت کاموائے خرچ کرنے کا بڑا وجہ ہے۔

(مفسر عثمانی)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ اے اہل ایمان! اللہ صدقہ کے مقبول ہونے کی شرط یہ ہے کہ جو چیزیں اللہ کے راستے میں خرچ کر رہے ہو وہ حلال و حلال و حلال ہوں، ان میں کوئی شے بھی اس بات کا نہ ہو کہ وہ تمہارے پاس کسی غیر من سب طریقے سے آئی ہے۔ اچھی سے اچھی چیز اور حسیب و پابیز جو تم نے خود کمالی ہو یا اللہ نے زمین سے اگائی ہو اس کو اللہ کے راستے میں خرچ کرو، دوسری چیز اہی ضرورت سے فی تو چیزیں اللہ کے راہ میں دینے کا راہ نہ کرو، یعنی کسی چیز جسے خود تمہیں کوئی دل سے تو تم سے لینے کو تیار نہ ہو، یعنی یہ نہ یہ ہے کہ اگر کوئی ایک چیز ہو جس کو کوئی تمہیں دے تو تم اسے خوشی و رشوق سے دے دے، یہ کسی چیز ہے جو اللہ کی رستے میں لینے کی ہے اور اس پر یہ ہے کہ وہ چیز اللہ کی راہ میں دو جو تمہارے لئے سب سے محبوب ہو جیسا کہ حضرت جلیل القدر رضی اللہ عنہ نے پناہ فرمایا۔

(مفسر ابن کثیر، مفسر مصبہری، مفسر عثمانی)



## حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا اپنا باغ وقف کرنا

۲۹۷۔ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُ حَاءٍ وَكَانَتْ مُسْتَقْبَلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ قَالَ أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ : ”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ“ جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ عَلَيْكَ ”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ“ وَإِنْ أَحَبَّ مَالِي إِلَى بَيْرِ حَاءٍ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى أَرْجُوا بِرَّهَا، وَذُخْرُهَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى فَضَعُفَهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ أَرَاكَ اللَّهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”بَخِ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ ذَلِكَ مَالٌ رَابِعٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ“ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ : أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”مَالٌ رَابِعٌ“ رُوِيَ فِي الصَّحِيحَيْنِ ”رَابِعٌ“ وَ”رَابِعٌ“ بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَبِالْيَاءِ الْمُثَنَّى : أَيْ رَابِعٌ عَلَيْكَ نَفْعُهُ، وَ”بَيْرُ حَاءٍ“ خَدِيقَةُ نَخْلِ، وَرُوِيَ بِكُسْرِ الْبَاءِ وَفَتْحِهَا .

(۲۹۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ میں نورہ میں تمام انصار صحابہ سے زیادہ کھجوروں کے باغوں کے، لک تھے، انہیں اپنے تمام اموال میں بیرحاء زیادہ محبوب تھی، یہ مسجد نبوی کے سامنے تھی، رسول اللہ ﷺ وہاں تشریف لے جاتے اور اس کا خوش گوار پانی پیتے، حضرت انس کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ تو حضرت ابو طلحہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! اللہ نے آپ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ مجھے اپنے اموال میں سب سے زیادہ محبوب بیرحاء ہے اب یہ اللہ کے لئے صدقہ ہے میں اللہ کے یہاں اس کے اجر اور ذخیرہ ہونے کا، امیدوار ہوں، اب یا رسول اللہ! آپ ﷺ اسے اس جگہ صرف کر دیں جہاں اللہ کے حکم سے آپ کی رائے ہو، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ تیرا یہ مال بہت نفع بخش ہے تیرا یہ مال بہت نفع بخش ہے، تو نے جو کہا میں نے سن لیا، میری رائے ہے کہ اسے تم اپنے رشتہ داروں میں خرچ کر دو، اس پر حضرت ابو طلحہ نے فرمایا یا رسول اللہ میں اسی طرح کرتا ہوں اور حضرت ابو طلحہ نے یہ باغ اپنے رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

ماں رابع : صحیح روایات میں باء کے ساتھ ہے اور باء کے ساتھ بھی روایت ہوا ہے، معنی میں منفع بخش مال۔ بیرحاء : کھجوروں کے ایک باغ کا نام۔

**تخریج حدیث (۲۹۷):** صحیح البخاری، کتاب الرکاة، باب الرکاة علی الأقارب . صحیح مسلم، کتاب

**کلمات حدیث:** راسخ، مفید، نفع بخش۔ راسخ (باب فتح) نفع دینا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم کے اولین مخاطب اور نبی کریم ﷺ سے براہ راست مستفید ہونے والے صحابہ کرام اپنے ایمان میں تقویٰ میں عمل صالح میں اور سب سے بڑھ کر آخرت پر یقین میں قیامت تک آنے والے اہل ایمان سے بڑھے ہوئے تھے، اور وہ ساری انسانیت کا خلاصہ اور تمام انسانوں میں سب سے بہترین انسان تھے، وہ پوری انسانیت کا انتخاب تھے، ان کا ایمان اس قدر کامل اور ان کے آخرت میں منے والے جزا و ثواب کا اس قدر یقین کامل تھا کہ قرآن کریم کی آیت کا یہ چھوٹا سا کٹا کانوں میں کیا پڑا ”من تالوا البر حتی تتفقوا امر تنجون اور جس کے پاس جو بہترین متاع تھی، اس سے فوراً دست بردار ہو گیا۔

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس کھجوروں کے کئی باغات تھے۔ ان میں انہیں جو سب سے زیادہ پسند تھا وہ تھا جو مسجد کے سامنے تھا، اس کا پانی بہت عمدہ اور شیریں اور خوش گوار تھا، نبی کریم ﷺ خود اس باغ میں تشریف لے جاتے اور اس باغ کا پانی نوش فرماتے۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور فرمایا کہ اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے، ”س تالوا البر حتی تتفقوا مما تحبون میرا باغ خیر ہے مجھے بہت زیادہ محبوب ہے میں اسے صدقہ کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ اسے اپنے رشتہ داروں میں صرف کر دو۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنے رشتہ داروں اور بنی انعام میں تقسیم کر دیا۔

اسی طرح حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کے پاس ایک بہت عمدہ گھوڑا تھا، وہ آیت مبارکہ سنتے ہی حاضر خدمت اقدس ہوئے اور یہ گھوڑا سرکار کی نذر کر دیا، جو آپ ﷺ نے حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو عطا فرمایا۔

اور اس طرح کے متعدد واقعات ہیں جن سے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی قوت روح ایمانی کا اندازہ ہوتا ہے اور پتہ چلتا ہے کہ حضرت صبیحہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اتباع کا کیا مقام تھا۔

(فتح الباری: ۱/۸۴۰، (حدیث ۱۴۶۱) صحیح مسلم ۷/۷۳، معارف القرآن: ۱۰۷/۴)

(روضة المتقین: ۱/۳۴۰، دلیل العالچین: ۱۰۱/۲)



الْمَنَابِتُ (۳۸)

وَجُوبُ أَمْرِهِ أَهْلُهُ وَأَوْلَادُ الْمُمَيِّزِينَ وَسَائِرُ مَنْ فِي رِعْيَتِهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَنَهْيِهِمْ  
عَنِ الْمُخَالَفَةِ وَتَأْدِيبِهِمْ وَمَنْعُهُمْ عَنِ إِرْتِكَابِ مَنْهِيٍّ عَنْهُ  
اہل خانہ کو میز بچوں کو اور متعلقین کو اللہ کی اطاعت کا حکم دینا اور اس کی مخالفت سے روکنا،  
تادیب کرنا اور انہیں منہیات سے باز رکھنا اور اس کا وجوب

۱۲۰۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى .

﴿وَأْمَرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

”اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کرو اور اس پر قائم رہو۔“ (طہ: ۱۳۲)

۱۲۱۔ وَقَالَ تَعَالَى .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾

اور فرمایا کہ

”اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو جہنم کی آگ سے بچاؤ۔“ (التحریم: ۶)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں ارشاد ہوا کہ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کرو یعنی اپنے جملہ متعلقین اور اتباع کو نماز کا حکم کرو، حدیث

میں ہے کہ جب بچہ سات برس کا ہو جائے تو اسے نماز پڑھواؤ اور جب دس برس کا ہو جائے تو اس کو نماز پڑھواؤ۔ (تفسیر عثمانی)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو جہنم کی آگ سے بچاؤ، جہنم کی آگ اللہ

کی نافرمانی میں ہے۔ اس لئے لازم ہے کہ ہر شخص اپنے ساتھ اپنے گھر والوں کو بھی دین کی راہ پر لائے، سمجھا کر، تنبیہ کر کے، تادیب

کر کے، جس طرح بھی ممکن ہو انہیں احکام الہی کا پابند بنائے اور رب کی بندگی میں لے آئے، کیوں کہ جورب کی بندگی سے نکل گیا وہ

ہلاک ہو گیا۔ (تفسیر عثمانی)

## سادات کے لیے زکوٰۃ حرام ہے

۲۹۸۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثَمَرَةً مِنْ تَمَرٍ

الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ” كَخْ كَخْ إِرْمَ بِهَا أَمَا عَلِمْتَ أَنَا لَا

نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ . “ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ ” أَنَا لَا تَحِلُّ لَنَا الصَّدَقَةُ “

وَقَوْلُهُ : ” كَخْ كَخْ “ يَقَالُ بِأَسْكَانِ النِّعَاءِ وَيُقَالُ بِكَسْرِهَا مَعَ التَّوِينِ وَهِيَ كَلِمَةٌ زَجَرٌ لِلصَّبِيِّ عَنِ

الْمُسْتَقْدِرَاتِ وَكَانَ الْحَسَنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَبِيًّا .

(۲۹۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صدقات کی

کھجوروں میں سے ایک کھجور اٹھ لی اور اسے اپنے منہ میں رکھ لیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھوک دو تھوک دو، اسے پھینک دو، تمہیں نہیں معصوم کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے۔ (متفق علیہ)

ایک اور روایت میں ہے کہ ہرے کے لئے صدقہ حلال نہیں ہے۔ کچ کچ تنہی کلمہ ہے بچہ کو س وقت ہو۔ جاتا ہے جب اس نے کوئی گند کی چیز منہ میں لے لی ہو، اس وقت حضرت حسن بچے تھے۔

**خرق حدیث (۲۹۸):** صحیح نسائی، کتاب الرکاء، باب ما یدکر فی صدقة سبی ﷺ صحیح مسلم،

کتاب الرکاء، باب تحریم سرکاة علی النبی ﷺ وعلی آلہ

**کلمات حدیث:** لَا تَحُلْ: حلال نہیں ہے۔ حُلٌّ، حُلُولٌ (باب نصر وضرب) واجب ہونا۔ حل، حَلًا، (باب ضرب) حلال ہونا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں بیان ہو کہ جناب نبی کریم ﷺ اور آپ کے آل پر آپ ﷺ کی زندگی میں اور آپ کی رحلت کے بعد مال صدقہ حلال نہیں ہے، ایک روایت میں ہے کہ آل محمد ﷺ کو صدقہ حلال نہیں ہے، اور آس محمد بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب ہیں۔ اور چونکہ انہیں صدقہ حلال نہیں ہے اس لئے رسول اللہ ﷺ نے انہیں سہم ذوی القربی میں سے حصہ دیا، یہ عطیہ صدقہ کے حلال نہ ہونے کا بدل اور صلہ ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ کے احکام سے بچوں کو بچپن ہی سے واقف کرانا چاہئے، اگر وہ کہیں کوتاہی کریں تو انہیں تنبیہ کی جائے اور یاد درایا جائے، حضرت حسن رضی اللہ عنہ ابھی بچے ہی تھے، انہوں نے صدقہ کی کھجور منہ میں کھ لی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھوک دو تھوک دو سے پھینک دو، نیز آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہیں علم نہیں ہے کہ ہم صدقہ کا مال نہیں کھاتے، مطلب یہ ہے کہ تمہیں یہ بات پہلے ہی بتائی جا چکی ہے اور تمہیں اس کا علم ہے اور جب تمہیں علم ہے تو تم نے کھجور منہ میں کیوں رکھ لی۔

(فتح لدی: ۸۵۳/۱، حدیث (۱۴۹۱) روضة المنقیب: ۳۴۲/۱)

## کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا

۲۹۹. وَعَنْ أَبِي خَفْصٍ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَمَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ رَبِيبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ يَدِي تَطِيشُ فِي الصَّحْفَةِ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا غُلَامُ سَمِ اللَّهَ تَعَالَى وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ" فَمَا زِلْتُ يَلِيكَ طِعْمَتِي بَعْدُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”تَطِيشُ“: تَذَوُّرُ فِی نَوَاحِی الصَّحْفَةِ .

(۲۹۹) حضرت ابو حفص عمرو بن ابوسلمہ رضی اللہ عنہما جو آپ ﷺ کے زیر پرورش تھے، بیان کرتے ہیں کہ میں رسول کریم ﷺ کے زیر پرورش ابھی بچہ تھا اور میرا ہاتھ کھانا کھاتے وقت پیسے میں ادھر ادھر چلا جاتا تھا، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ لڑکے بسم اللہ پڑھو، اپنے داہنے ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ، آپ ﷺ نے فرماتے کہ بعد میں ہمیشہ یہی طریقہ رہا۔ (بخاری و مسلم)

بطیش : ادھر ادھر پڑتا تھا۔

**تخریج حدیث (۲۹۹):** صحیح البخاری، کتاب الأطعمة، باب التسمية على الطعام والاكل باليمين . صحيح

مسلم، کتاب الأشربة، باب آداب اطعام والشراب وأحكامها

**راوی حدیث:** حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہما ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے صاحبزادے ہیں ان کے والد حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ تھے، ہجرت سے دو سال قبل پیدا ہوئے، جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا اس وقت یہ بچے ہی تھے اور اس طرح آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور ﷺ کے گھر میں پرورش پائی۔

ابن الاثیر کے قول کے مطابق ۸۳ھ میں انتقال ہوا۔

**کلمات حدیث:** تطیش : ادھر ادھر ہاتھ پڑنا، اوجھ ہاتھ پڑنا۔ صاش طیشا (باب ضرب) وچھا ہونا۔ صاش السبہ عن اعرض : تیرا نشانہ سے خطا ہونا۔

**شرح حدیث:** ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا رسول کریم ﷺ کی نکاح میں آئیں تو ان کے ابوسلمہ سے فرزند عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ ابھی چھوٹے تھے، اس لئے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضور ﷺ کے گھر میں رہے، اور آپ ﷺ کی زیر تربیت تھے یعنی عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضور ﷺ کے ربیب تھے۔ ربیب اس بچے کو کہتے ہیں جو کسی کی بیوی کا اس کے پہلے شوہر سے ہو اور دوسرے شوہر کے زیر پرورش رہے۔

حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ میں چھوٹا تھا اور حضور ﷺ کے ساتھ کھانا کھا رہا تھا اور پیالہ میں کبھی ادھر ہاتھ ڈالتا اور کبھی ادھر، تو آپ نے فرمایا: لڑکے، بسم اللہ پڑھ کر کھاؤ، سیدھے ہاتھ سے کھاؤ، اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔

کھانے کے آغاز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا باعث برکت ہے اور شیطان کھانے سے دور ہو جاتا ہے۔

چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب آدمی اپنے گھر آتا ہے اور گھر میں آتے وقت اور کھاتے وقت بسم اللہ پڑھتا ہے تو شیطان (اپنے ہم جنسوں سے) کہتا ہے کہ یہاں تمہارے لئے نہ رات گزارنے کی جگہ ہے اور نہ کھانا کھانے کی، اور اگر گھر میں آیا اور اللہ کا نام نہیں لیا تو شیطان کہتا ہے: آ جاؤ تمہیں رات گزارنے کی جگہ مل گئی اور جب وہ کھانے کے وقت بھی اللہ کا ذکر نہیں کرتا تو شیطان کہتا ہے رات گزارنے کی جگہ بھی مل گئی اور رات کا کھانا بھی مل گیا۔

سیدھے ہاتھ سے کھانے کا حکم وجوب کے لئے ہے، صحیح مسلم کی ایک حدیث میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی

ہے کہ جب تم میں سے کوئی شخص کھائے تو اپنے سیدھے ہاتھ سے کھائے اور جب پیئے تو سیدھے ہاتھ سے پیئے، کیوں کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور بائیں ہاتھ سے پیتا ہے، اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں صریحاً ممانعت کی گئی ہے ورنہ یہ گیا ہے، اٹنے ہاتھ سے مت کھاؤ کہ شیطان اٹنے ہاتھ سے کھاتا ہے۔

اور فرمایا کہ اپنے سامنے سے کھاؤ، کیوں کہ ادھر ادھر سے کھانا خراف ادب ہے اور اس سے کھانے والے کو تکلیف ہوگی، خاص طور پر جبکہ کھانا شور بہ کی قسم کا ہو، البتہ اگر ایک ہی برتن میں مختلف النوع خشک اشیاء ہوں تب جازت ہے کہ آدمی اس میں سے جس طرف سے چاہے لے لے۔

حضرت عمرو بن ابی سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابھی بچے تھے جب رسول کریم ﷺ نے انہیں کھانا کھانے کے مذکورہ آداب ارشاد فرمائے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اس وقت سے ان آداب کی پابندی کر رہا ہوں۔ اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام کس طرح احکام نبوی ﷺ پر عمل کرتے تھے اور اسوۂ رسول ﷺ کی اتباع کا ان کا معیار کس قدر بند تھا۔

(فتح اساری ۱/۱۴۴، (حدیث ۵۳۷۶) روضة لمتمس ۱، ۳۴۴، دس المسحس ۱: ۱۰۷،

صحیح مسلم شرح النووی ۳/۱۷۲، عمدة نقاری ۱: ۲۸، ۲۱)

## ہر شخص سے اپنے ماتحت افراد کی دینی تربیت کے بارے میں سوال ہوگا

۳۰۰. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: الْأَمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ: فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ".

(۳۰۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم سب نگران ہو اور تم سب سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا، امام راعی ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا، ورنہ آدمی اپنے گھر والوں پر نگران ہے اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا، عورت اپنے شوہر کے گھر کی نگران ہے اور وہ اپنی رعیت کی جواب دہ ہے، خادم اپنے مالک کے مال کا راعی ہے اور وہ اپنی رعیت کے بارے میں جواب دہ ہے، تم میں سے ہر ایک راعی ہے اور ہر ایک اپنی رعیت پر مسئول ہے۔ (متفق علیہ)

**تحریر حدیث (۳۰۰):** صحیح البخاری، کتاب الجمعة، باب الجمعة فی القرى والمدن، صحیح مسلم، کتاب

الامارة، باب فصلة الإمام العادل.

**شرح حدیث:** یہ حدیث باب ۵ میں گزر چکی ہے، دراصل محدثین کرام کا طریقہ یہی ہے کہ ایک حدیث جو مختلف فقہی احکام پر

دلالت کرتی ہے اسے مختلف ابواب میں مکرر درج کر دیتے ہیں، صحیح بخاری وغیرہ میں مکرر کی یہی وجہ ہے، اس لئے اس حدیث کی شرح کے لئے باب ۳۵ حدیث ۲۸۳ ملاحظہ کی جائے۔

## سات سال کی عمر میں بچوں کو نماز کا حکم کرو

۳۰۱. وَعَنْ عُمَرَو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَصَاحِحِ". حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

(۳۰۱) حضرت عمرو بن شعیب از والدہ خود روایت کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اپنی اولاد کو نماز کا حکم کرو جب وہ سات سال کے ہو جائیں اور انہیں مار کر نماز پڑھواؤ جب وہ دس سال کے ہو جائیں اور ان کے بستر الگ کر دو۔ (یہ حدیث حسن ہے اسے ابوداؤد نے باسناد حسن روایت کیا ہے)

**تخریج حدیث (۳۰۱):** سس ابی داؤد، کتاب الصلوٰۃ، باب متى یؤمر العلام بالصلوة

**شرح حدیث:** بچوں کی تعلیم و تربیت کو بچپن ہی سے شروع کر دینا چاہئے تاکہ احکام شریعت ان کی طبیعتوں میں راسخ ہو جائیں اور پھر کبھی ان کے دل سے نہ نکلیں، اس کے ساتھ ہی بچوں کے ذہنوں میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان اور اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی محبت ڈالنی چاہئے، اور جیسا کہ مشہور ہے کہ "العلم فی الصغر كالنقش فی الحجر" یہ سب امور ان کے دلوں میں نقش ہو جائیں۔

اسلامی احکام میں سب سے اہم حکم نماز ہے، بچوں کو شروع سے نماز کی اہمیت و عظمت دلشیں کرانی چاہئے، سات برس کے ہو جائیں تو انہیں نماز کا حکم کرنا چاہئے اور دس برس کے ہو جائیں تو نماز مار کر پڑھوانا چاہئے۔

اس حدیث مبارک میں بچوں کے بارے میں یہ بھی ارشاد ہوا کہ وہ دس برس کے ہو جائیں تو ن کا بستر علیحدہ کر دیں۔

(روضة المتقین: ۱/۳۴۵)

## بچوں کو نماز سکھلاؤ

۳۰۲. وَعَنْ أَبِي ثُرَيَّةَ سَبْرَةَ ابْنِ مَعْبُدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَلِّمُوا الصَّبِيَّ الصَّلَاةَ لِسَبْعِ سِنِينَ وَاضْرِبُوهُ عَلَيْهَا ابْنُ عَشْرِ سِنِينَ "حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَلَفْظُ أَبِي دَاوُدَ: "مُرُوا الصَّبِيَّ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغَ سَبْعَ سِنِينَ".



(۳۰۲) حضرت سبرۃ بن معبدؒ اپنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بچہ سات برس کا ہو جائے تو اسے نماز کی تعلیم دو، اور دس برس کا ہو جائے تو مار کر نماز پڑھوؤ۔ (یہ حدیث حسن ہے، اسے ابوداؤد اور ترمذی نے روایت کیا ہے درکہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے) اس حدیث میں ابوداؤد میں یہ الفاظ آئے ہیں، بچوں کو سات سال کی عمر میں نماز کا حکم کرو۔

**تخریج حدیث (۳۰۲):** سنن سیوطی، کتاب الصلوٰۃ، باب ما جاء منی یومر بالعلام بالصلوٰۃ - جامع الترمذی، باب للصلوٰۃ، باب ما جاء منی یومر بحسب بالصلوٰۃ۔

**راوی حدیث:** حضرت سبرۃ بن معبدؒ اپنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قریب اسلام آئے اور غزوہ خندق میں شرکت کی اور فتح مکہ میں بھی شرکت فرمائی، ان سے ”۱۹“ احادیث منقول ہیں، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں ان کا انتقال ہو۔

**کلمات حدیث:** علموا، سکھو، تعلیم دو۔ عدم، تعین (باب تفعیل) سکھانا، تعلیم دینا۔

**شرح حدیث:** بچوں کو نماز سکھانے کا حکم ہے کہ ان کو نماز کا طریقہ اور نماز کے شروط و آداب کی تعلیم دی جائے اور ان سے نماز پڑھوائی جائے اور دس برس کے ہو جائیں، تو مار کر نماز پڑھوائی جائے۔ (تحفہ لأحوادی ۲، ۴۶۰)



## حَقُّ الْجَارِ وَالْوَصِيَّةِ بِهِ پڑوسی کا حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک

۱۲۲۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾

تہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ

”اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو۔ والدین، رشتہ داروں، یتیموں، مسکین اور ہمسایہ قریب اور ہمسایہ اجنبی اور پاس بیٹھنے والے اور مسافر کے ساتھ اور اپنے ہاتھ کے ماں یعنی غلام باندیوں کے ساتھ، سب کے ساتھ احسان کرو۔“

(النساء: ۳۶)

**تفسیری نکات:** آیت کریمہ حقوق العباد کا ایک اجمالی بیان ہے اور اس بیان کا آغاز اللہ کی توحید اور اسی وحدویت کی بندگی سے فرمایا ہے کیوں کہ انسان کے خلاق و اعمال کو درست رکھنے میں کوئی امر اس قدر مؤثر نہیں ہے جس قدر اللہ پر ایمان اور اس کی خشیت اور خوف، اللہ کا خوف ہی وہ واحد چیز ہے جو انسان کو انسانی حقوق کے احترام پر ہرجالت میں آہ دہ کرنے والا ہے۔

اس کے بعد اہل تعلق کی تمام فہرست میں و مدین سے حسن سلوک کو مقدم رکھا تاکہ یہ حقیقت اجاگر ہو جائے کہ حقیقت اور اصل کے اعتبار سے تو تمام احسانات اور انعامات اللہ ہی کی طرف سے ہیں لیکن ظاہری اسباب کے اعتبار سے دیکھا جائے تو اللہ تعالیٰ کے بعد و مدین ہیں جن کے احسانات آدمی پر سب سے زیادہ ہیں کہ وہی اس کی پرورش اور تربیت کی تکلیفیں برداشت کرتے ہیں اور راتوں کو جاگ کر بچوں کو آرام پہنچاتے ہیں۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے رسول کریم ﷺ نے دس وصیتیں فرمائی تھیں، ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اگرچہ تمہیں قتل کر دیا جائے یا آگ میں جلادیا جائے۔ دوسرے یہ کہ اپنے والدین کی نافرمانی یا دل آزاری نہ کرو، اگرچہ وہ یہ حکم دیں کہ تم اپنے اہل و عیال اور مال کو چھوڑ دو۔

آیت میں والدین کے بعد تمام رشتہ داروں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید آئی ہے، پھر یتیم اور مسکین کا ذکر فرمایا۔ اس کے بعد چوتھے نمبر پر ”وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ“ اور پانچویں نمبر ”وَالْجَارِ الْجُنُبِ“ فرمایا، جار کے معنی پڑوسی کے ہیں اور اس کی مذکورہ دو قسمیں ہیں جن کی تفسیر تو توضیح میں صحیحہ کرام کے مختلف اقوال ہیں۔

عام مفسرین نے فرمایا کہ جار ذی القربى سے وہ پڑوسی مراد ہے جو تمہارے مکان سے متصل رہتا ہے، اور جار الجنب سے وہ پڑوسی مراد

ہے جو تمہارے مکان سے کچھ فاصلہ پر رہتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جارذی اقربى سے مراد وہ شخص ہے جو پڑوسی بھی ہے اور رشتہ دار بھی۔ اس طرح اس میں دو حق جمع ہو گئے، اور جار الجنب سے مراد وہ ہے جو صرف پڑوسی ہے رشتہ دار نہیں ہے، اس لئے اس کا درجہ پیسے سے مؤخر رکھا گیا۔ چھٹے نمبر پر ارشاد فرمایا ”والصاحب بالجنب“ اس کے لفظی معنی ہم پہلو ساتھی کے ہیں جس میں رفیق سفر بھی داخل ہے اور وہ بھی جو عام مجلس میں ساتھ بیٹھا ہو، یعنی جس شخص کے لئے تھوڑی دیر کا ساتھ ہوا ہو اس کے ساتھ بھی حسن سلوک ضروری ہے، اس کے بعد ساتویں نمبر پر مسافر کا حق بیان فرمایا کہ اس کے ساتھ بھی حسن سلوک کر دو اور پھر آٹھویں نمبر پر ملازموں اور غلاموں کے حقوق ہیں اور ان کے ساتھ حسن سلوک کا حکم ہے۔ (معارف القرآن: ۴۰۹/۲)

### جبرئیل علیہ السلام پڑوسی کے حقوق کی مسلسل تاکید کرتے تھے

۳۰۳: وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِيهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۰۳) حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دونوں بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جبرئیل علیہ السلام مجھے پڑوسی کے بارے میں وصیت کرتے رہے یہاں تک کہ میں نے خیال کیا کہ وہ اسے وارث قرار دیں گے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۰۳):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب الوصیۃ بالجار، صحیح مسلم، کتاب الرواۃ والصلۃ،

باب الوصیۃ بالجار والاحسان الیہ

**کلمات حدیث:** سَيُورِيهِ: عنقریب وہ اسے وارث بنادیں گے۔ وَرَّثَ: وارث بنانا۔ وَرَّثَ: ورثا (باب سمع) وارث ہونا۔  
**شرح حدیث:** فرمایا رسول کریم ﷺ نے کہ حضرت جبرئیل امین آتے رہے اور آکر پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی اہمیت اور فضیلت بتاتے رہے، ان کے اس طرح بتا کید اور بار بار پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کے بارے میں فرماتے رہنے سے مجھے خیال ہوا کہ شاید وہ اسے وارث قرار دیں گے۔

مقصود حدیث پڑوسی کے حق اور اس کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید ہے۔

(فتح الباری: ۱۸۳/۳، (حدیث ۶۰۱۴) روضة المتقين: ۳۴۷/۱، دليل العالمين: ۱۱۱/۲)

### پڑوسی کو ہدیہ دینے کی خاطر شور بہ بڑھانا

۳۰۴: وَعَنِ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا

طَبَحَتْ مَرْقَةً فَأَكْثَرَ مَاءَهَا وَنَعَاهَذَ جِيرَانِكَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: إِنَّ خَلِيلِي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَوْصَانِي ”إِذَا طَبَخْتَ مَرْقَةً فَأَكْثِرْ مَاءَهَا ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مَنْ جِيرَانِكَ فَأَصْنَهُمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ“

(۳۰۴) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں کرتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے ابو ذر! اگر تم شوربہ پکاؤ تو اس میں پانی زیادہ کر دو اور اپنے پڑوسیوں کا خیال رکھو۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرے خلیل ﷺ نے مجھے تاکید فرمائی کہ جب تم شوربہ پکاؤ تو اس میں پانی ڈال دو پھر اپنے پڑوسیوں کے گھر والوں کی طرف دو اور اس میں سے کچھ دے کر ان کے ساتھ بھلائی کرو۔

**تخریج حدیث (۳۰۴):** صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب الموصية بالحار والاحسان لیه

**کلمات حدیث:** نَعَاهَذَ عہد رکھو، دیکھ بھل کرو۔ نَعَاهَذَ (باب تعادل) ایک دوسرے کا خیال رکھنا، ایک دوسرے کی خبر گیری کرنا۔ وَأَصْنَهُمْ انہیں پہنچا دو۔ أَصَابَ (باب افعال) أَصَابَ اسہم، تیر نشانہ پر لگا۔

**شرح حدیث:** پڑوسیوں کو باہم بدیہ بھیجتے رہنا چاہئے اگر گنج کش نہ ہو تو یہی کرو کہ سالن میں پانی کی مقدار ذرا سی بڑھا دو اور اس میں سے تھوڑا سا سالن پڑوسی کو بھیج دو۔

مقصود حدیث پڑوسیوں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید اور ان کا خیال رکھنے کی اہمیت کو بیان کرنا ہے۔

(تحفة الأحمدي: ۵۷۴/۵، شرح صحیح مسلم لمبوی: ۱۶۱-۱۴۴)

### ایمان کا تقاضہ یہ ہے کہ پڑوسی کو تکلیف نہ دی جائے

۳۰۵. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”وَاللَّهِ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللَّهُ لَا يُؤْمِنُ!“ قِيلَ: مَنْ يَأْسُؤُ اللَّهَ؟ قَالَ: ”الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: ”لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ“ ”الْبَوَائِقُ“ الْغَوَائِلُ وَالشُّرُورُ.

(۳۰۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم وہ مؤمن نہیں ہے، اللہ کی قسم وہ مؤمن نہیں ہے، کسی نے عرض کی یا رسول اللہ کون؟ فرمایا جس کے شر سے اس کے پڑوسی محفوظ نہ ہوں۔

(متفق علیہ)

در مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ وہ شخص جنت میں نہیں دُخل ہوگا جس کے پڑوسی اس کے شر سے محفوظ نہ ہوں۔ البوائق، شر

اور فتنے۔



## پڑوسی کو دیوار میں لکڑی گاڑنے سے منع نہ کرے

۳۰۷. وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ، أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ" ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ وَاللَّهِ لَا رَمِيْنَ بِهَا بَيْنَ أَكْتَاْفِكُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. رَوَى "خَشْبَةً" بِالْأَصَافَةِ وَالْجَمْعِ وَرَوَى "خَشْبَةً" بِالتَّنْوِينِ عَلَى الْإِفْرَادِ وَقَوْلُهُ: مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ: يَعْنِي عَنْ هَذِهِ السُّنَّةِ.

(۳۰۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو اپنی دیوار پر لکڑی گاڑنے سے منع نہ کرے، پھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں محسوس کر رہا ہوں کہ تم اس سے اعراض کر رہے ہو۔ اللہ کی قسم میں اس مسئلہ کو تمہیں ضرور بتا کر رہوں گا۔ (بخاری و مسلم)

حَشْبَةً: روایت ہوا ہے اضافت اور جمع کے ساتھ، اور حَشْبَةً: تنوین کے ساتھ مفرد بھی روایت ہوا ہے۔ مَالِي أَرَاكُمْ عَنْهَا: معرصین: کے معنی ہیں کہ مجھے تعجب ہے کہ میں تمہیں اس سنت سے اعراض کرتا ہوا دیکھ رہا ہوں۔

**تخریج حدیث (۳۰۷):** صحيح البخاری، كتاب المطالم، باب لا يجمع جار حاره أن يعرض. صحيح مسلم، كتاب

البيوع، باب غرز الخشب في حدار الحار.

**کلمات حدیث:** يغرز: لگا لے، گاڑے۔ عرّز غرّاً (باب ضرب) گاڑنا۔

**شرح حدیث:** یہ حکم برائے استحباب ہے کہ اگر گھر کی دیوار مشترک ہو اور پڑوسی کوئی شہتیر دیوار میں نصب کرنا چاہے یا کوئی بل رکھنا چاہے تو پڑوسی کو چاہئے کہ وہ اسے منع نہ کرے۔

حدیث مبارک کی جانب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے طلباء کے التفات میں کی پائی تو فرمایا کہ یہ کیا بات ہے؟ اگر تم اس ارشاد نبوت ﷺ کے قبول کرنے میں ذرا بھی تاثر کرو گے تو میں اس حکم نبوی ﷺ کو نافذ کر کے رہوں گا۔

غرض حدیث مبارک کا مقصود پڑوسیوں کے درمیان حسن معاشرت اور حسن سلوک کی تاکید ہے، تاکہ ان کے درمیان باہم الفت و مودت پروان چڑھے اور اختلاف و نزاع کا اندیشہ باقی نہ رہے۔ (فتح الباری: ۱۹/۲) (۲۴۶۳)

## مہمانوں کا اکرام کریں

۳۰۸. وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ كُنْتُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۰۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا

ہے وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کا کرام کرے اور جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۰۸):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب من کان یؤمن باللہ صحیح مسلم، کتاب

الاحوال، باب حرمہ ابداء حجار

**کلمات حدیث:** ولا یؤدی تکلیف نہ پہنچائے، ایذاء نہ دے۔ اذی، ایذاء (باب افعال) تکلیف پہنچانے، ایذاء دینے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے، مراد ایمان کا ہے ورنہ ایمان میں صرف ایمان باقہ اور ایمان بالآخرت کے ذکر کی وجہ یہ ہے کہ ان ہر دو ایمان میں مبداء اور معدونوں گئے کہ اللہ ہی نے پیدا فرمایا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے سو جس کا یہ ایمان پختہ ہے وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے بلکہ اس کا اکرام کرے، اس کی عزت کرے اور اس کے ساتھ حسن سلوک کرے اور اسی طرح مہمان کی مہمان نوازی کرے کہ مہمان نوازی مکارم اخلاق میں سے ہے ورنہ نبیاء و صالحین کی سیرت حسنہ ہے۔

اور جب بات کرے تو اول اس پر غور کرے کہ اگر کلمہ خیر ہو تو اس کو زبان سے ادا کرے ورنہ خاموش رہے کیونکہ بات یا تو خیر ہے یا شر ہے یا اس کا مال خیر ہے یا اس کا مال شر ہے، اہم نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مفہوم حدیث یہ ہے کہ جب کوئی شخص بات کا ارادہ کرے تو دیکھ لے کہ فی الواقع خیر ہے، یعنی کوئی امر واجب یا مندوب پر مشتمل بات ہے تب بات کرے ورنہ خاموش رہے، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”فَمِنْهُمْ مَنْ قَوْلَ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ رَفِقَ عَلَيْهِ“ (جب کوئی لفظ زبان سے نکالتا ہے تو یک سخت نگران پاس موجود ہوتا ہے) علماء سف کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ کیا فرشتے اس بات کو لکھ لیتے ہیں جو انسان کی زبان سے نکلے؟ جیسا کہ آیت قرآنی کا عموم اس پر دلالت کرتا ہے یہ صرف ان باتوں کو لکھتا ہے جن میں کوئی ثواب یا عتاب ہو، بہر حال اس حدیث کے مفہوم کے بارے میں اہم شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ آدمی کو چاہیے کہ بولنے سے پہلے سوچے کہ اس کی بات کسی طرح کے شر یا مضرت پر تو مشتمل نہیں ہے، جب یہ اطمینان ہو جائے تو بات کرے ورنہ خاموش رہے۔

(فتح الباری ۳/۱۸۵ حدیث نمبر: ۶۰۱۸)

(شرح صحیح مسلم للہووی: ۲، ۱۶، ۱۰، روضة المتقین ۱/۳۵۰، روضة المتقین ۱/۲۸۹)

## اچھی بات کرے یا خاموشی اختیار کرے

۳۰۹. وَعَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ: وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِهَذَا اللَّفْظِ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بِغَضَضِهِ.

(۳۰۹) حضرت ابوشریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے پڑوسی کے ساتھ اچھا سلوک کرے اور جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور جو شخص اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔ (مسلم نے اس حدیث کو ان الفاظ کے ساتھ روایت کیا ہے اور بخاری میں اس کا کچھ حصہ آیا ہے)

**تخریج حدیث (۳۰۹):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب من کان یؤمن باللہ

**کلمات حدیث:** فلیحسن: چاہئے کہ احسان کرے، حسن سوک کرنا چاہیے۔ اُحْسَنُ، اِحْسَانُ (باب افعال) احسان کرنا، اچھا سلوک کرنا۔

**شرح حدیث:** اس حدیث کا مضمون وہی ہے جو اس سے پہلی حدیث میں گزرا ہے، مقصود دونوں احادیث کا یہ ہے کہ جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنا برتاؤ اللہ کی مخلوق سے اچھا رکھے، اور کسی کی ایذا اور تکلیف کا باعث نہ بنے۔

### جس پڑوسی کا دروازہ قریب ہو وہ ہدیہ کا زیادہ حق دار ہے

۳۱۰. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي جَارَيْنِ فَلِإَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قَالَ: إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا "رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ".

(۳۱۰) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے دو پڑوسی

ہیں، میں ان میں سے کس کو ہدیہ دوں؟ فرمایا جس کا دروازہ تم سے زیادہ قریب ہو۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۳۱۰):** صحیح البخاری، کتاب الشفقة، باب ای الجوار أقرب .

**کلمات حدیث:** اُهْدِي: میں ہدیہ دیتا ہوں۔ اُهْدَى اِهْدَاءً (باب افعال) ہدیہ دینا۔

**شرح حدیث:** پڑوسیوں کے ساتھ حسن سلوک عمل بیت نبوت ﷺ ہے، لازم ہے کہ ہر آدمی جو اللہ پر اور یوم آخرت پر یقین رکھتا ہو وہ پڑوسیوں کے ساتھ حسن سلوک کرے اور پڑوسیوں کا شمار چالیس گھروں تک ہے، چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ پڑوس ہر طرف سے چالیس گھر ہیں، لیکن ان میں حسن سلوک کی ترتیب اس طرح ہے کہ جس کا دروازہ قریب تر ہو اس کو دوسروں پر فوقیت حاصل ہے اور اس کے ساتھ حسن سلوک میں پہل کرنی چاہئے کہ اگر کوئی شے بطور ہدیہ بھیجتا ہو تو سب سے پہلے اس کے یہاں بھیجے جس کا دروازہ سب سے قریب تر ہے۔ (فتح الباری: ۲/۱۱۴۵، (حدیث نمبر: ۲۲۵۹)

### بہترین ساتھی اور بہترین پڑوسی

۳۱۱. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ



الْأَصْحَابُ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ، وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِبَارِهِ. "رواه الترمذی وقال: حدیث حسن".

(۳۱۱) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے نزدیک بہترین دوست وہ

ہیں جو اپنے دوست کے خیر ہوں اور اللہ کے نزدیک بہترین پڑوسی وہ ہیں جو اپنے ہمسایہ کے لئے خیر ہوں۔ (ترمذی نے روایت کیا اور اس حدیث کو حسن کہا ہے)

**تخریج حدیث (۳۱۱):** الجامع الترمذی، ابواب البر و نصحۃ، باب ما جاء فی الإحسان فی المحادم.

**کلمات حدیث:** صاحب، ساتھی، دوست، رفیق، جمع صاحب، صحب، صحبة (باب سمع) ساتھ ہونا، رفیق ہونا۔

**شرح حدیث:** صحبت کا اثر انسان پر ہوتا ہے اس لئے لازمی ہے کہ انسان اچھے لوگوں کی صحبت اختیار کرے اور جن لوگوں کے ساتھ وقت گزارے وہ اس کے دین کی صلاح و فلاح میں اس کی مدد کرنے والے ہوں۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ انسان اپنے دوست کے طریقے پر ہوتا ہے اس لئے دیکھ بیٹھا چاہئے کہ کس سے دوستی کی جائے۔

اللہ کے نزدیک اچھے ساتھی اور اچھے رفیق وہ ہیں جو خیر ہوں یعنی خود بھی سراپا خیر ہوں اور ان کے اعمال و افعال بھی خیر ہوں اور ان کی بات بھی خیر پر مشتمل ہو، اسی طرح اللہ کے نزدیک اچھے پڑوسی وہ ہیں جو خیر یعنی اپنے فعل و اعمال میں اور پڑوسی کی خیر خواہی میں وہ سراپا خیر ہوں۔ (روضة المنقبین ۱۰، ۳۵۳)



نکات (۵۰)

## بِرُّ الْوَالِدَيْنِ وَصَلَةُ الْأَرْحَامِ برالوالدین اور صلہ رَحْمٰی

۱۲۳۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَعَبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينِ وَالْحَارِ دِي الْقُرْبَىٰ وَالْحَارِ لِحُسْبٍ وَالصَّحَابِ بِالْجَنُبِ وَأَبْنِ السَّيِّدِ  
وَمَمَّ مَكَتْ أَيْمَنُكُمْ﴾

متدعی نے فرمایا ہے

”اور بندگی کرو خدا کی، اور شریک نہ کرو اس کا کسی کو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرو و قرابت داروں کے ساتھ اور یتیموں اور فقیروں اور مسکینوں

قریب اور بیسیا یتیم اور پارس بیٹھنے والا اور مسافر کے ساتھ اور اپنے ہاتھ کے، مانی نعام باندیوں کے ساتھ۔“ (انساء ۳۶)

**تفسیری نکات:** یہی آیت میں ارشاد ہوا کہ بندگی کرو خدا کی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو اور والدین کے ساتھ حسن سوک کرو، اللہ سبحانہ نے والدین کے ساتھ حسن سوک کو اس قدر ہمیت دی ہے کہ اپنی عبادت کے حکم کے ساتھ اس کو مل کر بیان فرمایا گیا کہ بندگی کے بعد سب سے پہلا فریضہ بحیثیت انسان جو انسان پر عائد ہوتا ہے وہ والدین کے ساتھ حسن سوک ہے، اس آیت کریمہ کے بارے میں تفصیلی نکات اس سے پہلے باب میں آچکے ہیں، وہاں ملاحظہ کئے جائیں۔

۱۲۴۔ وَقَالَ تَعَالَى

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾

اور فرمایا

”اور خدا سے ڈرتے رہو جس کے واسطے سے سوالات ہو آج میں اور خبردار رہو قرابت والوں سے۔“ (انساء ۱)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ اللہ ہی انسان کا خالق مالک اور اس کا رب ہے، اس لئے اسی سے ڈرو، اور اس لئے بھی اس سے ڈرو کہ تم خود آپس میں اس کے نام کا واسطہ دے دے اور اپنے حقوق طلب کرتے ہو اور اپنے معاملات اور حاجات ضروریہ میں اسی کا وسیعہ پکڑتے ہو یعنی تم اپنے وجود و بقا ہی میں اللہ کے محتاج نہیں ہو بلکہ تمام حاجتوں و کاموں میں بھی اسی کے محتاج ہو۔ اس لئے بندگی صرف اللہ ہی کی کرو اور اسی سے ڈرو اور اسی واسطے اور تعلق سے صدر جمی کرو و اپنے رشتہ داروں کے ساتھ بد سوکی سے اجتناب کرو، کہ تم سب کا پید کرنے والا اور رشتوں کی بنی میں جوڑنے والا وہی ایک اللہ ہے و وہی سب کا مالک ہے، اور وہی سب کا رازق ہے اور وہی سب کا خالق ہے، جب سب کا خالق و مالک اور رزق ایک ہی ہے تو سب پر ایک دوسرے کے ساتھ حسن سوک اور صلہ رَحْمٰی بھی واجب ہے۔ (تفسیر عثمانی)

## سورة الملک قیامت کے دن شفاعت کرے گی

۱۰۱۶. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ الْقُرْآنِ سُورَةَ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى عُفِرَ لَهُ وَهِيَ: تَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ: وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: "تَشْفَعُ:"

(۱۰۱۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن کریم میں ایک سورۃ ہے جس میں تیس آیات ہیں جو آدمی کی شفاعت کرتی ہیں یہاں تک کہ اس کو معاف کر دیا جاتا ہے، وروہ سورت تبارک النبی ہے۔ (ابوداؤد، ترمذی) ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے، وراہود، وذلکی ایک روایت میں سبع کی جگہ سبع ہے یعنی سفارش کرتی ہے۔

**تخریج حدیث (۱۰۱۶):** سنن ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب فی عدد الای الحکم بقرمندی، ابواب نواب القرآن، باب ما جاء فی سورة الملك.

**کلمات حدیث:** شفعت لرجل حتی عفر له، ایک آدمی کی سفارش کی یہاں تک کہ اس کی مغفرت ہو گئی۔ آدمی کی سفارش کرتی ہے یہاں تک کہ اس کی معافی کا پروانہ حاصل کر لیتی ہے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں سورۃ الملک کی تفصیل بیان ہوئی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں چاہتا ہوں کہ سورۃ الملک ہر مومن کے دل میں ہو اور ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورت اللہ کے عذاب سے روکنے والی اور نجات دینے والی ہے۔ اس حدیث میں فرمایا کہ جو شخص سورۃ الملک کی تلاوت پر مداومت کرے اس کے احکام پر عمل کرے اور اس کے مضامین سے عبرت حاصل کرے تو یہ سورت روز قیامت اس کی شفاعت کرے گی یہاں تک کہ معافی مل جائے گی۔ حدیث مبارک میں سبع بصفہ معاضی آیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو بذریعہ وحی اطلاع ہوئی کہ کوئی سورۃ الملک پڑھتا تھا، اور اس کی شفاعت پر اس کی مغفرت ہو گئی اور آپ ﷺ نے بطور ترغیب اس کو خبر دینے کے طور پر بیان فرمایا۔ یا سبع، سبع کے معنی میں ہے جیسا کہ داؤد کی ایک روایت میں سبع ہے یعنی روز قیامت سورۃ الملک اپنے پڑھنے والے کے حق میں سفارش کرے گی یہاں تک کہ اسے معاف کر دیا جائے گا۔ (روضۃ المسقیں ۵۸۳، ذیل نہ جس، ۳، ۵۶۰)

## سورة البقرة کی آخری آیات کی فضیلت

۱۰۱۷. وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاتِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"قِيلَ كَفَّاتُهُ الْمَكْرُوهَةُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ وَقِيلَ كَفَّاتُهُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ"

(۱۰۱۷) حضرت ابو مسعود ہدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس نے رات کو سورۃ بقرہ کی آخری

دو آیتیں پڑھیں وہ اسے کافی ہو جائیں گی۔ (متفق علیہ)

کسی نے کہا کہ کافی ہو جائیں گی کے معنی ہیں کہ اس رات کے شر کو کافی ہو جائے گی اور کسی نے کہا کہ اس رات کے قیام پل کو کافی ہو جائیں گی۔

**تخریج حدیث (۱۰۱۷):** صحیح البخاری، کتاب المعاری، و کتاب فضائل القرآن، باب من لم یربأسا ان یقول

سوره الفاححة و سورة کذا و کذا صحیح مسلم، کتاب فضائل القرآن، باب فصل سورة البقرة و حواتم سورة البقرة.

**کلمات حدیث:** کفتاہ، اسے کافی ہو جائیں گی یعنی یہ دو آیتیں اس کو رات کے کسی شر سے بچانے اور محفوظ رکھنے کے لیے کافی ہوں گی۔

**شرح حدیث:** سورة البقرة کی آخر کی آیات کی فضیلت بیان ہوئی ہے یعنی امن الرسوں سے آخر تک کہ جو شخص انہیں پڑھے گا

یہ اسے کافی ہو جائے گا شیطان کے شر اور ہر نوع کے شر سے۔ جیسا کہ ایک اور حدیث میں ہے کہ جو آیت الکرسی پڑھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کا

منازہ بناتا ہے۔ در صحیح تک شیطان اس کے قریب نہیں آتا۔ (فتح الباری ۲/ ۹۵۱۔ روضة المقیب: ۵۹۳)

### سورة البقرة کی تلاوت سے شیطان بھاگ جاتا ہے

۱۰۱۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ .

”لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۱۰۱۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے گھروں کو مقبرہ نہ بناؤ اپنے شک

شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے جس میں سورة البقرة پڑھی جاتی ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۱۰۱۸):** صحیح مسلم، کتاب صلاہ، المسافریں، باب استحباب صلاہ الفحہ فی بیتہ

**کلمات حدیث:** مقابر۔ جمع مقبرة، قبر۔ مقبرہ: قبرستان۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ کہ جس طرح مرے۔ کچھ نہیں کرتے اسی طرح تم بھی

نماز، قرآن اور تلاوت ورنہ ذکر سے بے تعلق ہو جاؤ۔ جس دل میں اللہ کی یاد نہیں ہے وہ مردہ دل ہے اور جس گھر میں اللہ کا ذکر نہیں

ہے وہ قبرستان ہے اور ارشاد فرمایا کہ جس گھر میں سورة البقرة پڑھی جاتی ہے اس سے شیطان دور بھاگتا ہے اور اس گھر کے لوگوں کو

بھانے اور ورغلا نے سے مایوس ہو جاتا ہے کیونکہ سورة البقرة دلائل و براہین، احکام و قصص اور موعظت و عبر اور شریعت اور معجزات کے

بیان پر مشتمل ہے اس میں شیطان کے مکائد کا ذکر ہے اور اس کے حضرت آدم علیہ السلام کے بھانے کا ذکر ہے۔ مضامین کے تنوع اور

کثرت کا یہ حال ہے کہ کہا گیا کہ سورة البقرة میں ایک ہزار اور ایک ہزار مائتیں ایک ہزار احکام اور ایک ہزار اخبار مذکور ہیں۔

(شرح صحیح مسلم لموسوی ۶۰/ ۶۰۔ روضة المقیب ۵۹۳۔ دسل نفاحب ۳/ ۵۶۲)

## سب سے محبوب عمل

۳۱۲۔ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ : "الْصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا" قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ : "بِرُّ الْوَالِدَيْنِ" قُلْتُ : ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ : "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۱۲) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ سے سوال کیا کہ کون سا عمل اللہ کے یہاں سب سے زیادہ محبوب ہے؟ فرمایا، نماز، پنے وقت پر، میں نے عرض کی کہ پھر کون سا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ والدین کے ساتھ نیکی کرنا، میں نے عرض کی کہ پھر کون سا؟ فرمایا کہ اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۱۲):** صحیح بخاری، کتاب المواقیت، باب فصل الصلوة ووقتہا صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب کون الایمان بانہ فصل الأعمال .

**کلمات حدیث:** الجہاد . اللہ کے راستے میں جنگ و قتال، اللہ کا کلمہ بند کرنے کے لئے کافروں سے قتال۔ جہد جہداً (باب فتح) کوشش کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں برہا لوالدین یعنی والدین کے ساتھ نیک سوک کی اس قدر اہمیت اور فضیلت بیان کی گئی ہے کہ اسے نماز کے فوراً بعد ذکر فرمایا جس کا مطلب یہ ہوا کہ حقوق اللہ میں اعلیٰ ترین اور بلند ترین درجہ نماز کا ہے اور حقوق العباد میں جو حق سب پر مقدم اور سب سے فائق ہے وہ والدین کا ہے، قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا "وَقَصِي رَةً لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ" یہاں بھی اللہ تعالیٰ نے والدین کے ساتھ حسن سوک کو، پنی عبادت کے ساتھ ملا کر بیان فرمایا اور عبادت و بندگی میں نماز کا درجہ اعلیٰ و بلند ہے اس لئے رسول کریم ﷺ نے نماز کا ذکر فرمایا۔ (فتح بخاری: ۱: ۴۷۱، ۵۲۷)، شرح مسلم لیسوی: ۲: ۶۶)

## باپ کے ساتھ حسن سلوک کا بہترین طریقہ

۳۱۳۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "لَا يَحْزَنُ وَلَدٌ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيهِ، فَيُعْتِقَهُ" . رَاوَهُ مُسْلِمٌ .

(۳۱۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کوئی بیٹا اپنے والدین کے حسانات کا بدلہ نہیں چکا سکتا الا یہ کہ اسے غلام پائے اور خرید کر آزاد کر دے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۱۳):** صحیح مسلم، کتاب الاعتق، باب فصل عتق الولد

**کلمات حدیث:** لا یحزى : بدلہ نہیں دیتا۔ خراء : حراء (باب ضرب) بدلہ دینا۔

**شرح حدیث:** کوئی صورت ایسی نہیں ہے کہ اولاد والدین کا بدلہ چکا سکے سوائے اس کے کہ کسی بیٹے کو اپنا باپ غلامی کی حالت میں ملے اور وہ اس کو خرید کر آزاد کر دے، یعنی اگر باپ کا صلہ کسی درجے میں ہو سکتا ہے تو وہ یہ ہے۔ اس کے علاوہ کوئی صلہ نہیں ہے۔

اگر کوئی اپنے قریبی رشتہ داروں کا مالک ہو جائے تو اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے، اہل ظاہر کی رائے یہ ہے کہ محض مالک ہونے سے آزاد نہیں ہوگا چاہے وہ باپ ہی کیوں نہ ہو بلکہ وہ خرید کر آزاد کرے گا، ان کی دلیل اسی حدیث کے ظاہری الفاظ ہیں، جبکہ جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ باپ ماں دادا دادی جو نبی اولاد کی ملکیت میں آئیں گے خود بخود آزاد ہو جائیں گے، اسی طرح بیٹا اور بیٹی باپ کی ملکیت میں آجائیں تو وہ اسی وقت آزاد ہو جائیں گے اور اس میں مسلم اور کافر قریب اور بعید اور وارث اور غیر وارث کا کوئی فرق نہیں ہے۔

امام شافعی رحمہ اللہ اور ان کے اصحاب کہتے ہیں کہ ماں باپ اور اولاد کے علاوہ دیگر رشتہ دار جیسے بھائی وغیرہ محض ملک سے آزاد نہیں ہوں گے بلکہ آزاد کرنے سے آزاد ہوں گے، امام مالک رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ بھائی بھی از خود آزاد ہو جائیں گے، امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ ہر ذی رحم رشتہ والا شخص ملکیت میں آتے ہی خود بخود آزاد ہو جائے گا۔ (شرح مسلم للہی: ۱۰/۱۲۹)

### مؤمن کو صلہ رحمی کرنا چاہیے

۳۱۴۔ وَعَنْهُ أَيْضاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۱۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے مہمان کا اکرام کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ صلہ رحمی کرے اور جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے۔ (متفق علیہ)

**تحریج حدیث (۳۱۴):** صحیح البخاری، کتاب الأدب، باب من کان یؤمن باللہ . صحیح مسلم، کتاب

الإيمان، باب الحث علی اکرام الحار و اضعیف .

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں تین امور کی تاکید فرمائی گئی ہے، مہمان کا اکرام، صلہ رحمی اور کلمہ خیر کہنا کہ آدمی اپنے مہمان کی مہمان نوازی کرے اور اس کی تکریم کرے۔ تعلق والوں سے اور رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرے اور اچھی بات کہے ورنہ خاموش رہے، یہ حدیث ۳۱۰ میں گزر چکی ہے۔ (فتح الباری: ۲/۱۲۴۵)

### جو صلہ رحمی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ صلہ رحمی کرتا ہے

۳۱۵۔ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا

ہونے کا غدر کیا تو میں نے اسے ترس کھا کر چھوڑ دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ س نے تم سے جھوٹ بوا وہ پھر آگے گا میں نے پھر تیسری رات اس کا انتظار کیا وہ پھر آ کر طعام (غدا) بھرنے گا میں نے، سے پکڑیا اور کہا کہ میں تجھے ضرور رسول اللہ ﷺ سے سامنے پیش کروں گا کہ یہ آخری اور تیسری مرتبہ ہے کہ تو کہتا ہے کہ میں دوبارہ نہیں آؤں گا اور پھر آ جاتا ہے۔ اس نے کہا کہ تم مجھے چھوڑ دو میں تمہیں ایسے کلمات سکھاؤں گا جن سے اللہ تعالیٰ تمہیں نفع پہنچے گا۔ میں نے کہا کہ وہ کیا کلمات ہیں؟ اس نے کہا کہ جب تم رات کو ستر پر آؤ تو آیت الکرسی پڑھا کر وہ تہہ راہ اوپر بند کی طرف سے ایک محافظ مقرر رہے گا اور صبح تک شیطان تمہارے پاس نہیں آئے گا اس پر میں نے سے چھوڑ دیا۔ جب صبح ہوئی میں حاضر خدمت ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے رات کے قیدی کا کیا بنا میں نے عرض کیا کہ یہ رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ وہ مجھے کچھ کلمات سکھائے گا جن سے اللہ مجھے فائدہ پہنچے گا تو میں نے اسے چھوڑ دیا۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ وہ کیا کلمات ہیں؟ میں نے عرض کیا کہ اس نے مجھ سے کہا کہ جب تم رات کو ستر پر آؤ تو آیت الکرسی دس سے آخر تک پڑھو یعنی سہ لاکھ لاکھ لاکھ اور مجھ سے کہا کہ تمہارے اوپر اللہ کی طرف سے محافظ مقرر رہے گا اور صبح تک شیطان تمہارے قریب نہیں آئے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ خود تو جھوٹے یقین تم سے بچ رہا ہے۔ اب وہ یہ اہمیں معلوم سے تین دن سے تم کس سے مخاطب ہو؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ شیطان ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۱۰۲۰):** صحیح البخاری، کتاب الوکالة کاملاً، باب د وکل رجل امرئ ابو کبیل سیف و حارہ

سید کل مہو حائر

**کلمات حدیث:** زکوۃ رمضان سے مراد صدقۃ الفطر ہے۔ بحث: دونوں ہاتھوں سے لپ بھر رکھنا ہے رہا تھا۔

**شرح حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو صدقۃ الفطر میں ملی ہوئی سبوروں کا محض مقرر فرمایا تھا۔ حدیث مبارک میں آیت الکرسی کی فضیلت کا بیان ہے اور اس کا رات کو سونے سے پہلے پڑھنا بہت خیر و برکت کا حامل ہے۔ متعدد احادیث میں یہ آیت الکرسی کے فضائل بیان ہوئے ہیں یونکہ اس آیت پر یہ میں اللہ تعالیٰ کی دس صفات و یکجائی بیان کیا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سورۃ البقرۃ میں ایک آیت ہے جو سیدۃ آیۃ القرآن ہے، وہ جس گھر میں پڑھی جائے شیطان اس سے نکل جاتا ہے۔

نسائی کی ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ہر فرض نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھ کرے تو اسے جنت میں داخل ہونے کے لیے بجز موت کے کوئی مانع نہیں ہے یعنی موت کے بعد وہ فوراً جنت کے آثار اور راحت و آرام کا مشاہدہ کرنے لگے گا۔

(صحیح - ج ۱ - ۱۱۶۵ - حصہ ۳ - ج ۱ - ۲۵۳)

## دجال کے فتنے سے حفاظت کا ذریعہ

۱۰۲۱ وعن ابی الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال من







وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ طَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا ذُمْتُ عَلَى ذَلِكَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”وَتَسْقُفُهُمْ“ بِضَمِّ النَّاءِ وَكَسْرِ السَّيْنِ الْمُهِمْلَةِ وَتَشْدِيدِ الْفَاءِ ”وَالْمَلُ“ بِفَتْحِ الْمِيمِ وَتَشْدِيدِ اللَّامِ وَهُوَ الرَّمَادُ الْحَارُّ: اِنِّی كَانَمَا تُطْعَمُهُمُ الرَّمَادُ الْحَارُّ، وَهُوَ تَشْبِیْہٌ لِمَا يُلْحَقُهُمْ مِنَ الْاِثْمِ بِمَا يُلْحَقُ اِكْلَ الرَّمَادِ الْحَارِّ مِنَ الْاَلَمِ وَلَا شَيْءَ عَلٰی هَذَا الْمُحْسِنِ إِلَيْهِمْ لَكِنْ يُنَالُهُمْ اِثْمٌ عَظِيمٌ بِتَقْصِيرِهِمْ فِي حَقِّهِ وَاِذْخَالِهِمْ الْاَذَى عَلَيْهِ، وَاللَّهُ اَعْلَمُ

(۳۱۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے قریبی رشتہ داریے ہیں کہ میں ان سے صدقہ رحمی کرتا ہوں وہ مجھ سے قطع رحمی کرتے ہیں میں ان کے ساتھ حسن سوک کرتا ہوں وہ میرے ساتھ برا برتاؤ کرتے ہیں، میں ان سے بردباری کا رویہ اختیار کرتا ہوں وہ جہالت کا مظاہرہ کرتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر فی الواقع اسی طرح ہے جس طرح تم کہہ رہے ہو تو تم ان پر گرم خاک ڈال رہے ہو اور جب تک تمہارا یہ رویہ رہے گا اللہ کی طرف سے تمہارے ساتھ ایک مددگار رہے گا جو ان کے مقابلے میں تیری مدد کرے گا۔ (مسلم)

نَسْفُهُمْ، تاء کے ضمہ سین کے زیر اور فاء کے شد کے ساتھ۔ مَلُ مِم کے فتح اور لام کے شد کے ساتھ گرم راکھ، (بھوبھل) جیسے کہ تم انہیں گرم راکھ کھلا رہے ہو، یہ تشبیہ ہے اس امر کی کہ وہ گناہ میں مبتلا ہو رہے ہیں جیسے اگر کوئی گرم راکھ ڈالے تو اسے اذیت و تکلیف ہوگی اور جو ان کے ساتھ احسان کر رہا ہے سے کوئی تکلیف نہیں لیکن وہ سخت گناہ میں مبتلا ہیں کہ وہ اس کا حق ادا نہیں کر رہے ہیں اور اسے ایذا پہنچا رہے ہیں۔ واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۳۱۸):**

صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب صلة الرحم وقصصها

**کلمات حدیث:** نَسْفُهُمْ تم ان پر پھینک رہے ہو۔ سَفَّ سَفًّا (باب مع) دوا یتستوی وغیرہ پھینکنا۔ مَلُ، مَلًّا (باب نصر) مل المتشی فی حمر: انگاروں پر کھنا۔

**شرح حدیث:** مقصود حدیث یہ ہے کہ آدمی اپنے اہل تعلق سے حسن تعلق رکھے خواہ ان کا رویہ کچھ بھی ہو اور رشتہ داروں سے حسن سلوک سے پیش آئے اور ان سے صدقہ رحمی کرے، اور اس میں ان کی طرف جو تکلیف و ایذا پیش آئے اس پر صبر کرے، تو اللہ کے یہاں اس کا اجر و ثواب زیادہ ہوگا، اور وہ رشتہ دار جن کی حالت حدیث میں بیان ہوئی گرم راکھ پھینکنے پر مجبور ہوں گے اور اللہ اس شخص کی حفاظت کے لئے ایک فرشتہ مقرر فرمادیں گے جو اسے ان لوگوں کی طرف سے پہنچنے والی ایذا اور تکلیف سے محفوظ رکھے گا۔

(شرح صحیح مسلم لسووی: ۹۳/۱۶، دلیلیں اعلیٰ: ۱۲۵/۲)

### صلہ رحمی کے دو نقد فائدے

۳۱۹. وَغْنُ آسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ

## بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ وضوء کی فضیلت

۲۷۴ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ﴾

الہی قولہ تعالیٰ

﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ بِعَمَلِهِمْ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

”اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے کھڑے ہو تو اپنے چہروں اور ہاتھوں کو کہنیوں تک دھولو، اپنے سروں کا مسح کرو اور اپنے پیروں کو ٹخنوں تک دھو اور اگر تم جھکی ہو تو اچھی طرح پاکی حاصل کر لو اور اگر تم بیمار ہو یا حالت سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی شخص اتنیجے سے آیا یا تم نے بیویوں سے قربت کی ہو، پھر تم کو پانی نہ ملے تو تم پاک مٹی سے تیمم کرو یعنی اپنے چہروں اور ہاتھوں پر پھیرنا پاک مٹی سے، اللہ تعالیٰ تم پر تنگی کا ارادہ نہیں کرتا ہے بلکہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرے اور اپنی نعمت کو تم پر پوری کرے تاکہ تم شکر کرو۔“

(اماندۃ ۶)

تفسیری نکات: نماز پڑھنے سے پہلے با وضوء ہونا ضروری ہے اور جسم کی اور اس جگہ کی جہاں نماز پڑھی جائے پاکی ضروری ہے، اگر پہلے سے وضوء ہو تو دوبارہ وضوء کرنا مستحب ہے۔ وضوء میں پہلے چہرے کو دھونا چاہیے، تمام اعضاء وضوء کو ایک ایک مرتبہ دھونا چاہیے اور تین تین مرتبہ دھونا سنت ہے۔

پاؤں کو ٹخنوں سمیت دھولو، اگر جھکنا کا عطف اگر جھکنا کی طرف ہے تو معنی یہ ہیں کہ پیروں کو ٹخنوں تک دھوؤں اور اس کا عطف واسمحا پر ہے تو معنی ہوں گے کہ پاؤں میں موزے ہونے کی صورت میں پاؤں پر ٹخنوں تک مسح کرو چمڑے کے موزے پہننے کی صورت میں ان پر حالت اقامت میں ایک دن ایک رات مسح درست ہے اور حالت سفر میں تین دن تین رات مسح کیا جاسکتا ہے۔ ناپاکی کی حالت میں غسل کرنا چاہیے، پانی نہ ہونے کی صورت میں اور حالت عذر میں تیمم درست ہے۔ (معارف القرآن)

## قیامت کے دن اعضاء وضوء چمک رہے ہوں گے

۱۰۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ: "إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ

## فَلْيُفْعَلْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۱۰۲۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز میں کھڑے ہو کر کہ میری امت کو روز قیامت پکار جائے گا اور وضوء کے آثار سے ان کے چہرے اور اعضاء وضوء چمک رہے ہوں گے تو تم سے جو چاہتا ہے کہ اس کی روشنی طویل ہو تو وہ ضرور ایسا کرے۔ (متفق علیہ)

تخریج حدیث (۱۰۲۴): صحیح بخاری، کتاب الوضوء، باب فصل الوضوء و بعد عن محبوب من انہ وضوء صحیح مسلم، کتاب تطہارۃ، باب استحباب الصلۃ العرة و لتحبیل.

کلمت حدیث: مسی میری امت یعنی امت محمدیہ ﷺ، نبی کے تمام مائے والے، اس نبی کی امت کہلاتے ہیں، اور اسوہ کی اساس پر جو نوگ تیار ہوں اور وہ سب ان صولوں کو مانتے ہوں تو وہ ملت کہلاتے ہیں جیسے ﴿قَلَّةٌ أَلَيْكُمُ الْاَنْزَالُ﴾ (تمہارے باپ، برائیم علیہ السلام کی ملت) عہد گھوڑے کی پیشانی پر سفید باریں، یہاں پر چہروں کی روشنی اور نور مراد ہے، روز قیامت مومنین کے چہرے نور ایمان سے دمک رہے ہوں گے جیسا کہ فرمایا ﴿سَيَمَاطُهُمْ فِي وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثْرِ السُّجُوْدِ﴾ اور صحیحین نحیل سے ہے گھوڑے کی ٹانگوں پر پائی جانے والی سفیدی کو کہتے ہیں۔ یہاں وہ نور اور روشنی مراد ہے جو روز قیامت مومنین کے ہاتھوں اور پیروں پر وضوء کے آثار سے پائی جائے گی۔ حاصل یہ ہے کہ روز قیامت مومنین کے چہرے اور ہاتھ پاؤں نور سے منور ہوں گے۔

شرح حدیث: روز قیامت جب امت محمدیہ ﷺ کے افراد کو پکارا جائے گا، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں امت سے مراد امت اجابت ہے یعنی تاقیم قیامت جو لوگ آپ ﷺ پر ایمان لا کر آپ ﷺ کی امت میں شامل ہوں گے تو ان کے چہرے اور ان کے ہاتھ پاؤں نور سے چمک رہے ہوں گے۔ جس قدر کثرت سے کوئی صاحب ایمان وضوء کرے گا تنہی اس کے چہرے کی اور اس کے ہاتھوں و پیروں کی روشنی اور نور بڑھتا جائے گا۔

(صحیح ابوری ۳۱۸۱ ارشاد ساری ۳۴۴۱ روضہ متقیں ۶۷۳ دس اعلیٰ ۵۷۲۳)

## وضوء کی برکت سے جنت کے زیورات

۱۰۲۵ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "تَبْلُغُ الْحَلِيَّةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۱۰۲۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنے خلیس ﷺ کو نماز میں کھڑے ہو کر کہ جس تک وضوء کا پانی پہنچتا ہے اس جہد تک مومن کے زیورات ہوں گے۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۱۰۲۵): صحیح مسلم، کتاب تطہارۃ، باب سبع حصۃ حب سبع حصۃ.

کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کی کہ میں آپ سے ہجرت اور جہاد پر بیعت کرتا ہوں اور اللہ سے اجر کا حسب گار ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے والدین میں سے کوئی ایک زندہ ہے؟ اس نے کہا کہ ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے والدین کے پاس جاؤ اور ان کی خدمت کرو۔ (متفق علیہ اور یہ الفاظ مسلم کے ہیں)

ایک اور روایت میں ہے کہ ایک شخص نے جہاد کی اجازت طلب کی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہارے والدین زندہ ہیں؟ اس نے کہا کہ ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان کی خدمت میں جہاد کرو۔

**تخریج حدیث (۳۲۱):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب الجہاد بادر۔ لأبیہ صحیح مسلم، کتاب البیعة، باب من ابوالدین وأیہما أحق بہ

**کلمات حدیث:** اُنَا یُعَلِّکُ: میں آپ سے بیعت کرتا ہوں۔ نایع، مایعہ (باب مفاعله) کسی کے ہاتھ پر بیعت کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کے پاس ایک شخص آیا اس کا نام معاویہ بن جہم تھا، جیسا کہ امام نسائی اور امام احمد بن حنبل نے معاویہ بن جہم سے روایت کیا ہے کہ جہم نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی کہ یا رسول اللہ میں آپ ﷺ سے جہاد میں شرکت کے بارے میں مشورہ کے لئے آیا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہاری ماں ہے، اس نے کہا ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا اسی کے ساتھ رہو، اسی کی خدمت میں لگے رہو۔

مذکورہ حدیث میں ہے کہ اس شخص نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں آپ ﷺ سے ہجرت اور جہاد پر بیعت کرتا ہوں اور میری غرض وہ اجر ہے جو مجھے اللہ کے یہاں ملے گا، قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ واقعہ ہجرت اور جہاد کے وجوب کے زمانے کا ہے، آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا والدین زندہ ہیں؟ اس نے اثبات میں جواب دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا جاؤ ورنہ ان کی اچھی طرح خدمت کرو، یا دوسری روایت کے مطابق آپ نے فرمایا انہی کی خدمت کرو اور یہی تمہارا جہاد ہے۔

ہجرت کے واجب ہونے کے باوجود رسول اللہ ﷺ نے اسے والدین کی خدمت کا حکم دیا کیوں کہ والدین کا حق مقدم اور فائق ہے۔ شرح سنن میں ہے کہ یہ حکم نفلی جہاد کے بارے میں ہے یعنی اگر کسی شخص کے والدین مسم ہوں تو والدین کی اجازت کے بغیر نفلی جہاد میں جانا درست نہیں، اور اگر جہاد فرض ہو تو والدین کی اجازت کی ضرورت نہیں اور جہاد میں شریک ہونا چاہئے، عہدے نے فرمایا ہے کہ تمام نفلی حج و عمرہ کے لئے بھی والدین کی اجازت لینی چاہئے۔

(فتح بخاری: ۱۹۶/۲، صحیح مسلم بشرح النووي: ۸۴/۱۶، دیلمی الصالحین: ۱۲۹/۲، روضة المتقین: ۳۶/۱۰)

مطاہر حق حدید (۷۳۹/۳)

**صلہ رحمی یہ ہے کہ قطع تعلق کرنے والے سے صلہ رحمی کی جائے**

۳۲۲. وَغْنُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيٍّ وَلَكِنَّ الْوَاصِلَ الَّذِي

اِذَا قَطَعْتَ رَحْمَهُ وَصَلَهَا رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

”وَقَطَعْتَ“ بَفَتْحِ الْقَافِ وَالطَّاءِ ”وَرَحْمَهُ“ مَرْفُوعٌ .

(۳۲۲) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ صلہ رحمی کرنے والا

نہیں جو بدلے میں صلہ رحمی کرے، صلہ صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے جو خود صلہ رحمی کرے لیکن لوگ اس سے قطع رحمی کریں۔ (بخاری)

فَقَطَعَتْ ق اور ط کے زبر کے ساتھ منقول ہے۔ رحمہ: پیش کے ساتھ ہے۔

**تخریج حدیث (۳۲۲):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب فصل صلاة العشاء فی جماعہ

**کلمات حدیث:** المحکامی: بدلہ دینے والا۔ کافاً، مکافئاً (باب مفاعله) بدلہ دینا، جیسا جس نے جیسا کیا ہے اس کے ساتھ ویسا ہی سوک کرنا۔

**شرح حدیث:** صلہ رحمی کی تاکید اور رشتہ داروں سے حسن سلوک کی نصیحت ہے کہ رشتہ داروں اور قرابت داروں سے ہر حال میں صلہ رحمی کرے، خواہ ان کی طرف سے بھی اسی حسن سلوک کا اظہار ہو یا نہ ہو۔

حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ صلہ رحمی یہ نہیں ہے کہ رشتہ داروں نے جو حسن سلوک کیا ان کے ساتھ ویسا ہی حسن سلوک کرنا اور معامدہ برابر ہو گیا، یہ ان کے ساتھ صلہ رحمی کر رہا ہے اور وہ اس کے ساتھ صلہ رحمی کر رہے ہوں بلکہ حقیقی صلہ رحمی یہ ہے کہ ان کے ساتھ رحمی کی جائے جو قطع رحمی کریں۔ چنانچہ ابن العربی نے فرمایا کہ اس حدیث میں صلہ رحمی کرنے والے سے مراد وہ ہے جو دراصل کامل ہو کیوں کہ اگر رشتہ داروں کی طرف سے بھی صلہ رحمی ہو تو یہ معامدہ برابر سر بر ہو گیا لیکن اگر کوئی ان رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرتا ہو جو اس کے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں تو یہ دراصل کامل ہے کیوں کہ اس کی صلہ رحمی اس صورت میں ہر طرح کی غرض سے پاک اور محض رضائے الہی کے لئے ہے۔ (فتح الباری ۱۷۵/۳، ۵۹۹۱) تحفة الأحمدي، ۲۰/۶، دلیل الفالحین: ۱۳۰/۲، برہۃ المستفید ۱۰/۲۹۸

## صلہ رحمی کرنے والے کے لیے

۳۲۳. وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”الرَّحِمُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ:

مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۲۳) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رحم عرش سے لٹکا ہوا کہہ رہا ہے جو مجھے

ملائے تدا سے ملائے اور جو مجھے قطع کرے اللہ اس سے قطع کرے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۲۳):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب من وصل وصلہ اللہ صحیح مسلم، کتاب البر

والصدۃ، باب صلة الرحم وتحريم قطيعتها .

**کلمات حدیث:** معلّقة: لٹکی ہوئی۔ علق، تعلیقاً (باب تفعیل) لٹکانا۔

ساتھ وہ تر گنہ نکل جاتے ہیں جن کی طرف اس کے پیر چل کر گئے تھے یہاں تک کہ وہ گنہوں سے پاک و صاف ہو جاتا ہے۔

(مسلم)

**تخریج حدیث (۱۰۲۸):**

صحیح مسلم، کتاب الصلوة، باب خروج حصایا مع ماء الوضوء

**کلمات حدیث:** نقیاً: صاف ستھرا۔ بقی نقوة (باب سمع) صاف ہونا، پاکیزہ ہونا۔ نقی پاک و صاف، جمع نقاء۔

**شرح حدیث:** مؤمن یا مسلم جب وضوء کرتا ہے تو اس کے صغیرہ گنہ اعضاء کے دھلنے کے ساتھ دھستے جاتے ہیں اور آخری

قطرے کے نکلنے کے ساتھ ہر عضو سے گنہ خارج ہوتے جاتے ہیں، یہاں تک کہ وضوء مکمل ہونے تک بندہ صغیرہ گناہوں سے پاک و صاف ہو جاتا ہے، امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں واضح طور پر پاؤں کے دھسنے اور ان کے دھلنے سے ان گنہوں کے نکل جانے کو بیان کیا جا رہا ہے جن کی طرف آدمی پیروں سے چل کر گیا ہو تو یہ دلیل واضح ہے کہ شیعوں کا پیروں پر مسح کا مسند صحیح نہیں ہے۔ یہاں گنہوں کی معافی سے صغیرہ گنہوں کی معافی مراد ہے اور کبیرہ گناہوں سے توبہ کرنا ضروری ہے اور حقوق العباد کی معافی کے لیے ان حقوق کی ادائیگی یا صاحب حقوق سے معافی حاصل کرنا ضروری ہے۔ خود رسول کریم ﷺ نے ایک حدیث میں کبر کو مستثنیٰ فرمایا ہے۔ آپ ﷺ کا ارشاد ہے کہ پانچ وقت کی نمازیں، جمعہ سے جمعہ اور رمضان سے رمضان تک یہ عبادات درمیانی عرصہ کے لیے کفارہ ہیں جب تک آدمی کبیرہ گنہوں کا ارتکاب نہ کرے۔ (شرح صحیح مسلم سنوی، ۱۳۳ - تحفۃ لأحوادی، ۱۰: ۳۱)

**وضوء کرنے والوں کو رسول اللہ ﷺ پیچھا لیں گے**

۱۰۲۹. وَغَنَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقْرَةَ فَقَالَ "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ذَا رَقِمْ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُونَ، وَدِدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا قَالُوا أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ "أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ" قَالُوا: كَيْفَ نَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ "أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ حَيْلٌ غَرَّ مُحَجَّلَةً بَيْنَ ظَهْرَيْنِ حَيْلٍ دُهِمَ بِهِمْ لَا يَعْرِفُ حَيْلَهُ؟" قَالُوا "بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "فَابْتِهِمْ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُطْءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْخَوْضِ زَوَافَ مُسْلِمٌ."

(۱۰۲۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ قبرستان تشریف لے گئے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ سلام ہو تم پر اے اس گھر میں رہنے والے مؤمنو! ہم بھی انشاء اللہ تم سے ملنے والے ہیں، میں چاہتا ہوں کہ صبح سے نہ عرض کیا کہ کیا ہم آپ کے بھائی نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میرے صبح سے ہو، میرے بھائی وہ ہو گے ہیں جو ابھی نہیں آئے۔ صبح سے نہ عرض کیا کہ یہ رسول اللہ! جو لوگ آپ کی امت میں ابھی نہیں آئے انہیں آپ ﷺ کیسے پہچانیں گے؟ فرمایا کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر کالے سیاہ گھوڑوں میں کسی کے بیج کلیاں گھوڑے ملے ہوں تو کیا وہ اپنے گھوڑوں کو نہیں پہچانے گا؟ صحابہ نے عرض کیا کہ یہ رسول اللہ! کیوں نہیں!

آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ وضو کی وجہ سے سفید ماتھ پر اس کے ساتھ آئیں گے اور میں حوض پر اس کا استقبال کروں گا۔ (مسند)

**تخریج حدیث (۱۰۲۹):**

صحیح مسلم، کتاب طہارۃ، باب مستحب اذہ امر و التحصن

**کلمات حدیث:** یہ حدیث آپ ﷺ قبرستان تشریف لائے۔ مدینہ منورہ کا قبرستان جنت البقیع مراد ہے۔ حوض مراد ہے

گھوڑے جن کی پیشانی اور چاروں ٹانگوں پر سفیدی ہو۔ پنج کلیں گھوڑے۔ دھبہ دھبہ دھبہ دھبہ کی جمع ہے بمعنی سیاہ دھبہ۔ جمع ہے خوب سیاہ یعنی کالے سیاہ۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ کے قبرستان جنت البقیع تشریف لائے، وہاں مردوں کو سلام کیا اور فرمایا کہ تم یہ تھی کہ ہم اپنے بعد آنے والے بھائیوں کو بھی دیکھ لیتے اور کسی نے کہا کہ معنی یہ ہیں کہ دل چاہتا ہے کہ ہم روز قیامت آنے والے بھائیوں سے بھی ملاقات کریں اور بھائی سے مراد وہ سچے مؤمن ہیں جو ایمان کامل اور حب رسول ﷺ میں اعلیٰ درجہ پر فزا ہوں گے جیسے کہ حدیث میں مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے بھائی وہ ہیں جنہوں نے مجھے دیکھا نہیں ہوگا اور مجھ پر ایمان لائیں گے مجھ سے ملے نہ ہوں گے اور میری رسالت کی تصدیق کریں گے ان میں سے ہر ایک کی تمنا ہوگی کہ اگر اہل مال سب کچھ نہ کر بھی مجھے دیکھ سکے تو دیکھ لے۔ اہم حاجی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام سے فرمایا کہ تم میرے صحابہ ہو تو آپ کے فرمانے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ صحابہ کرام بھی نہیں ہیں بلکہ وہ بھائی بھی ہیں اور اصحاب ہیں، جبکہ آئندہ آنے والے بھی ہوں گے اصحاب نہ ہوں گے کیونکہ تمام مومنین آپس میں بھائی بھائی ہیں۔

صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ جب روز قیامت آپ کی ملاقات ان اہل ایمان سے ہوگی جو بعد میں آئیں گے تو آپ ﷺ نہیں کس طرح پہچانیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی آدمی کے ایسے گھوڑے ہوں جن کی پیشانی اور ٹانگیں سفید ہوں اور وہ سیاہ گھوڑوں کے درمیان کھڑے ہوں کیا گھوڑوں کے مالک کو اپنے گھوڑوں کے پہچاننے میں دشواری پیش آسکتی ہے؟ میرے آئندہ آنے والے مؤمن بھائیوں کی پیشانیوں و اعضاء وضوء کے اثر سے دمک رہے ہوں گے اور میں حوض کوثر پر ان کا استقبال کروں گا۔

(شرح صحیح مسلم سنووی ۱۱۸۳ - روضہ المتقین ۷۱۳)

## درجات بلند کرنے والے اعمال

۱۰۳۰ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "أَسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْحَطَا إِلَى الْمَسَاحِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَصَلَاةِ" فَدَلَّكُمْ الرِّبَاطُ فَدَلَّكُمْ الرِّبَاطُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۱۰۳۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں یہ عمل نہ بتاؤں جس کے ذریعے سے اللہ گنہوں کو مٹا دیتا ہے اور درجات بلند فرماتا ہے؟ صحابہ نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا کہ مشقت



سے صلہ رحمی کرو۔

امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ کافر رشتہ دار سے بھی صلہ رحمی جائز ہے۔

(فتح الباری، ۶۸/۲، روحہ محتفیں: ۱، ۳۶۵، دلیل القاصحین: ۲، ۱۳۲)

### کیا بیوی اپنے خاوند کو زکوٰۃ دے سکتی ہے؟

۳۲۶ وَعَنْ زَيْنَبِ الثَّقَفِيَّةِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَصَدَّقْنَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ : وَلَوْ مِنْ خَلِيْكِكُمْ . قَالَتْ : فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفُ ذَاتِ الْيَدِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَنَا بِالصَّدَقَةِ فَأَتَاهُ فَاَسْأَلُهُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُجْزِي غَنِيَّ وَإِلَّا صَرَفْتُهَا إِلَى غَيْرِكُمْ . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ . بَلِ انْتَبِهِ أَنْتِ فَاَنْطَلَقْتُ فَإِذَا امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاحَتْنِي حَاجَتُهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُلْقِيَتْ عَلَيْهِ الْمُهَابَةُ فَخَرَجَ عَلَيْنَا بِلَالٌ فَقُلْنَا لَهُ مَا نَبْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ إِنَّ امْرَأَتَيْنِ بَابِ تَسْأَلَانِكَ : أَنْتِ جُزِي الصَّدَقَةُ عَنْهُمَا عَلَى أَزْوَاجِهِمَا وَعَلَى إِيْتَامٍ فِي حُجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَحْنُ . فَدَخَلَ بِلَالٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ ، فَقَالَ لَهُ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "مَنْ هُمَا ؟" قَالَ : امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَزَيْنَبُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "أَيُّ الزَّيْنَبِ هِيَ ؟" قَالَ : امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "لَهُمَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۲۶) حضرت زینب ثقفیہ البیہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے جماعت خواتین! صدقہ کرو خواہ اپنے زیور سے صدقہ کرو، کہتی ہیں کہ میں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور ان سے کہا کہ آپ کا ہاتھ ہلکا ہے اور رسول کریم ﷺ نے ہمیں صدقہ کا حکم دیا ہے تم جاؤ اور پوچھو کہ اگر یہ میری طرف سے تمہارے لئے جائز ہے تو میں دیدوں ورنہ تمہارے علاوہ کسی کو دیدوں، عبداللہ نے کہا کہ تم ہی چلی جاؤ، میں گئی تو انصار کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے دروازے پر موجود تھی، وہ بھی وہی بات پوچھنے آئی تھی جو میں پوچھنے آئی تھی، رسول اللہ ﷺ کی ایک عظمت و ہیبت تھی، بلال آئے تو ہم نے ان سے کہہ دیا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ دو عورتیں آپ ﷺ کے دروازے پر آئی ہیں اور آپ ﷺ سے پوچھ رہی ہیں کہ کیا ان کی طرف سے ان کے شوہروں پر اور نیتیموں پر جو ان کی زیرکافت ہیں صدقہ جائز ہے مگر یہ نہ بتانا کہ ہم کون ہیں، غرض بلال گئے اور رسول اللہ ﷺ سے پوچھا، رسول اللہ ﷺ نے پوچھا یہ دونوں کون ہیں، انہوں نے بتایا کہ ایک انصاری عورت اور زینب ہیں، آپ ﷺ نے پوچھا کہ کون سی زینب؟ انہوں نے بتایا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیوی، رسول کریم ﷺ نے

فرمایا کہ ان دونوں کو دو اجر ملیں گے، قرابت داری کا اجر اور صدقہ کا جر۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۳۲۶):** صحیح البخاری، کتاب الزکاة، باب الزکاة عنی الروح والأیمان فی الحجر، صحیح

مسلم، کتاب الزکاة، باب فصل العقیقة و صدقة عنی لأقریبین۔

**راوی حدیث:** حضرت زینب ثقفی اہلیہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، ان سے آٹھ احادیث مروی ہیں جن میں سے دو متفق

ہیں۔

**کلمات حدیث:** نَصَّدَقْ: اے عورتو! تم صدقہ کرو۔ نَصَّدَقْ (باب تفعل) صدقہ کرنا۔

**شرح حدیث:** حضرت زینب رضی اللہ عنہا اپنے ہاتھ سے دست کاری کرتی تھیں، جبکہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا

ہاتھ ہلکا تھا، یعنی وہ تنگ دست تھے، رسول کریم ﷺ نے عورتوں سے مخی صاب ہو کر فرمایا اے عورتو! صدقہ کرو چاہے اپنے زیور میں سے کرو، تو زینب رضی اللہ عنہا رسول کریم ﷺ سے دریافت کرنے لگیں اور دروازے ہی پر رک گئیں جہاں ایک انصاری عورت پہلے سے کھڑی تھی اور اندر جانے کی ہمت نہیں تھی کہ رسول کریم ﷺ کی ہیبت اور عظمت تھی، غرض حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم پوچھ کر آؤ کہ کیا میں اپنے شوہر اور ان یتیم بچوں پر صدقہ کر سکتی ہوں جو میری زیر پرورش ہیں، رسول کریم ﷺ نے اجازت عطا فرمائی۔

با۔ تحقق تمام عہد کی رائے یہ ہے کہ مرد اپنی بیوی کو اپنے مال کی زکوٰۃ نہ دے، مگر عورت اپنے شوہر کو زکوٰۃ دینا چاہے تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کی رائے یہ ہے کہ بیوی شوہر کو زکوٰۃ نہ دے کہ میاں بیوی عادیۃً ایک دوسرے کے مال میں شریک ہوتے ہیں اور شوہر کو زکوٰۃ دینے کا مال یہ ہوگا کہ وہ مال زکوٰۃ لوٹ کر پھر بیوی کی طرف آجائے گا، امام ابو یوسف رحمہ اللہ اور امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس طرح مرد کا اپنی بیوی کو زکوٰۃ دینا جائز ہے اسی طرح بیوی بھی اپنے شوہر کو زکوٰۃ دے سکتی ہے، البتہ امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک نفی صدقہ بیوی اپنے شوہر کو دے سکتی ہے۔ (فتح الباری ۱۰/۸۴۲، شرح مسند لبووی ۷: ۷۵، ۷۶، ۷۷، مطاہر حق ۲/۲۶۸)

## ہرقل کے دربار میں ابوسفیان کی تقریر

۳۲۷۔ وَعَنْ أَبِي سُفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ هِرْقَلٍ أَنَّ هِرْقَلَ قَالَ لِأَبِي سُفْيَانَ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ؟ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ: يَقُولُ: "اعْبُدُوا اللَّهَ وَاحِدَهُ، وَلَا تَتَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَاتْرُكُوا مَا يَقُولُ آبَاءُكُمْ وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعِفَافِ وَالصَّلَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۲۷) حضرت ابوسفیان صحابہ بن حرب اپنی طویل حدیث میں جو ہرقل سے متعلق ہے بیان کرتے ہیں کہ ہرقل نے ابوسفیان

سے کہا کہ یہ پیغمبر تمہیں کس بات کا حکم دیتے ہیں، ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ وہ فرماتے ہیں کہ ایک اللہ کی عبادت کرو، اس کے

ساتھ کسی کو شریک نہ کر دو اور جو باتیں تمہارے آباء و اجداد کہتے ہیں انہیں چھوڑ دو، اور وہ ہمیں نماز کا حکم دیتے ہیں اور بیچ بولنے، پاک دامنی اور صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۲۷):** صحیح بخاری، باب بدء نوحی صحیح مسلم، کتاب الجہاد، باب کتاب النبی

ﷺ یہی ہر فعل بدعوہ الہی الاسلام

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کے اس حصے میں نماز کی، عفت کی اور صلہ رحمی کی تاکید ہے، اللہ کی بندگی اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا، غلط موروثی اور رواجی باتوں کو ترک کر دینا اور دین حنیف کی اتباع کرنا اور نماز قائم کرنا، مکارم اخلاق کو اختیار کرنا، اور صلہ رحمی کرنا، یہ مسلم اور مؤمن کے خاص کس ہیں۔ (فتح الساری ۱/ ۲۳۲)

### آپ ﷺ کی پیشین گوئی

۳۲۸ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . "أَنْتُمْ سَتَفْتَحُونَ أَرْضًا يُذَكَّرُ فِيهَا الْقَبِيرَاطُ" وَفِي رَوَايَةٍ: "سَتَفْتَحُونَ مِصْرَ وَهِيَ أَرْضٌ يُسْمَى فِيهَا الْقَبِيرَاطُ فَاسْتَوْصُوا بِأَهْلِهَا خَيْرًا ، فَإِنَّ لَهُمْ ذِمَّةً وَرَحْمًا" وَفِي رَوَايَةٍ: "فَإِذَا افْتَحْتُمُوهَا فَاحْبِسُوا إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ لَهُمْ ذِمَّةً وَرَحْمًا" أَوْ قَالَ "ذِمَّةً وَصَهْرًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

قَالَ الْعُلَمَاءُ: الرَّجْمُ الَّذِي لَهُمْ كَوْنُ هَاحِرَ أَمِ إِسْمَاعِيلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ . "وَالصَّهْرُ": كَوْنُ مَارِيَةِ أُمِّ ابْنِ أَبِي هَاشِمٍ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ .

(۳۲۸) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم عنقریب ایک ملک فتح کرو گے جہاں قیراط کا ذکر ہوگا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ تم عنقریب مصر فتح کرو گے اس ملک میں سکھ کا نام قیراط ہے تم اس کے باشندوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنا کیوں کہ ان کے لئے ہم زہد بھی ہے اور رشتہ داری بھی ہے۔

اور ایک اور روایت میں ہے کہ جب تم اسے فتح کر لو تو اسکے لوگوں کے ساتھ اچھا سلوک کرو کہ ان کے لئے ذمہ بھی ہے اور رحم بھی ہے، یہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ذمہ ہے اور سسرالی رشتہ ہے۔

علاء کہتے ہیں کہ رحم تو یہ ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ہاجرہ مصر کی تھیں اور سسرالی رشتہ یہ تھا کہ فرزند رسول ﷺ حضرت ابراہیم کی والدہ ماریہ مصر کی تھیں۔

**تخریج حدیث (۳۲۸):** صحیح مسلم، کتاب النصارى، باب وصية النبی ﷺ بأهل مصر .

**کلمات حدیث:** قیرط : ایک سکھ ہے، جمع قیراط . اس کی اصل قیراط ہے یا عکا اضافہ بطور تسہیل کر دیا، یہ نصف دانق کے برابر

ہوتا ہے اور انا ۲ حبکہ ہوتا ہے، قیراط کا استعہ مصر میں عام تھا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے مصر کے فتح ہونے کی پیشین گوئی فرمائی جو پوری ہوئی اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد مبارک میں مصر فتح ہو گیا اور اہل اسلام کا غلبہ اور اقتدار قائم ہو گیا۔

(شرح مسلم لسوی ۱۶۱، ۷۸، روضہ المتقیں ۱۰، ۳۶۸)

## اہل قرابت کو جہنم کی آگ سے ڈرانا

۳۲۹. وعن ابی ہریرۃ رضى الله عنه قال: لما نزلت هذه الآية: "وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ" دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم قريشاً فاجتمعوا فعمّ وخصّ وقال: "يا بنى عبد الشمس، يا بنى كعب ابن لؤي، انقذوا أنفسكم من النار يا بنى مرة بن كعب، انقذوا أنفسكم من النار، يا بنى عبد مناف انقذوا أنفسكم من النار، يا بنى هاشم انقذوا أنفسكم من النار، يا بنى عبد المطلب انقذوا أنفسكم من النار يا فاطمة انقذى نفسك من النار فإنى لا أملى لك من الله شيئاً غير أن لك من رحماً سأ بلها ببلاها" رواه مسلم.

قولہ: 'صلی اللہ علیہ وسلم' "ببلاها" ہو بفتح الباء الثانیة وکسرہا "والبلا" : المآء ومغنى الحديث . ساصلها شبه قطعيتها بالحرارة تطفأ بالمآء وهذه تبرؤ بالصدة .

(۳۲۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ تو رسول اللہ ﷺ نے قریش کو بلايا، جب سب جمع ہو گئے تو آپ ﷺ نے عمومی خطاب بھی فرمایا اور خصوصی بھی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے بنی عبد شمس، اے بنی کعب بن لؤی، اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو، اے بنو مرة بن کعب اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو، اے بنی عبد مناف اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو، اے بنی ہاشم اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو، اے بنی عبد المطلب اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو، اے فاطمہ اپنے آپ کو جہنم کی آگ سے بچو کہ میں اللہ کی طرف سے تمہارے لئے کچھ نہیں کر سکتا سوائے اس کے کہ تمہارے نسبى تعلق کی بنا پر صد رحمت کرنا رہوں گا۔ (مسلم)

سلاہ ساء ثانیہ کے فتح اور سرہ کے ساتھ، اور بلال، پانی، اور حدیث کے معنی ہیں میں صد رحمت کروں گا، قطع رحمت کو حرارت سے

تشبیہ دی جو پانی سے بجھائی جاتی ہے و قطع رحمت صد رحمت سے ٹھنڈی کی جاتی ہے۔

**تخریج حدیث (۳۲۹):** صحیح مسلم، کتاب ایمان، باب فی قوله تعالیٰ وَاَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ .

**کلمات حدیث:** سلاہا: اس کی تری سے، اس کی خمی سے، بدل، پانی، یا نمی، کسی نے کہا کہ بدل، دودھ یا پانی کی اتنی مقدار کہ حق تر ہو جائے۔ سلا تری، نمی، خمی، حدیث میں سلا الزخام یعنی صد رحمت کر کے قرابتی رشتہ داروں کو ٹھنڈک پہنچو، اسی

طرح یہاں یہ الفاظ عبرت لکم رحماً سألها سلاھ : یعنی میں تمہیں جہنم کی آگ سے تو نہیں بچ سکتے لیکن تمہارا مجھ سے جو سب سے تعلق ہے تو اس تعلق کی ٹھنڈک تمہیں پہنچ جائے گی، یعنی دنیا میں میں تمہارے ساتھ صدہ جی کرتا رہوں گا اور قطع جی کی گرمی کو صدہ جی کی خشکی سے دور تر ی سے ٹھنڈا کرتا رہوں گا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے اس آیت مبارکہ، و سدو عسیر تک لافریں، کے نزول کے بعد قریش کو جمع کیا اور ان سب سے عمومی اور خصوصی خطاب فرمایا اور انہیں جہنم کی آگ سے ڈرایا اور حضرت فہمہ رضی اللہ عنہا سے خصوصیت کے ساتھ فرمایا کہ میں اللہ کے یہاں تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکتا سوائے اس کے کہ دنیا میں صدہ جی کرتا رہوں۔ (تحفة لأحوادی: ۹: ۴۰)

### مؤمنین کے دوست اللہ اور نیک لوگ ہیں

۳۳۰. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَهَارًا غَيْرَ سِرٍّ يَقُولُ: "إِنَّ أَلْبَنَى بَنِي فَلَانٍ لَيْسُوا بِأَوْلِيَاءِ بَنِي إِمَامٍ وَلَيْسَ اللَّهُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنْ لَهُمْ رَجْمٌ أَبْلَاهُ بِبِلَالِهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ.

(۳۳۰) حضرت ابو عبد اللہ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کھلے الفاظ میں بغیر کسی اخفاء کے یہ کہتے ہوئے سنا کہ فدان کی اولاد سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے، میرا ولی تو اللہ ہے اور صالح مؤمنین ہیں۔ لیکن میرا اور ان کا قربت کا تحقق ہے جس کو میں صدہ جی سے نچی پہنچاؤں گا۔ (متفق علیہ)، غلط حدیث بخاری کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۳۳۰):** صحيح بخاری، كتاب لأدب، باب من ارحم سلاھ صحیح مسلم، كتاب الإيمان،

باب مولاة المؤمنین و مقاطعة غیر ہم

**کلمات حدیث:** جہراً: باواز بلند۔ جہراً: جہراً (باب فتح) جہراً: اعلان کیا۔

**شرح حدیث:** محدثین کرام نے ارشاد فرمایا ہے کہ اس موقع پر ان لوگوں کا نام لیا تھا مگر روای نے فتنہ کے خوف سے نام نہیں لیا، لیکن بعض شارحین حدیث نے ابوبہب کا نام ذکر کیا ہے اور بعض نے حکم بن ابی اعاص کا نام ذکر کیا ہے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ کوئی خاص شخص مراد نہیں ہے، بلکہ قریش کے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے اسلام قبول نہیں کیا بلکہ بدستور اسلام کی دشمنی پر قائم رہے، اسی لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرا ان سے کوئی تعلق نہیں ہے اور یہ میرے اویاء نہیں ہیں، اور قربت کی بناء پر ان سے صدہ جی کرتا ہوں اور قطع جی کی گرمی کو صدہ جی کی نمی سے دور کرتا ہوں۔

و کس لہم رحم سألها سلاھا: ان کا میرے ساتھ قربت داری کا تعلق ہے جسے میں نمی پہنچاتا ہوں اور ٹھنڈا کرتا ہوں۔ اہل عرب تری اور نمی کا صدہ جی پر اطلاق کرتے تھے اور اسی طرح قطع جی کو خشکی اور گرمی سے تعبیر کرتے تھے، اور وجہ اس کی یہ ہے کہ نمی سے اشیاء باہم پیوست ہو جاتی اور جڑ جاتی ہیں جبکہ خشکی سے ٹوٹ جاتی اور جدا ہو جاتی ہیں۔ اس لئے قطع جی کے لئے استعارہ گرمی و وحدت کا

ہوا اور صدیقی کے لئے استعارہ ہلال اور نی کا ہوا۔ اور مطلب یہ ہوا کہ میں قطع رحمی کی خشکی اور وحدت کو صلہ رحمی کی نرمی و نرمی سے ٹھنڈا کر دیتا ہوں۔ (تحفۃ الاحودی: ۴۰/۹)

## جنت کے قریب کرنے والے اعمال

۳۳۱. وَغْنُ أَبِي أَيُّوبَ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحْبَبْتُ نَفْسِي سَعَمًا يَدْخُلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۳۳۱) حضرت ابویوب خالد بن زید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی شخص نے عرض کی یا رسول اللہ! مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیجئے جو مجھے جنت میں پہنچا دے، اور جہنم سے دور کر دے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور صلہ رحمی کرو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۳۱):** صحیحیح سحاری، کتاب الزکوٰۃ، باب وجوب الزکوٰۃ صحیحیح مسلم، کتاب الامار، باب بیان ایمان لندی یدخل بہ النجۃ۔

**راوی حدیث:** حضرت ابویوب خالد بن زید، انصاری رضی اللہ عنہ بیعت عقبہ میں اسلام لے گئے اور میں سے ہیں، رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر میں قیام کیا، تمام غزوات میں شرکت فرمائی، آپ سے "۱۵۰" احادیث مروی ہیں، جن میں سے سات متفق علیہ ہیں، ۵۳ھ میں غزوہ قسطنطنیہ جاتے ہوئے راستے میں انتقال ہوا۔

(لاصحة فی تمییز النصحاء)

**شرح حدیث:** کسی نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! مجھے کوئی عمل بتا دیجئے جو جنت میں لے جائے اور جہنم سے دور کر دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، اللہ کی عبادت کرو بغیر کسی شائبہ شرک کے۔ نماز زکوٰۃ اور صلہ رحمی۔

ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک عربی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کیا کہ مجھے ایسا عمل بتا دیجئے جسے کر کے میں جنت میں چلا جاؤں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، فرض نماز دا کرو، فرض زکوٰۃ ادا کرو، اور رمضان کے روزے رکھو، اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں اس پر کوئی زیادتی نہ کروں گا، جب وہ چلا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس کو اچھا معلوم ہو کہ کسی جنتی شخص کو دیکھے تو وہ اس کو دیکھ لے۔ (فتح بخاری: ۱/۸۱۵)

## افطار کھجور سے کرنا سنت ہے

۳۳۲. وَغْنُ سَلْمَانَ بْنِ غَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ

فَلْيَفْطُرْ عَلَى تَمْرٍ فَإِنَّهُ سِرْكَةٌ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ تَمْرًا فَالْمَاءُ فَإِنَّهُ طَهُورٌ" وَقَالَ "الْصَّدَقَةُ عَلَى الْمُسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الرَّجَمِ ثَنَانٌ صَدَقَةٌ وَصَلَةٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۳۳۲) حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی شخص روزہ افطار کرے تو کھجور پر کرے کہ اس میں برکت ہے لیکن اگر کھجور میسر نہ ہو تو پانی سے افطار کرے کہ پانی پاکیزہ ہے، اور فرمایا کہ مسکین کو صدقہ دین صدقہ ہے اور رشتہ داروں کو صدقہ دینے کا دگن ثواب ہے صدقہ کا درجہ درجی کا۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۳۳۲):**

جامع الترمذی، ابواب رکعة، باب ما جاء في الصدقة على ذي القربى

**راوی حدیث:** حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہما، مسلم رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ضعیف یہ ایک ہی ہیں جو صحابی ہیں ورنہ کے مدد کوئی صحابی ضعیف نہیں ہے۔ ان سے تیرہ احادیث مروی ہیں۔ (ذیل حدیث ۱۵۲۲)

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں کھجور سے پانی سے روزہ کھونے کی فضیلت بیان ہوئی ہے۔ کھجور سے روزہ کھونا باعث ثواب اور باعث برکت ہے اور پانی طہور ہے کہ قرآن کریم میں ہے ﴿وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا﴾ ﴿۱۸﴾ یعنی پانی پاک بھی ہے اور اس سے پیو بھی سمجھتی ہے چنانچہ ایک مرتبہ جب آپ ﷺ نے پانی سے روزہ کھو، تو فرمایا کہ دھبہ صماء پیو جس جاتی رہی، مدعی قری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اگر کھجور نہ ہو تو پانی ہی کافی ہے کہ اس سے بھی اصل سنت ۱۱ ہوجائے گی کہ پانی طہور ہے یعنی منہ پر صبرت ہے اس لئے بہتر ہے کہ اس سے آمنا لیا جائے اور اس کو صبارت باطن، صبرت ظاہر، کنی، لیل بنایا جائے۔

تیز فرمایا کہ مسکین کو صدقہ دینا ایک صدقہ اور رشتہ دار کو صدقہ کا دھار ثواب ہے یعنی رشتہ داروں کو صدقہ دین افضل ہے کہ یہ دو خیر پر مشترک ہے، صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی ہے۔ (تحفہ الاحادیث ۳۰، ۳۶۸)

### کیا والدین کے کہنے پر بیوی کو طلاق دینا چاہیے؟

۳۳۳ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ: كَانَتْ تَحْتِي امْرَأَةٌ وَكُنْتُ أَحْتُمُهَا وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا فَقَالَ لِي: طَلِّقْهَا فَإِنِّي فَاتِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ: فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "طَلِّقْهَا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ، حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۳۳۳) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میرے مکان میں ایک عورت تھی، مجھے اس سے محبت تھی لیکن حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کو پسند نہیں کرتے تھے، انہوں نے مجھ سے کہا کہ سے طلاق دیدو، میں نے نکاریا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے پاس گئے اور آپ ﷺ سے یہ بات ذکر کی، اس پر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سے طلاق دیدو۔ (ابوداؤد و ترمذی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے حسن صحیح کہا ہے)

**تخریج حدیث (۳۳۳):** الجامع الترمذی، ابواب الطلاق، باب محاء فی امر حل یسأله ابوہ ب بطن روحته، نسس

بی دؤد، کتاب الادب، باب بر لوالدین

**کلمات حدیث:** بکھرھٹا: وہ اس کو ناپسند کرتے تھے۔ کرہ کھرھا، (باب مع) ناپسند کرنا۔ ک۔ ہ۔ (اسم فاعل) ناپسند کرنے والا۔ مکروہ: فعل: ناپسندیدہ۔

**شرح حدیث:** حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی ایک اہلیہ تھیں جنہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کسی وجہ سے ناپسند فرماتے تھے، یہ کسی وجہ سے اسے اپنے صاحبزادے کے دین کے بارے میں مضرب خیال کرتے تھے، غرض حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صاحبزادے کو حکم دیا کہ اسے طلاق دو، انہیں تامل ہوا، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور ان سے سارا حال عرض کیا، آپ ﷺ نے طلاق کا حکم فرمایا اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے طلاق دیدی۔

اگر والدین کسی معقوت وجہ کی بنا پر بیٹے کو حکم دیں کہ بیوی کو طلاق دیدے تو ان کے حکم کو تسلیم کرنا چاہئے لیکن اگر کوئی معقوت وجہ موجود نہ ہو بلکہ محض ضد ہو تو طلاق دینا درست نہیں ہے۔ (تحفۃ الأحمدی: ۴: ۱۱۲)

### والد جنت کا بہترین دروازہ ہے

۳۳۴ وَعَنْ أَبِي الدُّدَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا آتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنْ أُمِّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاقِهَا؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْحَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ فَاصْغُ ذَلِكَ الْبَابَ وَاحْفَظْهُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۲۳۴) حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص ان کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میری ایک بیوی ہے اور میری ماں کہتی ہے کہ اسے طلاق دیدوں، انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ باپ جنت کے دروازوں میں سے بہترین دروازہ ہے اگر تم چاہو تو اس دروازے کو ضائع کر دیا اس کی حفاظت کرو۔ (ترمذی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۳۳۴):** الجامع الترمذی، ابواب سر والصلۃ، باب اقص فی رجاء ام بدس

**کلمات حدیث:** فاصع: ضائع کر دو۔ ضاع صبع (باب ضرب) ضائع ہونا۔ اصاع اصاع (باب افعل) ضائع کرنا۔

**شرح حدیث:** باپ جنت کا باب اوسط ہے، قضی عیاض رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اوسط باب سے مراد ہے سب سے اچھا اور سب سے اعلیٰ دروازہ اور مقصود یہ ہے کہ جنت میں دشمنی کے کئی دروازے ہیں جن میں سب سے چھ دروازہ درمیانی دروازہ ہے اور اس دروازہ تک رسائی باپ کے حقوق کی تکمیل سے حاصل ہوتی ہے اور ماں کا درجہ تو باپ سے بھی بلند ہے، اس لئے وہ بدرجہ اولیٰ اس میں داخل ہے، اور والدین کے حقوق کی تکمیل سے مراد یہ ہے کہ ان کے ساتھ نیکی کی جائے، ان کی خدمت کی جائے اور ہر معاملہ میں ان کی



اطاعت کی جائے الایہ کہ کوئی امر خلاف شریعت ہو۔

والدین کی اطاعت اول و پر واجب ہے۔ کہیں اگر والدین خلاف شریعت حکم دیں تو ان کی اطاعت لازم نہیں ہے۔ مثلاً اگر والدین فرض حج واکرنے سے یا بقدر فرض عہد دین حاصل کرنے سے منع کریں تو ان کی اطاعت جائز نہیں ہے، بیوی کو بوجہ عذر حلق دینا ناجائز ہے اور مکروہ تحریمی ہے اس لئے والدین کی ضد پر طردق دینا صحیح نہیں ہے۔ (مجموعۃ لأحد دی ۶: ۸، روضة محتقین ۱: ۳۷۲)

\*\*\*\*\*

### خالہ کا احترام والدہ کی طرح ہے

۳۳۵۔ وعن الرّاء بن عارب رضى الله عنهما عن النّبي صلى الله عليه وسلّم قال " الخالّة بمنزلة الأم " رواه الترمذی وقال حديث حسن صحيح وفي الباب احاديث كثيرة في الصحيح مشهورة منها حديث اصحاب الغار، وحديث جريج وقد سبقا، واحاديث مشهورة في الصحيح حذفناها اختصاراً ومن اهمها حديث عمرو بن عتبة رضى الله عنه الطويل الموشم على حمل كثيرة من قواعد الاسلام وادابہ وساد كرهه بتمامه ان شاء الله تعالى في باب الرّحاء قال فيه: دخلت على النّبي صلى الله عليه وسلّم بمكة يعنى في اول النّبوة فقلت له: " ما انت " قال: " نبى " فقلت: " وما نبى؟ " قال: " اُرسلنى الله تعالى " فقلت: " باي شىء اُرسلك؟ " قال: " اُرسلنى بصلة الارحام وكسر الاوتان وان يؤخذ الله لا يشرك به شىء " وذكر تمام الحديث والله اعلم.

(۲۳۵) حضرت براء بن مازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ خالہ ماں کے درجے میں ہے۔

(ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن صحیح ہے)

اس باب میں متعدد احادیث صحیح بخاری میں موجود ہیں جو مشہور ہیں، جیسے اصحاب غار کی حدیث اور حدیث جریج ہے اور یہ دونوں پہلے گزر چکی ہیں، اور میں نے انکی مشہور حدیث کو اختصار کی خاطر حذف کر دیا ہے، ان احادیث میں زیادہ اہم عمرو بن عتبہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو اسلام کے بہت سے احکام و ادب پر مشتمل ہے، یہ حدیث انشاء اللہ باب الرّحاء میں شامل ذکر ہوگی، اس حدیث میں ہے کہ میں مکہ مکرمہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس اوائل نبوت میں حاضر ہوا، میں نے عرض کی کہ آپ ﷺ کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نبی ہوں، میں نے دریافت کیا کہ نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے؟ میں نے پوچھا کہ آپ کیا پیغام دے کر بھیجے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے بھیجا ہے کہ میں لوگوں کو صبر جمی کا اور بتوں کے قورنے کا حکم دوں اور یہ کہ اللہ ایک ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس کے بعد حدیث کو مکمل کیا۔ واللہ اعلم

تخریج حدیث (۳۲۵): جمع ترمذی، ابواب نبی و صلیہ، باب ما جاء فی راحمة

کلمات حدیث: مرتبہ: درجہ، مرتبہ، مقام، اترنے کی جگہ۔ منزل کا مؤنث، منزل کی جمع منازل، منزل تروڈ (باب ضرب) اترنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے خالہ کا درجہ ماں کے برابر قرار دیا اور فرمایا کہ خالہ ماں ہی کے درجہ میں ہے۔ سو جس طرح ماں کی تکریم، اس کی خدمت، اس کے ساتھ حسن سلوک اور اس کے احکام کی تعمیل اولاد پر لازم ہے اسی طرح خالہ کے ساتھ بھی حسن سلوک واجب ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی: میں نے بہت بڑا گنہ کیا ہے، میری توبہ کا کیا طریقہ ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہاری ماں ہے؟ اس نے کہا نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہاری خالہ ہے؟ اس نے کہا کہ ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو اس کے ساتھ نیکی کرو۔ (تحفة الاحود ص: ۱۴۶)

حدیث اصحاب انصار باب الاخذ ص میں اور حدیث جرتج باب فضل ضعفۃ المسلمین میں گزر چکی ہے۔





۱۱۔ ارنے کے بارے میں امتد اور اس کے رسول نے دیے ہیں۔

مزید یہ کہ یہ لوگ زمین میں فساد پھیلاتے ہیں۔ زمین میں فساد پھیلا نا دراصل نتیجہ ہے امتد اور اس کے رسول کے حکام کی خلاف ورزی کا ایسے نافرمانوں و سرکشوں پر سزا کی لعنت ہے اور ان کے بے برا ٹھکانے۔ (معارف غفر - تفسیر مصہری)

۳ وقال تعالیٰ :

﴿وَقَصَىٰ رَبُّكَ الْأَعْدَىٰ، الْأَعْدَىٰ ذُو الْإَيْدِ، وَاللَّيْلِينَ إِحْسَنًا، أَمَا يَنْتَعِنَ عِندَكَ الْكِبَرُ أَحَدُهُمَا، وَكَلاهُمَا فَلَا نَقْلَ لَهُمَا، وَلَا لَهْرَ لَهُمَا، وَقُرْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ۝۳۳﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ، وَقُرْ رَبِّ رَحْمَهُمَا كَمَا رَيَا بِي صَعِيدٍ ۝۳۴﴾

نیز فرمایا کہ

”تمہارے رب نے فیصلہ فرمایا کہ اس کے سوس کی بندگی نہ کر، اور وہ دین کے ساتھ حسن سلوک کرو، اگر ان میں سے ایک یا دونوں بڑھاپے و پختگی میں تو ان کو ناف تک نہ کہو، نہ انہیں جھڑکو اور ان سے بھی بات کرو ورنہ ان سے زمین و آسمان کے ساتھ اپنے پیہوں کے سامنے جھکا دو، اور کہو اے رب العزیز ان پر رحم فرما جیسا کہ انہوں نے میری تربیت کی جب کہ میں چھوٹا تھا۔“

(بنی اسرائیل ۲۳، ۲۴)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت کی توضیح باب براوہ بن وصدۃ لأرحام میں زیر چکی ہے۔

## والدین کی نافرمانی کبیرہ گناہ ہے

۳۳۶۔ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ تُفَيْعُ بْنُ الْحَارِثِ وَضَى اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "الْأَنْبُكُمُ بَأْكِبَرِ الْكِبَارِ؟" ثَلَاثًا قُلْنَا. بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ. إِلَّا شُرَاكُ بِاللَّهِ، وَغُفُوقُ الْوَالِدَيْنِ. وَكَانَ مُتَكِنًا فَحَلَسَ فَقَالَ "الْأَوْقُولُ الرُّؤُورُ وَشَهَادَةُ الرُّؤُورِ" فَمَا زَالَ يُكْرَرُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۳۶) حضرت ابو بکرہ نشیع بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑا گناہ کیا ہے، آپ نے یہ بات تین مرتبہ فرمائی ہم نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ، آپ ﷺ نے فرمایا، اللہ کے ساتھ شریک کرنا، و دین کی نافرمانی، آپ ﷺ ایک گائے ہوئے تھے بیٹھ گئے اور فرمایا خبردار جھوٹی گواہی، آپ یہ بات دہراتے رہے یہاں تک کہ ہم نے سوچ کر کاش آپ خاموش ہو جائیں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۳۶):** صحیح بخاری، کتاب الشہادت، باب مقل فی شہادۃ برہ، صحیح مسلم، کتاب

لاہیات، باب ما لا یجوز الاکرامہ



(۳۳۷) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کبیرہ گناہ یہ ہیں، اللہ کے ساتھ

شرک، والدین کی نافرمانی، قتل النفس اور جھوٹی قسم۔ (بخاری)

یہیں غموس وہ جھوٹی قسم جس میں جھوٹ عہد ہو، اسے غموس اس لئے کہا گیا کہ قسم کھانے والے کو گناہ میں ڈبو دیتی ہے۔

**خزینہ حدیث (۳۳۷):** صحیح البخاری کتاب لا یمان و لدور، باب یمین العموس

**کلمات حدیث:** یمین وہا نہناتھ، و، کیل جانب، قسم، جمع، یمان، یمان اللہ اور یمانہ، اللہ کی قسم۔ عموس، عموس، و عمسا

(پانی میں ڈوبنا) سترے کا ڈوبنا۔ یمین العموس: جھوٹی قسم، گناہ سے ہریر قسم۔

**شرح حدیث:** اس حدیث میں کبیرہ گناہ چار بیان کئے گئے ہیں، شرک باللہ، والدین کی نافرمانی، قتل نفس، اور جھوٹی گواہی۔ ایمان

میں سب سے مقدم سب سے ارفع اور سب سے اعلیٰ اللہ کی ذات اور اس کی تمام صفات پر ایمان لانا ہے کہ اس کی ذات کو ایک اور یکتا سمجھے اور نہ کسی کو اس کی ذات میں شریک کرے اور نہ اس کی صفات میں سے کسی صفت میں شریک کرے۔

والدین کے ساتھ حسن سلوک کی قرآن و سنت میں متعدد بات کید کی ہے اور ان کی نافرمانی سے منع کیا گیا ہے۔ قتل النفس کہ کسی کو ناحق قتل کر دینا، جس کی جزا ابدی جہنم ہے اور ایک جان کے قتل کو پوری انسانیت کا قتل قرار دیا گیا ہے۔ اور جھوٹی قسم کھ کر کوئی ناجائز حق لے لینا۔

فقہاء نے یمین کی تین قسمیں کی ہیں، یمین لغو، یمین منعقدہ اور یمین غموس، ماضی کی کسی بات خلاف واقعہ یہ سمجھ کر قسم کھانا کہ میں سچا ہوں امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک یمین لغو ہے اس میں نہ کفارہ ہے ورنہ یہ گناہ ہے لیکن اس طرح کی قسموں میں بھی احتیاط کرنی چاہئے اور بلا وجہ قسمیں کھانے سے احتراز کرنا چاہئے۔ امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک بلا مقصد زبان سے اللہ کی قسم نکل جانا یمین لغو ہے۔

مستقبل کے بارے میں قسم کھانا کہ فداں کام کروں گا اور فداں کام نہیں کروں گا یمین منعقدہ ہے اور اس قسم کو توڑ دینے پر باتفاق فقہاء کفارہ لازم ہے۔

ماضی کے کسی واقعہ پر جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھانا تاکہ باطل طریقے پر کسی کام کا دبا لیا جائے یمین غموس ہے، امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اس قسم میں بھی کفارہ ہے، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک کفارہ نہیں ہے، ایک حدیث میں ہے کہ روی نے پوچھا کہ یمین غموس کیا ہے؟ فرمایا کہ جھوٹی قسم کھا کر کسی مسلمان کا مال لے لے۔

(نحمة الأحمدي: ۳۶۷/۸، فتح الباری: ۴۸۲/۳، روضة الصالحين: ۱۸۳/۲، روضة المتقن: ۳۷۶/۱)

## والدین کو گالی دینا کبیرہ گناہ ہے

۳۳۸. وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ الْكَبَائِرِ شَتَمَ الرَّجُلَ وَالذِّهْيَةَ قَالُوا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ يَشْتَمُ الرَّجُلُ وَالذِّهْيَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَسُبُّ أُمَّه فَيَسُبُّ

أُمَّه" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ "إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يُلْعَنَ الرَّجُلُ وَالذِّهْيَةُ" قِيلَ. يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ

يَلْعَنُ الرَّحْلُ وَالِدَيْهِ؟ قَالَ: "يُسْتُ اِمَا الرَّجُلُ فَيُسْتُ اِمَاهُ وَيُسْتُ اَمَهَهُ فَيُسْتُ اَمَهُ".

(۳۳۸) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیہوش ہونے میں سے

یک یہ ہے کہ آدمی اپنے ماں باپ کو گان دے، صحیحہ نے عرض کی کیا کوئی اپنے والدین کو بھی گان دیتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ کسی کے باپ کو گان دیتا ہے تو وہ اس کے باپ کو گان دیتا ہے اور یہ اس کی ماں کو گان دیتا ہے تو وہ اس کی ماں کو گان دیتا ہے۔ (بخاری و مسلم)

ایک روایت میں ہے کہ میرہ گناہوں میں سے یہ ہے کہ اپنے والدین کو لعنت بھیجے۔ عرض کیا گیا، یا رسول اللہ کوئی شخص ایسے اپنے والدین کو لعنت کر سکتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کسی کے باپ کو گان دے اور وہ اس کے باپ کو گان دے اور یہ کسی کی ماں کو گان دے اور وہ اس کی ماں کو گان دے۔

**تخریج حدیث (۳۳۸):** صحیح البخاری، کتاب الأدب، باب لا یسب المرء ووالدیه، صحیح مسلم، کتاب

الاسمان، باب یدان کبر وکبر وکبرھا

**کلمات حدیث:** سبہ گان۔ سبہ سبہ (باپ نصر و ضرب) گان دینا۔

**شرح حدیث:** قرآن کریم اور احادیث نبوی ﷺ میں کثرت سے ورثہ کید والدین کی خدمت، ان کی فرمان برداری اور ان کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیا گیا ہے اور اس کے ساتھ ہی ان کی نافرمانی کرنے یا انہیں کسی طرح کی ایذا پہنچانے سے سختی کے ساتھ منع کیا گیا ہے بلکہ قرآن کریم میں رشد ہوا ہے کہ ان کے سامنے اف بھی نہ کہو، ان احکام کی وجوہ میں یہ ہے کہ ممکن ہوگا کہ کوئی شخص اپنے والدین کو گان دے، والدین کو برا بھلا کہے یا انہیں گان دینا بہت گنہ اور برکام ہے اور کسی دوسرے کے ماں باپ کو گان دے کر اپنے ماں باپ کو گان دینے کا سبب بن جائے، بہت گنہ اور بہت برا کام ہے، یعنی جس طرح گنہ کا کرنا گناہ ہے اسی طرح گنہ کا سبب بننا یا اس میں کسی طرح مددگار ہونا بھی گنہ اور معصیت ہے۔ (فتح الباری ۳۰: ۱۶۷، روضۃ حصی: ۱: ۳۷۸)

\*\*\*\*\*

## قطع رحمی کرنے والا جنت سے محروم ہوگا

۳۳۹. وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ حَبِیرِ بْنِ مُطْعَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

“لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ” قَالَ سَفْيَانٌ فِي رِوَايَةٍ يُعْنَى “قَاطِعٌ رَحِمٌ” مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۳۹) حضرت حبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں

جائے گا، سفیان نے کہا کہ رشتوں کو توڑنے والا مراد ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۳۳۹):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب اسم القاطع، صحیح مسلم، کتاب لمر و الصلۃ،

لأداب، باب صلة الرحم وتحرية قطيعتها

**راوی حدیث:** حضرت حبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ، صحیح حدیبیہ کے بعد اسلام لائے اور غزوہ جنین میں شرکت کی اور واپسی میں آپ ﷺ

کے ساتھ تھے، آپ سے ساتھ احادیث منقول ہیں جن میں سے چھ متفق علیہ ہیں سرکہ ھ میں انتقال فرمایا۔ (سداۃ ۱۰ ۲۷۳)

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا کہ قطع رحمی کرنے والے جنت میں نہیں جائے گا، ان منووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی دو طرح تاویل کی جاسکتی ہے ایک یہ کہ یہ قطع رحمی کرنے والا وہ ہے جو سے حد سمجھ کر کرتا ہے اور جان بوجھ کر وراثت کی حرمت کا عمر رکھتے ہوئے بد تاویل و برداشت کو حد سمجھتا ہے تو یہ شخص جہنم میں جائے گا، دوسری تاویل یہ ہے کہ قطع رحمی کرنے والے پہلے ہی مرتے ہیں جنت میں نہیں جائے گا بعد جہنم میں سزا بھگت کر پھر جنت میں جائے گا۔

(فتح - ری ۱۱۲۳، وصہ لمنس ۱ ۳۷۸، بحمہ الاحودی ۶ ۲۰)

### اللہ تعالیٰ نے ان چھ چیزوں کو حرام کیا ہے

۳۴۰. وَعَنْ أَبِي عَيْسَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :  
 "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَيْكُمْ عَقُوقَ الْأَمْهَاتِ، وَمَنْعًا وَهَاتٍ، وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ قَيْلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّنُوَالِ، وَاضَاعَةَ الْمَالِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

قولہ: "منعاً" معناه منع ما وحى عليه، "وهاتٍ" طلب ما ليس له، "وواد البنات" معناه: دفنهن في الحياة. "وقيل وقال" معناه: الحديث بكل ما يسمعه، فيقول قيل كذا وقال فلان كذا مما لا يعلم صحته ولا يطنها وكفى بالمرء كذباً ان يحدث بكل ما سمع "واضاعة المال" تبذيره وضرفه، في غير الوجوه المأذون فيها من مقاصد الآخرة والدنيا وترك حفظه مع إمكان الحفظ. "وكثرة السُّنُوالِ" إلخاخ فيما لا حاجة إليه وفي الباب احاديث سنقت في الباب قبله كحديث: "واقطع من قطعك" وحديث: "من قطعني قطعته الله"

(۳۴۰) حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم پر حرام قرار دیا ہے، ماؤں کی نافرمانی کو، اپنا مال روکنے اور دوسرے کے مال میں تصرف کرنے کو اور لڑکیوں کو زندہ درگور کرنے کو اور تمہارے لئے مکروہ قرار دیا ہے بے مقصد گفتگو کو اور کثرت سوال کو اور ماں ضائع کرنے کو۔ (متفق علیہ)

معنا کے معنی ہیں جو اپنے اوپر لازم ہے اسے خرچ نہ کرنا۔ وہات: اور وہ مال لینا جو اس کا نہیں ہے۔ واد اسات: لڑکیوں کو زندہ دفن کرنا۔ قیل وقال: ہر سنی سنائی بات کہنا مثلاً یہ کہ کہا گیا ہے یہ فلاں نے اس طرح کہا ہے وراثت کی صحت کا حکم نہ ہو، اور نہ صحت کا گمان ہو، آدمی کے جھوٹے ہونے کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ ہر سنی ہوئی بات نقل کر دے، اور ضاعة المال: مال کو غیر ضروری موقع پر اور بلا ضرورت خرچ کرنا اور ان امور میں خرچ کرنا جن سے نہ دنیا کا کوئی مقصد حاصل ہو، ورنہ آخرت کا وراثت کی بقدر امکان حفاظت میں کوتاہی کرنا۔



اس باب میں متعدد احادیث ہیں جو پہلے گزر چکی ہیں، اور میں اس سے تعلق توڑ دوں گا جو تجھ سے تعلق منقطع کرے اور جس نے مجھے قطع کیا اسی سے تعلق قطع کرے۔

**تخریج حدیث (۳۳۰):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب عقوق الوالدین من الکفر صحیح مسلم، کتاب لافصیة، باب نہی عن کثرة السائل من غیر حاجة۔

**راوی حدیث:** حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ۵ھ میں اسلام لائے۔ متعدد غزوات میں شرکت فرمائی۔ آپ سے ۱۳۳ احادیث مروی ہیں جن میں سے نو متفق علیہ ہیں۔

**کلمات حدیث:** وَاذا: ترکی کو زندہ زمین میں دفن کرنا۔ وَاذا: (باب ضرب) زندہ دگر دگر کرنا۔ مَوْدُة: وہ ترکی جسے زندہ زمین میں گاڑا گیا ہو۔  
**شرح حدیث:** ملا علی قاری رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ حدیث جو اجماع الکلمہ میں سے ہے اور اخلاق حسنہ کے بیان میں بہت اہمیت کی حامل ہے کیوں کہ اس میں متعدد امور بیان ہوئے ہیں اور کھل چھ پر نیاں ہیں جن سے منع کیا گیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ماں کی نافرمانی حرام اور گناہ کبیرہ میں سے ہے، اور یہاں رسول کریم ﷺ نے ماں کے ذکر پر اس بے اکتفا کیا کہ ماں کی حرمت باپ کی حرمت سے زیادہ اور اس کی نافرمانی باپ کی نافرمانی سے زیادہ شدید ہے، اس لئے جب آپ ﷺ سے کسی نے سوا کیا کہ میرا نیک سوک (بڑا) کس کے ساتھ ہو تو آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا تیری ماں تیری ماں تیری ماں اور چوتھی مرتبہ فرمایا تیرا باپ اور اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ زیادہ تر باپ کی بہ نسبت ماں کی نافرمانی زیادہ کی جاتی ہے۔  
معنا و ہات سے مراد اپنا مال خرچ نہ کرنا اور دوسرے کے مال کی جمع میں رہنا۔

واذات: اسلام سے قبل زمانہ جاہلیت میں عورتوں کو بہت ذلیل اور حقیر سمجھا جاتا تھا، اور لڑکی کی پیدائش تو باپ اپنے لئے ایک عار اور ذلت کی بات سمجھتا تھا، اس لئے وہ لڑکی کو زمین میں زندہ دفن کر دیتے تھے، اس کے دو طریقے مروج تھے ایک تو یہ تھا کہ عورت وضع حمل کے قریب ایک گڑھے کے پاس بیٹھا دی جاتی لڑکا ہوتا تو بچ جاتا اور لڑکی ہوتی تو اسے اس گڑھے میں پھینک کر مٹی ڈال دیتے تھے، اور ایک طریقہ یہ تھا کہ جب لڑکی چھ سال کی ہو جاتی تو اس کا باپ اس کی ماں سے کہتا کہ تو اسے کپڑے پہنا دے، میں اسے رشتہ داروں سے ملانے لے جاتا ہوں، وہ اسے لے کر صحراء میں نکل جاتا جب کوئی گڑھا آتا تو اس بچی سے کہتا کہ اس گڑھے میں دیکھ کیا ہے وہ اس میں دیکھنے کے جھکتی۔ یہ پیچھے سے دھکا دیتا اور مٹی ڈال کر واپس آ جاتا۔ قیل وقال: کثرت سے باتیں کرنا، بلا تحقیق دوسروں کی باتیں نقل کرنا۔

کثرت سوال: ماں کا کثرت سے سوال کرنا، یا خبروں کو نون اور جتو میں منہ، ماں کے بارے میں کثرت سوال کی برائی قرآن کریم میں بھی مذکور ہے، فرمایا: لا یسألون ساس اسحاوا۔ ”لوگوں سے لپٹ کر اور باصرار سوال نہیں کرتے۔“

اضاعت مال سے مراد اسراف ہے یا حرام جگہوں پر مال خرچ کرنا ہے، کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے مال کو قیام لئلاں قرار دیا ہے یعنی یہ لوگوں کی مصیحتوں کی تکمیل کا ذریعہ ہے اور بغیر کسی دینی یا دنیوی مصلحت کے خرچ کرنا تہذیر ہے اور ضرورت سے زائد خرچ کرنا اسراف ہے۔

(الثانی (۶۲)

فَضْلٌ بِرَّأَصْدِقَاءِ الْآبِ وَالْأُمِّ وَالْأَقَارِبِ وَالزَّوْجَةِ وَسَائِرِمَنْ يُنْدَبُ إِكْرَامُهُ  
والد، والدہ، رشتہ دار، بیوی اور وہ تمام لوگ جن کا اکرام مستحب ہے  
ان کے احباب کے ساتھ حسن سلوک

۳۴۱. عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ أَبْرَّ الْبَرِّ أَنْ يَصِلَ  
الرَّجُلُ وَدَّائِهِ." رواه مسلم.

(۳۴۱) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بہت بڑی نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے  
باپ کے دوست کے ساتھ حسن سلوک کرے۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۳۴۱):

صحیح مسلم، کتاب البر وایصال، باب أصدقاء الآب والام وحوہما.

کلمات حدیث: وَدَّ: دوست، حبیب، صدیق۔ وَدَّ: خواہش کرنا، محبت کرنا۔ وَدَدْتُ لَوْ كَذَا كَذَا: میں چاہتا تھا کہ اگر  
ایسا ہوتا۔ وَدُّودٌ: بہت محبت کرنے والا۔ وَدَّائِهِ: اس کے باپ کے محبوب اور پیارے دوست و رشتہ دار۔

شرح حدیث: ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک صرف ان کی ذات تک محدود نہیں بلکہ یہ ان کے ملنے والوں، دوستوں اور احباب  
تک وسیع ہے، مطلوب یہ ہے کہ والدین کے ساتھ اولاد کے تعلق محبت کا یہ عام ہو کہ وہ ان لوگوں سے بھی محبت کریں جن سے ان کے  
والدین کو محبت تھی، یا جنہیں اس کے والدین سے محبت تھی۔

فرمایا کہ یہ بڑی عظیم نیکی ہے کہ آدمی اپنے باپ کے چاہنے والوں اور اس کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک کرے۔

(تحفة لأحوادی: ۱۳/۶، روضة المحتضین ۱/۳۸۰، شرح صحیح مسلم للہووی ۸۹/۱۶۰)

**حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا اپنے والد کے دوست کے ساتھ حسن سلوک کا واقعہ**

۳۴۲. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ لَقِيَهُ  
بِطَرِيقٍ مَكَّةَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَحَمَلَهُ عَلَى حِمَارٍ كَانَ يَرْكَبُهُ وَأَعْطَاهُ عِمَامَةً كَانَتْ عَلَى  
رَأْسِهِ قَالَ ابْنُ دِينَارٍ فَقُلْنَا لَهُ: أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّهُمْ الْأَعْرَابُ وَهُمْ يَرْضَوْنَ بِالْيَسِيرِ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عُمَرَ: أَنَّ أَبَا هَذَا كَانَ وَدَّاءَ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَاتَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ أَبْرَّ الْبَرِّ صِلَةُ الرَّجُلِ أَهْلَ وَدَّائِهِ"

وَفِي رِوَايَةٍ عَنِ ابْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ كَانَ لَهُ حِمَارٌ يَتَرَوَّحُ عَلَيْهِ. إِذَا

مَلَّ رُكُوبَ الرَّاحِلَةِ وَعِمَامَةً يَشُدُّ بِهَا رَأْسَهُ فَبَيْنَا هُوَ يَوْمًا عَلَى ذَلِكَ الْحِمَارِ إِذْ مَرَّ بِهِ أَعْرَابِي فَقَالَ :  
الَسْتُ اَنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ ؟ قَالَ بَنِي فَأَعْطَاهُ الْحِمَارَ فَقَالَ ارْكَبْ هَذَا وَأَعْطَاهُ الْعِمَامَةَ وَقَالَ : اَشْدُدْ بِهَا  
رَأْسَكَ فَقَالَ لَهُ : بَعْضُ أَصْحَابِهِ عَفَرَ اللَّهُ لَكَ أَعْطَيْتَ هَذَا الْاَعْرَابِي حِمَارًا كُنْتُ تَرَوُّحُ عَلَيْهِ  
وَعِمَامَةً كُنْتُ تَشُدُّ بِهَا رَأْسَكَ ؟ فَقَالَ : اَنْبَى سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : " اِنَّ مِنْ  
اَنْرِ الْبِرِّ اَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ اَهْلُ وَدَّ اَبِيهِ بَعْدَ اَنْ يُوَلِّيَ " وَاَنْ اَبَاهُ كَانَ صَدِيقًا لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، رَوَى  
هَذِهِ الرِّوَايَاتِ كُلَّهَا مُسْلِمٌ .

(۳۳۲) حضرت عبداللہ بن دینار حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ مکہ مکرمہ کے راستہ میں حضرت  
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو ایک اعرابی ملا، عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسے سلام کیا اور جس گدھے پر سوار تھے اس پر اسے  
بٹھادیا اور اپنے سر سے عمامہ اتار کر اسے پہن دیا۔

عبداللہ بن دینار بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کا بھلا کرے، یہ تو اعراب ہیں  
تھوڑے پر بھی خوش ہو جاتے ہیں، اس پر عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ اس شخص کا باپ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دوست تھا، اور میں نے  
رسول کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بہترین نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے والد کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک کرے۔ (مسلم)

عبداللہ بن دینار سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس ایک گدھا تھا، وہ جب مکہ مکرمہ جاتے اور  
اونٹ کی سواری سے تھک جاتے تو کچھ وقت کے سے اس پر بیٹھ جاتے اور سر پر دم باندھ بیٹھتے تھے، ایک مرتبہ اسی طرح گدھے پر سوار  
تھے کہ ایک اعرابی سامنے آیا، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے پوچھا کہ یہ تم فلاں بن فلاں ہو، اس نے کہا کہ ہاں، تو انہوں  
نے اسے وہ گدھا عطا کر دیا اور فرمایا کہ اس پر سوار ہو جاؤ اور اپنے دم پر باندھ لو، آپ کے بعض ساتھیوں نے  
کہا کہ اللہ آپ کی مغفرت فرمائے آپ نے اس اعرابی کو اپنا گدھا دیدیا جس پر آپ سواری کرتے تھے اور دم بھی دیدیا جس سے آپ  
اپنا سر باندھ کرتے تھے، آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بہترین نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے  
چچے جانے کے بعد اس کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک کرے، اور اس کا باپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دوست تھا، یہ روایات امام مسلم  
نے نقل کی ہیں۔

**تخریج حدیث (۳۳۲):** صحیح مسلم، کتاب النیر والصلۃ، باب صلة اصدقاء الاب والام وحوہما .

**کلمات حدیث:** اَصْلَحَ اللهُ : اللہ آپ کی اصلاح کرے، دعا یہ کلمہ ہے، اللہ آپ کو نیکی عطا کرے، اللہ آپ کا بھلا کرے۔  
صبح اصلاحا (باب افعال) درست کرنا صحیح کرنا۔

**شرح حدیث:** صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم رسول کریم ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی پیروی کرتے اور ان تمام اعمال و اخلاق پر عمل کرتے  
جن کی آپ ﷺ نے تعلیم فرمائی، حضور کرم ﷺ کے اس دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد صحابہ کرام ایک ایک اسوۂ حسنہ کو یاد کرتے

اور اس پر عمل کرتے، آپ ﷺ کے ہر ارشاد اور ہر نصیحت کو رو بہ عمل لاتے، صحابہ کرام میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بطور خاص سنن نبوی کا تتبع کرتے اور ان پر عمل کرتے حتیٰ کہ اگر کبھی راستہ میں کہیں رسول اللہ ﷺ کسی درخت کے سائے میں رکے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اہتمام فرماتے کہ اس کے درخت کے سائے میں تھوڑی دیر رک جائیں اور اس درخت کو پانی دیتے تاکہ وہ سرسبز و شاداب رہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما مکہ کے سفر میں اپنے ساتھ ایک گدھا بھی رکھتے تھے، تاکہ اونٹ کی سواری سے تھک جائیں تو کچھ وقت اس گدھے پر بیٹھ کر سفر طے کر لیں، ایک موقع پر اسی طرح تشریف لے جا رہے تھے، سر پر عمامہ بندھا ہوا تھا، ایک اعرابی ملا آپ نے اسے اپنے گدھے پر سوار کرا دیا اور اپنے عمامہ بھی اس کو دیدیا کہ اس کو اپنے سر پر باندھ لو، اور بتایا کہ یہ میرے والد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دوست ہے یا اس کا باپ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا دوست تھا اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بہترین نیکی یہ ہے کہ آدمی اپنے باپ کے دوستوں سے حسن سلوک کرے۔

اور اسی طرح روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ملاقات کے لئے گئے، اور فرمایا کہ آپ کو معلوم ہے کہ میں کیوں آیا ہوں، میں اس لئے آیا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص باپ کے مرنے کے بعد اس سے صلہ رحمی کرنا چاہے تو اپنے باپ کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک کرے اور میرے باپ اور تمہارے والد کے درمیان دوستی تھی۔ (شرح صحیح مسلم، نسوی، ۸۸/۱۶، روضة المتقین، ۳۸۰/۱، مظاهر حق جدیدید ۵۱۳/۴)

## والدین کی وفات کے بعد ان کے متعلقین کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہیے

۲۴۳. وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ "يَضُمُّ الْهَمْزَةَ وَفَتْحَ السَّيْنِ" مَالِكُ بْنُ رَبِيعَةَ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ بَقِيَ مِنْ بَرِّ أَبَوَيْ شَيْءٍ أَبْرُهُمَا بِهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا؟ فَقَالَ: "نَعَمْ الصَّلَاةُ عَلَيْهِمَا وَالِاسْتِغْفَارُ لَهُمَا وَإِنْفَادُ عَهْدِهِمَا مِنْ بَعْدِهِمَا، وَصِلَةُ الرَّحِمِ النَّبِيِّ لَا تَوْصُلُ إِلَّا بِهِمَا، وَإِكْرَامُ صَدِيقِهِمَا" رَوَاهُ دَاوُدُ.

(۳۴۳) حضرت ابواسید مالک بن ربیعہ ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں حاضر تھے کہ بنی سلمہ کا ایک شخص آیا، اور اس نے عرض کی کہ کیا کوئی ایسی نیکی ہے جسے میں اپنے والدین کے ساتھ ان کے مرنے کے بعد بھی کر سکوں، آپ ﷺ نے فرمایا ہاں ان کے لئے دعاء، ان کے حق میں طلب مغفرت، ان کی وفات کے بعد ان کے عہد کو پورا کرنا اور ان رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرنا جن سے صلہ رحمی والدین کے توسط سے ہو، اور ان کے دوستوں کی تکریم کرنا۔

تخریج حدیث (۳۴۳):

مس اسى داؤد، کتاب الادب، باب بر الوالدین

## حضرت اُسید بن مالک رضی اللہ عنہ کے حالات

**راوی حدیث:** حضرت ابو اُسید مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ ہجرت سے پہلے مسلمان ہوئے، تمام غزوات میں شرکت فرمائی، حدیث جو ان سے مروی ہیں ان کی تعداد ۲۸ ہے، ان میں سے ۴ متفق علیہ ہیں، مدینہ منورہ میں ۶۸ھ میں انتقال ہوا، بدری صحابہ میں سے سب سے آخر میں انتقال کرنے والے ہیں۔ (الاصانۃ فی سبیر الصحابة)

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا ہے کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک کا سلسلہ ان کی موت سے منقطع نہیں ہو جاتا بلکہ مرنے کے بعد بھی جاری رہتا ہے، کہ ان کے لئے دعا کرے اور کہے رب ارحمہما کما ربی صغیرا، ان کے حق میں دعائے مغفرت کرے، مثلاً یہ کہے: اللھم اعصر لی ولو الدی۔ اگر انہوں نے کسی سے کوئی عہد کیا ہوا تھا تو اسے پورا کرے، اور ان کے اہل تعلق رشتہ داروں سے حسن سوگ کرے اور ان کے دوستوں کا اکرام کرے۔ (روضة المتقین، ۳۸۱/۱، دلیں اعلیٰ ج ۲: ۱۵۶)

## رسول اللہ ﷺ کا حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی سہیلیوں کے ساتھ حسن سلوک

۳۴۴. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَمَا رَأَيْتُهَا قَطُّ وَلَكِنْ كَانَ يُكْبَرُ ذِكْرُهَا وَرُبَّمَا ذَبَحَ الشَّاةَ ثُمَّ يَقْطَعُهَا اغْصَاءً ثُمَّ يَبْعُثُهَا فِي صَدَاقِ خَدِيجَةَ فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَانَ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةً إِلَّا خَدِيجَةُ! فَيَقُولُ: "إِنِّهَا كَانَتْ وَكَانَتْ وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ وَإِنْ كَانَ لِي ذَبْحُ الشَّاةِ فِيْهِ هَدْيٌ فِيْ خَلَالِهَا مِنْهَا مَا يَسْعُهُنَّ وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ إِذَا ذَبَحَ الشَّاةَ يَقُولُ: "أَرْسَلُوا بِهَا إِلَى أَصْدِقَاءِ خَدِيجَةَ" وَفِي رِوَايَةٍ قَالَتْ: اسْتَأْذَنْتُ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ أُخْتُ خَدِيجَةَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ فَارْتَأَحَ لِذَلِكَ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ هَالَةَ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ. قَوْلُهَا "فَارْتَأَحَ" هُوَ بِالْحَاءِ وَفِي الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّحِيحَيْنِ لِلْحُمَيْدِيِّ "فَارْتَأَحَ" بِالْعَيْنِ وَمَعْنَاهُ اِهْتَمَّ بِهِ.

(۳۴۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی ازواج میں سے مجھے غیرت محسوس نہیں ہوتی تھی، مگر حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے محسوس ہوتی تھی، حالانکہ میں نے ان کو دیکھا بھی نہ تھا، لیکن آپ ﷺ ان کا اکثر ذکر کیا کرتے تھے اور کبھی بکری ذبح فرما کر اس کے حصے بن کر ان کی سہیلیوں کو بھیجتے، کبھی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہہ دیتیں جیسا کہ دنیا میں خدیجہ کے سوا کوئی اور عورت ہی نہیں، آپ ﷺ فرماتے کہ وہ تو وہی تھی اور میری اس سے اولاد ہے۔ (متفق علیہ)

ایک روایت میں ہے کہ آپ بکری ذبح فرما کر حضرت خدیجہ کی سہیلیوں میں گنجائش کے مطابق ہدیہ بھجوا دیتے تھے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ جب بکری ذبح فرماتے تو کہتے کہ اس کو خدیجہ کی سہیلیوں میں بھیج دو، اور ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت خدیجہ کی بہن ہالہ بنت خویدر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور اجازت طلب کی آپ ﷺ کو خدیجہ کا اجازت طلب کرنا یاد آگیا، جس سے آپ سرور ہوئے اور فرمایا: اے اللہ! ہالہ بنت خویدر ہو۔

فارتاح: جاء کے ساتھ حمیدی کی جمع بین اٹھسین میں ہے۔ فارتاح: عین کے ساتھ جس کے معنی ہیں کہ آپ ﷺ نے اہتمام فرمایا۔

**تخریج حدیث (۳۴۴):** صحیح ابیحاری، کتاب فضائل الصحابة، باب تزویج النبی ﷺ حدیثہ وفصلہا۔ صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب فضائل حدیثہ رضی اللہ عنہا۔

**کلمات حدیث:** عرت: مجھے غیرت محسوس ہوئی۔ عر عرة (باب سمع) غیرت کرنا۔ حلائلہا: ان کی دوست، ان کی سہیلیاں، جمع خلیلہ۔

**شرح حدیث:** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ تمام ازواج میں سب سے زیادہ تعلق خاطر رکھتے تھے، اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس پر خوش ہوتی تھیں، اسی لئے فرماتی ہیں کہ ازواج مطہرات میں سے کسی سے مجھے غیرت محسوس نہیں ہوئی جو حضرت خدیجہ سے ہوئی حالانکہ میں نے انہیں دیکھا نہ تھا، کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ابھی سن تیز کو نہیں پہنچیں تھیں کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا تھا، یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی نکاح میں آئیں اس وقت حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا وفات پا چکی تھیں، اس کی تائید صحیحین میں وارد ایک حدیث کے ان الفاظ سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ جب میں رسول اللہ ﷺ کے نکاح میں آئی اس وقت حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے انتقال کو تین سال ہو چکے تھے۔

رسول کریم ﷺ اکثر و بیشتر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو یاد فرماتے، بکری ذبح کر کے ان کی دوستوں کے گھر بھجواتے، حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن ہالہ بنت خویلد آئیں، باہر سے ان کی آواز سن کر خوش ہو گئے اور حضرت خدیجہ یاد آگئیں اور فرمایا: اے اللہ! یہ ہالہ ہو۔ اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو وہ غیرت محسوس ہوتی جو سوکن کو سوکن پر ہوتی ہے اور کبھی فرمادیتیں کہ کیا دنیا میں خدیجہ ہی ایک عورت ہے، آپ ﷺ یہ سن کر حضرت خدیجہ کی تعریف فرماتے اور کہتے کہ وہ تو بس وہی تھی، ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک موقع پر فرمایا کہ اللہ نے آپ ﷺ کو خدیجہ کے بدلے میں بہترین ازواج نہیں عطا فرمادیں، آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اللہ کی قسم! جب میری قوم نے مجھے جھٹلایا وہ مجھ پر ایمان لائی، جب میری قوم نے مجھے بے وقعت کیا اس نے میری مدد کی اور جب میری قوم نے مجھے تنگ دست رکھا اس نے مجھے اپنا مال دیا، ایک اور موقع پر ارشاد فرمایا کہ اس سے میری اولاد بھی ہوئی، آپ ﷺ کی سب اولاد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے ہوئی سوائے ابراہیم کے کہ وہ حضرت ماریہ سے ہوئے۔

## حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت

۳۴۵. وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي سَفَرٍ فَكَانَ يَخْدُمُنِي فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَفْعَلْ، فَقَالَ: "إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ الْأَنْصَارَ تَصْنَعُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا أَلَيْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَصْحَبَ أَحَدًا مِنْهُمْ إِلَّا خَدَمْتُهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۴۵) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک سفر میں جریر بن عبد اللہ بجلي کے ساتھ تھا، وہ میری خدمت کرتے تھے۔ میں نے انہیں منع کیا۔ انہوں نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ انصار رسول ﷺ کے ساتھ اس طرح کرتے تھے، میں نے قسم کھالی کہ میں انصار میں سے جس کے ساتھ چوں گا اس کی خدمت کروں گا۔ (متفق علیہ)



الثانی (۴۳)

اِكْرَامُ اَهْلِ بَيْتِ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ وَبَيَانَ فَصْبِيَّتِهِ  
اہل بیت رسول ﷺ کا اکرام اور ان کے فضائل

۱۳۲۔ قَالَ اللّٰهُ تَعَالٰی

﴿ اِنَّمَا يَرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۲۳ ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”اے اہل بیت! اللہ تعالیٰ چاہتا ہے کہ تم سے ناپاکی دور کر دے اور تمہیں بالکل پاک کر دے۔“ (بخاری ج ۳۲)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت کریمہ میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ یہ ہے کہ نبی کے گھر والوں کو دھما م بھی پر عمل کرنے خوب پاک و صاف کر دے اور ان کے مرتبہ کے مطابق ان کی ایسی قلبی صفائی، و اخلاقی رفعت سوا فرما دے جو دوسرے تمام لوگوں سے ممتاز و فوق ہو، یہاں تطہیر سے مراد تہذیب نفس، تصفیہ قلب اور تزکیہ باطن کا وہ اعلیٰ مرتبہ مراد ہے جو ولیماء کامل کو سوا ہوتا ہے جس کے بعد وہ معصوم تو نہیں بنتے البتہ محفوظ ہو جاتے ہیں، نظم قرآنی میں غور کرنے والوں کو ایک لمحہ کے لئے بھی تردد نہیں ہو سکتا کہ اہل بیت کے مدلوں میں ازواج مطہرات یقیناً داخل ہیں بلکہ آیت کا خطاب اولاً انہی سے ہے لیکن اولاد اور داماد بھی اہل بیت میں داخل ہیں بلکہ بعض حیثیت سے وہ اس غلط فہمی کے زیادہ مستحق ہیں، یعنی اگرچہ نزول آیت اول ازواج ہی کے حق میں ہے اور وہی اولین مخاطب ہیں مگر اولاد بھی اس فضیلت میں داخل ہیں۔ (تفسیر عثمانی)

۱۳۳۔ وَقَالَ تَعَالٰی :

﴿ ذٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ شَعْرًا لِّلّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ تَقْوٰی الْقُلُوْبِ ۝۲۴ ﴾

نیز فرمایا

”جو شخص اللہ کے مقرر کردہ شعروں کی تعظیم کرے تو یہ اس کے قلب کا تقویٰ ہے۔“ (الحج ۳۲)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں ارشاد ہے کہ جس کے دل میں اللہ کی عظمت ہوگی اور اس کی ہیبت و خشیت ہوگی وہ اللہ کے مقرر کردہ حکام پر عمل کرے گا اور اس کی مقرری ہوئی نشانیوں کی تعظیم کرے گا اور اللہ کے رسول ﷺ کی نسبت بھی اللہ کی جانب ہے، اس لئے اللہ کے رسول ﷺ کی تکریم و تعظیم، و ان کے احکام کی فرمان برداری بھی لازم ہے اور فرض ہے جو اہل بیت اللہ کے رسول ﷺ کی طرف منسوب ہیں، ان کی تکریم و تعظیم بھی ضروری ہے۔

\*\*\*\*\*

کتاب اللہ اور اہل بیت رسول ﷺ دونوں کا احترام ضروری ہے

۳۳۶۔ عَنْ یُرَیْدُ بْنُ حَبَّانَ قَالَ : اَنْطَلَقْتُ اَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَبْرَةَ وَ عَمْرُو بْنُ مُسْلِمٍ اِلٰی رَیْدِ بْنِ



أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا جَلَسَا إِلَيْهِ قَالَ لَهُ: حُصَيْنٌ. لَقَدْ لَقِيتُ يَا زَيْدُ حَيْرًا كَثِيرًا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْمَعْتُ حَدِيثَهُ وَغَزَوْتُ مَعَهُ وَصَلَّيْتُ خَلْفَهُ، لَقَدْ لَقِيتُ يَا زَيْدُ حَيْرًا كَثِيرًا حَدَّثَنِيَا يَا زَيْدُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا ابْنُ أَخِي وَاللَّهِ لَقَدْ كَبُرَتْ سِنِّي وَقَدُمَ عَهْدِي وَتَسَيْتُ بَعْضَ الدَّمْعِ كُنْتُ أَعْنَى مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا حَدَّثْتُكُمْ فَأَقْبِلُوا وَمَا لَا فَلَا تُكَلِّفُونِي ثُمَّ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَبَيْنَا خَطِيئًا بِمَاءٍ يُدْعَى حُمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَوَعظَ وَذَكَرَ ثُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأُجِيبُ وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ أَوَّلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ" فَحُتَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: "وَأَهْلُ بَيْتِي أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي" فَقَالَ لَهُ: حُصَيْنٌ "وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ يَا زَيْدُ أَلَيْسَ نِسَاءُهُ؟" مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: نِسَاءُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حُرِمَ الصَّدَقَةُ بَعْدَهُ قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ أَلْ عَلِيٍّ وَأَلْ عَقِيلٍ وَأَلْ جَعْفَرٍ وَأَلْ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَ: كُلُّ هَؤُلَاءِ حُرِمَ الصَّدَقَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ: "أَلَا وَابْنِي تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ وَهُوَ خَبْلُ اللَّهِ، مِنَ اتَّعَاهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَى ضَلَالَةٍ."

(۳۳۶) حضرت یزید بن حیان رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں اور حصین بن سبرہ اور عمرو بن مسلم حضرت زید بن رقم رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، جب ہم ان کے پاس بیٹھ گئے تو حصین نے کہا کہ زید آپ کو بڑی خیر کثیر ملی، آپ نے اللہ کے رسول کو دیکھ، ان کی باتیں سنیں، ان کے ساتھ غزوات میں شرکت اور ان کی اقتداء میں نماز ادا کی، یقیناً زید آپ کو خیر کثیر ملی، اے زید ہمیں کوئی حدیث سنائیے جو آپ نے رسول ﷺ سے سنی ہو، انہوں نے کہا کہ میرے بھتیجے میری عمر زیادہ ہو گئی ورنہ وہ وقت گزر گیا اور رسول کریم ﷺ کی جو احادیث یا تمہیں ان میں سے بعض میں بھول بھی گیا، اب جو بیان کروں اسے قبول کر لو اور جو بیان نہ کروں اس کا تم مجھے مکلف نہ بنو، پھر کہنے لگے، کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان مکہ اور مدینہ کے درمیان خم نامی پانی کے چشمے پر خصبہ دینے کھڑے ہوئے، حمد و ثناء اور وعظ و تذکیر کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ اب بعد، اے لوگو! میں بھی بشر ہوں، قریب ہے کہ اللہ کا رسول میرے پاس موت کا پیام لے کر آجائے اور میں اسے بیک کہہ دوں، میں تمہارے درمیان دو عظیم الشان چیزیں چھوڑنے والا ہوں ایک کتاب اللہ جو سر اسر ہدایت اور نور ہے۔ اللہ کی کتاب کو پکڑو اور خوب مضبوطی سے تھامو، آپ ﷺ نے کتاب اللہ پر عمل کی تاکید کی اور ترغیب دلائی، پھر فرمایا، اور میرے اہل بیت اور میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں اللہ سے ڈراتا ہوں، میں تمہیں اپنے اہل بیت کے بارے میں اللہ سے ڈراتا ہوں، حصین نے کہا کہ اے زید آپ ﷺ کے اہل بیت کون ہیں؟ کیا آپ ﷺ کی ازواج آپ ﷺ کے اہل بیت میں سے نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ کی ازواج آپ ﷺ کے اہل بیت میں سے ہیں اور آپ ﷺ کے اہل

بیت وہ ہیں جن پر آپ ﷺ کے بعد صدقہ لینا حرام ہے، حصین نے کہا کہ وہ کون ہیں؟ زید نے فرمایا کہ آل علی آل عقیل آل جعفر اور آل عباس، حصین نے کہا کہ کیا ان پر صدقہ حرام ہے تو زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ جی ہاں۔ (مسلم)

ایک اور روایت میں ہے کہ خبردار! میں تمہارے درمیان دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جانے والا ہوں، ان میں سے ایک اللہ کی کتاب ہے جو اللہ کی رسی ہے جس نے اس کی اتباع کی وہ ہدایت پر رہا اور جس نے اس کو چھوڑ دیا وہ گمراہ ہوا۔

**تخریج حدیث (۳۳۶):** صحیح مسلم، کتاب الفصائل، باب فصائل علی رضی اللہ عنہ۔

**راوی حدیث:** حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے رسول کریم ﷺ کے ساتھ سترہ غزوات میں شرکت فرمائی اور احد کے موقع پر وہ چھوٹے تھے اس لئے جنگ میں شرکت نہ کر سکے، آپ سے ستر احادیث منقول ہیں جن میں سے چار متفق علیہ ہیں۔ ۵۶ھ میں انتقال ہوا۔ (دلیل المالحین: ۱۶۲/۲)

**کلمات حدیث:** ثقیلین، دو بھاری چیزیں، دو عظیم الشان امور، یعنی قرآن کریم اور سنت نبوی۔ ثقل، بوجھ جمع انتقال۔

**شرح حدیث:** متعدد احادیث میں رسول کریم ﷺ نے قرآن اور سنت کو مضبوطی سے تھامنے اور ان پر عمل کرنے کی تاکید فرمائی ہے، اس حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارے درمیان دو بھاری چیزیں چھوڑ کر جانے والا ہوں، اللہ کی کتاب اور اہل بیت۔ اللہ کی کتاب سراسر ہدایت اور نور ہے کہ اس پر عمل کرنے سے راہ حق روشن ہوتی ہے اور انسان اس کتاب پر عمل کر کے دین کی زندگی سنوار سکتا ہے اور آخرت کی صلاح و فلاح حاصل کر سکتا ہے، اور اہل بیت کے بارے میں میں تمہیں اللہ سے ڈراتا ہوں۔

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اہل بیت کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا کہ اہل بیت میں ازواج مطہرات بھی داخل ہیں اور وہ سب اہل بیت ہیں جن پر صدقہ حرام ہے اور وہ ہیں آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس۔ (شرح مسلم لموسوی: ۱۶/۱۴۵)

## اہل بیت کی تکریم و تعظیم کا حکم

۳۴۷۔ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْقُوفًا عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: ارْقُبُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

معنی ”ارْقُبُوهُ“ رَاْعُوْهُ وَاحْتَرِمُوْهُ وَأَكْرِمُوْهُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۳۴۷) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے موقوفاروایت کیا کہ

محمد ﷺ کے اہل بیت کی تکریم کرو۔ (بخاری)

ارْقُبُوا، کے معنی ہیں رعایت رکھو، احترام کرو اور اکرام کرو۔

**تخریج حدیث (۳۴۷):** صحیح البخاری، کتاب الفصائل نصیحة، باب مناقب الحسن والحسين

**کلمات حدیث:** ارْقُبُوا، احترام کرو، خیال رکھو۔ رَقَبْتُ رُقُوبًا (باب نصر) نگہبانی کرنا۔

**شرح حدیث:** جس کے دل میں اللہ کا تقویٰ اور خشیت ہوگی وہ ہر اس حکم اور ہر اس امر کا احترام کرے گا جس کی نسبت اللہ کی طرف ہوگی اور اسی طرح جس کے دل میں رسول کریم ﷺ کی محبت ہوگی وہ ہر اس شخص کی اور چیز کی تعظیم و تکریم کرے گا جس کی آپ کی جانب نسبت ہوگی، یعنی وہ آپ ﷺ کے صحابہ کرام کی، امہات المؤمنین کی اور آپ کی اولاد حضرات حسن اور حسین اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہم کی تکریم و تعظیم کرے گا، اور یہی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اس فرمان کا مقصود ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے واسطے اور تعلق کی بنا پر آپ ﷺ کے اہل بیت کی تکریم اور تعظیم کرو۔ (فتح الباری: ۲/ ۴۳۲)

الثانی (۴۴)

تَوْقِيرُ الْعُلَمَاءِ وَالْكَبَارِ وَاهْلِ الْفَضْلِ وَتَقْدِيمُهُمْ عَلَى غَيْرِهِمْ  
وَرَفْعُ مَجَالِسِهِمْ وَإِظْهَارُ مَرْتَبَتِهِمْ  
علماء کبار اور اہل فضل کی توقیر ان کو دوسروں پر مقدم رکھنا ان کی مجلس کی قدر  
اور ان کے مرتبہ کا اظہار

۱۳۳۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

”آپ فرمادیجئے کہ کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور جو علم نہیں رکھتے برابر ہو سکتے ہیں۔ عقلمند لوگ ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔“

(۹ لزم)

**تفسیری نکات:** زجاج فرماتے ہیں کہ عالم اور غیر عالم برابر نہیں ہیں، اسی طرح مطیع اور عاصی برابر نہیں ہیں۔ علم کا تقاضا ہی عمل ہے اور ایمان عموماً عمل کا نام ہے جس کے دل میں ایمان جاگزیں ہو جائے یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ عمل نہ کرے بالفاظ دیگر عالم وہی ہے جو اپنے عموماً سے دُرا خود متنبہ ہو اور پھر دوسروں کو نفع پہنچائے جسے خود اپنے عموماً کا فائدہ نہ پہنچے وہ تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی علم نہ ہو، اور اہل عقل و دانش ہی اس فرق و امتیاز کو جان سکتے ہیں جو عالم اور جاہل میں ہے اور جو مطیع اور عاصی میں ہے۔ (روضة المتقین: ۱/۳۸۶)

### امامت کی شرائط

۳۳۸۔ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقِبَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنْ كَانُوا فِي السُّنَّةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ هَجْرَةً، فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمُهُمْ سِنًا وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ، وَلَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "فَأَقْدَمُهُمْ سِلْمًا" بَدَلُ "سِنًا": أَوْ إِسْلَامًا. وَفِي رِوَايَةٍ: "يَوْمَ الْقَوْمِ أَقْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ وَأَقْدَمُهُمْ قِرَاءَةً، فَإِنْ كَانَتْ قِرَاءَتُهُمْ سَوَاءً فَيُؤْمِنُهُمْ هَجْرَةً فَإِنْ كَانُوا فِي الْهَجْرَةِ سَوَاءً فَلْيُؤْمِنُهُمْ أَكْبَرُهُمْ سِنًا" وَالْمُرَادُ "بِسُلْطَانِهِ مَحَلٌّ وَلَا يَتَّهَى أَوْ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَخْتَصُّ بِهِ" وَتَكْرِمَتُهُ "بِفَتْحِ التَّاءِ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَهِيَ مَا يَنْفَرِدُ بِهِ مِنْ فِرَاشٍ وَسَرِيرٍ وَنَحْوِهِمَا".

(۳۳۸) حضرت عقبہ بن عمرو بدری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کا امام وہ بنے جو اللہ کی کتاب کو زیادہ

پڑھنے، ہو، اگر سب قراءت میں برابر ہوں تو جو زیادہ سنت کا جاننے والا ہو، اگر سب سنت میں برابر ہوں تو جو ہجرت میں مقدم ہو اگر سب ہجرت میں برابر ہوں تو جو عمر میں زیادہ ہو، اور کوئی آدمی دوسرے آدمی کے نسب والی جگہ میں امت نہ کرے، اور نہ کسی آدمی کے گھر میں سن کی عزت وان مسند پر اس کی اجازت کے بغیر بیٹھے۔ (مسلم) اور ایک روایت میں عمر میں مقدم کی جگہ مقام میں مقدم ہے۔

در ایک اور روایت میں ہے کہ لوگوں کی امت وہ کرے جو کتاب اللہ کا زیادہ جاننے والا اور قراءت کا زیادہ علم رکھنے والا ہو، اگر قراءت میں سب برابر ہوں تو وہ شخص امت کرے، جو ہجرت میں مقدم ہو، اگر ہجرت میں سب برابر ہوں تو جو عمر میں بڑا ہو وہ امت کرے۔

امت نہ سے مردان شخص کی محل وایت ہے یا وہ مقدم جو اس کے ساتھ خاص ہو اور اگر منہ مستی یا سریر و فیہ ہو، جس شخص کے ساتھ مختص ہو۔

**خرن حدیث (۳۲۸):** صحیح بخاری، کتاب فضائل، باب من احسن الامور

**کلمات حدیث:** ہذا امانت کرتا ہے۔ اے، اے (باب نصر) قصد کرنا۔ اے نفوس اے، نفوس اے، امت کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث میں ام صلوٰۃ کی شرائط بیان فرمائی گئی ہیں کہ وہ شخص لوگوں کو امت کرے جو قرآن کا زیادہ جاننے والا ہو، اگر اس وصف میں سب برابر ہوں تو جو سنت نبوی ﷺ کا زیادہ جاننے والا ہو۔ اس بارے میں فقہی مذاہب ہیں، پہلے مذہب امام شافعی رحمہ اللہ، امام محمد رحمہ اللہ اور امام ابو یوسف رحمہ اللہ کا ہے کہ ان کے نزدیک قرآن کا قاری قرآن کے عالم پر مقدم ہے، کیوں کہ حدیث مذکور میں افسر وہ کا لفظ ہے یعنی ان میں سب سے زیادہ قراءت قرآن کا جاننے والا، اور دوسرا مذہب امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ امام مالک رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کی ایک روایت ہے کہ عام ہائے مقدم ہے بشرطیکہ وہ قرآن کا اتنا صحیح طور پر پڑھ سکے جو جو صحت نماز کے لئے ضروری ہے، کیوں کہ قراءت قرآن کی ضرورت اور احتیاج نماز کے ایک رکن میں ہوتی ہے جبکہ علم تمام نماز کے لئے ضروری ہے، نیز یہ کہ رسول کریم ﷺ نے مرض لوفت میں حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقدم فرمایا جو علم ہائے مقدم تھے۔

ہجرت سے، بمراتب ہجرت عن المعصی ہوگی، اگر اس میں سب برابر ہوں تو جو عمر میں زیادہ ہو وہ امت کرے۔

بادشاہ، گھر کا سربراہ، مجلس و گمان، امام مسجد جو باقاعدہ متعین ہو، امت کے زیادہ حقدار ہیں، جب تک یہ خود کسی دوسرے کو امت کی اجازت نہ دیں، بلکہ امام میں ثبوت ہے کہ عورت مردوں کی امت نہیں کرا سکتی، کیوں کہ قوم کا لفظ مردوں کے ساتھ خاص ہے، نیز صحابہ یا تابعین یا بعد کے ادواریں کہیں ایک مشاؤون نہیں ہے کہ کسی عورت نے مردوں کی امت کرائی ہو۔

(مرحہ مختلف ۱، ۳۱۸، دروہہ صاحب ۲۰، ۲۰۳)

علماء اور نماز کے مسائل سے واقف لوگوں کو امام کے قریب کھڑا ہونا چاہیے

۳۲۹. وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْسَخُ مَنَاكِنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ

”اَسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلْنِي مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامَ وَالنَّهْيُ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”لِيَلْنِي“ وَهُوَ بِتَخْفِيفِ النُّونِ وَلَيْسَ قَبْلُهَا يَاءٌ : وَرَوَى بِتَشْدِيدِ النُّونِ مَعَ يَاءٍ قَبْلُهَا ”وَالنَّهْيُ“ : أَلْعُقُولُ : ”وَأُولُوا الْأَخْلَامَ“ : هُمُ الْبَالِغُونَ ، وَقِيلَ أَهْلُ الْحِلْمِ وَالْفَضْلِ .

(۲۲۹) حضرت عقبہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں صفوں کو درست رکھنے کے لئے ہمارے شانوں پر ہاتھ رکھتے اور فرماتے سیدھے ہو جاؤ اور اختلاف نہ کرو کہ اس سے تمہارے دلوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا، میرے قریب تم میں سے ان لوگوں کو ہون چاہئے جو بالغ ہیں اور عقلمند ہیں پھر وہ لوگ جو ان کے قریب ہیں۔ (مسلم)

ابن ابی : کالفاظ نون کی تخفیف کے ساتھ ہے اور اس سے پہلے یہ نہیں ہے، نون تشدید اور اس سے پہلے یاء کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے۔ الہی . کے معنی عقول کے ہیں اور اُولُوا الاخلام کے معنی ہیں بالغ اور کسی نے کہا کہ اہل علم اور فضل۔

**تخریج حدیث (۳۳۹):** صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب نسوية الصفوف واقامتها .

**کلمات حدیث:** یسی . مجھ سے مل جائے . مجھ سے قریب ہو جائے . ولنی ولیا (باب سمع) قریب ہونا، متصل ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ جب نماز کی امت کے لئے کھڑے ہوتے تو صفوں کی درستگی کا بطور خاص اہتمام فرماتے اور صفوں کے قریب جا کر نمازیوں کے شانوں پر دست مبارک رکھتے اور صفوں کو سیدھا رکھنے کی نصیحت فرماتے۔

علامہ ابن حزم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر نماز کی صفیں درست نہ ہوں تو نماز فاسد ہو جائے گی، لیکن جمہور فقہاء کے نزدیک صفوں کی درستگی اور ان کو سیدھا رکھنے کی تاکید متعدد احادیث میں وارد ہے اس لئے صفوں کا سیدھا اور درست رکھنا اقامت صلوٰۃ میں سے ہے، بہر حال صفوں کو سیدھا رکھنا چاہیے قریب قریب ہو کر اور مل کر کھڑا ہونا چاہیے، صفوں کی برابری اور کندھوں کے برابر کرنے میں درحقیقت امت کی وحدت کی طرف اشارہ ہے اور امت کی بات کے ایک ہونے اور زندگی کے تمام میدانوں میں یکجہتی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ خاص کر جہاد اور اعلاء کلمۃ اللہ میں امت کی وحدت کی اشد ضرورت ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ نماز کی صفوں میں افضل پھر س سے کم اور پھر اس سے کم کو مقدم کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اہل فضل کا اکرام کیا جائے اور نیز یہ کہ اگر امام کو اپنی جگہ کسی کو کھڑا کرنے کی ضرورت پیش آجائے تو قریب ایسا شخص ہو جو اس کا نائب بننے کا زیادہ حق دار ہو، کیوں کہ وہ زیادہ بہتر طریقے پر امام کے سہو کو سمجھ سکے گا، اور اس سے بھی کہ اہل عقل و دانش قریب ہوں تاکہ نماز کے طریقے کو زیادہ بہتر طور پر سمجھ لیں۔ (شرح مسلم للنووی : ۱۲۹/۴، رہۃ المتقین : ۱/۲۲۸)

\*\*\*\*\*

۳۵۰ . وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”لِيَلْنِي

مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامَ وَالنَّهْيُ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ“ فَلَا تَأْكُلُوا وَهَيْشَاتِ الْأَسْوَاقِ “ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۳۵۰) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے قریب تم میں سے وہ

لوگ رہیں جو بالغ اور عقلمند ہیں، اس جملے کو آپ نے تین مرتبہ دہرایا، اور تم اپنے آپ کو بازار کے شور سے بچاؤ۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۵۰):** صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب نسویۃ الصوف و اقامہما.

**کلمات حدیث:** ہیشات: مخلوط آوازیں، ملی جلی اور بچی آوازیں، جمع ہوشہ فتنا اور اختلاف۔ ہاشا: ہبسا (باب ضرب)

جوش اور حرکت میں آنا۔

**شرح حدیث:** نماز ایک عظیم الشان عبادت ہے جس میں اللہ کا بندہ اپنے رب کے حضور میں حاضر ہوتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ مسجد کی اور نماز کی پوری فضائیں عظمت کی حامل ہو جو اس عبادت کا تقاضا ہے اور بندگی رب کی تعظیم و تکریم سے پوری فضا معمور ہو، صفیں ملی ہوئی اور پیوست، اور باغ و ارباب عقل آگے ہوں اور مسجد میں کہیں شور نہ ہو اور نہ کوئی باوازا بلند بول رہا ہو، اس کے ساتھ ہی جہاں تک ممکن ہو باہر کے شہر سے بھی مسجد کو اور نماز کے ماحول کو محفوظ رکھنے کی کوشش کی جائے۔ (شرح مسلم لسوی: ۴/۱۳۰)

### مجلس میں گفتگو کرنے کا حق بڑے کو ہے

۳۵۱. وَعَنْ أَبِي يَحْيَى وَقِيلَ أَبِي مُحَمَّدٍ سَهْلٍ بْنُ أَبِي حُثَمَةَ "بِفَتْحِ الْحَاءِ الْمُثَمَّلَةِ وَاسْكَانِ الشَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ" أَلَا نُنَاصِرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ. انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مُسْعُودٍ إِلَى خَيْبَرَ وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلَحٌ فَتَفَرَّقَا فَاتَى مُحَيِّصَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ فَيَتَلَفَفُ فَنَدِمَ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَخَوِصَّةُ ابْنِ مُسْعُودٍ إِلَى السَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ فَقَالَ: "كَبِيرٌ كَبِيرٌ" وَهُوَ أَخَذَ الْقَوْمَ فَسَكَتَ فَتَكَلَّمَا فَقَالَ: "اتَّحِلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ؟" وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "كَبِيرٌ كَبِيرٌ" مَعْنَاهُ: يَتَكَلَّمُ إِلَّا كَبِيرٌ.

(۳۵۱) ابونحی سے روایت ہے اور کہا گیا کہ ابو محمد سہل بن حثمہ انصاری سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن

سہل اور محیصہ بن مسعود خیر گئے، اس وقت اہل خیبر کے ساتھ صلح تھی، راستے میں دونوں جدا ہو گئے، جب محیصہ عبداللہ کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ وہ اپنے خون میں لت پت مقتول پڑے ہیں، انہوں نے ان کو دفن کر دیا، پھر وہ مدینہ منورہ واپس آ گئے، اور عبدالرحمن بن سہل اور حضرت عبداللہ بن مسعود کے بیٹے محیصہ اور حویصہ نبی کریم ﷺ کے پاس گئے، عبدالرحمن نے گفتگو کا آغاز کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بڑا آدمی بات کرے، کیوں کہ وہ ان سب میں چھوٹے تھے، وہ خاموش ہو گئے پھر ان دونوں نے واقعہ بیان کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا

تم قسم اٹھاتے ہو اور اپنے مقتول کے قاتل سے حق طلب کرتے ہو، اس کے بعد مکمل حدیث بیان کی۔ (متفق علیہ)

آپ ﷺ نے فرمایا کہ بڑا آدمی بات کرے۔

**تخریج حدیث (۳۵۱):**

صحیح البخاری، کتاب النبیات، باب القسامة، صحیح مسلم، کتاب القسامة

**کلمات حدیث:**

یتشحط : خون میں تھڑا ہوا اور تڑپتا ہوا۔ شحط بالدم : خون میں لت پت ہونا۔

**شرح حدیث:**

مسئلہ کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر کسی محلے یا علاقے میں کوئی شخص مقتول پڑا ہوا ملے اور قاتل کا پتہ نہ چلے تو امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اہل محلہ سے پچاس لوگوں کی قسمیں لی جائیں گی، ہر ایک اس طرح قسم اٹھائے گا کہ اللہ کی قسم نہ میں نے قتل کیا ہے اور نہ مجھے قاتل کا علم ہے، ان پچاس لوگوں کا انتخاب مقتول کے ولی کریں گے، اگر پچاس کے پچاس آدمیوں نے قسم کھالی تو اب اہل محلہ پر دیت لازم ہو جائے گی اور قصاص نہیں ہوگا، اور ان پچاس میں جو قسم کھانے سے انکار کرے تو اسے امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک جیل میں بند کر دیا جائے گا، تا وقتیکہ وہ یا تو قتل کا اقرار کرے یا قسم کھائے۔

امام مالک رحمہ اللہ اور امام شافعی رحمہ اللہ کے نزدیک اولاً اویام مقتول قسم کھائیں گے اور کہیں گے کہ فلاں قاتل ہے۔ اگر مقتول کے اولیاء قسم کھانے سے انکار کر دیں، تو پھر اہل محلہ میں سے پچاس آدمیوں سے قسمیں لی جائیں گی، اگر ان پچاس نے قسمیں کھالیں کہ نہ ہم نے قتل کیا ہے اور نہ ہمیں اس کا علم ہے تو یہ سب بری ہو جائیں گے اور ان پر نہ دیت ہوگی اور نہ قصاص، البتہ اگر قسمیں کھانے سے انکار کریں تو ان پر دیت کی ادائیگی لازم آئے گی۔

حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ نے ہدایت فرمائی کہ بڑا آدمی بات کرے، یہی حصہ حدیث کا باب سے متعلق ہے جس کی بناء پر اس حدیث کو یہاں ذکر کیا گیا ہے کہ آداب مجلس کا تقاضا یہ ہے کہ بڑا آدمی بات کرے۔

(فتح الساری: ۲/۲۵۳، ہدایہ: ۴/۶۳۱، روضہ الصالحین: ۲/۲۰۷)



۳۵۲. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحَدٍ يَغْنِي فِي الْقَبْرِ ثُمَّ يَقُولُ: "أَيُّهُمَا أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟" فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ، إِلَى أَحَدٍ هِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۲۵۲) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے غزوہ احد کے شہداء کو دو دو آدمیوں کو ایک ایک قبر میں اکٹھا دفن فرمایا، اس موقع پر آپ استفسار فرماتے کہ ان میں سے کس کو قرآن زیادہ محفوظ تھا، جب بتایا جاتا کہ ان دونوں میں سے یہ زیادہ قرآن کا علم رکھنے والا تھا تو اسے آپ لحد میں رکھنے میں مقدم فرماتے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۳۵۲):**

صحیح البخاری، کتاب الجنائز، باب دفن الرجلین والثلاثہ فی قبر۔

**کلمات حدیث:**

اللحد: قبر بنانے کی دو صورتیں ہیں، ایک لحد یعنی قبر کھودنے کے بعد مغربی جانب مزید کھودی جاتی ہے، اسے لحد کہتے ہیں اور دوسری صورت شق ہے جس میں صرف سیدھی نیچے کی جانب کھدائی ہوتی ہے۔

**شرح حدیث:**

رسول کریم ﷺ اصحاب کے مقام و مرتبہ کا خیال فرماتے تھے چنانچہ جب غزوہ احد کے موقع پر شہداء کی تدفین





جائے، مگر سنن ابی داؤد میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی حدیث میں ہے کہ وہ بیان کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مجھے اپنی مسواک دھونے کے لئے دیتے تو میں دھونے سے پہلے خود کر لیتی پھر دھو کر آپ کو دیتی، یہ دراصل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ذہانت اور فصاحت ہے کہ وہ اس طرح مسواک کے استعمال سے رقیق رسول اللہ ﷺ سے شفا حاصل کرتی تھیں، اور پھر دھو کر آپ ﷺ کو دیریتی تھیں۔

(فتح الباری، ۱/۳۶۹)

-----

۳۵۴. وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِنَّ مِنْ أَجْلَالِ اللَّهِ تَعَالَى أَكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ ، وَحَامِلِ الْقُرْآنِ عِبرَ الْعَالَمِينَ فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ وَالْأَكْرَامُ ذِي السُّنْطَانِ الْمُقْسِطِ " حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

(۳۵۴) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اللہ کی تعظیم اور بزرگی کا ایک پہلو یہ ہے سفید ڈاڑھی والے بوڑھے، مسلمان، حامل قرآن جو اس میں حد سے تجاوز کرنے والا نہ ہو اور نہ ہی اس سے جفا کرنے والا ہو اور صاحب عدل و انصاف بادشاہ کا اکرام۔ (ابوداؤد)

تخریج حدیث (۳۵۴): سس سی داؤد، کتاب الادب، باب فی تکریم الناس مبارکھم.

کلمات حدیث: الجافی: جفا کرنے والا۔ جفا، جفا، (باب نصر) قرار نہ پکڑنا۔ الجافی: وہ شخص جو قرآن کریم کا عالم یہ حافظ ہو اس کے باوجود اس کی تلاوت سے اعراض کرے۔ لمقسط: عادل اور منصف۔

شرح حدیث: اللہ سبحانہ کی تکریم و تعظیم ہر مسلمان پر فرض ہے اور اس تعظیم و تکریم کا طریقہ یہ ہے کہ جن امور کی اللہ کی جانب نسبت ہوں ان کی تکریم کی جائے، اس حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ اللہ کی تکریم و تعظیم یہ بھی ہے کہ بوڑھے سفید ریش مسلمان کی عزت کرنا، قرآن کا علم رکھنے والے کی عزت کرنا اور اس حاکم یا بادشاہ کی عزت کرنا جو لوگوں کے درمیان عدل و انصاف کرتا ہو۔

(روضة صغیر، ۱/۳۹۰، دسب صالحین)

-----

۳۵۵. وَعَنْ عُمَرَو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرِنَا " حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ : " حَقَّقَ كَبِيرِنَا " .

(۳۵۵) حضرت عمرو بن شعیب از والد خود از جد خود روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ ہم میں سے نہیں جو

ہمارے چھوٹوں پر رحم نہیں کرتا اور ہمارے بڑوں کے شرف کو نہیں پہچانتا۔

یہ حدیث صحیح ہے، اسے ابوداؤد و ترمذی نے روایت کیا ہے۔ اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابوداؤد کی ایک

روایت میں: ہمارے بڑوں کا حق نہیں پہچانتا کے لفاظ آئے ہیں۔

**تخریج حدیث (۳۵۵):** سس ای داؤد، کتاب الادب، باب فی الرحمة، الاحماع لترمذی، ابواب لرواصلة، باب ماحاء فی رحمة الصبیح .

**کلمات حدیث:** شرف: مرتبہ، بلندی۔ شرف، شرفاً (باب کرم) بلند مرتبہ ہونا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں چھوٹوں کے ساتھ شفقت اور محبت سے پیش آنے اور بڑوں کی تعظیم و تکریم کی تاکید فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ جو چھوٹوں سے شفقت اور بڑوں کی تکریم نہ کرے وہ ہم میں سے نہیں یعنی ہمارے طریقہ پر نہیں ہے۔

(تحفة لاخودی ۳۴، ۶۰، روضة لمنتقین ۱۹۱/۱، دیلمی الصالحین ۱۷۵، ۲)

## لوگوں سے ان کے مرتبہ اور حیثیت کے موافق معاملہ کرو

۳۵۶. وَعَنْ مِمْوُنَ بْنِ أَبِي شَيْبٍ رَحِمَهُ اللَّهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَرَّبَهَا سَائِلٌ فَأَعْطَتْهُ كِسْرَةً وَمَرَّبَهَا رَجُلٌ عَلَيْهِ ثِيَابٌ وَهَيْئَةٌ فَأَقْعَدَتْهُ فَأَكَلَ فَقِيلَ لَهَا فِي ذَلِكَ؟ فَقَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اتَزَلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ" زَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ لَكِنْ قَالَ مِمْوُنُ: لَمْ يُذِرْكَ عَائِشَةَ وَقَدْ ذَكَرَهُ مُسْلِمٌ فِي أَوَّلِ صَحِيحِهِ تَعْلِيْقًا فَقَالَ: وَذَكَرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَمَرَ نَارِسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُنْزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَذَكَرَهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ "مَعْرِفَةُ عُلُومِ الْحَدِيثِ" فَقَالَ: هُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

(۳۵۶) حضرت میمون بن ابی شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک سائل آیا، آپ نے اسے روٹی کا ٹکڑا دیدیا، اور ایک شخص آیا جو اچھے کپڑوں اور اچھی حالت میں تھا، آپ نے اسے بٹھایا اور اسے کھلایا۔ کسی نے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں سے ان کے مراتب کے مطابق برتاؤ کرو۔ (ابوداؤد، لیکن ابوداؤد نے کہا کہ میمون راوی نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا زمانہ نہیں پایا) امام مسلم نے اس حدیث کو اپنی صحیح کے شروع میں معلق روایت کیا ہے اور ذکر کیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا کہ ہم لوگوں کے ساتھ ان کے مرتبے کے مطابق برتاؤ کریں، اور حاکم نے اپنی کتاب معرفۃ علوم الحدیث میں کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے۔

**تخریج حدیث (۳۵۶):** سس ای داؤد، کتاب الادب، باب فی تزیل الناس منازلہم .

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے اس امر کی متعدد احادیث میں تاکید فرمائی کہ لوگوں سے معاملات میں ان کے مراتب کا خیال رکھا جائے، نماز کی صفوف میں اور باب عرص و عم کو مقدم رکھا جائے، گفتگو میں بڑی عمر کے آدمی کو مقدم رکھا جائے، اور رسول کریم ﷺ کو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے متوجہ فرمایا کہ مسواک بڑے کو دیدیں اور یہاں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

ارشاد فرمایا کہ لوگوں کے ساتھ ان کے مراتب کے مطابق معاملہ کرو۔

اس حدیث کی شرح میں ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے: ﴿وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ﴾ ﴿۱۶۵﴾ ”ہم میں سے ہر ایک کا وہاں ایک مقرر مقام ہے۔“ اور اسی طرح قرآن کریم میں فرمایا ہے: ﴿وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ﴾ ﴿۱۶۶﴾ ”اور ہم نے ان میں سے بعض کے درجات بعض پر بلند کئے۔“ یہی حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا گیا ہے کہ ہر ایک کچھ ماٹھ معاملہ اس کے مرتبے کے مطابق کیا جائے۔

(مرفعات: ۹: ۲۳۹، روضة المتقیين: ۱/۳۹۱، دیبل العالچین: ۲/۱۷۶)

### مجلس شوری کے ارکان اہل علم و تقوی ہوں

۳۵۷۔ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْبٍ فَزَلَّ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحَرِ بْنِ قَيْسٍ وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُذْنِبُهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ الْقُرَاءَةُ أَصْحَابَ مَجْلِسٍ عُمَرُ وَ مُشَاوَرَتِهِ كُھُولًا كَانُوا أَوْشُبَانًا فَقَالَ عُيَيْنَةُ لِابْنِ أَخِيهِ: يَا ابْنَ أَخِي الْكَ وَجْهٌ عِنْدَ هَذَا إِلَّا مِيرَ فَاِسْتَاذِنُ إِلَى عَلَيْهِ فَاِسْتَاذِنَ لَهُ فَأَذِنَ لَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا دَخَلَ قَالَ: هِيَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ: قَوْلَ اللَّهِ مَا تُعْطِينَا الْجَزَلَ وَلَا تَحْكُمُ فِينَا بِالْعَدْلِ فَغَضِبَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى هَمَّ أَنْ يُوقِعَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْحَرُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾ وَإِنَّ هَذَا مِنَ الْجَاهِلِينَ. وَاللَّهِ مَا جَاوَزَهَا عُمَرُ حِينَ تَلَاهَا عَلَيْهِ وَكَانَ وَقَافًا عِنْدَ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۳۵۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عیینہ بن حصین آئے اور اپنے بھتیجے حری بن قیس کے پاس قیام کیا، حری ان لوگوں میں سے تھے جنہیں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مجلس میں اپنے قریب جگہ دیتے تھے، قراءت صحابہ بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی مجلس مشاورت میں شرکت کرتے تھے عمر رسیدہ اور نوجوان بھی، عیینہ نے اپنے بھتیجے سے کہا، بھتیجے تمہیں امیر المؤمنین کے یہاں خاص مقام حاصل ہے، میرے سنے ان سے ملنے کی اجازت لے لو، انہوں نے ان کے لئے اجازت طلب کر لی، جب وہ اندر داخل ہوئے تو بوجہ عمر ابن الخطاب اللہ کی قسم تم ہمیں نہ زیادہ دیتے ہو نہ نصف کرتے ہو، یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ غصہ ہو گئے یہاں تک کہ ان کو سزا دینے کا ارادہ کیا، اس پر حری نے ان سے کہا اے عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ! اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ درگزر کرو، بھدائی کا حکم دو، جاہلوں سے اعراض کرو، اور یہ شخص جاہلوں میں سے ہے، اللہ کی قسم جب عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے یہ آیت تلاوت کی گئی تو عمر وہیں رک گئے، اور وہ اللہ کی کتاب پر ٹھہر جانے والے تھے۔ (بخاری)

تحریق حدیث (۳۵۷): صحیح البخاری، کتاب التفسیر، سورۃ الاعراف.

**کلمات حدیث:** بُدِیْہِم: انہیں قریب کرتے۔ اذی: داء (باب افعال) قریب کرنا۔

**شرح حدیث:** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مجلس مشورت میں کبار صحابہ، قراء، ورذی عم وفہم صحابہ کرام شرکت فرمایا کرتے تھے، عیینہ نے جب حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ناشائستہ الفاظ میں گفتگو کی جس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ناراض ہو گئے مگر جب حربن قیس نے ان کے سامنے یہ آیت پڑھی کہ درگز رکرو، نیکیوں کا حکم دو، اور جاہوں سے اعراض کرو، تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا غصہ جاتا رہا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ حکم قرآنی پر رک جانے والے تھے۔ (فتح الباری: ۷/۲: ۷۴۲)

## بڑے عالم کو ہی مسائل بیان کرنا چاہئیں

۳۵۸. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ كُنْتُ عَلَى غَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَامًا فَكُنْتُ أَحْفَظُ عَنْهُ فَمَا يَمْنَعُنِي مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا أَنَّ هُنَا رَجُلًا هُمْ أَسَنُّ مِنِّي. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۵۸) حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ حیات میں لڑکا تھا، میں آپ ﷺ کی احادیث یاد کر لیتا تھا، مگر مجھے ان کے بیان کرنے میں مانع صرف یہ ہے کہ یہاں کچھ لوگ ہیں جو عمر میں مجھ سے بڑے ہیں۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۳۵۸):** صحیح البخاری، کتاب الفصائل، صحیح مسلم، کتاب الحائث، باب میں یقوم لادم من احیت للصلاة علیہ.

**کلمات حدیث:** اُس: بڑی عمروالا۔ کسر سس: رجلا لاہم اُس سسی۔ مجھ سے عمر میں بڑے لوگ۔

**راوی حدیث:** حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ، غزوہ بدر میں صفر بن کی بناء پر شرکت نہ کر سکے۔ احد میں جب حضور ﷺ ایک لڑکے کو اجازت دی تو سمرۃ نے کہا کہ میں کشتی میں اسے ہراسکتا ہوں چنانچہ اس کو ہر ادا تو آپ ﷺ نے سمرۃ کو اجازت دیدی، اس کے بعد تمام غزوات میں شریک ہوئے، آپ سے ”۱۲۳“ احادیث مروی ہیں، جن میں سے دو متفق علیہ ہیں۔ (سنن ابی داؤد میں انتقال فرمایا۔ (سد العایة: ۲: ۳۵۵)

**شرح حدیث:** امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عمر رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت بیس سال تھی اور انہوں نے اپنے آپ کو غلام کبار صحابہ کی مناسبت سے کہا ہے، بہر حال انہوں نے عم نبوی ﷺ حاصل کیا، قرآن اور حدیث نبوی کے علوم سے استفادہ کیا اور احادیث یاد کیں لیکن وہ اس عم کو بیان کرنے میں بعض اوقات متامل ہوتے تھے کہ ان سے بڑی عمر کے صحابی کرام کی جماعت موجود تھی۔ ان کے احترام میں وہ احادیث رسول ﷺ بیان نہ فرماتے۔ (دلیل الفالحین: ۲: ۱۷۹)

## جو بوڑھے کی عزت کرے گا اس کی عزت کی جائے گی

۳۵۹. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخًا لَيْسَ إِلَّا قَيْضُ اللَّهِ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عَنْ سَنَةٍ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ غَرِيبٌ.

(۳۵۹) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب کوئی نوجوان بوڑھے انسان کی بڑھاپے کی وجہ سے عزت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے بڑھاپے کے وقت ایسے شخص کو پیدا فرما دیتے ہیں جو اس کی عمر کی وجہ سے اس کی عزت کرے۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث غریب ہے)

**تخریج حدیث (۳۵۹):** الجامع بترمذی، خوب سرور، ص ۱۰۳، باب ماجاء فی حلال کسیر

**کلمات حدیث:** فَمَنْ مَقَرَّ فَرَمَا، قَادِرٌ بِنَا، مَقَرَّ فَرَمَا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مضمون یہ ہے کہ اگر کوئی انسان اپنی جوانی کے زمانے میں کسی بوڑھے کی تکریم اور تعظیم کرے کہ بوڑھا آدمی ایمان میں بھی مقدم ہے ورنہ اس کی عمر کی زیادتی کے ساتھ اس کے اعمال و حدیث میں بھی اضافہ ہو چکا ہے، یہ جوان بوڑھا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی خدمت کی توقیر و راسخ کی تکریم کے لئے کسی جوان کو مقرر فرما دیتے ہیں، حدیث مبارک کے یہ الفاظ اس مرکی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اس نوجوان کے اس عمل کو قبول فرماتے ہوئے اس کی عمر میں ورنہ اس کے ہم عمل میں برکت عطا فرما دیتے ہیں اور اس کے لئے کسی جوان کو مقرر فرما دیتے ہیں جو اسی طرح توقیر کرے جیسے اس نے کی تھی۔

(نحۃ لأحدی ۶، ۱۵۷، دیبہ صالحین ۱۱۹۲)



(المائدہ ۴۵)

زِيَارَةُ أَهْلِ الْخَيْرِ وَ مُجَالَسَتُهُمْ وَ صُحْبَتُهُمْ وَ مَحَبَّتُهُمْ وَ طَلَبُ زِيَارَتِهِمْ وَ الدُّعَاءُ مِنْهُمْ وَ زِيَارَةُ الْمَوَاضِعِ الْفَاضِلَةِ

زیارت اہل خیر ان کے ساتھ مجالست ان کی صحبت اور ان سے محبت ان سے ملاقات کر کے درخواست و عاء اور تبرک مقامات کی زیارت

۱۳۵. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لَا تَبْرَحْ حَتَّىٰ أَتِلْعَافَ مَجْمَعَ الْخَرَبِ أَوْ مَضَىٰ حُفَاً﴾

الٰہی قولہ تعالیٰ :

﴿قَالَ لَهُ، مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَ مِنَّمَا عَلَّمْتَ رُشْدًا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”اور جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے شاگرد سے کہا کہ جب تک میں دو دریاؤں کے منہ کی جگہ نہ پہنچ جاؤں میں ہنوں گا

نہیں خواہ میں برسوں چلتا رہوں۔“ (الکہف ۶۰)

اس آیت تک کہ ”جب موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام سے کہا کیا میں آپ کے ساتھ چلوں کہ آپ بھلائی کی وہ باتیں جو اللہ

نے آپ کو سکھادی ہیں مجھے بھی سکھادیں۔“ (الکہف ۶۶)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت خضر علیہ السلام کے واقعہ کا بیان ہوا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو وعظ فرما رہے تھے اور نہایت مؤثر اور بیش بہا نصیحتیں فرما رہے تھے، کسی نے پوچھا کہ اے موسیٰ! کیا آپ سے بڑا بھی کوئی عالم ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے نفی میں جواب دیا جس پر اللہ سبحانہ کی طرف سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہدایت ہوئی کہ مجمع البحرین میں ہمارا ایک بندہ ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے ہم عطا فرمایا ہے تم ان کے پاس جاؤ۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے ساتھی یوشع بن نون کو ساتھ لیکر روانہ ہوئے اور فرمایا کہ میں اس وقت چلتا رہا ہوں گا جب تک میں مجمع البحرین نہ پہنچ جاؤں، بہر کیف حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حضرت خضر علیہ السلام سے ملاقات ہوئی اور ان سے مدعا بیان کیا کہ جو علم اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا کیا ہے اس میں سے کچھ مجھے بھی سکھاد دیجئے، حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو علم کی تربیت فرمائی، بات یہ ہے کہ مجھے جزیات کو نیکو علم عطا ہوا ہے، جس میں تمہیں کم حصہ ملا ہے اور تمہیں علم شریعت عطا ہوا جس میں میرا علم تم سے کم ہے اور تمہارا اور میرا علم اللہ کے علم کے سامنے اتنا بھی نہیں ہے جتنا دریا سے چڑیا اپنے منہ میں پانی لیتی ہے۔

حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ رہنے کی یہ شرط عائد کی کہ وہ کوئی بات نہیں پوچھیں گے جب تک وہ خود اس کے بارے میں نہ بتائیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے وعدہ کر لیا، لیکن جو واقعات پیش آئے وہ بہت ہی عجیب و غریب تھے اور

شریعت کے ظہری احکام کے برخلاف تھے جن کی بعد میں حضرت خضر علیہ السلام نے وضاحت کی اور انہیں بیان کیا۔  
 علماء کرام فرماتے ہیں کہ تحصیل علم کا دب یہی ہے کہ شاگرد اپنے استاد کی تعظیم و تکریم کرے اور اس کی اتباع کرے اگرچہ فی نفسہ  
 شاگرد استاد سے افضل واقعی کیوں نہ ہو، علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ طلب علم کے لئے سفر اور علماء اور فضلاء کی صحبت سے مستفید ہونے کے  
 لئے دور واز کا سفر کرنا ہمیشہ سف صالح کی سنت رہی ہے۔

امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے ایک حدیث کے سننے کے لئے ایک ماہ کا سفر کر کے حضرت عبداللہ  
 بن نبس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس گئے۔ (تفسیر عثمانی، معارف، فقرآن، روضۃ منقبین: ۱/۳۹۴)

۱۳۶. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعِتَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾

اور فرمایا:

”بچے نفس کو ان کے ساتھ وابستہ رکھیں جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اور ان کی رضا صواب کرتے ہیں۔“ (الکہف: ۲۸)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں رسول کریم ﷺ کو مخاطب کر کے فرمایا گیا ہے کہ عیینہ بن حصن جیسے بڑے اور مالدار لوگوں کے  
 اسام قبول کرنے کی رغبت میں ان فقراء صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے دوری نہ اختیار کریں، جو صبح و شام اللہ کی رضا کے لئے اسے پکارتے  
 رہتے ہیں، بلکہ انہی اصحاب کے ساتھ اپنے آپ کو وابستہ رکھیے۔

امام نووی رحمہ اللہ کے اس آیت کریمہ کو اس باب میں لانے کا مقصد یہ ہے کہ ہمیں چاہئے کہ ہم اپنا زیادہ وقت اہل تقویٰ اور اہل  
 فضل و کمال کی صحبت میں گزاریں اور مداروں اور اہل دنیا سے دور رہیں۔

(تفسیر عثمانی، روضۃ منقبین: ۱/۳۹۴، معارف فقرآن: ۵/۵۷۵)

## حضرات شیخین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی زیارت کے لیے جانا

۳۶۰. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَعْدَ وِفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: انْطَلِقْ بِنَا إِلَى أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نَزُورُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزُورُهَا. فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَيْهَا بَكَّتْ فَقَالَا لَهَا: مَا يَبْكِيكِ؟ أَمَا تَعْلَمِينَ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: إِنِّي لَا أَبْكِي أَبَى لَا أَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ أَبْكِي أَنَّ الْوَحَى قَدْ انْقَطَعَ مِنَ السَّمَاءِ. فَهَيَّجَتْهُمَا عَلَى الْبُكَاءِ فَجَعَلَا يَبْكِيَانِ مَعَهَا، زَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۶۰) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر



رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ آؤ ہم ام یمن کی زیارت کے لئے چلیں جیسا کہ رسول اللہ ﷺ ان سے منے جایا کرتے تھے، یہ دونوں ان کے پاس پہنچے تو وہ رونے لگیں، ان دونوں حضرات نے کہا کہ کیوں روتی ہو؟ کیا تم نہیں جانتیں کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں آپ ﷺ کے لئے بہتر مقام ہے، انہوں نے کہا کہ میں اس سے نہیں روتی کہ مجھے یہ علم نہیں کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں آپ کے لئے بہتر مقام ہے، میں اس لئے روتی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا، حضرت ام ایمن کی اس بات نے ان دونوں حضرات کو بھی آمادہ گریہ کر دیا، اور یہ بھی ام یمن کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۶۰):** صحیح مسلم، کتاب فضائل نصحانہ، باب فصل ام یمن رضی اللہ عنہا۔

**کلمات حدیث:** فَهَيَّحْتُهُمَا: ان دونوں کو آمادہ گریہ کر دیا۔ هَيَّحَ: نہیں (باب تفعیل) براہِ یحیٰ کرنا۔ هَاجَ: ہینچنا (باب ضرب) جوش و حرکت میں آنا، صیجان، اضطراب۔

### حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حالات

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کی پیدائش کے وقت حضرت ام ایمن حضرت آمنہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھیں، یہ حبشہ کی ایک باندی تھیں، جو حضرت عبداللہ کو وراثت میں ملی تھیں، رسول کریم ﷺ کو گوہ میں بیتیں اور کھلاتی تھیں، جب رسول کریم ﷺ کا نکاح حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے ہوا تو رسول کریم ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا اور ان کا نکاح حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کر دیا در نہی کے طعن سے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ پیدا ہوئے جو رسول کریم ﷺ کو بہت محبوب تھے، حضرت ام ایمن رسول کریم ﷺ سے بہت محبت کرتی تھیں اور آپ ﷺ کے ساتھ بالکل مہجیا برتاؤ کرتیں، اور رسول کریم ﷺ بھی انہیں مہجی کے درجے میں سمجھتے و رکشرت سے ملنے جایا کرتے تھے، حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا حضور کرم ﷺ کی وفات کے بعد صرف پانچ ماہ زندہ رہیں اور انتقال فرما گئیں۔

رسول کریم ﷺ کے اس دنیا سے تشریف لے جانے کے بعد ایک روز حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ آؤ ہم ام یمن کے گھر چلیں کیوں کہ رسول کریم ﷺ بھی تشریف لے جایا کرتے تھے۔ یہ حضرات ان کے پاس پہنچے تو حضرت ام ایمن رسول اللہ ﷺ کو یاد کر کے رونے لگیں۔ ان حضرات نے کہا کہ آپ کیوں روتی ہیں، رسول اللہ ﷺ کا مقام و مرتبہ اللہ کے یہاں بہت بلند اور عظیم ہے، ما یمن بویں کہ یہ بات تو میں بھی جانتی ہوں، لیکن میں اس لئے روتی ہوں کہ حضور کرم ﷺ اس دنیا میں تشریف رکھتے تھے تو جبریل امین آتے رہتے اور وحی کا سلسلہ مستقل قائم تھا، اب تو آسمان سے کوئی نامہ و پیام نہیں آتا، ام ایمن کی یہ بات سن کر حضرت ابوبکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی آبدیدہ ہو گئے۔

اس حدیث سے مستنبط ہوتا ہے کہ بزرگوں و محترم لوگوں سے ملاقات کیلئے جو ناچا بیجا اور جن محترم لوگوں سے تعلق ہو ان کی وفات کے بعد ان کے متعلقین سے تعلق رکھنا چاہئے اور صالحین کے دنیا سے رخصت ہو جانے پر ان کی یاد میں آبدیدہ ہو جانا بھی ان سے اپنے تعلق کا اظہار ہے۔ (ذیل الناحیہ ۲، ۱۸۲، شرح صحیح مسلم لمودری، ۱۶، ۸)

## اللہ والوں سے محبت کرنے کا صلہ

۳۶۱. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَنَّ رَجُلًا زَارَ أَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى فَأَرْصَدَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مَذْرَجِهِ مَلَكًا فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ. قَالَ هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرُبُّهَا عَلَيْهِ؟

قَالَ: لَا غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ تَعَالَى قَالَ! فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ يَا اللَّهُ قَدْ أَحْكَمْنَا أَحْبَبْتُهُ فِيهِ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ : يُقَالُ : "أَرْصَدَهُ" لِكَذَا إِذَا وَكَّلَهُ بِحِفْظِهِ: "وَالْمَذْرَجَةُ" بَفَتْحِ الْمِيمِ وَالرَّاءِ الطَّرِيقُ وَمَعْنَى "تَرُبُّهَا" تَقُومُ بِهَا وَتَسْعَى فِي صَلَاحِهَا

(۳۶۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص اپنے بھائی سے ملنے کسی دوسری بستی میں گیا، اللہ تعالیٰ نے اس کے راستے میں ایک فرشتہ بجا دیا جو اس کا انتظار کرتا رہا۔ جب وہ اس کے پاس پہنچا، تو فرشتہ نے پوچھا کہاں جا رہے ہو؟ اس نے کہا کہ اس بستی میں میرا بھائی رہتا ہے اس سے ملنے جا رہا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ کیا اس کا تمہارے اوپر کوئی احسان ہے جس کی وجہ سے تم اس سے ملنے جا رہے ہو، اس نے کہا کہ نہیں بس میں اس سے اللہ کی خاطر محبت کرتا ہوں۔ اس پر فرشتہ نے کہا کہ تو سن لو میں تمہاری طرف اللہ کا یہ پیغام لے کر آیا ہوں کہ جس طرح تم اس بھائی سے اللہ کی خاطر محبت کرتے ہو اللہ بھی تم سے محبت کرتا ہے۔ (مسلم)

اُرُصَدَہ: کے معنی ہیں حفاظت کے لئے مقرر کیا۔ مَذْرَجَہ: راستہ۔ تَرُبُّہَا: یعنی اسے استوار رکھتے ہو اور اس کی بہتری کے خواہاں ہو۔

**تخریج حدیث (۳۶۱):** صحیح مسلم، کتاب البر والصلة والاداب، باب فصل الحب فی اللہ .

**کلمات حدیث:** اُرُصَدَہ: راستے میں کھڑا کیا۔ اُرُصَدَہ (باب افعال) راستے میں کھڑا کرنا۔ رُصَدَہ رُصَدًا (باب نصر) انتظار کرنا۔ مَذْرَجَہ: راستہ۔ ذَرْجٌ ذُرُوجًا (باب نصر) چھنا۔ ذَرْجُ السَّحْلِ: سیرگی پر چڑھنا۔ دَرْجَہ: سیرگی، زینہ کا ایک درجہ، جمع درجات۔ تَرُبُّہَا: جس کو تم تربیت دے رہے ہو، جس کا تمہیں خیال ہے۔ رَتَّ رَأً (باب نصر) انتظام کرنا۔

**شرح حدیث:** اللہ کی رضا کے خاطر کسی سے تعلق رکھنا اور صرف اسی غرض سے اس کی ملاقات کے لئے جانا نیکی ہے، اور اس پر بہت اجر و ثواب ہے، علماء سے ملنے جانا اور صالحین سے ملنے جانا تاکہ ان سے کسی دین کی بات کا علم ہو اور ان کی مجلس میں بیٹھنے سے روحانی فائدہ حاصل ہو، بہت ہی نیکی اور اجر و ثواب کا کام ہے۔ (دلیل الصالحین: ۱۸۴/۲)

## مسلمان بھائی کی زیارت کے لیے جانے کی فضیلت

۳۶۲. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ زَارَ أَخَاهُ فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ بِأَنْ طَبَّ وَطَابَ مِمَّا شَاكَ وَتَبَوَّاتُ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ

## وَفِي نَعْضِ النَّسِجِ عَرِيَتْ

(۳۶۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے کسی عیادت کی یہ محض اللہ کی رضا کے لئے کی بھئی سے ملنے گیا تو پکارنے والے سے آواز دے کر کہتے ہیں کہ مبارک ہو، اور مبارک ہو تو پھر اچھٹ اور تو نے جنت میں اپنی جگہ بنائی۔ (سے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن اور بعض نسخوں میں ہے کہ غریب ہے)

**تخریج حدیث (۳۶۲):** جامع ترمذی، ابواب سر و نضہ، باب مباح فی رباہ لاحول

**کلمات حدیث:** صُنْتُ تَجْتَبُوْهُ خُشُوْرًا، مَبْرُکٌ هُوَ، صَابٌ، طَيِّبٌ (باب ضرب) عمدہ ہونا، خوش گو رہونا۔ سو ت تو نے جگہ بنائی، تو نے ٹھکانا بنالیا۔ تنو، تمکنا، کسی جگہ رہنا اقامت کرنا۔

**شرح حدیث:** مریض کی عیادت، حسن نیت اور خلاص کے ساتھ، اور کسی مسلمان بھئی سے ملاقات خواہتا اللہ کی رضا کے لئے دنیا اور آخرت دونوں میں حیات طیبہ کا وسیعہ و جنت میں عوارجات کا ذریعہ ہے، ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مریض کی عیادت کرنے والا حریفہ حصہ میں گھومتا پھرتا ہے کسی نے عرض کی کہ خرفۃ اذنیہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جنت کے باغات۔

(روضة محتفین ۱، ۳۹۷، ذیلی نعلین ۲، ۱۸۴، مرقہ شرح مشکوٰۃ، ۲۵۵، ۵)

## نیک لوگوں کی مجلس کی مثال مشک کی طرح ہے

۳۶۳. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ " إِنَّمَا مَثَلُ الْجُلُوسِ الصَّالِحِ وَجُلُوسِ الشُّوْءِ كَحَامِلِ الْمَسْكِ وَنَافِخِ الْكُيُورِ فَحَامِلُ الْمَسْكِ إِذَا انْ يُخْدِيكَ وَ إِمَّا انْ تَبْتَاعَ مِنْهُ وَ إِمَّا انْ تَحْدَمَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً وَ نَافِخِ الْكُيُورِ إِمَّا انْ يُخْرِقَ ثِيَابَكَ وَ إِمَّا انْ تَحْدَمَ مِنْهُ رِيحًا مُسِنَةً " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. "يُخْدِيكَ" يُعْطِيكَ.

(۳۶۳) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نیک ساتھی اور برے ساتھی کی مثال ایسی ہے جیسے مشک رکھنے والا اور گے کی بھٹی پھونکنے والا، مشک دیا تو تمہیں مشک دیدے گا یا تم اس سے خریدو گے یا تم اس کی طیف خوشبو سونگھو گے، اور بھٹی پھونکنے والا ہو سکتا ہے تمہارے پڑے جلادے یا تم اس کی بدبو سونگھو۔ (متفق علیہ)

نخبت کے معنی ہیں تمہیں بطور عطیہ دیدے گا۔

**تخریج حدیث (۳۶۳):** صحیح بخاری، کتاب الادب، باب حسن صحیح مسند، کتاب سر و نضہ، باب

سحاب محاسنہ صاحب

**کلمات حدیث:** یُخْدِيكَ تجھے عطیہ دیدے۔ اُخْدِي اُخْدَاء (باب افعال) ماں غنیمت میں سے حصہ دینا۔ مَسْنَةٌ بدبودار۔

بِتَنَ سَمَا (باب ضرب و جمع) بدبودار ہونا۔

**شرح حدیث:** انسان کے لئے لازم ہے کہ اچھے لوگوں کے ساتھ رہے اور برے لوگوں سے دور رہے اور ان سے اجتناب کرے کیوں کہ انسان پر ان لوگوں کا اثر پڑتا ہے جن کی صحبت میں رہتا ہے، اس بات کو حدیث مبارک میں بہت دلنشین اور عمدہ مثال سے واضح فرمایا ہے کہ ایک شخص ہے جو مشک فروخت کرتا ہے، مشک بہت لطیف خوشبودار اور بہت قیمتی چیز ہے، اگر کسی کی دوستی اور رفاقت مشک کے تاجر کے ساتھ ہو تو اس شخص کی اس تاجر سے دوستی کا کوئی نقصان نہیں ابنتہ فائدے کی تین صورتیں ہیں تا جہاں سے حدیث مشک دیدے یہ اس سے مشک خرید لے یا کم از کم جتنی دیر اس کے پاس بیٹھا ہے اتنی دیر مشک کی خوشبو سے تو ضرور لطف اندوز ہو رہا ہے، ایسے ہی اگر کسی عالم باعمل کی صحبت ہو تو وہ علم تمہیں از خود کوئی دین کی بات بتا دے گا یا تم اس سے سوال کر کے اس سے کوئی بات معلوم کر لو گے یا کم از کم جتنی دیر اس کے پاس رہو گے اس کے دینی اور روحانی فیض سے مستفید ہو گے۔

اور برے آدمی کی صحبت کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی اس لوہار سے دوستی کر لے جس نے بھٹی لگا رکھی ہے۔ اب اگر کوئی اس کے پاس جا کر بیٹھے تو اس سے کیا حاصل ہو گا یہی کہ کپڑے جل جائیں گے، یا کم از کم بھٹی کی بدبو تو ضرور ناک میں داخل ہوگی۔

(فتح الباری ۱۰/۹۸، مرقاۃ ۱/۹۰، روضة المتقیں ۱: ۳۹۷، مصاہر حق ۴: ۵۶۷)

## نکاح کے لیے دیندار عورت کو ترجیح دینے کا حکم

۳۶۴. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا وَلِحَسَبِهَا وَلِجَمَالِهَا وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرُبُّتٌ يَدَاكَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَمَعْنَاهُ أَنَّ النَّاسَ يَفْضَلُونَ فِي الْعَادَةِ مِنَ الْمَرْأَةِ هَذِهِ الْخَصَالَ الْأَرْبَعُ فَاحْرِصْ أَنْتَ عَلَى ذَاتِ الدِّينِ وَاطْفَرْ بِهَا وَاحْرِصْ عَلَى صُحْبَتِهَا.

(۳۶۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورت کی چار خوبیاں ہیں جن کی وجہ سے

اس سے نکاح کیا جاتا ہے، مال، نسب، جمال، اور دین، پس تو دیندار عورت کو حاصل کر تیرے ہاتھ خاک آلود ہوں۔ (متفق علیہ)

یعنی لوگ عموماً عورتوں میں یہ خوبیاں تلاش کرتے ہیں لیکن تو دین والی کو حرص کر اور اسے حاصل کر اور اس کی رفاقت کی خواہش کر۔

**ترجمہ حدیث (۳۶۴):** صحیح اسحاری، کتاب النکاح، باب الاکفاء فی الدین، صحیح مسلم، کتاب النکاح۔

باب استحباب نکاح ذات الدین۔

**کلمات حدیث:** فَاظْفَرْ: تم کامیاب، کامیابی حاصل کرو۔ طَفَرْ طَمَرًا (باب جمع) مقصد حاصل ہونا، کامیاب ہونا۔ تَرُبُّتٌ

یَدَاكَ: تیرے دونوں ہاتھوں پر مٹی لگے، یہ لفظی ترجمہ ہے لیکن عربی زبان کے محاورے میں یہ جملہ بطور تنبیہ استعمال ہوتا ہے، یعنی ایسے موقع پر جب کسی اندیشہ یا خطرے پر متنبہ کرنا مقصود ہو۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں فرمایا گیا کہ آدمی نکاح کرتے وقت عورت کے چار پہلوؤں پر نظر کرتا ہے اس کا حسن اور ماں، یا اس کا حسب اور اس کا دین، لیکن بہتر یہ ہے کہ آدمی دین کو ترجیح دے کہ عورت کی رفاقت اور اس کا حسن اور اس کا دین، تو نکاح کے وقت یہ بات بہت اہمیت کی حامل ہے کہ عورت کے دین کے پہلو کو ترجیح دی جائے، آمین مجید کی ایک روایت میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں سے ان کے حسن کی خاطر نکاح نہ کرو کہ ہو سکتا ہے کہ ان کا حسن باعث بلاکت بن جائے۔ عورتوں سے ان کے مال کی خاطر نکاح نہ کرو، ہو سکتا ہے کہ مال ان کی طبیعت میں سرکشی پیدا کر دے۔ عورتوں سے نکاح ان کے دین کی خاطر کرو، اگر کوئی عورت کالی ہو مگر دین دار ہو تو وہ دوسری عورتوں سے افضل ہے۔

مقصود یہ ہے کہ دین کے پہلو کو ترجیح دی جائے لیکن اگر دیگر خوبیوں بھی موجود ہوں اور دین دار بھی ہو تو بہت ہی خوب ہے۔

(فتح الباری ۲۰/۹۸۴، صحیح مسلم نسوی ۱۰/۴۴، روحہ محتفیں ۱/۳۹۸)

## حضرت جبرئیل علیہ السلام کی زیارت

۳۶۵. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَجَبْرِئِيلَ: "يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورَنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا؟" فَنَزَلَتْ: "وَمَا تَنْزُلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا نَبَأُنَا أَتَيْنَا وَمَا خَلْفَانَا وَمَا نَبَأُنَا ذَلِكَ." رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

(۳۶۵) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت جبرئیل علیہ السلام سے فرمایا کہ کیا منع ہے اگر تم ہمارے پاس زیادہ آیا کرو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ہم تمہارے رب کے حکم سے آتے ہیں اسی کے لئے ہے جو ہمارے سامنے ہے جو ہمارے پیچھے ہے اور جو اس کے درمیان ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۳۶۵):** صحیح البخاری، کتاب التفسیر، تفسیر سورہ مریم۔

**کلمات حدیث:** تَزُورُنَا: تم ہماری ملاقات کے لئے آتے ہو۔ رَوَاهُ: (باب نصر) مذاقات کرنا، منے جانا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کسی معاملے میں وحی کے منتظر تھے اور حضرت جبرئیل علیہ السلام کئی روز تک نہ آئے جس سے آپ ﷺ کی طبیعت پر بوجھ ہوا، ادھر کافر کہنے لگے کہ محمد کو اس کے رب نے خفا ہو کر چھوڑ دیا۔ اس طعن سے آپ ﷺ اور زیادہ دلگیر ہوئے، آخر جب جبرئیل علیہ السلام آئے تو آپ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ جتن تم آتے ہو اس سے زیادہ کیوں نہیں آتے، اس پر یہ وحی نازل ہوئی کہ ہم تو عبد مامور ہیں، بدون حکم الہی ہم پر بھی نہیں ہلا سکتے، ہمارا چڑھنا اترنا سب اسی کے اذن و حکم کے تابع ہے، وہ جس وقت اپنی حکمت کاملہ سے مناسب جانے ہمیں نیچے اترنے کا حکم دے کیوں کہ ہر زمانے اور ہر مکان کا علم اسی کو ہے، اور وہی جانتا ہے کہ فرشتہ کو پیغمبر کے پاس کس وقت بھیجنا چاہئے۔ (تفسیر عثمانی)

## مومن سے دوستی رکھو اور کھانا متقی کو کھلاؤ

۳۶۶. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تُصَاحِبِ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلْ طَعَامُكَ إِلَّا تَقِيًّا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ لَابَّاسٍ بِهِ.

(۳۶۶) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ صرف مومن ہی سے دوستی کرو

اور تمہارا کھانا صرف متقی لوگ ہی کھائیں۔ (ابوداؤد نے روایت کیا اور ترمذی نے روایت کیا اور سند میں کوئی کمی نہیں ہے)

**تخریج حدیث (۳۶۶):** سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب من یؤمر ان یمحلس . الجامع الترمذی، کتاب البرہد،

باب ما جاء فی صحة المؤمن .

**کلمات حدیث:** تقی: پرہیزگار، اللہ سے ڈرنے والا۔ تقی نقاء (باب ضرب) پرہیزگار ہونا۔

**شرح حدیث:** انسان کا تعلق اچھے انسانوں سے ہونا چاہیے اور برے انسانوں سے تعلق رکھنا اپنے اعمال و اخلاق کو تباہ کرنے کے مترادف ہے۔ ایک مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ اس کا قبی تعلق اور اس کی مستقل مصاحبت اللہ کے نیک بندوں سے ہو، تاکہ ان کی نیک صحبت سے اسے فائدہ پہنچے۔

اسی طرح جب خصوص و محبت سے اپنے کھانے میں کسی کو شریک کرے وہ تقی اور پرہیزگار اللہ کا بندہ ہو۔

مقصود حدیث یہ ہے کہ ایک مسلمان کی قلبی وابستگی اہل تقویٰ اور اہل ایمان کے ساتھ ہو اور اس کا اٹھنا بیٹھنا ایسے لوگوں ہی کی معیت میں ہو، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ انسان سب سے تعلق توڑ لے بلکہ مقصد یہ ہے کہ اصل قلبی اور مستقل تعلق اور صحبت نیک لوگوں کے ساتھ ہو، اسی طرح کھانا کھلانے میں یہ ضروری نہیں ہے کہ صرف متقی ہی کو کھلائے، بلکہ غیر متقی کو بھی کھلا سکتا ہے بلکہ کافر کو بھی کھلا سکتا ہے۔

(معالم سنن ۴۰: ۱۱۵، المرقاة: ۷۵۱/۸)

## دوستی دیکھ کر نیک لوگوں سے رکھے

۳۶۷. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۳۶۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ آدمی اپنے دوست کے دین

پر ہوتا ہے، اس لئے آدمی کو دیکھنا چاہئے کہ کس سے دوستی کرے، (ابوداؤد نے روایت کیا اور ترمذی نے سند صحیح کے ساتھ روایت کیا اور کہا

کہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۳۶۷):** سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب من یؤمر ان یمحلس . الجامع الترمذی، کتاب البرہد،

بہرحال غمی دیں حبیلہ ۔

**کلمات حدیث:** یُخَالِدُ : خصل بنائے، دوستی رکھے۔ حَامِلٌ : مُحَالِفٌ (باب مفاعله) دوستی کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا دوستی اور رفقت کے تعلق سے پہلے دیکھنا چاہیے کہ کس سے دوستی کا رشتہ استوار کر رہے ہیں، کیوں کہ اس کی دوستی اور رفاقت کا اثر تمہارے اوپر ہوگا، اگر اچھا آدمی ہوگا تو اچھے اثرات مرتب ہوں گے اور برا آدمی ہوگا تو برے اثرات ہوں گے۔

امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ دوستی سے پہلے پانچ امور دیکھنے چاہئیں۔

(۱) صاحب عقل و ہوش مند ہو (۲) اخلاق حسنہ کا لک ہو

(۳) فاسق نہ ہو (۴) بدعتی نہ ہو (۵) اور دنیا کا حریص نہ ہو۔

امام غزالی رحمہ اللہ مزید فرماتے ہیں کہ حریص آدمی کے پاس بیٹھنے سے آدمی کی حرص کی سرشت جاگتی ہے اور زہد کے پاس بیٹھنے سے طبیعت زہد کی طرف مائل ہوتی ہے، اس لئے انسان کو چاہئے کہ اہل تقویٰ کی مجلس کو اختیار کرے۔

(مجمعة الأُحدی ۹۴، ۷۰، روضة المتفین : ۲۰۰/۱)

## آدمی کا حشر دوست کے ساتھ ہوگا

۳۶۸۔ وَغُنَّ ابْنُ مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ قَيْلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَمَّا يُلْحَقْ بِهِمْ ؟ قَالَ : "الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ"

(۳۶۸) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے

اسے محبت ہوگی۔ (متفق علیہ)

اور ایک روایت میں ہے کہ کسی نے کہا کہ آدمی کچھ لوگوں سے محبت کرتا ہے مگر ان سے ملا نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا: آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے اسے محبت ہوگی۔

**تخریج حدیث (۳۶۸):** صحيح البخاری، کتاب الادب، باب علامة حب فی الله، صحيح مسلم، کتاب نیر

وصلة، باب المرأة مع من حب

**کلمات حدیث:** أَحَبَّ : جس سے محبت رکھے۔ حَبَّ حَبًّا (باب ضرب) محبت کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث میں اس امر کی تاکید ہے کہ آدمی اپنا تعلق محبت و مودت صلحاء اور اتقیا کے ساتھ اختیار کرے کہ یہ تعلق محبت اللہ کی رحمت سے اور اس کے فضل سے سبب نجات اور ذریعہ فلاح بن جائے گا اور آدمی کا انجی م بخیر ہوگا، غرض جو لوگ سلف صالح سے محبت

رکھتے ہیں، صبیحہ کرام تابعین اور اتباع تابعین سے ان کو قبی تعلق ہے اور صلحاء اور علماء سے محبت رکھتے ہیں وہ روز قیامت انہی لوگوں کے ساتھ ہوں گے۔

یہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہے اور بیس کے قریب صبیحہ کرام نے اس حدیث کو ان الفاظ کے ساتھ جو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، و حضرت انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہیں روایت کیا ہے، اور ابو نعیم نے ان سب کو یکجا ایک کتاب میں ذکر کیا ہے جس کا نام انہوں نے کتاب الحکیمین مع الحکمویین رکھا ہے۔ (فتح الباری ۳/ ۲۳۰)

## اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کی محبت ذریعہ نجات ہے

۳۶۹. وَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا أَعْدَدْتُ لَهَا؟" قَالَ: حُبُّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ قَالَ: "أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةٍ لُهُمَا: مَا أَعْدَدْتُ لَهَا مِنْ كَثِيرٍ صَوْمٍ وَلَا صَلَوةٍ وَلَا صَدَقَةٍ: وَلَكِنِّي أُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

(۳۶۹) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ کسی اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ قیامت کب آئے گی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے قیامت کے لئے کیا تیاری کی ہے، اس نے جواب دیا اللہ اور اس کے رسول کی محبت، آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کے ساتھ ہو گے جس سے تم محبت کرتے ہو۔ (متفق علیہ) الفاظ حدیث مسم کے روایت کردہ ہیں۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ میں نے بکثرت روزوں، نماز اور صدقہ سے تیاری تو نہیں کی ہے لیکن مجھے اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت ہے۔

**تخریج حدیث (۳۶۹):** صحیح البخاری، کتاب المناقب، باب مناقب عمر۔ صحیح مسلم، کتاب البر والصلۃ، باب المرأة مع من احب۔

**کلمات حدیث:** اَعْدَدْتُ: تو نے تیاری کی۔ اَعْدَهُ لِلْأَمْرِ: کسی معاملے کے لئے تیار کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک بڑی روح پرور اور ایمان افروز ہے، کسی اعرابی نے عرض کی یا رسول اللہ قیامت کب آئے گی؟ آپ ﷺ نے بڑا حکیمانہ استفسار فرمایا کہ تو نے اس کی کیا تیاری کر رکھی ہے؟ کیوں کہ قیامت تو یقیناً آئے گی اور حساب کتاب بھی یقیناً ہوگا لیکن قیامت کا وقت معلوم ہو جانے انسان کے لئے کوئی بھی فائدہ اپنے اندر نہیں رکھتا، بلکہ ایک موقعہ پر فرمایا کہ مس مات قیامت قیامتہ، (جو مر گیا اس کی قیامت قائم ہوگئی) تو قیامت کے واقعات وجود کا سلسلہ تو آدمی کی اپنی موت سے شروع ہو جاتا ہے، اس لئے دریافت فرمایا کہ تم نے اس کے لئے کیا تیاری کی ہوئی ہے، اعرابی بھی سچا عاشق تھا، اس نے کہا کہ میں نے کوئی بڑی تیاری نہیں کی ہے نہ روزوں اور نمازوں کی کثرت ہے و نہ صدقات کی بہتات، بس اتنا ہے کہ اللہ سے اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں، فرمایا کہ تم انہی



سے ساتھ ہو کہ جن سے تم محبت رکھتے ہو۔

محبت ہو تو ان علت ساتھ آتی ہے جس کو اللہ کے رسول ﷺ سے محبت ہو ایسے ہو سکتے ہیں کہ وہ ان کا فرمان بردار نہ ہو، کوئی رسول ﷺ کا عاشق ہو ایسے ہو سکتے ہیں کہ وہ ان کے سوا حسد کی پیروی نہ کرے۔ اسی سے فرمایا ﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ ”اگر تمہیں اللہ سے محبت ہے تو میری پیروی کرو اللہ تمہیں اپنا محبوب بنا دے گا۔“

محبت و اتباع باہم دیگر لازم ہیں کبھی بات اتباع سے شروع ہوتی ہے اور پھر محبت بھی آجاتی ہے ورنہ کبھی آغاز محبت سے ہوتا ہے جو شش کشاں در محبوب کی دروازہ بری کی طرف کھینچ دیتی ہے۔

(فتح بحاری ۳/۲۳۰، صحیح مسلم شرح الاموی، ۱۶/۱۵۵، روضہ مختصر، ۱/۲۰۲، دس جلد حصہ ۲/۱۹۰)

## نیک لوگوں سے محبت کی وجہ سے جنت میں ان کی معیت نصیب ہوگی

۳۷۰. وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال قال جاء رجل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسول الله كيف تقول في رجل احب قوماً ولم يلحق بهم؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ”المرء مع من احب“ متفق عليه.

(۳۷۰) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ ﷺ اس شخص کے بارے میں کیا فرماتے ہیں جو اچھے لوگوں سے محبت رکھتا اور ان میں سے ایک نہیں پہنچتا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”وہ انہی کے ساتھ ہوگا جن سے وہ محبت کرتا ہے۔“ (متفق علیہ)

**تحریق حدیث (۳۷۰):** صحیح بخاری، کتاب الادب، باب علامہ الحب فی اللہ، صحیح مسلم، کتاب

۱. نسخة ۱۰۰، مع من حب

**کلمات حدیث:** مع من حب، مثل صالح میں ان کے برابر نہیں ہے۔ الحق، حقا (باب صحیح)، آمنا۔

**شرح حدیث:** مدنی قری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جنت میں ساتھ ہونے کا مفہوم یہ ہے کہ جو لوگ جنت کے اعلیٰ حصوں میں مقامات بلند پر فائز ہوں گے، وہ جنت کے نیچے درجوں میں مکران و گوں سے مداخلت کریں گے، اور کبھی یہ ہوگا کہ جنت کے باغات میں کہیں ملاقات ہو جائے، یعنی محبت و محبوب جنت ہی میں ہوں گے اور باہم ملاقات بھی ہوگی اور یہ مصعب نہیں کہ مرتبہ و درجہ بھی یساں ہوگا بلکہ درجات اور مرتبہ مختلف ہوں گے۔ (روضہ مختصر، ۱/۴۰۲، فتح بحاری ۳/۲۳۰)

## لوگ معادن کی طرح ہیں

۳۷۱. وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ”الناس معادن“

كَمْعَادِنِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَيَّقَهُوْا ، وَالْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ وَمَاتَا كَرِمَتْ مِنْهَا اِخْتَلَفَ . ” رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ .  
قَوْلُهُ : ” الْأَرْوَاحُ “ الْخ مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا .

(۳۷۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ لوگ کانیں ہیں جیسے سونے اور چاندی کی کانیں ہوتی ہیں، جو ان میں زمانہ جاہلیت میں چھپے ہیں وہ زمانہ اسلام میں بھی اچھے ہیں اگر وہ دین کا فہم رکھتے ہوں، ارواح مختلف لشکر ہیں جن کی عالم ارواح میں ملاقات ہوگئی وہ دنیا میں بھی باہم مانوس ہوں گے اور جو وہاں انجان رہے ان میں یہاں بھی بعد ہوگا۔ (مسلم) امام بخاری رحمہ اللہ نے ارواح کے لفظ سے آخر تک یہ حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے۔

**تخریج حدیث (۳۷۱):** صحیح البخاری، کتاب الاشیاء، باب الارواح حدود محدثہ . صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب حیار اساس .

**کلمات حدیث:** فَيَّقَهُوْا . نہوں نے بات سمجھ لی۔ فَيَّقَهُوْا فقہ فقہا (باب سمح) سمجھنا۔ فَيَّقَهُوْا فقہ (باب کرم) علم غالب ہونا۔ فقیہ . فقہ کا جاننے والا جامع فقہاء . اُتَلَفَ : مل گیا۔ اِخْتَلَفَ (باب افعال) ملنا، باہم دگر ایک ہونا۔ اَلْف وَنَصْفَ : دو تہ کرنا۔  
**شرح حدیث:** لوگ کانوں کی طرح ہیں، جس طرح کانوں میں اعلیٰ اور قیمتی شیا بھی ہوتی ہیں جیسے سونا اور چاندی وغیرہ اسی طرح ان میں بعض خسیں اور نکمی اشیاء بھی ہوتی ہے، انسانوں میں بھی بعض بڑے اچھے اور اعلیٰ اخلاق و اوصاف کے حامل ہوتے ہیں اور بعض کے اخلاق و اوصاف ردی اور خسیں ہوتے ہیں اس بنا پر جب اسلام قبول کرنے اور دین کا فہم حاصل کرنے کے بعد سونا نکھر کر کندن بن گیا تو اس سے معصوم ہوا کہ جو جاہلیت میں اچھے تھے وہ اسلام میں بھی اچھے نہ بن گئے، یعنی طبعی خوبیاں اور فطری اوصاف موجود تھے اسلام سے ان میں نکھار آ گیا اور جو بد پیدا ہو گئی۔

مذہبی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جب تمام انسانوں سے عہد لیا گیا اور ان سے پوچھا گیا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ اور سب پکار اٹھے ہاں اے۔ اللہ آپ ہمارے رب ہیں، اس وقت سارے انسان چیونٹیوں کی طرح ایک جگہ اکٹھے تھے جن ارواح کا وہاں تعارف ہو گیا دنیا میں بھی وہ ایک دوسرے سے مانوس ہیں اور جن میں وہاں اجنبیت تھی تو یہاں بھی اجنبیت برقرار ہے، یعنی دنیا میں جن انسانوں کے درمیان الفت و محبت کا تعلق ہے یہ اس بات کی علامت ہے کہ ان کی مدوحوں کا عالم ارواح میں تعلق ہوا تھا، ورنہ جن کے درمیان یہاں منافرت اور لاتعلقی ہے تو اسی طرح عالم ارواح میں ان کی روحوں کا تعلق تھیں۔

غرض مقصود حدیث یہ ہے کہ انسان کا اصل شرف و فضل اس کے اخلاق و اعمال اور دین کا فہم ہے، دنیا کے مناصب کی کوئی حیثیت نہیں ہے، اسلام میں شرف و فضیلت کا معیار تقویٰ ہے۔ (روضة المتقین: ۱/۴۰۲، دلیل للعالمین: ۱۹۱/۲)

## حضرت اویس قرنی رحمہ اللہ کا تذکرہ

۳۷۲. وَعَنْ أُسَيْرِ بْنِ عُمَرَ وَيُقَالُ ابْنُ جَابِرٍ وَهُوَ "بِضَمِّ الهمزة وَفَتْحِ السِّينِ المُهملة" قَالَ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ إِمْدَادُ أَهْلِ الْيَمَنِ سَأَلَهُمْ : أَفِيكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ حَتَّى أَتَى عَلَى أُوَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ : مِنْ مُرَادٍ ثُمَّ مِنْ قَرْنٍ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ فَكَانَ بِكَ؟ بَرَضٌ فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ : لَكَ وَالِدَةٌ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : "يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ إِمْدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ ثُمَّ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَضٌ فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعَلْ : فَاسْتَغْفِرْ لِي فَاسْتَغْفِرْ لَهُ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ : الْكُوفَةَ قَالَ : أَلَا أَكْتُبُ لَكَ إِلَى عَامِلِهَا؟ قَالَ أَكُونُ فِي غَيْرِ آءِ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ. فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ حَجَّ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ فَوَافَى عُمَرَ فَمَسَا لَهُ عَنْ أُوَيْسٍ فَقَالَ : تَرَكْتُهُ رَثَّ الْبَيْتِ قَلِيلَ الْمَتَاعِ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : "يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ إِمْدَادِ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ مِنْ مُرَادٍ ثُمَّ مِنْ قَرْنٍ كَانَ بِهِ بَرَضٌ فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِرْهَمٍ، لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا بَرَّةَ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فَافْعَلْ" فَاتَى أُوَيْسًا فَقَالَ : اسْتَغْفِرْ لِي قَالَ : أَنْتَ أَخَذْتَ عَهْدًا بِسَفَرٍ صَالِحٍ فَاسْتَغْفِرْ لِي قَالَ : لَقِيتُ عُمَرَ قَالَ : نَعَمْ، فَاسْتَغْفِرْ لَهُ، فَفُطِنَ لَهُ النَّاسُ فَاِنْطَلَقَ عَلَى وَجْهِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَيْضًا عَنْ أُسَيْرِ بْنِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَهْلَ الْكُوفَةِ وَقَدُوا عَلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَفِيهِمْ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ يَسْخَرُ بِأُوَيْسٍ فَقَالَ عُمَرُ : هَلْ هُنَا أَحَدٌ مِنَ الْقَرْنِيِّينَ؟ فَجَاءَ ذَلِكَ الرَّجُلُ فَقَالَ عُمَرُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ : "إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ أُوَيْسٌ لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أَمٍّ لَهُ قَدْ كَانَ بِهِ بِيَاضٌ فَدَعَا اللَّهَ تَعَالَى فَأَذْهَبَهُ إِلَّا مَوْضِعَ الدِّينَارِ أَوْ الدِّرْهَمِ فَمَنْ لَقِيَهُ مِنْكُمْ فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ" وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ أُوَيْسٌ وَلَهُ وَالِدَةٌ وَكَانَ بِهِ بِيَاضٌ فَمُرُوهُ فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ".

قَوْلُهُ، "غَيْرِ آءِ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيَّ بِفَتْحِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَإِسْكَانِ الْبَاءِ وَبِالْمَدِّ وَهُمْ فَقَرَاءَهُمْ وَصَعَالِيكُهُمْ وَمَنْ لَا يَعْرِفُ عَنْهُ مِنْ أَخْلَاطِهِمْ" وَالْإِمْدَادُ "جَمْعُ مَدَدٍ وَهُمْ الْأَعْوَانُ وَالتَّاصِرُونَ الَّذِينَ كَانُوا يُمَادُّونَ الْمُسْلِمِينَ فِي الْجِهَادِ".

(۳۷۲) اسیر بن عمرو سے روایت ہے انہیں ابن جابر بھی کہا جاتا ہے، اسیر کا لفظ اف کے پیش ورسین کے زبر کے ساتھ

ہے، کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جب کوئی اہل یمن کا لشکر آتا تو آپ دریافت فرماتے کہ کیا تم میں اویس بن عامر ہیں، یہاں تک

کہ اولیس بن عامر آگئے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے پوچھا کہ تم اولیس بن عامر ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں، آپ نے پوچھا تمہارا تعلق مراد کے قرن قبیلہ سے ہے؟ انہوں نے کہاں کہ ہاں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دریافت کیا کہ کیا تمہارے جسم پر برص کے داغ تھے صحیح ہو گئے سوائے ایک درہم کے برابر حصے کے، جواب دیا ہاں پوچھا کیا تمہاری والدہ ہیں؟ کہا جی ہاں! اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تمہارے پاس مراد کے قرن قبیلہ کا اولیس بن عامر اہل یمن کے غازیوں کے ساتھ آئے گا جو جہاد میں لشکر اسلام کی مدد کرتے ہیں ان کے جسم پر برص کے نشان ہوں گے جو درہم کے حصے کے برابر کے علاوہ صحیح ہو گئے ہوں گے، وہ اپنی والدہ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والا ہوگا، اگر وہ اللہ کے نام کی قسم اٹھ لے تو یقیناً اللہ اس کی قسم کو پور فرمادیں گے، اے عمر اگر تم ان سے مغفرت کی دعا کرو اسکو تو ضرور کروانا، اس سے تم میرے لئے بخشش کی دعا کرو چنانچہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لئے بخشش کی دعا کی۔

اس کے بعد حضرت عثمنؓ نے پوچھا کہ اب کہا جانے کا ارادہ ہے؟ فرمایا کہ کوئہ، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں کوئہ کے گورز کے پاس تمہارے لئے خد لکھ دوں۔ فرمایا کہ مجھے عمو لوگوں میں رہنا زیادہ پسند ہے، اگلے سال یمن کے معزز لوگوں میں سے ایک شخص جج کو آیا اور اس کی ملاقات حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہوئی تو آپ نے اس سے اولیس کے بارے میں دریافت کیا تو اس نے بتایا کہ میں ان کو اس جگہ میں چھوڑ کر آیا ہوں کہ ان کی زندگی بہت سادہ ہے اور دنیا کا سامان بہت کم رکھتے ہیں۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تمہارے پاس مراد قبیلہ کی شاخ قرن کا اولیس بن عامر یمن کے رہنے والے امدادی گروہ کے ساتھ آئے گا، اس کو برص کی تکلیف ہوگی جو دور ہو چکی ہوگی سوائے ایک درہم کی مقدار کے، وہ اپنی والدہ کے ساتھ بہت اچھا سلوک کرنے والا ہوگا، اگر وہ اللہ کے نام کی قسم کھالے تو اللہ اس کی قسم کو پوری فرمادیں گے، اگر تم ان سے مغفرت کی دعا کرو اسکو تو ضرور کروانا۔

یہ شخص جج سے فراغت کے بعد حضرت اولیس کے پاس گیا اور ان سے درخواست کی کہ میری بخشش کی دعا فرمائیں، انہوں نے فرمایا تم خود ابھی ابھی ایک نیک سفر سے آئے ہو تو تم میرے لئے طلب مغفرت کرو، پھر انہوں نے پوچھا کیا تم عمر سے ملے، اس نے کہا ہاں، اس پر اولیس نے اس کے لئے مغفرت کی دعا فرمائی، اس طرح لوگوں کو ان کے بارے میں علم ہو گیا، اور وہ اپنے راستہ پر چل پڑے۔

(مسلم)

مسلم کی دوسری روایت میں سیر بن جابر سے مروی ہے کہ کوئہ کے کچھ لوگ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئے ان میں سے ایک شخص حضرت اولیس کا مذاق اڑاتا تھا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ان سے پوچھا کہ کیا یہاں قبیلہ قرن والوں میں سے کوئی ہے، یہ شخص آیا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے پاس یمن سے ایک آدمی آئے گا اسے اولیس کہا جاتا ہوگا وہ یمن میں اپنی والدہ کو چھوڑ کر آئے گا، اس کو برص کی بیماری تھی، اس نے اللہ سے دعا کی اللہ نے اس کی بیماری دور کر دی، اب برص کا داغ ایک درہم یا دینار کے برابر رہ گیا ہے تم میں سے جو ملے اس سے اپنے لئے مغفرت کی دعا کر لے۔

مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تابعین میں سب سے بہتر وہ ہے جسے اوئیں کہا جاتا ہے، ان کی وادہ ہیں ان کے جسم میں برص کے داغ تھے، تم اس سے کہن کہ وہ تمہارے لئے مغفرت کی دعا کرے۔

عمر ؓ ندس غریب و مفلس، غیر معروف لوگ۔ الامداد: جہاں میں مدد دینے والے۔

**تخریج حدیث (۳۷۲):** صحیح مسلم، کتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل وئس عمری

**راوی حدیث:** انسیر بن عمرو یا ابن جابر رضی اللہ عنہ، رسول کریم ﷺ کی رحلت کے وقت دس سال کے تھے، ان سے دو احادیث

مروئی ہیں، حجاج بن یوسف کے زمانے میں انتقال ہو۔ (دلیل الصالحین: ۱۹۲/۲)

**کلمات حدیث:** عراء: عام لوگ۔ سو لعراء فقراء و مساکین۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک حضرت اوئیں رضی اللہ عنہ جو سید القابعین تھے ان کے فضل و کمال کے بیان پر مشتمل ہے، رسول کریم

ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان کے بارے میں پیش گوئی فرمائی جو پوری ہوئی، رسول کریم ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ہدایت فرمائی کہ ان سے اپنے حق میں دعا کرانا، حضرت اوئیں اپنی ماں کی خدمت میں مصروف رہے اور ان کی خدمت میں مصروف رہنے کی بناء پر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر نہ ہو سکے۔

غرض حضرت اوئیں رضی اللہ عنہ ولی تھے اور مستجاب الدعوات تھے، اسی لئے رسول اللہ ﷺ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان سے دعا کرانے کے لئے رشد فرمایا، حضرت وئیں اپنے آپ کو چھپانے کے لئے عام لوگوں کے درمیان رہتے تھے، اور یہی طریقہ ان اولیاء عارفین کا ہے جن کو اگر کوئی روحانی کمال حاصل ہو تو وہ اس کا اظہار رکرنے کے بجائے اسے چھپاتے ہیں۔ واللہ اعلم

(صحیح مسلم، شرح سووی ۱۶، ۷۸، ص ۱۰۷، ۱۰۸، دلیل الصالحین: ۱۹۲/۲)

\*\*\*\*\*

## رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دعاؤں کی درخواست

۳۷۳. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ فَأَذِنَ لِي وَقَالَ: "لَا تَسْأَلُنِي يَا أُخَيَّ مِنْ دُعَائِكَ" فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْرُنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: "اسْأَلْنِي يَا أُخَيَّ فِي دُعَائِكَ" حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو ذُوودٍ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۳۷۳) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عمرے کی اجازت طلب کی، آپ ﷺ نے فرمایا اے بھائی! اپنی دعاؤں میں ہمیں نہ بھون، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس جیسے سے مجھے اس قدر خوشی ہوئی کہ اگر ساری دنیا بھی مل جائے تو اس قدر خوشی نہ ہوتی۔

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اے بھئی اپنی دعاؤں میں ہمیں بھی شریک رکھنا، (صحیح حدیث ہے جسے ابوود نے روایت کیا ہے ورنہ مذی نے بھی روایت کیا ہے اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۳۷۳):** سنن ابی داؤد، کتاب الصلاۃ، باب ندعاء، جامع الترمذی، ابواب الدعوات، باب

حادیث شنی .

**کلمات حدیث:** مایسری . مجھے خوشی نہیں ہوگی۔ سر، سرور (باب نصر) خوش ہوں۔

**شرح حدیث:** سفر پر جانے والے مسافر سے دعا کی درخواست کرنا مستحب ہے، خاص طور پر اگر مسافر حج اور عمرے کے سفر پر جا رہا ہو تو اس سے دعا کی درخواست کی جائے کہ وہ وہاں قبولیت کے مقامات پر دعا کرے۔

خود دعا کرنے والے کو بھی چاہیے کہ وہ دعا کو اپنی ذات تک محدود نہ رکھے بلکہ اپنی دعوت صحت میں اپنے و مدین کے لیے اور تمام مسلمانوں کے لئے دعا کرے، نقل اعمال میں خیر کے لئے بزرگوں، اساتذہ اور مشائخ سے سفر کی اجازت لینا مستحب ہے۔

(روضة المتقین ۱۰: ۴۰۵)

### مسجدِ قبا کی فضیلت

۳۷۴ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ . كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرُورُ قُبَاءَ زَاكِبًا وَ مَا شَيْئًا فَيُصَلِّي فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلَّ سَبْتٍ زَاكِبًا وَ مَا شَيْئًا وَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ

(۳۷۴) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ قبا تشریف لے جاتے تھے، کبھی سوار ہو کر اور کبھی پیادے اور وہاں دو رکعت پڑھتے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ ہر یوم السبت کو قبا تشریف لے جاتے سوار ہو کر یا پیادے اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی اسی طرح کرتے۔

**تخریج حدیث (۳۷۴):** صحیح البخاری، کتاب تفسیر، باب فصل الصلاۃ فی مسجد قباء، صحیح مسلم،

کتاب الحج، باب فصل مسجد قباء

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو قبا کے مقام پر قیام فرمایا اور یہیں اسدہم کی اومین مسجد تعمیر فرمائی جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔

﴿لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ﴾

”جس مسجد کی بنیاد دل دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے وہ اس لائق ہے کہ آپ ﷺ اس میں نماز کے لئے کھڑے ہوں۔“

رسول اللہ ﷺ سوار ہو کر یا پیدل مسجد قبا جاتے اور وہاں دو رکعت پڑھتے۔ یہ بھی مروی ہے کہ آپ ہفتہ کے روز جاتے اور مسجد قبا میں دو رکعت پڑھتے، مسجد قبا میں نماز کے بارے میں ابن ماجہ کی حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی شخص نے اپنے گھر میں وضو کیا پھر وہ مسجد قبا آیا اور اس نے یہاں نماز پڑھی تو اس کو عمرہ ادا کرنے کا اجر ملے گا۔

حضرات شیخین (ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما) اور دیگر صحابہ مسجد قبا آکر دو گنا ادا کیا کرتے تھے۔

(فتح الباری ۱۰/۷۳۷، روضہ المتقین: ۱/۴۰۶)



المائدہ (۶۶)

فَضْلُ الْحُبِّ فِي اللَّهِ وَالْحَبِّ عَلَيْهِ وَأَعْلَامِ الرَّجُلِ مَنْ يُحِبُّهُ، أَنَّهُ يُحِبُّهُ،  
وَمَاذَا يَقُولُ لَهُ إِذَا أَعْلَمَهُ

اللہ کے لئے محبت اور اس کی فضیلت جس شخص سے محبت ہو اسے بتا دینا اور اس کا جواب

۱۳۷۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ تَحْمَدُ رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴾

اللہ سبحانہ نے فرمایا:

”محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں پر سخت اور آپس میں رحمدل ہیں۔“ (الفتح ۲۹)

تفسیری نکات:

قرآن کریم میں جناب نبی کریم ﷺ کا ذکر آپ کے اوصاف و خصوصیات کے ساتھ ہوا۔ یعنی اٰلِہٖمُ السَّلَامُ، یا ایہا سمرمل، البتہ چار مقامات پر آپ کا اسم گرامی محمد بھی آیا ہے جن میں سے ایک مقام یہ ہے۔

اس مقام پر مصلحت یہ تھی کہ صبح حدیبیہ کے صلح نامہ میں جب آپ ﷺ کے نام کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے محمد رسول اللہ لکھا تو کفار قریش نے اس کی جگہ محمد بن عبد اللہ لکھنے پر اصرار کیا اور رسول اللہ ﷺ نے بذریعہ حکم ربانی محمد بن عبد اللہ لکھا جانا قبول فرمایا یہاں خصوصیت کے ساتھ محمد رسول اللہ لا کر اللہ تعالیٰ نے ہمیشہ کے لئے آپ کا نام قرآن کریم میں ثبت فرمادیا۔ اس کے بعد صحابہ کرام کے فضائل کا بیان ہوا، اور خصوصیت کے ساتھ دو اوصاف بیان کئے گئے۔

پہلا وصف یہ ہے کہ وہ کافروں پر سخت اور آپس میں ایک دوسرے پر مہربان ہیں اور باہم ایک دوسرے کے ساتھ خلوص اور ایثار کے ساتھ پیش آتے ہیں اور جو مدینہ منورہ میں مقیم ہیں وہ اپنے ان بھائیوں سے محبت کرتے ہیں جو وطن چھوڑ کر یہاں آ گئے ہیں، یعنی ان کی دوستی اور دشمنی، محبت و عداوت کوئی چیز اپنے نفس کے لئے نہیں بلکہ سب اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہے اور یہی کمال ایمان ہے۔

دوسرا وصف یہ بیان کیا گیا کہ وہ رکوع و سجود اور نماز میں مشغول رہتے ہیں، پہلا وصف کمالات ایمان کی علامت تھی اور دوسرا وصف کمال عبودیت کی مثال ہے، نماز ان کا ایب و عظیم حیات ہے کہ اس کے مخصوص آثار ان کے چہروں سے نمایاں ہوتے ہیں، بالخصوص نماز تہجد کا یہ اثر بہت زیادہ واضح ہوتا ہے جیسا کہ ابن ماجہ میں بروایت جابر رضی اللہ عنہ مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس کی رات کی نماز بکثرت ہو دن میں اس کا چہرہ منور نظر آتا ہے۔ (معارف القرآن، تفسیر عثمانی، تفسیر مطہری)

۱۳۸۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْآيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

”اور جو لوگ جگہ پکڑ رہے ہیں اس گھر میں اور ایمان میں ان سے پہلے، وہ محبت کرتے ہیں ان سے جو وطن چھوڑ کر آتے ہیں ان



کے پاس۔“ (خشر ۹)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں انصاری کی فضیلت بیان کی گئی کہ وہ ان مہاجر صیہ سے محبت کرتے ہیں جو مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے، ان انصاری صیہ نے مہاجرین کا ایسا اکرام اور استقبال کیا کہ ایک مہاجر کو اپنے پاس جگہ دینے کے لئے کئی کئی انصاری صحابہ نے درخواست کی اور نوبت یہاں تک آئی کہ بعض اوقات قرعہ اندازی سے فیصلہ کیا گیا۔

### تین خصلتوں سے حلاوتِ ایمان نصیب ہوتی ہے

۳۷۵۔ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدْنَهُنَّ حِلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يُكَفِّرَ بَعْدَ أَنْ أَتَقَدَّهُ اللَّهُ مَهْ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَذَّفَ فِي النَّارِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۷۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تین خصلتیں ہیں جو اگر کسی میں پائی جائیں تو اس نے ایمان کی حلاوت پائی، اسے اللہ اور رسول سب سے زیادہ محبوب ہو جائیں، اس کی کسی سے محبت صرف اللہ کے لئے ہو اور کفر جس سے اللہ نے اسے نجات دی اس کی طرف پلٹنا اس کو آگ میں پھینکے جانے سے بھی ناوار ہو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۷۵):** صحیح اسحاری، کتاب الایمان، باب حلاوة الایمان، صحیح مسلم، کتاب الادب،

۱۔ سان حصص من نصف یوں وحل حلاوة الایمان

**کلمات حدیث:** اتقده، اس کو نجات دلا دی، اس کو پچاسی۔ اتقده، بقده (باب افعال) نجات دانا، خلاصی کرنا۔ اَلْ يُقَذَّفُ یہ نہ پھینک دیا جائے، ذال دیا جائے۔ قذفاً (باب ضرب) پھینکنا۔

**شرح حدیث:** تین باتیں ہیں وہ اگر کسی شخص میں موجود ہوں تو وہ حلاوتِ ایمان کو پا لے گا، اس کی محبت کا مرکز اور منہبہ اللہ اور اس کے رسول ہوں۔ کسی اور شے کی محبت ان پر غالب نہ آئے، بعد ہر مقام پر غلبہ اللہ و رسول ﷺ کی محبت کا ہو، یعنی اگر ایک طرف آل و اول کی محبت ہو اور دنیا کی محبت ہو اور دوسری طرف اللہ اور رسول ﷺ کا حکم ہو تو وہ اللہ اور رسول کے حکم پر چلے اور دنیا کو چھوڑ دے، اگر کسی سے محبت کرے تو وہ صرف اللہ اور اس کے رسول کے لئے۔ اور دھکتی آگ میں پھینک دیا جانا قبول ہو مگر یمن کا چھوڑنا منظور نہ ہو۔ قاضی بیضاوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث میں محبت سے محبت عقلی مراد ہے کہ اس امر کو ہوائے نفس پر ترجیح دے جس کی عقل سیم متقاضی ہو، جیسے مریض طبع دوا کو ناپسند کرتا ہے مگر قضاے عقل یہ ہے کہ دوا پی کر حصول صحت کا اہتمام کرے، ہر انسان کے سامنے یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہے کہ جملہ احکام شریعت انسان کی صلاح و فلاح پر مبنی ہیں اور ان امور کا اختیار کرنا جن میں انسان کی صلاح و فلاح ہو عقل سیم کا تقاضا ہے اور انسان اگر اپنے آپ کو احکام شریعت پر عمل کا پابند بنالے تو وہ ایک طرح کے طینین اور سکون کی کیفیت کو محسوس کرتا ہے و قلب کا اطمینان اور روح کا سکون حلاوتِ ایمان ہے۔

اللہ تعالیٰ رب الایباب اور منعم حقیقی ہیں اور منعم سے محبت کرنا اور اس کا تابع فرمان رہنا عقل کا، روح کا اور طبیعت کا مقتضی ہے، اور رسول کریم ﷺ واسطہ میں تمام روحانی انعامات اور حمد علوم الہیہ کا، اس نے آپ ﷺ سے محبت ایک لازمی ضرورت ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اسلام کا اصل اصول ہے، ورحلات ایمان کا مفہوم درحقیقت یہ ہے کہ مسلمان کو طاعت میں لذت حاصل ہونے لگے اور نہ فرمانی اور عصیان سے اضطراب اور بے چینی محسوس ہونے لگے، اس مفہوم کی ایک اور حدیث ہے جس میں فرمایا ہے کہ اس نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا جو اللہ پر ایمان اور اسلام کے دین ہونے پر راضی ہو گیا، ایمان کی حلاوت چکھنے اور اس کا ذائقہ محسوس کرنے کا مفہوم یہ ہے کہ ایمان ولیقین میں ایسے درجہ کمال کو پہنچ جائیں کہ قلب مطمئن ہو جائے، شرح صدر ہو جائے اور ایمانی کیفیت خون میں جذب ہو جائے، اور وجود میں سرایت کر جائیں، یہی حلاوت ایمان ہے اور یہی ایمان کا ذائقہ ہے۔

(فتح الساری: ۱/۲۴۴، شرح مسلم النووی: ۱۲/۲، روضة المتقیں: ۱/۴۰۷، دلیل الفالحین: ۲۰/۲۰۱)

### عرش کے سایہ کی جگہ پانے والے خوش نصیبوں کا تذکرہ

۳۷۶. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ قَبِلَ مَعْلَقٌ بِالمَسَاجِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالَ فَقَالَ إِنَّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ، مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاصَتْ عَيْنَاهُ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۷۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سات آدمیوں کو اللہ تعالیٰ اپنے سایہ میں جگہ عطا فرمائے گا اس دن جب اس کے سایہ کے سوا کہیں سایہ نہ ہوگا، امام عادل، نو جوان جو اللہ کی محبت میں پل بڑھا، وہ شخص جس کا دل مسجد میں اٹکا ہوا ہو، وہ دو آدمی جن کی آپس میں محبت اللہ کے لئے ہو، جب ملتے ہوں تو اسی پر ملتے ہوں اور جب جدا ہوتے ہوں تو اسی پر جدا ہوتے ہوں اور وہ آدمی جسے کوئی حسین و جمیل عورت بلائے اور وہ کہے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور وہ شخص جو صدقہ کرے اور اس کو چھپائے یہاں تک کہ بائیں ہاتھ کو علم نہ ہو کہ دائیں ہاتھ نے کیا دیا ہے اور وہ آدمی جس نے اپنی خلوت میں اللہ کو یاد کیا اور اس کے آنسو بہہ نکلے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۷۶):** صحیح اسحاری، کتاب الاداء، باب من جلس فی المسجد یتظر الصلوۃ. صحیح

مسلم، کتاب الزکوۃ، باب فصل احفاء الصدقة.

**کلمات حدیث:** شأ: پلا بڑھا، پرورش پائی۔ نشأ، نشو و نما (باب فتح) پیدا ہونا، پھوٹنا۔ فاصت: بہ گئی۔ فاص فیصاً: (باب ضرب) بہہ نکل جانا۔ فاصت عینہ: آنسو بہ نکلے۔

**شرح حدیث:** سات اللہ کے بندے ایسے ہوں گے جو اس روز اللہ کے سائے میں ہوں گے جب اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا، اللہ کے سایہ سے مراد اللہ کے فضل و کرم اور اس کی رحمت کا سایہ ہے یا عرش کا سایہ یہ مراد ہے جیسا کہ ایک روایت میں فضل عرش کے الفاظ آئے ہیں، یا پھر جنت اور اس کی نعمتوں کا سایہ یہ مراد ہے جیسا کہ ارشاد ہے، و سدا حلہم ظلًا ظللاً (اور ہم انہیں گہرے سائے میں داخل کریں گے)۔

یہ سات اللہ کے بندے یہ ہیں:

- (۱) اہم عادل، جو عدل و انصاف کے ساتھ مسلمانوں کے مصراع بروئے کار لائے۔
- (۲) نوجوان جو اللہ کی عبادت میں پلا بڑھا ہو، یعنی جس نے جوانی میں بھی ہوائے نفس سے کن رہ کر کے اللہ کی بندگی کو اپنا شیوہ بنائے رکھا ہو۔
- (۳) وہ شخص جس کا دل مسجد میں انکار ہے، یعنی ہر وقت منتظر رہے کہ نماز کا یا کسی عبادت کا وقت ہو اور مسجد میں چاؤں۔
- (۴) ایسے دواوی جو صرف اللہ تعالیٰ کے لئے محبت کرتے ہوں جب باہم ملیں تو اللہ کے لئے میں جب جدا ہوں تو اسی تعلق پر جدا ہوں، یعنی ان کی باہمی محبت کا کوئی دنیاوی سبب نہیں تھا، صرف اللہ کی محبت میں دونوں جمع ہوئے تھے اور موت نے ان کو جب جدا کیا تو وہ اسی تعلق پر قائم تھے۔
- (۵) وہ شخص جسے کوئی حسین و جمیل اور باحیثیت عورت اپنی طرف بلائے اور وہ کہے کہ میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں۔
- (۶) وہ شخص جس نے اللہ کے راستہ میں اس قدر چھپ کر صدقہ دیا کہ بائیں ہاتھ کو علم نہ ہوا کہ دائیں ہاتھ نے کیا دیا ہے، یہ بات نفلی صدقہ کے بارے میں ہے اور اس میں اخفاء اور سر کی فضیلت اس لئے ہے کہ اس صورت میں ریاکاری کا امکان نہیں ہے لیکن فرض زکوٰۃ میں علی الاعلان زکوٰۃ دینا بہتر ہے جیسا کہ فرض نماز مسجد میں سب کے سامنے افضل ہے اور نفلی نماز کے بارے میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ افضل نماز آدمی کی اپنے گھر میں نماز ہے سوائے فرض کے۔
- (۷) اور وہ شخص جس نے اپنی خلوت میں اللہ کو یاد کیا اور اس کے آنسو بہہ نکلے۔

(فتح الباری ۱۰، ۵۲۷، شرح مسلم، سووی، ۱۰۷/۷، روضة المتقیں: ۴۰۸/۱، دلیل للعالمین ۱۰۲۱)

### اللہ تعالیٰ کی خاطر آپس میں محبت کرنے والوں کا اجر

۳۷۷۔ وَغُنَّهٗ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِي الْيَوْمِ أَطْلُتْهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۷۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ روز قیامت فرمائیں گے کہاں

ہیں وہ لوگ جو میرے جلال کی وجہ سے آپس میں محبت کرتے تھے آج میں انہیں اپنے سایہ میں جگہ عطا کروں گا جبکہ میرے سائے کے

علاوہ کوئی سہیہ نہ ہوگا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۷۷):**

صحیح مسلم، کتاب البر والصلة، باب فصل الحب فی اللہ

**کلمات حدیث:** بحالائی: میرے جلال کے ساتھ، میرے جلال کی وجہ سے۔ حالاً (باب ضرب) بڑی شن وانا ہوں۔

**شرح حدیث:** یہ حدیث حدیث قدسی ہے، اور حدیث قدسی اسے کہتے ہیں جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہو کہ اللہ تعالیٰ نے

اس طرح ارشاد فرمایا۔

اللہ تعالیٰ روز قیامت فرمائیں گے کہ وہ لوگ کہاں ہیں جن کا باہمی تعلق میری وجہ سے تھا، میری اطاعت کے لئے تھا اور میری عظمت و جلال کے باعث تھا۔ آج میں ان کو اپنے سامنے میں لیتا ہوں جتنی میں نے انہیں اپنے دامنِ رحمت میں لے لیا۔

(روضة لمتقین، ۱/۴۱۰، دہلی الفصحی ۲۰۶۲)

## سلام کی اشاعت دخول جنت کا سبب ہے

۳۷۸. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا. أَوْ لَا أَذْلكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوَهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ." رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۷۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضے میں میری

جان ہے تم جنت میں نہیں جا سکتے جب تک تم مؤمن نہ ہو اور تم مؤمن نہیں ہو سکتے جب تک باہم محبت نہ کرو، کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتا دوں کہ اگر تم اس پر عمل کرو تو باہمی محبت کرنے ہو، آپس میں سلام کو عام کرو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۷۸):** صحیح مسلم، کتاب الايمان، باب بيان انه لا يدخل الجنة الا للمؤمنين

**کلمات حدیث:** اُفُشُوا، پھیلنا، اُفُشُوا، اُفُشُوا (باب افعال) پھیلنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ کوئی شخص بغیر ایمان جنت میں نہیں جائیگا اور ایمان اس وقت تک کامل نہیں ہوگا

جب تک اہل ایمان کے درمیان باہم محبت نہ ہو، اور فرمایا کہ محبت کے نشوونما کا طریقہ سلام کی کثرت ہے۔

اہل ایمان کے درمیان محبت درحقیقت ایمان کی علامت ہے، ایمان کامل اللہ اور اس کے رسول کی محبت ہے اور جو اس محبت میں شریک ہیں اور جو اس سلسلہ میں جڑے ہوئے ہیں ان کے درمیان باہم مودت اور محبت کا تحقق قائم ہونا ایک فطری امر ہے، اور اس کی نشوونما کے لئے در اس کو ابھارنے و تقویت دینے کے لئے باہم ایک دوسرے کو کثرت سے سلام کرنا۔ ہر شخص کو سلام کرو۔ عرفہ ام

لہ تعرف، ”پہچانتے ہو یا نہ پہچانتے ہو۔“ (روضة حنفی ۱/۴۱۰)

## اللہ تعالیٰ کی خاطر مسلمان بھائی کی زیارت کرنے والے کے لیے فرشتے کی دعا

۳۷۹ وغسہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم: "اِنَّ رَجُلًا رَاَ اَخَاهُ فِي قَرْيَةٍ اُخْرٰی فَاَرْصَدَ اللّٰهُ لَهُ عَلٰی مَلَزَجَتِهِ مَلٰٓئِكًا" وَاذْكُرَ الْحَدِيثَ الْمَعْنٰی: "اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحْبَبَكَ كَمَا اَحْبَبْتَهُ فِيْهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَقَدْ نَسَبَ بِالْبَابِ قَبْلَهُ (۳۷۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے بیان فرمایا کہ ایک آدمی اپنے بھائی سے ملاقات کے لئے دوسری بستی میں پہنچا، اللہ تعالیٰ نے اس کے راستہ میں ایک فرشتہ مقرر فرمادیا، اس کے بعد اس قول تک حدیث بیان کی، کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے محبوب بنالیا جیسا کہ تو نے اس سے اللہ کی خاطر محبت کی۔ (مسلم) یہ حدیث اس سے پہلے باب میں گزر چکی ہے۔

**تخریج حدیث (۳۷۹):** صحیح مسلم، کتاب البر و لطفہ والاداب، باب فصل المحب فی اللہ.

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کے لئے کسی سے رشتہ محبت استوار رکھنا بہت عظیم عمل خیر ہے اور صرف اللہ کی رضا کی خاطر کسی سے ملنے کے لئے سفر کرنا دنیا اور آخرت دونوں جہوں میں باعث خیر و اجر و برکت ہے۔  
اس حدیث کی شرح اس سے پہلے گزر چکی ہے۔ (دلیل لملاحین ۲۰۷/۲)

## انصار صحابہ سے محبت ایمان کی علامت

۳۸۰. وعن البراء بن عازب رضی اللہ عنہما عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال فی الانصار: "لَا يُحِبُّهُمْ اِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يَبْغِضُهُمْ اِلَّا مُنَافِقٌ، مَنْ اَحَبَّهُمْ اَحَبَّهُ اللّٰهُ وَمَنْ اَبْغَضَهُمْ اَبْغَضَهُ اللّٰهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. (۳۸۰) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے انصار کے بارے میں فرمایا کہ ان سے مؤمن ہی محبت کرے گا اور منافق ہی بغض رکھے گا جو ان سے محبت کرے گا اللہ اسے محبوب رکھے گا اور جو ان سے بغض رکھے گا اللہ تعالیٰ اس سے بغض رکھے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۸۰):** صحیح البخاری، کتاب فضائل الصدقہ، باب مناقب الانصار، صحیح مسلم، کتاب

الانصار، باب الدلیل علی ان حب الانصار رضی اللہ عنہم من لا یمان

**شرح حدیث:** انصار سے مراد وہ اصحاب رسول اللہ ﷺ ہیں جن کا تعلق قبیلہ اوس و خزرج سے ہے، انہوں نے رسول کریم ﷺ کی نصرت و مدد فرمائی، اس لئے انصار کہہ گئے، یعنی رسول کریم ﷺ اور اسلام کے اعوان و مددگار اور اسلام کی نصرت کے لئے کھڑے ہونے والے وہ جنہوں نے مکہ مکرمہ سے آنے والے مہاجر مسلمانوں کو پناہ دی اور مدافعت اسلام میں بڑی ہمت و جرأت اور شجاعت کے ساتھ حصہ لیا، اور سب سے بڑھ کر یہ کہ انہوں نے اللہ کے رسول ﷺ سے بہت محبت کی اور اپنے جان و مال کی قربانی دی اور سلام کی خاطر سارے جہوں کی دشمنی مولیٰ، اس لئے ان سے محبت ایمان کی علامت اور ان سے بے رخی اور بے اعتنائی نفاق کی علامت ہے۔

(فتح الباری ۴۴۷/۲، دلیل لملاحین ۲۰۷/۲)



وَالْمُتَجَالِسِينَ فِي الْمَتَزَاوِرِينَ فِي الْمُبَادِلِينَ فِي حَدِيثٍ صَحِيحٍ زَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمُوطَأَ بِإِسْنَادِهِ الصَّحِيحِ .

قَوْلُهُ "هَجَرْتُ" اِي بَكَرْتُ، وَهُوَ بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ قَوْلُهُ: "اَللّٰهُ" فَقُلْتُ: اَللّٰهُ الْاَوَّلُ بِهَمْزَةٍ مُّمْدَوْدَةٍ لِلْاِسْتِفْهَامِ وَالثَّانِي بِلَا مَدٍّ .

(۳۸۲) حضرت ابوادریس خولانی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں دمشق کی مسجد میں داخل ہوا تو دیکھا کہ ایک نوجوان ہے جس کے دانت چمکدار ہیں اور لوگ اس کے ساتھ ہیں جب کسی معاملے میں ان کے درمیان اختلاف ہوتا ہے تو اس کی رائے پر سب متفق ہو جاتے ہیں۔ میں نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو مجھے بتایا گیا کہ یہ معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں انگلہ دن میں صبح سویرے ہی مسجد پہنچ گیا، میں نے دیکھا کہ وہ مجھ سے پہلے ہی آچکے ہیں، میں نے انہیں نماز پڑھتے ہوئے پایہ میں نے انتہا رکھی، یہاں تک کہ ان کی نماز پوری ہوئی۔ میں سامنے کی طرف سے ان کے پاس آیا۔ انہیں سلام کیا اور عرض کیا کہ اللہ کی قسم میں آپ سے اللہ کے لئے محبت کرتا ہوں، انہوں نے کہا کیا واقعی؟ میں نے کہا کہ ہاں اللہ کی قسم، انہوں نے کہا کیا واقعی؟ میں نے کہا کہ ہاں اللہ کی قسم، انہوں نے مجھے میری چادر کے کنارے سے پکڑا اور مجھے اپنی طرف کھینچا اور فرمایا خوش ہو جاؤ، کیوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فراموش نہیں کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ میری محبت واجب ہوگئی ان کے لئے جو میرے واسطے سے آپس میں محبت کرتے ہیں ایک دوسرے کے ساتھ بیٹھتے ہیں ایک دوسرے سے ملاقات کرتے ہیں اور ایک دوسرے پر مال خرچ کرتے ہیں۔ (یہ حدیث صحیح ہے اور امام مالک رحمہ اللہ نے اسے اپنی الموطا میں روایت کیا ہے)

ہجرت کے معنی ہیں کہ میں صبح سویرے پہنچ گیا، اللہ فقہت اللہ، پہلے مد کے ساتھ ہے یعنی بطور استفہام اور دوسرا بغیر مد کے ہے۔

**تخریج حدیث (۳۸۲):** موطا الامام مالک، کتاب لیسع، باب ما جاء فی استحباب فی لئہ .

**کلمات حدیث:** ہجرت . میں صبح سویرے پہنچ گیا۔ حوہ : چادر کا کونہ۔ حدیثی . مجھے کھینچا۔ حد حد (باب ضرب) کھینچنا۔

**شرح حدیث:** اللہ کے نیک بندے جو اللہ کے دین پر عمل کرتے ہیں اور شب و روز دین کے سیکھنے سکھانے اور اس پر عمل کرنے میں لگے رہتے ہیں، وہ ایک ایسے عالم میں ہوتے ہیں کہ دنیا اور اہل دنیا سے ان کا قلبی تعلق ختم ہو جاتا ہے، جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اسے وہی آدمی محبوب ہوتا ہے جو اس حب دین میں اس کا شریک ہو، اسے وہی اچھا لگتا ہے جو اس دین کی بات کرے۔ اسی کے لئے اپنی جان اپنا وقت اور اپنا مال خرچ کرے۔

اللہ کے دین سے محبت اور تعلق کی یہ کیفیت اور اللہ اور رسول ﷺ کے بتائے ہوئے اعمال و احوال پر عمل کی یہ شیفنگی جس کی خاطر ہے وہ کیوں کہ اس سے غافل ہو سکتا ہے، وہ بھی یہی کہتا ہے کہ ان لوگوں کو بشریت دید و میری محبت بھی ان کے لئے ہے اور میرا تعلق بھی ان کے ساتھ ہے۔ (شرح الررقاسی علی موطا الامام مالک: ۴/۴۴۵)

## جس مؤمن سے محبت ہو اسے خبر کر دو

۳۸۳ وعن ابي كريم المقداد بن معديكرب رضى الله عنه عن النسي صلى الله عليه وسلم قال " اذا احب الرجل اجاه فليخبره انه يحبه " رواه ابو داود، والترمذی وقال حديث حسن صحيح

(۳۸۳) ابو کریم مقداد بن معدیکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب آدمی اپنے بھائی سے محبت کرے تو اسے چاہئے کہ وہ اس سے محبت کرتا ہے۔ (اس روایت کو ابو داؤد اور ترمذی نے نقل کیا ہے اور ترمذی نے کہا ہے یہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۳۸۳):** جامع ترمذی، باب برہد، باب ما جاء فی اعلام الحب سنن ابی داؤد، کتاب الادب، باب حب الرجل برجل محبه به۔

**راوی حدیث:** حضرت مقداد بن معدیکرب رضی اللہ عنہ، شام سے ایک وفد میں آپ ﷺ کے پاس آئے اور اسلام قبول کیا، باقی زندگی شام میں تری، آپ سے ۴۰ حدیث منقول ہیں ۸۰ھ میں انتقال ہو۔ (دس صاحبین، ۲: ۲۱۰)

**کلمات حدیث:** مسحورہ سے چاہیے کہ وہ اسے بددے۔ احبر، حار (باب فوس) خبر دینے، مطیع کرنے۔

**شرح حدیث:** کسی کے ساتھ دینی تعلق اور محبت ہو تو اس کو بتا دین چاہئے تاکہ وہ اس کے لئے دعائے خیر کرے اور اس کا قلب اس کی طرف متوجہ ہو اور اس طرح دونوں کے درمیان منہ سبت پیدا ہو کر ایک بروہانی رشتہ استوار ہو، نیز اس کو اہداع دینے سے اس کے قلب کو سرور حاصل ہوگا اور مسلمان کے دل میں خوشی اور مسرت داخل کرنا بجائے خود ثواب ہے۔

(دس صاحبین، ۱: ۱۱۲، روضة المتفسر، ۱: ۴۱۴)

## رسول اللہ ﷺ کا حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو محبت کی اطلاع دینا

۳۸۴ وعن معاذ رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم احد بيده وقال : " يا معاذ والله اني لاجبك ثم اوصيك يا معاذ لا تدعن في ثبير كل صلوة تقول : " اللهم اعنني على ذكرك وشكرك وحسن عبادتك " حديث صحيح، رواه ابو داود والنسائي باسناد صحيح

(۳۸۴) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبیوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ تھما، اور کہا کہ اے معاذ! تہ کی قسم میں تجھ سے محبت کرتا ہوں، پھر اے معاذ! میں تجھے وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد ضرور یہ کہن کہ اسے اعی عسی ذکر و شکر و حسن عبادت۔



**تخریج حدیث (۳۸۳):**

سُئِلَ سَيِّدُ دَاوُدَ، كِتَابُ لُؤْلُؤٍ هِيَ لَأَسْعَدُ، سَيِّسَ سَيِّئِي، كِتَابُ حَصَّةٍ هِيَ

لَا تَكْرَهُ لَهَا

**کلمات حدیث:** لاندے، تم بھی نہ چھوڑنا۔ ودع، ودع (باب فتح) چھوڑنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو ان کے نام سے پکارا اور فرمایا کہ معاذ مجھے تم سے محبت ہے، تم ضرور ہر نماز کے بعد یہ دعا پڑھا کرو۔

”اللّٰهُمَّ اعْنِي دُكْرَكَ وَتَشْكُرَكَ وَحَسَنَ عِبَادَتِكَ“

حدیث مبارک سے حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فضل اور ان کے مقام کی وضاحت ہوتی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ ان سے محبت رکھتے تھے اور محبت کا صلہ اور نعم رسول کریم ﷺ نے اس دعا کی صورت میں عطا فرمایا، ظاہر ہے کہ شاہ کوئین ﷺ کا نعم اتنا ہی عظیم الشان ہونا چاہئے تھا جس قدر کہ یہ دعا عظیم الشان ہے۔ (دیں الفاضلین ۲/۲۱۱)

### محبت کی اطلاع دینے والے کے حق میں دعا

۳۸۵. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَأَحِبُّ هَذَا. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِغْلُمْتَهُ“ قَالَ: لَا. قَالَ: ”إِغْلُمْتَهُ“ فَجَحَقَ فَقَالَ: إِنِّي أَحْبَبْتُكَ فِي اللَّهِ. فَقَالَ أَحَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

(۳۸۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھ ہوا تھا، ایک شخص نزر اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں اس شخص سے محبت کرتا ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے دریافت کیا کہ تو نے اسے بتلادیا۔ اس نے کہا کہ نہیں، آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس کو بتا دو۔ اس پر وہ شخص اس کے پاس گیا اور کہا کہ میں بتا کیسے تجھے محبوب رکھتا ہوں، اس نے اس کے جواب میں کہا کہ اللہ تجھے محبوب رکھے جس کی رضا کی خاطر تم مجھ سے محبت کرتے ہو۔ (ابوداؤد نے سند صحیح روایت کیا)

**تخریج حدیث (۳۸۵):**

سُئِلَ سَيِّدُ دَاوُدَ، كِتَابُ لَادٍ، كِتَابُ الرُّحْلِ رَحِلٌ مَحْتَمٌ يَاهُ .

**کلمات حدیث:** ”غلمہ“ کیا تو نے اسے بتا دیا ہے؟ ”غلم“ (باب فوس) بتانا، باخبر کرنا، مطلع کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث سابق میں بھی بیان ہو چکا ہے کہ جب کسی سے دین کے حوالے سے محبت ہو تو اسے بتا دینا چاہئے تاکہ وہ اپنی دعوات صالحات میں یا درکھے اور محبت و تعلق میں اضافہ ہو اور اس اضافہ سے دونوں کو دینی اور روحانی فائدہ ہو، اس حدیث مبارک میں وہ جواب دیا گیا جو اس شخص کو دین چاہئے جس سے کہا جائے کہ میں تجھ سے، اللہ کی خاطر محبت کرتا ہوں تو وہ جواب میں ہے کہ جس اللہ کی خاطر تو مجھ سے محبت کرتا ہے میری دعا ہے کہ وہ تجھے اپنا محبوب بن لے۔ (دیں الفاضلین ۲/۲۱۲)

(المائدہ: ۴۷)

علامات حب اللہ تعالیٰ العبد و الحث علی التخلق بها والسعی فی تحصیلها  
اللہ سبحانہ کی اپنے بندے سے محبت کی علامات محبت والے اعمال کو اختیار کرنا اور ان کے حصول کی سعی کرنا  
۱۳۹۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ

”اے کہہ دیجئے، اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری اتباع کرو اللہ تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا اور

اللہ مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔“ (آل عمران: ۳۱)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ حب الہی کا پیمانہ اتباع رسول ﷺ ہے یعنی جو شخص جس قدر رسول کریم ﷺ کے بتائے ہوئے راستہ پر چلے گا اور جس قدر آپ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی پیروی کرے گا اور اللہ اور رسول ﷺ کے بتائے ہوئے احکام پر عمل کرے گا، اسی قدر اللہ کی رحمت اس کی طرف متوجہ ہوگی اور وہ اس کے فضل و انعام کا مستحق ہوگا، جو علامت ہے کہ اللہ اس سے محبت کرتا ہے اور اس پر مہربانی اور شفقت فرماتا ہے، یہی نہیں بلکہ اللہ کی محبت اور حضور ﷺ کی اتباع کے نتیجے میں جیسے گناہ معاف ہو جائیں گے اور آئندہ کے لئے مزید انعامات کا دروازہ کھل جائے گا اور طرح طرح کی ظاہری اور باطنی مہربانیاں مبذول ہو جائیں گی۔ (تفسیر عثمانی)

۱۴۰۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِيْنِهٖۙ فَسَوْفَ يٰۤاَتِيْهُمُ اللّٰهُ بِقَوِيٍّ مُّجِيْمٍ وَيُجْزِيْهُمْ وَاِذْ لَقِيَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اَعْرَاقٌ عَلَى الْكَافِرِيْنَ يُجْلِدُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَا يُمِرُّ ذٰلِكَ فُضْلُ اللّٰهِ يُوْتِيْهِ مَن يَشَآءُ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ۝۵۴ ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

”اے ایمان والو! تم میں سے جو اپنے دین سے پھر گیا تو اللہ تعالیٰ ایسے لوگ دائیں گے جن سے اللہ تعالیٰ محبت کرتے ہوں گے اور وہ اللہ تعالیٰ سے محبت کرتے ہوں گے، وہ مؤمنوں پر نرم اور کافروں پر سخت ہوں گے، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کریں گے، اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں گے، یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے وہ چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے، اللہ تعالیٰ وسعت والے اور جاننے والے ہیں۔“ (المائدہ: ۵۴)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت کے مخاطب اہل ایمان ہیں، ان سے کہہ جا رہا ہے کہ وہ سب مرتد ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ ان کی جگہ ایک جماعت اٹھائیں گے جو دین کی حفاظت اور اس کی اشاعت کا فریضہ انجام دے گی اور ان کے حسب ذیل اوصاف ہوں گے۔

ان کی ایک عظیم صفت یہ ہوگی کہ اللہ ان سے محبت رکھے گا اور وہ اللہ سے محبت رکھیں گے، دوسری صفت اس جماعت کی یہ بیان کی گئی کہ یہ

مسلمانوں کے سامنے نرم دل اور کافروں کے مقابلہ میں سخت ہوں گے، یعنی ان کی محبت وعدوت اور دوستی اور دشمنی اپنی ذات کے لئے نہیں بلکہ صرف اللہ کے دین کی خاطر ہوگی، ان کی لڑائی کا رخ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے فرماں برداروں کی طرف نہیں بلکہ اس کے دشمنوں اور فرمانوں کی طرف ہوگا، تیسری صفت اس جمعیت کی یہ بیان کی گئی کہ یہ لوگ دین حق کی برتری اور غلبہ اور اشاعت کے لئے جہاد کرتے رہیں گے بطور چوٹی صفت ان میں یہ ہوگی کہ وہ اقامت دین کلمہ حق کی سر بلندی کی کوشش میں کسی کی ملامت کی پروا نہیں کریں گے۔ (معروف القرآن)

### اللہ تعالیٰ اپنے والی کی مدد فرماتے ہیں

۳۸۶. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا اقْتَرَضْتُ عَلَيْهِ وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ مَالِئًا نَوَافِلَ حَتَّى أُحِبَّهُ فَاِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا وَإِنْ سَأَلَنِي اعْطَيْتُهُ وَلَنْ أَسْتَعَاذَنِي لَا عِيْذَنَّهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

معنی "اَذَنْتُهُ" "اَعْلَمْتُهُ" بِأَنِّي مُحَارِبٌ لَهُ. وَقَوْلُهُ "اَسْتَعَاذَنِي" رَوَى بِالْبَاءِ وَرَوَى بِالنُّونِ.

(۳۸۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ سبحانہ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص میرے دوست سے دشمنی کرے یقیناً میرا اس سے عداوت جنگ ہے اور میرے بندے کافر انھیں کے ذریعہ میرا قرب حاصل کرنا مجھے باقی تمام امور سے زیادہ محبوب ہے اور میرا بندہ نوافل کے ذریعہ میرا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں اور جب میں اس سے محبت کرنے لگتا ہوں تو میں اس کا وہ کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے، اس کی وہ آنکھ بن جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے، اس کا ہاتھ بن جاتا ہوں جس سے وہ پکڑتا ہے، اس کا پیر بن جاتا ہوں جس سے وہ چلتا ہے، وہ اگر مجھ سے کچھ مانگتا ہے تو میں دیدیتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے پناہ مانگے تو میں اسے ضرور پناہ دیتا ہوں۔ (بخاری)

دستہ - میں اسے بتا دیتا ہوں کہ میری اس سے جنگ ہے۔ استعاذی : نون کے ساتھ اور باء کے ساتھ دونوں طرح مروی ہے۔

تحریک حدیث (۳۸۶): صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب التواضع.

شرح حدیث: اللہ کے ولی کی فضیلت اور اس کا اللہ کے یہاں مقام بیان ہوا ہے کیوں کہ جس سے اللہ محبت رکھے اور جو اللہ سے محبت رکھے وہ اپنی تدبیر چھوڑ کر اللہ کی تدبیر پر راضی ہو جاتا ہے اور اپنی مرضی کو اللہ کی مرضی کے تابع بنا لیتا ہے، اور اس کا ہر قدم اسی کی جانب اٹھتا ہے اور اس کا ہر عمل اس کی رضا کے لئے ہوتا ہے، اس لئے کہ اللہ کی اطاعت کمال، آسان اور اس کے مزاج کے موافق ہو جاتی ہے اور اللہ کی نافرمانی دشوار، گراں، باعث زحمت اور مزاج پر گراں بن جاتی ہے (اس حدیث کی شرح اس سے پہلے حدیث ۹۷ میں گزر چکی ہے، وہاں ملاحظہ کی جائے۔) (روضة المتقین: ۱/۲۷۶)

## نیک آدمی کی قبولیت آسمان سے زمین پر اتار دی جاتی ہے

۳۸۷۔ وَغْنُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ تَعَالَى الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ فَيُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ فَقَالَ: "إِنِّي أُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبْهُ فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحْبِبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ. وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيلَ فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُوهُ فَيَبْغِضُهُ جِبْرِيلُ ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُوهُ فَيَبْغِضُهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ تُوَضَّعُ لَهُ الْبُغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ".

(۳۸۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت فرماتے ہیں تو جبرئیل علیہ السلام کو فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتے ہیں تو بھی اس سے محبت کرو، اس پر جبرئیل آسمانوں میں اعلان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں بندے سے محبت کرتے ہیں تم بھی محبت کرو، آسمان والے اس سے محبت کرتے ہیں اور پھر اس کے لئے زمین میں مقبولیت رکھ دی جاتی ہے۔ (متفق علیہ)

اور صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی بندے کو محبوب بنالیتے ہیں تو جبرئیل کو بلا تے ہیں و فرماتے ہیں کہ میں فلاں سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو، جبرئیل اس سے محبت کرتے ہیں اور آسمانوں سے ندا دیتے ہیں کہ اللہ نے فلاں بندے کو اپنا محبوب بنالیا ہے تو تم اس سے محبت کرو تو آسمان والے اسے محبوب بنالیتے ہیں پھر زمین میں اس کی مقبولیت رکھ دی جاتی ہے، و جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کو ناپسند فرماتے ہیں تو جبرئیل کو بلا تے ہیں و فرماتے ہیں کہ میں فلاں بندے کو ناپسند کرتا ہوں تم بھی اسے ناپسند کرو، جبرئیل اسے ناپسند کرتے ہیں، آسمان والوں میں اعلان کر دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں کو ناپسند کرتے ہیں تم اسے ناپسند کرو، اس پر آسمان والے سے ناپسند کرنے لگتے ہیں اور پھر یہ ناپسندیدگی زمین میں رکھ دی جاتی ہے۔

**تخریج حدیث (۳۸۷):** صحیح البخاری، کتاب اللہ، باب ذکر املا نکتہ، صحیح مسلم، کتاب اللہ، باب دا احب الله عبدا احبه معاده

**کلمات حدیث:** نادى : آواز دی، پکارا۔ نادى، نداء مناداة (باب مفاعله) پکارنا، آواز دینا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کی محبت سے مراد اس کی رحمت کا فضل و کرم اور اس کا اپنے بندے پر انعام و احسان ہے، چنانچہ ایک اور حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ حضرت جبرئیل علیہ السلام سے فرماتے ہیں کہ دیکھ میرا فلاں بندہ میری رضا کا متلاشی ہے دیکھو میں اس پر اپنی

رحمت بھیج رہا ہوں، اس پر جبرئیل کہتے ہیں کہ اللہ کے فلاں بندے پر اللہ کی رحمت اور حملہ عرش کہتے ہیں کہ اللہ کے فلاں بندے پر رحمت، اور ہر طرف کے فرشتے یہی کہتے ہیں یہاں تک کہ ساقوں آسمانوں میں یہی پکارا اور صدا ہوتی ہے اور پھر زمین پر اس بندے کیلئے رحمت نازل ہوتی ہے، محبت کی تین قسمیں ہیں، حب الہی، حب روحانی، اور حب طبعی، اللہ کی اپنے بندوں سے محبت حب الہی، فرشتوں کی بندوں سے محبت حب روحانی اور بندوں کی اللہ کے اس بندے سے محبت حب طبعی ہے، اور اس حدیث میں یہ تینوں موجود ہیں۔

زمین میں مقبولیت رکھے جانے کا مفہوم یہ ہے کہ لوگوں کے قلوب اللہ کے اس بندے کی طرف مائل ہو جاتے ہیں اور اس سے راضی ہو جاتے ہیں۔ (فتح ابیاری ۲/ ۲۶۴، روضة المتقیں: ۱/ ۴۱۶)

## سورۃ اخلاص سے محبت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی محبت حاصل ہوئی

۳۸۸. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَحْلاً عَلَى سُرْيَةٍ فَكَانَ يَقْرَأُ لَا أَصْحَابِهِمْ فَيُخْتَمُ "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "سَلُّوهُ لَا يَشَيْءٌ يَنْصَعُ ذَلِكَ؟" فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: "لَا نَهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۳۸۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بیان کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو ایک شکر کا امیر بنا کر روانہ فرمایا، وہ جب نماز پڑھتے تو اپنی نماز کو قل هو اللہ حد پر ختم کرتے۔ جب شکر کے لوگ واپس آئے تو انہوں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی تو آپ ﷺ نے ان کو فرمایا کہ ان سے دریافت کرو کہ کیوں ایسا کرتے ہیں؟ لوگوں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ اس سورہ میں اللہ کی صفت بیان ہوئی ہے اس لئے مجھے یہ سورہ پڑھنا محبوب ہے، اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ انہیں بتادو کہ اللہ تعالیٰ بھی ان سے محبت رکھتے ہیں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۸۸):** صحیح بخاری، کتاب توحید، باب ماجاء فی دعاء اسی ﷺ، منہ الی نوحید اللہ

سارٹ و تعالیٰ، صحیح مسلم، کتاب الصلاة، باب قراءة ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

**کلمات حدیث:** حتم: ختم کرنا۔ حتم حتما (باب ضرب) فارغ ہونا، ختم کر دینا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ روانہ فرمایا اور ایک صاحب کو اس کا امیر مقرر کیا، کہا گیا ہے کہ ان کا نام کلثوم بن بدم تھا، مگر

اس روایت میں تامل ہے اور وہ یہ کہ یہ صاحب نبی کریم ﷺ کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد جدی انتقال کر گئے تھے۔ (واللہ اعلم)

یہ صاحب اپنی ہر نماز میں کسی دوسری سورت کے ساتھ قل هو اللہ احد بھی ملایا کرتے تھے، واپسی پر اہل شکر نے رسول کریم ﷺ سے

بیان کیا، تحقیق سے معلوم ہوا کہ چون کہ سورہ احد اللہ تعالیٰ کی صفت توحید پر مشتمل ہے اس لئے ان کو یہ سورہ محبوب ہے، اس پر رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا کہ انہیں بتادو کہ اللہ تعالیٰ بھی انہیں محبوب رکھتے ہیں۔ (فتح الباری: ۳/ ۸۳۶)

المبانی (۴۸)

التَّحْذِيرُ مِنْ إِيْدَاءِ الصَّالِحِينَ وَالضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِينِ  
نیک لوگوں، کمزوروں اور مساکین کو ایذا پہنچانے پر تحذیر

۱۴۱. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا

مُبِينًا ۝۵۸﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”اور جو لوگ مؤمن مردوں مؤمن عورتوں کو ایسے کام کی نسبت سے جو انہوں نے نہ کیا ہو ایذا دیں تو انہوں نے بہتان اور صریح

گناہ کا بوجھ اپنے سر رکھا۔“ (احزاب ۵۸)

**تفسیری نکات:** اہل ایمان جو ہر تہمت سے بری ہوں اور انہوں نے کوئی برا کام نہ کیا ہو ان کی جانب کسی برائی کو منسوب کرنا بہت

کبیر و گناہ عظیم ہے۔ سلف صالح میں سے کسی کے بارے میں اس طرح کی کوئی بات نقل کرنا جو ان کے مقام و مرتبہ کے شایان شان نہ ہو

اور جو کام انہوں نے نہ کیا ہو وہ ان کی طرف منسوب کرنا یا کسی طرح کے عیب کی نسبت ان کی جانب کرنا گناہ ہے ورنہ یہ شخص اس وعید

شدید میں داخل ہے، رافضی جو صحیحہ پر مبنی رضی اللہ عنہم کے وہ عیوب اور نقائص بیان کرتے ہیں جن سے اللہ نے ان کو بری قرار دیا ہے جتنی

وہ ان صحیحہ پر رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر طعن کرتے ہیں جو اللہ سے راضی ہوئے اور اللہ ان سے راضی ہوا، اور جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے

بارے میں برے کلمات کہتے ہیں وہ ان اہل ایمان پر تہمت عائد کرتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے بری فرمایا ہے اور ان سے راضی ہونے کا

اعلان فرمایا ہے۔ (روضة المتقین ۱۰، ۴۱۹)

۱۴۲. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۖ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۖ ۝۵۹﴾

ور فرمایا کہ

”یتیم پر ظلم نہ کرو اور یتیم کے لئے کو نہ جھڑکو۔“ (الضحیٰ ۱۰)

وَأَمَّا الْإِحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ مِنْهَا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْبَابِ قَبْلَ هَذَا : ”مَنْ عَادَى لِي

وَلِيًّا فَقَدْ أَذْنَتْهُ بِالْحَرْبِ“ وَمِنْهَا حَدِيثُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ السَّابِقُ فِي بَابِ مُلَاطَفَةِ

الْيَتِيمِ وَقَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”يَا أَبَا بَكْرٍ لَنْ كُنْتُ أَغْضِبُهُمْ لَقَدْ أَغْضَبْتُ رَبَّكَ“ .

اس موضوع سے متعلق بکثرت احادیث ہیں جن میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی وہ حدیث جو اس سے پہلے باب میں

گزری ہے کہ جس نے میرے دوست سے دشمنی رکھی میں نے اس سے جنگ کا اعلان کر دیا، اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی

حدیث جو اس سے پہلے باب ماطفۃ یتیم میں گزر چکی ہے کہ جس میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ابوبکر اگر تم نے انہیں ناراض کر دیا تو تمہارے بچے رب کو ناراض کر دیا۔

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں یتیم کے ساتھ حسن سوک کی تاکید فرمائی گئی اور بتایا گیا کہ یتیم کو کمزور اور لاوارث سمجھ کر اس کے مال پر مسدود نہ ہو جائے، ورنہ اس کے حقوق نہ دباؤ، بلکہ اس کے مال کی حفاظت کرو اور جب وہ سن رشد کو پہنچے تو اس کا مال دیانت و امانت کے ساتھ اس کے سپرد کرو اور اس کے حقوق کے پورا کرنے کا اہتمام کرو، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان کے گھروں میں وہ گھر بہتر ہے جس میں کوئی یتیم ہو، اس کے ساتھ حسن و محبت کا سوک یا جاتا ہو ورنہ سب سے برا گھر وہ ہے جس میں کوئی یتیم ہو اور اس کے ساتھ بر سوک یا جاتا ہو۔ (رواہ بخاری فی الادب المفرد)

سائل کو چھڑانے کی ممانعت کی کئی خواہ وہ مال کا سائل ہو یا کوئی عامی بات پوچھنے والا ہو، بہتر یہ ہے کہ سائل کو کچھ دے کر رخصت کرے یا نرمی سے عذر کرے، اور زجر اور اسٹنے اور چھڑانے کا رویہ ہرگز اختیار نہ کرے۔ کسی طرح طالب علم جو عامی سو کرے یا دین کی کوئی بات دریافت کرے تو اس سے شفقت اور محبت کے ساتھ اپنی یا عامی بات بتانا چاہئے کہ بات اس کے دلچسپ ہو جائے اور اس کے دس میں اس پر عمل کی خواہش و رجحان بیدار ہو جائے۔ (معرفہ ص ۷)

## فجر کی نماز پڑھنے سے اللہ تعالیٰ کے ذمہ میں آجاتا ہے

۳۸۹. وَعَنْ حُذَيْفٍ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ فَلَا يَطْلُبُكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءٌ فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبُهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بَشِيءٌ يُدْرِكُهُ ثُمَّ يَكُونُ عَلَى وَجْهِهِ فِي نَارٍ حَرِيمَةٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۸۹) حضرت حذیف بن عمری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے صبح کی نماز پڑھی، اللہ کے ضمانت میں ہے، اللہ اس کا نام نہ کرے، اپنی ضمانت کے بارے میں کوئی مطالبہ نہ کرے، اس لئے اگر وہ کسی سے اپنے ضمانت کے بارے میں کوئی بات حسب رواج سے رخصت میں لے آئے گا اور اس ذمہ کے بل جہنم کی آگ میں پھینک دے گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۸۹):** صحيح مسلم، كتاب المساجد، باب فصل صلاة الصبح، والنصح في جماعة

**کلمات حدیث:** اللہ نے اسے اپنے ذمہ پھینک دے گا۔ ک کا: (باب نصر) اوندھا کرنا۔

**شرح حدیث:** نماز فجر پڑھ کر آدمی اللہ کے ذمہ میں آجاتا ہے، اب اس آدمی پر لازم ہے کہ وہ اللہ سے بندگی کے س عہد کو سہارا دن نبھائے اور کوئی اس کی بات یا کام نہ کرے جو اللہ کی رضا کے خلاف ہو، غرض حدیث مبارک میں ان لوگوں کو فضیلت و ران کے درجات کی بندی کا بیان ہے جو اہتمام اور پابندی کے ساتھ صلوٰۃ الفجر ادا کرتے ہیں، ایسا شخص اللہ کی حفظ و امان میں ہوتا ہے اس لئے اسے چاہئے کہ وہ ان نمازیوں کو ایذا دے کر جنہوں نے صبح کی نماز پڑھی اللہ کی ممداری کو نہ توڑے، اس پر اللہ تعالیٰ ناراض ہوتے ہیں اور

اسے سزا کے لئے طلب کریں گے اور جس کو امتد طلب کریں وہ ۱۰ سے ضرور پالیں گے۔ اس کی گرفت سے بچنے کا کوئی طریقہ نہیں ہے۔  
 اس حدیث کی تشریح باب تعظیم حرمت المسلمین میں گزر چکی ہے۔ (برہۃ منقہ، ۱، ۳۴۴)





الناس (۴۹)

اجْرَاءُ أَحْكَامِ النَّاسِ عَلَى الظَّاهِرِ وَسَرَائِرُهُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
اجراء احکام کا تعلق ظاہر سے ہے اور باطنی احوال اللہ کے سپرد ہیں

۱۴۳ قال اللہ تعالیٰ :

هَٰ فَيَنْبُؤُا وَفَاقُمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

”پھر اگر وہ توبہ کر میں اور نماز پڑھنے لگیں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو ان کی راہ چھوڑ دو۔“ (اتوبہ: ۵)

**تفسیری نکات:** اس آیت کریمہ میں ارشاد ہوا کہ اگر کوئی کافر بظاہر کفر سے توبہ کر کے اسلامی بردری میں داخل ہو جائے جسکی بڑی حمایت نماز ادا کرنا اور زکوٰۃ دینا ہے تو پھر مسلمان کو ان سے تعرض کرنے اور ان کا راستہ روکنے کی اجازت نہیں، رہا باطن کا معاملہ تو وہ اللہ کے سپرد ہے مسلمانوں کا معاملہ اس کے ظاہر کو دیکھ کر ہوگا۔ (تفسیر عثمانی)

### غلبہ دین تک قتال جاری رکھنے کا حکم

۳۹۰. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : "أَمُرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ غَضَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ وَحَسَابَتِهِمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۹۰) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کرتا رہوں، یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد اللہ کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں جب وہ ایسا کریں گے تو وہ مجھ سے اپنی جان اور مال کو محفوظ کر لیں گے سوائے حق اسلام کے اور ان کا حساب اللہ کے سپرد ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۹۰):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب فان نابوا و قاموا بالصلاة صحیح مسلم، کتاب

الایمان، باب الامر بقتل الناس حتى یفعلوا

**کلمات حدیث:** غصموا محفوظ کر لیں۔ غصم غصما (باب ضرب) محفوظ رکھن۔

**شرح حدیث:** انبیاء کرام علیہم السلام کی بعثت کی غرض و غایت یہی ہوتی ہے کہ وہ اللہ سے بھٹکے ہوئے اللہ کے بندوں کو سیدھا راستہ دکھائیں اور انہیں اللہ کی آیات پڑھ کر سنائیں ان کا تزکیہ کر کے انہیں پوری طرح احکام الہی کا پابند بنائیں، اگر اس راہ میں رکاوٹ پیش آئے تو جہاد و قتال سے یہ رکاوٹ دور کی جائے تاکہ سب کے سب اللہ کو معبود برحق تسلیم کر لیں، اور نماز کا اہتمام کریں اور زکوٰۃ دینے

والے بن جائیں یعنی سدا میں داخل ہو جائیں تو ان کے جان و مال محفوظ ہو جائیں گے۔

حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ شہادتین کا اقرار اور رسول اللہ ﷺ جو احکام سے کئے ان سب کو تسلیم کرنا شرط ایمان ہے اور کلمہ توحید کے اقرار اور اہل ظاہرہ کے بروئے کار نہ کرنے کے بعد انسان کے جان و مال محفوظ ہو جاتے ہیں ورنہ اگر کامعہ اللہ کے ذمے ہے۔ (فتح الباری: ۱/۲۵۱، روضة المتقیں: ۱/۴۲۱، مصہر حق جدید: ۱/۱۰۱)

### ایمان قبول کرنے والے کی جان و مال محفوظ ہے

۳۹۱. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقِ بْنِ أَشِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعَذِّبُ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَرَمَ مَالَهُ وَذَمُّهُ وَجَسَانُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۹۱) حضرت ابو عبد اللہ طریق بن اشیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کیا اس کی جان و مال حرام ہو گئے اور اس کا حساب اللہ پر ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۹۱):** صحیح مسلم، کتاب الايمان، باب لا امر لقتال من حيا بقوله لا اله الا الله.

**راوی حدیث:** حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ کو فہمے رہنے والے تھے۔ ان سے چار حدیث مروی ہیں، واللہ اعلم۔

**کلمات حدیث:** کفر، کفریہ، انکار کیا۔ کفر بمعنی عدم۔ دوزخ اللہ کے سوا جن کی بندگی کی جاتی ہے ان سب کا انکار کیا۔

**شرح حدیث:** اہل کفر میں سے اگر کوئی شخص شہادتین کا اقرار کرے اور اللہ کے رسول ﷺ کے لائے ہوئے تمام احکام کو تسلیم کر کے کفر کی تمام صورتوں کا انکار کر دے تو وہ ظاہری حکام میں اسلام میں داخل مقصود ہوگا اور اس کے جان و مال محفوظ ہوں گے۔

(روضة المتقیں: ۱/۴۲۲، شرح مسمم سووی: ۱/۱۸۸)

### میدان جنگ میں کلمہ پڑھنے والا مسلمان سمجھا جائے گا

۳۹۲. وَعَنْ أَبِي مُعْبَدٍ الْمُقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ إِنْ لَقِيتُ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ فَأَقْتُلْنَا فَضَرَبَ أَحَدُنَا يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ لَا ذِمَّتِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ أَسْلَمْتُ لِلَّهِ أَقْتُلْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا؟ فَقَالَ: "لَا تَقْتُلْهُ" فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَطَعَ أَحَدُنَا يَدَيَّ ثُمَّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا؟ فَقَالَ: "لَا تَقْتُلْهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قُلْ أَنْ تَقْتُلْهُ وَإِنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتُهُ الَّتِي قَالَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَمَعْنَى "أَنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ": أَيْ مَعْصُومُ الدَّمِ مُحْكَمٌ بِإِسْلَامِهِ وَمَعْنَى "أَنَّكَ بِمَنْزِلَتِهِ" أَيْ مُبَاخُ الدَّمِ بِالْقِصَاصِ لَوَرِثَتَهُ لَا أَنَّهُ بِمَنْزِلَةٍ فِيهِ الْكُفْرُ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۳۹۲) حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی آپ فرمائیے اگر میرا سامنا کسی کافر سے ہو جائے اور ہم قتال کریں ورنہ میرے ہاتھ کوتلوار سے کاٹ دے اور میرے وار سے بچنے کے لئے درخت کی پناہ لے لے اور کہے کہ میں نے اللہ کے لئے اسلام قبول کیا، یا رسول اللہ کیا اس کے یہ کلمہ کہنے کے بعد میں اسے قتل کر سکتا ہوں، آپ ﷺ نے فرمایا، اسے مت قتل کرو اگر تو اسے قتل کرے گا تو وہ اس درجہ میں ہوگا جس پر تو قتل سے پہلے تھا اور تو اس درجہ میں ہو جائیگا جس پر وہ یہ کلمہ کہنے سے پہلے تھا۔

ابہ نمبر انٹ کے معنی ہیں کہ وہ معصوم الدم ہوگا اور اس کے اسلام کا حکم ہوگا، اور اب نمبر سنک کے معنی ہیں یعنی مباح دم اور اس کے ورثاء قصاص لے سکیں گے، نہ یہ کہ وہ کفر میں اس کے درجہ میں ہو جائے گا۔ و متداہم۔

**تخریج حدیث (۳۹۲):** صحیح البخاری، کتاب المعاری، باب شہود الملائکۃ بدر، صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب تحریم قتل الکافر بعد ان قال لا الہ الا اللہ.

**راوی حدیث:** حضرت ابو معبد مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں۔ حبشہ کی طرف ہجرت فرمائی، متعدد غزوات میں شرکت فرمائی، آپ سے "۳۲" احادیث مروی ہیں، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں سلام قبول کیا۔

**شرح حدیث:** امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث کے معنی یہ ہیں کہ کافر اپنے غمگین ہوجے سے مباح الدم ہوتا ہے، (یعنی اس کا قتل جائز ہوتا ہے) اسلام قبول کرنے کے بعد وہ مسلمانوں کی طرح مصان الدم ہو گیا (یعنی اس کا قتل جائز نہ رہا، اور اس کا خون محفوظ قرار پا گیا) اب اگر مسلمان نے اسے قتل کر دیا تو یہ مسلمان قصاص میں مباح الدم ہو گیا یعنی وارثوں کو قصاص لینے کا حق حاصل ہو گیا۔

(فتح الباری: ۲/۵۳۴، روضة المتقیں: ۱/۴۲۲، دیلم الفاحص: ۲/۲۲۴)

### حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک خاص واقعہ

۳۹۳. وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْحَرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةَ فَصَبَحْنَا الْقَوْمَ عَلَى مِيَاهِهِمْ وَلِحَقَّتْ أَنَا وَرَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ رَجُلًا مِنْهُمْ فَلَمَّا غَشَيْنَاهُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَكَفَّ عَنْهُ الْأَنْصَارِيُّ وَطَعَنَتْهُ بِرُمُحِي حَتَّى قَتَلْتُهُ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي: "يَا أُسَامَةُ أَقْتَلْتَهُ، بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟" قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا كَانَ مُتَعَوِّذًا فَقَالَ: "أَقْتَلْتَهُ، بَعْدَ مَا قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟" فَمَا زَالَ يُكْرِرُهَا عَلَيَّ حَتَّى تَمَيَّيْتُ أَنِّي لَمْ أَكُنْ أَسْلَمْتُ قَبْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقَالَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَاتِلْهُ؟“ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَاتِلُهَا خَوْفًا مِنَ السَّلَاحِ قَالَ: ”أَفَلَا شَقَقْتُ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا أَمْ لَا؟“: ”فَمَا زَالَ يُكْرَرُهَا حَتَّى تَمْنَيْتُ أَنِّي اسْلَمْتُ يَوْمَئِذٍ.“  
 ”الْحُرْقَةُ بِضَمِّ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَفَتْحِ الرَّاءِ: بَطْنٌ مِنْ جُهَيْنَةَ الْقَبِيلَةِ الْمَعْرُوفَةِ. وَقَوْلُهُ ”مُنْعَوْدًا“:  
 أَيُّ مُعْتَصِمًا بِهَا مِنَ الْقَتْلِ لَا مُعْتَقِدًا لَهَا.

(۳۹۳) حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں جہینہ کی ایک شاخ حرق کی طرف بھیجا تو ہم صبح کے وقت ان کے پانی کے چشموں پر حمد آور ہو گئے، میری اور انصاری کی دشمن قوم کے ایک شخص سے مذہب بھڑ ہو گئی جب ہم اس پر غائب آ گئے تو اس نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا، انصاری نے تو اس سے ہاتھ روک لیا لیکن میں نے نیزہ مار کر اسے قتل کر دیا، جب ہم مدینہ منورہ پہنچے تو یہ خبر نبی کریم ﷺ تک پہنچی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اسامہ تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد بھی قتل کر دیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ وہ تو جان بچانے کے لئے کہہ رہا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے بعد قتل کر دیا، آپ ﷺ مسلسل یہی فرماتے رہے یہاں تک کہ میں نے تمنا کی آج سے پہلے مسلمان نہ ہوا ہوتا۔ (متفق علیہ)

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا اس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا اور تم نے اسے قتل کر دیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے یہ بات ہتھیار کے خوف سے کہی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نے اس کا دل چھڑ کر دیکھا تھا کہ تم جان لو کہ اس نے دل سے کہا تھا یا نہیں؟ آپ ﷺ یہ جملہ دھرات رہے یہاں تک کہ میں نے تمنا کی کہ میں اسی روز اسلام لاتا۔  
 حرقہ: معروف قبیلہ جہینہ کی ایک شاخ۔ منعوداً: قتل سے بچنے کے لئے، نہ کہ اعتقاد سے۔

**تخریج حدیث (۳۹۳):** صحیح البخاری، کتاب المعاری، باب بحث لسی ﷺ صحیح مسلم، کتاب الایمان۔

باب تحريم قتل الكافر بعد ان قال لا اله الا الله .

**کلمات حدیث:** فصَبَحًا: ہم نے صبح کی۔ صَحَّ: صبح کی، صبح کے وقت پہنچے۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے ایک سریہ روانہ کیا جس میں حضرت اسامہ بن زید بھی تھے جب یہ جماعت جہینہ قبیلہ کی ایک شاخ حرق کے قریب پہنچی تو انہوں نے صبح کے وقت ان مشرکین پر حملہ کر دیا۔

حضرت اسامہ نے میدان جنگ میں ایک ایسے کافر کو قتل کر دیا جس نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا تھا۔ جب رسول کریم ﷺ کو اطلاع ہوئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نے اسے لا الہ الا اللہ کہنے کے باوجود قتل کر دیا، اور آپ ﷺ نے بار بار یہی جملہ کہا، ابن التین کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کا کلامت کا یہ انداز آپ ﷺ کا تعلیم اور موقعات کا ایک اسلوب تھا تا کہ کوئی شخص آئندہ ایسے کسی شخص کو قتل کرنے کی جرأت نہ کرے جو یہ کلمہ کہہ لے، خواہ قتل کرنے والے کی نظر میں اس نے جان بچانے ہی کے لئے کہا ہو، اسامہ کہتے ہیں کہ میں نے تمنا کی کہ میں آج ہی کے روز مسلمان ہوتا کہ اسلام سے ماسبق کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں، میں آج اسلام لاتا تو میری یہ خطا بھی اسلام سے درگزر ہو جاتی۔

رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نے اس کا دل چیر کر دیکھا تھا کہ پتہ چلتا کہ اس نے یہ کلمہ دل سے کہا تھا یا نہیں؟ اس سے مراد یہ

ہے کہ مسلمان ظاہر کے مکلف ہیں باطن کے مکلف نہیں کیوں کہ کسی کے دل کا حال جاننے کی کوئی صورت نہیں ہے اس لئے اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ ہم زبانی اعتراف و اقرار پر ہی اکتفاء کریں۔

(فتح الباری: ۲، ۱۶، ۶، روضة المتقین: ۱، ۲۳، ۲، دیلمی لمناحی: ۲، ۲۶)

## کلمہ کو مسلمان کو قتل کرنا حرام ہے

۳۹۴. وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَعْثًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى قَوْمٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَأَنَّهُمْ التَّقُوا فَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِذَا شَاءَ أَنْ يَقْصِدَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ لَهُ فَقَتَلَهُ وَأَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَصَدَ غَفْلَتَهُ وَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّهُ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ فَلَمَّا رَفَعَ عَلَيْهِ السِّيفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَتَلَهُ فَجَاءَ الْبَشِيرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ وَاحْبِرْهُ حَتَّى أَخْبِرَهُ خَبَرَ الرَّجُلِ كَيْفَ صَنَعَ فَدَعَا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: "لِمَ قَتَلْتَهُ؟" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْجَعَ فِي الْمُسْلِمِينَ وَقَتَلَ فُلَانًا وَفُلَانًا وَسَمَى لَهُ نَفْرًا وَأَتَيْتُ حَمَلْتُ عَلَيْهِ فَمِمَّا رَأَى السِّيفَ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اقْتَلْتَهُ؟" قَالَ نَعَمْ قَالَ: "كَفَيْكَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟" قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي قَالَ: "وَكَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟" فَجَعَلَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ أَنْ يَقُولَ: "كَفَيْكَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۳۹۴) حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکوں کی ایک جماعت کی طرف مسلمانوں کا ایک لشکر روانہ فرمایا، دونوں کا مقصد یہ ہوا کہ کافروں میں ایک شخص تھوڑے جس مسلمان کو قتل کرنا چاہتے قتل کر دیتا، مسلمانوں میں سے بھی ایک شخص اس کی غفلت کو تاڑنے لگا، ہم آپس میں کہہ رہے تھے کہ یہ اسامہ بن زید ہیں جب انہوں نے کافر پر تلوار اٹھائی تو اس نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا لیکن انہوں نے اسے قتل کر دیا، خوشخبری دینے والا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا تو آپ ﷺ نے اس سے حدت دریافت کئے اس نے بتلائے یہاں تک اس نے اس آدمی کا واقعہ بھی بیان کیا کہ اس نے کس طرح قتل کیا آپ ﷺ نے نہیں بلایا اور ان سے پوچھا کہ تم نے اس کو کیوں قتل کیا؟ اس نے عرض کی یا رسول اللہ اس نے مسلمانوں کو بہت تکلیف پہنچائی ورنہ فلاں فلاں کو قتل کر دیا، اور کئی لوگوں کے نام لے کر بتایا، میں نے اس پر حملہ کیا، جب اس نے تلوار دیکھی تو اس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا، اس پر رسول اللہ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ تم نے اسے قتل کر دیا اس نے کہا کہ ہاں! آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اس وقت کیا کرو گے جب روز قیامت لا الہ الا اللہ آئے گا، اس نے عرض کی کہ یا رسول اللہ میرے لئے استغفر فرمادیں، آپ ﷺ مجلس ہی فرماتے جاتے تھے تم اس وقت کیا کرو گے جب روز قیامت لا الہ الا اللہ آئے گا۔ (مسلم)

**کلمات حدیث:** تنقوا: باہم ہے۔ النقاء (باب افعال) باہم ملنا۔ اوجع فی المسلمین: مسلمانوں کو تکلیف پہنچائی، مسلمانوں کو قتل کیا۔

**شرح حدیث:** اس کافر کے قتل کئے جانے پر جس نے لا الہ الا اللہ کہہ لیا تھا رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس روز تم کیا کرو گے جب یہ کہہ لا الہ الا اللہ اس شخص کے حق میں شفع بن کر آئے گا، اور کہے گا کہ تم نے اس شخص کو کیوں قتل کر دیا جس نے لا الہ الا اللہ کہہ دیا تھا۔

(فتح اساری، ۶۱۶/۲، روضة المتقیں: ۴۲۴/۱، شرح مسہم النووی: ۸۸/۲)

## ایمان و کفر کا فیصلہ ظاہری اعمال پر ہے

۳۹۵. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: "إِنَّ نَاسًا كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالْوَحْيِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّ الْوَحْيَ قَدْ انْقَطَعَ وَأَتَمَّا نَأْخُذُكُمْ الْآنَ بِمَا ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْرًا أَمَّنَّا وَقَرَّبَنَا وَلَيْسَ لَنَا مِنْ سِرِّيرَتِهِ شَيْءٌ اللَّهُ يُخَاسِسُهُ فِي سِرِّيرَتِهِ وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءًا أَلَمْ نَأْمَنَهُ وَلَمْ نَصَدِّقْهُ" وَإِنْ قَالَ إِنَّ سِرِّيرَتَهُ حَسَنَةٌ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۳۹۵) حضرت عبداللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عمر بن الخطاب کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ زمانہ رسول اللہ ﷺ میں بعض لوگوں پر بذریعہ وحی مواخذہ ہو جاتا تھا، اب وحی کا سلسلہ منقطع ہو چکا ہے، اب ہم تمہارے ظاہری اعمال پر مواخذہ کریں گے جس آدمی کے ہمارے سامنے اچھے اعمال ہوں گے اس کو ہم امن دیں گے اور اپنے قریب کریں گے اور ہمیں اس کے باطن سے کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ اس کے باطن کا حساب اللہ تعالیٰ فرمائیں گے، اور جس نے ہمارے سامنے کوئی برا کام کیا نہ تو ہم اسے امن دیں گے اور نہ اس کی تصدیق کریں گے اگرچہ وہ یہ کہے کہ میرا باطن اچھا ہے۔ (بخاری)

**راوی حدیث:** حضرت عبداللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، مشہور صحابی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے بھائی سابقین اسد میں سے ہیں، حبشہ ہجرت کی اور وہاں سے مدینہ منورہ تشریف لائے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں انتقال فرمایا۔

(الاصابة فی تمییز الصحابة، طبقات ابن سعد)

**شرح حدیث:** حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا کہ حیات طیبہ میں وحی کا سلسلہ جاری تھا اور رسول اللہ ﷺ کو بذریعہ وحی لوگوں کے نفاق اور اسلام اور مسلمانوں کے خلاف ان کے کید اور مکر کی اطلاع ہو جاتی تھی، اب رسول اللہ ﷺ اس دنیا میں نہیں رہے اور وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا اب ہمارے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ ہم لوگوں کے ظاہر کو دیکھیں اور ان کے ساتھ ان کے ظاہری اعمال کے مطابق برتاؤ کریں اور ان کے دلوں میں چھپے ہوئے راز اور بھید اللہ کے حوالے کریں کہ وہی باطن کا حساب کرنے والا ہے۔

(فتح اساری، ۷۶۲، روضة المتقیں: ۴۲۵/۱)

الثانی (۵۰)

## بَابُ الْخَوْفِ اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا بیان

۱۳۴۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَلِيِّنِي فَأَرْهَبُونَ﴾

تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”اور مجھ ہی سے ڈرو۔“ (البقرة ۴۰)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ اگر تم ڈرتے ہو تو پھر مجھ سے ہی ڈرو یعنی مجھ سے عہد شکنی اور تمام وامرو نواہی کے معاملے میں ڈرو، رہیہ ایسا خوف ہے جس میں پرہیز اور بچاؤ ہو جس میں کسی برے کام کے انجام کا خوف ہو، حدیث میں ہے کہ مؤمن کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ اللہ کے سوا کسی سے ڈرے۔ (تفسیر مصہری)

۱۳۵۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنْ يَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾

اور فرمایا کہ

”بیشک تمہارے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے۔“ (ابروج ۱۳)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ تیرے رب کی پکڑ بڑی شدید ہے اور وہ جب کسی عاصی نافرمان اور ظالم کو پکڑتا ہے تو اس کی پکڑ بہت سخت بڑی دردناک اور بہت شدید ہوتی ہے۔ (روضة المتقین : ۱/۴۲۶)

۱۳۶۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَكَذَلِكَ أَحَدُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ تَجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿۱۲﴾ وَمَا تُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ يَأْتُ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ سُقِيَ وَسَعِيدٌ ﴿۱۴﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿۱۵﴾﴾

اور فرمایا کہ

”وہی طرح ہوتی ہے تمہارے رب کی پکڑ جب وہ نافرمان بستیوں کو پکڑتا ہے۔ اس کی پکڑ دکھ دینے والی اور شدید ہے، ان وعدت میں اس شخص کے لئے جو عذاب آخرت سے ڈرتا ہے ہجرت کی نشانی ہے یہ وہ دن ہوگا جس میں سب اکٹھے کئے جائیں گے، اور یہی وہ دن ہوگا جس میں اللہ کے سامنے حاضریہ جائیں گے، اور ہم نے اسے ایک وقت مقرر تک مؤخر کیا ہوا ہے، جب وہ دن آئے گا

کوئی جاندار اس کے حکم کے بغیر بول بھی نہیں سکے گا ان میں کچھ شقی ہوں گے اور کچھ سعید، شقی جہنم میں ہوں گے جہاں وہ چلائیں گے اور دھاڑیں ماریں گے۔“ (ہود: ۱۰۲)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ گزشتہ اقوام پر عذاب اس وجہ سے ہوا کہ وہ مستحق عذاب تھے اور وہ ظالم تھے اس لئے انہیں ظلم کی سزا ملی، حضرت ابوموسیٰ اشعری راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ ظالم کو ڈھیل دیتا رہتا ہے آخر جب اس کی گرفت کرتا ہے تو ایسی کرتا ہے کہ وہ چھوٹ نہیں سکتا، گزشتہ اقوام کے واقعات میں ان لوگوں کے لئے بڑی عبرت ہے جو اللہ سے ڈرتے ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ اللہ سے ڈرنے والے ہی آخرت کے عذاب کی ہولناکی کا پورا پورا اندازہ کر سکتے ہیں، جبکہ منکرین آخرت تو جانوروں کی طرح فہم و بصیرت سے عاری ہیں وہ کہاں اس عذاب کی شدت کو سمجھ سکتے ہیں، قیامت کا دن ایسا دن ہوگا جس میں تمام انسان جمع ہوں گے اور سب حاضر کئے جائیں گے اور مدت مقررہ پوری ہو جائے گی، کوئی انسان بغیر اجازت بات نہیں کر سکے گا، ان میں کچھ شقی ہوں گے اور کچھ سعید۔

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک جنازہ کے ساتھ نکلے، بقیع میں پہنچے تو رسول اللہ ﷺ بھی چھڑی ہاتھ میں لئے تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ آپ ﷺ کچھ دیر چھڑی سے زمین کریدتے رہے اور فرمایا کہ کوئی جان کسی بدن میں پھونکی ہوئی ایسی نہیں کہ جنت یا دوزخ میں اس کے لئے جگہ لکھ نہ دی گئی ہو یا اس کا شقی یا سعید ہونا لکھ نہ دیا گیا ہو، ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ پھر اپنے مقدر میں لکھے ہوئے پر بھروسہ کروں اور عمل ترک کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا عمل کئے جاؤ ہر ایک کو تقدیر میں لکھے ہوئے عمل کی توفیق دی جاتی ہے شقاوت والوں کو اہل شقاوت کے عمل کی اور اہل سعادت کو سعادت مندوں کے عمل کی توفیق دی جاتی ہے، اس کے بعد آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَانْفَكَىٰ ۖ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ فَسَنِيسِرُّهُ لَلْئِيسَىٰ ۖ﴾ سو جو لوگ دوزخ میں ہوں گے وہ اس میں چیخ و پکار کر رہے ہوں گے، آیت میں زفیرو شہیق کے الفاظ ہیں، زفیر گدھے کی ابتدائی آواز، اور شہیق گدھے کی آخری آواز کے لئے ہوتا ہے۔ (معارف القرآن، تفسیری مظہری)

۱۳۷۔ وَقَالَ تَعَالَىٰ:

﴿وَيَحْذَرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾

اور فرمایا کہ

”اور اللہ تم کو اپنے غضب سے ڈراتا ہے۔“ (آل عمران: ۲۸)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ اللہ تمہیں اپنے عذاب سے ڈراتا ہے، اور یہ بھی اللہ کا کرم ہے اور اس کا احسان ہے کہ اگر نے انسان کو پہلے ہی سے عذاب آخرت پر متنبہ کر دیا کہ انسان اگر چاہے تو ابھی سے اس کے بچنے کی تدبیر کر لے۔

۱۳۸۔ وَقَالَ تَعَالَىٰ:

﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأُمِّهِ ۖ وَأَبِيهِ ۖ وَصَدِّيقِهِ ۖ وَبِئْسَ مَا يَشَاءُ يَوْمَئِذٍ ۖ﴾



اور فرمایا کہ

”اس دن آدمی دور بھگے گا اپنے بھائی کی ماں سے، اپنے باپ سے اور اپنی بیوی اور اپنی اول سے، اس روز ہر شخص اپنی فکر میں ہوگا جو دوسرے سے غافل بندے گی۔“ (محسن ۳۸)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ روز قیامت اتنے سخت ہوگا کہ آدمی اپنے بھائی سے، اپنی ماں سے، اپنے باپ سے، اپنی بیوی سے اور اپنی اول سے دور بھگے گا کہ کوئی کسی کو نہ پوچھے گا، نہ کوئی کسی کو جانتا پہچانتا ہوگا۔

۱۴۹. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿ثَابِتُهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”اے لوگو! ڈرو اپنے رب سے، قیامت کا زلزلہ بہت ہی عظیم ہے اس دن تم دیکھو گے کہ دودھ پلانے والی عورتیں اپنے شیر خوار بچوں کو بھول جائیں گی، اور حمل والیوں کے حمل گر پڑیں گے اور تم لوگوں کو مدہوش دیکھو گے وہ مدہوش نہ ہوں گے مگر اللہ کا عذاب بہت شدید ہے۔“ (الحج ۱۰)

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں فرمایا کہ قیامت کا بھونچال بڑا شدید ہوگا، ساری زمین ہلا کر رہ جائے گی، بیت اور خوف کی شدت کا یہ عالم ہوگا کہ حاملہ عورتوں کے حمل گر جائیں گے اور دودھ پلانے والی عورتیں اپنے شیر خوار بچوں سے غافل ہو جائیں گی اور اس قدر پریشانی و گھبراہٹ جاری ہوگی کہ انسان ایسے بہتیں گے جیسے نشہ کی کیفیت میں ہوں، نشہ نہیں ہوگا بلکہ اللہ کے عذاب کا خوف اور اہوال و شدائد کی سختی مدہوش کر دے گی۔ (تفسیر عثمانی)

۱۵۰. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَلِمَن حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ ﴿١﴾﴾

اور ارشاد فرمایا کہ

”اور جو ڈرا اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے اس کے لئے دو باغ ہیں۔“ (الرحمن ۳۶)

**تفسیری نکات:** ساتویں آیت میں فرمایا کہ جو شخص دنیا میں ڈرتا رہا کہ ایک روز اپنے رب کے سامنے جواب دہی کے لئے کھڑا ہونا ہے اور اس خوف سے اللہ کی نافرمانی سے بچتا رہا اور پوری طرح تقویٰ کے رستہ پر چلتا رہا اس کے لئے جنت میں دو علیشان باغ ہوں گے۔ (تفسیر عثمانی)

۱۵۱. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ﴾ (۲۵) قَالُوا إِنَّا كُنَّا قُلُوبًا فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿۲۶﴾ فَمَنْ أَلَّهِ عَلَيْهِ أَوْ قَتَلْنَا عَذَابَ السُّمُورِ ﴿۲۷﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿۲۸﴾﴾

اور فرمایا کہ

”اور ان میں سے بعض بعض کی طرف متوجہ ہو کر سوال کریں گے کہ اس سے پہلے ہم اپنے اہل میں ڈر کرتے تھے اللہ نے ہم پر احسان

فرمایا اور ہمیں عذاب سموم سے بچایا ہم اس سے پہلے اسے پکارا کرتے تھے کہ وہی احسان کرنے والا مہربان ہے۔“ (الطور ۲۵)

**تفسیری نکات:** آٹھویں آیت میں بیان ہوا کہ جب اہل جنت جنت میں پہنچ جائیں گے تو ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باتیں کریں گے اور غایت مسرت اور اطمینان سے کہیں گے کہ ہم دنیا میں ڈرتے رہتے تھے کہ دیکھئے مرنے کے بعد کیا انجام ہو، یہ کھڑکا برابر لگا رہتا تھا تہہ کا احسان دیکھو کہ آج اس نے کیسا مامون و مطمئن کر دیا کہ دوزخ کی بھاپ بھی ہم کو نہیں لگی، ہم ڈر کر اپنے رب کو پکارتے تھے اور میدانہ کر پکارتے تھے آج دیکھ لیا کہ اس نے اپنی مہربانی سے ہماری پکار سنی اور ہمارے ساتھ کیسا اچھا سوک کیا۔

(تفسیر عثمانی)

### انسان کو عمل کرنے کے بعد بھی اللہ تعالیٰ سے ڈرنا چاہیے

۳۹۶. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ "إِنَّ أَخَذَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يُرْسِلُ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ بَكْتَبِ رِزْقِهِ وَآخِلِهِ وَعَمَلِهِ وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ. فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ: إِنْ أَخَذْتُمْ لِعَمَلٍ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ نَيْسَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنْ أَخَذْتُمْ لِعَمَلٍ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۳۹۶) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم سے جو کہ صادق و مصدوق ہیں کہ تم میں سے ہر شخص اپنی ماں کے پیٹ میں چالیس دن نطفہ کی شکل میں رہتا ہے پھر اسی قدر مدت عقدہ ہوتا ہے، پھر اتنی ہی مدت مضغہ ہوتا ہے پھر اند فرشتے کو بھیجتا ہے جو روح پھونکتا ہے اور اسے چار باتیں کھد دینے کا حکم دیا جاتا ہے اس کی روزی اس کی موت اس کا عمل اور یہ کہ شقی ہے یا سعید، قسم ہے اس ذات کی جس کے سواء اور کوئی الہ نہیں، تم میں سے ایک آدمی عمل جنت کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ اس میں اور جنت میں ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جائے گا کہ لکھا ہوا غالب آجائے گا اور وہ اہل جہنم کے کام کرنے لگے گا اور جہنم میں پہنچ جائے گا، اور تم میں سے کوئی جہنمیوں کے کام کرتا رہے گا یہاں تک کہ اس میں اور جہنم میں ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جائے گا کہ

لکھا ہوا غالب آجائے گا اور وہ اہل جنت کے کام شروع کر دے گا اور جنت میں پہنچ جائے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۹۶):** صحیح بخاری، کتاب بدء الحقیق، باب ذکر الاملاک، صحیح مسلم، کتاب القدر، باب

**کلمات حدیث:** فیصح، پھونک ماردی جائے گی۔ صحیح، معاً (باب نصر) پھونک مارنا۔

**شرح حدیث:** صادق مصدوق ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ انسان کے غطف کو رحم مادر میں استقرار عطا فرماتا ہے پھر جسے ہوئے بستہ خون کی شکل اختیار کرتا ہے (علقہ) پھر گوشت کا لوتھڑا بن جاتا ہے، (مضغ) پھر اللہ تعالیٰ فرشتہ کو بھیجتے ہیں جو اس میں روح پھونک دیتا ہے، اس کی موت کا وقت، اس کا عمل جو وہ زندگی میں کرے گا اور یہ کہ وہ شقی ہوگا یا سعید۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی نہ نہیں ہے یہ شخص برابر اہل جنت کے کام کرتا رہتا ہے، لیکن وہ کنارے پر رہتا ہے، ایمان و یقین پر جہت نہیں ہے اور اس کے دل میں زیغ (کجروی) چھپا رہتا ہے جب وہ انجام کے قریب ہوگا تو تقدیر کا لکھا ہوا غالب آجائے گا، اور وہ کوئی عمل جہنم کر کے جہنمی ہو جائے گا۔ ایک صحیح حدیث میں ہے کہ وہ جو عمل کر رہا ہوگا وہ لوگوں کی نظروں میں اہل جنت کے اعمال ہوں گے، ورنہ فی بحقیقت منافق ہوگا اور جو شخص اہل جہنم کے عمل کر رہا ہوگا، اللہ کی توفیق اور اس کی رحمت سے وہ آخر میں اہل جنت کی طرف متوجہ ہوگا اور اہل جنت میں سے ہو جائے گا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی رحمت سے انسانوں کی طبیعت میں برائی سے اچھائی کی طرف انقلاب تو بکثرت ہوتا ہے لیکن ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ نیک آدمی بر آدمی بن جائے، کیوں کہ حدیث قدسی میں فرمایا ہے کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے اور قرآن کریم میں رشاد ہے کہ میری رحمت ہر شے کو محیط ہے۔

حدیث مبارک تقدیر پر واضح دلیل ہے کہ انسان کی پیدائش کے ساتھ ہی اس کا رزق، اس کا عمل اور اس کی موت کا وقت لکھ دیا جاتا ہے اور لکھ دیا جاتا ہے کہ وہ شقی ہے یا سعید، سعادت دراصل اسباب کوئی کا انسان کے اعمال خیر میں اس کا معاون و مددگار ہونا ہے جیسا کہ حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ ہر ایک کے لئے وہ راستہ بہل و آسان بنا دیا جائے گا۔

(صحیح البخاری ۲۲۴/۳، شرح مسلم النووی: ۱۶، ۱۵۶، روضة المتفین: ۱، ۴۲۸، ذیل الصالحین: ۱، ۲۳۴)

## جہنم کی ستر ہزار لگائیں ہوں گی ہر لگام کو ستر ہزار فرشتے کھینچ لائیں گے

۳۹۷ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ

زِمَامٍ مَعَ كُلِّ رِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلِكٍ يُجْرُونَهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۳۹۷) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت جہنم کو اس طرح لایا

جائے گا کہ اس کی ستر ہزار زمام ہوں گی اور ہر زمام کو ستر ہزار فرشتے کھینچ رہے ہوں گے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۹۷):** صحیح مسلم، کتاب الحنة و صفة عیما، باب شدہ حر نار جہنم و بعد وعرھا.

**کلمات حدیث:** رمام: نکیل، جس سے کسی چیز کو باندھا جائے۔ جمع اُرمۃ

**شرح حدیث:** جہنم اس قدر بڑی اور پر ہیبت ہوگی کہ اسے ستر ہزار فرشتے کھینچ کر لائیں گے اور اسے اس جگہ رکھ دیں گے جہاں وہ اہل محشر اور جنت کے درمیان حائل ہو جائے اور پل صراط کو جہنم پر رکھ دیا جائے گا اور ہر شخص کو اس پر سے گزر کر جنت میں جانا ہوگا، اہل جنت پل صراط کو عبور کر کے جنت میں پہنچ جائیں گے اور اہل جہنم جہنم میں گر پڑیں گے، جہنم کو لانے کا ذکر قرآن کریم میں ہے فرمایا:

﴿وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَجْهَنَّمُ﴾

”اور اس روز جہنم کو مایا جائے گا۔“ (روصۃ نمقش، ۱۔ ۲۳۴)

### سب سے ہلکا عذاب ابو طالب کو ہوگا

۳۹۸. وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِرَجُلٍ يُوَضَّعُ فِي أَحْمَصَ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاعُهُ مَا يَرَى أَنَّ أَحَدًا أَشَدُّ مِنْهُ عَذَابًا وَإِنَّهُ لَا هَوْلَ لَهُمْ عَذَابًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۳۹۸) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ روز قیامت سب سے ہلکا عذاب جہنم کا اس شخص کو ہوگا جس کے تلووں میں دو ٹکڑے رکھ دیئے جائیں گے، جن سے اس کا دماغ کھولتا رہے گا۔ ورنہ یہ سمجھے گا کہ اس سے زیادہ شدید عذاب۔ کوئی نہیں، تاکہ وہ اہل جہنم میں سب سے ہلکے عذاب والا ہوگا۔ (متفق علیہ)

**تحریج حدیث (۳۹۸):** صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب صفة الجنة والنار، صحیح مسلم، کتاب الایمان

**کلمات حدیث:** اہوں: زیادہ ہلکا۔ ہاں ہوا (باب نھر) آسن ہونا، ہلکا ہونا۔ احمص: تلو، پیر کے نیچے کا وہ حصہ جو زمین سے نہیں نکلتا۔ یعنی: کھولتا ہے جوش مارتا ہے۔ عی، عیب (باب ضرب) جوش مارنا۔

**شرح حدیث:** جو شخص جنت کے سب سے نچلے درجے میں ہوگا وہ کہے گا کہ سب سے زیادہ راحت میں میں ہی ہوں اور جو جہنم کے ہلکے ترین عذاب میں مبتلا ہوگا وہ کہے گا کہ میں جہنم کے شدید ترین عذاب میں مبتلا ہوں، جہنم کا سب سے ہلکا عذاب یہ ہوگا کہ ”گ“ کے دو ٹکڑے دونوں پاؤں کے نیچے رکھ دیئے جائیں گے جس سے اس کا دماغ کھول رہا ہوگا۔

(صحیح النوری ۳۰ ۴۲۴، روضۃ المتقین ۱۰/۴۳۰، دلس، نعمان بن بَشیر ۲۰ ۲۳۷)

### بعض کو آگ گردن تک پکڑے گی

۳۹۹. وَعَنْ سَمُورَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَسِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”مِنْهُمْ مَنْ

تَأْخُذُهُ النَّارُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى حُجْرَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ تَأْخُذُهُ إِلَى تَرْقُوتِهِ "رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

"الْحُجْرَةُ": مَعْقِدُ الْإِزَارِ تَحْتَ السُّرَّةِ. وَ"التَّرْقُوتُ": بَفَتْحِ التَّاءِ وَضَمِّ الْقَافِ: هِيَ الْعِظْمُ الَّذِي عِنْدَ ثَغْرِ النَّحْرِ، وَلِلْإِنْسَانِ تَرْقُوتَانِ فِي جَانِبَيْ النَّحْرِ .

(۳۹۹) حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اہل جہنم میں سے بعض وہ ہوں گے جن کو آگ نے ان کے ٹخنوں تک بعض کو ان کے گھٹنوں تک اور بعض کو ان کی کمر تک اور بعض کو ان کی گردن تک پکڑے ہوئے ہوگا۔

(مسم)

حُجْرَة: ناف کے نیچے ازار باندھنے کی جگہ۔ تَرْقُوتَة: وہ ہڈی جو سینے کے کڑھے کے پاس ہے، ہنسی۔

**تخریج حدیث (۳۹۹):** صحیح مسلم، کتاب لجنۃ و صفة نعیمہا، باب فی شدہ حرار جہنم و بعد فقرہا

**کلمات حدیث:** حجر تہ: اس کے کمر کے باندھنے کی جگہ، ازار باندھنے کی جگہ۔

**شرح حدیث:** جہنم کے مختلف درجات ہوں گے اور عذاب کی متنوع صورتیں ہوں گی، کسی کے ٹخنوں تک آگ پہنچ رہی ہوگی، کسی کے گھٹنوں تک اور کسی کی گردن سے ذرا نیچے سینے تک آگ لپٹی ہوئی ہوگی، جس کا عذاب سب سے ہلکا ہوگا جس کے تلووں کے نیچے دو انگارے رکھے ہوں گے جن سے اس کا دماغ کھول رہا ہوگا۔ اعادنا اللہ مہا .

(روضة متقین، ۱/۴۳۱، دلیل القالین: ۲/۲۳۸، شرح مسم السنوی، ۱۶/۱۴۸)

## قیامت کے دن لوگ اپنے اعمال کے حساب سے پینوں میں ڈوبے ہوئے ہوں گے

۴۰۰. وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى يَغِيَّبَ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنِهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. "وَالرَّشْحُ" الْغُرُقُ .

(۴۰۰) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز سب انسان اللہ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے یہاں تک کہ ان میں سے بعض اپنے کانوں کے نصف تک پینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے۔ (متفق علیہ)

رَشْح: کے معنی پینہ کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۴۰۰):** صحیح البخاری، کتاب التفسیر، باب تفسیر یوم یقوم اساس لرب العالمین صحیح

مسلم، کتاب النحۃ و صفة نعیمہا، باب صفة یوم القیامۃ

**کلمات حدیث:** رَشَحَ پِیْنَه۔ رَشَحَ رَسْحًا (باب فتح) پِیْنَه اَن۔

**شرح حدیث:** قیامت کے روز مختلف و متعدد مواقع ہوں گے جب تمام انسانوں کی مدد کے حضور پیشی ہوں، اس وقت ہولناک منظر اور دہشت و خوف اور سورج کی قربت کی وجہ سے سارے انسان پِیْنوں میں نہ جا سکیں گے، ہر ایک کو اس کے ممال کی نسبت سے پِیْنہ آئے گا ان میں سے کسی کا پِیْنہ اس کے کانوں کے نصف تک پہنچے ہوگا، اور اس کے منہ میں گام کی طرح اُٹھ جائے گا، جیسا کہ حضرت مقداد بن اسود سے مروی حدیث میں ہے کہ روز قیامت سورج لوگوں کے بالکل قریب آجائے گا یہاں تک کہ ایک میل کا فاصلہ رہ جائے گا۔ لوگ اپنے اُمروں کے مطابق پِیْنہ میں ڈوبے ہوں گے کسی کے گھٹنوں تک پِیْنہ پہنچے رہا ہوگا اور کسی کی چھاتی سے اوپر تک اور کسی کو پِیْنہ منہ تک پہنچ کر اسے گام لگا دے گا، رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اپنے منہ کی طرف اشارہ فرمایا۔

(صحیح البخاری ۲/۹۰۸، روضہ حقیق ۱/۲۳۱)

### رسول اللہ ﷺ کو جنت و جہنم کے حالات دکھائے گئے

۴۰۱۔ وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : حَطَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْمَهُ مَا سَمِعْتُ مُثْلَهَا قَطُّ فَقَالَ : "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا" فَغَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوهَهُمْ وَلَهُمْ حَبِيبٌ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ : "بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَصْحَابِهِ شَيْءٌ فَخَطَبَ فَقَالَ : غُرِصْتُ عَلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَحَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا" فَمَا أَتَى عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَشَدَّ مِنْهُ غَطُّوْارُؤُوسَهُمْ وَلَهُمْ حَبِيبٌ.

"الْحَبِيبُ" بِالْخَاءِ الْمُنْعَجِمَةِ . هُوَ الْبُكَاءُ مَعَ غَبَّةٍ وَانْتِشَاقِ الصَّوْتِ مِنَ الْأَنْفِ .

(۴۰۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا، میں نے اس خطبہ پہنچے نہیں سنا تھا، آپ نے فرمایا کہ اگر تمہیں وہ بات معلوم ہو جائے جو میں جانتا ہوں تو تم بہت کم ہنسو اور زیادہ روؤ، یہ سن کر صیبا کرم نے اپنے چہرے ڈھنپائے اور سسکیں لے کر رونے لگے۔ (متفق علیہ)

ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے اصحاب کے بارے میں کوئی خبر پہنچی تو آپ ﷺ نے خطبہ دیا جس میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میرے وپر جنت اور جہنم کو پیش کیا گیا، میں نے آج کے دن کی طرح کی بھلائی اور برائی نہیں دیکھی، اگر تم وہ باتیں جانو جو میں جانتا ہوں تو تم بہت کم ہنسو اور زیادہ روؤ، اصحاب رسول ﷺ پر اس سے زیادہ سخت دن کوئی نہیں آیا انہوں نے اپنے سر ڈھنپائے اور وہ بکا کرنے لگے۔ حسن ناک کی آواز کے ساتھ رونا۔

**تحریک حدیث (۴۰۱):** صحیح بخاری، کتاب الترقاق، باب قول اسی ﷺ و نعمون ما أعلم صححکم قلیلاً

ولسکیتم کثیراً۔

**کلمات حدیث:** فعطیٰ ڈھانپ لیا۔ عطیٰ تعطیۃً۔ چھپنا ڈھانپنا۔ حسین: روتے ہوئے ناک میں سے نکلنے والی آواز۔ حمة: گنگناہٹ، ناک کی آواز۔

**شرح حدیث:** اہل ایمان کے لئے بشارت ہے کہ ان کے لئے جنت میں انواع واقسام کی نعمتیں موجود ہیں اور انذار تنبیہ ہے کافروں اور مشرکوں اور گنہگاروں کے لئے کہ جہنم کے عذاب کی ہولناکیاں بہت ہی شدید ہیں۔

صحیح بخاری کی حدیث میں وضاحت کے ساتھ مذکور ہے کہ سامنے باغ میں میرے سامنے جنت اور جہنم دونوں لائے گئے، جو خیر کثیر میں نے جنت میں دیکھی میں نے اس سے پہلے نہ دیکھی تھی اور جو شر عظیم میں نے آج جہنم میں دیکھا وہ میں نے اس سے پہلے نہ دیکھا تھا۔ آپ ﷺ نے صحابہ کرام سے ارشاد فرمایا جو میں جانتا ہوں اگر تمہیں اس کا علم ہو جائے تو تم بہت کم ہنسو اور بہت زیادہ روؤ، اس پر تمام صحابہ کرام میں رقت جاری ہو گئی اور سب کے رونے کی آواز سنی جانے لگی۔

رسول کریم ﷺ کے اصحاب اخلاق حسنہ کے اعلیٰ مرتبہ پر فائز تھے اور ان میں گد ز اور نرمی اعلیٰ درجہ کی تھی اور احواس و اہوال قیامت کو سن کر ان پر رقت جاری ہو جاتی، اور یہ بات بجائے خود کمال ایمان کی علامت ہے کیونکہ رقت کا تعلق تقویٰ اور اللہ تعالیٰ کی خشیت سے ہے جس قدر اللہ تعالیٰ کی خشیت زیادہ ہوگی اتنی ہی آدمی رقیق القلب ہوگا اور جس قدر انسان ایمان و تقویٰ و خشیت الہی سے دور ہوگا اتنا ہی سخت دل ہوگا۔

روانا بدھن کو بہت پسند ہے، حدیث مبارک میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کسی کی آنکھ سے کبھی کے سر کے برابر بھی تسوئل آئے اس کا جہنم میں جانا اس قدر دشوار ہے جیسا کہ تھنوں میں سے دودھ نکالنے کے بعد دوبارہ تھنوں میں ڈالنے کی کوشش کرنا۔

(روضة المتقین، ۱/۴۳۱، دلیل العالحین: ۲/۳۳۸)

## قیامت کے دن آدمی کا پسینہ لگام کی طرح ہوگا

۴۰۲۔ وَغَنِ الْمَقْدَادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "تَذْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ، قَالَ سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ الرَّائِي عَنْ الْمَقْدَادِ: فَوَاللَّهِ مَا أَذْرَى مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ أَمْسَافَةُ الْأَرْضِ أَمْ الْمِيلُ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِهِ الْعَيْنُ، فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ: فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ الْجَمَامَ" وَأَشَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ إِلَى فِيهِ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۰۲) حضرت مقداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ روز قیامت سورج

مخلوق سے قریب ہو جائے گا یہاں تک کہ ان سے ایک میل کی مقدار ہو جائے گا۔

سید بن عامر جو حضرت مقداد سے اس حدیث کے روایت کرنے والے ہیں کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم مجھے نہیں معلوم کہ اس حدیث میں میل سے کیا مراد ہے میل مسافت ارض والا یا میل جس سے آنکھ میں سرمہ لگایا جاتا ہے۔ (سودانی)

لوگ اپنے دلوں کے اعتبار سے پسینہ میں ڈوبے ہوئے ہوں گے، کسی نے ٹخنوں تک ہوگا کسی کے ہاتھوں تک ہوگا، کسی کی سر تک پسینہ آ رہا ہوگا اور کسی کے منہ تک پہنچ کر ان کے منہ میں لگا مڑ لی ہوئی ہوگی، وہ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے اپنے منہ کی طرف اشارہ فرمایا۔ ”حجۃ مدائن“ چانور کے کام لگائی۔

**تخریج حدیث (۴۰۲):** صحیح مسلم، کتاب حجة وصفة عیما، باب صفة يومئذ۔

**کلمات حدیث:** حقا کہ اس کے دونوں کوکھ، زار باندھنے کی جگہ۔ یحکمہ اسے لگام لگا دے گا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ہوس قیامت کا بیان ہے کہ سورج انسانوں کے بالکل قریب جائے گا اور لوگ اپنے بارے میں فیصلے کے منتظر رہیں گے، اور خوف عذاب اور ہول منظر اور سورج کی قربت سے سب کے پسینے بہ رہے ہوں گے، جس کے جس قدر گناہ ہوں گے اسی کے حساب سے وہ پسینہ میں ڈوبے ہوئے ہونگے یہاں تک کہ بعض لوگوں کے کانوں تک پسینہ پہنچ جائے گا اور ان کے منہ میں اس طرح پھنس جائے گا کہ جس طرح چانور کے منہ میں لگام پھنسی ہوئی ہوتی ہے۔

(وصة مختص، ۱، ۲۳۳، ۲، ۲۴۰)

## قیامت میں آدمی کا پسینہ زمین میں بھی ستر ہاتھ سرایت کرے گا

۴۰۳۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يُعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرْقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا وَيُلْجِئُهُمْ حَتَّى يَبْلُغَ إِذَا نَهُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَمَعْنَى "يَذْهَبُ فِي الْأَرْضِ" يَنْزِلُ وَيُغْوِضُ .

(۴۰۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت لوگوں کو پسینہ آئے گا یہاں

تک کہ ان کا پسینہ زمین میں ستر ہاتھ تک پہنچ جائے گا اور ان کو پسینہ کی لگام لگی ہوگی جو ان کے کانوں تک پہنچ جائے گی۔ (متفق علیہ)

یذہب فی الارض کے معنی ہیں زمین میں سرایت کر جائے گا ورا تر جائے گا۔

**تخریج حدیث (۴۰۳):** صحیح بخاری، کتاب لرقاق، باب قوله تعالى لا تبص وشت اہم معوض۔

عظم صحیح مسلم، کتاب لحدہ وصفة عیما، صفة يوم القيامة

**کلمات حدیث:** یعرق: پسینہ آئے گا۔ عرق عرقاً (باب سمع) پسینہ آتا۔

**شرح حدیث:** حدیث کے الفاظ بظاہر عام ہیں لیکن متعدد احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ان احادیث کا تعلق کافروں اور کبیرہ



گن ہوں میں مبتلا انسانوں کے ساتھ ہے ورنہ بگرام رضوان اللہ علیہم ورحمہم وودہ مل ایمان جن پر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت فرمائیں گے ان انہوں سے مستثنیٰ ہوں گے، چنانچہ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جس کے منہ میں پسینہ کی لکام ہوگی وہ کافر ہوگا، بیہوشی کی ایک روایت میں ہے کہ روز قیامت کی مصیبت بڑی کٹھن ہوگی، یہاں تک کہ کافر کے منہ میں پسینہ کی لکام لگی ہوگی کسی نے کہا کہ اس وقت مؤمنین کہاں ہوں گے؟ فرمایا کہ سونے کی آرسیوں پر جن پر بدن سایہ فگن ہوں گے، بن بی شیبہ نے اپنی مصنف میں سند صحیح روایت کیا ہے کہ سورج کو دس برس کی حرارت دیدی جائے گی اور اسے لوگوں کی کھوپڑیوں کے قریب رکھا جائے گا یہاں تک کہ سروں سے اس کا فاصدہ دوقوس کا رہ جائے گا، لوگوں کو پسینہ آئے گا اور زمین پر پسینہ کا چڑھاؤ قدم ہو جائے گا پھر اور چڑھے گا یہاں تک کہ حق میں آجائے گا، امین البرک نے اپنی روایت میں یہ اضافہ بھی ہے کہ اس دن مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں اس دن کی رزق سے محفوظ ہوں گے، قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مرد کامل ایمان ہے ورسب وک اپنے اعمال کے اعتبار سے باہم متفاوت ہوں گے۔ (صحیح بخاری، ۳، ۴۱۴، روضة الصغیر، ۱، ۴۳۳، دیلمی، ۲، ۲۵۰)

### جہنم کی گہرائی کی حالت

۴۰۴. وَعَنْهُ قَالَ. كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ سَمِعَ وَجْبَةً فَقَالَ: "هَلْ تَذَرُونَ مَا هَذَا؟" قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، اَعْلَمُ قَالَ "هَذَا حَجَرٌ زُمِي بِهِ فِي النَّارِ مُنْذُ سَبْعِينَ خَرِيفًا فَهُوَ يَهُوِي فِي النَّارِ الْآنَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى قَعْرِهَا، فَسَمِعْتُمْ وَحْبَتَهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۰۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی معیت میں تھے کہ آپ ﷺ نے کسی چیز کے گزرنے کی آواز سنی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جانتے ہو یہ کیا ہے؟ ہم نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ وہ پتھر ہے جو ستر سال پہلے جہنم میں پھینکا گیا تھا، وہ گرتا رہا اور آج اس کی تہہ میں پہنچا ہے اور تم نے اس کے گرنے کی آواز سنی ہے۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۴۰۴): صحیح مسلم، کتاب لُحْة وَصَفَةِ عَيْمَهَا.

کلمات حدیث: وجبة، شور، آواز، کسی چیز کے گرنے کی آواز۔

شرح حدیث: جہنم کا اندھن انسان اور پتھر ہیں اور بڑے اور عظیم پتھر اوپر سے لڑھکائے جاتے ہیں تو ایک پتھر کو تہ تک پہنچنے میں ستر برس لگتے ہیں ورنہ جہنم کی آگ سے اٹھنے والی ایک ایک چنگاری اتنی بڑی ہوتی ہے جیسے کوئی قصر ہو ورنہ جیسے وہ زرداؤنٹ ہیں اہل عرب کالے اونٹوں کو زرد کہہ دیا کرتے تھے، جہنم کی آگ سیاہ ورتاریک ہوگی۔ پتھر کے گرنے کی آواز پر رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام سے دریافت کیا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ بہتر جانتے ہیں، یہ صحابہ کرام کا ادب تھا اور وہ ہمیشہ کسی طرح کہہ کرتے تھے، اور اس حدیث سے معلوم ہو کہ پتھر کے گرنے کی آواز بطور کرامت صحابہ کرام نے بھی سنی، جیسا کہ صحابہ حنین جذع

(مکڑی کے س مکڑے کے رونے کی آواز جس سے آپ ﷺ سہارا لیکر خطبہ دیا کرتے تھے) اور دست مبارک میں کنکریوں کے تسبیح کی آوازیں۔

(روضة المتفقیں ۱۰/۴۳۵، شرح مسمم نووی ۱۷/۱۴۸، دس عنعنہ ۲/۲۴۰)

## قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اور بندے کے درمیان حجاب ختم ہو جائے گا

۳۰۵ وعن غبدي بن حاتم رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "ما منكم من احد الا سيكلمه ربه ليس بينه وبينه ترجمان: فينظر ايمن منه فلا يرى الا ما قدم وينظر اشام منه فلا يرى الا ما قدم وينظر بين يديه فلا يرى الا النار تلقاء وجهه فاتقوا النار ولو بشق تمرة." متفق عليه.

(۳۰۵) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عنقریب تم میں سے ہر ایک سے اس کا رب ہم کلام ہوگا اور اس کے اور اس کے رب کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا، آدمی دائیں طرف دیکھے گا تو اس کے پیچھے ہوئے ائیں ہوں گے اور اپنے بائیں طرف دیکھے گا تو اس کے پیچھے ہوئے ائیں ہوں گے، اور اپنے سامنے دیکھے گا تو جہنم کی آگ ہوگی، تو جہنم سے بچو اگرچہ کھجور کے یک مکڑے ہی کے ساتھ ہو۔ (متفق علیہ)

**تشریح حدیث (۳۰۵):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب طیب الکلام، صحیح مسمم، کتاب لڑکھو، باب الحث علی الصدقة.

**شرح حدیث:** انسان اپنے دائیں بائیں ائیں دیکھے گا اور سامنے دھکتا ہوا جہنم ہوگا، اگر تم جہنم کی آگ سے بچنا چاہتے ہو تو اس کے لئے ہر تدبیر کرو چاہے وہ کھجور کا ایک مکڑا صدقہ میں دین ہو، جتنی حسن نیت اور اخلاص سے ہر عمل خیر کرو، یہی طریقہ ہے جہنم سے نجات حاصل کرنے کا۔ (برہۃ لمقیں ۱/۳۵۷)

اس حدیث کی تشریح باب فی کثرة طرق اخیر میں زیر چکی ہے۔

## فرشتوں کے بوجھ سے آسمان چمچراتا ہے

۳۰۶ وعن ابي ذر رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "اني ارى ما لا ترون اطلت السماء وحق لها ان تبط ما فيها موضع اربع اصابع الا وملك واضع جبهته ساجدا لله تعالى. والله لو تعلمون ما ائلم لصحكنم قبلا ولبكيتم كثيرا وما تلذذتم بالنساء على الفراش ولخرجتم الى الصعدات تجأرون الى الله تعالى" رواه الترمذي وقال: حديث حسن

”وَاطْلُ“ بِفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَتَشْدِيدِ الطَّاءِ ”وَتَبْطُ“ بِفَتْحِ التَّاءِ وَبَعْدَهَا هَمْزَةٌ مَكْسُورَةٌ وَالْأَطْلُ صَوْتُ الرِّحْلِ وَالْقَتَبِ وَشَبْهَهُمَا وَمَعْنَاهُ أَنَّ كَثْرَةَ مَنْ فِي السَّمَاءِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الْعَابِدِينَ قَدْ انْقَلَبَتْ حَتَّى أَطْلُ“ وَ”الصُّعْدَاتُ“ بِضَمِّ الصَّادِ وَالْعَيْنِ : الطُّرُقَاتُ، وَمَعْنَى ”تَجَارُونَ“ تَسْتَعِينُونَ .

(۲۰۶) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں وہ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے آسمان چر چار ہا ہے اور اسے چر چانا چہئے، چار انگل کے برابر بھی کوئی جگہ نہیں کہ ایک فرشتہ اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہے، اور اگر تم جان لو جو میں جانتا ہوں تو تم بہت کم ہنوا اور بہت زیادہ روؤ، بستروں میں بیویوں سے قربت بے کیف ہو جائے اور اللہ کی پناہ مانگتے ہوئے پہاڑوں میں چپے جاؤ۔ (ترمذی نے روایت کیا، اور کہا کہ حدیث حسن ہے)

اَصْتُ . ہمزہ کے زبر اور طاء کی تشدید کے ساتھ۔ اور تَبْطُ تاء کے فتح اور ہمزہ مکسورہ کے ساتھ۔ صید کبوتر کی آواز یا اس جیسی چیزوں کی آواز، معنی یہ ہیں کہ مد مکہ عابدین کی کثرت کی بنا پر آسمانوں سے آواز آتی ہے۔ ضُعْدَاد کے معنی ہیں راستے، اور تَجَارُونَ کے معنی ہیں تم مدد کے لئے پکارو گے۔

**تخریج حدیث (۲۰۶):** الجامع لرمادی، انوار الہدٰی، باب قوٰل رسول اللہ ﷺ لو تعلمون ما اعلم صححکم فلیلا وبکیہ کثیرا

**کلمات حدیث:** اَصْتُ . چر چائی، آواز آئی۔ اُطْلُ، اُطْبَطَا (باب ضرب) چر چانا۔

**شرح حدیث:** فرشتوں کی کثرت سے آسمانوں میں اس طرح آواز پیدا ہوتی ہے جیسے چار پائی پر زیادہ لوگوں کے بیٹھنے سے ہوتی ہے کہ کوئی چپہ آسمان میں ایسا نہیں ہے جہاں کوئی فرشتہ سجدہ ریز نہ ہو۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر مرنے کے بعد وہ احوال جو مجھے معلوم ہیں تمہیں معلوم ہو جائیں تو تمہاری ہنسی جاتی رہے ورنہ اس کی جگہ لے لے اور آرام گاہوں میں اپنی بیویوں سے شرد کام ہونا دشوار ہو جائے اور اللہ کی پناہ مانگتے ہوئے جنگل اور پہاڑوں کی طرف نکل جاؤ۔

اس دنیا کی زندگی پر اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت سے ایک پردہ ڈال دیا ہے جس سے دنیا کی اصل حقیقت عام نگاہوں سے پوشیدہ ہو گئی، ورنہ مرنے کے بعد کی زندگی کے حالات آنکھوں سے اوجھل ہو گئے، انسان کا امتحان اور اس کی سزائش بھی دراصل یہی ہے کہ وہ اس دنیا کی دلکشی، رعنائی اور کیف و سرور پر مرمٹا ہے یا اللہ کے بھیجے ہوئے اولوالعزم پیغمبروں کی لائی ہوئی ہدایت کی روشنی میں عملی زندگی استوار کرتا ہے، اگر انسان کو اس دنیا کی حقیقت سے آگہی حاصل ہو جاتی اور اسے علم ہو جاتا کہ مرنے کے بعد کیا حالات پیش آنے والے ہیں تو یقیناً ایسا ہی ہوتا کہ انسان کا ہر کیف و سرور ایک بے کیف عمل بن جاتا، حقیقت یہی ہے کہ اگر کوئی ایمان و یقین کے ساتھ ان اہواں آخرت کے بارے میں سوچے تو اس کے سامنے دنیا کی ہر عیش بے کیف ہو جائے۔ (روضة المنقبین: ۱/۳۶۷)

## قیامت کے دن ہر آدمی سے یہ سوالات ہوں گے

۴۰۷. وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ "بَرَاءُ ثُمَّ زَايَ" نَضْلَةُ بْنِ عَبْدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمْرِهِ فِيمَ أَفْنَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ فِيمَ فَعَلَ فِيهِ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ، وَعَنْ جَسَمِهِ فِيمَ أَبْلَاهُ" رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۴۰۷) حضرت ابو بزرہ ہضلہ بن عبد اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن کسی بندے کے قدم نہیں ہٹیں گے، جب تک اس سے اس کی عمر کے بارے میں نہ پوچھا جائے کہ اس نے کن کاموں میں صرف کیا، علم کے بارے میں کہ اس کے مطابق کس قدر عمل کیا، اس کے مال کے بارے میں کہ اس سے کمایا اور کس چیز میں خرچ کیا اور جسم کے متعلق کہ اسے کن کاموں میں کزور کیا۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

### تخریج حدیث (۴۰۷):

الجامع الترمذی، ابواب صفة لقیامة، ۱- ما جاء فی شان الحساب والقصاص.

راوی حدیث: حضرت ہضلہ بن عبد اسلمی رضی اللہ عنہ، آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کنیت ابو بزرہ ہے اور اسی کنیت کے ساتھ مشہور ہیں، رسول کریم ﷺ کے ساتھ مختلف غزوات میں شرکت کی "۴۶" احادیث مروی ہیں جن میں دو متفق علیہ ہیں۔

(بہدیب التہذیب)

### کلمات حدیث:

أَبْلَاهُ: اس کو پرانا کیا، اس کو صرف کیا۔ اُنْلَى، نِلاء (باب افعال) کپڑے کو بوسیدہ کر دینا۔

### شرح حدیث:

جنت یا جہنم کا اس وقت تک حکم نہیں ہوگا جب تک ہر اللہ کا بندہ چار سوال کا جواب نہ دیدے اگر ان چاروں سوالوں کا جواب اللہ کی رضا کے مطابق ہے تو جنتی ہے اور اگر اس کے برخلاف ہے تو جہنمی ہے۔

سب سے پہلے عمر کے بارے میں سوال ہوگا کہ زندگانی کن کاموں میں بسر کی، علم کے بارے میں سوال ہوگا کہ علم کے مطابق عمل کیا یا نہیں، مال کے بارے میں سوال ہوگا کہ کہاں سے حاصل کیا اور کہاں صرف کیا اور جسم کے بارے میں پوچھا جائے گا کہ اس سے کیا کام لئے اللہ کی بندگی کی یا معصیوں کا ارتکاب کیا۔ (روضة المسقیں: ۱/۴۳۶، دلیل الفالحین: ۲/۲۴۴)



## قیامت کے دن زمین اپنے اوپر کیے جانے والے اعمال کی گواہی دے گی

۴۰۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُ أَخْبَارَهَا" ثُمَّ قَالَ: "اتَذَرُونَ مَا أَخْبَارُهَا" قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: "فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا تَقُولُ: عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا" رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۲۰۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی ”یومذ تحدث أُنْبَرُهَا“ اور دریافت فرمایا کہ تمہیں معلوم ہے کہ اس کی خبریں کیا ہوں گی؟ صحابہ نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کی خبریں یہ ہوں گی کہ وہ اللہ کے بندے مرد اور عورت کے خلاف گواہی دے گی ان اعمال کی جو اس کی پشت پر انہوں نے کئے ہوں گے وہ کہے گی تو نے فداں دن فداں کام کیا، یہی زمین کی خبریں ہیں۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۲۰۸):** جامع الترمذی، ابواب صفة النبیمة، باب الارض تحدث احبارها یوم القدمة

**کلمات حدیث:** تَدْرُونَ : کیا تم جانتے ہو۔ درئ، دریا (باب ضرب) جاز۔

**شرح حدیث:** سطح زمین ایک ریکارڈ کی طرح ہے اس پر انسان کے تمام اچھے برے اعمال نقش ہو رہے ہیں اور ہر اٹھنے والا قدم یہاں اپنا دمکی نشان ثبت کر رہا ہے، روز قیامت جہاں مجرموں کے کان، ان کی آنکھیں اور ان کے جسم کی کھالیں ان کے خلاف گواہی دیں گی وہاں ایک یعنی گواہ زمین ہوگی جس کے پاس ہر انسان کی چلت پھرت کا مکمل ریکارڈ موجود ہے، یہ طعنت اور معصی جو اس کی سطح پر ہوئی ہیں سب کی تفصیل بیان کر دے گی۔ (تحفة الأحمودی : ۲۶۴، ۹، روضہ المتقین ۱، ۴۳۷، ذیلی العالیین ۲، ۲۴۵)

### صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا خوف

۳۰۹. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”كَيْفَ أَنْعَمَ وَصَاحِبُ الْقُرْنِ قَبْلَ الْقَمِ الْقُرْنِ وَاسْتَمَعَ الْأَذْنَ مَتَى يَوْمَ بِالْفُحْ فَيَنْفُخُ“ فَكَانَ ذَلِكَ تَقُلْ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ ”قُولُوا : حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ“ زَوَاهِ الْبَرْمَذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

”الْقُرْنُ“ هُوَ الصُّورُ الَّذِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ”وَنُفِخَ فِي الصُّورِ“ كَذَا فَسَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

(۲۰۹) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں کیسے خوش ہوں جبکہ صور پھونکنے والا صور اپنے منہ میں لے چکا ہے، اس کا کان اللہ کے حکم پر لگا ہوا ہے کہ کب سے صور پھونکنے کا حکم ہوا اور وہ پھونک دے، یہ سن کر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پریشان ہو گئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کہو حسبنا اللہ ونعم الوکیل (اللہ کافی ہے اور اللہ بہترین کارساز ہے) (اسے ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے)

قرن کے معنی صور کے ہیں جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ﴾ اور اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے اس کی تفسیر فرمائی ہے۔

**تخریج حدیث (۲۰۹):** جامع الترمذی، ابواب التفسیر، سورة الرمر .

**کلمات حدیث:** اَتَقَمُّ: منہ میں لے لیا۔ اَتَقَمَ الطَّعَامُ: کھانا نگل لیا۔

**شرح حدیث:** مقصود حدیث شریف یہ ہے کہ قیامت قریب آگئی ہے اور قرب قیامت کے بیان سے غرض یہ ہے کہ لوگ متنبہ ہو جائیں کہ مہلت کا وقت ختم ہو چکا اور تیاری کے لئے بہت کم وقت رہ گیا ہے اس لئے چاہئے کہ لوگ خواب غفلت سے بیدار ہوں اور قیامت کی پیشی کے لئے تیاری کریں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے کیسے زندگی خوش گوار محسوس ہو سکتی ہے جبکہ اسرافیل علیہ السلام صور کو منہ میں لے چکے ہیں اور انتظار میں ہیں کہ مجھے حکم ملے اور اس میں پھونک ماروں، یہ بات سن کر صحابہ کرام پر پریشانی کی ایک کیفیت طاری ہو گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا:

﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ ﴿۱۷۲﴾ پڑھو۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ایک صحیح حدیث میں ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں پھینکا گیا تو آپ نے فرمایا: ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ ﴿۱۷۲﴾ اور جب رسول کریم ﷺ سے کہا گیا کہ کفار مکہ نے آپ کے مقابلے کے لئے ایک بڑا لشکر تیار کر لیا ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: ﴿حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ﴾ ﴿۱۷۲﴾

(روضة المتقيس: ۱/ ۴۳۸)

### اللہ تعالیٰ کا سودا جنت ہے

۴۱۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَافَ أَذْلَجَ، وَمَنْ أَذْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةً، أَلَا إِنَّ سِلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

"وَأَذْلَجَ" بِاسْكَانِ الدَّالِّ وَمَعْنَاهُ: سَارَ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ. وَالْمُرَادُ التَّشْمِيرُ فِي الطَّاعَةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۴۱۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص دشمن کے حملے سے ڈرا اور رات کے ابتدائی حصے میں نکل گیا اور جو رات کے ابتدائی حصے میں نکل گیا وہ منزل کو پہنچ گیا، اللہ کا سودا مہنگا ہے اور اللہ کا سودا جنت ہے۔ (ترمذی نے اسے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن ہے) واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۴۱۰):** الجامع الترمذی، ابواب صفة القيامة، باب من حاف اذلج و سلعة الله عالية.

**کلمات حدیث:** اذلج: رات کے ابتدائی حصے میں سفر کیا یعنی شب بیداری کی، قیام لیل کیا اذلج، اذلاحاً (باب افعال) پوری رات یا رات کے آخری حصے میں سفر کرنا۔ ذلحة: رات کے آخری حصے کا سفر۔

**شرح حدیث:** اہم طبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سفر آخرت پر روانہ ہونے والے کی مثال بیان فرمائی ہے کہ اگر کسی مسافر کو راستے میں کسی دشمن کا خوف ہو اور وہ رات کے پہلے ہی حصے میں سفر پر چل نکلے کہ دشمن سے بھی بچ جائے اور منزل پر بھی

بغایت پہنچ جائے۔

اگر سالک آخرت بھی بیدار ہو، اسے اپنے سفر کی اہمیت کا اندازہ ہو اور اس نے اس کی پوری تیاری کی ہو، اسے معلوم ہو کہ اس کے راستے میں اس کا دشمن شیطان گھات لگائے بیٹھا ہے اور اس کا نفس بھی اس کا راستہ کھون کرنا چاہتا ہے تو اسے چاہئے کہ جلد از جلد سفر پر چلنے کی تیاری شروع کر دے، آج کل پر نہ مالتو رہے، اخلاص نیت کے ساتھ شیطان کے مکائد اور نفس کے غوائل سے بچتا ہوا جلد از جلد سفر شروع کر دے، سفر لمبا بھی ہے کٹھن بھی ہے۔ پتہ نہیں رات رات میں پورا بھی ہو یا نہ ہو، اس لئے لازمی ہے کہ دل شب (اوس عمر) میں سفر شروع کرے تاکہ اختتام شب (موت) تک سفر پورا ہو جائے، اور منزل مقصود پر پہنچ جاوے اور یاد رکھو کہ منزل مقصود جہنم جنت نہ تو کم قیمت ہے اور نہ اس کا حصول آسان، اس کی اللہ نے ایک بڑی قیمت لگا دی ہے ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنْكَ النَّفْسَ بِهَا وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ﴾ ”اللہ نے اہل ایمان سے ان کی جانیں اور ان کے مال خرید لیے ہیں کہ انہیں اس کے بدلے میں جنت ملے گی۔“

اللہ سبحانہ کی خشیت اور اس کا تقویٰ، نفس کو اطاعت ہی پر آمادہ کرنا اور جہنم احکام شریعت پر عمل کر کے اللہ کی رضا کا حصول یہی مؤمن کا مقصود ہے اور اس کا صلہ جنت ہے۔ (نجمہ الاحودی ۷۰، ۱۹۰، روضۃ المتقین ۱، ۴۳۹)

## قیامت کے دن لوگ ننگے، بغیر ختنے کے اٹھائے جائیں گے

۴۱۱۔ وعن عائشة رضى الله عنها قالت : سمعتُ رسولَ الله صلى الله عليه وسلم يقول :  
”يُخْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُفَاءَ عُرَاءَ غُرُلًا“ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ جَمِيعًا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ؟ قَالَ : ”يَا عَائِشَةُ الْأَمْرُ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يُهَمَّهُمْ ذَلِكَ“ وَفِي رِوَايَةٍ : ”أَلَا مَرَأَهُمْ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

”غُرُلًا“ بضم الغين المعجمة أى غير محتوئين

(۴۱۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ روز قیامت لوگ ننگے ہیں، برہنہ جسم غیر محتوین، اٹھائے جائیں گے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مرد اور عورت اکٹھے ہوں گے اور وہ ایک دوسرے کو دیکھیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ وہ معاملہ اس قدر شدید ہوگا کہ کسی کو خیال بھی نہ ہوگا کہ نظر اٹھائے۔  
اور ایک روایت میں ہے کہ معاملہ اس قدر کٹھن ہوگا کہ جس کوئی کسی کی طرف نظر اٹھ سکے گا۔  
حدیث غیر محتوین۔

ترجمہ حدیث (۴۱۱): صحیح بخاری، کتاب لرفاق، باب کیف یحشر، صحیح مسلم، کتاب الحجة وصفة

**کلمات حدیث:** حمۃ . ننگے پیر لوگ، جمع حافی . ننگے پیر۔ حمی حمأ (باب سمع) ننگے پیر چن۔ عرۃ . برہنہ جسم لوگ۔  
 عری عربا (باب سمع) ننگا ہونا۔ اسم فاعل عاری جمع عرۃ۔ وعریاں عرۃ: غیر مختون واحد عرل غرل غرۃ (باب سمع) بچے کا  
 غیر مختون ہونا۔

**شرح حدیث:** میدان حشر میں حسب کتاب کے لئے سرے انسان جمع ہوں گے تو سب برہنہ پا، برہنہ جسم، و غیر مختون ہوں  
 گے، وہ سب اللہ کے دربار میں س طرح حاضر ہوں گے جس طرح اللہ نے ان کو پیدا فرمایا تھا، ﴿كَمْ سَاءَ مَا كَدَّوْنَ﴾ (تم  
 وٹ کر اس حال میں آؤ گے جس حال میں تمہاری ابتداء ہوئی تھی) سب اکیسے اور تنہا ہوں گے۔ ﴿وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَا فُرْدٰی كَمَا  
 خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ ”تم سب ہر سے پاس تنہا تنہا آ گئے جیسا کہ ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا۔“

علامہ ابن عبد البر فرماتے ہیں کہ انسان میدان حشر میں ننگا آئے گا اور اس کا جسم اس حالت میں ہوگا جس حالت میں اللہ نے پیدا  
 فرمایا تھا۔ اگر اس کے جسم کا کوئی حصہ قطع کیا گیا ہوگا تو وہ لگا دیا جائے گا یہاں تک کہ مرد اقلف (غیر مختون) ہوں گے۔

منظر کی ہون کی اس قدر شدید ہوگی وروگوں کو اپنی فکر اتنی پڑی ہوگی اور اس قدر شدید پریشانی کا علم ہوگا کہ کسی انسان کو اتنی مہبت  
 نہ ہوگی کہ وہ کسی دوسرے کو دیکھ سکے، ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ لوگوں کی نظر ایک دوسرے کے جسم کی  
 طرف پڑے گی، آپ ﷺ نے فرمایا: لکن امری ۛ شان یُعینہ۔ ”ہر ایک ایسی فکر میں مبتلا ہوگا جو سے دوسروں سے غافل کر دے گی۔“

(روضة المتقین: ۴۳۹/۱)





## باب، الرجاء رجاء کا بیان

۱۵۲۔ قال اللہ تعالیٰ

﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

”اے میرے بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے نا امید نہ ہو اللہ سب گنہوں کو معاف کر دینے والا

ہے وہی بخشنے والا مہربان ہے۔“ (ازمر ۵۳)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت کریمہ ارحم الراحمین کی رحمت ہے پیاں اور غفور و درگزر کی شان عظیم کا اعلان کرتی ہے اور سخت سے سخت مایوسِ اعلاج مریضوں کے حق میں اسیرِ شفا کا حکم رکھتی ہے، کوئی وجہ نہیں کہ کوئی اس رحمت کو سننے کے بعد اللہ کی رحمت سے مایوس ہو جائے، کیوں کہ بند جس کے چاہے گناہ معاف کر سکتا ہے کوئی اس کا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا پھر بندہ نا امید کیوں ہو، درتوبہ کھل ہو، ہے۔

۱۵۳۔ وقال تعالیٰ

﴿وَهَلْ يُجْزَىٰ إِلَّا الْكُفُورُ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”بہرِ صرفِ نافرمانی کو یہ بدلہ دیتے ہیں۔“ (سبا ۱۷)

۱۵۴۔ وقال تعالیٰ

﴿إِنَّ قَدْحًا وَجَّحِيَ لِبَشَرٍ أَلْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَقَوْلِي﴾

وَرَبِّكَ قَوْلِي

”یقیناً ہماری طرف ہی آئی ہے جو جھوٹے اور منہ بھیجے اس کے لئے عذاب ہے۔“ (طہ ۴۸)

۱۵۵۔ وقال تعالیٰ

﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ﴾

مزید فرمایا

”اور میری رحمت ہر شے کو گواہ ہے۔“ (اعراف ۱۵۶)

**نسیری نکات:** باقی آیت کریمہ کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ کا عذاب صرف کافروں کے ساتھ مخصوص ہے جو اللہ کی آیتوں کو جھوٹے اور

منہ پھیر لیتے ہیں، جبکہ رحمت الہی ہر شے کو محیط اور شامل ہے اور اہل ایمان کو ہر وقت اللہ کی رحمت کی امید رکھنی چاہئے اور توبہ و انابت اور استغفار سے اللہ کی طرف رجوع کرنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ بڑا غفور رحیم ہے۔ (معارف القرآن، تفسیر عثمانی)

## جس کی موت توحید و رسالت کے اقرار پر آجائے وہ جنت کا مستحق ہے

۴۱۲. وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَخَذَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ، وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُ مَنَّهُ، وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَقٌّ أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ."

(۴۱۲) حضرت عبادۃ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور عیسیٰ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور اس کا کلمہ میں جو اللہ نے مریم کی طرف القاء کیا اور اس کی روح ہیں، اور جنت اور جہنم حق ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے خواہ اس کے اعمال کیسے ہی ہوں۔ (متفق علیہ)

صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جو شخص گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اللہ کے رسول ہیں اس پر اللہ جہنم کو حرام فرما دے گا۔

**تخریج حدیث (۴۱۲):** صحیح البخاری، کتاب الاسیاء، باب قوله تعالیٰ یا اهل الکتاب لا تعلوا فی دینکم

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب من لقی اللہ بالایمان وهو غیر شاک فیہ دحل لحة

**کلمات حدیث:** أَلْفَاها: اسے ڈال دیا۔ لَفِيَ الْقَاءُ: ڈالنا، دل میں کوئی بات ڈالنا۔

**شرح حدیث:** اہم نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث بہت اہم ہے اور بڑی جامع ہے کہ اس میں ایسے الفاظ و کلمات یکجا ہو گئے ہیں جن سے اہل ایمان تمام ملتوں اور جملہ عقائد باطلہ سے ممتاز ہو گئے۔

اہل ایمان کے اعمال خواہ جیسے بھی ہوں ایمان کی بدولت اللہ تعالیٰ انہیں ان کے برے اعمال کی سزا دے کر یا اگر وہ چاہے تو بغیر سزا دیے ان کے گناہوں کو معاف فرما کر جنت کے آٹھ دروازوں میں سے جس سے چاہیں داخل فرما دیں گے۔

حدیث مبارک میں اللہ کی توحید اور انبیاء کرام کی رسالت اور عبدیت کا بیان ہے کہ تمام انبیاء کرام اللہ کے رسول اور اس کے بندے ہیں: ﴿لَا نَفَرٌ بَيْنَكَ أَحَدٌ مِّنْ رُّسُلِهِ﴾ خاص طور پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کہ وہ کلمہ کن سے ہوئے اور وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی الوہیت کے قائل اور ان کی عبدیت کے منکر ہیں اور یہود حضرت عیسیٰ علیہ السلام

کی رسالت کے منکر ہیں، واللہ ورسولہ فرما کر دونوں کی تردید فرمادی۔

### برائی کا بدلہ برائی سے دیا جائے گا

۴۱۳. وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا أَوْ أَرْبَعُ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا أَوْ أَغْفَرُ. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا، وَمَنْ آتَانِي يَمْشِي آتَيْتُهُ هَرُولَةً وَمَنْ لَقِيَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةً لَا يُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَقِيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

معنی الحدیث: "مَنْ تَقَرَّبَ" اِلَى بِطَاعَتِي "تَقَرَّبْتُ" اِلَيْهِ بِرَحْمَتِي وَإِنْ زَادَ زِدْتُ "فَإِنْ آتَانِي يَمْشِي" وَأَسْرَعَ فِي طَاعَتِي آتَيْتُهُ، "هَرُولَةً" اَي صَبَبْتُ عَلَيْهِ الرَّحْمَةَ وَسَبَقْتُهُ بِهَا وَلَمْ أُخَوِّجْهُ اِلَى الْمَشْيِ الْكَثِيرِ فِي الْوُضُولِ اِلَى الْمَقْصُودِ "وَقُرَابِ الْأَرْضِ بِضَمِّ الْقَافِ وَيُقَالُ بِكَسْرِهَا وَالضَّمُّ أَصَحُّ وَأَشْهُرُ وَمَعْنَاهُ: مَا يُقَارِبُ مِلًّا هَا، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۴۱۳) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا جس نے ایک نیکی کی اس کے لئے دس گنا اجر ہے یا میں اس سے بھی زیادہ دوں گا اور جس نے برائی کی اس کا بدلہ اس کے مثل ہوگا یا میں معاف کر دوں گا اور جو مجھ سے باشت بھر قریب ہوگا میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوں گا، اور جو شخص میرے پاس پیدیں چلتا ہو آئے گا تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آؤں گا۔ اور جو مجھ سے اس حال میں ملے گا کہ اس نے زمین بھرنے کے برابر گناہ کئے ہوں لیکن میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا ہو تو میں اس کے گناہوں کے برابر مغفرت کے ساتھ اس سے ملوں گا۔ (مسلم)

میں نفرت کے معنی ہیں جو میری اطاعت کے ذریعے میرے قریب ہوتا ہے، تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں اگر وہ اطاعت میں زیادتی کرتا ہے تو میں رحمت میں زیادتی کرتا ہوں اگر وہ میرے پاس چلتا ہوا آتا ہے اور میری اطاعت میں جلدی کرتا ہے تو میں اس کی طرف پلکتا ہوا آتا ہوں یعنی اس پر اپنی رحمت نچھوڑ کر دیتا ہوں اور اس کی طرف سبقت کرتا ہوں اور میں اس کو مقصود تک پہنچنے میں زیادہ چپنے کی زحمت نہیں دیتا اور قراب الارض میں قراب کا لفظ طوق کے پیش کے ساتھ ہے، کسی نے کہا کہ کسرہ کے ساتھ بھی صحیح ہے لیکن پیش زیادہ صحیح اور مشہور ہے۔ اور اس کے معنی ہے "جو اتنا ہو کہ زمین بھر جائے۔" (واللہ اعلم)

**تخریج حدیث (۴۱۳):** صحیح مسلم، کتاب الذکر بالدعاء، باب فصل الذکر والدعاء والتقرب الی اللہ

**کلمات حدیث:** ہرولۃ: تیز روی، تیز چلنا۔

**شرح حدیث:** حدیث قدسی ہے، فرمایا گیا کہ اللہ تعالیٰ ایک نیکی کا اجر دس گنا عطا فرمائیں گے اور دس کا یہ عدد کم سے کم ہے کیوں کہ اس کے بعد فرمایا کہ میں اس پر اور اضافہ کر دوں گا اور یہ اضافہ اور زیادتی سات سو گنا تک ہوگی، یعنی آدمی کو ایک نیکی کا اجر ایسے ملے گا

جیسے اس نے سات سونکیاں کی ہوں۔

اور جس نے کوئی برائی کی تو اس برائی کا بدلہ اس کے برابر ہوگا، نیکیوں میں انعام و اکرام کے پہلو کو ترجیح ہے، یعنی ایک نیکی کا اجر ایک نیکی اور اس کے بعد انعام و اکرام اور عطا و بخشش جس کی کوئی حد نہیں ہے اور برائیوں میں عدل و انصاف کے پہلو کو ترجیح ہے کہ جس نے جتنی برائی کی اس کی اتنی ہی سزا ہو لیکن یہاں بھی اختیار ہے کہ معاف کر دیں اور کوئی سزا نہ دیں، بلکہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نیکیوں سے برائیوں کو دور کر دیا جائے:

﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسِيَّاتٍ﴾

فرمایا کہ کوئی میری طرف بالشت بھر بڑھتا ہے میں اس کی طرف ہاتھ بھر بڑھتا ہوں اور جو میری جانب ہاتھ بھر بڑھتا ہے میں اس کی طرف دونوں ہاتھ پھیلا کر آتا ہوں اور جو میری طرف چل کر آتا ہے تو میں اس کی طرف لپک کر آتا ہوں یعنی بندہ اگر میری اطاعت اور بندگی کی طرف چند قدم چلتا ہے میں اپنی رحمت اس پر نچھاور کر دیتا ہوں اور جس قدر بڑھتا ہے اور جس قدر اطاعت و بندگی میں تیز روی دکھاتا ہے اسی قدر میری رحمتیں ان کی طرف تیزی سے آتی ہیں، میری رحمت کی وسعتوں کا یہ عالم ہے کہ اگر کوئی اس قدر برائیاں کر کے میرے پاس آئے کہ روئے ارض اس کے گنہ گنہوں سے بھر جائے تو میں اتنی ہی مغفرتیں دے کر آتا ہوں اور اس کے سارے گناہ معاف کر دوں گا۔ (دلیل الفالحین: ۲۵۲/۲)

## شرک سے بچنے والے کے لیے جنت ہے

۴۱۴. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْمُؤَجَّبَاتُ؟ قَالَ: مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۱۴) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی آیا اور اس نے کہا کہ یا رسول اللہ! دو واجب کرنے والی چیزیں کیا ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر کوئی اس حال میں مر جائے کہ اس نے اللہ کے ساتھ کوئی شرک نہ کیا ہو تو وہ جنت میں جائے گا اور جو اس حال میں مرا کہ اس نے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کیا ہو تو وہ جہنم میں جائے گا۔ (مسلم)

**ترجمہ حدیث (۴۱۴):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب اسلیل علی ان من مات لا یشرک باللہ شیئا دخل الجنة

**کلمات حدیث:** مؤجبات: دو واجب کرنے والی باتیں، یعنی ایسی دو باتیں جن سے جنت یا جہنم واجب ہو جاتی ہے۔ اوجبات: ایجاباً (باب افعال) واجب کرنا۔ موحبة: واجب کرنے والی اور موحبات دو، جب کرنے والی باتیں۔

**شرح حدیث:** جس شخص نے زندگی بھر کبھی اللہ کے ساتھ شرک نہیں کیا اور اللہ کی توحید پر ایمان رکھتے ہوئے مر گیا وہ جنتی ہے اور سارے مسلمان اسی طرح ہیں کہ سب اللہ کے ایک معبود ہونے کے قائل اور اس کے یکتا ہونے پر ایمان رکھتے ہیں، بشرطیکہ کبر پر اصرار



ہیں کہ حدیث مبارک میں صدقاً من قبہ (صدق در) کے معنی یہاں شقاوت کے ہیں کہ جس کی تصدیق اعمال و اخلاق سے ہو، کیوں کہ محض شہادتین کے زبانی اقرار پر جہنم سے نجات اس عموم کے ساتھ دیگر دلائل قطعیہ کے برخلاف ہے کیوں کہ بل السنت کے نزدیک قطعی درل سے یہ امر ثابت ہے کہ موصی مؤمنین کو بھی عذاب ہوگا اور پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی شفاعت پر جہنم سے نکالے جائیں گے۔

غرض جو صدق در سے کلمہ توحید ادا کرے اور اسی توحید و رست کے قرار پر اس کی موت واقع ہو جائے وہ جنت میں جائے گا اور اس پر جہنم حرام ہو جائے گی یعنی جہنم کی بدی اور دائمی سزائیں ہوں گی بلکہ وہ کچھ وقت سزا پر کر جنت میں پہنچ جائے گا یہ کہ حدیث میں مطلق جنت میں داخل ہونے کا وعدہ ہے اور مرتبہ جنت میں داخل ہونے کا وعدہ نہیں ہے۔ واللہ اعلم

(فتح ساری ۱/۳۱۵، وصہ المسعی ۱/۲۴۵)

### غزوہ تبوک میں معجزہ نبوی کا ظہور

۳۱۶ وعن ابی ہریرۃ او ابی سعید الحدادی رضی اللہ عنہما شک الراوی ولا یصر الشک فی غین الصحابی لا تہم کلہم غدوۃ قال لما کان غزوۃ تبوک اصاب الناس مجاعۃ فقالوا یا رسول اللہ لو اذنت لنا فنحرنوا ضحنا فاکلنا واذہنا؟ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم "افعلوا" فجاء عمر رضی اللہ عنہ فقال یا رسول اللہ ان فعلت قل الظہر ولكن اذعہم بفضل اروادہم ثم اذع اللہ لہم علیہا بالبرکۃ لعل اللہ ان یجعل فی ذلک البرکۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : "نعم" فدعا بنطع فبسطہ ثم دعا بفضل اروادہم فجعل الرجل یجیء بکف ذرۃ ویجیء الآخر بکف تمر ویجئ الآخر بکسرۃ حتی اجتمع علی النطع من ذلک شیء ینسیر فدعا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم "بالبرکۃ ثم قال خذوا فی او عیتکم فاحذوا فی او عیتہم حتی ما ترکوا فی العسکر وعاء الا مئادہ واکلوا حتی شبعوا وفضل فضلۃ فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : "اشہد ان لا الہ الا اللہ وانی رسول اللہ لا ینقی اللہ بہما عند غیر شاک فیحجب عن الجنۃ" رواہ مسلم .

(۳۱۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یا حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ صحابی کے نام میں راوی کو شک ہو ہے و صحابی کی تعین میں شک ہونے کوئی مضرت نہیں ہے کہ تمام صحابہ عار ہیں، بہر حال روایت ہے کہ جب غزوہ تبوک میں صحابہ کرام شدت بھوک سے تنگ ہوئے تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ اجازت دیں تو ہم اپنے اونٹ ذبح کر میں ان کا گوشت کھائیں اور ان کی چربی حاصل کریں، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایسا ہی کرو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اور انہوں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ آپ اونٹوں کو ذبح کریں گے تو سواریاں تم ہو جائیں گی، آپ ﷺ سب سے بچے ہوئے کھانے منگوا بیچے پھر ان پر اللہ سے برکت

کی دعا فرمادیجئے، امید ہے کہ مدد تعالیٰ میں برکت عطا فرمادے گا آپ ﷺ نے فرمایا درست ہے، آپ ﷺ نے ایک چمڑے کا دسترخوان منگوایا اور اسے بچھیا پھر آپ ﷺ نے صی پڑکرام سے ان کے پیچے ہوئے کھانے منگوائے تو کوئی مٹھی بھر لیا کوئی مٹھی بھر کھجور لایا اور کوئی روٹی کا ٹکڑا لایا حتیٰ کہ دسترخوان پر تھوڑی سی اشیاء جمع ہو گئیں، آپ ﷺ نے برکت کی دعا فرمائی پھر فرمایا کہ اس سے اپنے برتنوں کو بھر لو، انہوں نے اپنے برتنوں کو بھریا یہاں تک کہ لشکر میں کوئی ایسا برتن نہیں رہا جس کو انہوں نے نہ بھریا ہو۔ سب نے کھایا اور سیر ہو گئے اور کچھ بچ رہا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں، جو شخص ان دونوں کے اقرار کے ساتھ اللہ سے مدد تکرے گا، اس طرح کہ اسے کوئی شک و شبہ نہ ہو تو اس کو جنت سے نہیں روکا جائے گا۔

**تخریج حدیث (۴۱۶):**

صحیح مسلم، کتاب الايمان، باب ما یسئل علی ما من ما علی لتوحد وحده

**کلمات حدیث:** صحیح، ہماری پائی لے والے اونٹ۔ مو، صحیح۔ جمع، صحیح مؤنث، صحیحہ۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں مذکور واقعہ غزوہ تبوک کا ہے۔ غزوہ تبوک میں صی پڑکرام کی کم تعداد بہت تھی اور غذائی اشیاء کی شدید قلت پیدا ہو گئی تھی اور بعض صی پڑکرام کے پاس کھانے کو کچھ نہ بچ تھا، اس سے سوچا گیا کہ کچھ اونٹ ذبح کرے جائیں اور ان کے گوشت سے غذائی قلت کا مسئلہ حل کیا جائے لیکن اس موقع پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ وٹ ذبح کرنا منسب نہیں ہے، جس کے پاس جو کھانے کی اشیاء بچ رہی ہیں وہ سے آئے اور آپ ﷺ دعا فرمادیں، آپ ﷺ نے دسترخوان بچھوایا، اس پر صی پڑکرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے تمام خوردنی شیاں لکر رکھ دیں، تب بھی وہ تھوڑی سی ہوئیں، آپ ﷺ نے دعا فرمائی اور فرمایا کہ اپنے برتن بھرو، صی پڑکرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اپنے برتن بھرے حتیٰ کہ لشکر میں کوئی برتن ایسا نہیں بچا جو خالی رہ گیا، اور سب نے کھایا اور پھر بھی بچ رہا۔ ازاں بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ﷺ ہوں، اب اللہ کے یہاں جو بندہ اس حال میں جائے گا کہ اسے ان دونوں باتوں کے بارے میں ذرا بھی شک نہ ہو وہ جنت سے محروم نہ ہوگا۔

(شرح مسلم، نووی، ۱۹۶۱ء، دبی، لہاجی، ۲۰۵۶ء، روضة المتقی، ۱/۴۴۶)

## جو اخلاص کے ساتھ ”لا الہ الا اللہ“ کہے اس پر جہنم کی آگ حرام ہے

۴۱۷۔ وعن عُبَّانِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مِمَّنْ شَهِدَ بَذْرًا قَالَ: كُنْتُ أَصْلَبِي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ وَكَانَ يَخُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا جَاءَتْهُ الْأَمْطَارُ فَيَشْقُ عَلَى اجْتِيَازِهِ قَبْلَ مَسْجِدِهِمْ فَجُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ: إِنِّي أَنْكَرْتُ بَصْرِي وَإِنَّ الْوَادِيَّ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ قَوْمِي يَسِيلُ إِذَا جَاءَتْهُ الْأَمْطَارُ فَيَشْقُ عَلَى اجْتِيَازِهِ فَوَدِدْتُ أَنَّكَ تَاتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَامًا اتَّخَذَهُ مُصَلًّى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”سَأَفْعَلُ“ فَعَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ وَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنْتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ ابْنَ

تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ؟“ فَاشْرُتْ لَهُ، إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحْبَبْتُ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ فَصَفَّقَا وَرَأَاهُ، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ فَحَبَسْتُهُ، عَلَى خَزِيرَةٍ تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلَ الدَّارِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَتَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ رَجُلٌ مَا فَعَلَ مَا لَيْكَ لَا أَرَاهُ! فَقَالَ رَجُلٌ ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَقُلْ ذَلِكَ إِلَّا تَرَاهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَعْلَمُ أَمَا نَحْنُ قَوْلَ اللَّهِ مَا نَرَى وَدُهُ، وَلَا حَدِيثُهُ، إِلَّا إِلَى الْمُنَافِقِينَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”وَعَبَّانَ“ بِكُسْرِ الْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَاسْكَانِ التَّاءِ الْمُشَاقَّةِ فَوْقَ وَبَعْدَهَا بَاءٌ مَوْجِدَةٌ. وَ”الْخَزِيرَةُ“ بِالسَّخَاءِ الْمُعْجَمَةِ وَالزَّيْ: هِيَ دَفِيقٌ يُطْبَخُ بِشَحْمٍ. وَقَوْلُهُ: ”تَابَ رِجَالٌ“ بِالتَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ: أَمْرٌ جَاءَ وَاجْتَمَعُوا.

(۲۱۷) حضرت عبان بن مالک رضی اللہ عنہ جو ان لوگوں میں سے تھے جو غزوہ بدر میں شریک تھے بیان کرتے ہیں کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھایا کرتا تھا، ان کے اور میرے درمیان ایک برساتی نالہ پڑتا تھا، جب بارشیں ہوتیں تو میرے لئے اسے عبور کر کے مسجد تک پہنچنا دشوار ہوتا، میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میری پینائی کمزور ہو گئی ہے اور جو وادی میرے اور میری قوم کے درمیان ہے اس میں بارشوں میں پانی بہتا ہے اور مجھے اسے عبور کرنا دشوار ہوتا ہے، میں چاہتا ہوں کہ آپ ﷺ تشریف لاتے اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھ لیتے تاکہ میں اسے نماز کے لئے مقرر کر لوں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا میں آؤں گا۔ اگلے روز دن چڑھے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اندر آنے کی اجازت طلب کی، میں نے اجازت دیدی، آپ ﷺ بیٹھے نہیں بلکہ فرمایا کہ تم اپنے گھر کی کوئی جگہ میں چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں۔ میں نے جگہ بتائی جہاں میں چاہتا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھیں، غرض آپ ﷺ کھڑے ہوئے، آپ ﷺ نے تکبیر کہی اور ہم نے آپ ﷺ کے پیچھے صف بنائی۔ آپ ﷺ نے دو رکعتیں پڑھیں پھر سلام پھیرا اور آپ ﷺ کے سلام کے بعد ہم نے بھی سلام پھیر دیا، میں نے آپ ﷺ کو روک لیا کہ آپ ﷺ کے لئے خزیہ تیار کیا جا رہا تھا۔ قریب کے گھروالوں کو معلوم ہوا کہ آپ ﷺ میرے گھر میں تشریف فرما ہیں تو ان میں سے بہت سے لوگ آگئے اور گھر میں کافی لوگ جمع ہو گئے۔

کسی نے کہا کہ مالک کو کیا ہوا، میں اسے نہیں دیکھ رہا، اس پر ایک شخص نے کہا کہ منافق ہے اسے اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس طرح نہ کہو کیا تم نہیں دیکھتے کہ اس نے صرف رضائے الہی کے لیے لا الہ الا اللہ کہا، اس شخص نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں مگر ہم تو بظاہر دیکھتے ہیں کہ اسے منافقین سے محبت ہے اور انہیں سے اس کی بات چیت ہے، آپ



ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ نے اس شخص پر جہنم کی آگ حرام کر دی ہے جو قرار کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اس کا مقصود صرف رضائے الہی ہو۔ (متفق علیہ)

عسل۔ ع کے زیر تاء کے سکون کے ساتھ ہے، خزیرہ گوشت اور سٹا کر پکایا جاتا ہے اسے خزیرہ کہتے ہیں یہ فلفلہ، خا اور زء کے ساتھ۔ ز حار کے معنی ہیں کہ لوگ آگئے اور ان کا اجتماع ہو گیا۔

**تخریج حدیث (۴۱۷):** صحیح البخاری، کتاب الصلاہ، باب المساجد فی النیوٹ صحیح مسلم، کتاب

ایمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل حجة.

**راوی حدیث:** حضرت عتب بن مالک رضی اللہ عنہ کا قبیلہ بنو سالم سے تعلق تھا۔ قب کے قریب گھر تھا اور بنو سالم کی مسجد میں جا کر نماز پڑھتے تھے، محمد بن ربیع نے ۲ھ میں ان کو بہت بوڑھا دیکھا تھا، بخاری اور مسلم نے ان سے صرف یہی حدیث روایت کی ہے، حضرت معویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔ (دیں اصالحین، ۲۰۷۲)

**کلمات حدیث:** حجة اس کا مبرور کرنا، اس کو پا کرنا۔ فلب۔ پئے آئے۔

**شرح حدیث:** حضرت عتب بن مالک رضی اللہ عنہ کا قبیلہ بنو سالم سے تھا، وہاں سے نماز پڑھانے بنو سالم کی مسجد میں جایا کرتے تھے، راستے میں ایک نالہ پڑتا جس میں بس اوقات بارش کا پانی آ جاتا، حضرت عتب بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بیٹائی بھی کمزور ہو گئی، مختلف روایات میں جو غلط آئے ہیں ان سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ باکل نہ بیٹا نہیں ہوئے تھے بلکہ بیٹائی کمزور ہو گئی تھی، حضرت عتب بن مالک رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے رزق کی کہ آپ میرے گھر تشریف لا کر میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھ میں تاکہ میں اس جگہ کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا دوں، رسول کریم ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تشریف لے گئے اور آپ ﷺ نے حضرت عتب بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر میں دو رکعت نماز پڑھی۔

بعد ازاں حضرت عتب بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ ﷺ کے لئے خزیرہ تیار کرایا، اسی اثناء میں اس سے کافی نوگ جمع ہو گئے، اور کسی نے حضرت مالک بن دشتم کے بارے میں کہا کہ وہ منافق ہے، رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بارے میں ایسی بات نہ کہو اس نے لا الہ الا اللہ کہا ہے اور اس کی غرض صرف رضائے الہی کا حصول ہے۔

حضرت مالک بن دشتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی رسول ﷺ تھے، بن عبد البر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے غزوہ بدر و بعد کے غزوات میں شرکت فرمائی، خود رسول کریم ﷺ نے ان کے ایمان کی تصدیق فرمائی۔

(فتح الباری ۵۳۳/۱، شرح مسلم سووی ۲۱۳/۱، روضة المتقین ۱/۴۴۷)

## اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں کے ساتھ محبت کی ایک مثال

۴۱۸. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَنِي

فَإِذَا امْرَأَةٌ مِّنَ السَّبْيِ تَسْعَىٰ إِذَا وَجَدَتْ صَبِيًّا فِي السَّبْيِ أَخَذَتْهُ فَالْتَزَقَتْهُ بِطَبْئِهَا فَارْضَعَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اتَرُونَ هَذِهِ الْمَرْأَةَ طَارِحَةً وَلَدَهَا فِي النَّارِ قُلْنَا: لَا وَاللَّهِ. فَقَالَ: "اللَّهُ أَرْحَمُ بِعِبَادِهِ مِنْ هَذِهِ بَوْلَدَهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۱۸) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی آئے، دیکھا کہ قیدیوں میں سے ایک عورت دوڑتی پھر رہی ہے اسے جو کوئی بچہ نظر آتا ہے اسے پکڑ کر اپنے آپ سے چمٹاتی اور دودھ پلاتی ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا کیا خیال ہے یہ عورت اپنے بچہ کو گم میں پھینک دے گی، ہم سب نے کہا کہ اللہ کی قسم نہیں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان ہے جتنی یہ عورت اپنے بچہ پر مہربان ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۴۱۸):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب رحمة الولد تقيده ومعاقبته. صحيح مسلم، كتاب التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى.

**کلمات حدیث:** طارحة: پھینکنے والی۔ طرح الشئ: پھینک دیا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کی رحمت بے انتہاء وسیع بھی ہے اور ہمہ گیر بھی کہ تمام کائنات کو اور اس میں موجود ہر شے کو اور ہر ذی حیات کو اللہ کی رحمت و اسعہ اپنے دامن میں لئے ہوئے، اور خاص طور پر مومن بندوں پر رحمت الہی کی وسعتوں کا اندازہ بھی نہیں کیا جاسکتا، فرمایا:

﴿وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ﴾

”اور میری رحمت بڑی وسیع ہے اور میں اسے بطور خاص ان لوگوں کے لئے لکھ دوں گا جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں۔“

ایک قیدی عورت اپنے بچے کی تلاش میں سرگرداں تھی اور ہر بچہ کو اٹھ کر سینے سے لگاتی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ مہربان ہے جتنے کہ یہ عورت اپنے بچے پر ہے، رسول اللہ ﷺ نے یہاں اپنے بندوں کا لفظ جو اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ عباد سے مراد عباد مومنین ہیں۔ اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جو حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے چند اصحاب کی ساتھ کہیں تشریف لے جا رہے تھے، راستہ میں ایک بچہ تھا، اس کی ماں نے اس جماعت کو آتے ہوئے دیکھا تو اسے ڈر ہوا کہ کسی کا بیٹا اس کے بچے کو نہ لگ جائے تو وہ دوڑتی ہوئی آئی اور وہ پکار رہی تھی میرا بیٹا، میرا بیٹا، غرض وہ بھاگ کر آئی اور اسے اٹھا لیا، صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کی یا رسول اللہ یہ عورت اپنے بچے کو آگ میں کیسے پھینک سکتی ہے، اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ بھی اپنے محبوب کو آگ میں پھینکنے والا نہیں ہے۔

غرض اللہ کی رحمت کا اپنے وجود اور اپنی صلاحیت کے اعتبار سے عام ہے اور اس اعتبار سے کہ وہ جن مستحقین کے لئے لکھ دی گئی ان کے لئے خاص ہے، اور اللہ کا بندہ جب اللہ کی طرف رجوع کر لے اور توبہ و انابت کی ساتھ اس کی طرف پلٹے تو اسے چاہئے کہ وہ اس کی رحمت و اسعہ سے اپنی امیدیں وابستہ کرے۔ (فتح الباری: ۱۷۹/۳، روضة المتقین: ۱/۴۴۹)

## میری رحمت میرے غصہ پر غالب رہے گی

۴۱۹. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ، فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي" وَفِي رِوَايَةٍ "غَلِبَتْ غَضَبِي" وَفِي رِوَايَةٍ "سَبَقَتْ غَضَبِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۱۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ مخلوق کو پیدا فرما چکا تو اللہ

تعالیٰ نے اس کتاب میں جو اس کے پاس عرش پر ہے لکھ دیا کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

ایک روایت میں عبت غصی کے الفاظ ہیں اور ایک اور روایت میں سقت عصى کے الفاظ ہیں۔

**تحریز حدیث (۴۱۹):** صحیح السحاری، کتاب التوحید، باب ویحدرکم للہ صمہ . صحیح مسلم، کتاب

التوبة، باب فی سعة رحمة اللہ تعالیٰ .

**کلمات حدیث:** تغلب : غالب ہوتی ہے۔ عبت : غالب ہوگئی۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ کی رحمت کائنات کی ہر شے کو محیط ہے اور رحمت غضب پر غالب ہے۔ علامہ طبری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رحمت الہی کے غضب پر سابق اور غالب ہونے سے مراد یہ ہے کہ اللہ کے بندوں کو اس کی رحمت سے حصہ وافر ملتا ہے جو اس سے کہیں زیادہ ہے جو اس کے بندوں کو اس کی ناراضگی اور غضب سے ملتا ہے، کیوں کہ رحمت بلا استحقاق بھی ملتی ہے، رحمت کا وہ بھی مستحق ہے جس نے کوئی حق بندگی بھی ادا نہ کیا ہو جبکہ غضب اور ناراضگی صرف اس وقت اور اس عمل تک محدود ہے جو انسان نے اللہ کی ناراضگی کا عمل کیا

ہو۔ (فتح الباری : ۲/۲۵۸، روضة المتقیين : ۱/۴۵۰)

## اللہ تعالیٰ کی سورتوں میں سے ایک زمین پر اتاری گئی ہے

۴۲۰. وَعَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عِنْدَهُ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ وَأَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ يَتَرَاخَمُ الْخَلَائِقُ حَتَّى تَرْفَعَ الدَّابَّةُ خَافِرَهَا عَنْ وَلَدِهَا خَشْيَةً أَنْ تُصِيبَهُ" وَفِي رِوَايَةٍ: "إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِّ فِيهَا يَتَعَاطَفُونَ وَبِهَا يَتَرَاخَمُونَ وَبِهَا تَعْطِفُ الْوَحُشُ عَلَى وَلَدِهَا وَأَخَّرَ اللَّهُ تَعَالَى تِسْعًا وَتِسْعِينَ رَحْمَةً يَرَحِمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مِائَةَ رَحْمَةٍ فَمِنْهَا رَحْمَةٌ يَتَرَاخَمُ بِهَا الْخَلْقُ بَيْنَهُمْ وَتِسْعٌ وَتِسْعُونَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ"

وَفِي رِوَايَةٍ "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِائَةَ رَحْمَةٍ كُلُّ رَحْمَةٍ طِبَاقٍ مَائِينَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَجَعَلَ مِنْهَا فِي الْأَرْضِ رَحْمَةً فِيهَا تَعْطِفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْوَحْشُ وَالطَّيْرُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا بِهَذِهِ الرِّحْمَةِ."

(۲۲۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے رحمت کے سو جزء بنائے، ننانوے اپنے پاس رکھے اور ایک جزء زمین پر اتارا، تمام مخلوقات اسی ایک جزء کے طفیل باہم ایک دوسرے سے رحم کا برتاؤ کرتے ہیں، یہاں تک کہ جانور اپنے بچے کے پاس سے اپنا کھر موڑ لیتا ہے کہ کہیں اسے نہ لگ جائے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے پاس رحمت کے سو درجے ہیں، اس میں سے اس نے ایک رحمت نازل فرما کر جن وانس بہائم اوزہ و ہوام کو عطا فرمائی جس سے وہ باہم رحمت و عطف سے پیش آتے ہیں اور اسی سے وحشی جانور اپنے بچے سے مہربانی سے پیش آتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے رحمت کے ننانوے حصے جو اپنے پاس رکھ لئے ہیں ان سے اللہ تعالیٰ روز قیامت اپنے بندوں پر رحم فرمائے گا۔

(تشنق علیہ)

ابامسلم رحمہ اللہ نے اس حدیث کو حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے پاس رحمت کے سو اجزاء ہیں، رحمت کا ایک حصہ وہ ہے جس سے تمام مخلوقات آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتے ہیں اور ننانوے حصے روز قیامت کے لئے ہیں۔

ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جب آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا تو رحمت کے سو حصے پیدا فرمائے، ہر ایک رحمت کی وسعت آسمان سے زمین تک کے برابر ہے، اس میں سے ایک حصہ زمین میں رکھ دیا جس سے ماں اپنے بچے سے محبت کرتی ہے اور وحشی جانور اور پرندے آپس میں محبت کرتے ہیں، جب قیامت کا دن ہوگا تو اللہ اس ایک حصے کو بھی ملا کر پوری سو رحمتیں فرمائے گا۔

**تخریج حدیث (۲۲۰):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب جعل اللہ الرحمة مائة جزء .

**کلمات حدیث:** یتراحم الحلائق : مخلوقات آپس میں ایک دوسرے پر رحم کرتی ہیں تراحم (باب تفاعل) آپس میں ایک دوسرے پر مہربانی کرنا۔ یتعاطفون : آپس میں ایک دوسرے پر مہربانی کرتے ہیں۔ تعاطف (باب تفاعل) آپس میں ایک دوسرے پر مہربانی۔

**شرح حدیث:** علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے رحمت کو پیدا فرمایا اور اس کے سو حصے کئے اور ہر حصہ ایسا ہے کہ آسمان سے زمین تک ساری فضاء بھر جائے، اس حدیث کا مقتضاء یہ ہے کہ وہ تمام نعمتیں وہ جملہ انعام و اکرام اور وہ سارے احسان جو اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات پر فرمائے گا ان کی سو اقسام ہیں، ایک قسم تمام کائنات کو اور جملہ مخلوقات کو فی الوقت دیدی گئی جس سے تمام کائنات کا نظام چل رہا ہے اور جملہ مخلوقات کی مصالح کی تکمیل ہو رہی ہے اور سارے انسان بہرہ مند ہو رہے ہیں، روز قیامت اللہ تعالیٰ اس حصہ رحمت کو ان ننانوے حصوں کے ساتھ ملا دیں گے جو اس کے پاس ہیں اور ان جملہ رحمتوں سے اپنے عباد مومنین پر فضل و کرم فرمائیں گے اور یہ وہ بات

ہوں جیسے فرمایا ہے

﴿وَكَانَ يَلْمُؤُمِينَ رَجِيمًا﴾

”اور وہ مومنوں پر بہت ہی رحم کرنے والا ہے“ (فتح مدنی، ۳۰: ۱۷۹)

### توبہ کرنے والے سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں

۴۲۱ وعنه عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يخكى عن ربه تبارك وتعالى قال ”ادب عبد ذنباً فقال: اللهم اغفر لي ذنبي فقال الله تبارك وتعالى ادب عبدى دنياً فعلم ان له رتاً يغفر الذنب ويأخذ بالذنب ثم عاد فاذنب فقال: اى رب اغفر لي ذنبي فقال تبارك وتعالى ادب عندى دنياً فعلم ان له رتاً يغفر الذنب ويأخذ بالذنب ثم عاد فاذنب فقال: اى رب اغفر لي ذنبي فقال تبارك وتعالى ادب عبدى دنياً فعلم ان له رتاً يغفر الذنب ويأخذ بالذنب وقد عمرت لعدى فليفعل ما شاء“ متفق عليه وقوله تعالى: ”فليفعل ما شاء“ اى ما دام يفعل هكذا بدست ويتوب اغفر له فان التوبة تهدم ما قبلها.

(۴۲۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے اللہ تبارک وتعالیٰ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ کوئی بندہ گناہ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اے اللہ میرا گناہ معاف فرما، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے گناہ کیا اور سے علم ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ معاف کر دیتا ہے اور گناہ پر مواخذہ کرتا ہے، اس نے پھر دوبارہ گناہ کیا اور کہا کہ اے میرے رب میرا گناہ معاف فرما، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میرے بندے نے گناہ کیا اور سے معلوم ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ معاف کر دیتا ہے اور اس پر مواخذہ کرتا ہے، پھر دوبارہ گناہ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ اے میرے رب میرا گناہ معاف فرما، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرے بندے نے گناہ کیا اور سے علم ہے کہ اس کا رب ہے جو گناہ معاف کر دیتا ہے اور اس پر مواخذہ کرتا ہے، یقیناً میں نے اپنے بندے کو معاف کر دیا اب وہ جو چاہے کرے۔

(بخاری و مسلم)

جو چاہے کرے گا مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ اس طرح کرتا رہے گا یعنی جب تک وہ ہر گناہ کے بعد توبہ کرتے رہے گا میں سے معاف کرتا رہوں گا، کہ توبہ سے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

**تخریج حدیث (۴۲۱):** صحیح البخاری، کتاب التوبہ، باب فبواب التوبة من الذنوب والى بركات.

صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب فبواب التوبة من الذنوب والى بركات.

**کلمات حدیث:** ”ادب“ گناہ کیا، گناہ گار ہوا، ”دب“ گناہ، جمع ”دب“

**شرح حدیث:** بن بطال فرماتے ہیں کہ جو شخص گناہوں پر مصر ہو کہ بار بار گناہ کرتا اور بار بار استغفارت کرتا ہو، اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے، چاہے تو عذاب دے اور چاہے تو معاف فرمادے، اور اس کی یہ نیکی کہ وہ ایک اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور ان کو مناسب قوت و وسعت سمجھتا ہے کہ جس کا چاہے مواخذہ کرے اور جس کو چاہے معاف فرمادے، تمہارے گناہوں پر غالب آجائے کہ ہر نیکی کا اجر و ثواب دیا جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ اللہ کی توحید اور اس کی ربوبیت پر ایمان کامل یہ سب سے بڑی نیکی ہے۔

حدیث مبارک میں توبہ اور استغفار کی فضیلت کا بیان ہے، لیکن توبہ کے لئے ضروری ہے کہ پچھلے گناہوں پر شرمندگی اور تادمات ہو اور دوبارہ نہ کرنے کا عزم مصمم ہو، ورنہ اگر باغص گناہ میں مبتلا ہو تو اسی وقت چھوڑ دے، توبہ کی قبولیت کا قرآن کریم میں وعدہ فرمایا گیا ہے

”وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ“

”وہ ہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور ان کے برے کاموں سے درگزر فرمادیتا ہے۔“

(فتح ساری ۳۰/۸۸۷، عمدۃ القاری)



## گناہ کے بعد اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرنا اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے

۴۲۲. وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ”وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لَمْ تُدْنُوا

لِذَهَبِ اللَّهِ بِكُمْ وَلِجَاءِ بَقُومٍ يَدْعُونَ لِيُغْفِرُوا لَكُمْ اللَّهُ تَعَالَى فَيُغْفَرُ لَهُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۴۲۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں

میری جان ہے، اگر تم گناہ نہیں کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری جگہ ایسے لوگوں کو لے آئے گا جو گناہ کریں گے اور اللہ سے مغفرت طلب کریں گے ورنہ انہیں معاف کر دے گا۔ (مسلم)

**ترجمہ حدیث (۴۲۲):** صحیح مسلم، کتاب التوبۃ، باب سقوط الذنوب، لا یسعد ولا یؤسف

**کلمات حدیث:** لذهب سے محکم، اللہ تمہیں لے جائے، یعنی تمہیں ختم کر دے۔ دھبہ لے جانا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ جس طرح حسن عمل کرنے والوں کو جزا اور حمد عطا فرماتے ہیں اسی طرح

خدا کاروں سے درگزر فرماتے ہیں، وہ غفار ہیں صمیم ہیں، توبہ ہیں اور اپنے کنبہ کار بندوں کو بہت معاف کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ کی حکمت اس امر کی متقاضی ہوئی کہ ایک ایسی مخلوق جو اپنے اختیار اور ارادے سے احکام ہی پر عمل کرے اور اس کے وجود میں خیر و شر کے ہر دو پہلو موجود ہوں، وہ ایسی مخلوق ہو جو فجور کی طرف مائل ہو سکتی ہو اور تقویٰ کی طرف بھی متہمت ہو سکتی ہے، گناہ کرے اور طلب مغفرت ہو اور توبہ اور رجوع کرے، ورنہ اس لئے تاکہ اللہ تعالیٰ کی سنات غفر رستہ راہ رستہ، رحیم کا ظہر ہو، رتہ رتہ نیک عملان بغیر گناہ اور خطا کے مقصود ہوتے تو اس کے لئے فرشتے پہنچ جاتے اور وجود نہ تھے۔

(شرح صحیح مسلم السنوی، ۱۷، ۵۵، روضۃ لمتقین، ۱/۴۵۴)

۴۲۳. وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ خَالِدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : "لَوْلَا أَنْتُمْ تَذَبُّبُونَ لَخَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يُذَبُّونَ فَيَسْتَغْفِرُونَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ" رواه مسلم .

(۴۲۳) حضرت ابویوب خالد بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر تم گنہگار نہ ہو گے تو اللہ ایسے لوگوں کو پیدا فرمائے گا جو گنہگار ہیں گے اور اللہ سے مغفرت طلب کریں گے اور اللہ انہیں معاف فرمائے گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۲۳):** صحیح مسلم، کتاب اتوبۃ، باب سقوط الذنوب بالاستغفار واتوبۃ .

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک کا مضمون بھی وہی حدیث سابق والا ہے اور مقصود حدیث اللہ کی رحمت و فضل و ران کے غفو و درگزر کی طرف متوجہ کرنے ہے کہ انسان اگر اللہ کی جانب توبہ و انابت کے ساتھ رجوع کرے تو وہ بہت معاف کرنے والے اور بہت درگزر کرنے والے ہیں۔ (شرح مسلم السنوی: ۵۴، ۷)

## لا الہ الا اللہ پڑھنے والے کے لیے جنت کی خوشخبری

۴۲۴. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا قُعُودًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي نَفَرٍ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا فَأَبْطَأَ عَلَيْنَا فَحَشِينَا أَنْ يُقْطَعَ دُونَنَا فَفَزَعْنَا فَقُمْنَا فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فَرَعَ فَخَرَحْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَيْتُ حَابِطًا لِلْأَنْصَارِ . وَذَكَرَ الْحَدِيثُ بِطَوْلِهِ إِلَى قَوْلِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَذْهَبَ فَمَنْ لَقِيتَ وَرَأَى هَذَا الْحَابِطَ يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِهَا قَلْبُهُ ، فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ " رواه مسلم .

(۴۲۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور ہمارے ساتھ حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور چند اصحاب بھی تھے، رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان میں سے اٹھے اور تشریف لے گئے، خاصی دیر ہو گئی ہمیں اندیشہ ہوا کہ ہماری غیر موجودگی میں دشمن آپ کو نقصان نہ پہنچائے، اس پر ہم گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے اور میں سب سے پہلے خوف زدہ ہوا، سو میں آپ ﷺ کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا، یہاں تک کہ میں انصار کے ایک باغ میں پہنچا، اس کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے طویل حدیث بیان کی اور اس کے بعد کہہ کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جاؤ اور جو س باغ کے باہر ہے جو اللہ کے ایک ہونے کی گواہی دیتا ہوا اور دل سے یقین رکھتا ہو اس کو جنت کی خوشخبری دیدو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۲۳):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الدلیل علی ال من مات علی التوحید دخل الجنة .

**کلمات حدیث:** مانصاً . آپ ﷺ نے تائید کی۔ ابطالاً . دیر کرتا۔

**شرح حدیث:** ایسا شخص جس نے اپنے قلب کی گہرائیوں سے اللہ کی وحدانیت و ربوبیت اور رسول ﷺ کی رسالت کا اقرار کیا ہے اور اسی اقرار و اعتراف پر موت واقع ہو وہ جنت میں جائے گا، اگر اس نے اسلام کے بعد کوئی کبیرہ گناہ نہیں کیا اور اس کا انتقال ہو گیا تو وہ ابتدائی جنت میں جائے گا اور اگر اسلام کے بعد زندہ رہا اور اس نے کچھ صغیرہ گناہ بھی کئے لیکن اس کی نیکیاں اس کی حسنت پر غالب آگئیں یا اس نے سرے سے کوئی محصیت نہیں کی تو وہ بھی جنتی ہے اور اگر اس کی حسنت اتنی نہیں ہیں جو اس کے برائیوں پر غالب آجائیں یا اس نے کوئی کبیرہ گناہ بھی کیا ہے لیکن اس نے اس سے توبہ کر لی تو وہ بھی جنتی ہے، اور اگر صغیرہ گناہ حسنت سے زیادہ ہوں یا کبیرہ گناہ کا ارتکاب کیا ہو اور بغیر توبہ مر جائے تو وہ جہنم میں کچھ وقت گن ہوں گی سزا پا کر جنت میں پہنچ جائے گا یا محض فضل الہی سے جنت میں پہنچ جائے گا اور اللہ اس کے گناہ معاف فرمادے گا، جیسے فرمایا: ﴿وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ﴾ علاوہ شرک کے اللہ جس کو چاہے گا معاف کر دے گا۔ (شرح مسم النووی : ۲۰۷/۱)

### حضرات انبیاء علیہم السلام کی اپنی اپنی امتوں کے حق میں دعاء

۴۲۵۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي" الْآيَةَ وَقَوْلُ عِيسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِن تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ" فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: "اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي" وَبَكَى فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: "يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ وَرَبِّكَ أَعْلَمُ فَسَلْهُ مَا يُبْكِيهِ؟ فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا قَالَ وَهُوَ أَعْلَمُ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنَّا سَنَرْضِيكَ فِي أُمَّتِكَ وَلَا نَسُوءُكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۲۲۵) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک موقع پر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي﴾ (اے رب ان بتوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا پس جس نے میری پیروی کی وہ مجھ سے ہیں) اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا یہ قول پڑھا: ﴿إِن تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (اگر تو انہیں عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو انہیں معاف کر دے تو تو عزیز و حکیم ہے)

اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند فرمائے، اور کہنے لگے اے میری امت، اے میری امت، اور آپ ﷺ پر گریہ



حاری ہو گیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے جبرئیل محمد کے پاس جاؤ تمہارا رب تو جانتا ہے مگر تم ان سے پوچھو کہ ان کے رونے کی کیا وجہ ہے؟ حضرت جبرئیل آئے، رسول اللہ ﷺ نے حضرت جبرئیل کو مطلع کیا کہ آپ ﷺ نے کیا دعا فرمائی تھی، حالانکہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اے جبرئیل محمد ﷺ کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم آپ کی امت کے بارے میں آپ کو خوش کر دیں گے اور ہم آپ کو ناراض نہیں کریں گے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۲۵):** صحیح مسلم، کتاب الایمان، دعاء النبی ﷺ لآمنته و مکانہ شفعة عہم .

**کلمات حدیث:** لانسوؤک: آپ کو برا نہ معصوم ہو۔ ساء سوء (بہا بنصر) ناگوار ہونا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک بہت اہم اور دقیق مضمون پر مشتمل ہے، حدیث مبارک سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی امت پر کس قدر شفیق اور امت کی اخروی فلاح کے بارے میں کس قدر فکرمند ہیں، آپ ﷺ دونوں ہاتھ بلند فرماتے ہیں اور وہ دعا فرماتے ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمائی اور وہ دعا فرماتے ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمائی اور آپ ﷺ پر گریہ حاری ہو جاتا ہے، جس پر اللہ تعالیٰ حضرت جبرئیل کو بھیجتے ہیں کہ آپ اپنی امت کے بارے میں اس قدر فکرمند نہ ہوں، اللہ تعالیٰ آپ ﷺ کو راضی فرمائے گا:

﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ﴾

”اللہ تعالیٰ عنقریب آپ کو عطا فرمائے گا اور آپ راضی ہو جائیں گے۔“ (شرح مسلم الووی ۶۶/۳۰)

## حق اللہ اور حق العبد کی تفصیل

۴۲۶۔ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رِذْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حِمَارٍ فَقَالَ: ”يَا مُعَاذُ هَلْ تَذَرِي مَا حَقَّ لِلَّهِ عَلَى عِبَادِهِ وَمَا حَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟“ قُلْتُ: أَللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَعْلَمُ، قَالَ: ”فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَحَقَّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَعْذِبَ مَنْ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا“ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أُبَشِّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: ”لَا تُبَشِّرُهُمْ فَيَتَكَلَّبُوا“ مَتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۴۲۶) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں ایک گدھے پر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے بیٹھ ہوا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: معاذ کیا تمہیں معلوم ہے کہ اللہ کا اپنے بندوں پر کیا حق ہے؟ اور بندوں کا اللہ پر کیا حق ہے؟ میں نے عرض کی کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں فرمایا کہ اللہ کا حق اپنے بندوں پر یہ ہے کہ اس کی بندگی کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور بندوں کا حق اللہ پر یہ ہے کہ جو اس کے ساتھ شرک نہ کرے اس کو عذاب نہ دے، میں نے عرض کی یا رسول اللہ میں لوگوں کو بشارت دیدوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ انہیں بشارت نہ دو کہ کہیں بھروسہ کر کے مینھے رہیں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۴۲۶):** صحیح المسحاری، کتاب التوحید، باب مجاء فی دعاء النبی ﷺ لآمنته الی تو حید اللہ

صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة .

**کلمات حدیث:** ردُف : وہ شخص جو سواری کے پیچھے بیٹھا ہوا۔ ردف ردفاً (باب نصر) ردیف ہونا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ تمام انسانوں کا خالق مالک اور رازق ہے اس لئے انسانوں پر لازم ہے کہ وہ اپنے خالق و مالک کو پہچانیں اور اس کی دی ہوئی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کریں، اس کی وحدانیت کا اقرار کریں، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور اس کی اطاعت و بندگی میں لگے رہیں۔ اگر اللہ کے بندے اللہ کا حق ادا کریں تو اللہ تعالیٰ کا بھی وعدہ ہے کہ وہ انہیں قیامت کے عذاب سے بچائے اور ان کو آخرت کی نعمتوں سے نوازے۔

علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نیک عمل کرنے پر بندوں کے لئے اپنے خاص فضل سے جس اجر و ثواب کا وعدہ کیا ہے اس کا پورا ہونا یقینی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے یہاں وعدہ خلافی نہیں ہے: ”ان الله لا يحلف الميعاد“ (فتح الباری: ۱۶۶/۲)

### مؤمن کی قبر میں شہادتین کا اقرار

۴۲۷. وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۴۲۷) حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب مسلمان سے قبر میں سوال

ہوتا ہے اور وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، تو یہ اللہ تعالیٰ کے قول کے مطابق ہے:

﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾

”اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو دنیا کی زندگی میں بھی مضبوط بات کے ساتھ ثابت قدم رکھتا ہے اور آخرت میں بھی رکھے گا۔“

(بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۴۲۷):** صحیح البخاری، تفسیر سورة ابراهيم، صحیح مسلم، کتاب الجنة و صفة نعيمها . باب

عرض مقعد الميت من الجنة او النار عليه .

**شرح حدیث:** مسلمان سے قبر میں سوال ہوگا تو وہ گواہی دے گا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد اللہ کے رسول ہیں، مسلمان کی قبر میں یہ ثابت قدمی اور یہ استقلال اس فرمان الہی کے مطابق ہوگا۔

﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾

”اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو مضبوط بات سے ثابت قدم رکھتا ہے اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔“

مطلب یہ ہے کہ مؤمنین دنیا کی زندگی سے لے کر محشر تک اسی کلمہ طیبہ کی مبدولت مضبوط اور ثابت قدم رہیں گے۔ دنیا میں کیسی ہی

”فت وحوادث پیش نہیں کتنا ہی سخت امتحان ہو قبر میں نگیرین سے سوال و جواب ہو، مجشر کا ہولنک منظر ہوش اڑا دینے والا ہو، ہر موقع پر یہی کلمہ توحید ان کی پامردی اور استقامت کا ذریعہ بنے گا۔ (فتح الباری: ۸۰/۱، تفسیر عثمانی)

## کافر کے نیک کاموں کا بدلہ دنیا میں دے دیا جاتا ہے

۴۲۸. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الْكَافِرَ إِذَا عَمِلَ حَسَنَةً أَطْعَمَ بِهَا طُعْمَةً مِنَ الدُّنْيَا وَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَدْخُرُ لَهُ حَسَنَاتِهِ فِي الْآخِرَةِ وَيُعْقِبُهُ رِزْقًا فِي الدُّنْيَا عَلَى طَاعَتِهِ" وَفِي رِوَايَةٍ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مُؤْمِنًا حَسَنَةً يُعْطِي بِهَا فِي الدُّنْيَا وَيُجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتٍ مَا عَمِلَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُجْزَى بِهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۲۸) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کافر جب کوئی نیک کام کرتا ہے تو اس کو دنیا ہی میں اس کا صلہ دیدیا جاتا ہے اور مومن کی نیکیوں کو اللہ تعالیٰ آخرت کے لئے ذخیرہ کر لیتا ہے اور اس کی طاعت پر اسے دنیا میں بھی رزق ملتا ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی مومن کی نیکی کو ضائع نہیں ہونے دیتا۔ اسے دنیا میں بھی اس کا صلہ ملتا ہے اور آخرت میں بھی، اور کافر نے جو نیک کام اللہ کے لئے کئے ہوں اس کو دنیا ہی میں صلہ دیدیا جاتا ہے اور جب وہ آخرت میں پہنچتا ہے تو اس کے پاس کوئی نیکی نہیں ہوتی جس کا بدلہ دیا جائے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۲۸):** صحیح مسلم، کتاب صفة نفيمة و لحة و اسار، باب حراء المؤمن حسنة في الدنيا

و لا حرة

**کلمات حدیث:** يُعْضِه اس کو بعد میں ملتا ہے، بعد میں آتا ہے۔ عَفِی، پیچھے، بعد میں۔ عَفِی: پیچھے آنے، بعد میں ران۔

**شرح حدیث:** علمائے امت کا اس امر پر اتفاق ہے کہ کافر اگر احاط کفر میں مر جائے تو اسے آخرت میں اس کا کوئی صلہ نہیں ملے گا البتہ دنیا میں اس کی ان نیکیوں کا صلہ دیدیا جائے گا جو اس نے بطور تقرب الی اللہ کی ہوں گی اس کے برعکس مومن کو دنیا میں صلہ ملے گا اور اس کی نیکیاں آخرت کا ذخیرہ بن جائیں گی اور اس کو تمام اعمال صلہ کا صلہ ملے گا۔ (شرح صحیح مسلم، ص ۱۷۰، ۱۷۴)

## پانچوں نمازوں کی مثال

۴۲۹. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ الصَّوَاتِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غَمِيرٍ عَلَى بَابٍ أَحَدُكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”الْعَمْرُ“ : الْكَثِيرُ .

(۴۲۹) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچوں نمازوں کی مثال ایسی ہے جیسے تم میں سے کسی کے دروازے کے سامنے یک گہری نہر بہہ رہی ہو اور وہ اس میں ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو۔ (مسلم)

عمر : کے معنی ہیں زیادہ۔

**تخریج حدیث (۴۲۹):** صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب لمنشی لی الصلاہ تمحی نہ لحطایا و نرفعہ بدرجات .

**کلمات حدیث:** عمر . زیادہ پانی، بکثرت پانی۔ سہر حارِ عمر : بہت پانی والی بہتی ہوئی نہر۔

**شرح حدیث:** جس طرح کسی انسان کو اگر ظاہری گندگی لگ جائے تو وہ اس کو دور کرنے کے لئے اسے پانی سے دھوتا ہے اور دھونے سے ظاہری اور حسی نجاستیں جسم سے اور بس سے دور ہو جاتی ہیں، یہ تو حال ظاہری اور حسی نجاستوں کا ہے باطنی نجاستوں کی گندگی حسی نجاستوں سے کہیں زیادہ ہوتی ہے، ظاہری نجاست کو دور کرنے کا طریقہ وضو اور نماز ہے، اب اگر کسی کے گھر کے سامنے گہرے پانی کی نہر بہہ رہی ہو اور وہ ہر روز پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو تو اس کا جسم کس قدر صاف ستھرا ہو جائے گا، اسی طرح اگر کوئی مومن ایمان اور حسن نیت و خلوص کے ساتھ روزانہ پانچ مرتبہ وضو کرے اور نماز کو اس کے جملہ آداب کے ساتھ ادا کرے، اس کی باطنی صہارت کا کیا عام ہوگا یہی کہ اس کے اعضا، وضو و قیامت چمک رہے ہوں گا اور اس کا چہرہ تروتازہ ہوگا اور وہ خوش ہو کر اپنے رب کی طرف دیکھ رہا ہوگا۔

(شرح صحیح مسلم النووی : ۱۴۴/۶، روضة المتقیین : ۴۶۰/۱)

## جس خوش نصیب کے جنازہ میں چالیس مسلمان شریک ہوں

۴۳۰. وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُبَشِّرُ كَوْنًا بِاللَّهِ شَيْئًا إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۴۳۰) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو مسلمان آدمی مرجائے اور اس کے جنازے میں چالیس آدمی ایسے شریک ہوں جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتے ہوں اللہ تعالیٰ مرنے والے کے بارے میں ان کی سفارش قبول فرمائے گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۳۰):** صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من صلی علیہ اربعون شفعو فیہ

**کلمات حدیث:** شفعہم : اللہ ان کی شفاعت قبول فرمائے گا۔ شفعا، شفاعا (باب فتح) سفارش کرنے۔

**شرح حدیث:** جنازے میں شرکت کرنا اور جنازے کے ساتھ چلنا بہت بڑی نیکی ہے اسی طرح نماز جنازہ میں شرکت کا بہت اجر

و ثواب ہے، اللہ تعالیٰ کا مسلمان پر فضل عظیم ہے کہ وہ مسلمانوں کی مسلمانوں کے حق میں کی جانے والی دعا بھی قبول فرماتے ہیں اور اسی لئے جن زے کی نماز میں مسلمانوں کا کثرت سے شریعت کرنا مستحب ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر مرنے والے مسلمان کے جن زے میں سو آدمی ہوں اور وہ اس کی شفاعت کریں تو اللہ ان کی شفاعت قبول فرما لیتا ہے، ایک اور روایت میں تین صفوں کا ذکر ہے اور ایک اور روایت میں چوبیس آدمیوں کا ذکر ہے۔

ان میں سے کوئی بھی تقدہ ہو، اللہ کی ذات کریم ہے اس سے امید ہے کہ وہ ان مسلمانوں کی میت کے حق میں دعا اور ان کی شفاعت کو قبول فرمائیں گے۔ (شرح صحیح مسلم النووی، ۱۶۷، روضہ المتقین ۱/۴۶۱)

### جنت میں سب سے زیادہ تعداد امت محمدیہ ﷺ کی ہوگی

۴۳۱. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قُبَّةٍ نَحْنُ مِنْ أَرْبَعِينَ فَقَالَ: "اتْرُضُونَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: "اتْرُضُونَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟" قُلْنَا نَعَمْ. قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لَا رَجُوَ أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَذَلِكَ أَنَّ الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ وَمَا أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السُّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۳۱) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم چوبیس کے قریب افراد ایک خیمہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا چوتھائی حصہ ہو، ہم نے کہا، کہ ہاں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا تم پسند کرتے ہو کہ تم اہل جنت کا تہائی حصہ ہو، ہم نے کہا کہ ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے میں تو امید کرتا ہوں کہ تم اہل جنت کا آدھا ہو، اور یہ اس لئے کہ جنت میں صرف مسلمان ہی جائیں گے اور مشرکین کے مقابلے میں تم ایسے ہو جیسے کالے نیل کی کھال میں سفید بال یا سرخ نیل کی کھال میں سیاہ بال۔ (متفق علیہ)

**تحریک حدیث (۴۳۱):** صحیح البخاری، کتاب البراق، باب کیف الحشر، صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب

کون هذه لأمة نصف أهل الجنة.

**کلمات حدیث:** قبۃ، خیمہ، عمارت جو اندر سے گود کی دار ہو، وراو پر کوٹھی ہوئی ہو، جمع قباب۔

**شرح حدیث:** نبی کریم ﷺ چمڑے کے بنے ہوئے قبۃ سے ٹیک لگا کر تشریف فرما ہوئے و رسی بیکرام کو خیمہ دیتے ہوئے فرمایا کہ کیا تم اس بات سے خوش ہو گے کہ جنت میں تمام امتوں اور ملتوں کی مجموعی تعداد کے بالمقابل تمہاری تعداد چوتھائی ہو، صبی بیکرام نے اللہ اکبر اور سبحان اللہ کہا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہیں پسند ہے کہ تم ایک تہائی ہو، صبی بے نے پھر خوشی کا اظہار فرمایا، تو آپ ﷺ نے

فرمایا کہ میں تو اللہ تعالیٰ سے امید کرتا ہوں کہ تمہاری تعداد نصف ہو۔

جامع ترمذی میں بروایت صحیحہ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی جن میں اسی صفیں میری امت کی ہوں گی۔ (فتح الساری: ۴/۱۶۲، شرح مسمم السووی ۳۰/۸۰، دلیل لمالحن:

(۲/۲۷۱)

## یہود و نصاریٰ کی جنت کے حصے مسلمانوں کو ملیں گے

۴۳۲. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ دَفَعَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا فَيَقُولُ هَذَا فِكَائُكَ مِنَ النَّارِ" وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاسٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِذُنُوبٍ أَمْثَالِ الْجِبَالِ يَغْفِرُهَا اللَّهُ لَهُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ،

قَوْلُهُ: "دَفَعَ إِلَيَّ كُلِّ مُسْلِمٍ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا فَيَقُولُ هَذَا فِكَائُكَ مِنَ النَّارِ" مَعْنَاهُ مَا جَاءَ فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "لِكُلِّ أَحَدٍ مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ فَالْمُؤْمِنُ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ خَلَفَهُ الْكَافِرُ فِي النَّارِ لِأَنَّهُ مُسْتَحِقٌّ لِذَلِكَ بِكُفْرِهِ" وَمَعْنَى "فِكَائُكَ" إِنَّكَ كُنْتَ مُعْرِضًا لِلدُّخُولِ النَّارِ وَهَذَا فِكَائُكَ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدَّرَ لِلنَّارِ عَدَدًا يَمْلُؤُهَا فَإِذَا دَخَلَهَا الْكُفَّارُ بِذُنُوبِهِمْ وَكُفْرِهِمْ صَارُوا فِي مَعْنَى الْفِكَائِ لِلْمُسْلِمِينَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۴۳۲) حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ ہر مسلمان

کو ایک یہودی یا نصرانی سپرد فرما دے گا اور کہے گا کہ یہ تیرا جہنم سے فدیہ ہے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن کچھ مسلمان ایسے آئیں گے جن کے گناہ پہاڑوں کے مثل ہوں گے اور اللہ تعالیٰ انہیں معاف فرما دیں گے۔ (مسلم)

دفع الی کل مسمم: کے معنی وہی ہیں جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں آئے ہیں کہ ہر آدمی کا جنت میں ایک مقام ہے اور جہنم میں بھی ہے۔ ایمان دار آدمی جنت میں چلا جائے گا تو کافر اسکی جگہ دوزخ میں جائے گا۔ اس لئے کہ وہ کفر کی وجہ سے اس کا مستحق ہے۔ مکار: کا مطلب یہ ہے کہ تو جہنم میں جانے والوں میں ہو جا تا مگر یہ تیرا فدیہ بن گیا، کیوں کہ اللہ تعالیٰ نے جہنم میں جانے والوں کی مقدار متعین کی ہے جو اسے بھر دیں گے۔ گویا کافروں کا اپنے کفر اور اپنے گنہوں کی بنا پر جہنم میں جانا مسلمانوں کے لئے ایک طرح کا فدیہ ہو جائے گا۔

خروج حدیث (۴۳۲): صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب قبول توبة القاتل واد کثر قتله.

**کلمات حدیث:** فکاک • فدیہ۔ فکاک الا سیر۔ قیدی کو چھڑنا۔

**شرح حدیث:** قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ہر مکلف انسان کا ایک ٹھکانہ جنت میں ہے اور ایک ٹھکانہ جہنم میں ہے۔ اب ان مکلفین میں سے جو شخص ایمان لے آیا اور اس کا ایمان خالص ہوا تو اس کا جو ٹھکانہ جہنم میں ہے اس کی جگہ اس کو جنت میں مل جائے گا اور اگر ایمان نہ لایا تو اس کے برعکس ہو جائے گا گویا کافر جہنم میں مومنین کی جگہ ہیں اور چونکہ تقدیر الہی میں جہنم کا بھرا جانا ہے ورنہ بھری جائے گی کافروں سے تو گویا کفار مومنین کا کفارہ ہو گئے۔

بعض مسلمان ایسے آئیں گے جن کے گناہوں کا انبار پہاڑوں کی طرح بلند ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ان کو بھی معاف فرمادیں گے۔ اس حدیث کے آخر میں یہ الفاظ ہیں جنہیں امام نووی رحمہ اللہ نے ذکر نہیں کیا کہ یہ گناہ یہود و نصاریٰ پر ڈال دیئے جائیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے مسلمانوں کے گناہ معاف فرمادے گا اور اس کے مثل وہ گناہ جو یہود و نصاریٰ نے کئے ہوں گے ان پر ڈال دے گا، یعنی جتنے گناہ مسلمانوں کے معاف کئے جائیں گے، اسی قدر کافروں پر ان کے گناہوں کا بوجھ ڈال دیا جائے گا، یہ بھی ممکن ہے کہ وہ گناہ جن کا طریقہ کافروں نے جاری کیا ہو اور مسلمانوں نے ان کا ارتکاب کر لیا ہو وہ مسلمانوں سے معاف کر دیئے جائیں گے اور کافران گناہوں پر اس لئے مأخوذ ہوں گے کہ انہوں نے ان کا طریقہ جاری کیا ہوگا، اور حدیث میں ہے کہ جس نے کوئی برا طریقہ جاری کیا اس کو اس کا گناہ ہوگا اور ان کا بھی گناہ ہوگا جو بعد میں اس پر عمل کریں گے۔ (دلیل امالحیث: ۲/۲۷۱)

### دنیا میں پردہ پوشی آخرت میں مغفرت

۴۳۳. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يُذْنِي الْمُؤْمِنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنَفَهُ عَلَيْهِ فَيَقْرَأُ: بِذُنُوبِهِ فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ رَبِّ أَعْرِفْ قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ فَيُغْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”كَنَفَهُ“ سِتْرُهُ، وَرَحْمَتُهُ.

(۴۳۳) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مومن روز قیامت اپنے پروردگار کے قریب ہوگا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنے دامن رحمت میں لے لے گا پھر اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کرائے گا، اور کہے گا کہ فلاں گناہ کو پہنچانتے ہو، وہ کہے گا اے رب جانتا ہوں اللہ تعالیٰ فرمائیں گے: میں نے دنیا میں تیرے ان گناہوں پر پردہ ڈال دیا تھا، اور آج میں انہیں معاف کرتا ہوں۔ اس طرح اس کو نیکیوں کا اعمال نامہ دیدیا جائے گا۔ (متفق علیہ)

کنفہ • کے معنی اپنی رحمت سے ڈھانپ لیا، اور پردہ ڈال دیا۔

**تخریج حدیث (۴۳۳):**

صحیح البخاری، تفسیر سورۃ ہود۔ صحیح مسلم، کتاب التوبۃ باب توبۃ لغانل وان

کثر قنہ۔

**کلمات حدیث:**

کُفَّہ۔ اس کی حفاظت۔ کف کفًا (باب نصر) کسی چیز کو حفاظت میں لینا۔

**شرح حدیث:**

اللہ سبحانہ روز قیامت اپنے مؤمن بندوں پر لطف و کرم فرمائیں گے۔ انہیں اپنے دامن رحمت میں میں گے اور ان سے پوچھیں گے کہ تم نے فلاں فلاں گناہ کئے تھے، وہ ان گناہوں کا اقرار کریں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے میں نے تمہارے ان گناہوں پر دنیا میں پردہ ڈال دیا تھا اب میں یہاں بھی معاف کرتا ہوں۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جو اللہ کے بندے کھلم کھلا گناہ نہیں کرتے بلکہ خطا اور لغزش سے ان سے کبھی کبھار گناہ سرزد ہو جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ روز قیامت ان کے گناہوں کو اپنے فضل و کرم سے معاف فرما دے گا۔

(فتح الباری: ۱۴/۲، روضة المتقین: ۱، ۴۶۴، ۱، مطاہر حق: ۱۳۶/۵)

**نماز کی برکت سے گناہ معاف ہوتے ہیں**

۴۳۴: وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ أَمْرٍ قُبْلَةً فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ: أَلَيْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ "لِجَمِيعِ أُمَّتِي كُلِّهِمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۳۴) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی شخص نے کسی عورت کا بوسہ لے لیا اور اس نے آ کر نبی کریم ﷺ کو اطلاع دی، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، نماز قائم کرو صبح و شام، اور رات کے کچھ حصے میں بیشک اچھائیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہے، اس شخص نے عرض کیا کہ کیا یا رسول اللہ یہ میرے ساتھ خاص ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں، بلکہ میری تمام امت کے لئے ہے۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۴۳۴):**

صحیح البخاری، کتاب موافقت الصلاة، باب الصلاة كفارة۔ صحیح مسلم، کتاب

التوبة باب ان لحسنات يدهس السيئات.

**شرح حدیث:**

امام ترمذی رحمہ اللہ نے یہ قصہ قدرے تفصیل سے ذکر کیا ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص کے پاس ایک عورت آئی جس کا شوہر جہاد پر گیا ہوا تھا، اس نے کہا کہ مجھے ایک درہم کی کھجوریں دیدو، اس شخص نے کہا کہ مجھے وہ عورت اچھی لگی، میں نے اس سے کہا کہ گھر میں آ جاؤ، وہاں میرے پاس زیادہ اچھی کھجوریں ہیں، میں اسے لے کر اندر آیا اسے چنایا اور بوسہ لیا، وہ عورت بولی اللہ سے ڈر، اس پر وہ شخص خوف زدہ ہو گیا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ توبہ کرو اور دوبارہ نہ کرنا،



پھر وہ شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ ﷺ سے یہ واقعہ بیان کیا جس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اچھائیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ نماز دوسری نماز تک کفارہ ہے بشرطیکہ کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کیا ہو، مجاہد نے کہا کہ ﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ أَلْسَفَاتٍ﴾ میں حسنات سے مراد یہ کلمات ہیں، سبحان اللہ والحمد للہ ولا إله الا اللہ واللہ اکبر۔

اس شخص نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ کیا یہ حکم میرے لئے خاص ہے، یعنی یہ حکم کہ نماز سے میرا یہ گناہ معاف ہو گیا خاص میرے لئے ہے، اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا اللہ کا انعام ایک شخص کے لئے نہیں ہوتا بلکہ عام ہوتا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عمر نے ٹھیک کہا، اور یہ بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ان اجتہادات میں سے ہے جن کی لسان نبوت ﷺ سے تصدیق کی گئی، اور صحیح مسلم کی ایک اور روایت میں ہے کہ سوال کرنے والے حضرت معاذ بن جبل تھے۔

بہر حال رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ اصول کہ حسنات سے سیئات مٹا دی جاتی ہیں میری تمام امت کے لئے ہے۔

(فتح الباری : ۷۶۳/۲ ، دلیل العالچین : ۲۷۳/۲ ، رہة المتقین : ۱/۳۷۷)

### نماز سے صغیرہ گناہ خود معاف ہو جاتے ہیں

۳۳۵. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْنِي عَلَى وَحْضَرَتِ الصَّلَاةِ فَصَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْنِي فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ : " هَلْ حَضَرْتَ مَعَنَا الصَّلَاةَ ؟ قَالَ : نَعَمْ قَالَ : " قَدْ غُفِرَ لَكَ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَقَوْلُهُ " أَصَبْتُ حَدًّا " مَعْنَاهُ : مَعْصِيَةٌ تُوجِبُ التَّعْزِيرَ وَلَيْسَ الْمُرَادُ الْحَدَّ الشَّرْعِيُّ الْحَقِيقِيُّ كَحَدِّ الزَّانَا وَالْخَمْرِ وَغَيْرِهِمَا فَإِنَّ هَذِهِ الْخُذُودَ لَا تَسْقُطُ بِالصَّلَاةِ وَلَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ تَرْكُهَا .

(۳۳۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میں نے گناہ کیا ہے آپ مجھ پر حد جاری کر دیجئے۔ نماز کا وقت ہو چکا تھا، اس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی، نماز کے بعد اس نے پھر عرض کیا یا رسول اللہ میں نے گناہ کیا ہے، مجھ پر اللہ کی کتاب کا فیصلہ جاری کر دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی ہے؟ اس نے کہا ہاں، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا گناہ معاف کر دیا گیا ہے۔ (متفق علیہ)

أَصَبْتُ حَدًّا : کے معنی ہیں کہ میں نے ایسی معصیت کا ارتکاب کیا ہے جس پر تعزیر ہے، حد شرعی حقیقی یہاں مراد نہیں ہے جیسے حد زنا اور حد خمر وغیرہ کیوں کہ یہ حد و نماز سے ساقط نہیں ہوتیں، اور نہ امام کے لیے ان کا ترک کرنا جائز ہے۔

**تخریج حدیث (۳۳۵):** صحیح البخاری، کتاب المحاریب، باب إذا أقر بالحد ولم يبس هل الإمام أن يستر عليه.

صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب ان الحسرات يذهب السيئات .

**شرح حدیث:** صحیہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نبی کریم ﷺ کے تربیت یافتہ تھے، انہیں چھوٹی سی چھوٹی بات بھی کھلتی اور وہ اس کو بڑی بات سمجھتے، جب تک وہ اسے خدمت اقدس ﷺ میں عرض کر کے اپنے لیے آپ سے دعا و استغفار نہ کرائیں۔ یہی حال ان صاحب کا تھا جن سے کوئی معمولی لغزش ہوئی اور وہ فوراً آپ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ مجھ پر حد جاری فرما دیجئے۔ اتنے میں نماز کھڑی ہو گئی نماز سے فارغ ہونے کے بعد بھی انہوں نے یہ بات کہی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے ہمارے ساتھ نماز پڑھ لی تمہارا گناہ معاف کر دیا گیا۔

مام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بظاہر اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو بذریعہ وحی ن کے گناہ سے مطلع فرما دیا، اسی لیے آپ ﷺ نے استفسار نہیں فرمایا۔

### کھانے پینے کے بعد حمد سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتے ہیں

۴۳۶. وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيُحَمِّدَهُ عَلَيْهَا" أَوْ يَشْرِبُ الشَّرْبَةَ فَيُحَمِّدَهُ عَلَيْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ. "أَلَا كَلْمَةً" بَفَتْحِ الْهَمْزَةِ وَهِيَ الْمَرْةُ الْوَاحِدَةُ مِنَ الْأَكْلِ كَالْعُدْوَةِ وَالْعَشْوَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۴۳۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بندے کی اس اد سے خوش ہوتے ہیں کہ جو کھائے اس پر اللہ کی حمد کرے اور جو پیئے اس پر اللہ کی حمد کرے۔ (مسلم)

ا کلمہ ایک مرتبہ کا کھانا۔ جیسے عدوۃ اور عشوۃ۔ واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۴۳۶):** صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب استحباب حمد اللہ تعالیٰ بعد الاکل و الشرب.

**کلمات حدیث:** ا کلمہ . ایک مرتبہ کا کھانا۔ شربہ . ایک مرتبہ کا پینا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کی نعمتیں بے حساب ہیں اور منعم کا شکر واجب ہے اور اللہ تعالیٰ حمد و شکر پر خوش بھی ہوتے ہیں اور نعمتوں میں اضافہ بھی فرماتے ہیں ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ "اگر تم شکر کرو گے تو میں اور زیادہ دوں گا۔" احادیث میں مختلف مواقع کے لیے مختلف کلمات شکر اور حمد بیان ہوئے ہیں، ان کو یاد کرنا اور ان کو ان مواقع پر ادا کرنا بڑے ثواب و اجر کی بات ہے ورنہ صرف الحمد للہ یا الحمد للہ رب العالمین کہنا بھی کافی ہے۔

کھانے پینے سے فارغ ہو کر یہ دعا پڑھنی چاہیے

"الحمد لله حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه غير مكفى ولا مودع ولا مستغن عنه ربنا ."

"اے اللہ! ہر طرح کی حمد تیرے لیے ہے، بہت حمد پاکیزہ حمد ایسی حمد جس سے اس کھانے میں برکت ہو جس سے ہمیں کفایت نہیں

ہے اور جسے ہم نہ چھوڑ سکتے ہیں اور نہ مستغنی ہو سکتے ہیں۔ اے ہمارے رب۔“ (روضة المتقین ۱/ ۴۶۵)

## اللہ تعالیٰ ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ لوگ توبہ کریں

۴۳۷ وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ وَيَنْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا." رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۳۷) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ رات کو اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں کہ دن کو گناہ کرنے والے توبہ کریں اور دن کو اپنے ہاتھ پھیلاتے ہیں تاکہ رات کو گناہ کرنے والے توبہ کریں۔ یہ سلسلہ اس وقت تک رہے گا جب تک سورج مغرب سے نکلے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۳۷):** صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب فلو التوبة من بدو، نکر و

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ شب و روز دہان رحمت و مغفرت دراز کرتے ہیں کہ جو گنہگار بندے ہیں وہ توبہ و انابت کریں اور اللہ کی طرف رجوع کریں اور اللہ تعالیٰ ان پر مہربانیاں فرماتے اور ان کے گناہ معاف اور خطائیں درگزر فرماتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتے رہیں گے یہاں تک کہ سورج مغرب سے طلوع ہو جائے کہ اس کے بعد توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا۔ (روضة المتقین: ۱/ ۴۶۶)

اس حدیث کی توضیح اس سے قبل باب توبہ میں بھی گزر چکی ہے۔

## حضرت عمرو بن عسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مسلمان ہونے کا واقعہ

۴۳۸. وَعَنْ أَبِي نَجِيحٍ عُمَرُ بْنُ عَبْسَةَ "بَفَتْحِ الْعَيْنِ وَالْبَاءِ" السَّلْمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ وَأَنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَظُنُّ أَنَّ النَّاسَ عَلَى ضَلَالَةٍ وَأَنَّهُمْ لَيُسُوْا عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَعْبُدُونَ إِلَّا وَثَانًا فَسَمِعْتُ بِرَجُلٍ بِمَكَّةَ يُحْبِرُ أَخْبَارًا فَقَعَدْتُ عَلَى رَاحِلَتِي فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَحْفِيًا جُرَاءَ عَلَيْهِ قَوْمُهُ، فَتَلَطَّفْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ لَهُ: مَا أَنْتَ؟ قَالَ: "أَنَا نَبِيٌّ" قُلْتُ: وَمَا نَبِيٌّ؟ قَالَ: "أُرْسِلَنِي اللَّهُ" قُلْتُ: أَيُّ شَيْءٍ أُرْسَلْتُ؟ قَالَ "أُرْسِلَنِي بِصَلَةِ الْأَرْحَامِ وَكُسْرِ الْأَوْثَانِ وَإِنْ يُوحَدَ اللَّهُ لَا يُشْرَكَ بِهِ شَيْءٌ" قُلْتُ فَمَنْ مَعَكَ عَلَى هَذَا؟ قَالَ: "حُرٌّ وَعَبْدٌ" وَمَعَهُ يَوْمِيذُ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقُلْتُ: إِنِّي مُتَّبِعُكَ قَالَ: "إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ ذَلِكَ يَوْمَكَ هَذَا إِلَّا تَرَى خَالِي وَحَالَ النَّاسِ؟ وَلَكِنْ أَرْجِعْ إِلَى أَهْلِكَ فَإِذَا سَمِعْتَ بِي فَقَدْ ظَهَرْتُ فَاتِنِي"

قَالَ : فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِي وَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَكُنْتُ فِي أَهْلِي فَجَعَلْتُ  
 اتَّخَبَرُ الْأَخْبَارَ وَأَسْأَلُ النَّاسَ حِينَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ حَتَّى قَدِمَ نَفَرٌ مِنْ أَهْلِي الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ مَا فَعَلَ هَذَا  
 الرَّجُلُ الَّذِي قَدِمَ الْمَدِينَةَ؟ فَقَالُوا : النَّاسُ إِلَيْهِ سَرَّاحٌ وَقَدْ أَرَادَ قَوْمُهُ قَتْلَهُ فَلَمْ يَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ  
 فَقَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّعَرَفْتَنِي قَالَ : "نَعَمْ أَنْتَ الَّذِي لَقِيتَنِي بِمَكَّةَ" قَالَ  
 فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ وَأَجْهَلُهُ أَخْبِرْنِي عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ : "صَلِّ صَلَاةَ الصُّبْحِ  
 ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى تَرْتَفَعَ الشَّمْسُ قَبْلَ رُوحٍ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ حِينَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ  
 يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ ، ثُمَّ صَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مُحْضُورَةٌ حَتَّى يَسْتَقْبَلَ الظَّلَّ بِالرُّوحِ ثُمَّ اقْصِرْ عَنِ  
 الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ حِينَئِذٍ تُسَجَّرُ جَهَنَّمُ فَإِذَا أَقْبَلَ الْفَيْءُ فَصَلِّ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَشْهُودَةٌ مُحْضُورَةٌ حَتَّى تَغْرُبَ  
 الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَحِينَئِذٍ يَسْجُدُ لَهَا الْكُفَّارُ" قَالَ فَقُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَأَلَوْضُوءُ  
 حَدِيثُنِي عَنْهُ؟ فَقَالَ : "مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يَقْرُبُ وَضُوءَهُ، فَيَتَمَضَّمُ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَشِرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا  
 وَجْهِهِ وَفِيهِهِ وَخِيشُمِهِ ، ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ  
 اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لَحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ، ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا  
 يَدَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ، ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ، ثُمَّ يَغْسِلُ  
 قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أَنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى  
 وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَفَرَّغَ قَلْبَهُ لِلَّهِ تَعَالَى إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ  
 أُمُّهُ" فَحَدَّثَ عُمَرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَمَامَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ  
 أَبُو أُمَامَةَ يَا عُمَرُو بْنُ عَبْسَةَ أَنْظِرْ مَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ عُمَرُو : يَا أَبَا أُمَامَةَ  
 لَقَدْ كَبُرَتْ سِنِّي وَرَقَّ عَظْمِي وَاقْتَرَبَ أَجَلِي وَمَا بِي حَاجَةٌ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَلَا عَلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا،  
 حَتَّى عَدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ ، مَا حَدَّثْتُ أَبَدًا بِهِ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

قَوْلُهُ ، "جَرَاءٌ عَلَيْهِ قَوْمُهُ" هُوَ بِجَيْمٍ مَضْمُومَةٍ وَبِالْمَدِّ عَلَى وَزْنِ عُلَمَاءَ : أَيْ جَابِرُونَ مُسْتَطِيلُونَ  
 غَيْرُ هَائِلِينَ ، هَذِهِ الرِّوَايَةُ الْمَشْهُورَةُ ، وَرَوَاهُ الْحَمِيدِيُّ وَغَيْرُهُ "جَرَاءٌ" بِكسْرِ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَقَالَ  
 مَعْنَاهُ : غَضَابٌ ذَوُوعٌ وَهُمْ قَدْ عِيلَ صَبْرُهُمْ بِهِ حَتَّى أَثَرُ فِي أَجْسَامِهِمْ مِنْ قَوْلِهِمْ : حَرَى جِسْمُهُ  
 يَحْرَى إِذَا نَقَصَ مِنْ أَلَمٍ أَوْ غَمٍّ أَوْ نَحْوِهِ وَالصَّحِيحُ أَنَّهُ بِالْجَيْمِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "بَيْنَ قَرْنَيْ  
 شَيْطَانٍ" : أَيْ نَاجِيَتِي رَأْسَهُ وَالْمُرَادُ التَّمَثِيلُ مَعْنَاهُ أَنَّهُ حِينَئِذٍ يَتَحَرَّكُ الشَّيْطَانُ وَشَيْعَتُهُ وَيَتَسَلْطُونَ

وَقَوْلُهُ "يُقَرَّبُ وَضُوءُهُ" مَعْنَاهُ يُحْضَرُ الْمَاءُ الَّذِي يَتَوَضَّأُ بِهِ . وَقَوْلُهُ "إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا" هُوَ بِالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ : أَيْ سَقَطَتْ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ "جَرَتْ" بِالْجِيمِ وَالصَّحِيحُ بِالْخَاءِ وَهُوَ دَوَايَةُ الْجَمْهُورِ وَقَوْلُهُ "فَيَنْتَبِهُ" : أَيْ يَسْتَخْرِجُ مَا فِي أَنْفِهِ مِنْ أَدْوِي . وَالنَّشْرَةُ : طَرَفُ الْأَنْفِ .

(۴۳۸) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میرا زمانہ جاہلیت میں یہ خیال تھا کہ لوگ گمراہ ہیں اور ان کے پاس کوئی دین نہیں ہے اور بتوں کی عبادت کرتے ہیں۔ میں نے سنا کہ مکہ میں ایک صاحب بعض اخبار بتا رہے ہیں۔ میں سواری پر بیٹھ اور میں آپ ﷺ کے پاس پہنچ گیا، میں نے دیکھا کہ آپ اپنی قوم کی شدت مخالفت کی بنا پر چھپ چھپ کر تبلیغ کرتے ہیں۔ میں بھی چپکے چپکے آپ ﷺ تک پہنچ گیا، میں نے کہا کہ تم کون ہو؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نبی ہوں۔ میں نے کہا کہ نبی کیا ہوتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے، میں نے کہا کہ کیا پیغام دے کر بھیجے ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے بھیجا ہے کہ میں صلہ رحمی کا حکم دوں، بتوں کو توڑ دوں اور لوگوں کو بتاؤں کہ صرف ایک اللہ کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں۔ میں نے پوچھا کہ آپ ﷺ کے ساتھ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ ایک آزدار ایک غلام۔ اس وقت تک آپ ﷺ کے ساتھ حضرت ابوبکر اور بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہما تھے۔ میں نے کہا کہ میں بھی آپ ﷺ کا پیروکار رہوں۔ آپ نے فرمایا کہ تم اس وقت ایسا نہیں کر سکتے، تم دیکھ نہیں رہے کہ میرا ان لوگوں کا کیا حال ہے؟ اس وقت تو تم اپنے گھر والوں میں واپس چلے جاؤ۔ جب سنو کہ میں غالب آ گیا تب میرے پاس آنا۔ اس نے بیان کیا کہ میں اپنے گھر والوں میں واپس چلا گیا۔

بعد ازاں مجھے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے۔ میں اپنے گھر والوں میں تھا اور آپ ﷺ کے بارے میں خبریں لیتا رہتا تھا اور ان لوگوں سے بھی پوچھتا جن کا مدینہ آنا جانا ہوتا، یہاں تک کہ ہمارے کچھ لوگ مدینہ سے آئے تو میں نے ان سے پوچھا کہ ان صاحب کا کیا حال ہے جو مدینہ آئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ لوگ ان کی طرف تیزی سے آرہے ہیں اور ان کی قوم نے ان کو قتل کرنا چاہا تھا مگر وہ ایسا نہ کر سکے۔ یہ سن کر میں مدینہ آیا اور آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے پہچانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم وہی ہو جو مجھ سے مکہ میں ملے تھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے وہ باتیں بتلائیں جو اللہ نے آپ کو سکھائی ہیں اور میں ان سے ناواقف ہوں۔ مجھے مذہب کے بارے میں بتائیے۔

آپ ﷺ نے فرمایا: صبح کی نماز پڑھو۔ پھر نماز سے رکے رہو تا آنکہ سورج ایک نیزے کے بقدر بلند ہو جائے، اس لیے کہ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو وہ شیطان کے دو سیٹلوں کے درمیان نکلتا ہے اور اس وقت کا فراسے سجدہ کرتے ہیں۔ اس وقت کے گزرنے کے بعد پھر نماز پڑھو کہ نماز میں فرشتے گواہ ہوتے اور لکھنے کے لیے حاضر ہوتے ہیں، یہاں تک کہ سایہ نیزے کے برابر ہو جائے۔ پھر نماز سے رک جاؤ اس لیے کہ اس وقت جہنم بھڑکائی جاتی ہے پھر جب سایہ چڑھنے لگے تو نماز پڑھو اس لیے کہ نماز میں فرشتے حاضر اور گواہ ہوتے ہیں یہاں تک کہ تم عصر کی نماز پڑھو۔ پھر نماز سے رک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے اس لیے کہ سورج شیطان کے دو سیٹلوں کے درمیان غروب ہوتا ہے اور اس وقت اسے کافر سجدہ کرتے ہیں۔

انہوں نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ اے اللہ کے نبی ﷺ وضو کے بارے میں بتائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص وضو کا پانی اپنے قریب کرے تو پہلے کلی کرے اور ناک میں پانی ڈالے اور ناک صاف کرے تو اس کے چہرے ناک اور منہ کے گناہ گر جاتے ہیں پھر جب وہ اپنا منہ دھوتا ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے تو اس کے چہرے کی غلطیاں اس کی ڈانٹھی کے کناروں کے ساتھ گر جاتی ہیں پھر اپنے دونوں ہاتھ کہنیوں تک دھوتا ہے تو اس کے ہاتھوں کی خطائیں اس کی انگلیوں سے پانی کے ساتھ نکل جاتی ہیں پھر وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کے سر کی غلطیاں اس کے بالوں کے کناروں سے نکل جاتی ہیں پھر وہ اپنے دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوتا ہے تو اس کے پاؤں کے گناہ اس کی انگلیوں سے نکل جاتے ہیں۔

پھر وہ کھڑا ہوا اور نماز پڑھی، اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی اور اس کی تجحید کی جس طرح کہ وہ حق رکھتا ہے اپنے دل کو اللہ کے لیے فارغ کر دیا تو گناہوں سے اس طرح صاف ہو کر نکلتا ہے جیسے وہ اس وقت تھا جب اس کی ماں نے اسے جنا۔

عمرو بن عسہ نے اس حدیث کو صحابی رسول ﷺ حضرت ابوامامہ کے سامنے بیان کیا۔ ابوامامہ نے کہا کہ اے عمرو بن عسہ! دیکھو کیا بیان کر رہے ہو، کیا ایک ہی جگہ آدمی کو یہ مقام دے دیا جائے گا۔ حضرت عمرو نے کہا کہ اے ابوامامہ! میری عمر بھی زیادہ ہو گئی، میری ہڈیاں بھی کمزور ہو گئیں اور میری موت بھی قریب آ گئی۔ مجھے کیا ضرورت ہے کہ میں اللہ پر اور اس کے رسول ﷺ پر جھوٹ بولوں۔ اگر میں نے اس کو رسول اللہ ﷺ سے ایک، دو، تین مرتبہ بلکہ سات مرتبہ نہ سنا ہوتا تو میں اس کو کبھی بیان نہ کرتا۔ لیکن میں نے اس کو اس سے بھی زیادہ مرتبہ سنا ہے۔ (مسلم)

حرء علیہ قومہ : یعنی وہ آپ پر بڑی جسارت کرنے والے ہیں اور اس میں قطعاً ڈرنے والے نہیں ہیں۔ یہ مشہور روایت ہے اور حمیدی نے اس کو حرء نقل کیا ہے۔ جس کے معنی غضبناک غم اور فکر والے کے ہیں، یہاں تک کہ ان کا پیاناہ صبر لبریز ہو جائے اور وہ غم ان کے جسم میں اثر کر جائے۔ جیسے کہتے ہیں حری بحری جب جسم غم ورنج وغیرہ سے کمزور ہو جائے اور صحیح بات یہ ہے کہ یہ لفظ جیم کے ساتھ ہے۔

بیس قرسی شیطاں : شیطان کے دونوں سینگوں کے درمیان یعنی اس کے سر کے دونوں کناروں کے درمیان اور مطلب اس کا یہ ہے کہ شیطان اور اس کا نولہ اس وقت حرکت میں ہوتا ہے اور تسلط و غلبہ کرتا ہے۔

یقرّب وضوءہ : اس پانی کو قریب لائے جس سے وضو مقصود ہے۔

الاختر خطایا : غلطیاں گر جاتی ہیں، بعض نے جرت روایت کیا ہے اور صحیح لفظ خاء کے ساتھ ہے اور جمہور کی روایت یہی ہے۔

فیستر : ناک صاف کرے۔ شتر : ناک کی ایک جانب۔

**تخریج حدیث (۴۳۸):** صحیح مسلم، کتاب صلاة المسافرين وقصرها۔ باب اسلام عمرو بن عسہ رضی اللہ

عہ۔

**راوی حدیث:** حضرت ابو نوح عمرو بن عسہ رضی اللہ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں۔ طائف، فتح مکہ اور دیگر غزوات میں شرکت

کی۔ ان سے ۲۸ احادیث مروی ہیں۔ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے عہد خلافت میں انتقال ہوا۔

(الاصابة في تسيير الصحابة)

**کلمات حدیث:** فصلت۔ میں چپکے سے پہنچے۔ چھپتے چھپاتے پہنچے۔ نصف: حیلہ کرے، بھید معلوم کرنا۔ حر: گرگئی۔ حر: لہ سا جہا: اللہ کے لیے جہدے میں گر گیا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نبوت و رسالت ملنے کے بعد مکہ مکرمہ میں چھپ چھپ کر دعوت و تبلیغ کا فریضہ انجام دے رہے تھے۔ چند اصحاب آپ ﷺ پر ایمان لائے تھے۔ وہ بھی قریش کے ظلم و ستم کا شکار تھے۔ عرب میں بت پرستی اور ہر طرح کی برائیاں عام ہونے کے باوجود بعض لوگ ایسے تھے جن کے دس بت پرستی پر مطمئن نہ تھے اور کسی دین حق کی تلاش میں رہتے تھے۔ انہی پاکیزہ نفوس میں سے ایک حضرت عمرو بن عبسہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی بعثت کے بعد یہ مسلسل ہر آنے جانے والے سے آپ ﷺ کے بارے میں خبریں معلوم کرتے رہتے تھے۔ بالآخر خود مکہ مکرمہ آ کر خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور چھپ چھپ کر آپ ﷺ سے ملاقات کی اور آپ ﷺ کے ساتھ رہنے کی خواہش ظاہر کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس وقت تم واپس چلے جاؤ۔ اور جب دین حق کو قوت اور غلبہ حاصل ہو جب میرے پاس آنا۔

قاضی عیاض رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس کا یہ مطلب نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بغیر ایمان کے لون دیا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایمان لے آئے اور اسلام قبول کر لیا لیکن اس وقت ان کا رسول اللہ ﷺ کے پاس مکہ میں ٹھہرنا مناسب نہیں تھا کیونکہ قریش کے لوگ انہیں ہرگز زندہ نہیں چھوڑتے۔ اس لیے آپ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اپنے ایمان و اسلام کے ساتھ وٹ جاؤ اور جب دیکھو کہ دین حق کو قوت حاصل ہو گئی ہے تب میرے پاس آنا۔

اس موقع پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صرف حضرت ابوبکر اور حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اور پورا مکہ آپ ﷺ کا دشمن تھا مگر آپ کو دعوت حق کے عام ہونے اور دین کے غالب ہونے کا اس قدر یقین تھا کہ آپ ﷺ نے حتیٰ طریقے پر فرمایا کہ جب دیکھو دین قوی ہو گیا ہے جب میرے پاس آ جاؤ۔

نماز میں فرشتے حاضر بھی ہوتے ہیں اور نمازی کی کیفیات و احوال کی با تفصیل حضور حق میں گواہی بھی دیتے ہیں۔ اس لیے اہل ایمان کو چاہیے کہ نماز کا دل خشوع و خضوع کے ساتھ عاجزی اور بندگی کے ساتھ ادا کریں کہ جب اس نماز کی حالت و کیفیت کا نقشہ فرشتے اللہ کی بارگاہ میں پیش کریں تو رحمت حق جوش میں آئے اور نمازی کی کامیابی اور نجات کا پیغام ملائے۔

## نبی کا انتقال پہلے ہونا قوم کے لیے خوشخبری ہے

۴۳۹. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا أَرَادَ اللَّهُ تَعَالَى رَحْمَةً أُمَّةٍ قَبَضَ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا فَجَعَلَهَا لَهَا فَرَطًا وَسَلْفًا بَيْنَ يَدَيْهَا وَإِذَا أَرَادَ هَلَكَةً أُمَّةٍ عَذَّبَهَا

وَنَبِيَّهَا حَيٌّ فَاهْلُكَهَا وَهُوَ حَيٌّ يَنْظُرُ فَاقْرَ عَيْنَهُ بِهَلَاكِهَا جِئْنَ كَذَّبُوهُ وَعَصَوْا أَمْرَهُ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۲۳۹) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی امت پر رحمت

کا ارادہ فرماتا ہے تو امت سے پہلے اس امت کے نبی کی روح قبض فرماتا ہے اور اس کو ان کے لیے آگے جانے والا اور میر سامان بنادیتا

ہے۔ اور جب اللہ کسی امت کو ہلاک کرنا چاہتا ہے تو نبی زندہ ہوتا ہے اور قوم کی ہلاکت دیکھ رہا ہوتا ہے اور وہ اس قوم کی تباہی سے اپنی

آنکھیں ٹھنڈی کرتا ہے جس نے اسے جھٹلایا اور اس کی نافرمانی کی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۲۳۹):** صحیح مسلم، کتاب فضائل النبی ﷺ، باب إذا اراده الله رحمة امت قبض سيها قبها.

**کلمات حدیث:** فرطاً: مقدم آگے جانے والی شے۔ فرطاً فروطاً (باب نصر) آگے بڑھنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں بشارت عظیم ہے تمام اہل اسلام کے لیے اور خاص طور پر صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے لیے

کہ رسول اللہ ﷺ پہلے اللہ کے گھر تشریف لے جا کر اپنی امت کا استقبال کریں گے اور ان کی شفاعت کریں گے اور یہ کہ اللہ نے اپنے

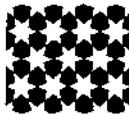
رسول کی آنکھیں ٹھنڈی فرمادیں کہ آپ ﷺ کو ایسے جاں نثار متبعین کی جماعت ملی جنہوں نے آپ ﷺ کی ایک ایک ادا کی پیروی کی

اور آپ ﷺ کی احانت و فرماں برداری میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی۔

پیغمبر کی امت سے قبل وفات کا امت کو فائدہ تب پہنچتا ہے جب کہ وہ امت ان کی اقتداء کرنے والی اور ان کے دین پر قائم رہنے

والی ہو جیسا کہ صحابہ کرام اور سف صالح نے آپ ﷺ کی اتباع اور پیروی کی اور دنیا کے کونے کونے میں دعوت حق کو پہنچا دیا۔

(برہۃ المتفیس: ۱/۳۸۳)





## بَابُ فَضْلِ الرَّجَاءِ رجاء کی فضیلت

۱۵۶۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَحْبَبُّا عَنِ الْعَبْدِ الصَّالِحِ ﴿وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ﴾ ﴿فَوْقَهُ اللَّهُ سَيِّدٌ مِمَّا مَكَرُوا﴾  
اللہ تعالیٰ عبد صالح کے بارے میں خبر دیتے ہوئے فرماتے ہیں

”درمیں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں بے شک خدا اپنے بندوں کو دیکھنے والے ہیں پس اللہ تعالیٰ نے انہیں نبرائیوں سے بچا دیا جن کی نبیوں نے تدبیریں کیں۔“ (غافر ۲۴)

تفسیری نکات: فرعون کی قوم میں سے ایک شخص ایمان لے آیا، یہ شخص اپنے ایمان کو چھپاتا تھا اور چھپ چھپ راپنی قوم کے لوگوں کو حق کی جانب متوجہ کرتا رہتا تھا۔ رفتہ رفتہ قوم فرعون کو اس کے ایمان کا علم ہو گیا اور وہ اس کے قتل کے درپے ہو گئے اور اس کے پکڑنے کے لیے دوڑے۔ اس شخص نے کہا کہ میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں وہی اپنے بندوں کا محفظہ و ران کا نگران ہے در یہ کہہ کہ یہ شخص پہڑوں کی طرف بھاگ گیا اور فرعون اور اس کے لوگوں کی گرفت سے بچ گیا۔ اور اسے اللہ تعالیٰ نے دین میں بھی اور آخرت میں بھی نجات عطا فرمائی۔

## اللہ تعالیٰ بندے کے گمان کے مطابق معاملہ فرماتے ہیں

۴۴۰۔ وَعَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: ”قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنْ أَعْبَدَ طَبَقَ عَبْدِي وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي وَاللَّهِ لَللَّهِ أَفْرُحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ أَخَذْتُكُمْ يَجِدُ صَالِحَهُ بِالْعَلَاءِ وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَمَنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِذَا أَقْبَلَ إِلَيَّ يَمْشِي أَقْبَلْتُ إِلَيْهِ أَهْرُولُ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ إِحْدَى زَوَايَا مُسْلِمٍ وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ فِي السَّابِقِ، وَرَوَى فِي الصَّحِيحِ: ”وَأَنَا مَعَهُ حَيْثُ يَذْكُرُنِي“ بِالنُّونِ وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ ”حَيْثُ“ بِالنَّوْنِ وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ.

(۴۴۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں اپنے بندے کے گمان کے قریب ہوں اور جب وہ مجھے یاد کرتا ہے میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں۔ اور اللہ کی قسم خدا اپنے بندے کی توبہ سے اس سے زیادہ خوش ہوتا ہے جتنے تم میں سے وہ شخص خوش ہوتا ہے جسے جنگل میں اپنی گمشدہ چیزیں مل جاتی ہے اور جو ایک باشت مجھ سے قریب ہوتا ہے تو میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جو میری طرف ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں اس کے دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جب

وہ میری طرف چہتا ہوا آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔ (متفق علیہ) یہ الفاظ مسم کی روایت میں سے ایک روایت کے ہیں اور اس کی شرح سابق باب میں گزر چکی ہے اور صحیحین میں ہے کہ اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے یعنی ن کے ساتھ چین اور اس روایت میں حیث ہے اور دونوں صحیح ہیں۔

**تخریج حدیث (۲۴۰):** صحیحیح سحاری، کتاب النوحید، باب قول اللہ تعالیٰ ﴿وَبِحَدِّرِکَہُ اللہُ نَصَبَہُ﴾.

صحیح مسلم، کتاب التوبة، باب فی احصاء علی التوبة والفرح بها

**کلمات حدیث:** صالته : اس کی گمشدہ شے اس کی گم شدہ سواری۔ صل صلا (باب سمع وضرب) راستہ سے بھٹکنا رہ گم کر دینا، کسی چیز کا ضائع یا گم ہونا۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندوں پر بہت مہربان ہیں وہ ان پر انعام و اکرام کرتے ہیں اور ان کے ساتھ فضل و کرم فرماتے ہیں وہ اپنے بندوں کے گمان و خیال میں آنے والی باتوں کو بھی پورا فرما دیتے ہیں اور جب بندہ اپنے مالک کے بارے میں گمان کرتا ہے کہ وہ اس کی دعا قبول فرمائے گا تو اللہ تعالیٰ احسان فرماتے اور اس کی دعا قبول فرما لیتے ہیں۔ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”میں اپنے بندے کے گمان کے قریب ہوں“ کے معنی ہیں قبولیت توبہ کا گمان، استغفار کے وقت مغفرت کا گمان اور اعمال حسنہ پر ثواب و اجر کا گمان۔ جیسا کہ ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ سے دعا مانگو تو اس یقین کے ساتھ مانگو کہ اللہ ضرور تمہاری دعا کو قبول فرمائے گا۔ صرف دعا ہی نہیں بلکہ ہر عمل صالح میں یہی یقین واثق ہو کہ دعا قبول ضرور کھلا ہوگا اور اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کاملہ سے قبول فرما لیں گے۔ اور وجہ اس کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہی وعدہ فرمایا ہے کہ اور ان کے یہاں وعدہ میں تخلف نہیں ہے۔

اللہ کا بندہ اپنے خالق و مالک کو یاد کرتا ہے تو اللہ سبحانہ بھی اسے یاد فرماتے ہیں اگر بندہ اللہ کو تنہائی میں یاد کرتا ہے تو اللہ بھی اپنی رحمت و کرم سے اس کی جانب متوجہ ہوتے ہیں اور اگر وہ مجلس میں یاد کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر اپنے فضل و کرم فرشتوں کی مجلس میں ذکر کرتے ہیں۔ اور جب بندہ رجوع اور انابت کے ساتھ پلٹ کر اللہ کی جانب آتا ہے اور توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس قدر خوش ہوتے ہیں جیسے کوئی شخص کسی چیل بے گیاہ میدان میں سفر کر رہا ہو، اس کی ذرا سی آنکھ مل گئی۔ دیکھ تو سواری غائب اور اسی پر اس کا کھانے پینے کا سامان، اب سوائے اس کے کہ اس صحراء میں موت آکر اسے دبوچ لے کچھ بھی نہیں ہر امید منقطع اور ہر سہرا ختم۔ پریشانی کی شدت میں پھر غفلت ہوئی اب کہ جو آنکھ کھلی تو اس کی سواری پاس ہی کھڑی تھی۔ اس وقت اس شخص کو کس قدر خوشی ہوگی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو اپنے بندے کے توبہ کرنے سے اس سے بھی زیادہ خوشی ہوتی ہے۔

(فتح اساری : ۸۵۱/۳۔ روضة المتقین : ۲۷۰/۱۔ دلیل العالحدس : ۲۸۶/۲)

### اللہ تعالیٰ سے حسن ظن رکھنے کا حکم

۴۴۱. وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ مَوْتِهِ



آدم کے بیٹے مجھے اس کی پروا نہیں کہ اگر تیری خطائیں آسمانوں کی بند یوں تک پہنچ جائیں پھر تو مجھ سے مغفرت طلب کرے گا تو میں تجھے معاف کر دوں گا۔ اے آدم کے بیٹے اگر تو میرے پاس زمین بھر کر گناہوں کے ساتھ آئے اور مجھ سے اس حالت میں ملے کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراتا ہو تو میں تیرے پاس زمین بھر کر مغفرت لے آؤں گا۔ (ترمذی نے اس حدیث کو روایت کیا اور اس حدیث کو حسن کہا)

عبدالسماء: میں نے کے زیر کے ساتھ یعنی وہ شے جو تیرے لیے ظاہر ہو اور اگر تو سرائے تو سے دیکھ لے۔ کسی نے کہا کہ اس کے معنی بادل کے ہیں۔ و سرب الارض ق کے پیش کے ساتھ۔ کسی نے کہا کہ ق کے زیر کے ساتھ لیکن پیش کے ساتھ زیادہ صحیح اور مشہور ہے۔ یعنی اس کو بھر کر۔ واللہ اعلم

**تحریک حدیث (۲۴۲):** اجماع منہ مدی، انوار الدعوات، باب عقران لدیوب ومہما عظمت

**کلمات حدیث:** رجوسی، تو نے مجھ سے امید کی۔ رجاء (باب نصر) امید رکھنا۔

**شرح حدیث:** اللہ کا مومن بندہ ہر وقت اللہ سے اس کے فضیل و کرم اور خیر کا طلب رہے و اپنی خطاؤں اور غرضوں پر معافی کا طلب گار رہے۔ اصل بات یہ ہے کہ غفلت اور کوتاہی تو ہر وقت قبل معافی ہے۔ لیکن شرط یہ ہے کہ سرکشی اور بغاوت نہ ہو اور ایسی غفلت نہ ہو کہ کبھی پلٹ کر رجوع کرنے کی توفیق نہ ہو، اگر بھوس چوک سے بغیر اصرار کے اور بغیر تہمید اور سرکشی کے خطائیں سرزد ہو جائیں اور اللہ کا بندہ اللہ سے معافی کا خواستگار ہو اور اس سے دعا، رجاء کا تعلق ہو تو اگر اس کے گناہوں کی چٹان آسمانوں کو چھو لے اور اس کی غرضوں کے انبار سے ساری زمین بھر جائے۔ اللہ ان سب کو معاف فرمادیں گے۔

مقصود یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ غفور و رحیم ہیں وہ سراپا رحمت ہیں اور ہر وقت درگزر کرنے کے لیے تیار ہیں۔ شرط یہی ہے کہ بندے اس کی جانب رجوع کریں اور توبہ کریں اور دعا، کے لیے ہاتھ پھیلا دیں۔ (دیس الصالحین ۲۰ ۲۸۸)



الشان (۵۳)

## الْجَمْعُ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ خوف اور رجاء دونوں کو جمع رکھنے کا بیان

تہ کا بندہ حالت صحت میں ہو تو اس کے لیے پسندیدہ مر یہ ہے کہ وہ خائف اور راجی ہو اور خوف درجہ ہر دو پہلو برابر ہوں اور حالت مرض میں رجاء کو غالب رکھے۔ سب اور سنت سے ماخوذ قواعد اس پر واضح طور پر دیالت کرتے ہیں۔

۱۵۷۔ قال اللہ تعالیٰ:

﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ﴾

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

”سو بے ڈر نہیں ہوتے اللہ کے ڈر سے مگر خرابی میں پڑنے والے۔“ (الاعراف: ۹۹)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ کیا یہ لوگ جو دنیا کی عیش و راحت میں ست ہو کر اللہ تعالیٰ کو بھلا بیٹھے۔ ان کو اس بات سے بے فکر نہ ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب ن پر رات کے وقت یا دن کے وقت کسی بھی حالت میں آسکتا ہے جیسا کہ چھپی قوموں پر آیا ہے۔ اس لیے تقاضے عقل یہ ہے کہ آدمی ان واقعات سے عبرت حاصل کرے اور اللہ کی گرفت اور اس کی ناراضگی سے بے فکر ہو کر نہ بیٹھا رہے۔ (معرف القرآن: ۱۶۴)

۱۵۸۔ وقال تعالیٰ:

﴿إِنَّهُ لَا يَأْتِئُشُّ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

”اللہ کے ڈر سے وہی نڈر ہوتے ہیں جو خدا پر پانے والے ہیں۔“ (یوسف ۸۷)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اور ان کی رحمت سے مایوس ہونا کافروں کا شیوہ ہے اور وجہ اس کی یہ ہے کہ انہیں اللہ کی قدرت کا مد اور رحمت و اسعد کا صحیح ادراک ہی نہیں ہوتا ان کا سارا حساب مادی ہوتا ہے۔ لیکن ایک مسلمان کا کام یہ ہے کہ اگر مایوسیوں کی گھنٹیں بھی اٹھائیں اور مشکلات کے پہاڑ رستے میں کھڑے ہو جائیں وہ ہرگز اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں ہوتا۔

۱۵۹۔ وقال تعالیٰ:

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾

اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

”جس دن بہت سے چہرے سفید ہوں گے اور بہت سے چہرے کالے سیاہ۔“ (ال عمران ۱۰۶)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں ایک جھلک ہے اس روز کی جب اہل ایمان کے چہرے سفید اور کافروں کے چہرے سیاہ پڑ چکے

ہوں گے۔ سورۃ قیامہ میں ہے کہ کچھ چہرے تروتازہ ہوں گے اور اپنے رب کی طرف دیکھ رہے ہوں گے۔ یعنی ہش ہش ہش ہوں گے اور ان کی آنکھیں محبوب حقیقی کے دیدار مبارک سے روشن ہوں گی۔ (تفسیر عثمانی)

۱۶۰۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعٌ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾

اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

”بے شک تمہارا رب جلد عذاب دینے والا ہے اور وہ یقیناً بخشنے والا مہربان ہے۔“ (اعراف: ۱۶۰)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بہت جلد عذاب دینے والا ہے یعنی برے لوگوں پر گرفت اور مواخذہ میں دیر نہیں لیکن جو توبہ کرے اور نادام ہو کر اللہ کی طرح رجوع کرے تو اس کی بخشش، اور اس کی رحمت بے پایاں ہے۔

۱۶۱۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝۱۳ وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝۱۴﴾

اور فرمایا کہ

”بے شک نیکوکار نعمتوں والی جنت میں ہوں گے، ورنہ بدکردار جہنم میں جائیں گے۔“ (۱۔ فطار: ۱۳)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں فرمایا کہ نیک لوگ ہمیشہ کی نعمتوں میں رہیں گے اور کافر آگ جہنم میں ہوں گے۔ جنت کی نعمتیں دائمی اور لازوال ہیں اور اسی لیے جنت کا نام دارالنعیم ہے۔ پھر یہ نعمتیں ہر خدشہ اور کھٹکے سے خالی ہیں اور ان میں یہ بھی اندیشہ نہیں کہ درمیان میں کوئی ایسی بات پیش آجائے گی جس سے نعمت اور نعم کا سلسلہ منقطع ہو جائے گا۔

**وزنی اعمال والے جنت میں جائیں گے**

۱۶۲۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۷ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝۸ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۝۹﴾

وَالْآيَاتُ فِي هَذَا الْمَعْنَى كَثِيرَةٌ فَيَجْتَمِعُ الْخَوْفُ وَالرَّجَاءُ فِي آيَتَيْنِ مُقْتَرِنَتَيْنِ أَوْ آيَاتٍ أَوْ آيَةٍ .

نیز فرمایا کہ

”جن کے اعمال کے وزن بھاری ہوں گے وہ دل پسند عیش میں ہوں گے اور جن کے وزن ہلکے ہوں گے وہ ہادیہ میں ہوں گے۔“

(القارعة: ۶)

اس مفہوم کی آیات بکثرت ہیں جن میں خوف و رجاء کا دو متصل آیتوں میں یا ایک آیت میں بیان ہے۔

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں فرمایا کہ جس کے اعمال اس روز وزنی ہوں گے وہ سراسر عیش و آرام میں رہے گا اور اعمال کا وزن

نہ اس اور ایمان کی نسبت ہوگا جس قدر ایمان ہو اور مضبوط جس قدر رخصت، یقین اور جس قدر اس نیت ہوں ان قدر عمل کا اور اس پر بھج جائے گا۔ اچھے میں تیری پر عمل ہو میں راجح خدا سے خالی ہو وہ کہے ہیں چھوڑن نہیں رہتا۔ ﴿فَلَا يُغْنِيهِمْ لَهُمْ تَوْفِ الْقِيمَةِ﴾ کہ انہم روز قیامت نہیں مانی وزن نہیں آئی۔ اور جن کے اعمال بے وزن اور بے ثمر ہوں گے وہ ایسے ٹرے میں پھینک دیئے جائیں گے جو نرم و جھکی مٹی کی آگ سے بڑھ کر ہوگا۔ (مسند ابن مسعود ص ۱۰۰)

\*\*\*\*\*

## کافر کو اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت کا علم ہو جائے تو وہ جنت سے مایوس نہ ہو

۴۴۳۔ وعن ابی ہریرۃ رضى اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال "لو يعلم السموات ما عند اللہ من العقوبة ما طمع بحسنہ احد، ولو يعلم الکافر ما عند اللہ من الرحمة ما فط من حسنه احد" رواؤا مسلم

(۴۴۳)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مومن و معصوم ہو جائے کہ اللہ سے یہاں تین مائے تھوڑی جنت کی آگ سے فخر ہو جائے اور سرور ہو تو معصوم ہو جائے کہ اللہ کے یہاں اس قدر رحمت ہے تو کوئی شخص مایوس نہ رہے۔" (مسلم)

تخریج حدیث (۴۴۳): صحیح مسلم، کتاب ما جاء من بعد ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم من بعد ما روي عن النبي صلى الله عليه وسلم

کلمات حدیث: اللہ نامید و نازد قطع و د (باب منع و نھر) مایوس ہونا۔

شرح حدیث: اللہ تعالیٰ کی رحمتیں، عبادت کی سب سے بڑی وجوہ نعمتیں ہیں، اللہ تعالیٰ کے فضل و احسان بے حد و بے حساب، ان طرح قدر و منصب مانی میں نہیں ہے۔ انسان کو چھ اندازہ ہوں بے رس رفتوں کا ورنہ بے حساب نعمتوں کا اور پھر اس کی بے دریغ عبادت بخشش کا تا فراموشی آں کی گئی ہے کہ یہ تو مجھے بھی مل جائے گا۔ یہی مضمون اس حدیث مبارک میں رش فرمایا کہ اگر فی الواقع اللہ سے مذہب کا پتہ چل جائے تو مومن جنت کی طمع چھوڑ کر کہے کہ جس میں سزا سے بچ جائوں یہی نعمت ہے۔ ورنہ کافر کو وہاں کی نعمتوں اور ان کی عبادت بخشش کی بے برائیوں کا محسوس وہ بھی جنت میں جانے کی طمع رہی ہے۔

مفسر حدیث یہ ہے کہ کوئی خوف ورجاء نہ ان دونوں پہلوؤں کو سامنے رکھ کر مومن کو صحت سے اعتدال ہے۔ اور عمل صالح میں رہا رہے۔ (روح المعانی ج ۲ ص ۲۸۱)

\*\*\*\*\*

## نیک صالح شخص کا جنازہ کہتا ہے جلدی پہنچاؤ

۴۴۴۔ عن ابی سعید الخدری رضى اللہ عنہ ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال "اذا وُضعت الحاراة واحتملها الناس او الرجال عسی اغماقہم ان کانت صالحة قالت قد مؤمنی، قد مؤمنی،

وَأَنَّ كَأْسَ غَيْرِ صَالِحَةٍ قَالَتْ يَا وَيْلَهَا ابْنَ تَذَهُنُونَ بِهَا" يَسْمَعُ صَوْنَهَا كُلُّ سَيِّءٍ إِلَّا الْإِنْسَانُ وَلَوْ  
سَمِعَهُ صَعِقَ" رَوَاهُ الْحَارِثُ

(۲۴۴) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بسبب جنازہ اٹھاتا ہے وہ  
موتے ہیں یا مرے اپنے کندھوں پر اٹھاتے ہیں۔ اور وہ جنازہ نکالتی کامی کا ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ مجھے جدی آگے۔ چہ مجھے جدی آگے  
چلو اور جنازہ ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ ہاں۔ اس کی ہدایت کہیں۔ چاہے ہو، یہ انسان کے ساتھ سنتی  
ہے اور انسان کے ساتھ چلیں اور سب ہوش ہو جائے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۴۴):** صحیح مسلم، کتاب الجنائز، باب من سمع جنازة

**کلمات حدیث:** صَعِقَ جَنَّاهُ رَكِبَ هَوَّاشَ هَوَّاشَ صَعِدَ (باب نصر) جَنَّاهُ رَكِبَ

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں اللہ سبحانہ کی رحمت و سعادت اور عذاب شدید کا بیان ہے اور تمسوا بیان یہ ہے کہ آدمی اللہ کی رحمت  
پر پھر و سر کے ٹکڑے نہ چھوڑے اور عذاب سے خوف سے مایوس نہ ہو جائے۔ ایک حدیث مبارک میں ہے کہ ایمان خوف اور رجاء کے  
درمیان ہے اور اس کا مقصد یہ ہے کہ مومن وہ ہے جو ٹکڑے میں گارہتا ہے اللہ تعالیٰ کی خشیت اور تقویٰ بھی اسے تادہ ٹکڑے کرتا ہے اور اللہ  
سبحانہ رحمتوں کا شوق و رحمتوں کے مستحق ہونے کی امید بھی اسے ٹکڑے میں لگا رہتی ہے۔ اس طرح خوف اور رجاء دونوں ہی اس  
کے ایمان کے لیے مددگار اور معین ثابت ہوتے ہیں۔

سر کرنے والا اللہ کا نیک بندہ ہے تو اسے اپنی منزل جنت کی جانب جانے کا رجاء وہاں پہنچ جانے کا شتیق ہوتا ہے تو وہ جتنا ہے کہ  
مجھے جدی کے چلو اور سر کرنے والا برا آدمی تھا تو اس کا جنازہ پارتا ہے تم مجھے ٹھکرا دیتے کہ اس آدمی میں سے چاہے ہو۔ یہ آیت  
مخوقات سنتی ہیں سوائے انسان کے اور انسان کے تو سے ضبط کا یا رائے اور ہوش ہو جائے۔

**تدقین میں جلدی کرنی چاہئے:**

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہو کہ جنازہ صرف مرد ٹکڑے میں اور عورتوں کا جنازہ نہ درست نہیں ہے کسی طرح یہ بھی معلوم ہوا کہ  
جنازہ کی تدفین میں جلدی کرنی چاہیے اور جس قدر جلد ممکن ہو اس کی تدفین سے فارغ ہوجائے کیونکہ سر کرنے والا نیک و صالح ہے تو  
و اپنی منزل کی جانب سرعت روانہ ہو جائے اور اگر برا ہے تو انسان اس کے بوجھ سے جلد آکر دھو جائے۔

\*\*\*\*\*

## جنت کا قرب

۴۴۵ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "الْحِجَةُ

اقْرَبُ إِلَيَّ اخْدُكُمْ مِنْ شَرَاكٍ بَغْلَةٍ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ" رَوَاهُ الْحَارِثُ

(۴۴۵) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت جوتے کے لئے ہے بھی



زیادہ قریب ہے اور جہنم بھی اسی طرح ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۲۳۵):** صحیح بخاری، کتاب الوصایہ، باب ۱۰، حدیث ۱۰۰۰، کہ میں نے رسول اللہ

**کلمات حدیث:** میں نے رسول اللہ کے چوتھے کلمہ میں رسول اللہ کے چوتھے کلمہ۔

**شرح حدیث:** حضور جنت کا بہت آسان ہے کہ ایمان اور عمل اور ہر کام میں رضائے الہی کی جستجو، شریعت کے احکام پر عمل، اشوار معصوم ہوتا ہے لیکن جب آدمی عمل کرنے لگتا ہے تو آسان ہو جاتا ہے اور پھر عمل کرتا رہتا ہے۔

تو میں صاحب اس کی عادت و فراغ کا حصہ بن جاتا ہوں اور اس کی طبیعت ثابت ہو جاتی ہے اور پھر سے کوئی دشواری باقی نہیں رہتی بندہ عمل کرنے سے بے زبردہ عمل اور آسان ہو جاتا ہے جیسا کہ حدیث مبارک میں ارشاد ہے: ”مَنْ مَلَكَ مِلَّةَ اللَّهِ حَسِبَ أَنَّهَا آسان“ ہر انسان کے لیے وہ عمل آسان بنادیا گیا ہے جس کے لیے وہ پیدا ہوا ہے۔

بن بھال فرماتے ہیں کہ طاعت و بندگی جنت میں پہنچانے والا ہے۔ اور ہوائے نفس کی پیروی اور معصیت جہنم کی طرف لے جانے والا ہے۔ حدیث مبارک میں ہے کہ بندہ بھی بے اھیائی میں کوئی ایسی بات نہ دیتا ہے جو اللہ کی رضا و خوشنودی کے لیے ہونے لگا ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر اس کے درجات بند فرما دیتے ہیں اور کبھی بندوبست میں ایسی بات نہ دیتا ہے جس میں اللہ کی ناراضگی ہوتی ہے اور وہ بات سے جہنم میں پھینک دیتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بندہ مؤمن کی بھی عمل خیر کو چھوڑا اور نہ سمجھے یا خبر ہے، ایسی عمل قیام میں رہنا کا سبب بن جائے اور اس کی برائی کو قیام نہ سمجھے ہو سکتا ہے کہ وہ برائی اللہ کی ناراضگی کا ذریعہ بن جائے اور اس بات کا ناظر عمل،

الذائق حوالہ اور قول: ”بندہ بننا چاہیے۔“ (فتح ساری ۳/۲۵۳ - عمدہ معانی ۲۳/۱۱۹ - موضہ ص ۲۰۲)



## فضل البکاء من خشية الله تعالى وشوقاً اليه گریہ از خشیت الہی اور شوق لقاء باری

۱۶۳ قال اللہ تعالیٰ

﴿وَيَجْزُواْ لِلْآدِفَانِ يَتَكَبَّرُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا﴾ ﴿۱۰۹﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ

”وہ روتے ہوئے تھوڑیوں کے بل گر پڑتے ہیں اور اس سے ان کے خشوع میں اور اضافہ ہو جاتا ہے۔“ (اسراء ۱۰۹)

### قرآن کریم سننے وقت رونا مستحب ہے

**تفسیری نکات:** آیت میں نہ اہل ایمان کا ذکر ہوا جو اللہ کی خشیت سے روتے ہیں اور نہ اس رونے سے ان کی خشیت میں وراثہ ہوتا ہے۔ قرآن کریم کے سننے کے وقت رونا مستحب ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اللہ کے خوف سے رو یا وہ جہنم میں نہ جائے گا یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں ٹوٹ جائے اور چونکہ تھنوں سے نکلے ہوئے دودھ دوبارہ نہ میں نہیں لوٹا جاسکتا، اسی طرح اللہ کی خشیت میں رونے والے جہنم میں نہیں جاسکتا۔ بغوی نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس آنکھ پر آگ حرام ہے جو اللہ کے خوف سے روئی اور اس آنکھ پر آگ حرام ہے جو اللہ کی راہ میں بیدار رہی اور اس آنکھ پر آگ حرام ہے جو اللہ کی ممنوعات سے بند رکھی گئی یا فرمایا اس آنکھ پر آگ حرام ہے جو اللہ کی راہ میں چھوڑی گئی۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس مؤمن بندے کی آنکھ سے اللہ کے خوف سے آنسو نکلتے ہیں خواہ وہ مکھی کے سر کے برابر ہوں، اللہ نے آگ کو اس پر حرام کر دیا ہے۔ (تفسیر مصبری۔ معروف النور۔)

۱۶۴ وقال تعالیٰ :

﴿أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿۵۹﴾ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿۶۰﴾﴾

اور فرمایا کہ

”کیا تم اس کام سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں۔“ (النجم ۵۹)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں کفار سے خطاب ہے کہ کیا تم اس کلام پر تعجب کر رہے ہو اور ہنس رہے ہو حالانکہ تمہیں یہ کلام سن کر رون چاہیے، یعنی قرآن کریم، اللہ تعالیٰ کا معجزہ ہے اور یہ کلام تمہارا سامنے آچکا ہے تم اس پر عمل کرو اور جو تمہاری کوتاہیوں اور برائیوں پر اللہ کے سامنے عاجزی کرو اور روؤ اور خشیت و تضرع کا اظہار کرو۔ ذکر قیامت، اور عذاب آخرت کا سن کر چاہیے تھا کہ خشیت الہی سے رونے لگتے اور اس سے نجات کے لیے اللہ کی جانب رجوع کرتے کہ کسی مقل کو زبان نہیں کہ انجام دے غافل ہو کر نصیحت



ہر قوم میں سے گوہ جوان کے حالات بیان کرے گا اور گواہی دے کہ انہوں نے کیا چھوڑا یعنی ہر امت کا نبی ن پر گواہی دے گا اور تم کو اس محمد ﷺ قہر کی امت پر گواہ بنائیں گے در یہ بھی احتمال ہے کہ ہمارا اشارہ نبیاء سابقین و ان کی امتوں کی طرف ہے اور مطلب یہ ہو کہ نبیاء سابقین جیسے اپنی امت کے کفار کے کفر و فسق کے فتنے کی گواہی دیں کہ تم بھی نے محمد ﷺ کی بد امتیابیوں پر گواہ ہو گے۔

اس آیت پر پہنچ کر رسول کریم ﷺ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ بس کافی ہے۔ انہوں نے آپ کی طرف دیکھا تو آپ ﷺ ابیدہ تھے اور آپ ﷺ کی آنکھوں سے اپنی امت پر شفقت کے طور اور حوالہ قیامت سے اثر انگیزی کی بنا پر آنسو بہہ رہے تھے۔

قرآن کریم کی تلاوت کرنے یا سننے کے وقت رونانا اور آمادہ گریہ ہونا اس بات کی علامت ہے کہ طبیعت پر کلام الہی کی تاثیر مرتب ہوئی ہے جو بذات خود ایک امر مستحسن ہے۔ چنانچہ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قرآن سنتے ہوئے رونانا عارفین کی صفت اور صالحین کا شعار ہے۔ امام غزالی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قرآن کریم کی تلاوت یا اس کے سماع کے وقت رونانا مستحب ہے اور امام سیوطی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قرآن کے وقت رونانا مستحب ہے اور اگر رونانا آتا ہو تو رونے کی صورت بن لینا اور خوف و خشیت کا اظہار بھی مستحب ہے۔

(فتح سری، ۲، ۷۲۰۔ تحفۃ لأحبودی، ۸، ۳۷۲۔ شرح صحیح مسلم، ص ۷۶۰)

### صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم پر خشیت الہی سے گریہ طاری ہونا

۴۴۷ و عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةً مَا سَمِعْتُ مِثْلَهَا قَطُّ فَقَالَ : "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحَكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا" قَالَ فَغَطَّى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوهَهُمْ وَلَهُمْ خَيْبٌ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَسَبَقَ بَيَانُهُ فِي بَابِ الْخَوْفِ .

(۲۴۷) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک موقع پر رسول اللہ ﷺ نے ایسا خطبہ دیا کہ اس سے پہلے میں نے

اس جیسا خطبہ نہیں سنا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں وہ باتیں معلوم ہو جائیں جو مجھے معلوم ہے تو تم کم ہنسنا اور بہت زیادہ رونا۔ اس

پر صیحا کرنا اور اللہ تعالیٰ عنہم نے اپنے چہرے ڈھانپ لیے اور ان کے رونے کی آواز سنائی دی۔ (مشفق میہ)

تخریج حدیث (۴۴۷): (یہ حدیث باب اخوف میں گزر چکی ہے)

شرح حدیث: صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اس امت مسلمہ کے سب سے بہترین سب سے زیادہ علی و منتخب افراد تھے وہ

آپ ﷺ کے تربیت یافتہ تھے اور آپ کی صحبت سے وہ روحانی ارشاد اور تزکیہ نفس کے اس قدر اعلیٰ درجہ پر پہنچ گئے تھے کہ وہ آپ ﷺ کی مجلس میں ایسا محسوس کرتے تھے جیسے جنت و دوزخ ان کی آنکھوں کے سامنے ہوں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی طبیعتیں بڑی جلد فرائض و نبوت ﷺ کا اثر قبول کر لیتیں۔ چنانچہ جب رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں وہ جانتا ہوں جو اگر تم جانتے تو ہنستے تم اور رونا زیادہ ہو جاتا۔ تو

صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جان گئے کہ آپ ﷺ عالم آخرت کے واقعات و حوادث کی طرف اشارہ فرما رہے ہیں۔ اس پر خشیت الہی سے ان پر گریہ طاری ہو گیا۔ (روضة المنقبین: ۶۱۲۔ دلیل صالحین: ۲۹۵، ۲)

### جہنم کی آگ اور اللہ تعالیٰ کے راستے کا غبار جمع نہیں ہو سکتے

۴۴۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَلْجُ النَّارُ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَفُودَ النَّبِيُّ فِي الصَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ غَارٌّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدُخَانُ جَهَنَّمَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۲۴۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایسا شخص جہنم میں نہیں جائے گا جو اللہ کے خوف سے رو پڑا ہو، یہاں تک کہ دودھ تھنوں میں واپس چلا جائے اور اللہ کے راستے میں ناک میں جانے والا غبار اور جہنم کا دھواں بھی اکٹھے نہیں ہوں گے۔ (اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۲۴۸):** الجمع للترمذی، ابواب الجہاد، باب ما جاء فی فصل العذر فی سبیل اللہ

**کلمات حدیث:** دحاح: دھواں۔ جمع أذحہ.

**شرح حدیث:** اللہ کی خشیت سے گر کبھی کسی بندہ مومن کی آنکھ سے آنسو نکل آئے تو اللہ تعالیٰ اس پر اس قدر رحمت و فضل و کرم فرمائیں گے کہ اس کو جہنم کی آگ سے محفوظ فرما دیں گے۔ ایسے شخص کو جہنم کی آگ پہنچنا اس قدر دشوار اور محال ہوگا جیسے جانور کے تھنوں سے دودھ نکال کر دوبارہ تھنوں میں واپس پہنچانا اور اسی طرح اگر کسی کی ناک میں جہاد فی سبیل اللہ کے راستے میں اٹھنے والا گرد و غبار چلا گیا اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے اس کی ناک کو جہنم کی آگ کے دھوئیں سے محفوظ فرما دیں گے۔

(تحفة الاحودی: ۱۶/۷۔ دلیل صالحین: ۷۲)

### تجانی میں اللہ کو یاد کر کے آنسو بہانا

۴۴۹ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَعَةُ يُظْلَهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَخَانَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ، مَا تُنْفِقُ يَمْنَعُهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ عَيْنَاهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۴۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سات افراد ہیں جو روز قیامت اللہ کے عرش کے سائے میں ہوں گے یہ ایسا دن ہوگا جس دن اس کے سایہ رحمت کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔ (۱) امام عادل، (۲) وہ

نوجوان جو اللہ کی عبادت میں پلا بڑھ ہو، (۳) وہ شخص جس کا دل مسجد میں معق ہو، (۴) وہ دو آدمی جو اللہ کی محبت میں جمع ہوئے ہوں اور اسی پر جدا ہوئے ہوں، (۵) وہ شخص جسے کوئی حسین و صاحب حیثیت عورت (برائی کیلئے) بدئے اور وہ کہے کہ نہیں میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں (۶) اور وہ شخص جو صدقہ دے اور اس کو اس قدر چھپائے کہ بائیں ہاتھ کو علم نہ ہو کہ دائیں ہاتھ نے کیا دیا، (۷) اور وہ شخص جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا اور اس کے تسو بہہ نکلے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۳۹):**

موظا امام مائت رحمہ اللہ، کتاب شعراء، باب ما جاء فی المتحابین فی اللہ

**شرح حدیث:** حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ آپ نے ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ آپ کی امت میں کوئی ایسا بھی ہے جو بغیر حساب کتاب جنت میں پہنچ جائے آپ نے فرمایا ہاں وہ جو اپنے گناہوں کو یاد کر کے روتا ہو۔ غرض یاد الہی میں گریہ و زاری اللہ کے یہاں ایک محبوب عمل ہے اور ایسا شخص ان سات میں ایک ہے جو روز قیامت اللہ تعالیٰ کے سایہ رحمت میں ہوں گے۔

اس حدیث کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔

## رسول اللہ ﷺ کی خوف خدا کی کیفیت

۴۵۰. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ اِزْيُزْ كَا زِيْرُ الْمَرْجَلِ مِنَ الْبُكَاءِ حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ فِي الشَّمَائِلِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

(۲۵۰) حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ اس وقت نماز پڑھ رہے تھے اور آپ ﷺ کے سینہ میں سے رونے کی آواز اس طرح آرہی تھی جس طرح ہانسی کے پکنے کی آواز آتی ہے۔ (یہ حدیث صحیح ہے اور اسے ابو داؤد نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اپنی شکل میں مستحجج ذکر کیا ہے)

**تخریج حدیث (۴۵۰):**

مس ابی داؤد، کتاب الصلاة، باب البكاء فی الصلاة.

**راوی حدیث:** حضرت عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہ بنی عامر کے وفد میں شامل ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان سے چھ احادیث مروی ہیں۔

**کلمات حدیث:** اریر: ہانڈی کے پکنے کی آواز۔ اَزْرَأُ (باب نصر) دنگی کا جوش، رنہ۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ اللہ کے رسول اور نبی ہیں، حضرت جبرئیل امین آپ کے پاس وحی لے کر آتے تھے اللہ سبحانہ کے جلال و جلال کا جو شعور و احساس اللہ کے رسول ﷺ کو ہو سکتا ہے وہ دنیا کے کسی انسان کو نہیں ہو سکتا اور جن امور غیب پر رسول اللہ ﷺ مطلع تھے ان پر کوئی اور مطلع نہیں ہو سکتا اس لیے آپ ﷺ اللہ سے سب سے زیادہ ڈرنے والے تھے، جیسا کہ آپ ﷺ نے خود ارشاد

”لأحسناکم لله وأتقاکم له.“

”میں تم میں سب سے زیادہ اللہ کی خشیت اختیار کرنے والا اور اس کا سب سے زیادہ تقویٰ اختیار کرنے والا ہوں۔“

غرض اللہ تعالیٰ کے جلال اور اس کی عظمت کا اثر رسول کریم ﷺ پر ہوتا اور آپ ﷺ گریہ فرماتے اور یہ گریہ وزاری آپ ﷺ سے جب عبدہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی منت تھی۔ (صحفہ الاحادیث: ۱۰۰، ۵۴۰۔ دس معانی: ۲۰، ۲۹۷)

### حضرت ابی بن کعب کو سورہ بینہ سناتا

۳۵۱۔ وعن ابي رضى الله عنه قال . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا نبي ابين كعب رضى الله عنه ”ان الله عز وجل امرني ان اقر اعلينك ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾“ قال وسماني قال : نعم ”فبكي ابي ، متفق عليه ، وفي رواية : فجعل ابي يبكي .

(۳۵۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول کریم ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ سناؤں حضرت ابی نے دریافت کیا کیا اللہ نے میرا نام لے کر فرمایا ہے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہاں، یہ سن کر حضرت ابی بن کعب رونے لگے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۵۱):** صحیح البخاری، کتاب المصاف، باب مصاف ابی رضى الله عنه، صحيح مسلم، كتاب

المصنف، باب مصاف هراء القران على اهل الفضل

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ مجھے اللہ نے حکم دیا ہے کہ میں سورہ ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ تمہارے سامنے تلاوت کروں۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے تعجب کا اظہار فرماتے ہوئے دریافت کیا کہ یہ اللہ تعالیٰ نے میرا نام لے کر فرمایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں تمہارا نام لے کر فرمایا ہے۔ یہ سن کر حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ پر شدت برپا ہوئی، یہ گریہ تفریح و بازی کا تھا کہ کہاں میں اور کہاں اللہ سبحانہ کا میرا نام لے کر فرمایا، یہ گریہ سرور و شادمانی کا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس قدر فضل و کرم کیا اور یہ مرتبہ عطا فرمایا۔ مام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابی کو تعجب ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے بھراحت آپ کا نام لیا ہے اور گریہ یا تو خوشی اور مسرت سے تھا یا خوف و خشیت سے تھا کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں و اس کے انعام و اکرام کا شکر کیسے ادا ہو۔

اور رسول اللہ ﷺ کا حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو نہ اس لیے تھا کہ انہیں اس سورہ میں تثبت حاصل ہو اور اس لیے کہ قرآن کریم کے سننے اور سنانے کی سنت قائم ہو۔ (فتح الباری: ۲۰، ۴۵۲۔ روضة المتقي: ۱، ۹۰۔ دس معانی: ۲، ۹۰)

## امام امین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا شیخین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو رلانے کا واقعہ

۳۵۲. وعنه قال قال أبو بكر لعمر رضي الله عنهما بعد وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم أطلق بنا الى أم أيمن رضي الله عنها نرؤوها كما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يزورها، فلما انتهينا إليها بكث فقالا لها: ما يُبْكِيكِ؟ أما تعلمين أن ما عند الله تعالى خير لرسول الله صلى الله عليه وسلم قالت، إني لا أنكي إني لا أعلم أن ما عند الله خير لرسول الله صلى الله عليه وسلم ولكني أبكي أن الوحي قد انقطع من السماء فهيجتُهُمَا على البكاء فجعلتا يبكيان معهما رواه مسلم وقد سبق في باب زيارة أهل الخير.

(۳۵۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ چوہم ام ایمن سے ملاقات کے لیے جتے ہیں جیسا کہ رسول اللہ ﷺ ان سے ملاقات کے لیے جایا کرتے تھے۔ جب ہم ان کے پاس پہنچے تو وہ رونے لگیں۔ ان دونوں حضرات نے کہا کہ آپ کیوں روتی ہیں؟ کیا آپ کو معلوم نہیں ہے کہ جو اللہ کے یہاں ہے وہ رسول اللہ ﷺ کے لیے زیادہ خیر ہے۔ اس پر انہوں نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ جو اللہ کے یہاں ہے وہ رسول اللہ ﷺ کے لیے زیادہ خیر ہے میں تو اس بات پر روتی ہوں کہ آسمان سے وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ اس بات کو سن کر ان دونوں کو بھی رونا آ گیا اور یہ بھی ان کے ساتھ رونے لگے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۵۲):** صحیح مسلم، فضائل اصحابہ، باب فصل ام ایمن.

**کلمات حدیث:** ہم پہنچ گئے۔ تنہی انتہاء (باب افعال) نہایت تک پہنچنا۔

**شرح حدیث:** حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھ کر رسول اللہ ﷺ یاد آ گئے اور یہ بات یاد گئی کہ کتنی بڑی خیر آپ ﷺ کے وجود سے امت کے لیے وابستہ تھی اور کس قدر خیر و برکات آپ ﷺ کے وجود سے قائم تھیں جو باقی نہ رہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے نیک بندوں سے لوگوں کے لیے جو خیر وابستہ ہوتی ہے اور ان کے چمے جانے سے اہل دنیا ان کی برکات سے محروم ہو جاتے ہیں اس پر اللہ والوں کو رنج و افسوس ہوتا ہے کہ ہم خیر سے محروم ہو گئے۔ یہ حدیث اس سے پہلے گزر چکی ہے۔ (دلیل لعنہیں: ۲۹۸/۲)

## صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نماز کے لیے امام مقرر فرمایا

۳۵۳. وعي ابن عمر رضي الله عنهما قال: لما اشتد برسول الله صلى الله عليه وسلم وجعه قيل له: في الصلوة: قال: "مرؤا ابا بكر فليصل بالناس" فقالت عائشة رضي الله عنها ان ابا بكر رجل رقيق اذا قرأ القرآن غلبه البكاء: فقال: "مرؤه فليصل" وفي رواية عن عائشة رضي الله عنها



قَالَ قُلْتُ ، اِنَّ اَبَا بَكْرٍ اِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يَسْمَعْ النَّاسَ مِنَ الْبِكَاءِ ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۴۵۳) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کی بیماری شدت اختیار کر چکی تو آپ ﷺ سے نماز کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو حکم کرو کہ وہ دو گونہ نماز پڑھائیں۔ اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نرم دلی ہیں جب وہ تلاوت کرتے ہیں تو ان پر گریہ غالب آ جاتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکر کو کہو کہ وہ نماز پڑھ میں۔

ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ انہوں نے عرض کیا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ ﷺ کی جگہ اُٹھیں تو شدت گریہ سے، پتی آواز لوگوں کو نہ سن پائیں گے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۵۳):** صحیح البخاری، کتاب اللذان، باب صدہ صحابہ، بشہد حمادہ صحیح مسلم،

کتاب صلاۃ، باب اختلاف الامم، عرصہ عذر۔

**کلمات حدیث:** رفیق نرم دلی۔ رفقہ (باب ضرب) رحم کھانا۔ نرم دلی ہونا۔ رفیق حسب نرم دلی۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض الموت میں حکم فرمایا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے کہو کہ دو گونہ نماز پڑھائیں اور آپ ﷺ نے اس بات کو تاکید و مکرر فرمایا جو اس بات کی وضیح دلیل ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد آپ کی خدمت کے سب سے زیادہ مستحق حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تھے اور اسی بات کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سمجھ اور فرمایا جس شخص کو اللہ کے رسول ﷺ نے دنیا سے رخصت ہوتے ہوئے ہمارے دین کے لیے پسند فرمایا اسے ہم اپنی دنیا کے لیے بھی پسند کرتے ہیں۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بہت رفیق اقلب تھے اور تلاوت قرآن کے وقت آپ پر گریہ طاری ہو جاتا تھا نیز حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ ورسوں کریم ﷺ سے بہت محبت تھی۔ اس بناء پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ رفیق اقلب ہیں یہ آپ ﷺ کی جگہ اُٹھیں ہوں گے تو نماز میں تلاوت قرآن کی آواز مقتدیوں تک پہنچ نہیں پائے گی۔

(فتح سری: ۱، ۵۳۶۔ عمدہ بخاری: ۵، ۴۰۰)

## حضرت مصعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے لیے کفن کا ناکافی ہونا

۳۵۴. وَعَنْ اِبْرَاهِيْمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ اَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ اَتَى بِطَعَامٍ وَكَانَ صَائِمًا فَقَالَ : قُبِلَ مُصْعَبُ بْنُ عَمِيْرٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ، وَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي ، فَلَمْ يُؤْخَذْ لَهُ مَا يَكْفِيْ فِيْهِ اِلَّا بُرْدَةٌ : اِنْ عُطِيَ بِهَا رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَاِنْ عُطِيَ بِهَا رِجْلَاهُ بَدَتْ رَأْسُهُ ، ثُمَّ بَسِطَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا نُسْطُ . اَوْ قَالَ اُعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا اُعْطَيْنَا . قَدْ خَشِينَا اَنْ تَكُوْنَ حَسَنَاتُنَا عُجِّلَتْ لَنَا ثُمَّ جَعَلَ يُبْكِي حَتَّى تَرَكَ الطَّعَامَ زَوَاةَ الْبَحَارَى

(۲۵۴) حضرت ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ روزہ دار تھے ان کے سامنے افطار کے لیے کھانا لایا گیا۔ انہوں نے فرمایا کہ مصعب شہید کر دیئے گئے اور وہ مجھ سے بہتر تھے۔ ان کے لیے کفن میسر نہ تھا ایک چادر تھی اگر سر ڈھانپ دیا جائے تو پیر کھل جائیں اور اگر پیر ڈھانپ دیئے جائیں تو سر کھل جائے۔ پھر دنیا کو ہمارے لیے وسیع کر دیا گیا۔ یا انہوں نے کہا کہ پھر ہم کو دنیا کی فراخی عطا کر دی گئی۔ ہمیں ڈر ہے کہ کہیں ہماری نیکیوں کا بدلہ دنیا ہی میں تو نہیں دے دیا گیا۔ اس کے بعد وہ رونے لگے اور کھانا بھی چھوڑ دیا۔ (بخاری)

**کلمات حدیث:** عجلت: جلدی کر دی گئی، جلدی دیدی گئی۔ عجل تعجیلاً (باب تعجیل) جلدی کرنا۔

**شرح حدیث:** حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور ایک جلیل القدر صحابی ہیں ایک روز آپ روزے سے تھے افطار کے وقت آپ کے سامنے کھانا رکھا گیا۔ اس وقت تک جو اللہ کی نعمتوں کی فراوانی ہو چکی تھی ان کا خیال کر کے آپ کا خیال اس دور کی طرف چلا گیا جب مسلمان عسرت و تنگی کی زندگی گزار رہے تھے اور اسی حوالہ سے حضرت مصعب بن عمیر یاد آ گئے جو غزوہ احد میں شہید ہوئے تھے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ مصعب مجھ سے بہتر تھے مگر انہیں پورا کفن میسر نہ تھا ایک چادر تھی سر ڈھکتے تو پاؤں کھل جاتے تھے پیر ڈھکتے تو سر کھل جاتا تھا۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے اپنے اس دور کا اس دور سے موازنہ کیا اور انہیں یہ فکر دامن گیر ہو گئی کہ کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ ہم نے اسلام کے دور میں جو نیکیاں کیں ان کا اجر و ثواب دنیا میں ہی ہمیں دیا جا رہا ہے۔ اس پر آپ پر اس قدر گریہ طاری ہوا کہ کھانے سے بھی دست کش ہو گئے۔ (معجم لباری: ۷۶۶/۱۔ دلیل اعمال ج ۲۰/۳۰۰)

### دو قطرے اللہ تعالیٰ کو بہت محبوب ہیں

۴۵۵. وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ صُدِّيِّ بْنِ عَجْلَانَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَأَثَرَيْنِ قَطْرَةٌ دُمُوعٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَقَطْرَةٌ دَمٍ تَهْرَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَأَمَّا الْآثَرَانِ فَأَثَرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى وَأَثَرُ فِي قَرِيضَةٍ مِنْ قَرَائِصِ اللَّهِ تَعَالَى." زَوَاهِ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۲۵۵) حضرت ابو امامہ صدیق بن عجلان الباہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک دو قطروں اور دو نشانوں سے زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں ہے، آسوکا وہ قطرہ جو اللہ کے خوف سے آنکھ سے ٹپک پڑے اور قطرہ خون جو اللہ کے راستے میں بہا دیا جائے اور دو نشانوں میں سے ایک وہ نشان جو اللہ کے راستے میں لگ جائے اور دوسرے وہ نشان جو اللہ کے فرائض میں سے کسی فرض کو پورے کرتے ہوئے پہنچے۔ (اس حدیث کو ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا اور حسن کہا ہے)

**حدیث (۲۵۵):** الجامع للترمذی، انواب الجہاد، باب ما جاء فی فضل المراءط .

**کلمات حدیث:** ترس: دوثر، دوثن، دود، دمتیں، شرکا تشنیہ۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ارشاد ہوا کہ اللہ سبحانہ تعالیٰ کو وہ قطرے اور دوثن بہت پسند ہیں، ایک قطرہ آب جو کسی صاحب ایمان و تقویٰ کی سکنگ سے خشیت الہی سے نکل آئے۔ دوسرے قطرہ خون جو اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے شہید کے بدن سے بہہ نکلے اور دوثنوں میں سے ایک اللہ کے راستے میں جہاد میں کوئی زخم یا جہد کے جسم پر آجائے اور دو نشان جو اللہ کا مقرر کیا ہوا فرض پور کرنے میں جسم پر پڑ جائے۔ جیسے مسجد کی طرف جانے یا حج پر چلنے کے جانے میں پیروں پر نشان، یا سردی میں وضو سے ہاتھ پیروں کا پھنسنے، یا وضو کے پانی کا جسم پر باقی رہنا، گرم پتھر کی زمین پر پیشانی کا پھٹ جانا اور روزہ رکھنے میں ہو جانا وغیرہ۔ غرض چھوٹے بڑے کوئی نشان جو اللہ کی بندگی میں جسم پر رہ جائے وہ اللہ کو بہت محبوب ہے۔ (تحفة الاحودی، ۳۰۵۵۔ روضة حفیظ ۱۱۲)



۴۵۶. وفي الباب احاديث كثيرة منها حديث العرياض بن سارية رضي الله عنه قال وعظنا رسول الله صلى الله عليه وسلم مؤعظة وحلت منها القلوث ودارفت منها الغيوض، وقد سق في باب النهي عن الدع.

(۲۵۶) حضرت عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک پرثر نصیحت فرمائی کہ ہمارے دل کانپ اٹھیں اور ہماری سکنگوں سے سنبو بہ نکلے۔

**تخریج حدیث (۴۵۶):** مس سید دہلوی، ردو شرح، مجمع بترمذی، کتاب عبودیت، باب ما حذی لاحد

فی سنة و حساب سنة

**شرح حدیث:** مقصود حدیث خشیت ہی سے رہنا ہے۔ اس باب میں متعدد احادیث اس موضوع پر آئی ہیں اور یہ حدیث کا ایک حصہ ہے مکمل حدیث اور اس کی شرح باب فی الامر بالمحافضة علی سنة و دینہا میں زیر بحث ہے۔

(۱۰ روضة متنفس ۱۴۲)



فَضْلُ الزَّهْدِ فِي الدُّنْيَا وَالْحَثُّ عَلَى التَّقَلُّلِ مِنْهَا وَفَضْلُ الْفَقْرِ  
زہد فی دنیا کی فضیلت اس میں کمی کی ہدایت اور فقر کی فضیلت

### دنیاوی زندگی کی مثال

۱۶۵ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى .

﴿ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلَتْ مِنْ سَّمَاءٍ فَخَلَّتْ بِهِ سَائِغُ الْأَرْضِ مِمَّا دُونَ كُلِّ الْمَرْءِ وَالْأَعْمَى  
حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَزَيَّنَتْ وَطَّرَكَ غَنَمُهَا قَدِرُوا عَنْهَا قَالَتْ هَذِهِ حَتَّى يَذُوقُوا الْعَذَابَ ۚ إِنَّ مَثَلَ الدُّنْيَا كَمَثَلِ الْغَيْمِ الْمُدَّةِ  
يَبْلُغُ وَهَارَ وَجَعَتْهَا حَصِيدًا كَانَتْ تَعْبُ الْأُمْسَ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے

”دنیا کی زندگی کی مثال اس پانی کی سی ہے جسے ہم نے آسمان سے اتارا پس اس زمین کا سبزہ جس کو لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں  
خوب گنجن ہو کر نکلتا۔ یہاں تک کہ جب زمین اپنی رونق کا پورا حصہ سے چلی اور خوب مزیں ہوئی اور زمین سے ماگوں نے سمجھ لیا کہ ہم  
سب اس پر بالکل قبض ہو گئے ہیں تو اس حال میں دنیا پر تیرے میں اس پر کوئی حادثہ پڑا تو وہ ایسی ہو گئی جویا نکل یہاں پر کچھ بھی نہ تھا ہم  
اسی طرح صاف صاف نشانیوں کو دیکھتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو غور و فکر کرتے ہیں۔“ (یونس ۲۴)

**تفسیری نکات:** یہی آیت کریمہ میں انسان کی دنیا کی زندگی کی مثال بیان کی ہے۔ جیسے آسمان سے خوب پانی برسا اور زرخیز زمین  
نے اپنی ساری زرخیزی گل ڈالی اور خوب پھل پھوس اور سبزہ نکل آیا اور کثرت نباتات کی یہ کیفیت ہوئی کہ بچے اور شاخیں آپس میں اچھ  
نہیں۔ غرض ہر طرف رونق چھا گئی اور ساری زمین مزیں ہو گئی۔ بے ماگوں نے سمجھ لیا کہ یہ سب پیداوار ہماری ہے تو ناگاہ ہمارے حکم  
آپہنچے اور سب کھیتی برباد ہو گئی اور ایسی ہو گئی جیسے یہاں پہلے کچھ تھی نہیں۔ اسی طرح انسان کی دنیاوی زندگی کا حال ہے کہ خواہ کتنی ہی  
حسین اور دلکش نظر آئے حتیٰ کہ بے وقوف لوگ اس کی رونق و دربار بانی پر مفتون ہو کر اصل حقیقت کو فراموش کر دیں مگر اس کی یہ شان بانی  
اور عزت و محبت مجھ چند روزہ ہے جو بہت جلد زوال و فنا کے ہاتھوں میں منہیا ہو جائے گی۔ (معارف القرآن - تفسیر عثمانی)

۱۶۶ . وَقَالَ تَعَالَى .

﴿ وَضَرَبَ لَهُمُ مَثَلًا الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أُنْزِلَتْ مِنْ سَّمَاءٍ فَخَلَّتْ بِهِ سَائِغُ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ هَبِيمًا  
نَذْرُوهُ تَرْتَبِحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۝﴾ ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْمَاءَ وَالْبَنَاتِ رِيْنَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَنَاتِ  
لَصَبِيحَتُ خَيْرٌ مِنْ دَرَبِكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَلَأَ ۝﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے

”ان سے دنیا کی مثال بیان کر دیجئے جیسے پانی جسے ہم نے آسمان سے برسا یا پس اس کے ساتھ زمین کا سبزہ رمل گیا کہ وہ ریزہ ریزہ ہو جائے کہ اس کو ہوا اڑائے لیے پھرتی ہو اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتے ہیں۔ مال اور ولاد دنیوی زندگی کی ایک رونق ہے اور جو اعمالِ صالحہ باقی رہنے والے ہیں وہ آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں، درامید کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں۔“ (اکلف ۲۵)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ دنیا کی عارضی بہار اور فانی اور سریع الزوال تروتازگی کی مثال ایسی سمجھو کہ خشک اور مردہ زمین پر بارش کا پانی پڑا وہ ایک بیک جی اٹھی گنجان درخت اور مختلف اجزاء سے رلا سا سبزہ نکس آیا لہذا پانی کھیتی آنکھوں کو بھلی معلوم ہونے لگی مگر چند روز ہی گزرے کہ زرد ہو کر سوکھنا شروع ہو گئی آخر ایک وقت آیا کہ کانٹ چھانٹ کر برابر کر دی گئی پھر ریزہ ریزہ ہو کر ہو، میں از گئی۔ یہی حال دنیا کے دیدہ زیب و آبلہ فریب بناؤ سنگھار کا سمجھو چند روز کے لیے خوب بری بھری نظر آتی ہے اور آخر میں فانی ہی فانی ہے۔ مال و ولاد تو دنیا کی زینت ہیں یہ آخرت میں کام نہیں آتے آخرت میں کام آنے والی وہ نیکیاں جو باقی رہیں گی کہ آخرت کی زندگی کا مدار عمل صالح پر ہے۔ (معارف القرآن۔ تفسیر مظہری۔ تفسیر عثمانی)

### دنیوی زندگی محض ایک کھیل کود ہے

۱۶۷. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَرِيشٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاتُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَأُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَنَرْنَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ عَرُورٌ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

”جان رکھو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل اور تماشا اور زینت و آرائش اور تمہارے آپس میں فخر و مال و ولاد کی ایک دوسرے سے زیادہ کی خواہش ہے۔ اس کی مثال ایسی ہے جیسے کہ بارش کہ اس سے کھیتی انسانوں کو بھلی لگتی ہے پھر وہ خوب زور پر آتی ہے، پھر اے دیکھنے والے تو اس کو دیکھتا ہے کہ وہ پک کر زرد پڑ جاتی ہے پھر وہ چورہ چورہ ہو جاتی ہے اور آخرت میں کافروں کے لیے سخت عذاب اور مؤمنوں کے لیے اللہ کی طرف سے بخشش اور خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی تو فریب کا سامان ہے۔“ (الحدی ۲۰)

**تفسیری نکات:** اس تیسری آیت میں ارشاد ہوا ہے کہ دنیا کی زندگی محض ولہو اور زینت و تفاخر ہے، مال و ولاد کی کثرت ہے یہ سراسر سامانِ فانی اور بہت جلد زائل ہو جانے والا ہے جیسے کسی کھیتی کی رونق و بہار چند روزہ ہوتی ہے پھر زرد پڑ جاتی ہے اور آدمی ورجان نور اس کو روند کر چور کر دیتے ہیں اور خوبصورتی اور شادابی کا نام و نشان تک نہیں رہتا۔ یہی حال دنیا کی زندگی اور اس کے ساز و سامان کا سمجھو کہ وہ فی الحقیقت ایک دغا کی پونجی اور ایک دھوکہ کی مٹی ہے۔ آدمی اس کی ظاہری دلفریبی سے دھوکہ کھا کر اپنا انجام تباہ کر لیتا ہے۔ حالانکہ موت کے بعد یہ چیزیں کام آنے والی نہیں وہاں کچھ اور ہی کام آئے گا اور وہ ہے ایمان اور عمل صالح۔

(معارف القرآن۔ تفسیر مظہری۔ تفسیر عثمانی)

## لوگوں کے شہوات اور عورتوں کی محبت محبوب بنادی گئی

۱۶۸. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ ﴿۱۶﴾﴾

اور فرمایا:

”لوگوں کو ان کی خواہشوں کی چیزوں میں یعنی عورتیں اور بیٹے اور سونے چاندی کے بڑے بڑے ذہیر اور نشان بگے گھوڑے اور مویشی اور کھیتی بڑی زینت معلوم ہوتی ہے مگر یہ سب دنیوی کی زندگی کے سامان ہیں اور اللہ کے پاس اچھا ٹھکانا ہے۔“

(آل عمران ۴۰)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ انسان کے لیے عورتوں، اولاد، سونا چاندی اور مال مویشی کی محبت کو خوبصورت اور دل ویزینا دیا گیا ہے اور حکمت اس میں یہ ہے کہ دنیا کا سارا نظام انسان کی ان چیزوں سے قلبی الفت اور تعلق سے وابستہ ہے اگر انسان کی ان اشیاء سے محبت ختم ہو جائے تو دنیا کا سارا نظام برہم ہو جائے۔ دوسری حکمت یہ ہے کہ دنیا دار امتحان ہے دیکھن یہ ہے کہ کون باقی کو فانی پر ترجیح دیتا اور کون آخرت کی نعمتوں کو دنیا کی متاع فانی پر ترجیح دیتا ہے اور عمل صالح کے ذریعے آخرت کی تیاری کرتا ہے اور کون دنیا کی اس ظاہری اور فانی دلکشی میں کھوکرائی عاقبت برباد کرتا ہے۔ (معارف القرآن۔ تفسیر مطہری۔ تفسیر عثمانی)

۱۶۹. وَقَالَ تَعَالَى :

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بَنُو الْعَرُورِ ﴿۱۷﴾﴾

اور فرمایا

”اے لوگو! اللہ کا وعدہ سچا ہے تو تم کو دنیا کی زندگی دھوکہ میں نہ ڈالے اور فریب دینے والا شیطان تم کو فریب نہ دے۔“

(فاطر ۵)

**تفسیری نکات:** پانچویں آیت میں تمام عالم انسانیت کو مخاطب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اللہ کا وعدہ برحق اور سچا ہے دیکھو کہیں ایسا نہ ہو کہ دنیا کی پرفریب زندگی سے دھوکہ میں مبتلا ہو جاؤ اور شیطان تمہیں اللہ کے بارے میں غلط فہمی میں مبتلا کر دے۔ یعنی ایک دن دنیا کی یہ بہار ختم ہو جائے گی اور یہ باغ اجڑ جائے گا اور تمہیں اپنے اعدائے حساب کے لیے پیش ہونا پڑے گا۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے کہ جس کی ابھی سے تیاری کی ضرورت ہے، دیکھو شیطان تمہارا دشمن ہے وہ تمہیں تمہیں کسی فریب میں نہ مبتلا کر دے۔ (تفسیر عثمانی)

## مال و دولت کی بہتات نے غافل بنا دیا

۱۷۰۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿الْهَنُكُمُ التَّكَاثُرُ ۝۱ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝۲ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۳ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۴ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝۵﴾

اور فرمایا کہ:

”تم کو مال کی بہتات نے غافل کر دیا یہاں تک کہ تم نے قبریں جا دیکھیں۔ دیکھو تمہیں غفیر معلوم ہو جائے گا دیکھو اگر تم جانتے

یعنی علم الیقین رکھتے۔“ (الو کاثر: ۱)

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں ارشاد ہوا کہ تمہاری ہلاکت اور بربادی کا اصل سبب تکاثر ہے اسے تمہیں حقیقت سے غافل کر دیا اور ایسی گہری غفلت طاری کر دی کہ قبروں میں جا پڑے مگر آنکھ نہ کھلی۔ یعنی مال و دولت کی کثرت اور دنیا کے ساز و سامان کی حرص آدمی کو غفلت میں پھنسائے رکھتی ہے نہ مالک کا دھیان آنے دیتی ہے اور نہ آخرت کی فکر۔ بس شب و روز یہی دھن لگی رہتی ہے کہ جس طرح بن پڑے مال و دولت کی بہتات ہو۔ یہ پردہ غفلت کا نہیں اٹھتا اور موت آ جاتی ہے۔ دیکھو مال و اولاد کام آنے والی چیزیں نہیں ہیں یہ حقیقت غفیر تم پر منکشف ہو جائے گی اور تم بالیقین جان لو گے کہ دنیا و در دنیا کی ہر شے فانی اور آخرت ہی دار البقاء ہے۔

(معارف القرآن۔ تفسیر عثمانی)

۱۷۱۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ الْحَيٰوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾

اور فرمایا:

”اور یہ دنیا کی زندگی صرف کھیل و تماشہ ہے اور ہمیشہ کی زندگی کا مقام تو آخرت کا گھر ہے کاش یہ سمجھتے۔“

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مِّنْهُنَّ فَمَا تَحْصِيهَا فَنَنْبَأُ بِطَرَفٍ مِّنْهَا عَلٰی مَا

سِوَاهُ .

**تفسیری نکات:** ساتویں آیت میں فرمایا کہ دنیا کی زندگی تو بس لہو و لعب اور کھیل اور تماشہ ہے یعنی جس طرح کھیل اور تماشہ ایک وقتی دلچسپی کا مشغلہ ہوتا ہے اور اس کے ذرا دیر بعد ختم ہو جاتا ہے دنیا بھی ایک ذرا دیر کا شغل ہے اور پھر سب کچھ فنا کے گھٹا اتر جانے والا ہے اور آخرت کی زندگی ہی اصل زندگی ہے جو لافانی اور باقی رہنے والی ہے۔

اس مضمون سے متعلق آیات قرآن کریم میں بکثرت ہیں اور احادیث تو شمار سے بھی زیادہ ہیں، جن میں سے چند یہیں ذکر کی جاتی

ہیں۔

## دنیا کی کشمکش میں ہلاکت کا خوف

۴۵۷ وعن عمرو بن عوف الأنصاري رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث

أبا عبيدة بن الجراح رضي الله عنه إلى البحرين يأتي بحزبها فقدم بمال من البحرين فسمعت الأنصار بقُدُوم أبي عبيدة فوافوا صلوة الفجر مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما صلى رسول الله صلى الله عليه وسلم انصرف فتعرَّضوا له فتسمَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم حين رآهم ثم قال اطمئنتكم سمعتم أن أبا عبيدة قدِمَ بشيء من البحرين؟ فقالوا: أجل يا رسول الله فقال: "ابشروا وأملوا ما يسرُّكم هو الله ما الفقر أخشى عليكم ولكني أخشى أن تُبسط الدنيا عليكم كما بُسطت على من كان قبلكم فتنافسوها كما تنافسوها فتهلككم كما اهلكتهم" متفق عليه.

(۲۵۷) حضرت عمرو بن عوف انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو عبیدہ بن الجراح کو بحرین سے جزیہ لانے کے لیے روانہ فرمایا۔ وہ بحرین سے مال لے کر آئے۔ ان کی واپسی کی خبر سنی تو نماز فجر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نماز فجر کے بعد ان کی طرف متوجہ ہوئے تو وہ آپ کے سامنے آئے۔ آپ نے ان کو دیکھ کر قسم فرمایا اور فرمایا کہ تم نے ابو عبیدہ کے متعلق بحرین سے کچھ لانے کے بارے میں سنا ہوگا۔ انہوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا کہ خوش ہو جاؤ اور خوشی والی چیزوں کی امید رکھو۔ اللہ کی قسم مجھے تمہارے فقر سے اندیشہ نہیں ہے بلکہ میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا فرخ کر دی جائے جیسے کہ تم سے پہلے لوگوں پر فرخ کی گئی پھر تم دنیا کے حصول کیلئے کشمکش کرنے لگو جیسا کہ انہوں نے کشمکش کی و تم بھی اسی طرح ہلاک ہو جاؤ جیسا کہ وہ ہلاک ہوئے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۵۷):** صحیح البخاری، کتاب فرض الخمس، صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ والبرق

**راوی حدیث:** حضرت عمرو بن عوف انصاری رضی اللہ عنہ نے اسلام کے اولین دور میں اسلام قبول کیا اور مدینہ منورہ ہجرت فرمائی۔ ان سے سات احادیث مروی ہیں، حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانہ خلافت میں انتقال فرمایا۔

(لاستیعاب، ۲: ۴۵۱)

**کلمات حدیث:** حریہ۔ مسم ریاست میں رہنے والے غیر مسموں پر عائد ہونے والی عین جس کے بدلے حکومت ان کے جان و مال کے تحفظ کی ذمہ دار ہوتی ہے۔ فتا مسودہ۔ تم اس کے حصول کے لیے کشمکش کرو۔ تنافس (باب تفاعل) مال کے حصول اور اس کی طلب میں مسابقت و خود لینا چاہنے اور دوسرے کا پینا پسند کرنا، یعنی حسد کا ابتدائی درجہ کہ حسد کے معنی ہیں دوسرے کے پاس موجود نعمت کے زوال کی تمنا کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے اہل بحرین سے معاہدہ صح فرمایا۔ وہاں عداوت بنی ہاشمیہ کو میر مقرر فرمایا تھا، بحرین کے بیشتر لوگ اس وقت مجوسی تھے۔ آپ ﷺ نے حضرت ابو عبیدہ کو اس عداوت کا جزیہ وصول کرنے کے لیے روانہ فرمایا جب وہ واپس آئے اور انصار



نے ان کی آمد کے بارے میں سنا تو صبح کی نماز میں جمع ہو گئے۔ اس وقت مدینہ منورہ میں مسجد نبوی کے علاوہ اور بھی مسجد تھیں اور نصر اپنی مسجد میں نماز پڑھا کرتے اور جب کوئی امر مهم درپیش ہوتا تو سب مسجد نبوی ﷺ میں جمع ہوا کرتے تھے جیسا کہ اس موقع پر جمع ہوئے۔

اس موقع پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہیں بشارت ہو اور پرامید رہو کہ یہ خوشی ملیں گی اور راحتیں آئیں گی۔ یہ بات آپ ﷺ کی نبوت کی نشانیوں میں سے ہے اور جس طرح آپ ﷺ نے فرمایا سی طرح ہوا کہ تھوڑی ہی وقت گزر کہ مہلی خوش حالی کا دورہ ہو گیا اور فقر و تنگدستی کی جگہ وسعت و فراخی نے لے لی۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے تنگی اور فقر سے کوئی ڈر نہیں ہے میں تمہارے بارے میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تمہارے لیے معاشی فراخی پیدا ہو جائے و تم دنیا کی کشمکش اور مزاحمت میں مبتلا ہو جاؤ جیسا کہ تم سے پہلے دیگر قومیں ہوئیں اور تم بھی اسی طرح ہلاک و برباد ہو جاؤ جیسا کہ وہ ہلاک و برباد ہوئیں۔

مال و دولت کی فراوانی فتنہ کا باعث بنتی ہے کیونکہ مال کی کثرت سے مال کی محبت پیدا ہوتی ہے اور پھر حصول مال و دولت میں باہم مزاحمت و منافست اور مقابلہ اور کشمکش پیدا ہوتی ہے جس سے نفرتیں اور عداوتیں جنم لیتی ہیں اور بخل و حرص اور حسد مزید خرابیاں پیدا کرتے ہیں جس سے آپس میں لڑائی جھگڑوں کی نوبت آتی ہے یہ تو دنیاوی اور معاشرتی نقصانات ہیں و دین کا نقصان یہ ہے کہ مال کی محبت اور اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی محبت ایک دل میں جمع نہیں ہوتی، جس قدر مال کی محبت میں اضافہ ہوگا اسی قدر خشیت الہی میں کمی آئے گی اور خشیت الہی میں کمی عمل صالح کے نقصان کا سبب بن جائے گی۔ (فتح ساری: ۲/۲۴۵ - روضۃ محتسین: ۱۶/۲)

## مال و دولت کی فراوانی فتنہ کا باعث ہے

۳۵۸. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسَرِّ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، فَقَالَ: "إِنَّ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يَفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

(۳۵۸) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے اور ہم آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے بعد جس چیز کا مجھے تمہارے بارے میں خوف ہے وہ دنیا کی زینت و آرائش ہے جس کا دروازہ تمہارے اوپر کھول دیا جائے گا۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۵۸):** صحیح البخاری، کتاب امر کوۃ، باب الصدقة علی الیتیمی، صحیح مسلم، کتاب

امر کوۃ، باب خوف ما یخرج من زهرة الدنيا

**کلمات حدیث:** زہرہ، کلی، شگوفہ، جمع، زہرہ، زہرہ، دنیا کی دلکشی اور رونق۔

**شرح حدیث:** مال و دولت کی وہ سودگی و فراخی جو دنیا کی محبت دل میں ڈال دیتی اور اس کا گرویدہ بنادیتی ہے اور حرص و طمع میں

بتلا کرتی ہے، چونکہ انسان کو اخلاقی اور روحانی طور پر تہہ کر دیتی ہے اور اخروی ہلاکت کا مستوجب بنا دیتی ہے اس لیے رسول کریم ﷺ نے مسلمانوں کی مالی خوشحالی اور دنیاوی فراخی سے خوف کا نظہا فرمایا۔ اس میں اصل نکتہ مال کی محبت ہے۔ جس قدر حب مال بڑھے گی اسی قدر اس کے اخلاقی اور دینی مفاد میں اہل فہوگا اور اگر دنیا کی محبت دل میں پیدا نہ ہو اور اکتساب مال اور اس کے خرچ میں ان حدود کی رعایت رکھی جائے جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے مقرر فرمائی اور بکثرت فی سبیل اللہ انفاق کیا جائے تو مال کے ان مفاد سے اللہ کے حکم سے انسان محفوظ رہتا ہے۔ (مطالعہ حق، ۴/۶۳۵)

### دنیا اور عورتوں کے فتنے سے بچو

۴۵۹. وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوةٌ حُسْرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ: فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ "رواهُ مُسْلِمٌ."

(۴۵۹) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دنیا شیریں اور سرسبز ہے اور اللہ

تعالیٰ تم کو دنیا میں غلیفہ بنانے والا ہے تاکہ دیکھے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو پس دنیا سے بچو اور عورتوں سے بچو۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۵۹):** صحیح مسلم، کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الجنة لفقراء

**کلمات حدیث:** مستحکمکم: اللہ تمہیں اس دنیا میں نائب بنانے والا ہے تم اس میں وہی تصرف کرنا جس کی تمہیں اجازت دی گئی ہے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک تنبیہ اور تحذیر ہے کہ اہل ایمان دنیا کے فتنوں میں نہ مبتلا ہو جائیں بلکہ دنیا کے بارے میں محتاط رہیں۔ در اعمال آخرت میں لگے رہیں۔ دنیا شیریں بھی ہے اور تر و تازہ بھی، جیسے کوئی بہت لذیذ پھل ہو جس میں لذت و شیرینی، خوبصورتی اور دماش، خوشبو اور مہک جمع ہو گئے ہوں۔ اور انسان کی طبیعت میں اس کی شدید رغبت پیدا ہو جائے لیکن یہ لذت فانی ہے اور آتی ہے۔ اس کی خطر دہائی اور باقی رہنے والے نعمتوں کا ضائع کر دینا خلاف عقل ہے اس لیے چاہیے کہ دنیا کا برتنا اور اس میں تصرف کرنا اس طرح ہو جیسے ایک نائب اور خلیفہ کا ہوتا ہے کہ اس کا تصرف وہی ہوتا ہے جو اس کے مالک کا حکم ہوتا ہے۔ دنیا سراسر آزمائش ہے اور اس آزمائش میں نمایاں فتنہ عورت کا ہے اس لیے دنیا میں محتاط رہو اور عورت کے باب میں محتاط رہو۔ (شرح صحیح مسلم نسوی: ۱۷/۲۶)

۴۶۰. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "اللَّهُمَّ لَا عِشَى إِلَّا عِشَى الْأَجَرَةِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۶۰) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے اللہ زندگی تو بس آخرت کی زندگی ہے۔

(متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۶۰):**

صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب لتحریر عسی نقار .

**کلمات حدیث:** عیش : زندگی۔ عاش عیشاً (باب ضرب) زندگی گزارنا۔**شرح حدیث:** مراد یہ ہے کہ دنیا کی زندگی فانی اور زائل ہونے والی جبکہ آخرت کی زندگی ابدی اور لافانی ہے اور مومن دنیا میں دنیا کے لیے نہیں جیتا بلکہ اس کی دنیا کی زندگی آخرت کی زندگی کے بنانے اور سنوارنے کے لیے ہے کہ آخرت کی زندگی ابدی اور سرمدی ہے اور وہ دارالقرار اور دارالبقاء ہے نہ وہاں دنیا کا رنج و غم نہ فکر و پریشانی نہ تردد و حیرانی بلکہ وہاں کی زندگی عیشیہ راضیہ مرضیہ کی تصویر ہے۔ اس لیے فرمایا اے اللہ زندگی درحقیقت آخرت کی زندگی ہے۔

خندق کی کھدائی کے موقع پر صحابہ کرام خندق کھود رہے تھے اور خندق کی مٹی اپنی پیٹھ پر لا کر لے جا رہے تھے اس موقع پر آپ ﷺ نے فرمایا ”اے اللہ! زندگی تو بس آخرت کی زندگی ہے۔“ اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ خندق کھودتے ہوئے صحابہ کرام یہ رجز پڑھ رہے تھے۔

حسن النبیس یا یعوا محمدا عسی الجہاد ما حییا ابد

”ہم نے محمد سے بیعت کی ہے جہاد کی جب تک ہم زندہ ہیں۔“

اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

”اللہم لا عیش الا عیش الآخرة فاکرم الانصار والمہاجرۃ۔“

”اے اللہ! زندگی نہیں ہے مگر آخرت کی زندگی۔ تو انصار اور مہاجرین کو عزت عطا فرما۔“

(فتح الباری : ۴۴۹/۲ - عمدۃ القاری : ۱۷/۳۶۲)

**میت کے تین ساتھی**

۳۶۱ وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”يَتَبَعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ أَهْلُهُ، وَمَالُهُ، وَعَمَلُهُ،

فَيُرْجَعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ: يَرْجَعُ أَهْلُهُ، وَمَالُهُ، وَيَبْقَى عَمَلُهُ.“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۳۶۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تین چیزیں میت کے پیچھے جاتی ہیں اس

کے اہل و عیال، اس کا مال اور اس کا عمل۔ پھر دو تو واپس آ جاتی ہیں، اور ایک ساتھ رہ جاتی ہے۔ اہل و عیال اور مال واپس آ جاتے ہیں اور

عمل اس کے ساتھ رہ جاتا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۳۶۱):**

صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب سكرات الموت صحيح مسلم، ابواب الرهد والرفاق

**کلمات حدیث:** يتبع : پیچھے جاتا ہے۔ تبع تبعاً (باب سمع) پیچھے چلنا، جمع اتباع .**شرح حدیث:** دنیا کی زندگی میں آدمی کے تین رفیق اور ساتھی ہوتے ہیں جو اس دنیا کی زندگی میں اس کے ساتھ ساتھ رہتے ہیں،

اہل و عیال، مال اور عمل۔ زندگی اختتام کو پہنچتی ہے تو سب سے پہلے مال ہے جو اپنے رفیق کو چھوڑتا ہے کہ ادھر جان لگی ادھر مال غائب۔ اہل و عیال البتہ میت کو اٹھا کر قبرستان تک ساتھ چلتے ہیں اور قبرستان سے وہ بھی واپس آجاتے ہیں۔ البتہ عمل ساتھ رہتا ہے اور اس کے ساتھ اس کی قبر میں جاتا ہے چنانچہ روایت ہے کہ ”جب مردہ قبر میں لیٹ جاتا ہے تو ایک شخص حسین و جمیل خوش پوشاک اس کے پاس آتا ہے اور اس سے کہتا ہے کہ میں تیرا عمل صالح ہوں۔“

(فتح الساری: ۴۰۱/۳۔ عمدۃ لقاری: ۱۴۸/۲۳۔ شرح صحیح مسلم للنووی: ۷۴/۱۸۰۔ روضۃ المسقیی: ۱۸/۲۰)

### جہنم میں غوطہ لگانے کے بعد آدمی دنیا کے ناز و نعمت کو بھول جائے گا

۴۶۲۔ وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُوتَى بِأَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُصْبَغُ فِيهِ النَّارُ صَبْغَةً ثُمَّ يُقَالُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ هَلْ مَرَّبَكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ، وَيُوتَى بِأَهْلِ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيُصْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ فَيُقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ هَلْ مَرَّبَكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ لَا وَاللَّهِ مَا مَرَّبَنِي بُؤْسٌ قَطُّ وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطُّ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۴۶۲) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ روز قیامت جہنمیوں میں سے ایک شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ نعمتوں والا ہوگا اسے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا پھر کہا جائے گا کہ فرزند آدم کیا تو نے دنیا میں کوئی بھائی دیکھی تھی کیا تجھے دنیا میں کوئی نعمت ملی تھی۔ وہ کہے گا نہیں اللہ کی قسم اے میرے رب۔ پھر جنتیوں میں سے ایک شخص کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب لوگوں سے زیادہ دکھی ہوگا۔ اسے جنت کا ایک غوطہ دیا جائے گا اور اس سے پوچھا جائے گا کہ فرزند آدم تو نے کبھی کوئی دکھ دیکھا ہے کبھی تیرے اوپر کوئی سخت وقت گزرا ہے۔ وہ کہے گا نہیں اللہ کی قسم اے میرے رب نہ میں نے کبھی کوئی دکھ دیکھا اور نہ مجھ پر کبھی سخت وقت گزرا۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۴۶۲): صحیح مسلم، کتاب صفة القيامة والجنة واسار.

کلمات حدیث: فیصنع: اسے ڈوبایا جائے گا، غوطہ دیا جائے گا۔ صاع صاعاً (باب نصر) رنگن، ڈیون۔ صغ یدہ فی الماء: پانی میں ہاتھ ڈوبایا۔ صبع فلاں ماسعیہ: نعمتوں سے چھپ دینا۔

شرح حدیث: دنیا کی جن نعمتوں کے پیچھے آدمی دیوانہ وار دوڑتا ہے اور اس کے حصول کی خاطر ہر برائی کا ارتکاب کرتا ہے اس کی حقیقت مرنے کے بعد اتنی ہی ہوگی کہ جو شخص دنیا میں سب سے زیادہ منعم ہوگا اسے ذرا سا جہنم کا مزہ چکھایا جائے گا اور وہ دنیا کی عیش اس طرح بھول جائے گا جیسے یہاں اسے کبھی کوئی نعمت ملی ہی نہ تھی اور جو شخص یہاں دشواریوں اور تکالیف میں زندگی گزر رہا ہوگا اور اس نے کبھی کوئی رحمت نہ دیکھی ہوگی اسے ذرا سی جنت کی جھلک دکھائی جائے گی وہ دنیا کی ہر کلفت اور مشقت کو بھول جائے گا۔ ور کہے گا کہ میں

نے دنیا میں کوئی مشقت اور کلفت نہیں دیکھی۔ (شرح صحیح مسلم للحووی: ۱۷/۱۲۲۔ روضة المتقین ۲۰/۱۹)

## دنیا کی قدر و قیمت

۳۶۳. وَعَنْ الْمُسْتَوْرِذِ بْنِ شَدَّادٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا الدُّنْيَا فِيهِ إِلَّا مَثَلٌ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَضْبَعَهُ فِي النَّيِّمِ فَلْيَنْظُرْ بِمِ يَرْجِعُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۶۳) حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا کی مثال آخرت کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے کوئی شخص اپنی انگلی دریا میں ڈبو رہا ہے اور دیکھتا ہے کہ اس کی انگلی پر کتنا پانی گا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۳۶۳):** صحیح مسلم، کتاب الحجة و عیمھا، باب فناء الدنیا و بقاء الحشر یوم القیامة

**راوی حدیث:** حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ عنہ صغار صحابی ہیں سے ہیں رسول اللہ ﷺ کے دور میں چھوٹے تھے۔ آپ سے

سات احادیث مروی ہیں۔ (دلیل العالجین ۲۰/۳۱۴)

**کلمات حدیث:** یم دریا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں بیان فرمایا گیا ہے کہ دنیا کی نعمتوں اور آخرت کی نعمتوں میں فرق کی نسبت کیا ہے فرمایا کہ یہ ایسا ہے جیسے کوئی شخص دریا کے پانی میں انگلی ڈبوئے تو جس قدر پانی اس کی انگلی کو لگ سکتا ہے یہی منسوب ہے دنیا کی نعمتوں کی آخرت کی نعمتوں کے ساتھ، کیونکہ دنیا کی ہر نعمت فانی ہے اور آخرت کی ہر نعمت ابدی اور لازوال ہے۔ (روضۃ المتقین ۲۰/۲)

## آپ ﷺ کا مردہ بکری کے بچے کے پاس سے گزر رہا

۳۶۴. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِالسُّوقِ وَالنَّاسُ كَفَنَتْهُ فَمَرَّ بِجَدْيٍ أَسْكٍ مَيِّتٍ فَتَنَّاوَلَهُ فَأَخَذَ: بِأُذُنِهِ ثُمَّ قَالَ: "إِنَّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ هَذَا لَهُ يَدْرُهُمْ؟" فَقَالُوا: مَا نُحِبُّ أَنَّهُ لَنَا بَشَىءٌ وَمَا نَضَعُ بِهِ؟ ثُمَّ قَالَ: "أَتُحِبُّونَ أَنَّهُ لَكُمْ قَالُوا: وَاللَّهِ لَوْ كَانَ حَيًّا كَانَ غَيًّا أَنَّهُ أَسْكٌ فَكَيْفَ وَهُوَ مَيِّتٌ أَفَقَالَ: "قُلُوا لِلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذَا عَلَيْكُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۲۶۴) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بازار سے گزر رہے تھے اور لوگ آپ ﷺ کے دونوں

جانب تھے۔ ایک بکری کے مردہ بچے کے پاس سے گزر رہے جس کے کان چھوٹے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کون یہ چاہتا ہے کہ اس کو ایک درہم میں لے لے صحابہ نے عرض کی کہ ہم اس کو کسی بھی چیز کے عوض بینے کو تیار نہیں ہیں اور ہم اس کا کیا کریں گے۔ آپ ﷺ نے پوچھا تو کیا تم یہ چاہتے ہو کہ یہ بچہ تمہیں بلا عوض دے دیا جائے۔ صحابہ نے عرض کیا یہ تو اگر زندہ ہوتا تب بھی عیب دار تھا کہ اس کے کان چھوٹے ہیں اور مردہ کا تو سوال ہی کیا۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا اللہ کے نزدیک اس سے بھی زیادہ ٹکی شے ہے جتنا یہ مردار

تمہارے لیے ہے۔ (مسلم)

کنعتہ آپ ﷺ کے دونوں جانب۔ اُسک چھوٹے کان وار۔

**تخریج حدیث (۴۶۳):** صحیح مسلم، کتاب الرہد والرفاق

**کلمات حدیث:** جدی: بکری کا بچہ۔

**شرح حدیث:** دنیا اللہ کی نظر میں ایک عیب دار مرد بکری کے بچے سے بھی زیادہ بے حقیقت ہے اس لیے دانائی یہ ہے کہ دنیا سے دل لگا کر آخرت کھوئی نہ کی جائے اور یہ دنیا اس قابل نہیں ہے کہ آدمی اس کے حصول کے لیے جدوجہد کرے اس پر وقت صرف کرے یہ اس کی قیمت ادا کرے کہ اس ساری دنیا کی قیمت ایک درہم بھی نہیں ہے۔ (روضة المتقین: ۲۰/۲ - دلیل الصالحین: ۳۱۵/۲)

### احد پہاڑ کے برابر بھی سونا ہو تو صدقہ کر دوں

۴۶۵. وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرَّةٍ بِالْمَدِينَةِ فَاسْتَقْبَلَنَا أَحَدٌ فَقَالَ: "يَا أَبَا ذَرٍّ: قُلْتُ: لَتَبَيْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ: فَقَالَ: "مَا يَسْرُبُنِي أَنْ عِنْدِي مِثْلُ أَحَدٍ هَذَا ذَهَبًا تَمْضِي عَلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ إِلَّا شَيْءٌ أَرْصِدُهُ لِدَيْنٍ إِلَّا أَنْ أَقُولَ بِهِ فِي عِبَادِ اللَّهِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا" عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَعَنْ خَلْفِهِ ثُمَّ سَارَ فَقَالَ "إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمْ الْأَقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا" عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَمِنْ خَلْفِهِ "وَقَلِيلٌ مَا هُمْ" ثُمَّ قَالَ لِي: مَكَانَكَ لَا تَبْرُحْ حَتَّى آتِيكَ ثُمَّ انْطَلَقَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ حَتَّى تَوَارَى فَسَمِعْتُ صَوْتًا قَدْ أَرْتَفَعَ فَتَخَوَّفْتُ أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ عَرَضَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ فَلَذَكْرْتُ قَوْلَهُ: "لَا تَبْرُحْ حَتَّى آتِيكَ فَلَمْ أَبْرُحْ حَتَّى آتَانِي فَقُلْتُ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا تَخَوَّفْتُ مِنْهُ فَلَذَكْرْتُ لَهُ، فَقَالَ: "وَهَلْ سَمِعْتَهُ؟" قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: ذَلِكَ جَبْرِيلُ آتَانِي فَقَالَ: مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، دَخَلَ الْجَنَّةَ، قُلْتُ: وَإِنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: "وَأَنْ رَنَى وَإِنْ سَرَقَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَكَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ !!

(۴۶۵) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ کی پتھریلی

زمین سے گزر رہا تھا کہ ہمارے سامنے احد پہاڑ آ گیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے ابو ذر! میں نے کہا کہ لبیک یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ پسند نہیں کہ اس پر تین دن گزریں اور میرے پاس اس میں سے ایک دینار بچ ہو سوائے اس کے کہ میں کچھ قرض کی ادائیگی کے لیے روک دوں۔ سوائے اس کے کہ میں اللہ کے بندوں میں پکاروں یہ بے ہوشی بے ہوشی یہ لو لے داکیں یا نہیں اور پیچھے، پھر آپ ﷺ ذرا آگے چلے اور فرمایا کہ زیادہ مال و دولت واسے ہی قیمت کے روز اجر و ثواب میں کم

ہوں گے سوائے ان لوگوں کے جو یہ کہیں بے لوسے لولے لودائیں یا کہیں در پیچھے۔ اور یہ لوگ بہت ہی کم ہیں پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہیں ٹھہر جاؤ، جب تک میں خود تمہارے پاس نہ آؤں، آپ ﷺ رات کے اندھیرے میں چلے گئے اور آپ ﷺ کا وجود میری آنکھوں سے اوجھل ہو گیا۔ میں نے ایک بندہ ہوتی ہوئی آواز سنئی اور مجھے ڈر ہوا کہ کہیں کوئی دشمن تو آپ ﷺ کے سامنے نہیں آگیا۔ میں نے سوچا کہ میں آپ ﷺ کے پاس پہنچوں لیکن مجھے آپ ﷺ کی بات یاد آگئی کہ یہیں ٹھہر جاؤ جب تک میں خود تمہارے پاس نہ آ جاؤں۔ اس پر میں ٹھہر رہا یہاں تک کہ آپ ﷺ آ گئے۔ میں نے عرض کیا کہ میں نے ایک آواز سنئی تھی جسے سن کر میں ڈر گیا اور میں نے آپ ﷺ سے ساری بات ذکر کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے بھی وہ آواز سنئی؟ میں نے کہا کہ جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جبریل تھے جو میرے پاس آئے اور کہا کہ جو شخص تمہاری امت میں سے اس حال میں وفات پا جائے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے عرض کیا کہ اگر چہ وہ زنا اور چوری کرے فرمایا اگر چہ وہ زنا اور چوری کرے۔ (متفق علیہ، یہ الفاظ بخاری کے ہیں)

**تخریج حدیث (۳۶۵):** صحیح البخاری، کتاب الرقاق، باب المحکروں۔

**کلمات حدیث:** تواری چھپ گئی، آپ ﷺ کی ذات نظروں سے غائب ہو گئی۔ لا تروح۔ تم اس جگہ سے نہ ہٹنا۔

**شرح حدیث:** زہد اور تقویٰ کا تقاضا یہ ہے کہ دنیا میں آدمی اتنا مال اپنے پاس رکھے جس سے اس کی ضرورتیں پوری ہو سکیں۔ ضرورت سے زیادہ مال بجائے خود ایک فتنہ اور آزمائش ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر احد پہاڑ سونے کا ہو جائے تو میں سے تین دن میں تقسیم کردوں اور فرمایا کہ روز قیامت مال و دوست و اے ہی اجر و ثواب میں کم ہوں گے سوائے اس دوست مند شخص کے جو دائیں و در پیچھے سب مال تقسیم کر دے۔

آخر میں فرمایا کہ جبریل نے آکر کہا کہ اے اللہ کے رسول! تمہاری امت میں سے جو شخص اس حال میں وفات پائے کہ اس نے کبھی اللہ کے ساتھ شریک نہ کیا ہو تو وہ جنت میں جائے گا، اگر چہ وہ کبیرہ گناہوں کا ارتکاب کرے یعنی وہ جہنم میں ہمیشہ نہیں رہے گا اپنے گناہوں کی سزایانے کے بعد اللہ کی رحمت سے جنت میں داخل ہو جائے گا یہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کے گناہ معاف فرمادیں گے اور وہ سیدھا جنت میں چلا جائے گا۔ (صحیح لبری، ۱/۱۸۹۔ روضة المتقین ۲/۲۱۲۔ تحفة الأحمودی: ۴۳۹/۷)

### بقدر دین مال کے علاوہ کا صدقہ

۳۶۶۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: 'لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ

أُحُدٍ ذَهَبًا لَسَرَّيْتُ أَنْ لَا تَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَيْءٌ أَرْضَاهُ لِدِينٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ !!

(۳۶۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس احد کے برابر سونا ہو

مجھے اس بات سے خوشی ہوگی کہ میری تین راتیں اس حال میں نہ گزریں کہ اس میں سے میرے پاس کچھ باقی ہو سوائے اتنے جسے

میں قرض کی ادائیگی کے لیے سنبھال کر رکھ لوں۔ (متفق علیہ)

**خریج حدیث (۳۶۶):** صحیح اسحاری، کتاب الرقاق، باب قول النبی ﷺ ما احب ان لی عدی مثل احد دھما۔

**کلمات حدیث:** ارصدہ: میں اس کی حفاظت کروں۔ ارصدہ لدین: میں قرض کے لیے اس کو حفاظت سے رکھ لوں۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں نفق فی سبیل اللہ کی فضیلت کا بیان ہے کہ اللہ کے راستے میں ہر وقت خرچ کیا جائے اور جوہ خیر میں صرف کیا جائے، چنانچہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اگر احد پہاڑ سونے کا ہو جائے تو میں نہیں چاہتا کہ تین دن سے زیادہ میرے پاس کوئی مال باقی رہے الا یہ کہ میں کچھ بچا کر بخلت اس لیے رکھوں کہ اس سے قرض کی ادائیگی کی جائے۔

(فتح الساری: ۱/۱۱۹۰)

### دنیا میں اپنے سے کم حیثیت لوگوں کو دیکھنا چاہیے

۳۶۷. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ، وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ "إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ"

(۳۶۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان لوگوں کی طرف دیکھو جو تم سے نیچے ہیں اور ان لوگوں کی طرف نہ دیکھو جو تم سے اوپر ہیں یہ بہتر طریقہ ہے اس بات کا کہ تم اللہ کی نعمتوں کو کم نہ سمجھو۔ (متفق علیہ) یہ الفاظ مسلم کے ہیں۔ صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ اگر تم میں سے کوئی شخص کسی ایسے آدمی کو دیکھے جو مال میں اور حسن میں اس سے بڑھا ہوا ہو تو وہ اس آدمی کو بھی دیکھے جو اس سے نیچے ہو۔

**خریج حدیث (۳۶۷):** صحیح اسحاری، کتاب الرقاق، باب من یبصر الی من هو اسفل منه . صحیح مسلم، کتاب ارہد و الرقاق .

**کلمات حدیث:** لَا تَزْدُرُوا: یہ کہ تم حقیر نہ جانو۔ اَرْدَرُ: حقیر سمجھنا۔ أَجْدَرُ: زیادہ حق در، زیادہ موزوں، زیادہ مناسب۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک دانش و حکمت کا ایک بڑا ذخیرہ اپنے دامن میں سمیٹے ہوئے ہے۔ ارشاد فرمایا کہ جب تم کسی ایسے آدمی کو دیکھو جس کو اللہ نے تم پر فضیلت دی ہے جتنی وہ صحت و حسن میں تم سے زیادہ ہے یہ خاندان اور اولاد میں زیادہ ہے یا اس کے پاس مال تم سے زیادہ ہے تو تم اس آدمی کی طرف بھی نظر کرو جو دنیا کی حیثیت میں تم سے کم ہو اور وجہ اس کی یہ ہے کہ اگر تم اپنے سے زیادہ مالدار اور متمم کو دیکھو گے تو جن نعمتوں سے اللہ نے تمہیں سرفراز کیا ہے وہ تمہیں کم اور بے حقیقت محسوس ہوں گی اور یہ اللہ کی ناشکری ہے۔ اس لیے اس کی تلافی یہ ہے کہ پھر تم اس شخص کو بھی دیکھو جو نعمتوں کے اعتبار سے تم سے کم ہوتا کہ پھر تم یہ سوچنے پر مجبور ہو جاؤ کہ اللہ کا



شکر ہے کہ میرے پاس اس شخص سے زیادہ نعمتیں ہیں۔ حالانکہ جو نعمتیں اللہ نے تمہیں دی ہیں تم اگر ان کو شمار کرنا چاہو تو شمار نہیں کر سکتے۔ ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا﴾ اور حضرت عبداللہ بن شہیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ”مالدروس سے میل ملاپ کم رکھو کہ اس طرح تم اللہ کی نعمتوں کی ناشکری سے بچ جاؤ گے۔“

ابن بطال رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث مبارک بہت عمدہ مضامین اور نفیس معانی پر مشتمل ہے اور وہ یہ کہ جب بھی انسان اپنے سے کم تر انسان کی طرف دیکھے گا تو اسے معلوم ہوگا کہ دنیا میں بے شمار لوگ ہیں جو ان نعمتوں سے محروم ہیں جو اس کو حاصل ہیں اور اس حساس کے ساتھ اس میں جذبہ شکر بیدار ہوگا اور شکر پر اللہ تعالیٰ مزید نعمتیں عطا فرمائیں گے۔ جیسا کہ وعدہ الہی ہے:

(لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ) (اگر تم شکر کرو گے تو میں زیادہ دوں گا) حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے جد سے روایت کرتے ہیں کہ ”جس شخص میں دو خوبیاں ہیں وہ اللہ کے یہاں صابر و شکر کرکھا جائے گا، جو دنیا میں کسی کو اپنے سے کمتر دیکھے تو اپنے پاس موجود اللہ کی نعمتوں پر اس کا شکر ادا کرے اور جو دین میں اپنے سے بلند نظر آئے تو اس کی پیروی کرے۔“

(فتح الباری: ۳۸۴/۳ - عمدۃ القاری: ۲۰، ۱۲۰ - روضة المتقی: ۲، ۲۳ - ذلیل صالحین: ۲/۳۲۰)

## درہم و دنیا کے غلام کے لیے بددعاء

۴۶۸. وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَعَسَ عَبْدُ الدِّينَارِ وَالْدَّرْهَمِ وَالْقُطَيْفَةِ

وَالْحَمِيصَةِ: اِنْ أُعْطِيَ رِضًى وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يُرْضَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ!

(۴۶۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ برہاد ہو اوہ آدمی جو مال و متاع کا غلام

ہے بل گیا تو خوش ہوا اور نہ ملاتو ناراض۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۴۶۸):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب الحراسة.

**کلمات حدیث:** تعس: ٹھوکر کھائے، گر پڑے، ہلاک ہو جائے۔ تعساً (باب سمع) ہلاک ہونا، منہ کے ٹل گرنا۔ قصبہ: کپڑے کی ایک قسم، ایک خاص قسم کی چادر، جمع قطائف۔ حمیصہ: سیاہ نشان والی چادر جمع حمائص۔ عبد الدینار والدہرم و قطفیہ و حمیصہ: درہم و دینار اور بس و چادر کا غلام۔

**شرح حدیث:** مال و دوست اور بس و زیبائش کی ایسی محبت کہ آدمی پیسے کا اور اپنے بس و آرائش تن کا غلام بن کر رہ جائے، ایسا آدمی جو اس طرح دنیا کا بندہ غلام بن جائے تو گویا فی اشیاء میں اپنا دل لگائے ہوئے اور آخرت کی مافیانی نعمتوں سے غافل ہے۔ غرض مال و متاع کی حد سے بڑھی ہوئی محبت اس کی غلامی میں مبتلا ہونا ہے جو ایک اخلاقی اور دینی برائی ہے بلکہ ضرورت سے زیادہ اشیاء کا جمع کرنا بھی برا ہے اور دولت کی نمائش اور اس پر افتخار بھی برائی ہے۔ دنیا ایک عارضی مستقر ہے اور اس کی ساری چیزیں عارضی ہیں اور آخرت کی زندگی ہی اصل زندگی ہے۔ ﴿وَابْتَكَ الدَّارَ الْآخِرَةَ لِهِيَ الْحَيَوَانُ﴾ اس لیے ایک مومن کو چاہیے کہ دنیا میں دل

گانے کی بجائے آخرت کی تیاری کرے۔ (فتح اساری ۳۰/۳۵۴)

### اصحاب صفہ کے فقر کی حالت

۴۶۹. وَغْنَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصَّفَةِ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رَدَاءٌ: إِمَّا إِزَارٌ وَإِمَّا كِسَاءً قَدْ رَبَطُوا فِي أَغْصَانِهِمْ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ نِصْفَ السَّاقِ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَحْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ، وَوَاهُ الْبُخَارِيُّ !!

(۴۶۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اصحاب صفہ کے ستر دیموں کو دیکھا جن میں سے کسی کے پاس بھی پوری چادر نہ تھی یا تہبند یا کپڑا جسے وہ اپنی گردن میں باندھ بیٹے تھے جو کبھی پنڈلی کے نصف تک پہنچتی اور بعض کی ٹخنوں تک ہوتی اسے وہ اپنے سامنے دونوں ہاتھوں سے پکڑے رہتا کہ کہیں ستر نہ کھل جائے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۴۶۹):** صحیح البخاری، کتاب المساجد، باب يوم الرجل في مسجد.

**کلمات حدیث:** صفہ۔ مسجد نبوی ﷺ میں چبوترہ جس پر فقراء صحابہ بیٹھ کرتے تھے۔ رداء۔ وہ کپڑا جسم سے اوپر کے حصے کی پوشش کی جائے۔ ازار، تہمد: یعنی وہ کپڑا جو نیچے باندھا جائے۔ کساء۔ کپڑا، جمع کسبہ.

**شرح حدیث:** رسول کرم ﷺ کے عہد مبارک میں مسجد نبوی ﷺ میں زمین سے تھوڑا سا اونچا چبوترہ بنادیا گیا تھا (اب بھی ہے) اس پر بیشتر ایسے صحابہ جو ہم دین کے حصول کے لیے باہر سے آتے اور جو صبحہ تنگ دست تھے بیٹھا کرتے، یہاں وہ علوم نبوت سیکھتے اور شمع نبوت کی روشنی سے اپنے قلوب کو منور کرتے تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اصحاب صفہ میں سے میں نے ستر صحابہ کرام ایسے دیکھے جن کو پورا لباس میسر نہ ہوتا یا صرف لنگی ہوتی جسے وہ باندھ لیتے یا چادر ہوتی جسے وہ گردن میں باندھ لیتے اور سامنے سے دونوں کندھے ہاتھوں سے تھامے رکھتے کہ کہیں ستر نہ کھل جائے۔ یہ گویا صحابہ کرام کی زندگی کی تصویر ہے جس کا عنوان ہے زہد و تقویٰ، ورامند کے دین کے حصول اور اس کی اشاعت کے لیے رغبات دنیا سے منہ موڑ بیٹنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث مبارک سے یہ خیال ہو سکتا ہے کہ اصحاب صفہ کی تعداد ستر تھی، ایسا نہیں ہے بلکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے قبول اسلام سے پہلے اصحاب صفہ کے ستر صحابہ رسول اللہ ﷺ نے ہر معونہ بھیجے تھے جو شبید ہو گئے تھے۔ حاکم اور ابونعیم وغیرہ نے اصحاب صفہ کے اسماء گرامی جمع کیے ہیں، جن سے ان کی کثرت کا اندازہ ہوتا ہے۔ (فتح الباری ۱/۴۴۱)

### مؤمن کی دنیوی زندگی ایک قید خانہ ہے

۴۷۰. وَغْنَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ."

رواه مُسْلِمٌ !!

(۴۷۰) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی مؤمن کا قید خانہ اور کافروں جنت ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۴۷۰):** صحیح مسلم، کتاب رعد و رفق

**کلمات حدیث:** سجن قید خانہ۔ سجن سجن (باب نصر) قید کرنا۔ سجن قیدی۔

**شرح حدیث:** انمؤوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ دنیا میں مؤمن حکام الہی کا پابند ہے، اس پر محرمات سے ورممنوعات سے بچنا۔ زم

ہے اور اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ رب چاہی زندگی گزارے من چاہی زندگی نہ گزارے۔ یعنی مؤمن کی زندگی پابند ہے اور اس کی آزادی مفقود ہے اور یہی قید کا مفہوم ہے جبکہ کافر و آزاد ہے جس طرح چاہے اپنی زندگی گزارے اور جو بھی چاہے کرے تو گویا وہ جنت میں ہے۔

یہ کہ دنیا کافر کے لیے جنت ہے اس عذاب کے مقابلے میں جس سے وہ آخرت میں دوچار ہوگا اور مؤمن کے لیے یہ دنیا قید خانہ ہے ان خمتوں کے مقابلے میں جن سے وہ آخرت میں سرفراز ہونے والا ہے۔ (روضة محتسب ۲۵۲۔ رہفہ محتسب ۲۰۴)

## دنیا میں مسافروں کی طرح رہو

۴۷۱ وعبر ابن عمر رضى الله عنهما قال اخذ رسول الله صلى الله عليه وسلم بمسكبي فقال: "كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ" وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: "إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الصَّاحَ وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ وَخُذْ مِنْ صَحْتِكَ لِمَرِّصِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ"

فألوا في شرح هذا الحديث مغافلا تركن إلى الدنيا ولا تتحدها وطئ ولا تحدث نفسك بطول السقاء فيها ولا بالأغناء بها ولا تتعلق منها إلا بما يتعلق به الغريب في غير وطئه ولا تشتغل فيها بما لا يشتغل به الغريب الذي يريد الذهاب إلى أهله، وبالله التوفيق!!

(۴۷۱) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے دونوں شکلوں پر ہاتھ رکھا اور فرمایا دنیا میں اس طرح رہو جیسے مسافر رہتا ہے، یا کوئی رستے سے گزر رہا ہوتا ہے۔

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ شام ہو تو صبح کا انتظار نہ کر اور صبح ہو تو شام کا انتظار نہ کر اپنی تندرستی کے زمانے میں اپنی بیماری کے لیے تیاری کرو اور زندگی میں موت کے لیے تیاری کرو۔ (بخاری نے روایت کیا)

علاء نے اس حدیث کی شرح میں فرمایا ہے کہ دنیا کی طرف نہ جھکنا اسے اپنا مسکن بنانا اور نہ دل میں یہ آرزو رکھنا کہ میں یہاں عرصہ دراز رہوں اور نہ اس کا زیادہ اہتمام کرو۔ دنیا سے تمہارا تعلق بس اتنا ہو جتنا مسافر کو پردیس سے ہوتا ہے ورنہ دنیا میں منشیہ کے ساتھ مشغول نہ ہو جتنے ساتھ وہ مسافر مشغول نہیں ہوتا جو اپنے گھر واپس جانے کا ارادہ رکھتا ہو۔ وباللہ التوفیق

**تخریج حدیث (۴۷۱):** صحیح بخاری، کتاب رفق، باب قول لسی سئل عن فی الدنیا کأنک غریب

**کلمات حدیث:** عریب، جنبی، مسافر۔ جمع عراء۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں فرمایا کہ دنیا میں اس طرح رہو جیسے کوئی مسافر کہیں سے کسی بستی میں آجاتا ہے نہ لوگ اسے جانتے ہیں اور نہ وہ لوگوں کو جانتا ہے۔ وہ اس طرح ٹھہرتا ہے جیسے اسے کسی چیز سے رغبت نہیں ہے صرف چند روز وہ یہاں ٹھہرا ہے یہ وقت گزار کر وہ آگے چلا جائے گا۔ فرمایا بلکہ اس طرح زندگی گزارو جیسے کوئی راہروہوتا ہے کہ وہ صرف راستہ عبور کرتا ہے کہ کسی طرح منزل قطع ہو اور وہ اپنے اصل ٹھکانے پر پہنچ جائے۔

صحت کے زمانے میں یہی ری کے زمانے کی تیاری کرو اور زندگی میں موت کی تیاری کرو۔ اور ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی سے اپنے آپ کو اہل قبور میں شمار کرلو۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ پانچ باتوں کو پانچ باتوں سے پہلے غنیمت جانو جوانی کو بڑھاپے سے پہلے صحت کو بیماری سے پہلے توانگری کو فقر سے پہلے فرصت کو مشغولیت سے پہلے اور زندگی کو موت سے پہلے۔

(فتح الباری: ۳/۳۴۷، عمدۃ القاری: ۲۲/۵۰۔ روضة المتقین: ۲/۲۵۰۔ تحفة الأحوذی: ۷/۴۲)

## محبوب بننے کے نسخے

۴۷۲۔ وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ، إِذَا عَمِلْتُهُ، أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ فَقَالَ: "إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَإِزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ حَدِيثٌ حَسَنٌ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهٍ وَغَيْرُهُ بِإِسْنَادٍ حَسَنَةٍ!!

(۴۷۲) حضرت ابو العباس سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کوئی ایسا عمل بتائیں کہ جب میں وہ کروں تو اللہ بھی مجھے محبوب بنا لے اور لوگ بھی مجھے محبوب رکھیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ دنیا سے بے رغبتی اختیار کرو اللہ تم سے محبت کرنے لگے گا اور جو لوگوں کے پاس ہے اس سے بے رغبت ہو جاؤ تو لوگ تم سے محبت کرنے لگیں گے۔ (یہ حدیث حسن ہے جسے ابن ماجہ وغیرہ نے باسانید صحیح روایت کیا ہے)

**ترجمہ حدیث (۴۷۲):** سنن ابن ماجہ، کتاب الزہد، باب الزہد فی الدنیا۔

**کلمات حدیث:** ازہد: بے رغبتی اختیار کرو۔ زہد (کرم) بے رغبتی سے کسی شے کو ترک کر دینا۔ راہد: جو دنیا سے لگاؤ نہ رکھتا ہو، جمع رها۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ہے کہ کسی نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی ایسا عمل بتا دیں کہ اللہ کے یہاں بھی محبوب ہو جاؤں اور اہل دنیا میں بھی محبوب ہو جاؤں، آپ ﷺ نے فرمایا دنیا سے زہد اللہ کا محبوب بنانا ہے اور لوگوں کے پاس جو مال و متاع ہے اس

سے بے رغبتی ان کا منظور نظر بنادیتی ہے۔

زہد کے معنی ترک دنیا نہیں بلکہ زہد کے معنی ترک حب دنیا ہیں کہ دنیا کی اشیاء میں دل نہکا ہوا نہ ہو بلکہ دل آخرت کی تیاری میں لگا ہو اور دنیا سے حسب ضرورت مستفید ہو اور جو زائد از ضرورت ہے اس سے اعراض کرے۔

امام طہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زہد اعلیٰ ترین مقام ہے اور سب مقامات میں افضل ہے کہ س سے حب الہی عطا ہوتی ہے اور آدمی اللہ کا محبوب بن جاتا ہے۔ (روضہ منقوس: ۲۸۲)

### آپ ﷺ کی بھوک کی کیفیت

۳۷۳۔ وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا أَصَابَ النَّاسُ مِنَ الدُّنْيَا فَقَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْلُ الْيَوْمَ يَلْتَوِي مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُهُ بِهِ بَطْنُهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ !  
”الدَّقْلُ“ بفتح الدال المهملة والقفاء : ردئ ء الثمر !!

(۳۷۳) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ فرما نے گئے کہ لوگوں کے پاس کس قدر دنیا سگئی ہے میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ سارا دن بھوک کی وجہ سے پیٹ کے بل جھکے رہتے اور ردی کھجور بھی میسر نہ ہوتی کہ پیٹ بھر لیں۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۳۷۳): صحیح مسلم، وائ کتاب زہد و البراءۃ .

کلمات حدیث: دَقْلُ، ردی ورنکی کھجور۔ یَلْتَوِي: جھکے رہتے۔ اَلْیَوْمَ: (باب افعال) مزنا۔ بھوک کا اضطراب۔

شرح حدیث: اللہ کے رسول ﷺ کی زندگی کا یہ نقشہ تھا امراہل ایمان کے لئے آپ کی سیرت مطہرہ کے ہر پہلو میں آپ ﷺ کی اقتداء اور پیروی لازم ہے۔

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (شرح صحیح مسلم لمصنوع ۱۸/۸۶)

### حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی کرامت

۳۷۴۔ وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَا كَلْبُ إِلَّا سَطَرُ شَعِيرٍ فِي رَقٍ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ فِكَلْتُهُ فَفَنِي ” مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ !!  
”قَوْلُهَا سَطَرُ شَعِيرٍ“ : أَيُّ شَيْءٍ مِنْ شَعِيرٍ كَذَا فَشَرُّهُ الْبَرِّ مَذْيُ !

(۳۷۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ بین کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وفات پائے اور میرے گھر میں

کوئی ایسی چیز نہ تھی جسے کوئی ذی روح کھ سکے البتہ تھوڑے سے جو تھے جو عرصے تک اس میں سے لے کر کھاتی رہی پھر جب میں نے وہ ناپ لے لے۔ تب وہ ختم ہو گئے۔ (مشفق علیہ)

شطر شعیر کے معنی امام ترمذی رحمہ اللہ نے تھوڑے سے جو کے بیان کئے ہیں۔

**تخریج حدیث (۴۷۴):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب ہفۃ ساء لسی ﷺ

**کلمات حدیث:** رف۔ اماری، سامان رکھنے کا تختہ۔ جمع رفوف

**شرح حدیث:** یہ رسول کریم ﷺ کی ازواج کی زندگی کا نقشہ ہے۔ جزیرہ نمائے عرب سار کا سار آپ ﷺ کے تابع فرمان ہو چکا تھا اور اس کی آمدنی آپ ﷺ کے قدموں میں تھی اس کے باوجود آپ ﷺ کی محبوب ترین اہلیہ کے ہاں جو کی اس معمولی سی مقدار کے سو کچھ نہ تھا۔ (فتح الباری ۲۰ ۲۲۴۔ برہۃ المتقیں: ۲۰ ۴۰۷)

## رسول اللہ ﷺ کا ترکہ

۴۷۵ وَعَنْ عُمَرَو بْنِ الْخَارِثِ أَخِيْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْخَارِثِ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ مَوْتِهِ دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَلَا عَبْدًا وَلَا أَمَةً وَلَا شَيْئًا إِلَّا بَغْلَتُهُ الْبَيْضَاءُ الَّتِي كَانَ يَرْكُبُهَا وَسِلَاحُهُ وَأَرْضًا جَعَلَهَا لَنَا السَّبِيلَ صَدَقَةً " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۴۷۵) حضرت عمرو بن الخارث، جو ام المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہما کے بھائی ہیں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بوقت وفات دینار و درہم لونڈی و غلام یا کوئی اور چیز چھوڑ کر نہیں گئے سوائے اس سفید خیر کے جس پر آپ ﷺ سوار ہوتے تھے اور ہتھیار اور زمین جو آپ نے مسافروں کے لئے وقف کر دی تھی۔ (بخاری)

**راوی حدیث:** حضرت عمرو بن الخارث رضی اللہ عنہ قبیلہ خزاع سے تعلق رکھتے تھے۔ و ام المؤمنین حضرت جویریہ رضی اللہ عنہما کے بھائی تھے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ان کو صحابہ میں شمار کیا ہے۔ ان سے بخاری میں یہی ایک حدیث مروی ہے، اور ایک مسلم میں ہے یعنی کل دوا حدیث مروی ہیں۔ (الإصانة في تمييز الصحابة)

**تخریج حدیث (۴۷۵):** صحیح بخاری، مکتب نو صایہ، باب الم صایہ

**کلمات حدیث:** سلاح۔ آپ ﷺ کے ہتھیار۔ سلاح ہتھیار جمع اسلحہ

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے اس دار فناء سے دار بقا کی جانب سفر فرمایا تو آپ ﷺ کے ترکہ میں درہم و دینار باندی اور غلام کچھ نہ تھا، سوئے سفید خیر، کچھ ہتھیار اور کچھ زمین کے۔ زمین سے مراد وہ باغ ہیں جو مدینہ منورہ فدک اور خیبر میں تھے۔ مدینہ میں بنو نضیر کی جائیداد تھی ۳۰ھ میں غزوہ احد کے موقع پر آپ ﷺ کو چند باغ بہہ گئے تھے۔ صحیح روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ آپ ﷺ نے مستحقین میں تقسیم فرمادیئے تھے فدک کی آمدنی مسافروں کے لئے وقف تھی۔ و خیبر کی آمدنی آپ ﷺ نے تین حصوں میں تقسیم فرمادی

تھی دو حصے عام مسلمانوں کے لئے اور ایک حصہ ازواج مطہرات کے سالانہ مصارف کے لئے تھا اور اس سے بھی جو بچ جاتا وہ فقراء مہاجرین پر صرف ہوتا۔

تختہ القاری میں ہے کہ فدک کی زمیں کا نصف وادی قری کی زمین کا تہائی خمس خیر کا حصہ اور بنو نضیر کی زمین تینوں کو آپ نے مسافروں کے لئے وقف فرما دیا تھا۔ یعنی اس مال کے علاوہ جو مسلمانوں کے لئے صدقہ تھا اور کوئی مال نہ تھا۔

(فتح الباری: ۱۱۹/۲ - روضة المتقی: ۲۹/۲ - دلیل الفالحین: ۳۳۰/۲ - روضة الصالحین: ۴۰۳/۲)

### حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نقر

۴۷۶. وَعَنْ خُبَابِ بْنِ الْأَزْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى فَرَفَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُبِلَ يَوْمَ أُحُدٍ وَتَرَكَ بِنْمَرَةَ فُكُنَّا إِذَا غَطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَإِذَا غَطَيْنَا بِهَا رِجْلَيْهِ بَدَا رَأْسُهُ فَأَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْطِيَ رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ شَيْئًا مِنَ الْإِذْخِرِ وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدُبُهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”النِّمْرَةُ“ كِسَاءٌ مُلَوَّنٌ مِنْ صُوفٍ وَقَوْلُهُ ”أَيْنَعَتْ“ أَيْ نَضِجَتْ وَأَذْرَكَتْ وَقَوْلُهُ ”يَهْدُبُهَا“ هُوَ يَفْتَحُ الْيَاءَ وَضَمَّ الدَّالَّ وَكَسَرَهَا لُغَتَانِ: أَيْ يَقْطِفُهَا وَيَجْتَنِبُهَا وَهَذِهِ اسْتِعَارَةٌ لِمَا فَتَحَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِم مِّنَ الدُّنْيَا وَتَمَكَّنُوا فِيهَا.

(۴۷۶) حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رضائے الہی کے لئے ہجرت کی، اور ہمارا اجر اللہ پر ثابت ہو گیا۔ ہم میں سے بعض وہ ہیں جو فوت ہو گئے اور انھوں نے اپنے اجر (مالِ نسیمت) میں سے کچھ نہیں کھایا۔ ان میں سے ایک مصعب بن عمیر تھے جو غزوہ احد میں شہید ہوئے انھوں نے ترکہ میں ایک چادر چھوڑی تھی اگر ہم ان کا سر ڈھانپتے تو پیر کھل جاتے اور پیر ڈھانپتے تو سر کھل جاتا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم ان کا سر ڈھانپ دیں اور پاؤں پر اذخر لگھاس ڈال دیں۔ اور بعض ہم میں سے وہ ہیں جن کے پھل پک گئے اور وہ اسے چن رہے ہیں۔

(بخاری و مسلم)

اسمرہ۔ اون سے بنی ہوئی دھاری دار چادر۔ ایعت: یعنی پھل پک گئے۔ بہدبھا۔ وہ پھل کاٹ اور چن رہے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے ان کے اوپر دنیا میں وسعت پیدا کی اور وہ اس سے مستفید ہو رہے ہیں۔

**تخریج حدیث (۴۷۶):** صحیح البخاری، کتاب الحائز، باب اذا لم یجد کھما الاما یواری رأسه او قدمه عطی

رأسه. صحیح مسلم، کتاب الحائز، باب کمن الثیث.

**کلمات حدیث:** ایستعین بربیعاً (باب فتح) پھل کا پکنہ۔ هذب هذباً (باب ضرب) هذب التمر۔ پھل چننا۔

**شرح حدیث:** صحابہ کرام نے اپنا وطن اور اپنا گھربار اور رشتہ دار اور متعلقین چھوڑ کر اللہ کی رضا کے لئے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی اور اللہ نے ان کے اجر و ثواب کا وعدہ فرمایا۔ ان میں بعض صحابہ کرام وہ ہیں جنہوں نے صرف جنگی کا زمانہ دیکھا اور دشواریوں اور تکالیف پر صبر کیا اللہ نے ان کا اجر جنت میں محفوظ کر لیا۔

جیسے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ جو غزوہ احد میں شہید ہو گئے ان کے ترکہ میں ایک چھوٹی سی چادر تھی اسی میں انہیں کفن دیدیا گیا۔ حال یہ تھا کہ سر ڈھانپتے تھے تو پیر کھلتے تھے اور پیر ڈھانپتے تھے تو سر کھلتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ سر ڈھانپ دیا جائے اور پیروں پر اذخر گھاس ڈال دی جائے۔

مطلب حدیث یہ ہے کہ صحابہ کرام کی ہجرت خالصتاً لوجہ اللہ تھی اور انہوں نے اسلام کے راستے میں سختیں جھیلیں مصائب برداشت کئے اذیتیں کیں۔ اس کے بعد ان میں سے بعض تو جلد ہی اللہ سے جا ملے ان کی ان قربانیوں کا سارا اجر و ثواب اللہ کے یہاں محفوظ رہا اور کچھ اس وقت تک حیات رہے جب اللہ نے مسلمانوں کو فراموشی عطا فرمائی اور یہ مسلمان اس سے بھی مستفید ہوئے۔

(فتح الساری: ۷۶۶، ۱ - شرح مسلم للسیوطی: ۶/۷)

## دنیا کی قدر و منزلت چمھر کے پر کے برابر بھی نہیں

۴۷۷. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوُ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ !!

(۴۷۷) حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے نزدیک اگر دنیا

ایک چمھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو وہ پانی کا ایک گھونٹ بھی کسی کافر کو نہ پلاتا۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۴۷۷):** الجامع لترمذی، ابواب البرہد، باب ما جاء فی ہوا الدنیا علی اللہ .

**کلمات حدیث:** حجاج: پر، بازو، جمع احصاء۔ حجاج حجاجاً (باب فتح) مکمل ہونا۔

**شرح حدیث:** اللہ سبحانہ نے دنیا کو انسان کے لیے دار قرار اور بقا نہیں بنایا بلکہ دارالامتحان بنایا ہے، یہاں انسان اس لیے آیا ہے کہ وہ اللہ کے بتائے ہوئے احکام پر چلے اور اس کی بندگی کرے سو یہ دارالعمل ہے اور یہاں سے انسان کو ایک نہ ایک دن رخصت ہونا ہے اور یہاں کیے ہوئے اعمال کا حساب دینا ہے۔

اللہ کے نزدیک ساری دنیا اور اس کے مال و متاع کی حقیقت ایک چمھر کے پر برابر بھی نہیں ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ حقیر ہے اگر دنیا کی اللہ کی نظر میں اتنی حیثیت بھی ہوتی جتنی چمھر کے ایک پر کی ہوتی ہے تو کسی کافر کو ایک گھونٹ پانی کا بھی میسر نہیں آتا۔ اس لیے کہ منعم



اپنی نعمتوں سے اپنے نئے والوں کو سرفراز کرتا ہے اپنے دشمنوں کو اور نہ ماننے والوں کو نہیں دیتا۔  
ارشاد الہی ہے۔

﴿وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لَبُيُوتَهُمْ سُقُفًا مِّنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ﴾ ۳۲

اگر یہ بات نہ ہوتی کہ سارے لوگ ایک طریقے پر ہو جائیں گے تو ہم کافروں کے گھروں کی چھتوں ان کے اوپر چڑھنے والی میڑھیوں کو، دران کے گھروں کے دروازوں اور چھپر کھنوں کو جن پر وہ تکیہ کر بیٹھے ہوئے ہیں سونے چاندی کا بنا دیتے۔  
یعنی اللہ کے ہاں دنیا کے مال و دولت کی کوئی قدر نہیں ہے اگر یہ مصلحت پیش نظر نہ ہوتی کہ کافروں کے پاس مال و دولت دنیا کی عمومی اور ہمہ گیر فراوانی دیکھ کر سارے لوگ ہی کافر نہ ہو جائیں تو ہم سب کافروں کو سونے اور چاندی کے گھر عطا کر دیتے۔  
اور اہل ایمان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا

﴿وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْآبَرَارِ﴾ ۱۹۸

”اور جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے وہ نیکوکاروں کے لیے زیادہ بہتر ہے۔“ (تحفة الاحودی: ۲۶۷، روضة المتقیين: ۳۱/۲)

### دنیا اور جو کچھ اس میں ہے سب ملعون ہے

۴۷۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: **‘إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونَةٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى وَمَا وَالَاهُ وَغَالِمًا وَمُتَعَلِّمًا’** رَوَاهُ الْبَرْمُذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ!

(۴۷۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ دنیا ملعون ہے اور جو کچھ دنیا میں ہے وہ بھی ملعون ہے، سوائے اللہ تعالیٰ کے ذکر کے اور جن چیزوں کو اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے اور سوائے علم کے اور علم سیکھنے والے کے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**ترجمہ حدیث (۴۷۸):** لحامع الترمذی، ابواب الرهد، باب ما جاء في هو ان الدي عسى الله .

**کلمات حدیث:** ملعونہ: دھتکاری ہوئی۔ لعن لعناً (باب فتح) دھتکارنا، رحمت سے دور ہونا۔

**شرح حدیث:** دنیا اور دنیا کی ساری متاع اللہ تعالیٰ کے نزدیک بے حقیقت ہے اور اس کی لذتوں میں مشغول ہونا مبغوض ہے، سوائے اللہ کے ذکر کے اور ان امور کے جن کا تعلق اللہ کے ذکر سے ہو یعنی علم دین سیکھنا، سکھانا، اس پر عمل کرنا اور عبادت اور بندگی کرنا۔  
علامہ قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ دنیا کو برا کہنا اور اس پر لعنت بھیجنا مطلقاً ہے بلکہ اس حدیث میں خود اس امر کی طرف اشارہ موجود ہے کہ دنیا ناپسندیدہ وہ ہے جو اللہ کی یاد سے خالی ہو۔

ایک حدیث میں ہے کہ ”دنیا کو بر نہ کہو کہ دنیا مومن کی اچھی سواری ہے اس سواری پر سوار ہو کر وہ فیہ حاصل کرتا اور شر سے نجات حاصل کرتا ہے اور جب بندہ کہتا ہے کہ اللہ دنیا پر لعنت کرے تو دنیا کہتی ہے کہ اللہ کی لعنت اس پر جو ہم سب سے زیادہ اپنے رب کا نافرمان ہے۔“

غرض جن احادیث میں دنیا پر لعنت آئی ہے ان کا مفہوم یہ ہے کہ دنیا کو اللہ کے خوف سے بے پرواہ ہو کر اس طرح برتن جس طرح کافر اس سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ (محفة الاحودی ۲۸۷ روضة المسقیم ۳۲۲۔ دس نفعین ۳۳۲)

### جائیداد دنیا سے دنیا میں رغبت ہوتی ہے

۴۷۹۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا تَتَّخِذُوا الصَّيْعَةَ فِتْرَ غَبْوًا فِي الدُّنْيَا“ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۴۷۹) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جائیداد نہ بناؤ کہ اس سے

تمہاری دنیا میں رغبت میں اضافہ ہوگا۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۴۷۹):** الجامع للترمذی، باب رحد، باب لا تتخذوا صعيعة فرعو فی دین

**کلمات حدیث:** صيعة: زمین، جائیداد۔

**شرح حدیث:** اہل ایمان کے لیے دنیا ایک پل صراط کی طرح ہے کہ اس پر سے مزر کر اسے جنت میں جانا ہے۔ دنیا دار العمل ہے

اور دنیا ایک مسافر خانہ ہے یہاں انسان اس طرح دل نہ لگائے جیسے یہی اس کی منزل ہے اور اب اسے آگے نہیں جانا۔ غرض مطلب یہ ہے کہ جائیداد بننے یا مال و دولت کرنے میں اس قدر انہک جو آخرت سے غافل بنا دے بر ہے لیکن اگر کوئی اللہ تعالیٰ کے احکام پر چلتے ہوئے اور حقوق و فرائض کی ادائیگی کے ساتھ صاحب ثروت ہو تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

﴿رَبَّاجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾

”ایسے لوگ جو تجارت اور خرید و فروخت سے اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل نہیں ہوتے۔“ (نحمہ لاحودی ۳۶۷)

### دنیاوی زندگی کی مدت بہت قلیل ہے

۴۸۰۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَنَحْنُ نَعَالِجُ خُصًّا لَنَا فَقَالَ: ”مَا هَذَا؟“ فَقُلْنَا ”قَدْ وَهَىٰ فَتَحْنُ نَصْلِحُهُ“ فَقَالَ: ”مَا أَرَىٰ إِلَّا أَعْجَلَ مِنْ ذَلِكَ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۴۸۰) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے چپھر کی مرمت کر رہے

تھے۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ یہ کر رہے ہو؟ ہم نے عرض کیا کہ یہ چھپرہ نما روئی تھا ہم سے ٹھیک کر رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں تو موت کو اس سے بھی زیادہ قریب دیکھ رہا ہوں۔ (اس حدیث کو یو۔ او۔ اور ترمذی نے بخاری اور مسلم کی سند سے روایت کیا ہے اور ترمذی نے ماکہ یہ حدیث حسن صحیح ہیں)

**تخریج حدیث (۲۸۰):** جامع ترمذی، ابواب برہد، باب ما جاء فی مختصر لامل

**کلمات حدیث:** حصہ۔ چھپرہ بانس و رنگری کی چھت یا بانس اور رنگری کی جھونپٹی۔

**شرح حدیث:** موت تیری بڑی اور اعلیٰ حقیقت ہے کہ اس سے بڑی اور اعلیٰ حقیقت دنیا میں کوئی نہیں ہے اور اس سے نہان سب سے زیادہ دفن ہے۔ دنیا میں تو قیام اس طرح ہو جس طرح کوئی جہنمی کسی بستی میں کسی کرسی کا سر کے لیے ٹھہر جائے۔ اس کی کوشش ہوتی ہے کہ اس کا کام جلد از جلد ہو جائے تاکہ وہ یہاں سے واپس جائے یا اس شخص کی طرح ہوتا ہے کہ جو سترہ میں چل رہا ہے ورناس میں کے لیے درخت کے سرے میں رک جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تو موت کو اس سے قریب دیکھ رہا ہوں کہ کوئی چھپرہ کی مرمت کر کے پھر اس کے سرے میں رہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ تم ایک شخص کو بازار میں چلتے پھرتے دیکھ رہے ہو اور اس کا نام مرنے والوں کی فہرست میں درج ہوتا ہے۔ (نحوہ الاحادیث ۵۵۷)

### امت محمدیہ ﷺ کا فتنہ مال ہے

۲۸۰ وعس کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ قال قال . سمعتُ رسولَ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقولُ " اِنَّ لَکُلِّ اُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ اُمَّتِی الْمَالُ " رواہ الترمذی وقال حدیث حسن صحیح .  
(۲۸۱) حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر امت کے لیے فتنہ ہے اور میری امت کا فتنہ مال ہے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا ہے اور بہت سے حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۲۸۱):** جامع ترمذی، ابواب برہد، باب ما جاء فیہ ہذہ الامۃ فی مال .

**کلمات حدیث:** حصہ۔ آزمائش، ابتلا، جمع غنم

**شرح حدیث:** مقصود حدیث یہ ہے کہ گزشتہ قوام مختلف فتنوں میں مبتلا ہوئیں لیکن یہ امت جس بڑے فتنے میں مبتلا ہوگی وہ مال و دولت کی محبت ہے اور اس کے حصول کے لیے زندگی وقف کر دینا ہے اور اس طرح وقت کا اہم حصہ سے خالی ہو جانا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾

"مال و اولاد تمہارے لیے فتنہ ہیں۔"

غرض ماں و دوت کے حصول میں ایسا شہک اور س کی اس قدر محبت کہ دمی آخرت سے غافل ہو جائے و جس مقصد کے لیے دنیا میں آیا ہے وہ مقصد فوت ہو جائے ظاہر ہے کہ ایسا ہونا صاحب ایمان کے لیے ایک بہت بڑا فتنہ اور بڑی آزمائش ہے۔

(نجمہ الاحادی: ۴۶۷۔ روضة المحتفین ۳۴۲)

## ابن آدم کا حق دنیا میں کیا ہے؟

۳۸۲. وَعَنْ أَبِي عُمَرَ وَيُقَالُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَيُقَالُ أَبُو لَيْلَى عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ لِإِبْنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هَذِهِ الْحَصَالِ: نَيْتٌ يَسْكُنُهُ، وَتَوْبٌ يُوَارِي غُورَتَهُ، وَجِلْفٌ الْخُبْرُ، وَالْمَاءُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ قَالَ التِّرْمِذِيُّ سَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُذَيْمَانَ ابْنَ سَالِمٍ الْبَلْخِيُّ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ سُمَيْلٍ يَقُولُ: الْجِلْفُ الْخُبْرُ لَيْسَ مَعَهُ آدَمُ. وَقَالَ غَيْرُهُ: هُوَ عَلِيْتُ الْخُبْرِ وَقَالَ الْهَرَوِيُّ الْمُرَادُ بِهِ هُنَا وَعَاءُ الْخُبْرِ كَالْحَوَالِقِ وَالْخُرْجِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

(۳۸۲) حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ جن کی کنیت ابو عمرو، ابو عبدہ اور بولیلی تھی بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ابن چیزوں کے علاوہ فرزند آدم علیہ السلام کا کوئی اور حق نہیں رہنے کے لیے گھر بن ڈھانپنے کے لیے کپڑا اور خشک روٹی و پانی۔ (ترمذی نے روایت کیا و کہا کہ حدیث صحیح ہے)

ابو ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو داؤد اور سیمان بن سالم بخنی سے سنا ہے کہ نصر بن شمیل نے بتایا کہ جلف بغیر سالن کی روٹی اور کسی نے کہا کہ موٹی روٹی اور سردی نے کہا کہ یہاں اس سے مردہ چیزیں ہیں جن میں روٹی رکھی جاتی ہے، جیسے بورے اور تھیں۔

**تخریج حدیث (۳۸۲):** جامع ترمذی، نو اب، رعد، اب یس، لاس آدم حق فیما سوی حصول ثلاث

**راوی حدیث:** حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ بڑے جمیل القدر صحابی رسول ﷺ ورتیسرے خلیفہ راشد تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ و ام کلثوم آپ کے کاح میں آئیں اور حضرت رقیہ کی بیماری کی وجہ سے غزوہ بدر میں شرکت نہیں کی پھر باقی غزوات میں شرکت فرماتے رہے۔ آپ رضی اللہ عنہ سے ۱۲۲ احادیث مروی ہیں جن میں سے تین متفق علیہ ہیں۔ مظلوم شہید ہوئے۔

**کلمات حدیث:** جلف، بغیر سالن کے خشک روٹی، یا موٹی روٹی۔

**شرح حدیث:** انسان کی بقا اور اس کی حیات تین چیزوں پر موقوف ہے و یہی اس کا حق ہے اس کے علاوہ تمام چیزیں اس کی حقیقی ضرورت سے زائد ہیں۔ حقیقی ضرورت صرف اتنی ہے کہ سر چھپانے کی جگہ ہوتی ڈھانپنے کو کپڑا ہو اور معمولی غذا اور پانی میسر آجائے جس سے سلسلہ حیات جاری رہے۔ یہ ضرورتیں اگر حلال و طیب ذریعے سے حاصل ہوں تو ان کے بارے میں حساب نہ ہوگا۔ اس مفہوم کی

تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جو رسول کریم ﷺ کے منوں ابو عسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ ”ایک رات رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور میرے پاس آکر مجھے بلایا میں آپ ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ چہرے پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور انہیں بلایا وہ بھی گئے تو آپ ﷺ چہرے پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے اور انہیں بلایا وہ بھی آئے تو آپ ﷺ ایک انصاری کے باغ میں پہنچے اور ان سے فرمایا کہ ہمیں کھاؤ۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کھجور کا ایک خوشہ اٹھایا جو وہ انصاری سے لے کر آئے تھے انہوں نے اسے زمین پر مارا اور کھجوریں رسول اللہ ﷺ کے سامنے بکھر گئیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ (ﷺ) کیا ہم سے روز قیامت اس کا بھی سواں ہوگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”ہاں سوائے تین چیزوں کے پترے کا نماز جس سے آدمی پنا ستر چھپالے، روٹی کا ٹکڑا جس سے بھوک جاتی رہے اور کوئی سوراخ جس میں وہ سردی گرمی سے پناہ لے لے۔“ (نحۃ الاحودی، ۵۲۷۔ دیلمی، ۲۰، ۳۳۶)

### انسان مال سے کتنا استفادہ کرتا ہے؟

۴۸۳۔ وعن عند الله بن الشخير "بكسر الشين والخاء المشددة المعجمتين" رضى الله عنه انه قال اتيت النبي صلى الله عليه وسلم وهو يقرأ: ﴿أَلْهَكُمُ الثَّكَاثُرُ﴾ ۱ قال: "يقول ابن ادم: مالي مالي وهل لك يا ابن ادم من مالك الا ما اكلت فافئيت او لست فابليت او تصدقت فافضيت" رواه مسلم

(۲۸۳) حضرت عبداللہ بن شخیر سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ آپ ﷺ اس وقت ﴿أَلْهَكُمُ الثَّكَاثُرُ﴾ ۱ تلاوت فرما رہے تھے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابن آدم کہتا ہے میرا مال میرا مال اور اے آدم کے بیٹے تیرے مال میں سے تیرا حصہ اتنا ہی ہے جتنا تو نے کھا کر ختم کر دیا یا پہن کر بوسیدہ کر دیا یا صدقہ کر کے گئے بھیج دیا۔ (مسلم)

تخریج حدیث (۲۸۳): صحیح مسلم، وائیں کتاب رحد و ارفاق

کلمات حدیث: ومضت تو نے سے، گئے بھیج دیا، تو نے نافذ کر دیا۔ امصى امضاء (باب افعال) پورا کرنا، نافذ کرنا۔

شرح حدیث: ﴿أَلْهَكُمُ الثَّكَاثُرُ﴾ ۱ تمہیں دنیا کے مال و دولت کی کثرت طلب اور طلب کثرت نے دھوکہ میں ڈال دیا تم ایسی غفلت میں مبتلا ہوئے کہ تم اپنے اصل مقصد کو بھول کر دوسرے کاموں میں لگ گئے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سکاثر کے معنی مال و اور دکی کثرت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کی فطرت میں مال اور ادا کی محبت پیدا کی ہے جو ان کی محبت میں دو تک نکل جائے وہ ان امور سے غافل ہو جائے گا جو زیادہ اہم ہیں اور جن کا پورا کرنا واجب ہے، حتیٰ کہ موت اسے آئے گی اور وہ قبر میں جا لیئے گا۔ حدیث صحیح میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”اگر ابن آدم کے پاس ایک وادی سونے کی ہو تو وہ چاہے گا کہ دو دیں ہو جائیں اور ابن آدم کا منہ مٹی کے سوا کوئی چیز نہیں بھرتی اور اللہ جس کی چاہے توبہ قبول فرمائے۔“

انسان کا جس اتنا ہی ہے کہ جو اس نے کھالیا اور پہن یہ اور جو اس نے صدقہ کر کے اللہ کے گھر بھیج دیا، یعنی آدمی کی ذاتی منعت تینے مال سے وابستہ ہے اور باقی مال سے اس کا ذاتی نفع وابستہ نہیں بلکہ وہ فی الحقیقت ورثوں کا ہے۔ واضح رہے کہ جیسا کہ آیت مبارکہ میں واضح اشارہ موجود ہے مال و اولاد کی وہ کثرت بری ہے جو اللہ تعالیٰ کی یاد سے اور فکر آخرت سے غافل گردے لیکن اگر اللہ تعالیٰ کسی کو مال و اولاد بھی کثرت سے عطا فرمائے اور وہ اللہ کی یاد اور فکر آخرت سے غافل نہ ہو بلکہ اس مال کو امور خیر میں صرف کرے تو پھر اس میں برائی نہیں ہے۔ (تحفہ الاحودی ۵۳/۷۰)

### رسول اللہ ﷺ سے محبت کرنے والے فقر کے لیے تیار رہیں

۴۸۴۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ إِنِّي لَا حُبَّكَ فَقَالَ : " أَنْظِرْ مَاذَا تَقُولُ ؟ " قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا حُبَّكَ ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ : " إِنْ كُنْتَ تُحِبُّنِي فَأَعِدْ لِلْفَقْرِ تَجْفَافًا ، فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُحِبُّنِي مِنَ السَّيْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ " رَوَاهُ الْبَرْمَذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ

"التَّجْفَافُ" بِكَسْرِ التَّاءِ الْمُثَنَاءِ فَوْقَ وَاسْكَانِ الْجِيمِ وَبِالْفَاءِ الْمُكَرَّرَةِ وَهُوَ تَسِيءُ نَلْسُهُ الْفَرَسُ لِيَنْقُى بِهِ الْأَذَى وَقَدْ نَلْسُهُ الْإِنْسَانُ .

(۲۸۴) حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اللہ کی قسم مجھے آپ ﷺ سے محبت ہے۔ فرمایا سوچ لو کیا کہہ رہے ہو۔ اس نے پھر کہا اللہ کی قسم مجھے آپ سے محبت ہے میں ہر اس نے اسی طرح کہا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم مجھ سے محبت کرتے ہو تو فقر کا ٹھکانہ ہو کر لو کہ فقر اس آدمی کی طرف جو مجھ سے محبت کرتا ہے اس سے بھی زیادہ تیزی سے جاتا ہے جتنا سیلاب اپنے بہاؤ کی طرف جاتا ہے۔ (ترمذی نے روایت کیا درکہ کہ حدیث حسن ہے) تحفہ وہ چیز جو گھوڑے کو اس سے پہناتے ہیں تاکہ اس تکلیف سے بچا جاسکے اور کبھی بوقت ضرورت اس کو سنان بھی پہن دیتا ہے۔

تخریج حدیث (۴۸۴): لجامع الترمذی، ابواب برہد، باب ما جاء فی فضل عمر

کلمات حدیث: تحفہ: ڈھال۔

شرح حدیث: ایک شخص نے آپ کے سامنے آپ ﷺ سے اپنی شدید محبت کا دعویٰ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ سوچ کر کہو کہ کیا کہہ رہے ہو کہ محبت کا اقتضاء اتباع اور اقتداء ہے، ورنہ ہر امر میں آپ ﷺ کی پیروی ہے اور جو زندگی آپ ﷺ نے زندگی اور فقر کی مزاری اس میں بھی آپ ﷺ کی پیروی ضروری ہوگی۔ فرمایا کہ فقر مجھ سے محبت کرنے والے کی جانب اس طرح آتا ہے جیسے پانی کا ریڈاشیب کی طرف جاتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا کہ آپ اگر چاہیں تو اطعماء مکہ آپ ﷺ کے لیے سونے سے بھری جائے آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اے میرے رب میں تو چاہتا ہوں کہ ایک دن بھوکا رہوں اور ایک دن پیٹ بھر، جس دن بھوکا رہوں اس دن تجھے



(۲۸۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ چٹائی پر سوئے ہوئے تھے جب آپ اٹھے تو آپ ﷺ کے پہلو پر چٹائی کے نشان تھے۔ ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم آپ کے لیے گداناوا دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے دنیا سے کیا تعلق میں تو دنیا میں اس سوار کی طرح ہوں جو کسی درخت کے سائے میں ذرا دیر ٹھہرتا ہے اور پھر سے چھوڑ کر چل پڑتا ہے۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۲۸۶):** الجامع للترمذی، ابواب البرہد، باب ما اصاب من الیوم من الیوم الا کراکب .

**کلمات حدیث:** اُتر فی حسہ : پہلو پر نشان ڈال دیا۔ وطاء : نرم ہستر۔ حصصہ : چٹائی، جمع حصصہ

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں انتباہ ہے کہ عرصہ دنیا بہت قلیل ہے اور اجل بہت نزدیک ہے، نیز حدیث میں رسول اللہ ﷺ کے زہد کا بیان ہے اور چونکہ امت پر آپ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی اتباع لازم ہے اس لیے ضروری ہے کہ اہل ایمان کا دنیا کی جانب میلان ضرورت کے مطابق ہو اور وہ دنیا کی لذتوں میں منہمک ہونے کی بجائے فکر آخرت اور اس کی تیاری پر توجہ کریں۔ دنیا میں تو انسان اس طرح ہے جیسے کوئی سوار گھڑی دو گھڑی درخت کے سائے میں ٹھہرتا ہے اور پھر چل پڑتا ہے، کیونکہ دنیا کی زندگی میں خواہ آدمی کتنی ہی طویل عمر گزارے اس کی حقیقت ساعت دوساعت سے زیادہ نہیں ہے۔

﴿لَبِثْنَا بَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ﴾

”ہم دنیا میں رہے ایک دن یا دن کا کچھ حصہ۔“ (حفۃ الاحودی ۹۳۷۰۔ روضۃ المس ۳۷۲)

## فقراء اغنیاء سے پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے

۳۸۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخُمْسِمِائَةِ عَامٍ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ ، وَقَالَ : حَدِيثٌ صَحِيحٌ (۲۸۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ فقراء جنت میں مالدار لوگوں سے پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۲۸۷):** الجامع للترمذی، ابواب البرہد، باب ما جاء ال فقراء المهاجرين يدخول الجنة قبل عبياء هم.

**کلمات حدیث:** فقراء: اہل احتیاج، جن کے پاس کچھ نہ ہو۔ فقیر کی جمع فقر نہ ہونا۔

**شرح حدیث:** اس مؤمن صابر کی فضیلت کا بیان ہے جو تنگدستی اور احتیاج پر صبر کر کے اعمال صالحہ میں مصروف رہے۔ فقراء کا جنت میں اغنیاء سے پہلے دخول ان کے صبر کا انعام ہے اور صلہ ہے دین کی نعمتوں سے محرومی کا تا کہ وہ دنیا میں جن نعمتوں سے محروم رہے اور ان سے متمتع نہ ہو سکے جد جنت میں پہنچ کر ان سے لطف اندوز ہوں۔ (روضۃ المستفید: ۳۸۲)





(۲۸۹) حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا

ہوا تو دیکھا کہ اس میں اکثریت مساکین کی ہے اور اصحاب مال و دولت روک دیئے گئے ہیں۔ اب تہ اصحاب جہنم کے بارے میں انہیں جہنم میں لے جانے کا حکم ہو گیا ہے۔ (متفق علیہ)

جد کے معنی مال و دولت کے ہیں اس سے پہلے یہ حدیث ضعفاء کی فضیلت کے باب میں آچکی ہے۔

**تخریج حدیث (۲۸۹):** صحیح البخاری، کتاب النکاح، باب لا تأذن لمرأة فی بیت روحها الا بإذنه، صحیح

مسلم، کتاب الرقاق، باب اکثر اهل الحجة الفقراء.

**کاملاً توضیح:** مساکین: جمع مسکین، جس کے پاس کچھ نہ ہو۔ بقدر کفایت نہ رکھنے والا۔

**شرح حدیث:** امام ابن حبان رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو جنت اور جہنم دکھائی گئی اور اسی طرح آپ ﷺ کو اہل

جنت کے اوصاف و خصائص اور اہل جہنم کے احوال سے مطلع فرمایا گیا تاکہ آپ ﷺ اپنی امت کو ان تمام اوصاف و خصائص سے آگاہ فرمادیں جو جنت میں لے جانے والے ہیں اور ان احوال پر متنبہ فرمادیں جو اہل جہنم کے ہیں۔

(فتح الباری: ۱۰۵۱/۲ - روضة المتقی: ۴۰/۲)

اس حدیث کی شرح پہلے بھی (حدیث ۲۶۹) میں گزر چکی ہے۔

## اللہ تعالیٰ کے سوا ہر شے باطل ہے

۴۹۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا

شَاعِرٌ كَلِمَةً لَيْسَ: "أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۲۹۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سب سے سچی بات جو کسی شاعر نے کہی

ہے وہ یہ ہے کہ "اللہ تعالیٰ کے سوا ہر چیز باطل ہے۔" (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۲۹۰):** صحیح البخاری، کتاب مناقب، باب اہم احادیث، صحیح مسلم، کتاب الشعر.

**کلمات حدیث:** ما خلا، ما سوا، ما خلا الله: اللہ کے سوا، اللہ کے علاوہ۔

**شرح حدیث:** حضرت لبید بن ربیعہ رضی اللہ عنہ نے مجاہدیت کے ان چند بڑے شعراء میں سے ہیں جو اصحاب المعقولات کہلاتے

ہیں انہوں نے اسلام قبول کیا اور حوٰیل عربائی۔ اسلام قبول کرنے کے بعد یہ کہہ کر شاعری ترک کر دی تھی کہ کیا قرآن نازل ہونے کے بعد بھی کوئی شعر کہہ سکتا ہے۔

رسول کریم ﷺ نے بعض مواقع پر بعض اشعار کی تحسین فرمائی۔ انہی میں سے ایک مصرع یہ بھی ہے کہ اللہ کے سوا ہر شے باطل ہے۔

اگر شعر یا مقصد و راجحہ اور عمدہ معنی پر مشتمل ہو تو اس کا پڑھنا ممنوع نہیں ہے۔ (فتح لداری: ۴۶۳/۲)

الناس (۵۶)

فَضِّلِ الْجُوعَ وَ حُسْنَ نَظَرِ الْعَيْشِ وَالْإِقْتِسَارَ عَلَى الْقَلِيلِ مِنَ الْمَاكُولِ وَالْمَشْرُوبِ  
وَالْمَلْبُوسِ وَغَيْرَهَا مِنْ حَضُوطِ النَّفْسِ وَتَرْكِ الشَّهَوَاتِ  
بھوک جفاکشی اور اکل و شراب اور لباس میں کم سے کم پر اقتصار اور حظ نفس اور ترک خواہشات کی فضیلت

بعد میں آنے والوں نے نماز ضائع کی خواہشات کے پیروکار رہے

۷۲ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿خَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيَا ۖ إِلَّا مَنْ تَابَ  
وَأَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلْيَلِكِ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۖ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”پھر ان کے بعد ایسے ناخلف پیدا ہوئے کہ انہوں نے نماز ضائع کر دی اور نفسانی خواہشوں کے پیچھے پڑ گئے سو ان کا نقصان ان  
کے لئے ہو گا۔ مگر جو توبہ کریں اور ایمان لائیں اور نیک عمل کریں ایسے لوگ جنت میں جا میں گئے اور ان کی ذرا سی بھی حق تلفی  
نہ کی جائے گی۔“ (مریم ۵۹)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں بیان کیا جا رہا ہے کہ ہدایت یافتہ و منتخب لوگوں کے بعد ایسے لوگ آئے جنہوں نے اللہ کے مقرر  
کردہ اہم ترین فریضہ نماز کو بھی ضائع کر دیا اور دنیا کے مزوں و نفسانی خواہشات میں پڑ کر حکام الہی سے غافل ہو گئے یہ منقریب پنے  
نقصان و خسار کو دیکھ میں گئے حتیٰ کہ ان میں سے بعض کو جہنمی اس بدترین و دی میں دھکیلا جائے گا جس کا نام ہی فی ہے۔ سوائے  
ان کے جو سچے دوس سے توبہ کر کے ایمان و عمل صالح کا راستہ اختیار کریں اور اپنی روش درست کر لیں تو ان کے لیے جنت کے دروازے  
کھلے ہیں توبہ کے بعد جو نیک اعمال کرے گا سابق جرم کی بنا پر اس کے اجر میں کچھ کمی نہیں کی جائے گی۔

(مفسر مصری۔ مفسر عمادی)

قارون کی دولت

۷۳ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَبِئْسَ لَنَا مَثَلٌ مَّا وَصَّى  
فَرُّوْا إِلَيْهِ ۖ لَدُوْ حِطٌّ عَظِيْمٌ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْآخِرَةَ وَبِئْسَ الْوَعْدُ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
عَمَلًا وَهُمْ لَا يُفْقَهُوْا إِلَّا الصَّبْرَ ۖ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ



﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جس کا ارادہ صرف اس جلدی والی دنیا (فوری فائدہ) کا ہی ہوا ہے ہم یہاں جس قدر جس کے لیے چاہیں سر دست دیتے ہیں

بالآخر ہم اس کے لیے جہنم مقرر کر دیتے ہیں جہاں وہ برے حالوں کا دھنکارا ہوا داخل ہوگا۔ (اسراء: ۸۱)

وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ.

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ ہم ان لوگوں میں سے جو صرف متاع دنیا کے لیے سرگرداں ہیں جس کو چاہیں اور جس قدر چاہیں اپنی حکمت و مصلحت کے موافق دنیا کا سامان دیدیتے ہیں تاکہ ان کی جدوجہد کا پھل مل جائے اور اگر آخری سعادت مقدر نہیں تو شقاوت کا پیمانہ پوری طرح لبریز ہو کر نہایت ذلت و رسوائی کے ساتھ جہنم کے ابدی جیل خانہ میں دھکیل دیئے جائیں۔

(تفسیر عثمانی)

## آپ ﷺ کے گھر والوں نے مسلسل دو دن پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا

۴۹۱. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خُبْزِ شَعِيرٍ يَوْمَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ حَتَّى قُبِضَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْذُ قَدَمِ الْمَدِينَةِ مِنْ طَعَامِ الْبَرِّ ثَلَاثَ لَيَالٍ تَبَاغَا حَتَّى قُبِضَ.

(۴۹۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے اہل خانہ نے کبھی جو کی روٹی

بھی پیٹ بھر کر نہ کھائی یہاں تک کہ آپ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے۔ (متفق علیہ)

اور ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ کے گھر والوں نے مدینہ آنے کے بعد کبھی گندم کی روٹی مسلسل تین دن تک پیٹ بھر کر نہیں

کھائی۔

**خریج حدیث (۴۹۱):** صحيح البخاري، كتاب الاطعمة، باب ما كان النبي ﷺ و اصحابه يأكلون . صحيح

مسلم، اوائل كتب لرهده و الرفاق.

**کلمات حدیث:** ما شبع: پیٹ نہیں بھرا، سیر نہیں ہوا۔ شبع شبعاً (باب سمع) پیٹ بھرنا، سیر ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے اہل خانہ کی عادت طیبہ یہ تھی کہ پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھاتے تھے اور ایک دن

کھاتے تھے اور ایک دن فاقے سے رہتے یا روزہ رکھتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ پر پیشکش فرمائی کہ مکہ کے پہاڑوں کو آپ ﷺ

کے لیے سونا بنا دیا جائے لیکن آپ ﷺ نے فرمایا ”نہیں اے رب! میں تو چاہتا ہوں ایک دن پیٹ بھروں تو اللہ کا شکر کروں اور دوسرے

دن بھوکا رہوں تو صبر کروں۔“

صحیح بخاری میں حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ یہ کبھی رسول اللہ ﷺ نے سفید چھنے ہوئے آنے کی روٹی کھائی؟ سہل نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے بعثت سے لے کر اللہ کے ہاں تشریف لے جانے تک سفید چھنے ہوئے گندم کے آنے کی روٹی دیکھی بھی نہیں۔ میں نے دریافت کیا تمہارے پاس زمانہ نبوت میں چھینیں تھیں۔ سہل نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے بعثت کے وقت سے دنیا سے تشریف لے جانے تک چھنی نہیں دیکھی۔ میں نے پوچھا کہ تم بغیر چھنے جو کی روٹی کیسے کھایتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم سے پیش کر پھونک دیتے تھے جتنا (بھوسہ) اس میں سے اڑا گیا اور جو بچتا ہے پانی میں تر کر کے کھایتے تھے۔

فتوحات کی کثرت سے، غنیمت بکثرت آتا لیکن آپ ﷺ سے، سی وقت تقسیم فرمادیتے و رات ہونے سے پہلے آپ ﷺ کے گھر میں کچھ نہ ہوتا۔ آپ ﷺ کا فقر اختیار ہی تھا جیسا کہ متعدد احادیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا ”اے رب ا میں تو چاہتا ہوں کہ ایک دن کھاؤں تو تیرا شکر کروں اور دوسرے دن نہ کھاؤں اور صبر کروں۔“

(فتح الساری: ۱۱۵۶۲ - بحقہ لأحدی: ۷۰۰۷ - شرح مسلم سووی: ۸۳۱۸)

### دودھ پینے آپ ﷺ کے گھر چلو ہا نہیں جاتا تھا

۴۹۲. وَعَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: وَاللَّهِ يَا ابْنَ أَخْتِي إِنْ كُنَّا لَنَنْطُرُ إِلَى الْهَلَالِ ثُمَّ الْهَلَالِ ثُمَّ الْهَلَالِ ثَلَاثَةَ أَهْذِهِ فِي شَهْرَيْنِ وَمَا أَوْقَدَ فِي آيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَارًا: قُلْتُ: يَا خَالَةَ فَمَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ: الْأَسُودَانِ التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَكَانَتْ لَهُمْ مَنَاجِحُ وَكَانُوا يُرْسِلُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَلْبَانِهَا فَيُسْقِينَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۴۹۲) حضرت عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا کہ اب میرے خواہر زادہم چاند کی طرف دیکھتے پھر ایک اور چاند پھر ایک اور چاند یعنی دو مہینوں میں تین چاند گزر جاتے رسول اللہ ﷺ کے گھروں میں آگ نہیں جلتی تھی۔ میں نے کہا اے خالہ آپ کا گزارا کیسے ہوتا تھا؟ آپ نے فرمایا کہ دو سیاہ چیزیں کھجور اور پانی بہتہ رسول اللہ ﷺ کے انصاری پڑوسی جن کے یہاں دودھ دینے والے جانور تھے وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دودھ بھیج دیتے جو آپ ﷺ ہمیں پلا دیتے۔

(متفق علیہ)

خرنجان حدیث (۴۹۲): صحیح بخاری، کتاب الہیۃ، باب کف ک۔ عبس السی ﷺ، وصحہ، صحیح

مسلم، وں کتاب الزہد وارقی.



مذکورہ کے اسودہ حسنیٰ ایسی قندہ کی رو آپ کی یک ایک بات کی سطر سطر پر وی کی کہ تاریخ عالم میں اس کی کہیں اور مش نہیں ملتی۔  
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نبی کو آپ کی آنکھوں کے ماتھے حیات طیبہ کا نقشہ کیا اور انہوں  
نے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو کبھی ہون روئی بھی پیٹ نہیں کھائی۔

(فتح بخاری ۲: ۱۱۵۶ - عمدہ بخاری ۲۱: ۷۸)

### آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میز پر رکھ کر کبھی کھانا نہیں کھایا

۴۹۴ وعن انس رضي الله عنه قال لم يأنك لسي صلى الله عليه وسلم على حوان حتى مات وما اكل خبزا مرققا حتى مات رواه البخاري، وفي رواية له ولا رأى ساة سبط بعيد قط.  
(۴۹۴) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے فرماتے میں کہ میں اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرت مرققون پر رکھ کر کھانا  
نہیں کھایا اور نہ کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چلی چپائی کھائی۔ (بخاری)  
اور ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ہونی بھری اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھی۔

**تخریج حدیث (۴۹۴):** صحیح بخاری، کتاب لأصعده، - البحر مدفق و لاکن علی حو - واسمہ  
**کلمات حدیث:** حد - چون یا نت، جس پر کھانا رکھ کر کھایا جائے، تاکہ کھانے کے لیے زیادہ جھکنا نہ پڑے۔ سمیع - بھری کا  
چھونا، بچہ جسے چھون یا جائے۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ارادت طیبات دین کو ترک نہ کئے، اپنے اور لباس میں سادگی اختیار کیے ہوئے تھے، یہ س  
یہ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے طیبات دین پر ترجیح دیتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فقر و غن پر سادگی کو وسیع پر اور قدر کفاف کو، سعادت رزق پر ترجیح  
دیتے تھے۔ (صفحہ لاحدی ۷۵۷ - فتح بخاری ۲: ۱۱۵۶ - عمدہ بخاری ۲۱: ۲۲)

### ردی کھجور سے بھی پیٹ نہیں بھرا

۴۹۵ وعن العُمران بن بستیور رضي الله عنهما قال لقد رأيت ببيكم صلى الله عليه وسلم وما  
يحدث من الدقل ما يملأ به بطنه رواه مسلم "الدقل" تمر رديء  
(۴۹۵) حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ دین کرتے ہیں کہ میں نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس حال میں  
دیکھا ہے کہ رادی کھجور بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تھی نہ تھی کہ پیٹ بھر دیتے۔ (مسلم)  
دیں رادی کھجور۔

**تخریج حدیث (۴۹۵):** صحیح مسلم، ابواب کتاب برہہ و ارفاق



کلمات حدیث: دقل ۰ ردی اور ادنیٰ قسم کی کجیور۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ ربی دنیہ تک مسلمانوں کے لیے عملی نمونہ ہے۔ آپ ﷺ نے زندگی مزاری اور دنیا کی نعمتوں اور لذتوں پر ہمیشہ آخرت کے انعام و اکرام اور وہاں کی نعمتوں کو ترجیح اور فوقیت دی۔ غرض آپ ﷺ کی تمام زندگی سادگی اور سخت کوشی کی اعلیٰ ترین مثال ہے۔ اس طرح کی زندگی آپ ﷺ نے امت مسلمہ کے سامنے بطور مثال رکھی تاکہ موت کے لوگ اس طرح حیات کو برضا و رغبت اختیار کریں کیونکہ یہ طرز حیات لوگوں میں جھگشی اور سادگی پیدا کرتا ہے انہیں بند اور علی قدروں کے لیے جینا سکھاتا ہے انہیں صوبوں کے لیے مرنا سکھاتا ہے اور ان کے اندر دین کے لیے قربانی کا جذبہ پیدا کرتا ہے اور اس کے ساتھ ہی اس طرز حیات کے لوگ حب دنیا سے حسد سے باہمی بغض و نفرت سے اور دنیا کے حصول کی کشتی سے محفوظ رہتے ہیں۔ جبکہ ارباب ثروت بالعموم پہلے بین کردہ خصائص سے محروم رہتے اور ان اخلاقی برائیوں میں مبتلا ہو جاتے ہیں جو بین کی گئیں۔ اسی لیے فرمایا کہ میں تمہارے فقر سے نہیں ڈرتا تمہارے اوپر دنیا کی فراوانی سے اندیشہ کرتا ہوں۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے بھی جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرح لوگوں کو کھاتے پیتے دیکھا تو آپ ﷺ کی حیات طیبہ یاد آگئی اور آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے تو تمہارے نبی ﷺ کو دیکھا ہے کہ آپ ﷺ کو ردی کجیور بھی اتنی میسر نہ ہوتی کہ آپ اس سے پیٹ بھریتے۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے تمہارے نبی کے لفاظ بطور تنبیہ استعمال کیے تاکہ انہیں رسول اللہ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کے اتباع کی جانب متوجہ کر سکیں۔ (ذیل لمناحیس ۲۰ ۳۵۳)

### آپ ﷺ نے زندگی بھر چھلتی نہیں دیکھی

۴۹۶. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّقْيُ مِنْ حَيْثُ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَفْقِيلَ لَهُ: هَلْ كَانَ لَكُمْ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَاحِلُ؟ قَالَ: مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَاحِلًا مِنْ حَيْثُ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى حَتَّى قَبِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى، أَفْقِيلَ لَهُ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ عَيْرَ مَنَحُولٍ؟ قَالَ: كَمَا نَطْحَنُهُ، وَنَبْفُحُهُ، فَيَطِيرُ مَا طَارَ وَمَا بَقِيَ ثَرَيْنَاهُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”قَوْلُهُ“ ”النَّقْيُ“ هُوَ ”بِفَتْحِ التَّوْنِ وَكَسْرِ الْقَافِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ“ وَهُوَ الْخُبْزُ الْخَوَارِيُّ وَهُوَ الدَّرْمُكُ: قَوْلُهُ ”ثَرَيْنَاهُ“ هُوَ بَشَاءٌ مُثَلَّثَةٌ ثُمَّ رَاءٌ مُشَدَّدَةٌ ثُمَّ يَاءٌ مُثَنَّاةٌ مِنْ تَحْتِ ثُمَّ نُونٌ: أَيْ بَلَلْنَاهُ وَعَجَلْنَاهُ.

(۴۹۶) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ بعثت کے وقت سے لے کر وفات تک

رسول اللہ ﷺ نے سفید چھنے ہوئے آنے کی روٹی نہیں دیکھی۔ ان سے پوچھ گیا کہ کیا تمہارے پاس رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں

چھنیاں نہیں تھیں۔ انہوں نے جواب دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے بحث سے بے کدو فالت تک چھنی نہیں دیکھی، پھر ن سے پوچھ کہ بغیر چھنے ہوئے جوئی کیسے کھاتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ہم جو کو پیستے پھر اس میں پھونک مارتے جو اڑتا وہ اڑ جاتا باقی ہم آٹا گوندھ لیتے۔ (بخاری)

نہی: سفید چھنے ہوئے آنے کی روئی۔ ثرینا، ہم اسے بھگوتے اور آٹا گوندھ لیتے۔

**تخریج حدیث (۴۹۶):** صحیح البخاری، کتاب الأطعمة، باب الصنع فی الشعیر

**کلمات حدیث:** ثریہ: ہم اسے تر کر لیتے اسے بھگوتے۔ ماحل: جمع محل چھنی۔

**شرح حدیث:** حقیقت یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اللہ کی جانب سے جس عظیم مشن کو لے کر اٹھے تھے کہ اللہ سے بھٹکے ہوئے، انسانوں کو اللہ کی طرف لانا اس میں اس کی گنجائش ہی کہاں تھی کہ آپ ﷺ طیبات دین کا اہتمام فرماتے۔ اسی طرح جو جماعت آپ ﷺ نے صی پ کرام کی اس مشن کی تکمیل کے لیے تیار کی تھی وہ ہر وقت جان ہتھیلی پر لیے پھرتے تھے انہیں کب فرصت تھی کہ دین کی نعمتوں سے لطف اندوز ہونے کے لیے وقت نکالتے۔ مزید یہ کہ جیسا کہ متعدد احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا فقر اختیار ہی تھا اور صی پ کرام آپ ﷺ کے اسوۂ حسنہ کی اتباع کرتے تھے اور ہر معاملے میں آپ ﷺ کی پیروی کرتے تھے۔

(فتح الباری: ۱۱۵۵/۲ - ذیل المصحفین ۲، ۳۵۲)

## آپ ﷺ حضرات شیخین کو لے کر ایک انصاری صحابی کے گھر تشریف لے گئے

۴۹۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَاتِ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ "مَا أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا هَذِهِ السَّاعَةَ؟" قَالَ: الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ "وَأَنَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَخْرَجُنِي الَّذِي أَخْرَجَكُمَا قَوْمًا" فَقَامَا مَعَهُ فَاتَى رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ فِي بَيْتِهِ، فَلَمَّا رَأَتْهُ الْمَرْأَةُ قَالَتْ مَرْحَبًا وَأَهْلًا: فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَيْنَ فَلَانٌ؟"

"قَالَتْ: ذَهَبَ يَسْتَعْدِبُ لَنَا الْمَاءَ إِذَا جَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَاحِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا أَحَدٌ الْيَوْمَ أَكْرَمُ أَصْيَافًا مِنِّي، فَاذْهَبَا فَجَاءَا هُمَا بَعْدَ ذَلِكَ فِيهِ بُسْرٌ وَتَمْرٌ وَرُطْبٌ فَقَالَ كُلُوا وَاحْذُوا الْمُدْنَةَ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَاكَ وَالْخُلُوبُ" فَذَبَحَ لَهُمْ فَكُلُوا مِنَ الشَّاةِ وَمِنْ ذَلِكَ الْعِدْقِ وَشَرِبُوا، فَلَمَّا أَنْ شَبِعُوا وَرَوُوا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُسْأَلَنَّ عَنْ هَذَا النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَخْرَجَكُمَا مِنْ بُيُوتِكُمَا الْجُوعُ ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمُ هَذَا النَّعِيمُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ !!



بعض حضرات کی رائے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت سحیہ رضی اللہ عنہما کا یہ حال فتوحات سے پہلے تھا۔ یہ بات صحیح نہیں اس حدیث کے راوی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے یہ کہنے بعد اسلام کے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہمیشہ ہی رسول اللہ ﷺ اس حال میں رہے کہ یہ اور حسد، اوش بدوش چلتے رہے۔ اگر میں سے آپ ﷺ کے پاس آچھتا آپ ﷺ انے اسی وقت تشریف فرما ہوتے اور آپ ﷺ اور آپ کے اہل خانہ کثہ جو اور کھجور اور پانی پر گزارا فرماتے۔ صحیح حدیث میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے اور آپ نے بھی جونی روئی بھی سیر ہو نہیں کھائی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مدینہ منورہ آنے کے بعد سے آج رسول نے مسلسل تین رات نہ سوئی ہیں تک کہ رسول اللہ ﷺ اس دنیا سے تشریف لے گئے اور جب آپ نے وفات پائی تو اس وقت آپ کی زینہ تھوڑے سے چمکے ہوئے آپ کے ہاتھ و پاؤں نے قرض کی تھی بہن کی ہوتی تھی غرض جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آچھتا آپ اپنے فرسہ فرما، یہ سہت جوں کو یہ سہت مہمان کوئی فرماتے اور سر یا اور شمر وں کی تیری پر سرف بردیتے۔ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب سے اپنی دنیا مت چھپیا کرتے تھے لیکن جوں ہی جائنار صبیحہ کو تمہوت تو وولور جو میسر ہوتا خدمت اقدس میں حاضر کر دیتے۔ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہما کو آپ ﷺ کی آواز سے آپ کی بھوک کا اندازہ ہوا انہوں نے اسی وقت کھانا نہ لیا اور حضرت ابو شعیبہ انصاری رضی اللہ عنہما نے ابنہ انور کی طرف دیکھ کر بھاپ یا کہ سرکار کو کے ہیں وہ اسی وقت کھانا لے واز لے خواہ شعیبہ رضی اللہ عنہما کا یہی حال ہوتا تھا لیکن جب سرکار کے بارے میں سہم ہوتا کہ بھوک شدت ہے تو خود کھاتے آپ ﷺ کو پیش کر دیتے۔

وَيُؤْتِرُونَكَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۝

”وہ خود بھوکے ہوتے ہوئے آپ پر ترجیح دیتے تھے۔“

(سبح صحیح مسلم جلد ۱ ص ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰)

\*\*\*\*\*

## دنیا منہ پھیر کر بھاگ رہی ہے

۴۹۸ وعن خالد بن عَمِيرٍ الْعَدَوِيُّ قَالَ حَطَّاسُ غَنَمَةٍ مِنْ عَزْوَائِ وَكَانَ امْرَأً عَلَى الضَّرَةِ وَحَسَدِ اللَّهِ وَأَنَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ - أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَدْنَتْ بِضَرْمٍ وَوَلَّتْ حِدَاءً وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا ضَمْبَةٌ كَضَابَةِ الْإِنَاءِ يَتَصَانُهَا صَاحِبُهَا، وَأَنْكُمْ مُتَقَلِّذُونَ مِنْهَا إِلَى دَارٍ لَا رَوَالٍ لَهَا فَاتَّقِلُوا بِحَرِّ مَا بَحْضَرَتْكُمْ فَإِنَّهُ قَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ الْحَرَّ يُلْقَى مِنْ شَفِيرِ حَيْهَةٍ فِيهِ رِيٌّ فِيهَا سَعِينٌ عَامَا لَا نَدْرِكُ لَهَا قَعْرًا وَاللَّهُ لَنُغْلَا أَعْجَنُكُمْ “ وَلَقَدْ ذُكِرَ لَنَا أَنَّ مَابِيْنَ مَضْرَعَيْنِ مِنْ مَصَارِيْعِ الْحِجَّةِ مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ عَامَا وَلِيَتَيْنِ عَلَيْهِ يَوْمٌ وَهُوَ كَطِيزٍ مِنَ الرَّحَامِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي، سَاعِ سَعَةٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا وَرَقُ الشَّحْرِ حَتَّى قَرَحْتُ أَشْدَقْنَا فَالْتَقَطْتُ نُزْدَةً فَتَقَفْتُهَا بِنِي وَبَنِي سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَاتَزَرْتُ بِنَضْفِهَا وَاتَزَرْتُ سَعْدُ بِنَضْفِهَا فَمَا أَصْحَ الْوُجْهُ مَا أَحَدُ الْأَصْحَ امْرَأً عَنِ مَضْرَعٍ مِنْ الْأَصْحَارِ

وَأَنى أَعُوذُ بِاللّٰهِ أَنْ أَكُونَ فِى نَفْسِ عَظِيمًا وَعِنْدَ اللّٰهِ صَغِيرًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

قولہ ” اذنت “ ہو بملء الالف ! اُنْی اَعْلَمْتُ : وقولہ ” بِضَرْمٍ “ ہو بضم الصاد . اُنْی بَانْقِطَاعِهَا وفسانہا، قولہ ” اَوَلْتُ حَدَاءً “ ہو بحاء مُهْمَلَةٍ مُفْتُوحَةٍ ثُمَّ دَالٍ مُّعْجَمَةٍ مُشَدَّدَةٍ ثُمَّ الْفِ مَمْدُودَةٍ : اُنْی سَرِيعَةٌ ” وَالضَّابَّةُ “ بِضَمِّ الصَّادِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ الْبَقِيَّةُ الْيَسِيرَةُ وقولہ ” يَتَصَابُهَا “ ہو بِتَشْدِيدِ الْبَاءِ قُلُّ الْهَاءِ اُنْی يَجْمَعُهَا ” ” وَالْكَظِيطُ “ الْكَثِيرُ الْمُتَمَلِّى : وقولہ ” قَرَحْتُ “ ہو بفتح الْقَافِ وَكُسْرِ الرَّاءِ اُنْی صَارَتْ فِيهَا قُرُوحٌ .

(۴۹۸) خاندن غیر عدوی بیان کرتے ہیں کہ بصرہ کے امیر عتبہ بن غزوہ ان نے خطبہ دیا اور بعد حمد و ثناء کہا کہ دنیا خفّام کے قریب ہے اور پٹ کر بھاگ رہی ہے۔ بس اب دنیا کے برتن میں دنیا کی تھپتھپاتی رہ گئی ہے جسے صاف کرنے و صاف کرتا ہے۔ ب تمہیں یہاں سے ایک اور گھر منتقل ہونا ہے جو ایسا گھر ہے جس میں زوال نہیں ہے تمہارے پاس جو بہتر سے بہتر سامان ہے اس کے ساتھ س گھر میں منتقل ہو۔ ہمیں بتایا گیا ہے کہ جہنم کے کنارے سے پتھر ٹھکایا جائے گا وہ ستر برس تک لڑھکتا رہے گا مگر تہہ میں نہیں پہنچ پائے گا۔ اللہ کی قسم جہنم بھری جائے گی، کیا تمہیں تعجب ہے اور ہمیں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ بہشت کے دو کواڑوں کے درمیان چالیس سو کی مسافت ہے اور اس پر ایک دن ایسا آئے گا کہ وہ انسانوں کی بھیڑ سے بھری ہوگی۔ تحقیق میں نے اپنے آپ کو روس، ہندوستان کے ساتھ سات افراد میں ساتوں پایا ہمارے پاس درخت کے پتوں کے سوا کچھ کھانے کو نہ تھا۔ یہاں تک کہ ہماری باجھیں زخمی ہو گئیں۔ اس زمانے میں مجھے ایک چوڑی میں نے وہ پھڑکرا اپنے اور سعد بن مالک کے درمیان تقسیم کرنے دیکھی کہ میں نے زار باندھ دیا اور آدھی سعد بن مالک نے ازار بنائی۔ لیکن آج ہم میں سے ہر ایک کسی شہر کا امیر ہے۔ میں اللہ کی پندہ مانگتا ہوں کہ اپنی نظر میں بڑا ہوں اور اللہ کے پاس چھوٹا ہوں۔ (مسلم)

دست امان کیا، مضع کیا۔ صرہ ختم کر دیا گیا، کاٹ دیا گیا۔ وست حداء تیزی سے پٹ گئی، ٹپے پاؤں پٹ گئی۔ صرہ تھپتھپ، پی ہوا حصہ۔ بصرہ، وہ اسے پیتا ہے۔ کعبہ بھرا ہوا قرحت زخم ہو گئے۔

**تخریج حدیث (۴۹۸):** صحیح مسلم، کتاب لڑھکاء و ارفاق

**راوی حدیث:** حضرت عتبہ بن غزوہ رضی اللہ عنہ سابقین اسلام میں سے ہیں حبشہ کی جانب ہجرت کی مشہور تیر انداز تھے۔ غزوہ بدر اور دیگر غزوات میں شریک رہے۔ بصرہ خود عتبہ بن غزوہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مکہ میں بسایا تھا اور خود ہی اس کے امیر ہوئے۔ آپ سے چار احادیث مروی ہیں۔ صحیح ستہ میں یہی ایک حدیث مذکور ہے۔ ربذہ میں وفات پائی۔

(ذیل لسانیات ۲۰، ۳۶۰)

**کلمات حدیث:** قرحت، زخمی ہو گئے۔ قرح قرح (باب فتح) زخمی کرنا۔ شد اصاب ہماری باجھیں۔ شدو: بانچھ، ہونٹوں کے کنارے۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں نے بے انتہاء دکھا اٹھے اور ہر طرح کی تکالیف برداشت کیں اور اسلام کا بیج جزیرہ عرب میں بویا وراس کی آبیاری کی یہاں تک کہ یہ ایک تنہا درخت بن گیا اور اللہ تعالیٰ کا پیغام اس وقت کی ساری معصوم دنیا میں پہنچ گیا اور دنیا اسلام وراہل سلام کے سرنگوں ہو گئی۔ محکوم حکم بن گئے اور حاکم محکوم ہو گئے اور پتے چبا کر جنگیں لڑنے والے شہروں کے امیر ہو گئے۔ اور یہ انقلاب عظیم ربح صدی میں برپا ہو گیا۔

حضرت عقیقہ بن غزوہ ان رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں بصرہ شہر بسایا تھا اور وہ اس کے امیر تھے۔ ایک موقع پر انہوں نے تقریر کی اور دنیا کی بے ثباتی ورنہ ناپائیداری کا نقشہ کھینچا اور جنت و جہنم کا ذکر کیا اور بتایا کہ سرت اصحاب رسول اللہ ﷺ تھے اور میں ان میں سا تو اس تھا۔ ہم سب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ہمارے پاس کھانے کو کچھ بھی نہ تھا اور ہم بھوک کی شدت برداشت نہ کر پاتے تو پتے چھایا کرتے تھے جس سے ہمارے ہونٹوں کے کناروں پر زخم ہو گئے تھے۔ لباس بھی میسر نہ تھا۔ مجھے کہیں سے ایک چادر مل گئی تھی جسے میں نے پھاڑ کر دو حصوں میں تقسیم کر لیا اور ایک ٹکڑا میں نے باندھ لیا اور ایک سعد بن مالک نے باندھ لیا۔ آج میں اور سعد بن مالک دونوں امیر شہر ہیں۔ (شرح صحیح مسلم سووی: ۸۰، ۸۱)

## جن کپڑوں میں رسول اللہ ﷺ نے سفر آخرت فرمایا

۴۹۹. وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَخْرَجْتُ لَنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كِسَاءً وَازَارًا غَلِيظًا قَالَتْ : قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۴۹۹) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ہمیں اوپر پہننے کی ایک موٹی چادر اور ایک ازار نکال کر دکھائی و فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کپڑوں میں وفات پائی۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۴۹۹):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب ما ذکر من درع النبی ﷺ وعصاه ووسیہ .

**کلمات حدیث:** کساء: کپڑا، چادر جو اوپر پہنی جائے، یا قمیص۔ ازار: تہبند، غلیظ، موٹی۔

**شرح حدیث:** حیات طیبہ پوری کی پوری زبداوردنی سے بے رغبتی اور دنیا کی نعمتوں پر اللہ کے یہاں منے وان نعمتوں کو ترجیح دینے کی مثال ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ کپڑے دکھائے جن میں آپ ﷺ کی وفات ہوئی ایک موٹی چادر اوپر اوڑھنے کی اور ایک ازار، زیر نظر حدیث میں لفظ غلیظ ہے جس کے معنی موٹے کپڑے کے ہیں لیکن صحیح مسلم کی ایک روایت میں ملبدہ کا لفظ ہے، یعنی پیوند لگا ہوا۔ یعنی چادر میں اتنے پیوند لگے ہوئے تھے کہ درمیان میں گٹھن بن گیا تھا۔ (فتح الباری: ۲۲۶، ۲۲۷۔ روضہ متخص: ۵۰، ۵۱)

## حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر چلایا

۵۰۰. وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ابْنِي لِأَوَّلِ الْعَرَبِ زَمِي سَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ









حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے اب میرے پیٹ میں جگہ نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچھا لاؤ مجھے دو میں نے وہ پیالہ آپ کو دیدیا، آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی اور اللہ کا نام لیا اور بچا ہو دودھ پی لیا۔ (بخاری)

### تخریج حدیث (۵۰۲):

صحیح بخاری، کتاب نرفق، باب کیف کا عیسٰی سی ﷺ و صحابہ

کلمات حدیث: نفعی میں قوت حاصل کرلوں، مجھے توانائی مل جائے۔ فی خفة (باب سمع) طاقت ہوں، کسی کام پر قوی رہتا ہوں۔

شرح حدیث: حدیث مبارک میں رسول اللہ ﷺ کے معجزہ کا بیان ہے کہ دودھ کا ایک پیالہ کثیر آدمیوں کو کافی ہو گیا۔ بیان کیا گیا

ہے کہ اس موقع پر صحابہ صفہ کی تعداد ستر تھی اور کسی نے کہا کہ چار سو تھی۔ حاکم اپنی مستدرک میں فرماتے ہیں کہ میں نے ان تمام حدیث کا جائزہ لیا جو صحابہ صفہ کے بارے میں وارد ہوئی ہیں تو مجھے معلوم ہوا کہ یہ تمام اکابر صحابہ تھے انہوں نے اللہ تعالیٰ پر توکل کو اور اس کی خشیت کو اپنا شعار بنایا تھا اور رسول اللہ ﷺ کی محاسن میں حاضری کو اپنے اوپر لازم کر لیا تھا اور انہوں نے رسول کریم ﷺ کی اتباع و اقتداء میں مسکنت فقر اور تضرع اختیار کر لیا تھا اور اپنے آپ کو بندگی عبادت اور اس کے سامنے عاجزی و بندگی کے لیے وقف کر دیا تھا اور دنیا دنیا والوں کے لیے چھوڑ کر خود اللہ کے لیے ہو گئے تھے۔

علماء نے فرمایا کہ صحابہ صفہ کی تعداد مختلف اوقات میں مختلف ہوتی تھی کبھی تعداد زیادہ ہوتی و کبھی غزوات یا کسی اور مقصد کے لیے چمے جاتے تو تعداد کم ہو جاتی تھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بھوک کی شدت سے اپنا پیٹ زمین سے لگا لیتے یا پتھر باندھ بیٹے۔ خود رسول کریم ﷺ نے پیٹ پر پتھر باندھا ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی پیٹ پر پتھر باندھا ہے یعنی ایک پتلا اور چپنا پتھر لے بیٹے جس کی لمبائی باشت بھر ہوتی سے پیٹ پر رکھ کر اوپر سے پتھر باندھ بیٹے تھے اس سے کھڑ ہونے میں مدد ملتی تھی۔

بخاری اور جامع ترمذی کی روایت میں ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رستے میں آکر بیٹھ گئے تو سب سے پہلے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو بکر سے قرآن کی ایک آیت کی تفسیر پوچھی اور اس میں خیال کیا کہ شاید ابو بکر رضی اللہ عنہ مجھے ساتھ لے جائیں پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے میں نے ان سے بھی ایک آیت کی تفسیر پوچھی اور دل میں خیال کیا کہ شاید عمر مجھے ساتھ لے جائیں گے اور پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لائے مجھے مسکرا کر دیکھا اور کہا ابو ہریرہ میں نے عرض کیا بلکہ یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا میرے ساتھ آ جاؤ۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اشارہ کو نہیں سمجھا اور ان کے آیت قرآن کے بارے میں سو سو کو اس کے ظاہر پر یہ۔ چنانچہ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے افسوس کا اظہار بھی کیا کہ کیوں نہ وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے گئے۔ اللہ کی قسم اگر میں تمہیں ساتھ لے جاتا تو یہ میرے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہوتا۔

جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تمام صحابہ صفہ کو دودھ پلا چکے تو رسول اللہ ﷺ نے دودھ کا پیالہ ہاتھ میں لیا اور حضرت ابو ہریرہ

رضی اللہ عنہ کو دیکھ کر مسکرائے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ بات اشارہ ہے اس امر کا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے دس میں موجود اس بات کو جان گئے کہ شاید دودھ میرے لیے نہ بچے۔ بہر کیف آخر میں رسول اللہ ﷺ نے دودھ کا پیالہ لیا اللہ کی حمد کی اس نعمت پر جو اس نے عطا فرمائی اور اس برکت کی جو اس دودھ میں اس نے پیدا فرمائی اور بسم اللہ کہہ کر آپ ﷺ نے بقیہ دودھ نوش فرمایا۔ (فتح الباری: ۳/۳۶۷۔ عمدۃ القاری: ۲۳/۸۸۔ تحفۃ الأحمودی: ۲۲۲/۷)

## حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھوک کی وجہ سے بیہوش ہو جانا

۵۰۳. وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَإِنِّي لَأَخِرُ فِيمَا بَيْنَ مَنَبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مَغْشِيًا عَلَى قَبْجِي الْجَائِي فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى عُنُقِي وَيَرَى أَنِّي مَجْنُونٌ وَمَا بِي مِنْ جُنُونٍ مَا بِي إِلَّا الْجُوعُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۰۳) محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میرا یہ حال ہوتا کہ میں منبر رسول اللہ ﷺ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کے درمیان بے ہوش ہو کر گر جاتا کوئی آنے والا آتا اور میری گردن پر پاؤں رکھتا اور یہ سمجھتا کہ میں مجنون ہوں مجھے جنون نہیں ہوتا بھوک کی شدت سے یہ حال ہو جاتا۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۰۳):** صحیح البخاری، کتاب الاعتصام، باب ما ذکر السی ﷺ وحض علی اتحاق اہل العلم۔  
**کلمات حدیث:** لأحر: میں گر جاتا، میں گر پڑتا۔ حر حروراً: اوپر سے نیچے گرنا۔ خسر اللہ ساحداً: اللہ کے لیے سجدے میں نیچے گر گیا۔

**شرح حدیث:** حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ان صحابہ کرام میں سے ہیں جنہوں نے اپنی زندگی تہجد کی تھی اور اپنے اوقات کو عوم نبوت کے حصول اور ان کی اشاعت میں لگا دیا تھا۔ ان کا نہ کوئی ذریعہ معاش تھا نہ تجارت اور زراعت ان کا شب و روز ایک ہی مشغلہ تھا اللہ کے رسول ﷺ کی صحبت اور آپ کی احادیث کو حفظ کرنا۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ میں نے رات کو تین حصوں میں تقسیم کر لیا ہے ایک حصہ عبادت کے لیے اور ایک حصہ آرام کے لیے اور ایک حصہ اللہ کے رسول کی احادیث یاد کرنے کے لیے۔ نیز فرماتے کہ میرے مہاجر بھائی کا روبرو میں اور میرے انصاری بھائی زمینوں میں مصروف رہتے میرا کوئی کام نہ تھا سوائے اس کے کہ ہر وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہتا اور جو کھانے کو مل جاتا کھا لیتا۔ نتیجہ یہ کہ میں ان مجالس نبوت میں حاضر ہوتا جن میں دوسرے غیر موجود ہوتے اور میں وہ احادیث بھی یاد رکھتا جو دوسرے بھول جاتے۔ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنی چادر بچھاؤ میں نے اپنی چادر بچھ دی آپ نے فرمایا اے پیٹ کراپنے سینے سے لگا لو۔ میں نے اسی طرح کیا اور میں اس کے بعد سے آپ ﷺ کی کوئی حدیث نہیں بھولا۔ (فتح الباری: ۳/۸۱۸۔ روضة المتقین: ۵۵/۲)

## رسول اللہ ﷺ کے انتقال کے وقت آپ کی زرہ گروی رکھی ہوئی تھی

۵۰۴. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ فِي ثَلَاثَيْنِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۰۴) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو آپ کی زرہ تیس صاع جو کہ بدلے ایک یہودی کے پاس رہن تھی۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۰۴):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب ما قیل فی درع النبی ﷺ.

**کلمات حدیث:** مَرْهُونَةٌ: رہن رکھی ہوئی۔ رہن رہنا (باب نصر) رہن رکھنا، گروی رکھنا۔

**شرح حدیث:** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت آپ ﷺ کی زرہ ایک یہودی کے پاس رہن تھی۔ اس یہودی کا نام ابوالثمم تھا۔ آپ ﷺ بعض اوقات یہودیوں سے قرض لے لیا کرتے تھے اور مسلمان صحابہ سے اس لیے نہایت کہ وہ آپ سے قرض واپس نہ لیں گے، جو آپ ﷺ پسند نہیں فرماتے تھے یا اس لیے لیتے تھے کہ جواز کا بیان ہو جائے اور معلوم ہو جائے کہ اہل کتاب سے قرض لینا درست ہے۔

علماء کا اس امر پر اتفاق ہے کہ ذمیوں سے اور کافروں سے معاملات درست ہیں سوائے اس کے کہ یہ علم ہو کہ اس کے پاس جو شے ہے وہ حرام ہے۔ (فتح الباری: ۱۰۹۰۔ روضة المتقین: ۵۶/۲۔ دلیل الفالحین: ۳۷۲/۲)



۵۰۵. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَهَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِرْعَهُ بِشَعِيرٍ وَمَشِيتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخُبْزٍ شَعِيرٍ وَاهَالَةَ سِنَخَةٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَا أَصْبَحَ لَالٍ مُحَمَّدٍ صَاعٌ وَلَا أَمْسَى وَإِنَّهُمْ لَتِسْعَةُ آبِيَاتٍ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

”إِلَّا هَالَةً بِكُسْرِ الِهْمَزَةِ: الشَّحْمُ الذَّائِبُ: ”وَالسِّنَخَةُ“ بِالتَّوْنِ وَالْخَاءِ الْمُعْجَمَةِ، وَهِيَ الْمُتَغَيَّرَةُ.

(۵۰۵) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی زرہ جو کہ بدلے رہن رکھی اور میں آپ ﷺ کے لیے جو کی روٹی اور چربی جو قدرے متغیر ہو گئی تھی لے کر گیا اور میں نے آپ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ آل محمد ﷺ کے پاس صبح کو یا شام کو ایک صاع بھی خوراک نہیں ہوتی اور اس وقت آپ ﷺ کے نو گھر تھے۔ (بخاری)

اہالہ: پکھلی ہوئی چربی۔ بسنخہ: جس میں قدرے تغیر آ گیا ہو۔

**تخریج حدیث (۵۰۵):** صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب شراء النبی ﷺ بالسیقة.

**کلمات حدیث:** اِهَالَةً: پکھلی میں چربی، کسی نے کہا کہ خشک چکنائی یا وہ چکنائی جو بطور سالن استعمال ہو۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کی حیثیت طیبہ کا یہی نقشہ ہے جو آپ ﷺ کی وفات تک برقرار رہا کہ آپ ﷺ آخرت کو دنیا پر ترجیح و دنیا میں زبرد و فقر اختیار فرمایا اور جب آپ کو مدینہ کی طرف سے یہ پیش کش ہوئی کہ احد پہاڑ سونے کا بن دیا جائے تو آپ ﷺ نے فرمایا نہیں اے میرے رب! مجھے تو یہی پسند ہے کہ ایک دن کھانے کو مل جائے تو شکر کروں اور دوسرے دن کھانے کا نہ ملے تو صبر کروں۔ (فتح الباری: ۱۰۹۰، ۱: ذیل الفاحش ۳۷۴، ۲۰)

### اصحاب صفہ کی ناداری

۵۰۶. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ مَامِنْهُمْ رَجُلٌ عَلَيْهِ رِذَاءٌ أَوْ إِزَارٌ وَأَمَّا كِسَاءٌ قَدْ رُبُّوا فِي، أَغْنَاهُمْ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ نَصْفَ السَّاقِينِ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْكَعْبَيْنِ فَيَجْمَعُهُ بِيَدِهِ كَرَاهِيَةً أَنْ تُرَى عَوْرَتُهُ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۰۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ستر اہل صفہ دیکھے کسی کے پاس بھی چادر (روانہ) نہیں تھی یا تو از رہوتی یا چادر جسے گردن سے باندھ لیتے جو آدھی پنڈیوں تک آتی یا ٹخنوں تک پہنچتی وہ اسے جمع کر کے ہاتھ سے پکڑیتے کہ کہیں ستر نہ نظر آئے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۰۶):** صحيح البخاری، ابواب المساجد، باب يوم الرحا في المساجد

**کلمات حدیث:** کرہیہ ناپسند کرتے ہوئے۔ کرہ کرہا (باب سمع) ناپسند کرنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ زہد اور دنیا سے استغناء کی زندگی گزارتے تھے۔ خاص طور پر اصحاب صفہ زہد اور دنیا سے بے رغبتی میں رسول اللہ ﷺ کی سیرت کے متبع تھے۔ اصحاب صفہ کا کوئی کاروبار یا زراعت نہیں کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس صدقات میں اگر کچھ آجاتا تو ان اصحاب کو بھیج دیتے اور اگر آپ ﷺ کے پاس ہدیہ آتا تو ان اصحاب کو بلوا کر اپنے ساتھ شریک فرماتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اسدِ ممانے کے وقت حضور ﷺ کی وفات تک اصحاب صفہ میں ہی شامل رہے اور وہ اصحاب کے تمام لوگوں سے بخوبی واقف تھے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ جب اصحاب صفہ کو کھانے پر بلاتے تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی کو حکم فرماتے کہ ان حضرات کو لے کر آؤ۔

اصحاب صفہ کی تعداد مختلف اوقات میں مختلف رہتی کبھی غزوات میں شرکت کی وجہ سے بھی کم ہو جاتی۔ حکم نے اپنی مستدرک میں ان کی تعداد ۳۴ بتائی ہے۔ ابو نعیم نے حلیۃ الاولیاء میں ۴۴، عدۃ سیوھی رحمہ اللہ نے ۱۰۶ اور عدۃ قرطبی رحمہ اللہ نے چار سو تعداد بتائی ہے۔

(روضة المتقین، ۲۰۱۲)

اس حدیث کی شرح باب فضل الزہد فی الدنیا میں بھی گزر چکی ہے۔

## آپ ﷺ کا بچھونا

۵۰۷. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ فَرَأَشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَدَمِ حَشْوِهِ، لِيَفْرِزَ وَاهُ النَّحَارِ

(۵۰۷) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرے کا بستر تھا جس میں بچھور کی چھال اور پتے

بھرے ہوئے تھے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۰۷):** صحیح بخاری، کتاب لرفاق، باب کیف کان عیش النبی ﷺ و صحابہ.

**کلمات حدیث:** آدم۔ چیز جسے دباغت ویدی گئی۔ بیف: بچھور کی چھال اور پتے۔

**شرح حدیث:** حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ چنکی پر لیٹے ہوئے تھے اور اس کے نشان آپ ﷺ کے پہلو پر ابھر آئے تھے۔ کسی نے کہا کہ ہم آپ ﷺ کیسے کوئی بسترے آئیں تاکہ آپ اس سے بچ جائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرا دنیا سے کیا تعلق؟ میں تو وہ سوار ہوں جو دو گھڑی درخت کے سارے میں رکتا ہے اور پھر اسے چھوڑ کر آگے روانہ ہو جاتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ وہ بیان کرتی ہیں کہ ان کے پاس ایک عورت آئی اور اس نے آپ ﷺ کا بستر دیکھا کہ چادر دھری کر کے ڈال دی گئی تھی۔ تو اس نے ایک گد بھینچ دیا جس میں روٹی بھری ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور وہ گد اذیکھ کر فرمایا۔ اے عائشہ! اسے واپس کر دو۔ اللہ کی قسم اگر میں چاہتا تو اللہ میرے ساتھ سونے اور چاندی کے پہاڑ چلا دیتا۔

(فتح الباری ۳۰/۳۶۷ - عمدة القاری: ۲۳/۹۳)

## صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے فقر کی حالت

۵۰۸. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَذْبَرَ الْأَنْصَارِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "يَا أَخَا الْأَنْصَارِ كَيْفَ أَحْيَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ؟" فَقَالَ: صَالِحٌ؛ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ يَعُوذُ مِنْكُمْ؟" فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ، وَنَحْنُ بِضَعَةِ عَشْرِمَا عَلَيْنَا نِغَالٌ وَلَا خِفَافٌ وَلَا قَلَانِسٌ وَلَا قُمُصٌ نَمُشِي فِي تِلْكَ السِّبَاخِ حَتَّى جِئْنَاهُ فَاسْتَخَرْنَا قَوْمَهُ مِنْ حَوْلِهِ حَتَّى دَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ الَّذِينَ مَعَهُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۰۸) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے

تھے کہ ایک انصاری شخص آیا اس نے آپ ﷺ کو سلام کیا پھر وہ جانے لگا تو آپ ﷺ نے فرمایا: میرے بھائی، میرے بھائی سعد بن عبادہ کا کیا حال ہے؟ اس نے کہا کہ چھ ہے، یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کون ان کی عیادت کے لیے جائے گا۔ آپ ﷺ کھڑے ہوئے تو ہم سب آپ ﷺ کے ساتھ کھڑے ہو گئے ہم دس سے زیادہ افراد تھے ہم میں سے کسی کے پاس چیل، جوتے، ٹوپی یا قمیص کچھ نہ تھا ہم شور والی زمین میں پیدل چل رہے تھے، یہاں تک کہ ہم حضرت سعد کے گھر پہنچ گئے۔ اور ان کی قوم کے لوگ ان کے گرد سے ہٹ گئے۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے اصحاب جو آپ کے ساتھ تھے حضرت سعد کے قریب ہو گئے۔ (مسلم)

### خرق حدیث (۵۰۸):

صحیح مسلم، کتاب لِحْصَان، باب فی عیادۃ المرصی .

### کلمات حدیث:

ساح : ایک زمین جس میں بل نہ چلایا گیا ہو۔ شوروں زمین۔ سح سحا (باب سح) زمین میں شور ہونا۔

تلاس جمع فلسوۃ : ٹوپی۔

### شرح حدیث:

رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کی ایک جماعت کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ ایک انصاری نے آکر سلام کیا آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ ہمارے بھائی سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کیسے ہیں؟ اس نے جواب دیا ٹھیک ہیں۔ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے درمیان اس طرح رہتے تھے کہ کوئی فرق و امتیاز نہ ہوتا تھا اور باہر سے آنیوالے واقف آدمی کو پوچھنا پڑتا تھا کہ تم میں محمد کون ہیں؟ آپ ہر ایک کا خیال رکھتے مزاج پر فرماتے در عیادت کے لیے جاتے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے حضرت سعد کو بھائی کہا اسی طرح آپ ﷺ نے ایک موقع پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا بھائی ہمیں بھی اپنی دعاؤں میں شریک رکھنا۔

دس سے زائد صحابہ کرام آپ ﷺ کے ساتھ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی عیادت کو روانہ ہوئے ان سب کا یہ حال تھا کہ کسی کے پاؤں میں جوتے نہیں تھے اور کسی کے سر پر ٹوپی نہیں اور لباس ہر ایک کا نامکمل تھا، اسی طرح پیدل چلتے ہوئے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے گھر پہنچ گئے حضرت سعد بن عبادہ کے گرد ان کی قوم کے لوگ جمع تھے، رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر وہ پیچھے ہٹ گئے۔

بیمار کی عیادت رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے اور اس کا بڑا اجر اور اس عمل کی بڑی فضیلت بیان ہوئی ہے، اہل خانہ کو چاہیے کہ جب کوئی مریض کی عیادت کے لیے آئے تو اسے جگہ دیں اور اسے مریض کے قریب آنے دیں تاکہ وہ اس کی مزاج پر سی کر سکے۔

(شرح صحیح مسلم نسوی ۲۰۱۱۶۰ - دیلم اعلالیہ ۳۷۶۲۰)

## سب سے بہتر زمانہ میرا زمانہ ہے

۵۰۹. وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ :

”حَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ“ قَالَ عُمَرَانُ : فَمَا أَذْرِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ يَكُونُ بَعْدَهُمْ قَوْمٌ حَشَهُدُونَ وَلَا يُسْتَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يَأْتِمُنُونَ وَيَنْذَرُونَ

وَلَا يُؤْفُونَ، وَيُظْهَرُ فِيهِمُ السَّمَنُ يُتَّفَقُ عَلَيْهِ .

(۵۰۹) حضرت عمران بن الحصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو میرے زمانے میں ہیں پھر وہ لوگ جو ان کے بعد آئیں گے اور پھر وہ لوگ جو ان کے بعد آئیں گے۔

حضرت عمران فرماتے ہیں کہ مجھے یاد نہیں کہ آپ ﷺ نے دو مرتبہ فرمایا تین مرتبہ۔ پھر ان کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو گواہی دیں گے اور ان سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی خیانت کریں گے اور انہیں امین نہیں سمجھا جائے گا نذرمانیں گے اور پورا نہیں کریں گے اور ان میں موٹا پاٹا ہر ہوگا۔ (بخاری و مسلم)

**ترجمہ حدیث (۵۰۹):**

صحيح البخارى، كتاب الشهادات، باب لا يشهد على شهادة جور . صحيح مسلم،

كتاب فضائل الصحابة، باب افضل الصحابة ثم الدين بلوهم .

**کلمات حدیث:** سمن: موٹا پا۔ سمن سمن (باب سمع) موٹا ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے میں سے اچھے لوگ وہ ہیں جو میرے زمانے میں ہیں پھر جو ان کے بعد آئیں گے پھر جو ان کے بعد آئیں گے۔ امام سیوطی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قرن کے معنی ہیں وہ لوگ جو ایک ہی دور میں ہوں اور امور مقصودہ میں مشترک ہوں۔ صحیح یہ ہے کہ قرن کا لفظ مدت مقررہ کے ساتھ محدود نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا قرن (زمانہ) آپ ﷺ کا اور آپ کے اصحاب کا زمانہ ہے جو بعثت مبارکہ سے لے کر آخری صحابی کی موت تک جاری رہا۔ یعنی ایک سو بیس برس (عصر صحابہ بن تاریخ کے اعتبار سے) ۱۰ھ میں ختم ہو گیا کیونکہ حضرت ابوالطفیل عامر بن واثلہ اللیشی رضی اللہ عنہ نے ۱۰ھ میں وفات پائی اور ایک قول کے مطابق ان کی وفات ۱۱ھ میں ہوئی) پھر قرن تابعین ہے جو ۱۱ھ تک رہا پھر اتباع تابعین کا زمانہ ہے جو دو سو بیس ۲۲ھ تک جاری رہا۔ اس کے بعد بدعات عام ہو گئیں معتزلہ کی موٹا گفایاں شروع ہو گئیں اور فلاسفہ کی آراء ذہنوں میں سرایت کر گئیں۔ خلق قرآن جیسے فتنے کھڑے ہو گئے اور اس حالت میں بہت کچھ تغیر واقع ہو گیا جو مسلف صراح (صحابہ، تابعین اور تبع تابعین) کے دور میں تھی۔ حضرت عمران بن حصین نے فرمایا کہ مجھے نہیں یاد کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ الفاظ کہ پھر وہ لوگ جو ان کے بعد آئیں گے دو مرتبہ فرمایا تین مرتبہ۔ دو مرتبہ کے اعتبار سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تابعین اور اتباع تابعین کے ادوار ہو گئے اور اگر آپ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا تو چوتھے دور میں حضرت امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ جیسی عظیم شخصیات پیدا ہوئیں جنہوں نے مدافعت عن السنہ کا فریضہ ادا کیا اور انتہائی عزیمت کے ساتھ اصل دین کی تبلیغ کی اور اس کے لیے عظیم قربانیاں دیں۔

پھر حدیث نبوی ﷺ کے مطابق لوگوں میں اخلاقی فساد دینی کمزوری اور دیگر عیوب پیدا ہو گئے امانت میں خیانت عام ہو گئی، لوگ نذرمانتے اسے پورا نہیں کرتے، یعنی اللہ سے کیا ہوا عہد پورا نہیں کرتے تو انسانوں سے کیے ہوئے عہد کی کیا قیمت باقی رہ جاتی ہے۔ دولت دنیا پر فخر عیش کوئی اور آرام و آسائش کی زندگی عام ہو گئی۔ (فتح الباری: ۲/۸۰۔ دلیل العالحین: ۳۷۷/۲)



## بقدر ضرورت مال اپنے پاس رکھنا جائز ہے

۵۱۰. وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا ابْنَ آدَمَ : إِنَّكَ أَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ تُمْسِكَ شَرٌّ لَكَ ، وَلَا تَلَامَ عَلَى كِفَافٍ ، وَأَبْذَا بِمَنْ تَعُولُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

(۵۱۰) حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اب آدم! اگر تو زائد مال خرچ کرے گا تو تیرے لیے بہتر ہوگا اور اگر تو اسے روئے گا تو تیرے لیے بر ہوگا۔ بقدر کفاف مال ہونے پر کوئی مذمت نہیں ہے اور خرچ کی ابتداء ان لوگوں سے کر جو تیرے زیر کفالت ہیں۔ (اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۵۱۰):** صحیح مسلم، کتاب سرکوة، باب سان أن افصل الصدقة صدقه صحیح الشیخ الجامع للترمذی، ابواب البر، باب البذل العسا حیر من ابذل سفلی.

**کلمات حدیث:** کفاف: کافی رزق، وہ مقدار جو انسان کی ضرورتوں کے لیے کافی ہو۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے حدیث مبارک میں ارشاد فرمایا کہ: آدمی کو چاہیے کہ جو مال و اشیاء اس کے پاس اس کی ضرورت سے زائد ہوں، انہیں خرچ کر دے اور یہ اس کے لیے بہتر ہے کہ اس کا جو ثواب اللہ تعالیٰ کے یہاں جمع ہو جائے گا۔ اور جو مال اپنے پاس روک لیا ہے وہ شر ہے اس لیے کہ اس کی آخرت میں جواب دہی کرنی ہوگی اور خرچ کرنے سے جو ثواب ہوتا اس سے محروم رہے گا۔ لیکن اگر آدمی کے پاس بقدر کفاف ہو تو اس پر کوئی مذمت نہیں ہے۔

اور جو گوشت زیر کفالت ہیں ان پر پہلے خرچ کیا جائے۔ اہل و عیال و زیر کفالت افراد پر صرف کرنے کی فضیلت متعدد احادیث میں بیان ہوئی ہے۔ (شرح مسلم سووی ۱۱۳۱۷ - حقیقۃ لأحدی ۵۴۷۰)

## صحت اور ایک دن کی غذا مل جائے

۵۱۱. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَخْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْخُطَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ أَمْنًا فِي سِرْبِهِ مُعَافًى فِي جَسَدِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ فَكَأَنَّمَا حَيَّرَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَذَا فَيْرَهَا . " رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ قَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ .

"سِرْبِهِ" بگسر السین المہملۃ . ائى نفسه، وقيل قومه .

(۵۱۱) حضرت عبید اللہ بن مخنص انصاری خطمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص صبح کرے اس حال میں کہ اس کی جان سلامت ہو، جسم پیاری سے محفوظ ہو اور اس کی روزی اس کے پاس موجود ہو تو گویا ساری دنیا مع اس کے ساز و سامان اس کیلئے جمع کر دی گئی ہو۔ (ترمذی نے اس حدیث کو روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

سرہ یعنی اس کی جان اور کسی نے کہا کہ اس کی قوم۔

**تخریج حدیث (۵۱۱):**

اجماع للمزندی، موب لہد، اب ما حاء فی، لہد فی، موب

**کلمات حدیث:** اُمّ فی سرہ: جان کی سلامتی کے ساتھ۔ اُمّ فی سرہ: اس وقت کہتے ہیں جب آدمی کو کوئی نذیشہ اور خوف نہ ہو۔ سعد فیرہا: دنیا کے تمام سزا و سمان کے ساتھ۔ حداءیر: جمع حذف کی جس کے معنی جماعت کے ہیں۔

**شرح حدیث:** جو انسان صبح کو اٹھا اور اسے کوئی ڈر اور خوف نہیں جان اس کی سلامت ہے صحت کو کوئی عارضہ لاحق نہیں ہو اور آج کے دن کا رزق بھی اس کے پاس موجود ہے۔ تو یہ ایسا ہے جیسے اس کی ساری دنیا اس کے جملہ سزا و سمان کے ساتھ مل گئی ہو۔ کہ صحت و عافیت اللہ کے ہاتھ میں اور رزق اللہ دینے والا ہے۔ جس نے آج دیا ہے وہی کل بھی دے گا جس نے آج صحت دی ہے وہی کل کو بھی صحت مند رکھے گا۔ اور جس نے آج بے خوف بنایا اور عافیت عطا کی ہے وہی کل کو بھی کرے گا و زندگی تو آج ہی کی ہے کل کا کیا پتہ۔ رسول اللہ ﷺ کسی جگہ گزر رہے تھے دیکھا کہ لوگ چھپر کی مرمت کر رہے ہیں آپ ﷺ نے استفسار فرمایا کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ چھپر خراب ہو گیا اس کی مرمت کر رہے ہیں، آپ ﷺ نے فرمایا موت تو اس سے بھی قریب ہے۔

(روضة المتقین ۶۱۲ - ذیل الصحیح ۳۷۹ ۲)

## وہ خوش نصیب ہے جس کو ایمان کے بعد بقدر کفاف روزی مل جائے

۵۱۲. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: "قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ رِزْقُهُ كَهَافًا وَقَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ." رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۱۲) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ شخص کامیاب ہو گیا

جس نے اسلام قبول کر لیا اور اس کے پاس بقدر کفاف روزی موجود ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو کچھ دیا ہے اسے اس پر قناعت بھی عطا فرمادی ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۱۲):**

صحیح مسلم، کتاب البرکۃ، باب فی الکفاف و قناعة

**کلمات حدیث:** فعه: اسے قانع بنا دیا، اسے قناعت عطا فرمادی۔ قع قناعة (باب سمع) جو کچھ ملے اس پر صبر کرنا، قناعت اختیار کرنا۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں اس شخص کیسے بشارت ہے نلاح دنیا اور فلاح آخرت کی جو اللہ کے فضل سے مسلمان ہو اس کو بقدر ضرورت رزق میسر ہو اور جو بند نے اسے دیا ہے وہ اس پر قانع ہو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ جس کو قناعت حاصل ہو گئی اسے مطلوب حاصل ہو گیا اور مقصود مل گیا کہ قناعت ایسی بڑی دولت ہے جسکی برکت سے انسان دنیا کے بے شمار آزار سے محفوظ ہو جاتا ہے۔

(روضة المتقین ۶۱۲ - ذیل الصحیح ۳۸۰ ۲)

۵۱۳. وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنْصَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "طُوبَى لِمَنْ هُدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَكَانَ عَيْشُهُ كَفَافًا وَقَنَعَ." رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۵۱۳) حضرت ابو محمد فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ خوش خبری ہو اس شخص کو جسے اسلام کی ہدایت ملی اور رزق کفاف ملا اور وہ اس پر قانع ہو گیا۔ (اس حدیث کو ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۵۱۳):** الجامع للترمذی، ابواب الرهد، باب ما جاء في الكفاف.

**کلمات حدیث:** طوبی: خوشخبری، مبارکباد، جنت کا ایک نام۔

**راوی حدیث:** حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ نے غزوہ احد اور اس کے بعد کے غزوات میں شرکت فرمائی فتح مصر میں شرکت کی اور بعد میں دمشق میں سکونت اختیار کی اور وہاں کے قاضی بنائے گئے۔ ان سے پچاس احادیث مروی ہیں، ۵۳ھ میں انتقال ہوا۔  
**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں اس مسلمان کو خوشخبری دی گئی ہے جسے اسلام کی ہدایت ملی اور وہ اس ہدایت پر پوری طرح عمل پیرا ہو اور اسے قدر کفاف رزق حاصل ہو اور وہ اس پر قانع ہو۔ حدیث مبارک دراصل دعا ہے ہر اس مسلمان کے حق میں جو اپنے ایمان پر قائم ہو عمل صالح کرتا ہو اور رزق کو اللہ کی طرف سے جان کر جو اس کی طرف سے ملے اس پر قانع اور صابر اور شاکر ہو۔ قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا أَشْرَفَ﴾

”خوشخبری ہو ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے اور ان کے لیے اچھا ٹھکانا ہے۔“

(روضة المتقين: ۲/۶۲ - دليل العالحين: ۲/۳۸۰)

## آپ ﷺ کئی کئی رات بھوکے رہتے تھے

۵۱۴. وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيتُ اللَّيْلَ إِلَى الْمُتَتَابِعَةِ طَاوِيًا وَأَهْلُهُ لَا يَجِدُونَ عِشَاءً وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْرِهِمْ خُبْرَ الشَّعِيرِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

(۵۱۴) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کئی کئی رات مسلسل بھوکے رہتے اور اہل خانہ کے پاس رات کا کھانا نہیں ہوتا تھا ان کی خوراک اکثر اوقات جو کی روٹی ہوتی تھی۔ (ترمذی نے روایت کیا اور

کہا کہ حدیث حسن صحیح ہے

**تخریج حدیث (۵۱۴):** الجامع للترمذی، ابواب الزہد، باب ما جاء فی معیشتہ النبی ﷺ .

**کلمات حدیث:** طاویاً : بھوکا۔ طوی طوی (باب سمع) بھوکا ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کے گھروں میں رات کا کھانا نہیں ہوتا تھا اور آپ ﷺ مسلسل کئی کئی راتیں بھوکے گزارتے اور بیشتر حالات میں جو کی روٹی ہی تناول فرماتے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کے بعد جب کبھی پیٹ بھر کر کھانا کھایا آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آبدیدہ ہو گئیں اور رسول اللہ ﷺ یاد آ گئے کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے مگر زندگی بھر ایسا اتفاق نہیں ہوا کہ روٹی اور گوشت ایک دن میں دو مرتبہ تناول فرمایا ہو۔ (تحفة الأحوذی : ۷۰/۷)

### بعض صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم بھوک کی وجہ سے نماز میں گر جاتے تھے

۵۱۵. وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُيَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ يَخْرُ رِجَالٌ مِنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخِصَاصَةِ. وَهُمْ أَصْحَابُ الصُّفَةِ حَتَّى يَقُولَ الْأَعْرَابُ: هَؤُلَاءِ مَجَانِبِينَ فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: "لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى لَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَزْدَادُوا فَاقَةً وَحَاجَةً" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ. "الْخِصَاصَةُ: الْفَاقَةُ وَالْجُوعُ الشَّدِيدُ."

(۵۱۵) حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بعض اوقات رسول اللہ ﷺ نماز پڑھانے کھڑے ہوتے اور صف میں کھڑے ہوئے بعض لوگ بھوک کی شدت سے گر پڑتے تھے۔ یہ اصحاب صفہ تھے حتیٰ کہ اعراب انہیں مجنون کہتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہو کر ان کی طرف متوجہ ہوتے اور فرماتے کہ اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے یہاں تمہارے لیے کیا اجر و ثواب ہے تو تم اس فاقہ اور حاجت میں اضافہ کی آرزو کرو۔ (ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث صحیح ہے) خصاصۃ کے معنی فاقہ اور شدید بھوک کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۱۵):** الجامع للترمذی، ابواب الزہد، باب ما جاء فی معیشتہ النبی ﷺ .

**کلمات حدیث:** خصاصۃ : شدت بھوک اور اس سے پیدا ہونے والی کمزوری اور ضعف۔

**شرح حدیث:** مدینہ منورہ میں مسجد نبوی ﷺ کے ایک کونے میں ایک چھوڑا بنا دیا گیا تھا اور اس پر کھجور کے پتوں سے سایہ کر دیا گیا تھا، دور دراز سے لوگ اسلام قبول کرنے اور دین سیکھنے آتے وہ یہیں رہتے تھے رات دن علم دین سیکھتے رسول اللہ ﷺ کی احادیث یاد کرتے اور عبادت و بندگی میں لگے رہتے۔ ان لوگوں کا کوئی ذریعہ معاش نہیں تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس اگر کہیں سے کچھ آجاتا تو ان

لوگوں کو بھیج دیتے اسی طرح صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ان کے لیے جو کچھ میسر ہوتا فراہم کرتے تھے۔

بعض اوقات بھوک کی شدت کا یہ عالم ہو جاتا کہ اصحاب صفہ میں بعض لوگ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے کھڑے کھڑے گر پڑتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایسے موقع پر ارشاد فرمایا کہ اگر تم لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اللہ تعالیٰ نے آخرت کی کس قدر نعمتیں تمہارے لیے رکھی ہیں تو تم تمنا کرو کہ بھوک اور فاقہ میں کچھ اور اضافہ ہو جائے۔ چنانچہ اس سے پہلے روایت گزر چکی ہے کہ فقراء مداروں سے پانچ سو برس پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ (روضۃ المتقین: ۶۳/۲۔ دلیل العالحین: ۳۸۲/۲)

### پیٹ کی تین حصے کرنا چاہیے

۵۱۶ وَعَنْ أَبِي كَرِيمَةَ الْمَقْدَادِيِّ بْنِ مَعْدِيكَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَامَلَا أَدَمِيَّ وَعَاءٌ شَرًّا مِنْ بَطْنٍ بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتٍ يَقْمَنُ ضَلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مُحَالَاةَ فَلْتُكْ لِبَطْعَامِهِ وَتُلْتُ لِبَشْرَابِهِ وَتُلْتُ لِنَفْسِهِ." رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ. "أَكْلَاتٍ" أَيْ لَقَمٍ.

(۵۱۶) حضرت ابوکریمہ مقداد بن معدیکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ کسی آدمی نے کوئی برتن نہیں بھرا کہ اس کا بھرنا پیٹ کے بھرنے سے برا ہو۔ ابن آدم کو چند لقمے کافی ہیں جو اس کی کمر کوسیدھا رکھیں اور اگر کھانا ہی ہے تو تہائی کھانے کے لیے تہائی پانی کے لیے اور تہائی سانس کے لیے۔ (ترمذی نے اس حدیث کو روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے) اکلات کے معنی ہیں چند لقمے۔

**تخریج حدیث (۵۱۶):** الجامع للترمذی، ابواب الرهد، باب ما حاء فی کراهیة کثرة الاکل.

**کلمات حدیث:** وعاء: برتن جمع اوعیة.

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے پیٹ کو ایک برتن قرار دیا جیسا کہ گھر میں برتن ہوتے ہیں جن میں کھانا پکا یا جاتا ہے پھر اس برتن کو برابر برتن قرار دیا ہے اور فرمایا کہ کسی برتن کا بھرنا برا نہیں ہے جتنا اس برتن کا بھرنا برا ہے کیونکہ پیٹ بھرنے کے لیے نہیں ہے بلکہ اس نظام کو چلانے کے لیے جو اللہ نے اس کے ساتھ وابستہ کیا ہے جبکہ پیٹ کے بھرنے سے دین اور دنیا دونوں کا فساد پیدا ہوتا ہے۔ پیٹ کے لیے چند لقمے کافی ہیں جن سے آدمی کی کمرسیدھی ہو جائے۔ اگر اس حد سے تجاوز کرنا ہے تو انتہائی حد یہ ہے کہ ایک تہائی غذا ایک تہائی پانی اور ایک تہائی سانس لینے کی جگہ۔

حدیث کا مقصد یہ بیان ہے کہ بسیار خوری انسان کے لیے بیماریاں لاتی ہے اور اس پر وبال بن جاتی ہے۔

(روضۃ المتقین: ۶۴/۲۔ دلیل العالحین: ۳۸۲/۲)

## سادگی ایمان کا حصہ ہے

۵۱۷۔ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِيَّاسَ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْحَارِثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عِنْدَهُ الدُّنْيَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْأَتَسْمَعُونَ؟" "الْبَذَاذَةُ؟" "إِنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ، إِنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ" "يَعْنِي" "التَّقَحُّلُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

"الْبَذَاذَةُ" بِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَالذَّالَتَيْنِ الْمُعْجَمَتَيْنِ وَهِيَ رِثَاءُ الْهَيْئَةِ وَتَرْكُ فَخْرِ النَّاسِ وَأَمَّا "التَّقَحُّلُ" فَبِالْقَافِ وَالْحَاءِ قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الْمُتَقَحِّلُ هُوَ الرَّحْلُ الْيَبَسُ الْجَلْدُ مِنْ خَشُونَةِ الْعَيْشِ وَتَرْكِ التَّرَفِّهِ.

(۵۱۷) حضرت ابوامامہ ایاس بن ثعلبہ انصاری حارثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ اصحاب رسول ﷺ نے آپ کے سامنے دنیا کا ذکر کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم سنتے نہیں ہو کیا تم سنتے نہیں ہو کہ سادگی ایمان کا حصہ ہے۔ آپ ﷺ کی مراد تھی آرام و آسائش سے گریز۔

س۔ دہ کے معنی ہیں انسان کی ظاہری حالت کا اچھا نہ ہونا عمدہ قیمتی لباس ترک کرنا اور تقحل سے مراد وہ ہے جو اہل سخت قحط کے مراد لیتے ہیں یعنی وہ شخص جس کی جلد جفا کشی سخت کوشی اور عدم راحت سے جھریوں والی اور خشک ہو جائے۔

**تخریج حدیث (۵۱۷):** سنن ابی داؤد، وائل کتاب الترحل.

**کلمات حدیث:** س۔ دہ: بد حالی، شگستگی، سادگی۔

**شرح حدیث:** اسلام نے تکبر کو گناہ قرار دیا ہے کیونکہ تکبر ایسی اخلاقی برائی ہے جس سے بہت سے محاسن خلاق ضائع ہو جاتے ہیں اور یہ کہ تکبر کو اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتے ہیں اس وجہ سے ان امور سے بھی منع کیا گیا جو تکبر کا سبب بن سکتے ہوں یعنی لباس اور ہیئت ایسی ہونا جس سے تفاخر پیدا ہوتا ہے۔

اسلام نے سادگی اور تواضع پر زور دیا ہے کہ لباس سادہ ہو رہن سہن سادہ ہو خوراک سادہ ہو اور یہ اس لیے کہ یہ سادگی اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ یہ دنیا ہمارا مستقل مستقر نہیں ہے یہ عارضی ٹھکانا ہے جسے جلد چھوڑ کر چلا جانا ہے۔ چنانچہ فرمایا سادگی ایمان کا حصہ ہے یعنی ایسی زندگی جو آرام و آسائش سے دور اور جفا کشی اور سخت کوشی سے عبرت ہو۔

(روضة لمعتين: ۶۵/۲۔ دلبس العالمين: ۳۸۳/۲۔ رهوة المتقين: ۴۳۴/۱)

## عزیز مچھلی ملنے کا واقعہ

۵۱۸۔ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ عَلِيًّا أَنَا عُبَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَلْقَى عَيْرًا لِقْرِيشَ، وَرَوْدًا جَرَابًا مِنْ تَمَرٍ لَمْ يَجِدْ لَنَا غَيْرَهُ.

فَكَانَ أَبُو عُيَيْدَةَ تَمْرَةً تَمْرَةً فَقِيلَ : كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ بِهَا ؟ قَالَ : نَمَصُّهَا كَمَا يَمَصُّ الصَّبِيُّ ثُمَّ نَشْرَبُ عَلَيْهَا مِنَ الْمَاءِ فَتَكْفِيُنَا يَوْمَنَا إِلَى اللَّيْلِ ، وَكُنَّا نَضْرِبُ بِعَصِينَا الْحَبْطَ ثُمَّ نَبْلُهُ بِالْمَاءِ فَنَأْكُلُهُ ، قَالَ وَانْطَلَقْنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ فَرَفَعَ لَنَا عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ كَهَيْئَةِ الْكُثَيْبِ الضَّخْمِ فَاتَيْنَاهُ فَإِذَا هِيَ ذَاتَبَّةٌ تُدْعَى الْعَنْبَرُ : فَقَالَ أَبُو عُيَيْدَةَ : مَيْتَةٌ ثُمَّ قَالَ : لَا ، بَلْ نَحْنُ رُسُلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ اضْطَرَرُّنَا فَكُلُوا ، فَأَقَمْنَا عَلَيْهِ شَهْرًا وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ حَتَّى سَمِنَّا ، وَلَقَدْ رَأَيْنَا نَعْتَرَفَ مِنْ وَقَبٍ عَلَيْهِ بِالْقِلَالِ الدَّهْنُ وَنَقْطَعُ مِنْهُ الْفِدْرَ كَالْقَوْرِ أَوْ كَقَدْرِ الْقَوْرِ ، وَلَقَدْ أَخَذْنَا أَبُو عُيَيْدَةَ ثَلَاثَةَ عَشَرَ ، رَجُلًا فَأَقْعَدَهُمْ فِي وَقَبٍ عَلَيْهِ وَأَخَذَ ضِلْعًا مِنْ أَضْلَاعِهِ فَأَقَامَهَا ثُمَّ رَحَلَ أَعْظَمَ بِعَيْرٍ مَعَنَا فَمَرَّ مِنْ نَحْبِهَا وَتَرَوْنَا مِنْ لَحْمِهِ وَشَاقِيقِ ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فَذَكَرْنَا صَلَاحَ لَهْ فَقُلْ هُوَ رَزَقَ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ فَتَطْعَمُونَا فَارْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) مِنْهُ فَأَكَلَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ "الْجَرَابُ" وَغَاءٌ مِنْ جِلْدٍ مَغْرُوفٍ ، وَهُوَ بِكَسْرِ الْجِيمِ وَفَتْحِهَا ، وَالْكَسْرُ أَفْصَحُ . قَوْلُهُ "نَمَصُّهَا" بِفَتْحِ الْمِيمِ "وَالْحَبْطُ" وَرَقٌ شَجَرٍ مَغْرُوفٍ تَأْكُلُهُ الْأَبِلُ "وَالْكُثَيْبُ" التَّلُّ مِنَ الرَّمْلِ وَالْوَقَبُ "بِفَتْحِ الْوَاوِ وَاسْكَانِ الْقَافِ وَبَعْدَهَا بَاءٌ مُوحَّدَةٌ وَهُوَ نَقْرَةُ الْعَيْنِ . "وَالْقِلَالُ" الْجِرَارُ "وَالْفِدْرُ" بِكَسْرِ الْفَاءِ وَفَتْحِ الدَّالِ الْقِطْعُ "رَحَلَ الْبَعِيرُ" بِتَخْفِيفِ الْحَاءِ! أَيْ جَعَلَ عَلَيْهِ الرَّحْلَ : "الْوَشَاقِقُ" بِالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَالْقَافِ : اللَّحْمُ الَّذِي اقْتِطِعَ لِقَدِّدٍ مِنْهُ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۵۱۸) حضرت ابو عبد اللہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں

ایک لشکر میں روانہ فرمایا اور حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کو ہمارا امیر بنایا۔ ہمارا مقصد قریش کے قافلہ کا قتل کرنا تھا اور ہمیں کھجوروں کا ایک تھیل دیا اس کے علاوہ آپ ﷺ کے پاس ہمیں دینے کے لیے کچھ نہ تھا۔ ابو عبیدہ ہمیں ایک ایک کھجور دیتے رہے۔ ان سے پوچھا گیا کہ پھر آپ کیسے گزارا کرتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ ہم اس کھجور کو بچوں کی طرح چوستے رہتے پھر پانی پی لیتے اس طرح یہ کھجور اور پانی ہمارے دن سے رات تک کافی ہو جاتا۔ ہم لاشیوں سے درختوں کے پتے جھڑتے اور ان کو پانی سے تر کر کے کھا لیتے۔ ہم چتے چتے ساحل سمندر تک پہنچ گئے۔ سمندر کے ساحل پر ہمارے سامنے ریت کے نیلے کی طرح ایک چیز ظاہر ہوئی ہم اس کے پاس پہنچے تو وہ ایک جانور تھا جسے غنیمت کہا جاتا ہے۔ ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ بولے یہ تو مردار ہے۔ پھر کہا کہ نہیں ہم تو اللہ کے رسول ﷺ کے بھیجے ہوئے ہیں اور اللہ کے راستے میں ہیں اور تم اضطراب کی حالت میں ہو تو تم اس کو کھا سکتے ہو۔ ہم نے ایک مہینہ اس کے گوشت پر گزارا کیا اور ہم تین سو افراد تھے یہاں تک کہ ہم مرنے لگے۔ ہم اس کی آنکھ کے خوش سے چربی کے ذول نکالتے تھے اور تیل کے برابر اس کے گوشت کے ٹکڑے کاٹتے تھے۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے ہم میں سے تیرہ آدمیوں کو لیا اور اس کی آنکھ کے ایک گڑھے میں بٹھایا اور اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی کو لے کر نصب کیا پھر اپنے پاس موجود سب سے بڑے اونٹ پر کجاوہ باندھا اور وہ اونٹ اس پسلی کے نیچے سے گزر گیا۔ ہم نے زادراہ کے حور پر اس کے گوشت کے ٹکڑے لیے۔ جب ہم مدینہ منورہ پہنچے اور رسول اللہ ﷺ کا خدمت میں حاضر

ہوئے تو ہم نے آپ ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا رزق تھا جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے نکالا تھا اگر تمہارے پاس اس کا کچھ گوشت بچا ہو تو ہمیں بھی کھلاؤ۔ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے پاس اس کا گوشت بھیجا جو آپ ﷺ نے تناول فرمایا۔ (مسلم)

حراب: چمڑے کا تھیلا۔ یہ لفظ جیم کے زبر اور زیر دونوں طرح بولا جاتا ہے مگر زیر کے ساتھ زیادہ فصیح ہے۔ مصصھا: نون کے زبر کے ساتھ۔ الحبط: درخت کے پتے جنہیں اونٹ کھاتے ہیں۔ کنیب: ریت کا ٹیلہ۔ وف: آنکھ کا گڑھا۔ فلال: منکے قدر کھڑے۔ رحل البعیر: اونٹ پر کچا وہ۔ وشائق: وہ گوشت جسے کھانے کے لیے کاٹا جائے۔

### تخریج حدیث (۵۱۸):

صحیح مسلم، کتاب الصيد والدبائح، باب ااحة مینة البحر۔

کلمات حدیث: وشائق: جمع و شبقہ: کاٹ کر کڑوں میں خشک کیا ہوا گوشت۔

### شرح حدیث:

رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ کی امارت میں ایک لشکر بھیجا تا کہ وہ قفہ قریش کا تعاقب کریں۔ اس غزوہ کا نام غزوہ سیف البحر ہے۔ ابن سعد وغیرہ نے ذکر کیا ہے کہ یہ لشکر ساحل سمندر کی طرف جہینہ کے ایک قبیلہ کی طرف ۸۰ھ میں بھیجا گیا تھا ہو سکتا ہے دونوں مقاصد اس لشکر کے سامنے ہوں یعنی قریش کے قافلہ کا تعاقب اور جہینہ دونوں ہی مد نظر تھے۔ لیکن ۸۰ھ کا ذکر محل نظر آتا ہے کہ یہ زمانہ صلح تھا ہو سکتا ہے کہ قریش کے قافلہ کی جہینہ سے حفاظت مقصود ہو یہی وجہ ہے کہ کسی سے مقابلہ نہیں ہوا اور یہ لشکر پندرہ دن یا اس سے زیادہ ایک ہی جگہ ٹھہرا ہوا۔

صحابہ کرام سب کے سب زاہد تھے اور یہ ان کی کرامت تھی کہ وہ اس قدر عرصہ ایک ایک کھجور پر گزارا کرتے ہیں۔ اولاً اہل لشکر کے پاس اپنی اشیاء جو بھی کھانے کی تھیں وہ ختم ہو گئیں تو حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے سب کے پاس بچی ہوئی اشیاء جمع کر کے ان کو اجتماعی تقسیم کیا، جیسا کہ خود رسول اللہ ﷺ نے بعض مواقع پر اسی طرح کیا اور اشعری قبیلہ کے لوگوں نے جب یہ طریقہ اختیار کیا تو آپ ﷺ نے اس کی تعریف فرمائی۔ صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ پہلے ایک ایک مٹھی کھجور تقسیم کرتے تھے بعد میں ایک ایک کھجور تقسیم ہوئی۔

بہر حال صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک ایک کھجور اور درختوں کے پتے کھا کر گزارا کیا تا آنکہ انہیں ایک بہت بڑی غبر مچھلی ملی۔ اولاً حضرت عبیدہ رضی اللہ عنہ کا اجتہاد یہ ہوا کہ یہ مچھلی مردار ہے اور حلال نہیں ہے بلکہ پھر جب رفقاء کی اضطراری حالت پر نظر آئی تو یہ اجتہاد فرمایا کہ اس مچھلی کو کھانا جائز ہے۔ واپسی پر رسول اللہ ﷺ نے اصحاب لشکر کی تطہیب خاطر کے لیے خود بھی اس مچھلی کے گوشت کو تناول فرمایا۔ (فتح الباری: ۶۴۸/۲ - عمدۃ القاری: ۱۸/۱۹ - شرح صحیح مسلم للہووی: ۷۲/۱۳)

## آپ ﷺ کی آستین کی لمبائی

۵۱۹. وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ كُمٌ فَمِصَصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الرُّضْعِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ.



”الرُّضْعُ“ بِالضَّادِ وَالرُّسْعُ بِالسَّيْنِ اَيْضًا : هُوَ الْمَفْصَلُ بَيْنَ الْكَفِّ وَالسَّاعِدِ .

(۵۱۹) حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی قمیص کی آستین

پہونچے تک ہوتی تھیں۔ (ابوداؤد اور ترمذی نے روایت کیا اور ترمذی رحمہ اللہ نے کہا کہ حدیث حسن ہے)

رِصْع اور رِصْع کھائی اور ہتھیلی کے درمیان کا جوڑ۔

**تخریج حدیث (۵۱۹):** سنن بیہقی، کتاب الساس، باب ما جاء في قميص الحجاج للترمذي، ابواب الساس

باب ما جاء في قميص

**راوی حدیث:** حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا ہجرت نبوی ﷺ کے بعد اسلام قبول کیا سر ۱۵ھ میں جنگ میں انہوں نے

اپنے نیچے کی لکڑی سے نو رو میوں کو راہ آپ سے ۸۱ روایات منقول ہیں۔ (الاصابة في نمبر الصحابة)

**کلمات حدیث:** رِصْع اور رِصْع دونوں طرح مستعمل ہے۔ ہتھیلی اور کھائی کے درمیان کا جوڑ۔ جمع رِصْع اور رِصَاع

**شرح حدیث:** آستین کا چھوٹا ہونا ممکن ہے کہ ہاتھ کو سردی اور گرمی سے نہ بچائے اور زیادہ لمبی آستین ہونا زائد از ضرورت اور تکبر

کی علامت ہے۔ اور حیر الأمور و وسطها۔ (دلیل الصالحین ۳۹۰/۲)

## جنگ خندق کے موقع پر حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ضیافت

۵۲۰. وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : اَنَا كُنَّا يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفِرُ فَعَرَضْتُ كُذْبَةً شَدِيدَةً فَجَآءُوا

اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا، هَذِهِ كُذْبَةٌ عَرَضْتُ فِي الْخَنْدَقِ فَقَالَ : ” اَنَا نَزَلْتُ “ ثُمَّ قَامَ

وَبَطْنُهُ مَعْصُوبٌ بِحَجَرٍ وَلَبِثْنَا ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ لَا نَذُوقُ ذَوَاقًا فَآخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِعْوَلَ

فَصَرَبَ فَعَادَ كَثِيرًا اَهْلِيلًا اَوْ اَهِيْمَ، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ اِذْنُ لِي اِلَى الْبَيْتِ فَقُلْتُ لَا مُرَاتِي رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مَا فِي ذَلِكَ صَبْرٌ فَعِدَكَ شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ : عِنْدِي شَعِيرٌ وَعِنَاقٌ فَلَذَبَحَتْ

الْعِنَاقَ وَطَعَتِ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا اللَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْعَجِينُ قَدْ

انْكَسَرَ وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ اِلَا ثِنَايَ قَدْ كَادَتْ تَضُجُّ فَقُلْتُ : طَعِمْتُ لِي فَقُمْ اَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرَجُلٌ اَوْ

رَجُلَانِ، قَالَ كَمْ هُوَ؟ ” فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ ” كَثِيرٌ طَيِّبٌ قُلْ لَهَا لَا تَنْزِعِ الْبُرْمَةَ وَلَا الْخُبْزَ مِنَ التَّنَوُّرِ

حَتَّى اَتِي “ فَقَالَ ” قَوْمُوا “ فَقَامَ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ فَدَخَلَتْ عَلَيْهَا فَقُلْتُ : وَيَحْكُ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَمِنْ مَعَهُمْ قَالَتْ : هَلْ سَأَلَكَ؟ قُلْتُ : نَعَمْ قَالَ : ” اَدْخُلُوا وَلَا

تَضَا عَطُوا فَجَعَلَ يَكْسِرُ الْخُبْزَ وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّحْمَ وَيُحْمَرُ الْبُرْمَةَ وَالتَّنَوُّرَ اِذَا اخَذَ مِنْهُ وَيُقَرِّبُ اِلَى

اَصْحَابِهِ ثُمَّ يَنْزِعُ فَلَمْ يَزَلْ يَكْسِرُ وَيُغْرِفُ حَتَّى شَبِعُوا وَبَقِيَ مِنْهُ فَقَالَ : ” كُلُّيْ هَذَا وَاهْدِيْ فَإِنَّ النَّاسَ

اَصَاتُهُمْ مَحَاغَةً، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ جَابِرٌ: لَمَّا حَمَرَ الْخُنْدُقَ رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَصًا فَأَنْكَفَأْتُ إِلَى أَمْرَاتِي فَقُلْتُ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ فَأَتِي رَأَيْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمَصًا شَدِيدًا ۚ فَأَخْرَجْتُ إِلَى جِرَابًا فِيهِ صَاعٌ مِنْ شَعِيرٍ وَلَنَا بِهِيْمَةٌ دَاجِنٌ قَدْ بَحَثَهَا وَطَحَنَتْ الشَّعِيرَ فَقَرَعْتُ إِلَى فَرَاعِي وَقَطَعْتُهَا فِي بُرْمَتِهَا ثُمَّ وَلَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالْتُ: لَا تَفْضُخْنِي بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ مَعَهُ فَجَنَّتُهُ فَسَارَرْتُهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دَبَخْنَا بِهِيْمَةً لَنَا وَطَحَنَتْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، فَتَعَالِ أَنْتَ وَنَفَرٌ مَعَكَ فَصَاحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا أَهْلَ الْخُنْدُقِ إِنَّ جَابِرًا قَدْ صَنَعَ سُورًا فَحَيَّهَا بِكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَا تُنَزِّلْنَ بُرْمَتَكُمْ، وَلَا تُخَبِرْنَ عَجِينَكُمْ حَتَّى آجِيءَ" فَجِئْتُ وَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْدُمُ النَّاسَ حَتَّى جِئْتُ أَمْرَاتِي فَقَالَتْ: بِكَ وَبِكَ! فَقُلْتُ: قَدْ فَعَلْتُ الَّذِي قُلْتَ، فَأَخْرَجْتُ عَجِينًا فَبَسَقَ فِيهِ وَبَارَكَ، ثُمَّ عَمِدَ إِلَى بُرْمَتِيَا فَبَصَقَ وَبَارَكَ ثُمَّ قَالَ: "إِذْ عَنِ خَابِرَةٍ فَلْتُخَبِرْ مَعَكَ، وَأَقْدَحِي مِنْ بُرْمَتِكُمْ وَلَا تُنَزِّلُوها" وَهُمْ أَلْفٌ فَأَقْسَمَ بِاللَّهِ لَا أَكَلُوا حَتَّى تَرَكُوهُ وَانْحَرَفُوا وَإِنْ بُرْمَتَا لَتَغَطُّ كَمَا هِيَ وَإِنْ عَجِينَا لِيُخَبِرُ كَمَا هُوَ. قَوْلُهُ "عَرَضْتُ كُذْبِيَّةً بِضَمِّ الْكَافِ وَأَسْكَانِ الدَّالِ وَبِالْيَاءِ الْمُشْتَاةِ تَحْتُ وَهِيَ قِطْعَةٌ عَلِيْظَةٌ صُلْبَةٌ مِنَ الْأَرْضِ لَا يَعْمَلُ فِيهَا النَّفَّاسُ: وَالكَثِيثُ" أَصْلُهُ تَلُّ الرَّمْلِ وَالْمُرَادُ هُنَا صَارَتْ تَرَابًا نَاعِمًا وَهُوَ مَعْنَى "أَهْبِلْ" وَالْأَنَافِي: "الْأَحْجَارُ الَّتِي يَكُونُ عَلَيْهَا الْقَدْرُ" وَتَضَاعَطُوا تَزَاخَمُوا وَالْمَجَاعَةُ الْجُوعُ وَهُوَ يَفْتَحُ الْمِيمَ: وَالْخَمَصُ يَفْتَحُ الْخَاءَ الْمُعْجَمَةَ وَالْمِيمَ: الْجُوعُ: وَأَنْكَفَأْتُ، انْقَلَبْتُ وَرَجَعْتُ وَابْهَيْمَةٌ بِضَمِّ الْبَاءِ تَصْغِيرُ بِهِيْمَةٍ وَهِيَ: الْعَنَاقُ يَفْتَحُ الْعَيْنَ "وَالدَّاجِنُ" هِيَ النَّتَى أَلْفٌ الْبَيْتُ: وَالسُّورُ: الطَّعَامُ الَّذِي يُدْعَى النَّاسُ إِلَيْهِ، وَهُوَ بِالْفَارَسِيَّةِ "وَحْيَهْلَا": أَيْ تَعَالَوْا وَقُولُهَا "بِكَ وَبِكَ" أَيْ خَاصِمَتُهُ وَسَيِّئَةُ لَانَّهَا اعْتَقَدَتْ أَنَّ الَّذِي عِنْدَهَا لَا يَكْفِيهِمْ فَاسْتَحْيَتْ وَخَدَعَتْ عَلَى عَلَيْهَا مَا أَكْرَمَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى بِهِ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذِهِ الْمُعْجَزَةِ الظَّاهِرَةِ وَالْآيَةِ الْبَاهِرَةِ: "بَسَقَ": أَيْ بَصَقَ وَيُقَالُ أَيْضًا: بَزَقَ: ثَلَاثُ لَغَاتٍ "وَعَمِدَ" يَفْتَحُ الْمِيمَ: أَيْ قَصَدَ: وَأَقْدَحِي" أَيْ اغْرِفِي وَالْمُقْدَحَةُ الْمَغْرُفَةُ: "وَتَغَطُّ" أَيْ لَعَلِّيَانِهَا صَوْتُ وَاللَّهُ اعْلَمُ.

(۵۲۰) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم خندق والے دن خندق کھود رہے تھے کہ ایک سخت چٹان آگئی۔ صحابہ

کرم رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کی کہ ایک چٹن ہمارے لیے رکاوٹ بن گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں خود اترتا ہوں۔ آپ ﷺ کھڑے ہوئے تو آپ ﷺ کے پیٹ پر پتھر بندھا ہوا تھا اور ہمارے تین دن ایسے گزرے تھے کہ ہم نے کوئی چکھنے والی چیز نہ چکھی تھی۔ آپ ﷺ نے کہا اے لی اور چٹان پر ماری جس سے وہ ریت کے میلے کی طرح ریزہ ریزہ ہوگئی میں نے کہا کہ یا

رسول اللہ مجھے گھر جانے دیجئے۔ میں نے بیوی سے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسے حال میں دیکھا کہ جس پر صبر نہیں کیا جاسکتا کیا تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے۔ اس نے کہا کہ جو ہیں اور بکری کا بچہ ہے میں نے بکری کا بچہ ذبح کیا اور اس نے جو پیسے گوشت کو بانڈی میں ڈال پھر میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آتا تھا اور ہنڈیا چولھے پر پکنے کے قریب تھی۔ میں نے عرض کیا میرے پاس تھوڑا سا کھانا ہے تو آپ ﷺ انھیں اور ایک یا دو آدمی اور ساتھ لے لیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا کتنے ہیں؟ میں نے بتایا، آپ ﷺ نے فرمایا بہت ہے اور عمدہ ہے، بیوی کو چاکر کہو کہ ہانڈی چولھے سے نہ اتارے اور روٹی تنور سے نہ نکالے جب تک میں نہ آ جاؤں۔

پھر آپ ﷺ نے فرمایا اٹھو مہاجرین اور انصار سب اٹھ کھڑے ہوئے۔ میں بیوی کے پاس پہنچا اور اس سے کہا کہ اللہ تیرا بھلا کرے رسول اللہ ﷺ مع مہاجرین اور انصار اور جوان کے ساتھ ہیں تشریف دار ہے ہیں۔ اس نے کہا کہ کیا تم نے حضور ﷺ سے پوچھا ہے میں نے کہا کہ ہاں۔ آپ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا داخل ہو جاؤ اور تنگی نہ کرو۔ پھر رسول اللہ ﷺ روٹی کو توڑ کر اس پر گوشت رکھتے اور ہنڈیا اور تنور کو ڈھانپ دیتے جب اس سے روٹی اور سالن لے سیتے، در صحابہ کی طرف بھیج دیتے یہاں تک کہ سب سیر ہو گئے اور اس میں سے کچھ بچ گیا۔ اس کے بعد میری بیوی سے فرمایا کہ تو بھی اس میں سے کھالے اور بدیہ بھی بھیج دے لوگ بھوکے ہیں۔

(بخاری و مسلم)

ایک اور روایت میں اس طرح ہے کہ جابر نے کہا کہ جب خندق کھودی جا رہی تھی میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ بھوکے ہیں، میں اپنی بیوی کے پاس گیا اور اس سے کہا کہ تیرے پاس کوئی چیز ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو شدید بھوک کی حالت میں دیکھا ہے اس نے ایک تھینا نکالا جس میں ایک صاع جو تھی اور ہمارے پاس بکری کا ایک پانتو بچہ تھا میں نے اسے ذبح کر لیا اور بیوی نے جو کا آنا پیش کیا۔ میرے فارغ ہونے تک وہ بھی فارغ ہو گئی۔ میں نے گوشت کاٹ کر ہانڈی میں ڈال دیا اور حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گیا۔ میری بیوی نے کہا تھا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ اور ان کے اصحاب کے سامنے شرمندہ نہ کرنا۔ چنانچہ میں یہاں سے چپسے سے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم نے بکری کا چھوٹا سا بچہ ذبح کیا ہے اور میری بیوی نے ایک صاع جو پیسے میں، آپ ﷺ چپسے اور آپ ﷺ کے ساتھ چند افراد چپسے، لیکن رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمادیا کہ اے اہل خندق! جا برونے کھانا تیار کیا ہے، چلو سب لوگ چلو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہانڈی کو چولھے سے نہ اتارنا اور آٹے کی روٹی نہ لگانا جب تک میں نہ آ جاؤں۔

میں گھر آیا، رسول اللہ ﷺ بھی لوگوں سے پہلے تشریف لے آئے۔ میں بیوی کے پاس آیا تو وہ بولی یہ تو نے کیا کیا میں نے کہا کہ میں نے تو وہی کیا جو تو نے کہا تھا، غرض اس نے آنا نکال اور رسول اللہ ﷺ نے اس میں لعاب دہن ڈالا اور برکت کی دعا فرمائی، پھر آپ ﷺ ہماری ہانڈی کی طرف آئے اس میں بھی لعاب دہن ملا یا اور برکت کی دعا کی۔ پھر میری بیوی سے فرمایا کہ ایک روٹی پکانے والی بدو تاکہ وہ تیرے ساتھ روٹی پکائے اور اپنی ہنڈیا میں سے سالن پیالہ میں ڈالتی جاؤ اور ہانڈی کو چولھے سے مت اتارو۔ صحابہ کی تعداد ایک ہزار تھی، اللہ کی قسم ہے کہ ان سب نے کھایا اور کھانا باقی چھوڑ کر چلے گئے، ہماری ہانڈی اسی طرح جوش مار رہی تھی اور آٹے سے روٹیاں اسی طرح پک رہی تھیں۔

کدیہ: مٹی کی سخت چٹان جسے کلباڑے کے بغیر نہ توڑا جاسکے۔ کٹیہ: کے معنی مٹی کا تودہ، یہاں معنی ہیں کہ وہ چٹان ریت کی طرح نرم ہوگئی۔ یہی معنی انہیل کی ہے۔ الانھی: چوہے کے وہ پتھر جن پر ہانڈی رکھی جاتی ہے۔ تصاعصو: بھیڑ کرو۔ المحاعہ: بھوک۔ حمص: بھوک۔ الکھات: پلٹ گئی، لوٹ گئی۔ ہبمۃ ہبمۃ: کن بقیعہ مناق کو کہتے ہیں یعنی بکری کا چھوٹا بچہ۔ داحس: وہ جانور جو گھر سے مانوس ہو جی پالتو جانور۔ سور: اس کھانے کو کہتے ہیں جس پر لوگوں کو دعوت دی جائے، یہ فارسی زبان کا لفظ ہے۔ حیہلا: کے معنی ہیں آؤ۔ ٹ و ٹ: اپنے خوند سے جھگڑی اور اسے برا بھلا کہیں، کیونکہ اس نے سمجھ کر ان کے پاس جتن کھانا ہے وہ اتنے لوگوں کو کافی نہ ہوگا، اور وہ شرمندہ ہوگی ظاہر ہے کہ اسے معلوم نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول ﷺ کا کس قدر اکرام فرمائیں گے اور کس قدر بڑی نشانی اور عظیم معجزہ ظاہر ہوگا۔ بسق، بصبق: اور برق تین الفاظ ہم معنی ہیں یعنی لعاب دہن لگایا۔ عمد: ارادہ کیا، قصد کیا۔ افدحی: نیچے سے نکال کر دے۔ مقدحہ: چچھو۔ عبط: کھونسنے اور پکینے کی آواز۔ واللہ اعلم

**تخریج حدیث (۵۲۰):** صحیح البخاری، کتاب المعاری، باب عروۃ الحمدق، صحیح مسلم، کتاب الاستسقاء،

باب حوار استسقاہ غیرہ ہلی دار من یشق برصاء دالت.

**کلمات حدیث:** لا تصاعطوا: بجوم نہ کرو، ایک دوسرے کو راستے میں نہ دباؤ۔ صعط صعط (باب فتح) دبانہ، بھینچنے، گھرمیں دانے کے وقت آپ ﷺ نے اصحاب کو نصیحت فرمائی کہ آرام سے گھرمیں داخل ہو، ورجوم کر کے گھرمیں مت جاؤ۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک دو عظیم الشان معجزات کے بین پر مشتمل ہے۔ جنگ خندق کے موقع پر رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب خندق کھود رہے تھے تین دن کے بھوکے تھے وریٹ پر پتھر بندھے ہوئے تھے، خندق کھودنے کے وقت ایک مقام پر سخت نیلہ درمیان میں آگیا، رسول اللہ ﷺ سے عرض کی گئی آپ ﷺ نے فرمایا میں اترتا ہوں، آپ ﷺ کھڑے ہوئے تو آپ کے پیٹ پر پتھر بندھا ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے کہا اے اللہ اکبر کہا اور ایک ضرب لگائی تو اس چٹان کا ایک حصہ ریزہ ریزہ ہو کر ریت کی طرح نکھر گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے شام کی کنجیاں عطا کر دی گئیں اور میں اس وقت وہاں کے سرخ محلات دیکھ رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے دوسری ضرب لگائی چٹان کا ایک اور حصہ نکھر گیا، آپ ﷺ نے فرمایا اللہ اکبر مجھے فرس کی کنجیاں عنایت کر دی گئیں اور میں اس کے سفید قصور دیکھ رہا ہوں، اس کے بعد آپ ﷺ نے تیسری ضرب لگائی اور بسم اللہ کہا۔ چٹان کا باقی حصہ بھی ٹوٹ گیا، اور آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ اکبر مجھے یمن کی کنجیاں عطا کر دی گئیں اللہ کی قسم میں صنعاء کے دروازے اپنی اس جگہ سے دیکھ رہا ہوں۔

ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خندق کی کھدائی کے حصے کر کے ایک ایک حصہ دس دس آدمیوں کے سپرد فرمایا تھا۔ صحابہ کا بیان ہے کہ جس حصے میں ہم کھدائی کر رہے تھے درمیان میں ایک سفید چٹان آگئی جس کے توڑنے کی کوشش میں ہماری کدالیں ٹوٹ گئیں، ہم نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا۔ آپ ﷺ تشریف لے آئے آپ ﷺ نے ایک ضرب لگائی جس سے چٹان ٹوٹی اور اس سے روشنی کی ایک چمک پیدا ہوئی۔ اس پر آپ ﷺ نے اللہ اکبر کہا اور سب نے اللہ اکبر کہا۔ پھر بعد میں ہم نے آپ ﷺ سے دریافت کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پہلی چمک پر قصور شام روشن ہو گئے اور جبرئیل امین نے مجھے بتایا کہ آپ

ﷺ کی امت کو ن پر فتح حاصل ہوگی۔ اس حدیث کے آخر میں ہے کہ مسلمان یہ سن کر بہت خوش ہوئے۔

دوسرے معجزہ یہ ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے جب یہ دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے بھوک کی شدت سے پیٹ پر پتھر باندھا ہوا ہے تو وہ آپ ﷺ سے اجازت لے کر گھر آئے اور گھر سے چند آدمیوں کے کھانے کا انتظام کیا ان کی اہلیہ نے بھی انہیں تاکید کی کہ دیکھو چند آدمی ہوں زیادہ نہ آجائیں اور شرمندگی ہو کہ کھانا کم پڑ گیا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے آکر رسول اللہ ﷺ کو چپکے سے بتایا کہ آپ ﷺ چلیے ورنہ چند اور اصحاب ساتھ لے لیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اعلان فرمادیا ”اے اہل خندق! جابر نے تمہارے لیے کھانا تیار کر دیا ہے آؤ سب چلو“ آپ ﷺ نے جابر سے فرمایا تم جا کر بیوی سے کہو کہ جب تک میں نہ آؤں نہ ہنڈی چولہے سے نہ اتاریں اور نہ روٹی پکانا شروع کریں۔ جابر رضی اللہ عنہ گھر پہنچے تو اہلیہ اولاد پریشان ہوئیں اور جابر کو برا بھلا کہا کہ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو بتایا نہیں کہ کھانا کتنے افراد کے لیے ہے۔ حضرت جابر نے انہیں ساری بات بتائی تو انہیں اطمینان ہوا۔

رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اہلیہ سے کہہ کر ایک عورت اور بلواؤ جو تہہ رے ساتھ روٹی پکائے اور تم سالن نکال کر دیتی رہو۔ سب نے کھانا کھا لیا ورنہ بچ گیا۔ آپ ﷺ نے جابر رضی اللہ عنہ کی اہلیہ سے کہہ کر تم بھی کھا لو اور بدیہ بھیج دو۔ اصحاب خندق نے کھانا کھایا اور پڑوسیوں کو بھی بھیج دیا اور اصحاب خندق کی تعداد ایک ہزار تھی۔

رسول اللہ ﷺ کی برکت سے کھانے میں اضافہ ہوا اور چند آدمیوں کا کھانا سینکڑوں اور ہزاروں کو کافی ہو جانے سے نبوت میں سے ہے اور متعدد واقعات سے متعلق احادیث اس قدر کثرت سے ہیں کہ متواتر کے درجے میں ہو گئی یعنی مضمون کہ حضور ﷺ کی برکت سے کھانا بڑھ گیا اور چند آدمیوں کا کھانا ایک پوری جماعت کو کافی ہو گیا متواتر کے درجے میں ہے کہ ظاہر ہے کہ حضور ﷺ سے کھانے کا بڑھ جانا ایک خلاف عادت امر ہے اس لیے معجزہ ہے۔ علمائے کرم نے ان درجہ نبوت ﷺ کو مستقل مؤلفات میں جمع کیا ہے جیسے بیہقی کی دلائل منبوءہ جو اس موضوع پر سب سے عمدہ تالیف ہے۔

خندق فارس لفظ کندہ کا معرب ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے بنوفضیر کو جلاوطن کر دیا تو وہ خیبر چلے گئے اور انہوں نے مکہ میں سرداران قریش کو مدد کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے جنگ کریں چنانچہ ان سارے لشکروں کے نتیجے میں ابوسفیان کی سربراہی میں چار ہزار کا لشکر جمع ہو گیا اور عرب کے دیگر قبائل بھی جمع ہو گئے۔ اسی لیے اسے غزوہ احزاب بھی کہا جاتا ہے اور یہ سب مل کر دس ہزار کا لشکر ہو گیا تھا جو مدینہ منورہ پر چڑھ آیا تھا اور صحابہ کرام کی تعداد ایک ہزار تھی، یہ ۳۰ھ کا واقعہ ہے۔ اس واقعہ پر حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو خندق کھودنے کا مشورہ دیا جو آپ ﷺ نے قبول فرمایا۔

(فتح باری: ۵۶۴/۲ - عمدۃ القاری: ۱۷۰ - ۲۳۶ - شرح مسلم لمووی: ۱۳ - ۱۸۴)

## آپ ﷺ کا معجزہ، تھوڑا سا کھانا اسی آدمیوں نے پیٹ بھر کر کھایا

۵۲۱. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لَأَمِّ سُلَيْمٍ: قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَعِيفًا اَعْرَفَ فِيْهِ الْجُوعُ فَهَلُ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، فَاَخْرَجَتْ اَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ ثُمَّ اَخَذَتْ خَمَارًا لَهَا فَلَقَّتِ الْخُبْرَ نَعَصَهُ ثُمَّ ارْسَلَتْهُ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَتْ بِهِ فَوَجَدَتْ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "ارْسَلِكِ اَبُوَ طَلْحَةَ" فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ "الْطَّعَامُ" فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "قُومُوا" فَاَنْطَلَقُوا وَاَنْطَلَقْتُ بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ حَتَّى جِئْتُ اَبَا طَلْحَةَ فَاَخْبَرْتُهُ فَقَالَ اَبُوَ طَلْحَةَ: يَا اُمَّ سَلِيْمٍ: قَدْ جَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نَطْعُمُهُمْ؟ فَقَالَتْ: اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ فَاَنْطَلَقَ اَبُوَ طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْبَلَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُ حَتَّى دَخَلَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "هَلْبِي مَا عِنْدَكَ يَا اُمَّ سَلِيْمٍ" فَاتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْرِ فَامَرَ بِهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَفَتَّ وَعَصَرَتْ عَلَيْهِ اُمُّ سَلِيْمٍ غَكَّةً فَاَدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ فِيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللّٰهُ اَنْ يَقُوْلَ، ثُمَّ قَالَ: "اَلَّذُنْ لِعَشْرَةٍ، فَاِذِنْ لَهُمْ فَاَكْلُوْا حَتَّى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا، ثُمَّ قَالَ: "اَلَّذُنْ لِعَشْرَةٍ" فَاِذِنْ لَهُمْ فَاَكْلُوْا حَتَّى شَبِعُوْا ثُمَّ خَرَجُوْا ثُمَّ قَالَ "اَلَّذُنْ لِعَشْرَةٍ" فَاِذِنْ لَهُمْ حَتَّى اَكَلَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُوْنَ رَجُلًا اَوْ ثَمَانُوْنَ: مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ فَمَا زَالَ يَدْخُلُ عَشْرَةً وَيَخْرُجُ عَشْرَةً حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ اَحَدٌ اِلَّا دَخَلَ فَاَكَلَ، حَتَّى شَبِعَ ثُمَّ

هَيَاهَا فَاِذَا هِيَ مِثْلَهَا حِيْنَ اَكَلُوْا مِنْهَا، وَفِي رِوَايَةٍ فَاَكْلُوْا عَشْرَةً عَشْرَةً حَتَّى فَعَلَ دَالِكِ بِثَمَانِيْنَ رَجُلًا ثُمَّ اَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ وَاَهْلُ الْبَيْتِ وَتَرَكُوْا سُورًا. وَفِي رِوَايَةٍ ثُمَّ اَفْضَلُوْا مَا سَبِعُوْا جِيْرَانَهُمْ وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ اَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ قَالَ: جِئْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا مَعَ اَصْحَابِهِ وَقَدْ غَضِبَ بَطْنُهُ بِعَصَابَةٍ فَقُلْتُ لِبَعْضِ اَصْحَابِهِ لِمَ غَضِبَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَطْنُهُ؟ فَقَالُوْا: مِنَ الْجُوعِ، فَذَهَبْتُ اِلَى اَبِي طَلْحَةَ وَهُوَ زَوْجُ اُمِّ سَلِيْمٍ بَسْتُ مَلْحَانَ فَقُلْتُ يَا اَبَتَاهُ قَدْ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَضِبَ بَطْنُهُ بِعَصَابَةٍ فَسَنَلْتُ بَعْضَ اَصْحَابِهِ فَقَالُوْا مِنَ الْجُوعِ فَدَخَلَ اَبُوَ طَلْحَةَ عَلٰى اُمِّي فَقَالَ: هَلْ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ عِنْدِيْ كِسْرٌ مِنْ خُبْزٍ وَتَمْرَاتٍ، فَاِنْ جَاءَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّهْ اَشْبِعْنَاهُ، وَاِنْ جَاءَ اَخْرَ مَعَهُ قُلْ عَنْهُمْ. وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيْثِ.

(۵۲۱) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بیان کرتے ہیں کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے ام سہیم سے کہا میں نے رسول اللہ

ﷺ کی آواز سنی اس میں کچھ ضعف تھا میں سمجھتا ہوں کہ بھوک کی وجہ سے ہے۔ کیا تمہارے پاس کچھ کھانے کے لیے ہیں۔ کہنے لگیں

ہاں ہے انہوں نے جو کچھ روئیاں اور اپنا دوپٹہ کر اس کے ایک کنارے میں دو روئیاں پھینکیں اور میرے کپڑے کے نیچے چھپا دیں اور اس دوپٹے کا پتھڑا میرے گرد پیٹ دیا اور مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس روانہ کر دیا۔ میں وہ لے کر آپ ﷺ کے پاس پہنچی تو آپ ﷺ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ کے پاس کچھ لوگ تھے میں وہاں جا کر کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں بوطحہ نے بھیجا ہے میں نے کہا جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا کیا کھانے کے لیے کچھ ہے؟ میں نے کہا کہ جی ہاں رسول اللہ ﷺ نے حاضرین سے فرمایا چلو کھڑے ہو۔ وہ سب لوگ چلے میں ان کے آگے چلنے لگا یہاں تک کہ میں بوطحہ کے پاس پہنچ گیا اور میں نے انہیں بتلایا۔ ابوطحہ بولے اے ام سلمہ! رسول اللہ ﷺ مع اصحاب تشریف لائے ہیں ہمارے پاس تو ان سب کے کھانے کے لیے نہیں ہے وہ بولیں اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے ہیں۔

بہرحال ابوطحہ رضی اللہ عنہ باہر آئے اور باہر کر رسول اللہ ﷺ کا استقبال کیا، رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ آگے بڑھے اور گھر کے اندر تشریف لے آئے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے ام سلمہ! جو تمہارے پاس کھانا ہے وہ یہاں لے آؤ۔ وہ روئیاں لے آئیں اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان روئیوں کو توڑ دو تو انہیں توڑ دیا گیا اور ام سلمہ نے ان پر گھی کی پکی نیچوڑ کر ان پر گویا سالن لگا دیا۔ پھر جو اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ اللہ کے رسول ﷺ نے دیا فرمایا۔ پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو بلاؤ۔ چنانچہ دس آدمیوں کو بلا دیا گیا انہوں نے سیر ہو کر کھایا اور چلے گئے۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو بلاؤ۔ دس آدمی بلائے گئے انہوں نے سیر ہو کر کھایا اور چلے گئے، پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو بلاؤ۔ دس آدمی بلائے گئے انہوں نے سیر ہو کر کھایا چلے گئے۔ اور آپ ﷺ نے پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو بلاؤ دس آدمی بلائے گئے یہاں تک کہ سب لوگوں نے سیر ہو کر کھایا۔ یہ کل ستر یا اسی آدمی تھے۔ (متفق علیہ)

ایک روایت میں ہے کہ دس اندر جاتے اور دس باہر جاتے یہاں تک کہ کوئی آدمی نہیں جو اندر جا کر سیر ہو کر نہ آگیا ہو۔ پھر اس کھانے کو جمع کیا گیا تو وہ اسی طرح تھا جیسے کھانے سے پہلے تھا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ دس دس کھاتے رہے، یہاں تک کہ انہی لوگوں نے کھانا کھایا پھر بعد میں رسول اللہ ﷺ ورائل خانہ لے کھایا اور پھر بھی کچھ بچ رہا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ پھر اتنا بچ کہ پڑوسیوں کو بھیج دیا۔

ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ تشریف فرما تھے اور اپنے پیٹ پر پتی باندھی ہوئی تھی، میں نے بعض صحابہ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے پیٹ پر پتی کیوں باندھی ہوئی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ بھوک کی وجہ سے باندھی ہوئی ہے۔ میں ابوطحہ کے پاس آیا، وہ ام سلمہ بنت ملحان کے شوہر تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ اباجن رسول اللہ ﷺ کے پیٹ پر پتی باندھی ہوئی تھی میں نے آپ ﷺ کے صحابہ میں سے کسی سے اس کی وجہ پوچھی تو انہوں نے بتایا کہ بھوک کی وجہ سے باندھی ہے۔ ابوطحہ میری ماں کے پاس آئے اور ان سے پوچھا تمہارا پاس کچھ کھانے کے لیے ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہاں روٹی کے ٹکڑے اور چند کھجوریں ہیں۔ اگر آپ ﷺ تہن تشریف لے آئیں تو سیر ہو جائیں گے اور اگر

اور لوگ بھی ہوئے تو کم پڑے گا۔ اس کے بعد پھر باقی حدیث بیان کی۔

**تخریج حدیث (۵۲۱):** صحیح بخاری، کتاب الانبیاء، باب علامات النبوة فی الاسلام، صحیح مسلم، کتاب

الانبیاء، باب حدیث مسندہ غیرہ سی در من سبق حدیث

**کلمات حدیث:** منہج انہوں نے لپیٹ دیا۔ عفا (باب نصر) پیٹنا۔ وقت توڑا گیا ٹکڑے کیے گئے۔ وہ وہ (باب نصر) چھوٹے چھوٹے ٹکڑے کرنا۔

**شرح حدیث:** حضرت ابو طلحہ زید بن سہل نصاری رضی اللہ عنہ حضرت ام سلمہ کے دہرے شہر تھے، حضرت انس رضی اللہ عنہ حضرت ام سلمہ کے صاحبزادے ہیں۔ ایک روایت میں ہے کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی تہ از میں کمزوری سے یہ سمجھ کر آپ ﷺ کو شدت بھوک سے ضعف ہے اور دوسری روایت میں ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور دیکھا کہ آپ ﷺ کے شتم مبارک پر پتی بندھی ہوئی ہے۔ اس وقت حضرت انس بچے تھے، آپ نے صحابہ میں کسی صحابی سے وجہ دریافت کی۔ بتایا گیا کہ آپ ﷺ نے شتم مبارک بھوک کی شدت سے بندھا ہوا ہے۔ انہوں نے تکریر حوالہ اپنی ماں ام سلمہ سے بیان کیا۔ ام سلمہ نے اسی وقت کچھ روٹیاں اپنے دو پٹے کے ایک کنارے میں باندھیں اور اسی بندھے ہوئے حصہ کو حضرت انس کے پیڑوں میں چھپا کر دوپٹہ کا باقی حصہ اوپر سے پیٹ دیا۔

حضرت انس جا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس اور ان کے صحابہ کے پاس کھڑے ہو گئے، ایک روایت میں ہے کہ ابو طلحہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہا تھا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر کھڑے ہو جاؤں جب آپ ﷺ کے صحابہ اٹھ جائیں اور رسول اللہ ﷺ گھر تشریف لے جائے لگیں تو تم ان کے ساتھ جاؤ جب دروازے کے قریب پہنچو تو جب عرض کرنا کہ باجوان آپ ﷺ کو بدلتے ہیں۔ عرض حضرت انس رضی اللہ عنہ پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جی ہاں۔ آپ ﷺ نے دریافت کیا کہ کیا کھانے کے لیے بلایا ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا جی ہاں۔

غرض رسول کریم ﷺ اور تمام اصحاب حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے گھر آ گئے اور چند روٹیاں تھیں جن پر کھجور پکا دیا گیا روٹیاں ایک بڑے برتن میں تھیں رسول اللہ ﷺ انگشت شہادت سے روٹی پر پھیلاتے اور بسم اللہ پڑھتے یہاں تک کہ بڑھنے لگیں اور اوپر اٹھنے لگیں اور سارا لگن بھر گیا۔ دس دس روٹیوں نے کھایا، اس طرح اسی آدمیوں نے کھایا یہاں تک کہ سب سیر ہو گئے اور بچا ہوا کھانا پڑوس میں بھی بھج دیا گیا۔

(ارشاد الساری: ۷۰، ۸۰، فتح ساری: ۳۸۲، عمدۃ القاری ۱۶، ۱۶۶، شرح صحیح مسلم سووی: ۱۳، ۱۸۰)





بَابُ الْقِنَاعَةِ وَالْعَفَافِ، وَالْإِقْتِصَادِ فِي الْمَعِيشَةِ وَالْإِنْفَاقِ،  
وَذَمُّ السُّؤَالِ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ  
قناعت و عفاف معیشت و انفاق میں اقتصاد اور بلا ضرورت سوال کی مذمت

۱۷۶۔ قال اللہ تعالیٰ :

﴿وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ۔

”کوئی شے زمین پر چنے والی ایسی نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمہ نہ ہو۔“ (ہود ۶)

**تفسیری نکات:** یہی آیت کریمہ میں فرمایا کہ زمین پر چنے والے ہر جاندار جسے رزق کی حیات لاحق ہو اس کو روزی پہنچانا اللہ نے محض اپنے فضل سے اپنے فضل سے اپنے فضل سے پنے ذمہ لازم کر لیا ہے، جس قدر روزی جس کے لیے مقدر ہے وہ سے یقیناً پہنچ کر رہے گی جو وسائل و اسباب بندہ اختیار کرتا ہے وہ روزی پہنچنے کے دروازے میں اگر تدبی کی نظر اسباب و وسائل کو اختیار کرتے وقت مسبب اسباب پر ہو تو یہ توکل کے معنائی نہیں، البتہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کو ان وسائل و اسباب میں مقید اور محصور سمجھنا درست نہیں وہ گاہ بگاہ سلسلہ اسباب کو چھوڑ کر روزی پہنچا دیتا ہے۔ (معارف، مفراہ، تفسیر مطہری۔ تفسیر عثمانی)

**اصل فقیر وہ ہے جو لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے**

۱۷۷۔ وقال تعالیٰ :

﴿لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ۔

”ان فقراء کے لیے جو اللہ کے راستے میں محصور ہو گئے، وہ زمین میں چنے پھرنے کی طاقت نہیں رکھتے، ناواقف انہیں تعفف کی بنا

پر غنی سمجھتے ہیں مگر تم انہیں ان کے طرز سے پہچان سکتے ہو، وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں نکلتے۔“ (البقرہ ۲۷۳)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ تمہارے صدقات اور انفاق کے مستحق وہ فقراء ہیں اور ان کو دین بڑا اجر و ثواب ہے جو اللہ کی راہ اور اس کے دین کے کام میں مقید ہو کر چنے پھرنے کھانے پینے کے رک رہے ہیں اور کسی پر پنی حاجت ظاہر نہیں کرتے جیسے صبی بکرام اور خاص طور پر اہل صفہ تھے، جنہوں نے گھریاں چھوڑ کر رسول اللہ ﷺ کی صحبت اختیار کر لی تھی اور عوام نبوی ﷺ کے حصوں ہی میں لگے رہتے تھے۔ (تفسیر عثمانی)

## میانہ روی شرعاً پسندیدہ ہے

۱۷۸۔ وَقَالَ تَعَالَى

﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ:

”اور وہ لوگ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے ہیں اور نہ تنگی، وہ ان دونوں کے درمیان معتدل ہوتے ہیں۔“

(الفرقان ۶۷)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں معیشت میں اور خرچ میں قسط و اور اعتدال پر زور دیا گیا ہے اور بتایا گیا ہے کہ انسان ذاتی زندگی میں خرچ میں نہ اسراف کرے اور نہ بالکل ہاتھ روک لے بلکہ اعتدال کے ساتھ میانہ روی اختیار کرے اسی طرح اللہ تعالیٰ کی راہ میں انفاق و صدقات میں بھی اعتدال اور توازن کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑے۔ (تفسیر عثمانی - معارف القرآن)

## انسان و جنات کی تخلیق عبادت کے لیے ہے

۱۷۹۔ وَقَالَ تَعَالَى

﴿خَلَقْتُ الْإِنْسَ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطِيعُمُونِ ۝﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ:

”اور میں نے جن اور انس کو نہیں پیدا کیا ہے سوائے اس کے کہ وہ میری عبادت کریں نہ میں ان سے رزق چاہتا ہوں اور نہ یہ چاہتا

ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں۔“ (نذاریات ۵۶)

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَتَقَدَّمَ مُعْظَمُهَا فِي الْبَابَيْنِ السَّابِقَيْنِ، وَمِمَّا لَمْ يَتَقَدَّمْ.

اس موضوع سے متعلق متعدد احادیث پہلے دو ابواب میں گزر چکی ہیں کچھ یہاں ذکر کی جاتی ہیں۔

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ جن و انس عبادت اور بندگی کے لیے پیدا کیے گئے نہ کہ کوئی نفع یا فائدہ ان سے متعلق نہیں ہے وہ ان سے روزی طلب نہیں کرتا بلکہ ان کو روزی پہنچاتا ہے وہ ان سے کھانا نہیں مانگتا بلکہ ساری مخلوقات کو وہ کھلاتا ہے، جب وہ خالق بھی اور رازق بھی ہے تو بندگی اور عبادت بھی اسی کی کی جائے۔ (معارف القرآن)

## اصل مالداری دل کا غنی ہونا ہے

۵۲۲۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ

الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى عَنِ النَّفْسِ. ”الْعَرَضُ“ بَفَتْحِ الْعَيْنِ وَالرَّاءِ هُوَ الْمَالُ

(۵۲۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ماں و اسباب کی زیادتی کا نام غن نہیں

ہے۔ غزو نفس کے استغناء کا نام ہے۔ (متفق علیہ) عرض کے معنی مال کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۲۲):** صحیح بخاری، کتاب ارفاق، باب عسی عسی نفس، صحیح مسلم، کتاب ترکوۃ،

باب نفس عسی عن کمرۃ لعرض

**کلمات حدیث:** عرض، سامان، اشیاء، جمع عروض۔

**شرح حدیث:** ابن بطال فرماتے ہیں کہ حقیقت غزو کثرت مال نہیں ہے کیونکہ بہت سے ایسے مہارہوتے ہیں کہ کثرت مال کے باوجود ان کی طبیعت سیر نہیں ہوتی اور قناعت حاصل نہیں ہوتی بلکہ جس قدر مال بڑھتا جاتا ہے اتنی ہی حرص بڑھتی جاتی ہے اور اس دھن میں لگا رہتا ہے کہ کہیں سے ور مال آجائے اور اس دھن میں اچھے برے کی بھی تمیز جاتی رہتی ہے، بلکہ حرص تو یہ بتلاتی ہے کہ وہ درحقیقت فقیر ہے کیونکہ فقر تو نام ہی احتیاج کا ہے جب احتیاج باقی ہے تو فقر بھی باقی ہے۔

حاصل یہ ہے کہ جسے حقیقی غنا حاصل ہوتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعمتوں پر قانع ہوتا ہے، وہ حرص کا شکار نہیں ہوتا، وہ غیر ضروری طور پر دنیا کے مال و اسباب کے پیچھے نہیں بھاگتا وہ دست سوال دراز نہیں کرتا وہ اللہ تعالیٰ کی تقسیم پر راضی ہوتا ہے اور اگر کوئی شے ضائع ہو جائے یا مال تلف ہو جائے تو رنج و غم میں مبتلا نہیں ہوتا اور مال و دوست آجائے تو ضرورت سے زیادہ خوش نہیں ہوتا بلکہ دینے والے کا حمد و شکر کرتا ہے۔

نفس کا غن دراصل قلب کا مستغنی ہونا ہے اور قلب تب مستغنی ہوتا ہے جب آدمی اللہ تعالیٰ کا محتاج اور اس کا دست نگر ہو جائے اور انسانوں سے اپنی احتیاج کا تحقق منقطع کر کے اللہ تعالیٰ سے اپنی احتیاج کا رشتہ استوار کرے جو مانگے اسی سے مانگے اور جو ملے اس پر راضی برض ہو کر شکر گزار بندہ بن جائے۔ (ارشاد ساری، ۱۳، ۸، ۴-۷، روضہ نمقین ۲۰، ۷۴-۷۵، دیلم صاحبین ۲)

\*\*\*\*\*

۵۳۳۔ وعن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: "قذ افلح من اسلم ورزق کفافاً وفتغ اللہ بما اتاه." رواہ مسلم.

(۵۲۳) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ شخص کامیاب ہوا جس نے

سلام قبول کیا اسے بقدر ضرورت رزق عطا کیا گیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے جو کچھ دیا اس پر قناعت کی توفیق بھی مل گئی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۲۳):** صحیح مسلم، کتاب ترکوۃ، باب سکف و القناعة

**کلمات حدیث:** افلح: کامیاب ہوا۔ فلاح: کامیابی۔ دنیا اور آخرت کی کامیابی۔

**شرح حدیث:** اللہ تعالیٰ کی بندگی کی توفیق، رزق کفاف اور قناعت اس قدر بڑی اور عظیم نعمتیں ہیں کہ دنیا بھر کی نعمتیں ان کا مقابہ نہیں کر سکتیں، حافظ لہندری الترغیب والترہیب میں فرماتے ہیں کہ رزق کفاف کے معنی ہیں کہ آدمی کو اتنا میسر ہو کہ اسے کسی سے مانگنے کی حاجت نہ ہو اور حاجت سے زائد بھی نہ ہو لیکن جو حاصل ہو اس پر قناعت حاصل ہو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اتنا مال جس

سے ضرورتیں پوری ہو جائیں اور تفریق داخل نہ ہو۔ (شرح مسند مسوی، ۷، ۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲) (۴۰۸)

اس حدیث کی شرح پہلے بھی گزر چکی ہے۔

## اشرافِ نفس سے ممانعت

۵۲۴. وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ "يَا حَكِيمُ: إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصْرٌ خُلُوْ فَمَنْ أَحَدُهُ يَسْخَاوَةَ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَحَدُهُ بِأَشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ: "وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى" قَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَى أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْعُو حَكِيمًا لِيُعْطِيَهُ الْعَطَاءَ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، ثُمَّ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَ، يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ أَشْهَدُكُمْ عَلَى حَكِيمٍ إِنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَهُ اللَّهُ لَهُ فِي هَذَا الْفَيْءِ فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ، فَلَمْ يَرَوْا حَكِيمًا أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تُوَفِّيَ. فَتَّفَقَ عَلَيْهِ.

"يَرِزًا" بَرَاءٌ ثُمَّ زَايَ ثُمَّ هَمَزَةً، أَيْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ أَحَدٍ شَيْئًا، وَأَصْلُ الرِّزَاءِ النَّقْضُ: أَيْ لَمْ يَنْقُصْ أَحَدًا شَيْئًا بِالْأَخْذِ مِنْهُ، وَأَشْرَافُ النَّفْسِ "وَسَخَاوَةُ النَّفْسِ" هِيَ عَدَمُ الْإِشْرَافِ إِلَى شَيْءٍ وَالطَّمَعُ فِيهِ وَالْمُبَالَاقَةُ وَالتَّسَرُّهُ

(۵۲۴) حضرت حکیم بن حرام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا آپ ﷺ نے مجھے عطا فرمایا میں نے پھر سوال کیا پھر مٹا فرمایا میں نے پھر سوال کیا پھر عطا کیا۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: حکیم! یہ سب سبزو شیریں ہے جو شخص سے سخاوت نفس سے حاصل کرے اس کے لیے اس میں برکت دی جاتی ہے اور جو شخص کے دلچ کے ساتھ حاصل کرتا ہے اس کے لیے اس میں برکت نہیں دی جاتی۔ درود اس شخص کی طرح ہو جاتا ہے جو کھاتا ہے مگر پیٹ نہیں بھرتا۔ درود پر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ حکیم کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا میں آپ ﷺ کے بعد کسی سے نہ کوئی چیز لوں گا یہاں تک کہ میں دنیا سے رخصت ہو جاؤں۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حکیم کو دینے کے لیے بلائے مگر وہ انکار کر دیتے اور کچھ نہ دیتے۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ انہیں دینے کے لیے بلائے مگر وہ انکار کر دیتے اور کچھ نہ دیتے۔ اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مسلمانوں کی جماعت تم گواہ رہو کہ میں حکیم کو اس کا وہ حق پیش کرتا ہوں جو اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے اس فتنے میں مقرر کیا ہے مگر حکیم اسے دینے سے انکار کر رہے ہیں۔ غرض حکیم نے رسول اللہ ﷺ کے بعد سے اس کے کراپنی وفات تک کبھی کوئی چیز کسی سے نہیں لی۔ (متفق علیہ) ریزا جتنی کسی سے کوئی چیز نہیں لی۔ رزہ کی اصل نقصان ہے جتنی کسی سے

کوئی چیز لے کر اس کا نقصان نہیں کیا۔ اشراف نفس کسی چیز کی آس لگانا اور اس کا لالچ کرنا۔ سخاوت نفس یعنی کسی چیز کی آس نہ لگانا اور نہ اس کی طمع کرنا اور نہ اس کی پرواہ کرنا اور نہ حرص کرنا۔

### تخریج حدیث (۵۲۳):

صحیح البخاری، کتاب الزکوۃ، باب بیان أن الید اعلیٰ حبر من الید لیسعی

کلمات حدیث: لا أرأ: میں کوئی کمی نہیں کروں گا، میں کسی سے نہیں مانگوں گا، میں کسی سے کسی چیز کا سوال نہیں کروں گا۔

### شرح حدیث:

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے متعدد بار سوال کیا اور آپ ﷺ نے ہر مرتبہ عطا فرمایا اور پھر انہیں نصیحت فرمائی کہ دنیا کا مال و دولت دنیا کی آرائش و زیبائش ہے۔ ﴿زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ یہ وقتی چمک دک ہے اور جلد زائل ہو جانے والی ہے، یہ سرسبز و شاداب اور شیریں یعنی انسانی نفس کو مرغوب ہے اور نفس کے اندر اس کی جانب طبعی میل موجود ہے مگر اس کا حصول اسی وقت خوب اور بہتر ہے اور انسان کے حق میں مفید ہے جب سوال نہ ہو، اشراف نفس نہ ہو، طمع اور لالچ نہ ہو، انسان اپنی غیرت اور عزت نفس مال کی خاطر پامال نہ کرے بلکہ جب اللہ تعالیٰ دے تو عزت نفس کے ساتھ اور بغیر طمع و راجحے لے لے اور اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے اور جو ملا اس پر قناعت کرے زیادہ کی حرص نہ کرے یہ وہ مال ہے جس میں برکت ہوتی ہے اور غنا حاصل ہوتا ہے۔ بصورت دیگر اس میں برکت باقی نہیں رہتی اور آدمی اس سے پوری طرح مستفید نہیں ہو پاتا کہ وہ جاتا رہتا ہے پھر اور طلب کرتا ہے اور اس طرح وہ ایک ایسی وادی میں بھٹک جاتا ہے جہاں سے واپسی کا راستہ باقی نہیں رہتا اور بالآخر وہ اس شخص کی طرح ہو جاتا ہے جو کھاتا رہے اور اس کا پیٹ نہ بھرے۔

دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے، کہ سینے میں بہت سی اخلاقی، دینی اور معاشرتی برائیاں اور خرابیاں ہیں اور دینے میں ہر طرح کی خوبیاں ہیں اور اللہ تعالیٰ کے یہاں اجر عظیم ہے۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نفوس فیض نبوی ﷺ سے مٹتی اور مصفیٰ ہو گئے، حضرت حکیم بن حزام پر اس نصیحت کا ایسا اثر ہوا کہ انہوں نے اس وقت قسم کھائی کہ کسی سے کبھی کچھ نہ لوں گا اور انہوں نے اس پر عمل کر دکھایا۔ یہاں تک کہ انہوں نے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے مال فئے میں سے اپنا وہ حصہ بھی نہیں لیا جو سب مسلمانوں کو ملتا تھا۔

(فتح الساری: ۳۵۶/۳۔ رشاد اسماری: ۶۲/۷)

## غزوہ ذات الرقاع

۵۲۵. وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ وَنَحْنُ سِتَّةُ نَفَرٍ بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ فَنَقِيبُ أَقْدَامُنَا وَنَقِيبُ قَدَمِي وَسَقَطَتْ أَظْفَارِي فَكُنَّا نَلْفُ عَنِي أَرْجُلُنَا الْخَرَقَ فَسَمِيتُ غَزْوَةَ ذَاتِ الرِّقَاعِ لِمَا كُنَّا نَعْصِبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخَرَقِ قَالَ أَبُو بُرْدَةَ: فَحَدَّثْتُ أَبُو مُوسَى بِهَذَا الْحَدِيثِ ثُمَّ كَرِهَ ذَلِكَ وَقَالَ: مَا كُنْتُ أَصْنَعُ بِأَنْ

اَذْكُرْهُ : قَالَ كَانَتْهُ كَرَّةٌ اَنْ يَكُوْنَ شَيْئًا مِّنْ عَمَلِهِ اَفْشَاهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۵۲۵) حضرت البردہ رضی اللہ عنہ نے حضرت موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ ﷺ

کے ساتھ گئے ہم چھ آدمی تھے، وہ ہمارے پاس ایک اونٹ تھا جس پر ہم باری باری سوار ہوتے پیدل چھنے سے ہمارے پیچھے گئے اور میرے پیچھے پھٹ گئے اور میرے ناخن بھی ٹوٹ کر گر گئے۔ ہم نے اپنے پیروں پر پٹیاں لپیٹ لی تھیں، اس لیے اس غزوہ کا نام ہی غزوہ ذات الرقاع پڑ گیا۔ کیونکہ ہم نے اپنے پیروں پر چھتھڑے باندھ لیے تھے۔

حضرت ابو بردہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کی پھر انہیں کچھ اچھا نہ لگا اور کہنے لگے میں نہیں چاہتا تھا

کہ اس بات کا ذکر کروں یعنی انہوں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ اپنے کسی عمل کو بیان کریں۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۲۵):** صحیح البخاری، کتاب لمعارى، باب عروۃ ذات الرقاع . صحیح مسلم کتاب

لجہاد و السیر، باب عروۃ ذات الرقاع .

**کلمات حدیث:** نفست : پھٹ گئے، زخمی ہو گئے۔ نف نفاً (باب سح) موزے کا پھٹ ہوا ہونا۔

**شرح حدیث:** غزوہ ذات الرقاع کے نام اور وقت کے بارے میں اختلاف ہے، امام بخاری رحمہ اللہ کا رجحان یہ ہے کہ یہ فتح خیبر

کے بعد ہوا اور ذات الرقاع نام ہونے کی ایک وجہ تو خود اس حدیث میں بیان ہوئی ہے اور دیگر وجوہات بھی ذکر کی گئی ہیں۔ ایک وجہ یہ بین کی گئی کہ جھنڈوں پر پٹیاں باندھی ہوئی تھیں اور ایک وجہ یہ بیان کی گئی کہ ایک درخت اس نام کا کسی مقام پر تھا، لیکن امام نووی رحمہ اللہ نے اسی سبب کو ترجیح دی ہے جو خود اس حدیث میں بیان ہوا کیونکہ اس غزوہ میں صحابہ کے پیروں پر زخمی ہو گئے اور انہوں نے پیروں پر پٹیاں باندھ لی تھیں اس لیے اس کا نام غزوہ ذات الرقاع ہو گیا۔

یہ صحیح پیکرام رضی اللہ عنہم کی جفاکشی اور سخت کوشی کا عالم تھا کہ ایک اونٹ چھ آدمیوں کے پاس ہے اور اس پر باری باری سوار ہو رہے ہیں اور پیدل چلتے چلتے پاؤں پھٹ گئے، ناخن تک ٹوٹ کر گر گئے مگر صبر و احتیاق مت کے یہ پیکر اپنی جگہ سے نہ ہلے اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں ثابت قدمی سے آگے بڑھتے گئے اور اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ کے حکم پر جاں نثاری اور فداکاری کے ثبوت پیش کر گئے۔

پھر حضرت ابو موسیٰ اس حدیث کو بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی سیرت اور ان کے احوال کا بیان کرنا بھی ضروری ہے در بیان کرتے ہوئے متال بھی ہوتے ہیں کہ اس میں خود ان کی بھی آزمائش اور اس پر صبر کا ذکر آتا ہے کہ نیکی اللہ کے اور اللہ کے بندے کے

درمیان معامہ ہے۔ (فتح الباری : ۵۷۳/۲ - روضة المتقیين : ۷۸/۲ - دیب المعالجین : ۴۱۱)

## رسول اللہ ﷺ کا عمرو بن حرام کے استغناء کی تعریف

۵۲۶ . وَعَنْ عُمَرَو بْنِ تَغْلِبٍ "بِفَتْحِ النَّاءِ الْمُشْتَاةِ فَوْقَ وَاسْكَانِ الْعَيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَكُسْرِ اللَّامِ"

رضی اللہ عنہ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بَنِي نَضْلٍ أَوْ سِيِّ فَقَسَّمَهُ، فَأَعْطَى رَجُلًا وَتَرَكَ

رحالاً فلسفہ ان الدین ترک عشوا فحمد اللہ ثم اتى عليه ثم قال "اما نعدو الله انى لا اعطى الرجل وادع الرجل والذى اذع احب الى من الذى اعطى ولكنى اما اعطى افواما لما ارى فى قلوبهم من الحزع والهلع واكن افواما الى ما جعل الله فى قلوبهم من الغى والحير منهم عمرو بن تغلب قال عمرو بن تغلب، هو الله ما احب ان لى بكلمة رسول الله صلى الله عليه وسلم خمر النعم، رواه البخارى

"الهلع" هو اشد الجرع، وقيل الصجر

(۵۲۶) حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے (تغلب تاء کے زبر نہیں کے سکون و زیم کے زیر کے ساتھ ہے) کہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ قیدی یہاں تھے۔ آپ ﷺ نے انہیں تقسیم فرمادیا، آپ ﷺ نے کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ لوگوں کو نہ دیا۔ پھر آپ ﷺ کو یہ بات پہنچی کہ جن کو آپ ﷺ نے نہیں دیا وہ ناراض ہوئے ہیں۔ تو آپ ﷺ نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ ہر دشمن کو پھر فرمایا، بعد اللہ تم میں کچھ لوگوں کو دیتا ہوں اور کچھ لوگوں کو نہیں دیتا اور جن لوگوں کو میں نہیں دیتا وہ مجھ سے محبوب میں جنہیں میں دیتا ہوں۔ میں ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے دوس میں جہراہٹ اور بے چینی دیکھتا ہوں اور جن لوگوں کو میں دیکھتا ہوں کہ اللہ نے ان کے دوس میں خیر و استغناء پیدا کیا ہے تو میں نہیں اللہ کے سپرد کرتا ہوں انہی میں سے ایک عمرو بن تغلب ہیں۔ حضرت عمرو بن تغلب کہتے ہیں کہ میں قسم میں رسول اللہ ﷺ کی س بات کے مقابلے میں سرخ اونٹ میں بھی پسند نہیں کروں گا۔ معنی جہراہٹ کے ہیں اور بعض نے اس کا ترجمہ فرما دیا ہے۔

تخریج حدیث (۵۲۶): صحيح مسلم، كتاب الجمعة، باب من فى حصصه عدد ساء ما بعد

کلمات حدیث: عبد بن نضکی کا انصاریا۔ عبد عند (باب نصر) خفا ہونا، ناراض ہونا۔

راوی حدیث: حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی صحبت میں رہے اور پھر بصرہ میں آباد ہو گئے آپ سے روایت مروی ہیں اور انہوں نے روایت کی ہیں۔ (مسند صحیح، ۲: ۲۱۲)

شرح حدیث: رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب سے معاملات میں عدل و انصاف سے کام لیتے و فرست نبوی ﷺ سے ان کے موروثات تھے۔ جیسا کہ رشاد فرمایا، مجھے جن لوگوں سے بارے میں معلوم ہوتا ہے کہ اگر ان کو نہ دیا جائے تو وہ پریشان ہوں گے اور ان کی طبیعت میں بے چینی اور اضطراب ہوگا تو آپ ﷺ انہیں عطا فرماتے اور جن کے بارے میں آپ ﷺ سمجھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں قسمت سے نوازے اور ان کو صبر و ہمت عطا فرمائی ہے ان کو آپ ﷺ نہ دیتے اور فرمایا کہ ان کو مجھے محبوب ہیں یعنی اس کی محبت نہ ہونے اور اس کے حصوں کے لیے جزع و فزع نہ ہونے کی بنا پر اور اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں صبر و استقامت سے نوازے ہے، ان انصاف بن پرہ آپ ﷺ کو محبوب تھے اور فرمایا کہ ان میں سے عمرو بن تغلب بھی ہیں۔

عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اگر مجھے کوئی س جملے کے بدلے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سرخ اونٹ بھی دیدے تو میں

نہ لوں، مصعب یہ نہیں کہ عمرو بن تغلب اپنے بارے میں تعریفی جملے سے خوش ہو رہے ہیں بلکہ وہ اس لیے خوش ہو رہے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے انہیں اپنے محبوبین میں شامل فرمایا ہے۔ (ارشاد الساری: ۲۰، ۵۹۷۔ ذیل الفالحین: ۲: ۴۱۳)

### بہترین صدقہ وہ ہے جو اپنی ضرورت پوری کرنے کے بعد ہو

۵۲۷. وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْيَدُ الْعُلْيَا حَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرٍ غَنِيٍّ، وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفَ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ، وَلَفْظُ مُسْلِمٍ أَخْصَرُ

(۵۲۷) حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے اور خرچ کی ابتداء ان لوگوں سے کرو جن کی کفالت تمہارے ذمے ہو۔ بہترین صدقہ وہ ہے جو ضروریات کی تکمیل کے بعد ہو اور جو سوال سے بچنا چاہے اللہ اسے بچالیتے ہو اور جو استغناء اختیار کرے اللہ تعالیٰ اسے غنی فرمادیتے ہیں۔ (متفق علیہ) الفاظ حدیث بخاری کے ہیں، مسلم کے الفاظ مختصر ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۲۷):** صحیح لبحاری، کتاب الزکوٰۃ، باب لا صدقة الا عن ظهر غنی، صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب الصدقة عنی العیال۔

**کلمات حدیث:** نعموں، تم کفالت کرتے ہو۔ عاں عولاً (باب نصر) آل واولاد کی معاشی کفالت کرنا۔ عیال، آل اولاد۔  
**شرح حدیث:** مومن کو چاہیے کہ ہر حال میں اللہ کے راستے میں خرچ کرتا رہے اور صدقات اور انفاق فی سبیل اللہ کرتا رہے لیکن اس سبب میں بھی عتداں کو ہاتھ سے نہ جانے دے بلکہ اعتدال اور میانہ روی اختیار کرے کہ افضل صدقہ وہ ہے کہ آدمی دے کر تنگی محسوس نہ کرے، بلکہ دینے کے بعد بھی مستغنی رہے اور اتنا مال باقی رہے جس سے وہ اپنی حوائج اور ضروریات پوری کر سکے۔ جو شخص انسانوں کے سامنے اپنی احتیاج بیان کرنے کی بجائے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی حاجت کو رکھتا ہے اور اس سے مانگتا ہے اور انسانوں سے مانگنے سے گریز کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اسے مستغنی فرمادیتے ہیں۔

(فتح الساری: ۱: ۸۲۸۔ ارشاد الساری: ۳: ۵۵۰۔ شرح صحیح مسلم لمووی: ۱۱۲/۷)

### مانگنے میں اصرار نہیں کرنا چاہیے

۵۲۸. وَعَنْ أَبِي سَفْيَانَ صَخْرِ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُلْجِفُوا فِي الْمَسْأَلَةِ، فَوَاللَّهِ لَا يَسْأَلُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا فَتُحَرِّحَ لَهُ مَسْأَلَتُهُ مَنِيَّ شَيْئًا وَإِلَّا هُكَارَةً فَيَبَارِكَ لَهُ فِيمَا أُعْطِيَتْهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ



(۵۲۸) حضرت یوسفیان صحر بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سواں کرنے میں صرار نہ کرو۔ نہ کی قسم تم سے اگر کوئی مجھ سے کچھ مانگے اور اس کے سواں پر میں نہ پسندیدگی کے ساتھ اسے دیدوں تو اس کو اس مال میں برکت نہ ہوگی۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۲۸):** صحیح مسلم، کتاب سرکوة، باب المنہی عن المسألة.

**کلمات حدیث:** لا نسلمو تم اصرار مت کرو۔ ائحف بالحق (باب افعال) صرار کے ساتھ ورپٹ کر مانگنا۔  
**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھ سے اصرار کے ساتھ سوال نہ کرو ہو سکتا ہے کہ میں اس وقت کسی مصیحت کی بناء پر نہ دین چاہوں لیکن سوال میں اصرار کی بناء پر دیدوں تو اس مال میں برکت نہیں ہوگی۔ (شرح صحیح مسلم للنووی، ۷۰: ۱۱۴)

### لوگوں سے سوال نہ کرنے پر بیعت

۵۲۹. وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةً أَوْ ثَمَانِيَةً أَوْ سَبْعَةً فَقَالَ: "الْأَتْبَاعُ يُعُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" وَكُنَّا حَدِيثُنِيْ غَهْدَ بَيْعَةٍ، فَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ "ثُمَّ قَالَ: "الْأَتْبَاعُ يُعُونَ رَسُولَ اللَّهِ " فَبَسَطْنَا أَيْدِيَنَا وَقُلْنَا: قَدْ بَايَعْنَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلَامَ تُبَايِعُكَ قَالَ: "عَلَى أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَالصَّلَاةَ الْخُمْسَ وَتُطِيعُوا" وَأَسَرَّ كَلِمَةً خَفِيفَةً "وَلَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا" فَلَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَ أَوْلَئِكَ النَّفَرِ يَسْقُطُ سَوْطُ أَحَدِهِمْ فَلَا يَسْتَأْذِنُ أَحَدًا يُنَاوِلُهُ إِيَّاهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۲۹) حضرت ابو عبد الرحمن عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نو یا آٹھ یا سات افراد آپ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم اللہ کے رسول سے بیعت نہیں کرو گے؟ حالانکہ ہم کچھ ہی دن پہلے بیعت ہو چکے تھے اس لیے ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم تو آپ ﷺ سے پہلے ہی بیعت ہو چکے ہیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا تم اللہ کے رسول سے بیعت نہیں کرو گے۔ اس پر ہم نے بیعت کے لیے اپنے ہاتھ پھیلا دیئے اور عرض کیا ایک بیعت تو ہم پہلے کر چکے ہیں۔ اب ہم کس امر پر بیعت کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ بیعت کرو کہ تم صرف ایک اللہ کی عبادت کرو گے، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو گے، پانچ وقت کی نمازیں ادا کرو گے اور اللہ کی اطاعت کرو گے اور ایک بات بہتہ سے فرمائی کہ لوگوں سے کسی چیز کا سوال نہیں کرو گے۔ حضرت عوف بن مالک فرماتے ہیں کہ میں نے ان میں سے بعض لوگوں کو دیکھا کہ اگر ان کا کوڑا زمین پر گر جاتا تو وہ کسی سے اس کو اٹھ کر دینے کا سوال نہ کرتے تھے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۲۹):** صحیح مسلم، کتاب سرکوة، باب کر اھہ المسألة بالناس.

**راوی حدیث:** حضرت ابو عبد الرحمن مالک بن عوف اشجعی رضی اللہ عنہ فتح مکہ میں شرکت فرمائی، رسول اللہ ﷺ سے سرسٹھا حدیث

روایات کی ہیں جن میں چھ متفق علیہ ہیں۔ (دلیل صحیحین ۲: ۱۶۷)

**شرح حدیث:** صحابہ رسول اللہ ﷺ کی ہر معاملے میں اقتداء کرتے تھے اور ہر چھوٹے بڑے معاملے میں اسوۂ حسنہ کی پیروی کرتے تھے اور آپ ﷺ کی نصائح خواہ معاشرت سے متعلق ہو یہ معیشت سے، اخلاق سے متعلق ہوں یا اعمال سے وہ ہر معاملے میں آپ ﷺ کی اتباع اپنے لیے لازم سمجھتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے بعض اصحاب کو نصیحت فرمائی کہ کسی سے کوئی سوال نہ کرو تو انہوں نے اس پر اس طرح عمل کیا کہ اگر سواری پر سے کسی کا کوڑ بھی گر جائے تو وہ سواری سے ترستا پنا کوڑ اٹھاتا اور دوبارہ سواری پر بیٹھ کر روانہ ہو جاتا لیکن پاس سے گزرنے والے سے یہ نہ کہتا کہ میرا کوڑ اٹھادو۔ (شرح مسند سہوی: ۱۶۷-۱۶۸ روضہ حقیقین ۲: ۸۲)

## مانگنے والوں کا چہرہ قیامت کے دن گوشت سے خالی ہوگا

۵۳۰. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَزَالُ الْمُسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَلَيْسَ فِي وَجْهِهِ مَرْعَةٌ لَحْمٍ "مُتَّقٍ عَلَيْهِ".  
"الْمَرْعَةُ" بَضْمُ النِّيمِ وَأَسْكَانُ الزَّأْيِ وَالْبُعَيْنِ الْمُهْمِلَةِ. الْقِطْعَةُ.

(۵۳۰) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو آدمی سوال کرتا رہے گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سے جا ملے۔ تو وہ اس حال میں ملے گا کہ اس کے چہرے پر گوشت کا ٹکڑا تک نہ ہو۔ (بخاری و مسلم) مرعۃ میم کے پیش کے ساتھ، جوئی کا ٹکڑا، گوشت کا ٹکڑا۔

**تخریج حدیث (۵۳۰):** صحیح بخاری، کتاب برکۃ، باب من سأل سأل کبراً صحیح مسلم، کتاب برکۃ، باب کبرۃ المسائلۃ

**کلمات حدیث:** مسأله، سوال، مانگنا۔

**شرح حدیث:** امام خطابی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایسا شخص جو دنیا میں سوال کرتا رہا ہو وہ قیامت کے روز اس طرح آئے گا کہ اس کی کوئی قدر و قیمت نہ ہوگی یا اس کے چہرے پر غائب ہوگا جس سے اس کے چہرے کا گوشت گر جائے گا۔ ابن ابی جرہ نے فرمایا کہ اس کے معنی ہیں کہ اس کے چہرے کا حسن باقی نہیں رہے گا۔ الہمد للہ کہتے ہیں کہ حدیث سے اپنے ظہری معنی مراد ہیں۔ یعنی اس کے چہرے پر گوشت نہیں رہے گا اور یہ اس کی سزا ہوگی اور اس کی عداوت بھی ہوگی۔

بہرحال یہ حدیث اس شخص سے متعلق ہے جو بد ضرورت ایسا سو کرے جس سے منع کیا گیا ہے، چنانچہ ایک حدیث مرفوعہ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جو اپنے مال میں اضافے کے لیے لوگوں سے مانگے تو وہ قیامت کے روز اس حال میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر خورشیں پڑی ہوئی ہوں گی اگر کوئی چاہے تو ان کو کم کرے اور چاہے تو زیادہ کرے۔" (صحیح بخاری ۱: ۸۶۶)

## دینے والا لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے

۵۳۱. وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمَنْبَرِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ عَنِ الْمُسْأَلَةِ "أَلَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ أَلَيْدِ السُّفْلَى وَالْيَدُ الْعُلْيَا وَهِيَ الْمُتَّقَةُ، السُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۳۱) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے اور صدقہ کا اور تعفف یعنی سوال سے احتراز کا ذکر فرما رہے تھے۔ اس موقع پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ "اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے، اوپر والا ہاتھ دینے والا ہے اور نیچے والا سوال کرنے والا ہاتھ ہے۔" (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۳۱):** صحیحیح سحاری، کتاب الرکوة، باب لا صدقة لا عن طهر عی صحیح مسلم، کتاب الرکوة، باب النعقة علی العمال

**کلمات حدیث:** الید العلیا: اوپر والا ہاتھ، جو ہاتھ اوپر ہو، یعنی دینے والا ہاتھ۔ الید السفلی: نیچا ہاتھ، یعنی وہ ہاتھ جو نیچے ہو، یعنی لینے والا ہاتھ۔

**شرح حدیث:** مقصود حدیث انفاق فی سبیل اللہ کی نفیست کا بیان ہے اور یہ کہ بغیر حق اور بلا ضرورت سول کرنا بہت بڑی اخلاقی برائی ہے جس سے اجتناب ضروری ہے کہ اس سے انسان کی عزت نفس پامال ہوتی ہے اور بہت سی اخلاقی اور دینی خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ اس حدیث کی شرح پہلے بھی ۲۷ میں گزر چکی ہے۔ (دس انداز: ۲: ۴۱۸)

## مال بڑھانے کے لیے بھیک مانگنا آگ کے انگارے جمع کرنا ہے

۵۳۲. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكْثُرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جُمْرًا فَلْيَسْتَقِلَّ أَوْ لْيَسْتَكْثِرْ. "رَوَاهُ مُسْلِمٌ."

(۵۳۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی سے اس بے سوال کرے کہ اس کے دل میں اضافہ ہو۔ وہ مال نہیں جمع کر رہا انگارے جمع کر رہا ہے خواہ کچھ جمع کرے یا زیادہ کر لے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۳۲):** صحیح مسلم، کتاب الرکوة، باب کبریت مسألة الناس

**کلمات حدیث:** حمر: انگارے، جہنم کا انگارہ۔

**شرح حدیث:** وعید شدید ہے اس شخص کے لیے جو لوگوں سے بلا ضرورت بکثرت سول کرے اس کا یہ سوال دھکتے ہوئے انگارے اور عذاب جہنم ہے۔ (روضة المتعین: ۲: ۸۴)

## بھیک مانگنے والا اپنے چہرہ زخمی کرتا ہے

۵۳۳. وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنَّ الْمَسْأَلَةَ كَذُّ يَكْذُ بِهَا الرَّجُلُ وَجْهَهُ إِلَّا أَنْ يُسْأَلَ الرَّجُلُ سُلْطَانًا أَوْ فِي أَمْرٍ لَا يَبْدُ مِنْهُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . "الْكُذُّ" الْخَدَشُ وَنَحْوُهُ .

(۵۳۳) حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رسول کرنا خراش ہے اور آدمی سوال کر کے پناہ چہرہ پھیلتا ہے، مگر یہ کہ آدمی بادشاہ سے سوال کرے یا کسی ایسے معاملہ میں سوال کرے جس کے بغیر چارہ نہ ہو۔ (اسے ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے) مکہ کے معنی خراش کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۳۳):** الجامع لترمذی، کتاب الرکوة، باب ما جاء فی النهی عن المسألة .

**کلمات حدیث:** کذ : خراش۔

**شرح حدیث:** خطابي رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مانگنے کی اس صورت میں اجازت ہے جب آدمی صاحب اختیار اور اقتدار سے اپنا حق مانگے، اگرچہ یہ مانگنے والا غنی ہو یا ایسی صورت پیدا ہوگئی ہو کہ اس کے پاس مال باقی نہ رہا ہو یا مال تک اس کی رسائی نہ ہو مثلاً سفر میں ہو یا کوئی حادثہ یا مصیبت پیش آگئی ہو جس کی وجہ سے مجبور ہو گیا ہو پھر سوال جائز ہے اور بلا ضرورت سوال کی وعید حدیث میں بیان ہوئی ہے۔ (تحفة الأحرار ۳، ۴۰۶)

## لوگوں کے سامنے فقر ظاہر کرنے کی مذمت

۵۳۴. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالسَّاسِ لَمْ تُسَدِّ فَاقَتَهُ، وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ فَيُوشِكُ اللَّهُ لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ أَجَلٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ . "يُوشِكُ" بِكَسْرِ الشَّيْنِ : أَيْ يَسْرِعُ .

(۵۳۴) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص فاقہ سے ہو تو وہ لوگوں کے سامنے اس کا اظہار کرے تو اس کا فاقہ ختم نہیں ہوگا اور جو اس کا اظہار اللہ کے سامنے کرے تو اللہ تعالیٰ جلد یا بدیر اسے روزی عطا فرما دیتے ہیں۔ (ابوداؤد نے اور ترمذی نے روایت کیا اور ترمذی نے کہا کہ حدیث حسن ہے) یوشک کے معنی ہیں جلدی کرے۔

**تخریج حدیث (۵۳۴):** مس ابی داؤد، کتاب الرکوة، باب الاستعفاف . الجامع لترمذی، بواب الرهء، باب ما

جاء فی الهم فی الدنیا

**کلمات حدیث:** لَمْ تَسُدْ فَاغَتْ: اس کا فاقہ دور نہ ہوگا، اس کی بھوک نہیں مٹے گی۔

**شرح حدیث:** جو شخص فاقہ سے ہو یعنی بھوک کی شدت کا شکار ہو اور وہ اس کا اظہار انسانوں کے سامنے کرے تو اللہ تعالیٰ اس کو بھوکا ہی رکھتے ہیں کہ ایک ایک بقمہ کے لیے وہ ہر دروازے پر جاتا رہے کیونکہ اس نے رازق کو رازق نہیں مانا بلکہ انسانوں کو رازق جانا تو پھر اسے انسانوں کے دروازے ہی پر جانا چاہیے اور جس نے اپنی بھوک کا اظہار اللہ کے سامنے کیا اللہ تعالیٰ اس کی بھوک رفع فرمادیں گے۔

﴿وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾

اس کو اس طرح رزق پہنچا دیں گے اس کا گمان اور اس کا خیال تک بھی وہاں نہیں پہنچ سکے گا اور یہ بات کیفیت، کمیت اور نوعیت تینوں سے متعلق ہے، آدمی کو معصوم نہیں ہے اور نہ اس کے گمان کی رسائی ہے کہ اللہ جو رزق اسے عطا فرمائیں گے اس کی کیفیت کیا ہوگی؟ اور وہ کس طرح اور کس ذریعے سے اس تک پہنچے گا؟ نہ اسے کمیت کا اندازہ ہوگا کہ اس کی مقدار کیا ہوگی؟ اور نہ اسے یہ پتہ ہوگا کہ اس کی نوعیت کیا ہوگی؟

وہب بن منبہ نے ایک شخص کو کہا جو اب بے ثروت اور اصحاب اقتدار سے ملا کرتا تھا۔ براہوتیرا تو لوگوں کے دروازے پر جاتا ہے جو چاہیں تجھ سے اپنا دروازہ بند کر دیں اور اپنی دولت تجھ سے چھپ لیں اور اس کے دروازے پر نہیں گیا جو اپنا دروازہ کبھی کسی سائل سے نہیں بند کرتا اور جو خود بلایا کر شرب و روز تقسیم کرتا رہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تو خود فرماتا ہے:

﴿وَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ﴾

”اور اللہ سے اس کا فضل صبر کرو“ (دلیل الصالحین ۲/۴۲۰)

## سوال نہ کرنے پر جنت کی ضمانت

۵۳۵۔ وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ تَكْفَلَ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا وَأَتَكْفَلَ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟“ فَقُلْتُ: أَنَا: فَكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا زَوْاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

(۵۳۵) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو مجھے اس بات کی ضمانت دے کہ وہ لوگوں سے سوال نہیں کرے گا میں اس کو جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔ میں نے عرض کیا کہ میں ضمانت دیتا ہوں۔ اس کے بعد ثوبان نے کبھی کسی سے کوئی سوال نہیں کیا۔ (ابوداؤد نے صحیح سند سے روایت کیا ہے)

**ترجمہ حدیث (۵۳۵):** سس سی داؤد، کتاب الرکوع، باب کراہیۃ المتسأنة.

**کلمات حدیث:** تکفل: کفیل بن گیا، ضامن ہو گیا۔ کفل کھالہ (باب نصر) کسی کی ذمہ داری قبول کرنا۔

**شرح حدیث:** اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ پر پورا پورا بھروسہ کرتا ہو اور اسی پر اس کا توکل ہو اور وہ اللہ کے سوا انسان سے کوئی سوال نہ

کرے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں اس کی جنت کا ضمان ہوں۔ امام احمد رحمہ اللہ نے روایت یہ بیان کی ہے بھی کسی سے کوئی سوال نہیں کیا ان کا کوڑا گر جاتا تھا تو وہ سواری سے اتر کر خود اٹھاتے تھے اور کسی سے نہ کہتے تھے کہ اٹھ اید۔

(۱۰ حصہ صفحات ۲۰-۱۹)

## تین آدمیوں کے لیے سوال کرنا جائز ہے

۵۳۶ وعن ابی بشر قیصۃ بن المَخَارِق رَضِیَ اللہُ عَنْہُ قَالَ تَحَلَّیْتُ حِمَالَةَ فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اسْأَلُہُ فِیْہَا فَقَالَ " اَقِمْ حَتَّى تَاتِیْنَا الصَّدَقَةَ فَاُمِرْ لَکَ بِہَا " ثُمَّ قَالَ " یَا قَیصَةُ اِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَحِلُّ اِلَّا لِاحِدٍ ثَلَاثَہُ : رَجُلٌ تَحْمِلُ حِمَالَةَ فَحَلَّتْ لَہُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى یُصِیْبَہَا ثُمَّ یُفْسِکُ، وَرَجُلٌ اَصَابَتْہُ جَائِحَةٌ اِجْتَاخَتْ مَالَہُ فَحَلَّتْ لَہُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى یُصِیْبَ قَوَامًا مِنْ عَیْشٍ اَوْ قَالَ : سِدَادًا مِنْ عَیْشٍ، وَرَجُلٌ اَصَابَتْہُ فَاقَةٌ حَتَّى یَقُولَ ثَلَاثَہُ مِنْ ذَوِی الْحَیِّ مِنْ قَوْمِہِ لَقَدْ اَصَابَتْ فُلَانًا فَاقَةٌ فَحَلَّتْ لَہُ الْمَسْأَلَةُ حَتَّى یُصِیْبَ قَوَامًا مِنْ عَیْشٍ اَوْ قَالَ : سِدَادًا مِنْ عَیْشٍ فَمَا سِوَاھُمْ مِنَ الْمَسْأَلَةِ یَا قَیصَةُ سَخَتْ یَا کُلْہَا صَاحِبُہَا سَخَتْ " رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

" الْحِمَالَةُ " بِفَتْحِ الْحَاءِ : اَنْ یَقَعَ قِتَالٌ وَنَحْوُہُ بَیْنَ فَرِیقَیْنِ فِیْصْلُحُ اِنْسَانٌ بَیْھُمْ عَلٰی مَا لِیْتَحَمَّلَہُ وَیَلْتَزِمَہُ عَلٰی نَفْسِہُ : " وَالْجَائِحَةُ " : الْاَفَةُ تُصِیْبُ مَالَ الْاِنْسَانِ : " وَالْقَوَامُ " بِکَسْرِ الْقَافِ وَفَتْحِہَا : هُوَ مَا یَقُومُ بِہِ اَمْرُ الْاِنْسَانِ مِنْ مَالٍ وَنَحْوِہُ ! " وَالسِّدَادُ " بِکَسْرِ السِّیْنِ : مَا یُسَدُّ حَاجَةَ الْمَغْزُورِ وَیُکَفِّیْہِ " وَالْفَاقَةُ " اَلْفَقْرُ . " وَالْحَجِیُّ " اَلْعُقْلُ .

(۵۳۶) حضرت ابو بشر قیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے ذمہ ضمانت لے لی اور میں رسول اللہ ﷺ کے پاس اس غرض کے لیے سوال کرنے آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ٹھہرو ہمارے پاس صدقہ کا مال آجائے تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔ پھر ارشاد فرمایا کہ اے قیصہ سوال صرف تین صورتوں میں سے ایک میں جائز ہے۔ وہ شخص جس نے کسی کی ضمانت اپنے ذمہ لے لی اس کے لیے سوال اس وقت تک حلال ہے جب تک ضرورت پوری ہو اس کے بعد رک جائے۔ دوسرا وہ آدمی جسے کوئی حادثہ پیش آجائے جس سے اس کا مال ختم ہو جائے اس کے لیے سوال درست ہے یہاں تک کہ اتنی مقدار پالے جس سے زندگی گزار سکے یہ اس کی ضرورت کو پوری کر دے اور تیسرے وہ جس کو فاقہ پہنچ جائے اور اس کی قوم کے تین عقلمند لوگ کہہ دیں کہ فداں فاقہ کا شکار ہے اس کو اس وقت تک سوال جائز ہے یہاں تک کہ سے گزارا وقت مل جائے یا اس کی ضرورت پوری ہو جائے۔ اس کے سوا سوال اے قیصہ! آگ ہے جس کو مانگتے وانا کھا کھاتا ہے اور حرام کھاتا ہے۔ (مسلم)

حمانہ: ح کے فتح کے ساتھ ایسی صورت جب فریقین میں لڑائی یا کوئی اور واقعہ ہو جائے اور ان کے درمیان کوئی صلح کرنے کے

یہ کوئی مال اپنے ذمہ لے۔ حائجہ ایسی آفت جس میں انسان کا مال ضائع ہو جائے۔ فوم: ہر وہ شے جس سے انسان کے معاملات ستوار ہوں جیسے مال۔ سداد: جس سے تنگدست کی حاجت پوری ہو اور اسے کافی ہو جائے۔ صافہ: کے معنی فقر کے ہیں۔ حسی: کے معنی عقل کے ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۳۶):** صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب من نحل له المسألة.

**راوی حدیث:** حضرت ابو بکر قبیصہ بن الخارق رضی اللہ عنہ اپنے قبیصہ کے لوگوں کے ساتھ ایک وفد کی صورت میں آئے اور اس دم قبول کیا۔ آپ رضی اللہ عنہ سے چھ احادیث مروی ہیں۔

**کلمات حدیث:** حائجہ: ہلاکت، بڑی آفت، خشک سالی، جمع حائجات

**شرح حدیث:** سوال آرن صرف تین صورتوں میں جائز ہے اور ان تین صورتوں کے علاوہ سوال کرنا حرام ہے۔

دو انسانوں کے درمیان کسی طرح کے نزاع کو رفع کرنے کے لیے ایک تیسر شخص کوئی مال یا قرض وغیرہ اپنے ذمہ لے لے تو اس کی ادائیگی کے لیے سوال کرنا درست ہے، جب یہ ذمہ داری پوری ہو جائے تو اس کے بعد سوال سے باز آجائے۔ کسی قدرتی آفت کی بناء پر یا کسی افتد کی وجہ سے اس کا مال ضائع ہو جائے اور سرمایہ ختم ہو جائے تو وہ بقدر ضرورت کا سوال کر سکتا ہے یا کوئی شخص فاقہ میں مبتلا ہو جائے تو وہ اس قدر سوال کرے کہ اس کی بھوک رفع ہو جائے۔

تین آدمیوں کی گواہی کی شرط فقہاء کے نزدیک ثبوت اِعرسار (Insolvency) کے لیے ہے اور یہی رائے صحیح ہے ایک اور رائے یہ ہے کہ دیگر معاملات کی طرح یہاں بھی دو گواہوں کی گواہی کافی ہے۔

امام بغوی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کی جن کے لیے سوال کرنا جائز ہے تین قسمیں کی ہیں۔ ان میں سے ایک غنی ہے اور دو فقیر ہیں۔ غنی صاحبِ حمہ ہے یعنی وہ شخص جس نے اصلاح ذات البین کی خاطر کوئی مالی ذمہ داری قبول کر لی۔ اسے صدقہ دیا جاسکتا ہے یہاں تک کہ وہ اس ذمہ داری کو پورا کر لے۔ دو فقیروں میں سے ایک فقیر وہ ہے جو پہلے صاحب مال تھا پھر اس کے مال پر کوئی ظاہری آفت آگئی جس کا سبب کوٹھ ہو گیا، مثلاً اس کے سارے سامان تجارت کو آگ لگ گئی یا باغ یا کھیتی باڑی باران کی نذر ہو گئی۔ دوسرا فقیر وہ ہے جو پہلے صاحب مال تھا لیکن اس کا مال اس طرح ضائع ہوا ہے کہ اس کا سبب کسی کو معلوم نہیں ہے جیسے اس کا مال چوری ہو گیا ہو یا کسی کے پاس رکھوایا ہو اور اس نے واپسی سے انکار کر دیا ہو۔ اس آخری صورت میں ضرورت ہوگی کہ صورت حال کی وضاحت کے لیے گواہ موجود ہوں اور وہ گواہی دیں کہ یہ شخص فقیر ہو گیا ہے۔

(شرح مسلم للہوئی: ۱۱۸/۷۔ روضة المحتفیں: ۸۶/۲)

## اصل فقیر وہ نہیں جو لوگوں کے گھروں کا چکر کاٹے

۵۳۷۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيْسَ

الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطُوفُ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَاللَّقْمَتَانِ وَالْتَمَرَةُ وَالتَّمَرَتَانِ وَلَكِنَّ الْمُسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنًى يُعِيهِ وَلَا يَقْطُنْ لَهُ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ. "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(۵۳۷) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسکین وہ نہیں ہے کہ جو لوگوں کے

گھروں کے چہر لگے اور ہر ایک دالقمہ یا ایک دہکجور دے کر لون دیں۔ لیکن اصل مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا مال نہ ہو جو سے دوسروں سے مستغنی کر دے اور اس کی مسکنت کا علم نہ ہو کہ سے صدقہ دیا جائے اور نہ وہ خود دوسروں سے مانگنے کے لیے ہڑا ہوتا ہو۔

(متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۳۷):**

صحیح البخاری، کتاب ترکہ، باب لا یسألون الناس عفو صحیح مسلم، کتاب

ترکہ، باب مسکین مدی لا یجد عی

**کلمات حدیث:** مسکین وہ شخص جس کے پاس کچھ نہ ہو، یہ تنہا ہو جو اس کے اور اس کے بچوں کے لیے کافی ہو۔ سکون کے معنی ہیں عدم حرکت، گویا مسکین وہ ہے جو نہ ہونے کی بنا پر حرکت کے قابل نہ رہے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں فرمایا گیا ہے کہ مسکین وہ نہیں جو دروازہ نہ پھرے ہیں سے قہر مل جائے ورنہیں سے دوتھے اور دینے والے کہے کہ چوڑے بڑھو۔ مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنا نہ ہو جو دوسروں سے مستغنی کر دے ورنہ کسی کو پینہ بھی نہ ہو کہ وہ مسکین ہے اور وہ خود سواں نہ کرتا ہو۔ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مسکین سکون سے بنا ہے گویا وہ اس کی کمی کی وجہ سے اس قابل بھی نہ رہا کہ کوئی حرکت و عمل کر سکے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

﴿أَوْ مَسْكِينًا دَامَتْ رِبَّةٌ﴾

"یا مسکین جو مٹی میں رُل گیا ہو۔" (فتح م. ی. ۱۰، ۸۲۸۔ شرح صحیح مسلم، ص ۷۰، ۱۱۵)





## باب جوازِ الاخذ من غیر مسئلۃ ولا تطلّع الیہ جو شے بلا طلب اور بغیر خواہش مل جائے اس کے لینے کا جواز

۵۳۸۔ وعن سالم بن عبد اللہ بن عمر عن ابنہ عبد اللہ قال: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعطی العطاء فاقول: اعطه من هو اقر الہ منی، فقال "خذہ اذا جاءک من ہذا المال شئاً واست غیر مشرف ولا سائل، فخذہ فتمولہ فان شئت کُلہ وان شئت تصدق بہ واما لا فلا تشغہ نفسك" قال سالہ فکان عند اللہ لا یسأل احداً شیئاً ولا یزُد شیئاً اعطیہ، "متفق علیہ  
"مُشْرِفٌ" بالسَّيْلِ الْمُفْحَمَةِ اِنِی مُتَطَلِّعٌ اِلَیْہِ

(۵۳۸) حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ فرماتے تو میں ان سے کہتا کہ اس کو دیدیں جو مجھ سے زیادہ ضرورت مند ہو تو آپ ﷺ فرماتے کہ وہ جو ماں تمہارے پاس خود آئے اور تمہیں اس کی حرص نہ ہو اور نہ تم اس کے حبس کر ہو تو تم سے لے لو۔ اگرچہ ہو تو اپنے استعمال میں دو روزہ صدقہ رو دو اور جو ماں اس طرح نہ ہو تو اس کے پیچھے اپنے آپ کو نہ ڈالو۔

(متفق علیہ)

مسرف مشرف وہ میناں رکھتا ہو اور توقع رکھتا ہو کہ سے کچھ ملے یعنی اس کے دل میں طمع اور حرص ہو۔

**تخریج حدیث (۵۳۸):** صحیح بخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب من عصى من شئت من عمر حسنة  
**کل تخریج حدیث:** فقہانہ، تو تم مالدار بن جاؤ تم مال حاصل کر لو تم مال کے مالک ہو جاؤ۔ موت کسی کو مالدار بنایا۔ نمونہ (باب تغفل) مالدار بنانا۔ مسرف مال یعنی خوش باش و رزور رکھنے والا۔ اثر اف کے معنی ہیں اس میں یہ امید گمان کہ مجھے فلاں شخص کچھ ملے گا۔

**شرح حدیث:** حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ نے کچھ مال عطا فرمایا تو آپ نے فرمایا کہ کسی اور کو دیدیجئے اس پر ان کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو ماں تمہارے پاس خود آئے اور تمہیں نہ اس کی حرص ہو ورنہ خوش باش ہو تو اس کو لے لو پھر چاہے خود استعمال کرو اور خواہ صدقہ رو دو۔ (صحیح بخاری ۸۵۷۱، مسند ابی یوسف ۲/۱۵۳)



السان (۵۹)

الْحَبَّ عَلَى الْأَكْلِ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ وَالتَّعَقُّفِ بِهِ عَنِ السُّؤَالِ وَالتَّعَرُّضِ لِلْإِعْطَاءِ  
اپنے ہاتھ کی کمائی کھانا سوال سے احتراز اور دوسروں کو دینے کی تاکید

۱۸۰۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ "جب نماز جمعہ پوری ہو جائے تو زمین میں منتشر ہو جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو۔" (المجموعہ ۱۰)

**تفسیری نکات:** آیت مبارکہ سے پہلے بیان ہوا کہ جب جمعہ کی اذان ہو تو مسجد میں آ جاؤ و خرید و فروخت بند کر دو اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ جب جمعہ کی نماز سے فارغ ہو جاؤ تو زمین میں چل پھر کر اللہ کا فضل تلاش کرو۔ سف صالح سے مروی ہے کہ نماز جمعہ کے بعد کاروبار میں سترگن برکت ہے۔ اس کے بعد یہ بھی فرمایا کہ اللہ کو بہت کثرت سے یاد کرو کہ اسی میں تمہاری کامیابی ہے۔

### جنگل کی لکڑیاں بیچ کر کھانا بھیک مانگنے سے بہتر ہے

۵۳۹۔ وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبَلَهُ، ثُمَّ يَأْتِيَ الْجَبَلَ فَيَأْتِي بِخُزْمَةٍ مِنْ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا فَيُكْفَى اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ، مِنْ أَنْ يُسْأَلَ النَّاسَ أَغْطَوْهُ أَوْ مَنَعَوْهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

(۵۳۹) حضرت ابو عبد اللہ الزبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کسی شخص کا اپنی رسیاں سے کرپھاڑ پر چلا جانا اور وہاں سے لکڑیوں کا گٹھا اپنی کمر پر دکر لانا اور نہیں فروخت کرنا کہ لہذا اس کے چہرے کو شرمندگی سے محفوظ رکھے اس سے بہتر ہے کہ وہ سوال کرے اور لوگ دیں یا نہ دیں۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۳۹):** صحیح البخاری، کتاب برکۃ، باب الاستعفاف عن حسائہ

**کلمات حدیث:** حرمہ: لکڑی کا گٹھا۔ أحبلہ: اس کی رسیاں۔ حبل: جمع أحص

**شرح حدیث:** حدیث مبارکہ میں اپنے ہاتھ کی کمائی کی فضیلت بیان کی گئی اور بتایا گیا ہے کہ انسان اپنے ہاتھوں سے جو کسب کرے وہ بہترین ہے خواہ اسے معاشرے میں لوگ کمتر ہی سمجھیں۔ اگر کوئی عیب کی یا شرمندگی کی بات ہے تو وہ سوال کرنے اور مانگنے میں ہے۔ کسب خواہ کوئی بھی ہو اور کسی طرح کا ہو اس میں کوئی عیب ہے اور نہ برائی۔ (فتح ساری ۱۰ ۸۴۵-روصہ متعین ۲۰ ۹۰)

### مزدوری کرنا بھیک مانگنے سے بہتر ہے

۵۴۰۔ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَخْتَبِطَ

أَحَدُكُمْ خُزْمَةٌ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ أَحَدًا فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۵۲۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے گراہک شخص کمزور کا گھٹا

اپنی پیٹھ پر لا کر لٹاتا ہے اور اسے بیچ کر گزارا کرتا ہے یہ اس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی سے سوال کرے اور وہ اسے دے۔ (بخاری و مسلم)

**تخریج حدیث (۵۲۰):** صحیح نسحاری، کتاب الزکوۃ، باب الاستعفاف عن المسألة، صحیح مسلم، کتاب

الزکوۃ، باب کبر ہیۃ المسألة بالناس .

**کلمات حدیث:**

بختص: لکڑیاں جمع کرتا ہے۔ حطب حطباً (ض) لکڑی چن۔ حطب: کمزور چننے والی یا منع کرنے وال۔

**شرح حدیث:**

لکڑیاں کمزور پر لا کر بیچنا اس سے بہتر ہے کہ آدمی دست سوال دراز کرے۔ کہہ گئے میں شرمندگی اور ندامت ہے

اور جس سے مانگا جائے اور وہ نہ دے تو اور زیادہ شرمندگی کا باعث ہے۔ (فتح ندوی ۸۴۴: ۱، روضة المتقیں ۲: ۹۰)

## حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھاتے تھے

۵۳۱. وَغْنُهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: كَانَ دَاوُدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَا يَأْكُلُ إِلَّا مِنْ عَمَلٍ

بِيَدِهِ " رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

(۵۳۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ داؤد علیہ السلام صرف اپنے ہاتھ کی کمائی

کھاتے تھے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۳۱):** صحیح نسحاری، کتاب سیوۃ، باب کسب لرحل و عمه بیدہ

**شرح حدیث:** حضرت داؤد علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے اوّل اعز م پیغمبر تھے وہ اپنے ہاتھ سے کام کرتے تھے اور اپنے کسب سے رزق

حاصل کرتے تھے۔ وہ زر ہیں بنا کر فروخت کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ہاتھ میں لوہے کو موسم کی طرح نرم کر دیا تھا وہ بغیر آگ اور

بغیر آلات کے لوہے کو جس طرح چاہتے موڑ لیتے تھے اور اس کی زر ہیں تیار کرتے تھے، زرہ میں حلقاات سب سے پہلے انہوں نے ہی بنائے

تاکہ فراخ اور کشدہ رہیں اور انہوں نے ان حلقوں کو چھوٹے بڑے بنا کر ایک من سب ترتیب سے جوڑا تاکہ ان کے اندر جسم سہولت کے

ساتھ حرکت کر سکے۔ (فتح الباری: ۱/۳۲۶ - عمدۃ القاری: ۱۰/۱۶ - روضة المتقیں: ۲/۹۰ - ذیل الصالحین: ۲/۴۲۷)

## حضرت زکریا علیہ السلام بڑھئی کا کام کرتے تھے

۵۳۲. وَغْنُهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "كَانَ زَكَرِيَّا عَلَيْهِ السَّلَامُ نَجَّارًا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۵۳۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ حضرت زکریا علیہ السلام نجار تھے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۲۲):**

صحیح مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل رکر یا علیہ السلام

**کلمات حدیث:** حجار: بڑھی۔ نجر الحسب: لکڑی پھیلنا۔**شرح حدیث:**

حضرت زکریا علیہ السلام بتدعا کے ایک برگزیدہ نبی تھے اور مستجاب الدعوات تھے۔ سورہ مریم کے آغاز میں آپ کے اللہ سے دعا مانگنے کا ذکر ہے کہ آپ نے بہت عاجزی اور تضرع سے اللہ سے دعا کی اور اللہ کو چپکے چپکے پکارا اپنی کمزوری اور بجز کا اظہار کیا کہ میری ہڈیاں بوسیدہ ہو چکی ہیں اور بڑھاپے کی آگ جھگ کی آگ کی طرح میرے سر میں بھڑک اٹھی ہے اور اے اللہ! میں نے جب کبھی دعا مانگی میں محروم نہیں رہا۔ یعنی ایسا کبھی نہیں ہوا کہ میں نے دعا مانگی ہو اور میرے رب کے حضور قبول نہیں ہوئی ہو۔

حدیث مبارک کا مقصد یہ ہے کہ کوئی بھی عمل کمتر نہیں ہے اور کسی کام میں انسان کے لیے کوئی عیب کا یا شرمندگی کا کوئی پہلو نہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے یہاں اہمیت رزقِ حلال اور کسبِ صیب کی ہے جس عمل سے بھی انسان کو پاکیزہ اور ستر رزقِ حاصل ہو وہی عمدہ اور بہترین ہے۔ (شرح مسلم لمووی: ۱۱۰/۱۶۔ روضة المتقی: ۹۰/۲۔ دلیل الفالحین: ۴۲۷/۲)

**سب سے بہتر اپنے ہاتھ کی کمائی ہے**

۵۲۳۔ وَعَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ مَعْدِيكَرَب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِيهِ وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَام كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۲۳) حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کسی شخص نے کوئی کھانا نہیں کھایا بہتر اس کھانے سے جو اس نے اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھایا ہو اور اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ سے کم کر کے کھاتے تھے۔

(بخاری)

**تخریج حدیث (۵۲۳):**

صحیح البخاری، کتاب البیوع، باب کسب الرجل وعمله بیده.

**کلمات حدیث:** قط: کبھی، عربی زبان کے قواعد کے اعتبار سے یہ ظرفِ زمان ہے اور منفی کے معنی میں مستعمل ہے۔ جیسے ماعت ہذا قط۔ (میں نے یہ کام کبھی نہیں کیا)

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں ہاتھ سے کام کرنے اور کسبِ ید سے رزق حاصل کرنے کی فضیلت بیان کی جا رہی ہے۔ ابن

المنذر فرماتے ہیں کہ اگر ہاتھ سے کام کرنے والا اور عملِ ید سے رزق حاصل کرنے والا متوکل ہو اور یقین کامل رکھتے ہو کہ رزق دینے والا صرف اللہ ہے اور جو اس کے عملِ ید سے مستفید ہو اس کا خیر خواہ ہو اور اس کی بھلائی چاہتا ہو تو ہاتھ سے رزق کمانا سب سے بہتر اور سب سے افضل ہے۔ (فتح الباری: ۱۰۹۰/۱۔ ارشاد لساری: ۳۳/۵)

الْبَاقِ (۶۰)

الْكَرَمَ وَالْجُودَ وَالْإِنْفَاقَ فِي وُجُوهِ الْحَيَرِ ثَقَّةً بِاللَّهِ تَعَالَى  
کرم اور جود اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کے ساتھ وجوہ خیر میں انفاق

۱۸۱۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْفِئُهُ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جو چیز بھی تم خرچ کرو گے تمہیں اس کا بدلہ ملے گا۔“ (سہ ۳۹)

جو کچھ اللہ تعالیٰ کے لیے خرچ کیا جائے اس کا اجر ضرور ملے گا

۱۸۲۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُوا لَا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ الْيَتَامَىٰ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جو تم مال میں سے خرچ کرو، اس میں تمہارا اپنا فائدہ ہے اور تم نہیں خرچ کرو گے مگر اللہ کے رضائے جونی کے لیے اور جو تم خرچ کرو گے

مال میں سے وہ تمہیں لوٹا دیا جائے گا اور تمہارے حق میں کمی نہیں کی جائے گی۔“ (بقرہ ۲۷۲)

۱۸۳۔ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى

﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”اور جو تم خرچ کرو مال میں اللہ تعالیٰ اس کو جاننے والا ہے۔“ (البقرہ ۲۷۳)

**تفسیری نکات:** آیت کریمہ کا مضمون مختصر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی رزاق ہے اور وہ جانتا ہے کہ کون کتنا اللہ کے راستے میں خرچ کرتا

ہے۔ بہرحال جو کچھ اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے یعنی کسی کو صدقہ دو اور کسی پر غناق کرو، وہ سب باقی رہے گا بلکہ اس میں اور اضافہ ہوگا اور یہ اضافہ شدہ مال واپس ملے گا اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اصل یہ ہے کہ تمام اعمال کی اساس خصوص اور نیت ہے اگر محض رضائے الہی کی خاطر آدمی اللہ کی راہ میں خرچ کرے گا وہ سے بڑھ چڑھ کر واپس ملے گا اور ہر نیکی سات سو گنا تک بڑھے گی اور اللہ چاہے گا تو اس میں اور اضافہ فرمادے گا۔

(معارف القرآن)

## دو آدمی قابل رشک ہیں

۵۴۴. وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَاسْلَطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَمَعْنَاهُ: يَنْبَغِي أَنْ لَا يُعْبَطَ أَحَدٌ إِلَّا عَلَى أَحَدِي هَاتَيْنِ الْخَصْلَتَيْنِ.

(۵۴۴) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ صرف دو آدمیوں پر رشک کرنا جائز ہے ایک وہ آدمی جسے اللہ نے مال عطا کیا ہو اور پھر اسے ہمت دی ہو کہ وہ اسے اللہ کے رستے میں خرچ کرے دوسر وہ آدمی جسے اللہ نے سمجھ دی ہو وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہو اور اس کی تعلیم دیتا ہو۔ (متفق علیہ)

اس کے معنی یہ ہیں کہ ان دو خوبیوں کے علاوہ اور کسی بات پر رشک کرنا درست نہیں ہے۔

**تخریج حدیث (۵۴۴):** صحیح بخاری، کتاب عہد، باب الاعتصاف فی العہد والحکمہ، صحیح مسلم، کتاب

صلاۃ بمسافرین، باب فصل من یقوم بغيره ویعلمہ.

**کلمات حدیث:** بقصی فیصلہ کرتا ہے۔ قصی فضاء (باب ضرب) فیصلہ کرنا۔

**شرح حدیث:** اس حدیث مبارک میں ارشاد ہوا ہے کہ دو باتیں ایسی ہیں جن پر حسد کرنا روا ہے، یہاں درحقیقت حسد کے معنی رشک کے ہیں یعنی یہ خوہش کرنا یہ نعمت مجھے بھی عطا ہو جائے جبکہ حسد کے معنی ہیں دوسرے سے زوالِ نعمت کی تمنہ کرنا۔ حسد ممنوع اور حرام ہے۔

غرض حدیث میں ارشاد فرمایا گیا کہ دو آدمیوں سے رشک کرنا ناجائز ہے ایک وہ جسے اللہ نے مال عطا کیا ہو اور وہ اسے اللہ کی راہ میں صرف کرتا ہے اور دوسرا وہ جسے علم و حکمت و دانائی عطا کی گئی وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہے اور دوسروں کو اس کی تعلیم دیتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ایک حدیث میں ہے کہ دو آدمیوں کے سوا کسی پر رشک کرنا روا نہیں ہے ایک وہ جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا حکم عطا فرمایا، وہ شب و روز سی میں مصروف ہے اور دوسرا وہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہے اور وہ شب و روز مال کو اللہ کی رضا کے لیے خرچ کر رہا ہے۔ (فتح اساری: ۷۴۲، ۳۔ روضة المتقین: ۹۳، ۲)

## انسان کا اپنا مال وہی ہے جو صدقہ کیا

۵۴۵. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّكُمْ مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟"

قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِمَّا أَخَذَ إِلَّا مَالَهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ. قَالَ: "فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدَّمَ وَمَالٌ وَارِثُهُ مَا أَخَّرَ." رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۴۵) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے کون ہے جسے اپنے

وارث کا مال زیادہ محبوب ہو؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص کو اپنا مال زیادہ محبوب ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ انسان کا اپنا مال وہ ہے جو اس نے صدقہ کر کے آگے بھیج دیا اور وارثوں کا مال وہ ہے جو پیچھے چھوڑ گیا۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۳۵):** صحیح لیبحاری، کتاب ارفاق، باب ما قدم من ماله فهو له

**کلمات حدیث:** ورثہ، اس کا وارث۔ وراثۃ: وارث ہونا۔ وراثۃ: میراث پانے والا جمع۔ ورثہ: ورثہ

**شرح حدیث:** حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ انسان اس دنیا میں ایک مقرر اور متعین مدت کے لیے دنیا کی چیزوں سے متمتع ہوتا ہے اور پھر اسے یہ سب چھوڑ کر جانا ہے جو اس کے وارث سے لیتے ہیں اور مالک بن جاتے ہیں، لیکن جو مال آدمی نے خصوصاً و حسن نیت سے اللہ کی راہ میں خرچ کر دیا وہ اللہ کے یہاں جمع ہو گیا اور اللہ تعالیٰ اس پر اضافہ فرماتے ہیں اس صرح اللہ کے یہاں اجر و ثواب عظیم جمع ہو جاتا ہے۔ (روضة المتقین ۹۴/۲)

### صدقہ کے ذریعہ جہنم سے بچو

۵۳۶. وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "اتقوا النار

ولو بشق تمرٍ مُتَمَقٍّ عليه

(۵۳۶) حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جہنم کی آگ سے بچو گرچہ کھجور

کے ایک ٹکڑے کے ساتھ ہو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۳۶):** صحیح اسحاری، کتاب الادب، باب صیب الکلام صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب

الحث على الصدقة ولو بشق تمر.

**کلمات حدیث:** تقوا، بچو۔ النار آگ سے بچو۔ تقوا اللہ کی خشیت اور اس کا خوف، اللہ کے خوف سے پرہیز گاری اختیار کرنا اور عمل صالح کرنا۔ منہیات سے جتناب اور اوامر پر عمل کرنا۔

**شرح حدیث:** علاوہ فرض زکوٰۃ کے آدمی کو چاہیے کہ نفی صدقات بھی دیتا رہے اور انفاق فی سبیل اللہ کرتا رہے کم زیادہ کی کوئی قید نہیں اصل چیز حسن نیت ہے۔ انفاق فی سبیل اللہ کی کوئی بھی صورت ہو وہ آدمی کو جہنم کی آگ سے بچانے والی ہے۔ یہاں بھی اسی مرکی تاکید کی گئی کہ اللہ کی راہ میں کچھ نہ کچھ دیتے رہو جو کھجور کا ایک ٹکڑی کیوں نہ ہو کہ یہ جہنم کی آگ سے بچنے کا ذریعہ ہے۔

(دس العلحین ۴۳۱، ۲ - روضة المتقین ۹۴/۲)

### رسول اللہ ﷺ نے کبھی سوال کرنے والے کو نہیں نہیں کہا

۵۳۷. وعن جابر رضي الله عنه قال: ما سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم شيئاً قط فقال لا.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۵۴۷) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کبھی کوئی سو نہیں کیا گیا جس کے جواب میں آپ

نے نہیں کہا ہو۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۴۷):** صحیح البخاری، کتاب الادب، باب حسن الخلق واسحاء وما یکرہ من السل

صحیح مسلم، کتاب فضائل لسی ﷺ، باب ما سنن الرسول ﷺ شیئا قط فقال لا

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے خلق عظیم سے نوازا تھا آپ جو دو سو کے پیکر تھے چنانچہ آپ ﷺ نے کبھی سوال کرنے والے یا مانگنے والے کے جواب میں نہیں ہے نہیں کہا۔ اگر سائل کی ضرورت کی شے آپ کے پاس موجود ہوتی تو آپ عطا فرما دیتے بلکہ اکثر اس کے سوال سے زیادہ دیتے اور نہ ہوتا تو آپ آئندہ کے لیے وعدہ فرماتے اور آپ ﷺ ہمیشہ اپنا وعدہ پورا فرماتے تھے اور اگر آپ کسی سبب کی بنا پر دینا بخلاف مصحت خیال فرماتے تو آپ ﷺ سکوت فرمایا کرتے تھے۔

(فتح الباری، ۱۸۹/۳ - روضة المتقیین: ۹۵/۲)

### سخاوت کرنے والے کے حق میں فرشتوں کی دعاء

۵۴۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ يَوْمٍ يُضْبَحُ الْعِبَادُ فِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اَللَّهُمَّ اَعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ: اَللَّهُمَّ اَعْطِ مُسْبِكًا تَلْفًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

(۵۴۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہر روز جب اللہ کے بندے صبح کرتے

ہیں تو آسمان سے دو فرشتے نازل ہوتے ہیں ایک کہتا ہے کہ اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا صلہ عطا فرما۔ اور دوسرا کہتا ہے کہ اے اللہ! مال کو روک کر رکھنے والے کا مال تلف فرما دے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۴۸):** صحیح البخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب قوله تعالى فاما من اعطى واتقى، صحیح مسلم،

کتاب الزکوٰۃ، باب في المفق والممسك .

**کلمات حدیث:** مسفق: خرچ کرنے والا، اسم فعل انفاق سے۔ ممسك: روکنے والا۔ مال کو روکنے والا۔ بحین: مساک سے اسم فعل امساک کے معنی روکنے۔**شرح حدیث:** حدیث مبارک کا مقصود اللہ کے مقرر کردہ مالی حقوق و فرائض کی ادائیگی اور نفی صدقات کی اہمیت کا بیان ہے اس مضمون کی اور بھی متعدد احادیث ہیں۔ چنانچہ حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر روز طلوع آفتاب کے وقت دو فرشتے اس کے دونوں کناروں میں کھڑے ہوتے ہیں اور ندا دیتے ہیں کہ جس کو جن و نس کے علاوہ سب سنتے ہیں



کہ اے لوگو! اپنے رب کی طرف چلو تھوڑی چیز جس میں کفایت ہو وہ اس زیادہ مقدار سے بہت بہتر ہے جو اللہ سے غافل کر دے۔ حدیث مبارک میں انفاق کرنے والے کے حق میں دعا فرمائی گئی ہے خواہ وہ انفاق واجب ہو یا نفل۔ علامہ قرطبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ یہ دعا واجبات اور مستحبات ہر طرح کے انفاق کو شامل ہے لیکن مستحبات سے رکنے والا اور نہ دینے والا بدعا کا مستحق نہیں، لایہ کہ اس کا نذرین غلبہ بخل کی بنا پر ہو تو وہ بھی اس بدوعا میں شامل ہوگا۔ (ذیل الصالحین ۲۰: ۴۳۲۔ برہۃ المستقیب ۲۰: ۴۵۸)

### خرچ کرو تم پر خرچ کیا جائے گا

۵۴۹۔ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْفَقْ يَا ابْنَ آدَمَ يُنْفَقْ عَلَيْكَ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۴۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ رشاد فرماتے ہیں: "اے فرزند آدم! خرچ کر تجھ پر بھی خرچ کیا جائے گا۔" (متفق علیہ)

**ترجمہ حدیث (۵۴۹):** صحیح بخاری، کتاب التفسیر، باب قولہ تعالیٰ وکان عرشہ علی السماء، صحیح

مسلم، کتاب الرکوة، باب الحب عی الفقہ وتشییر المفق بالحلم.

**کلمات حدیث:** انفق خرچ کر۔ یفق عليك: تیرے اوپر خرچ کیا جائے گا۔

**شرح حدیث:** اے مومن! تو بھلائی کے کاموں میں اللہ کے احکام اور اس کی ہدایات کے مطابق خرچ کر اور اللہ سے اجر و ثواب کی امید رکھ اللہ تعالیٰ تجھے دنیا میں بھی وسعت عطا فرمائیں گے اور آخرت کا اجر و ثواب تو بے حد و حساب ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ "اللہ کے ہاتھ بھرے ہوئے ہیں دن و رات دیتے رہنے سے اس کے خزانوں میں کوئی کمی نہیں آتی۔" قرآن کریم میں ہے

﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾

"اور تم جو خرچ کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کا عوض دیتا ہے۔" (سبا ۳۶)

خرچ کرنے سے اور اللہ کے بتائے ہوئے مصارف میں صرف کرنے سے کم نہیں ہوتا، بلکہ بڑھتا ہے اور نشو و نما پاتا ہے اور اس میں برکت ہوتی ہے کہ حق تعالیٰ اس کا عوض دیتا ہے خواہ مال کی صورت میں یا استغناء کی صورت و اللہ کے یہاں تو اس کا اجر و ثواب بے حساب ہے۔ (روضة المتقین ۲: ۹۶۔ دس الصالحین ۲: ۴۳۲۔ برہۃ المتقین ۱: ۴۵۸)

### سلام کرنا، کھانا کھانا بہترین عمل ہے

۵۵۰۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنِّى الْاِسْلَامُ خَيْرٌ؟ قَالَ: "تَطْعِمُ الطَّعَامَ. وَتَقْرَأُ الْمَسْلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۵۰) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے آپ ﷺ سے دریافت کیا کہ کون سا عمل بہتر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کھانا کھلاؤ اور سلام کرو جس کو تم پہنچانے ہو اور جس کو نہیں پہچانتے۔

(مشفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۵۰):** صحیح البخاری، کتاب الایمان، باب اصعام صعام، صحیح مسلم، کتاب الایمان،

باب بیان تفاصيل الایمان وفي اى موره اعص.

**کلمات حدیث:** اسلام، گردن نہادن، مطیع و فرمان بردار ہونا۔ سفید کمر۔ احکام سلام کا دل سے قبول کرنا اور ان پر عمل کرنا۔ اُی الاسلام: کون سی خصلت یا کون سی خوبیوں والے مسلمان افضل ہیں۔

**شرح حدیث:** ایک صاحب نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ کون سا اسلام بہتر ہے یعنی اسلام اپنے ماننے والوں کے درمیان بہت سی عمدہ صفات پیدا کرتا ہے انہیں نہایت بہترین خصوصیات حاصل ہو جاتی ہیں ان کی نفیس ترین فطری صلاحیتیں ابھر کر اور نکھر کر سامنے آ جاتی ہیں۔ ان میں سے کون سی خوبیاں سب سے عمدہ اور سب سے بہترین ہیں۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ سوال کرنے والے کے بارے میں علم نہیں کہ کون ہیں، مگر بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ تھے۔

ایک اور روایت میں ہے کہ آپ ﷺ سے دریافت کیا گیا کہ کون سا اسلام افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا اس شخص کا اسلام سب سے افضل ہے جس کے ہاتھ سے دوزبان کی تکلیف سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے علم و حکمت اور دانائی اور فرست عطا فرمائی، آپ ﷺ ہر سوال کا جواب سائل کے حالات اس کے مزاج اور اس کی نفسیات کو مد نظر رکھ کر فرماتے اس طرح بظاہر یہ جواب مختلف نظر آتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ دین کی تمام باتیں و اسام کے جملہ امور باہم ایک دوسرے میں مربوط اور پیوست ہیں ان میں باہم کوئی فرق و اختلاف نہیں بلکہ موافقت اور مجانست ہے۔ اسلام کے لفظی معنی سلامتی کے ہیں دنیا کی بھی سلامتی اور آخرت کی بھی سلامتی۔ اسلام میں داخل ہونے والے کے لیے ضروری ہے کہ سب سے پہلے وہ اپنی ذات میں سلامتی کا پیکر بن جائے کہ اس کی زبان سے اور اس کے ہاتھ سے کسی کو کوئی تکلیف نہ پہنچے۔ یہ پیکر سلامتی اپنے وجود سے بھی امن و سلامتی کا چلتا پھرتا پیا مبر ہے اور اپنی زبان سے بھی وہ جس سے اس کا سامنا ہوتا ہے یہی کہتا ہے کہ تم پر سلامتی ہو کہ یہ جنت کا باسی ہے اور جنت کا نام دار السلام ہے وروہاں کا تحیہ (Greeting) بھی سلام ہے اور اسلام چونکہ سلامتی کا علم بردار ہے اس لیے اسلام کا شعار بھی سلام ہے۔ اس لیے فرمایا کہ کثرت سے کھانا کھلاؤ اور بکثرت سلام کرنا اسلام کی نمایاں خوبیاں اور مسلمان کا نمایاں وصف ہیں۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس ارشاد نبوت "کہ سلام کرو جسے تم جانتے ہو اور جسے تم نہیں جانتے۔" کا مطلب یہ ہے کہ سلام

صرف اللہ کی رضا کے لیے ہو یہ نہ ہو کہ جس کو جانتے ہو اسے سلام کر لیا جس کا مطلب یہ ہوگا کہ اس میں تمہاری ذات کا دخل ہو گیا ورنہ یہ سہم خالص اللہ تعالیٰ کے لیے نہیں رہا۔ ابن ہمال رحمہ اللہ نے فرمایا کہ ہر ایک کو سلام کرنے کی مصیحت یہ ہے کہ سارے مسلمان آپس میں بھائی ہیں ہر ایک کو سلام کرنے سے اجنبیت دور ہو کر باہم رشتہ اخوت مضبوط ہوگا۔ قاضی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مسلمانوں کے درمیان باہم مودت اور محبت کو اجاگر کرنا اور ان کے درمیان الفت کو فروغ دینا فرائض دین اور ارکان شریعت میں سے ہے اور سلام کرنا اس کا ایک موثر ذریعہ ہے۔

(فتح الباری، ۲۶۰/۳ - شرح صحیح مسلم للنووی: ۱۰۰۲ - روضة المتقیین ۹۷/۲ - عمدہ القدری، ۳۶۸/۲۲)



۵۵۱. وَعَنْهُ قَالَ اِقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ارْبَعُونَ خَصْلَةً اَعْلَاهَا مَنِيحَةُ الْغَنِيِّ مَا مِنْ غَامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءُ ثَوَابِهَا وَتَصْدِيقٌ مَوْعُودِهَا إِلَّا ادْخَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا الْجَنَّةَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. وَقَدْ سَقَى بَيَانُ هَذَا الْحَدِيثِ فِي بَابِ بَيَانِ كَثْرَةِ طُرُقِ الْخَيْرِ.

(۵۵۱) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چالیس خصلتیں ہیں ان میں سب سے اعلیٰ دودھ دینے والے جانور کا عطیہ دینا ہے۔ جو شخص بھی ان خصلتوں میں سے کسی پر اس کے بارے میں کہے ہوئے وعدے پر یقین کے ساتھ عمل کرے گا اللہ تعالیٰ اسے ضرور جنت میں داخل فرمائیں گے۔ (بخاری)

اس حدیث کا بیان باب بیان کثرت طرقات الخیر میں ہو چکا ہے۔

**تخریج حدیث (۵۵۱):** صحیح البخاری، کتاب النہی، باب فصل مسیحة.

**کلمات حدیث:** مسیحة. دودھ دینے والا جانور جو کسی کو اس لیے دیا جائے کہ وہ اس کے دودھ سے فائدہ اٹھائے، اور پھر واپس کر دے۔

**شرح حدیث:** اسد تو سارا ہی خیر ہے اور اس کی ہر بات خیر پر مشتمل ہے۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا چالیس خصلتیں یا چالیس نیکیاں ایسی ہیں کہ ان میں سے اگر کسی ایک نیکی پر کوئی اللہ سے اجر و ثواب کی امید رکھتے ہوئے اور حسن نیت کے ساتھ عمل پیر ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرمائیں گے۔ رسول کریم ﷺ یقیناً ان خصلتوں کو یا ان حسنات کو جانتے تھے اور آپ اگر مصیحت کے مطابق سمجھتے تو آپ ﷺ ان کو بیان بھی فرمادیتے لیکن ہو سکتا ہے کہ ان کی تعیین اس طرح نہ کی گئی ہو جس طرح شب قدر کی تعیین نہیں فرمائی۔ ہو سکتا ہے کہ تعیین نہ فرمانے میں یہ مصیحت ہو کہ کہیں لوگ انہی چالیس نیکیوں میں مصروف ہو کر باقی نیکیوں سے بے اعتنائی کرنے لگیں۔ اصل بات یہ ہے کہ بروہ نیکی جس کو حسن نیت سے خالصتہً ایمان و یقین کے ساتھ کیا جائے وہ اللہ کی رحمت سے اور اس کے فضل سے جنت میں جانے کا سبب بن جائے گی۔ (دلیل الصالحین، ۴۳۳/۲ - نزہۃ المتقیین، ۱۰/۴۵۹)



## ضرورت سے زائد صدقہ کر دینا بہتر ہے

۵۵۲. وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ صُدِّي بْنِ عَجَلَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ أَنْ تَبْذُلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ تُمْسِكَهُ شَرٌّ لَكَ وَلَا تُلَامَ عَلَى كَفَافٍ وَابْنًا بِمَنْ تَعُولُ وَالْيَدُ الْغُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى . ” رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۵۵۲) حضرت ابوامامہ صدیق بن عجلان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے ابن آدم! اگر تو

ضرورت سے زائد مال خرچ کرے تو تیرے لیے بہتر ہے اور اگر تو اسے روک رکھے گا تو تیرے لیے برا ہوگا اور بقدر ضرورت پر کوئی ملامت نہیں ہے اور خرچ کی ابتداء ان لوگوں سے کر جو تیرے زیرِ کفالت ہیں اور اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۵۲):** صحیح مسلم، کتاب الزکوۃ، باب بیان ان اللہ اعلیٰ حیر من اسفلی .

**کلمات حدیث:** فصل . ہر وہ چیز جو ضرورت سے زائد ہو۔ تبدل الفصل : وہ مال اور شے جو ضرورت سے زائد ہوں ان کو اللہ کی راہ میں صرف کر دو۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں وجوہ خیر میں صرف کرنے کی فضیلت بیان کی گئی اور نہ دینے اور مال کو روک رکھنے سے منع فرمایا ہے اور فرمایا کہ دینے والے ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ اس حدیث کی شرح اس سے پہلے (حدیث: ۵۱۰) میں گزر چکی ہے۔

(دلیل الماحیین : ۲/۲۳۴ - سرہۃ المتقیین : ۱/۴۶۰)

## آپ ﷺ کی سخاوت عظیم کی مثال

۵۵۳. وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْإِسْلَامِ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ، وَلَقَدْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَأَعْطَاهُ غَنَمًا بَيْنَ جَبَلَيْنِ فَرَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ : يَا قَوْمُ أَسْلِمُوا فَإِنَّ مُحَمَّدًا يُعْطِي عَطَاءً مَنْ لَا يَخْشَى الْفَقْرَ وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لِيُسَبِّحَ مَا يُرِيدُ إِلَّا الدُّنْيَا فَمَا يَلْبَثُ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى يَكُونَ إِلَّا سَلَامٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

(۵۵۳) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے اسلام کے نام پر جب کبھی کچھ مانگا گیا آپ ﷺ

نے ضرور دیا۔ ایک شخص آیا آپ ﷺ نے اسے دو پہاڑوں کے درمیان ساری بکریاں دیدیں۔ وہ اپنی قوم میں واپس آیا اور اس نے کہا کہ اے میری قوم اسلام قبول کرو۔ محمد ﷺ اس شخص کی طرح دیتے ہیں جسے فقر کا اندیشہ نہ ہو۔ ہوتا یہ تھا کہ کوئی شخص دنیا کی خاطر اسلام قبول کر لیتا لیکن تھوڑے ہی عرصہ بعد اسے اسلام دنیا اور دنیا کی تمام اشیاء سے محبوب ہو جاتا۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۵۳):** صحیح مسلم، کتاب فضائل نسی ﷺ، باب ما سئل رسول اللہ ﷺ شئنا قط

**کلمات حدیث:** فما يلبث إلا يسيرًا : نہیں ٹھہرا مگر تھوڑا سا۔ مائث : نہیں ٹھہرا۔ نہیں توقف کیا۔ ما لبث أن فعل : اس نے

اس کام کو کرنے میں دیر نہیں کی۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کی جو دو بخشش اور عطا میں کوئی مشاں نہ تھی اور اگر دینے میں اس دم کی کوئی مصلحت مد نظر ہوتی تو اور بھی زیادہ جو دو سخا کا مظاہرہ فرماتے ایک شخص کو اس قدر بڑی تعداد میں بکریاں عطا فرمادیں کہ وہ دو پہاڑوں کے درمیان وادی میں سماتیں۔ وہ اپنی قوم کے پاس واپس پہنچے تو وہ اپنی قوم میں اسلام کا داعی تھا۔ رسول کریم ﷺ بعض کافروں کو بھی عطا فرماتے اور ارادہ یہ فرماتے کہ اس سے ان کے دل میں اسلام کی جانب میلان پیدا ہو اور بعض مومنین کو بھی عطا فرماتے، تاکہ وہ اسلام پر ثابت قدم ہو جائیں۔ اس طرح کے لوگوں کو ”مؤلفۃ القلوب“ کہا جاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں مؤلفۃ القلوب کی تالیف قلب کا سلسلہ روک دیا تھا۔

وَرَبُّ بَعْضِ كَافِرٍ آتٍ ﷺ کی داد و بخش سے متاثر ہو کر اسلام قبول کریتے لیکن چند دن نہ گزرتے کہ سلام دل میں گھر کریتے اور اسلام ساری دنیا کی دوست سے زیادہ محبوب ہو جاتا۔ رسول اللہ ﷺ اپنی فراست نبوی سے لوگوں کے امراض کو جان پیتے تھے اور ان کی طبی کیفیت کو پہچان لیتے اور کمال رحمت و شفقت سے دنیا کے حریص اور مال کے طالب کا علاج مال دے کر فرماتے اور جب وہ ایک مرتبہ فیض نبوی ﷺ سے فیضیاب ہو جاتا ہے تو اس دروازے پر آنے والا خالی ہاتھ واپس نہیں جاتا ہے۔ حب ایمان دل میں گھر کر جاتی اور اسلام دنیا کی ساری دولت سے زیادہ محبوب ہو جاتا۔ (دلیل الصالحین ۲۰، ۴۳۴۔ شرح صحیح مسلم لسوئی ۱۶، ۵۸)

### اصرار کے ساتھ سوال کرنے والے کو عطیہ دینا

۵۵۴. وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَسَمًا فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ لَغَيْرِ هَؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقَّ بِهِ مِنْهُمْ؟ قَالَ : ”أَنْتُمْ خَيْرُ رُؤْيَى أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفَحْشِ أَوْ يُبَخِّلُونِي وَلَسْتُ بِبَاجِلٍ“ زَوَاهِ مُسْلِمٌ .

(۵۵۴) حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کچھ مال تقسیم فرمایا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ان لوگوں سے دوسرے لوگ زیادہ حق دار تھے تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان لوگوں نے مجھے اختیار دیا کہ وہ مجھ سے سخت انداز سے سوال کریں اور میں انہیں دس یا وہ مجھے بخش کر دیں اور میں ان کو دس، حالانکہ میں بخش نہیں ہوں۔ (مسلم)

**خرائج حدیث (۵۵۴):** صحیح مسلم، کتاب رکوعہ، ۵۳ فی الکفاف والنفاعۃ

**کلمات حدیث:** الفحش: برائی، بدزبانی، بدکلامی، خفتی۔ فحش فحشا (باب کرم) برا ہونا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ کو خلق عظیم اور صبر اور صبر اور صبر عطا کیا گیا تھا آپ ﷺ جو دو سخا کرنے والے اور رحم کرنے والے تھے، جاہلوں اور ناشستہ لوگوں کی باتوں کو بہت تحمل اور شائستگی سے برداشت فرماتے اور اس کے ساتھ بھی حسن سوک فرماتے جو آپ ﷺ سے غیر منسب طریقے پر پیش آتا۔ عرب کے بہت سے لوگوں میں طبعی جفا اور درشتی تھی ان کی طبیعت میں غفلت اور شدت تھی جب وہ سلام

قبول کریتے تو رفتہ رفتہ یہ برائیاں محسن میں تبدیل ہو جاتیں۔ لیکن اسلام قبول کرنے کے بعد ابتدائی ایام میں ان کی جاہلی زندگی کا رنگ باقی رہتا۔ آپ ﷺ نے ایک موقع پر کچھ مال عطا فرمایا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ان سے زیادہ مستحق لوگ موجود تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بعض اوقات میں اس لیے دیتے ہوں کہ وہ مانگنے میں یا تو سختی اور تندگی کا مظاہرہ کریں گے یا مجھے بخیل قرار دیں گے۔ آپ ﷺ نے ان کو عطا فرما کر ان کی تالیف قلب فرمائی اور بخل کے لفظ سے اپنی ذات مبارک کو محفوظ فرمایا۔

(شرح مسند لمووی: ۷۰-۱۳۰۔ روحہ مستفسر: ۲۰-۸۸۔ دلائل الصالحین: ۲-۲۳۵)

## میں نہ بخیل ہوں اور نہ جھوٹا اور نہ بزدل

۵۵۵ وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: "بِمَا هُوَ يُسِيرُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَقْعَلِهِ مِنْ حُنَيْنٍ فَلَقَهُ الْأَعْرَابُ يَسْأَلُونَهُ حَتَّى اضْطَرُّوهُ إِلَى سَمُرَةٍ فَخَطَفَتْ رِدَاءَهُ فَوَقَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "أَعْطُونِي رِدَائِي فَلَوْ كَانَ لِي عِدْدُ هَذِهِ الْأَعْصَاهُ لَقَسَمْتُ بَيْنَكُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُونِي نَجِيلاً وَلَا كَذَّاناً وَلَا جَانَاناً" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

"مقعلہ": اسی فی حال رجوعہ "والسمرۃ": شجرۃ. "والعصا": شجرۃ لہ شوک.

(۵۵۵) حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ غزوہ حنین سے واپسی پر آپ ﷺ کے ساتھ تھے اعراب (یعنی دیہاتی) آپ ﷺ کے پاس آئے اور پت کر آپ ﷺ سے سو کرنے لگے۔ انہوں نے آپ ﷺ کو س طرح گھیرا کہ آپ ﷺ نے ایک درخت کا سہار لے لیا۔ انہوں نے آپ کی چار بھی لے لی آپ ﷺ ٹھہر گئے اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری چار دیدو۔ اگر میرے پاس ان درختوں کی تعداد کے برابر بھی فٹ ہوتے تو میں سب تہارے درمیان تقسیم کر دیتا۔ پھر تم مجھے نہ بخیل پاتے نہ جھوٹا اور نہ بزدل۔ (بخاری)

مقعلہ واپس آتے ہوئے۔ سمرہ ایک قسم کا درخت۔ عصا خورد درخت۔

**تخریج حدیث (۵۵۵):** صحیح البخاری، کتاب الجہاد، باب ما کان النبی ﷺ یعطی مؤلفہ قبوہ۔

**کلمات حدیث:** مقعلہ: آپ کی واپسی کے وقت۔ فصل فعلا قبوہ (باب نصر و ضرب) سفر سے واپس آنا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ غزوہ حنین سے واپس تشریف لارہے تھے یہ غزوہ ۸ھ میں حنین کے مقام پر ہوا، آپ ﷺ کے ساتھ بارہ ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم موجود تھے۔ اول مسلمانوں کو شکست ہوئی تھی لیکن اللہ تعالیٰ نے فتح و نصرت سے نوازا۔ راستہ میں کچھ اعراب آپ کے پاس آئے اور آپ ﷺ کو گھیر لیا، آپ ایک کیکر کے درخت کے قریب جا لگے اس میں چار مبارک کسی جھڑی میں اچھ کر جسم مبارک سے تر گئی مگر پیکرِ حم نے کسی ناگواری کا اظہار نہیں فرمایا۔ بلکہ فرمایا کہ اگر میرے پاس ان جھڑیوں کی تعداد کے برابر بھی اونٹ ہوتے تو میں سب تقسیم کر دیتا اور پھر کسی کے دس میں یہ خیل نہ آتا کہ میں نے کوئی جھوٹ بولا ہے یا وعدہ خلافی کی ہے یا

نکل کیا ہے۔ (فتح الساری، ۲، ۲۴۳۔ رشاد الساری، ۷، ۶۷۔ ذہب افعالہیں، ۲، ۴۳۶۔ روضة لمتقین، ۲، ۹۹)

### غزوہ حنین کا مختصر خاکہ

۸۔ ہ میں فتح مکہ کے بعد آپ ﷺ کو اطلاع ملی کہ ہوازن اور ثقیف وغیرہ کے متعدد قبائل نے ایک لشکر جرار تیار کیا ہے اور بڑا ساز و سامان کے ساتھ مسلمانوں پر حملہ آور ہونے کا ارادہ کیا ہے۔ یہ خبر پاتے ہی آپ ﷺ نے دس ہزار مہاجرین و انصار کی فوج گروں سے کر جو مکہ فتح کرنے کے لیے مدینہ منورہ سے ہمراہ آئی تھی حلف کی طرف کوچ کیا دو ہزار طلقہ بھی جو فتح مکہ کے وقت مسلمان ہوئے تھے وہ بھی آپ ﷺ کے ساتھ ہوئے۔ بارہ ہزار مسلمانوں کا لشکر روانہ ہوا تو بعض صحابہ بے ساختہ بول اٹھے کہ ہم تو بہت تھوڑے تھے جب ہم غائب آتے رہے آج تو ہمارے ساتھ ایک بڑا لشکر ہے۔ یہ جملہ بارگاہ واحدیت میں ناپسند ہوا۔ بھی مکہ سے تھوڑی دور نکلے تھے کہ دونوں لشکروں کا ٹکراؤ ہو گیا۔ فریق مخالف ایک فیصلہ کن جنگ کے لیے تیار تھا ہوازن کا قبیلہ نین تیر اندازوں میں سارے عرب میں شہرت رکھتا تھا۔ اس کے تیر اندازوں کا ایک دستہ حنین کی پہاڑیوں میں گھات لگائے بیٹھا تھا اولاً کفار کو ہزیمت ہوئی وہ بہت سامان چھوڑ کر پسپا ہوئے دیکھ کر مسلمان سپاہی غنیمت کی طرف جھک پڑے اس وقت ہوازن کے تیر اندازوں نے تیروں کا ایسا حملہ کیا کہ مسلمانوں کے قدم اکھڑ گئے زمین باوجود فرارشی کے تنگ ہو گئی کہیں پناہ نہ ملتی تھی۔ صرف اللہ کا رسول ﷺ اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ میدان میں جما رہا۔ یہ خاص موقع تھا جبکہ دنیا نے پیغمبرانہ صداقت و توکل اور معجزانہ شجاعت کا محیر العقول نظارہ اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ آپ سفید خنجر پر سوار ہیں عباس، ایک رکاب اور سفین بن الحارث دوسری رکاب تھے مے ہوئے سامنے سے چار ہزار کا لشکر پورے جوش انتقام میں ٹوٹ پڑتا ہے، ہر طرف سے تیروں کا مینہ برس رہا ہے ساتھی منتشر ہو چکے ہیں۔ رفیق اہلی آپ ﷺ کے ساتھ ہے ربانی تائید اور آسمانی سکینہ کی غیر مرئی بارش آپ ﷺ پر اور آپ کے رفقاء پر ہو رہی ہے۔ اسی حالت میں اطمینان و سکون کے ساتھ آواز دی۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ جن کی آواز بہت بلند تھی انہوں نے آپ ﷺ کی طرف سے صیہ کو پکارا۔ آواز کا پہنچنا تھا کہ صیہ کرام پلٹ آئے اور ہر ایک کا رخ آپ کی طرف ہو گیا، اسی اثناء میں آپ نے تھوڑی سی مٹی اور کنکریاں اٹھائیں اور لشکر کفار کی طرف پھینک دیں جو اللہ کی قدرت سے ہر کافر کے چہرے اور آنکھوں پر پڑیں۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں سے فرشتوں کی فوجیں بھیج دیں۔ کفار کنکریوں کے آنکھوں پر پڑنے سے ابھی آنکھیں مل رہے تھے کہ اثناء میں شکر اسام دو بارہ مجتمع ہو گیا اور اب جو حملہ کیا تو فتح سے ہمکنار تھے۔ بہت سا مال غنیمت ملا اور لشکر اسلام نے مدینہ منورہ روانگی کا ارادہ کیا۔

اس واپسی کے سفر میں بعض اعراب نے آکر رسول اللہ ﷺ کو گھیر لیا وہ آپ ﷺ سے اس کا سوال کر رہے تھے انہوں نے آپ کو اس طرح گھیرا کہ آپ ﷺ راستے سے ہٹ کر ایک کیکر کے درخت کی طرف چلے گئے اسی اثناء میں چادر مبارک جھاڑیوں میں پھنس کر جسم مبارک سے اتر گئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری چادر دید و اگر میرے پاس ان جھاڑیوں کے برابر بھی اونٹ ہوتے تو میں سب تقسیم کر دیتا کیونکہ میں نہ جھوٹا ہوں نہ وعدہ خلاف اور نہ بخیل۔

غرض ان اعراب کی تنیدی شدت اور سختی پر آپ ﷺ نے کوئی ناگواری ظاہر فرمائی نہ غصہ کا ظہار کیا بلکہ انتہائی صبر و وقار کے ساتھ ان

کی زیادتی کو برداشت فرمایا۔ (فتح ساری: ۲۴۲/۲۔ روضة المتقین: ۲۰، ۹۹، تفسیر عثمانی۔ معارف القرآن)

## معاف کرنے سے عزت میں تواضع سے مرتبہ میں اضافہ ہوتا ہے

۵۵۶. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَرْوَ حَلٍّ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۵۶) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صدقہ سے مال میں کمی نہیں آتی معاف کر دینے سے اللہ کے یہاں عزت میں اضافہ ہوتا ہے اور جو شخص اللہ کے لیے تواضع اختیار کرتا ہے اللہ اس کو بلند فرما دیتے ہیں۔

**تخریج حدیث (۵۵۶):** صحیح مسلم، کتاب لرو صہ باب ستحاب بعب و تنہ صع

**کلمات حدیث:** صدقہ: جو مال بطور تقرب الی اللہ دیا جائے۔ جمع صدقہ.

**شرح حدیث:** اللہ کے راستے میں خرچ کرنے اور صدقہ دینے سے مال کم نہیں ہوتا بلکہ مال بڑھتا اور نشوونما پاتا ہے و اللہ تعالیٰ اس میں برکت پیدا فرما دیتے ہیں اور اس میں سے جو صرف ہو جاتا ہے اور اس کا بدلہ عنایت فرماتے ہیں اور آخرت میں ملنے والا اجر تو بے حساب ہے۔ جو آدمی درگزر سے کام لیتا ہے وہ لوگوں کی نظروں میں محترم بن جاتا ہے اور ان کے دلوں میں اس کی عزت قائم ہو جاتی ہے اور آخرت کا اجر و ثواب اور ہاں کے مقامات بند اس کے سوا ہیں۔ اسی طرح تواضع کرنے والے کو اللہ تعالیٰ دین میں لوگوں میں بلند فرما دیتے ہیں اور آخرت میں اس کا درجہ بلند فرما دیتے ہیں۔

(شرح صحیح مسلم نسوی: ۱۵، ۱۱۶۔ روضة المتقین: ۲، ۱۰۰۔ روضة المتقین: ۱، ۴۶۲)

## صدقہ سے مال میں کمی نہیں آتی

۵۵۷. وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ عُمَرُو بْنِ سَعْدٍ أَلَا نُمَارِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "ثَلَاثَةٌ أَقْسِمُ عَلَيْهِنَّ وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ: مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ، وَلَا ظَلَمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًّا، وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ أَوْ كَلِمَةٍ نَحْوِهَا، وَأُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ قَالَ: إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَةِ نَفَرٍ: عَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَيَصِلُ فِيهِ رَحِمَهُ، وَيَعْلَمُ لَهُ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يَرْزُقْهُ مَالًا فَهُوَ صَادِقُ النَّيَّةِ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلِ فَلَانٍ فَهُوَ بَيْنَهُمَا سُوءٌ وَعَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحِمَهُ، وَلَا



يَعْلَمُ لِلّٰهِ فِيْهِ حَقًّا فَهَذَا بِاخْتِبَارِ الْمَسَارِلِ . وَعَبْدٌ لِّمَنْ يُّؤَزِّقُهُ اللّٰهُ مَا لَا وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُوْلُ لَوْ اَنَّ لِيْ مَا لَا لَعَمِلْتُ فِيْهِ بِعَمَلِ فَلَانٍ فَهُوَ بَيْتُهُ ، فَوَزَّرَهُمَا سَوَاءً ” رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ . حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ .

(۵۵۷) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ تین باتیں ہیں جن پر میں قسم کھاتا ہوں اور ایک بات تمہیں بتاتا ہوں تم اسے یاد کرو صدقہ سے آدمی کا مال کم نہیں ہوتا اور اگر کسی بندے پر ختم کیا جائے اور وہ اس پر صبر کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کی عزت میں اضافہ فرمادیتے ہیں اور جو بندہ سوال کا دروازہ کھولتا ہے اللہ تعالیٰ اس پر فقر کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ یہ آپ ﷺ نے اسی طرح کی کوئی بات فرمائی اور میں تم کو ایک بات بتاتا ہوں اس کو یاد کر لو۔ دنیا کے اعتبار سے لوگ چار قسم کے ہیں۔ وہ بندہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مال و رسم دیا اور وہ اس میں اپنے رب سے ڈرتا ہے اور صدہم جمع کرتا ہے اور اللہ کا حق اس میں پہنچتا ہے یہ سب سے اعلیٰ مرتبہ والا ہے۔ وہ بندہ جس کو اللہ نے ہم دیا لیکن اس کی نیت سچی ہے اور کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو میں فداں شخص کی طرح عمل کرتا تو اس کو اس کی نیت کا ثواب ملے گا اور دونوں کا بدلہ برابر ہے۔ وہ بندہ جس کو اللہ نے مال دیا اور علم نہیں دیا وہ اپنے مال میں بغیر علم کے ہاتھ پاؤں مارتا ہے اور اس میں اپنے رب سے نہیں ڈرتا اور نہ صدہم جمع کرتا ہے اور نہ اس میں اللہ کا حق پہنچاتا ہے یہ بدترین مرتبہ والا ہے۔ اور وہ بندہ جس کو اللہ نے نہ علم نہ مال دیا مگر وہ یہ کہتا ہے کہ اگر میرے پاس مال ہوتا تو میں فداں شخص کی طرح برے کام کرتا تو یہ اس کی نیت ہے اور ان دونوں کا گناہ برابر ہے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے)

**تخریج حدیث (۵۵۷):** الجامع للترمذی، ابواب الرہد، باب ما جاء منہ من مثل مدۃ مثل اربعۃ نعۃ .

**راوی حدیث:** حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول ﷺ سے غزوہ بدر اور دیگر غزوات میں شرکت فرمائی بعض حدیث مروی ہیں لیکن تعداد کا تعین نہیں ہے۔ ۱۳ھ میں انتقال ہوا۔ (استیعاب فی معرفۃ الأصحاب ۲۰: ۶۷۴)

**کلمات حدیث:** مصلحہ وہ شے جو کسی نے کسی سے ظلم اٹھائی ہو۔ یا ظالم نے کوئی زیادتی کی ہو جس کا بدلہ نہ لیا جاسکا ہو۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں بیان ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا بلکہ نشوونما پاتا ہے اور بڑھتا ہے اور اس میں برکت ہوتی ہے اور اللہ کے یہاں اجر و ثواب ہے۔ کسی زیادتی پر صبر کرنے کا اللہ کے یہاں بہت بڑا صدہم ہے اور جو شخص سوال کا دروازہ کھولے اس پر فقر کا دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ مال اور رسم دونوں حاصل ہوں اور انسان اللہ کے بتائے ہوئے رستے پر چلے ورنہ اللہ کی ہدایت پر عمل کرے تو یہ سب سے افضل ہے۔ اگر صرف علم ہو مال نہ ہو لیکن نیت صالح ہو کہ اگر مال بھی ہوتا تو میں کاخیر میں خرچ کرتا یہ بھی اپنی نیت کے اجر و ثواب کے اعتبار سے پہلے ہی کے برابر ہے اور دونوں کا اجر و ثواب مساوی ہے۔ ایک وہ شخص ہے جس کے پاس مال تو ہے مگر وہ علم سے محروم ہے اور وہ مال کو غلط جگہوں پر خرچ کرتا ہے اور اللہ سے خوف ہو ورنہ زندگی گزارتا ہے اور ایک اور شخص جس کے پاس نہ علم ہے اور نہ مال ہے اور اس کی نیت یہ ہے کہ مال ہوتا تو میں بھی اس شخص کی طرح فضول خرچی کرتا تو یہ دونوں برابر ہیں اور ان کا گناہ برابر ہے۔ (تحفة لأخوادی ۷۰: ۳۱۔ روضۃ المتعین ۲، ۱۰۲۔ رہۃ المتعین ۱: ۶۳۱)

## صدقہ کیا ہوا سارا مال باقی ہے

۵۵۸. وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شاةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا بَقِيَ مِنْهَا" قَالَتْ: مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَتِفُهَا قَالَ: "بَقِيَ كَتِفُهَا غَيْرُ كَتِفِهَا" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَمَعْنَاهُ: تَصَدَّقُوا بِهَا إِلَّا كَتِفُهَا فَقَالَ بَقِيَْتُ لَنَا فِي الْأَخِرَةِ كُلُّهَا إِلَّا كَتِفُهَا

(۵۵۸) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یمن کرتی ہیں کہ ایک بکری ذبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے دریافت کیا کہ اس بکری میں سے کچھ باقی ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا کہ صرف شانہ باقی ہے، آپ ﷺ نے فرمایا سب باقی ہے سوائے شانہ کے۔ (اسے ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث صحیح ہے)

معنی یہ ہیں کہ سارا گوشت صدقہ کر دیا گیا تھا۔ سوائے شانہ کے گوشت کے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ آخرت میں ہمارے لیے سب باقی ہے سوائے اس شانہ کے گوشت کے۔

**تخریج حدیث (۵۵۸):** الجامع لترمذی، ابواب صفة القيامة، باب فصل التصديق.

**شرح حدیث:** صدقہ کی فضیلت و درجہ کے اجر و ثواب کا بیان ہے کہ جو مال اللہ کی راہ میں صدقہ دیا گیا ہے وہ باقی رہنے والا ہے و اس کا اجر و ثواب باقی رہنے والا ہے اور جو مال اپنے پاس باقی رہ گیا وہ باقی رہنے والا نہیں بلکہ فنا ہونے والا ہے۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے

﴿مَا عِنْدَكُمْ يَفْضَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾

”جو تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا و جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔“ (نحل ۹۶)

(تحفة الأحرار ۷۰۲۱۳۔ روضة لمتمقن ۲/۱۰۳۔ دلیل لمصحیح ۲۰/۴۴۰)

## اللہ تعالیٰ کی راہ میں مال کو گن گن کر خرچ مت کرو

۵۵۹. وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُؤْكَلُ فَيُؤْكَلُ عَلَيْكَ، وَفِي رِوَايَةٍ "أَنْفَقِي أَوْ أَنْفَجِي أَوْ أَنْصَحِي وَلَا تُحْصِي فَيُحْصَى اللَّهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُؤْعَى فَيُؤْعَى اللَّهُ عَلَيْكَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

"وَأَنْفَجِي" بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ، وَهُوَ بِمَعْنَى "أَنْفَقِي" كَذَلِكَ "أَنْصَحِي"

(۵۵۹) حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتی ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ

”ماں کو روک کر نہ رکھو کہ اللہ بھی تم سے روک لے گا۔“

اور یک اور روایت میں ہے کہ خرچ کرو یا عطیہ دو یا پھینک دو۔ گن گن کر نہ رکھو کہ اللہ بھی گن کر دیں گے۔ ورجع نہ کر کہ بندہ بھی روک میں گئے۔ (تشفیق عبید)

اعلیٰ : جاء کے ساتھ اور انھی ضاد کے ساتھ دونوں کے معنی انفق کے ہیں۔

**خرچ حدیث (۵۵۹):** صحیح البخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب لتحریر عینی لصدقه صحیح مسلم، کتاب

زکوٰۃ، باب البحث علی الاعاق و کراهة لاحصاء .

**کلمات حدیث:** لا بد کی جمع مت کرو اور باندھ کر مت رکھو ورجو تمہارے پاس ہے اسے روک کر نہ رکھو۔ فیو کی . کہ وہ منقطع ہو جائے گی۔ لا تحصى : مال کو شمار نہ کرو۔ فیحصی . کہ تمہیں دیتے وقت بھی گن جائے۔ لا یو عی : جو خرچ جائے اس برتن میں سنبھال کر نہ رکھو۔ فیو عی للہ عبید : کہ اللہ تعالیٰ تمہارے سے اپنے فضل کو روک میں گئے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں فرمایا کہ جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو بے حساب دیتے ہیں اسی طرح اللہ کے بندوں کو بھی چاہیے کہ وہ اللہ کے راستے میں بے حساب دیا کریں کیونکہ جزاء عمل عمل کے مساوی ہوتی ہے اگر تم اللہ کے راستے میں دینے میں گنتی اور شمار کرو گے تو اللہ کے یہاں بھی تمہارے ساتھ یہی معاملہ ہوگا۔ مؤمن جو اللہ کے رازق ہونے پر یقین کامل رکھتا ہے وہ بچ کر نہیں رکھتا اور ذخیرہ نہیں کرتا بلکہ جس طرح اسے بے حساب ملے اسی طرح بے حساب اللہ کی راہ میں خرچ کر دیتا ہے۔

(فتح ساری: ۱/ ۸۳۰. روضة متقیں ۲/ ۱۰۳)

## بخیل اور صدقہ کرنے والے کی مثال

۵۶۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُنْفِقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُنْتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مَنْ تُدْبِيَهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَأَمَّا الْمُنْفِقُ فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَبْعَ أَوْ فَرَسَاتٍ عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانُهُ وَتَغْفُو أَثَرُهُ وَأَمَّا الْبَخِيلُ فَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَرَقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَتَّسِعُ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

"وَالْجَنَّةُ" الدَّرْعُ، وَمَعْنَاهُ أَنَّ الْمُنْفِقَ كُلَّمَا أَنْفَقَ سَبْعَةً وَطَالَتْ حَتَّى تَجْرُورَ آثَرُهُ وَتُخْفِيَ رِجْلِيهِ وَاقْتَرَّ مَشْيُهُ وَخَطَوَاتُهُ .

(۵۶۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بخیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ایسی ہے جیسے دو آدمی ہوں ان کے بدن پر سینے سے ہنسی تک لوہے کی زنجیریں ہیں۔ خرچ کرنے والا جب خرچ کرتا ہے تو زرہ کھل جاتی ہے اور اس کی کھال پر محیط ہو جاتی ہے یہاں تک کہ اس کی انگلیوں کے پوروں کو چھپاتی ہے اور اس کے نشہن قدم منہ دیتی ہے اور بخیل آدمی جب خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کی زرہ کا ہر حلقہ اپنی جگہ جم جاتا ہے اور وہ اسے کھولنا

چاہتا ہے اور وہ کھلتی نہیں ہے۔ (متفق علیہ)

حسہ : زرہ اس کے معنی ہیں کہ خرچ کرنے والا جب خرچ کرتا ہے تو زرہ کھل جاتی ہے اور لمبی ہو جاتی ہے یہاں تک کہ وہ اس کے پیچھے گھسنے لگتی ہے اور اس کے پیروں اور اس کے چلنے کے نشان اور قدموں کو چھپاتی ہے۔

**تخریج حدیث (۵۲۰):** صحیح البخاری، کتاب الزکوٰۃ، باب مثل لخیل والمتصدق۔ صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ، باب مثل المسفق والبیحیل۔

**کلمات حدیث:** ثدیہما : ان دونوں کے پستان، ان دونوں کے سینے۔ ثدی ندی کی جمع ہے۔ تراقبہما : ان دونوں کی ہنسیاں۔ ترقوۃ : ہنسی جمع تراقی۔ لرفت۔ چٹ گئی۔ روقا (باب سمع) چپکنا۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ نے اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والے کی اور بخیل کی ایک بہت ہی بلیغ مثال بیان فرمائی کہ دو آدمی ہیں جو زرہ پہننا چاہتے ہیں ان میں سے ایک نے زرہ پہنی تو وہ اس کے جسم پر پھیل گئی اور کھل گئی اور اس کے جسم پر محیط ہو گئی یہاں تک کہ پیروں کی انگلیاں بھی چھپ گئیں اب وہ آدمی چلتا ہے تو اس کے پیروں کے نشان مٹتے جاتے ہیں۔ اور یہ شخص بڑی فراخی اور کشادگی محسوس کرتا ہے اور کسی طرح کی تنگی اور دشواری محسوس نہیں کرتا۔ دوسرا آدمی وہ ہے جس نے زرہ پہنی تو وہ اس کے سینہ پر اور اس کی گردن میں پھنس کر رہ گئی نہ وہ کھلتی اور نہ نیچے آتی ہے اور وہ اس کے کھولنے کی جس قدر کوشش کرتا ہے اسی قدر وہ تنگ ہوتی ہے اور سڑتی ہے، اور اس کے حلقے چٹ کر رہ جاتے ہیں۔

پہلا شخص اللہ کے راستے میں خرچ کرنے والا ہے وہ جس قدر خرچ کرتا ہے اتنا ہی اس کا سینہ وسیع ہوتا ہے اتنا ہی اس کے قلب میں توسع پیدا ہوتا ہے اور اس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

دوسرا شخص بخیل ہے کہ اگر وہ خرچ کرنا چاہے تو وہ خرچ نہیں کر سکتا کہ اس کا سینہ جکڑا ہوتا ہے اور اس کا دل تنگ ہو جاتا ہے اور مال کی محبت اسے بھینچ لیتی ہے۔

(فتح الباری، ۱/۸۸۳۔ إرشاد الساری، ۳/۵۶۴۔ روضة المتقین، ۲/۱۰۴۔ دلیل الصالحین، ۲/۴۴۲)

## صرف حلال مال کا صدقہ قبول ہوتا ہے

۵۶۱۔ وَعَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسَبٍ طَيِّبٍ ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ ، فَإِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُهَا بِمِثْنَيْهِ ثُمَّ يُرَبِّیْهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرَبِّیْ أَحَدَ كُمْ فَلَوْهُ ، حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ مُتَفَقِّ عَلَيْهِ .

(۵۶۱) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اپنی پاکیزہ کمائی سے کھجور کے برابر بھی صدقہ کرے گا اور اللہ تعالیٰ صرف پاکیزہ کمائی میں سے دیتے ہوئے صدقہ کو قبول فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ اسے اپنے داہنے

ہاتھ میں بیٹے ہیں پھر اس کے دینے والے کے لیے اسے بڑھاتے ورنہ شوم دیتے ہیں جیسے تم میں سے کوئی شخص اپنے بچے کو پالتا ہے۔  
یہاں تک کہ وہ صدقہ پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔  
فلو گھوڑے کا بچہ۔

**تخریج حدیث (۵۶۱):** صحیح البخاری، کتاب برکۃ، باب الصدقة من کسب صلب صحیح مسلم، کتاب البرکۃ، باب الصدقة من الکسب الطیب۔

**کلمات حدیث:** کسب طیب، حاصل کمائی۔ ولا یقلل لہ الا صلب اور اللہ تعالیٰ صرف طیب ہی کو قبول فرماتے ہیں۔  
**شرح حدیث:** صدقہ کی فضیلت اور اس کے اجر و ثواب کا بیان ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی حلال اور طیب کمائی سے ایک کھجور کی مایت کے برابر اللہ کی راہ میں صدقہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو اپنے واکیں ہاتھ میں لے لیتے ہیں یعنی اسے شرف قبولیت عطا فرماتے ہیں اور اس سے راضی ہوتے ہیں پھر اس کو بڑھاتے رہتے ہیں اور شوم دیتے رہتے ہیں یہاں تک کہ وہ صدقہ بڑھ کر ایک پہاڑ بن جاتا ہے یا اس کا اجر و ثواب مثل پہاڑ کے ہو جاتا ہے۔

مقصود حدیث یہ ہے کہ صدقہ کی کمی یا زیادتی اہم نہیں ہے اہم اخلاص اور حسن نیت ہے، خصوصاً اور حسن نیت سے دیا گیا صدقہ خواہ مقدار میں کتنا ہی کم کیوں نہ ہو وہ اللہ کی رضا اور قبولیت حاصل کرتا ہے اور اس کا اجر و ثواب بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ احد پہاڑ کے برابر ہو جاتا ہے۔ صدقہ کو نشوونما دے کر اور سے بڑھا کر پہاڑ کے برابر بنا دینے کے دنوں معنی ہیں کہ وہ فی الواقع مثل پہاڑ کے ہو جائے گا کہ میزانِ عمل میں اس کا وزن زیادہ ہو یہ کہ اس کا اجر و ثواب بڑھ کر پہاڑ کے مانند ہو جائے گا۔

(فتح الباری ۱/ ۸۲۲۔ رشد الساری ۳/ ۵۲۶۔ عمدۃ معاری ۸/ ۳۸۸۔ مرقاۃ مصابیح ۴/ ۲۰۰)

## صرف کرنے والے کی زمین پر بارش برسنے کا واقعہ

۵۶۲۔ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِعَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ: اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ فَتَسْخَى ذَلِكَ السَّحَابُ فَأَفْرَعُ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ فَادَا شَرْحَةً مِنْ تِلْكَ الشَّجَرِاقِ قَدْ اسْتَوْعِثَ ذَلِكَ الْمَاءُ كُنْهَ فَتَسْبِغُ الْمَاءُ فَادَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا اسْمُكَ؟ قَالَ: فُلَانٌ لِلِاسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ فَقَالَ لَهُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ لَمْ تَسْأَلْنِي عَنْ اسْمِي؟ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَا وَهُ يَقُولُ: اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ لِاسْمِكَ فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا؟ فَقَالَ: أَمَا أَذْ قُلْتُ هَذَا فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا فَاتَصَدَّقُ بِثَلَاثَةِ وَائِكُلُ أَنَا وَغِيَالِي ثَلَاثًا وَارْزُدُ فِيهَا ثَلَاثَةً، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”الْحَرَّةُ“ الْأَرْضُ الْمَلْبَسَةُ حِجَارَةً سَوْدَاءَ، ”وَالشَّرْحَةُ“ بَفَتْحِ الشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ وَاسْكَانِ الرَّاءِ

وَبِالْحَيِّمِ : هِيَ مِسْئِلُ الْمَاءِ .

(۵۶۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ کوئی شخص کسی جنگل سے گزر رہا تھا کہ اس نے ایک بادل میں سے آواز آتی ہوئی سنی کہ فلاں باغ کو سیراب کرو۔ وہ بادل ہٹ گیا اور اس نے ایک پتھر پٹی زمین پر پانی برسا دیا اور ناووں میں سے ایک نالہ میں سارا پانی جمع ہو گیا اور وہ پانی نالے میں چلنے لگا یہ شخص بھی اس پانی کے پیچھے چلا۔ دیکھا کہ ایک آدمی اپنے باغ میں کھڑا بیچے سے پانی لگا رہا ہے۔ اس نے پوچھا اے اللہ کے بندے! تیرا نام کیا ہے؟ اس نے وہی نام بتایا جو اس نے بادل سے آنے والی آواز میں سنا تھا۔ اس نے کہا کہ اے اللہ کے بندے! تو کیوں میرا نام پوچھتا ہے؟ اس نے کہا کہ میں نے اس بادل میں جس کا یہ پانی ہے یہ آواز سنی تھی کہ فلاں کے باغ کو سیراب کرو تو وہ کیا عمل ہے جو تو کرتا ہے؟ اس نے کہا کہ جب تم نے یہ بات کہی ہے تو میں تمہیں بتا دیتا ہوں کہ باغ کی پیداوار کا اندازہ کر کے ایک تہائی صدقہ کرتا ہوں ایک تہائی اپنے عیال پر صرف کرتا ہوں اور باقی ایک تہائی سی باغ میں گادیتا ہوں۔

حرہ - پتھر پٹی زمین، سیاہ پتھروں والی زمین - شرحہ - پانی کی گزرگاہ، برساتی نالہ۔

**تخریج حدیث (۵۶۲):** صحیح مسلم، کتاب الزکوٰۃ و سرقاق، باب الصدقة فی المساکین

**کلمات حدیث:** حرہ - سیاہ پتھروں والی زمین - شرحہ - پانی کا نالہ، برساتی پانی کی گزرگاہ - فتوحی - ہٹ گیا اپنی جگہ سے ہٹ گیا۔

**شرح حدیث:** حدیث میں صدقہ کی فضیلت اور مسکین اور مسکینوں سے حسن سلوک کا اجر اور اپنے اہل خانہ پر خرچ کرنے کا اجر و ثواب بیان کیا گیا ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا نہ صرف یہ کہ آخرت میں بھی اجر و ثواب ہے بلکہ دنیا میں بھی اس میں اضافہ اور برکت ہوتی اور اللہ کی رحمت اس مال کی جانب متوجہ ہوتی ہے جس میں صدقہ دیا گیا ہو۔ (شرح مسلم سووی - ۸۸، ۸۸)



النک (۶۱)

## النَّهْيُ عَنِ الْبُخْلِ وَالشَّحِّ بُخْل اور حرص کی ممانعت

مرنے کے بعد اس کا مال اس کو فائدہ نہ دے گا

۸۴۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ﴿۸﴾ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَى ﴿۹﴾ فَسَيُسْأَلُ لِمَ كَذَّبَ بِالْحَسَنَى ﴿۱۰﴾ وَمَا يَعْصِي عَنْهُ مَالُهُ فَدَقَّرَدَى ﴿۱۱﴾﴾

مذتعدان فرماتا ہے کہ

”جس نے بخل کیا ہے پرواہ ہوگی اور اچھی بات کی تکذیب کی ہم اس کو عنقریب پہنچا دیں گے حتیٰ میں اور جب یہ گڑھے میں گرے گا تو اس کا مال اس کے کچھ کام نہ لے گا۔ (الیں ۸)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا ہے جس نے اللہ کی راہ میں خرچ نہ کیا اس کی خوشنودی اور آخرت کی پروا نہ کی اور اللہ کے وعدوں اور اس کی ہدایات کو جھوٹ جانا اس کا دل روز بروز سخت اور تنگ ہوتا چلا جائے گا نیکی کی توفیق سب ہوتی جائے گی اور آخر کار آہستہ آہستہ عذاب الہی کی سختی میں پہنچ جائے گا۔ یہی اللہ کی عادت ہے کہ سعداء جب نیک عمل اختیار کرتے ہیں اور شقیاء جب برے عمل کی طرف چلتے ہیں تو دونوں کے لیے وہی راستہ سامنے کر دیا جاتا ہے جو انہوں نے تقدیر الہی کے موافق اپنے ارادے اور اختیار سے پسند کر لیا ہے۔

**جو شخص بخل سے بچا رہے وہ کامیاب ہے**

۱۸۵۔ وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَنْ يُوقِ شَحَّ نَفْسِهِ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۸۵﴾﴾

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَتَقَدَّمَ جُمْلَةٌ مِنْهَا فِي الْبَابِ السَّابِقِ.

ورائد قدس نے فرمایا کہ

”جو شخص اپنے نفس کے بخل سے بچے یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔“ (التقابن ۱۶۰)

پچھلے باب میں متعدد روایات اس موضوع سے متعلق گزر چکی ہیں۔

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ مراء کو وہی پہنچتا ہے جس کو اللہ تعالیٰ اس کے دل کے لالچ سے بچے و حرص و بخل سے

محفوظ فرما دے، کیونکہ اللہ کی راہ میں خصوص اور حسن نیت کے ساتھ حد و رطب مال خرچ کرنا ہی فلاح اور کامیابی ہے کہ یہ مال گے پہنچ

کر ذخیرہ ہو جاتا ہے اور ختم ہونے اور فنا ہونے سے بچ جاتا ہے۔ (تفسیر مصبری، تفسیر عنمدی)

## ظلم قیامت کے روز اندھیرے کا باعث ہوگا

۵۶۳۔ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(۵۶۳) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ظلم سے بچو کہ ظلم قیامت کے اندھیروں میں سے ایک اندھیرا ہے اور بخل و حرص سے بچو، بخل اور حرص ہی نے تم سے پہلے لوگوں کو ہلاک کیا اور انہیں اس پر آمادہ کیا کہ وہ ایک دوسرے کا خون بہائیں اور حرام چیزوں کو حلال سمجھیں۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۶۳):** صحیح مسلم، کتاب البر و الصلة و الآداب، باب تحریم الظلم.

**کلمات حدیث:** سفکوا: خون بہایا، انہوں نے خون ریزی کی۔ سمٹ سمکاً (باب ضرب) خون بہانا، خونریزی کرنا۔

**شرح حدیث:** ظلم و زیادتی اور کسی کے ساتھ نا انصافی سے پیش آنا قیامت کے اندھیروں میں سے ایک اندھیرا ہے۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ روز قیامت سخت اندھیرا ہوگا اور ایک اندھیرا ظلم کا ہوگا جس میں ظالم بھٹکتا پھرے گا اور نجات کا راستہ نہ پاسکے گا۔ جبکہ مؤمن کے آگے پیچھے نور ہوگا جس کی روشنی میں وہ چلے گا اور جنت کا راستہ پالے گا۔ بہر حال ظلم و زیادتی سے بچنا اور بخل سے احتراز کرنا ضروری ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نفس کا شح لوگوں کا مال نا جائز ذرائع سے کھانے کو کہا جاتا ہے۔ صرف اپنا مال روک رکھنا اور اسے خرچ نہ کرنا بخل ہے۔ (روضة المتقین: ۱۰۸/۲۔ نرہۃ المتقین: ۴۶۸/۱۔ مظاہر حق: ۲/۲۴۴)





## الْإِيتَارِ وَالْمُوَاسَاةِ ایثار و مواسات

### انصارِ مدینہ کی تعریف

۱۸۶ قال اللہ تعالیٰ :

﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ

”اور وہ ان کو اپنی جان پر مقدم رکھتے ہیں اگرچہ خود فاقہ سے ہوں۔“ (اعشر ۹)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں بیان ہوا کہ صحابہ خود جنگی اور احتیاج کے باوجود اپنے آپ پر دوسرے مسلمان بھائیوں کو ترجیح دیتے ہیں و خود سختی اٹھ کر وقفے برداشت کر کے اگر ان کی بھدائی پہنچ سکیں تو دریغ نہیں کرتے۔

### ضرورت کے باوجود مسکینوں کو کھانا کھلاتے ہیں

۱۸۷ وقال تعالیٰ :

﴿وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مَشْكِيًا وَبَتِيًا وَاسِيرًا﴾ ﴿۸﴾ إلى آخر الآيات .

واللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ

”اور کھانا کھاتے ہیں اس کی محبت پر مسکین کو تپیم اور سیر کو۔“ (ادھر ۸)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں بھی صی پر کرم رضی اللہ عنہم کا وصف بیان ہو رہا ہے کہ وہ باوجود خواہش و احتیاج کے اللہ کی محبت کے جوش میں اپنے کھانا مسکینوں، یتیموں و قیدیوں کو کھلاتے ہیں۔ قیدی عام ہے مسم ہویا کافر، حدیث میں ہے کہ بدر کے قیدیوں کے متعلق حضور اکرم ﷺ نے حکم فرمایا کہ جس مسلمان کے پاس کوئی قیدی رہے وہ اس کے ساتھ چھ برتاؤ کرے۔ صی بہ کرام اس حکم کی تعمیل میں قیدیوں کو اپنے سے بہتر کھانا کھاتے تھے، حالانکہ وہ قیدی مسلمان نہ تھے۔ (مسیر عسکری معارف ص ۷۰)

### مہمان کی خاطر چراغ گل کرنے کا واقعہ

۵۶۳. وعن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال : جاء رجل الى النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: انی

مخھوڈ فارسل الی بعض نسائہ فقال: والذی نعشک بالحق ما عندی الا ماء، ثم ارسل الی اخری

فَقَالَتْ مِثْلَ ذَلِكَ، حَتَّى قُلْنَ كُلُّهُنَّ مِثْلَ ذَلِكَ، لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا عُدِدْتُ إِلَّا مَاءً. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "مَنْ يُصِيفُ هَذَا اللَّيْلَةَ؟" فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: "أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: أَكْرَمِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي رِوَايَةٍ "قَالَ لِامْرَأَتِهِ: هَلْ لَكَ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟" قَالَتْ، لَا، إِلَّا قُرُوتٌ صَبِيَانِي قَالَ: عَلَيْهِمُ بَشْيٌ فَإِذَا ارَادُوا الْعِشَاءَ فَنَوِّمِيهِمْ وَإِذَا دَخَلَ ضَيْفًا فَاطْفِي السِّرَاجَ وَارِيهِ أَنَّا نَكُلُ فَقَعَدُوا وَآكَلُ الضَّيْفُ وَبَاتَا طَائِرَيْنِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَقَالَ: "لَقَدْ عَجَبَ اللَّهُ مِنْ ضَيْفَيْكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

(۵۶۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میں بھوک سے نڈھال ہوں۔ آپ ﷺ نے ازواج میں سے کسی کے پاس پیغام بھیجا۔ انہوں نے جواب دیا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے میرے پاس پانی کے سو کچھ نہیں ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا کہ آج کی رات کون اس کی مہمان نوازی کرے گا؟ ایک انصاری نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں، وہ اسے ساتھ لے کر اپنے گھر چلے گئے اور اہلیہ سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے مہمان کا اکرام کر۔

ایک اور روایت میں ہے کہ ان صحابی نے اپنی اہلیہ سے دریافت کیا کہ تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے انہوں نے کہا کہ نہیں صرف میرے بچوں کی خوراک ہے انہوں نے کہا کہ بچوں کو کسی طرح بہلا دو اور جب وہ رات کا کھانا مانگیں تو انہیں سلا دینا اور جب مہمان اندر آئے تو چراغ بجھ دینا اور یہ غلط کرنا کہ گویا ہم بھی اس کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ غرض سب بیٹھ گئے مہمان نے کھانا کھایا اور ان دونوں نے رات بھوکے گزاری۔ اگلی صبح جب رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو آپ نے فرمایا کہ کل رات تم نے اپنے مہمان کے ساتھ جو سوکھ کیا ہے اس پر اللہ بہت خوش ہوا ہے۔ (متفق علیہ)

**تخریج حدیث (۵۶۲):** صحیح البخاری، کتاب المساق، باب ویؤثرون علی انفسہم ولو کان بہم حصاصة.

صحیح مسلم، کتاب لاشربة، باب اکرام الضیف وفصل الايثار.

**کلمات حدیث:** مجہود۔ تکلیف رسیدہ، بد حال، بھوک کا ستایا ہوا۔ جہد عیشہ: اس کی زندگی دشوار اور پر مشقت ہوگی۔ رحل: فرود گاہ، اقامت گاہ۔ فعلیہم: تم انہیں بہلا دو اور کسی بات میں مشغول کر دو کہ وہ کھانا نہ مانگیں۔

**شرح حدیث:** ایک صاحب سرکار دو عالم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور بھوک کی شکایت کی، آپ کے گھر میں پانی کے سوا کچھ نہ تھا، آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا کہ کون اس کی مہمان نوازی کرے گا ایک انصاری نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں کروں گا۔ امام مسلم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ صحابی ابو طلحہ تھے کسی نے کہا کہ ثابت بن قیس تھے اور ایک اور قوی یہ ہے کہ عبداللہ بن روحدہ تھے۔ اگلے دن جب یہ صحابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے رات کے عمل پر رضامندی اور خوشی کا اظہار فرمایا ہے، اور اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔

﴿وَيُؤْثِرُونَكَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾

”اور اپنے اوپر دوسروں کو ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود ضرورت مند ہوں۔“

(فتح اساری: ۴۵۰/۲۔ إرشاد اساری: ۲۷۱/۸۔ روضة المتفیس: ۱۰۹/۲۔ دلیل للعالمین: ۴۵۰/۲)

## دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کے لیے کافی ہوتا ہے

۵۶۵۔ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ”طَعَامُ الْإِثْنَيْنِ كَافِي الثَّلَاثَةِ، وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِي الْأَرْبَعَةِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ.“

(۵۶۵) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو آدمیوں کا کھانا تین کو کافی ہے اور تین کا کھانا چار کو کافی ہے۔ (متفق علیہ)

صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی کا کھانا دو کو کافی ہے دو کا کھانا چار کو کافی ہے اور چار کا کھانا آٹھ کو کافی ہے۔

**تحریق حدیث (۵۶۵):** صحیح البخاری، کتاب الاصعمة، باب طعام الواحد یكفی الاثنین . صحیح مسلم،

کتاب الاشربة، باب فصیلة المواساة فی الطعام القلیل .

**کلمات حدیث:** کافی: پورا۔ کافی: کفایت کرنے والا۔ کافی: کھانا (باب ضرب) کافی ہونا۔

**شرح حدیث:** ایک آدمی اگر سیر ہو کر کھائے تو اتنا کھانا دو آدمی کھا سکتے ہیں جس سے ان کی بھوک رفع ہو جائے گی اور جسمانی قوت عمل و حرکت کے لیے برقرار رہے گی۔ مقصود حدیث یہ ہے کہ انسان پیٹ بھر کر کھانا نہ کھائے بلکہ اپنے کھانے میں ضرورت مندوں اور محتاجوں کو شریک کرے کہ قدر کفایت پر گزارا کرنے سے برکت ہوتی ہے اور اگر آدمی کے پاس کھانا کم ہو تو دوسروں کو اس میں شریک کرنے سے حجاب نہ ہونا چاہیے۔ ابن المہلب فرماتے ہیں کہ حدیث مبارک کا مطلوب قدر کفایت پر قناعت اختیار کرنے کی ترغیب اور دوسروں کے ساتھ مواسات اور مہمان نوازی کی ترغیب ہے۔ (فتح الساری: ۱۱۵۰/۲۔ إرشاد اساری: ۱۶۲/۱۲)

## جس کے پاس ضرورت سے زائد سامان ہو وہ دوسرے کو دیدے

۵۶۶۔ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فَبَجَلْ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيُعْذِ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلْيُعْذِ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ" فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِحَدِيثِهَا فِي فَضْلِ ذَوَاهِ مُسْلِمٌ

(۵۶۶) حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک شخص اپنی سواری پر آیا اور دائیں بائیں نظریں گھما کر دیکھنے لگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس زائد سواری ہو وہ اسے دیدے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس زائد کھانا ہو وہ اسے دیدے جس کے پاس کھانا نہ ہو۔ اسی طرح آپ ﷺ نے مختلف اشیاء کا ذکر کیا یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا ہم میں سے کسی کا اس کی ضرورت سے زائد مال پر کوئی حق نہیں ہے۔ (مسلم)

**تخریج حدیث (۵۶۶):** صحیح البخاری، کتاب اللقطة، باب استحباب المواساة بفصول المال.

**کلمات حدیث:** راحلته: اس کی سواری، سواری کا جانور۔ رحل رحلة (باب فتح) سفر کرنا۔ رحلة: سفر۔ الرحلة فی طلب العلم: علم کے حصول کے لیے سفر کرنا، بطور خاص حدیث کے سماع کے لیے سفر کرنا۔ علامہ خطیب بغدادی کی کتاب ہے جس میں ان محدثین کا ذکر ہے جنہوں نے حدیث کے سننے کے لیے سفر کیا۔

**شرح حدیث:** مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ اس لیے مسلمانوں کو تعلیم دی گئی ہے کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی اور مواسات اور تعاون کا معاملہ کریں جس چیز کی جس کو ضرورت ہو اور اپنی ضرورت سے زائد ہو وہ اسے دیدینا چاہیے۔ صحابہ و کرام کی زندگی اس طرز حیات کی مکمل تعبیر ہے۔ وہ ایثار و قربانی تعاون باہمی اور اخوت و مودت کا اعلیٰ ترین نمونہ تھے۔ وہ نئی نوع انسان کی طویل تاریخ میں انسانیت کا اس قدر اعلیٰ مثال تھے کہ ان کی طرح کی جماعت نہ پہلے کبھی آئی اور نہ آئندہ کبھی آئے گی۔ (رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ)

(روضة المتقين: ۱۱۱/۲۔ دلیل الفالحین: ۴۵۲/۲)

### رسول اللہ ﷺ کا ایک صحابی کو کفن کے لیے اپنی چادر عطیہ کرنا

۵۶۷. وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرُودَةٍ مَسْجُوجَةٍ فَقَالَتْ: نَسَجْتُهَا بِيَدَيَّ لَا كُسُوكَهَا فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّا لِإِزَارُهُ، فَقَالَ فَلَانٌ: اكْسِينِيهَا مَا أَحْسَنَهَا فَقَالَ: "نَعَمْ" فَجَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَّأَهَا ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ. فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: مَا أَحْسَنْتَ لِسَيِّدَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ سَأَلْتَهُ، وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَائِلًا فَقَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ، لَا لِبَسِّهَا، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لَتَكُونُ كَفَنِي. قَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ كَفَنَهُ، رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۶۷) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی ایک مٹی ہوئی چادر

لے کر آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ میں نے اپنے ہاتھوں سے بنی ہے تاکہ آپ ﷺ کو پہناؤں۔ آپ نے اپنی حاجت کے پیش نظر قبول فرمایا۔ پھر آپ ﷺ نے بطور تہنید باندھ کر تشریف لائے کسی نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ چادر بہت اچھی ہے، یہ آپ مجھے دیدیتے آپ نے فرمایا ہاں۔ پھر آپ ﷺ مجلس سے اٹھ گئے پھر اسے پیٹ کر اس آدمی کی طرف بھیج دیا۔ لوگوں نے اس شخص سے کہا کہ تم نے اچھا نہیں کیا رسول اللہ کو ضرورت تھی اور آپ نے اسے پہن دیا تھا تم نے، نگ لی حالانکہ تمہیں یہ بھی معلوم ہے کہ آپ ﷺ کسی سائل کے سوال کو رد نہیں فرماتے۔ اس شخص نے کہا کہ اللہ کی قسم! یہ میں نے پہننے کے لیے نہیں، نگ لی ہے بلکہ اس لیے، نگ لی ہے کہ یہ میرا کفن بن جائے۔ سہل کہتے ہیں کہ اس شخص کو اسی چادر میں کفن دیا گیا۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۶۷):** صحیح اسحاری، کتاب الحائز، باب من ساعد الکف فی رمس السی ﷺ یسکر علیہ۔

**کلمات حدیث:** مسووحہ: بُنی ہوئی۔ ردة مسووحہ: بنی ہوئی چادر۔ مسح مسحاً (باب نھر) کپڑا اٹھانا۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ جو دو دستا میں مثل بادیم تھے آپ ﷺ نے کبھی سائل کے جواب میں انکار نہیں فرمایا، ہمیشہ جس نے جو سوال کیا وہ پورا فرمایا اگرچہ کچھ نہ ہو تو آئندہ دینے کا وعدہ فرمایا۔ کسی عورت نے آپ ﷺ کو ایک چادر اپنے ہاتھوں سے بن کر پیش کی آپ ﷺ کو بھی حاجت تھی آپ ﷺ نے پہن لی۔ کسی نے کہا یا رسول اللہ! بہت اچھی ہے مجھے عنایت فرمادیتے۔ اسی وقت اٹھ کر اندر چلے گئے اور چادر ان صحابی کو بھجوا دی۔ محبت الطبری کا بیان ہے کہ یہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے اور طبرانی رحمہ اللہ نے بیان کیا ہے یہ سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ تھے۔

صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے ان سے کہا کہ آپ نے کیوں یہ چادر مانگ لی جب رسول اللہ ﷺ کو اس کی ضرورت تھی اور تمہیں معلوم ہے کہ آپ ﷺ کسی سائل کو رد نہیں فرماتے۔ اس پر انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو اپنے کفن کے لیے لی ہے اور نہیں اسی چادر میں کفن دیا گیا۔

حدیث مبارک سے معلوم ہوا کہ صحابی رسول اللہ ﷺ نے اپنی زندگی ہی میں اپنے کفن کا انتظام فرمایا اور رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ زندگی میں موت کا سامان تیار کرنا جائز ہے۔ کیونکہ مؤمن کے لیے ضروری ہے کہ اپنے اوقات فراغ میں بطور خاص موت کو یاد کرے اور اس کی تیاری کرے۔ ایک حدیث نبوی ﷺ میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ”سب سے افضل مؤمن وہ شخص ہے جو کثرت سے موت کو یاد کرے اور اس کی خوب تیاری کرے۔“

ابن بطال رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ بعض صلحاء نے اپنی زندگی میں اپنے ہاتھوں سے اپنی قبر بھی کھودی ہے تاکہ قبر اور موت کا تصور متماثل ہو جائے، جبکہ بعض علماء نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ اگر یہ کوئی، مر مستحب ہوتا تو صحابہ کرام ضرور فرماتے صحیح یہ ہے کہ اہل ایمان جس کا مر کو اچھا جائے وہ اللہ کی نظر میں بھی اچھا ہے۔ خاص طور پر جبکہ یہ عمل صلیء اخیار کا ہو۔ واللہ اعلم

(فتح الساری: ۱/ ۷۶۶۔ عمدہ نقاری: ۸۸/ ۸۔ إرشاد الساری: ۳/ ۳۵۰)



## اشعریین کی تعریف

۵۶۸۔ وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : " إِنَّ الْأَشْعَرِيَّيْنَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْغَزْوِ أَوْ قُلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ جَمَعُوا مَا كَانَ عَنْدهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ اقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسُّوْيَةِ فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ " مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 " أَرْمَلُوا " فَرَّغَ زَادَهُمْ أَوْ قَارَبَ .

(۵۶۸) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اشعر کے لوگ جب جہاد میں ان کا زادراہ ختم ہو جاتا ہے یا مدینہ میں ان کا کھانا کم پڑ جاتا ہے تو سب کے پاس جو کچھ ہوتا ہے ایک کپڑے میں جمع کر لیتے ہیں پھر اس کو برتنوں میں برابر تقسیم کر لیتے ہیں۔ وہ مجھ سے ہیں اور میں ان میں سے ہوں۔ (متفق علیہ)  
 ارملا کے معنی ہیں ان کا زادراہ ختم ہو گیا یا ختم ہونے کے قریب ہے۔

**تخریج حدیث (۵۶۸):** صحیح البخاری، کتاب الشریکۃ، باب الشریکۃ فی الطعام . صحیح مسلم، کتاب فضائل

الصحابۃ، باب من فضائل الاشعریین .

**کلمات حدیث:** ارملا: فقیر ہو گئے، کھانے کے لیے کچھ نہ رہا۔ فہو منی: وہ مجھ سے ہیں، یعنی اخلاق و عادات میں مجھ سے قریب ہیں۔ انا منهم: میں ان میں سے ہوں، اتحاد اور اللہ کے احکام کی اتباع میں ہم باہم متفق ہیں۔

**شرح حدیث:** اشعری قبیلے کے لوگوں کا یہ طریقہ مروج تھا کہ جب وہ فقر و احتیاج کے دور سے گزرتے اور کھانے پینے کی اشیاء کی قلت ہو جاتی تو تمام لوگ اپنی اشیاء لا کر ایک چادر پر رکھ دیتے پھر یہ اشیاء سب کے درمیان برابر تقسیم کر دی جاتیں۔ یہ باہمی تعاون، ہمدردی اور مواسات کی ایک اعلیٰ مثال ہے، اس لیے رسول اللہ ﷺ نے اپنی پسندیدگی کا اظہار فرمایا۔ اس حدیث میں اشعری قبیلے کی فضیلت بیان کی گئی ہے جو حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کا قبیلہ تھا اور اس ایثار اور مواسات کی فضیلت بیان کی گئی ہے جو ان کے

درمیان موجود تھی۔ (فتح الباری: ۲/۲۷۔ شرح صحیح مسلم للنووی: ۵۰/۱۵۔ روضة المتقین: ۱۱۳/۲)



التَّبَات (۶۲)

التَّنَافُسُ فِي أُمُورِ الْآخِرَةِ وَالْأَسْتِكْثَارِ مِمَّا يُتَبَرَّكُ بِهِ  
امورِ آخرت میں تنافس اور اشیاءِ متبرکہ کی کثرت کی رغبت

۱۸۸۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى :

﴿وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ﴾ (۶۳)

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ

”حرص کرنے والوں کو ایسی چیز کی حرص کرنی چاہیے۔“ (المطففين: ۲۶)

**تفسیری نکات:** مفسرین کرام فرماتے ہیں کہ تنافس کے معنی امورِ خیر میں مسابقت کے ہیں کہ مرغوب اور اچھی شے کے حصول کے لیے سب لوگ سعی کریں اور اس کے حصوں میں مسابقت کریں۔ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی فرماں برداری نیکیوں میں مسابقت اور امورِ خیر کی طرف بڑھنے میں جلدی اور غلبت محبوب ہے کہ اعمالِ صالحہ ہی جنت کی جانب لے جانے والے ہیں۔

(معارف القرآن۔ تفسیری مطہری)

### دائیں طرف سے تقسیم کرنا مستحب ہے

۵۶۹۔ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى بِشَرَابٍ فَشَرَبَ مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ وَعَنْ يَسَارِهِ الْإِسْخَاقُ فَقَالَ لِلْغُلَامِ: ”أَنَا ذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟“ فَقَالَ الْغُلَامُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أُؤْثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَدًا. فَقُلْتُ: رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَدِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”تِلْهُ“ بِالنَّاءِ الْمُثَنَاءِ فَوْقَ : آئِي وَضَعَهُ، وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

(۵۶۹) حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو کوئی مشروب پیش کیا گیا آپ ﷺ نے اس میں سے پیا، آپ ﷺ کی دائیں جانب ایک لڑکا تھا، بائیں جانب کچھ بزرگ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے اس لڑکے سے فرمایا کہ اگر تم اجازت دو تو میں ان لوگوں کو دے دوں مگر لڑکے نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ! میں آپ ﷺ سے ملنے والے حصے میں اپنے اوپر کسی کو ترجیح نہیں دوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ پیالہ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ (متفق علیہ)

تِلْہ: یعنی رکھ دیا۔ یہ غلام (لڑکا) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تھے۔

**تخریج حدیث (۵۶۹):** صحیح البخاری، کتاب المظالم، باب إذا اذن له . صحیح مسلم، کتاب الاشربة، باب

استحباب إدارة الماء واللس نحوهما علی یمن المتمدی .

**کلمات حدیث:** شراب : مشروب جمع ، شربة . نصیبی : آپ ﷺ کے بچے ہوئے میں سے مجھے جو حصہ ملا ہے۔

**شرح حدیث:** رسول اللہ ﷺ کو کوئی مشروب پیش کیا گیا، اس وقت آپ ﷺ کی بائیں جانب کچھ بزرگ بیٹھے ہوئے تھے اور دائیں جانب حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما تھے جو اس وقت نو عمر تھے لیکن نو عمری کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان کو علم و عمل اور فراست سے نوازا تھا۔ انہوں نے بیت نبوت ﷺ ہی میں نشوونما پائی تھی وہ حضور کے چچا زاد تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے آپ کے حق میں دعاء فرمائی تھی

”اللہم فقه فی الدین“

”اے اللہ اسے دین کا فہم عطا فرما۔“

اور جو بزرگ حضور ﷺ کے بائیں جانب بیٹھے ہوئے تھے وہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس مشروب میں سے پیا پھر حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ اگر تم اجازت دو تو میں ان بزرگوں کو دیدوں۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے بچے ہوئے مشروب میں سے مجھے حصہ ملے تو میں اس میں اپنے آپ پر کسی اور کو ترجیح نہیں دے سکتا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے وہ پیالہ ان کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صحیح بخاری میں ایک اور حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے گھر کی ایک بکری کا دودھ دوہا گیا اور اس وقت رسول اللہ ﷺ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے گھر میں تشریف فرما تھے۔ اس میں انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر میں موجود ایک کنوئیں کا پانی ملا یا گیا اور رسول اللہ ﷺ کو پیالہ میں پیش کیا گیا آپ ﷺ نے اس میں سے پیا اور جب آپ ﷺ نے پیالہ منہ سے ہٹایا تو اس وقت آپ ﷺ کی بائیں جانب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے اور دائیں جانب ایک اعرابی تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خیال ہوا کہ آپ ﷺ اپنا بچا ہوا اس اعرابی کو دے دیں گے تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کے پاس ہیں انہیں دیدیتے۔ مگر رسول اللہ ﷺ نے اپنے دائیں جانب بیٹھے ہوئے اعرابی کو دیدیا اور فرمایا کہ دائیں جانب کو مقدم رکھا جائے۔ ہر معاملہ میں ابتداء بالیمین یعنی داہنے ہاتھ سے کام کرنا اور داہنی طرف سے ابتداء کرنا رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے اور آپ ﷺ ہمیشہ اسی طرح فرماتے تھے۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما چونکہ کم سن تھے اس لیے ان سے پوچھ لیا لیکن اعرابی سے نہیں پوچھا بلکہ حضرت عمر کے کہنے کے باوجود کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیدیتے اعرابی کو دیدیا جس سے یہ بات موکم ہو گئی کہ اگر مجلس میں ایک سے زیادہ لوگ ہوں اور کوئی شے دینا ہو تو دائیں جانب سے ابتداء کرنی چاہیے۔

ابو یعلیٰ موصلی نے بعد صحیح حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ”بڑوں کو پہلے دو“ تو یہ غالباً اس صورت پر محمول ہے جبکہ شرکاء مجلس دائیں جانب نہ ہوں بلکہ سامنے بیٹھے ہوئے ہوں۔

(فتح الباری: ۱/۱۷۹ - ارشاد الساری: ۵/۳۴۲ - عمدة القاری: ۱۲/۲۶۸ - شرح صحیح مسلم للنووی: ۱۳/۱۶۸)



## حضرت ایوب علیہ السلام پر ٹڈیوں کی بارش

۵۷۰. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "بَيْنَا أَيُّوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَغْتَسِلُ غُرْبَانًا فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَحْنِي فِي ثَوْبِهِ. فَنَادَاهُ رَبُّهُ، غَرَّوْجَلُ: يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتَكَ عَمَّا تَرَى؟ قَالَ: بَلَى وَعَزَّتْكَ وَلَكِنْ لَا غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

(۵۷۰) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ایک مرتبہ حضرت ایوب علیہ السلام پر ہند غسل کر رہے تھے کہ آپ پر سونے کی ٹڈیاں گرنے لگیں۔ حضرت ایوب علیہ السلام انہیں سمیٹ کر اپنے کپڑے میں رکھنے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں پکارا اے ایوب! کیا میں نے تمہیں ان چیزوں سے مستغنی نہیں کر دیا۔ حضرت ایوب علیہ السلام نے عرض کیا کہ ہاں بلاشبہ لیکن آپ کی عزت کی قسم آپ کی برکتوں سے بے نیازی نہیں ہو سکتی!

**تخریج حدیث (۵۷۰):** صحیح البخاری، کتاب الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ وایوب ادا مادی رہ۔

**کلمات حدیث:** جراد: ٹڈی۔ جراد من ذہب: سونے کی ٹکڑے جو ٹڈی کے مشابہ تھے۔ یحنی: ان کو پکڑ پکڑ کر اپنے کپڑے میں ڈالنے لگے۔

**شرح حدیث:** عماء فرماتے ہیں کہ اگر آدمی ایسی جگہ ہو جہاں اس کے جسم پر کسی کی نظر پڑنے کا اندیشہ نہ ہو تو برہنہ نہا سکتا ہے، البتہ مستحب یہ ہے اور حیا کا تقاضا ہے کہ پھر بھی ستر پوشی کا اہتمام کرے۔

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور ان کے فضل و کرم کا انسان ہر حال میں اور ہر وقت محتاج ہے کوئی خواہ کتنا ہی توانگر ہو اللہ کے سامنے تو وہ فقیر اور محتاج ہی ہے دوتمند اور صاحب ثروت تو وہ دوسرے انسانوں کے سامنے ہے۔ اللہ کی نعمتوں اور اس کے فضل و کرم سے کوئی مستغنی نہیں ہو سکتا اور حضرت ایوب علیہ السلام نے فرمایا کہ میرے رب کی عزت کی قسم بلاشبہ آپ کی نوازشیں پہلے ہی بے شمار ہیں لیکن میں آپ کی مزید نعمتوں سے مستغنی نہیں ہو سکتا۔ اس لیے میں اس نعمت کو بھی سمیٹ رہا ہوں جو آپ نے اس وقت میری جانب بھیجی ہے۔

ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی شخص کو اپنی ذات پر اعتماد ہو کہ مال و دولت کی کثرت کی حرص اسے اللہ کے احکام سے نہیں ہٹائے گی بلکہ وہ مال کی زیادتی کی صورت میں اسے زیادہ وجوہ خیر میں صرف کر سکے گا تو ایسے شخص کو مال کی حرص کرنا اور اس کے حصول کی تمنا کرنا درست ہے۔

(فتح الساری: ۳۸۲/۱۔ إرشاد الساری: ۵۱۹/۱۔ روضة المتقیين: ۱۱۵/۲۔ مصاہر حق: ۲۷۶/۵)



الثانی (۶۷)

فَضْلُ الْغَنِيِّ الشَّاكِرِ وَهُوَ مَنْ أَخَذَ الْمَالَ مِنْ وَجْهِهِ وَصَرَفَهُ  
فِي وَجْهِهِ الْمَأْمُورِ بِهَا  
غنی شاکر کی فضیلت یعنی جو مال جائز طریقے پر حاصل کر لے  
اور ان مصارف میں صرف کرے جن میں صرف کرنے کا حکم ہے

### کس کو نیک اعمال کی توفیق ملے

۱۷۹. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝ فَسَيُسِّرُهُ رُبُّهُ يُسْرَى ۝﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”جس نے اللہ کی راہ میں دیا اور پرہیزگاری اختیار کی اور اچھائی کی تصدیق کی تو ہم اسے آسانی کی طرف پہنچا دیں گے۔“

(لیل: ۵)

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ جو شخص خیر کے کاموں میں اپنے مال کو صرف کرتا ہے اور اللہ کی خشیت اس کے دل میں جاگزیں ہے اور وہ ہر مرحلے پر اپنے رب سے ڈرتا رہتا ہے اور اللہ کی بھیجی ہوئی ہدایت کو چمکتا ہے اور بشارتِ ربانی کو صحیح سمجھتا ہے اس کے لیے ہم نیکی کا راستہ آسان کر دیں گے اور انجیم کا رانہائی آسانی اور راحت کے مقام میں پہنچا دیں گے جس کا نام جنت ہے۔

(تفسیر عثمانی۔ معارف القرآن)

### اللہ کی خاطر مال دینے والا جہنم سے محفوظ رہے گا

۱۸۰. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِهِ الْأَعْلَى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”بچایا جائے گا اس کو جہنم سے جو بڑا پرہیزگار ہے جو اپنا مال اس غرض سے دیتا ہے کہ پاک ہو جائے اور بجز اپنے عالی شان

پروردگار کی رضا جوئی کے اس کے ذمہ کسی کا احسان نہیں کہ اس کا بدلہ دیا جائے یہ شخص عنقریب خوش ہو جائے گا۔“ (لیل: ۱۷۹)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ وہ شخص جو اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے اور اس خرچ کرنے سے کسی کا بدلہ اتارنا مقصود نہیں ہے

بلکہ خالص رضائے مولیٰ اور دیدار الہی کی تمنیٰ میں گھریا رہتا رہا ہے تو وہ اطمینان رکھے کہ اسے ضرور خوش کر دیا جائے گا۔ اگرچہ یہ مضمون عام ہے لیکن بہت سی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان آیات کا نزول حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شان میں ہوا اور یہ بہت بڑی دلیل ان کی فضیلت و برتری کی ہے، نہ ہے نصیب اس بندے کے جس کے اتقی ہونے کی تصدیق قرآن کریم میں کی جائے اور اسے ﴿وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ﴾ ﴿۴۱﴾ کی بشارت سنائی جائے۔ (تفسیر عثمانی - تفسیری مظہری)

## چھپا کر صدقہ کرنا زیادہ بہتر ہے

۱۹۱۔ وَقَالَ تَعَالَىٰ :

﴿إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَتُكْفِرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ ﴿۷۱﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”اگر تم ظاہر کر کے صدقہ دو جب بھی اچھی بات ہے اور اگر اس کو مخفی طور سے فقیروں کو دو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اللہ تعالیٰ

تمہارے کچھ گناہ بھی دور کر دیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے کیے ہوئے کاموں کی خوب خبر رکھتے ہیں۔“ (البقرہ: ۲۷۱)

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ اگر تم علی الاعلان راہِ حق میں صرف کرو اور کھلم کھلا وجوہِ خیر میں خرچ کرو کہ اس سے دیکھنے والوں کو بھی رغبت اور شوق پیدا ہوا اور وہ بھی وجوہِ خیر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینے لگیں تو یہ بہت خوب ہے اور اگر چھپا کر خیرات کرو تا کہ تمہارا عمل شائبہِ ریا سے پاک ہو تو یہ بھی اچھا ہے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ کے راستے میں مال صرف کرنا اور وجوہِ خیر میں دینا بہر حال میں بہتر ہے خواہ اس کا اظہار ہو یا اخفاء کہ دونوں ہی بہتر ہیں البتہ موقع اور مصلحت کا لحاظ ضروری ہے۔ (تفسیر عثمانی)

## اللہ تعالیٰ کی راہ میں محبوب چیز صدقہ کرنا

۱۹۲۔ وَقَالَ تَعَالَىٰ :

﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِن شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْصُرُ عَلَيْهِ﴾ ﴿۹۲﴾  
وَالْآيَاتُ فِي فَضْلِ الْإِنْفَاقِ فِي الطَّاعَاتِ كَثِيرَةٌ مَّعْلُومَةٌ.

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ

”تم نیکی کو کبھی حاصل نہ کر سکو گے یہاں تک کہ اپنی پیاری چیز کو خرچ نہ کرو اور جو کچھ بھی خرچ کرو گے اللہ اس کو خوب جانتے ہیں۔“

(آل عمران: ۹۲)

طاعتوں میں مال خرچ کرنے کے بارے میں قرآن کریم میں متعدد آیات ہیں جو مشہور و معلوم ہیں۔

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں فرمایا کہ کمال پر تو اسی وقت حاصل ہوگا جب اپنے محبوب ترین مال اللہ کے راستے میں دو گے جس قدر پیاری اور محبوب چیز ہو اور جس قدر خلوص اور اخلاص نیت ہو اسی کے مطابق اللہ کے یہاں سے اس کا صلہ ملے گا۔

### قابل رشک مسلمان

۵۷۱. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَةٍ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ قَرِيبًا.

(۵۷۱) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صرف دو باتوں میں رشک کرنا جائز ہے ایک وہ شخص جسے اللہ نے مال عطا کیا ہو اور وہ اسے حق کے راستے میں صرف کرے اور وہ شخص جسے اللہ نے حکمت سے نوازا وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہے اور اس کی تعلیم دیتا ہے۔ (متفق علیہ) اور اس کی شرح قریب ہی گزری ہے۔

**تخریج حدیث (۵۷۱):** صحیح البخاری، کتاب العلم، باب الاعتبار فی العلم والحکمة، صحیح مسلم، صلاۃ المسافرین، باب فضل من يقوم بالقرآن وبعلمه.

**کلمات حدیث:** حکمت: علامہ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا کہ حکمت سے مراد قرآن ہے اور امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حکمت سے مراد سنت رسول ﷺ ہے۔ یا یہ کہا جائے کہ حکمت سے مراد وہ تمام احکام و علوم ہیں جن پر قرآن و سنت مشتمل ہیں۔

**شرح حدیث:** مال کو اس لیے کمانا چاہیے کہ اسے نیکی کے کاموں میں صرف کیا جائے اور اللہ کی بتائی ہوئی ہدایات کی روشنی میں ان پر عمل کیا جائے اور ہم اس لیے حاصل کیا جائے کہ اس سے خود بھی فائدہ اٹھایا جائے اور دوسروں کو بھی فائدہ پہنچایا جائے۔ مال اور علم یہ دو ایسے چیزیں ہیں جن میں رشک کرنا جائز ہے اور آدمی ان کے حصول کی اللہ سے دعا کر سکتا ہے، بشرطیکہ ان کے صحیح استعمال کی نیت ہو، حقیقت ہے کہ مال کا جوہ خیر میں صرف کرنا اس نعمت کا شکر ادا کرنا ہے اور علم کی تعلیم و اشاعت میں مصروف ہونا نعمتِ علم کا شکر ادا کرنا ہے۔

اس حدیث کی شرح پہلے بھی (حدیث ۵۴۴) گزر چکی ہے۔ (نرہۃ المتقین: ۲/۴۷۵)

### صرف دو آدمیوں پر حسد جائز ہے

۵۷۲. وَعَنْ ابْنِ غَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ، آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الْأَنَاءُ“ : السَّاعَاتُ .

(۵۷۲) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دو باتوں پر رشک کرنا جائز ہے ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم عطا فرمایا اور وہ اس پر عمل پیرا ہے شب و روز کے تمام اوقات میں اور دوسرا وہ شخص جسے اللہ نے عطا فرمایا ہو اور وہ اسے اللہ کے راستے میں خرچ کرے شب و روز کے تمام اوقات میں۔ (مشفق عبید)

آباء کے معنی ساعات یعنی اوقات۔

**تخریج حدیث (۵۷۲):** صحیح السحاری، کتاب التوحید، صحیح مسم، صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه .

**کلمات حدیث:** آتاه القرآن : اللہ نے اسے قرآن عطا کیا یعنی فہم قرآن عطا کیا اور اس نے حفظ کیا اور سمجھا۔ فهو يقوم به : وہ اس کو قائم کرتا ہے، یعنی اس پر عمل کرتا ہے اور اس کی تعلیم دیتا ہے۔

**شرح حدیث:** حدیث مبارک میں حسد کا لفظ استعمال ہوا۔ حسد کے معنی ہیں کسی کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر اس کے زوال کی تمنا کرنا۔ بعض علماء نے کہا کہ حسد وہ ہے کہ یہ تمنا کرے کہ دوسرے سے نعمت زائل ہو جائے اور اسے مل جائے لیکن ایسا نہیں ہے بلکہ حسد کے معنی زوالِ نعمت غیر کے ہیں مگر اس حدیث میں حسد سے مراد غبطہ ہے جس کے معنی ہیں کسی دوسرے کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر تمنا کرنا کہ میرے پاس بھی یہ نعمت ہو لیکن دوسرے کے پاس سے اس نعمت کے زائل ہونے کی تمنا نہ کرے۔ یعنی اگر کسی کے پاس مال ہو اور کوئی شخص اپنے دل میں یہ آرزو کرے کہ اگر اللہ مجھے بھی مال عطا کر دے تو میں بھی اللہ کے راستے میں خرچ کروں تو یہ غبطہ (رشک) ہے اور سی کے بارے میں حدیث میں فرمایا کہ رشک کے جواز کی بھی دو صورتیں ہیں ایک صورت یہ ہے کہ کسی کے پاس مال ہو، اور وہ اس مال کو شب و روز اللہ کے راستے میں خرچ کر رہا ہو دوسرا آدمی جس کے پاس مال نہیں ہے وہ یہ خواہش کرے کہ اگر میرے پاس مال ہو تو میں بھی اسی طرح اللہ کے راستے میں خرچ کروں اور دوسری صورت یہ ہے کہ کسی شخص کو اللہ نے قرآن کا علم اور اس کا فہم عطا فرمایا ہے اور وہ شب و روز خود بھی اس کے مطابق عمل کر رہا ہے اور لوگوں کو بھی تعلیم دے کہ قرآن کو سیکھیں اور اس پر عمل کریں۔

علماء کرام نے فرمایا کہ حسد کی دو قسمیں ہیں: حقیقی اور مجازی۔ حقیقی حسد کسی کے پاس موجود نعمت کے زوال کی تمنا کرنا، یہ حسد حرام ہے اور اس کی حرمت پر امت کا اجماع ہے۔ مجازی حسد وہ ہے جسے غبطہ (رشک) کہا جاتا ہے جس کے معنی ہیں اس نعمت کی تمنا کرنا جو دوسرے کے پاس ہے بغیر اس کے کہ دوسرے شخص سے اس نعمت کے زوال کی تمنا کرے اگر اس کا تعلق مباح امور سے ہے تو یہ رشک مباح ہوگا اور اگر اس کا تعلق طاعات سے ہے تو یہ مستحب ہوگا۔ (روضة المتقین: ۱۶۷/۲۔ شرح صحیح مسلم للوئی: ۸۴/۶۰)

### تسبیحاتِ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی فضیلت

۵۷۳. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ فُقْرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ اتُّو رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالُوا : ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْذَّرَجَاتِ الْعُلَى وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ ، فَقَالَ : "وَمَا ذَاكَ؟" فَقَالُوا : يَصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَيَتَصَدَّقُونَ وَلَا تَتَصَدَّقُونَ وَلَا نَعْبُدُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "أَفَلَا أَعَلِمَكُمْ شَيْئًا تَذَرُ كُونَ بِهِ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَكُونُ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَنْ صَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعْتُمْ؟" قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : "تُسَبِّحُونَ . وَتُحَمِّدُونَ وَتُكَبِّرُونَ ذُبُرَ كُلِّ صَلَوةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً" فَرَجَعَ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا : سَمِعَ إِخْوَانُنَا أَهْلُ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ) مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ مُسْلِمٍ .

"الدُّثُورُ" الْأَمْوَالُ الْكَثِيرَةُ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

(۵۷۳) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ فقراء مہاجرین رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ارباب ثروت بلند درجات اور دائمی نعمتیں لے گئے۔ آپ ﷺ نے دریافت کیا وہ کیسے؟ انہوں نے عرض کیا کہ وہ نماز پڑھتے ہیں جیسے ہم پڑھتے ہیں روزہ رکھتے ہیں جیسے ہم روزہ رکھتے ہیں مگر وہ صدقہ دیتے ہیں جو ہم نہیں دے پاتے وہ غلام آزاد کرتے ہیں جو ہم نہیں کر سکتے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں جس کے ذریعے تم ان کو پالو جو تم سے آگے نکل گئے اور ان سے آگے نکل جاؤ جو تمہارے بعد ہیں اور کوئی تم سے زیادہ فضیلت والا نہ ہو جب تک وہی عمل نہ کرے جو تم کرتے ہو۔ انہوں نے عرض کیا کہ ضرور یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ ہر نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر پڑھا کرو۔ فقراء مہاجرین دوبارہ حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا کہ ہمارے دولت مند بھائیوں کو ہمارے عمل کا علم ہو گیا اور وہ بھی اسی طرح کرنے لگے جس طرح ہم کر رہے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ تو اللہ کا فضل ہے وہ جس کو چاہے عطا فرما دے۔ (متفق علیہ) حدیث کے یہ الفاظ صحیح مسلم کے ہیں۔

"دُثُور" کے معنی اموال کثیرہ کے ہیں۔ واللہ اعلم۔

**تخریج حدیث (۵۷۳):** صحیح البخاری، کتاب الأذان، باب الذكر بعد الصلاة، صحیح مسلم، کتاب

المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلاة.

**کلمات حدیث:** الدرجات العلی : بلند درجات، اعلیٰ مقامات، قرب الہی۔ النعیم المقیم : ایسی نعمتیں جو نعمت کے پاس ہمیشہ رہیں اور اس سے کبھی واپس نہ لی جائیں۔ یعنی جنت کی نعمتیں۔ تسبحون : تم سبحان اللہ کہو، تم تسبیح کرو۔ سبح نسبیحا (باب تفصیل) اللہ کی تسبیح کرنا۔ سبحان اللہ کہنا۔ تحمّدون : تم اللہ کی حمد بیان کرو، یعنی الحمد للہ کہو۔ تکبرون : تم اللہ کی بڑائی بیان کرو، یعنی اللہ اکبر کہو۔

**شرح حدیث:** صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اعمال خیر میں مسابقت فرماتے اور ان کی سعی و کوشش ہوتی کہ اعمال خیر میں جس قدر ہو سکے اضافہ ہو اور جو بات لسان نبوت ﷺ سے صادر ہو اس پر فوراً عمل کریں اسی جذبہ شوق عمل کے تحت بعض فقراء مہاجرین رسول اللہ

ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان میں سے ایک حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ تھے جیسا کہ ابو داؤد کی روایت سے معلوم ہوتا ہے۔ در ایک حضرت بودرداء تھے جیسا کہ نسائی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے ان حضرات نے عرض کیا کہ ارباب ثروت آخرت کے بلند مقامات اور جنت کی دائمی نعمتوں میں ہم پر باری لے گئے۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ وہ کیسے؟ عرض کیا کہ جسمانی اور بدنی عبادتیں جو ہم کرتے ہیں وہ بھی کرتے ہیں لیکن وہ جو مالی عبادات انجام دیتے ہیں ہم مال نہ ہونے کی بناء پر ان سے محروم ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ہر نماز کے بعد سبحان اللہ، الحمد للہ اور اللہ اکبر ۳۳ ۳۳ مرتبہ پڑھ لیا کرو۔“ ان صحابہ کرام نے یہ عمل شروع کیا تو تمام صحابہ کو علم ہو گیا اور سب تسبیح، تحمید اور تکبیر کرنے لگے۔ یہ حضرات پھر رسول کریم ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ جو عمل آپ ﷺ نے ہمیں بتایا ہے، رہے بھی یوں کو اس کا علم ہو گیا اور وہ بھی یہ عمل کرنے لگے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ تو اللہ کا فضل ہے اللہ جس کو چاہے عطا فرمادے۔ علامہ یعنی رحمہ اللہ نے اس حدیث کی شرح میں حدیث سے متعلق متعدد پہلوؤں پر گفتگو کی ہے ان میں سے ایک یہ ہے کہ کیا غنی شکر افضل ہے یا فقیر صابر۔ کثر صوفیہ کی رائے یہ ہے کہ فقیر صابر افضل ہے کہ طریقت کا مدار تہذیب نفس اور اس کی ریاضت پر ہے در یہ وصف فقراء میں بہ نسبت اغنیاء کے زیادہ ہوتا ہے۔ امام قرطبی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مجھے وہی پسند ہے جو اللہ نے اپنے نبی ﷺ کے لیے اور آپ کے صحابہ کے لیے پسند فرمایا یعنی فقرا اور اس کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ فقراء مسکین جنت میں اغنیاء سے پانچ سو سال پہلے داخل ہوں گے اور اغنیاء جنت اور جہنم کے درمیان پل پر روک لیے جائیں گے اور وہاں ان سے ان کے زائد اموال کے بارے میں سوال ہو رہا ہوگا۔

(فتح الباری ۶۰۱۱ - (ارشاد الساری ۵۰۳/۲ - عمدة القاری ۱۸۳۷ - شرح صحیح مسلم نسوی ۵۰/۷۹)



المبتلّٰی (۶۵)

## ذِكْرُ الْمَوْتِ وَقَصْرِ الْأَمَلِ موت کو یاد کرنا اور آرزوؤں کو کم کرنا

### ہر نفس کو موت کا مزہ چکھنا ہے

۱۹۴. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْفَيْكَمَةِ فَمَن زُخِرَ عَنِ الْنَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَمْتَعٌ مُّغْرُورٍ ﴿۱۸۵﴾﴾

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

”ہر جان موت کا مزہ چکھنے والی ہے اور قیامت کے دن تم اپنے بدلے پورے پورے دیئے جاؤ گے پس جو شخص آگ سے بچا دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے بے شک وہ کامیاب ہو گیا اور دنیا کی زندگی تو صرف دھوکہ کا سامان ہے۔ (آل عمران: ۱۸۵)“

**تفسیری نکات:** پہلی آیت میں فرمایا کہ ہر ذی روح اور جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے۔ یہ ایسی اٹل حقیقت ہے اور اس قدر واضح حقیقت ہے کہ کسی دلیل کی بھی محتاج نہیں ہے مگر تعجب ہے کہ انسان سب سے زیادہ اسی سے غافل اور بے پرواہ ہے موت کے بعد ہر ایک کو اس کے کیے کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اچھے عمل کا اچھا بدلہ اور برے عمل کا برا بدلہ۔ (معارف القرآن۔ تفسیر مظہری)

۱۹۵. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ﴾

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ

”نہ کوئی جانتا ہے کہ وہ کل کیا کچھ کرے گا اور نہ کسی کو یہ معلوم ہے کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔“ (لقمان: ۳۴)

**تفسیری نکات:** دوسری آیت میں فرمایا کہ قیامت تو آکر رہے گی، کب آئے گی؟ اس کا علم صرف اللہ کے پاس ہے، کسی کو خبر نہیں کہ وہ کل کو کیا کرے گا؟ اور کچھ کرنے کے لیے زندہ بھی رہے گا؟ کب موت آجائے گی اور کہاں آئے گی؟ پھر یہ وثوق کہاں سے ہو کہ آج کی بدی کا تدارک کل کی نیکی سے ضرور کر لے گا اور توبہ کی توفیق مل جائے گی؟ (تفسیر عثمانی)

۱۹۶. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَفْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ﴾

اور فرمایا کہ

”جب ان کی اجل آجائے گی تو نہ ایک گھڑی مؤخر ہوگی اور نہ مقدم۔ (النحل: ۶۱)“

**تفسیری نکات:** تیسری آیت میں فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کی بد عملی اور نافرمانی پر دنیا میں فوراً پکڑنا اور سزا دینا شروع کر دے تو



چند گھنٹے بھی زمین کی یہ آبادی نہیں رہ سکتی۔ اس لیے اللہ نے اجل کا یعنی موت کا اور موت کے بعد جزا اور سزا کا ایک وقت مقرر کر دیا ہے اس مقرر وقت سے ایک گھڑی بھی آگے پیچھے نہیں ہو سکتی۔ (تفسیر مطہری۔ تفسیر عثمانی)

## موت کے آنے سے پہلے پہلے نیک اعمال کر لے

۱۹۷. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝﴾

اور فرمایا کہ

”اے اہل ایمان تم کو تمہارے مال اور تمہاری اولاد اللہ کے ذکر سے غافل نہ کر دیں اور جو ایسا کریں وہ بڑے ہی زیباں کا روگ ہیں اور جو کچھ ہم نے تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے ہماری راہ میں اس سے پہلے خرچ کر دو کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے تو کہنے لگے اے میرے رب اگر تو مجھے تھوڑی سی مہلت دے دیتا تو میں صدقہ کرتا اور نیک لوگوں میں سے ہو جاتا اور جب کسی کا مقرر وقت آ جاتا ہے پھر اسے اللہ تعالیٰ ہرگز مؤخر نہیں کرتا اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔“ (النفاقون: ۹)

**تفسیری نکات:** چوتھی آیت میں اہل ایمان سے خطاب ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ مال اور اولاد تمہیں اللہ کی یاد سے غافل کر دے یعنی آدمی کے لیے بڑے خسارے کی بات ہے کہ باقی کو چھوڑ کر فانی میں مشغول ہو جائے۔ مال و اولاد وہی اچھی ہے جو اللہ کی یاد اور عبادت سے غافل نہ کرے اگر ان دھندوں میں پڑ کر اللہ کی یاد سے غافل ہو گیا تو آخرت بھی کھوئی اور دنیا میں بھی قلبی سکون نہ ملا۔ (تفسیر عثمانی)

## مرنے کے بعد دنیا میں آنے کی تمنا

۱۹۸. وَقَالَ تَعَالَى:

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۝ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالْعِخْوَبِ ۝ أَلَمْ تَكُنْ أَتَقُولُ أَنَّا نُؤْتِيكُم مَّا تَكْتُمُونَ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝﴾

إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ

﴿كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سَبْعِينَ ﴿١١٤﴾ قَالُوا لَيْثَ يَوْمًا أَوْ نَعَصَ يَوْمًا ﴿١١٥﴾ فَسَلَّ الْعَادِينَ ﴿١١٦﴾ قَلِيلًا لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوَأَنَّكُمْ كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١١٧﴾ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقَكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَهْتُمْ لَا تَرْجَعُونَ ﴿١١٨﴾﴾

اور فرمادے کہ

”یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کو موت آنے لگتی ہے تو کہتا ہے کہ اے میرے رب مجھے واپس دے، اے میرے رب میں دینی چھوڑی ہوئی دنیا میں جا کر نیک اعمال کر لوں ہرگز ایسا نہیں ہوگا۔ یہ تو صرف ایک بات ہے جس کا یہ قائل ہے ان کے پاس پشت تو یک جواب ہے ان کے دو بارہ جی اٹھنے تک۔ پس جب کہ صور پھونک دیا جائے اس دن نہ تو آپس کے رشتے ہی رہیں گے نہ آپس کی پوچھ بچھ۔ جن کی ترازو کا پند بھاری ہو گیا وہ نجات والے ہوں گئے، اور جن کی ترازو کا پند ہکا ہو گیا یہ ہیں وہ جنہوں نے اپنا نقصان آپ کر یا جو ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ ان کے چہروں کو آگ جھتی رہے گی اور وہ وہاں بد شکل بنے ہوئے ہوں گے۔ کیا میری آیتیں تمہارے سامنے ہوتی ہیں انہیں کی جاتی تھیں پھر بھی تم انہیں جھڑتے تھے۔ کہیں گے اے ہمارے رب! ہماری بد بختی ہم پر غاب گئی واقعی ہم تھے ہی گمراہ۔ اے ہمارے رب! ہمیں یہاں سے نجات دے گرا ب بھی ہم ایسا ہی کریں تو ب شک ہم نام ہیں اللہ تعالیٰ فرمائے گا پھنکارے ہوئے یہ ہیں پڑے رہو، اور مجھ سے کلام نہ کرو۔ میرے بندوں کی ایک جماعت تھی جو برابر یہی کہتی رہی کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لا چکے ہیں تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما تو سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے۔ لیکن تم انہیں مذاق ہی میں اڑاتے رہے یہاں تک کہ تم نے میری یہ دھمکی دور تم ان سے مذاق ہی کرتے رہے۔ میں نے آج انہیں ان کے من صبر کا بدلہ دے دیا کہ وہ اپنی مراد کو پہنچ چکے ہیں۔ اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا کہ تم زمین میں با متبر برسوں کی گفتی کے کس قدر رہے۔ وہ کہیں گے کہ ایک دن یا ایک دن سے بھی کم گفتی گئے واؤں سے پوچھ لیجئے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا انی الواقع تم وہاں بہت ہی کم رہے ہو، کاش اتم اسے پہلے ہی جان بیٹے، کیا تم یہ گن کیے ہوئے ہو کہ ہم نے تمہیں یونہی بیکار پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹنے ہی نہیں جاؤ گے۔“ (سورہ نون ۹۹-۱۱۵)

**تفسیری نکات:** پانچویں نمبر پر جو آیات قرآنی آئی ہیں ان میں ارشاد ہوا ہے کہ جب ان کافروں کی موت کا وقت آئے گا تو ان میں سے کوئی کہے گا کہ اے اللہ! مجھے واپس بھیج دے میں پھر سے عمل صالح کروں گا اور جو تقسیمات سرزد ہوئی ہیں ان کی تلافی کروں گا، لیکن اصل کا اور موت کا ایک وقت مقرر ہے وہ آگے پیچھے نہیں ہو سکتا۔ ابھی تو مرحلہ موت کا ہے جب آگے ایک برزخ آتا ہے جس سے جہاں والوں سے پردہ ہو جاتا ہے اور مردوں کے درمیان اور دنیا کے لوگوں کے درمیان آخرت تک یہ پردہ قائم رہے گا کہ مرنے کے بعد کوئی دنیا میں واپس نہیں جا سکتا اور جب صور پھونکا جائے گا اور تمام مخلوق کو ایک میدان میں جمع کر دیا جائے گا اس وقت ہر شخص اپنی فکر میں مشغول ہو گا اور اداس باپ سے بھائی بھائی اور میں بیوی سے کوئی سروکار نہ رکھے گا ایک دوسرے سے بیزار ہوں گے۔ انجہ جن کے اعمال صالحہ کا وزن زیادہ ہوگا وہ کامیاب ہوں گے اور جن کی میزان عمل خالی ہوگی وہ اپنی جان ہار بیٹھیں اب وہ ہمیشہ جہنم میں رہیں گے جہاں جھلس دے گی ان کو جہنم کی آگ اور وہ وہاں بد شکل ہو رہے ہوں گے یعنی جہنم میں جلتے جلتے بدن سوچ جائے گا نیچے کا ہونٹ لٹک کر ناف تک اور اوپر کا پھول کر کھوپڑی تک پہنچ جائے گا اور زبان ہر نکل کر زمین پر لٹکتی ہوگی جسے دوزخی پاؤں سے روندیں گے۔ اس وقت ان سے کہا جائے گا

اب بتاؤ جو آیات تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی تھیں وہ جھوٹی تھیں یا سچی؟ کہیں گے اے ہمارے رب اس وقت ہمارے اوپر ہماری بدبختی غالب آگئی تھی اور ہم راستے سے بھٹک گئے تھے۔ اب آپ ہمیں اس عذاب سے نکال لیجئے۔ اب ہم دوبارہ نافرمانی کریں تو ہم بڑے ظالم ہوں گے۔ کہا جائے گا کہ پھٹکارے پڑے رہو اور مجھ سے نہ ہوو۔ جو کیا تھا اس کی سزا بھگتو۔ تبار سے معصوم ہوتا ہے کہ اس جواب کے بعد فریاد منقطع ہو جائے گی اور زفیرو شہیق کے سوا کوئی کلام نہ کر سکیں گے۔

اہل ایمان دنیا کی زندگی میں کہا کرتے تھے کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے سو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحمت فرما۔ اور آپ سب سے بڑھ کر رحم فرمائے والوں میں سے ہیں۔ لیکن ان کا مذاق اڑایا اور ان کے استہزاء کو تم نے یہ مشغلہ بنایا کہ تمہیں ہماری بدبختی باقی نہ رہی۔ اہل ایمان نے تمہاری اس ایذا اور سزا پر صبر کیا اور سچ نہیں ان کے صبر کا پھل مل گیا اور وہ کامیاب و کامران قرار پائے۔ کہا جائے گا کہ یہ درست ہے کہ تم دنیا میں بہت کم رہے اور واقعی دنیا کی عمر تھوڑی ہے لیکن اگر اس حقیقت کا ادراک اس وقت کر بیٹے یعنی دنیا کی بے ثباتی اور فنا کی حقیقت کو سمجھ کر آخرت کی تیاری کر لیتے تو آج اس انجام سے دوچار نہ ہوتے۔ اصل بات یہ ہے کہ تم یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ یہ سارا کارخانہ ایک کھیل تماشا ہے اور اس کے بعد کوئی حساب کتاب نہیں ہے۔ اگر اس دنیا کی زندگی کے بعد ایک اور زندگی نہ ہو تو یہ سارا نظم معیث ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کی شان اس سے بہت بلند ہے۔ (تفسیر عثمانی - معارف قرآن)

## کیا مسلمانوں کے لیے اللہ تعالیٰ سے ڈرنے کا وقت نہیں آیا

۱۹۹۔ وَقَالَ تَعَالَى :

﴿الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۱۶﴾﴾  
وَالْآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ

اور فرمایا کہ

”کیا اب تک ایمان والوں کے لیے وقت نہیں آیا کہ ان کے دل ذکر الہی سے اور جو حق اتر چکا ہے اس سے نرم ہو جائیں اور ان کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں ان سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر جب ان پر ایک زمانہ دراز گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں سے بہت سے فاسق ہیں۔“ (احمدیہ ۱۶)

اس مضمون سے متعلق آیات بکثرت ہیں اور معلوم ہیں۔

**تفسیری نکات:** چھٹی آیت میں فرمایا کہ وقت آ گیا ہے کہ اہل ایمان کے دل قرآن، اللہ کی یاد اور اس کے سچے دین کے سامنے جھک جائیں اور نرم ہو کر گڑگڑانے لگیں اور ان اہل کتاب کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں یہ باتیں اپنے رسولوں کے ذریعے معلوم ہوئیں لیکن وقت گزرنے کے ساتھ ان کے دل سخت ہو گئے اور نافرمانی پر اتر آئے۔ اب مسلمانوں کی باری آئی ہے کہ وہ اپنے پیغمبر کی تعلیمات سے مستفید ہو کر نرم و انقیاد کمال اور خشوع لہذا کر اللہ کی صفات سے متصف ہوں اور اس بلند مقام پر پہنچیں جہاں آج تک کوئی امت نہیں پہنچی۔ (تفسیر عثمانی)

## دنیا میں مسافر کی طرح رہو

۵۷۴ وعی ابن عمر رضی اللہ عنہما قال: احذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمسکبی فقال: "کُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ" وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَسْطِرِ الصَّبَاحَ "وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ" وَحَدَّثَ مِنْ صَحِيحِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ" رواه البخاري

(۵۷۴) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے شانوں پر دست مبارک رکھ کر فرمایا کہ دنیا میں اس طرح رہو جس طرح کوئی مسافر یا رُہ زور رہتا ہے۔ اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے جب تم شام کرو تو صبح کا انتظار نہ کرو اور جب صبح کرو تو شام کا انتظار نہ کرو۔ صحت کے زمانے میں بیماری کے لیے اور زندگی میں موت کے لیے تیار رہی کرو۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۷۴):** صحیح البخاری، کتاب رفق، باب قد نسی ﷺ کس فی ۵۷۴۔

**کلمات حدیث:** عرب وہ مسافر جو کسی بستی میں چند روز کے لیے آیا ہو اور واپس جہد زجد اپنے وطن جانے کی فکر میں لگا ہوا ہو۔ عابر مسافر۔ راستے سے گزرنے والا۔ وہ مسافر جو دورانِ سفر کسی درخت کے سایہ میں گھڑی دو گھڑی رک جائے اور پھر سفر شروع کر دے۔

**شرح حدیث:** دنیا کی زندگی فوہ متنی ہی لمبی ہو مگر وہ ختم ہونے والا ہے زندگی جب اختتام پر پہنچتی ہے تو انسان محسوس کرتا ہے کہ جیسے ساری زندگی جو اس نے گزاری ہے ایک دن کے بقدر ہے یا جیسے دھندے دن کے برابر ہے۔ آدمی جب بھی پلٹ کر پیچھے کی طرف دیکھتا ہے سوائے حسرتوں، بکفتوں ورنہ تمام آرزوؤں کے کچھ بھی نہیں ملتا۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان کی زندگی ایسی ہے جیسے کہیں سے کوئی مسافر آیا اور کسی بستی میں چند روز کے لیے ٹھہر گیا اب اس کو یہ فکر ہے کہ جس کام کے لیے آیا ہے وہ کرے و واپس وطن روانہ ہو جائے یا انسان کی زندگی اس راہِ نر کی سی ہے جو چلتے چلتے کہیں دو گھڑی سانس لینے کو رک جائے۔ اس اجنبی مسافر کے لیے کہاں گنجائش ہے کہ وہ جس بستی میں آیا ہے وہیں لگائے اور راہِ نر کے لیے کہاں موقع ہے کہ وہ زیر سایہ شجرہ یا آؤ ڈال لے۔ اس لیے کہ اس کو اپنی منزل کھولی کرے۔

دنیا میں مومن کی زندگی ایک اجنبی مسافر کی سی ہے وہ خود بھی دنیا کے لیے اجنبی ہے اور دنیا اس کے لیے اجنبی ہے سے جلدی ہے کہ بھیجنے والے نے اس کو جس کام کے لیے بھیجا ہے وہ انجام دے کر اپنے ملک کے پاس پہنچ جائے اور اس سے ابدی و دائمی نعمتوں کا انعام حاصل کرے۔ (روضة صفیہ: ۲، ۱۲۴، دیبۃ الحس: ۷۳۰)

اس حدیث کی شرح باب الزہد (۴۷۱) میں بھی گزر چکی ہے۔

## وصیت نامہ لکھ کر اپنے پاس رکھے

۵۷۵ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُؤْصِي فِيهِ يَبِيتُ لَيْتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ" هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ، وَفِي رِوَايَةِ الْمُسْلِمِ "يَبِيتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ، قَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ

إِلَّا وَعَنْدِي وَصِيَّتِي .

(۵۷۵) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی آدمی کے لیے یہ جائز نہیں کہ اس کے پاس کچھ بوجس میں وہ وصیت کرنے چاہے اور وہ راتیں ایسی گزارے اور اس کی وصیت لکھی ہوئی اس کے پاس موجود نہ ہو۔ (متفق علیہ)

الفاظ حدیث صحیح بخاری کے ہیں و صحیح مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ یہ جائز نہیں ہے کہ وصیت لے بغیر تین راتیں گزارے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے جب سے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی ہے مجھ پر ایک رات بھی ایسی نہ گزری کہ میرے پاس میری وصیت موجود نہ ہو۔

**تخریج حدیث (۵۷۵):** صحیح البخاری، کتاب الوصایہ و قول اسی ﷺ و صیہ لرحل مکتوبہ صحیح مسلم، اور کتاب الوصیۃ .

**کلمات حدیث:** بوصی وصیت کرنا چاہتا ہے۔ مال یہ وصی وہ: اس کے پاس مال ہے جس میں وہ وصیت کرنا چاہتا ہے۔ اوصی ابشاء (باب افعال) وصیت کرنا۔

**شرح حدیث:** امام شافعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ مفہوم حدیث یہ ہے کہ مؤمن کو چاہیے کہ موت سے کس وقت غافل نہ رہے اور ہر وقت موت کی تیاری میں رہے اسی تیاری میں سے ایک وصیت کا لکھا ہو موجود ہونا ہے اور احتیاط کا تقاضا ہے کہ آدمی وصیت لکھ کر رکھ لے۔ وصیت کا جلد لکھ لینا اور صحت کے زمانے میں لکھ لینا مستحب ہے اور اس پر دو گواہ بھی بن لے۔ اس لیے کہ ارشاد الہی ہے ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَدُوا لِنَفْسِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ إِنَّنْ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ﴾ ”اے ایمان والو! اپنے درمیان گواہ بناؤ تم میں سے دو عادل گو وصیت کے وقت جب تم میں سے کسی کو موت آئے۔“

(مادة ۱۰۶)

اکثر فقہاء کے نزدیک وصیت مستحب ہے واجب نہیں ہے۔ بہر حال وصیت کے لکھنے میں جلدی کرنا مستحب ہے کیونکہ کسی کو معلوم نہیں کہ اس کی موت کب آئے گی۔ (شرح صحیح مسلم سووی، ۱۱، ۶۷۔ روضة المحتجب، ۲، ۱۲۴۔ دلائل افعال، ۸۳)

### لبی امیدیں باندھنا درست نہیں

۵۷۶. وعن انس رضي الله عنه قال: حَطَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُطُوطًا فَقَالَ: "هَذَا إِلَّا نَسَاءُ وَهَذَا أَجَلُهُ، فَيَنْمَأْهُوَ كَذَلِكَ ادْحَاءُ هُ الْحُطُّ الْأَقْرَبُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

(۵۷۶) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبین کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کئی خطوط کھینچے اور فرمایا کہ یہ انسان ہے اور یہ اس کی موت ہے، ابھی وہ تیناؤں کے درمیان ہوتا ہے کہ موت اسے آتی ہے۔ (بخاری)

**تخریج حدیث (۵۷۶):** صحیح بخاری، کتاب نروق، باب فی الامل وضوہ .

**کلمات حدیث:** حطوط لکیریں، جمع حط: لکیر، حط حصا (باب نھر) نکھیر کھینچنا، لکھنا۔



ہلاک کر دیا۔ نہش نہشاً (باب فتح دانتوں سے نوچنا)۔

**شرح حدیث:** اس دنیا میں انسان کی زندگی ہموار اور پرسکون نہیں ہے بلکہ بے شمار حوادث، مصائب اور رنج و محن سے بھری ہوئی ہے۔ کوئی لمحہ انسان کی زندگی میں ایسا نہیں تھا جب وہ ہر فتنے اور ہر طرح کی تشویش اور تردد سے آزاد ہو۔ قرآن کریم میں ارشاد ہے:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ﴾

”ہم نے انسان کو مشقت میں پیدا کیا ہے۔“

انسان کی زندگی میں مصائب و آلام کی جس قدر کثرت ہے اس سے کہیں زیادہ اس کی تمنائیں اور آرزوئیں ہیں جو مرتے دم تک انسان کا ساتھ نہیں چھوڑتیں۔

رسول اللہ ﷺ نے انسان کی زندگی کی کیفیات و احوال کو ایک نقشہ کی صورت میں واضح فرمایا۔ آپ ﷺ نے ایک مربع بنایا۔ اس کے درمیان ایک سیدھی لکیر بنائی جو اس مربع سے باہر نکل گئی اور جو لکیر مربع کے درمیان چھوٹی چھوٹی لکیریں اس درمیانی لکیر کی طرف رخ کیے ہوئے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ انسان کو ہر طرف سے موت اپنے گھیرے میں لیے ہوئے ہے اس کی امیدوں اور تمناؤں کی لکیر خود اس کی حیات سے زیادہ لمبی ہے۔ زندگی میں بھی امیدوں کے بر آنے کا کوئی وقت آتا ہے تو حوادث اسے درمیان میں سے اچک لیتے ہیں، ایک حادثہ سے اگر بچاؤ ہو بھی گیا تو دوسرا حادثہ اس امید کو قتل کرنے کے لیے تیار ہے۔ انسان ہم ورجا میں گرفتار اور امیدوں اور حوادث کی چکی میں پستار ہتا ہے کہ اس کی موت اسے آ کر دبوچ لیتی ہے۔

اگر دنیا کی زندگی کا یہی نقشہ ہے تو اس زندگی کے لیے تیاری کیوں نہ کی جائے جہاں نقشہ اس سے مختلف ہوگا اور مومن کو وہ کچھ ملے گا جس کا ذکر اس کے کانوں نے نہ سنا ہوگا اس کی آنکھوں نے نہ دیکھا نہ ہوگا اور اسے اس کا خیال تک نہ آیا ہوگا۔

(روضة المتقين: ۱۲۶/۲ - دليل الفالحين: ۹/۳)

## سات حالات سے پہلے موت کی تیاری کر لیں

۵۷۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ "بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ"

سَبْعًا "هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًّا، أَوْ غِنًى مُطْعِيًّا، أَوْ مَرَضًا مُفْسِدًا أَوْ هَرَمًا مُفْنِنًا أَوْ مَوْتًا مُجْهِزًا

أَوِ الدَّجَالَ فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ، أَوِ السَّاعَةِ وَالسَّاعَةِ أَذْهَى وَأَمْرٌ ؟" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

(۵۷۸) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات باتوں سے پہلے اعمال میں جلدی

کرو۔ کیا تم انتظار کر رہے ہو بھلا دینے والے فقر کا، سرکش بنا دینے والی دولت کا، بگاڑ دینے والی بیماری کا، ٹھنڈا دینے والے بڑھاپے کا،

تیار موت کا، یا دجال کا، وہ بدترین غائب ہے جس کا انتظار کیا جا رہا ہے یا قیامت کا قیامت تو بہت بڑی مصیبت اور بڑی تلخ حقیقت

ہے۔ (اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ حدیث حسن ہے)

**ترجیح حدیث (۵۷۸):** الجامع للترمذی، ابواب الزهد، باب ما جاء فی المبادرة بالعمل .

**کلمات حدیث:** باذروا: جلدی کرو۔ بادر مبادرة (باب مفاعله) جلدی کرنا۔ فقر منبسی: بھلا دیئے والا فقر، ایسی تنگدستی اور تنگ حالی کہ آدمی پریشانی میں مبتلا ہو کر نسیان کا شکار ہو جائے۔ غنی مطع: ایسی دولت جس سے طبیعت میں سرکشی اور نافرمانی پیدا ہو جائے۔ هرم مفند: ایسا بڑھا پا کہ آدمی کی عقل ضبط ہو جائے۔ فند: بڑھاپے یا بیماری سے عقل کا جاتا رہنا۔

**شرح حدیث:** ہر مسلمان کو چاہیے کہ نیک عمل میں جلدی کرے کہیں ایسا نہ ہو کہ وقت نکل جائے اور وہ عمل کرنے سے رہ جائے، فرمایا کہ عمل کرنے کے لیے کس بات کا انتظار ہے، حوادث و آفات انسان کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہیں مدت عمل محدود ہے اور موت قریب ہے اس لیے عمل میں مسابقت اور مبادرت کرنی چاہیے۔ (تحفة الأحوذی: ۸/۷)

### موت کو کثرت سے یاد کرو

۵۷۹. وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ" يَعْنِي الْمَوْتَ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

(۵۷۹) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لذتوں کا خاتمہ کر دینے والی بات موت

کو کثرت سے یاد کرو۔ (اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۵۷۹):** الجامع للترمذی، ابواب الزهد، باب ما جاء فی ذکر الموت.

**کلمات حدیث:** هازم اللذات: لذتوں کو قطع کرنے والی۔ هزم هذما (باب نصر) قطع کرنا، کاٹنا۔

**شرح حدیث:** موت، احوال موت اور آخرت کو کثرت سے یاد کرنا چاہیے کہ موت کی یاد سے دنیا کی رغبتوں میں کمی ہوتی ہے اور امیدیں دم توڑ دیتی ہیں اور انسان آخرت کی تیاری کی جانب متوجہ ہو جاتا ہے اور گناہوں سے توبہ کی توفیق ملتی ہے اس وجہ سے موت کا یاد کرنا زبان سے بھی اور دل سے بھی مستحب ہے کہ اس کی یاد کی وجہ سے آدمی معصیتوں سے احتراز کرتا اور اعمال صالحہ کی طرف راغب ہوتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لذتوں کا خاتمہ کرنے والی موت کو کثرت سے یاد کرو کہ اگر کوئی تنگی معاش میں اسے یاد کرتا ہے تو اس پر وسعت ہو جاتی ہے اور جو وسعت میں یاد کرتا ہے وہ اس پر تنگی کر دیتی ہے۔

(تحفة الأحوذی: ۱۰/۷۔ دلیل القالجین: ۱۲/۳)

### رسول اللہ ﷺ کا لوگوں کو آخرت یاد دلانا

۵۸۰. وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ ثَلَاثَ اللَّيْلِ قَامَ فَقَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَذْكُرُوا اللَّهَ، جَاءَ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ، جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْثَرُ الصَّلَاةِ عَلَيْكَ فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي؟ فَقَالَ: "مَا شِئْتَ" قُلْتُ: الرَّبُّعُ؟ قَالَ: "مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ". قُلْتُ: فَالْبَيْضُ؟ قَالَ: "مَا



سُنْتُ، فَإِنْ زِدْتُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ : أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا ؟ قَالَ ، "إِذَا تُكْفِي هَمَّكَ وَيَغْفِرُ لَكَ ذَنْبَكَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ : حَدِيثٌ حَسَنٌ .

(۵۸۰) حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب ایک تہائی رات گزر جاتی۔ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو جاتے اور فرماتے کہ اے لوگو! اللہ کو یاد کرو کہ لرزہ طاری کر دینے والی اور اس کے پیچھے آنے والی آگنی یعنی موت اپنی ساری بولنا کیوں کے ساتھ آگنی موت اپنی ساری بولنا کیوں کے ساتھ آگنی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں اکثر آپ پر درود پڑھتا ہوں میں کتنا وقت درود کے لیے مقرر کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جتنا چاہو۔ میں نے عرض کیا کہ چوتھائی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو تم چاہو اور اگر زیادہ کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ میں نے کہا کہ آدھا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو تم چاہو اور زیادہ کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ میں نے کہا کہ دو تہائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو تم چاہو اور زیادہ کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے۔ میں نے کہا کہ میں اپنا سارا وقت آپ ﷺ پر درود پڑھنے کے لیے مقرر کرتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس سے تیرے غموں کی تلافی کر دی جائے گی اور تیرے گناہوں کو بخش دیا جائے گا۔ (اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے)

**تخریج حدیث (۵۸۰):**

الجامع للترمذی، ابواب صفة القيامة .

**کلمات حدیث:** راحضة : قیامت کے روز پہلا فقہ صور جس کی وجہ سے پہاڑ کانپ جائیں گے۔ رادفة : فقہ ثانیہ۔ جساءت : الراحضة تتبعها الرادفة : علامہ طیبی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ راجضة سے مراد پہلا فقہ صور ہے جس میں سب زندہ لوگ مرجائیں گے اور رادفة سے مراد اس کے بعد آنے والا دوسرا فقہ صور ہے جس میں سب لوگ دوبارہ زندہ ہو جائیں گے۔

**شرح حدیث:** رسول کریم ﷺ جب رات میں بیدار ہوتے تھے تو سب اہل خانہ کو اور متعلقین کو بیدار فرماتے، آپ ﷺ کہتے کہ اے لوگو! اٹھو اور اللہ کو یاد کرو کہ قیامت قریب آگئی اور موت قریب ہو چکی ہے۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ میں اپنا سارا وقت آپ ﷺ پر درود پڑھنے میں صرف کروں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے سارے غموں کی تلافی کی جائے گی اور تمہارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ کسی شخص نے کہا کہ میں نے اپنا سارا درود آپ کے لیے کر دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس صورت میں اللہ تعالیٰ تمہاری دنیا اور آخرت کے جملہ امور کو کافی ہو جائے گا۔

رسول اللہ ﷺ پر درود و سلام بھیجنے کی بڑی فضیلت اور اس کا بڑا اجر و ثواب ہے۔ چنانچہ ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ جو مجھ پر ایک مرتبہ درود پڑھے اللہ تعالیٰ اس پر دس مرتبہ رحمتیں نازل فرماتے ہیں۔ بلکہ بعض روایات میں تو آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پر ستر ہزار مرتبہ رحمتیں نازل فرماتے ہیں۔ (دلیل الفالحین : ۱۴/۳ - روضة المتقین : ۱۲۸/۲)